

ONOMATOL
OGIA
BOTANICA COMPLETA,

o'Dcr

uollftantuge^ (JotantfdjeS

ttttttt UQ,

ttjortnn

• Bit <Ue funfht> Drtcr überfett unb wfiatt,

Die befannte spflanjen

»# r gefjnut DeS Slitter^ »on gintje
en,

tl>re verf^ic^eue 97amen

nach bcn'hmtesten Schriftstellern

angeführt,

und eine

(ine Lebensgeschichte

hex

vornehmsten Kräuterfundigen

beygefügt,

ndern auch Die 4>cttefrdftc unb Ocr Nutzen,

bjm bU

en: Wissenschaft, Landwirthschaft, Färbererey, Vieh rzeny
und Scheidekunst

a u \$ b t n f11 b c n %\t%tti,

aus ben bcften ©d)rtften bicfc>r 2(tf

it nb

auts eigener ^fa^rtttta .evfaufett twcrbe«

von der Gesellschaft erfahrner Pflanzenfundiger,

Vierter Band.



SBombe,

a nfcrc ?cfer jefcen fter ben merten SJeil to botanifcfcen
SBortcrbucfcS; n>ir fjaben un& barinnen, n?ic in des
ncu oorljcrcjc^cnbcn^cUen/ unb tt>temanct nach
'cm 93cflriff cinc^ (2B6vterbud)^ unb nad) unfcvcm Ber-
ptcdxn forbern unb cm>artcn fonnf, bcmufjt/nicbtur
te 3leid)kiutenbc (2Bortc Dcr **fajl** uncnbiiid) otclcn unterfc&tc^
<ncn @cn>acbfc au\$ bcnen befanntcftcn unb bcruftmteftcn
Schriftstellern oeftoficncr unb cjescnwactigcc Scitcn, ber
erlingen 2lnja()l unfcrer 9Ritarbeiter un^cadjtct, fo genau,
ls möglich z ju (ommclcn, unb auf ben £tnncif\$cn Nas
(»cn ju ©ccwcifen, fontern aud) allcfS ubrigc ju crfiillcn,
w&u tDirun^auf-bcm^itctunb bencn ^embcn zu dies
sm <!8ctfc an()cifd)ig gcmadjt ^abcn; SOBiv fonncn freylich
itcfet crwartcn, ba§ tt)ir ben 93<pfaf! **allcr** fcfcrc cr^altcn
oerben ; mant&em Sirjtc it>crbcn tt>ir bl^mcilcn ju uncnt*
dxibcnb, mancbem fanbn>irtf)e jufuri^ manct)cm S5Iu#
men^

Voxxtbt*

menlieb^abernfc&t aufmerffamgenugauf unbeftdnbige, abev
ibrt t>efto mel)t einnet>tncnDe tenjeidjen be* ^flanicn, man*
d)em llngeleljmn ju bunfel, unb niancftem £rduterfun&i'
gen in be* Stnmcertung ber gieid)lautenben Sftamen unb be*
2tobaue\$ tier 9>!.an\$en'ju n>cit(aufticj fci)ti; abet unmdglid)
t§etfoft, ineinet@ac&eafn>t&\$uentfc&eiben, womannk&t
genug eigene, unb fo miele cinanber toiberfprecbenbe €rfab^
vungen anberer^at; utimogltcf), unb, bald fättten mivgefagt,
einem Dernimftigen 5lritic unertrdcjUd), unter jebc Sli'jneopflan*
jecin 3anjc^9\^t^ri>on^ranfl)cttcn ju fejcn, n>orinn fie
3^u\$en fd;afe, wann man mit etlic&en CCSowen genug fa<
£(n Iann / unb nod) bar^u in einem Q3ud)c, ivo man bie
möglichste Kürje verf po& crz hat^ unmöglich»fl e^ aus ebert
diesem Grunde/ ben^Sauallcc nujHc&en 55åume/ <§'taubeti/
©váfer, %titfm&>tt, u. b* g» weitläufig ju ecjá^len, unb
unfete £efer müfen ftd) in btefem §aUe begmigcn; wann
unr fie nebft einer furjen 53e#reibung m ben besten 0uel#
(en ructön ; unmdgii j) if) t\$ au^ eben btefem ©vunbe, bei)
bem fo ungemetn weiten Umfang bee ^rduterfunDe, (ebe all'
luoergdnglidbe ©piclavt ber ^umenliebbabei; mit oielen
<2Botten JU jeigen, unb Die %vi, fie ju jeugen, **ju erhal-**
ten unb fottjupflanjen , ju (e(>cen; unmöglc^ iff e\$, £eu-
ten> n>e'd)e fid) nid)t Die leid)te ?Kül)c geben wollen, **fich ei-**
hen ^Zegrif oen ben gemeinfien .^un^roDi'tevn **Verjentigen**
?CSiffenf^aft > in mlfyto fie fid) umfescen wollen, jumad)en/
beutlid) genug ju reben, unb enb(sdE) unmöglc^ iff), /bc> bcr unge^
^euven 'Bttenge uon 3^amen in ber ^flansenfenntnif?, \$u be*
yen d'rfldrung ein QBktcrbud) etgentlidt) bc|tinimt ifi;, alien
Scheintu vermieden, daß man mel)r auf ^Bimet^ateauf ©a-
then £ehe; ^il!igefef roerben bie 9Ud)tigfett btefer ©citnbe,
ftttmtt mit? Unfenrt 'SBctEe ni^tbieienige 3tollfommen(>eitge-
ben f^nen, die wir wünschen, leicht einfchen; fte n>erben lei^i
cin:

Vvtxtfc

<infef)<n, bagunfcr 3Berf DicjeS ©c&tffal mit alien fccnenjent*
gen (Sc&riftcn gemein ()<U,n>c(d)e ?euten von »er fc&icDener 9lrf,
Sa&igfeit, Srfa&wng unb ©ele&rfanrfeit beftmmmt finb:
!ſac&erttc& if%e\$, in etaetnSB&tctbuti&e, woman wtfpto*
,cfKnf>at, Die 95enennungen mefaero (ſ^tiftfeUci? anju*.
fūf)ren, in eincm ^ortccbudK, too man aurf) Uncjc(cl)rten
verständlich fepn foUe, <ine Sinneifc^e ^ürjc ju forDern;
tächerlich, in cincm 3B6ttirbu\$e, roctc^cct Die ^amen **eines**
Zeheis tver ©elcbrfamfcit (tefert, tier of)nefin mef>r **biftr**
rtsch, ate pt)tofopt>ifd> ifl, me^t \$]M)Uofopl)ie, ait ©cfd)ict)te
zu suchen, tint) cnbtic& ladxrlfcl), fi ^ üb<t bic neue bcutfe^e
botanifefee 5Ramen JU beflagcn, o^ne ju bebenfen, Da§ Die
(atetnifc^e nic^t nur eincm £eutf\$en n o^ unbeutfe^er, fotp
Utn hit tneifie berfelbtgen aud) cinem auten Sateiner anflo^
fis fet>n müjen; o^ne ju befcenfen, bajg bfejentcje, Me bee
gried)tfd)en ^ptact)e unfunbig ftnt), Die @d)6nt)cit Dec Dar^
aus ^rgenommenen jufamengefejten Xiamen nid)t einfe^ett
fönnen, unb ba§ biejenige/ Die oermögenb ftnb, **sie einju^e**
^en, biese nid)t In eintm beutfd?en ^JBorterbudx fud)on **wcr**
Den; ol>ne ju bebenfen, Da§viele betbeutfd)cn botantfd)e;i
\$enennungen fic& auf Die '(Sisenfdjaften tint) Den ©ebtau'J)
tec ©eivdctjiè, ober bie 93erDien(!e eine^ gtojén Strjte^ obec
^aturfunDigen arünDen, unb Da§ e^ ungercimt märe, neue
teutfct)e,23encnnungeu fürDieieniae ^flanjen 4u^nt>tg ju
mact>c^, beren 9rted)ifd)et obef iatcintfct>er 9?ame fd)on in
un^re;@pract>eauf(jenommen ift: -^tod) metbenunfstrcunb^
fd)a^lid)e €rinneftinmen/ unb tbdttge unb angemeffenc £Rd<
t^z totē otr unfet 9£«cl t>erbe jfern, unb ju ^midduqa un*
few Dieifacfeen Snbjivef^ m e ^ t s e f W mad?en follen, **dur**
krft angenehm fegn, Dann n>ir tyijen gar ju rooh!, **dafß es**
noch t)in unb roiebcp unDollfommen 1(1; bod) fönnen rove mit
Strunde behaupten, Daf u>i? in bev ^5efd)teibun9 unfetet

Segen

Gege njtan&c ttfdjtf nof&fec* ju i&rer ^enctucrn Scnnmff, tit
 der Erzählung il>re\$ otctfac^cn 9?u&cns nichts hauptsächlis-
 ches, und in &cr fcfcn^cfc&ic6te grofcr Gelehrten, so viel
 uns unfere &urjc eriaubte, nfd)tf merfrofirbifleSBorbcpgefafr
 stn; abet and) alleS ubcrflufftge, fa v>id(rtidcjfic&, ju wrmci*
 &fn gctrad)tct, unbaOctffobcftaftc, yngcroiflc, un\$u\>cc(afi<
 ge unD ungeflruat)cte enttoebcr ganj f)inn)eg^(affcn_f oDep
 •wrmorfen/ obcr jweifetljaft oergctragen ()abcn: Oolifen
 ungcret^te ^aWt un\$ folc^e QJortuurfe madjen; fo ersus-
 chen rote @te, un^ SSepfpicfc unt) Scmeife iftri Beschuldigungen au^ Dem Sfficcfe fc(b(l ansufu^rcn ^ bamit n>tr fi-
 ^cflo (ctdftrr »on bet Orunbfotigfeit bcrfelben über-
 führen fonncn*



B/2.2

CALCUTTA

R

Fonna, Iff ber **Gattungsname,**
n?rid)cn SJHonfoa bcr **Slam-**
menblame bet?le.

Fotitalis major Jatifolia ; major latifo-
lia vuJgarisi f. Potamopeiton ; fo
nenmen **us**
btc fec&fte Sfrt des Wegritus nach
Linne.

- media lowns; bedeutet bey J.
T>iutl;iii bad Oid **Samkraut.**
- minor lucens. t)U'nmtiV versteht
er das **Sieberflusmoos.**

jFontilaphatum gramineum ; fo tlflint
©urfft bad graeartiflc @ftms
fraur*

• pufillum ; bebcurct **bet)** Vena
uLobeln das Krause Samkraut.
Fonmalis, Flusmoos , ist nicht nur
ber **Gattungsname**, welchen Aldan-
fan cini gen Arten des Samkrauts
be\k\$t, fonbern bebeutetnud; **bey**
Mfnnc', füllen, tfubmig/ Siiil)mcttt
unb c(>nwB mid) **ber>** j^aUcrit ets
tic ©attiiiL) XTJofe, bt'rcn 93u chse
t'htcn & tf «/ n»b chic **vestzende**
Haube hat, unb mit aufetiitnbcc
liegenden !SliurciKH umiuUt iff:

Shine' baltwr Slren.

ca atmpyrettca, foliis complicato-
rhttu tiifariis acutis, **tntbftris**
Jateraiibus; ^leberflu^diood, bvfs
fon ^iictjicn JUT Sctte/ unb b^tei*
samengehüllt oder nachenformig
(Onomar,Botau. T. IK)

unb sprjig finD; wan finbt e\$ fit

Seen; es ist ehmaß wider das
kalte Sieber ebraucht worden: Es
^p bc^Kmjcn; FootloaJis capi-
tulis Jaterslibu* ; nut) bei) Siflfrrt J
Fontinalis major foliis triangularly
bus *compticziis*, capiulis in folio*
rum alisefflilibus^ oOCF J Fontina*
Jls triangularis major cc»mplicat»
ex foliorum alis capfulifera.

Foiiitalis minor, foliis ovatis con-
cavis triforiis arutis pafltn gpiui.
nis, antheri* terwitutiibmt\ **Urines**
Flusmoos, de m Büchsen an dem
@ pf\der Steg, unb fc effen c»»
ninbc, unb Ijelc 93iatcci- ni bvoi>
9tcil)<i unb oft fti ^iva) frc!K» ;
man fmbt e^ ebmfatt in ganj go*
vopa in gfuffen; fetoe shlatter fini>
3ufameHgf&f Ut **ucKbenftrmia**, uuo
stei>en an benen biUn WtfUn ja
3»W9 * S^ fccjt k i; iHopctt: Fon-
tinajis capitulis •enninaJibus; f{<
mrtfp DQ Vhine': Fontinaiis fojii*
cvato-fancolatis trifarii.v acini.? pad
finjgeini»i.s, anHteris terminaJibus (fc«)
Slrti: t'oiitifiaJi* minor, foliig
trian^ularibus minus complk; itis₀
tapiuilis iti fumttits ramis feiliibus ;
Illti) btf> ,@iUm : FonfiiJis trran-
gularis muorcariiata, e **cymjjijca-**
pfulifera.

. Jquamofit foliis tmhricatis
fU Tuba.

Tubulate • lanceolat!s, antheris late*
ralibus, fdmpiges S(tt&rtiO8, bef*
fen SB!td)fen jur ©eitelfefoen, nnb
beifjen *txiemm** ober Janjenf&rmf*
fle SB!Stter, wie Dad)jtegel, auf
einander liegen; eg rcadbfi in
©rogbriranmen, in granfveid),
unb in ber©d)wef3nrlib; eg ()cijt
Bei) 3* 93au()tn : Fontinalis minor
lucens; unb bt\)@tlen: Fontina-
lis fquamofa tenuis fericea atrovi-
rens.

*Fontinalis fennata** foliis bifariis pa-
ten tibus, antheris lateral ibus; fe*
derarttgeft Stesmos, beffen S3iid)^
fenjur ©eite, unb'beffen SB!citter
in jtwo 9xei(en, unb t>on bent
€tamm abfteljen; eg wad;fl in ber
©dbweiit an Saumem
• crifpa; bebeutet be^S* 33au^in
bag Eraufc ©amfraut.
• lucens major; fimmert>ei|W)
erbad ~~erbad~~ **Samfraut.**

forbeiina llonarienfium; alfo UCtttt
© S!t ben Dreymal get^etbeit
3g!t 3a m.

Forbiclna, ift bet **Gattun sname**,
welchen ~~Pointebra~~ der Perbefne
t e j g i.

Formentone; bebeutet ~~be~~ **Mg u lla**
xa unb Gafalpin ben gememen
f8g! ~~zonten~~.

Forneon; ift ber **Gattun sname**,
weid)en 3lbanfon bent ^utlidi gibt*
Forskaileal Sorsfo^lifche pflanje,
für *ihrer 9lanen \$actu* f au)eu
fennner unferSSabrbunbertS/ Sjxtu
Sov^f^I, el)mallgcm Mjm ber
9flan jenfunbe ju Go^en^agen, ju
banfen; {te tft Ut) Sinne' eine ©at-
tung q)flanjen wit je^en ©taubfds
ben unb funf ©taubttegen, beren
JSBlumcnfeld) Iangciv al§ bieS9Iu<
t in f!nd ^bur au * f!nb i 2 Hu<
menfvone aber auS jel)en fpatef&rs
migenSlittleinbejteiifrunb beren
fünf ©amen fern éogeneS @e(^du\$
l)aben, fonbern bur\$ eine 2Bolte
tnit etaanber wr&wnbcnjuib j £10\$

ne'&atnureineSHrt/ weld&erevben
Seynamen: *ienatijjima*, ber äu*
fer? jSben flibt; fie ifi in 2lra*
bien unb Dhmübtcn ju \$aufe; V)*
re SBuriel ifl id&rig; ilje ©tens
flel jween ©d)ul)e Ijod)", rlfpen*
f&rmig, runbHd)t,nutg3ovjtenbe*
fejt, unb rotft, unb ttefbt wed)*
felSweife 2Iepe; «)re flatter fl.e«
l)en rDed)fcI^rDette auf eigenen ©tie*
len, babenftnf btSfecpSfdgenari
tigc(£infd;nitte, unbftub eprunb,
fjeffrid)elr, unb mit 23orffcn bes
fejt, n)eld)e auf ber obern %läd)e
6aFen&rmig pnb; tyre 23Iatt(iielc
(tnb runblict)t, unb flirjer, al6 bie
93(dtter; tyre93Iumenftjentubes
nen SBiufln bev flatter unb ber
2lefte ju iwo t>ep auf finb vaup,
unb fallen ab, wann bie Svud;t rcif
ft.

Foudenn; ftierunter t>erfle)l)t. man in
(Senegal bie ~~anbewe{irte Læwfox~~
~~nifbe Pfl~~

Fouraa; fo nennt man in 3Q7abaga»
fear ba§ @d)onblatt«

Fracaftora; ijlbjr ©attungname,
n>eld)en ?lbanfon bem ~~lnt yinten~~
t>eroneftfd)en 2lrjte be« ~~ledzchen~~
ben 3rtbrbunbert3, ~~lnt yinten~~ u S
gracaftoriu* ju gl)reti, ber ad)*
ten unb neunten 3lrt beg Xospo*
lers nad) iffinne' beglegt.

Fragaalbaj Candida; fructualbojbe#
beutet bei; ©obonhtf ,£mgu0 unb
93eg!ern eine ©ptetart ber esba*
xm igrObeere mtroeifTer gruc^t^
• fruaa magno, l)teruitter MX*
(!e)t ber lejtere eine anbere mit
grofer grud)t*
• fruta rubro; fo nen tit er bie
tfibare SrObere,
• major fiibalba; bebeutet bejj 2o*
beln eitieSibart berfelbigen mitgro*
fer weiffer §rud)t*

Frag*ria> SrDbeere# bebeutet bey
benen metjen alten 6d)riftfieU
Iern bie e^bare ^rDbeere, be^ ®t*
xaxi eine 9lbanberung berfelbigen
mit

mttwtjfer ^rud)t, U\ bcncn ~~tttt~~
 crtt 5pflanje»befd)retbcvn aber cine
 @attung ?)flanjen mittfelenbem
 \$rid)c In cinem Wtage eitwcrleibs
 ten @taubfaben, unb fciefen @taub*
 ttcgen, beren SBIwnenf el\$ in je*
 fcefi Slbfc^ntte gctfjeilt iff, beren
 SMunmifrone mi* fttnf SBUTtWn
 •bcftebr, unb beren @amenbobcn
 COffmb unb beerartig ijt, unb ab*
 fdllt: Sutne' l)at aicr 3lrten, mit
 frelchen Sailer nod) We @attung
 bcr potentillc unb£lam>ur\$t>er*
 einiger*

Fragaria vesca, flagellis reptantibus;
 robart (Brobeere, mit fd)tetd)ens
 ben SRanfen; Svbbeerfrau j jinas
 ferbeere; rotje SSeftngc; gemeine
 tollbe (grbBecvpflanje;, gemctne
 wilbe (Srbbcere; SSalberbbeere;
 man fi'nt fte in Guropa, befond
 berg in feincn nutternad)tlcl(en
 Sljttlen an unfnidnbaren, tyx*
 ten unb fcniigen Crten; II>re 9Buvi
 jel ifl bleibeib; i&re SRatrfen balb
 fc^leichenb, balb, aberfeltennid)t;
 w>re i>iiitve balb unbnieijlen^3u
 Drop, balbetnjeln; balb einfari^
 big, balbgfprengt; balbl>avig^
 balb bovftig; iljr @efd)le*t balb
 getrenutj balb unb nielstenS i>ers
 eintgt; ftjre S3!ume wcitj, balb
 ctnfad), balb gcftllt; il>re9tar>
 ben balb ttnt treittend frud)tbar,
 balb unfmd)tbar; i@re §rud)t balb
 tor(), balb xoz%, balbgyunldn;
 baloflmer, balbgrfev, unbbt^
 weilcn fogrof, aBeinepflaiime;
 tnand)malrect)t fie auc^ uad)95U
 fam, balb jeigt fte fid) xofymol
 tmSal)r, balballedonate: @ie
 blftl)tim 2(prituub SKat>: @ie
 erfovbevn einen braunen, lettigen^
 feud)ten unb nid)t t>iel gebungten
 58oben, bcr uur ble sSorminag^
 fomw l)at, btod) unb bind) t>on aU
 Iem Untraute gcreiniqet, umges
 graben, nnb ctngeebnet n^orben
 fft, uubben man in mer 8d)ul)e
 trette better abgefteilr, ~~an~~ t*an*

beren }cbem man groeen ober brftU
 fialb @d)u(e 9xaum lagt, unb
 fiber n>eld?e man sMx Sinten einen
 (@d)ul) n>eit Don.einan^er jiel)t;
 bann fcjt manim 2Bemmonarbie
 spflanjen einen ^d)ul) ipeit t>on
 einamber in bic SReiben in ciner
 filmffad)en Crbnung ein, brftft beir
 @oben forqfaltfg an bie 2Burjeln,
 nn> begie^t fte, n>ann ef xudyt
 balb baraup regnet, oberba^&er*
 f: ~~eg fm~~ ~~lgglig~~ ~~e~~ ~~spiehr~~: ~~Man~~
 mug fie fvfd) au^ bem iBalb t>ott
 frtd)tbareu ^flanjcn, unb janfd)t
 »on alten &ernad)la(Vgten %\$cttm
 ober fokbcn ^Pflanjen nefymen,
 tveld)c nid)t gav frudnbav jtnb#
 and) btejenige tjerwrcfen, welc^e
 In einer (Entfernung t>on ben fort*
 laufettben @tengln stfeeu : S)a*
 ben bie q)flanjeu2Burjelngef)!)a»
 gett, fo niuO man bet) ftrengem
 SBinter auf bic @bcrladje Der Setf
 te jtt(fd)cn bic Wfanjrn, alre @ttm
 ber(ol), @agefpâne, @ctiuol)Icn#
 afcbe, abgcfaflene Slitter, ober
 sjwcige immcrgrimer SSamttc le>
 gen; imfblgcnben @otmuer bad
 anb rcd)t rein baltcit, alle £au*
 fcr unb @d)&^Unge ~~aubriessen~~,
 fm 5Jm) bicjenige ~~flan~~en ~~aub~~
 (icd)cn, tveld)e einen fd)n>arjcn
 ^unct in il)ier SlatI)C baben ;
 warn im 93rad)monat, nad)bem
 fte i>er&ful)t ftnb, troJcne^ SJettet
 einfiWlr, fie bie ~~Wcd)e~~ ~~gewmal~~
 t&c^tig begiefen; n>ann ~~die~~ ~~Stich~~
 te abgenommen ftnb, alle ~~ausg~~
 laufene SRanfen abfd)ne?ben, im
 ijerbft bafi Xanh t>on alien myotlU
 ten SMActern unb Unfrau reinfyjtit,
 bie ^i.Jege untsunb t>a\$ Unhmit itt
 biefelbige eingraben, aUt flatter
 ^bfd)uctbcn, ttma&bt ftberbte
 §tf d)c ber SSetre, nad) biefem cu
 tvaS altett @crberlof? ober £aus
 benmi(l, ober anbevn jmifdKtt bie
 \$flanjcn legen, ben man im SKcrj
 cber aiprft tf)ct(^ wtber (nmwgs
 väumt, rtKtia mit untergräbt, ben
 %z

SMbett

ffioben jwifdjen betteri tyflanjen
wit einev tleinen bmxjinligert Gⁿ
bel frettenunb auflofeut, ble^t s^b:
(gotten jevbytfen, unb bte glddje
bev 93ette tntt SRood bebefen, im
bvitten obev w^veten 3aljve mug
man fteiBiebevumpflanjen: 23iU
wan redbt fvlt) im Satyre frifcbe
Gvbbeevc ftaben, fo mug man fie
fn Sftabatten an cinlge war me
SRauven fejen, alle 3falve emeu?
cm, unb, fo balb bie gr&dfreab?
genommen ftnb, audateljen} aucl)
bie Svbeaud benen Sftabatten we?
ttigtend jroeen <3d)ul)e tief roeg?
fctyaffen, unbncue l)ineinroevfen;
wan mug alfo eine l)inldnglid)e
SMenge bee fvuc&tbarfren unb fob
d)ev q>flanjen wdl)len, biz unmit«
telbar auf bev altcn spflanje jtes
ften, fie im #erbjf bcvausnel)i
wen, fie einjeln mSftpfe, weld)e
wit letmiger Srbc angef&Ut ftnb,
unb an etnen fc^attgen On ge?
flellt rocaben, fejen, blSju Snbe
bed 3&intermonatS an etnen fre^en
S>xt fleUen, bamt aber bie S^pfe
big an benSRanb an eine 3Rauer,
Sffianb ober S}ch, roeldje gegen
SJtorgeti obev 9lovboflflel)t, in
ble (fvbe gvabeu, ju @nbe beg 2ls
prilg bie ^flanjen, roann fie mit
ben SBujeln bie Sl&pfc angef&Ut
I)aben_f aud benfelbigen nel>men,
ibreSBurjeIn befc^neiben, ftet>on
tieuem in Heine Sbpfe fe^en, bie
wan mit bev gleic^en Icimigen
6rbe angeffilltbat, u n b i n b t e ^
be an etnen fd)attgen Drtgrabt,
fie im @ommcr fleiig >on Unfraut
retftigen, unb atle Saufev unb Sift*
tljen, bie jum93ovfc^ein!ommen,
abnel)men; bie &bpfe gegen bie
SDZitte bed ^Betnmonatd in etne,
iDarmere Sage bvingen, unb xoaxm
fie in bie Sftabatten einev geuer=mauvy
tommenfolleⁿ fteumbies
fe ^cit aud benen S&pfen ba()in
fejcn; fie, ivann fte anfangen ju
bitten, ^mMngUc^ bt\$tiVm, und

ff)nen hw gelfnbem 505ctter atle
Sage fvifd)c fiuft geben. 2BHI
man fte 'tnetnem@(af()aufe;n>fns
gen, fo mug mat-fte im J^Oerbit*
wonat in gv&feve S&pfe, unb evjl
im @()vi?monat obev jit Slnfang
bed 2Bintermonat5 unter bad
©laSfenfler in ba& ©laSftauS fe?
}en; nod) b^albew aber befommt
man gvud)te,ti)ann man bfe^O flan*
jcn im iBetnmonat in ein SO^tfibcrtt
unter bem ©laSfenfter, uub Doit
ba a|x& in ba& ©IaiM)au^, fona«
fyeaBmogltd), an bie ©lafey fejt,
unb fte gel)&vig begtegt, wo man
al§bann im ^ornung Svld^te be?
fommt; ffnb atle gvud)re abge?
noiumen, fo mug man bie^)fla»?
^en auS bem ©la^aufe fcfyaffeu:
SRan f ami fte and), nad)bem man
fte auf bie erjal)lte 5Bcife fit 5f^{os}
pfen jubeveitet bat, auf efrem ges
weinen DJltjtbett jtet)en; manfcjt
fte ju 2lnfang bed aSciumonatd in
eine wavme iJage, nnb rcl)tctum
SBeiDbnachtben bad 58ett ungefäl)iv
wfe fftv bie CBarfcn, ju ; ijl bie
evfle jlavfe ^ije bed Dnng* DOV*
bev, fo legt man etwad alten t>er?
faulten ©upg obev ,^ubmil bau
auf, fegt bie spflanjen aud benen
S&pfen fo bid)t bavauf jufamen,
aided m&alid) iff ^ unbftllt bie
3w)ifd)enraumemit CErbean, gibt
benen qoflanjen täglid) frisc&e fiuft;
ijl bie j?fje bed 58ettd ju grod, fi>
evl)M)t man jte, i(l c& abev ju fait,
fo legt man etwad 35ung neben
bte ecften; in biefem Sett blfu
^en bie yfamtn ju 2lnfang bed
SKerjen; mttn feu fte urn biele Jett
in etnanbeved5Kiflbett, badnic^t
fo ftarf fei>n ba-f, aid bad evfte,
Icgt fiber ben ijfeifen ©ung jweeit
3oUe bod) fhf)mtf^tbenmang[etd]>
unb eben mad)t, unb über biefett
noc& jmcen Jolle tief leimtge dv?
b.e; nad) jioeen Sagen fcjt man
bte ^flanjen forgfdlttg mit allcc
Srbe an benen SEBujeln in baS
neue

. neue SRfffbett cjan[^] nahe zusammen,
fullt \y m Iecien 3iaum mit teimfs
fler Crvbe <w6, unb ajbt benett
Pflanzen t Mtd) fri(d)e Suft unb
hlnlänglich 2Brfffer; mif biefeSIvt
Bringen Vie im 2Ipril reife gvndw,
SBili man biefe redK fpaf iM&eu,
fo tntt§ man bie 9>flait3en an belt
tiftcfeten Drt bcf OnwtenS fym,
TOO fie ben met|lcn ©d)atten, unb
cinctulirfi'ii fatten SSoben fjaben,
all? SSurjen, bio ju erfi \$um Sow
fdvin fommen, abf#neibe.n, unb
flanjen bei) tnrtetenetn ^Better
rech id> beqiefen: 9?ian fann fie
end) iiud bern ©amen ^iclen unb
fecrbeffert, VP tnn man ifn uon be=ncn
beffen ^I'l'dren n\xl)U, unb
umnittclbar, naibetn man btefe
flegejftoti feat, in '2&#ff3ct, bic
i 6d>iUtcn ft?at. 3f6rc
tr^rod>f an ^tn be geruc^lofe
Burzel \um nid;t nur fon bmen
Uler\$-eu betui^t lverben, fbnbern
hat and) erne fiirbenbeRinbe, unb
DBweUen ^d)arliul)tl)tei-d)cn; it)*
re S^ttetilebenebenfallft geunbe
<>n; finb fath'i-lidnunbbitrcvlidjt,
uiib oluL* C>5a-ud), uub vucrben
biVib gequetfe^t, btlb abcjct^d?t
in ^junbeu , alrcn ©efdjmftren,
in bei- ©elbfufit, in Sautfteinr,
in iirmitijoiton bcr3^l)ne uubber
iebcr aufevlid) uub innerlid) ems
Vfolcn; ie qebeu bent ©tut?laang
cine rotbe Sarbe, unb benen Ulpos
ctn ^ebiMunte^ 2Baffer,t>ela
abcx iiHnii,!)>mi3pim\$ijftm
\$u bt'li^n fdH'inr, iuib unta bit
9Bifd)»uaffer ge.^al^ivivb; ft'ctnu*
treflid? ijum ^p b en : ^tji'C
- fife grawe", mcldjc
rtiificbaiunb crquScttben
uid) tmr bem bavon qe*
brannteti SSafler / fonbetn nud)
boi) ctuem Ijaufi^cn ©cnuti bem
\$jatn mittbtlim, (tnb ni^t tmt
ref>, foubom aud) untr jerf
benen ^ubmUungen cine fu hlenz
be, auf ben Joarn mib auch enwas

wen^er rtuf ben @tu^f<jrtng trcu
benbe unb tidjrafare ©pcifc, fon<
bem iiud> in f^gen, §aul- und
©cfiivuibftcbern, fa bem Stein,
unb rtrtd; bei* Stttne'tfdjcн Beob-
ad)rimg dud) h idem odd gra ein
&or|fiaKd)e3 ODLittcl, ob fte ^teich
bey fd^iidjlтуjeu gotten, obeic
bey enter getvifen f gybcia fe be-
schwer i i de 3f d U e erregen können :
aud) Hjifi uervestes Salz besitz noch
©auvc unb Schwefel: Sie geben
m\l) fcuvd) bie ®^nmfl einen
fficiu, beffen fid) bie ©mpoljnet
bey mittemacOttdien ?lmevica Be*
tokasn, rinen^faunb eiuenbmi^
nenben ©ciK: ^ to (jci^t be» £><)=
bounn^ : Fraparia & fraga ; bey
S* SSaufiin : Fragaria Terena fraga
rubra; bin) JOrtUcril t Fragaria fo-
Ins ternatis "flafelHs reptaos; ben
gud)^ UUb SbrtlU^ : Fragaria ma-
jor; bei; 3. (Samerem: Fragar
fylvefris vel montana; bei) ?3?i
It'll!: Fragaria (vefca) foliis ovat
ferratis, calycibus brevioribns, fru-
flu parvo; nnb bey C. Bauhin:
Fragaria vulgaris.

Fragaria muricata, caule erefto fufflu-
ticofo, foliis hirfuds; frachlichte
^robpere, mit cmfrcdjtem uu
ftmudjartigem SJtattn, unb joti-
atu Slattern; Uje SSldftei m-
pjnenbened ^lumeu unterfdjeibe
fte t>on bcr erflcn 2Jrt, unb Jaller
Ijvlr fte fur cine *HNkbenim bei*<
felbigen; Uje tinmen finb grass-
^run; t(ne S&tttjfann man nicht
dcnit'jVn, elje bie Samen heraus
finb; ©ic Ijetfjr ben Zanoni: Frs-
garia arborea tlore herbaceo ; oder
Fragaria petaiis viridulislerratis fo-
ji&fis; unb bci> Sonrttefort: Fra-
garia flore viridi ; bi^) ^tirvelier
Fragaria fructu rpinofo; unb be-
SRortfon : Fragaria major vei'ca, fl
re herbaceo.
» Jiefi/rit caule decumbente, ra-
mis floriPeris laxis ; tmfrod?tba-
re^robeere, Uvnx ©tammbav
niebe

nfeber lfe<tf, unb beren blumentra*
jenbe 3lefle loferfinb; fife w>ad)jt
in (Sngcllanb unb in ber ©d)weij
tt>tfo; *&re 9Bur jd tff blctbenb; ll<
re Stengel gefiret unb f einer c^eva*
be ; tyre £ftaufcn btf, ntcbergei
brüft, unb tnft lanjeiifbrnifgcneb
fenvoflfavbfqcn 33tattanfajen be*
beft; ftre'&IAfter bef!el)en,aug
brew umgef efort ei;runben, fagen*
m'tig gejafonten, jugetfumpfren ,
Iofcrn, foarigen, unb attf ber un*
tern g(dd;c roeigltdjtenShUlein,
beren ©tiele feljr Ijarig ftnb; i()re
blumeutragenbe Stengel ftnb fas
benf&rmt<, bcirnfeberfteqenb, fo*
Ictv unb bfmn mlt flcineren SSIat*
ternbefejt; ff>re 2Mumenliete ftes
I;en in bencnSBinfelnberSIätter,
unb traqen ein jelne tuétfte ffihtmen;
tyre SBeere finb ol)ne <S>ift: ©fe
betjit bci) SIÖ^eti : Fragaria caule
proftrato, foliis ternatis retufis fe*
riceis ; bet) ©e^ucin: Fragaria
marem dixeris ; obe'i I Fragaria
minor fterilis ; obe'i: Fragaria fte*
rilis ; be9 3* 9J<ttl)ln • Fragaria
Bon frajjirera & non vefca; b<>) if)m,
€• S8aul)m, Stouniefort unb SRai:
Fragaria fteriJis ; bei) SJatllant:
Fragaria fterilis ampliilimo folio,
& floris petalis cordatis; bet; 3)?C5
rlfon, Fragaria fterilis f. minime
vef<a hirfuca minime incana > uiib
bct)lobeln: Fragaria fylveftris mi*
nime vefca f, fterilis,

Frafraria menophylla, foliis simplici*
bus; emblatrerfcpte 2£rdbwrc,
ntft einfad)en SBlättern; t>tele (>au*
ten ffe für eine @ptelart ber eeba<
ren; baun ilv erfted SBlatr ijL brci)*
fad); abcr il)r 9Mumcnfc)aff iff
Iäuger, finte SMumenblättleiu fleU
ticv f unb tyre \$lumcu(cid)e eiiu
gefcbnttieu

• • aipina major > foliis argenteis
acutis, florerofeo; bebeutet bn>
Sournefov bte g(an5en0e Poten*

- Fragaria aipina major , foliis argenteis obtufis, florerofeo; ijteruntCC
t>evftclt er efne gr&fere €5pi<gart
berfelbtgen mtt ftptpfct t ~~Wäldern.~~
- , 4 aipina in in or ^ foliis argenteis obtuiis, flore rofro; fo ttCtUtt er eU
ne f (eiure ©pietort mtt tfumpfen SHdttenu
- . bis fru&um ferens; * bebeutet bet) (f• SBaufjin eine SIbanberung ber edbarm igrDbeere, roeld)e in
einem^abr jwe^mal grfic&te tr Jgf^
- . # caule decumbente, foliis quinatis ferratis fubhirtutis; Oteruntet
terpebt fyafkt bie S ~~drohungs-~~
parenttUe«
- . caule erefto, foliis quinatis apt-
ce ferratis.fubtus tomentofis; fo
fiimmt . loader bie ftl(~~perftrige~~
pocenttle«
- , caulf*ereflo, foliis quinis & fe<
ptenis acute ferratis; bebeutet bei)
jsym bie aufrechte Potentille.
- *. caule reclinato, foliis quinris ferratis, oris fericeis ; DteruntCf
Dperfiel)t er bie sologelbe potent
- caule repente, foliis pinnatis ferratis fubtus tomentofis, petiolis
unifioris i fo beftimmt cr ben (Bans
fend?).
- caule fubere&o, foliis quinis &
feptenis ferratis obtufis; bebeutet bey i()m bie ouvlc potentiUe.
- cbiloen/is, foliis ovatis carnofis
hirfutis, fruftu maximo; lfrObee?
reausfftili, mitevrunben, fleis
f*ige» unb jetigen Slattern, ui.b
fel)r gtojw ~~strukte~~; -^ ~~strukta~~; lft
Millsers vierte Art, und Etme
hdc ste f ~~in~~ eine Abänderung der
tabaren ~~Sorte~~; sie kommt aus
Slinertca; ll;vc ©lätter ftnb btfer
al^ bci) benen anbevn'ilrtcn, unb
fleben auf fdv Aarbn bariaeii
©tfclen; tyre ^ii^Klufer ftnb fetjr
gvoi?^ fyaiig unb laug; f^re 33Ius
mcniuiclc fmD ftavt; ftfrc SSlumen
groß unt) ungeflalr; tyre fiv&d)te
groß, uefl und woljlfcfemefcnb:
- ©ie

3fe fatin, wfe bte tabavct ~~fatt~~
flejoflanjt, unb mug ebenfobe&an*
belt werben; nur forbert fte im
SBinter mel)tSd)uj t>or ber \$alte,
unb einen [Qr ftavfen liege(6os
ben, unb faun nur jwo 9frifyen
*pflanjenauf efnem Sett fyaben:
©fe Ijetgt bet) Stllen : Fragaria
chiloenfis, fruftu maxiino, foliis
carnofis hirfutis*

Fragaria crassis ragofis foliis, flore 8c
femine carens ; iff: 23oerfaat>e§
fcd)fie 2Irt; ffc bat bif'e unb runj*
Hcl)te SBlatter, unb weber SSlume,
* nod) ©amen*

- cretica faxatills fruticofa, folio
fubtus argenteo ; ijl &OUMCfort5
jnw) unb jwanjigjie SIrt; fte
voi'd)ft in Sanbfn auf ©teinen^
unb t)at einen flauben^fgen 6ten\$
gel, unb eine ffibi'rroeijje untere
Sldcl)e an benen SSIdttcnu
- ferensfragaalba; DteritrtCV \>tV*
(tcbt3» 95auf)in eine -2**Wänderung**
ber esbaren Sroberre mit weifſer
grud).
- flore luteo; l(! ftonmtfotts (Te^
benbe 2Ivt, unb (at Heine getbc
SSlumetu
- foliis liipidis; fo nettlit 6. S8rtU«
tin cine Sptelart ber esbaren Orrds
becrc mit borftigen SBlattern*
- foliis ovatis apice ferratis oris
fericeis, pappo placentae Jongiffimo;
bebeuret bet; ipallevn btc wcift
Potentille.
- foliis pinnatis, petalis Jigulatis
~~minimis~~; (Steiuutcr t?erftel) er ~~bak~~
Sibbenfingerf raut.
- foJiis pinnatis, pinnis feptenis
fubrotundis ferrati # -fo befltmmmt er
bie %**Séftenporenliir**«
- foliis quinatis anguftis cuneiformibus & cuneiformiter ferratis pi*
lofts, caulibus filifbrmifaus rubputi-
bus; bebeutet bet; (5rau) bie oans
tele potomtlle*
- foJiis quinatis ferratis, petiolis
unifloris, caule reptante; Oicrun«

tctmfofy SiaUw bad S&nffin get' ttauu

Fragaria foliis radicalibus quinatis ob-
tufe & alte ferratis, floribus fubop-
popitis trifidis, petalis maculatis; fi>
bejlmnit Sranj cine Slbart bee
Stüblm^potentille nüt geflehen
Slumenbl&ttein.

- foliis radicalibus quinatis fplen<
dentibus, ora argentea, petalis ma<
cuiatis; bebeutet be^ t^ra bie golo<
gelbe potent'Ue*
- # foliis fubtus tomentofis pinna*
tis, pinnis prim is pin u at is, ultimis
fimpiaidbus; t)iermntrc t>crftct) \$}al*
lev bie Dierte 3bt ber potentille
fiae Sinne*
- foliis tern a tis hi rfu tis, caulinisj
tripartitis, flipulis ovato «lanceola-
ds; fo nennt er bie tioru>ecrtfd?e
potetuiUe*.
- foliis ternatls retufis tridenta-
tis, flore calyci ffqualU pentademo-
ne; bebeutet bet) tym bie QtfIntu
Qibbatoifcbe Pfiforw -
- foliis ternatis fericeis, caule de-
clinato, petalis calycem longe fa-
perantibus; ^eruntev t>erfle&t;et
bie aroabhtmtge Potrmtlle.
- fruftu aibo; fo nennt £• 95au*
Dtn eine ® plelart b<r r A baren SrD^
beere mit weiffe grud)t»
- fruftu parvi pruni magnitudine;
bebeutet bet) tlm bie ^autboier^
becre*
- fruftu rotundo fuavifTimo, flore
dupiici; Ijievuntrc t>crjfefot XOLVJ
ncfort eine anbere mit runber \cl\)
angeuebmer S'uc&t, unb ~~grap~~
pelter ^Iume*
- helvetica nana; fo ~~tlflilit~~
linfon bie arosblumt^e poteru
tine.
- muricata, foliis ovato>lanceola-
tis rugofls, fruftu ovato; ^fcatbot:
trbbeere, mit et>ruut> *Lhi(^Ucbtet
fBl&tmi, utib e^runbiT ^rtid)t:
6optton\$; tftSWUierS Dzitte 2Ivt.
unb nad) Untie' eine S Jbb
ber eabaren; fte Ct aber

big; fte fommt auf Smerica; ~~Srid~~ Srifd&te ffnb grog, unb rooblfcfonc* t̄nb; e§ glbt mid) cine Spielart fcercfclben mit beffern, grfrfern unb Iugdfamben\$rfid)fcn, trelc&eman jRugetyautboi iiennt: SKan {aim fie burc&auS, trie Die e>bare, bes jjatbeln unt} fortppfanjen, aber nur bra> Sftetyen ^flanjen in ein S3ettfe\$en, unb bfe fe mfifen, fo ipie bfe 9>ffanjen fefbfli, ftnfjeOett Bode wct 9011 einanber fteljai; Re Ijeifit bet) Stnnct; Fnguit yefca pratenfis.

Fragaria orientals, flore luteo mJni-mo; t̄l 2ournefort6 le^te art, fie fommtt (tu^bem ^orgelnlanb/ unb t̄M gelbe fe(rflcinc^lumcin

• parva luteo flore; bcbciltet be\$ @e^ncrn Sournefovt^ ftebenbe ~~Stu~~

• peregrins hirfuta fruftu rubro mochato i (ferunter t̄er(teft Sour nefevt eine frembe ^ottge @ptct art ber esbaren ffir&befre, berni gruci)t rot!) ift, unb tmel) SSifam xkdjt.

• pentaphyllo fruftu; ift bei 93?O-lifon bte potmtilk von Wont* pdlkr.

• quarta; ~~hierunter versteht Erdo-~~ gu§ bie SefopfemiQe*

• refta; fo netint Srnnj bieaufs redbte potennlle*

• fterilis alpina caulefcens; fo itennt Sourncfort bie PorenllUe von ~~Mon~~ peller.

• fterilis alpina angulfifolia; ~~be-~~ beytct be> Sourncfort einefc^mal blatteiic^te Slbanberung ber po* ttntiUt von tnompeticivr.

• fterilis ampli/Timo folio & flore, petaliscordads; (jenitler ~~versteht~~ @aidant nad) £mne' bie ~~grossblaz~~ mug p~~om~~ II.

• fterilis caulefcens, folijs & ere-nis obtufioribus; fo neitt ~~Stand~~ bie Porcnllle vontnomp~~ellier~~.

• fterilis flore pleno j ~~bedeutet~~

bet) 5Kenjeta elite geffiCfte ~~Spiri~~ art ber unfrncfcibar*i* SrObeere*

Fragaria fterilis flompleno botryoide; ^terunter t̄er|~~er~~ cr eine onbere mir^efüttcn, traubenortigenS9(u« niem

• . fterilis incana; ~~17~~ Io ~~unreforts~~ fedjebenbe 2lrt; fie ifl ~~zufrucht-~~ bar unb bejidubt.

« . fterilis procumbens, foliis betonicae inftar ferratis ; alfb tiennt Shmann bie ftbmtwei\l Vo* tentiUe.

• . fterilis fylvefris fericea f. inca-na i bebeutet bet) portiōn bie bej?« nahc ffammfofe pomtittt.

• . fubtus argentea; ^teruncrt)Cr< f{el} &atii bie filbcrlfarbigc po^ tentili\l

• . tetr4^etala, foliis caulinis fett-libusquinatis; alfo befkmmmt S)aU ler bte aufredbte ^>Unwur^ "

• - ~~virginiana~~; bcbcutzer bet} grattj bie ~~griffina~~ potrmi'd^

• . vefca; (terunter Verje&t @e* rarh bie tvicdhenbe Potrni ide.

• . virginiana, foliis oblongo-ova~~tis~~ferratis, inferne incanis_f calycibus longioribus, fruftu fubrotundo; ~~viraintfdr~~: iJrDbecre, mit ^{IX"} ~~wig~~ Itd) e^ruiibeti/ factenartig ~~gesalb~~ ten, unb auf ber unrein £-{a\$e ~~bz~~ fraubren SSfatldtt, Mngeven ^~~zu~~ tnenfelben, ntib liJngldnen gyfichys ten; SBrcdlinge; f*rr(fld)roth)C Srbfcerv; ill WIUert ik?ci)te art, unb bejMnbig ; Je i(t in SSirgu nien ^u £a u |e, unb trdgf juerjl reife &r&cfte; eg gibt a»o aibdiu bemngeubgfelben, beren bte ~~et~~ (lew mt\$?ouifimia fommt^ runs bere, mfnber einqefdjmittenc unb minber aberfcrte Slatter, unb grb*fere grnc^te fyat; bie anbeveW ter bem Stamen ber grbbeere Don ben 2Hpen, ber ctvigen ober fortwal)renben «Grdbeere befamtt i(j, m f r f p t jng ^t(hie huder ~~Struktur, welche sich das ganze Jahr hält~~

• . fterilis einqefdjmittenc unb minber aberfcrte Slatter, unb grb*fere grnc^te fyat; bie anbeveW ter bem Stamen ber grbbeere Don ben 2Hpen, ber ctvigen ober fortwal)renben «Grdbeere befamtt i(j, m f r f p t jng ^t(hie huder ~~Struktur, welche sich das ganze Jahr hält~~

ijtnburdijefgtt ???an Faun *fiewk*
btc ^-uttboier&beift fovmfUmjen,
finb nuip ftc cbn fobc()anbdn:
®u% H'tpr ben Sjppvirc*n : *Fragaria*
virginiana, Trufii *coccinea*.

Fragaria vulgaris vnrio?afo (olio; fo
»nmt^iniYiufcvr cine ©ptefaf^t ber
raKncrt *frObeere mit *vunten*
Blättern.

Fragaria affinis fricea in can a ; **bes**
benret &CD (!. *9aiifitn bie jimltd?
flammfofe potcntiUe.

- * (jeans in a! pi bus ; liter Hitter
fcevfMjt (Sflfafpm cine ©ptelrtt
bei esbftrcn ob:r m'rcim ischen
(f robf-re- melcbe in etnem Jahr
jincijtna! §vud)re **tt % t.**

- ip^ries minor • Jprtrtl'bee'ej fo
ncmit ©e^ner chie Übi der es-
baren Erdbeere mit *vorstigen*
Blättern.

- fylveftrt alTiitis planta , fiore lu-
teo; bebcutet bci Sthbtibl u»b Cc-
tern **bfe** geffreirtc *Sibbaldische*
Pflanze.

- tertium genus; fjimuiter tier?
(xd)t 3:vngu3 **cine** 2Hrtn&mmg bev
fabarcn i^rDbecre **mit** borfilgen
Blättern.

Fragariastrum ; tft bor Gattungsna-
tuc, unter welchem ^etfscv bie un-
froditbare »ffObeer« mit cint-
gen 3&ten bet- porcrm'Ue verein-
get.

Fragarius ruber; alfo **netitlt** Rumpf
ben raut?enf5d)twazmund.

Fragocarpus, iff ber Gattungsname,
iveldjen ^cifter bet- **jBeermelde**
besiege

- "ragra ; Fragre; *btbtittlU§* denen
Sflrabem einen fleinen, vunbeu,
fdjroarjm, unb uon **ottfeti** roth-
tfd)ten tSamcn, ixjeldher denen Rz-
d?ern gleidi fommt.

Fragula; (jtcninter bevfldjt *Cordus*
die *esbare Erdbeere*.

Fragum album; fo ncnilt *Theodor ei-*
ne StMnberutig bevfelbigen wit
n>ctffcf Sv»dj»

Fragum 8z tn folium fragiferum ; **bes**
bemet bey Ujm bie eabave **Erd-**
beere.

- . tritium; fjienmer *DtrfcUtt*
eine @»letort beriftben mit boifft*
gen sgaattern.

Franca, **tft** bcr ©ttthmc(5name,voch
d?cn **3R!\$d!**, gubmij*, 996ftmet
unti 3(brtnfo« bet ijuot'ifcfatn
Pflanze beyle en.

- florihus ibilitariis foFHibas, fo»
Jiis prismatids trian^ularibus; bf
beutet bei) (^nettiirb bie *glatte*
S f *f* *Franki he Pflanze*.

- , niarjiiriin quailrifolia fupina,cl)3-
maelyces folio & ficie ; hiermit
vericht Mi cbcti bte *staubige*
Frankische Pflanze.

- a , marjtimia fupina multifjora Can-
dida, cailibus hirlhris , foliis quad
v^rmicuiatis; fo iienntcr biojctiflc
^rjntifrf/e Pflsnjr.

- » . mat-kima fupua faxatilisglaiica
ericoide.^{1?} Fempervirens, flore pur*
pure>; bebcirtet b\o U)In die glatte
Frankische Pflanze.

t)ei*murl)lid] iljren 5ituneu uuter*
frf?tebenen **©e^rten** t**on** eincm
rtljiEirf^n SRanu'ii 511 biinfm, das
von der eine Joh. Francus zu Ende
des sed ehenden Jahrhunderts
bie in **bet** Laueniz wildwachjende
^fliin^n, i*m nnberczi^{1^}. Franke
ober granfenin^, cfu Schwede^
in bev Sttiae be? **fiebttudjenben**
Jahrhunderts ein schiedi ches und
lateinisches Wörterbuch unb an-
berc minber beträchtliche Abhands-
hingen, **eiaabewr**, O3eorg Frank
von her Lehrer
zu Heidelberg gegen das Ende des
verloffenen 5rhunjerts, nid)t
nur i» fleineu aiKrinblungen von
mupi'd)rebenen befonbrnt *Pflans*-
jen, fotibcrn rtitcl) in feittei' flora
francira , unb viridaria agri Hei-
delbergenfi* vorzüglich von denen
um ^eidelberg wildwachjenden
Pflanzen, und ihren Arzney-Kräf-
ten,

ten, nocb etnanberet Sfofj^{frans}
enS, ein R(mifd)et 2hjt, bev zu
G:nbe be6 twrloffenen 3toW)^{un-}
feevers gclebf, imb in f frfnett ©thrift
ten i>on bem gewofrnlicbeii *fd*
rrnprci^, t>on bem Stberflre,
toon bent .qertm'tien; **Sauerklee,**
»ott bem **gewöhnlichen Augen-**
irofown **der europäischen Sladg-**
fetoe, t>on bem **gemeinen Bal-**
fhtnapfel, t>on ber £>rmrtffl"eti
unb DOU bev fat>rt^en ^onncn*
biume ^efdjviebei, unb enblid? %
U gronlf t>on fBerf^ei), ein aefdnf*
tev nteberliuibfd^r O^aturfovfd)er
uuferd 3 a ^ u n b « t ^ , ber nid)t
nut* in ben Jotirlemifdjen 9lb()cnibs
Inn cjen J?erfdjtebeue nujlidje ©tiw
h eingeruft / fonfcern uuci nud) cis
ne fdi&ne @efd?ict)te ber jufatQeru
gezezteni ober ber ^flanjen mit
verwachKuen ©tflubbeuteln unb
vermengten ©cfct;led?tent geliefrrt
fjat: e i e lft bet? finite', a ^ e n
und attum lan-
3en mtr fccljy ifrnubfabe» unb et?
ncm ©tcmhvecje, brcnSShnnctu
feld) uid)rerfkmignnb hi simf^lb=
fdjnitte jnfpalteu ifr, bctat ipiu*
tnenfvoue mif funf SIStttein bt-
ftd)t, beren *Ulaxbe h* iechs Theis
U get(>d(t, tmb Daren **Samenap-**
fel einfficberU^t unb **dreyshalig**
i unne hat drey Arten.

franckenia laevis, foliis iinearibus
confbrtis bafi ciliatis; glstte i^ran*
i-ifebe ppanjc / mit i][eid)breim!,
gedrängtei, unb an Ujvev ©mnbs
fläche mit JOTufii etogrfagten
Blättern; fie tvacbf in bail rait*
logiken (europa an bem ©ccftriiis
fce; fie alddjt bev ?Sei5e in ctroa^,
imt !t ueftuitbt; ^wSBatyl tft
bleibfiib, ifve ftMumen vott), unb
te SJiinci' Mciben inmiev grím:
^ie tjeitit bci) ©rtuuua^: Fran-
kenia foliis aciformibus congefliis;
bei) Stogeü : Frankenii foliis con-
fertis; und ehmals bey Linne:

Franckenla foliis Itnearibus bafi el-
liatis.

FraucJ<e)iia birfuta, caolibtu hirsittis,
terminnibus;

jottc^c **Frankische Pflanze**, mit
xotigen @tcngeln« auba'eu©ip<
fet bie ^Mumehbufdjcl fteljen; num
finbt fie in ^puiteu uuti Sanbid
tt)UB; fie iflgfln.3 wcifi unb hie*
d)mb , unb tragt v>tfc 9Wmnen J
ihre Blätter finb/ **frie** **bey** **bem**
gemeinen j-tniatt, unb gleid?*
fam wurmf&rtiig.

. **pidverulenta** fotiisobovatJs re»
tufis fubtus pulvleratis; flciwbige
*?ranFi'fcbe Pilzanie * mit jüigw
ftimpftett umgcfe(ot) etn'nubeit,]
unb nuf bev uureru %)fo)t fiwibw
gen Slattern; fie witcbft ta if<fi
ter, Langendor und Italten au
den Strand; ihre Wurzel ist jáh-
rig, und ihre Blätter stehen zu
vier: **Oie Ijeijt bei) Sauvages**:

Frankena foliis ovalibu.Su

Fran^ula, tfl nitty: itm' bie „**Beneus**
mmg, nnter aelcblr t>iefc nad) 25a*
ledjmnp bie ^ilpfMloniVte, die-
fer trier nebfr Otarri>tol und Dos-
donaus den Faulbaum verstehten,
unb ber ©cmuug&Kmtt, unrer
irtcldein ilm Slonrnefort, Sftoer*
Ijmioe, J^flUer, ^ubiyig, 25Mj*
mer, gutter unb 2lbfliiToH mit bem
Alpen g p rn v i j e n .

• (Alnus) foliis ovato-janceolati*
giabri5; bcDcutet bey ?Kllern ben
gum.

• **alpina** i'axatilis minima ; **hier-**
unto **versieht** **Magnol** den **Zwerg-**
wehorn

• altera polycarpos; fo ncimt **C.**
SBaubin **ben** **alpenwegdorn**.

• *americana*, foliis oblongo-ova-
tis nervofis glabris ; *ct mericanis*
frbrr Satilbfuun, mit tånglicht=
euvunbon, **nttiaitt** nub glturen
SBMttcrn: **tft SKfflert bierte^trt**,
in bem mitternncbnd;cii SImerica
511 §mife, unbjimli^natje mit
bem **SaalbAnm** umwanbt; ifre
m

Blatter abet* fimb linger unb brcf* ter, gfnjent) gr; m uhh aberid)t: **Qfe muggbfrigeliSr iinfelerSalal*** batim, gcji>gen, uiib be&mibeltroer* ben, unb Oejst R& Sale: Fran-gula americana, foJiis glacis.

Frangua (latifolia) f>li s lanceolalls rugofis; bebeutet bt'9 H; m ben 2(U

- minima rupeftris pruncWylve-ftri allinis americanae foliis; Ijterun* unter aerflefjt 3iaf ben 3toergm«\$»
- Dorm
- montana putnila faxatilis, folio oblongo, fo neünt Sournefortcinc gpietort beffelbigen mit länglid; ten Slattcrin
- montana pumila faxatilis, folio fubrotundo; bebeutet be) ifynt ben 3D
- ora folii integra; DfenlttCV W (iel)t jpader ben Saulbaum.
- ora folii ferrata; fo bejlttmt er ben aipcno?e{t&orn*
- (rotundifblia) foliis ovatis ner-vosoHs; bebeatet U\ iimeln ben 3D § g > 3D.
- rugofiore& ainpliore foio; ^i unteruerftclit 2ournefort ben 3D
- sempervirens, folio rigido sub-rotundo; fo uciint .Bitten bie matt* recntfd7f(fa|fitr.

Fr*fli!ieia; bcDcutct bep Sngllara un) Sdfalpih bie rielblmige i t drb dnt.

Fraxinea arbor; fjerunter t>er(ie)jt ber lejtcre ben unldi'n&perberbaunn Fraxineila ;ift nidyt IIIUV bie Idtnlis

nuna, untenvelc^er GoVbuS, £o* bonau#, Itakdjamp, fkfi\x9, Stetiealme unb SSkoler ben" wtifm iDptam i>er|lc()cn, fonberu aud) ber Orttumgc^Tmcbi'n HjinLorre nefbrtr SBoerbaaw, 9ttt>in, 3u, SBbftnier, SSbanfon, und 3j: mals? (md) fatter be^Jegem

• minor purpura belgarum ; f> nennt Sotirucfort einelleine pin* purrothe 3plicatt^veffelbegett.

Fraxuella niveo flore ; (ebeutet bfy il>m cittc anbere mit ~~fran~~ fraxuella

- officinis Dlctamus ; D(emntec wrtefct % Bnuklit ben 25i(jon, 3D)
- purpurea major niulriflora; fo nennt 2ourncfort eine Wbatt befj felbfgen nüt t>iclen grofeu unb puv* purpet(hit 25(u)nt.
- U diftamus albus officinaram, an fit rgotyuv Diofcordis, lentifci foliis; bebeutet bei) Scbeln ben vociffm 2)iptam.

Fraxhms, Sfcbe, Remitter Den te< den bie meijle alte <Sd>üftJlctcr bie (>obe iSfcbe; bfc neucre abei* btefe (anje@artung mit tiermeng* Unuuu gmijfietreunteu ©efd)Iccl^ tern, beren 3>|tterblume entye* bev fetnou ober eineu hi t>icrguf'e gerfteiften Slumenfcl), ctmveber tetnc, ober eue uterblätteml;te Blumenhvie, ree en Etawtfdbell, uub eineu Stauba^ hat, uub nur* etneu (anjenfbrrmtfjen tgamen Jn< terlägt; Dtm>ébiid)c aber nureU nen eintgen Ian3nifornii^n3taub* tt?eg Ijat: Shine' !>at \>it) Wxm, Don nxldjen 9}itcl)eU, ^ubwtg, 93t)(mer unb ^entebera bteXYiw: ndejebe trenneiu

- excel'tor, foliolis ferratisi floribusapetalis, (>obc^|d)e, beren 23hUt!ein fftgemig gqabnt fsubf unb Dcren 83lumett t'cinc ,ftrone» l)bm; genuine <fc&e; <f'd)* baum; 2|jd)baum; 9(fd)e; 2(cfd)» baum; 6fd)ern; Sreinacfyen ; ©et^ baum iifd Ki aBunbfoto^ baum; man finbi bicfen 23atun in qauj (iropa an JOcfci unb in S&albeni; feui 6tamm crlattgt cm fe(ji' grofe/ unb nacl) 9iat aScobadjtuiigen biditeilen etne S?o* l)c inni ()tiubert uub jwey uub bre^s fig Sd>ul)cn, unb 1)at eue (sfd)i farbig brmuie 9?int)e, we!d)c bid in &\$ tve^jiflfre 3 ^ r gfatt 'tjl, nad;fjer aber SRiffe brfomint# 30U d;

die fmmer tfdrfer wcrben ; feime SSlätter åttfic&en au^ber jtnofpe, welcbe an bcm@ipfel beS StammS obcr bcr 2letfe fijt, finb acftcbert, unb bejf efoen auf sieben bi\$ bregjs cben länglidn jugefpijten fdj&n arftnen, biSwcilen geftrciften23ldtt* fein, wcl) c cinanbergerabe gegen fiber ffebcn, unb bcreü untcreglds cbe ctwa6 l)ellcr unb glSttcr ift, unb bcr Sdnge nad) ctne weffe Slber l)at; feime ajlumenflriÜMe entspringen au\$ benen ^nofpcn, tDecl)e 3ur @eitc be\$ @tatnm^ obcr bcr 2lcftc jtjcн, nnb jeigen (fc^ im 9)iat>; biëwcilcn finbet man ciittge weib(id)C 93(umen auf einem SBaum, weld;er, sonjt nid)t5, al^Jwittcvblumen, trdgt, biewieU len aud) ^n?ttterblumen auf etncm n?eiblid)en Sbaum; feine Iduglfct)^ tt, glatte, am &ibe bfmnc, (au-tige unb braune Hapfel trdgt im SBcimmonat lätglc^te, faji o^a U, glatte, weiffe, fcbarfe unb bits terc weiffe A'ernc: 6r fommtfaft auf jcDEM §Bobcn, imr nid)tauf fcud)tem Sctm fort; licbt aber Dors jftglid) eine (cicl)te gute^rbe, obcr einen wciffen freibigen @nmb,auf twcl)em anbere S9äume nid)t forte fommen; cr wdd)jt fd>r fd)nell, uub aud) mitten in 2Sdlbcrn eben fo gut, afe wo er freg jW)t; wirb »on bcm Unge^icfer Dor aubem SSdumeu Iciest, unb Dovnefymlid) ton fpauifd)en Sltägeu unb JJOVJ tiiffen angegriffen; feine SBuirjcl tmb \$vcUy breiten fid) fel)r wcit au\$, unb mad)cn t(ti bal)erbencnt benad)barten illefern unb Selbent fd)db[id],abcr nad) bcm 3}orfd)lag be\$ ^en n SWccfc befio gcfid)iftcr At SDammen auf Sanb|lrafen, an gluTe, Zeic^e, felb(t fold)e, web d)c jundd)l an bcm 9)?eer licgcn, blellfcr ber gffcbttd)e umb g c e n, aud) tsefe unb morailigeSBBege JU be&eftigen : **Wlan** fann il)n lcid)t **urjein**, oberburc&bctr

@amen fortppfonjen, bcr ffc&ent weber felbfl, ober ben man, fo bat er retfgercorbeu, im iQcinmontf au^llreuet^MDo cr mcftcnS eil Safer Kcgen bleibt; ben '8oben i« bejfen rc*t rein l)ålt, unb nfd)t ait vftfort, unb, n>ann bte tyflan^ aufgcgangcu ftnb, fie beu SonJ ufff über flcifijj t>on Untraut nf niget, unb wann fie flarf gemif ftnb, unb man tic 2lbftd)t l)ar, ft in fd)attigc @pavergaluge 41 fe jen, fo bath ibve flatter abfallcn in bie f&r jtje jubcreitere 35aumfd)U Ie fejt; man nimmt fie m^gefaii mtteiner @pabe Ijcraif, um il)f UBurjeln ntd)t \$u befd)abigeu, fcj fie anbert^alb @djufjc wett t>on ein anber in SRetyen, wcl) e brci @4|tf)e weit t>on eiuanber ftnb unb had) JWCD %al)vcn in ebtcn bcl fern 58obcn, wo fie bleibcn follcfl nad^bem man nur t>onbergerabei ^evjwurjel einige^oDe abjenoiff men, unbbieubrtge aBurjeluji wenig, aB m&glid)/ bcfid;dbigc (>at; iyillmauberl)o(e unbftor fe@tammel)aben, fo ijt eA beffer bie 9>flan.)cn bi^ jur 5}erppai* jung ba jtc&en ju (affen, wo ji au^gefæet woi-bcn ftnb, o^nc fie if bte 5Saumfd)ulc ju fejen : 3JW l)at aud), aber uergebenS gefud)f i()tt burd) Cintegcl foftjuptlatf jen: 6auptfad)Itd) mug man b& ber ^flanjung biefeft 9aum d ba l)in feljen, bag baft 5Jiel) **wai** bai iungen QSiUmen abgcfcgkct wirb: 9JJan mug i&n aud) 3U utv terfd)iebenen ^eitcn fallen, \ na6» bem man jerfd)iebeue 2lbfid)te> hat; will man tyn ju @d)lagl)o({ flebraud)eu, fo ift bcr Srfl)linJ bie betfc 3eit; will man tyn abet^ al63luimeil)orj, benijien, fo nurf man bie ^cft t>om SBiniennon^ bv5 in bew forming waf)len, wai man nid)t @efafcr laufen will, **bai** bai S}oli wurm(lid)ig werbe: @etf wciffc^ bitoeUctt wei^gelblid)te*

ttnb abevfd)ted ober geflammted
 (teinftartcd #ol\$ fpaltct fñfr nic&t
 Ictcl)t, unb retgt aud) nicftt; ed foil
 fan gcuer untcr alien griinen £>bt*
 jern am leid)tefien brennen, unb
 taugt alfo nñd)t tun* ju35vennl)olj,
 fonbern aud) 311 jbintmerfyolj, 3H
 jcrfrfjebenen mcd)anifcyen Snjtvu*
 mcntcn, 311 ^flf^cn, adrfen/ijtd*
 bent, (Sggetij. 3lubern, ©toUcn,
 BBagenbäumen, jtlfyenju 9Mcn,
 £i>ffcln, SBed)evn, #anbl)cfcn,
 ©dtcln, SBSflen, Sveppen, %u
 fcfcfen, ©d)rdnfen, ©tufofen unb
 anberm ^auftgeratl)* SB ag tier*
 Jtifctlcvsunb J5vel>cvavbctt, t>ovs
 jiigltd) foldber, \vcl)cr tm Zxrffr
 ueu blcibeu fana, ob c6 gleid; an=br
 bcre aud) jum ©d)tfbbau empfc
 Ien; aud) bad Untcvljolj (auu man
 allc siebcn bUacl)t3al)reju@tans
 gen unb 3teifen gcbvaud)en; btefeS
 j)olj beft jt aud) ht bcr >21ijac^f uuft
 cine trofncnbe unb jufanettjctfyesfc
 l>c iirraft, ba^ blaue »Baffcr, ba§
 bat>on fiber ben 5?elm geljr, báit
 man fflv ein OBunbhüttel, unb bcm
 <mf tine befonbeve 2lrt baDon ju*
 bereitcten angebrennten Ode
 fdjveibt S3ovrid) eine bcfonbere
 jlvaft in l)avtndfiflcn Sdf)munaen
 311: ©cine tvohtenbe uu> máftg
 anjiel)cube Stinbc^ l)at S}Am\)
 in ciner befotibevn a^abemfd)cn
 2lbl)anb[img, unb tjad) il)m Vcns
 tittup IDICXDD^I nüt ;3ufaj &r iSm
 jianwuvjel unb be5 WermutbfaU
 jed, Dovjugltd) in 33ed)fclffeberu
 gu einem jQuiutleñt auf xinmal in
 spato et geggeben, an bie ©tcle bei*
Siebertinde, anbereanbUStelle
des Granofenholzes in Denertfd^cn
 Jcranfbdtcn gcfcj^t^ anbcre aber
 l)abeu fte aud) in einer wrftarf'ten
 ©ingabe, waiigftenS in bem er*
 ftcn ^alle unufrffam befunben;
 man i>at U)r aud) l)arntreibenbe,
 crbfnenbe unb fteilenbe ICrafte jus
 flefd)rteben; fte ma*t mit ber
 Sluflbfung beS gifenuutrtoW tñ ge*

ntefinem SBujfr eine dñwre ©im*
 te, unb tfyeilt laitem 5Bafler, in
 webbed fte gelegt wirb, etnclSiu
 Hc^re, bem ©am aber, mitxocU
 d)em (tc in Staffer gefottenn>trbf
 bcfonberd/ n\mn e5fd>ongelbge*
 fdrbt ift, eine biaue garbe mir: 3m
 ^i(be^l)etmifd)en gibt man bte
 3t>eige bonffidumeu, bte man al\$
 ©a3weiben Dcfonberd barjugejo*
 gen, \vM)c manim (rrnbte^ unb
 &erbfnnonat nad) fed)^ ober ftc
 ben Sabven abgefdd)ntten, in 93fi*
 fd)el gebunben, unb tm ®d)attm
 getvofnet t)at, tm 5Sinter bem
 pommel), ©deafen unb 3fesett;
 an anbern £)rten aber nur bte Riot*
 tcr, obglcid) SQd)Ucr beobacfrtet \)te
 ben wñll, baft 9Jlild) unb ©utter
 baDon flintenb unb imbraud)bar
 werbe: btefe S3Idtter ftnb ein gu<
 tcf 3Bunbmitte(f umb (tñUctt bad
 2Mut, follen aud) in i()remaudge<
 prepten ©aft in ber ^Bafferfuc^t
 gute Dt'enje leisten; biefer aber
 \)(kt ftd) t>orjtg(id), unb nad) ef<
 tiigen (xfal)ritngen f befonberd
 ivmm er etwad alt if?, buvcf) feiue
 ^)ette!rdfte in bcneii tot>!i^cn 3u<
 fallen, weld)e ber 93tll gfrigev
 ©cblangcn evvegt, ber&bm ge<
 mad)t; man t)af t ncmlid) bte 951at<
 terilein, ninimt fo mel, aid man
 mit ber JOanb mit aitfgepannten
 gingern faffen faun, in cinen Wtx*
 fcl, giegtein ®la\$ granjroein bars
 ju , (iogt fo lauge, bid ber ©aft
 babon fret) nmht>, prept U)n bind
 em leineneS £ ud), gibt bem &ran*
 ten alle l)alte ©tuu^eu ein ©pi}*
 glad bat>on, nad)bcm man ift an
 bem t?ern)tnbten Dire gcf)repfit
 Ijar, unblegt auf blefenallctOior*
 gen unb "iibenb einen Umfc^IagDon
 audgepregteu Slattern; mit Die*
 fer JOeilavt aber xtixfi man eine
 ^eitlang fortfabren; in ©fbhieii
 gebraud)t man bie abgefodue
 SJIdtter iu ber i!uftfeu*c: ©cine
 frühe Blumenf d)yttnb ber SBfes
 mn*

ttenjud)t tigrtraglidf): ©efnen ^{ifm}* lid) fdxufen, unb gew&rjljaften ©amen Ijrcben bie alte rei3enbe Darnircii^nbc, fief njermalntenbe, unb jitr f &rpertd)en \iebe rei3enbe traftc 3ugefd)rieben; felbfi t>an ©tDf etcn l)at ben wcinfen 2lufgu3 fcerfelben in bev 2Saffer|ud)t, unb ^(ot)er in t^m inertigfgen SSed)9 felfieber angerfiljmt; man mad)t fte in &i^liaubmit@al3f <§:ig unb Tel cm; bie @al3e, we(d)e aud fcer 2Ifd)e jerfebbener %\tik bie* fe(5 93aum6bcreitetwerben, Ijaben weber bie jfrAftt ber 9>fl.an3e, nod) Dor3tiglid)e t>or anbern feuenu'iicn Saugenfa^en am? bem® ewad)eiréud)e: ©ollte bic 3Huttmafiung r id)s tig fet)ti, bag bte J^orniflcn tyre gte(hes; ^{die} tucfihen ^{die} iffr ^{die} yier berciter l;at, au\$ ber äufern JRinbe bev Jtreige an iungen@tdnf men fattinilen, bie ftefo fJeififlbc* nagen, fo ift e§ wa^rf^einiid), bag aucl) biefe burd) gewife 3ubes reitungen ju bfcsem ©ebraud) tiidmg gemacfitwerben f&nne: & Ijcx^t bei) 5?allern: Fraxinus ape tala; ober: Fraxinus apetala, fo Jiis pinnatis ferratis; bet) Qtaja: fraxinus l.ubula; bd) tyH\h\h unb SBeUontl^ : Fraxinus & burnHia; bet) 6* SJaufétn: Fraxinus exceliior; bet) \$>oerba<t>e : Fraxinus excelfior flore petaloide mas; bet) S\otCn : Fraxinus floribus nudis; teij) SMngitllara : Fraxinus prima & major; bc) Sfleopfyrafh Fraxinus prior & fiov/utiot; unb ^{bey} S. S3aulill: Fraxinus vulgatior.

Fraxinus Ornus, foliolis ferratis, flo-
ribus corollatis; blüben De Cgcfep,
teren SBKittlein figenartig gejal>nt
ftnbr unb beren iblumeu kronen
I)aben; vollblumige Gfd)ej groSS
blumige Gfd)c; bū(enbe Q\{d)c\
blumentragenbeCfcfre; (ie toadrf
In beuenmittägigen Oegenben ~~wo~~
^ ~~wir~~ ^ i^r @tamm ~~wi~~

felten fiber fcc&jcfjm ©d&ufie ^odv
unb mad)t eine fd)bne Alrpne; if)*
Vc 95latter befle)en au^ fteben bi^
neun fd)inalen, febto bunfegnV
nen, latyenfonuigen, g(cid)en, ge^
id^ntep, unb iveDeiifbrmlci Frau^
len SBlatrleln, tveld)e auf (Jleid)cw
©ttesen (feOeti; if)re SSltunen jei^
gen fid) im l>?at) unb 23rad)mo<
nat, jinb atle 3tvffterarrig, bilben
an benen Gnben ber 2fepe fd)sone
gvofe unb bife ()dngenbe ©miufe,
unb ()aben etucn ungemein fufm
@eru ^ etue fcijr Heine unb grfi^
ne ©cfe, nub t>ier Idngnd)tekuub
treij5lid)re 931umenblittlein: ©ie
ifi simltd) bmicrfatfc wirb t>on be^
nen SInfectcn nid)rangegriffeiT, unb
tattgf in ^Pflanjungen unb niebrige
©pitjiergamje; man Falm fie burdy
ba^ >Jfropfen ber JRéfer auf bie
bobe iSfcbe, ober nod) beffer au5
bent ©amen forrpflanjen, wano
man iljn)aben Fann, unb mug fte
fibrtgenS, tDtebie^obeCfcbe, bes
()aubcln: tyre SHmnien geben be^
nen SJienen 2Bad) unb Aonig;
if)m Oaben wiv and) bie JDtaniiia
ju *t>erbanfcnf tvcl) in benett
ajerorbnungenbor Slerjt fo báil^
fig ttorfouht: biefer ©aft fliegt
iii bent ^Barerlanbe biefef @mim ^
t>or{tgnd) aberitt ^talien, in b:^
nen Ieifejicn 3)?onaten be6 Ja^re^.
entiveber fclbf taur ber SRiube ble^
fe§ 2Jaumf^ warm er nod) jung f ft,
an ben jungen glatren^weigenunb
benen 25(árterri, wo er fid) jut>or tit
jtmlidje SBeulen ober ^nollen J\\^
famenge^ogen, unb biefelbige jer^
fprenqt Oat, ober ant OBunben
unb JDefhungen hi biefelbe, bte
man theilS bitrd) J^aucn unb gin/
fcfoneiben / theiW bttrcb ;3erfreffeit
unb 91agen ber (Sicaben' gemad)t
I)at; er ift unangenel)tn fug, fetr,
l)onigartig, wie er ju unS gebrac&t
wirbf meifienS trofen, wann ev
rein unb frfd) ift, bla^gelb unb
ganj im 2i3afier m&flbilid); fci^

nc 2*efanbtſ)cle finb gv&jlentljeilſ fd)lc̄tm̄tg, mit fetyr wentgen *tiav** jigen; man bat in benen 2lpol)Cs fen jevfd)ſebcne Mrten nad) Ujrcr SRēmigſctt unb ©cftalt; bte calai brifd)c, bte auſerſiefene, bfefb̄rbnbg e 9)?annaſ bte Mannam cannula- tara, forzatam, colatam, unb tabu- latam: Sr ifl cm fel>r gclinbeſ abs ffibrenbcſ ?0}ttel, ba^ ooifelnan Ialben biſ }u t̄ier Sot()en meu Oenſ in aufgeibgter ©eftalt gegeſ ben roirb: bteſcr tSaum ()et)t in ber S3efd)retbung beſ partſifd)wt ©ai'ten6: *Fraxinus americana floridā* bc\ Stolen I *Fraxinus floribus compietis*; bei) Sfortfon unb bu Aamel I *Fraxinus florifera bo- tryoides*, bCJ) S. S8aul)in : *Fraxi- nus luuniliorf*, altera Theophräftj, minore & tenuiore folio, bet; \$fIR'U lern: *Fraxinus (paniculata) folio- lis lanceolatis glabris, floribus pa- niculatis terminatricibus*, bt\ (los Iumella I *Fraxinus fylveſtris*, unb bet) 3r.33au()in: *Fraxinus tenuio- re & minore folio*.

Fraxinus americana, folioHs integer- rimis, petiolis teretibus, QmtTX* wnifcbe Cgfcfcc, beren SBJ5ttein cfnen glatteu 3ianb Iaben, und auf runblidjten Ottelen peben; ttorbamevicanifd)e felv weſſe ſs fd)c;; Sfcbe' au\$ Sarolina tnit brcitevSvudn: ftei(l in Carolina unb 53trgmſen ju ^aufe; il)r ©tamm tfl jmilich 1)0\$, fd)on bet) jungett 93äumen t̄on ficbenjes ben 6d)ttben# unb in armertca, wo ffe in niebvigcn naſTen ©cgcnben wād)(b&bvet) @andb̄iinl ©rd) fd)nitre bi{; tyre flatter ſnb grō- fer, al^bet) ber boben, anbe^s ben Cnben jngefpyt, unb mit bes nen@ptjen unter fid) gefrummt, btl^rim, unb auf beruntern^la? die ^elglfd)t, unb bejleben frtctit ans mcl)tf aſſaus ieben & 5ct Irtn, beamt *Stide ein wenig harig*

pnbj ften>ad&| feſo fc&nell, if* abcv, xok bie bobe, bencn Snfe* cten febr auggefejt, ^eld)e ntd)t nur il)r %ai\b abfreffen, fonbern aud) Hve et)er unter bfe SRtnbe legen, unb baburd? etne 2Irt \$no* tenober2[u^tDūd)fe enegen, xotU d)c mafertg ffnb, unb 3l1 jerfc^tebe* nen ©eittēn gebraud^t roevbcti fōnnen ^Rtan famt fie entroeber burd) wōpfen auf biebo ^E' fcbe, ober nod) welt beiJerWd) bcnSameufovtpflat^en, ben matt aud America Ijaben, unb / rofe bet) ber erjlen 2Irt gemelbet, bebatu belnmuf?: Sbr'jooljiſtbar^bau ei'baft, unb lägt fid) letd)t bears betten; e\$ taugt 3l1 grofen %oftaſtt bdumen, uub a(lcr()anb 5Baguer* arbett; in Ganat>a mad)t man bie bei'e £pūkend über datane: @ ic) h̄etgt be9 SSJiilleni: *Fraxinus (ci- roliniana)* foliolis integer rimis, petiolis teretibus, fruftu latiore ; bet) bllAamel: *Fraxinus carol in iana latiori fruftu* ; bci) Sate^bi): *Fraxiuus car^inienſis*, foliolis anguftio- ribus utrinque acuminatis penduli«; unb be^ 95oerf)aat>c: *Fraxi- nus virginiana** caudke penitusno« doſb.

Fraxinus alepenfis, fd)Chltbc^ S)tU tnann a3oeri)aa&eſ fec^te^rt ju bebeuten*

- aucuparia; bubula, fpteruntef t̄erle)en ©efmev unb Soboud* ben wüoen Sperberboum.

- excelfior frugifera femina» fo nennt Boerljnabe die hohe i £{die, mit zwittribusum.

- folio V2rio ex albo, bebeutet b̄er q)lot eine ©pielavt bcr bohw t̄et mit tvetgefleifren fdlat* tern* .

- minor, foliolis rotundioribus fplendentibus undulatis, i(t ^oetl)tia< fced fed)ie 3Irt; fte \ft Hetti, unb bat rnuDtv gldtynbe ttnb xvcUcm fbvmtg fraufe gsidtrer.

- mvac angliae, foliolis integer.

rimis, pctiolis teretibus, ~~ans~~
ans neacnctcUanD, beren ~~Blätt-~~
 Ietti etnen glarten Stanb fyaben,
 utfb auf ritnb(id)ten ©rfelen ffcs
 fcen; novbamericanisd)e fd)roar,\$e
 €fd)c; if?9?{Ulev^flmfre2Irt; iibr
 Gtammtdfi nidnqargro^ fyatei*
 ne fdJträrjfidjteSRmbC/ unbtreibt
 ftarfe unrcgelmfafigegk(le; iore
~~g~~itter bctclcn ^DjIenS au\$
 S3(attlein, ireld^efletnerftub,*
 be^ ber americanamfchen; fm*
 ©ame Dat eben btc @r6fe, irle
 Bet) bcr boben: \$!ttan fatm fie
 {tbrtgcn6, n>tekte ammcantfche,
 titit n)eld(er fie t>ermutl)td) aud)
 beng(eid)en 92ujen l)at, fort^fians
 gen, unb muS fie eben fo beftans
 beln: ©ie t)ctgtbci) SRanb: Fra-
 xinus ex nova Anglia, pennis fo-
 liorum in mucronem produfliori-
 bus.

Fraxinus oriental is longifimo folio,
 profuude ferrato, ijt Sourncfovt^
 Iejtc Slrt; fie fommt auS bent
 SRorgenlanbe, unb hat fet>r Ians
 ge, rtf f^getwvltg elnflfc&mittenc
 SSIätrcr* .

(Ornus) foliolis ferratis colora-
 tis, (terunter fd)etnt filler eitte
 tulebrige ©pfelart ber ~~blühdende~~
 *Efbe zu ver | h(m).

rotundifolia, foliolis ovato-lan-
 ceolatis ferratis, floribus coloratis,
 in amtafcbe, mit eprunbslans
 jenfbrmt^en, unb f\$genartig ge^
 Za\ntci\ 93Idttlein, unb gefdrbten
 SBlumen; ill feine jwe^te 2Ivt,
 weld)c ftnne' ftreine Stbdnberung
 ber bfube^en (gfcbcftdlt, voo
 to\ aud) fl)res ©aftS, bcr foges
 tiannten 3)anna, qebac^t Ijabm;
 man fiubt fie am ()äufigflen in Gar-
 labrtcn; f^r ©tamm »irb fcften
 fiber feebjeben ©d>u)e (od), bat
 mid) t>tcl (trjere Xrtebe, alt bte
 t?obe tEfcbe, unb etne afd>gyaue
 platte SRtube; ifjre S3l5tletn finb
 füjer, aB be^ ber bo^en, ttefer

gezahnt, unb DeSer gyftti; fbre
 p u pia b e Sbmien jeigen fic&
 an beneu ©citcn bcr ik've tm S^r^)
 ling noch^orbcijen Slattern: <5ic
 Icibet Don betieu Sufccten, ant)
 >on bem \$io\X nid)t6, warn er
 ntd)t fc)v bantfi, unb fann, ne
 bte anbere 9Irten, bmcl) ^>fr^; feit
 obcr ©ameu foitgefhanjt wer\:u:
 ©iebetgt bc» fe. 2Jaul;m: Fra-
 xiuss rotundiori folio*

Fremiam, fo nennt **Gaja** efne 2Trt
 der **Anernone**.

Fringego, bebeutet in gamaſca bte
 ſtadtliche ptonifche Pflanze.

Frifoles, fytcruntr oerfrcbt man in be^
 nen ^DtorgciiAnbeni eine 2Irt t>on
 ©amen, bfe man, n>ie bet> uutf
 bte *tlinfen*, i£tb\cnm\o£)obnm
 genie^r;

Fritillaria, Xrcmblumc, grittHa^
 lien, ©d)ad)tblume, S9retfpiet
 blume, jiinfcrh'one, bebeutet *bey*
 33e\$ern t>a& TZiwiwy, bc\ benen
 meijen^ncueni 6 J^rifffellem aber
 eine ©attung 9fianjen nut fed)§
 ©tau^ftben unb cinmi@tiutbn>c^
 ge, beren ^Slumenh'one glofeufbr^
 mtg ijl, auS fed)5 35ldrtletn be^
 ftel)t, rocl)d)e an ibren untern Qv
 ben eine tyonigrragcabc ^Beiticfun^
 Daben, ufiD eben fo lange ©taub^
 fäben etnfd)ltepr;i)ie mci|tc0d)rtf^
 ftelkr abet* rrennen bte Kayfer^
 und Käntgetronbltme Don btefei^
 ^attung, tton n>eld;cr finne' fñiif
 Slrteu anſitl)it.

imperials, memo comofo in"
 feme nudo, foliis iutegerrimis t
 JWrfctelfronblsirm, bcren &I&V
 ter eincn glattcnSfanb, unb berets
 SSIumentraube eimeu SMatterjopf
 ijiXU unren aber nafenb tft; Stay*:
 fer^frone; fte fommt <ttri ^erft'en/
 unb f)at eine un}dl)(idE)e 9)?cng^
 ©pielarten, unb étnen jiarf en ©
 i^i w i w e tngudjgj i^rc SBiiOT
 ip:

W ~~W~~ fñtpfg unb gelb; Ur
 ©tengel ftarf, tafttg, tñier@d)U<
 6e bod), imb gegen bm> ©djufye
 lñod> mit langeu, fdbmalen unb
 flatten astittern befejt, rpelc&e,
 balbfcfomäler, balbbrcffcr, balb
 flanj cinfarbi&, bait) gefb*, balb
 ttcipgeftrcifrftnbj tyre ftalbun*
 rein rortje, balb faUgelbe, bate
 ijeltrotbe/balb blaggelbe, balb
 gelbgefircftfe; balb Heine, balb
 grofe; balb cfnfad;e> balbgcffifc
 te asitmieii (lel)en auf furjen, un*
tmvaM gefebiten ©ticlen rinafr
 fcmmt urn ben ©tcngel, unb *biU*
 ben alfo gleid)fam balb elite, balb
 3wo, balb breg kronen; fie jei*
 gen ~~fd&~~ tm Slpril, unb ftinterlap
 fen fat &cuitu>natreifen ©amen:
 SWan fann ft'e entmeber buvc^ beti
 ©amen, rofe bie Culpen, ober
 t>md) bie SBvut an ben SSurjeln
 forrpflanjen: biefe Hfiftni tm jwev*
 ten Sfafcre, nac^bem mart fie t>oit
 bmu alten SBurjeln genommen
 l)at; mn aber jyelc ju befommen,
 mug-man'bie atre StBurjdn nur
 alle teep Sabve Dcrfqcn: ?Wan
 mug aWbann btc grofe unb, Heine
 Don einanber abfonbern, bie eis
 fterc in bieSIumenrabrtt^i
 bere aber in 93etre aufamciñ, wo man bie gr&fere cm, bie Hel
 ticve aber tfocp 3aJ « (Ic^en Idgt,
 Su 2lnrangbe§ ^jeumonatg, wants
 bie ©tengcl oemelft ftnb, l)cavau^
 itimmt, sn>ci> donate fcng ein
 jeln.ni^tauf^aufen, in eintro*
 lene§ fcfeattige^ @tmad) Iegtf
 unb bernad) fcd)S 3oU ttcf, u'd)t
 ju nal)e an anbere S5!un'en, unb
 anbertbalb ©d;ube n>efMn>n eittf
 atiber in Sfeit)en, rceicfye jwcen
 ©d)ul)e weit can einanber ftnb,
 »t einen (ofeni nid)t ju fnutyet
 »od> in '(tarfen SJober fejt, unb
 ben S)nng, txeu man ftber bte 9ta<
 batten legt, gweot big bret) 3ol(c
 ttef unterbie aBuqeln briitat: bcr
 wonig, ben bte aiencctt au\$ benctt
 (Onomat.£nan. T.IK)

JBlumen bfefer ~~W~~Plante fampden,
 \at cine ~~W~~Waldliche Lfagenschaft.

FritMaria regia, racemo comofo
 interne nnndo, foliis crenafis; So^<
 niQ&honbltum, beren 93lumen<
 traubeeiuuen SJIdrterjopfbaf, un<
 ten abejpaFcnb/ uttb beren 23lt*
 ter gefefft ftnb; \$btig^; ;
 ^bnig^frone mitcinem ~~gegen~~
 SUTcnbfatt; fte fommmt ~~gegen~~
 QJorfleburge ber guten Xjofnung;
 Hirr SBurjrf ~~at~~ Weibcnb unb bo<<
 Hg, unb rreibt im ferb(l fefy^ bt<<
 ad)t 3itgerntmvfteflatter, njeb
 d)c flad) auf bcm 93oben Itegen,
 tm ^vñ^tng aber mitten aus bens
 fe(btgen cinen ungcfafOr fed)5 \$oU
 le Do>en unb uttten uafenben ?Iu^
 menfiengcl, ine(d)ei* imSIPvtlgrfins
 Hd)te 25iuncit tragt*

perfi'ca_f racemo nadlufculo,
 foliis obJiquis; perfiTd;e ~~Zato~~
 blumo mtt3tmlid>nafenb ~~er~~ @lu*
 mentraubc, unb fcl>iceu S)lattei^n;
 perfefd;^ilie; fte foil in Verftett
 n>ilb ivad)fen; t&t 2Bui*sel. tfl
 grog, runb unb bletheub; iftv @ten<
 gel wirb brew Qdnxljc ()od;; an
 feinein unterffen £()ei(e(ieben ~~Die~~
 befl^ubte 93(vUtev ju ~~jwen~~, ~~bren~~
 obev tñer gUid)fam in ~~Btrieln~~;
 ibve bun{elpurpuiTott)e 93(umett
 bitben tm Sfiat) au bem @ipfe(bed
 ©tengcl cine (ofere pi>vamtbenfö<
 vntge >2(e)re: \$Ran faun fte, wit bit
 Kayfcrai?ronblume; au^ t>ey 23vut
 an benen 2Bur^cIn ~~31 km~~: ©te
 l)eipt be^ Sournefort: Fritillaria
 maxima, flore obfoletae purpurea;
 in ber Scfcfyretbuttg beS GliffortU
 fdjett ©arten^: Fritillaria raceino
 Dudo terminali;. uilb be9 SIO^CU;
 Fritillaria radice rotunda*

* pyrenaica, folKs infinite oppo
 fitis, floribus nonnuUis folio interje*
~~dis~~; p ~~pyrenaica~~ u m c b e ■
 ten unterje Slater eiumtt'er gera*
 be ge^eti über, uub ciuige ^on bes
 tten Slumen jwufcfym bcm 23(att
 SO fte^en;

Men? fd&warje @d)ad)bfome j ffe if! fov'tn?at7icn\$, unb auf benen pijrenäfdjen @>ebfnien ga Jjjaufe; Hr (Stengel wirb felten fiber einen @d)ul l)od); tyre ,33lätter ffnb fcfrnal; tyretgtengel enbigenfid) fm 2lpril mtt brep bid trier sefor **dunfe purpurrot9em | 3 men, wel-**
 pine fiber ber anSKn fie()en, lit gelben ?\$(cfen, roie eiti ad)brett, befest finb : SSttan tann fie cntwebcr aus ber Sfkut an fcer9Burje(, roiebieKapfersfron* bhtme, ober, nhebaS Kramer, mi\$ bem @amen jieben: @ie beifit hit) S» Sailftm : Fritillaria flore xniore; bet) SKHlem : Fritillaria (nigra) floribus adfcendentibus; bet) Sobelu: Fritillaria nigra pyrenaea; bfy Sinne': Fritillaria caule mul^tifloro » foliis infimis oppofitis; be^ S3oer()daDe: Fritillaria flore ex pal. lide viridi 8c vieto purpureo variegato; be*) Sluftue: Fritillaria pyrenaea; bet) 3* 95au()tn: Fritillaria pyrenaea, flore mino0; unb be9 S3e^Iem; Fritillaria pyrenaea obfoleto luteo colore.

Fritillaria Meleagris, foliis omnibus alternis, eaule unifloro; 8tfps\$ey, auf beffen @tengeln nur etne S3lume, unb beflen SSI&tter infnie* **hatmt wecjeisvne iehen; Lurpe von Goudeba;** Schachb utne; frifte purpurrot)efd)ef igedach blumc; Mefc 2vt n>ad?ji in ^ratif* reid?, Stalfen, @eflrrcid), in ber @d)^ci3 unb bet)Upful wilb; \)s re SBurjel tt runb r gufamenge* fcraft, gelblid)t tDeig «unb bleu benb ; il)v @tengel ungefal)r ffinf* 3e)en 3olle f)od>, unb an feinent @ipfefin jween 21)eilegetf)eilt, n>eld;e untern>drtd gcM)rt ftub, unb beren jeber eine SMiune tragt^ tweldbefail immer jwo garben t>at, tie, n>ie auf einem S **at brett,** ttnter emanber fle^en; biese **Gat** ^ aber finb fdjr **wurz foleden,**

and We asitime fcl&ff, rcld)eftd) juSlnfmin, be^2lpril§ jetgt, bf* ter^ geffiut: Sttan faun fie entrce* ber (wei @ejlingen Don ber aftcit 2BuycI ober nocb beffer aus bem @amen jfcfyen, well man nicker nur iieue@pielarten, fonbern auc^ in ets ner 3eit Don brei) 3a&ren tnefjrere 9Burje(n babuvd) evbält, a(auf bie anbere 2lrt in bretfftg: 9Kan nimmt alfo vcd)t guteu @amen Don beiten fc^tvnien tinmen, fæt il>n ju Slnfanfl be* S(n((uil8 in et< liefte fefd)te2rtfle ober £af!en, bré !n Iftreni Soben £&d)cr foaben, fiber rvcljc tn:ui erlirfK @d^erben (cgr, unb iiut leister frisc&er (rrbe aus gefüdt werben^ie man eben madjt, bit, unb bebeft tju eiuen 3otl btf mit jarter gefcbter Srte; fejt bie ^afien an einen Ort, wo jte um ej(f U(r bie @onne baben, begiebt fie be» troFenem SftJettor gclinbe, unb reidt alleS Unhäutau^; bringt bie ftAffen ju 6nbe beg JperbjWo* narf an eineu»drmern£)rt, uiu ter einegegen SKittag fte^enbe Sk* fe oberiBanb; in ber 3J{itrebe8 SRerjen aber, ivann bie ^flanjen ungefa(reinen Soli l)od) ftnD, an eineu me)v fd;attigen Oxt, fäu bert jte ^w @ommcr fiber DomUn* fraitt, unb begiebt fteju3ritenge linbe; in ber SDritte ber* ttuauflo, n>ann bie ^Burje(n in ben jkaiiw ju bif flefccn, fejt man fie in ein rcd)t cben gemad)fe6 ^ertDongu^{ter} frifd)er leidpter gr be, iueld|>e8 etue loarne 2agefeat, aber t'd)t ju na)e an einer #efe, STOaue: ober >aum ft cf)t, breitet bie <Erbe in benen MVm mtt beneu fleinen SBurjeln barauf a uS, unb bebeft fte einen 2}iertel3oll bit g(eid>mit frifd)cr@rbe: Ungef<Jl>r im brit* ten 5af)re Don bem 2fiiffäen an# wannbiespfllanien blhljc, teid)* net man btejenigeau£, vdd)cbit fc^bnie SJlumeu bringen, nimmt fit, ivauu tyre !8(arter t>enreffit **finb,**

ft'tii), rjenmS, unb Ifefit fie tinttr benen rt(rxt 5Burjefo fuv ein *be** fontwreg Tictt cmS; WefiMae miiw bar feline tibcv fe\$t man in Die 9? a* batten be3 spartwgattetrt; tic *sobne* (EycLttteu lapt tnau breg *sofre* hiupui-tf) wwerrftft tfebon , in." .u alsdatut bie@e\${tng, bie fic iii bicfer 3eit getrieben ifaben, fo Mb tie 1-S[Attery?m'ditftnb, urn 95lumni \$u tmgen, In Cm fti» fdjes ©ctt in bem bic tlriiwe abev in eta f&fl<msbrtf, biv fie ftavf (j<tii(\ ttwrtxn ; and) map nwn bw >IBuTtlItt ouff'v bem ©often ((ffen : *In des ncn bven ?ftlM'n* babtc *Pflanzen* ftdicu blt'ibcu foElen, lofert *taem* bic £rbc aik *Slcxhft* mtr ctner .ftelle, nbet* nid)t 311 tieo tinf, Ic^r ju glcts d)cr ^eU oiuc bunuc JScbching von miit friukna ifliift obct Berber* ben auf biU' ®ctt, reinigct bic ^pponjen uom Uutvaut, unb Lini bfqenigc, bie *man erhalten* util, fchicci ea#cniragcn : *Hat roan, ciimml cinen guten k'oi Rath* fi) bnev opielartcn bcofnitiae, fo fium nititi fte, ksleaitbere^miebel' gcivadjfe, tuvd) bic 93nit yemu*t)< veii, luib bicfc bey ben fetnffen 3Jb» orteii aUt jn>epy, bey b<wn attbmi cibi flUe tnij ijnbve abnebtnen ; nut Vbimen bt6 uBin^cIn nidjt cis tragen, bag ftc jit (ange aufer ba* Erde blei^eti, mib man nmy fie, wann bicf<6 dfovbeit ivivb, ins {tolfcben In ben & an5 fee fen; g i c I>fitst bei(J JtpdliCCn: tViiillaria cau- Je pauciftoro, "olii tmlinis graini- neis ;!tc-nijj; ; e(uitus bcn)"Viunc: FritillU'-ia caul« i'utiamfioro, hliis omnibus alt<ja>i 6ci]) (Sluili5: Fritillaria [ilutiof; ill bcr Beichrei- bung des Clissortischen Gartens: Fritillaria e'(olirnmn alls florens; bey J. Camereri: Fritillaria & Narcissos CnpBrnjus flbiuventore ; bey Milleri: Friiillsria (M&*** gris) folii s iitiearibus alteriis, flo-

ribus termiiialtbus ; *bey C. Bau-* i)tl t Fritillaria pmecox ptirpmear varie^ata; bet) SKoijen t Friti! aria radico deprefia; bA) 3f. 93flul)ill ; **Fritillarfa** i'aturatior&dilutior; *ben* Sl)bc(lI : Fritillaria iiveLiio *nareif-* fits purpuvpus variegatus ; und *bey* OttCVt: %itillaria vulgaris *purpu-* reo colore.

Fritillaria atbaj alba altera ; **6c*** tcittct bci> @fufu6, f&Slm «nb Softelii riiw vsrfjl unb rottje *geas* terrt ^l&an &e ? iun'jeveu.

alba *elegantifluna*, ex pliaeopnrpnro lellulata; altia ex j.>liaeo» *purpureo* tefTulata: ijimiiUei¹ VClS steht cv einc anberc mtr n>effj unb purpurroth gewürfelter 53?lnmc.

alba poiyantlios ; ftjCitU best **5loat<efoTt cine n>tf*f*** *änderung der persischen Kronblume zu seyn.*

alba praecox ; fo ntttttt (i. *Bauhin* ein» (Spitfort be* Kfw^i eyes mir uuffjier, tmnrenbig vorfj genbertev fPuuu\

alba variegata ; fcebeutet *bey* tb,m eine anbere inir mdffa vot() gcninifetrer Shtnfe,

alho ftor*; liicnintei" verfli'lit ®»ert biejnitgc mit *ganz weißer* S3 tunic.

alt^ra; fo ncint (illflU^ bte *aquitanische* Ktonblume.

angustifolia flore culoris *iflui-* ni; bebeurrr beiij 2>ofr(>aayc cine *Übari des Kiwi* jefe& inir \d)m<i* Uii25[tittmi unb ei'lftji-fliicr. SBlui **ma.**

anguHifolia, flore extus vi- ridercente & pwrptralcente intus albo; fjiit^itUf v *?cr|tcl) iTtincaii; berc, bemt tStatcv tymal, unb berni 58(tmirti bon r tu fe n^ d unb rot!)Hdji, iniicnatxr lyefj Tint*;

b anguftifbla, flore pnrvo pie. mil!wo ex yatlidf? flavelenteSc pur-, ptireo fle^amilHmo variegata; fo neunt r citic afbcre mit |djtu(a(*i*

SSISttern, und kleinen stark gefüllten KofJgett unb \d)bn purpurrothen Blumen.

muiaru. angaftifolia lutea variegau magno flore; bebCiltet Dei? (2, Cauljto eine anbere mit «..... taiSMatrem, mtbgqlben, ^{großen} bunrcn @lumen.

pjmcuftifol^{fl} lutea varieRata par-
re ; Hieruntev ^crfeljt er*
eme anbere, rooddje ft* »on bet
uorhcrcieljcnen UHV baburcr; un*
tcn'd?cibet, bap i>vc Slumcn flein
finb.

aquitanka; aquitamca, flo*
re luteo ob'i'curo; fo nenncn tlu=
(tud unb eweht tie ttqoiwntfcbe
Jtronblnm*

aquitanka* foliisiofimlsoppoliti*; iairanifAe KronbUnm, bes
r*ei* uuterfre Matter cimtnber %*&
fee aejen fiber fteljer; aquitamidjc
mit finer buufcU

in, unb »£bft#i:granl«l*
wild ; tbre Slattcv imb brettcv
und dun
ey; die tmtcre f*ei*)cn emanbev
gerade gegen fiber, Jicobereabtt
wechselweis
anbcvitHilb @tfufce l>e*, unb-en*
fctaet fid? tntt jwo bMgclbcu
SBTumen, \wld pe um drey Wochen
fuatcv erf*eteen, tt!d be» tem»j
i; efi qibt nud) elne«pieU
iWn ^ mit fln mli ^ cu
art die Blätter, welche in Engemund
wild wächst; man kann sie übris

fend, wfe baS Riw«Fr p Vp
fen, unb mug fie eben fr bcljniu
Bete- S-ie fteiſt M iiobetn: Fr*.
tillaria Ciufii & Brifotti ftrotina;
hen } »c6lem: Fritiltaria minor ob-
foleto colore inodora; bftl % SB<<*

Fritilaria reflexworn aqui-
tanica **<;unbbe@aq@in**: Fritilaria
ferotina florib<<s ex fluvo vi-
rentibus.

major; bedeu-

tet etne 9 r & f e r e Slbart brfelbi*
gen.

Fnniaria autumnalis, racemo in-
terne nudo , foliis oblong is mucio-
natis i %\$etbWtonblwnt, beren
miunwnrrtube unten iwfenb/imb
brcn aJlatrer Janqlubt ftnb, unb
fid) in fteife epijen enbislen ; ill
SO&fer i<benbe 3lrt, uublommt
von bem SSovgebfrge bcr gucen
Hofm uui; ftc fotnmt itt ifytx Wax*
gl unb SBlunw mit bev Soniass
Uronbhiniie iibevein, blutjt
aber im ^rnbtemottrtt; iljr @ten*
ael n>irb (M)cr, nub ibve @latter
jrub fiber ehten cjd>uf) langi unD
unten brelt, nad) obeti ju aber
bnmer fd?maler»

craia; i(l bet @attmi^Hfl*
me, tueld)en bie @5rtna bci
Stapelischen Pflanze belegen.

crafla promontorii bonae spei;
^fertmter uerfteljt @tape! bie bun-
te Stapelische Pflanze.

flava riibru macnlis distincta;
flavo flore; ^ 000101 (S. %)
ltn unb (Slujtua eine ilbanbcrgung
bed KimtKVe, mit gelber rot^s
gefletccr SBhmc,

, flore albescente pleno; bctlU
tet bey SocrljrtflW cine anbere
mit roeiglic^tcv unb gefuUter S9lu<
me,

, flore ex flavo viridefcente, ma-
culis victis purpuraftentibm intus
notato ; tCVIII CV UClfiefjt CT
eine auDcre nut gclb^vunlidjrcr,
lmm*nbfq vbtijlidjt gejWttt 58lm
me,

, flore « purpureo, rubro
& albo ele^antiffime vario, unico
in cauie; fo ucnnnt tt due anbeve #
beren Stengel nur eine einige pur,
piirvotjjs unb aefffe 25lume trdg.

, flore ex rubro purpureo & vi-
ridi variegato; bebeiltet M ilji
eine andere, rnit Ijocbrotlj * puv
purroth-und gr aner -p In me»

flare imeo; ^ierunter ver-
steh:

ffcfjt 6vtiert cine anbei'e mit gel-
frer :nb rotfygr fierier SMutnc.
Fritillaria flore h^fo puro; fontltut
*JMrfrnfan cine ftnberc mit ganz
ijelbt'v 23Iumc.

flore magno obfolete viride-
fcnte exttt.ti , intus viete purjHi.
reo maculofo; bebettet bei) 93oer*
Ijjrtvc cntc <uf>C mtt grofet ciufett
gu'inlfdHer, inmpeibicj obcr pur*
pum>rijn unb aeftiltcr^Iunit

, flore m?p[no pteno ; flore
majore ex viridi & purpura obfole-
tj* variegato ; IjiemilfCV OCrffefjll
C. Vanhīn tmb S8oert)rtiwc etnc
andere mit grofcr, geffetter^ grim*
unb purpnrrrotli)<r SBIume.

. flore ininore oblongo atro-
pi:rpurpo plurimo In uftio caule; fo
IKtutt bcr (ettcre citic attberc mit
mehr erw tlmtvt, lAngKbtcn nub
bur.lerlrotljen SMumeu auf einem
Stengel.

. flore pleno ; bebcutet bv> 95c5
fern cine <nibcre mit grofcr,
ame.

. ficre Culcf & anijulofb ob»
folete punicco; Ijtmtntev i>frft>{}t
^ernttnn dne dttbfrcmltgefjtrc&i
t., efiger mib matt fd;tu-Iudjn)<
tijer SBIume.

. folio anRuftiflimo, caule alto
to gracili, flore plcno pptali* v:ri-
defecntibus fucciofto, aJis elrgan-
ttr purpureis; fi) befefjVClbt ^R&crs
Ijita'oe etuc onberc mit feljr fd)>M»
!en SBIAttern, cinemboben fctlnn*
fen @tengft, vinb gefullren grun*
licht-und purpurrot
tjen @lumen.

. folio anguftiflimo, caute mi-
nus alto, flore pJeniflimo petalis
viridFtcentibus fucciuflo aliis P!P»
gtnter purpureis:&ebCUtCi t)ei)if)in
cine iinbere, tued)c fici) Don der
vorhergehenden durch na*ti* unter-
ihr Stengel nicht

fb IXL; iff*

^ folio fplementf, flore ma-
jore M virHi & piirptira variega-
to-fplendente , IjictuntCV »Ct(ldj

er cine Anbore mit gl^trtenben RIM*
tcvn , unb grofen, grmi uub purs
purrothen glanjetibeti Stamen,
oder das Monftruuii.

Frhillaria hifpanica eiatior flore car-
neo; \p uenut Xonvucfcvt cine mx*
bevemit f>of)em@ttcO uub flcifdj*
rotfie 33lmue, lueldjt aus Spa-
ntcn symmt.

hitpanica umbellifera ; bedeutes
bev 16 m b it Ooloentragende

. liumilis praecox flore flavefcen-
te; Ijimmerter i>erftcl)t 3ioert)aaic)C
etnc Qlbautuunci be3 XII»t\$c?e<
mit nicbiticm @romm, unbfru*
lje» ejctblidjtctt tinmen.*

. llibHia dicta floribus ex pallf.
de-rubicundo virentibus ; so nemt
ermann eine andere mit rdthlicht-
nub gumliri)ren Blumen.

. juncifoia; bebeut< ben Beslernt
cine anbtrc mit fd>mafen Blät-
tern, unb flioefii gelben unb bun<
ten SSUmnten.

. lauit^i, flore magno, ex cine-
rafcnenle, ravo &c purpurafcente va>
ripgato; Ijicruntrc ttcrjtcftt « eine
anbeve mit brciten W&tttn, und
atofo, granlicht, flelb unb rdth-
jfb ten Blumen.

. lufitanka; fo UCIUU CSEuflilS Ct*
nc onberc mit febmaten l&l&ttm,
unb t iciiKii gelbcti unb bur ten &lu*
men.

. fcftf* foliis biicrolnts, caul*
uniflоро maxinio; gplbt Sronbliw
me/ b mn S3IatttrIonjcafbrmig
fmb, urtb bcreu @tettgd nnr elite
eiiifg* fejir gro l'c S3 Im ; r; gr o*
se gelbe Edli&uf&e gi-itiUiufej tit
Millers vierte Art, und hat zers-
fd)icbeiw 21 änderung ,tu, n?cIdje in
iiln lebung der Gräse, und Herbe
ber" B(umca, nub t der Breite der
ffidirtei iuuerfiiwten fuib i tfjc
© teugel twb mi gesähr cinen
Jd uuh hoch , und endiger sich zu
Anfang des Aprilis nUi finer gio*

fen gelbfid&ten SSfame, rcefdjepitra punotje SBJurfel M; tyre 93Irtt* tcr fuib gyrtsgrun, unb steben nie* fteug n>e<bfel§roctfe; man torn fie, trie ba3 '&ra?i\$ep, fortpffanjen, unb mug fie eben fo bel)anbeln: &le fceifjt bey ^avfiufon ; Fritilia lutea maxima italka.

Fritillaria iurpn, folio polygonati, fru-
tu breviore; bebeurer bc\ Boer-
haeve das Durdif?acbcne Zapf-
genkraut.

lutea Someri; fytentlifw verste-
Ijen ^obel unt> Oivevt erne gelbe
tot(> geflctte Spiciavtbefi Kiwiz-
eyes.

maxima italicis; fo nennt Tour-
nefort fine fefjr grofe italiāische
tlbtnt oeTet&iqen, boron Blumen
zu wo stehen.

maxima pmpurei coloris ; bis
beiuct bet) Owevt eine imberf nüt
iffi<jent Otcigel, «nt fe^V grofert
purpurrot innen.

inJnitna; minima phiribus folio-
Hs i miiima polyaathes non descri-
pts; hierunter versteht Swert und
C. Bauhin eineanbere mit schma-
len Blättern, unbfeincn stark g-
füllren, bhi^gclb nub fcljr fd/eti
vorljcn S9!umen.

niijor polyanthos colore atre^
purpurco non licfcripra; f> tlitJUf
ber aftcicetno ambere mil raefjre*
rert fleincwn waſgret ^n Blus-
men.

orientalis, plantaglnu folio, flo-
re l-nagno e viridi purptirafcrnte;
1 Xonntcfot^ fcdjci mib zwanzigfe Slrt; fio Jommf aus dem
Mor wie
bcr tt7r.qrid>, unbgrofc, gvun-
unD v&ti)lufe SSlumcru

polyanthos flavo viridis ; poly-
anthos Jutea; befacutct\>ti) <£. Bau-
hin und Beslern eitw Spielart des
Kiwizeyes mit Dielcn gefbnn Blus-
men.

p'jIyanthos, (lore pajvo plurimo
biolette purpureo 3i. viridi

Boerhaave
etue onbere inir fc&r Dtelen kleinen
matt=purpurrot und grünen Blus-
men.

Fritillaria polyanthos fiofculo i ntus al-
bo vifo , extus tei'leilato ex obible-
te purpural'cente & albclfpitiite; fo
nennt cr cittc anDere mit btefen
xW\ct)tcn t^eiinirfclten Blumen.
polyanthosjutea; bedeutet nach
Boerhaave bei; @it>crt Die Doi*
dentragende Kronblamc.

, praecox viridefcetiis variegatavi-
ridis, tefiellspuriireis; tifTUntet
oerflcbt 55oer(jarti)e etue aubeve -
tnit gyuutidirer / burner unb pur*
puvvott) ^ewurfeltev 33Iume.

racemnfa, floribus racemofis;
tMubcni-'ammartiofe Kronblus-
me, bcveii ^3Unm'n / leichjam au
'Hxatfoeu&tnmtn jtebc»; afteryeU
benbe (Srittnrie; fleine perfidje
^ilie; tft ^JiiUere stebenbe ^}(rr,
unb fil)v nafje mit bev perjtfrcjcn
Kronblume tujfoantr, uur hut fie
eittfu t>id (urjern OtengeJ/ ber
fid) cben in jiovd)set)eiie fiemre
ttyklt, oaf bcrail jebemctuc dnt=

mufl
übrigens wie das Kiw.zer. behau-
belt, im funn auf bie (jldie :BiM=

se fortgepflanzt werden : Sie heiñt
bot) ?Koiifoii : KiitiKaria ramofa
feu Lil'um j>?ficiuum niinns,

i amola; (o HOMIt (£, S^illit)in et*

ue ijtige grofe unb purpuiTotlje

Abänderung des Kiwizeyes.

famia, plantaginis folio, flore
parvo e viridi flaveicento; ift Xoui**
ncfbrtS kite 2(rt; fte fommt won
Ganos, und hat Blätter, wie
ber V0c(erid3, unb fleine grfin*
gelbnd)te ^Iirtei.

, iaturatior; bebcutet ben Q>UJ
ft n 6 eine Slfeart beji Kiwizeres,
mff^te n fdjmai^vo...then Blumen.

ieroliiIH atropitifiurea; hierum-
tt'r j?crfte()t St S8aul;tn eine ande-

re mit fp&eit {d)voav\$rof)(n 23!u*
men.

Fritillaria ferotina, floribus ex flavo
virentibus, flore pleno; fo utfnn
nefort erne gefiltre Sibilnb= =
rung ber aquitamfrfren Sronblns
me.

• triceps, (olore fiavo-viridi; be?
beutetbeo tuSSro cine Qlbavt bey
Kiwizyes, mit vielen gelbgrünen ilumeiu

• *umbellata*, floribus umbellatis;
~~doldenträgende Kronblume~~,
tiiU3.)lumenbolbeti; belfccntraqen*
~~de Schachblume~~; ist Miller's fünf= te 8trt; il?r Stenael wvb gegcti
anderthalb Schuhe hoch; ihre
SMJtttev fitib finder nnb breiter,
als her bem Hiunjey, uub fat*
len in' ba^ Gfrau; ilre bunfcli
~~purpurrote~~ gelblid;t grim ge~~a~~
wufelte SSIumen fonmi'n, tote
baX bei* SftV'{t-*'sfronblumc, (jers
>i), unD enbigen fri) gcjjen bad
hibe be6 Siptil^; sfjan faun fie,
nie i ~~das Kiwizey~~, fort en.
Mib i ~~mu~~ K fie **afau** 'o bc()uiii)e(ti:
£ ie **£;cpt** 6ei; WS«ai;i» : Fritillari.i titfibefUfera.

• **ferptinSi** floribu* ex flavo virrn= tibws ni3jor,- Ijenmter versteht
a5i>ci!)atH?e elne anbeve mit gröse= ren **iblunetu**

• *xsntonica lerotina* J hierunter
ueifteljt Sobefeine Slbu nbf rung be^
Kiwizyes mit spaten, schwarz= rotten Blumen.

Fritillariae tertiiim genus : fo HCtllt
€Uifm^ eineauberemit gelber.iDtf)
geficfrer 2>!mne.

Frlzoles Guateli > fo tiCIMt tTIAIt in
• ©vanfen uetmutl}(i\$ cine Slbart
bet grmn'nen 25obtu\ .

Frondefcpntla ; tfl biCJCmijJC ^Ctt in
bcni@c>mmer, jun)eld)erbie ntei= ftc ^flamen iljrc SBIdtter etuljuls
len.

Frondoftis, fagt man cntroe&cr **wn**

Eprossen UTO 3uuijjc finb, ober

von jungetreibenden Blumen, des= ren **Junge nrteber** Junge treiben.

Frons; j? ftejeilige 2Ivt beS ©ten* gely, iwMje rtUS ber 9Jcrchli* mmg bey \$jle, des Blatts, und ofrerS aud) **ber** Befruchtungswerf jcuge entfcjt, roie be) bencu ^at* men unb garrenfr&uterff.

FruftecenUa, if! biecnlge %<\t beS Jahres, zu welcher die meiste Sa W«| ieff wcrbcu.

Fructifftcaeio; 23efrurf)tunft3f^pflf; alfo **nennt man** biojent^e **Verq3ftg*** \id e E^fle bet ^pffenje, iveld)e ~~zur Fortpflanzung derselb~~ cn blim'«U

Fructiflorae, sind solche Pflanzen, de= veil Zeugn. ^ j eile dem Struchbo= bi'n **etiroerteibt** finb, unb machen niitax biefeht Oiamen JKopens ze= ftenbe **Slaffeou**.

Fruftiftae; fo (cjifcti biejoniqc Pflans= **jenfunblge**, n?L'ld)ebtcC*in theilun= gen ber ©em5d)fe in Slaffcn nnd> bev JSnicbt gcinncht Ijabcti, tvic (**S ift S** lor) on, Hermann, juni Si?cil aiidj (i^visko h Knaut, **S 8** (jaave, **G Hus**, SKajuol, und Roven.

Frudus, die Struct, Iffbcnjewige **Seilbet** 9>ffanje, welcfocr, iwd>> bnu ble Abrt^e SMunic t?ertt>dfx ifl^ tins: **bem** uerqv&ferren unb et<> ttjirevron **ftnyfymwun** enrfte^t, imb ^u ^cm\l)iuu3 unb 3<>itti gung ber Oilmen bicnt; ©ie tre^ kommt ud) Hjver jerfc^icbenen Gestalt **tmb** bmeillicoen Einrich= tung zerschiedene Namen, die wir gehbrigen *?rtv anjdgen werden, \T> wie na t) ber **jerf^ebenen** 2e<> schaffenheit M \$ud(|ttnotwl ci* tie jnfdjtcnbe ©efcalt, unb Ijat md)t **nir** in ber xnuunviirljfcl^ft unb **SlrjnepFunf!** ftytw %lu\$cn, fonbern **nud**), nJic ipir eben gaml* bet (jabeti, & fe I « i g j f I m h U gm bai'iiigcbccnt, bie **Gewächse** barnacf e ijl i f en.

cannae de Benghala; bedeutet
bev 5. «(jin ben Xotang.

Fruftus diolagoeus; hierunter versteht
jen Monardes uut Dalechamp
Bauhins sechste Art der Kastaz
we.

orbicularis major fucus ftria
tus; [D nennt @. Caulim bte \$ma
U 9Ut bci* Kr*ei*; (?nftuaen wad)
Some.

fqiiamofuscumgranispiperisni
g i i id)nt U% §8aul)ta cine
fffc bee pfeffltrs \$n bebeuteiu
• 1 | b tna nal'cews ; (Ocri11teV ver
tfet)eu\$?onarfce3 unb Saledamp
cine benen Criiflen dtjnicfec indi
ani unten hier noch mehrere aus Clusius und C.
Bauhin anführen, da aber bey denen
meisten nur die Frucht beschrieben
wird, und bey denen wenigen auf
mwer

ben faun, fb I; a ben air fir dienst
cljevmcljerter, fie utibmUvt 311 laf*
feiu

Fnienta: Frumentaceae; ^eldfrlich
ti, bn;*en diejerige Gattungen der
Gräser, welch e Sa
tien Ijii&en ^ bte man in beni <ts
ttu'iHeuiic&cit^u^ccf, 3?rob unb
Onbcm Speifcu fur bie Sftcnfcfren
ge

Frumenti genus folio liederaceo :
hierunter tn'rftflit CiorbnS ben genies

, . oftavafspecies tureicum ditluni;
fo mimfilnguiilarft **bafi turfifdj**
Korn.

Frumpntum srabfeum, quod Mays no
minant; bebcutctbtt) Stnfcor eh'ti
dleses.

- afiaticium ; hierunter versteht
Stnfcot chat btefe\$; Cerorb abii
efiie@pieta befiebujen mitbinu
ten 2ie)teiT.

, , barbatum; fu nnmt SftuctfiuS
uevmutl)Iid) bie Cartgerffe, <2DJ
luxtma baS tSinForn.

ex guinea ; fo ncimt iiinfot bag
türfische Korn.

satuum; bedeutet 6a; Lons
den Sommerlich,

Frumentnm guineense ; ist eine Olrt
von Feldfrüchten, welche dem Reis
^tmlicb nntje, unb mif jcbei Erd
reidir fortgommt ; man mctdt
Brot, tfftflumb SSftrfle, u #,
weni bte &ainen auf bev fiiMfe
find, and; 99re» daraus.

indicum ; hierunter verstehten
Matthiol und Vancor daz sumpf
f*e Sorn, 2/jeobor ober eine
Cpielart beffelbigen mit buuten
Sfebrctti

• iudicum grano avdlanae magni
tudine; W& **Stttt^tn^jn^ttSTRt**;
tfp SBIttrferfinb f^malunb bfint,
abermdn fo lang, ^{Hg} bei, bem
turifeben , torn; bie ^ m e n ftdn*
gen <n bfnen Sleften, loie ^ifeta
nulle, beren Cr&fe fie mid) tne
ben, fiitb rbtl)lid)t unb mit Cran*wen &erfe>en; fit baben eine biuu
nc^rtut, einefgene edjate, unb
g-acber, nrte brcnaraitfel; man faet fie f n 3 ifr ^ wie mibere
^elbfiud^te, an ehien befonbem

. indicum \p diftum ; fo tCUU
^ Cflubln bWtfirFifcbeKorn.

Iadieam Mays diftum altpi-um ;
bebeutet bei ifjm einetabanberuna
beiTelbgen mit bunten 2febre»»

iridicum Mays **di&ma** minu*;
tiauntcv uaftcfjt ev eine ffeinere
SMbrt beftWbigen.

indicum I. Milium in'lktnn ; yl
fetee eiHe Wet, unb a\rf)ftinrfr*
nbien wfib; tyre 6«men Wben
Jflimltcpt e r e n , mtb ixxben bie
farw bed ^anfammcv eine längs

j^crtalrimbimbeivdj rieBalg
[etn; fie ii>atf; t in **fftiera** IMeiTel*
jfltjr mif, brtfj itrnn fie rtbfd;iH?be»
fiinn; man Iggt **ftcoldbann** efuett
5J?Dinir **fang** fliisbie (\$fbi, fdjneibt
bie Sfcferen t>on **brnenAatnien** < b,
binbrfa til Sunbcf ^utmneu, unb
aebraudrt tort @tro§ au a5cbefiuif
bcr \$Auw : etc ift fc^r gut, unb
gibt **tin** fcfr fc ftta ltxtflfe^ 2fceO
uub auc^ kid;t Im gute^ jrokfeed
SSrob;

S?rob; vermutlich l(t ftiebrtSjtt*
frrf&fe Soniggras.

Frunfieutum loculare; fp n*Tot Ruel-
liu&. bfk< f in form

. farra cenicum.tebeutCt bey Mats-
ti)tof, 2Sal<&,imp unb £. £)nviiu<
tc ben gemeitim Buchweizen.

. fylvestre; hierunter versteht C.
£uftuiteben eyrunden Walch.

. ^ turicum ; fo tlfltlm Dodo-
Theodor, Gerard,
fragu6 misf g uchs das türkische
Rorn*

. vflccinum ; bcfceutct fai) Loni-
ccrn ben n emeinen Buchweizen.

Frmeiefs, fftuOi'q . fo nennt UKtl
einen hot en Stamm ohne Au-
gen, obev cine ^linje, welche
«iner. foldjen ©tamni hat.

. herba Pifoniji; bedeutet bey
Marc f allis.

Fruttx, Buuo e, ift dtK foldjc
5)flze, beren Wurzel mehrere
ausdaurende Stämme o(>ne Au-
gcti rveibr: btefer Untcvfc^tcb nwtfjt
in eitiigcu SAr^ebiWben dltcvct
en eigene Classen
aus.

. aethlopicus alaterni foliis; hier-
aster t*cr(ref>t ©cba bic Apothe-
kencassine.

. aetbiopicusbaccifera, fotiis myr-*
tilli; fo ncntt 93i'o;n bie crf>topi»
sche Preiselbeere.

. aetliopicus cineraceus, foliis
nepetae aculeatis, floribus albi.^{1!} cor-
onatus ; bcboutet bty ^lufrnrnt
eine Art der stachlichen Kuh-
pflanze.

. aethiopicus conifer, foliiscneo*
ri lanuginofis falici aemulus nippdi-
us; hierunter versteht Breyn bm
gemeinen Silberbaum.

. actliopicus eonifer, foliiscneo*
ri lanugincTs , iaiiri aoinulus om-
nium naaxtmoj ; aetliopicus conii-
fer foli:s lannginofis omnium maxt.
mis; ift |^23 m;n unb ^fvntni'u
chic bHktux\ d)Vi&wl<ixt bef<
selbigen.

Frntex aetfiopicus conifer, fructu par-
vo Tparfirn infra fojia rufci, femiti-
bus cylindracpis; fo bcfdr:ei)(S\$)IU3
tenti bic flifl-bmi"dj» Pfclcme rmt
Nausdornblättern.

. apthiopicus Iblia rnfci, fioribus
papilionaceis fericea lanugine fuift
vilofis; foftcutet bet) ttjnt bielan«
jenformtjc Bovbonifch* Pflon?»*.

, apthiopicus le^uminoi'us, foliis
rufci tnajoribus in ambitu spinulis
fimbriatis; hierunter versteht er die
geitobre&orbomfcbc Pflanze.

. aediopicus portulaceae folio, flora
ex albo virekent^ ; fo licmit S omia
melin die schöne Clutische Pflanze.

. aethiopkus rul'oi an^urto p &
minore folio; bebcuti't bft? Pluener
bic &rc<inrwge Borbonische
Pflanze.

. africanis amharam fpirans ; hier-
iinter t>evftel)en ^Mtif'cnct tm& 3Bal*
tljev b «u ett>iopiTtfcf» 31rrrt)era
ban (ii).

. africanus aromaticais ; fllfi> Ht'litt
©ebii bie funf^eljenbe Ulrt ber ^ei*
De nnd? Limte'.

. africanus aromatlcs flore fpi-
cato exiguo; fd)Cint bey Comme
lin den zweifelhaftesten Beyfuss zu
bcbeiiten.

. africanus conifer angustifolius,
flore fubluteo; ijctrlUtCV versteht
Witsen die siebende Art des Weis-
bauma nad) Linne'.

- africanus conifrr angustifolius,
flore fubnigro five tulimfer ; fo
twmtt cr We Dicrc 3Irt bicfor ©at<
fung mc^ itnne'.

. africanus conifer aquation.;; be*
beutet bft) i(im bic (fiofoeidjt*
, africanui conifer & tuiipiter la*
tifolitis & monfanus, flore rubro-;
Dicrmitev wrfte&t cr We bvii;
bed Lepidocarpodeudron Hrt d)
Boerhaave.

. afriramw conifer flore rubro ma-
%imo; fo nennt ertiead>tc %\beg
Weisbaum

. afriramus conifrr laiiiblifl fbt*
deys

fceutet *Ui) ifjm ben Brandholzbaum**

Imteat africanus conifer latifolius flore viridi;. Ijicrutiter t>erflct>t er eine Abänderung ber Nerten 3lrt bef Weisbaum w nad) £itme'.

africanus conifer moNtanus; fo nennt cv bie KrepeIfranOf•

» africanus foliis conjugatisfaliae •nguitis, Roribus hirfutis; bebt'lllCt bey £miwmi bie £anmna mit Salberblättern.

africanus folio rofmarini tenuiore, flore & fruftn cheiiopodii; (JUT urrer fdjetnt 55eiTf)aat>e etac2Irt bcS ffianjtfiifeft \$u nerittjcii, mit raclde)em fie ^sruri)r unb 3* tame \$e* ttieu, nn!> bimne Kotsmnrinb!ur=*

africanui paluftris flore rubro, fo \mmt OBirfcitbic neunteSIRT be3 Weisbaums nad Linne.

aquofusmas, fc^ehit bev SKumpf bie finrfidjc Beerangflif ju bc= euten.

baccifer, folio obiongo integro, flore pentapetaloo pallicto luteo odo- ratissimo, hierunter ftheimen Slo- ne unb Suit Die harige Samyda ju uerftelKU.

baccifer fpinofus trifolitis floribus fpicatis, fobefd)vetbt tylvtp net bte AlUTifcbe Pftulinif>i<c* Pflanze.*

*baccifpr verticillatus, foJiis fea- bris Jatis dentatis & conjugatis; bfs teutet bey CSatesfip bte amen'cqs mfd?e VQitbelbeert**

cinereus niufcolus herbaf im- plae capiraiis in ipicam feflilihn; Ijeruntr t>erfel;t ^lufenct btc gracie Bußen.

capifer africanus flore rubro, fo neimt SfBitfen bie ftebenbcilvt des Conocarpodendron tiad) Boer- haave.

conifer flore Juteo, bedeutet bei iljm bit offrtf 2(bdrt bey 5s pflaubams na.*

ruiitoJiis, floriMRnfiar ane.

mones ftellatae , petalis crailis rl- gidis, coJore fordide, rnbente, cor- tice aajmatico , i) ten lll tor verſteht Catebøy bte im'c oenett Blättern blühende Kelchblüme.

*Frutex coronarlu.'s, [o nennt Clusius ben welfchtn Ryoniasmin**

foljs ampHs lubrotumlis acu- minatis ex AdvevCa binis , vimini bus lentis iiifirmU- qiyifi leni ranitie tectis, bebeuret ben @vono» die americanische Wirbelbeere.*

*foliis obJungis acujunatlsi floribusfpkau.s uno verla diipofiiis, /)iit**

baum= artige Andromeda.

globularum, bedeutet ben Kumpf ben grofern Schüsserbaum.

« indicis foiftu e Uyitapice egret fo fextuplicj folficuloin (piranicon- voluto conftarue, fo be("d)leibt Rai bte erfte 2h't De6 Schrauben- baumg nad? finite'*

indicus fpinofus, foliis agrifolii, filiqua gpiiata brevi, bebeufet be) 3uti unb iufcnctben Barenblau mit Bterrpal menblättern.*

inn rrniaatta, hierunter verſteht 9EJ?mv.,™f ben Kraasler.

p i foliis ferrads, floribus monop^ralis albts campaniformibus, fruflu crafl'o tr?tra^ono, fo befd)l'CU>[Catebøy bic vierfängliche zale- fische Pflanze.

pavonis; bebeuetet 6eo Meria- nin bei febonirf n Pfauenschwanz.

pavonius, Crulta pavouis, hier- utitev inn-fre^en S^iesm unb Rai ben jmeymtji geparten Pfauens- schwanz.

peregrinus, hato bofcano Yer- vamora diftus , fo befd)reibt 2Bafs tijev bte Bofeifcije PfUnje.

rotundo argeiiteofojio, cyani flo- re, bebeuetet bei ^ SSouijtu btc baonurtigr B t a b e I i n i \ d? e Pflanze.

salignais Mils, caule purpureo capsularis, hierunt eht Plus fenet b(C Ludwigische Pftame

- mit uwrfrafeteiuftfe **stehenden Blättern.**
- Frtitex, petrofaiim foliis ^{^inianus} clavktlisdonatus, fo liCimt £V den **baumarti en Weinstöck.**
- fpicatux, foliix ferratis faligms, bedeutei bey C. Bauhin die Spierpflanze mit Dem u?fiocnbl.:ttf.
- fpiuofa*. buxi foliis pliirimis filmul nafccnfibiis, flore tetrapetaloid pendulo fordide flavo, tubo longjil iimo, fruttu ovali croceo femina parva conriiiente, (jimmtCl' verleht **Catesby die Catesbysche Pflanze.**
- fpinofus peref'iniis, Arabibus Habdade, JncOJis Zaroa, fllfo nfnnt **Rainwolf die ftcbrtiiie 3li't be^ Ly- cium nach C. Bauhin.**
- trifolius relinolus, fioribus tetrapetais albi* raccmofis, bcbCHtft **bey Catesby ben Ilelemifita\xdaj.**
- viminibus tputis infirmis, foliis profunde ferratis, bicmnrer **vers. Gronov den steigenden Ce- (Offer.**
- virginianusjriofJiiis, foncimen **Ph Tnet unb \$Htn die dreyblät- terichte Lederblume.**
- vilcolus proctiiibens, folio teleplili vuJgaris aemolo, fructu ract- molo; bebrutet ben .ftampfcni b>xi **japanischen Traubenstrauch.**

Fruttces • niarini srhnfrLirum forma multicolorrs ; fo nennt Seba das **Jncprgrfta mit Stabwurzblät- tern.**

Fruticolsens herba pifonis; hierunter versteht **SKarcgrof** bie **Tbryallis.**

Fruticofa marina planra quibusdam Conferva llgoifa ; ifr **bey Chabry das eketete Meergras.**

Fruticafus v. FrutPicrns.

Fruticulus v. fuflrutrx.

- * . capularis hexap^talos br*vioribus foiii* & togaftis* a(fo nennt 5)ttfenet bie incite %vt bet **Blt- terium?** nach inC'.
 . ca suinis hexa etalos, caſiae p p ptetai urn foliis breviohBto; 6e><u>

- ter fren i&m bfc britft 9ft btefer Gattung nach Linne.
- Frtntculus cojivolvuhcpus fpinofus, Sonbus parvis umhetlatu; IjierulU te* i?erficljt tx tie &binetb»atf.
- foliisrufci nfij.itij: mnennnt25il» (en Mi SFoequimicbe pflanje mit **2Tausdornblättern.**
- parvus p^nuatus flavkans cor- nens & tenax ; tjt bet **Buddley das horner** He tnctrgrAB.
- finensis; fisonae (ylvoOris folio aiipiifHore nodofa Jijqua roltro Ion- giorc donata, fdjctnt &D ^)hlfenet bic ru'benblnfreridjte Qopfcora zu bedeuten.
- Fruilia iti Chile; hierunter versteht Pflanze, deren ^vudjt ben Cskfd)tr.jf efu« Sin sch* f/unbbtegarbcunwfer Maul- beeren hat.*
- FucbJ&i Sarbfifcbe pfame, ftat iljren Dtameii jroeen awfett rädu- terfundigen, welche in der Mitte T>eo fc-ct'eſeiTc".!! 3?flcr&uribertl gf« lebt ljm>en, }u?au!ettj ber cine, Leonhard Ruchs, öffentlicher Lehrer auf tier fjo^en tgd)n!c 5115 fibinaen, O(lt foivofj mft*inen paradoxis Ve- dicinae, ab in fcilCT (Bt{d)kl)tt ber yflrtti^cn, meldbe in &ic teuts- fdje/ Jieberlat) lfO# ftamt fische und iVfl>ifd)e 6prrtc^e ut erzeigt worden, uub in i bevn Hcinem Schriften vſeles in der Kräuter- funde, t>or3uglid; in bev Oefd)id)s ic bet ^Iv,\$ncppflait,3cn ^c!ei|ret, u.ib bie t?o» benen crabifdben Herzen eingeführte Irrthümer genügt; der ^ evte aber, Niemachus **5** Ruchs, cm 3!ttt |it Vutftd), inu an? an- bem i^d;v:ft|u1:nn vieleſ nū lls- rfjc jii bev CiffciuumiiJ ber tn bt* nen S^o^efen gein^udjlidjen CSc«)vad)\c unb Hjrcr^ubereinung bev- <xctvactcu: 6ie ijt ii<j* ^lumier, **i wlij**, 996f>mern, **Sibanfon**, Millern, g onen unb Vrmne' fine Gattungspflanzen mit vier Clu- fitOetl und einem Stanbwege, bes-

vm SJlumenfrone trid&terf&rmfg lf, auSeinem@fftfebefi:el)t, unb eilie in ad)t Sbf&nitte jerfpaltene SRblive fflat, uni> berenSBeere un* ter ber SBlumenfronc ifffc, t>ier giU dfrer unb t>ie(e @amen ftat: SRan fennt biS&er nur etaeSUt*

Fuchia triphylla; verrykletterrichte

ga*fifdje Pfaitje; fte fft in bent tnftfiggen2lmcrica ju ijaufe; Hr @tamm tjl frautartig tmb feljr efnfad); tyre fd)arlad)rot)e SMii* mentraubc fte(t aufredtf an bent @ipfelbeS @tengelS: @ie iff fe&r gart, unb fann in unfern @cgens fcenniemalS *mfteyev Suft, fonbern mug beflanbtg im @latyau\é er? Jjalten roerben, wo fie im @cms met t>tce £uftf im SBhuer aber SBärmc fheifd)t :* \$flan fann fie au6 bem @amen 31 e()en; man fcSet ttjn;fn £&pfe, bie mit fetter feicfc ter (Erbe angeftllt ftnb, in ctt QKtjibett Don @cvberlok&egraben, ttnb fo oft bie <Evbe trofen l^irb, befeud)tet n>erben ; bet falren 9\&d)Ux beftman bie @Iaf~~er~~ des SDijjtbett mit Sftatten gu_f bew iramiem @onnenfe^ein aber tybt matt fie mit @teinen auf; xvann bte9)flanjen ungefafjr nac& eiuein SDZouat aufjugei>eu aufaugen^ (0 muf) man fie forgf&tig t>on Una hant retntgen, unb bftev^ begie* fen; finb fie jween poiU DOD ge< irorben, fo fejt man fie forgf5fttg febe etnjcln in etnen befonbern lieu tten 5lop, ber mit feic&tcr fetter 6rbeangefu((ti(i, to ba3 \$)liA* Ictt bon @erberlot) gegraben, unb, fcB fie ^Burjeln belommen, fleu fig Dor ber @omte pent)af)rt n)Ub, fymad) gibt man ifynen bei) n>ars mem Setter tagtd) frifdbefuft, ^gicpt'fie &fterf, unb fe^t fie, tvann ftc b(e Sbpfe mit if>rn 2Bm*

K anfiHen, in flrifcre S,6pfe, man ipieber in S|S SOTifcbert räbt, fleiftg be^ieg, und,

roann fte bie flatter ^ången Iaf< feii, Dor¹ bcr @oune t>enva^rt; finb £e 3U I>od) ffir ba§ SJtftbett, fo mug man fie in bad SofjighS* ^au5 bringen, unb iu bie Jtop etna graben: @fc fteigtbei) tylumter: Fuchia triphylla % flore coccineo.

Fad fnn^iformes, fo mnwt 3* Bau^m in bas ver telet e tn~~ergras~~

• maritimi fecunda species, tjl ber D~~et~~pondu t>emul)K\$ b~~et~~ t~~er~~mar.

Fucoides ereftum, fruticuli fpecle, Tum* mitatibus ereaisi lievuntee⁴ t>ev* fte(t SRiXi ba& fcorptonantge

m m purpureum ele^anter plomo-fum, fft be^ i&m bad feDeranige JTHeergras*

• rubens varic diffeftum, bceil*

M bti) Stai baS Inovptlidju t~~er~~ • fetis minimis indivisis confsans, fo nennt er eine anbere 9(rt beS ~~er~~cergrafrs, n>e(d;e mi5 fel)r {icinen unjert^eilten aS3orften be* ftit.

Fucus, Mittel, ras ifl be^ Siame eine @attung Safergepa^)fe, ~~be~~ reu mauulid)e SkuMein nüt !le~~is~~ neu Jgarcu unteroobett, ~~die weiss~~ Hebe abf r mit etagefentcn unb an ber @pi}c {oert>orragenbcn SSI5'3* d)en befreut ftnb, unb einjelne @amen foiben; Slbanfon i>erftcl)t nur bie Dicr jc^enbe 2lrt nad) 2nttt' barunter^ Sournefort, 55oeil?aas' t>e, SubiDig u~~b99b~~)memur b~~er~~ jentige SKrten, beren flatter djiig, unb t>on unterfc^iebener @ejialt jiub; @. @#@melin Wngegen, berunS eine eigene @edbfefete bie< fer ^ffatyengattung geliefert ()at, tjereinigt fie mitbenen @attungeit ber 3?lle nnb (BcAlme ; bie met* fft berfesfbigen farben rotlj; in (Sow* road färt man bfc @d>afe ba* mit, unb brennt mi) tint ^>otta* fd;e banms; @ie u>ad)fen alle tit bem

bem SDleere, unb j̄nb Balb ouf* red)t, balb aeflref t; balb etnfad), balb dftig, balb gwefgig; * balb un* jmbeift, balbgfepalsten; balble* berartig, balb fnorpelid&t; balb o)ne , balfrmiteiner jafericfyten, obcr f nottgen, ober pbtttreiftrun* ben SSuvjel t>eyfel>en; fie fyaben n>eber @taubfdben, nod) @taub* roege, unb eSifl fefor n>af>rfd)ein* lid), bag fte fid), n>iebic^>ol^pc fortptfonjen; ftejiebenbaSSteer* waffev meljrburcfc bic s2&c^cv il)rcv @berflddbe, o(* buvd) U>re StBuv* jel in fid); fte entfoalten weleS @eefalj, unb aennebren bafeer bte ^vuc&tbavfeit ber Slefey unb bev S3aume; ftefi'nbenfd) bat>oyjug< lid) h&uftg, wo ftd) gvoſe gluffc in baS 5)ieev evgiefen; iiiimc @at fec^Sunb ftunfjil 2lrtem

Fucusferratus n fronde piana dichotoma ferrato-dentata'> frustificationibus terminalibus tuberculofis, 
genangi ge;fntes  Meergras, tntt flad)em, jwc^t^eilgem, unb fagenavttg gejabntcm Statt, mi beffen @pijc bte ijoEcrt)tc 33cc fvud)uttg&f()ei(e ftjen ; man ftnbt ti in bem gvoſen iScItmecve tief un* ter bem aBa(jev} man gebraud)t eS in benen 9liebei(anbcn, bte@ec frebfebarcfn cinjuiDtfeln/ unb in (Rorroegen, mit 3Wcd bclveut, al\$ ein §uter fitv bad Aovn&icl); c§ fitbt Diel weniger Saugenfalj, ab ble nieer^fcbe; <§ l;at auc^ eis ne S p t e l a r t mit fd;md[ci'cu 55latr, unb erne anbere mit nie^ bvgem @tamm; & l)eigt bet) SDtortfon : Fucus f. /Vla latifolia dentata, bd) fe)UCttarb ; Fucus folio dichotomo piano l'errata lacinato, unb b<)Ubfon: Fucus fronde plana dichotoma l'errata ad apicem tuberculata.

- *vejicuojus*, fronde plana di chotoma integerritna, veiiculis axillarihus geftiinis, terminalibus tu berculatis, frjeeereij|*, mit fla<  npqMeilgem uuo glattraiu

ranbfgem S3Iatt, in beffen 2Binfel bie S3Ia^gen ju jttei) flcl)en, unb an ber @pyeb&feric&tftnb; @ee*efd)e; fte voad)fl in bem attain tifd&en SJleere, unbfeat eine sefrc flvofe SERenge t>on @pielarten ibalb t(l t(r SBIatt fd)mdler, balb breb tev; balbil)re»ld^d)en bâuffqer^ balbfeltener; balb fugelvunb, balb e^runb, balb ldng,id)t; balb if)t @tengel ffatyx, balb frl)r niebrig: @iei)at ^arbe^ @tedung, dufers  ftanj mit ber erjlen 2Irt gemein, fyngt mit ber gfattvunben 2Suv* jel meijien^ an cinem fteincnten @runb, tveibt au6 biefer mebvere @teugel/ unb biefc j<?eis)rt)etHge Slejle, n)clc}efid) in SMattribtwt enbigen; ifve @latter ftnb balb frau5 / balb aUent)alben flac^; balb runj(id)t, balb glatt: @ie fault fefyr leicft/ unberregtoftba^ burd) einen unertrdglicfyen @eftanf ou bem @tvanbe; man beb tent ftd)i(er inf)e(anb ju Ddc^crn^ imt) mberwdvtdu^u Sufnung ber 9(e< fer, jumguterfir ba698ie^ unb Hauptfd)lcl} füv bte @c^metne; in unterfd)ieblid)en @egenbentwn (^vo^bvttatuucn mad)t man im S3vad)*unb \$cumonatf nad)bem man fte gefammlet, getrohie^uut) in^aufen Derbrannt l>at, fpanu fd)c 9)ottoc6e barauo^ bie fte ju bev ijelfte il)rc?. @ewid&t^ beftjt: t>oyjtcUd) aber (>at fte fid) bind) ibrc ilr jneioffafte bevitjmt gemac^t; fd)on ^ItuluS @at fte in ^ran{()cij ten ber (Stteucr unb fclbft in (Zwts jünbungens empfolen; nad) i)rtt baben fte 9 M cl, Saftcr, 53af^ Dltet, unb @aubtuS dufelid) in benen fyavtdticjftcu sBerl^vtingett ber Siuffcn, maun man fte entive< ber mit benen &on einemfcl)letmi^ fleu unb feifenarttgen @aft anget fullter. SBld^gen, ober mit einem ju tier Difc bed i?ontg^ j ^ g e < bunjleten G^tvact  unb

unbmir SterWitlfcr wafc&t, au-
geru&mt: ^uffrHatancf) bte %ot»,
inline imb konxttje Slfcfc bur at*
trornetrii tf?- ereicb^ to &fpf
3&erfh>f frugal bcv moimtlidvtt
SReftifgung fabtt %iubc unbans
tarjwuilbrftfH gtfafaM&t: *3te
^Cipt Ut) Guettet iB : Fucus fronde
diehotamB 'ntegra, cnxile me-
dium folium trzusenrrente, vp/icut-
lis verrumi'w tejrmiaalibis , bci)
f&OXXUI I Futus marinus veficull!
turnens , Jcu qufrcus rjariaa , bi'tf
SDJoi'fon: Fucus marinus vul^arit-
fimus latifoliu.s, loliisqaercinis v<2-
ficulis douatis, [x] 0. @. th.iOs
(ill; FncosqaWrcts marina, bcx) <J,
93 aitbin: LMMK mtriHnuu vel
quercus marina veileulas hanens,
llllb bit) \$i<vi: Ftictis five alga ma-
rina latifolia vuigatiflma.

Fucus ceranoides fronde pjana dl«
chmoma inregprrima punftftta laa"
c^olata p (riittiicationibus tuberc-u-
latis bifidis tek'tniuaibd*) hornarii-
ges Meergras, mit flachem, zu A

O g , gtmnirfgcm, gedup-
Blatt, a» Dcfen\Sphe bit ^&ferf^
entzwengespaltene Be theile fe ; <5 ivvkOfi in bcm qres
fenSfieltmecr, uitb ift iia^e mit
bcr tlefrticbe tJfiTJ^ntM, \yn
akr tnefir 2Ifi>e, imb auf ben-
bcu 6ctten wittejtt Dilpfelchen;
es hat arten, ei

Ge uiib ijltiijc Slefie, fe^r fldne
d) en; t i tiforje it t, di, durch-

tithe, batofciidyxoth, b&b \$
biilt <jvunlic(>r, tnttb vbri)id)r *
balt> brehar, bulb fcfeinAte ; bnlb
fpijigrr, balb fhnnpfn ; bi\$
Un nwf^g, h-Ui3 dber an bw
Spizest enwrig, oDcv an ben ^
ten gefre in,rjr, ober ami; fcfenrtrt
fig flebwOt; ^ jiclt fi ^,

nach Borlaes Beobachtung, wann
berüh hr n>d)feWnj<fc jufamcn;
Est } ? e) JOiibfoit: Fucn« fronde
dichotomy ptana intesra, apidbu»
bifidi s vo iklii s, t ey §K orijon :
Fucn; liurnilis dicliotomus ceranoi-
des, latioribus foliij utpluriimim
vermco(is, un& bei)3uii: Facju f.
alga membranacea purpurea parva,

b'ueus lacerus, fronde dichotomapla-
na, marline facero, ;irrisenes
entheiligen.

fladjcu inib an feiwm Hiawto tor*
riffenra Warn; m<i ftntb eg in
bem cito. :i,i O.Vceic; t&
pnierfcpeibet \$<& uon bem vorher-
gehenden nuv D^urci), bfl
Seitemänder, und nidn mir die
Spizen gefranzt und jerriffeti fab;
G. G. nelin hält es " and) fur
eine blo\ Abänderung iftbrt borm
arrigen; es heißt l*ri) dim: Fucus
i membranaceus ceranoides va-
rie diffektus

volubilts, fronde plana fpirall
perfoliata e n - t * t a, gewuns-
slachem,

jel)ncfcnunj iig ge DO
nochinem in o auggef dwccifr *
zahntem in
dem nutre'KiiMfcbon S
ist hautfg, \ww\w\ bu
unrein q-i-binijr, „„, faum el-
nai halben chuh hoch; es hies
ehmals den Liane: Fucus frond?*

ipirah, margine dilatato repando-
dentato, fa, Zoutntfm ; FDCUS
ipirahs inariiimus minor, imb be)

SMrrttfor: Fuc* rpira ii s ftrrat(i;

- jpifulis, frond* pjana diclio-
ma ifltegetrima m.nftata, laferue
lm n eauaJicaJit., fruftffcatid
bus tuberculatis geminis, f lme-
kenformi ^ gewundenes Meer-
gras / 1 mit flachem, zweithell-
gem glattrandigem, gedupfel-
ti*ni. und unten gleichbreitem und
rinnenformigem Blatt, an wel-
chem

chem die hölkeriche Befruchtungsg-
ttjette 311 Jveen stief en); es wächst
in **bem** anvVti ^eltnocv, **unb** fft
wad) @.'@. ©melm erne Wofe 2lb*
art &er tTTmeicbe; f'm Start
ift (jmttij tm& ffod), aber unten
fdmiAlcr. unb ba&er **rtimenffcr***
nticj; feme RhtgHd&te, \$imHd) bt?
fe 6fru<fcfafiflSriMk fteljen \$n
zween mif **6tifkn** an der **0pUe**
des Blattes;lein ©temjel ift, fo
lang es in bem eer SKöf rtf,
schnefen mi **fg** **gewunden**: Es

I)Cii;t bCi) 9R*9CU: **Focus** fronde di-
cliototna **ioteagt**) caule folium p^t-
currente! **iftferne** undo, veficulis
verrucosifis tprniiiflibus, bCB ^lu*
FcnCt T FLICJIS maritimus nofrfli,
folii* in tnodus fpirae convolutis,
Ullb (>?) Slrti : Fucus fpiralis ma-
ritinus major

Fucus intatus, fronde piaaa dicho-
toma intfpriina puiiftata ovato-
Janceol.tta inflata ; apice divifo^ (Jdfs
grbtacfcpns U7<r^raa, mit flii^
cbcm, *fijc in, fltf^cbldfenmiimb*
an fetnei^t>ije **jnt**<Ur in Blat-
te ; man ftntt a& in bem atlanti-
fcfeen 9)?<vc; aud; **trafrf** j
©. (ymclin ffr cine Spielavt der
i Neereich S; ift miv ein oder
zweymal entzweygepalten, und
heifit **in** der schwedischen Pflan-
zen geschichte ; **Fncus** fronde bin-
da : laciniis ovato-lanceolatis intla-
tis apice divifis.

- **divaricates**, fronde piana dicho-
toma in tepperrinia. axiHisdivaricatis:
veficulisaxillariaus **geminis**, aus-
einander cjelppertet; **Neegras**,
niir flfld)cm, jireutheiltgcm, unb
gtartrattbigem \$)iatt, unb **aafa**
ffnmtb;r gcfperren **QBtafcR**, tti
weicben bte ^UV^djcu 511 \wt\ (It's
I)eu; *man* fimM eij an ber euqcU
Unbfd>en **Sifte**; *and*) fctojou
Ijult^r. 15< (^meltii fur *tins* l'lb3u*
derung)

bftnnff, ftlSbieff; seine Bläschchen
anch eins
3<hi iubwcn ^tnfeln : Es heißt
KI) 5)?0Vif00t Fuc as bnlJatus fpu-
ticefc^ns, caiile undo, foliiis reftis
comprems hifidts, unb bet) ©DV*
tent J Fucus fronde oieuibri*unsea*
liueari dichototna divartcata lute*
gr»: ramifications veficulofir.

Fucus elangatus, froii*"* filiforniicoins-
prefia dichotoma articuiara. genict-
lis tumidiuiVulIs > »tr'jrtf(crK
Neegrae, mir fubeuft>miigetu,
zusammen

gem unb •cgfte&metn SSUlt, des:
)cn (iJclcnh¹ etiPit* **rtufgefewoflm**
fiirt); ttirtii ftnbt e^ **to8** in bcin
iWeere **jwifd;rn** t^uiio!Uinb unb
(Spanks, uno in **Def^orbfeejcS**
il bit, Utfrartig, unb un^urd)*
fid)tig, unrein gelblitbr, nnbbisS
ftlid)e ©cfutje (**anj**; **fein el**
entfeht d\$ einer tlattrnden
Scheibe, ffttin N-nen Theilungss-
winkeln ctiB<^ anfflcfdnvtflKii unb
aegliedert, **ao** et nad) torn-to*
^P neu f> **oWbnbcrt** ba\$ ptd?
mid; tie (**Sklenrc ablbfa**; h i|i
fetjr einfmi), vtemeuavtg unb
niii&lidKf **anfang***. wit '•HiAt^tn,
b<[er es eittige 3d>rifi|?eIec mit
Lochenschwämmen verglichen ha-
bou : Es heißt bey C. Wantfn:
Fucus anguftifoliuj;, **tigulas** ref*-
reii5> ober : **Fu<u** fimgi* artiiyi»
Obft; *Fucus longo augufto craffo-*
que folio, bev iiRo^en: *Fucus* *cau-*
je Itneari apliyllo dichotomo> *bey*
S>lOvn t *Fucus* fronde dichotomia
difticha, **msaHI** simplicibus tere-
tibus Jubcomprp/fis punfUcis, difco
inlerne cauli circumdato, lk'l) V:of<
lillfl : *Fucus* fronde tiliformi com-
prella dicfiotoma refta, *bt\$ GiUCt*;
trrb; *Fucus* fruftificatiouibus per
ramificaiiones ptana.v non tumiias
dii'pprl.s, uilb *Fucus* truftificatioui^
luiji per rpmijitatityies terete* noi^tu.
midas dii>e rsis,bey Imperati;*Fucus*.
fungularis, *bey Meamur*; *Fucus*
in

ligulfls longas» anguftas & fubrdtundas divifus, bet) ijltbfon: Fucus (linearis) dichotomus planus linearis acutus, (veficulis ovatis fparfis, beto SobonauS: Fucus marinus fecundus, bet) ©tbbfllb: ' Fucus f. alga anguftifolia tertia, five longo crafibque folio, uttb D^rer^r tmttfeltd) bz\ 2>alec&tmtj>: Fucus Zofter.

fucus excifus, fronde linearis dichotoma hinc canaliculata, axillis divaricatis punftata, AttSflefdw't* torn m w \$ r a B , beffen »tott dekfcbrct, jwetMetlfg, mif einer ©eite rhnnen&rmlg / unb in benen «u6 etnanber gefcrrteri ©infeln aebityfelt tft; ntan ftnb t e6 in Sent euopftfcben ©elnteev; e§ ift leberarttg, ober fnorpelidjt, unaefaljr fed)« 3«Uel)od), plteeiif cr\$ a, unb, roann ed getroñnet at, fdjwawjllic&t, auf bee etnen ðette rtnnen&rmig unb djnc fRevoen; feine SBurjel ijl pfatt* ruith, unb ^ngt<in©retnen:feb tie @tengel ftnb flad) unb Wti > unb tveibett jwevttjeiltge einf&v* tntge Sfekte: & betgt be^) ©• ©• ©tnelin: Fucus canaliculatus; bet) ijubfott: Fucus dichotomus linearis, axillis divaricatis; bei) JOUVJ Itefbrit : Fucus dichotomus membranaceus e viridi flavefcens cera-noides, angulos rotundiufculos efformans; bet) ^lufenet t>ermut(jf IffJ&: Fucus Kali arabum divifura, angulis ad divaricationem rotun. diufculis; bes SSurbaum permutfts Hcfe: Fucus minor viridis, foliis anguftis; bet) ^Jlovtfon: Fucus pal-jnaris anguftifolius, ad extrema ve-Hculis rugofis bifurcatus; unb bet) jDobfft: Fucus pumilus dichotomus, segmentis'ex una parte gibbis,, ex altera excavatis*

. tiiodofus, fronde comprefla di-hotoma, foliis diftichis integerri-mis, veficulis innatis folitariis di-
fus, fporiges Mtergras, mic

j n fang cdncttian unb jDtheis
gem ffifatt, 4wet)jeiHgcn unb Qiatu ranbigen Slattlein, unb ebi}((nen, trmiutun unb tief in brt^ 58tatt ctagefdbfaien ©Itecefen; *Jw ternoficrmeeryraft; c§ wSd)(i in bent arlanti(d>en SKcere; feinc SBurjell piattrunb; feineSten* gel finb äftfg unb platt; t\$ bat Dicfe 2uftbla^*en, ift Ijavt unb lebcarttg, frfcfe gelblid>t, ge* trofnet abev fd)Wrtvjltd)t, unb roirb bia fed>3 ©c^uljc Iflitg; fei* ne 95!atr(cinfmb lanjenfövmig uub tfumpf, unb ftVn in jroo 3cilen in benett 5Binfe!nbe\$ 8Matt6 J feb¹ ne et;runbe 33fåld)en ffjen in bev SRtte bey fflejle, unb tutD bveb ter, aid biefe: 63 f>eipt to)
SftOt)Clt: Fucus caule comprefla di-chotomo medio ramorum in veficula dilatato; bei) ©uettfi'b: Fucus caule tereti cornpreffo dichotomo, foliis oppofitis minimis, ve*ficula in medio finguli rami; in der Beschreibung des Elßtorischen Gartens: Fucus caule tereti compreTo dichotomo, veiicula medio ramorum innara, yeficulis axillari* bus Uxis; ki) ^Mutuct; Fucus haemorrhoidaiis maximus, quiue. nod is praegrandibus noftras; obe:i: Fucus maritimus inedio caule per intervalla nodofus, flagellis plurimiis e latere confertim prodeuntibus, folliculo bullato terminatis; bet) DobottvinS: Fucus marinuf tertius; bei) gf S3tfill)in : Fuci maritimus uodofus; bet) SWoi'ifbn; Fucus maritimus, veficulis majoribus fingularibus per intervalla dU fpofitis; unb bepSBoccone: Fucu* f. Acinaria maritiina anglicana.

Fucus cdnacttius> fronde filiform' ramofiffima: ramulisdichotomis, veficulis moniliformibus diflantibus innatis, foliis fububtis, QePettera ts JkBfergras, beflen 95latt fuf brenz Nifl, unb vörfüc givern spcl

tfatHfle.Meffr tvelbt, befftn \$M\$*
d)on wii finanbor ftof>rti, arm*
brtufcflmnig f unbrief inbflft iMatt
ciii^cnmd)*!// unb b^jftut 93latt= Ut
pfi'i^iionfbvniiia finb; O3i<ct= tonne , efi tv^ft in ban mutcl*
Iiv>bifd)t*ii iOEerc unb an bev eng<
Iifcben Alfttle; fein unrccr ©tanmx
bcfieljr aiiS Qo(sfgen« f^njarjen,
untrn ^ofcfidjen, unb untrc (td)
berbnnbfncH .Knollon, niir iDfldjen
fio ud>an iSd&iictn unb^Uifdfln
sngon; auSblefcn cntftelKt tnete

vedne @rcngri, mo I die fe&f viele
S U* ft c, mi b b if fe u tr I c ^vcU) c t r<i*
bcit, bio jttlf|t i?ft aroaptjriljg
(inb; friue en>vimb, burebftcbtf ge
S & iU^en ftel>ctt lveir v>on cinattber
mit einem p

lem ju iljivi- ©cite, unD ftnb v>on
v>on cincni ®d)leim, unb tiff in
den Stengel unb bic 2Icste efau
g ebaf & J i(t fe b c r l j a f t * ?nor*
pctic^t, gclblid)t; 6vaun obcr i •b
lic^tunbVft Aba tinbcrtt;aib ©c
IK Inng t ^ ief>t bey ©. G.
O)mclm; Fucus Abies marina; ber;
SKoi;fB t Fucus caule tcreti i amo.
iiilimo, iruftificationliLis obtogis
coucatenatis; bftt **SBoiTCTia** imb
Boccone *. **Fucua** criipus Joricatus
nigricans ; bet) duui: Fucus folio
tenuissime diyiso, sli, iutu»; bei)
© * SBanli)i»; i^ueus falliculaceus,
feiis ibeotmi -, ben ^orifoti: **Fu-**
CU3 tVuticolior iilanif mis rantis cral-
iiufculis adhaerentibus; bc\ Mas-
gnol; **Fucus fruticola**, caudice
verrucoso ; bet) ©Ultmi: Fucus leu-
ticosus major, foliis angul. is; ben
Lobeln; Fucus mnr'wus k lis ab-
otani m»ris ; Ullb btj) ^0eDbOV :
Fucus niai iuu.s teimitJius.

Fucus natan\$.,cnilB ijJilor.bi ramofo,
foliis lanceolaui 1rratis , truflil.
ii in bus | 060 ii s peduncujAl is
schwimme
n feu fbvn t it^ji t uub dji ioem >5 ton *
gel, lanjet fornjigen v>as fägenar-
(Onoma, Borag, Tm, V.)

tig gezahnten Blättern , mib fü
gelnunden und ielten Bläschen;
es fc^vinmut freij wib b i Un
oje Sur^tl (jmifig aufban 5)icevc
benmi; & ify Ubttavtli;, unb IDeuq»
fiini/ jjclblfdn, unb nng(fj|jr.ff»
ncn €d)ul) Iflim; fcine oicn^e!
fint) nm&Udj, auferjl iifttg^.upb
off mit 2^i<rpflamen befe^t; feme
SMfatev ftnb Itnglid>t, lrt<;ettfor»
mig mctjvobcvnjcingcrbiclt, fS*ir*
genar tfl <:c^ai)nt, unb fyenmra)*
K^ucifc Wfc tuif; foinc ?i>lacid)m
«nti;altc»ntdjtya(& gufb unbglef*
cfecn tcuen wacb^oloerbcevit;;
halb ftnb fTe oljuo, Kilb tuir fü
zen fiibeafbtinigen ©ratwen i?era
m; bey einigeit enrfrdjen aus
denci 3BinteIub<r S515tter cjanz
fur ren fleiner warziger Schos-
ten : (i'6 bebef oft in lui egG
aenben bno gan^s ^OJcev, unb (inf
m Ziunmvetut nid>t uuter,
tmvb eg abev uon bev (tfttoalt ber
Well cn mcbt'vgcbvufr, fo gibt fv
einen grunen@lawjionfufe»«ft
manes in das Wasser, so jaunz
dieses: Es ist voll von Salze-
weldC6 aud), wann es ausgebro-
nctift, bar(ui6 bluijt; man macht
es ;n © i c n , mlc den Meer-
fenchel, mit vjjiu) ctn, utID ae
nie§ es juiu SICiveij; rtud) bic &i*
fd)c freffen tS gevue; feine 95!at*
tejriJrfaramett, maim gum fie ttp*
tnct, due fd)&motie ^arbe; in
Portugall ixikUxnaut>a& bamit
gekochte Wa
haften oder tunerbruften ijarnea;
in Amerika follcufid) bic ^mfoe
ner bicftfl getrofueten uub zu Pul-
tier gefafeneu Xtilt&&fc
beru unb ju ^efoibi'vung ber.
burr beblenoii :.£ f ijctilf bev
JULinii *. JTlus acinatus foliis
Jiuiris uiagnit
fmr unb D?Onf>U ; Fucu* amer
canus , foliis latis ferevit^iw ierrati
oder t Fucus a• tu*» folii*
ais breviflimis; ben Rogen ; Fucus
caui*

caule tereti rattofirtimo, foliis Ian- ceolato- ferratis;, frutificationib⁹ globoiii pedunculat⁹ fabariftatis: be⁹ Q⁹rotrne: Fucus ctui⁹ tereti ramofillino 9 foliis oblongis Terra⁹ to- dentatis, veficolis globofis: obert Focus ramofus, foliis oblongis an⁹ guftis ferratis, capful is natantibus ftiio ornatis: unbbei; @ « ©.©me⁹ Itn: Fucus Sargaffo.

Fucus acinarius > caule filiforml ranofo, foliis liwaribus integerrimis, fruttificationibus gJobofis peduncu⁹ lads, ttalſaiuf⁹ ea ttTrfrqras, tnit fabenfrmigem unb äftigem Stengel, glcid)Orcteti unb niu jert⁹ eiltcn slattern, ttib fugeU runben unb gefftelten ftli&djtn; man ftnbt tt in bem miträglgen SDIeere; ef ift fetj⁹ nabemt bem Dorl)erge⁹ enben iwnwibt; fetne ©. ifl etne glatte @i⁹efhe, unb trébt t>fele runblid;te, gelfc Itdjbraune mitt SJorjten befejte, ~~Wetwelen~~ flatyfcble, ~~Wetwelen~~ Zollc life unb elnen ©d)ut) "t>de Stengel; feine SBlätter ffjen t>e#, unbol)ne etne beflimmte Srbnung auf; fetne 99(^d)en(fnbebenfalld mit Sufc angeffüUt; foitfl fommt c6 in allem mtt bem fd)a>im< tnenoen übereln; <\$ beigt bep QrOtDne: Fucus caule tereti ramo. So, foliis linearibus, capfulis foliat⁹: el)ItiaBbet) Sütne't Fucus caule tereti ramofo, foliis linearibus in⁹ tegerrimis, frutificationibus globofis pedunculatis: bet) ^lufenet: Fucus folliculaceus» folio non den⁹ tato § racemofus ex Guinea: unb Ut) ^ Sa u ^ t n : Fucus follicula. cetis, linariae folio.

- *Undigerus*, caule fiiiformi ramo⁹ fo, foliis laaceolatisferratis, frutU ficationibus racemois filiculOs tu⁹ fcercuiofif, (mfentragenDestTTeeri gras, mitfabettfbrmtgemunbdfib gem ©tengel, lanjenfbrmiqenunft ~~lentartifl~~ gejaf)nten Slattern, totacfittfnigett fint ^bferid^ ~~totacfittfnigett fint ^bferid^~~ aUi^fmn

ffraubenfJmmebflben; numftnb biefe 2Irt bei) bem @i)lanbe ber Sluferffelntng; Ur Stengel ifl braun unb ungefiljr etnen 3oK fang; an fym jfeljen bie ©lätter tted}fe(5rceife, unb fallen ab; au⁹ jebem 2Binfel beftelbigen entferln⁹ gen etnfadjc, fabenfrmtge unb Io⁹ fereSlefte, roeld)e linger ftnb, aid ber ©tengel; We lan\$enfbfrmige, burd}ftd?tige unb gejabnte 2Mdt⁹ tcr fiecen wedwlSroeffe an benen Sleften; fint Straube \>m\ 2Mil\$* djen entflebot auf eftiem etgonen ©tide au\$ benen SBfnfeht aller oberett SMatter, unb ift ~~bewalthe~~ olje alle flätter; i&re ~~Blächen~~ ftnbpriemen&rmfg, ffirjer, ~~als~~ bie ©lätter, braun, unbfnottg, unb ffjen tefi auf: ©ie @e@ fott(l bet) jtmt'e': Fucos caule tereti corym- ofo, foliis laticeolatis denticulatis «J»rnis, fruaificationibns cyn⁹sis. *Fucustwbinatm*, caule fiiiformi sub- ratnofo, fruclificationibus racemo- fisi: una veiicila turbinata folio cor- datο crenato jpeltata, btrnförmü ges tnmgw⁹, beffen ©tengel fabroförmig cmb jfmlfd) &ft\ a iff, unb beffen Sla⁹dKn Xraubenfants me bilben, unb cfneS bat>on etner umgefebrten Strne gleid)t, unb mtt einem ^eyftrmigen geferbten 8latt t>erwa⁹t tft; eff wi⁹dbft auf benen jtippfen bed americai nifd)en 9?)eers an ber \$&fte Don 5Camfd)?atfa, mibSumatra; feu tie ©tengel ftnb aufred)t, glatt, ungefdly etnen balben ©cf)ul) bod;, unb nmMidjt; feine 9(e⁹e ftnb get fc⁹nat unb (Men gleic⁹fam 23luf menjtieoor; feine Sraubenfinb, role bet) bem tjortjergetjenben; f n jebem berfelblgen ijt aufer beuett fleinen Mtetimx, mld)e ~~non:fig~~ unb fhmttf ftnb, eine grofe, at⁹ flielte, btmf&rmQeS3[aje, »el⁹e ft(^ in ein augercacfefene*, \w\ t Jontale«, fterfwmigee unb fefyt ~~humpf~~ Olaucnbfgct; Seijlleit ~~berate~~

berartifl, jlmlis* burc&ftAHg unb \$tblid)t, ttnb&djjt be» ©loane: Fucus marinus veficulas liabens membranis exftantibus alatas; ttnb ejmalS bep 2inne': Fucus ramo-fusteres, fruftificationibus tarbina-tis membrana cintis.

Fucus(iliquofus, fr»nde compreflara* mofa, foliis diftichis alternis inte-gerimis, fruftificationibns pedun-culatis oblongis mucronatis, fd?O* tigesttiēer^rad, beſien SMatt p famengebrftn ttnb affig iff, beffen SMärtlein in ^wo SRcl>en unb xotti)* jſeBwdcftrbcn, unb dnen fatten IRanbljaben, unbbefil'n^Ia^djen geftdt unb Knglid); ftnb, unb fid) in peifeSpMen enbigen; e8 wad)(i in bem gyofen SBctoneere, 'ft ' beravtig, bunWotoengrim, unb, wann e^ getrohm wtrb, ganj schwarz unb whd bls vire Schur

Ijeijod); fdne SBUVAC t platt-ninb; fete Bhttt fft fabenfbfrmfg, fd)anf, unb auf bc)bcn Sdteu nad) SBInMn wn bcnen Ucberbleib* fdn bev Sttele unb S3læd?cn ge« gebnt fdne 2le(le ent(te(en n?ed)« feinefruchbare, fpin^ defomiiigc, gefdbnabelte unb au* fen in bic Queve cifturdjte SBU^s d)cn ftnb mit einemf lebvidjten^Bau fer anfleffiUt, In xotdm \vli\$U bare Abrncv licgenj fc tncSlatts letn finb lamcnfivmig, unb fleiner, <i(* bic SBIifaben: & gtbtburd) flmuſc ^Danbgüffc fpanifdjc tyotu afdie, uublidgt bei)SRai: Fucus caule tPreti ramofiflimo, peduncu-Hs alternis, veficulis acuminatis; bei) ©ObOlliuf: Fucus marinus quartus; unb bet) 5. S3auf)foi: Fucus maritimus alter, tuberculis pau-ciflimis q

. zranulatus, fronde fiJpbrmiVa-mofifima, ramulis acuminatis, ve-ficulis iubrotundis cumulates, ramis foliisque acutis omnibus iniatis, Krmges Weergrafl,nüt fabcnfbva ttugem unb aufevft afftacm 58latt,

fd)af ^tfifry tu 3 ^m, unb nmblidnen, geljMten, unb in^ge* Tannrit in bie Slcffe uub \$lattlein ttef eingevac^fenen 9\$(a^d)en; @< ©. ©mcli hälted füveine ©picU avt bedfencbefArri.(fm; man fnbt e\$ in bem offHnbffcten SReere, iro eS cine ©panne bod) wirb; fdn ©tcngd ifl aufred^, Atmlict) bif^ unb uaaleld); fdne 5lefe unb 3 njeU gejaljfrci*, fabcnfirmlg, unb gleich; fté cnftc&en tt>ec&fel<weife# unb eubigen fid), fo n>ie bte S1Jt* tcv, mit gimlicfyctjrunben, fnotU gen, gefpijtest/ juſamenjbſenben* gcl)i5nfrnt, unb obne beſtiinmte Crbuung gebv^ngten ^3l5'5cbcn: <fd foil bad Supl) ber SbrSer f ew: 68 bi?P fonfl bei? 2inne': Fucu» fronde varicofa: ramis fiUformibus ramulofis, veficulis nodulofis mu-cronatis.

Fucus barbatus, veficulis oblongis pe-danculatis: terminatæ foliolis linea* ribus, gebartetes VHeeraraa, mit Unglid)ten^la@c6en, roelcfcauf eigenen ©tiden jtdjen, unbfffc^ mit gteid)brdtenS3(ätt(ein enbigen; man finbt e5 In bem 2Bdtmeere; ©. ©. Ghndin fd)cint eS ffirine Slbavt bcr .tnecrei'Ae jit baltenf unt> S'tnné für ciue 'ilbänbenut3 bc5 fencbelarttgen mt'ergrafus.

• *foeniculaceus*, fronde filiform! ramoffifima, veficulis ovatis termi-natiJ foliolis multipartitis obtufis apice fruftificautibus, fencfaeUrcu gea tfetteraraa, mit fabenfurmb gem nnb aufaft äftigem Slatt, unb e^rnb'en dUS&oen, m&>t ffc& in vielmalgct&eilre, ftumpfe, unb an ibret^piieffu^tbare^lärif Lein enbigen; man finbt bieve ^rt in bem grofcu SiSelmeere, unb in bem mittellanbtfd)en; fté ill f im* lid) 1)01^9, {}^len6dnens()a(bcn ©d)ul lang, frifc^ gelblicl)tr ge< trefnet aber gan^ fi ^ war}, unb bat bie Stellung einer fafe* rid)ten glecbrei i;(r@tengd tfi

jimUc&feolifg, unbtreibtfebrfeäu*
 fige feaarjartc2lefte,bcrcn bfe untere
 f muter runbUd)t,bic obere aber brffb
 *unblt#t. balb plattgebvuftftnb,
 unb fid) mit einern tfngtidfrten,
 celttelten, bftctf fproffimben 33la&
 3>en enoigen, an bcffen ©ptoe*
 fteig^ oberetlid)c gleid)brcite Biatt*
 lein jtefeen, weid)e fcftterS an fl)<
 tern Gnbe Heine grfebfeungen fea*
 ben: 6iefeeigt bcp 6-Saufem:
Fucus folliculaceas, foiiis foeniculi
 brevioribus; be^ @rown wafers
 ftyleinlfce: *FUCUS minor*, caulete-
 reti ramofiflimo, ramulis minoribus
 fparfis» tenuiflime divifis, ultimis
 acuminatis, be> SRat Uub SKorU
fon: *Fucus radibus arborum fibro-*
fifimiUs; bet) fiubfon: *Fucus ye-*
liculis ovatis alternis pedunculatis:
frondibus multifidiſ linearibus; unb
cfematebe^Sinne': *Fucus veficuſc*
ovatis alternis pedunculatis, ter-
 minatis foliolis Knearibus.

'*Fucus abrotanifolius*, fronde filiform!
 comprefla bipinnata: apicibus ve-
 ficolofis dilatatis terminals frua-
 ficationibus hinctuberculatis,>tlerf
 m a s mit0tabawr\$blateern, mit
 fabenf&rmigem, juſamengbrurtem
 unb swer;facfe geficbertem SBlatt,
 keffen ©piien blaſenartig, unber*
 jjjeitcrftnb, unbfi* taBlaMbm
 cnbigcn, welcfee auf ber elnen @eite
 ff&fevid&t jinb; man ftnt e\$ in
 Dem firofenffieltnecre,, befonberS
 feet) bem SSorgeb&rge, ber guten
 Acfnung, wo e^etni)auftger2Iuf^
 tntfealt ber blStterfcfewammavtgen.
 SKiHepore, unb beS feberartigen
 unb étnblumigen SRofenfranje^ ift;
 cf ifi fnorpelicet, oft brei? @dulC
 lang unb bunt, purpurroft, feoc^s
 totfe/ grfin.braun&tfelidjt/ gelb*
 Wfyi / unb oft an einer 9>flanje un<
 terfd)febeu; fein @tengel tjl niebers
 lebrift, unb treibt fefer t>ielc wed)*
 fefer lange, unb wed)s
 gefeberte 2lelle; feine
 3wcfge ftnb einanber gerabe gegen

fiber unb wcd&fcKwcffe geftebert,
 unb Hve gebern wteber gefi'ebcr^
 uub in aide jtmltd) btfc, pfrie*
 menfbrmige, unb an i(er ©pt;e
 frud)tbare Sappen jertl)eilt: g>3
 fteigt be^ {>ubfon: *Fucus fronde*
bipinnata filiformi, apicibus veficu-
 lofis dilatatis; bet? Sbfling : *Fucus*
pinnatus, ramis dichotomis: ex-
 trf mitatibus dilatato - vefculofis ;
 unb >@ ©• ©• ©nielin; *Fucus*
 .verficolor.

Fucus cohervoides, frondibus mem-
 bran a ceis linearibus compreffis ra<
 mofis, fruftificationibus fparfis fe-
 filibus fubrotundis, gradleOerAltts
 ges ttteçrgra^, mit ()autii)ai,
 g(eid)bi^ctteu, ttifamengebrfttreu
 unb a(ltgeu Slattern, auf roeU
 d&en bie S3efruc^tung^t(iei(e)tn
 unb n)ieberjeritreut>oji auffjen;
 man ftnt e\$ in bem gro^britan*
 ttifcyen unb mttteQAnbtfd)en^ee^
 re; e\$ ift vort) unb gelb, unb un?
 gcfabrbm) JoHeland; fein @ten*
 gel. ftjt w(t auf, ijl jimli^ fnob
 peltdbt/ unbyunblid)t, unb t^eilt
 fid) tved)fedii^eife in fejn* t>ie 2le^
 fie, btefe ueberum in 3 ^ ^ 3 ^
 unb btefe innoco flctnere, n>el4)e
 S3fffd)el bilben, unb , trie t>a\$
 (Brashber, @e!enle Ijaben: @5
 ^ei@ bet? i^ubfon: *Fucus caule*
 tereti ramofiflimo; ramulis alternis
 facciculatis breviflimis tuberculatis
 fcabris; unb e(>mald bei; Stnne':
Fucus fubdichotomus teres filiformis
 ramofiflimus: ramis inaequali-
 bus fetaceis.

* *mufcoïdes*, fronde tereti ramo-
 iiſlima: ramis fparlis fpinis molli-
 bus alternis ; mosarciges XXltLK*
 gCM, beffen ruublid)ter Stengel
 fej* bkle^lccfcmiit n)eid)en, unb
 trctbt; -man ftubt btefe 2lrt in dent
 €utopdffd)eu gvofen iBeltracere,
 unb bej; bem (S^ianbe ber 2lufer*
 flelung; fiegli^teinem 21ooft*
 fy Sg matt fie, romm fie ge*
 gro net

trofnet if!, f4h>erfid) bflfcon
terfdjeiben fmm; nag ift fie Us
tevnrtig, twrd)ftd)tit\$ unb unrein
fdb; fie n>ad)ft oft jween Sd)««
lie hod); Ky« Stengel mib 3tefte
~~find gedrJiugt~~ mit UciJerbfeibfetn
ber fieinern SHefe be(ejt; fore
35ornen fm& fchr for}, unb foil*
^e!^ bit garbe unb ©ubftmtj b«
jjanjen^Ianiej fte&iegfouftbey
Sintte't Fucus caule tereti ramo-
fijfimo, *ramis* fparsis fpints molli-
bus niternis; unb ^ermt1t1)ItC&t(l)
Officer: FuoufoliiculAceasfoibiis
f. nipricans ex infula Cypro.

f. cartilaginous, fronde cartila-
ginca comprfira supra decompofto-
pinnata; lacinmiinearibus, F»or*
~~pelichtes MeergrUa~~, mit fnow
~~pelichtem~~ unb mi (jteidibreiten

I ff tem
unb f)^n<bcrrcm^ (attf; nian ftnt
ee in betn tuittagij)«n yStltntete,
cud) in bent ^roybtaniufd)cn,,
tn>r\$iiQlic& aber bey betn ~~Vorges-~~
burtjc tin- guten J^ofnwngt ~~es ist~~
burcbftc&tiff, migeiicbmVrE, oft
YM'W unb vbtlj[td)t, ober fleiblich,
ffiirfclccctt mattgvun; fein iSten-
flel ill iiufiedjt, it?cid> mib beng,
fflm, unb rvoibt flleid) untcn ~~Ae-~~
fie; icinefjrbfere 'ilefte entſiehen
tvec()Vlyuct^, unb sehr lf g
mib bcm ©tengel t>oiltommeii

I d fie fcb b f O
g ei z i e f u c h t r a g e n : w a r s
z e K ü g e l c h e n s i z e n a n b e t i e n ~~Sei-~~
ten bet\3tucifle t>eft mif, unbfeU
ten auf <£tie(cn: £8 bcijtt bep
©liettarb t Fucus cartilagineus ,
caule teretiufculo compreffo , frcm-
dibis supradecompnfitis pinoatis:
Iftciais Jinearibus coloratis; b(>
JpUbfottt Fucus cartilagiieus com-
prellusramofinimns , Kimulisalter-
natim fpcundi^; frufiVbus globofis
lateralibus; unb bctj \5. ^J» (!hu?->
[JIK Fucus Plocamhitn.

. faccharhms, fronde fibfimplici
enforini , flirpe terey breviflma;

lid)einf*em unb fdjwerbformi*
ftein 5?Iatt, uield)?^ emennmba
• lid}ten nub febrfur^en6tielhat;
nmn ftntbtef* in bem QtlantifdKtt
unb mttteiUlitbfdjen ?0?eerej c5
ift fu^, olitcn^run, unbljautia*
f norpeHcrjt; feme 50urjel befteqt
miS 3<tfcin, mrttrecljen e5 jtcft
an bie ©tome* I>itV0t, uub ifl
Sinilid) plait; fein: Stengel ijt
bi^tveifcn fiber eiuen^ ~~hoch~~
fcin 5B!att \W eurunbi ~~langlicht~~
t\ t>ier €llen I(m,q, ~~runzlicht~~
mi^tjebMt/ flefattet unb gewmw
ben , bdlt* bunnet/ balb bifer^
bidivfilen mei\$; e3 twt «ud) ^er
fd)i>tcne ©pielntten; eS bebeft
ben ©Eimb beS WeevS, Reljt aug^
tvie feutineggeber, unb ift ffts;
man rienieg e^ a& ©ntot, nub
in muficu ^icgen ~~den von Engel-~~
~~lanb jef d) r al§ ein Zugemüs:~~
~~Die Isländer -fpttfen es mit Milc^~~
^u einem ? &p getocbt / obet* <i*d)<
bt'mfte e^ an ber ecune unb mt
rtn ciiicm trcFrtn Orte bart gea
m<td)t, unb in [jMjerueit ^efaf*
feu flusbewrbt baben, ba eft einf
raitfe &trfc mib einen ftfen @
S&)ma\ credit, mit5)utrer, auch
ht ber 'Xl)etirun(j ein wenig ges
r&fter; fie <jeben e^ ittd) sowohl
frifd?, flffi'imiKtKtt fl!SJ?ott
bem \$ajt>ief) ju freffen^ toelcfce*
biit>en jivar ein fetich, dber eiit
ubelfdjmefenbfcs ^leifd) belDmntr
ba^ ©al^, tr>elie& on bem mit
UBflTfi^ bene.jteu nnb an einett
irarmenjDyt aufgeljiin.qtf n VCinx*
girftfe cm6fd)(n,qt, fcfc'ehn uidjt*
fl^ tfeefalj ju feyn, ta es an ^
tt?aiin man 51 zuv it davon ges
nießt, auf den Stuhlgang treibt:
Es twin bet) (5. Gauhin: Fucus
alatus f. pfiasnagoldes; bet) f?uds
font Fuciis t;nutc terciu brovifllmo,
folio iiiaxmo enifonui fubiiDipIici;
bei) £ouruefort: Fucus folio fin-
gulaii longiUimo lato iu medio
g 3 ru^ofo

rugofo, quibalteiformisdicipoteft; b(\) SoCCOlle : Fucus longiflimo la. tiflimo craflbque folio, bet) *iRail* Fucus longiflimo lato craflbquefo^ Bauhlni fucus balteiforniis; uitb be\$ 01bba!b: Fucus fcoticus latiflīmus edulis dulcis.

Fucus palmatus, fronde palmatapla-na, banDformitges \T(m\$ra&, tñit flad)em unb tyinbf&rmi.qetit SSIatt; e0 rojcfyfi in fcem gvofen QBelmeer, *and*) in tern mittels lñnbiflyen; e\$ f(t (>autifl>hiortf pelid)!, grftnlid)fsbraun, unb tfcwetlen f&ufjebeti <£d)ufj lang; feineiBurjel btffebtau&baitftpen gafern, an roelben ungleidijftr* tnfgtXnoBeitfytageit; fein ©ten> gel ijt Pad), fc&hcfenf&rmig flea WMnben, unb friii g e ^ n t ; bie Sdppfu J>Uie6 55latt» ftnb bit, bod) ntd;t fo bit, al£ ber ©tens gel, fmigen breit an, uno trer-ben immer fd)måter, unb faben fitten gfatten Slanb, *abet* feine Stibben; 9Rmi bebient fid) in edjottlanbciejVr ^flauje/ urn bie aiefcr iu b&ngen, uttbfbufl auct) Hirer jafyen getrofneten flatter, (latt be6spopfer&, um3u^rbap eiu iu n>iflcn: ©ie heigt bet) 3tat:

Fucus arboreus polyfchides: bei) StftUtttur * *Fucus arboreus* poJy-fchides caule piano & tortuofo; fcej) iS» 93auf)tn : *Fucus arboreus* poiyfchides edulis; bei) 3'tnpe>tatt: *Fucus foliis gigantiis*, aliis algalata; bet) Xoumefort: *Fucus latifolius* coriaceus; Ober: *Fucus* f Alga latifolia chartae similis co-fia carens; *Fucus maximus* aut poiyfchides; be*) Qtarfinfon: *Fucus maximus* poiyfchides: bet? ©ei'flrb ; *Fucus phafganoides* & palyfchides.

- *rubens* > frondibus membrana-ceis oblongis undulatis finuatis, ftipite tereti ramofo, rötl!icbtCd *Moorgras*, mit ^autigen, *Iang* *Lebten*, wellenf. *fla* g e räuszen und ausgehöhlten Blättern, mtt>

tinem runblid)ten unb ifilden @tte(;@upb ber <£braer;e\$ rodcfclf in bem grofen SBeltmeere, unb)ei\$t bet) SRoyeti; *Fucus caule* te-reti ramofo, frondibus oblongis undulatis finuatis.

Fucus pavonius, fronde feffili reni* formi decuflatim ftriata, PfaaeiU *Moorgras*, mit t>e(lauffijenbeni, niereuformigem unb in ba^ @reu\$ preifitem 93latte; man ftnbt ed tu km ^eere bed mitt&gigen (Ju» ropa, auc(>inbemamericanfcben unb englfcben, unb 'Dallas b^lt ed für eine Xbierpf(an}e; ed t(l n?ci^lid?t, ober mottgrün, faffs artia unb bfinn, unb trecht au0 e'mer @nmbflld)e Dtele nterenfon mige utib auggebreitete ©Utter, tt>eld)e unten jaferic(t ftnb, unb ber Sänge nac6 fefr feiue@tiid)e babeit, burchnoetcheinbereQuert ftrid)e gefyeu, in benen ©amen^ &mliid)e .«&rperd?en liegen; tt ^eigt b@) & 23aut)iu: *Fucus mar-itimus*, gallopavanis pennas refe-rens, Uttb bet) S5l'0n>ne: *Fucus membranaceus* trevis lobatus, circulis concentricis no tat us.

- f"ft&*atus> fronde filiformidi-chotonia ramoHfTma faftigiata ob*tufa, boviptnalg.Ui<heB Xtlcen *gras*, mit labent brüg em / jor): thelligem auferfl ajfligera^ l*o* rijotualc)(eftd)eni into (lumpfem S3latte; manfinbte8inber9?oib< fee unb in bem atlantifcben 9Kee* re; ed ift i'norpelclicbt/ bit, unb o(mengr&n; eg tvirb bteroetlen fiber einen fhalben ©d;ul) l)od); fein (Stengel ifl runblid)t unb auft recht, uub ^atgIei(0e3ie(le; feis tie frud)tbare ewrunb * (anjenffc? mige plattne^rüfte 55la^d)en fits ben an beiySpije fcer 5Ieft, fprin< gen, matlyifterdfftnb, mtf, und Irflm ehreny^ Irim Don ftdb pie* fen: ed oeigt bep SRogen: *Fucus caule* linear! dichotomo , be^ ©OU*s* an: *Eucus* dichotomus teres ramo-iiffimts

fifimus uniformis faftigiatus, bty
Fucus: Fucus marinus polyichides:
Fucus 5Rorifon: Fucus palmaris teⁿ
 nus, in orbem expanfus, in feg-
 menta bifida vel trifida breviorate-
 retia divifus; bet) < PdIfenet: Fu-
 cus parvus plurimis ab eadem ra-
 dice caulinis, fementis teretibus
 in fummo apice vel bifidis vel tri-
 fidis, unb bet) 3tai; Fucus five
 alga exigua dichotomos, foliorum
 fpgmentis longiufculis, craflis &
 fabrotundls.

Fucus furcellatus, fronde filiform!
 diciotoma ramofiflma acuminata,
 gahdfo^rrmigea ttfrergra*, tnit
 fiibenfrmigem, jwctffjeilgem /
 aufevft aftigem, unb fcfrtrf juge*
 spizitem Blatt; es wachst in dem
 englischen und ostindischen Meere,
 unb fonmt febr nabe jit bem&or*
 bergebenben, ifi aber boero, unb
 bdt btfere unb fd)arf jugefpjte
 Slefte; e* ifi fuorpelid)t unb utu
 t>urd;ftct)ig, braun ober \d\oax^
 Ud)t, unb bet) i&ngern braunrbt^
 lid)t, ober grftn(id>t; ef hat eineti
 cber anjen Stengel, welcbe fid)
 in unmnförmige (Snbe theifeu, bie
 g(eid) bit* unb * aann fie aufge*
 blajen / rwit ércnt @d)leim aiu
 flefullt fimb^ in roelc&em ^brner'
 liegeti: (i^ beige Dei; & 33aul)iit:
Fucus forcillata, JumbricaJis fpe-
 ciev: bev 6. W- @meltn: Kbcus
 lumbricaljs, bet) jjubfbu : F^cus
 (lumbricalis) teres dlchotomns, ra.
 mis aequalibus acutis, bet) ^< 33au\$
 bin t Fucus marinus forcillata >
 lumbricariae species, bet) SRprifotli;
 Fucus parvus fementis praelongis
 teretibus acutis > Itnb el)ttal\$ bet)
 Sittte': Fucus fuperne dkhotomuj
 ramofifimus teres faftigiatus: api-
 cibus acuminatis. ^

- *Fucus*, fronde fil^rmi fubfra-
 gii opaca, iTTeerfaoeit / wit eu
 stem faben&rmigen/ jtmlic& ^jer-
 brec&lidjen nubi undurfsichtigen
 @tengfli Meerstrang; es wachst

fn bem atlottifd&en unb S(tttfc&ert
 50?ecre, tft f norpeltd)t unb jen
 bred)l(d), frifd) grflintid)t, getrob
 net braun unb fdnparj, unb tt>ann
 ef fange an bem Ufer liegen bleibt.
hochgelb, strohgelb und wetiglich:
 ti tDirb et{id>e SOen (ang, unb
 fiat weber JBlatt nod) 2le(le; feine
 @tenge(ftnb rttublicfet, aufangf
 febr bflnn, in ber 9)itte etwa*
 bifer, tud) ber @pije ju aber we*
 ber banner, glatt, ge^liebert, mit
 einem @cbfeim angefflUti oft in
 einanber gewifeft, unb roann t&
 getrofnet ifl, fAnefenfbrmig get
 brebt: ed n>ad;ff in ber Ziefe Don
 etlid}ett gabett^ unb treibt me^i
 rere gaben aud ciner SBurjeI#
 n>eld>^ roann fie (Anger n>erben#
 aid Mi SBaffer Dod^ ijl, wit bie
 ^elsFo!ben^ fd)n)immen/nur bag
 fte gauj unter bem SBaffer febnrim*
 man, unb baber uut unb nninag
 ftnb: S^ l)eif't be^ 9tai: Fucus
 chordam referens teres praelongus,
 Ober t Fucus marinus rotutidis te-
 nuibus tenui/limisque loris, be^
 SXopen: Fucus fiiiformis fimplex,
 bc\)^&tvaxb ! Fucus fiiiformis fimplex
 fragilis opacus: bet) attberit I
 Fucus rotundus > Ullb bet) 5?^WtJ
 fon : Fucus fetaceus nger longifli-
 mus non ramofus*

Fucus Tenth, fronde filiform! fimpli-
 ci tenuiilima fubdiaphana, tTTeer^
 ferine, mit fabenformi^em, tvtu
 fad)em, fet)r \$\m\ unb iimlic&
 burd;ftd)ti\$rm Stengel; t\$^v&<\$)ft
 an ber ftne|fd)en unb iat>anifd)en
 J^ufle, il blai, fo 3d), al^einc
 @d^Defn^borffe/ enbiget ffc& abet
 in eiue bifere @pije, auf tveld^er
 ein jimlid) eiorunbe^ unb fd&leb
 miged Afgeldjen fot: bie @inet
 fer mad)en auS bret) folk&er gd*
 beii/ bie fte jufamen jfd)en# fo-
 ftavFe @d;ntre, bag fie aud) ber
 flavifte 59Ienf* nic&t aerrdffett
 f ann: <xi ^ieg fonft bey finne?:
 € 4 Focus

fucns filiformis simplex tennifijnas subdiaphlms, nrb bet) ^fu* f enct T Focus indicus ter^s, fetam pifratoriam referens longiflmiTis.*

Fucus ericoides Wformis ramof/Tirrjs hirtus, fret's friar tKiw fibet&rmis gc6 f rtvift tfttgc^, unb i*flu)e& tHrerftras; 9C?erf)eibe; mfln pn< bet Hefe 2frt in baneurppiiifdjen S&eirmecre; ff.ift \$tM&>t, an

Iartcrtt <tkr Ijmug ft pdtd)t; ftetivb bt&rcden fiber ton <fdwif> (tinn; tfr SKft I hat unge ffr tie I^fe einer Gansfeder, viele Erhöhungen und Knothen, utib fc!jrl)uiffcfc vautje unb gleichfalls knötrige Nesten, an wtU chen sehr Heine, \mtid) fpi^ge, pfriemförmige SStattlem jirclid) vest. nuffi^eiT, imb, wnt X)ad>3ic< gel, (tufemcinl>rlleac<; zwischen biefen unb beni?n mifevfcn Nesten liegen ba[ft] viuibts brtlb ti'aubt'tts artige, burc^ftc^tige u<>b aufge* fd;irollcnc 5?!(Ud)en, vrelcf)c of* tcvr mif 53Kittlein fn Qcffoft tU JCcIdjWwti^cben 'ftnb: Sie heißt bft) 5?ntfiMi: IHKUS caulo teret! ramofifftiof foJiis alteniis fabulatis, veficulis rotund JK imbricatia feStibus axillarihus, bei> 0. S»@ttieIUi: Fucus Erica marina, \$!ftl\$nl: Fu coi foliis *Yica*. bet) JKfti't'Fuciwfoltfs efkae five tamarifci,

aculeatus, fr<vn<Jefiliormitom. prefTa rainofifTtfia t detitUiis marginalibus-fabulatis altpnis erptis, dorniches Meergras, mif fadenförmigem, zusammengedrücktem und aufcvft rftfgent @tengel, an des feu 9t(tnbe bie pfrieienf&vmiae 3^)ne mifred)t itnb nn^bfei^ircfle (lef*e*i ;_tti*e*i finbt t\$ in beni Caj nfil jmifeben (Jnqellonb unb ^ranf< reid); c& .gleic^t einem Pferdes fci}wau3, unb ©• ©. Omelin hält ?S fir bte gieltfyf ^>P<i^emii dem

mosartigen Meergras; es heißt bfl> 9tfl J Fucus anguftifolius, foliis dpntati?, rnib be^> tOtorifon: Fucus tenuifoius foliis dentatis.

Fucus birfutus) frondc filiformi terti dicliotoma obt?3a undique hirfutin, ^ctiffCatnecr^rflfl, mU fa* denförmigem, rundlichem, zwey ttjegeui, unb adonrjmfbcit joti gem Stenqcl ; ei> iuad)ft in tan •QBcftmeere, unb i)at tfynaljc baS 2Infet). 'li euicfi ©dn r nminsi / unb bidje f<>r; «nb fo feme potm, baft nt<n fw f<> lim wit Mowtaiu* gen geniabr wirb; fd fomint bent ^ijdenart tn rafe (eljt* natj; fetner^tmael werocu an* gefafjr eincn ©rf?uh U»d>, unb (b bif, al6 cin grobcv ^aben; und treiben tiele ftaumpfc u»b rundlich te 3ieftc: Gu tjic& fonft tie I Kucus filiformis ramoffimiis subdjehotomus, undique biruti/Tinthus.

. jefagiwiwdes , fronde filiformis ramoffimiina: ram is dichotomt fo His iubulatis alternij batt veficulofis, norwegisches Meergras, niit fadenförmigem Stengel, welcher sehr häufa e nub zweytheilige icftc nvibcr. unb pfrtcnKnffomi* <jcn, natr) fcfen? eifc ft e fu' »b en, imb an tljrcv ©ntntfludjo blaftgcn SSLAttern; m»» finbtc^ iti ban mnivc^tfdjcn^fic; sanctencjef iff beugfani; (cine StefK lkgrn, vri e 2)rt d) -, i p^ el, auf c number; feii tie 891att<r ^ib jefjr ^5 j e6 iiic^ fonft bei) ^inne': Ifnaw ramoim-mus filiormiSj-foliis imbrkatw fabulatis bafi velicuarifaus*

. plmninfus, frondibuScaitilaginci* 1 Jancrolati,t bipinnatis plumofis, caiile filiformi corapreflb|ramofo» fl* derarti, W warab, mit\$ mengobruftcm unb ^fti^em if>ten* get unb fwrlfcJKcn, lan^cn mtgen, zwey f d) gefie b r n uub fe derartigen Blättern; Huwfmbtei

in bem atTantifd)en ~~mit~~ ~~ausgelehrten~~
bifcyen SKcerc; e\$ ifr nafc mit bcm
InorpuitbtYn wraanbt, # ~~h~~f M^{er},
nub, rctctoOftmoftgries
bert; e\$ tfrr&rt)lid)t, unb ungefittyr
jtoecn >3olle food); fete Stengel id
nieberxtbrfrft, unb treibt ol)ie be
ftmmtfe-©rbnunq fyäuffge 3lc(ie/
roeldje, rote 35ad)Siegcl, auf. cht^
<mbr liegcn, unb brcn SSppliciu
dnfad), frumm, an if>rfr@ptjc
»erbi?t, unb etwa* gegfiebert finb;
66 focigt bci) JjubTon: Fncus
caule teretiufculo compreflb ramo-
• fo, ramis duplicato - pinnatis colo-
ratis.. .

Fucus crifiuf, frondibus submembranaceis dichotomis : - ladniis dilata~~re~~
Hs, fratifes tneer^raa, m 11
5m^ t)tg uub imld b ~~aus~~
tlcjen. Slatter n, beren S^
pen emeitert finb; man finbt eit
tabem arlantifd>c'i §0iccre; feime
Sappcn finb jerfcbltjen, rbt^id)t
ober wetj5Ud)t, oben breter tmb
an itrei- ©pije (lumpf ge3al)ut;
e5 Degt be^ fDtorffon: Focus f.
AI?a membranacea Candida f. feg-
meotis pturimum laciniatis,
• *dypxatus*% fronde j)almata > *h-*
liolis enfformibus, ftirpe terefe,
flcfntc?erre« xnerrgras, nüt runb*
lid)tem Stengel, unb ftanbfbrmis
gem SBlatt, beffeu 85lattlet a
fdjnjerbf&vmigfmb; e6 wSd&ji in
bcm at(antfd)en uub Aamtfyat*
lifd)eti?v)Jee«; e^ift ar&n_f obey
rotl)lid)f, burd)(td)tig/6a(b bunn,
trie papier, balb wiefeber, unb
n>irb b\6 eiuen ©d)u^ fjod); foñt
Stengel ijifrtr furj» abcr oft fo
t>tf, a(S ein gpajjierftof; fetnc
93l<5tnev fangen fet)* fcblmal an.
«e;*ben abcr tenner brritev, (tub
W)r glatf, uni? tveibenijungc 95latj
ter; b\c @ d)ott! an^mb 3'rrlan-
bcrafaitene^, nac&brtn itfrfforg*
faltig getvoifitt, unb juſameiiflo*
»ttdt babcii, beftanMg ; in an*
tarn ("egenben foc^w ftc & vxxt t

~~grossulans~~ SScuc ben chiem ge«
wisen gifeb, mit Ramfel unb ??ctt
&u émem 58re», bem e\$ eine roffye
Sarbe, unb einen febr guteu ©e*
schmat mittfci(t; fie (jeniefen e\$
aud) frifd); bie ijctrofncte 95lab
terl)aben, xoann inau(iei(Je^5Baf*
fevbaua giegt, cineu fmvcnfcfo»
I~~ng~~gcvitco: (#^ l)cigt bei) £ub*
fon: Fucus caule trreti breviflimo,
fronde palmata, Jacinib enfformi*
bus, be) ©• ©« ©melitt; FHCUb
duids, be# 97ovifon : Fucus* fo-
liaceus huniilis palmam humanam
referens, bc) ©DUin: Fucus (hy-
perboreus) fronde fimplici palmata,
caule loDgiffimb, bei) £• ^8aut)itl X
Fucus membranaceus ceranoides,
bei) SiCli I Fucus m^ivbranaceus
polyphyllus nftjor, uub bet) ©tr&nt*
berg I Fucus fcoparios.

Fucus efculentut, fronds fimplici en-
fifomni, petiolo pinnato fojitim per*
currenie, ~~ausgesetzte~~ mit
einfad)em, nn^rtbciltcm u n b
fd>n>ci'bifrmictem 93!ae, unab
nem gefieberten @ tiel, weld)et
mitten burd; ba» 3Mkm lauft;
man finbt bfefe 3Irt in bem atlan*
ttfeben SReere; fte hat W)v me(c
91ci)illid)teit nut bem uiHerfiifm
UTper^raf, unb ®. ©. ©melitt
l)du fte aucO ffir eine Spielavt
beffelbigen; fie unreifd>nbet fct)
aber buVd) bie Stibbc unb bie ?ap
lein ibre§ SSlattt ; itn* 9latt ift,
fd)lv gyo\$, auf 6ei)ben gldcbeti
beffelbigcu lauft ber biff/ »ier*
etige unb breite \$tjel ber Sång
nod), an tvelcbem miter tvm &ICLU
tc ju be)b;n @eiten fd)n?trbfisr«
tnige, jIad)eCiU^teju (icbfm; g i e
ifl Vine ^pfifc ber Jienfd)en unO
ber \$fevi)?» uub()eigt inDerlap^
Wnbifdjen Dflanjengefd;ic^te :Fu-
cus folio pla^oenfformi, caule pin*
nato ; Ullb ^e^ £. 'pa\\|\|: Fu-
cus longiflimo ht'iflimo tenuiquft
fin.

. *dentatus** frondibus niembra.

saceis enerviis alternatim pinna-tifidis, finibus obtusis, laciniisapi* ce erosus, *Qe^abntes Xtleergras*, mit bautiflen, ribbenlofen, unb tDecfetetetreife in QuerflMtte jer* theilten Slattern, beren \$u\$ten fhimpfi unb beren Sappen an ft* rer tgpije gleicfotam angefreflen ftnb; man finbt t\$ in bem atlan* tifcben unb americanifcten QRea re; e^ ijlbautig, jimluft burd)* ftc^tig, unb papierb&nn, rftfy? lict) ober od)ergelb, jTacf, dfttg, uub ungefcdbr einer ^anbbreit bocf), ft^t t>oji auf tmb hat auf feiner jjanjenSberrlicte febr Heis ne, hänfæ, undurhfcötig, eins* fad)e, geboppelte, ober angefruf* teSD&pfelbett/ t^onbtr garbeber gaujen ^flanje ^ Die Sappen ieu ner flatter ftno an ibrer igpije gejabnt: 6S beigt be9 & 0. ©melint Fucus atomarius, unb te^ SJOrifon : Fucus membranaeus rubens, foliis latiusculis ad extrema deutatis.

Fucus alatus, frondibus membranaceis fubdichotomis nervofis, laciniis alternis decurrentibus bifidis, *Q^g fl&geltes XYtergtas*, niitl)autU gen i jim(id) jwegtfteifige unb nert^igen ^Idttern, beren l'appen tDabmwi eti (leben,añ benu Etiel fteruuterlaufen, unb entjn>ei^e9 fpalten ftnb; man finbt t* in bet fRorbfce; e^ ifl f*bn roti)i blad purpurrot^ ober grim, banftg, bfinn, iimlid) burcbfubtig, uiib fetren fiber bre^ 3>Ue fto*; feine (Stengel treibcn roe\$el6n>eife fel) r tiele Slejle; feine SSMter (tub glei^brett, tbre mirtlere 9Jibbe ffi bifer# tfub i^re @pijen etwag g sybony: : Fa-

cus dichotomus parvus coftatus Sc snembranaceus; Bet; j^ubfon: Fucus frondibus plants fubdichotomis, rarais alternis fubbtfdis, unb bc\ SRocifou : Fucus purpnreus tenui-tei divifus non geniculatos.

Fueus eliatus, frondibus metribrana-ceis lanceolatis proliferis ciliatis, gefranked VTimctr**, nut ftau^ tiflen, laijjenfbnnifien / fproffetn ben unb gefraitjten Slattern ;ed w5dj(l in bem atjantifdjen unO englischen 9Jitter, iji b i ^ burdyjcl)tig, fön rot^unbotjnc Röbte, unb (at auf ba)Den ©ei* ten b^ Vlartd fel)r tnicle unb fe^r fletne @dnber; man fñubt ed bfu* fig an fluflern ;bie Srrldnber fpri* fen tix Q& k ei&r bt) J^ubfon; Fucus frondibus plaiis ramoisi ci-Jiatis, bet) SRorifoit: Fucus humilis membranacrus acauloselegantifimus ruber capillis lon^is fimbriatus unb bep 3tai • *Fucus mem-branaceus rubens anguftifolius*, marginibus liffulis armatis*

- *fanguineus** frondibus membra*naceis ovato - oblong is integerrimis petiolatis, caule tereti ramolb, blu.' totbesVUeer^tM, mitrunbtid); tern unb afiigent Stettgel, unb fy i b III.d bten, gtattranDiqen unbgellielten 9Jit* tern; man ftnbt ed auf oem au lanu\d)en Weae unb an ber ena gltfedjen Rfifc; es \i bladpur* purroth, haufg wird burdþicðig; ffinetengel i,t runMicft, fel)r furj unb ba(beinraa^ balbdfltg, unb etibicter f;ct mit eutem wcU lenfbrmig getrdu^ten S8latr,burc& befien SKitre ber @ten^el lauft; (Sefcigter) Jpubfoit : Fucus can. le tereti pamofo frondibus oblongovatis undulati* integerrimis, bt) Soumefort: Fucus Japathi fanguinei foliis , Mib bet) Wlovi* foil: Fucus f. aiga folio membrana» ceo purpureo , lapathi fanguinei ft-gura & magnitudine.

- *lycop^dioides*, fronde filiform! tereti fubnYnofa, obtefta undigue fetis, barlappenarngeti tleer^ flras/ befien Stengel fabenf&r* ntig, runblicbr, iimlich AfliA, unb aUentyalben mit SBorjlett bebett

ill; ~~tē wā St̄ gūfr&t, unb lōwā~~
 «ir.eit ©cfucf b o*, treibt roenigt
 aiefte, unbiji aflenfjalben, wie
 bic&Arlapprn, mit tor(icn*vti*
 genunfc etnen (>albeu 3ott Ian*
 ten SBlattleih ·bebeft*

Faucus variust caule filiform! ramo*
 To, foliis coufertis ovatis fornicatis,
 ftftatiscfed ftleerflroa, mit einetn
 fasce nf&vmigen unb äftigen ©tens
 gel, unbgebrängtenegrunbrnunb
 genMbten \$ldrtlein; nunffnbt
 e\$ auf bem affifticDea tfKcer; fcfc
 tie SSlätter finb fllcic&fara in ei*
 nen £jaubentunmt jufamenge*
 trdngt, nad) fynteu jti grn&lbt ,
 fcimtig, matt purpuvrot^ unb
 flein.

- *jtlliculofuSy* fronde filiformicom-
 prcila, foliis aiternis fubferratis, fru-
 ftihcationibus fubglobofis peduncu-
 latis nucionatis; *\CitatCi& mit*
Bd :tcaen, mit fabenförfnifg juf
*(on^ugepreHtcm ©teuflel, wecb**
fel^ueife ft^enben . unD jumftcf)
tti^cirunben, ^efielten, unb in
ciwf fteife ©pijc ftd) cnbigencn
85 rud)tugetbeilen; fcfn €ten»*
*8*1 iff n>enig iufamengebrüft/Utib*
tvcibt taum einiae yicfie; feine
SSldttcr ftnD 9leid}brei{I
fJung, uno l)aben in ilrem
fellett faOiiifbmuge ~~viel wel *e~~
bei)nabe Idnger finb/ aid bit
Sfttitur.

- *canalcnlatuSy* fronde plana dU
 chotoma iutegerrima canaliculatu
 lluearl, fruftificationibus tubercula-
 tisobtulis; r't n n c n f o r m t g e o
 t ~~fergras~~ wit flad)em, ~~gut~~
~~cheiligen, glar:rambigem unb rtr~~
~~neufermigem Blatt uuD)&fericas~~
~~ter: entzweigetheilten um& iium^~~
~~*>fen Blässchen; es ifi fo'fers ents~~
~~i wgi)oi i it, grott, (*>a1, auf~~
~~finer 6eite j^ewblbt, inf btr au>~~
~~tern ober ituuenfrmig ; feiue~~
~~33iddcb^n fijen an benrn ©pijen~~
~~ber flitter eutjive^ ^eiit, ober~~

j u ~~hē~~ t)cl auf, unb finb mit
 burebbo^rten Srbba^ungen be*
 ftmtt.

Fucus diflicbuSf fronde plana dlcho.
 toma integerrima linear! : fruCüfi.
 cationibus tuberculatis mucronatis
~~zweier; reilige~~ Hleergra*, mit fla,
~~h em~~ ~~itytilicitm,~~ glatrrmtbū
 gem unb g(fid)breitem Slatt^unb
 l>ofevid>ten unb in erne fteife ©pi«
 it ftd) enbigenben 991acicl>en; eft
 iff t>on bem ^orbcrgebenDen ba*
 biu4) unterf^ieben / bag e* auf
 ber unteru \$lad)t gar ific&t rsna
 nenfbrmig, unb ba\$ feine S5ld&
 d)cn, trie eine @c^ore, laugunb
 fd^arf jngefpjijt (into).

- *loreus*, fronde filiformi com*
 preift dichotoma undique utrinque
 tuberculata, *ripnenavti\$t\$ \Tlettt*
~~grOB, biffu t@gl aben bz,~~
 migr jufamenc^ebrfth, ~~jwephtis~~
 ligz unb rtllftui)alben auf bei)beu
 ©eiten mit lleinen Srbobungeit
 befejti(i; e^iilt)erl^ngert,g(ei()a
 breitf unb allentl)albeu miterbai
 bencn bunfeln ©upfelcten befejt.
- *difcois** fronde tereti ioermi
 aculeatiflima, foliis dillichis fubpin*
 natis linear - lanceolatis ierratis,
 V^eytridbtiflee IHeergraa, befa
 fen Stengel iel)t mele n>etche &ta*
 cfccln fyat, unb beTen flatter jn>eps
 jeilig, jimlid) flefiecert, gleic^t
 breitf Iunjenförmig unb f^genan
 U\ gejafmt ftnb; fein (Stengel
 iji uugefabr eine S^anne boc6,
 runMidu, unD adenbalbeu bidbt
 mit uni^doUctKq *Qxatyln* be*
 tletbet; feine flatter finb padj
 unb glatt.
- *lanofus*, frondibus capillaceis dl*
 liotomis ramofiflimis febris; *tool**
 ItgeaVneergrafi/ mit baaraartett,
 irotyXtyU\$tn, duferfl äftigeit
 unb rmijen 6t cngdn; tt ~~u~~jbfi
 in ocm eid(2ntt;c0cii TÖeere, ~~itvt~~
 a u ^ tvie fd>it)arie^liioUe, ~~tf~~ ~~u~~
 gefjbr einer^anD V e i t ^ i uuD
 jeigt einem gen?afneten SUuareitie
 artenge

Ran# # **pi** filden, weldx jum
lid) quirlf&rmti) ftctjetn

Fucus eripatus, frondibus membranaceis sublinearihus ramofiflimis crifpis coloratis, gel? rattstet) iTIecrs ctraa, tnit fautiflen, jtmlich fkleid> frreiten, fluferfl aifiijen* franfen urib gefdrbten Slattern; e& ijl Wutrotlj unb sefor jart.

. **vittatus**, frondibus mem bran a- ceis divisif euiformibus dentato-enTpatis, gefdrieycrtea tfleergra*, mit bautigen, jertl>cilten/fd)tt>erb> f rrmigen unb gejaljnt gcfrau6ten therrn.

* **gigwinus**, fronde cartilaginea filiformi-compreffa dichotoma, frutificationib. ^Ibofis pedunculatis terminalibus fubjtcente arift^,fobl* ortt^cs IHerer^fM y tnit tnorpe* lid,tem, aben bfm gezuamenges brftem und wechellicem Blatt, on beffen ©pije fugclrunbt unb gffhelc 93efvud)unfl<tbfiltr, unb sinter-iebcm berfelben eine ©ron* tieffjjt'; e&\tta\fred)t, (leif, utu flefä^r eine fcpannefyod) uub ges färbt, nmb treibt jur ©eite rcenU geaieiTe, mifwelcfenWeSefiucO* tiitu^tbeilefijen; biefeftnb tlcfit/ ivie KoHl^nen, unb ftjen auf einem ganj fur^cngtielgen, ireU d?e§ ftd) unter bemfelbcn in eine € p y e t>erK)ngcrt, unb fiber fcicfc ^ertx6).t.

Jperwopfjo} us, fronde membra- nacea dichotoma comprefla capilla- rea> frutificationibus pedunculatis lateralibus* foliis linearibus multi- fida, fine-trc tT nut ^aiuigemi jnwotbeliqem, 3IU fcitnenpebrüftent unb baarjartcm @tenflel, an yjfenSeite bei Se- frbc dana it k e auf einenen & nr- len frebcn, unb glcicbbreiten trno iii wele ftife jerfpafeten »(dts tern ; fehi ©tengel ijl ungefdl)r eue <5panue bod), (ofer unb fa* confrming, unb tycilt pc^ Wuftg

in jweett (aor;(irte 3fe(fe; feme ©tielcfteben 3m* ©eite ejnelni unb tragehien fuqelrunNnSe^ fnicfoungdtljeil, weldbev bie Wv&< fe bed ©amend Don Cbymtan bat; an ber (ftrtmbfldrfK bedStenijiel^ (lebeu bautige fluntpfe flätter, n>efc^ebreiter ftnb/ aldber^tens gel.

Fucus ramentaceus, frondibus filiformibus, hinc ramentis foliaceis confertis ; fp^nattiges iTTeer^ras mit fabcufontiigen unbeinfiibm ©ten^cln, weld)e auf ciner Seitc bhhterarrigc gebrängte Späne tiaben; feitte Stengel ftnb u n ^ f^l)r erne ^panne bod)/ umbfyas ben auf euev ©eite gleiebbceite unb gefdrbte ©pane.

. **abrotanoidet**, fiabttinr?4ttt* gen Jeergras, ist S. G. Gines lins bier^deude Art eifier Ordnung; fte Mi fd)n)arjb(au unb (e; berartic|sfnorpe[ic]t); out ibrer f nolligjboljhjen @runbflad)e tom men fabeufbrmige unD runbltcfc te Stengel btxvpr, roelcbe Unge Sief?e uub 3^eige treiben» U)re Blotter ftno cjeleic&breit, unb in t>iele flattvanDige Stüte jerfpafcen, imb ft>n t>ejl auf; bie un* tere ftnb ettva* bretter nnb Iin^ ger; bie obere ftrr bunn, \$\\u lid) auf red) t, unb in uiebr ober tninber Dictytc 93finbel Derbunden, iore \uftbla?ct}en ftnb mit benett Qleflen unb Bweigen in ber QRitte Denvacbfen, fnqrinmb, vber läng^ lid)t unb einfad;, unb enbi.qeti fid) meiflcirc mit g(eid)breiten unb in t>icle @tffe jeripaltenen S)latt^ Iein: @ie tyeipt bep SSorifou: Fucus abrotanoide » veficulis parvi^ rotund is ornatus.

. ag4;um; fo nennt eben biefer nid)t ti:^J[eine ftebenbe &rbuun0| ber tneelflr^rer, tveld&t tt>re 2* e> fruchtung^tbeile mit benen bauti^ geu gmtein (>aben, unb bercti^ SDfatter tia^e an tern Stengel/

n nb wit *i<fcn fleittftt*?M)Tfm, tt>ie einCifb/ btirtfhebolirt (Tub; fontartt and? feme crftc '3Ert bUfcr 3Drbnutflj fie ift gelblidit, unto, K tvannfie Vtrpfifitf niri, Mw^JJ" lidjt, liourhi, bit¹, [ebeutrtift unb tttra^ bmdintbtifi, nub vo\xt> ci» nen bi^ ytwrfri tdjulie Iodj; ihr (L.tcnflfl iftfliifvcdfjt, ilod), f3ngt fcblimil an , ivivb bcni'ict) breitfr, uub lauft ourd) bad ct anze Blatt; birfc- iti runD, un gear tien Sdju(> breir, irieei C ieb durch Ioc^.'rt, fane iiodtr fiub n.id) tern pfarti <5n^e 3ll ^cbran^r, unb P fcdfelbst tltinr, ciminb ober freip; runt, bit gi'tftrc jinbin ttv \Rit- re fceSSStotrfleunb, länglich, rauten , trapezienförmig, etia, netrumrat₄ au eschnit^ ^ cber t)lat[; an benroofilein ber 83ltUtur fteSen Ijiu utib^wicbcv ein* fad)f iinb tiufredjtc ^iifMic; man fi ndt fit' in Mm otnbibii'vOm uuO kamtjchat Cdt en ^Seere.

Fucusalbut; uJcilVclf ^ITeerfrfls, ift feine ftrbenjeb^ube ^Irt Nr jwen- ten Dcdnung; sie ift fnorpelicht, weißlich oder grünlich, und fin-

ste von Süsser; ibv @tengel wir& umgefähr einer ©d)ut) l)od> ift jimlidj rnbntidjt, unb cm>a^ jufuniengebwbt, unb treibtnad) feinem ©ipfel ju feljc

Unge, wn ciuanber cuifenut/ ^ive>ti)eilic}e, nub desto dünnerc illeffc, ie^tncljr fte (id) ^evt heilen, in bereu XI)ciEun^dtvintetn burd> fid?rifle, eiujelne uub frudjrbarc AujjelcOcn wft foejf fie i>reijt to ; JQubfon : Fucus filiforrii» te- retiufculuf Cubdoliofoi. nus, ge ttico- lis tuniiliuicnl, raniis di tantibus scut is 1 uiID beiJ SIRii ui'b '5)iorouci FUCHIS teres alt>ui **^liaiae divi- fuis.

* an uarus; winflichtes Meers- grass g; tfl feme fcbcn mi& ste 2; tfl feme fcbcn mi&

gelblich oder olivengrün, zimlich durch fjd>i und knor plj t, upD unfl^abt aubfftnitb 3pQe bod), unb tvadjft ouf bem tniacllanbi* fdjoi unb t!Metlmi?ifd?*tt*3J?et:e; ihr Stengel sitz ocjl ouf, tft iiiii, lich platt, und theilt sich nadj f um- psen und ritnten OBmfcli: in .bns- lid e oben zwent l= lict, «n& an ilrer ^pi je entzwey- gespalten fint; ibrc ^erfruchtungs= theile sind s-irjeuiitti}, braun Mcitt unb biuitd, uwb iVjc ntheils an ben Seitcn tcr ^left» theils in be»<n SJKnkln eeft auf.

Fucus mguJiifoUus\ schmalblätte- ridins SUccr^rfis; ift frine sumft* 81 rt femer fircUilen Drbnun0f uut> iviid)ft mi ttv mit<ra<Sd)Ui» <Dm Stufle 'ifumi^; ffp ift flMs lid)r, ri)ttihd)t cber metg^ nan: tig fnorptlidjt, unb feden ubec etuen Ijalben 6ctulj I H^; ii>rc aiiurjcl ift jdf<ri<0t, banjlt an tDiutVt)c(n oocr c"iciucn, nnb trcibt feinen @ten^tl, nbcr oiele 23 älter Me ie au einem sehr kur- jeti Stiel sigen, bunn, rin|flii/ an- fangs schmäler und rohlich, her- nach uad) unbiudi i>retter^ iv ^ f j t i g , obite :tfibbmni> fefci etufad) futD, uub eiit rnmfilidjied Sut>el)flbcii; fte imtctidjeibetfid) t?on bem pf ngeren iMeergras turd) ben- Rang des Sten^els, unb burd) itjre Ki)niclc uobeinfa* d)t, nid?t ^nbfbrrmtQe ^lartei¹, uuD Ijeifit oermmblidi bet; ciuigen ®d)lift|U'lltfm : Fucui membra* naceus poiptyiylJus major.

. apbylUucbes ; miternächtli- ches Meergras ^ i(l fe ne vier und gwanzi^je Art Der jwerten Ord- nun ct; fie ift vielbli&t, roirb mi< gcfatMT ciorn t>ulbfii (rd)<b J^rd?, unD n>ad)tf in b< 'J2orb(ee, oud) ouf bfm cafplfdieri^Wwe; fuin filzig-tno tpe icht, und trei^ viele vollkommen runde, glatt zusam- gte

gtbreftte Stengel, wetc&e ttnten, me IBurjeln, in einanber bcrroU felt, nad) ibrer ©pije guaberna* Fenb, unbaufbei)ben©eiten mit frs>r fletnen, pfriemenf&rmigen, an ibrer ©pije twbif ten unb aus einanber gejpcrrtcn SJorften be* fejt ftnb, in beren 5Binfeln fd>r ? leineunbburd)ftd)tige flfigelcfcen o&negeroife Crbnung (lel>en.

fueusarvculatus\ gegtiederteit tttemtra*; i(t feine ac&teSIRter* fter Orbmtng; fie ifl leberartig* f novpehrct unb burcbfu&tig, unb nxmttfte aerrofnet ifl, fdjwarj, irirb ungefäljr einen Sc&ul) food), nnb road) i auf bem oftinbiscfoen S Rrte ibr ©tengel i(l flad)/ jim» **L**ic^we^tböllg^ otjhe **S**ibernbau^ **größt** flegieberti unb ungefäljr DO Sinien breit; ibre flätter Itnb, n>re ber ©tengel/ anf»mg« **ffymal**, **bviuub** breit lanjenf&r* inig f nub mit jdbnen wrfeben, n>eld)e immer jujween fletseiMUib beren euer bie ©tclle bes ©field tctrtritt, unbeinee^runbe 2?afe, fegrod alt eine «rbfC/ trägt; Meie bat a(Ientba(ben mit @rt)cim angefftlle 95læd)en; an feitier ©ip **ji(l ba*** i&laxt imraer enU ^ggp rf h ten.

baccatus, **beetere** ft endes tlleergras, iji feine fAnf)e)e)etioe 8lrt erfierSrbnung, welche tytats lad an ber boQdnbirchen tffifte bet> .@cbeDe(ingen gefunben bat; for j?auptf©tengel i(l bcljig, (>art unb jtmlie^ runWidjt, unb tveibt ba(b gleid) nnten einen 91jl, ber iiidjoiel b&nner iff, a\i ber ©ten* gel J aber ibm t>oatommen at}nlid) l>letbt,jinbft\$wiebettn uielc g(at> te 3«eifle jertbeilt, tvelcbe julejt **herz** rt rcerben, unb lan^tit f g e ^ Idnglichte, mitbfinuen Stibbeu wrfetetie, in einen ©tiel fludlaufenbe, uuten (reite nnb oben f(*milere SIdrter tragen,

ober bWbtber J^auptileniel etne ©trefenafent), unb tbeiltfuberfi tveiter oben in b&nne Sleft; an ben oberjlcn Heften cntfteln jur ©eite unb in ber Wttte Idnqlid;? te, ba(b jerfpaltene, bate ganje beerartige 93(aed)en, tvetdjc auf eigenen ©tieten ffeben / unb ffcb nach oben ju in jieife ©pijeti enbiaen-

Fucus BaiUoriana, Sa t^OOB ffleetv graB, ifl feine jwi)te 3Irt ber brit* ten Orbnung, unb fyat il)ren93e9> namen bent grofen Olaturfunbis gen unp ebmaligen Sluffefyer Der f at)ferlid)en 9laturatiensfamm!ung ju 28ien ju tanfen; fte i|t ofiorn grfin unb jitl), wird ungefabr eis nen'balben vSd)ub bo^/UiD n?acb(l %nf bem mitreldubijcben CD?eere; ibre ©tengel ffnb unten jimlid) runMidn/ oben etioad fidd>er ^ unbtreiben jimlid) tped^eldiveife SJeflc-, welcfceauf bet)ben Seit m mit febr tleinatif gebrdngten, ge< fieDevt ftctKiiben, **Dinfelför**nigeu# fd)n)aufent>en, und aud fe&r fei# nen Jparen befiefcnben ^doen be* fejt ftnb; tote SSefmtytunqdtbto lefieben obne aeroife Dimming, i)aben Die Repair ber ©taubbeu? tel, unb oerbuhnern ftc^ unten in b&nne ©tiele.

. *Baftcra*, »af?ertf*e8 iTIeer* gras, ifl feine britte girt britter Orbnung, unb fjal t>re Senen* nung Don bem grofen englifd^eu Katurru^igen unb microscopi* f*en Seobachtter unferd 3abrl)un< pert; man bar ffe bep J)rontt)eiat in 9lorn>egen in bem TOeere ge* funben; ffe iff bfinn, tote @ tro^ obne TOavf ober ©elenfe, uut) t&eilt ffc^breo 3olle t)od) in 5!le(le, welcfe jtc.; wieber in 3n>eigeoer# tbeienj iW? - jjapfelu fijeu roecfr feldioeiie aitf ©tielen, ftnbep* ruub unb oben etxvadplatt, unb entbalten einen eintgen ca(lanien) braunen, nierenformigen, in ttc SRtne

fJPitte twit etner fltbbe aerfefienen,
jnnroenbig wef (fen unb *bittxxlid*)^{*}
ten ©amen.

Fucus bicornis, ju>ey!>orm;fe*t]TW
ç?rft_{tt} ifl feint lejte Slrt f&nftrr
©rbmtng, unb febr nal)emitbem
gefingercen &ern>anbt; aber ofin*
ner unb &frter, matt ^rutilid>t /
unb <uin\$ nüt febr feincn ©taib*
cben befejt; onfang* ift fte febr
fd)inrtf, wirb nwf) unb tucft brci^
ftv, unb theilt fid) an tbrer ©j)t*
Se in jroeen tappen; fie ifl oe*
Stānbij) emfad) # unb wacsoft an
bent fStran&e bco jjarwicfc.

- *bifidus*; emwergefpaltencs
ttftergraa, ifi feine britte 21 rt
fedjfter Crbn[^]ng; fte wacftft auf
bem (lillen OJeeib ~~amt d'at*~~
fa, tiuD ifl fuor))elid)t unb o1j*
tcnqvün; il)re SBurjel befle[^]r
6u\$ fe^r bifen 3ō\ar\ \vt\ d)t in
bte Quere laufen, unb oben tnos
tea ftub, wrmitrelfi wcldbtv fte
an (Eteine roæbji; fte treibt jn?ep
bdnberfbrmfge SMJtter, welcfe
(efnen ober boch einen febr furjen
unb frummen '£tül b^ben/ XAt,
bid fteben i^luti fang, jtoeen 3olle
breit, flact>/ flatt, obne9vibbe,
eine Ijalbe tltute bit, nafc tbrer
€ p i ^ } u fcbtnaU an berfelbigen
aber spiiifl nnb entjn>e>atfpalten
(tnb, unb # rcaun man fte gegen
~~dat~~ f dy^ I t bad Sinfaben ted
~~Sif^lerlein~~ batben.

- *bratteatus*, aeblattfrtt* Vflw
\$tas, til feine brute dirt fteben*
ber Crbuung; fte ifl bautif nub
bif, unb bh\$, rotbflelb, n>irb
unaefähr einen <£d)nl) bod) / unb
iDäcbfl auf bem o(linOifd)en War*
re; tbr Stengel {ft uttgefähr eine
@t>anne lan^, unb batg(ejd)be#
fetnem Urfpruiifl lanAetiformi*; *
treite, mitsttbbfn£*wtaie, un*
lertbetltt, geferbre, und ani ibren
Sinfcbnitten nene 891 Jeter rreiben-
de Bildter, welche sic mitteinem
breiten, vollkommen ergründen,

ttttseaberten, treften, fautigen,
fein geja^nten^ in ber 30?itre mit
febr tiefceu Püderrt t>on jerfd)iebej
tier @eflii(t burebbobrten unb an
fettier @}>Ue fiumpfen SMatreen*
bigen: ©te bknt in £)(linbfen be»
nen Seuten, Wr(d?e beflänbt^auf
bemSReerefnb, im 9lotbfall jnr
9labrun<), unb bat einen angeneM
men ©efcbmaf; man gentegt fte
oud) f ti(td)bem man fte im @af^
ivajferabägen)afcbenl)at mittpfef*
fer unbau ~~krn~~ ©m irfeu rob.

Fucus Burfa paftoris, ~~©schling~~
tneergra*, ift feine britte 2Irt
jiue^ter £)rbnun<^; fte ift f norpe*
licht unb bunfelfleHicht, unb
n>åd>fi auf bem mittedahbisc&en
SReere; tbr Stengel ifl anfang*
runb(id)t/ ettvd gen^unben unb ei#
nen 3pl(lang emfad)># setter oben
aber in flacbe Mifte jertbeiU,
tDelc&eeinanbergerabe qegenfber
ober roecbfel&roafe flad^e 3n?etge
treibe'n; biese finb Inng^an bet
(Seite mit lanjenfbrmigijbreiten
ober pfrtemenfbrmigeit fleineren
3dbnen befejt ^ unb oben jimlid)
iwtt)\u\la: 3ln ber obern Gpýe
ber äufer(ten Slefle ftjen nieretu
~~f gni e jibperden ve f dff~~ ~~mo~~
d;e fid; in eine jleife^ ©pije enbi<
geu_A unb gdjupen abnli^, uttb
an alien ibren £Kanbern nut etner
jimiid) butd)std)ttgen ~~ausfchren~~
ben JTpaut t>erfeben unb ~~grifigelt~~
ftnb.

- *capenjis*, ~~Meer gras vom Dor~~
itfbürge Ofn guten ^ofnung, ifl
feine ^vep unb Dregftaffe*2Irt jtrei)/
te Orbnung; fte iff tuljifl unD
bunt / rott), gelb(id)t unb grfttu
ltd)t, unb oftjtveeu cd)ut)et)cit);
tbr (Stengel ifl fabenf6rnug, unto*
licht, treibt poo 9leiben Mcftv
unb bat bie (SteUung bed tfleer*
^rafs mit etabiurjbWuerw;
ibre 3lefle fleben einanber gera&e
flegett über, unb (tub gefieberr;

ijxe Sappen fab in *jmtc&* bife, flleicbbveitc unb ftnttipfe Quers flfife jcrtbeilt, roelc&e oft an ifc ter gptje frud)bar finb; Slefte tinb 3n>ei<jc werben nad) oben jn immer fteener* ^

Fucus capillaceus, pftr^artes fn*ft>tfras, tff feiue jroew nub jjroan* Sigite Slrt jrcepter Drbnung; fie iff fftt obcr bladgrfin, unb ban*tig fnoipelid)t, ii>actifl <mf bem tmftteUaiibifcben SXeere, unb wirb iingefityr eine jjanb breit food); iftf guncjel iic anfang* runblid)t/ Icniad) platr, ttact)oben gu aber tvieber runfblid)t/ unb treibt gebran^te 2lefte einanber gerabefles gen fiber; biefe finb mi ibrcn @n>ten wit fftnf bor jienartigen, md)s fel^vDcife (jefEeberten i pfriemens f'orntuaen \ uubeavbrten / uno an ifyrer ^ pije ocvMften unt) fruct* batax happen befejt.

- 4 . capiJlac>us Roccella, bedeutet bt\l) C<> Qdui)iu bie ~~G~~ ~~S~~ eile.
- caullaris uniformis raniofiflimus ~~laticatus~~ sabbia phanu, hier unter versteht Dubfon das gefabece Heergras.
- capiatus, Fopniformiges Heergras; ift @<> Q» Qitnelind fmifte altzweiter Ordnung: steifigelb iinb ~~fl~~fig, ~~bed~~ errocd l)art, w~~ad~~ i in bem mittellanbfidKti fJDieere. nnb ivivb jelten fiber eu nen Zoll bod); it>i @tengel ifl rimbUcbtunfniebergebruft, unb treibr feiner gaujen ftuige ~~na~~ n>e&&|e|^eife# af&il^c^e, pfnemeus f brmige, tunbli\$te, aufgefndnvoU lene unb iebr gebratiflte Slefte; i^re £u#elben ftflKtt ttaubtii »eife jUMfcbcn benen S3fattern, itnD l)abeu tic gatbc ber ganjeu ^)fla>ie«

- cartiJagineus, caule teretiiifcub comprelVo ramofiflno: ram is ilib-jinnatis, lacitriis acutisfrustiferis 4ilfo bejimmt Subfo bad &O

Fucus caule tereti, folio fingulariob-long-o, marginibus undulatis, bis beutet be\l) 9)2M)riug eine Slbart bed juiferfufen UTecrgrafea«

- . caule tereti ramofo, rarais alternis ramofifmis apice inHexis, bienuiter t>erlebt .ftirfon bad ~~Heergras~~.
- * cauiefeenf, ~~stengeltragendes~~ tn>ergra*. id ©. (S. © nrlins erfte 2h;t f&nffer Drbnung; fie ift l)autig, burcbfdb.tig, uub am gene^tn vofclidjt, mit etwad blafs fern t>crmid)t; ffc roacbtf mif bem oflinbifcben unb mittcflan-bifd}cn fOJe^re, unb roirb oft ftber etnen Sd)ul) l>od); il)r @tenael i(l aufrc*t, 'uub v^ttjebrfift* unb lauft burcb bad ganje 93latt; bted lie.at, n>ie ein ^a^jiegef, aufbeu:Stengel, ftjtauf einem fefr furjen ptkl,\vdd)erbe\nad) bie Difbbc n^irb/iftiinfangd jcbmal, luivb aber iuc6 u\|^ nad) breiter, ift (anjenfbnni^lingUc&t, an fetnem @ube fpijig, ivo.ed mid} Sungc tieibt: fnn Kanb i(l web lenfönnis^gefrauadr unb audge* bblt, uno cittigt fic& mit febr ote> leu ^drpeid;cn Don uiiterfdjicbe; ner ©cfalt unb ©rbfe: bie tuu tere flatter fiub türner, bie obere aber ttnb bie meifie ber mttrlercn fe>r lang: 6 i e ^eranbert \d) fi>r nad) tyrcm unteri'c^iebeueu filter, unb fjei\$p bet} @eba: *Fucus marinu*s ramofus, caule foliofo, foliis aoguftis ad margines pilofis.
- . cävus, fo uetinr & Saufyin bie ~~G~~
- M • jceranoidesalbiduSy-camuloruui jipicibu^ ilellativ bcbCwttt bi\l) iMIU tenet unb SKli eine iuei^lid)te ~~Slbart~~ ded toinarttgcj; \Vicer* grasea, bcrwi 3wei,je (temfbry mige &f; 'di feabeiu
- ceranoide* raniosus tenaj/Time divi^pa, ij eruntet versteht Kai bad ~~grasea~~ Heergras.

*Fucus cfothru's, gcfitfertefl 117
\$ra«: iff®, @. ©meliu* jrogte
Slrt ftcbcnber Orfcmmg: fte ijt
bit, f>auttcj, ftipfid) biird>ftc&tig,
wann ftefrifd) ifl, grfinftd&t, ge*
tro?net aber ititrciibgelb, wD
pfl^wn ©©b b ds &abut f
in bem oftinbfbeit unb famt*
fdutififdmi SWeere; ibr Stengel
iff runb, unb bat triele ^urd^en
in bie Htatse unb in bie fiuere,
tinb biSweilen bie ©ifeeineSgut*
gcrf; it)r i&!att ifl freifirunb,
.bitwelfu Aber einen ©d)ub breit,
utrt mit Jbctjern pon jerfd)iefeener
®e(taltunb(f>!&fe, wit chvittb,
burd)bobrt: in »2(ſicu gcniegt man
ffire @tengcU weld)c Un ©e#
fcemat ber Xftbcit baben, unb
turd)ba^ tfocfyen im 38affer roeiU
merbed.*

couscrides, *grosslederartis*
gra illecrafjras ^ ist keine Drei unb
i ^ 91 *der Dranung;*
fie. ff^t Deft auf, ifi jjtmlich fnor«
jd **idat**, unb rotbqelb; wirb **untz**
ge **der pers 3a obc^**, «nD wicftfl
in bem mitrellanbifcben tuID en«
flellant)if(t)cn SRtere; ibr **Etenz**
gelifirunblid, **abstreift die**
fellweij cf **lyr fad i e we, r xotU**
cbe ivicher 3»eije treiben; biefe
fofteton and jebr i t ^ e n, bun#
tclförmigen f <nifml)ten, fpijtf
gen, flepe^mfleficUtcn, unb an
iQvcr (Spigt l)6tfvic^ten ©tufen,
- - - - - **elekten der Gräse**
leoerarten c(Ud)nu

gra*, ill feme fiebeu&e 2lrt f&nfs
ter DrHiinq, te^D an ber (jollau»
bif*eii ^ ~~ft~~ ~~e~~ ~~hf~~ > ~~fiid~~ ~~rebel~~ ~~ugeu~~
flefnnben wovbeft; fie ift ~~blaes~~
rott), obei'ocberfani^ unDc^Iatf,
unb trcibt t^ie(e tBli)Vcer ai^ etnem
Urfpruiig; biefe nj^&f^wngefrbr
eineu l).uben <6cl>n() l;cc(># nets
ben bieweilcn^mig, ~~inf~~ ~~1~~ & ,
an ifyren iBinteln *tiwab* (~~frum~~)
ben, unb an tyrem 9iaut>e ~~wels~~
(Onom.Dotatt. TIV)

Itnfrntig gelugt, unb **mit** fejr
f (einen unb meitoon einanber (ie«
(enben B^{buen} befejt.

Fucus CoraJJina, fp nennt <?• © **Gme**
lin feine t^ierteOrbnun^ ber **Meers**
gcabr, obeij^rieniege Mitber^s
feiben f n?fcfinbre Sefruchtung
in (attujlichten Einien an b ~~er~~
5>(<\$teru, ©eleufe m bie Q ~~azet,~~
eiu falffartige^ OBefen, unb ~~fah~~
t>viele mereifbrmi^e jimlid), u F E
~~anfRende~~ unbproffenbe flatter
baben.

corallinales, corallinariae 10
Uterus: ist feine neunjebmbe
SIrt jiM)ter Orbnung; fie, ifl
fu(jig)nompe(fcbt, **urdfib** tig,
freiS, ober **rbitt)ldt),** **ober** **zweite**
aerblidit, **wird** **dre** **bis** **vier** **Zolle**
^ f unb tv^fl in beni **\wituU**
lânbfcben 9Keere, unb an ber
jtufste vpon Siimiiicti; fie &nt oiele
meiften^ brefefje. ^tenflel, bie
fid) in dljnliidje, ab>unD **nded#**
(eOn>eife fieljenfc Slefie theilen;
biefe t.eiben auf **btybex&tim**
gejau mit mie(eu **Kunstwiers**
föhne und oben **prophellicz** **zweile**
fle.

* *cornetif, bochneres tñzer*
gras.if *ffine jw^ifie V rt jwe^*
ter Orbnung; fie ill fnorpd(d}C
ober leberartig, uno be^nabc fo
jafc a!6 i?orn, (at emegelblccbte
ft at be, *mrt pm b\\$ |ed)6 3olU*
Ijod) uub wid^f) in beni mftte^
UnCtKt)eu unb englifd?eu SOIeere;
il)r i?auptfienge(ifi runtficbt,
ungefa(r fo bit, aid eine @ *an5-*
feber, trcibt Dielebunnere *Reste,*
welste ff jul e in haerjarte, lie-*
tie unb gefpatcene tpi^en eiibi-
gen; tore frucbtoue., Curd)fid)i
tigeJlugeldKn fijen auf|ebrt(ei«
uen 6tieleu an beneu i&eiten bee
Slefle, ber^weigeunb ber^Miu-
ter: 3n Sc^ottlatib mtb *XanQius*
tot bebient man fid) liefer airt
ju Suugunfl Der. Slefec: ific

ereftus; obert Fucus flavicans tec^{*}
retifoiisramulis pennatim enafcentibus.

Fucus coronopi divifura; coronopi facie; tfl beio Sournefort unb 9?ai
eine 2Irt beS MrctflrafeB, roeU
d^e, wte bie Watter be* Kr^{**}
benftfa, jertjeilt iff*

corymiferus, fflfercfras tnf
fladyn etractfen; ift 6- © ®me*
lin6 fedtfe 2Irt jwept« £)rbnung;
fte (tit teft <mf # » » # * i*
einen ©d)ul) l>od), unbftf gletd)*
twit, fla*i jweiofteli^ oerUro
oertr oftne gcUetvfaft leberartig,
fcwarir unburchft*tiflF in ber
fljftte etroaSbif, <in bem SRiiibe
fcfertjbtg, unb wad) ber €pjje jn
immer bftnuer; wum fintt pe bep
*amtfd)atfa iv^ «uf bemiuimtelj
linbifdjien 5Weere; Hr ©tengel
iff flefirefr; *re 2Iefle wtrben
ttfld) obensu tinnier bmmev; fixt
Sweifle jlefeen wed)feWroeife jitt^
ItcUpeit wneinanber; bieuntcre
fitdbfinner, wnjerfttetf utiD fpi*
ft^fly lie oberc flc^cn bt*te auf
einanbetr ftnb jwe^tljeilifl, unb
trciben oft neue fflefte; an ber
©pije ber 3»eifle, wW unenb
«*in3«l)nejertbeiltftnb, fijen
Wufae, schwarz, undure bifttige
f ^ h are k^grichen, welche leidt
abfatten.

crenatus, gererbtes llTeerflfls,
ifl feme jefcenbeSlrt ffinfterOrb.
nung, unb «inne' bait fte fur
eine aMnbcrnng be6 geframrm
Wleergrafee; fteiH^utigi purs
purroth, wann fie alter wirb#
watt grfinlitft ober bla« r&tfl>licbo
n>rb ungefäl)r einen Jalben@d)u&
bod), unb waAft an ber enlli*
fd;enuribtamtf%atricben £fifle;
ibr ©tenfleiji runblid)t, ajligf
furj. unb tragt na* feiner gan^g
jen Singe ©latter; bjefe jlefken
einanbergerabegegen uber, ftnb
Dollfominen e^runb, unb l)ai
»en jttnifeimSRiWW/ an torn

Sfttnbe fptjige roeft v>on einanber
ffebeenbe Serben, utib ein umbs
ItcDted @nre; fte t^etfit bet> Slai:
Fucus membranaceus purpureas la-
tifoliuspinnatu^: Utib t>ennutl)(td)
bet) ^Ubfon : Fucus (ovatusj caule
teretiufculo comprefib, foliisoblon-
gis integerrimis.

Fucus creticus laftucae folio fefquipe-
dali & bipedsl; fo befcirebt SOUV*
nefov^t toermutl)(id) eine 2Jrt ber
3?llc; fte fotnmt aud ganbien[#]
unb itvc flatter glefcgen benen
Slattern be^@alat6/ imbtDerben
b66 jtveen ©cbube bod)*

* crinatus, baararitgrs ttleprs
gra*, ijt ©.®. ©meltna fftnf
uub bregfigffe 3Irt jwcwer Drb#
uung; fte ift fnopelid)t, unb^
wtebietifieemcbe, gefdrbt^ wirb
uugefa(r emen t)albeufd)ul> l)och,
unb n>ad)l in bem famtfd)at!i*
fcben SWeere; ibr Stengel iff fladH
unb miten ttvoa\$ gewunben, unb
tretbt febr bauftge abnlid)e21epe;
biefe tretben n>ieber ^peige, mU
d)e)ttlejt 3iDevtl)ei(ig werben;
mitten in bem Stengel unb be^
tien 2k(lcn ftjen l)in unb wieber
e q d) f over g c p p ...

^ crifpus loricatusnigricansbebeitt
btt) barretter Me siebenaet)enbe
9Irt b^ <Sr<8leDere nach ftnne^
- co p rellius; caprifio smilis; qicrs

unter fd)emen Smperati unb €•
©meltna fine 9Irt bed Stofenfrana
ju t>erfled)en*

• Dealenfis pedicularis rubrae fo-
lio; fe be(d)veiben 03efit>cr unb
Stai bad in (Etuerffufc

• tdualis y entfflbare VTeera
gra, ifi ©. X ©melin^ atbt unb
Swamigfte Urt erjler Drbnung:
fie tjt weidj'unb (norpelid)t, ober
t?ielnW>u fuljig, bunt, gelbs
lid)t, ilinb n>etd mit ttntermtd)*
tern 9totf> unb Stot^gelb, hat
einen ftarfen &m\l) naAy bent
!8i est us be ien sjiige@ f d maf,
wicb

rcirb twr bid fftnf 3»lfe fjodj, unb
 j f o m 3 Dfitnbien; if)v@t«n/
 gel tlieilt fid) fogleid) in eiuige
 ^^{lottes} ninblicftre mibbtinneSfe?
 fte.. n>eltbe iviebtr a^alidit, ge^
 hv'xngfc, anfvedjte, entzwenge=spaltene, halb durchfichtige, glatte
 und mit Schleim über sg
 3n>rid* treibenj man (tfiii<<0t flit
 in Sftinbiep rob, nad^em man
 fit* i<< friulicm 9B<<tT<< eingcnwidjt,
 ima baaiit abgetpafcjbrtifftff pber
 fod)t fie aud) ge^rofne| in it (Tis
 troni'nj'iifr 311 eiuer Spfife.
 Fuc us fdlis, ram is firing) apicibus
 pbtlnli* minus vii'coiii, colons albi
 purpurr-i & virej'centis, bt'ti'llTft
 i p f etne wriS , rpthimb
 grüne ^Iba.nberung bff t>ort)erg=
 henden Art.
 edulis r^misjongioribus fronaibus^Tte tenuioribus non nuicola,
 feieruuter tjerjlci)t cr cine aubere
 mid>t (^d)teiique 2it>art CevtVlbi-
 gen , n>eld)e langere unb bunnere
 Neste bat,
 exiguuj dichotomus nigriians,
 fo iiemit purbotttn cine flcine,
 jtceplxtUscuiib idnvjv^UditL' Slrt
 biefer Gattung.
 serulacea, bedenteschen Lobelu
 » tie Kuppische Pflanze.
 filicinus arrenkrautartiges
 Meergras i Dige 'ilrt bcf^rribt
 Hudfon.
 fihformis, fadenförmiges
 t t t g ; ill
 ijterte Ulrt erjler Drbnungj fie i(l
 f f f *
 lic^t, wirb ii^e^Ujr t'edj
 boch, unD WiWili m ber Otorbfee;
 iljie iUiurjel i^i jfreifiruub, umb
 j)a»gt an ©Uurii; il)re6tetw»I
 finb flati) nub EC, frtlt treiben
 I t 3 i e e
 fie, (tii nwlcctteu.fi n id/urnl.^ 9 Blatt
 ft^t, uHbberen ^)ij<n oufg Blatt
 {» unD mil Ijauftjen fruc^tba-
 ten 2Ha\$&cn Jk^iK {tub: fie

fjeigt bet* ^mbfrni: Fucus filiformis dichotomui planus,
 F»cus filiformis terei ramoflffimof» ramis alterni*, ramujit coifertjj fruftiferis, Fructibui globofis, fyitt tmter wrflA J j^ubfon bad pars parrotb? ttKfrgrda* , siliformis teres ramosissimus, ramis limplkibus, veliculii rotundis lateralibus, fo buftimmt er bad wgr iigc Ülwrgas.
 fimbriatus, gesaumtes Meergras , ftt ©. ©. \$me(in> zweite 8lrt ffd)(1er ©rbming; fie tj, mie batt juferfufe, ober etiv as jbftimer nnb burc&Rcbiaer* unb pliven Els
 len Inng, inib macfet auf'oem jfimtt'dMtf'ifrfjen 5Rf ere: i&r 6teii* gelift fefi, runblidjt unb auf* recht; itr ©litt fjer lan fl, anfangs fafl runbli^t, bonn beh: nahe ei nen©d)ulj breit, nart)ber S p3 e jn nacU unb nad) \d)makr, imb mir einerolisiensijnWtiSiKibbe
 pengrau / buvdjftdjti^r fraud, geflet, unbiuben fallen (b# bricht.
 flagelliformis five flacieJJum e mari mediterraneo, (jebttcf btl) Pallas das geissel förmige Meergras.
 * flagellis fngiilaribui imii parte barbatis, & ip fummo yeficujj* biflatii dentatis, ijieriintcr oerflcfjt %Uwfeneine %t&ie|er(5]attung tnt t beioubern Leiselförmigen Stengeln, welcbc untcu bartig, oben ober wit aufflefc&ttMmenen SSLacdjeu toerfe^cn pnb.
 flagell am . gcik'ltormigea Meergras, ist S. G. Gmelins Jejte airt (eerier prbnu^g; ei ifl (ebr einfnd), emtfe Schnbe lang, mtten wenigstens einen pl. dit, lederhaft, knorpelicht, oljne*ille Neste oder Blätter, ungs an bcr e vige sehr dünn,
 Fucus

Fucus flavSatilis aculeatus undulatus, fcfcint bet) 2ournefort<i* e @pieU art ber CTajade ju bebenten.

- foeniculaeaeus colore livido, fo fienut 9>lufenet bad scorpionar? tiffe ttTeergras*
- foeniculaceus minimus, tflbeiO Cloane etne fel)r Heine 9Irt bicfer @attung mit Smcbc!bittern.
- foeniculaceus f. Coralloides len. tafoeniculacea minor, bebeutet bep iftm eine anbere mit gencbefbläfe tern , DteUeic't bat gefaltere **Uller ras.**
- foliaceus frondibus fru&ificantibus papiiatis, fyer unter t>erlefst dftlreuter bad u>ftr;cbeiiarriqte **Uller ras.**
- folio fingulari longitfimo lato in medio rugofo, fo nennt Siai eine airt biefer @attung mit einem be>fonbern, fe^rlangen, breitenunb in ber 9Ritte runjlichsten % (atr,
- folio tenuiflime divifo, filiquatui, bebeutet bty tbm eine anbere tnit^kbunn jert^eilten 95lattern **M i 2313**
- folliculaceusi foeniculi folio Ion-giore, feierunter t>cr(lefet&58auil)in bie Kappit&t Pflme.
- folios folliculaceus foliis inferioribus linariae , fuperioribus laiicis, alfo nennt @uxbaum bad Uteergrad mit VOei&tnblaturn.
- folios folliculaceus foliis undulatis, ij bet) Sourneforteine 'Krtmitweb lenf&rmig gefrduoden SSlatterm
- folios folliculaceus foliis undulatis ad oras pilofis, ift bt\ iJm eine an* tare, unboonberODr^erge^euben barinn unterfc^ieben , Dag tyre SSlatter cinen ^arigen SRanb i)<x* ben.
- folios folliculaceus potamogetonis cri-fpi folio, i(l feine (ejte 9Irt# unb bat'25ldtter, n>ie bad t'raufe &ams ttaut.
- frondibus planis ramoiiis > ramis dentato - pinnatifidis; marginibus callos s, bebeutet U» ^uofou bd

jn (BuerfMFe jeri&eitte **ttTeergras.**

Fucus frondibus ramofis membrana-ceis, ramis dilatatis, ifl be# tyttl ta^ 5erfd?(iffene tfZeergras*

- fruticefcens foliis sex anguftisfenfim ad extrema dilatantibus, l)terf unter t>erfiebt 9)lovifon etne 215< anberung ber tnentiche*
- fruticefcens parvus purpureus, foliolis in fummitate paululum di-latatis, fo nennt 93ublei) ciae an< bere ffeine purpurrotbc
- fruticofustin&oriusparyus, mil-lefolii divifura, bebeiUCt h\ ®'l* nanni eine fiaubige, farbent^e# unb Heine 9Irt biefer @attung, w f b tye bie G b f e b
- Gaertnera, (BciTtneti(d)C5 ttteergraa / Don bem eljemaligeii 9)eterburgifcben ?e)rer be» - Jtfaii* terfunbe, unb SRitglieb ber xu)* ftfel) tayferlidjtn Nfabemie ber SBijfenfcfoaften, 3fof. ©ärtner; tfl ®. ®. ©melittf erfle 9Irt britter Orbnung ; fie ifl ja), beugfam, unb graiugr&nlicbt, toann fte aber getrof net ift, gelb* grau, n>irb ungefdbbr anbertbalb ©cl}ut# hod), unb \w\dd)fi auf bem mitteUanbifc^en 9)Zeere;il)rc @tens gel ffnb fabenf&rmig, unb unteit ti'mner, unb treibcmred)feBn)eife ^aWreict)e Slefle in bret) £Keil>e*j* beren bie untere unb obere ttt* ltx, bie mittlere aber fe>r fang finb; ibre S3efrud)tungdtbei(e fife ben an benew 3le(len roect)fe(5n)eife 3u X>xtt), unb aiifrecbt, unb ba* ben unten einer @tiel, ob^naber *men lofcrn, fr ^anfenbeu, grum listen unbleic' tabfallenben ^tn> fel: ©ie W • bep qoaaad: Fucus anomaju*
- **geniculat, ITIergras mit Gliedern**, tfl fte fe^iieflrt era fler £>rnbung; fte ifl gelblidjt; Inopelic^t, be>nal)e fuljig uub iwc&fKljtifl, tpirbunjefäbrfecbd

SolTe fang, unb n?ad&fl in bem
flrofeti SBeltmeere; fie ift gleid)«
jam in ber SSBitte jftifcfen bem
~~f~~ **Uli Brni** geu unb aue gffenzic
rcn rn; ibrc ©tengel unb Slefie
tfnbglatt, gtt>ei)rfjctluj, ofne 91 ib*
ben unb gmdjen, unb enbigeu
ftcl mit %l&\$<htv

Fucus globofus feflilis mollis, **hier-**
uuter t>crftest (Slefctfd) bie **pflan-**
zenfchraue **Alte.**

- **giobuiifer, fo nennt** ©• ®.
(Stnelin feme jnwte Srbnring
ber tTwtfrflfer; ffe&aben etu*
facлиз, balb t>eftaufjijenbe, balb
flejnēfte .fififleld)en, fmD Mum
aertsteift unb etwad gffrebert>
i'hwpeficbt unb bepnage boljifl.
• **%- amitipus foliis minoribus ma-**
jcribus adnatls_f fo neimt 9Kori«
fon err^ 9lrt biefer ®attung, mi
n)e(d)er fleineft flatter au bie
gröfze Angriffa ^ er {ind.

*holofetaceus, borf?tgeflietters
nrauff & ©* ©tueltne britte
3lrl ffinster Drbmrnj; ste ift
bautt.q, t^ft, burcbitd)ig unb
Ua6, wir un^efibr einen balbert
€d)iib l)od>, und n>ad)fi tu bem
cngli^d>eu 9Jlcerc; ifr i^uptblatt
ifl line SJiibbe, unb mt tbrem
9<?*be, we auf be^eu S!ad)eu,
tmrmifrecfyren, ndAoben feben^
ben, von eiuanber abfebeubeu#
meistens einfachen, bisweilen
twei)tbelt\$en ISorflen von unters-
f4)iebencr ©r&fe befe^t; **ihre Ste-**
benblätrer (ielnui jur 6eite bed
Etingels, unb ftnD mit j)arcu
singelapt.*

- **huinilis fimbifjatus & crifput ita-**
licus, fd>etnt be» Sournefort ba^
jerriflenc OScer^f ad iubebeuten*
 - **humilis folio 3 uemiffJe, Viets**
unter ^erftelnSu^mimciic tries
bnqe 2Ir t biefcr ©attürig mit »ey=
 - **humilis nigricans tnar^lnibus**
~~laciniatis, fo nennt er eine atbere~~

m'ebrye, fcftwärjlidBte 2Trt# mit
jerfcbtifmen SRanbmt*

Fucus huius rubens, segmentis latiss.
& angustis, bebeittet bei; ibm eine
rnibere, niebrige unb r&tylic&te
airt mit breiten unb fd)ittalen Site
f(fynitten»

IumiJiSt rofrum ferrae pifcis
referem, bierunter !>erlebt er das
fagenartige Meer raa.

kali geniculato fimilis non tam
men geniculatus, fo neimt **an**
ba6 runDe tdcergra^.

, *laceratus*, ^erriff
yeas, ift C. C. Cmeting funfte
9Irt fimfster Srbnunq; fte iff l)au*
tifl, jtm(ict) burd>ficfrigMi"t
unrein gclblid)t, ipirb ungfral)C
einen Cdw^b f)od), uub tt)5d)(l in
£)fiinbienuubbe9JDnrivi4); it>re
251 dttev entfetyen mebrere *ani tit*
^nem Crunbe; fte ftnb fd)mdl,
gernb, obne SIbern, febr flatt ^
uub am Sianbe meflenformig gea
frdutn, fprojfenb, unb mit [e]C
Dielen, einfacfyen ober ~~feft~~ b1
fööfn & tigent. ~~eimz~~(m)ber ger
boppelten Corfteti t'on it! ~~verschieden~~
benerSr&febefejt: @iefi ~~er~~ ~~veu~~
mutfittfr beio^Ubfon: Fucus (cri-
fpus) frondibus planis diciotomis,*
apicibus dilatatis; bt\ 55tvbftumC
Fucus maritimus caulefcens, folii
crifpis fabrotundis in fummitate blk
fidisi unbbettySRai: Fuempurpu-
reus mcmbranaceus varie ramofus.

Ucinarius 3erfch(tffenrs TOeew
OX**, ift feinead)re 9irt ffifnfter
Srbnung; fte ift r6tblid)t# obet
Ma^rotl), aud) etwad braun, unt>
oft gelb, wirb ungefdbr cine
j)anb breit gro3> unb n>acbf1 tit
bem eugettann^fdjen SJIeere; ibre
b&iiue r' Ijauttge, burcl)ftd)?ttge,
mtten fcblmalc^ einfac^e, unjec0
tbeilte, bernact) wieber breitere,
unb mit ©cfyupen, n>el*c, roamt
/v abfalleu, neue flatter m*<
gett/ wrfebene 95Wttcr, sommeu
mebrere aud einem ®runbe«*

- Fucus laftucae folio; Begeutet Bet
 . 2ournefovt We breittfflJRLle,
 • : latifTimus&longiflimus oriscrU
 fpis; bierunter wrjiebcri SRorlfon
 unb SRai étne frmife 2lbart beS \$u*
Perfeten Meer grases.
- Hcbenis facie maritimus; d(fo
 nennen bejjbe bie nfcbeiformtg
Alle.
- *lichenoides*; **Ardennenartiges**
 SDfeergras ; ijt ©• ©• ©melinS
 jwei)te2lrt jroegter ©rbtmng; fie
 tjl fnorpēfekt, burdbfidnūj, bftnij
 unb rōētg; tmrb urigefabt brep
 3oile (ed)> unb wdd)ft in bent
Kibfcben SDfcere > unb an ber
 kāgigeti JRjute bon America;
 tbr Stengel iff flacfo, ahfangS ge*
 rab, pentad) ager gebogen, unb
 treist al?>anu t>tele 3lejte > n?eldj
 fid) wiebev in itneubltd) tjele fla*
 de> gejabnte, unb **metjene jpcce**
theilige Ziveige ihelen; **thei** **flü**
 geld)en finb gvod > einfad) > gelbi
 lfd;t unb burd)fid)ttg > **umc^jru**
 ah M©i>i3e in ben **Büdeln** ;
 unb Wben <feiren ber **Arte**.
- *lignans*; **Spessartdes Meer**
 aran; **ifltv&tl**licbtunbl)(tuttig
 S)vb imgefabr brci) 3 ^ e lang,
 unb \vdd)ft in beit mttUäubi*
 feben 9 } t m e ; fefrtSBIart tfr flad)
 unb einfad), obcn unb unten fdnnal,
 in bcvSOittte aUx bvcitev; auf bei)*
 ben ©eircH pebcri duferft Iange,
 ti)ciI3 ehtfad^e, thei(\$ jtvei)tl)eillU
 ge SBorften wecbfeMtoeife, itnb
 jwifdjien bfefen nod) anbere Heine*
 ve; i>re flatter treiben 3unge.
 • Jiuza diftns; linza diftus, la*
 ftucae marinae fimilisi bebeutet
 U) Jmperatl itub % 99 a ub in
 We ad)te2lrt bev 3RDe nad)Sinne'v
 • *t lougrffimus*, **lantfirt Meer**
 grases; **if G. Gmelins vletje**
 Ijetibe 8lrt jwejter Crbnung : fie
 ifl f norpe!id)t, unb, tvann fte trffdb
 ip, grfinllcb^gelblid^t, ober brauiu
 vbt(Hd)t, n)irD 4»een <gd)ut)e
 unb nod) W w , roAcbt an

- ber **holländisfd)en** unb engtifd)en
 ^ unb fd)ciitt wit ban grafr
 leDeràrttfleit fibeyémjuf otmnetu
- Focus marina liumilU latifoijae Terras
 tae fimilis, l(l bei) SRai dne ^pteU
 mt be6 fagendtcig gejia&nten
Meergrasee.
- mariuus; marinus alter, tjtV*
 unter t>evftel)en ^acutm unb £obo*
 nau^ ben S9?etrang*
- marinus ceranoides cornu cer-
 vi divifura, globulis verrucofis fi<
 gnatus, alfo nennen 9?lovtou unb
 Sourncfovt ba^ fal(cfoe **gr** **ft** t u
gr **Heergras**:
- marinus cemtoides max,imis; ifl
 beg Zoürnefbr elne anbeve fel?v gyo*
 fe borhartig^airt bjefer ©attung*
- marinus ferulaceus in longiora
 capillamenta ramificatus; bebC Utet
 be:; SWovtton étne anbere, weld)e
 in febrfeine Davjarte2le(lid)en jev^
 theiftffi;
- marinus, foliis crifpis fubrotuh*
 disin lummitate bifidis; bierunter
 Derftebt er etne anbere nut frmifcn,
 runbliclnen unb an ber (&ptje ent*
 giDa;ge)"pa[tcnen 23(5ttcnu
- marinus humilio & fruticofior,
 vel quercus marina erefta cerato*
 phylia ramofa veficulas habens; fo
 nennt er elite anbere niebricje, ftaus
 bigc utib auft ed)tc 8lrr, ber'en ® lats
 terebiem fiorn g!eid)en, ájiigfuA#
 unb SBIafen baben*
- marinus laftuca marina diftui;
 bierunter t>er(le) t fparfinfon bie
 fünfte 2lrt ber **YJII MA^D;!!!!**
- marinus nifrienns longus folfo-
 fes; bebeutetfe^dvai **eine Eple**
 art bkt **dt.**
- malinus orimus ; fo tiCtlt 2ltt^
 gutllara benffiReertang.
- marinfi primus DiofcoriHs;
 prior; tyfftinter t>crfle)en ibeo^
 pl)vaft unb Sobonin ^ eben bife*
- marinus purpurafcens parvusJ
 caule & ramulis five foliolis te

bus; bebeutet bet) 9t«! unb Steam
mure ba\$ warzige Meergras.

Fucusmarirms, Roccella tintorum;
bebeutet bet; @. Staubin bic <S>is
fettle.

- mnrinus falicem & foliis & juli<s aemilans; fu nennt ^tOVifott bflfi ttetrgras mtt VOet&m bittern.
- manmis teuuifolhs ramofus oliveus; ijt bet; 9fai ctne fine 9trt mir bimncn Blättern.
- marimis umbilicatns; bedeutet ben **5J?orfon** bic nsbflformicje Blle.

maritimus ereftus non ramolus folii-s craftis carnofis ad extreuitatem divifis; **ift bet;** **SBforffon** cine aufrechte ^ii'tolme \$te\$e, utibmU diken, fletschigen, ttub tin b^rSpize zertheilten Blättern.

markiinns major multifollps ; **fetenmter** ^erfMjt Cobfl cine **grofc** Slrf biefer **Ottmtg** mtt iiknn Blättern.

tnnritiaius phylltiJis **Tacic**, fo-
lio tenui/fimn, inflHr fburnei rafa-
itniscantlidotranrparpti; foilCiltlt
cine bui'd?fid?ttac unb
st neeweise Spielart des zulerns
am Meergrases.

n. n-> itiinus l^rratus pnrpuracf in;
ift ben Xonrncfort citie ägenartig
gejaljntcimb'mattpurpurrothe Art
biefer Gattung.

niaritiiniis vel qnercus mariti-
ma, foliorum extrpmis tumidil^
quain aliqui **glsndiferatn** vocant;
bedeutet bo) (5.3\$atn)fn einc ©pieU
att?er ITIefrridjr.

nuiitiujus ' eluti i» orbem ^x-
panfus rofa marr*a;Iiei'lili^7i^ fdX'int

% i3rtu()in **bie4||eetroj**« ju De^

der
©meiiii fefne ftmren Crbmnw
dunn ifr.

Fucas membranaceus acaulis anguftior,
foliis Miuae fere in modum diva-
fis, m^Pniibus laciniatl & veluti
crifpis; ift bei> ^0?ovifon cine hau-
tac, ftieliofeunb fdnnale 3(rt die*
fv ©ottung, mit banbfbrnUcen,
jerfd)ltffenen imb gleic^faxn ~~frau-~~
en Blättern.

nipnibranaceus ceranoides ra-
ni oi us per ficcitatem oblblete vire-
fcens; fo **nemten** ^lutenet, Rat
unb JOubfon cine **^IHrt** be\$ **horn-**
attipjin tnepr^ralce.

membranaceas dichotomus **gra-**
mineus; bebeiict ben SKu einc
hantige, zweyheilige und grasa-
tige **Slrt biefet** ©uttung,

membranaceus temus undulatus
viridis; Oieruuter uerfte(jt?5rowue
bie funftc 2Ivt bet \$Vc nadj ^irmc'.

minimal denticuiatus trian^ula-
ris; alfo **neimt** €loanc uermutfj*
ltd) biefer Drei?ei?(fle VITeergtfts.

* **minimus** hjrfutis fibrillis berba-
ceis fimiits; i(l be^ ^ovifon etne
Slrt biefer@attung.mit Migenunb
frautartigen Jäserchen.

• minor, iepmentis **angustioribus**,
vpficuJis in fuinmtnto bipartito-%c
tripartito.divijis; bebeutet **btytyllU**
tenet cine **2ibiut** bet **Meereiche**.

mollis candtcans fo!iis vermicu-
latis; (jenmtev mftcljt **9te~~mmu~~**
re btii> njurmaniqe iTJffrrtras.

muricatus; mit ^tarbelrt be*
fpjies ttlffrjros; **HI®. G. Gme**
Im^ f~~c~~§ imb **jpan^tofte** 2lrt ers
pes

IW)t, bmx bVnttg unb iveillidt,
roirb **uiiaefaljr** einen luitkn Sc?uh
Ijpd), unb »iicf)ft in ban oftmbi;
fdiai ?D?ccre; itjv Stengel tfi runb*
lich i, imb fo bif a 1^e fie @dnfes
fder, und treibt iwechs-weife viele
ftd) **ttnficbe** rtber dinnere Reste,
ireldjc, VMV bev ^tengel, allent,
^tTbcn quirfnvtfc mil fc'ten, pfries
m«nf&rm!gen, warzigen, unjer-
rlji'ifrcn ber emzweygetheilten
2)4

® tod)efa turn ittitevfd^cebnev ©r&* fe befejt filb.

Fucus *Myrioptilus* e e r ■ gets, tjl feine bm^efcenbe SHter* Ucr Drbnung > jtc fft Ijoljig f nor* pelid)t, als junfl gelblkbt, nacf ^er aberfdwnirjlld&t, rofrb einen ^albeit ©cfuf) bod), unb wS#fl bn) jimntfdbatf a unb t>entmtMi<& mid) in bem mitteUānbifcben 'Wees te; tyr Stengel tit umblidjt, unb tnit jjaren befe^t, uttb treibt roecfc felSn>effe fdn* triele Aftnlify 2Icfle, an btefhi (le&cn ^äufige, fe>r fleu ne, cNeid) cjvofe, jufamengcbruste itnb of> entjn)e^efpaltcne^ä[)ne; aut3 bev @pije ber 2Ic(Tc entftc)en 0 t^ck, auf wclc&cn Futtelrttube, fcudt)fid)tigc mtb aufgcfcb^ollenc Sla^cken ftjen, mklje ffd) mit ebett folcl)cn 3^)nen enbtqetn

- niger Jongifimus fetano equinam referens canaliculatus una parte concava, altera convexa* ex oris Mauritiae; fo nmnt ^Jlufetiet t^t tie fcfrnxu'je, feljr latige unb ritu nenf&piige 2lrt btcer ©ammg, weidfe etnem \$ferbefrf)n>an gleicfet, auf eiuer ©cüe Hof, auf fcei; anbern abcr etl)aben ift, unb ton ber mauvtantfd)en ~~schle~~ lemmt.

• *Ossunda*

Xtlmgtas; ifl ©» ©« @nieling btycefle SIrt jnxwer CiDnuug; fie ift burd;ftdnig, Ftmrpc{id)t, an benen ©tengeln oltDeugnut, fonflen abec gdblidjt, wäd)ft auf bem mittetfdnbtfd)eu unb en^lu fd)en 3)?eere, unb trcibt fel;r t>te(e runblid)te Stengel, tve(d)e jube^ (en ©eften uiele SSIdtter ^abti^ ttib >on midjm ether roeft fiber bieanbere i)inau^reid)t; bte@pb jen i^ret; S3K!tre* oerbifen fid); fie ift t)fcctteid)t eben btejenigemitber 2Jrt, wetd)e ^ubfon tutter Fucus (fiJicinusJ cartiJagineus compreflus, frondibus fupradecompositis pinna* tis, lacioiu obmfis, bbfdbu

Fucus palmaris latloribus ffoliis, in bi Das ternasve veficulas verrucofa* terminatis; bebeutet bej> ~~Mortion~~ uub Zournefbrt eine ~~Abänderung~~ bej Wmcid)-t).

- palmaris platyphyllos bidigitatus in vpficulas longas ventricoiás con* jaufas fe terminans; foicrulter DC's (iebeufie eine aabm Hbaxt beifeU ~~bigrm~~.

• *Palmaria; palmentartiges*

3Beerftrafl;il@.^@meUi5 neim# reSIrrfAnfter jDrbming unb fd)cint mit bem totblitbten tllttctrfe iUcreinju{ommen ; fte ifl fd>ott voti), Ijautfg unb burc^ftcfittig, tt)irb ungef^r t>ter 3olle bod)/ unb wdd)jl auf ber 9lorbfec unb bem ntltteUānbtfcOen^cre; tjr 6tcu< gel iff flad), ucn>tg unb tiiltgt; fi're ©lätter breit, Ijanbfövnii^, tti Diele &tiife jert^etlt, ir^cUef^nttg# geferbt, o^nc SIbern, ~~unb~~ orbentlic^ fxtljult unb ^ugevun? bet: ©inamt fd;emt fie unter btm fHanten JU Derfte^en: Fucus Pau metta marina) inembranaceus ra* jnofus latus, extremitate fubrotuu da donatus, laftucam marinam ae mulans.

- papillofus* i wat^enartia, ^ SMEerflraaj ^ @ ^ @• @nielin* t).erjri)enbe 3Ircfftnfterf)rbnuitg; fie ift (cllbraun obcr purpvrrotl), Iautig, fnorpelidu, burdficfyttg unb bt'ugfam, fijt^cjauf, unb ttfd)fi auf bem weiffen unb mit* ~~telldnMfd)cn~~ 3Z--- i l: 6 l i(i runblid)t uub fd)jv Fuvj, unb treibt3lejie, mld)t (id) in etu brcis US 9Iatratu0bejtt(i»; btef^j()# fo lange edno^junfl fft, unjefs tseyelt. Olatt, uu((gleicfcbveit, roanri e6 aBif alter Wfb, feljrlaiuj, umsr gerollt imb fir .npf, unb mit fef>r Dielen Iegelfj\lni([eu unb ruiibeu SJBaizen s>otiriünteric&febener ©voft befejuoffeben welfte fine D pfeldjengeflreutfinb^

- ~~rvus~~ aptyUas ia orbem ex-

panfus, in tenuiora flagella ramulosque divaricatus; *iJt* bet? SiJlorfa fott cine Heine airt ofnte fi'Mtter, roelcbe fid) in einem Areifc aufr brci?et, unb fid; in Winnere 2Iclf

Fuc;:sparvus aphyllos rainofus subflavus» ramulis chordas muficas majorcs referrntibus; fo tU'nntCrba^f gcfcltcce 3Recrj;r<0*

- parvus caulinulareribus, fummitatibus membranaceis dilatatis & laceris; bebeutet bei) SJubblci) unb SRax bag falftfce frornarciac SHeer*
- parvusdichotomus segmentis variis partim latis & comprefTi.v. tiurn capillareis & rotundis. ff ^L>lufcw^t cine Heine unb j Itge 2lrt biefev @attimej, beren ab. sc̄i ntte t(>ei\$ breit unb jufamcnf zehrufr, tl)el(o fyaavjart nnb vumb finb.
- parvus ramulis brevioribus capillaceis regularibus, tfl &Q 9rt erne anbeve, beren ^ wtgc fuvj, tjaarsmt, unb orbeutltd) ftnb.
- penicillifer, fo netmt @. @. Omclfn fctne briite Crbuung ber \$ R^tg^c r.b eren & r^t ftubg,\$ tbette ctjrunb finb, und sich gleichsam mit tyvnfcn eubigeu,
- pemciU'tfmmis, pimfelformige» SJKeer^trte; ift feinebritteSIRt erjler JDrbiumg; fietjl, wann fie frlfcb % fart grftn, wlvb unge* fil r riven ^{3d})b b*, unb rodcjz aufber Dlovbfee; tt)i* @tengel -m flad% t>efl/afred;r, mlt etner SRib* be wrfeben unb gcfllfigeff; il)re -Sg&mx iWHcn ben @tengel, (iel)en etnen'tberjerabe gogen fiber, unb finb e>vun^xIanglid) M miter einem jeben SS^att filSfnf jnev^xXf t b UKW; 01 ber 6pi^e be^d Stengel f[)t glflvftfam cn flf)er @ transqvlcl)er ltd) gleichfant mit einem ^tufef t>on gleid)breiren unb bid)t auf einaubci* ^{3d}aben ben cubiget.

Fucuspeucedanifolius ^Weer g^{ra}*

mit ^fgtranc(blattetn; i(t fetne ftcbcnflBrr erffer ffrbnttig; ffc i|tnwjfilid)t_f ftaurtg unb gefts Hcbtf rbrblicyf, wrtJ^p brei> ober niebrere Zoffc Oocf, uub iioacbfl be^ .ftanitfd)fttfrt; ibr-Stengelift find) unb jufameijebraFr, unb treibt weAfcKireife VUetc; bfefe tljctlen (td) wieber in Sw^tge, an irelc^cn ffod)e, au^gefcbmittene, laiT^enfbnug 5 Ifngltcbre, jirlich bffe^ nb rtu ifrer (Spycaufgebla fene unb mit (rud)tb(ir&ld) fr c^cn Dcrfebene flatter (tjen ; al) Lentjalben (lefjen fcl>r tjauftge @fi* y>feldsen ju jn>cp*

phyjiitidwfolio, ^fcruftcfc t>cr* (le)dt 9iai eiue Slbart bcS juferfu* sen ^Weer rasen.

. vilulana, ^Wellmeiergras; ift @. G. Gnelur^t achte Wst ztre^t Crbtung ; fie ift fno^>dtc&t unb gelblfdjt, wirb ungcifibr z^b ncn <&d>il) Jod), unb u'nd?ft ouf bem mitrcflanbfid)en?i)Jecve; i()r @tengelfft ftod), unb trtibt iv>cd> f.Mied e (2e k mit 92cn>cQ, thre SBlftter ftub in tte(e Iaujenf d^t at, fagenartig geja{nte uii^y f^t fe @pijctt fid; enbjacube i j riliz Fe jertbeilt, nnb b<bcn 9terver, unb arolfeben H>ren Aaren baf^t fccjfauffijcnbc, baf^t gestiefe; baf^t cinfad)e, ba(b gedopf; elte füge dyen.

. ph.*jlroffles, ^Weer iduz, f. U fctne neuntc 2Irt^vcs)ter @rbnung; fte ift frifd) mattrotb/ etn?a\$ols jig unb jdl), unb wdd)T an bee englid;en ASfte; Ur Stengel ijl nmblidn, unb treibt inelc fieffe, rtn weidKIT nad) attcu @esten gc* frfimmte unb fpijige 5?orlen twi? gerfefyicbener @r&fc ftcl)cn; fb're Sftgcldeii Jtjen te(l ober auf @tie* len syaufig in bcucn SVmFeln tet Slefle mit bem @tamm, unb fint> bet) ber gctrofneren ^Ranjc febr fb mazj : @te O@t beg ^)kfer bet :

bet: *Fucus teres* ramqfoL pinife*
tis, furfum rigentibus JH brea q ua-
dam crufcta, velut ^ypt^rcereberri-
mis foraminulis referta obduttis;
IWb bet) jjubfeil : *Fucus teres* ra-
tnofus, ramuJis imbricatis laciniis
fecundis iucurvis

Fucus pinnaufidus, in(Btttrfftl£e)ers:
tbnltes SDieergras; ift feime cin
unb bre&figlē 2lrl jroc&ter £>rb*
nung; fie ffl gclblidrt, hantig,
fnorpelid)tunb burd)ffd)ott, wld
unaef\$&r bre& 3°tle 1> w unb
n>5d)ft in bem grpfen SBcltmeerc
unb in bem mittellanbtfdfren Stteere
auf ,filippen; i)l>r Stengel if! flad),
trrfbt abcr bald ffd) d)l>nKc)e Slefle,
i)l>ek^e auf bcyben ©eiten pallets
Je uub aeftebert ftel)cn, beren ber
Jtuferfleftujpegrbfev, unb faiQuers
tlifife jert)ef(t til;; bie übiige ftnb
ge}al)nt unb (>aben an ber ©ptjt
cine S3ev)rtvtung; l)rc gcttctu
blätter jldnn iDcc^feltoeife, bie
untere ftnb länger, bie obere aber
i)l>mer, üzger.

pinnacus, gefürtetes Meer-
fisch; biefe Jlrlt befcl)rctb Huds
fotuin farm* engli(d)eu $\ddot{\text{W}}$ (angen)
atig. $\ddot{\text{W}}$.

• p i l l i t t e r s , f l i n p t h r i p t i s
Silver grass @ Et. C. @mclin8
Hier uftb brettfachte 2lrt in>ci)ter
Cibuung; fie tt^t gelb(id)t roe'tu,
fporpelt^t, gmltd) bifunbb;t,yd)5
ftcttiq, nh> voixb nid)t ubcv cinen
30II boc^; ifer @tamm iff nieber*
gcbvuf r, unb tveibt n(ed)fel\$n)eife
ninblfdKc 2(efte, an weld&enpfre^t
meuf&rnuige SBoiften .paanretfe ft?
Jem, tt>ekl)e runbe unb burd)fid)tU
f f d

planus niger extremitatibus te-
retibus articulatis fo ttennt 93ui's
baum étue flad)eunbfd>warje2(vt
biefer ©attung, beren ©py'en
runb(td)t unb g^gliebcrt ftnb.

^g planus vilofus; bebeutet bet)
ifymeine anberc fiacre unb rau^c
¶ 11.

Fueuf plica tus; gefalteffs Mtergras,
i(l fetne gYLwjtgfe 9Irt jnwoerter
Drbmuig; ftetft pnmera»; eitgc(b #
bi^ioellen ft'Iberfarbig, Ijornarfsg,
j3()f wennfic aber treffen ift, jlelf
unb jerbred^iid), xoltbilai, wirb
oft einen balben ©d)uf) Iod>₀ unb
twdd)l an ber engliscbcn unb l)oU
(letntf4)en itftfste; il)re 21c(lc cuts
(leben fel>r ft&uffil «u6 ber 9Bnr.
jel, jind rumbischt. f)ant, bis ar
bie ©pije cinfacb, an ber ©eitc
gcjabnt, immer fritmmer, unb
an ber duferjlen ©pije entjwe^ges
fpalten: ©te fteigt bei) ^lufenet
4Mb SOiorifon : Fucus trichoides
noftras aurei coioris ramulorumapi-
cibus furcatis.

• *polypbyllus*, **vieblätterichtes**
S)?eercjrrtB, ift feine fed)fte aiit
fed)jter Dvbnung; fte'tjt gelbbraun
uno l)auftg;ftiorpelid)t^ unb bts
jmeen ©cbube *hod*), unb n>irD an
bem Ufer bc\b Aanitfdbatfa gefuns
bcn;il)vcQBuvscIn (tel)cn (iralraeif^
ftnb }wci)tl)tiliej, unb an ben ©pfe
jen (lad) unb bretr; il>r ©tengcl
iftrunblidjt, immcrmebr niebers
aebrft(t# an ber ©p\ye p a* unb
fp\yfg^ unb mif be^ben ·©eftcti
mattgejabnt; il)re Slatrerfangett
fd)mal an, il>erben immer breitcc
unb l)abcn etucn geraben unb tins
jertfyeilten gtmib, bie ar&fere trek
ben junge flatter* ^

k • *polypodioires*, *tengelisfartia*
geS[^]eergrart, ifi feine ~~anderte~~
art funfter Drbnung; ste ift baiu
tig, roirb uugefatjv einen bctlbett
©d)ub food), m[^]j *ititwx i'tfii'ifetn* -
G[^]rtb⁹foua, il)r *ötengcl* t(l
twidt[^], t geb/gen unb fcfyrcdr₃
li*, t ijebt[^] t[^]fe ^lefte, unb ~~bat~~
fcäuftae, wedvel[^]tDeife geftebe^{rr},
unb)umpf[^]<dlitter, ol)uc SRib^{rr}
ben unbmlteinem glatten JRanbe*

pseudocranoides, falcfœs
b^j|rttgeo 3Jleergras, iflfefne
cr|w»tawe9terf)rbnung; fte ift
fnor*

f norpelic&t unb gel6K#t*arimK4t
obcr r&tl(lid)t, wirb un ge ar cine
jjanb breit l)od), uubrodd)(t in
tern etiglfcben :Wecre; tl)re, @tetu
flel Tint) unten runbltdjt, unb tref*
ten fid; aljnlkte 2lefle> rcelc&e
oben gtatt uub breit werbert, unb
ftd) m ein cntnjcttgcfpaicneS
SBlatt enbigen; lljre jt&geldjen ftnb
fivo\$, uinb, wci{5Itd>f unb burd)<
fidnig, ftjtn v>ielc begfamen an
ben eriten ber @tengcl unb 2lefte
fcejt auf, uub ftnb wit Don i'U
tien jtbrnern.

Fucus purpureus; ~~purpureus~~
JtTfergra»; ttl feine ad)tel)enl%
Slit jroeis)ev Crbnung; fieijlpv^
fuvrotl)unb favbenb, WwiW*
bfpfclt, an beneu @pt'seu ber -3^
(ieaber irefg, &iorpeltd)tunb jarf,
wirb tmgef^r jwecn 3^K (>od)^
unb wacfeft in bem gvofen aSelt*
mcereuhb in beta nittcllafbisc^ert
SDJeeic; Hy @teugel ill runblid)t>
unb treibt fel)r t>iele 2Icfe foeebfetej
wcife unb fleribbe gegen ehanber
fiber > lvclctye fid) inuner bfinncr
in 3^ei 3C jmi)ct(cn, bse ftd), bes
fonberf an benen Sptjen, auf bias
fen, unb ueftaufftjenbe <geld)en
V(Sic) ; fyeijjt b<> 9lai unb
Morfon; Fucus teres rubens ra-
mifitius.

- pg ~~pureus~~ latifolius dentatus;
iff bctnCourucfoi't^inc purpurro*
tl)e, brettbldtterid)teunb gejalj^e
Slit Differ @aftung*
- purpureus tenui/fime divifusele-
f&&> fo^nut er cine anbere, vocU
d)e fd^oIT?"p7'rpurn)tl) upb fe>v
bium Jert()eilt.11^ A
- racemum uiae refer^Chi ~~ist ben~~
fBurbaum eiae Irt, tmn »~~115~~
cben gleiebfam #ti iraubeufams
wen flejem
- racemum uvae referens minor;
bebcutet bei)i()m eiae ~~leinere~~ Sb*
anberuug bcrfelbigein
- radicans lierunter D

G. G. ~~Stellate~~ fed&fte Drbnung
ber m ^ p r a s e r , ti)c cine dfii*
ge 2Btiipr nuf roelcfyenfte fid) an
bie gelfen Ijdngcn, etneneinfa^en,
fnorpelic^un unb nuit)Itd)tcnStcn^
pel, ein ctnjelnS unb tnorpelicfy*
Bautgee^ 93(att, unb an bentfelbt*
gcumft @d)leim angeffidte83Id6<
d)cn fyabett*

Fucus ramofus piperis fapore; fo netnt
SRai einc dpige 2lrt beg fSJleergra*
fes, mclde rote PfVffer fd)mcf u

. nmiofus tenuior & ereftior, ra-
rn ul is quafi fetaceis breViflimis 8c
tenuiflime teftis ; bcbeiUCt bep
SBrowne einc anbere mitt aufred)tein
unbdftigem @tengcl, berenjweu
ge borpeuArttg, fcIn'furjunbb&nn
jcvfd)nttcu ftmb<

• rdmofus verrucofus humilis; ^!er*
unter mfteljt S5oer()aat>eeinedilu
gc, warjigeunb niebrigeSltbiefer
@aftinig*

. Rofa marina; SOleerroft, ijil
©»©« ©mclin^ ein unbjwanjfgs
fte2litevfterCit>nuug; fie Iflxotl)*
gelblid)t> fuljig, l>autfg unb burdb*
ficbfttg, bvt fid) im gaffer auf/
h>irb ungcfd)or einen ^albcj^d>n6
(>ed)> unb tvad)l bet) R^MdoaU
ta ; ibr @tengci ijil nmblia}t> fleU
fd)ig unb fo bif, aid cine @diujlf
feber, unb trcibr fid) a(iilid)e Wk
fte, an tvcl)en miele runbe> t>er*
tictfe, in ber SRitt mit eftiem
iivctfe bejeidbnete, Jd)bn au^ge*
breitete, unb mei(ten6 gefpalteuc
SBIdtrr fijke, roekfye eineRofe
DorfleQen*

. rotundas \ ronbes SDleeirgtad ;
i(i feine ffinf unb jftanjigffe Sirt
erfter £)rbuuug ; fte tftgvimgelb*
ltd)t ober vtbtjUd)^ uub nal)emit
bem Qahelformi\$ m t^emanbt;
man finbt ffe auf bem engelldnbit
fd)en9 Jfcerc; ibrc SICfle entfprinf
gen nad) runbltd)tcn iUinfelu wit
bem®tamm> unb finb anfang*
fd)mal, roerben aber immer breU
ter; mitten auf tyren @teneto

unb Sleflen fyen tmgcgafte **Bar**
gen.
 falicifohus, ^V^Mras Milt
Uto'ctenblawm, ifl feme ad;tje*
tycnbe 2lrr erfler &rbttung, unb
fefer naf)entitbem t'dwiftimenDm
terroanbt; .fie ffl fnorpcltd)tsle*
berarrfg, unb matt gdblidn, ge*
trofnet aber fcfrwärjlicfrt, wfrbun*
gefaljr etam @d)u& fyod& , unb
roäcbfi aermutWid) auf bcm ante*
ricanifdjeu SKeere; Ujr Stengel
ffl jfrnlidb flfad)/ einfacb#ib oljne
SItiern; ifre untere 9515ttkiti ge*
brjnqt, lottjenfrttiigialcibbcrit,
fd&arfugefpt't, t>el aufffjcnb unb
glgttranbu;; *bit* cbere aber lattt
jcnfèvmtg, fur^eftieit, fe)r long
unb uttaktcfo fAqeiiaartfg geja(ont*;
Ifere SuftW^d;cn fijcn t>eft auf,
unb ftnb fo grof, aK' cine Qrbfe;
tie ©ptjcn Iftrer 93Idtter jimb auf*
gesijdro de, (in jo en fd;leimtge
Körner.

• *Jcorpioides*, fcorptonartige*
Sftecrttras ; ifl féme fitnfje^cnbe
3lrlt jroewter Cybmutg; fte ift [jols
jig unb bf<\$ulid)t, uub fpitelt aus
.bemS3(affen in Me grfmltd)te rtber
4d)Jjfrr}lid?te 5i^*bc; fte nñrb feb
wmkcx eittcti @d)it() ()od>, unb
n)äci)fl an ber eng(ifd;en jlñ(lle;
ityr ©tengel ift iitnblidn, unb
treibt gleui) tint en jrtt)lveic&e iilcfe;
biefe r>clci^fic^> ivieber n?ed)fel6a
foeife iii^avrcte, bid fte julejt
ftaanart *waben* ^ ju il)ren ©cU
tenfce^ctifurje3a(>ne, ii)eld)eims
mer melyf auffd^n)eQen, ivie reifer
fie merdri, unb mitetnem ©d;!cim
anneyfll: futb* f

fericeus; ffdetmrtiftft SOffrs
graft; ifl feme fflnf unb jttatijig*
jle eirt jnxpttr Trbnung; fte ifl
irerd)/ hwrptlkbr, unb angenef)m
rotf) f tx>fib unqftS^r eine JMMU
bretr fjo ^ unb roac^jl be» v
fd)atfa ; iljr @tengel tft ji:...._,
flad), unb treH ntd;t tvefr t>on
fccv 'il'ttvjel SfeiH btrcw bie unters*

ffe wech **B**redel z **ste**hen, bfeoBerc
aber {hcbe&trihftfbUbtit; @ten<
flel, Slcffe unb 3^{wcl} 3^c ii^{nb} mit
Dduftgen unb fefjr bfuinen Sorfleit
befejt,, rccl&cparroeife, aud^oft
»ed)fe!n>eife (lel)em

*Fatas Serra; fogenfertiges Wiers
gr as; ifi fene ft b3 und jwogn igs-
fie 2lrt jwtppterDrbmmg; fie ift
fnorpelfct^t, unb nrie ©anb, gc^
f^rbt, n>trb ungefäljr jween 3ollc
l)oc&, unb w&bft auf bettt ^vo»
tu^cylanb; iftre 5Barjel trëtbt m e ^
reie, Pad;e, étnfadjeunbgejlrde
©fengel/ wel4)c mlt pfriem<tfi)r*
-migen, fpfijigen, glefd&grofeu, un*
bewebten unb ttteiflen aufredjten
SJorflen befejt ftnb**

+firtularioides\ **roseifranzst**
rigea SHecr^raB; ift feme fiebet
unb jtDariiifllc 9frt jn>e<)ter Orb<
nung; fte i)l !norpe!td)t, burd)*
fid)tig unb pomeransenge(b ober
fd&ncewctg^ tmrb fount flWr etncii
^oll fyod), unb ^ad)ft oernttuf)^
lid) auf bent amet1canfd)eu\$£!!ec*
re; il)r ©fengel \V aufredfrt, fel>r
bürnt, unb trébt bkk u>ed)fel^
treffe jtelenbe 2Ic|le; iftre Slat*
terftnb borftenarttg unb gcriebert>
itnbflebei/iDi^Sa^tegel, über
etnanber; i)re happen fttb feljt
2a()rcid), unb gefrtmtmt, ftebett
jimlid) n>ed)ftltoeife unb babeti
etnen g ijt R. bn , un Jtne scha-
fe. fleife m> frumtite **Epi je.**

¹ f. Alga rornu cervi divifura ;
ift bet) spiutenet eine *Hvt*, n?e(d)e
note cin S) \x(cty) vrn, j.ert()eilt ifl.

f. Alga in tybace/*: *L. tenuissima* Sib.
C. Bau. und Drüste ist des
breitl. (äterichtr.) Wegerges.

f. fly marina graminea; i. **Al-**
ga marifra graⁱnea angitifolia fe-
minifera ramfjior; bebeittet **bey**
la(ed)atnp unb Sffai betⁱ **Stree-**
carter^A

- Jluercs marina anguftiore fb-
J i o ^ P veficqlaj habens; fo ttena
wen

ncn SDlortfon unb ftmrtiefbrt cine
fd)malbldtrerid)te ©pielart ber
SKecreicbe*

Fucus f. quercus marina latffolia cri-
fpa hifpanica; tyienmter" t>er jtcl) Stournefqrt eine haitfe Slbart bers
felblgeiu

- f. quercus marina Jatifolia fine veficuJis; bcbeutet bet> ifom unb SRorifcn eine anberc mit brciten SIAttern unb obne 23lS6d)en,
- f. quercus marina minima an-
guftifoia; Ijicrunter per jlefecn bey* be cine aqibere fcfer f leine mit f<\$nia* Rn SBlatrcrm
- fine ramis bullisque longiflimuC" niger; fo nennt 23oerl)aaDc cine schwärze untf feljr lange 2lrt des Meergrafes chre Wele und 2lde cfren*
- fine ramis bullisque fongiflimus fericcus tenuis; bcbCUtCt bet) tf)m etne anbore frbr lamp, feibenarth ge unb biuite 2(rt ol)ne 2lefte unb a5laM)eu; betjbc fd)einen ©pick arten bee vU Meergrafen 2ltergras fee 5u fet)tu
- Jpwojits, ftaebU(btCB Meers gras; ift .©. ©. ©me!i ns fubd unb brcptgfle 2Ivt jwct)ter C imng; ftc iff fnorpeliel)t unb matt gelbli^t, iDtrb iingfafer uier3ollc l)od>, tuib tvüct)fr auf bem mittcb linbffdabc unb englidjcn 9Keerc; Ibr ©teiftcl ijl nic^webruft unb jimltd) pad?, unb flP>t fc&r melc^ platte unb abftel)eube Slfcftc; tt>re 3roctge (rel)en eiuanber meifienf gcvabe gcqat fiber, unb betfeben ctrivfti^iwfl nuigen JSorfren t?on unterfbiebct O. h ic, we 1d % b e'mfad), balb jert^eilt, unb hauft (te retf, an Ujvev ©pi/ aufge* fcbroutUcn finb.
- fquamarius\ schupfares Meerg- srras; i(l fettie jtret)te 2(rf t>icvrcr' Sivbnung; fie ift trofeii, baurtg, t y, f d'j w a ruij tretutru i t< gegen das Licht hält, mona,

rofrb faum ctnen Jolt fyotf)', unb rväd)ftMki bem mittetlänbtfc^en 9)JccreHBe treibtmebrere Ijautige nierenfbnnfgc unb mcfflen^ urijer* tbcilte flatter, bfe jfd) In ctnen ^!reB au^brctten, auf ber oScrn 5slad)e ocrticft, unb mtt lAangs Ud)tm fd)r fefnen Strid)en gc* ftmljlr, auf bcr untern aber mit conccttrifdjen unb t>crteftcn @trris fen in bie Querc bemaljt ftnb; fonf!^td;t jiebem pfaaenmeer; grafcv

Fucus teretifolius viridis > cornu cer- vi divifura, apicibus acutis; fo bei fd>reibt 93urbaum eine 2Irt t>c SJteergrafes, bcrn SKUtei* runbs licbt, Qvim, rote ciu £>hfd;>l)ovn / jcrtbctlt, unb fpypig (tnb.

* tremella; Dicrunter DCrltcl)t'©.
©. ©tnelin fcne ad)tc Srbnung bcr iTlirergc&fer, tvdVunter er cU urge Slrtcu ber ^Ue unb bcr (BfdU Ic^f begrcift.

. tremella calendulifolia\ frleers ctraft mit Rinnelblumenblätterii/i|i feme britte 8lrt dicter Gattung, unb bat bic ©tellung und Gestalt des flffgn eten Meergrafes; iit S3(att iſi bfinn, durchsichtig aus- tig/ :fuxx j gū, irita i grjen bes fcjt, wdc^|t uugefd)l)r cincr Joand breitljocly, unb jjt auf cmeinfu* gen ©tide*

* tremelta hemisphaerica ; fo nennt er bte balbfugelrunoe (Sallerre.
• tremella juniperina; bebCUtet U) ijm bie VOacbbol^erga(Ierte
• tremella laftuca; Diferifntcr t>crs ftcbt er ble' ffinfrc 2lrt ber 3?lle uad) Sinne'. •

. tremella Noftoc; fo nciftt er das 270 db.

, tremellaporrifolia; Meergras mit Hatxcbblhturn; ift fefne trtc- te 2Irt ad;ter Orbmtng; fie'-1)at t&nnc, glatte, ^'eOgr&ne, flajfce, unjcitfectlte, unteii bielle, und nad> oben gn tmmcr jchindlere SBI^ter., wcl*c Wf dWMB- des Gauds

Kanba^n ; mam** *ündt sie
auf benfn Alippetyfe tem Ep:
(anbe Wont- P

JFucut trtmdia f'i^rum^fi tenmeer-
fft**, lift ffine \t\l>lt advier
Crbuuna,; \t ill buiun, hantia,
\mi) futtfq , bJt anf ben&fa AI &
jen Mebruttf frbcbunien, und
auf txrobfru iu\li ubei : sie b.
leridje riii'fe^en» un d wächst
an benen dtinten bcr Blume,
jebod) enva^ t'elten.

tr*m^{ll} vrrucos . bedeutet
ihm die Steinwarze.
tremella umbilicalis , hier ^{tl"}
ter versteht tt bie nabelförmige
Rle.

, dreyekiges Meers-
jirA* , iff l>i>" *>'«rlf 'a^rt zweys
«r DrBnunfl i fie ifl «H licht,
fnoprpidjt, nnbjimticbbvrt. itir
Ctetifld ireibt rccdriedweiie Tü*
pe, unb irt • wttint, flletcUby^fit
unO gl'ittrttt' «*»! bra
unb ma trey iKeiben ^JWut^n
terffbcn; b^efe lichen , wie D »»U-
jieifleU aufemanoer, ileben oon P
dem I @tenctei ob, nnb cnbiqen
sich in iroo (leife S»tien i ibr<
Wesfruchtungstheile sind platt und
schell fDorus jmb cnbf^H sich
in stei pizen i, Hien wfi < auf,
unb tiuf titKr @eu< betf ^t1<> *
in eitter iHeibe gedrängt,

vermicular/, iwur»prmt(ges
Meergras, ist feme lezte Art
zweiter Ordnung; sie ist weich,
fulzig - knorpelicht, durchsichtig
und weiß, wird uugesägt zween
Schube hoch, und wächst in der
Nordsee; ihre flache Wurzel treibt
sehr biese runbtict)e -ilcste, unb
mymj dbnlidje 'ile|lt, twlce auf
benben tseiten nut runblidjitat.
wechselweise gesiederten, getrie-
te unb febr Turjen S51it|<rn bes-
•itfine; ibreSBejrud>iun\$*ti<ile
an eeneu «pijen bcr *lat-
ger, und entbatten wit [amen*
Ähnliche Arner,

/•/: us verrneas variges Meer-
gr X6, lit seine schreibende Art
zweiter Ordnung; sie :v^(tfl itt
dem mittelländischen und i Stein

flr seu Weltmeere, und wir
zween Zollen bisüber einen Schuh
hoch; ihr Stein^a ist rundlich,
fulzia, knorpelicht, ganz durch-
sichtig, und mit sehr kleinen und
banfuKU J Döpfchen gleichsam
boichbohrt, und trahlt bald auf
einet, b.ii auf beiden Sei- un
tsBnlidu' un gleichdise Weste, we-
cbe ftiiff dünne Zweige habe- . J
ibte 0 am entkugelchen izen häus-
fig an den Seiten einzeln wü ges-
fcpppcli, riitfeml unb bevo- 1'•; 1'• u
vest auj, sind, trie bu ganze
Pflanze, durchsichtig, von Jfr#
schiedener Farbe, und an der ^*i»
ze E>urd)bol: Burbaum -K in
fie miu. Fucus teret ifolms. gio*
bulb obfitut fit oerftet>(.
. vrn uculos tintoria i« Uocrlla,
(..emi C. Haubin die angergrass-
>r^cifle Siechte.

Uva, bedeutet bei S. G.
Smelin idtKrnrunte Ordnung der
Meergräser, welche aus einer
röhrichten, nwbr pfcer mtntei' bi*
fen/ ausgeböhlten, uuDCnrdj)'u!-
tigen Quat bciifben*

L'; J F laudiformis . eidjftfAri
ingr i 1 V eergras, iflfnc|n epte
lirlt tieier prbnun*j; et en. te:
ben aiic- einrr tjdutMeii V*iury*I
niehrere^aiiuie ^uf|t, welche
auf ei^eneu ctielen izen, die
fo bit, a\6 erne c.

bald leer, bald w^s eines gelben-
Fuchts leit .1. gelaut, stn p f,
und auf ihrer Oberfläche glatt
nmn putt ie b*i* schatfa.

Uva priapus, ruibcnformu-
ges SRMT^TM^ iff feme erste Art
nriinier jQrtnung; sie wächst bei
Jtainfichtitta» necOi iwcb Tur-
ten , ifl r&tirig unb fruktartig,
steigt

ffflt bic minnidix ftntftl ciw*
 Elctn ptkntrn vor, mD bat ciuft
 feulenförmigen Vo
 so wie die gan\c *V'l*vi<, inns
 ria M. OM. cltxiigriin,
 und nnMiri ist; sie zeigt, w um
 sie häufig angegen ist, an, daß
 Wölfschen in der Nähe sind.
Focus umbilicus marinus dictus, hien
 tur*Kr rvrirebt ^ 'aulmt tic na= bfi¹ 'If.
Fu pi .remorum, ist ein Ven itilM
 der dt.:ci>I&d?nitri Johannis

Fulcratur, unterstützt, so nrnm man
 einen Stengel, welcher mit rcu
 nen Nesten nach der Wurzel hera
 obftfigt*
Fulcrum, Stütze, K* bt iff
 Theile der Pflanze, welche zur Auf
 rechterhaltung derselben dienen.
Ful:7rt . tu ter t'li!«ingßname, wel
 chen Holler einigen Arten des
 Schimmels heit:
 . flava but) <>c*a f jpt tilt, ijtj>al*
 le
 W 11 n in Wäldern auf fanlftt
 Blättern; er hat hochgez. t, bttt«
 tens eiche Ädten, welche ein nez
 che ildeu, zuerst gestreift sind,
 bernach sich ~~streifen~~ und auf
 ciucm tor|en6ti«Uni ibn Adpf-
 einander
 ffbr no he sind, und zulest so nahe
 fetmiven, daß lit t#u Jblumtn»
foM JUH.
 . ovats Jani!i^rg^pWt» fitfruil*
 in versicht cr Vmnf< trflc Art
 des Schimmels.
Fulic, unter diesem Nam ^Hschreibt
 Linneol eden ostindischen Baum,
 IV c lib*! das ganze Jahr dadurch
 sehr wohlreichende Blumen trägt.
 I vnames welchen
 Linne' ictiia lebendigen Art des
 Listrolema gibt.
Fumar . uch, bedeutet bes
 denen nmfun alieni Schriftst.
 Urn unt \$Hit>in Cm gewöhnli
 chen Erdrauch, bey Linne' aber,

Hallern, Ludwia, Böhmen unb
 Alderson ritn* OVatfn: g Pflanzen
 mit seßl in zween Häufen ver
 wachsenen Staubfäden, deren
 Blumenkelch aus zwei Blättlein
 brftfl'l/ unC ^ren ^[iimrntrene
 citun] aufgesperrtn OtariKn
 j^Uictt, und zwey haufige einzige
 tif e fubsfäden [<>m]ießt, n
 jeder drey Staubtentel trdg I;
 SCMiniri vert sondert die <#&!() (Ars
 ten von dieser Gattung ab, deren
 Hülle lang, rundlich u. zwey
 die Wd
 riflt, ttrtn Blumeiiftcb aoftir*
 blajen unt blasenartig, und die
 temge, tctni >nte« Lippe ftnfn
 ht vorragenden Ereten hat: **iv**
 lie biii \wolf Alten, scrfn tie
 zwö erßere zwö Sporn .m t<n
 Blumenkronen, Mr ubrige abrt
 ntir rfnen haben, tragen.
Fumaria Cucullaria, scapo nudo, canas
 Qdrauch, mitnakens
 schaft; knolliger unz
 haster Et ^^kUltb. « ist in Vir ji»
 iirn uiid CanfltJ >ü Hause; ffme
 Wurzel ist knollig, bleibt ttib, unD
 schupig; sein Wurzelblatt ist
 mal zuomengejezt; seine Blumen
 stengel sind bis zwö Zolle lang,
 und endigen Mai mit einer
 lofern Clchtreon Birr bi^ffcnf mi*
 rein iwift'en Bl:nun, welche
 kaum eine Spur von Platideien
 zwischen tub i uni zwey Honig
 behältnisse hab; n; man kann ihn
 an der ^rut i von der Wurzel
 jifhrn, Dtemdiim Herbst, wann
 tyc flutter abjirtiiUen fmD, in
 rine uwttuie i.i.jf PhO in eitirn
 (rm)ten Boden ufejl: Er heißt
 III fli 'lt>handlungen der AdtNü
 mie zu Paris: Fumaria canadensis
 radice squamata tub. Tola; tey Bas
 tiitfli tl: Fumaria filiquola, *ruin-
 rftdice, flore gemello monstrolo; bey
 Platenet und Mai: Fumaria fili
 quola r^ditr jftutTiotii, floi e bicor
 poreo ii UoiatonjuDdo, virginn-

s a; tmb bet) (Eortltti^ Fumaria tuberofa infipida.

Fumaria specin&i Us, florib^TpoiHce bu lobis, caule foiiifo, anfecnltber S r D r a u d), mit blattreicftem ©tencjel, unb SSIunieit, roefcbe binten in jn>een happen gertbeilt ffnb; man ftnfcet biefe unflemein ftftbne *J)flmije in ©ibiriin uub ©ina; fte tcmmt tiel tnit be? folgenfcen fibctein/ ift aber niebf licber unb flr&fer; ibr Stengel »at)ft aufrecfft unb i m jroeen ©d)ul)el)od), unb treibt attd be* tien SBinteln ber bfinnen unb tvei< d)cn flaſter, roekftc jwewmalitt fcrai) tufje jevfpatten finb, ettiige SIE(le; ibre @umen ftnb fcjr groO, fcbon, puiTw^rott), uub ^inttn iu J^cen gleiitc purpurs totbe ia^tw 3ertbeiit, bilben Ian* ae 3Ie(ren# unb ^aben einen buns lei Deiclblauen 3tttd>en: £ ie fyeiff bct)5,3L@me[in: Fumarykule refto ramofn , duobus petalis^eini- cydicis supra cnudatis.

. bulbofa_y caule fimplici, bra* &n's longitudine florum_f fnollfqer itrOrar.d), mit eiufadjem «6ten? flA unD ^lattbefcn, ire(d)e fa (angfiub, al\$ tie iBlumen; grcfer boliiger Srbrand) mit t>eler ^ur ^ jel; man finbt biefe Slrt in gauj Europa iuSSalbevn utiyj^attiflen (Segeuben; ibre aEuflfl tjl blei* bnb, rnnb, oeft, aelb#unt>baiD gr̄ser, balb tleiner; H)re <£tijm ocl miffen eiujelu, uub werbeit & funf 3cUe l)bcl); ilje SSIumen jeiften fid) im Sipril an bem (^U pfel ber@tett)elin9!eln'eu, unb ftnb balbpnvpurrotl), balbrceig, balb grün; ibre SMattbefen ftnb gefluftevt; ilRan fann fie, xvit tk evflc 8 ft, fortplaiyen: @ie fKlpt bet) & 35ait)ili: Fumaria bulbofa, radice non' cava major! btX) % ffiabin: Fumaria bulbofa ^adice iblida, calcaria & folio cri. liato; be? Weebor: ~~Fumaria~~

bofa f. tuberofa minor; 6e^ \$}CtU k m : Fumaria caule non ramofo multifolio, radice bulbofa folida, foliis in* ter floresdig^itatis; o^ei' Fumaria radice bulbofa folida, caule simptici multifolio, brafteis digitatis; unb bcp ~~Fr̄pen~~: Fumaria ca^efimpliciflmo diphylo , fleribus t̄flyce deftitutis, *Fumaria sempervire* W) fiJquis iinearibus paniculatis , caule erefto, tti* mer r̄ner Erdrandb, mit q breiten nnb rif^enformigen Schos ten, uub aufrecbtem ^tengel; S&ajlarterbrauch; ertfl in ~~Schot~~ t>auub53irginienju ipaufe; feine 3Burjd i(l ja&rig; fein @ te % l o\\\\xed)t, uu.qefmjr anberthalb <SD)ut)e i)od), unb ninb, glatt# tiub uacfa ebett 311 .äfiiig; feine Sttfter ftub glatt, Sftig uub Qxan; feine bind purpnrrrotbc unb gelbe 99lumen jeigen ftd) ben gaujen @omnter InnDuvcl) in lofarn AoU ben an ben Seiten unb bem @ipfel ber Wefte: gXfin fann ibn Ieid>t fcurdjben gamen forpflanjeu, ben man nur au\$fallen (uffeu bJvf; er feixunt am beflcu auf alten Stauren fort, unb bebarf feine 2i3artung, M bag man ifm ges D6vt5 t>evbfiniiett, unb con Uu> iraut rein \<: 6r l)ei^t be> 9tO9en; Fumaria cauie erefto rtimo-ib, lili quis filiibrmibus cor) m bo I is ; tinbbep (foruuti unb 9Rort[on; Fumaria JMquolk iempervire.is.

- capnmtes, H)quis linearibus tetragonis, caulinibus diffusis acutan- galji, ~~Ber~~ ten flied^breit uub Merefic) > urib beftn 6teugeln:cj(5li^fiflftnb, ~~mit sp̄igc Sfe haben; innumer-~~ firObereibraud? tnitweiflerffilui me J\T wā0jt in eibirieu, grattf s reid) unb ttKauritanien ix>ilC; fei* tie SBurpI iff bleiUenb; feine @teuflel allifl, unb bid a*t 5<*le bod;; I'eine^liUter ftnb fe^r ^ n n jertlxilt, uub bleiben tramer grün; feint tt>eiSlic^r>gelbe fi)lui men

men jetgen fid) bat aanje Jf~~ab~~
Imiburd), jtdjcn auf nafenben
©ticlen, unb bilben IoFere JJol*
f>i n; er i(l fefr bauobaft, Jommt
am beltcii auf SRanren ober §cl*
feu fort, tinb aertnebrt fid) fefr
tfarf burd)|en ©amen* ben matt
siur aitffaten (affen barf: (it
foifitbct) QRiKern: Fumaria alba;
bet) ©• @. C^tnelitt: Fumaria caule
ramofo difi'uib, filiquis Jinearibus ;
bet) ©tellem: Fumaria flore pallide
luteo; bei)9>ena : Fumariafloribus
albis; bet) Zt)eobor: Fumaria illyri-
caaJba; but) 1#bxl)aav>t: Fumaria
leiupervirens & florens flore albo;
unb bei) Worifou: Fuowja fili-
qnofa bivalvis radice fibrofa Jatifo*
lia perennis humilior, fine clavi-
culis, flore albo.

Fumaria enneaphylla, fblis trilernatis:
foliolis cordatis, nCimblbtUtidbtCV
Srorauch, mit Drepmln bre^fas
cben Slattern, beren iMattleitt
iherjf&rniif (tub; iuunblatrerict)9
tcr ^elfenerbraud) ant @panien;
er n?dd>ll in (fpanieu unb Sici*
lien an (leiuigenDrten roilb; fei>
ne# SBnrjel tfi bleibenb; feine
©tcngel fijbwacb. gejireft mib
aftig *, feinc flyunlid) • roeijfe 35hu
men jcigen fid) fd(i ben ganjen
©ommer über in fleinen (ofern
Aolbeu unte&i an bem @tengel;
jer tonuut am beften an einem
fd)atngen Site auf falten 93Jaiu
ren ober (9e1>duben, unb pflanjt
fid) felbfi burcb ben au^faUens
ben Gamen fort: (5r fccigr bep
Cecon^^SBarrelier unb 9tai:
Fumaria -^fecphyllos hifpap|ca ia-
xatiJis; b<9 Zourilffort: Fumaria
liifpanica raxatilis, flii^ampilo-
ribus cordiformibus > ferine com-
preflb ; unb bei) ^phrfenct: Fu-
snaria radice fibrofa foliis ad ~~pe~~
tiolum linuatis crailloribus*
officinalis, pericaipiis mono-
fpermis racemofii, caule diiufo,
gewöbnli**btr** SrDrancb, beffen
(OHQmat.tiotan_g)

~~Gentia~~ njeitfeOweiffg id, tuib
JbeffettillEamenoebdufe nur einen
©amen entbalren, unb gfeicbfam
in £raubeutaimnen betfamen
Hei)en; @rbrancb; getueiner £rb«
rand) mit putpurroftev 93Iume;
Saubciifropf; SJferraute; er
wād)ft in gan^ Suropa, n?o er
cbma(« felten ware, Wuffg auf
angebauten Slefern; er it? jāN
rig/ niebrig, unb in ber @r&fe
unterfc&ieben ; feine SSILumen,
n^(d)e balb()och? bafb niattpura
purrotb, balb \vt^& finb, jrigett
fid; im 2lpri(, 9)?ai ? unb Qsrad)^
monat; er ift bitter unb ofene@er
rud); tvann er tioc) jung unb
faftig i(l, fo ift er benen @dba^
fen ein angeuebmeS, nt^bet) ei*
tiem mäfigen ©cbrnud) ein fet)r
Deilfame^ S"ter; feitt JCraut,
unb DDrfiglid) ber aufgepregte
Qqft beffelben, n>el\$er nad) eis
n^fn (Srfabruftgen ttuif)ren &aU
peter entljäl, unb in fetner ?Ifd)e
^ocbfalj jim'iflägt, OIUft ntd)t
nur ben Sfrlagen unb bie Webär«
me, fonbern oerbunnert bie bife
@dfte, Ibt 3)er(!cpfungeo bet
<Stngen>eibe auf, unb trefb ge^
Itnbe auf ben @tu()Igang , tint*
j(t aud) balder in bem @<Wbof,
iu ber @ ^viuMud}t, in ber 9RiIj/
fucbt,2n bem ^anbmurnt/~~u~~ft
in firantyeireu tev j^aut ~~anges~~
~~r & mi^ vorben, wa Mbi~~ ~~lich r~~
~~tb ntd)t~~, Dagfeiue ~~ij~~ ~~t ^~~ fiber t>enjelm, cber in geifiige
9lufl^fung^mitte(fibergef)eti; t>ott
©iefer ijlrtnie ftat SHiete in- bent
3al)re 17*8* ju Xübiugen ~~eine~~
~~acobinf fxe \$ bef dSrfst beraus~~
gegebett: Q'tf ^ei^t bep fyailtxni
Fumaria foliis inultidis lobis fulji
rotunde iauceclatls, truftibus mo-
nofpermis; bey (f< Z)Ufilflte: 'Fa-
snaria major; bo) & ©<inlin : Fu-
mariaofficin?rum& Dialc^ridis ~~bey~~
Sournefort; Fiwnaria oiiicinarum &
Piofcordis flore jmrpure ~~mp 8fop~~
~~eu:~~

en t Fumaria pericarpij Mnonofpermis; bet) £l)ebor; mnnariaprtina; bet)@erarb: Fumaria purpurea ; bt) % tRaul)in: Fumaria vulgaris latifolia, filiqtiis curtis non fcivalvibus,

Fumaria picta, pericarpis monopermis fpteatis, caule ere&o, foliolis filiformibus, jifyrenformtger KrDratcbi mit cinfamigen unb iftyrenfbrmtgtn (Sameugcbäufen, cinem aufred)tett @teugel, unb fabenformigeu S3lattlein; Heine* fdbmalblätter id)terfrbrand}; man finbitif)nfmanguebof, Spanieu, ^portugaK unb Stalien an 3lefern unb SBegen tñilb; feine SBursel ifl \X)x\Vj fein ©Ungelgerabe; feine flatter fein abgeifyelt, unb cifengrau; feine ©lumen bunteb totb i oberwei^, ober bunt, ober gelb, ober grün / unb in einer bidtrn; gebraugten ^Hel)regfc)!"^ unb jeigen fid) b^? im Alig: Xinne' wrmutfjet, :*(et)e etne 6pielart M Qewöbnz fidben; man fannibn am beflen bw&) ben @amen fortpflanjen, ten man uur auffatten laffen tarf; (St fceijlt bet)&S)urante; Fumaria tninor; bet) &f5aul)in: Fumaria minor tenuifolia; bet)£our* tlffort: Fumaria minor tenaifoia caulinis procumbentia & caducis; bfl) SKorifon: Fumaria minor tenuifolia praecox femkie lini; bty 85e^Um: Fumaria rubra tenuifolia; bet; £(>ebor unb ®erarb; Fumaria tennifoUa.

- *capreolata*, pericarpis tnonofpermis racemosis, f*liis fcandenti, bosfubcirrhofis, buffer SrOr Aud?, ~~pericarpis tnonofpermis racemosis, f*liis fcandenti, bosfubcirrhofis, buffer SrOr Aud?~~ Traubenthanzen seben^ mibnur cinen ©ame«, nnb be(fen S3(äts ter Heine WabtIn baben, unb flettern i w^tx in ;bie ^Bfte f eiflem feer gtbraufcrait blajfer Slutne; «r n>4#t in SngEkanb^rarifrei^ unb Stalien an fteinigen DxUn im ©fatten ml't>; fewt. S Ufjl

HI Jsfirig, wnb treigt »iele ge* ffvefte@tenget; bicfewerbenun* gefk, x einen e*ul) ftodh unb haben ttfnige turje ©abeln, in Tdok fd) bic 4nferjie Slättciu fnbigen, unb n?omit fie fid> an tie (ienccftbarde £ toper ftängen { feine weig(fd)te grafgrfme uno ^urpuvvotb gcflef te ober gelb(id)te unb anber @pijen>eig(ict)te^ (us wen jeftten ji* rm SS*** unb 35rqd)mouat an benen ©eften ber ©tengeliu tofern 23i)fd)c(n; Sin* tte'Dermittbe^aud) bicfer fc^eeine IKbart bc5 wwo Widnn; e^ift felv bmierl)af, unb !ann aud ber Snitt>onberSBnrjel ^joflen iverbcn, bie man tom 9Rai s bi6 in ben Srbtemonat, roann bie flakster 31 tterftctfen aufangen, in einen leibten faubigen Sobeit fe^en, ttmb brefy ffabre lang utu geftert (teben lafien mug: €r heigt ben Säfalptn: Fumaria al*, U&V Slai: Fumaria major fcaudens flore pallidiore; btt) ^ObOa tiå^: Fumaria phragmhes; nnb be)) (5. Saul)itl: Fumaria vitirulis & eapreolis plantis vichiis adhacrens. . clavtculata, filius linearibus, fotiis cirrhiferis, tiSrdractd) Ittit i Babefn, b~~ij~~fen Sd)oten gUid)* treit finb f wnb beffen S3la*tev fid) in ©abeln eubigeu; biefc Slrt n?act)ft in Sugellanb an uicraftti gen unb fclnigen Crten; ibr~~ij~~ BBurjcl iji jäljrtg / «nb treiM wit fleflrcfte Stengel; iljre SSlätter jñbbalbbreite V, balb fdnniler; ifer SSlumen M ^ t M i , balo ~~Widt~~; man fannjte, wiebte ~~tovergenbe, fortpflanjen~~: Sie ~~heip~~ 3iai t Fumaria alba la< tifolia, bft) BobOtWU^: Fumaria altera, bet) &33aul)iu; Fumaria daviculisdonata, bet) £ountefort: Fumaria clavkulis donata» folii? Iatioribus, be^S* Samerern: Fanovaia clematites, bet) SfouCh: ~~Fumaria~~ folüs cirrhiferfa | floribus fpica-

fūcatis, unb *fat*) Zftotor unb
 ©Crarbt Fumaria latifolia major,
Fumaria veficaria, filiquis globofis
 acutisinfatis, foliiscirrlofis, 2?>*la**
 fmeroraucb, beffen ©c&oten f'ur*
 flelrunb, fbijfg unb anfgeblafeu
 tfnb, unboefien flatter ©abefo
 tragen; timn ftnt i&n in Gtſyio*
 pien unb auf bem SOorgebfirge
 ber cjenmen ijofnuug; feine ffiurael
 ift rfbrifl; feine ©teng! liegen
 auf ber Srbe auf, roerben bid
 breg Gebufc lang, URD t&eilen
 fid) in jerfc&iebene f leinere; feine
 weidlic&t gelbe S3(umen foamtnett
 im i?emiciT(it an ber (Seite ber
 Stengel in (ofern- jtoben (crs
 tor; mm! *fawn* t̄ti mt^bem ©as
 nten jieben^ ben mairim gr&b*
 ling auf ein gemäfftgte^ 5U?i(lbett
 faet; (tub bie fDflanjen aufge^
 flangen, fo fejt man fte einjeln
 in fteine Zbyfc, bie man mit
 frifc>er Crt)e anaeffdit bat, In
 bad gjJifibett gräbt, unb, bid fte
 HBürjdn babtn, jm <&<fyatte\tr>alt, berna* gibt man i&neit
 tagfiche be9 geltnbem OBetter »ie(e
 frifcbe Kuft^ gew&bnt fte nad)
 unb nad) an bie ixfty tuft, unb
 bringt fte im Sfracfrnonat bar^
 ein; man fejt fie aldbaun mit
 aller @ibc an benen 9Burje(tt
 au& bencn 26pfen in eine *touts*
 nte JKabatte , unb unbrftuit
 if?re @teuge(mit @taben: @r
 fteipt be>, Hermann r Fumaria
 africana veficaria fcandens; *btl*)
 ytufenet: Fumaria alba veficaria,
 caprw^is Ubnrta, *Tub* exitofi au-
 tumni florens aethiopica, tf'fb be^
 Stolen: Fumariafoliis cic^hiferis
 fiUqiris ovatis iuflatis peldulis.
 • *nobilis* f cauiibus ilmplicibus »
 brafteis flore brevioribus indivifiq,
 rdleriSroraſcsch, beffen Stengel
 einfad), unb beffen 23lattbeteis
 unjertfreilt, tinbh'iricr, aid bie
 Slume ftno; tt foamt aud <5i*
briyg feme ſSurje(idrſſo&

r̄n b . ^ b treibt ffeSen Bid neun
 ©pannen lange unb a n w f a * §u
 fieberte flatter, unb einen bt*
 jween f*iefe fflnfefige @ *afte,
 m? weld;en t̄ter juſamengeſejtc
 flatter teſl aufft>n; feine «hs*
 wentraube ijl einfeitig, unb dn*
 ferflflumpf; feine »Iatt&efene^
 runb» Iaŋjenſbrmig unlſ tuner*
 tfclit; feme S3(umen, n>ie ber>
 bem tnoUi\$tn, wit wel*''emWc
 ganje ^flat^e überſaupt t̄ie(e
 fflef)nli*Feit bat, aber tioc^·eiaj
 mal fo grod, unb weid, unb ftabett
 einen gclben@ aum, einen ©eru*.
 trie bie Srfiblingsfcblifrelbrame,
 weber audgefđ) nittene, ~~noch fügern~~
 ** tig gejal)nte Sippen^ine fd&war*
 8f @pye an bem ©d)hinbe, unD
 einen gejapnten Si el*.

Fumaria aitera, bebeutet be» 9TOat^iol
 unb S_t©urante ben Men ~~verb~~

- altera flore albo , ~~bierunter~~
- verſtelyt Theodor eine ~~weiße~~ Spiel
- art: beſt fluMi*en-ertyraucfou
- alterate, ~~2~~ prior fy»c«, fo uennt
- **3f 2P erer** ~~»~~ ~~jinb~~ ~~bierte~~ ~~Art~~
- bed tSroraudiB. ~~Daler~~
- buibofa, bebeutet bep
 mp ben f>olen «rotau*.
- buibofa cretica radice cava, fo-
 liisamplioribus flore purpurafcente,
 Weruüter f*eint 5fōürnefort eine
 gr̄pijs J Wfbant, hafleibigen rait
 ḡfemaf JWttenfelembr&t^i<te>
- buibofa radice cava, flore a!bo;buN
 bofa radice cava major flore albo, b<*>
 beuteſbe^g, 9)aut)in unb ioumej
 fort emeweijfe mm beffelbigen
- buibofa radice cava major, %
 egregierubente, bieru liter Dfj~~ſt~~
 ber leitere eine anbere mit ~~oder~~
 totter Sbhime.
- buibofa radice cava, flore rubro
 dilutiore, fo *Mnnt* ~~ep en~~ ~~Woles~~
 lerorau*.
- buibofa radice cava, flore rubro
 subflaveſceme, feOCUW to; ibitt
 e a erne

cine gefttigte Gpielqg beffelbU
fletu

Fumaria bulbofo radice cnva, viridi flo»
rediftaLobelio; Ijcruntei¹ WJteftt
% 93aubin eine anbere mit grü*
iiersSlmne*

, ' bulbofa radice non cava major
florealbo; fo nennt SJoerftaa& cfs
tie weiffe ©pielart be* Fnolligen
a.

, . ?bulbofa radicenon.cava minor;
fabeutct bet) <L SBau&in elneHeb
tie Slbinberung befielbig-en*

, . bulbofa f. tuberofa minima; ~~flor~~
unter j>evllet² t cljebor ba\$ ~~flor~~
famfräutleiv

, . bulbofa f. tuberofa minor; ~~flor~~
nennt er eine fleiñe ©pielart be\$
~~Fnolligen Ettrauden.~~

- . bulbofa viridi flore ✕ bbeutet
bet) 3j)itmcfort cine flvune Slbart
• . capnoides, filiquis te^ibus,
ctulibus diffusis, angulioVtuNs;
gtlber CrOrauch ^ beffen 6d)03
fen runMitfn, unb beffen Stengel
n>efftkt>effig ftnb, «nb flumpfe
Gfebabcn; i(timer^icyte^rt,
tnb fcitint wet mit bern ~~ab~~p
erDraod)lberein, mit welder fie
mid) gleic^e Wartung nbtl>io ()at;
il)v Unterfd)ieb tft abevbefflanbig,
tyxt ©tenael (tnb purpurrot^; ifls
re tjellgelbe Slumen jcigen ~~flor~~
faft >cA gan^e 3al)v ginburc^ in
Iofern ^olben auf eigenen ©tie*
len, beren etner inimer länger tft^
oB ber anbere: ©ie l)eift bep
9Rattl)tolt Fumaria corydalis qui-
busdam fplit; liX) \$ltyC³: Fuma-
riocaule ramofo diffuso, (iliquisob-
longis, radice perenni; bet) S)dU
km I Fumaria foliis pinnatis, pin-
ais pinnatis* pinnulis lobatis ova-
tis, filiquis brevibus incrifpatis; bet)
<L SJaufein: Fumaria lutea; bet)
\$ena, Sobeln, 2)aled;mnp unb
(Seraib: Fumaria lutea montana;
bty ©e^ncrn unb Sfteinbor: ~~Fu-~~
jnaria mofltaaa; b ~~flor~~ ~~flor~~

~~und~~: Fumaria phragmitis aitera;
unb belt) tylufenet: Fumaria tingi-
tana, radicefibrofa perennis, florit
?x albo flavefcnte, filiquis curtis.

Fumaria cava, caule simplici, brafteis
longitudine florum; fyokt ? r ^
raacb, beffcn ©tengel einfacfr,
unb beffen S9Iattbefen fo lang, aid
bte93(unten ftnb; Heine runbeJjoU
rom*); Heine runbe^fterlucei;; tfl
SDtillerd stebenbe 2Ivt, ti)e(d)e au J)
jjaller unteifd)etbet, ob fie f\$an
Xinne' für ehte aibartbed fnollü
gen l)alt; fie {ommt aud) mit bie>
fern in ber 9rt ber gortpflianjima,
in i()rem ©eburt^ort, in tfjrcr ©in*
tpexoit, In ibrer fletfd)igen unb
einfacften^Buy^el, ini(>ver beiobe*
nen einja^vigen \$ftanjcn unjers
tbelten, in benen ältern aber ^cv*
fpaltenen SHattbefen, in lf>ren
pe en bve^fd)aligen ffiugelfno-
fpen, in i()rem einfad)en itmlid)
eifigen unb nur einen 12(1 treibeiu
ben Stengel, in i()rcn jivepfac^
2ufameugefc}ten SSISttlein, in tt»
rer einjelen unb an bem ©tpfel
be\$ ©tenge(6 (le^enben S3tumenc
fibre, in il)rer>lumenfronc,S3Ius
menfe(d), ©amen, ©taubfdbcn
unb©d)otenubevem, iftaberbod)
burd) bie e^runb^ianjenformige
©e(jaltUn erSBIattbe(en, unb mi*
bde Untfidnbemerflid) unterfd)ier
t en: 9)fan Dat el)mate tyre 3Bur*
jelduferlid) in©unbe<# befon.
fcer\$ in febwammigen angerubtn:
a u* wegen il;rer Slrterfeit ~~in~~
33ed)fe(fteben imttii) empfos
I< unb oft, rotebteflWerluerr,
flekaud)t; fie fceigt be> ^aOern:
FunWia caule simplici bifolio, ra*
dice cava, foliis inter flores inte-
gris; ober: Fumaria radice bulbo.
fa» caule simplici bifolio, brafteis
ovato-lanceolatis; bc^ Mt'tiud: Fu-
maria phrag^iitis ; unb bep SKoris
fon: Fumaria tuberofa major, ra<
4ice cava.

- Fumaria cauleramofo, foliis pinnatir, foliolis extremis lobatis» capiulis ovatis pendulis ; CErdraucb? tntt **äfiigetn** @tamm, geffeberten 2Mat* tern, bercn duferjtc SMattlein in Sappenjeitjetlt finb, unbegrungs ben unter fitfc Ijångaben ©d>o* ten; ijil ©• ©• ©melnd fitnfte Slrt, unb wådjst in. ©IWVien an SIAfRn wllb; Ure SBurjel ijil" bits *Uxihijt* unb tntwcnbtg^ctg; Ur ©tengd wirb i)&d)jlettd anbere f>alb ed)u(c Ijo6), unb tseyet fid) oben in t>ie(e t>ei(b(aue aieftc; er iff and) bidiveifen niebrig, unb ganj Wafi; ifore SSLätter gleid)en beneu SSIAttern ber gemētnen (*Bistros ft*; tyre SHumeu ftnb grod, unt> yurpurrotbf ober ölagvotl), unb ^etgcn ftd) im fyeyt unb (Jvnbtmos tiat: ©ie Ijeifit btq % ©• ©me* lit? r Fumaria palufris, magnopur. pureo flore, "craflis paeonlae foltis*
- clavicuiis donata, foliis anguftio-
ribus;
 - **Tourne** fort eine fd)malblattei id)tSpiele art bed ^tDraucbe nüt Oabcln.
 - clematis minima; fo nennt **Camer** eine fleinere Stbart **tblvien**
 - exilis romana, folio sopherae te-
nuiflimo; iffe bci) Soccone unb Kouvnefort etneSletne r&mifd)eart blcfer ©attung, bcren 2M<Jtve fcd>v fdn jcn WItfib, uub bfp Slat- tern bcS eopbienfraatd gi:id)en*
 - flava altera; flava caule >lenta-
gono; flava palufris cauJe pentagon@ bebcutetbe^ 3. ©• ©• ©mclj
 - foeniculi tortuofi foliis iomana ; Werunter Derjiel)t SBoccene Sour* neforts etlfte **Mtu**
 - latifoia minor; fonennen3-^os bor unb ©erarb eine fleinere © p i * art bed Qrdactcbs mit (Babfrf*
-
 - major floribns dilute purpurejs;
bebeutet bet; ftournefert cine **größ**

fere, mdttrotfje @pielart bet **get**
•

Fumaria minor; fo nennt 9>enft eine ©pielart bed 6brenf6rnigeni&Ox
rächa.

« minor foeniculi tortuofi foliis flore albo, macula rubente; ijil SournefortS etlfte2lrt; fteiftfWn; il)ve flätter gleid)en benenjenigett; bcs georet>tm ^efels, unb tyre tSlumen ftnb wctg mit etneairbti)*

Ht **•**

• minor, foliis tenuiflims, floribus albis circa monspelium nafcens; Hteruuter t?evftet) (5. a5aul)in eine wctffc ©piclar bed &f>renf3rmi* **gen Erdrauchs.**

• minor folio oblongo capillaceo; ftf &23aul)fn\$werte 2lvt; fiet)at ldng(id}te unb fyaarjarte 93lätter.

• minor tenuifolia caulibus furre. ftis, flore hilari purpura-rubeante; fo nennt ftournefbt eine anbere mit aufrcd^ten ©tcngeln, unb fcf&ti rotten Slumen*

• minor tenuifolia flore variegato; minor tenuifolia. furre&a; bebeutet bet) il)m unb 3. *mil)iu eine ana bere tnit aufred;teu ©teugeln unb buuten 93(tmen»

• nebiis; iff btx) eintgen eine SIbi art bed A&retifdrmtgeti (Cro< rauco.

• officinamm & Dioecoridis flore albo; Dierunter t>crfel) Soume^ fort eine weiffle ©piclar bed ge< tcobiicben ^rDraucbn*

• officinarum foliis caeijis ; o/Sci< narum foliis caeifis, flore dilute ru< beijo i bebeutet be# Hermann unb 2oertaiU>e eine anbere mit blau> grunen. S3ldttern unb beUrotbet S1 **linke.**

• quaefplit dicitur; **Hierunter** **•** ftel) % S3au()in ©» **G. Gmeins** **briste** **Ht.**

* filiculsi ovatis compreflis, cauls quinquangulo; igrDraucfomit fy* runben unb iufamengebruhett e 3 **@djbt».**

<gd)&td)en, unb etnem fiinfegigen
etengel} t(l@. @* @raelin0brits
te 2lrt, fmb fd)eint bent gt Ibttt
tialje ju totntnen; fie nx\$df in ©f*
&irien,befonber6 mt gliffenrollb, <>
re ©Dvje(l(jäfffd unb;jerbred)*
ltd); \$ve (Stengel oft jrceen ©d)u*
fje food), grabe, unrein grfm,
tnit rot!) &ermid)timb äjtfg; il>ve
©latter flub, roie bet) bent ge<
tDöfmlcbeit, ttbn ofyne ©abeln,
itnb ffeOert mtf langett unb ef igen
Stflen; tyre Ijodjgelbe SBlumen
tfcljenfn bcn2Binfeln ber ©latter,
itnb an bent ©tpfel be* ©tengel6*

Fumaria vitfculis & capreolis plantis
vicinisadhaerens, neapolitana, flo-
- fenlis fubflavis in fumnitate nigri-
cantibus; fo ucunt 99ocr(>oaDe.eb
tte Slbanberunc) bc6 bla\jm ^ r ^
taucbes mft gdblidUenunb an U)*
rer ©i>tje f^ivdvjlfdjten SBlumen*

Fumariae species Myconi ; bebCUtet
ben & a & renfamis
gen &drand.

Fumus terrae; tki'unter versteht
23nuifeia, 3* Gantercr unb ~~Ilos~~
~~Ius~~ ~~bliden~~ &drand.
terrae feu Fumaria tenuifolia
Mfpafca; fo nennt % Samever
ben afrenförmigert SrrDraucb*.

Fu/zgi, <3d)w>hmme ; nlfo Ijeifen
btcjenige ^flanjet? mit unfeuntlb
cben@cfd)led)tcvu, roeldjefleifchig
ftnb; es ifi nod)nicf)t bolltommcn
<u?geitiad)t, ob fie 3u bent Zfyin*
ober 3Jflanjenvied) gefo&ren; um
tfire @efd)id)tc Ihaben ffc& 2>fUe*
tiiu\$, 9RfcbeU, ©Icbitfd), ©ter*
tef ^ ©d)äfer unb ffiatarra m*
jußglid) iKrbient genmd)t; biefe
S3enennung bebeutet aud) bet)
3?atrf)lol, Sacuua/ Xonicent, 2)o*
ftonauS / & Dltrante unb Dale*
d)an\> eine©pielavt t>e6 iBbeg&u
(eb mft fcfcUHiviblauem ^ute*

abietini efculent mixti colorfs
inferne candicantes; bebeutet bet)
©. Baufin eue t uut utuvu

n?iffe' Slbtaberung ber **lf** j^etrs
ben ilvt eßbarer Sd?a?4mmc uad)

S. **Ba** n.

Fungi abietini efculent mixti colons
rubefcentes; l)immtev toev(**leht** ex
etue anbere bunte rt>tt;ita>te **Eptels**
arberfelbigen^

- abietini efculent rubentes ; fo
nennt er bte ffinfjeljenbe 2(vt bev e^
boren Qe b ~~mame~~ & 2 5aus
hla.

- albi VFnno pede plures efculen*
ti; bebeutet bet) Starbiumt cine
t>ie(fac)e gptctavt ber ffeben unb
nDanjigften 21 it beS Setter*
fibwamnte nad) ©lebtfc^) mitna>
belf&rmiflen ^fftgen#

- albi lucentes ex uno principio
plures, ad radices arborum; fyiei'a
unter Derife^t % 58aut)in etnean*
bere t>lefad)e glanjenbc Slbanbes
vung bevfelbtgen mit etnem glos
fenffrmigen unb htber^itteetns
zebritleu ^tttgen, unb etnem
d)la\Un ©tte!e«

- albi pileoJoinverfo; **lf** beq q.
58auf)in erne weiffe 2lrr bed &St
terfebmmams mit umgefibrtem
Jpute*

- albi veneoati vifcidi; l(l bei) **g**.
Babbit bicker unb **vierzigje** **U**it
bc§ F»jgi nad) AaKerit.

- arborei ad ellychnia ; fo nennt
er ben Seuerfchwamtn.

- betularum albi maculatl, perni-
ciofip tft bei)3* 58aul)inbte fed)<
Sefvibe airt ber fd)AbMd)en
&MW&mmt tiad) e, SBmi^hu

- boieti; bebeutet be^ Gorbu^
n\| Sontcern 6. S3aitl)iti^ jcjenbe
airt&er rf&arat ©cbwfrnime*

- bf^i faporis, quos etiam crudi-
dos ae^liopes comedunt ; Qierunet
wfubt ilinfcot & a3au(;tnd Diet*
uttb bre^ftgfle 3(rt ber tibavtn
Qchvoamme.

- braflicae putrefcentis; ij1 bet)
©letd)en biejenige 2lrt bed Sudek
fcbt»amm», welc&e AaKrruntcc
si 78 W m b r t

- Fungi buxei festiculofii ; {ft ~~etevbrf~~ einc bfisc&clf&vmig bttisa artige girt beſ gefiklten Slater* ~~ſtämme.~~
- alydformes feminiferi; ~~alpenn Sire~~ t ſjenjel beu & mfeubed; er febtramm.
 - ceraibrutn colon's varii pernido fi; bebeutet bey 3, SBmtbin @le* bitit&S britte 21 rt bf* fi6#er* ~~fdW agh~~
 - # cerviui, BoletiofticHPum; icir* unter fcerftcljt GorbuS bie ^t' ~~rſt~~ crfiffeln*
 - t * circa Babyloniam; iff £. \$ bind bier unb bveyfigjefiluber baven Bd; u) Smmc; man ^ nicht fie in 35ah; Ion, n> oufr ~~u)nen~~ fajt nicl; t6 vad), obgletd) bie & be flut unb fett iff, ro{»
 - cJavati, ex gracili caule paulatim craffiores reddit ad dipiti mihiimi longitudinetn fere acceden-tes» fa uennt J&ofmann cine luſſe tmb ^iclcde Spiclavt bei ffenu
 - « r djgiteiii; bcbcutetbco ~~Eiuent~~ fcdb ttn (~~to allen Kauſchämme.~~)
 - # dlv Georgii; divi Georgii, coloris exalbidi cum pauca flavitie, efculti pratenfes; jjimintcr Deri ftcljen qtartinfon unb % 83aul; in ~~der Weisung.~~
 - ; dumetorum ex uno pede prodeuntium; ift (£. ~~Bauchin~~ bren unb &re&figjtc 2lrt ~~ſtād & dēc~~ (Sdbxvämme; fie in ~~ſtāt~~ neh rereu 6tielen «uf einer SBur in ~~Gebiſchen.~~
 - duo a fue appellati albi ~~ſedens~~ culatl fjvelhres pernldofi; i> ~~bren~~ 1. SBaubth <5. @mi6in« jfe'jimb ~~anwenzige~~ Slrt ber fd; ajlic^en ~~Schwämme.~~
 - ^ e lupidibus ; fo ~~uennt~~ ~~Wartbhol~~ G* Saul)in6 brcn unb bre^figle Slrt ber c^baren QdmAmmu J
 - : efculti alterum genus; bebCUs tetbei) G(u fe cine fpijige ©piel* ~~av dei genünen Worgel.~~

- Fungi efculti decimum genus; ~~ſtämme~~ unter uevtefit er £. 5Sauf)in§titer< jebenbeSIrt bcr c^baren Zdbwam* me.
- efculti decimum nonum ~~genus~~ nus; fcbeint be& ibm eine 5(lk, Slrt bed Sealfdwam rñ jit feyn^.
 - efculti decimum octavum ~~genus~~ fo pennrer ~~Wiedrichs grämer~~ jgt ~~zurten Blätterfchwämme.~~
 - efculti decimiim quartum ~~genus~~ nus; bebeutet bep i0m cine ^ pteb art be6 PfifflfMings.
 - efculti docimum septimura ~~genus~~ nus; bierunter t>evfeljt er ben <6JWJ fAcoftmm, obcr einc Slbdubergung ber i xoz i) ten Strt bc^ flatter * fdwam s nac& Sinned
 - efculti decirnum sextum ~~genus~~ fo ueunter cine @))telaitbec ~~Zabbilte.~~
 - # efculti decimum tertium ~~genus~~ nus; bebeutet b*9 i^m H. ~~Bau~~ hing ~~gräte~~ 2Irt bcr eSbarett ~~Schwämme.~~
 - efculti duqdecimum genus; blernnter t>crffcjt er & 9Jau)in8 eilfte 2lrt ber e&barci@cbi»amme.
 - efculti genus five fuilli; fo neunt er §. 23aul)tr5 ctn utib jivan^ 2tgffe'2(rt ber e^bareuBcbtvamme.
 - „ efculti genus vicefimum primum monfrofum; bebC Utet betf tl)m (S. S)aul)in§ fn>e unb breo^ ftgftc 2In bcr cdbaren &<bvo&m* ~~hne.~~
 - efculti nonum genus; ~~ſtämme~~ miter &erjefjt er hen. <ſbeſhrtſL
 - * efculti oflavum genus ; fo uemtt er S. §8au)in3 3e(enbe 2Irt bere^baren Qchybamm?*
 - efculti primum genus; (ebeus tct bw 16m bie gemrfn e JTToR AeL
 - efculti quartum genus ; l)'ICXs unter oerjle()t ereinc fpuijge^braunb gclefre Spidarr berfeioAi»
 - efculti rjuinturn genus; fttcnnt er @) 33au)tnS funfte Slrt ber cdbaren ^d^a^mme*.
 - * # efculti septimum- genu<; %U teutet

tcutet bey iljm & fdavfyxni neunte
SUtber edbaven **Schwämme.**

Fungi efculend fextum genus ; Ifer*
unrer t>cyteftt er efnc &icfad?e S^hub^
ättberung &er fichen unb jwanjig*
(ten 2lrt bed &(&a?rfrtm>amm8
tiad; GJkbfffd) mit nabclf&vmiflen
\$iitdi>en.

- « efculenti tertium' genus vel S* Georgii; fonennterbcnlOewlmg.
- • ^i'culehti vigefimutn genus; 6^ freutet bey tym (5.93au)tnd fftnfi jeljenbe 2lrt ber cdbareu e d w ^ mi me.
- . efculenti undecimtn **genas**, fr'eruntr t?cv(lef)t er **C. Schuhius fröhliche** 2lvt ber **esbaren Schwämme.**
- . ex eodem pede fed non conspicuo jiumerod ; tfl 6 **S. f. s. schenibe** 3lf d b f d er **Schwämme** im j e6 entfiel)cn Ujrer mcftreve au€ etnem unftd;tbarcrt @tamm»
- . fasciculofi colore carneo & luteo mixto ; fo nennt @tcv bef j?it Her§ fieben utib fed^tgje 2lvt be^Fungi*
- « favaginoli five fungi rugofl favis jmeiiisfimiles; bcbeitrc t be^ Sobeln fete *Qttmine ttordyeL*
- 4 genus magnum a figura auriculae leporinae; (iemtiter D>CVfe(t) @coker eime3(bart bed **Pfiffers lin.**
- . hirfuti interna part** perniciofi ; iff bc9 3.85cm)fn < L. **Wurillus vier** unb brs f 1 e 3lt ber **schädlichen Schwämme.**
- . igniarii; **alfo nennt** **Zugus ben Sttictfdbwamm.**
- m igniarii species \$ qua irr tonfri* ni\$ pro frigili utuntur; fd)eit!t be^ Cafalptn eittc @piclartbeffelbfgert ju bebcuteit.
- . in metae formam furreftl pern!-ciofi; ift bei 3.95au!)fn (5.23<tu* **hirs^tre unb brci)fcjje** 2lrr ber **schädlichen Schwämme.**
- . in metam faftigati elculemi co*

lorls albicantis fusco in&i ; **brot** tet bet H)m eine fpijfge braunge* flette @pielmt ber fle me in en **Jordm.**

Fungi juniperini Marti jf (terunte< fc>emt Joofmann bfe U7Ad7&ol\$ **bergallerte** **tehen.**

- . laceri fylvetres efculenti fubfuci coloris inferne candicantes; fo nennt "uSau^fn (5.23aul)in\$ feet)* 3el)cnbJBrt ber e^baren edjtuāma me.
- . longiffimo pediculo candicantes fed maculati efculenti; bebeiltet **bey ihm Gläubtys jwanjigste Art des Blätterschwamms.**
- . lutei magni, difti Jaferan spe-
cioi; ijtmUcv t>erlebt er **bey Sy-er- schwamm.**
- . lutei pernidoit Tub pin a habitantes; ifl bet) 3. 93nu!>fn eine aetbc fd)ab(icfc 2lrt bed Blätter* fd)amme, eold)e man unterber **Sicher findt.**
- . macerati; fo nennt @terbef **Hellers fd)is unb neunjigste Art bed Fungi.**
- . minores, plnrimi Jimul nafcentes turbinati exterius cinerei aut fubfulvi, ftriis nigricantibus ; fo nennt 3vai eine Slb!ubenmg bcr fyunbert unb ad)tct%xt bed Fungi wad) **SjaUmu**
- . multi ex uno pede dypeiformes lute¹; bebeutet bet) 3. 2^au()in **Deficrd** 2lrt bed gefieltw Blätter^ **16 cm mms, Jen je bu nd en 2+8,5 cm reibt.**
- . multi ex uno pede clypeiformes ^ri; iflbct) t0m cine rot^e Stb< dtherunc]- bcrfelbfgent
- . ^iulti ex uno pede perniciofi ; biemntev wrjcfyt er ^aderd (uns bertunb ftebenbeSIrt bed Fungi.
- . mucarii; fo nenucu 5fragud# **Cordus.** Sontcer unb f(>eobor ben **Gli A tp :b Schwamm.**
- . nemorum; bebeufet bet)2obeln **C. 9 an 11 d b p** edba* Kit **Schwamm.**

- Funjri oftavum genus; fylenttttf fd&efat Stogis* einegpietort ber TZubbiU jc ju t>er(te)en.
- orbiculati vel fungorum tertiom genus; ~~1. joh eit Xg III <533~~
~~bine 3egeide~~ 2Irt ber eftboren ~~Erbwurz~~.
 - parvi globofi ex ungue eqnino purpurafcente nati; bdfecUct bet) SDIHcnhrf \$ader* brifte 2Irt be\$ Fungoidafler.
 - parvi lutei ad ophiogloffoidem nigrum accedentes; fyicrulter t>ers flebt fRax cine fcfir Heine gelbe ©pfefort be\$ tfempfelforimflei* ~~Zeu fhuamnus.~~
 - perniciofi generis vicefimi quart! species alters J rtlfo nentit (S ~~1. A~~
~~cine fdarlad) vot()C~~ ©pielavt ~~2. Hmuia~~.
 - perniciofi generis vicefimi quartl species tertia; fcyeilt ha U)m etUC Slrr bev (Ballrrre ju bebeutcn,
 - » pprniciofi generis vicefimi tertii species quinta; (>ter>titer Wfitfy tx ben (glteofcbwamm.
 - peziaealtcrarpecies; alfo tltime CEc-hmuia eine fvaufe 3lbart bed
 - pezizae efculent; bebeutet ~~3. C- SaufjfnS fed)fste art bev fd)iblic&en S c b~~ ~~3. E~~ ~~pezizae Plinii; ()icruntr ftyeint er eine 8Ib3tibcmn9 bc5 Gfiiflbc* cbera ju Dciffetjen*~~ V
 - # . pezizae species oris non ^mmif- (is faturo mali aurantii color'; fo neimt fftai cme f*avlad>r&c ~~Epfelart beifelbtgciu~~ Jn
 - pilisolato &rotundo; rr ~~(?• ©<ul)in ber <g^0> rtd./~~
piperis fapore lafteo ~~3. S~~; bebeuterbct) Gorbu^bie ad)te 2Irt b<*£\attev{d)watnm6 nad) tint W.
 - t • plum ex two pede a prunorm radicibu* enati; (ierunfer fte^t ~~a^iflatb~~ ~~anab~~ ~~3. S~~
 - pluresfimul ~~stbi ad aperatu r~~

- dices efculent; fo nennt % ~~Barts~~ bin cine s>ie!facfee Sbauberung ber ftgeben unb jtvlijfgilen 2Irt ~~h^~~
2* ~~Ago fixa amma ual~~ @ !blijd mit cinem nabelfontuflenj^fitgetu
- Fungi porofi pyramidal is & in metam faftigiat quadruplicis marchiaeBran* denburgiae varietas altera ; te* beutet bei) DJccn^elu dm fpfjtge ~~Epfelart ber geminen Morchil~~
- porofi pyramidal is & in metam faftigiat quadruplicis marchiat Brandenburgiae varietas quarts; blerunter t>erjtclt er erne ganj HeU ne, tuqelrunbetmb be>nalje (lieU lofeSpielart bcrfelbigen*
 - porofi pyramidal is & in metam faftigiat quadruplicis MarchiaeBran* denburgiae varietas quinta; fo nennt er eine anbere lange unt>n>etgrbtblfdte 9Ibart bcvfelbtgen.
 - porofi pyramidalis & in metam faftigiat quadruplicis MarchiaeBran* denburgiae varietas tertia; bcbeil' tet bet) il)m eine anbere lange unb broungelbe 2lb ilnberuiuj.
 - praecoces; tyentnrer t>erfiebt 2)obonau^ bit QeminetYlorcbeL
 - pratenfes minores externe vi< fcidi albi & Jutei pedicii Ju brevibns; ~~lit ben 3. E~~ ~~ki für ein flauer, ttele~~ fadre, Don aufen flbrid;rci> furj* gcfliclter, gclb unb iveijfer 2lfaf* trfcbwcmtn.
 - « pratenfes miflores externe ~~vi~~ fcidi rubentes; bcbeutCt bet) fy ~~3. S~~ eine r'ott(lid)te Sibarr beifclbtgen*
 - pmiicei lafte dulci manantej_t pratenfibus (imiles edutes; bteittn^ ter t>erfite(t erbteffebenjefyenbeStrt ber edbdreit Qdivohmm* nad) <£, 9 ~~S~~ ~~4. S~~.
 - quartum genus; fo nenttt ~~2. S~~ & 99anQinf cilfre 3Irt ber t\$* ~~Barts~~ ~~©d 3. S~~
 - qui in vinaceis nafcuntur; ~~Bebe~~ tet bcj SD^rftglf eine Slrt bee~~Be~~ ber fhuamnus.
 - quodammodo orbicaJad atrorr-

- fefcentes pernidofi; tymittttt ~~999~~
 (Icl)t3\ 2)auftin <§• 3taubfn8 fics
 fecnjdjcnbe 2lrt ber fcfrdblfd&en
 6 ~~Schwämme.~~
- Fuogi ranarum albi perniciofi; fo
 ncnnnt er (£• 99ou(fnd jroai^igfite
 itrt- bcr fd)vb(td)en P>downammt.
 - rotundi orbiculatis species ajte-
 ra; Ijicrunter t?evte^t (5. SJauftin
 cine ©ptelavt bc6 aitafJa.
 - rubri, perelegantis coloris &
 rufi; bebeuret be» 3. asautfn £•.
 SPauWn* fiebeu uub bmifigje Slrt
 fcerfcid bild)en Qd w amme.
 - rugoii; fo nennt <£. Durante
 tie iHordtln*
 - ftuitorum boleto fimiles pera-
 ciofi; bcbetutet bc^ 3. Ssaul)Ui &
 S Btj vffiflfeSI b fldb*
 Itcl)ett ~~Schwämme.~~
 - fab corylis orbicularis figurae;
 Ofevuutcv uevste(t er & 2taut)ins
 breyjebube Slrt ber fci;at>lid;en
 6t ~~Schwämme.~~
 - 4/toti cacruei; fcT)Cmt ~~ben~~ ^{§.}
 SSmtfym S)aikx\$ bret) unb ~~ad~~ t
 jigt^ 2(vt bed Fungi ju bebeute»
 - tres foetidi Ttb corylis, ferpen-
 tini difti pernieiofi ; bebeitCt belt)

~~manzige~~ Slrt ber ~~sd~~ Sd ~~schwämme.~~

 - tuberofi efculentii albi fusco per-
 muQti vel maculis ditlin&i; 1)ienttl<
 tec t>erfrejt er & 2)auj)m5 neunte
 Sirt ber edbareu Qcbw amme.
 - venenali quinque mufcarii di-
 a i; fo nennt er ben SltWts
 fdnvamm*
 - verni Mouceron difti & efculen-
 ti; ift bti) % Sflnl)fn etne eSbave
 2lvt t)c5 331^terrcba>amm8 nut
 rinctn jjur, bteman in granfreiclj
 Mouceron nennt*
 - A . umbiicum exprimentes plurei
 flmulplbi; bferunter *>er{M)t Srtu*
 l)in eine t>iclfac^c Slbânbernnng ber
 ffeben unb jUMtijigfien 2frt bey
 Setter febivammsnadj) ©lebitjty
 tnit nabefovmtflcm ^útgciu

Fung! vulgatissimi efculentii; iff be?
 Sobeln ber (£be\$uvtcl
 FungilJi incarnati colons minuti mu-
 fca infidentes; fo neiUlt 33leil\$cl ~~dis~~

Fungillus cyathiformis, ^xterne fu-
 feus, infra marginati coloris glaber
 oris piiiois; ijL bfy QRorifon !oura
~~ne forte adhre~~ ~~der bed Fungoidis.~~

• minimus feminifer primus;
~~bedeutung~~ (d)vef cine Spick
 art des lensertragenden Beders
 fwamme.

Fungoidaller; tfl ber ~~Gothingens~~
 me, hen 9Jlid)cU unb ~~Haller des~~
 nenjentgen Slrt be^ ~~Beders~~
 febtpamma be^Icgen ^ bercu ~~5~~ ut
 auf etnem ©tielfrcbt, auf bev>Dctt
 £(ad;cn ejlatt tft, rmb balb auf bie*
 fer, balb onf jener btc ©ijmett
 trdat; J^AIICV l)at fie mm wlebep
 mtfbiefer. ©attinifl oereintgeu

• alpinac infandioili forma; ((I
 be^ SRid)cli bie funfte 9irt ber EU
 veianad) ©lebitf^

• < carnei coloris gelatinofus; ((I
 ^2aller6britte art; fie ijL ftiljig,
 ntebvui, bias fleifd;yotl), upbiuu
 befldnouj ; tyr ©ttel ijL jtmtd)
 Mf, tmten baqd)ic), uad) oben 311
 aber iimmcv bunneiv

• corallinus gelatinofus; iff feUC
 jwente 2lvt, unb roddjft in benett
 gSBerbem unter benen ajiofen fjaiu
~~Scimwje~~; ftc tjt fd)on, uno fulig,
 f auf ~~xbetnld~~, uub fdrbt ba\$ ~~Wa~~
 pte?corallenrot); ibrSttel i f jim
 li t b t b ~~ungefähr~~ jroo ^tnteu i>od)/
 iti/ trdgf ett jiügeld)eu uon efci*
 Dat)en iuit im ©urd)me(fei%

• Werrimus pene acaulos; tfl
 fcftffoierte 2lrt, unb bcjieljt aui
 eitcm gldujenben, fd)n>arjen >
 fc>n>ammarti(en & ügeld)cn, xotU
 d)t& bc\|nai)ekincn (gtfel (jar, unb
 balb gatij trofén nrirb*

parvus ex fpadiceo rufefcens, ca-
 pitulo villofo pene fornicate, fungis
 femiputridis innafcens femine
 fteiato; Ijierunter fd;cint 3)tfid)cii
~~Jal~~

Galler crfle 2frt ber Trkbis px tTerftcljeiu

- Fungoida after parvus gelatinofns lubricus, pileolo subviridi, oris subtus re* pandis, p^iculo auripofistulofo; tfl b^ UmiJtaBert eriic 2lrf ;fté n>3 Af i Dduft^ in SGBalbcrn, unb ifi fciniuib/3itfeihb nub gelb;tf>r ©tie! iji rceff «nb frnm; ifor £&pf)en If? aeir&Ibt, unb mlt einem ge* fiiffiflfen ©aunt urn fetaen elge* ncn Stiel umgeroKt*
- qui fungoides tubae acutif* cae forma fucus, externe cine* reos; fo nennt cr einc aib&iberung ber fffmfreit 2U? bev Eiveia nac§

Fungoides manne,

welchen Di((en benen ärtgen **Wurzeln**)

It, SSattttant ^ Sourncfort ur»b

herbschwartm g-

* **angulatum** « bcykgeiu

acetabuli forma; fo neint

5foumefbirt-tomnxtljidh tint

a b b auriculamjuda referent, intus

rufercens, extus eandleans & quafi

farinofom, bebeutet bc\ Staillaut

ben fcbneFenfdrmitgen **Bechers**

wamm.

m canadense infundibnlifornie ci-

ne rei coioris, ij {toumefbrtf bxlu

te flirt; fie ift trk&tcrfbrrmb) unb

afd)3vau,nnb fommmt an* & "naba"

* cefrtofum, infundibuli U^ma >

fulvum, radice longa tuberofa^ fr-

enni, (}fcrunter t>erfle)t- SOliQcli

bfejeuige Slrt bed Brcnrrs

febwatnm*, tt?etd>e jailer ir,tcr

2233. beffreibt.

clavaria majus; also **clavaria**

Dillen boi f?empf*lfoms3eii

Brüderwamm.

* davatum minus; **Ubtillt** tfl

tfjm riRcikiRm aibarrbcffelbigen.

* coccineum acttabuli forma; **Vitt***

M Rter uwPd)eng)Hd)cHunb2;pnrs

nefort cine o«dgel)blte fd)arfod)*

roriye SlbaRbening ber aduen Sirt

Brüderwamm.

Fango~~des~~ coccineum lentiforme oris non piiofis; fo ncmit SDWd~~et~~ etne «nbere alatte fcbil&f&rniiige ©pteU ~~art verlebigen.~~

- coccineum lentiforme oris pi* lofis; bebeutet bei) if)m btcjnige Slrt bed &ed?erfd;ipamins, \vcU d)e falter miter 2245 befdn-ctbu

- coccineum orj; piiofis acetabu-ji forma, (}ierunter fd)eint ZounK*

- fort etne fd>arlad)rot>e utib an

- tern 3anbe l>artge 2lbart bc3 £f' figbed?erfl ju t>cr|cl)cn.

- coralliforme; fo nennt ©flldt ben Cora(enFeuIfd)tuamm.

- coriaceum anrantii coloris;fc^elnt bc\ Sournefort etne pomeranjen*

- gelbe ©pfelavt beg <£fii&b£d)tt\$ gu bebcutem

- crifpum acetabull forma; **Hler** ttnter fd)eint er cine (rattfe **Wobla** berung berfelbcu ju t>cvffd>eu

- cyatliforme purpureum intus viiofum; fo netiut ^Mimucv ben

- bearten Blätterfboram.

- digitatam; bebeutet bet) ©iflett einc grofe, roetige **piel ad eSw** art bt\\$ HempfelfotmiQm **Brau** zwamms.

- fungiforme, crifpum & laciqiaturn y fuperne nlgrum, in feme al- bidum 1 pediculo craTo fiftulofo & candido; Oicrun~~t~~erjlef)t -3icbe0 li etne ohm fd)ttanltd;te, unD tturm »etj;iid)tc 'ilbantwuiq) ber

- ersten 2lrt be6 Sftltenfcbtwitms «ad) Sinned

- fungiforme crifpum iaciniatum,

- & varle complicatum, pediculo craf* io ftriato rimofo ac fiftulofo; **fönnat**

- er bfefe erjte 2lrt des Galine febwamms nad) **Mine**.

- fungilbrme luteunj foetiduro 8c minus ramofum; ift be0 SRftl b(e ftC

- benbe Slrt oct> &tukn\&d)wzmtna tiady i\mt\

- fungiforme puHum crifpum Sc

- varie complicatum, pediculo tenuio- re & noq fiftuoib; tymmter t>er# ftcljt a)jtc^eti cine Heinle @t>id*

- art ber'effen 21 rt bed **Gärtner**
fdjmammfl tnft bfinncren ©tiele*
- JTungoides fuscum acetabuliforme : externe ramificatum; fufcum majus ; fo netincn SJallant, SWic&eli unb 23urbaum ben £tgbrcber»
- fuscum oris pilofis, cyathi forma; ifl. £oiu:nefortd ad)te 31 vt; ffe iff bvaun unb bat einent)avtgen SRanb unb bie ©cftelt eined 25es **ther.**
 - fuicum pediculo longiori donatur; bebeutet bet) SBurbaum bieje* nige 2lrt bed sedjerfebwarnms, twldbe jailer unter 2224 bes fcfrveibr* "
 - # glandis cupulam referens, mar- gine crenato; Qjevunten & **elbt** **WaiUant** **linet** **föle** **8Jt des** **Bedberfchwamms.**
 - gril'eum infundibuli forma pen- dulum, pediculo donatum ; fd)eitl bej; iSJic^cli btejenige **Art des Be- chet bwamms** **in** **if** **g**, welche **Haller** unrer 2235 befebvébt.
 - hypocrateris forma, pediculo do- natam iuperne fuscum, inferne aU bum; lterunterc DevfWt 9)Jid)elt eine ©pielart bee» fctnlloformtgeit **15d{d** ***.
 - « infandibuliforme grifeum exter- ne coftis feu ^nis ramofis & invi- cem implexis muni turn » **förelukt** k y 9Ri*ett gutters **Chemaltge** **grive** **in** **Dymanzigje** 2lrt des **Be- cberfcbtvamma** ju fc^tt.
 - infundibuliforme femine foetum ; fo nenut ^aitlant ben Imfcntra^ gnoeu Sed) rfdjuxinirir
 - infundibuliforme femine foetum, externe hirfutum, bcbCUtet bt\ V\XI cine ©pfelart beffle(igen, xoeldjc inmrcnbtg geßvetft, Don aufett aber jotigijf*
 - lutefcens ollam referens; ma- ximum pyxidatum J maximum va- Us fuforii forma; tyicvuntCf **versic** iKiiSSurbüutn, **WaiUant** und **Wic** **U** ben **£tgbrcber.**

- Fungoides minimum eérnuum, cocci- neum totum, pediculo donatum; fo tienntSDJtcfteli biejenige **Art des** 23ed)erfdbu>amms, lytd)t **Spal-** Ier unter 2240 befdjytbt,
- minimum infundibuliforme pe- diculo incurvo donatum > **schent** **bei** **in** **Art des Be-** cbcrfcbttt>ammt\ ju bebeutcn, we^h cbe i)a[lcr untev 2238 befebreibt.
 - minimum pyxidatum album, ex* terne hirfutum pediculo donatum; Remitter t>crftel)t er biejenige 2lvt, rodefre ja il e r untev 2239 be^ fd)vcbtbt
 - « minimum fcutellatum aureum externe polline concolore adfper- fum, fo nennt et ben fdnIDförmig* **gen Bed hif bwamms.**
 - minimum fcutellatum in caudl- cihus arborum pod pluvias; bebeiU tet beio tf)m eine Heine fd)m cverfe ©pfdar bet fcbltformiRm & e» (berfchvoammv.
 - minimum fcutellatum niveum; Iierunter t>ea(le)l er eben biefe*
 - nigricans majus cornucopiae for- ma; fo nennt £aiUant bie britte 2lrt beg %oe(her{d)watnm& **nad** **Funne.**
 - obfeurum fcutellatum craffiori* fubdantiae externe fujbafperum; be» beutet bet) 9Rtd)e(t eine bunfeb bxauwt, (lieUofeunb aufenfyavtgc 3lb A bed (cbilof6rmiggen Bccber?
 - i^ parvum nigrum, interne **la-** **t**, externe rugofum vel ftriatum; k erunter t>ev|tel)t 9Jtd)elf bteie* **nflt** Slit bed Seberfrbwamms, wi(d)e A a (lev uutec 2229 be*
 - pelviforme molle & rufefcen^f ijI Zouvnefort6 lejte 3Irt; ffc Ijat bie ©eflalt eined SBefend, unb ifi \t)eid) unb v6tl)lfd)t <;elb.
 - pyri inverfi forma, ore lacero, & velut coronato ex albo grifeo; fo nennt 2Ki\$elf bie fccf)(le2lvt bed **B ed re:** **WaiUant** Sinne'.

Fungoides pyxidatum intus coccineum, ppterne albidum, pedicillo proflus fljbo; hcK'lifet b^ft; iljrti CilC inmrenbiflfdjmladjrotJK* vonaus feu obey luctOUC&tē ©pidwt bef fcbit&for m ici tn £>erfier* fd) tt) a m m 6 nttt CiriCll Stief.
 * pyxidatutn intns ferrugineum; tf? SounieflHt^ eilfre 2irt; ffe iff būch's 'ifbnuig / unb inuivcnbtg ei's feurof Ifaibig.
 . qui fungus minimus fcute!]atus colons aurantii, ()tcruiTt ttft'frelijt Ortillant ben fdjtlofortnigfn Sf= rt)«vrd)rDdmm, d)e kOjUcnnucv
 . fcuteillattm album, forls liirfuturn; ft) imint 3)tdjdt ©ItbirfcbS namte fSrt bev ii
 . fcuteillatom aurantii coloris, b^bc^scutet bey Sournefbvt ben , formic^ n Tbccbct fdjyouomm.
 . icuteilatum toccin^uin intusglabrum, for is ubivis pilofum ; fiers untev t>erfclt 5)jtdKli cine ffjara adjrotbt, ;mnvenbiq glatte, ton mfen aticr Ijarige 2ib5nberuno bcr natntcu 2ivt ba Kiveia tuc^(*)!c^ bitfd).
 . icttf llatum interne album eAterne obfeurum, & fubtiirfstum, fi itennt cv cine anbeie ©pUlart bevs fc'bii]cn, mcidje iunen n-oql unb glitt, uon itufen biniEbrjun unb harig
 . icuteilatum majus cerat, flavae colore, bedeutet bet; ihm d. i Esfigbeder.
 . fcuteillattm nigrum pannatum, hierunte L- H^cinr Xounitfor^ben gedüpfelten Becherchwamms >to 311 verstehten.
 . fctittllatum patulum minimum aureum externe iubluifututu ; j> "emit ^JUji-U VHTmutjItd) diejez nige aitr bcS Becherchwamms, welche Haller unter 2241 beschreibt.
 . spadiceum membranaceum omni am minimum, vermutlich s^o chmalige

r

funf\$eljetlbe 9frt des Becher- fdj&Jfltttrfls.
 Fungoides fylvaticmn hirrutum & fit* fcttm, fjeumtev versteht Rupp ben (infentr agenden Becher- fdj cu aamm.
 . fylvaticara minus & teneriuspe- diculo dntntum , jo nentif tx bev* tmitO!idjbietii^c2lrbbe^Scd?crs fcbivamitia, iveld^e j^rtflcv unter 2235 &efd)icitb.
 . titbujoium laciniatum fuscum bcbuter bei) ^Burbaimi bkienio SIrt bee £>ed?frfd?u?wmm8 / 11p
 . Ftmgoidti alia species, ()iei'Untei't>Cr* 1ldst ?3lid)cti ben (fBi(jberf>er,
 Fungorum alterius genris alter, fp nnent 35obon(Su6 (S. * Bauhins vier iuib zwanzigte 9Irt der schädli- chen Schwämme.
 . alterius generis primus, bedeu- Ut bei) tf)m (2. 95ou(jing ad)t und zwanzigfe Strt bev schädlichen Schwämme.
 . noxiorm decimi noni generis species quinta , IijfVUIUtT versteht Clusius E. Bauhins dreißigste Art der en Schwämme.
 . noxiorm decimi noni generis spe- cies li-xta, fb nennt cv iff Bauhins cin unb bretjtgfle »ilv fcer schädli- djcu Schwämme.
 . noxiorm decimi noni generis species terth, bfbmtet bei) iljra E. bmiljinS jtvei) unD bveyfigite Art ber\ai>iid)tn <&(l)wammt.
 . iioxieum decimum genus, hier- unter berstejt er €• 9 Bauhins ac t- zehende Art eer Ichād id;en Schwämme.
 . noxUrum decimum noiuim ge- mis, fi>nemuevCi. Bauhins neun unb ^an^igfteSIn ber schädlichen Schwämme.
 . noxiorm decimum oftavura ge- nus* bebmret bc> itun cine vi U fache vorljgelbe *>fbanberun*i* b<>r sunf unfleng 2Irt bc^ JBläts- terschwamms nach Gleditsch mit einem

emeus ftelmffomfttiti rnitmvui^{rtg}
fd)u>ar*en fifteen, unb aeifien
©trunfe.

- Fungorum noxiorm decimum quartum genus, l)tctuntev t>erfie!t er (§. StonhinC
<5. 93o:i()itid cin unb roanijigste
Slrt ber fdtfblditen **Sdroamme**,
©ber ben XMfIWbwamm.
- # • noxiorm decimum quintum genus y fo nennt er (£. Qtaufyind
jtttf) unb awanjigste 91 rt ber
fc&aMtc^en © d w d m m r
 - noxiorm decimum septimum genus, bebeutet bet) ibm <t.S3au*
ftinS f&mf unb jroanjflje Slrt bet
fadblfcen **Sdroamme***
 - noxiorm decimum sextum genus,
&ierunterberfle1)ter(S«S3rtu*
do f d g.. unb **Sdroamme**.
 - m # noxiorm decimum tertium genus » fo nennt er & SBaulnn*
gwanjtgste SI r t ber {tydblic&en
©ebcuamme*
 - noxiorm duodecimum genus,
bebeutet bep i^m ben SHegru*
febwamrou
 - noxiorm nonum genus, j ttx*
ttater t>rflle)t er & 35aul)R\$ ftea
benjri^nbe 21 rt ber fcftablid:en
€cba>amine
 - noxiorm oftavum genus, fo
nennt er <§. 93aut)ind fecfoebenfcc
SrC ber fcdbblich^en Scbtoamme*
 - noxiorm quartum genus, be*
fceutet btt) t&) f c
(eftbe Slrt ber fd)di>lid)eu
&dm&mm*9 unb t^rmul(lid)
ten bmttn ^ocberfAtoamm.
 - 0 • noxiorm quintum genus, tyiera
unter t>ei(!ebt er 6>lebitfd)d britte
filtrt be^ &6cberfcby>amm0# uub
Me futtfe ti(Kl) ginned
 - noxiorm secundum genus, fo
nennt tr & 93au^)ind {ebenbe Slrt
ter fdbablic&en Scb^amme.
 - noxiorm septimum genus, be*
beutet bet? i^tn S; \$4ul>inf oite
ge& h b Slvt to f^dMi^en
Sdroamme.

Fungorum noxiorm sextum genus,
bierunter t>erfie!t er (§. StonhinC
Drenzelende Slrt ber fd)amid;cn
Sdroamme.

- m noxiorm tertium genus, fo
nennt er & Q5anf)in\$ eitfte Slrt
ber f\$dblirl)en &d>w&mme.
- noxiorm vicefimi secundi ge*
neris species quarta, bebeutet bep
i^m S. 900 n^e f d b und brenfig:
(le Slrt ber fdbblich^en Scbwoamme
- noxiorm vicefimi fecundi ge*
neris species tertia, bie'iinter MX*
fiefsy er etne Slbdnberung berfeb
Mgem
- # noxiorm vicefimi sexti generis
species prima , fp nCUU t^teibeC
ben So>tf?*
- noxiorm vicefimi sexti gene*
ris species secunda, bebeutet bep
ilnn etne glatte groffe ©piclart
b) Tlbie**.
- 4 noxiorm vicefimi sexti species
tertia, b'ternnter t>crftet) (Slujtud
tioc^ tine aubere Slbart beffelbi*
gem
- noxiorm vicefimi tertii gene*
ris species quatuor, fo ttCIUlt et
& 23aut)in^ fieben unb brettfigste
9lrt ber fd)ai)ltd)cn **Qcbwamme***
- noxiorm vicefimi tertii generis
species quinta, bebeutet bep i^nt
b # **I q b amme**,
- « jxiorm vicefimuni genus, fyC
ffxtev t>erfiebt tx 6*«8^ul)in« \>tx
* Rrt bcf k*Qcbwamme*
5cbt»aitiitte*
- 1 noxiorm vicefimum quartum
genus, i(l be^ il)m **930011\$**
D te Slrt ber **Exbryc>n\mc**.
- noxiorm vicefimum quintum
genus, bebeutet be# il)m eiae weifle
© p i e U r t bed SorallefcuU
fd)ctam**
- # noxiorm undecimum genus,
bimtnter t>erfie!t er & 23aut)
f&ufje^enbe Slrt ber **Exbryc>n\mc**

- Fungorum pernicioforum primutn genus, fo nennt er bad SuDaaofcr,
- postremum genus e faxis, be^bftttct bei) ^Dortl 6. S^B~~Baubint~~
brci) tmb brettfgtfe &rt ~~dor~~ ~~et~~
~~datten~~
 - praecipuum genus ; primum genus, tyimwter berftcben (Seflner, Sragud unb Sonicer bie sememe Ulorcbltn.
 - fylveftrium efculentorum cervl* norum fungus primus viJofus pu-

Fungi und fylveftrium Befcultur

- baven &d)toamme.
- fylveftrium efculentorum fungus alter glaber ex rufo fufcu*s* ift bet) i>m eine fflatte rotl^elbe Slbanberung bérfelebigen.

Fongulicxigui, vix lenticulaemagni*

- tudinem fuperantes partium tameu iutegritate vel maximis pares > fo ~~bedant~~ jpfuirtn Me etlfte Slrt Fungus wad) ipadern*
- ~~minuti~~ minuti ipusco innati, i(TS35fc „ b<^ oiene^enbe 2lrt; fie 1(Fflein unb wad)(^ im XTloW*

ingulus hyemelis pileolo albo lampl-Jis flavis, *ft* feiue funf^cben De Slvt; ~~arufolambris~~ SBhtter; ibr ~~Wittteln~~* imb \nt gelbe

Fexos, ij} ber @rtttung^name, ~~wels~~ ~~den~~ 3tti\$di an~~b~~ ~~M~~ ~~j~~ all~~r~~ fren geiielmi Matterfd?^am* men gebetn

• atjetinus coral loides niveus ^{4ft} bet) ^occne eine febue iff^e 6 pit! a it ted ¹ ~~Quent~~ ¹ fb ~~W~~ abietinus niveus, ~~bebend~~ ~~bey~~

Broccoue dicjenige 2lrt ~~bed~~ 6t^e ~~chelsh~~ ~~wamme~~, pelc&e fialier tutter 2317 befctfreibt.

• abieAtis oris re/lexis subftaiitia rabra, ijt 6. gjaufioiiS pier nub br<Ht<ftf 21 rt ber fdrfbifheit 6 ~~etw~~ ² ft an Lora ntn, unb I^at eitien ~~ungenülftr~~ Kaud, unb cin wtyc* ~~Glcis~~.

Fungus acstabulorum modo eavus radice carens, bierunter fd)eint C» SBaubnt eine ~~9lbart~~ ~~des~~ ~~flggb~~ ^ cbers ju ~~verleben~~.

- ad betuiam, fo nennt **Tragus** & **Ob** ~~int~~ ~~die~~ ~~lebende~~ ~~Art~~ ~~schilder~~ liefer **Schämme**.
- ad cutim extergendam aptus", i(l 5. *Bau8ta« cierte Hrt fd>á ~~de~~ lid)ex&d>wamme, ~~imb~~ ~~heriwut~~ (id) eiue Sibart bed **Seuer** ~~fowamme~~.
- ad fambucum, 6ebeutet **bey**

« albidus iufundibuli forma palu-
Stria, i

* ~~eternalic~~ britte Slrt bed Fung!. • albidus splendens ex uno pediculo multiplex , biertltffr Wrjlpftt 53ajallant eineroeifie unb oelfacfe Sibânberung ber fteben unb j^^{re} i ~~t b d~~ ~~Sätes~~ ~~dywamme~~ thief) ~~Gleirich~~ mit ~~walzenformis~~ ~~em~~ ~~Stiel~~.

• albus acris, fo neiltlt €. ~~Binis~~ ~~lin~~ bie a\$tc Slrt ~~des~~ ~~Blätter~~ fcfcivdnittiB tiact) tfnnnc'.

• albus cum Juteola parte in fuin* mitate capitnli vifco nit<?nte relpjendens, fc^eint bet) % Sau&in ^ a b lera Dre^ unb fec&üflje SlrtbcS Fungi ju feiju.

• albus diftus **Mampelgardenis** fievnidnis Bifi efttebj ^ ^ ~~Ban~~ ~~i~~ in cine miftt gcjiielu 2Jrt ~~bed~~ ~~Zwitterschwein~~, ~~W~~ ~~le~~ in ~~Slrt~~.

• albus infundibuli forma ndm lutescens, tft ^aUcri3 JlretXe 21 IT, n»dd>fi in 2Säibrrn, unb (ottimt *em pfefferfdmantm fiftt unb, gibt «to tiine 53Jtld); ihre ~~Slrt~~ Jrin fmb türper, unb ~~biorwilen~~ unb bard) ~~enjocenige~~

3(~~der~~) Derbunben*

• albus infuudibuium im ~~itans p+~~ ~~bey~~ ~~Slrt~~ dicuioi«ogidre, bebeittet ~~gut~~ djeli cine Slbanbcruif ber ~~netz~~ unb ~~intn~~ ^ w Witt ^ ba

- fcbwamms* tiftd) ©lebitfcfc mit
cinem trictoterfonnigem i?ute.
Fungus albu&lam̄nis tene'rioribus faepe
vifcidus, tyierunter fcbeint j) t) II?r
*fine (gpielart ber sieben unb jtvan**
iigftenflrlt bedflättcrfcibi»amnid
uad) ©lebitfd) jn berftefcen.
- # • *albus ovum referens, fontllit*
fdwebaum Den XMiffrwatnm.
 - # • *albus perniciofus inllar fungi*
lutei Chanterelle difti le contor-
quens, bebeutet bep ibm tine ettge'
unb am Stanbe fl'eftveifte Sl̄part
*ted Pfclferfcbwamttiß mit ajii**
gen uuD nwtttenf&rmtgen 58ld(t?
*lein**
 - 4 • *albus pileoli fubstantia adeo te-*
*nui ut lamellae ad fnperficiem trans**
parçant, biqxnUv verfieit) 9flit
iftflit eineSlbanberung bet brep unb
*iwawiütfmi 21 rt DeS Bitter.**
fd^cDamms nnc& ©ebttfeb nut
*<inein fel)r feinen unb ~~durch~~ j*ji**
tfgem J£)utgen.
 - # • *albus pileolo inverfo, fo ~~neunt~~*
Sournefort eine ivetjfe geftiette
Slrt ted 2>Iauerrd>n?amm0 mit
utngtel)r tcm Autgetu
 - # • *albus iplendens ex uno pedicuTo*
multiplex, fo tiennt «Tournefort
fine thbricbtewaffe unt)t)ielfitd)e
Jjbanbernnjjber ftcben unb ixoaw
ü.qften Slrt bed £>ia«erjibu?ftmfl
4d) ©lebitfd).
 - * • *albus tenax, bebeutet be» 5000*
iblt btejenige 2Irt bed geftilten
Jblatterfchwamins, mid)c S?aU
fer unter 2352 bei'cbrethbt,
 - * • *albus vifcidus pediculo longo,*
tierunter uerjlefft Sl̄barum ben
~~schw~~ mm.
 - * • *alius clypeifortnis perniciofus,*
ifl bef? (Sljftud g. S^u^ind brcp
unb jwanjigfe 3lrt ber fcöillb/
lichen 6dm?anime+
 - * • *alpnuservinusobtufeconicus,*
t(i jailer fieben unb bre^ftgfle*
flirt; fie road) t mif benen 3lk
penia SSälbern, ift^ircfObraun,

- unb h̄t einen jween 3 olle langen*
Etiel, unb einen (angen (lumpf
*fegelf&rmigen jput**
- Fungus alpinus parvus candidus vifci-*
dus ex uno pede multiplex, pedi-
culo cysiindrico ft> nennt SHcOeli
bermnbHd) eine 9lbānberung bee
(feben unb jwaniiflten 2h't bed
J äuerfcbwanus naD Gla
*bittfd)**
- *alpinus' totus fature coccineus*
*feukermefinus, pileo hemifphaeri**
co, fd)cint bep tbm eine fattfotje
*JEpielavr ^t& Qmbnten flätter**
febwamm ju bebeuten.*
 - *alter venenatus clypeiformis oli<*
dus, t)ierunter t>erflext iobel <£>
S3au()ind bre^nnb jman^tle 3irt
ber fcftdMicDen Qdiwimme.
 - *angulofus & velut in lacinias*
*Cecias, fo nennt (BaiUant eine 31b**
art t>€& PI ffer ing\$.
 - # • *angulofus pediculo exiguo, ifl*
<§. S^aubind fünfte Sirt ber edbai
ven€d)^ämme; (teiflcfl, unb
lnt einen tleinen @tiel.
 - # • *auulatus pileo umbonatovillofa*
& la me II is ocbfoleucis, ift jjafcrd
fftnftiftte dirlt, waçbft in" benen
SS^ilbern / unb tfl fel)r oerJiubers
Itcfr; t>r ©ten^el i(l fnoUt^i, t>oil
unb rbtl)licl)t; il>r S)VL\l)irfcbb(iun
unb^ rattd); feine garbfl ift aber
fety t>erantcr(fd>; ber 9ting an
^m eticl ifl befiänbtg.
 - i; *anulo fugaci albus fquamis in*
Chedio piieolo rubris, tfl fehie futlf
jnb jrcanjtgifie 3(rt; Hr @tiel
W bfnn u<Dr6t(hd)t; it)r Sting
*lil^r bem ^ut f*mal, uubeflåtu*
big unb t)auft0; ibr Jgut anfan^
*fegeirormig/ na*l>er aber fla*,*
n>etd, an bem SRanbe geflreift
unb nacft bem 5KitteIpuncte JU
roll) gefcbnpt; it)re?5lattleinftnb
wei\$, nnb tyre @rfye nicht fiber
graten 3M\$.
 - *apice pyramidali & angusto,*
bedeutet by h̄na due fomde,
folige

spijige Slbart ber getteinw SJcor*
chel.

- Fungus arboreus acetabuli more cavus coccineus marginibus pilofis, bier* unter wrfitefit @l>evnrD etne fcbar* Iad)rott>c unb on bent Sianbe l>a* rifle 9{bart bed Cfltgbecbera,
- . arboireus a'lbidus waximus feu Agaricus fpurius, fo nemtt 9ltit eine weifie ©pietart be8 S?tt*rs fcbroamms.
 - % . arBoreus albus dnrus lamellis inftar lapidis haematis, bebeittet in) gturbaum biejenige 2lrt be\$ **ge** **warmma**, **welche** jailer miter 2338 **be** febreibt,
 - . arboreus clypeum referens in- gens foPtidiflimus , iff 256rba<H>e\$ jwanjifjljc 2lrt; fie Ijat Me ©e^x ftflU eine? Sd)ilb6# ««b eincn fehr (Tcirsen n>rDuien © cm*, iff **groß**, **uit** **pc&fi** a:S3dume m
 - . arboreus holdfericeus inferne lameltatus, iff \N\ SRci elite fammetrccicbe 91 vt t>c & V>^ttcu fdnramma, tve(d;c m SSdumen
 - . arboreus pyxidatus coloris intus ferrugtnel, beftelltet be\@l>Ca mi-i) Xoumeford eilfte 2lrt De^ Fungoides,
 - . arboreus villofus inferne planus, bierunter t>ev(lef)t 9fd> \$rtU lerg ejemalifle britt icrt bee Agaricus.
 - . arborus virginianus platycej;os parvus, fo nentit ^titfenet 2>r; nefortS jwblfre 2irt ber Coral' >i-des.
 - . arborum & Jignorum putr-fcen- ilfeum coloris varii, bebeittet **bep** **Kai** (3lebitfc)3 bvitte Slrt **3schetfobmme.**
 - Augu~~l~~neosis, ()ierunter **ter** (tel) **E. Baum** einue grofe **Spiele** art ber **Zubbulz**.
 - aurantii coloris capitufo in co- num abeunte, fo netlitt **Journe** fort biejenicje 3lrt bed g**fatter** {Ouomat* Botan. Tom. If.)

fwamms, wetde Jaller unter
2420 befebrebt*

- Fungus aurantius pileo hemifphaeri- co, iff S)aUex& ad)t uub fünf^ gtgste girt; Zte wftcbft in ^f|^ fierit ©oeuben an SSBattern; ftp ifl trofrt unb pomeranzen(e(b# uub fyat btfe flatter unb eiuett balbfu^eliunben Slut, xvcl)ct nut bent Stfter l^ircobraii unrb. # aurantius pileolo lon^o, bebeu* tet bei)@terbef btejentae 9Trthe* Foiporus welcfe JJallcr unter 2310 befc&iebt.
- aureus capitulo in conum abeunte, bierunter t>erlebt ^Qaittant bieient^e 2/rt bed gefielteu Slät» terfebrbamms, tpelcye jailer unter 242P befebreibt.
 - 'aureus cructae inftar cprtici quercino rafo innafcens, ifl 93&r* banned I^te 3lrt; ftetti ftolb\$elb, und wād)(l- n>ie eine SKinbeauf bent to().
 - auriculae Judae, coloris ex cl- neraceo nigricantis perniciofus ia caudice fambuci nafcens, auricula- ris, bebeutet bep 3. S3au)in unb p 3)F.
 - auricularis miniatus, bteritltter febeint JOofmann but fthnetcn* formigm Sedjerfcwdmm #1 t>effle?em
 - autumnalis velut apex flaminis Plinii, fo nennt SSeniel bie23u **fthofarmūze.**
 - betulaceus orbiculatus albus, iff **E. Baum** fchjebenbe **Wrt** ber fcbibfchen & ibwbinmt.
 - boletus fuscus bafi globola, be* bettet bet) S)occone Zourneford fitnfjebenbe SI rt be^ 3 it gel* fe bw amms.
 - bombaceus perniciofus, bteritn* te'r wrffebt @terbef ben mif?* **fowamm.**
 - boriara, fo ttemtt ^ttiptyati & 23aul)un^ ein uttb Wfr^tfe Hxt ber fci;5E>lideit &d)xt>amme.
 - bufoniu* orbiculatus, fjl (**E.** **3Dramius**

Baubins &ierjejenbe 21 rt bet
ſchälichen Scbwämmc; fie ijl
tneiftendbunt, flelb, braun unb
rot!), unb balb fpijig, balb platt*
tunb.

Fungus bulbosus campeftw efculentus
totus albuſl pediculo palmari non
jiftulofo perangufto anulo cinfo,
fabeutet be&SRidjeli biejenigeSlrt
~~bed geftielten Blätterchwamms,~~
n>eld)e jailer unter 2353 be-
fd;reibt

• bulboſus e volva erumpens pi-
leo fuperna parte aureo & ad was-
friato, inferne& anulato pediculo
albis, radice bulboia, fo HCint er
~~ben Siegenchwamms.~~

; • bulboſus efculentus e volva erum-
pens pileolo defuper fpadiceo, &
ad oras ftriato, inferne albo, pe-
diculo anulato, concolore, imam
pariem verfus craflecente, radice
buibofa, bterunter t>erfielt ereine
braune, tvarsige/geftreifte/ unten
weiffe ^ibåbernnng bed jtvepten
Tdlhitzfcvbaomtm uad). Sfnme'
mitfnolligeraBurjel.

i • bulboſus efculentus mediusr, *ft**
leo fornkato, bebeutet^be^ i^m
JjaBerd f&nftigde 2lrt bed Fungi.
, bulboſus fufcus duplii pileolo>ijl
& Saurjind fünf unb swanjiggle
SIrtber edbareu Scfcivårame; fie
iſl braun, unb hat einen fuoUit
gen Stfel/ unb ein ~~geoppreltis~~
~~Ödien.~~

* • bulbpfas pileolo complanato li-
vidu fufco ad oras dilute violaceo,
lamellis fulvis, pediculo fupejrnæ
pilei parti concolore anulo non du-
rabii omato, bterunter t>erTe't
9J' tcbeli' bieientge 9lrt bed Slits
terfcfrwainiidi, wifyt jailer un>
Ux 2486 (vefc^reibt.

* . caeruleus major, fon~~ennt~~ **Burj**,
bautn ben »eieiblaom ~~Blätters~~
~~chwamms.~~

* . caeruleus minor pediculo gracilL
bftrutet bep tym bitjenigt %x\ bet

~~geftielten Blätter schwamms, wel-~~
d)e jailer unter 2457 bcfd;reibt.
Fungus caefareus; flierittler oerftea
ljen einige ben ~~£vetfd)omm.~~

• . caJiciformis feminiferus, alfo
nennt SKemel ben ~~läfentragen-~~
~~den Becherchwamms.~~

* M calycis forma ma gnus ex genere
crepitusiipi, bebeutether) i&mbie
~~gheue Wirt der Bogrlschwamms~~
nad @lebitfek

• , campaniformis murinus anula-
tus, ilWjallerd Ijunbert unb fec^ate
2Irt; i^r @tiel i(i flegen jween
3 vde (d), unb b'ober; ilr j)ut
ist grof, bAlbfugelruub, unb oft
gauj ſchü fg ran unb etwtf jelb J i&r 9tnq
befianbig.

* . campaniformis murinus lamellis
~~unvris, i(i feine t)unbert unb~~
~~adte Wrt; unb wå*jl beaein*.~~
~~gefallen @ebauen unb auf~~
~~Graßplätz u. ruf H) rötieli(l~~
~~rörid U {ut~~
fllorenf&rmig flfc^grflU; unb an
bem sRanbe gleicUfam gefaltet;
ibre SBattlem)uerfl n>eid, fiers
nad) rofenrotl) unb julejt buns
felfcftwarj; ei' befd&veibt fie nun
uuter 2483.

* . campaniformis nigerparvusmul-
ta frminainfe continens, ()ientni
ter &er(W) ^fufenet b?n lñfen?
~~angeden Becherff zwanzig.~~

* . campanulatus cervinus lamellis
ruberrimis, i(i^allerd 3We<) Ullb
(tct) tjifljte SIrt, unb »a*(l m
ber e* » c i j; i^r @tiel ift bif unb
,1^rlf }u unter(blutrmf), often
bjjer gelb; ilr JOn bat bie @e»
(lalt ciner (angen @Iofe, unb
cine ()irfd)braime § A r 6 e; fore
85l5ttein ftnb becbrot^
campanulatus ex ~~treo~~ murinus
fubtus aibus, fo nenV er biejenige
girt, roelbeer unter agoo be*
fc&teibt.

* . campanulatus lignofus, bebeit'
tft ^@terbef&immæ SIrt tet
~~Sto.~~

Stachelschwämme, welche Höl-
ler unter 2320 befd>reibt.

- Fungus campanulatus, pileolo obfcru-
ro, vertice laevi, reliqua parte
ftriato, fubtus lamellis ac fiftulofo
ac cylindrico pediculo albis, Ijiers
unter fdjciint 9)fd)eli biejenige
81 v t bex3 gefiflten Blotter*
fc>n?amms au t>er siefe n, roeletie
fi nünter 2390 befcfyrebt.
 • campanulatus fubhirfutus albi-
dus, ifl: **aDcrif** neutite 9Irt, unb
in Ceutfcblanb unb in ber@d)mei j
ju &<nife; for ©tiel ifl ^ol ^
fd)iv<id), bmxl)(td)tig, roei3, meis
fteiv3 frunim, unb unten jotig;
iV #ut qofenf&rmig, gefltrefft,
in ber SJJittc glatt, fccfldubt, fein
iotfg/ wci* unb tnit ber 3^t
grnu.
 • campeftris, albus fuperne, in-
feme rubens, fo netillt 3* S8au<
ljiu ben (Ebrgfirtel.
 • , cam pert r is parvus cinereus pi-
leolo galericulato ftriato, pediculo
in Aipprfcie lacero, bebeutet bet)
SKtdjeit cine afd)graue Slbanbet
S?nL ^ V " 5 n^b . Swwi'flhn
Slrt bed Blatterrc|>namiti*na<<
©IeMfd)mitierfd)!iflenem <fttcL
 • candidus digitatus minor, l>ici
unter **Orffelt** 3^v **Sau** eine
Heine noeflfc 6pic(avy bed So*
raltenberglb. wamme.
 • candidus odoratifTimu. ;orbema-
• **E. Beuhing's odtzehende**
2Irt ber ee^baren @d;wamine; fie
dat einen febv angcnc0meu **Oz**
rud) uub PJeid)maf, ift \vti& ruuD
unb gro8, unb roirb **rob, drasf**
 • « Candidas reguis odoratrlimus,
alfo nennt fie Zonrnfert*
 • capite expaulvifcoius, **betru**
tet **bm** ^aillUU biejeni **gei** **ftt**
bed **elteu** 23^d **Blatterschwämme,**
roelje **Hölle** unter 2341 **de**
ſchreibt.
 • capitulo conico pallido cineru-
ceo, centro fusco, ^ierunter **fc'cnt** . jjut ba\> \>ku, **bold** **welfenring,**
capitu

Wallant Hölle **sterigste** 2Irt
see **?un?i ju verfeben.**

- Fungus capitulo mammofo, fo **nennt**
er **vermulich diejenige** 2Irt **bed**
ge(lte(ten **Blatterschwämme,**
Wölle **Hölle** auter 2471 **bu**
 • « capitulo mini mo p^diculo Ion-
gifTimomurinus, jft jaDer **re** **jnev**
unb merjigffe 9Irt, unb **rochst**
auf faufem ^oljc; ibr etiel **id**
gartf t>oll, uifb t5d)flend einett
Valben ?p(1 Ood); ifor **Flülein**
flctn, pnrabolifcb, **unb anfangs,**
nrie bie ubri^c l{eile, **weip, hera**
xmd) abet nidufcgrau,
 • carnofus riveus adamantinus
in montibus Feltrinis, bebfUtet
bet) S9occone eine meijfe Slbart
be^BoiMf?H, beren^ufereSflinbe
jn brufenföimijje Slbtbetlnngen er#
lub **en** ift.
 • ; carnofus pileolo elato, **it be** 9
S3dttarra 'eine, eigene 3! r t bet
-Bcbtpämme **tint** einem dlinge;
man finbt **fte** tni S)txbft auf afa
fleflunpfeu fBAumen; for ©lief
iijjl ouldonunrieing **Gloufy**, fteif
nacfaber Sdnge grjrcift, innweni
fcig aber fleifcbig, tbric^ unb wrfl*
Dr 9iinn ifl Don mittlerer ©rt>fe:
ibr ^ut Wngt febr **icily** an bent
©tie!, unb **tun** unten triele ficfreis
f brmi^e, gelblic^t rotje gur*en ;
obcn ill er gelbrotlj; fie **Ijat CMS**
fang^ feinen (Sef^nat, u **opt**
über ifl fie **iwu**
 • carriarienfis, fjlerunter **vers**
fische **Worfigt** dne **Abänderung**
des **Zopfes**.
 • cafearius ex Campenhout, **be**
feeutct be> eterbef gallerdjroMfti
Slrt be^ Agarico- polypori.
 • caftanei colorik Jamellis fulvis,
ifl ijallerg ncun unb itemijigfe
Slrt, unb n>ad)(l bep (^tringen;
fie ift Hém; for ©tid raul), bürnt,
wi&tyt unb faum jn^eeu 3oUe
hoch; ilre 95iattlcin gelbri*ri* **ib**
jjut ba\> \>ku, **bold** **welfenring,**
capitu

- caftonienfommunbttút einemtro*
 f S*h* i f f y *t*.
 Fungus cavernofus; bebeutet Be*) 5*
 S*a*ul)m & 3auf)in\$ er jte Slvt b*eu*
 Meralius,
 - caule nigro capillari androfaces
 capitulo; alfo neuut SBolcone Kin*
 tie's bm> unb jwanjigfe 2lrb*e*8
 S *l* *l* *l* *l* *l* *l* *l* *l*.
 - ceraforum imbricatim alter alte-
 ri innatus variegatus: bcteutet bet)
 Q « \$Baul)ta@tebitfd)6 brt*te* 3l*r*
 b*e*6 & *6* *6* *6* *6* *6* *6* *6*.
 - cervipus lamellis extusapparen-
 tibus; tfl .SjallevS itcun unb tiers
 jigfie Slrt, unb nwdjft auf J)eU
 fcen fiber bem Sovf; f*tr* StielijI
 iwicKd)t, jovt unb ungefafiv ei*
 nen Joll & o*; iljr jjut ganj platt,
 unbare SMattleinaufen; bergans
 S ^ j(l ltyfc()bi-ttum
 cervinus five Cervi boletus;
 tyierunter D*e*v(l*e*l*e*n 9att()io(unb
 Sonieer btc ^trjcbtrffffcln.
 - cespitofus anulatus villofus ru-
 fus; ift^allci^ctniuib fitnfjfqjle
 Slrt, unb w*adjfi* rafemveff bet)
 JBern; tyre O*tide* finb fool, »ejt^
 tb*tl*lid)t^ unb nüt etnem ytfng D*cvs*
 feben; ilv Sut i(l fel)v gro^, un*
 rein gelbrot^ unb ganj raud);
 fl*ve* SS*l*attlemfntnb anfang^ D*tvfd)s*
 braun, nerben abev ijernac^ gclb-
 t*t*
 - cespitorus parvus gracilifimus,
 pileo campanulato ex obfeuro fu-
 c*co* > lamellis nigricantibus> pedicu-
 lo tenui vix lineam craflb & fuper-
 nae^arti pilei concolore; fd)e*nt*
 ity 9J*trf*eli eine O*ptel*art te^je?
 ttigen gefielten& latterfc*biuamftis*
 \$ubebeuten, tt*cld;cn* jailer untcr
 2483 bef*d?*reibt
 - cespitofus pileo procumbente lu-
 ridu pediculo bulbo lamellis al.
 b^<; ift S*a*M\$ ffinf unb meyjtg*
 (ieM*r*, "unb*tt*)ad)ft b*ev* O*bttins*
 cc*en* b*ufd*cln?c*ifcin* SB*albern.*; tyr
 ettel f*jl* bolligunb fe*V* bif; f*^v*
 S*ut* *ang* *no* *te*

- f*dwat*, flebrtdjt unb nafic auf
 * bem ffioben; itjre SMattlein rceij)*
 Fungus cinereus laminis terreis pedi-
 culo atro; ift feme jroct) unD funf*
 gigfte Slrt, unb fc*fv* ^art; H*r*
 O*tfel* f*jl* fd)wavj unb l*od*); ifor
 j?ut bunfclgrciu unb erbfarbtg unb
 nad) bem 9anbe ju geftreift; if)s
 re Slattlc*m* etroag tvenigeS erb<
 farbtg unb roeffH*tdjt**
 - clavatus albodus piftillaris, fpe-
 cies crepitus lupi; D*icruifer* t*ei*s
 (l*rt*)t 55ron^ne ben pernpfelformi*
 &tn K*f* ulenfdm>amm.
 - » clavatus ficum referens: fo nennt
 Surbaum bie injei)te 2l*rt* biefer
 O*atrung* nacl; Sinned
 - clypeatus in medio protuberans;
 fcebeutet bei; 5jaitlm*it* ^ all cr d
 ueun unb brcytgite Slrt bc*S* Fungi.
 - clypeiformis lethalis : I*jcruntr*
 Devpe^t Sobel 6* S*Bauljin*S »ier
 unb jwan3tgjie 2l*rt* ber fc*oabli**
 &tn *schwamme*.
 - clypeiformis major ; iff *C. Baul-*
 6in\$ brei) unb awanjigfe 2J*rt* ber
 fd*ablid*)en *Odiwammc*, unb
 g(*cfcl*)t etnem O*d*)ilbe<
 - clypeiformis minor; iff fcinc
 tier unb jwanjtgfe Slrtber /d)tos
 lic)en O*dbiramme*, unb&on ber
 DOT^crgebenbepnurbaburch unten
 fc*ieben*, baf? fte fleincr if!.
 - coecineus villofus * fo nennt
 O*tcvbrf* i*evmutf*K*d*) ben X*ctjfer*,
 - colore caftaneo margine per ma*cc*
 turitatem introrfum convoluto;
 fd*etntbef*) 5 aidant jailer ^ j*ian*
 gifgleSlrtbe*S* Fungi ju fe*niu*
 - colore homogeneo pal lido, pileo*
 lo & pediculo glutine obdufto; bes
 beutet b*ci*) SJ*alliant* biejenige 3l*rt*
 be*\$* geftrilten flatterfeb*mammj*,
 tw*lcb* jp a U c v unter 2^26 bei
 fd*jrctbt**
 - colore lafteo; ^ierunTIF D*erjef*
 ev eine Slbanerung ber funfteu
 Slrt be*6* Fangi nad) Spal*Uxti*.
 - comatus; fo nemm" @tcvbel bc*ii*
 &tn *schwamme*

- Fungus conopritno obtuso, poftea piano*
pediculo & pileolo glutine obdu&o;
bebeutct 6ep 9tatl(ant ,foallc#
Ham imb fedtai,qfie9lrthe6 Fungi.
- coralli formis; I)terunter fccr*
pcl)t ^ancot) ben SoratlenHeul*
fcba-am 111 •
 - coi alii for mis, ramis confertisfin*
gularibus, ab uno exortu exporre-
ftis, coioreex albo pallefcente; fo
iier.nt ijofmann etne blaſie Sibavt
bcjfelbtgen,
 - coralliformis, ramis confertis fin-
gularibus ab uno exortu exporte-
rs, colore miniato ; beb<et bet)
i()m etne menningrofye ©piclavt
beflelbgetu
 - coralloides cancellatus; blerum
ter tr-erfteljt (SluftuS ben eigendis
fftK4mffh
 - coralloides cancellatus flavefcens;
fo ncmt SBarrelser cine gelblicfyte
©Firiart bcjjVlbtcjciu
 - coralloides rofeus italicus; b^s
bcutct bei) ibm cine rofem*i)tl}e3lbs
axt beo (Corattenf eolfebo)amm»»
 - corlacei lentoſis cervinus, la-
melli* violaceis ; Ift SjaHt& \$mtO.
»nb neunjigfee 3lvt/unb xoid)9
bei) @&ttngen; fie iff fart unb
fcl)roammig; tf)r ©tiel ift bif,
ftavf, l)tv(a)bMun upb qelblid)t;
U)r S?V flad) unb gletcl)farbi0; Hs
re 9M3ttcin nad) aufen getcbrt#
fccielbfau unb turj.
 - coma dorcadis facie ; 6ebeitte
in benen 3lb(ianb[uuclen ber U\);
ferl. Slcabemie bev 5Katuvfovfd>eir.
cine 3lbdnbevung bev fitnften ^if't
bed Seitlcnfcbartmitid nad) £ins
te\.
 - coronatus ant marmoreus; blerum
tinter tverfle&t Sterbc! ©Iebitfd)\$
jwanganjigte 31 vt be « S latters
fd raxUBms*
 - coryraeus orbicularis'; ift g.
bau^tn6 bre^je&enbe 21 it bcr
fdbablid)en 6*i»*m me; fte ill
ptottnimb, unb wic&jl untev \$a«
feljlaubetn
 - crafvisorisintroflexis; fonemtt

Burbaum **Schäfer** c̄muubffmfi
jigste 2lvt **bef** [Fungi.

- Fungus craffus in metamfur rechtus; t(l
< Saul)in\$ brcij unb brevitgkte
SIvt bcr fd)ablld)en <3d wāmm e_r
unb ()at mefyvereSibānbet'imeii;
ftalb ijl (teoben afdjgraiw imten
blaggelb; balb oben blag, braun,
oberVufff, unb unten od)evgelb;
balb ge!brot& unb vuffoi unter etiti
anbeunb unten gefreift*
- ere pit as lupi diftus in fummita*
te folum pulverulentus ; bebeutet
bet) §Rai ©febfrfd)§ jroegte 2lrt be*
Rauhbaumm
 - crepitus. lupi diftus virginianus
trifidus; i)terunter tverftol)t \$SlotU
fon ZourncfbrtS Dterjelenbe 2lrt
bed RgeffP Dam
 - croceusmagnus; VKWt<SttX3
b e fbbneV OtisliiQ.
 - cyclamini radicem colore & for-
ma refereiis; ijl & 3aufmt§ etll
unb brcpfigle 2lvt bcr fd)abltd(>ett
&d)wāmn\c, unb fommtinifrec
©e(ialt unb %axte niit ber SBm*
jel be^ f5*weindbroD8 fibereiu
 - digitalis; bebeutet bet) ©tevbet
eine 3lbābeninq berientgen Slit
be§ .cjeffeltcti 23läuerfcbn>amms,
u>eld)e jailer untev 24S3 **be**
fotrbL
 - digitatusmajor, ()terunterfd)emt-
6. 95aul)tn etne gvofe» melfac&c
Eltonbmmg be^ ffempfrfrrformi
gen Zeulen d>amms ju ver ca
he n.
 - dilute carneus vel incarnatus# **fa**
pennt &ai(tant hteientgc 2lvtsh
FratterfbcDamms, wel 2lvtsh
lev unter 2459 befjrelbt.
 - dilute purpureus pileolo co-
niformi pediculobreviore, ijlbe^
99itrbaum ^aller6 neun unb ohts
jigste 2lrt be§ Fungi.
 - disciformis ponftatur, bebfittCt
bey 93occcone biejenigc 2lrt bee
Spärriz. mld)t SnUp untec
2186 beſhre.

- Fungus dtpfacoides, Dierunter fd>einen
einige @kt>'*l\d)i jwrnjigfte Slvt
bed 23latierfcbu>amtn6 ju aertfe*
tyen*
- durior totus aniethyftinus lamel-
lis cratnoribus, war bei ftallern .
biejenige Slit bed gefielten, *TSAau*
terfcj)a>Amm<t, roeldje er nun uu*
ter 2457 befd)reibt.
 - durus citrini coloris; fo netmt
SBiKbaum biejenige 2Irt bed ge*
ftielten Biatterfd}a>anim9, weU
cbe jailer unter 2423 befdjreibt*
 - e volva erumpens pileolo defuper
obfeuro inferne albo, pedicu-
lo lougo anulato concolore, radice
buibofa, bebeutet bei 3Diid)elieme
bunf etbraune Slbanbenrng bev brts
ten 2Ivt bed iMamrfcbtcamnm
nad) (^lebirfd) mit weiffem @tel
@tel
 - e volva erumpens pileolo leviter
faftgioto, defuper murini col-
oris inferne ex albo rufefceutls,
pediculo albo cylindrico, ()icninter
iKrfte()t er etne graue unb unten
tf)tl)ltd)te 3tbânberuug ber fed)(lett
Slit bed £laçter|dm?ammt nad>*
@lebitfd) tnfr jugefpi jtem \$ ut unb
wefflem @tteL
 - e volva erumpens, pileolo fuper-
na parte fubobfeuro inferne albo, pe<
diculo non anulato, pyramidato pa-
riter albo, radice buibofa, fo tteiint
er cine glatte unb buulclbranne \$lb*
^nberung ber ftebenben 2Ivi b^
£(arferf'ct)tt>amm8 tmd) P3 lebitfd)
tnft weiffen £Mattleinunb@rieL
 - * e volva erumpens pileolo fuper-
DA parte viridi & fpplendente, la-
in ell is & cylindrico pediculo albis,
fdbetut bo> tylidjeli JpaUerd t\cu\x
unb ^wanjigfte 3Irt bed Fungi *m*
sepi.
 - e volva erumpens totus purpu-
reo-carneus, pediculo cylindrico
anulato, *babcute bet)* il;m cine
gfatte unb ganj rot^e *Abduidec*
rungbcr fimften 2(vt beS *Bläuer*
fb *wanjigfte* nad; @kbtfcb,

- Fungus eleganter caeruleus p*edicul*o
buibofo, ip be< Surbmim ber t>cieb
blau 2 5 r *Wanjigfte*.
• epipterygios, fd^Ctn k1) 33rtt(*
lant etne Qldbnbevung ber t>ievjic)*
ften 3Trt be\$ Fungi wad) SjoXitxn
ju fe^in
• eriuaceus, (ierunter aevjlcfit
S3 a i d a n t ben ~~asage~~ f *Wanjigfte*
Bläuer.
- erinaceus albus efculentus in
fylvis tuculanis, fo netilit *Bocca*
ne etne ivei(c ebbare 2Ivt bed *Era*:
c be ^to a m m s, n)eld)c jailer JU
fetner bret;je)eubcn 2Ivt ber Coral.
loides mad)U
 - erinaceus candlus fubstantia
geiatinea, bebeutet bet) *Sofianint*
bfejenige S(rt bed *Standjels*
fd)wammd, weld)e jailer untet
2319 befc^vcibr*
 - erinaceus major atro-cinereus ad
petafi fere amplitudinem accedens
pfima parte fquamatus, *tierunter*
t>er|tel)t er bie crffe 2Irt *des Gra*
\cbelfcbu>ftmm3 *nac^ Stnix*.
 - erinaceus parvus in conis able*
tis nafc^ns; erinaceus parvus pe-
diculo longiore aurifcalpium refe-
rens buxei coloris, fo neiUlt 55uP
bauni ben 4>i>rld(fel.
 - elculentus acris albus pileolo tur-
binato ad oras angulato & Tubus
repando , bbfbfUtet bd> 9??fd)eli C*
ne gcflreifte unb eftge Spidart
m Pftfrrfcfnvamina.
 - efculentus acris colore vitellino,
pileo turbinato oris expaufis unda-
latisacpulchre laciniatis, coftiscii-
fpis & ramofis, Ijiermiter oei'flejt
er cine bottcrgelbc Slbart bed Pfif*
ftxlinfls.
 - efculentus acris pulchre croceus,
pileolo turbinato ad ordAngulato,
fubtus repando, fo ncnnnt cr eine
fafrangelbe epielart *o pfifpi* Itn;c;6.
 - efculentus albus & Tubpurpureus
Tasius *Janellus* prorfus aibis» bc<
beutt

bcittCt bci) *tfitt S)aUtti ffbebeitUltb
jwomgff e 2ltt bce Fungi.

fungus efculentus albus pileolo in superficie nonriihil lacero > ad oras angulato & limbo membranaceo cintfo, lamellis dilutidlmē purpureis, pediculo longiore plerumque rimofo pariter albo, radice bulbosa, l)Va timer wrfiefr er cine Slbart bed C&tgfimb mit jerfcylifffenem Jjutc, unb gefpaltenem unbuntett fnoHfcjem @ttele*

- efculentus albus pileolo piano vii'cido, lamellis crispis, fo tiemtt cr cine flebrlcfyte Sibābernung ber JUJCJ unb jromyigjlenSlrt bc\$£lto terfcbwammsnad) @lebstfd) mit fraufen SBlattcliu
- efculentus bulbosus dilute purpureus, bcbeutet bet) Ifym ben r>mU btouen 23fatterfd?t>ammr
- efculentus defuper murhi coloris inferne lamellis & tenuiori pediculo aibis, (jtcvunter t>erjtelf er Gleditfle ncunjcljenbe Slrt des Blatterschwamme,
- efculentus defuper pteramq; grifeus, interdnm vero aliqua a, cereo colore perfusus, inferne lamellis & pediculo albis, fo nenut cr btejcnflc Slrt bc\$ gefticltenBldes tcrfdwamrrw, roild)t jailer unter 2383 befc^reibt*
- efculentus e volva erumpens, pileolo ex obfcuro purpurafcente infernalbo, pediculo nunc albo nunc fubpurpleo anulato, radice bulbosa, bcbeutet beg il>m eine >ur>ir> tothe Bländerung ber britten Art des Blatterschwamme nach Gleibisch mit weissen Stiel unb Blättr Iciu;
- efculentus e volva erumpens, pileolo fojuicato superna parte luteo, inferna albo, pediculo cylindrbo pariter albo, tyertinttt Wr(lel)t.Cf Gicbitffd)o tint* Slrt te;c Xl&Mr*
- efculentus e volva erumpens to.

tus candidus, pileo adoras ftrlato, pediculo cylindrico anulo ampliore cintfo, fo ncnnnt cv @lcbitfd)S jroct)* t e Slit be\$ des Blatterschwamme.

Fungus efculentus ex unopede multN plexi pileolo defupere flavo fubob~~c~~ fcuro, inferne albo, pediculo Ion* go cylindrico anulato & aeneo colore tinflo, fdjefnt be^ i^m Satterd cin unb fimijsfgfle Slrt bc\$"Fungl ju bebcutem

. efculentus farinam recenter molitam fuaviter redolens, pileolo defuper cinereo, inferne cameo, pediculo longiore & craffiore albo, Dtcrunter fdjeint er 5?nller^ fmf unb Jitnfeigste Slrt be\$ Fungi ju verstreichen.

. efculentus farinam recenter me* litam fuaviter redolens, pileolo fu~~p~~ perna parte grifeo» inferne lamellis anguftiflimis simul cum pediculo aibis, fo ncnnnt er eine graut Sibābernung ber rtd)tjet>enbenjrt des Blatterschwamme nach Ules bitfd) witl)nlbfugelrimbem\$ute unb wetffem (Stielunb asifttclm*

• efculentus infundibuli forma farinam recenter molitam admodum t9*dolens pileolo latiore rufefcente, lamellis & pediculo albicantibus, fd)eint bc» iftm biejenigc Slrt be* 23l5tterfd)waftmw ju bebeuten^ roeldjc ^iiife^ unter 2438 bc# fd^rcibr,

. efculentus lateritio colore fm-mutabili fuccum acrem & croceum fundens pediculo breviori, fyieriUl* ter t)cr(lcf)terbcn Ke^Fcr^ ^

• eiculentus magnus albus pileolo fornicate, lamellis fubrubentibus, pediculo longiore & craffiore ample anulato, fo nciint er eine grofe @pielavt bc~~c~~ CbegütccB mit laiu. gem Sttcl u>b breitcm 3tinge»

. efculentus magnus e volva erumpens totus albus graviter odoratui, lamellis crebris & creherr~~m~~ie den- ticalis, pediculo obeib anulato, ~~per~~

bebeutt bei> ifcm ©lebftfd&Sffinfte
2Jrt & # ~~hertfobwemne.~~

- Fungus efculentus odoratus pileolo ru>
fecente & umbilicato, lainellis al-
bis, pediculo dnriore longiore ac
fiftulofo, & fuperne pileoli parti
concoiori, fyiertmter uerjlcljt cr eb
tie Weine gelbltcfrrtrotfcc Slbdnbe*
rung ber <id;tjel)cnbcii 2lrt beg
23l&t*rfc&tt?amma nad) ©Ie*
bitfd) nüt weiflēm SBltittlein, unb
eiuem Imtgen gelbrotljen &kU
, . efculentus pileo & lamellis al-
bis, fonennt 9iāi cine ganj tt>clfle
©pielart be\$ CEbegilrtete* .
- . efculentus, pileoJo atnpliori for-
nicato > tenui fubftantja ex plum-
beo & cyaneo albefcente > interne
primum ajbo, deinde prifeo, pedi-
culo breviflimo albo, V~t bet) !02U
d)eli biejenige 2ivt be5 gcftlelteu
2 lāef : ~~fbarmna duc~~ SjaU
ler unter 2379 befdfrcibt*
 - . efculentus pileolo defuper cine-
reo aut murino & in fiJamenta quad
lacerato, in feme candido & tenui-
ime lamellato, pediculo pariter can-
dido, bebcutct ba) il}m fine jafc*
tt)te 2Ibānbcrung ber neunjebens
ben 2irt be^ £»/^tt4?rTct>tu^iniig
wad) ©Icbitfd) mit fc(r bāuneu
SBlattlein unb weifcm ©tide*
 - . elculentus pileolo & iamēJlis al-
bis; fo neimt SRai.bcn VDetdliit^
 - # . efculentus pileolo in medio vff-
luti hirfuto & flavefcente, inf^rne
colore non diflimili fed valde dilu-
to, pediculo cra/liore obfeuro &
inter pileum & praetenuem annulum
jtriato, licrunter terfte(t er bie*
jentgc Ujt beS geflieltn 23ldtter*
fc^wantmd, n?eld:e jailer unter
2400 befdfreibt*
 - . efculentus pileolo pulvinato, de-
fuper eluteo virefcente, inferneia^
mellis & pediculo albis, bebcufet
~~ben~~ 10u ©le . ^\$ drej)abenbe
Slrt bis 33ldtterfd)Wrtmm0.
 - . efcAeotui pileolo pulviuato vl?

rid! & giabro lanfellis cum anulato
petioio'aibis, Dievunter mfiefft cr
cine glatte unb grofe Slbānbcrug
berfeibigen mit iveiffem (ſriele*

Fungus efculentus pileolo fuperne e
grifeo plumbeo & velut fquamofo,
lamellis fimul cuui breviore & habi-
tiori pediculo albis, fo neilllt er eis
ne bki)faxbiQt Sibānbcrun.q bet
neunjel>enben 2Irt bed &I&ter«
fdytoanm* nad;(i>lebftfd; miuU
nem fur^cn, biUxx unb lDeijfcn
OrteL

- elculentus fature cinerens vel
muris domeltici colore, farinam re-
center molitam redolens pediculo
craffio, bebeutet bev ff)m Wejc*
nigo Slrt beS geflielten flatter*
fd)W(tmm*, n)eW;e jailer unter
2469 befdfreibt*
- efculentus totus albus , farinam
recenter molitam redolens , Otcrudds
ter verftc&t er bicjenicje 2Irt ~~dr~~
geflielten 22ldttdfd)id>imm6n>els
d;e SjaUtc unter 2344 befefyreibt.
- efculentus totus albus, pedicu-
lo brevi obefo, fo neiuit er ben
XIPcieling*
- efculentus totus albus, pediculo
breviore, bebeutet bej> V)m ©le*
~~bilchē jwē~~ unb 3wanjigste Ufrt
des Blätterfycormine.
- efculentus totus luteus ex uno
pede multiplex, pediculo longo cy«
Jindrico anulato, fyfcruitter fcfyeltt
er ©lebftfdjS ad)t unb jroiiitjigfie
art brf 23Ütterf^n>anim6 ju MX*
- ex albo & lateritio varius pul.
vinati^ fubtus rufus,tjl \$allevi5fic«
ben uub ftebenjigde Slrt; mm fiuht
fie Im ^erbftmondt in SSilbern;
ijx ©tiel 'tft weijj, bftuu, ullf
unb ungefSbr brej; ^rifebocfy; idr
^>iit polflcrarrfg, gelWId^t, unD
mit jieqelrottjen ^erenbcjeidjiiet;
il)rc 23l5ttem fpielen inbaS ffios
fenrotlje; fie ijl jart unb faftig.
- e& caeruleo viridis lamellis cae«
ruleo

zuleo-rofeis, ~~et~~ Hallers dres ynb
adrigste Art; sie mchst in der
Schweiz und in Deutschland wld.
Ihr Stiel ist grde und blau, und
hat einen unbeschädigten Ring von
der gleid; cu ~~barbe~~; tyr ~~iut~~ ist
f. «; ~~et~~ ipahgrlm, rehb aber nad)
brtd;t unb yofsterartig; ifyr tflefd
tlretp; ibre2)[>hrkiublaf3flcifd;s
fOtb, tmst etWad blau Dernisch,

Fungus ex caftaneo & terreo variusla-
Mills iruvis, il feme bunberfrf
rt; tbretiel iff bufrt unb erb
farbig; tbe 9J[atrlein gebrdngt,
bunn unb gelbroth; bie fiaut il)s
re^juta g(eid)fam jcvtffen, ges
frreifi unb evbfarbig oher braau?
toti).

- ex conico in planum, ex ochro-
leuco in ninrinum variabilis, sub-
tus albus aut roseus, iit feinc tl<un
wnb brepfjffic SIrt, unb fe&r ge[«]
ttciu; n?ann pe iuttg \I, tft fte
weiß, unb bat fineg fefel brn-
ff! gefaftcen, unb Don aufen
t)tyd)braunetu?ut; whb fieabcr
K- te^{ob} *wtfl<cO, unbi
»tebt Slatrtein, rofmroth; wirV

gelbhc&t obev afd)grau, unb
der J&ut, iDtebie ^la'tlein, mafo
fcgrau unb fltfreift ntft einan
a8av3d)en in ber 9Uiltte.

- ex infundibulo cefpitofe prove-
venfens, fft fefhe Ijuubert unb ei(fs
te 3Ivt; fte cnftcljt b&fc^cweife
aiiciefnem Ijal&cu <&QM, b erganj
fiffrtlct tlt, oberbveitcr roirb, unb
einent Srtc^fer glei*t;, fte ift
^tetg, unb l)atctnenbydicu@tie^
unb cinen bunnm j)ut*

- ex iuteo rufescens cute Tuperna
pilei laoera & veluti fquamofa, fo
nennt Wd)ttt biejenigc 3irt beef,
flefftifftcnSUtfr ~~Wamms, ne~~
~~Die Haller~~ unter 2424 befcl)rdbt.

- ex Intro fpadiceus pileo ~~exiguo~~
piano ad orasfriato, iji ~~Haller~~

acht unb neunjigste Art, die er
bei Bern gefunden hat; sie ist
ganze durchans gleich wechselgelb;
ihr Stiel ist glauig und hat ger-
wimbeue Streifen; ihr Hut ist sehr
Rein, in bev SQJire amief, unb
an bem Stanbe acircifu

Fungus ex uno pede multiplex pileob
galericuiato rufo-fulvo, vertice ~~ja-~~
vli, relinqua part P fvia[^], ~~ja-~~
mellis nigricamihu, pediculo albo
fiftulofo; bebcuerbcp SDli^cK ein^
tselfad;c, rot;gelbe, belmformige
SIbdnberung ber funf unb jwan*
jigreniHrt \$a J3fatterfd)irammm
~~Kwewehu~~ mit ~~Widerungen~~
~~Widerrufen~~.

- ex uno pede multiplex ~~rufica-~~
prini five Iuteopallefcentis colon's,
pilpolo femiorbiculato vil'cido, pe-
tiolo cylindrico, bieituntCl* DCltfert
er SjaHex6 huwhext unb ftebenbe
2 F[^] F[^] angi.
- exiguis albicans capitulo flia-
to, alfo nennt S3iubaum ~~Haller~~
neuute 3(rt bif Fungi.

- exiguis albus pileolo convexo
pediculo violaceo, ift jjflfcrcd ~~grubli-~~
te Sirt, unb mptch h 9@ 5 g un ;
tyr ^tid t(l Dcielblau unb imge*
fdljr cinen ^otl bod); ffr Jour am
fanjj~~c~~ flarf), Dernad) geir>bfbt;tb^s
re SBUttWn jart, unb ber galije
wanun iwei

- exiguis conicus ftriatus dilute
~~rubellum~~, ifi feme ac^r unb fteben?
jfgfce Strt, unb t)ad)ll bey 6K)t<
tingen in 215dlrrn n)i(b; fl)r @tfel
ffc laug, bfum, caftanienbraun ^
unb, nxtun fte alt \wixb, blutxotl);
t)or Jiur bat bie @cfralt eine\$^e»
gcl^/ ift [lc]Ivcftft, unb fpidt au^
bcm 'ilfcgbrauen in elti cf;led;tc*
J Riff;()r e SSIdtldn finb fcfy
lidyt-mei .

- exiguis vertice pilei &!mogra-
cili pediculo violaceis, ceteris.parti^
bus aibis, ift SjaUtx& ad)t unb
~~grauigfle~~ Sirt/ unb fel;r ftyfa;
S 5

tyr @tel Ifl biumi, imgefS^r jweett Jolle bod), uuten t>etelblau umb often weijjj; i)v fift glofenf&rmfcj, aeiellblau, iimbgeidyfcimmtSIEReel toffreut; ibre 2Mdttlein wcig ober fldb!cl)t; tyrgfeifdjtrofen; fieift fejfr fihu

Fungus exilis difcifer, bebciltet In be* nen Slfttanblungen ber f avfert. 2lca* bemfte ber 9famtrforfd>er ben lift* fenfragten&en »c*erfd)wammr
 » • exilis perniciofus vulgaris, l)kts unteroerfle^t Slu(tuS & SBautyn* wyt wpb jromtjigfie Sltber fctfb* **Haben 3 dñe mite.**

; • farina adfperfus pileo objufe conico ftriato ipadiceo, lamellis albis, fd)eint eine ^Ibanberunfl ber imy tinb trferjigjien 2Ir the^ Fungi nad Calient ju bebeutem.
 • farinofus lamellis tenuiffimis variabilis, ist bei Spallern der Eyer fdtvannm.

• falciculofus, 'pileo orbiculari lu-tefcente, pediculo fusco tenerrimo villofo, lamellis ex flavo-candican tibus, Remitter fd)eint **Dill** biejcnge 2Xvt bed geflielten **Blätter** terfd)n>amm0 }u t>eiftefcu, d;e JOaller unrer 2391 befcfyreibr*
 • falciculofus pileo orbiculari lute* fcente j pediculo purpureo, i(lbi*i) **Schäftejentge** Ulrt be§ gelie(ren lev untc 2485 befd)veibn

* • fatuus caudidus pileolo in mettam afurgente, iff g. 23anf)tn\$ fftnfje(enbe 2trt ber fd)Abltd)ctt &d)\Vilmn\el fie iff o)ue Oe^ fd)maf unb tvcig, unb Ijat emeu **gugfli tcu 5jut.**

* • fimetarius in piano orbicular is **caudidus**, t(l feine eilfe 2lrt fd)rtbs Kdjer Sdito&mme; fie road&ft auf feem ^ii|t, imb tfl plattvuub tmb **tweig.**

* • fimetarius pileolo exftinltorii forma leucophaeo, lamellis nigris, pediculo tenuiori, praealto, fiftulofo * fupernae parti pilei concolore,

To Befcfbreibt 9sffd)eh biejenfcte 2Irt beg ^ejttclsit &lattcrfd)roamm6, tt)e(c6c ipaller unter 2483 be*. fd;reibt« »

Fungus fimetarius pileolo tenuis **Tub*** ftantiae cinereo, centra nonnihil umbilicato & laevi, reliqua parte ftriato, lamellis concoloribus, circa margines nigricantibus, pedicalo lipeam crappo albo fillulofo, bebfCl* tet bty Hjm eine *arte unb graue Sbdnberuns ber ffinf unb jwan# **gigstet mit den Blätter dñvannm nach** Sinned

* • fimetarius totus albus, pileolo fornicate fquamofo, pedicalo cy< lindrico obelo, cujus cutis in cincinatas & acutas fquamas foluta eft, l)tenuiter t>erflejt er eine iweifie unb fduipige itbart bed lfl;egiir< te .

* • fimofofus brachteolatus croceus, ah fo nennt ^etioer ben fdjilbfövmi* flcn 23ecbcrfc&wamm^

* • flavelcens viicidus, oris ftrhitis, bebeutet bei; jpaltcrn **Blätter** ae art bcS geftidten **Blätter** fd)xyamm\$, iveld}e er nun **unter** 2420 befdf)veibt»

* - flavo-rufus in medio depreffus lafte non acri manans, I>er UnfCf t>erfeljt er Sinne'6 ftebenbe'i(rt bed **Blätter dñvannm.**

* . flavus anulo fugaci lamellis ex purpureo fuliginoüs, ift bei) jjflfs lern fdne&unbert unb jiefteiDe'Jlrt,' unb wäti;ft bag ganje 3al)r [;ins burd) btfdf)eln>ctfe tu Oarren unb BAtnen; ttve Otiele finb i)ol, unb baboi gleid)fam tin s2pinnengen^es be urn fid); tyr S)nt fd)mal, in ber 9#ftteabcv l>ol)cv gclb, axu fange gtocnf&mitg, nac& unb wad) aber glatt unb geftrretft; tl-re SBattlein fiub gclbltdn grfm# uub werben mit ber 3eit rufig*

* . flavus pileo pulvinato virefcen^ te, lamellis & pediculo albis, fo nennt 9Jiid;elf Devmut(lid) btejcs nige %xt be6 gejlicfren «lafter **dñvannm,**

fecfawamms, trefd)c falter wwf^t
2433 bef^d;veibt,

- Fungus foetidus penis imaginem referens ns, bebeutet beg 6* S3aul)tn bctit (Blitffr ~~wamm~~.
- foliaceus & lamellatus infundibuli forma fufco-lividus; Dtei'lIttCr *ertfel;t 58rtillant btejcnujc Sfrt beg gcftelcn SliUcrfctnxvvinmS, wclde joaller unter 2449 be fcfrreibt*
 - foliaceus major carnofiq^r dendraoides criftatus; fo UCUlt 95tr*C^x lier ttejeuiflc Slrt beg Poipyon, n?eld)c fatter unter 2276 be fcfrreibt.
 - fraxineus niger durus orbiculatus i bccutet bep SHat SouvnefovtS fedbfic 2lvt be^ Agarici.
 - furfures capitis depflleis; U* w* er sfchein Imperati etne @ pirls art des Seuerf*wamms ver sicher.
 - fuscus lamellis albis ex musco terreftrL njascens ; fo HCUU 95IU* h*nnt btcjentge SHt beg jjcjtrftcn Blätter Icr unter 2391 befebreibt.
 - fu Tens pediculis cum bulbofo capital o ftlbis puftulis notato; bebeilt bet) iSurbaum eine braune ~~Wb jn~~ berung der zwc ten Art des Blätterf*wammsad; gfnnc' mit gfcfcEfem 5?ute*
 - gilericulatus lubricus piJeolo & pediculo Juteis, laniellis albls, fyier* untev tjerjlcl)t 9JJMelt btejentge Slrt beg geftielen flatter* .fd&iwinTne/wd* e #aDer untei 2426 bef^drfbr*
 - gelatinofus flavus; bebCUtet be9 il>m biejenige 2lvt beu Agaricum, ttelcfye fatter untec 2269 be fftrreibt.
 - globofus albus fquamis fufcis pulverulentis, btcrmttf Wrftf& 58occconc XournefrM fcd)jel;enbe 2lvt beg 'iNugclfctrammX
 - globofus grajidinatus italicus j

fo netmt er £ournefort8 ffgebenje* &enbe Slrrbiefer Cattung*

- Fungus globofus niveus bafi latiore 8c fe/iili; bebeutet bey t^m Xouvn* forts iwmiitgpe Slitdes uge b ~~Wathme~~.
- glomeratae rotunditatis; bedens tet ba Spbcln ben 23o&ift
 - glutineflavo limacino splendens; Dievuntev fd&elut 53atHrtnt ben ges ~~3nfytem~~ 25lattcrfd}tvamnt ju ver en.
 - giutinofus; fo nemtt9l&Ker ht benen Slbljanblungen bcr fcfewebU fdben Sfcabemie beV 2Bt(fenfd)afteit elne 5Urt & <hxoamme, vodje ju« erj' 'tugdrunb* tji, uadjlmwal* jcnsforniig »>irb, fid) oben fpaltet unb enveitert, unb gkic^fmn eb nen field) fcorjMt, beffen SRatib braun ift, unb beffeti £berfT3d>e glänjt, unbinit bev^eit fd)»av} wtrb; man fi'nt fte t'om ^evbfl^ monatbigju Snbe beg ^al)vg auf gef ~~quenen~~ 3 w kln s; le fjd) f erwaM b gld)t , wie Gij, unb tvib ton fetneut Ut^e^cfc* ange* freifen ; fie fc^eint elne Slrt be* 23ed)crfdbwamm0 ju feyiu
 - gracilis totus albus ptleolo he* tnifphaeric ad oras ftrlat, pedici;to altiori fidulofo fesquilineam cra(To; bebeutet bet; 9Rid)dt bie* jentge Slit beg gefitte(ten 83l5ttcr* fcbivamme, it<efd; ipader untet ^343 bef&reibu
 - gracillimas androfacen vel actta* tulum fimumans primnm totus albus & farina ubivis refperfus, pottea capitulo utraque parfce grifeo, ao tandem lamellisob vetuftatem nlgrl* cantibus, pediculo ffluloib temper albo, radice ftellata ; fyicruittfr W* ffe)t er eine felv javte SlbdnbeVnna bev fftnf unb jwansigftcn 2lrt be4 SSIAtcrfdnvamme uad;@febitfc& mit lflofenf&nti^em unb jotigem £ut, unb fiernformlgem Ctie(f»
 - granulaiuj lucarnafus U non ve*

feus 23; fo nennt S&fel **die Seide**
ffcekte.

Fungus "grifeus e volva erumpens pi-
leolo fornicato, centro fusco, pedi-
culocylindrico tenuiore, in super-
ficie iacero & fquamofo ; bebeutet
bet) ?Ktd)cH cine SlbSnberung ber
fed) (ten 21 rt be\$ SSifotcr*
r *fdytoamm* nad* ©Iebittf* mit eU
tiem grauen unb in berSDiüttebrau*
nen but, unb eiuem bitnnenunb
fd eu Stiel.

- hemisphaericus cervinus, lamel-
li& rufis ; ftf j>rtller6 fltnf unb
nennjigste 2lrt; fie ijl trofen; Ujr
©ttfel {flDoO, wctj? unb oben blags
blau; iforfiut bci>natc (albfugeb
ntnb, qlaDjenb unb l)ivfd)bratm;
t&rc95Mtt!ctn cben fo.
- hemisphaoricus fpadiceus subtus
albus anulo fugaci; ifl feme bl'ejp
unb bfevjfflste 3lrt; tnanftnbt fte
fm 2Bintermon(jt be^ ©&tringen;
fbr Stid fft nfebrfg unb weig; it)r
JTut balbhiflelrumb, anfanç6 gyau
reel\$lld t; betraA ob er eg hainc
traiit; ffr Sting ift weifi nnb un-
beftmibig; il)ve SSJattlein fd;nc^
weig.

lamel.

- lietnifphaericus umbrinus
Jis lbrdide & dilute rubentibus; ifl
feme brci) 'unb fi'mfjtg(te2Itt, unb
roAc'b'ft In inoraKflen SSalbern;
Ujr-^tiet iff wctjj, "furj unb t>ott;
i(ji- S)W ()a(b(ugc(ruub unb mart
mu&crfarbig; il)reS8IattIeluncij
&'fid.
• hepaticae faxatilis forma ; **tf**

bet

- hirfutus marmoreus ruber per-
niciofus; (jievunter fd&eint©tcvbef
cine grofe tunfclbrauuc mit egik
rotten ^reifen bc3ei*d)nete Spiel-
art beSKcijtcre ju Dcvfiefjem

- hirfutus parvus candid us tener*
rim us ac facillime in aquam folubi-
lis, pileolo in acutum conum fafti-
giati, lamellis nigricantibus; fo
beftreit & 3 & tt @tip & t

Seide 9lv#bc5 23Utter*
Seide.

Fungus hirfutus peáculo era fib, ca-
pitulo parvo lamellis fnbpurpura*
fcientibus; fd)eñt bep 35«rba»m
biejenige 2lrt bc\$ gejtelten 93lat^
tett^wamme ju bebeuten, tvcU
d)e jailer untev 2457 befc^reibr*

- holofericus iridiformis, quafi co<
lorum alternatione variegatus; ()ier<
nntertiefrcht^ **nsmann Gleditsch**
brille Urt dros Blättersd warans.
- hyemalis pileolo albo, lameJlis
flavis; f(l S8ofrbaat>e^ fbnfjcben^
be 2lvt; man ft'nbt jieim SBinter;
i(r S)ut iff it>eff3, unb tyre 23Iatt*
Iein gelb»
- Hypoxylon digitatus; fo uennt
SSruhtunm btejenige 2lrt bcr Sphae-
ria, n>dc(e S)ailtx untev 2193 be*
fd;retbt*
- jecorarius praetextatus f. crifta-
tus; bebeutet bet) SBnnvne btejea
nige **Slithe Polypori**, rdcfcyc^ab
'Terunter 2315 befdfrcibt»
- «in caudicibus nafcens **cauda**
equini figura; ^ferunter Detftcl)t (5*
95auf)tn benScuerfcfewrtmn^
- in fimctis crefcens vulgo Pud-
denfdhl; fo tiCiuit ^ailCOD be<
Wifld
- in Impide fungofo Neapol; **be**
bentet bet) % Smnerern, 5K **ota**
tl)iol, unb Gdfalpm 6. a5auf)in<
bre^) nnb brnpjtgefie 2lrt ber e8ba<
ren ®d)wimmc.
- in metam faftigiatus albus fusco
tinfus; fytfruttter t>er(le) t (5, Sails
ftin etnc fpifjge braungeflef te ©pfeb
a n) i i] I d **L**
- in populo alba, fo ncnn tylats
tbol cine bfelfad;c 2lbánberung ber
fteben unb jivanjigflcn Mrt **h**
S **etter** **W** **o** **d** **o** **i** **c** **r** **s**
mit nabelf&rmfgcmjpute.
- infaxisproveniens"; **tf** (5. **Sau-**
ijinS brei) unb bmfigftc 2(rt **de**
eSbaren@d?it)Smnie; fie **w idst**
fefjv ()duftg unb fd;nel(auf **Stiel**
neir,

tien, unb ifir^ttéle werben mit
der Zeit zu Stein.

Fungus infundibuli forma tñaximus
aibus; bebentet be» Snr&aum erne
flrofe tric>tevf&rm̄tge ©pielartbed
Pfcffcrfdpamms,

- infundibuiifoririis cervinus, la-
meijis albis; ift fyaUni ftebenje*
Dcnt>e2[vt, unb jjimlid] fyauftgin
SBAfoern ju ftnben; ifjr ©tui tjl
bfinn, unb (ccvn i>ter Jolle food);
V) S)wt metfrnd trld)terf&rm̄t
twb gemfenfarbig; fbrc SSLattlcin
tteid, btdroei[cn<elMfd)tsrort); ifer
gfctfd) trofen unb jev&rcc(>lie6*
- infundibulutn referens palufrit
nigricans; Ijcrunrer mfrcbtSurs
banm biecnue 3lrt be5 cictfelten

Ux unrcr 2449 bcf)rcibt*

- intybaceus &c alias, interaneorum
vhuli fimilis cinereus , fotiftint^
9^au(tn ©lebitfd) neunte 2Ivt be6
fiod7crfP>wamim6.
- lafteicens acris pileolo ampliore
centro cavo&fubrufco, reliqua parte
zonulis circularibus lateritii CQ-
lorls dilutis & saturatis alternatim
positis veluti faciata, lamellis cum
pediculo albis; bcbCUtet bc^ 3J?U
d)cli fine bunblbraune 2lbart bed
Keepers mit jiegdro()eu ^veffen
<mf beni Jjute*
- laftcens praegnantiflimus; Dier*
• inter i>cifclt) ^BaiUant iStnuc'6 ftc*
he nbe ttlrt bed aUiUrcfd)tt>amms
- lafteus maximus infundibuli for-
m; ijibe.
fdwantm.
- laete fusco colore ; aN0 tierittt cr
b fejm art bed flefcielten 23lrt
tcrfbiramms, vrclcbe J^aUer un-
tei-2469 bef)retbu
- lamellatus & capitatu* vulgatifi-
mus Champi^hoffTvlRo diftusjbe*
bcutct be^ SRuvp ben ig&cgrvrcl.
- lamellatus pileolo Jato tenui co-
fiaceo compreflb mnbilicato i
w» «i cne 8lvt U

ſchwarzm^ boren § ut brrit, biirnf,
lebcrauitg, jnfaniengcbv&Jt unb no
belfrrmtg ift.

Fungus lamellatus varius noxiu* &
mufcarius vulgo diftus; iff bet)
SRupp ber SBegenfdjwamip*'

- lamellis fulvis pileo convexoter*
reo, anulo fugaci; l)ierunter, Dier*
ftclt falter bicent^c Slit bed \$<
(lie! ten 93ldterfd)n>amm0, voel*
d)e er nun unter 2446 befdbrelta
- lapis bufonis diftus; ijt bet)
Sterbcf biejentse 2lrt bed Poiypori.
n>dd€ jailer unter 2305, b'e*
fttibt.

ut C. Oaile

- Lariceus aurei colon's;
l)ind fed)d unb .jrratyigfle 2lrt bcr
edbaren @d)wamme ; fte tr>ad)fl
an bem fterd?enbaimi, id yvib*
ejelb, oft fel>v qvoo, unt> fcjy; an*
genebm jucjfen.

• latus orbicularis Candidas'; \i
6. 95aut)ind jn>rtajui(re tyti t>h
fd)5Mid)en Qdixoamme; fie l|l
breit / plattrunb unb noeif;*

- latus orbicularis oris intus con-
verQs; tft feine cin uub ^umijigire
2lrt; fie ifl breit, plattrunb, unU
am 3tanbe ciim>artd gelebrr. \e
- latus oris Jaceris, \i fctne fitnf
unb jwatijt^fte -2Irt fd)5b!ld)er
@d)it?ammc ; (te fjl breit f am
SRanbe jerfd)lffen, unb utters
fetrieben gefarbr.

• latus languinei coloris \ fd)eint
bay t(0m ©ebitfd;d jebenbe 3lrt
bed Jc cfecrfdjwamms ju bebeji?
ten.

lfporinus, Diemutter bewifcr

Ishadud c i e i l d P f
• Tigneus daedaloides gibbus non
vefcus, alfo nenut 23occoue ben
Lichenzblatterchwam.

• lignofus aureus querci, i(t hen
©tevbef ©lebtfc&d neunte3Irtbed
ftcebcfn vamms.

• lignofus falcatus bccCl tO
Balfant den bilden ope
schwam.

JFnngus lignofus nigricans rofratus
Antverpienfis, foierunter aerftebt
JBoecone Diejeniqe Slrt ber Sphaeria, wlfyft jailer unter 2193 be*
fd)reibt

V • lignofus roseus variegatus, fo
itennter ©lebitcfol britte Slrt bed
Röchterschwamms.

- lividus alter pediculo minus
bulbofo, f: **fijt h Barbaum die**
jenige Slrt bed gejielten **Wurz**
mfc{rtr>amms ju bebeutens, **Wurz**
c&e jailer unter 2446 befcbreibt*
- lividus pediculo bulbofo, fyiers
unter t>erfel) er ben t>ételblaucii
Wurzschwamm.

I • lupi crepus diffus in summi-
tate folum pulverulentus, fo nennt
fftai etne Spiefart bed 350^if?3,

V # lupi crepus vulgi efflorefcens,
bebntct bey golmnna ben etgem*
Itcl?ert (Smerfchmamttn

- lupinuscucurbiiinuseprvicelon-
ga fcabra grifa, bieninter wrfsteftt
SBoccpe eine ruube ©piclart bed
S5ot>if)s mit einem law^n S)ci&c.
• lupinus daftyloides vefivarius
albus, fo ncnyt er Sournefovt
tier unb 3tvattjig(!e Slrt be610
Ad. f. tannins

L • lupinus globofus lutefrens poly-
rhizos, ftcbeutet bet) ifjm eine
ge(b(i4)te Sibart ber ^trfcfrtrufd
frl mit s>ielen 3Burje(n<

- lupinus globofns feflilis niveus
foetidus occpi&s & fine bad, **Wurz**
ter t>erfet) er ?ournefortd ivo**Wurz**
lijjle 2lrt bed RucjelfctwammB.

L • lupinus minimus albus grandU
natus, fo nemU er Xournefortd
gtvcptnb jwanjigle Slrt bed Ra*
ge Wurzschwamm.

- iapinus pyriformis albus fcaber,
frebeutet be» il)m 2onrnefortd
cilstfe Slrt bed Rugelfcfrtpgmms.

L • lupinus pyriformis cinerac-eus,
^immtter wrjel) er iowruefcrtS
Wurzschwamm.

- lwpinus veficarius pyriformw
Wurzschwamm. leucophaeus, fo nennt

er tournefortQfefyenbe 2frt bed
Re. Wurzschwamm.

Fungus luteus & ad prafinum nonnihil
tendens pileolo craflb , til btt) 3ftt*
cbelt biejenige Slrt bed ^eftielten
3>attfchound, i vde Sjt Ua.
(er tttrter 242^ befcf^reibt*

- luteus lamellis &, pediculo albis,
bebeutet bet) 93nrbaum biejen*
ge 91rt bed gefliesten flatter*
fcbwamms, n>eld)e ^oUer unter
2386 befcbreibt.
- luteus pilfolo hemifphaeric &
a medio ad peripheriam ftriato, pe-
diculo altiori fiftulofo fefquilineari
craffo, jji bet) 5J2id)di bieieni()#
2lt bed fleftielten S3 t a t t e r s
fcht^Amms, xotd)t jailer uncr
2420 befcfyreibt.

.* luteus planus ad oras ftriatus,
lame is rofeis, tfl ijallerd **Dier unb**
adti ji g f W, bieer be>(S&ttin#
flen gefunben bat; Hit <Stiet ifi
rol>rid) unb gelbltdn; ilv \$ut
bladqelbi Part), om SRanb ge#
ftreift, unb f Iebricl); **Dre** i&litu
lein iimltd) bit, twit ton einau*
ber unb rofcnroty-1

• luteus feu pallidus Chanterelle
diffus ie contorquens efculentus,
iierunter t>erfetb3 55iut)ueine
Sibart bed pftFtrlinas.

• jnagnus albus pileololato, pro-
na parte dilute caeruleo, affo nennt
iaillmit ben Pfetterf bn^mm.

• magnus e volva erumpens pi-
leolo fuperne e rubro aurco, in-
feme albo, pediculo anulato con-
colore radice bulboia, bebeutetbe0
ijid)eli eine ftrcfc rotbftclbe 'lb.-
auberung ber britten Slrt ced l&lau
thicbwamme nad) ©leDifdf} nut
weiffen Slatteiu.

• magnus fidplans, l)tetUnter
fd)eiut ©ren? biejenfge Slrt ^& Po-
lypori jn t>er|le)eu, roelc^c j^fler
unter sjis^efc^reibt.

• magnus tot us albus efcle
e volva erumpens pediculo **Wurz**
to, radice bulboia, fo UCnnt **Wurz**
Wurz

- d?eIimimttUkt)bi(?bnttc9{rtbe3
Blätterschwammsnach Gleditsch.
Fungus mapnus totiis alb us fine lafleo
fucco, edu!is Colttmbetps Montbel-
gardf•n^mm, bffctetUet bt) ilim Me
itvco tint) swonjigste 31vt be\$
5Mar terschwamms nach Gles-
bitcfr.
masnusvh-idis, bimmter ver-
flhx gxnbt tlebitfcfd dreyze-
hende Art des Blätterschwamms.
major aureus peraciofos, fb
nennt Burbaum diejenige 9(rt
befl gefieieren\$!&tcrfc&ntmmsj
u^ldje Jd>aUcr nnnev 2431 b»
frtjvcibr.
major carnofortlondroides crifia-
tus, brbeurctbeo Voccone diejenige
2irt Ccc'1'oij'poi, welche Haller
linur 2276 btdjveibt.
major pediculo br<vi cr.iflb,
lamellis crebris albentibns, b\tx*
unter fcbciut SKai 5}diUi5 fi<bcn
unb xwaiuiofle, Svt be6 Fungi xu-
verschen.
major pedienlo Iongo modice
craffo, lamelli^ albi> trfbprriinis
superne ad marginem adparentibus,
fo ucmtV iDiUcnifi t>erttiurt>licbd-
^JciUci^ bxitu 2Jrt bee* Fungi.
major rubefcens, pediculobrov1
craffo, lanietlis emu-is atb^utibus ,
scheint bfi) 3iai \$flllerS ficben unb
gTlc airt'bes Fungi 311 be-
tcutni.
major fordide virens fubtus lu-
teas, ift £rtlleif ehl uni) sieben-
jigste Art, und iehr fjro?; itjr Stiel
i(l bit, tJ01 / (l₁ibl(ftjl , Ullb Obm
biferj iV ^UtpoWerartig, »it&
(ple0tgrun; ilve SBIdttcin matls
gelb.
major fubloutos 1*nip]lis lucidis,
hierunter versteht Burbaum die-
jenige Art des gestielten Blätter-
schwamms welche Haller unter
O- major tenrr murini colons It-
triellis ali•i, fi>!iennt tx ewWt>tt
biejenige / ivclc^e jailer untfc

- 2385 ofcer biejeuge f ttxfc&e er
unter a.^6 befdjvcib.
Fungus major v!o!aceus, ist bey Baile-
(ant ber vciclbloue Blätters-
chwamm.
marinas, bebC Utet bey Dodo-
näus den Glied Schwamm.
mauritanicus verrucoius ruler,
Dicrnnter i>erfle(r. ^[><t i t> c r t>ie
scharlachrothe Zundersuthe.
maximus; maximus rotundaf
pulverulentus distus germanis Bo-
sisi; ft) nfiiutfii ^t>iitfl unb ^ 2ans
but cine l'or groff Bart des Bo-
visis.
maximus Ungaricus multis la-
ciniis fquAmatim incumbentibus %
ist E Baubins zwen und dreysig-
ste Art esbarer Schwämme ; fie
tnirb rtüifcrprtenttic^ flo^ ^ mt&
bisweilen fcdjjitj ^Junb fctjmer;
sie ist gelbro t b f i l i t) t ; ber
jvei^ unb schwarz i obenvei^ ratt
schwarzen Fleken.
mediae uiagnitudinis pileolo I
fuperne e rufo flavicantei Jamellis
i'ubtus fordide vfrldibus , scheint
bey ??fli imb Baillant entweder
Hall zigste Art des Funji,
CCr bicjfnige iilrt des gestielten
Blätterschwamms zu bedeuten,
welche bev lejim muer 24^2 be-
fdjreibt.
mediae magnitudinis totus al-
bus, ijicvunUr 01rsleht Baillant
@lebitfd;S ftcbeo u»b zwanzigste
Art des Blätterschwamms.
msJiuifufcus in scutum conum
faſt <giatus , lame^p
griscreberrimis, loneuut .Offritlj
bifjenl^e *Uvt Dc^ gcflieiten i^rlits
ter|d?u^mmf, roeiclj* Jittertint
tcv 248+ bcfcijieibt.
medius pileo muco aeruginel
colorisobdufto, betentet bei Dil-
leu Gleditjcs dreyzehende Art
bee(95I.-iuerfd)wamin6.
metnbranaceus, iji Dcr Gats-
tungsname, untef wclfceni i Bat-
tara ciuile air\$<n des Becher-
schwamms

fditnfimms mit bem Judasohr vereiniget.

Fungus m^iittiranaceus alho - anermis cavus infundibulipxpanfione finuoia tubae pxtrcnum live florem datjufie representans ? blmmter versteht Hofmann diejenige Art des Becherschwamms, welche Haller tuner 2217 befdjrcibt-

- mem hraon finis aureus p<rvu5> fltfo netmt ©rcrbet ©lebitfd^ 3d'cube Uirt ber El vela.

- membrauaceus auriculam judae reforms f. fambuchuis, bebCUtet bey E. Baubin das Judasohr.

- m membranaceus f. coriaceus acetabuli modo concavus, colore intus coccine.o f. kermelinofaturato, ljer; tmter t>erftel) tSHiiieiiiie gUttennb der

ucuntvti 3lft bcr Etvela nacti ©Us
dtisch.

- mcfentPricus, fo nenttt Sters bef biejenitie 21 it bc^Agarici,ite(» d?e j^tiUer imrer 2261 befd>reibt.

- minima caiidido absqir lamel- Jis simiis, bebemenjei) 3ifli eine Abänderung der dren und zwanzigsten Vi 11 des Bläterschwamms nach Gledit

- minimus acaulos fere grifeus, pileo fornicate utrinqatit Ittiato, ijicrunter fdjeitit ^ ic heli dieje- n^e 2Irt be* gefticlten 2\$If

nen, welche Haller nnter 2476 befd>reibt.

- minimu^albus * piieolo hemjs Riiserico iJHhrborum caudicibus, fcebeutft bet) sfflidKli eine time tDciffe *A bin be rung ber brew tint) und zwanzigsten Art des Blätz tfrfd)ix>4mmd nad) lijlebitfd).

- minimus albus piJcoto leviter faflriflto, ppiliculo cytir>drico te- jiuiore amiiato fiftulolb, (jieritniet terflcfcr er eine Heine weisse Ab- ^11 be run tj lev (Vcbe nnb fien 91rt be^ ^il^iterfd; nad) yilebitfd).

- jniaimus albiis umbilicatus ftria-

tns, fo tiennt SWiEfdtit ben dos- dentragenden K¹:rr fc I ;tr a mm*

Fangus roiiiimiis ttovupos, bedeute bey Sodtmna ben lifeQen= occit SSfcberfcbmamiii* , 1 minimus amaiilius inammilhn'.v, fcieruuter versteht. Baillant Lin- nc^ pier unb zwanzigste Art des Bläterschwamms.

minimus canitidis ahsqu la- melli s, fo nennt Shai eine Heine weisse Abänderung ber brcv unb zwanzigsten 91 rt des Bläterschwamms nach Gleditsch.

minimus czndi&us pxleiotdy- pei forma & veluri angulato, Hmbo fupemn partc rP|ir>tido, bfbcili tet bev Micheli eine andere kleine weisse Epiclart berfelbitjfn mif lappigen imibuben aiuqcd>meifV tcui J?ure.

miuimus candidin piieolo galericutato, prdicnio praealto anj^u- liiflimo v\ x pprforato . 1)4; Ill liter »evf^el)r er eine anberemit helms fohniiflem jpute^ unb fcl)r lange.n Stiele.

minimus capitaio (*nico rafe- fcente^Jamfllis iubtus pnucii, t)jer< unter »frilebt Mni Gleditichs liebenzehende Art des Bläterschwamms.

minimus P cinetpo albicans.te- ntii & praoiongo pediculo^ paucis fubtus itrjis, ift ben £KPI eine fieme orquilib) t*meii7c 2Jrt E>5 \$81 at tcrfdnvamms, mtt tinem tinmen inib febr (auflenotiel, unb weni3fit l^treifen auf Der untern

minimus efculentus, pfeolo egrircofubabfeuro, cuteiacpra, lamellis albis, pediculo cylindrico enulatefubpurpurea , fo nrtint 5Dt; heli Gleditichs sechs und zwanzigste Art des Bläterschwamms.

minimus ex volva erumpenj damac fusci colons & ferfci illar liicetispileoio levitc l.irtigato, pedicula cylindrico, b«Oeut«tbep t^m

attar

Gatturas vierte Art des Leu-
comyces.

Fungus minimus fimetarius pileolo
undique *Si* utrinque flriato, cine-
reο nut murino, pediculo lanuginofo
& fistulofoalbi, bimucr oerflebt
er diejenige Art des gestielten
SMatterfdnfamms, n>e(cje Sinl*
ler unter 2391 bi*fd?reibt.

, minimus flavefcens infundibu-
iformis, fo nenttt (5.93aubin ben
Pfifferling.

, minimus infuiulitiliformis fa-
perne niRris puntis notatus, bf*
dentet k'» 3irti ben gedüpfelten
Becherschwamm.

, niinimux ligneis tabulis areola-
rum hortoruro adnalcons, Ijtercui!?
ter oertffn ^ . Orttbnt ben Km
sentragenden Becherschwamm.

, minimus multiplex turbinatais ,
fo nrmir Journefert eine \$ibatv
bermtg fcer bnnbert tmb adhien
Art des Fungi nach Hallern.

, minimus odoratus capftalo do-
natus cinrrens, j(c ^ . !baubins
tieun mib iwan^ie 3Irt esbarer
Schwämme J fie ift fet)r Hem,
aschgrau u>xi>\x>o\hcid)€iit>, unb
hat rinen ..Out.

« , minimus pediculo longo tenuif*
Jimo Jaftefceiii, ift bet) SKflī fine
fel)r fleitie mtldjreicfce 2Irt b<3
23LUtcrfd)iVittimp, mittanaem
und sehr dünnem Stiele.

« , minimus pileolo hemiphaejrico
utriueque *Si*. undii]up firiato, bc>
Wutet bet) SKidnli tiejenige Slrt
des gestielten Blätterschwamms,
welche J^aiicr uiUci* 2426 be*
schreibt.

* • minitnus pileolo in medio pa-
pillato, lindique atro- rutefcente ,
cute lacera & veluti fquamola. ia-
« niellisalbis, peiljculo vix fistujolb
& auulato, meda coloris, hierum-
ter t>crfel>t er eine kleine weisse
* uuO |'Ju pīge Abänderung der
sech) 3 ucb jroanjigftcii >2rt des
Wtterfd)(mTTii6 rrad Linne,

Fungus miniums pilcolo umbiicato
subcinereo , lamellis& pediculo al-
bis . fo ueiutt or bicjiHiige %X
des gestielten S3Ifltcrfd)wnnmme,
wel^ e ^ aller miter 239a be*
fc^reibt.

minimus ftutellatus auranrii co*
loris, kbenftft bey 9idi ten schildz-
en Becherschwamm.

minimus feminifer alter, fylers
miter wrftcljr <Sterbef tine ©piels
ort t > e £ Urmgen en 93d)ers
f?wamms.

minimus fine petiolo pcrnicio-
fus, fo nctmt 3* S5itu!.tin ben Un*
jentra enden Becher wammin.

minimus terreftris tenerrimus,
pijpoto complanato vix umbHicato,
prorfusfriatOj e ciner^o rufeicente,
inferne ful'co , p»diculo tenuHHrn*
fidniofo albo, bebcutet bc> ^lidjcti
eine ffit&ttt, Hcme tmb a\A)*
QVAUC 3ib5nberunfl ber ffifn un&
zmauz tters schwamms nach Gledit).

niinimtis lotus albns * infundi-
bultini imitans mufco innafcel^J,"
tjiernnter wrfiefyt er <inetnc)tev*
f&fmicjc ^Ibauberuug bcr bren nu&
jw>fluiifl(ten 21 r t be6 flatter*
fd)\vamms > natf) ©lebitf).

« minimus tutus ylbu.s, pileols
heinirpliaeicco utrinQue ftriato, la>
niellis rartoribus > fo nctilit er
fce>tot de entragen en Blätters-
chwamm.

minimus tot us Ipiger umblfka-
tus, febeum bet) t8aiU<<ot \$aU
lers Ijiuttcrt «ub Beunte^Tt be*
Eungi.

minor ametlyltiniis , ift ben
Baillant diejenige *n ted ge*
stielten Blätterschwamms, i>eU
the Haller uutev 2457 befd)veibt*

minor capitulo piiem naufi-
cum referente , pediculo longiore,
l>ieruntrc tjcrflebt iBnvbiuum ben
b 1 ft it e 1151; n i d? c n a3UUter
fchwamm,

- Fungus minor fiftularis, fo nennt
 ©rcro cine lleinere SlMnbmiitg
 fcserjenfaen 2Irtbe\$Polypori, roe!*
 d)e jailer unter 2315 befcreibt*
- . minor tenerrimut, farina re-
 fperfus, pileolo fuperne cinereo,
 lameJJis fubtus tenuiftimis creberri-
 mis nigris, bebeutet beiß SDlicfoeli
 einefe& jarte, wciflē ober graue
 Slbānberung tier ffifn unb jwan*
~~Siggen rtpalpSätfbwamng~~
 tiad) ©lebitfcb mit einem Ijoljen
 un& fternartigen StieL
 - , monftrofus in alvpario natus»
 ftferunter oerfieyt man in benen
~~Stchandlungen~~ tier lawxU ~~Mac-~~
 toemie ~~der Natur or der diejenige~~
~~elche Haller~~
 2tv Gr Sphaeria, p
 iinter 2193 befdrreibn
 - moro fimilis rotundus; ijł bet)
 ©tcvbe! S^rJaawS brttte art
 bed Merulius
 - multiplex campaniformis colore
~~caftaveo, fo netint 5}aiUant Q)U*~~
~~5Blat~~ ~~fiebenjet)ube~~ 91 rt tot
~~mittetfbamm~~
 - multiplex campaniformis colore
 fufco, bebeutet bc) ifm eine Slbaa*
 berunaherienigen Slrt bedgeflic-
 ten 5Blat«rfcbu? a ~~mias, bebeutet~~
 fatter unter 2483 jft
 - multiplex obtuie conic us colore
 grifeo murino, ftierunter ~~Ber~~ ~~fl~~
 er ben ~~ctlofonformgen~~
~~wamm.~~
 - multiplex ovatus cinereus mi-
 nor, fo nennt er ben XMfis
~~fb~~wamm;
 - multiplex fordide carneus, rt
 bet) ©aidant £a(Ier6 bier unb
 3tt?anji9Jle 3lrt be^ Fungi.
 - murinustotusnigerumbilicatus,
 bebeutet bet) tbm btejrniige Slrt
 bedgeflieten 55Iarrerfcba>amma,
 tvelcbe jailer unter £484- be
 fftreibt*
 - mufcarius; mufcas interficiens;
 feierunter aerfphen J\$va\$ub unb
 &. Sflutyn ben Slieflenf*wamm,

- Fungus mufcas interficiens fufcus ma.
 cuiis albis, fo nennt 33nrbcnm eū
 ne bntnne/ weidgeflefte ©pieU
 art bejfeftigen.
- mufcas interficiens fine maculis,
 tebeuret bet) tym eine ungeflefte
 I;ocbreifje Slbart beffelbiften*
 - muſcoſus albus viJJis patentibus
 rufciformis, bienuiter »er(lri)t2)ocs
 cone biejenige Slrt bed P;t^chefs
 fcfn?amnid / ivelcbe JQaller nn*
 ter 2317 befcreibt
 - 1 • Neapoitanis Conocielle voca-
 tus, fo nennt 9)ort& ~~Glebitjbs~~
~~gwomjigste~~ 8lrt bed ~~Zitter-~~
~~ſchwamng~~.
 - nemorofus vicefimus quintu.«
 bebeufet be) Sbfeln biejenije^rt
 be^ (e)ielctit %lattf<bxvcimm\$,
 roelcbe jailer unter 2330 be?
 fc&reibt.
 - nemorofus vifcidus h&eo can*
 dore fulgens, (jieruuter i>erfle(t
 SRid)e(t bie)eni(e, tvelc&e jailer
 unter 2341 befefyreibt.
 - niger calicis figuram refer?ns,
 fo neunt&\$5mtl)tn einelxslbjir*
 lelrunbe <§^iel^t bed Jboritt.
 - niger compreffus varie imple-
 xus, & dvaricatus inter lignum
 & corticem, bebeutet brio ~~Xal~~
 giunc'3 fitnfe 3Jrt bed ~~Zitter-~~
~~fb~~ ~~ſchwamng~~.
 - nivei candoris aemulns vifci-
 dus, lamellis parvis rarioribus, pe-
 diculo fiftuofo, Ijterunter wrfteftt
 59Jid)c!i eine fcbneewijfe 2Ibānbe*
 runc ber jiven unb jmdujiQleti
 8lrKbed Tblanerfthvoamtm nad)
 ©ebitfeb mitflrtftem unb flevid;^
 tern i?ute.
 - nonvefcus, fo nennt SSfel eine
 roeifle, !lebri*te unb Dielfabe
 MbānoerungJjr fteben unb jiven
 3iflfien SlriVed ~~\$I~~ ~~4~~ ~~ce~~
~~ſchwamng~~ nad) ~~Glebitjbs~~ fift.
 - non vrfcus alter, bebeittetbfl)
~~fb~~ ben S^am^w^mm.
- Fungus

- Fungus non veltis decimus nonus,
bierunter uerftefot er biejeniflc 91rt
 bed Btrtd)e[fdjn>ftmniD , wclc&e
 JjiiHer unter 2311) befdjreibt*
- non vefcus decimus oftavus,
fdjeint be\ il)tn eine t(cine Qbdn^
bermifl bcr erjlen SIrt das Falten-
fcbiramrm nad) ?innc' ju fgn.
 - non vefcus decimus septimus
fo nennt er ben fcbneFcfnfrrm^
gen £>cd)frfdH>amrm
 - non vefcus duodecimus, **bebeUi**
tet bco ibm eineSHrt bed Sox>if?8.
 - non vefcus echinatus minor liir-
 futus, pileolo femi^rbiculari fusco;
bierunter uerftebt 95re^n @le<
bitjtid ffebeube 2lrt bed ftocbers
fdwamms*
 - non vefcus non us • fo nennt er
biejenige SIrt te^ Polypori, xoeU
 (be JE>aUir unter 2315 befd)reibt*
 - non vefcus primus, bebeutet
 bet) il)m bie erfie SIrt bed Sta*
 cbeffrbiramind uad) Sinned
 - non vefcus quadrifigefimus pri#
 mus, ()erutuer tier(lel)t er in ber
grenten Slbbilbun^ ben Imfen*
tragenden Bedderfumam.
 - non vefcus quartus, fo nennt
 er biejenige 2Jrt bed .qe(lte(ten
 f &erl toqam, we je gau
 (er inner 2381 befebreibt.
 - n<?n vefcus quintus, bebeutet
be\ ifmi eine milci)(ofc Qlbart bed
Pfetferfdnvamtns, mit pelletu
fbrmigen unb ajtigen Slattlriiu
 - non vefcus septimus, ()ieritnter
ter evflebt er ben tTTtf?f*u^amm.
 - non vefrusfextus, fonennter
 ©Iebitfd)d breme(enbe SIrt **dt**
 S. I **dt** wamms. ^
 - **ngnvefcuстрicefimus, bebeittet**
tym bieieniftc 2lrt bed Agari-
cU n>eld)e jailer unter 2231 be*
fdjreibu
 nou:yefcus^kefimus prinuks ^
 Weruntet t>erlmt er hic neunte
 9irt l>c&
 - **Sinnc'.**
 - non vefcus tricefimusfecao4uf

- aut pranulofus corallinns, fo nennt**
er bie yjeioenfledjte.
- Fungus non vefcus tricefimus septimus*
- fdjeint bet) tbm S)alUv& e)ema^**
lige jraet) unb ^ ^ n j i ^ e SIrt bed
25tdbet{d}Tx>amrAB ju bebeuten*
- non vefcus tricefimus sextus,
bierunter t>erlebt er bteientfje SIrt
 bed Agarid, mld)t SjaUti untet
 2287 befdneibt*
 - non vefcus vicefimus quartus,
fo nennt er eine roeiffe ffebridbte
und vielfache Blätterung der fies.
 ben unb **gwanzigste SIrt bed**
Blätterschwamms nad) Glos-
dik.
 - non vefcus vicefimus quintus⁵;
 - fd&eint be» if)m ^aUerd fftnf unl>
 ^icrigfleSIrt bed Fungi ju bebeu<
 tetn
 - non vefcus vicefimus fecundus,
bierunter oerfte^t er eine @picl*
art bet^ If(>egurtel8.
 - non vefcus undecimus, fo nennt
 er bieietii^e SIrt ^ @rad?el>
 {dywamms, votldjc jailer untec
 2316 befdjreibt.
 - noftras multiplex, pediculo fiftu-
 lofo, bebeutet bet) Baillantbieje*
 nigc SIrt bed gefitelten -Blätter*
 fcbmamrtiB/ lielc^e jjaller untec
 2482 befebreibt.
 - noftras pediculo brevi in plleo^
 lum didymum abeunte, f)iemn^et
t>er(iei)t er bteienige, n>e(*e \$ a U
 ler unter 2415 befc&reibt.
 - obfeure violacei colons, if \$)
Ierd neunjicifle SIrt, ungefal)?
 bre» 3eUe t>od / unb bo\$b(au }
 ifer ^ut ill Fegelfbrmig.
 - obfolete albidus, pileo leo!«
 ter exeavato, laete roCeo, fo nenpt
 ipaller Sinne'd ftebenbe Sfrtbcd
5. xxviii.
 - ob ochreus, pileo hemiphae-
 rico id jjallerd «d)unbt>i^w
 jigfle 2lrt, nnb wad)t duf bem
 3Eun#enftein; fie iff gleid) Wrf*t
 taunt; i^r ©tic(bif unb turj;
 0 * ftr

nt gros, halbfugelrunb, fefinn
unb ~~tumallidt~~.

Fungus ochroleucus maculates, pedicu*
lo intra terram globofo, bebeutet bci)
fSur&aumeinerotbraune, roar*
jige unb platfc Slbänberung ber
jrcepten 8Irt be« Betters
fd)wamms nacfr ©[ebitfcfr.

- * • ollularius, vel botryoides firma-
rius, f)imtnter terstebt 3k S^u*
ftin cine traubenf&rmifile Slbart
f t S &opf ?4.
- omnium ampliflimus purpureus;
ffl £• SSau&fnd jweg unb bret)ftgs
fie 2lrt fd)fiblid)er Qftwammc;
fie ift purpunotl unb fd>r gro&
- omnium minimus turbinatus
croceus; fo nennt SBocccone die ^ei<
~~denprobte~~.
- ophioglofiqflfes; **bedeutet beh**
SRax W britte Slrt bed fteulen*
fd)n?amni6 nad) Sinned
- orbicularis; DteruntCV **versteht**
Soboniu^ ben S3cvift»
- orbicularis ex atro rufescens;
ifl 6* S5au()in5 fielenje^enbe 2|rt
fc^abHd;er @d)n?amtne; fte t(l
irunb, unb fpielt ax\& bem @d)rca*
gen in ein niotted gdbeg Sxotl^
- orbicularis exalbidus pratenis,
fo nennt er ben tDcidling*
- ^orbicularis in paluftribus, **fl**
feine fieben unb brct)ftgffe fftyf
fd)abltd;cr g f t w a t n t n e ; fte
toad;fl on fumpftgen Ovten, unb
ift in ifjer @vbfe unb garbe uns
fevfdfrteben; balb i(l fie fcfo&nrofy,
unb unteu treip!td;t unb braunge*
freift; balb gelb» ober 3^gelrort)
unb unten etn'i^ Ijeller; balb wifi,
fielbrotl unb braun, balb grau>
Li\$tswei0 unb unten bxawh ge<
ftieiff*
- orbicnlaris oris intro rtflexfs,
ifl feine einunb in>anji^Hlyther
~~tearminne, dno fcdm~~
cine gtfjielte 2vt be\$ icdjevt
fdnvnmme ju feion; fie ift runb ,
unb am 9tan.be einivdrt^ gebogen,
Vfb tft pi ~~vorpliher uno g~~

fam vuftg, unb ^at oBen einige
lveiffe ^ (elfen, uuten aber etntge
fd)n)drsftd)te bife SSdnber; balb
ffl fie fattpurpurorlj, unb (>at am
SRanbe ivetfie gfefen, unb unten
cine weigvauneSarbe*

- Fungus orbicularis oris intus con verffc>
ffl feine eiu unb }it)aujtg(!e 2irt
fd>£blid)er Qdmammc ; fie ifi
runb, unb in iljm Or&fe unb Sar*
unterfd)ieben ; am SRanbe ift fie
cimvdrtd gebog'en*
- orbicularis fecundum vias & in
querketis aututono nafcens, ijl)c'u
lie ueun unb ^n>anjfg|le3(itfc^1bt
lic^er Qd)t9amme; fie i(f runb,
unb roädtf im Aerbf! an iBcgen
unb in £id)enn>a[beren»
 - orbicularis fulcatus albus fusco
permixtus, ift feine neuuteSIrt e^*
Sorer Qdjrvämmc; fie ift ruub
unb flcfurd)t, unb F>at eive tDctf5
unb braune gavbe,
 - oris laçeris & in lacinias divifis,
iff feine fed)§unb jtDanjigffe 2lrt
fd>db:ld)er8^n>ämme, unb am
SRanbe gleid)fam in Sappen jeri
tljeilt.
 - > • ornatus crepitus lupi, bebetltCt
bet> Xragu^unb£onicevn ben&o*
vift.
 - ovinus, Dferunter aerftefjrt
©tevbef ben flKycrfcbwamm*
 - pallid us, fo nennt 3. SSauMn
G. 93au()in6 eilfte yrt ber e^bare
G. ramme.
 - pallidus marmoreus, **schent**
be Boerhaave Gledifdh gwan
Mit des Blätterschwindlings
ju bebeuten*
 - palmatus farinaceus di^iti altitu-
dine, fterunter t>erfel)t jpofmann
fcijenige Slit ber Sphaeria, \vdd)t
J^allef unters^i befc^reibt
 - palmatus flfccox albo-gilvus
criftatus, fo nennt 93occcone Souris
tiefortS eilfte Slrt bed Agarici.
 - paluftrisfufcus, pileo in media
elevato, fd)xtat b ex ~~WatUmt~~ tfe<
jnjige

ieitge 9lrt be\$ gefitelten SBlStter*
fdnixumn* ju bebeuten> rocl;e
Jjaller unter 2472 befdrerbt»

- Fungus pannis laceris fimiHsigneus*
foicrunter fd)cint & S3auf)tn ben
eigentlidjen (Entterfdnvamm ju
&eflc m
- parvus minor pediculo dona*
tits, fo tcnnt SJJorifou ben ge*
ftieltn %i\Qdfd)xoamm.
 - parvus alb us ex conis abietis de-
jeftis nafcens, bebeutCt U\ SSui's
bounx bicjemge 2lrt bef gefticltcn
^ ~~Der flogmbs drcj je hja~~
ler unter 2348 Wfc&reibt*
 - parvus albus fubcus lamellis to-
rofis, I)ierunter Derfeljt ertitjenb
ge, weldje jjaller unter 2352 be*
fdreibt.
 - parvus amethyftini colons, fo
nennt er blcjenige, ~~welche Haller~~
unter 2458 bcfdrcribr*
 - parvus amethyftinus, pediculo
crafriori, fd)eint beg ibm biejcniqe
ju tebeuteu, wclde i;aller uutev
2457 befdrveibt,
 - parvus arboreus villofus albus
infrne lamellatus, ()ierunter Dei's
ftc(t dial S)Mtx& britte Wxt bed
Agarico-fungi,
 - parvus candidifllmus lamella-
tus, pediculo longo gracili, fo ttClint
Suvbaum btejentcirltbeii gefiieb
ten Slatterfcpwai~~mmg~~, ~~welche~~
jailer unter 2346 befdrreibr»
 - parvus capitulo conico defuper
luteo & limacino glutine admodum
fplendens, lamellis & fiftulplb pedi-
culo a ibis, fd;eint bet) ^id)c(f
jailers ncunje)enbe Strt be\$ Fun-
si ju bcbcuteu
 - parvus capitulo conico in cellis
vlnariis proveniens, DieruntertoCr^s
(le)t 93uxbajni^tcjcijt(je Slrlbe^,
gefif elren SlatOTfd)tt>amnis,n>el*
c^e joallcr unter 2392 befdrreibtv
 - parvus capitulo & pediculo cu-
prel coloris, lamellis fubtus fusciJi

~~alio~~ tietiut peering biejentae, xott*
d)c Jpaller unter 2442 hf,^reb r.

Fungus parvas coccineus» bcbciltet ben
StaUant eine fd)ar(ad)vothe@picU
~~art be^ gesafegten SB littera~~
~~schwamme.~~

- parvus e volva erumpens, p!«
leolo defuper dilute grlfeo, infer-
ne cum fiftulofo ac aquilato pediculo
albo, tyerunter t>erjlebt SMidjeli eb
ne Heine 2(bAnberu^s) ber funftett
Slit bed %>Uttex(d)\vamm\$Md)
©lebitfd) mit grmtem JOutc, unD
~~weijTrin~~ Stiel uub 23Idrt(eim
- parvus e volva erumpens, pileo*
lo defuper ex obfeiro nigrante,
cutelacera ac veluti fquamofa, in-
feme albo, pediculo cylndrico_f fu«
pernae piieoli parti concolare, fo
nennt er eine Slhanberung 6erfe^
(ten Slrt be« SSfattcrfdjwamm^
nad) ©lebitfd; mit braunrot>em
unb fd)uptgem ^jutc, unbDeiffeti
SMdttlein.
- parvus e volva erumpens, pt>
leolo fornicato albo & fericeo_y la*
mellis candidis, pediculo cylndri*
co , fupernae piieoli parti concolare;
bebeutet bepfmt eine Heine
3lbart eben berfelbi.qen mit feiben*
arrigem Joute, röt^Hdjren 25ldtt^
lent uub ivctffcin ©tielc*
- parvus elegans cantharidum co-
lor em aemulans, l)ieruntert)effe&t
er S)a\lex\$ bvei; unb adptjiflfc 2(vt
be^ Fungi.
- parvus efculentus odoratus co*
riaceus rufus, lameliis inter felon*
ge diftantibus, fo nennt er btejenb
ge airt beef gefielten a5Urter*
fd n v a m m a, \ve(d;e Åallcr untet
2436 befdrreibt*
- parvus ex luteo aureus mollio*
ri fubflintia, pileolo piano, Jamei*
Us :^Br1bus, pediculo Jongiore »
fd)eWbc^r DJ2id#eli eine 2lbdnbe^
rung berienigen 2lrt be5 gefftelten
Slatterfdjwammaau fm> web
dje JjU~~et~~ unter 2420 bcf\$retbt«

- Fungus parvus** ex uuopede multiplex* pileolo in medio faturate croceo, nd latera verodiluto, fubtus lameilis fulphureist pediculo cylindrico fistulofg concolore, bcbdtfCt btt) if)m etne flc fnQjjelbc aibmiberung fcer ad)t unb jnxtnjigfien 2ht.beS
Blätter d@ji
 mlt wfffem @tielunb 33lattleiu
 - , parvus flavo - fusces, pilolo gale, riculato a medio ad peripheriam ftriato; bjenmter Derftcfyt er eine Heine brmtne bclmf&vmtge ftnf fcerung bcr ftnf unb jnxtnjigfien Slrt bc\$ 391 ter dtrumms nad ©lebitft,
 - v parvus ~~sollgizosus~~ h̄ebenret bep SJurbaumWejtenge, twld;e ~~Wäl~~ Ux unter 2484 befcoreibt, ,
 - parvus fulvus, pileolo in obtufum conum faftigiato' & a media fui parte usque ad oras fubtiliflime ftriato, pediculo altiori lineam lat̄ & fistulofo i I)terunterfc(eint3]tid)dibics jenige ju i^vste(ken, n^eld)e 5?allev wnm'2429 befdEn-eibt.
 - parvus galericulatus alter flavus; i & i ~~5~~ ad) unb jnxtnjigfie ftc 2vt fd)abHct)er Schmidts; ftef(iflein) gelb, unb ~~helius~~
 - parvus gracillinus totus albus, pileolo conico a media fui parte usque ad oras; ftriato • pediculo biuncialipraetenui; fo Itenilt Wild)** Li btejemgeSKvt be6 gcflieften S3Iats terfdjnwmmd, n>cld;c fuller un= ter 2340beM»eibr_t
 - parvus gracilis, pileolo grifeo complanato, centro nonnihil urn. bilicato 6c laevi, reliqua parte un>dique ftriato, lamellis nigricantibus, pediculo albo lineam era fib fistulofo ; bebeutet bei> ifjm ~~bijenige~~, votldjt f d t e r ~~walz~~ b c f d v c i b t . ^
 - parvus lacleum & dulcem fuc^{cum} fundens, pediculo & fuper^ parte pileoli rufefcentis colons, la~~quell~~b vero ejusdem fed paulo xo^{cum}

mifforis: (emitter berflc&t cr etne Slbctv beS ~~etne~~)

Fungus parvus JameJlatus»peftuncul! forma alno adnafcens ; fo tiClint SBfliffanr biejenige\$lt kc\$ Agan*. ci, weltfye Waller unter 2333 be* schreibt.

- parvus lethalis galericulatus; l(l bei) Sobeln E. Bauhins adt unb jnxtnjigfie Art schädlicher Ed wärmme.
- parvus laricis aureus, lamellis rariss amplioribus, pediculo craflio. re; fcfeént ^ \$)lid)cli eine fles bvlt^te ^citroncnjelbe unb glänzen be aibanbercrunç ber fccOjeOcnbett Slit be\$ a3l4trerfd}ivamin\$nad) ©lebitfet) ju bebeuten*
- parvus nitide albus, lamellis carneisaut roseis> pediculo anula* tofuperna pileoli parti concolore; bierunrer berste&t er eine {(etne ©pfeiait bee €l;cgürtcl6.
- parvus obfeurus, pileolo acetabu* li modo cavo ad oras undulato, ubivis fericeo nitore praedito ; fo nennt er bfcjcütgc tÜrtbed gcflielets ten Slfittcvfcbwamme, iwcl;e j)aller unter 2449 befcd)reibt.
- parvus parvigaleri formam exprimens rufus; fd)etnt bei) C ^ a m ltn biejeniK 21rt be3 geftidfeu 58latterfd}wamme ſu bebeuten f weld>e ja iler unter 2424 be* febrctbr.
- parvus, pediculo oblongo, pi=leolo hemiphaeric ex albido fub>luteo; ljeruuter fd)eint 3xai bie\$ jenicr juuer(tel)ei/ wcldjे ^aU ler unter 2426 befebrribt,
- parvusi pediculo tenui fir mo len* to, pileolo in medio faftigiato, ftriis exterius apparentibus; alfo nennt ~~be~~ b f g ge, rodcije pallet* unter 2345 beftyrebt
- parvus pileo conico aureo coo* cineo vario, lamellis pallidis, pediculo ftriato atque intorto fistulofo , & fuf eraae pileoli parū concolore; f^eint

fd;emt 6& \$JHd)eli SiaUcrS fe^{b5}
uub fedjjtgjte 3Irt be§ Fungi ^{gu}
bebcutciu

- Fungus parvus, pileo pulvinato vire*
fcente, lamellis & pediculo alb is,
tyerunter fdjefat er jjallerS fteben*
Jigfte airt bc\$ Fungi ju Dcv|jet)eiu
 - parvus, pileolo complanato ob-
fcuro & tenuiflime complanato; fls
fo nennt er t>ernuitl)Hd) jjalterS
bm; unbff&iiifjigfie 2lrt be\$ Fungi.
 - parvus > pileolo cucullato vifcido
intenfe viridi & quafi vernice obli-
to; ifl bt¹) tfm btcjenigc SIrtbeS
gefiicltcn 35lattofd)it>atnm6,wek
ri)e jailer unter 2444 bffd^relbt*
 - t parvus, pileolo hemifphaeric, de-
fuper cccineo, inferne lameJlisau-
reis; fdjefnt bt¹) ttjiti ^aKerS fcd⁵
unb fecljigfie 2vt beg Fungi ju
bcbenten.
 - parvus, pileolo plicatili, dnereus,
oris aenatis; Otevunter ber(rjt
SStribam aine flette tjet lid;t-
guae Hlb&banbmuig bcr fmf unb
airansiAften 21 rt be§ 25latter»
fdlramm^ nad& Obtitfd} tnit
gefeybctm ijwt unb fd;warjen
ffUttlefik
 - parvus, piJeio rufoac fubhirsu-
to, lamellis dilute purpureis, pe-
diculo intorto fiftuJo'b & pileoli
fuperne parti concolorc; fo ttCULLt
fOidjelt vertruthtlid) biejcimje 2Irt
des gestelten Blatterf ^{pp} nnis,
weshe j aller unter 2457 be-
fdjretbt*
 - parvus, ramofus luteus; **bedeu**
tct bcp Sifl ben moaartigen l\cu^
IrfdjrvMmm*
 - parvus lucco lafleo &*acrl ex-
uberans, iuperne e fpadiceo gri-
feus, fubtus cumfiftulofo pediculo
 - albus; fejeruntv fc^ciut 9)iid)cH
Xinnc'S ftcbenbeSlrt bcSSBgttcr^
fdiwamm* p imftcljetu ^w ^
 - parvus totus atrorufefcens, 'pi-
leolo defuper undique & leviter
ftriato, fubtus rare iamellato, pe-
diculo ^eteuui & fiftulofo; fo

ntntit cr me Weftie Spfctort be*
ffiiftfdnpamms, weld)eam^bem
SRot(en in eiu gelbcS'Siot!) fp'telu

- Fungus parvus totus rufefcens tenerri*
mua, pileolo cajnpanulato utrinqne
& undique ftriaW, pediculo tenuio-
ri fiftulofo, fdjeint bet) t^m **Saf**
ler^ adtt unb fiebenjtgfle Slvt **des**
Fungi ju bebeutem
 - , parvus totus viridis & ad **■■■**
reum nonnihil tendens, limacino
glutine oblitus, pileolo exftinftorii
forma, pediculo fiftulofo; fjl S^Cil*
IevSneun unb fe^tgffeSIrt, unb
~~redchft~~ in **§** **a** jelt b **M** **Ciel**
iff 1)01, frumm, unten **elglatt**,
unb often fcftbn griftn; Hr* tout pn^
rabolifdjunb gclb/ nrft etnein Dod)**#**
gruncnSaum; tf)re^ldttcr grmi
mtt gel&em 9aitbc; bit gonjc
edwennift **ftljd** *
 - parvus vifcofus, pileo grifeo fe-
rn jorbiculato, ^ferunter wftht
\$)ttd)di bteientgc 2Irt beg gefifcTs:
ten a5l5trcrfc&wamm8, welc^e
•fitatcr unter 2475 be)d)vcibu
 - paſcuorum exiguis laſtefcens, fo
nennt SSurbauntbiejenfge, **mlifye**
fatter unter 2420 &fd)reibt*
 - paſcuorum minimus capitulo in
metam faftigato, bebeutet bei) ifttl
btejentete, voM)t SMUx unter
2391 bffdjreibt*
 - pediculo in bulbi formam ex-
crefcente, {I g# SJauI;ind jwe»
unb an>rtn~~Stgfe~~ 2Irt fd;^blfd)er
Qdjtvammc, beren. •@ttelbolltg
 - pene caniddus. prona parte*eri<
naceus, ^ferunter t>er(lel)t 3^ 58rtim
hrt bic erfte Sfrt bef> Qtad)cUx
fdjwainm5 nad) ftnne\
 - penis virilis facie, fo nttnt 2o<
b*■■■* **i** **Dibbfd?n>amm»**
 - chiofus ex eodeni pcduncalo
mmOlçx, t(l#c» Zournefort 6*
S5flul)ttf6 fmf unb bm;ftgffe Slrt
fcbabllctter Gdfto&mmt.
 - pernkiofus inverfus puftulatus,
& 4 **'bebeu***

fcetoufft beg @terbef btejenlge Slrt
wammes,
 welche ja ier unter 2397 be*
 fd;rébt

fungus perniciofus Jateritio colore va-
 rians fuccum acrem & crocruum
fondens, hiel ier versteht Mrt
 c&eli ben **Keffer.**

- » • perniciol'us quadraginta quatuor ex uno pede producens non defcri* ptus, . Ift SBwrtyaaDeS trier unb jroanjtgftc 2Irt, beven fr ier unb triev* jtgauf einer 2Buv3eI fieljm*
- perniciofus vulgaris, f> nettit dlitftuS & Stau&mg vier unb j w a n j i g f t c 21 rt fc&Sbld&er eSdwanmic*

» • perpuffillus, pedicolo oblongo, pi-
 leolo tenui utrinque ftriato, ,feu flabelli in modum plicatili, bc&eiU tct bet) SRti etne Heine 2Ibatibes rung ber *fünf und zwanzig* p. **Glt.**
bed **tter**
 tottfd) tnit gefetbtem i?ute, tutb
 • f *Wurzel* 5. Itthe 1.
 • petrosus, *unter versteht m-*
firia & 2>auf)tnū but) uub brct* (ig(Ie2lrt bev e&baren ©ch w Sme.
 ; phaiioides, fo neuut 3* **Bau** Dfn beu (Plie6fd)tt?amm, **Rat** lant aber biejenfgeSlit be§ æflicl* ten SliXtcri'djwamine # weld;e 5?rtUcv uutcv 2397 befdjictbf-

• pileatns major, fuperue colcris caftanei, lamellis randidis.caDlema-xulato, i(i bc^ SRat cine gyofeve 8lrt be5 SSfatterfc&wamme / be* ten £>ur oben caftanictibraun, be< ren 'oldtt(ein n>cij, unb beren **Stiel geflekt**.

- pileatus minor, pediculo tenul *spifiaceo*, bebeutet beyj tymfyal U **ter** brkteSlrtbed Sphaerocepliali.
- pileo campanulas rufo lamel-Hsalwtenerior; tfljj *man* jigite 2Irt/ unb *w* **Bal** tern; balb elljeln unflpfer, balb aber trielfadb; ftcijl(el)ri>ers jnberlid), unb lflt ein *cxbxcd*: **ijs**, **3arteounb]afriae6g(eifd;i**

ffr @rfeljfl braunrot^ oberrot^ gelb; i0v i?ut ba(b gfofenf&rmig/ groß uub rct^eib; balb beftaubt, unb in SJierefejerrljeilt; ba:b 3^ rissen unb fd)upig; ba(b *bxau\i** votl), ober bunfelblutrotf; ; fl>re S3lAttciu balb iveip, balb gclb* licht, balb fletfd)vi)l), balbbfut* **rot**

Fongus pileo conico leonini colorij,; i(l j?a(lcr^ fieben unb neunjifgle 2Irt; ibv @tic(W t)oll unb ungefa(v^ brei) **Polle hod**, uub ()at gewutta bene (gtreifcu; i0r j:ut \at bie @eftalt efneS <lum>>fcn Segel^tmb etne breite @rimbfldidjc; ber gan^e 6d}tt?amiti abet* etne rotlgelbe garbe.

- # • pileo convexo caftaneo, lamellis luteis; ffc fettie jwc^ unb ftebcujtg* (te art, unb n>ad)ft auf 5Siefen; it)v @tfel tlt evbfarbig, fvod unb frei3runb ; ilrc 93(dtt(efn gelb*
- . pileo convexo flavb pulvinato, jamellis albis;)hierunter vcr?c)t er biejenigeSIrtbeS geflielten *Wixu* *UYfd)\vamtn&*, n>el\$e cr nun un< ter 2386 befdjreibr.
- # • pileo crocei splendoris partici-
pe; fp nennt SJatUitnt *bexx* 5cr* **bl li d jen** 5 **sttfr:bwanum.**
- pileo hemisphaericu cerviao, la-
mellis albis ramofis; bebeutet **bcy** Calient eine *iUbrldjtc* **Abtide-**
rung ber *iwtt*) unb' *zwanzigsten* Mrt be5 SU&ttnrfc6wa **nms** nac^ **Cibitfd**; nrft fraufen **SUdtletn.**
- pileo latiore in pratis; ffl ^ 3ku()tn\$ 3n>blfte 3Irt fd)ablid;er 6d)Wi5mmc ; fie bat etnen breu ten S; J, unbn?jd)jt auf tZBicfetn
- pileo magno orbiculari fubiivi-
do 1 lamellis albis, pediculo brevi
bulbiformi; ^ferutiter ^crfte^t 9tai
efic Slbdnberung ber sieben uub **21** **bc** Fungi **nac^** **Hader.**
- pileo magno orbiculari fublivido, lamellis albis, pediculo brevi bulbiformi; bebeutet bet)H)nt elite

efne 2l6art beg vcklblxncn %M*
terfdjwamme*

Fungus pileo margine per maturitatem furfum repando; fo netlltt SQflit font Dennutlijid) biejenige 2lrt bc6 gefielten SJlattcrfdjirammmd/tyels qje jjaller unter 2438 bcfdjretbt*

- pileo obtufe- conico coccineus, ora lamellarum flava; fyteruntev aertfeljt JOaller eine fcbar!ad)ros tlie SJbart beg gesafytcn ©latter* ~~fcyvannm.~~
- pileo per maturhatem inftar agarici intybacei; bebeutet be^ 9JaiN lant elne ©pietart be\$ Pfiffers lings.
- pileo piano ad oras ftriato for-dido verrucofo , fubtus albus anulatus; foierunter t>crjcl) SpallcveU tie rot^braune noarjige mib platte 2lbannerug bev jrociijten 2Irt beg a5lat;crfd)wammd wad} ©le* Wtf*.
- pileo piano, aurantius fubtus flavus; fo neimt er t>evmutblic& ben ~~Ozalniten 9 Is ried fymam.~~
- pileo piano cervino, ora fpadl* cea ftriata; i(l #aUer6 fed^S Ullb neunjiflj)e 3lrt, uub trofen ; »jr <Erteit|r>oU, n?eigunb obeuljcl* blau; ilv ^putijl flacb, gfftrcifr, glatucnb, (livfdjbraun, unfebraun* rot) obev votl)3elb eingefagt tyre 3)ldtlcin laben bie gleic^e garbe ~~mlt bcpu> nt.~~
- pileo piano ex flavo cinnamo-men; fft feime étu unb fec^jgffe SIRt, unb \vad\l)dufig in SSiaU bem; tyr@tfe ifiDoU, wcigunb bit; ilr ^ut QW&, gerci*\$t, rot(i pomeratisen* ober b«Ugi^; tyre &Idr:(eiti Oel(gelb ober ~~gimmet~~ totl>; fteihrofeiL
- pileo*plicatili major; ~~bebeutet bci)~~ S3urbaum biejenige ~~i(r t bcs~~ geffelten ~~'£lttets<t)xvani~~ wcl*e S)aUtx unter 2485 ~~ber fd)refbt~~
- pileo fanguineo verrucofo, la-mellis alhis, anulo fagad, pedicu-

lo bulbofo; ^feruntcrterflefjt S}(d* ler ben SHcQcn{d)\vamm+

Fungus pileolo albo, centro rafefcente; fo netntt 9Rfd}cl{t oeiniutOKd) \$al* Uv& a\$t unb ft^dUbjle 2(rt bed Fungi.

- pileolo ampliore heinifphaeric» defnper pulchre & undique ftriata, Inferne lamellis nigricantibus, pedtinculo cylindracpo albo & fiftulofo; bebeutctbew tym ©lebtfcbd ftnf unb jwanjtgle 2Ivt bed \$SUtter> ~~fcyvannm.~~
- pileolo campanulato defaperotn fcuro in vertice levi, reliqua parte fulcato; Dieruntr fd?efnt er bie* jenige 3(rt bc^ gcftielten flätter* fd)ivarn\n\$ ju vevfte)en, roelcfe jailer unter 2451 beWreibt.
- pileolo candicante, lamellis pau*cisi pediculo fulco (plrndente; fo nennt ©aittant Sinned bre» unb ~~jwanjgle art des Blatters~~ ~~wamm3.~~
- pileolo conico ex miniato & vi<« ridi varius; ift ijatlcv^ ad)t unb feAsigte 2lrt, unb rcacljfi auf trofeiteu ©raSpMjcн ; tyr ©tiel ijl vobvte^t, aba jiinlid; Deft, urn ten fafvangclb, oben - abev gatrj grim unb tnenninqvotl unter em« anber; i)reS3Iatt(cin fcuerrotj*
- pileolo conico leoninus; Dier* unter t>erftel)t er blejenigc 2Irt be3 gefftclten S3l&tteyfd)\vamvM,xo< U a)w er nun unter 2429 befdjretbt.
- pileolo conico longiftmo fpadi-ceo fubtus albus; ijl S>alUtp eitl XLU* t>ierjigjje2Irt; tyrSticliil nwtcn bolliq, grauunDn)cif5!id)t; tyr S}ut fegefbrm'nt, lang unb brounroth; tyre S3(attdn tvei^
- pileolo conico maculato; ~~bba~~ ~~tet S4 hat eine h~~ ~~nderung~~ ~~der~~ ~~zenden Art des Blatters~~ fd)Wmam n # ~~lelfid~~ mit blevdrbigem unb fcgeJftnniaeni Aute unb weiflcm ©tiel unb SUtt* leiju ~~9 5~~

Fungus pileolo cucullatp' vlfcllo intenfe viridi & quafi vernice obliito , inferne lamellis & pediculo albis; fftevuntev t>evpel) t9Rtd;eli cineflc* Bvtd)te u^ glatte Slbdnbcvung bev bve9jel)<wbeH>2Ivt be§ Slattern fcflowamm* nad) ©Icbttfd)*

- pileolo defitper fulvo fpadlceo, centro umbilicato & laevi; fo neunt ev biqenige 2Ivt beS ge(ttclden SBldtcrfcbwarmrie, weldje S)aU lev untev 2388 bef&vetbr,
- pileolo defuper lacero & veluti filamentofo fulvi pallcentis coloris, fubftantia & lamellis buxeis, pediculo fiftulofo , fupernae pileoli parte conrolore; bebeittet btt;fl)m etnc (>albf ugelyimbe, blaggelbe 2lb* aubevung bev neunjcfteubejj ifot beg SBIdtcrfd^wammenaa) ©fe bitfd) mit golbgclben 23latrlcim
- pileolo defuper faturate rubro» & ad laccae colorem accedente, ad oras ftriato, inferne albo, pediculo palmari cylindrico & anulato; fici- untev t>evffr) ev étnc bunfelvotbe unb unten iDcijfc Slbdnbeuttg bev Ait>cptcu Sivt bed SHfctev* ~~1dymannie~~nmd) ©Icbitfd;*
- pileolo & pediculo dilutissime purpurei coloris & quafi rufefcentis, lamellis vero fuavepurpleis, bes beutet bet; tOlicbclt biejenige Slit ~~des~~ ~~1dymannie~~, ive(c6c JpaUev untev 2457 ~~bes~~ f#ib t.
- pileolo ex fulvo ferrugineo & usque ad centrum in plures partes plerimque i'e dividejue , lamellis nigricantibus pediculo cylindrico te* nuiori purpuro - violaceo diluto fiftulofo ; l)tmmtev Devfle^t ev bie\$ jenigc, mld)t fatter untev 2485 bcfdf>mlt.
- pileolo fornicato , ~~su~~ & in. feme ex rufo^lvø, p e ^ po albi- caute cylindrico^nulo fugaci cinsto, iff j)a(lerd Diev unb ncmtjt^fre Slrt;~ Dr 6ticl ~~1d~~ iDaljeiifbrniig, ~~1d~~, gelbroth, n)tvb^berna((;imb

nad^ wtifilldrt, unb W elnen un^ befanbtqen ^Itng^.unb g(eid)^r~~glo~~ bige Sparc; t>r 5put i(t'balb ~~glo~~ fenf^nttg, balb platt, unb ~~gau~~ jtnimetvotf), bfSrmlcn nad) bem SSoben 311 nvtglic&t, unb in bev QJlitre votlijelb, obevganj rotisc lid)t; ilje SMattlefn (tab tvofen nub itmmefavbtg*

Fungus pileolo galericujato ab imo ad funitnuui ftriato, grifeo & lanuginofo, lamellis concoloribus circa marginps nij^ncantibus, pediculo albo praealto fiftulofo; fo tietltl 9)Zts d>elt etne bcfntfbnnige, grmte,n>ob ltge unb (augfielte 3Ibanbcvnng ber fitnf unb jtvanjtgjlcn 2Ivt ~~des Blatterfchwamms nad) Glos~~ ditfd).

- pileolo bemifphaerico croceo, infrrm<> lamellis & pediculo rubris; bebeurcr b<>; t&m etnc f^avlad)ro^ t)e Wbaxt be§ gesa^ntct Slat* ~~des Blatterfchwamms~~.

• pileolo hemifphaerico fulvo ferrugineo , lamellis & fiftulofo ac tenuiore pediculo fcrifeis ; I)terunter ~~des Blatterfchwamms~~.

- pileolo hemifphaerico murino fubtusaibus & rubore vario ludens ; fo tiennet S)aliet bietenerige Slrt ~~des Blatterfchwamms~~ d)e ev nun untev 2383 bcfd)vetbr*

• pileolo hemifphaerico murinus, bebeuert bet; \\\ biéjenige, wek c^e ev mm untev 2469 bef&vetbt*

- pileolo haemifphaerico obfenro, ftriis^iagnis rubellis picto, laminis obfoiete rubeJlis; DieVUUtev Dev# iidjt ev btejenige, we(d;e ev nun untev 2451 befdjvetbt.

• pileolo in piano orbiculari vil- itf>; ifl & 3tau()tn\$ t>tevj(eube ¹ SlvtbeveobavcnScbwddmmc; fie 1(platt, fvet^vnb unb vaul).

- pileolo latilime conico muri* nus; fo nennt Jjalcv btejenige 2Ivt ~~des gestielten Blatterfchwamme, voM)~~

rvdd)e (X mm imter 2472 his fdjrrribt.
Fungus pileolo lato & rotundo; (H¹; tenter bc) C". ^auljin imb S5ats

- pileolo lato & rotundo Hvido; Ijicnmter fd>emt ber erfreve cine blauleiche Abart derselbige» \$11 verfet en.
- pileolo lato lonpiflimo, pediculo var gato; fo nemm cr @lebitfd» gwenzigste & tea Blätter sch wamms.
- pileolo Jato micis furfurfieeis adperso; bedeutet bey Baillant diejen ic*e, tvcM)e jonttc rittirev 2399 befdjvefr.
- pileolo lato orbicular! candi- canto; ift E. Bauhins zehende Sirr ^ imb ()titeim'ii bveiteu, platt runden und wet lichten Hut.
- ; jjeolo lito orbicujari flavescente; ()tauter fd)ciut cr tine gclb= Hdfo 9tb^nten;nq bcfelbigoi 31 verf 1 n.
- pileolo lato putiiceo lafteuni & dulcem fuccum fuudens; (T ftliC f)benze t ter fe aren ©<fcu>3mm(); fie fctt einen breiten td mib etnen führen milchweissen Saft.
- pileolo nisgno extuberante, fu- perne vai'iepato inffros candkan- te; fo nemtt Suumeftnt eine Slb« änderun gber fimpfcljcutcu^i-t ber esbaren S d) iv fliiunc tmd) (E 35aut)iu, bertn^utooai buntmib unsai HHij}!td)r iff. »
- 1 , pileolo magjio extub^ante, fn- pfttie variegaio, interne \ubefceu- te; bcbairerki) i[;meine\nbere, bmnijutoboi bunt, umc» abev *iitylid)t Ax,
- pileolo ma pro piano orblculito venis exasperato; ift (>, 3?(Hl)ii\5 fünfzehende 3Ut Da- cebuve a Schwämme; fte Ijat eium groi sei, plntrctt, fw&'unbeH imb ge* abevten £\xU
- pileolo obfeuro exfliflftorii for*

ma, cute lacera & velutifilamento* fa, fubtustamellis & cyitndrico pe* dienlo aibis; ()Uu*miter yerffeljf Mitchell i'skil[cr& eituuib oierjigfte Art des Fungi.

- Fungus pileolo orbiculari glabro ex rufo fufco; ifl £oumefovrg fed; fle Slrt; ifv fytt ift rKnrnittb unb glart/ unb fpidt au6 bem ©elb» votlKn in tct^ ^;MIUK\
- pileolo planiori supra miniatuj interne flavus j ift j?aHa'§ fed)5 unb feebjiflste 91rf, unb w5d)jl auf Graspläzen auf Bergen; ihr (Stcl ift bi-eir, bif, vMvidjr unb gelb aba* comUenrorl); i;i- i?utij; ffad), mennliig=obCT corntcnvotb * turb rtber mit ber o^n it bfaffor iml> pcftveifti U)ve3?latiU'infmb ^jclb; jie ift weld), unb oft mit email liebrichten i^rtft befiebet.
 - pileolo pUniori viri'li, lamellis stramineis; ifl bi\ S)nll^ biejen fle 2lrt be6 gefmlten #latter fdjvoMnmSf tottifyt tt mm untrc 2482 befdjreibet.
 - pileolo piano ad oras ftriato for* dido verrucofb, lubtus aliais anula* tus; fo nemtt ipnlkr tint fladat, brdunn>tf)e unb war^tge SL^ndes rung bcrftti>€9ten\$Irtebf Blätter f) wamms nach Gledit P.
 - pileclo piano lubfufco oris licd> ris, ift (5. Bauhins fechzehende Art der esbaren Schwämme; ihr 5?ut ift flatdj, bi\mnlid)t, unO am Sftanbe ^erfc^liTi'ii.
 - pileolo plerumque in plures partes fe dfffindens, utrincjue grl< feo-ipadiceo, fiiperne Illninentoro_a pedkulo albo, in ima<St fummaparte (uinido ; bebiutct bey D?tid?eli cine grflue obet brauurotit, pltuc* rui^jLuub jafetidire -Jtbiuibeniij der neunzehende Art des Blätter schw ^mm0 nffTM Ojl^nfd).
 - pileolo radiato iive io tentnf* fun as partes tanquani radios n^que adecatruoi ledivideiiu fulvo infer*

ne lamellis obfcuris, pedlculo craf-
fiorialbo fiftulofo; ift bc» 9)ifd)eli
biejenfge airt bed gejtielten *tylat**
ierfa wamniS', weldje fatter
unter 2463 befdforebt*

Fungus pileolo r̄etandiori, Mouceron
diflus; l̄t<runter fdjetnt £ouvnē*
fort eine (jalbfugelrunbc unbgi-mie
Slbinberung ber ad)t3el)enben *Art
des Dielfers* erſchwartn nach Gle-
bitib mit tteffiemtgielunbSJlatt*
lein ju frevjeteyen.

- pileolo ftriato tenuiflmo lutens;
ifl JjallevS tteun unb fiinfjfgjre
airt, wācbfl Dielfad) auf fmtem
jpol^e, unb ift ganj gelb ; t̄r
©tiel ifl ungefā^reinen \$oV (>od),
unb oft fnimrn; t̄v j?ut ift ges
fnctfr, hat tern Jteffd), unb g(eid)t
etieni £onneu|d)imie»
- pileolo fubiateo pulvinato cri-
fpo & veluti pufitulato cum pedicu-
loabis; fo uemit 9Btcbeli biejenige
Slr't be\$ ge (tie It en 25Uwos
fd)a>amm9, Ueld)e jpatter unter
2360 bcfc^reibt.
- pifeoio fuperma parte fulvo &
filamentofo, ima albo, petiolo prae-
alto obluro, radice tumida in Ion*
gom mucronem produfta; fdjeitl
he) t̄om bieientge ju bcbeutcn,
toelclK ja iler, unter 2387 bes
fd;reibt»
- piperatus albus craffus lafleo
fucco turgens ; Dienmter *Urtreht*
Mischell ber Pfefferfchwamn.
- piperatus aJbus parvus la&efcens
pileolo piano umbilicato , fubtus la-
mellis denfiflimis p^inguftis; t̄f
bet) t̄f m einc *tkinc, wcifc, mild)**
trid)r# tiabclfbrmige 3lbart befeu
- piperatus non Jaftefcens; fo nennt
2?mfant Sinned br̄tte jllrt beS
Z titter febwzmmnd. :
- piperatus n# laftefceni colons
«krafiici; bebcuter *Ux>* ibm etue
totlje ©p(e(arbeTeIbigen*
- piperi aethiopico fimilis veidi*

glatas niger; t̄ievmiter Uevfleſt
SRat btcjemac 2lv t̄er Sphaeria,
roeld)e j.j aūer unter 2193 be*
fc&vcib."

Fungus pi peris (apore lafleo liquore ;
fo nennt Sorbud ben pfeffer*

¶fchwamn.

- piperitis* quia inftar pi peris lin-
gua m veiiicat; bebeutet be> 9>orta
eben bicfeiu
- planus orbiculatus aureus; \\\v\\
unter t̄erftcl;t C 93au()in ben
¶perfchwamn.
- porofus; fo nennt & S3mi]ftt
blc gemeine tTTorrbeL
- porofus amplior orbicularis ; (ft
bet) t̄in cine grofe ylatrunbe^
©pfclart berfelbigen*
- porofus autumnalis vifcidus;
bebeutet be9 Surbaum bie
Ed)abn.
- porofus coloris ex fulvo fufci;
Ijteruutcr wifreljt 6. 23aul)iu eine
gelbroth brnuue Sibart ber gemet*
neti iTTord)eU
- porofus communis inteftinorum
gyros rererens; fo nennt SKe^e! Mt
gemetne X17ord?eK
- *porofus* crams; (ebeutet Ut)
¶llen die Tabbly.
- poroīus efculieitius fuperne obfcu-
re flavefcens vifcidus inferne lu<
teus; l̄teiunter t̄erfeit i^urbam
eue @pielart bcvfelbtgen mtt fie*
brid)tem unb gelbrot(em S)\ltt,
gelbeit 931attlein, uuDetnenigelb^
licfyteu fcbit>av)geffrtten StteL
porofis in longitudinein metae
Inftar ex^:refcens; fo nennt S.SOIW
V\ll el;;, fpijige 2lbart ber Qtmcis
- porofus magnus era flu si bebeu^
tet beio 3'' 95aul)tn etne feljr grofe
@pielart ber Kubbtl^ nüt eifens
rofffarbigem i?ute unb gelbic^*
tern @tie(unb SI5rtleim,
- porofas magnus craffus tuber*
culis minimis exafperatus, color©
aurantii exficcati; ffcii*untev t̄er<
fte&t 53aillaiu ^iejenige 2lit be^
Poly-

roiypori, tt)clc^e *pallet* unter 2310
bcfdjreibt.

Fungus porofns magnus & craifus, co-
loris caftan ei, nunc liquidioris, nunc
magf fordidi, fo nennt **ffillant**
We & **<hwiiinebilh**

- porofus tnagnusfoostras, **bebeus**
tet bt\l) SRai bte Rubbt\l*.
- porofus tmaximus; porofus max-
imus craffus luteus lacer* pedi-
culo longiflimovirefcente, fyieriuts
tev t>erf(t)en 9tuw unb Smllant
etne felv grofe A art berfelb.gem
- porofus medius fordide purpu-
rafceus, fo ncunt SJaiflant cine
anbere &on winterer Cr&je.
- porofus medius fuperficie fordi-
de alba i tuberculis caftanejs varie-
gata, beDeutet Ut ibm etne an?
tore, berett jjut auf ber obern
%l&djt unrein ttei^ifi, unbea^
ffcmcnbraune (5v)o()ungen *Ijat.*
- porofus, pediculo erafiifl] mo & in-
fttar caulis cepae ventiicofo, fyjers
inner t>erfle) SRupp eine anbere
mit ic\l)v biiem unb baucfyigetcn
Otiel.
- ; porofus pediculoovali, pileoli
fupeificie caftanea, fo ncmtt Sails
ianf eine anbere mit caffamen*
biannem S)ntc.
- # porofus pediculo ovaJi, pileoli
fuperficie ibrdidiHime alba, bebett*
tet bet) il)m eine anbere mit fcfcenuu
Sifl ^eiltetn J>)ute.
- . porofus pediculo ovali, pileoli
fuperficie fpplendide crocea, Qierun<
ter vexfdjt er bieteni^ 2irt bed
Foiypori, n)ecl)e JQflUr unter
2304 befdjreibt.
- porofus rugofus quad <(uligine
iuffeas, fo netint \$. ^anbin eine
*»ei\$lid)te unb glcicUfain ruftge
Ubart ber aemeinen 9^erd)d.
- porofus tenuisroriaceus, bebetl^
terbeio 95urbaum biejenige JMf
*e6 Poiyppori, <>cld)e Roller um
ter 2311 befc&reibt.
- pratenfis minor externe vifci-
dua sibus &lam, ift bry Zon-

tiefort efnne Heine 2frtbef8 fdd>er*
fdbnamms, roelcte anf 5Btefa
wad)ft; fie tfr t>on aufen flcbrid^/
unb \wti\$ unb ge(b«

Fungus pratenfis minor, externe v!fcic
dusrubens, ^lerunter t>crf{el)t er
eine anbere, roelcl^e t>on ber oor*
bergebenben nuv bin c^ ibrc rbtb^
lidite ^arbe unterfebieben ifi.

- pratenfis parvus radibus graminis
daftyloidei fpicis villofis auk*
tumni tempore innafcens, fo netltt
Nicheli&ledirfa & brey und jwana
Sigle Slrt des Blanterichtwamme.
- pratenfis pileolo latiflimo niveo
pedunculo brevi, ift Sbbxhaawb
britte SIrt, unb tt>dd)ft aufbenett
5>Biefen; il)r J^ut ift febr brett
unb fd;neevetd, unb tbr Ottel
fur.
- pratenfis, quern quidam Scarogias
vocant, fd)cint bet) (Safalpiti
Olebitfd;S jWflnjiflfle fflrt beS
7£>lautv\l)d)wcimtm ju bebeuten!
- pro capitulo laminas aliquot la-
ciniatas folia querna imitautes emit-
tens, bternter oerflebt 9)af eine
Kcinere 2lb&nbbeiuu\$ bed Sdlrenf
schwamm* nad> Olebirj<\$>
- procero pediculo & pileo piano
umbrinis, fulbusalbus jb **nante**
Smaller biejenigc Slrt bC6 **getiel-**
tat ZWW<fr bfc bim, w **lape** er
nun untet 2388 befebveibn
- procerus papi!lari<terreusftria-
tu\$ fubtus albus, fd)eint be\$ il>m
Olebitfd;* jiranagfie Slrt bed
2Mdccerfd)ipammtf ju bebeuten^
- proce^>pediculo villofo totui
rufus, ifl\$)aHer\$ fed)6 unb fte<
fcenjiflfle Wrt, unb wad)(l in § »*•
temvalbern; Ibr Onel ift lang
fcfmn unb uuten ganj raub «uO
3otifl^ ibr ijut i(l foalbfugelrunb
tinb p rt # unb bat eineu gefreib*
ten Dianb, unbfejrwenig Sfileitd);
ibreaMiUrleiu ftnb breit, unb (9?
flanje Scbwanau jtegelrotb.
- pulverulentus Uepiw* lupi idU
u,

aus, Fjkrunter uerfhljt *S. Bauhin* ben *Bovist.*

fungus pulverulentus crepitus lupi di^{ff}
tus coronatus & inferne stellatus,
fo tifimt S^rtt ben *sternförmigen*
Rugifd wamm.

• puiverulentus crptlus lupi di^{ff}
tus»pedicu!o lonpiorifcabro, Ijiers
uttter *D&fktU* cr *Stoartifford* adj^s
te 2Ivt be? *Kuglfcbwamma.*

• pulverulent us minimus, pedicu^{lo}
longo infidens, fo nCHlt it ten
gestießen Kugelschwamm.

• pulverulentus pyrilbrnnisfund^o
fpongiofo ex Virginia, be&filtet

hende Art des Kugelschwamms.

• palvfrulrntus f. orbicularis bo.
tryoides five racetneffusfoi erunter
t>crftci^t er cine *traubenartige*
Spielart des &ovists.

• pulvinato pileolo caftanei colo^{ris}. infernelamellisalbis, pediculo
tumido fuperneae parti pilpoli con-
colore ac anulo fugaci orr.ato, fo
tictint 9Jtici)?I[JOffQer^ 2397 *Art*
des gestielten Blätterschwamms.

• putvinatus buxei t>re coloris,
Volamnianusaeq'.iaiis* interne mn l-
ttsappeudicutsliuguae vhulinaein-
ftar exafperarus, pul!o fucco Uir-
gens, fieint bei) J?ofrtinnn fiins
tte'6 jnwtc <Btt De6 ©tacbef^s
fctwamm* 311 bcteurciu

» pulviatus fordide luteus con*
color, fdicitit bo; £>oUem fine
Mänderung ber iet^λ)& unb lieun*
gigsten Art d! SFun^3U bebcHtcu.

• purpureus tenQA^meliis albis,
iftbet) iiijrbuiini c^Trotbe ftbdrt
ter written 21 rt bc^f 25Uitfis
s^{ch}ix>flRim» nod? ?imic^f.

• putridus nrborum ramis inline-
rens, plurimis *simul cohaerentibus*,
ift *C. Bauhins zweyte Art schäb-*
lid)Cr Schwämme; sie wächst
an denen Nessen der Bäume, bald
einfach, bald *tfielfad?*, imb i(i
hald schburoth, Mb goldgelb.

Fungus pyramidalis & in mptam affur-
gens qu.idruplx, r)ienitler ver-
ftebr 9}en^el einc fvijifje Spiels-
art ber ttemfitien 3fnord->eln.

» . pyxioides parvus, fungellorum
foettira nniltisquafi faninibus prae-
guans > cinpricci colons; pyxioides
feminifer, so nennen Pluketen und
tbfcj bea (mfcntretjcndcn Be*
fherfdnvamm.

• . qucm ignem fylvestrem vocant,
bebniitct be» (SnfrtlpinDein eigent-
lichen *Tiittcxtidiwamm.*

• . quPrcinusTnpfacoides, lfrum-
ter »ersteht Columna *C. Bauhins*
fftntf tint) \$Wiiu3iqfte 2Irt ber e^a
barcn ~~—~~ *mommie.*

• . querius insulae Moreae, so hei t
in toentn SiMintiDlnnflcnber fay*
ferl. tafcemie ber 9<turf?rfcf)er
bicjeni^e Mrt De6 Agirici, tftlcbc
Haller miter 2291 befdjreibt.

• . qui fr ni I fungus paliidus, jfl
Wörhaaves sechzehnde 2Ivt unb
blab.

• . qui volvam vix egreflus inatra*
mertum rei'olvitur > pileolo cam-
ppnnulato plumbeo, vertice laevi,
rrltqu? pane ftriato, pediculo cy-
lindrico albo fiftulofo, radice ro-
ftrata, brtcutet bci;f* *richell' Gles-*
ditsch's viert B 2(rt des Blätter-
schwamms.

• . radice carensdiniidmm fun^um
&orbein fvfcrens, ifl (i.*?flul)|n(S
fed)fte ?itt e^barer Bcfewamme;
fte Ijtit fcine QBur^I/ lint) freilt
nut eii^n tjdlu!!! <£4)ttmnuu
DOV.

• . ran jfus, t>icruuter berfrefjt cr
fccu ^Loutlcnt*fulfc?tuatun.

• . lamofui abietinus niveus; ra-
niolus abietinus nivais villoius po-
ralloides ; ramofus albMus ; | {
neniicti S5occon< unb 3?rtul)in cine
re*i(T'E ©pieUivt Deffelbi^eii.*

, ra mo i'us candid ifTlruJ cera'noi-
des T 1^itatuj tninimus, bebeiltCt
hev 3\..ii 'ioiiriKforW 3<l^<nbe 2lrt
der Coralloidi*.

Fungus ramofus candidus, (iewnter aerflcljt (S. SBmthin eine fcbnee* **rotfli** Sfonrt bed (forftllenfcu* **schwammes.**

- ramofus ceranoides f. digitptus nonnunquam corniculatus, a|]0 tie nut splot biejenç;c2lrlt bed Keuk fdnv amms, rcelefcc jailer unter 2197'frejtyrefbt;
- ramofus carnofus, bebettet Bet) S^arrelier ben (ZctallenUuU fd;u>amm.
- ramofus cora(^ides purpureus, bicruntev t>erjle)ey eine purpnrs votlje Slbarr ^|telbi(|cn<
- ramofus coriaceus, iff (§• 53dtt* bin§ ein unb t>ieriicj(te flrt {bob* lid)er ^c bamme; fie ijl leber'ur* tig, unb bie ^frtpclitauer be* biencu ftc& ibver aW 3u?il?er.
- ramofus criftatus angudioribus lobhcrifuv, bcocutetbn; £occne SLournefortS Dierjebenbe Slit be\$ Agarici.
- rnmofus flavus , clfo netitl 3* 95 a 11 bin ben £oraUen?euU; /dbwamm.
- ramofus major aureus milla membrana sup^rne te&tus^ (Cdi* 2 tet ba; £)illen biejeuige Hvt bed Poipori,i))clbe jailer unter 2277 befd;rcibt.
- ramofus maximuS, pileolo do- fuper grifeo, Janiellii cum pediculo lanuginofoaibis, bierunter t>evftflt 8Ktd)eli biejeuide ilit bed fleflicU ten V>lhttM{tbwamm&, tr>eld;e JOaller unter 2446 be|tt)reibt
- ramofus minimus, 6iloris aurantii, fo nennt Orlti biejl'aige %xt beg HenIfd)U>arnrn* « wlc^e ijul* ler uuter 2197 befdjreibt*
- ramofus niger compreflus parvus: apibus albidis, l}terunter »er(iebt JKai ginne'd funfte Slrt **der Blaufchwammes.**
- t . ramofus parvus albus pileis in tubum veluti contraftis, fo nettlit **der Blaufchwammes.** [i biejenige 2Ivt bed gefiel*

ten %latuv[<bwamm9, we~~ld~~
fintter unter 2477 b?fd)reibt*

- Fungus Richione, quafi magnum fu rigor uni regem dicas, ift bet) ^>ortd ^. 25aul)in^ ocbtjeftenbe SJlt **der** barer Bcbircmme.
- 4 rotundus cancellatus, **bedeutet** **der E. Planthiu** ben **eigentlichen** **Gitterchwamm.**
 - rotundus orbiculari<^ierunt((Derfiebt ev ben &ovift.
 - rugofus vel cavernofus five me* rulius ex albo nonnihil rubefcens, fp nenut 3- JDaubin eine rfrb* lid)te ©pielart ber Qcmnnm a Ktd).
 - rugofus vel cavernofus five me?u* lius fufcus, bedeutet bet) iljmeine braunc Mbaxt btYAbic\iu
 - falignus lichenis forma variegatus, bierunter t>evftclt **E.** ^**am** bin Slournefovtd f&n(te Uirt **der** Agarici.
 - fimbuci vel auriculae Judae, fo nennt Sterbef b&f 3nDaso **der**
 - « ianguineusphaericus. **bedeutet** bet) SSoccone iumt'S neunte ilrt **der Engelschwammes.**
 - fearlatinus calyce ainplo ex ab finthio marino poll olei clemici ex« **traditionem projecto, hierunter ver** fiebt ferret eine flfarde \dw\adQ* rct)e Slbdnrevuno ber neunten Ult ber Elveia nach ©lebitf^
 - 4 fcuteLLatus niger punftatus, fo nennt Kaf Dermuthbltc^ bcit **ge** Oupfekert iMiUrfrfrbtvamm,
 - feminifer extern? hirfutus }« terne illriatus , be&eiitet bit) il)xn toen itnVejur^cnOcri 2>ecl)rr# **f:to:unm**
 - femiorbicularis niger, ifl **der** ilmi eine balbcirfelruube ©pleU art Deft &<n>ffo)
 - fericeus niteusflavus, Qieritlt< ter t>erflebt er eine ^Jbfugelruntte uw^b blat^elbe SlbauDerttnq fter qennjel)en^eti' Sivt Ded Slatte frbwamtno liacl) ©leDiifcO tm golbgelben SMdttein*

- Fungus Tetaceus, jo nemit Soccone
cine bifere Wbanberungber jn w*
ten 9ll't^e^By^usnacb@\$i^itfc6•
. . extum genus eculentorum fun-
gorum, bebeutet bet) 95orhaat?e
cine toielfadje >2lbanberung bee
sieben unb juMtijigfeti 9irt bed
flatter fdwamms nacUSUbUfcfo
tnit naMf&rttijieii Jjfirgen.
" . . extus, quern alii crudum vo-
rant, jit bet) Eragud & Sau*
Hind ftcbenjetyenbe 9irt cdbarer
Schwämme.
• fccior pulvinatus rufus* la-
snellis rarioibus, fyieritller ten
lebt £aQer ®Iebitf#d neunte Slrt
bet **fdwamms.**
• fccus albidus lameilis ochro-
leucis, i(t ipaller* mer itub fuiif-
sigle \$ rt, uttb två*ft bep (you
linqen in 3Sa(bern; Ur @ticl ijl
fm b' d biCneilen gelb-
licbt; ibr Ant p(atrrunt), in
tov OJitte Dertief unb ireieitcbt
cber gclblid)t; it>re **Blättein**
flid n, getblicht utib bit.
« « fccns ex albo fubcinereus la-
melHs Tordide rubellis, fo lidnnte
cr fl^nm^ bie;cniie 21 it bed <^
(iidten Slrfcrfdjcuamme, xvcU
cbeer nun unter 2415 befctneib*
• fccusfpadiceus leiiiter villofus,
lameilis subflavis, bebettetbepi()m
cineanbere gatijtrefenedirt; il)r
@ticl i(l rbbricbt, glilnjenb, tint)
act* oor grau; il)r ^Jut febr
bnnn gewMb, rotbraun unb
tnucb; it>re rBlattel **ftellatus**,
iinb **bryna je roj b** ^.
• fccus vncini colons, **tierm**
ttt tcrfel)t Waller biejenigc \$rt
te^geflieten 3l&uer'divoamm*,
vorde er nun wiiter 243s be*
fdreibt.
• ficulus, fubcieruleapalpj, aril
hs flavis refertut, fo nennt **Boc-**
• cone cine dibart ber **tftfchertürl**
tnit b(auli(btetu^art/ unb gel-
linjkern.

- Fungus foboliferus fugax, pileo gale*
riculato obfeuro, vertice levi, re-
liqua parte fubtityfime ftriab", la-
in el lis nmrinii, j&ediculo albo fillu-
lofo, bebeutet bet) sBTidfcti btqe?
nige Slrt bed gejielten **Blätter**
Schwämme **welde** **Sjaller** unter
23H9 befebreibt*
• fordide fuscus in acutumjeonum
faftigiatu, tifi bet) 9tdt Jitie un*
rein braunc 21 rt bed Jblätter*
Schwämme, beren i?ut einerp
spizigen Steg gla ijt.
• fpadiceus arvenis, JU **grunter**
fc&eintijjurbauum biejenige jit tver«
(leben, welcke jailer unter 2435
befcfyreibt.
• fpadiceus maximus in pafcuis
& ruderatis proveniens, fo nennt
er tvernuil)(icb fallenj **jmeq und**
ftcbtjigite airt tt^ Fungi.
• fpadiceus minor, lamellis albis,,
fd)cint bei; il)m bieienige Slrtbed
geiliclen 2Mbebeutcn, xt>tld)t SjalUv nnter
2396 befcreibL
• **repMxreis** calyciiJatus, ljer*
unter tcrtd)C Soccone ben Urn
perfragen **Verterfchwämme.**
• spongiofus, alfo uennt **Dal-**
lump die genteine **Tordiel.**
• spongiofus niger, pannuin i4-
neum textura similaos doliojis
vinofis adnafcens; spongiofus reti-
cu'atus niger» doliolis vinofis ad-
nafcens, bebeutet bev? ^Uufcnet
utib Stitt 6)lebit*d>9 jwepte 2irt
tc6 B},Tus.
• fquimofuf crifpusviolaceus, i(J
bep/iarrelcer eine & **volume** **Ob-**
arlets Corallentekelschwämme.
• ftellatus; fstellatu carnei colo*
ris, feierunter tverfel)t 93occo*
ne ben fkrmformiflen Sugeb
fcipamm.
• fterquiiincus »x albo grifeus,
pileojo ilrimo, veruce nigricante,
pedictilo cylindrico albo - grifeo ana-
lo fügaci munito, fo beflimnU fSlls
• **ftt** ben xmitjd7tPAffin«

- Fungus fterquilineus fugax ex uuope-de multiplex, pileolo faftigiato ru* fcfcente & ftriato, lamellis primum ©bfcuris poftca nigricantibus, pediculo altiori albo fistulofo, bebeits let U) ibm eine rotbc unb trieb fad)e fflbānberung bcr ffifn unb Sttanjigfien 21 rt be\$ Blätter* febtpammo \atf) ©lebitfd) nitt brauneu 5>lättein unb roeijfetn end.
- ftrigiris forma, ftjerunter >cr* fefft SIIbroDanb ben &cben* fd?u>amm*
 - fubtus uiveus brçvi petiolo ad oras rugofo, varii coloris, fo netint Waller Webitf* \$ >icr je&enbe 2lrt **Waller Webamme.**
 - fniiui efcuentus, **bedeutet bie** Cfppalpin bie &nbbliz.
 - fuillus pernidofus vulg^ris, tjieruuter terfiebt er cineflrofe, brdune, gelblidne, unten bla^ flefbeSpielart beifelben mitgelb* rbthlisbtem ®tie(c).
 - fuperficiemurini coloris, lamel* Us nigricantibus, fcftetltbet)SUV* bdum bieienige 3Irt be* geffielten lf)U\ter{cbxvAmim infon, mU cbe jailer unter 238.) befbreibr.
 - f>ivaruni afper efculentus primus feu ex ajbo virefcenis coloris, fo nefft % «aul)in ©Ubifd)0 **berejfen** Sjrt btS Ulatttn {bwamms.
 - tener campaniformis obfolete ruber, bebeuret ben j£)aflern @(e* Wtf*) fteben jejenbe fHi;lfc*<o terfctowamms* **5^**
 - tener cirrinus, pedia p piano fistuiofo, ()ierunter fefceut^r bie* jeniqe 51 rt be^ gejlielten 23lar» terfebtvamm^ gu uerfteben, web **die** er nun unter 2420 befdrreibt»
 - tener dilute violaceus, orafria* ta, fo nefft er cbmaWbiejeufle, tvelA^r er nun unter 2459 bc* fd)teibt,
 - tener papillaris ftriatus grifeus, laniinis raris nigerrimis, bebeuK^r **(Out Qtath Tom, IK)**

bet) tymbiejenige, weldfyeeernun unter 2484 befdrreibt*

Fungus terreftris digitatus, Oterunet fcerfiebt qparfifnen eine tDëffic ftjrlfadbe ©piefort bed f?empfeb formtgen Keulfcrwamms.

terreftris, pediculo ftriato&cavernofo, capitulo plicatili fubtus piano, fo nennt er ginne'S ejtc **Qlt lei Saltentfhamma.**

terreftris pyxidatus, bebeilt bet) 3Jli(ono(bie bucfofenformige **Stiele.**

tertius; fjerunter bericht Giers bet eine aufcbbUt, fdjarfadjro* tbe Slbinberung ber ad)ten SIrt ber Elveia nad) ®lebirfct)«

• tertius bufonis, fo nennt it eine Slbart ber Su&bt'I^ rttit eis fenrojlfarbifilem j?ute unb gelb* licfitem ©ttel unb Slattern*

• tetri coloris Jongiflimeradicatus major, fd)eint ht) 2?urbaum bie* jenige SIrt be6 gejfelten £)laft-terfcbu?amifi8 ju bebeuten# web **die Waller** unter 2388 bef4>reibr.

• totus albus. (jerunter fc^eint **Baillant Glebisch** fteben uub \$tvaui\c\ftt SIrt be\$ Blätter* **früher immer zu verfieben.**

• -fotus albas pdulis, fo tittint er ben VOeiohng*

• totus candidus parvus e voWa erumpens, pediculo anulato radii*

• cem verfu*-lenfim & leviter crafie-fcente, bebeutet bep 5JJid)eli ®Ies bitfd)6 ftebenbe Clrr be^ &laucr* fdbn?amm8*

• totus candidus, pileolo fornato, pediculo toftui, anulo ftriftiori vin-&o» radice crappa & pyriformi, Djert unter Dfrjebt er eine fil&ijenbe n>eiife S^ictart bed UOeislinad, beren ©ticl untcu bit unb bint* foimifl ijl.

• totus per matnriiatem coloric **durantri** fo nefft ^aiUcnu bie* **jeniqe** 2Jrt bed fieflieteti 2Mat* **erichwamms, wclc^c** jailer not ter 2424. **befdrreibt.**

- Fungus** totus subpurpuratus per vetustatem ad carneum colorem accedens, pileolo exstinktorii forma > bebeutet bet) SKicbeli biejenige, n^oe(c)e jailer unter 2458 befcereibn
- totus violaceus exitialis, fitter? tinter t>crftebt SBoccione ben *>eiei* blauen Rlärterfcbwamrm
 - truncis humi jacentibus innatus, pluribus ex uno pede prodeuntibus, ifl g. 93 aut) ind fec&d ttub bre^fxgste 31rt ~~laddidorr~~ 6dnv&mme; ~~fiermäost zu zwon~~ gig bid bret)ftg and abgestumpfs tenSBtfurnen, unbftt bunt, gelbk rotl) unb braun*
 - tubae Falloppinnae aemulus, fo nennt ~~Stai biejenige Sirt des De~~ ~~derfbaumens, welche Hälter~~ unter 2217 ftefcereibt*
 - tuberis figura, ijl ~~E. Bas-~~ Fin^ Dre^ftggle 9(rt ~~schädlischer~~ ©d)t>ämtne; fte ijl junfl oben brauii/ nnten bunfelrotl) uttD fcbwärjlicftt, mit gelbem SRd^e; mm fte aber alter mirb, platt* runb, oben braun ntit ~~ei rbt~~ termifcftt, utteti { ~~tyar jreih~~, ~~inutocetig~~ abet blau unfc ~~grün~~ licht.
 - typhoides, b&eUttf>C0 %\$aiU ~~Iaut~~ ben iTJif?fcfjtt>ftntin*
 - 9 typhoides coccineus tuberosus melitenfis; typhoides liburnenfis, ftierunter wrfieljen SBoccione unb ~~Zili~~ bie fdwlacfcrorfce ~~zunder~~ rushe.
 - vagus alter > fo nennt 53attarm eine Slbanberung ~~ter~~ steben unb jtvanjigflen Sirt bed *lolamu* fcbwanuns ttad) ©lebitfd) mit einem unbjeildnbigen SRinge.
 - vagus vulgatissimus, be^etttet bet) i^m eine Dielfad)e, nabelfbr/ tnige @pte(art eben berfelbigen*
 - variae magnitudinis, pileolofu< perne ex rufo flavicante, lamellis fordide viridibus, fc^eint bet) Sa illi Mnt biejenige Sirt *Ui* ~~afficit~~

- ¹ Sfatterfctoarmfw \$w fe^n, tods cfe joaller unter 2433 befcbreibt.
- Fungus vernus parvus farinam recen~~ter~~ molitam admodum redolens» pi* leoto defuper laete rufefcente, in*feme albo, lamellis vix lineam latis, pediculo crafflore, fuperne pileolf parti concolori, *Ijknintt tcfiet*)t 9} ?icbeli @@(ebitfd)d ~~advtjghenbe~~ 91rtbed25Uttc ~~rfchmäomittie~~.
- vernus parvus farinam recenter molitam admodum redolens, pileolo defuper rufo, & in antro fufco-rufo, fubtus lamellis crebris duas lineas latis & pediculo albis, fabellimpter eine fleine r&tl)lict)tc Spielart berfelbigen*
 - vefcus decimus, fcfyent bt^) Sofehi eine *ilbaxt M* Pfeffer* fcbvoammo jn bebeutem
 - * vefcus decimus quartus, ^ters unter t?er(tel) er bie Subbt'l^
 - # vefcus decimns quintus, fo nennt er biejenige 31 rt bed Fo. lypori, tpelc^e jailer unter 2304 fc^reibt*
 - vefcus decimus septimus, bu beutet bepit)m biejenige, ~~welche~~ jailer unter 2310 befcbreibt*
 - vefcus nonus, (>ierunter ~~ftet~~ ftet) er ben Pfefferfdbtuamnu'
 - ~~vefcus septimus~~, fo nennt erbfe britte ~~Sirt des Blätterfchwamms nach Finge~~.
 - vefcus sextus, bebeutet ~~bep~~ il;ut eine Slbart bed *pfff erlings*.
 - vefsns vicefimus septimus, ~~bier-~~ itnten<eriie()t er biejeniste ~~Sirt~~ btl ~~an selten~~ ~~25 däterfchwamms,~~ ~~welche~~ Sailer unter 2434 ~~be~~ f\$reibt.
 - veftcarius, aliisovum lupinum, fo nennt Smperati ben £>ox>ifl.
 - viliosus, fd)eint bep ll>m eine ©ipielart beffelbigeit ju beDeutetü
 - vilJofus aurantius, lameJJisob* fcure terreis, ifl S?a\Ux\$ ^Ultbert unb jn?c>te 2Irt, unbn?dd)ft *an* ~~Weissen~~; fie ifl flvp0 i iftv ©ticl humm«

fumur, ffltb* Itiebriq Itnb *taitd*); Fungus vifcidus papillam̄ ftriatus terbre Slattleinerbfarbtg; tbrijut flroS, boftgelb, *taut*) unb breit fegeiformig.

Fungus villofus cinereus, lamellis lignei *colons*; fft fettie founbertunb erfte 2Irt, unb jimlid) t>eft unb troFen; iijx Stfel tfl ungefsl>r e#nen *Soil Iod*), unb gtmftd; raud;; i()r ^ut roetflid;t, *xaud*), rrtit cU ner nte)r maufgrauen SBavje in bn* 93iiftCj SVC SUltbln I)Olfai* **tlg.**

- violaceus herpetis modo irre-pens jignis ; alfo ncimt 3tat @le? btifd)6 britte 8lrt beg Byflus.
- violaceus pileo latiflime conico; iff gallery netm unb acfyjigTeSIrt be*3 F<mg; fie ift ganj »etclblmt, fdjicgt aber oft fo ab, bag fie fo fo tveig, aid iRvctbe ifl; il)v 6tie(if! fo bit, d\$> eat geberiic!; tyv ^ttt ftcllt efnen fut^en unb btcU tin ^eael t?or, beffen SRanb gc^ftreift f jh
- vir^inflnas ex ftfrcore equino capillaceus, capitulo torido, nigro puufts in fummitate notato; fdjeint bt qDlf 5 > 116 **wepte** Sirt beS Lycojraia gu bebeuten.
- viridis capitulo umbilicato; l)Cx unter t>eif(el)t33ucbaunt eine @pfeU art bti uniettbcilten Sorter **schwamme.**
- viridis ora ftriata, pediculo anu-lato, lamellis a ibis; alfo nen lit \$)al* , Iet@leblfcO*brevjcbeii^ art bes 25lftC<rfcbn?amm** -A
- virilis penis arrefti fade* :bebCU* **bet bObc(n bentBlicDfcbtty''1..**
- Wcidns ex albo flavus, ptleolo conico, pediculo gracili; Ijierultte* versteht fatter bicjenige Sirt bc\$ **versteht fatter bicjenige Sirt bc\$** dye er niut unter 2426 befdf>reibt
- vifcidus glutine flavo **flavo** splendens ; fdjeint **bey** **Wailant** fcen **grahaten** **Bläterschwamme** **zu** bebeutau

Fungus vifcidus papillam̄ ftriatus terreus fubtus albus; fyiminter fcer* fteljt Waller ben fdnlDförrm'geri **Applikation.**

- vifcidus, pileolo cucullato fu&. inferne nigro; fo ttetUtt 9?cic)ch eine fc&imtrje f.lebrid)tc Sibanberung ber fed)ic^en»en Sirt beS 2 M d'r t e f **Wand**® Icf bitfcy*
- vifcidus, plleolo umbilicato fla. vefcente, Inmellis albis; iftS)alkv\$ neutijcftenbe Strt, unb ivad)ft ttt audibcrn wiib: ftefommtfel)r^iel nut feiner ad)iel)enben fflrt fibew eln, ift aber garter unb flebri^t; «n*c gar&e ijt' unbefanbig; «jr @ttel ju unteriibraunrotft, obe- vifcidus fordidè luteus; bebeiU tet Ux) Smiltint ben gesa&nten 2)lätterffbu)(amm**
- vifcidus Ariatus fordidè.luteus. albis lamellis; Jjt J&aHd^ bl'C^ UMB bre^figfie 2lrt, unb n>ad)jt tit aSälbern, juejrlftt fie hiferftfle* brtdjt, unb unrein gclb; nad^bcr (bcr jeigt flc'efncft t>oaen, btfe» unb weiffm etiel; einen tmtf fleroMbten, flcberkfcren, fd)ntuj& gen unb am SRanbe gefheiften SM, unb n>eiffc brmmvoljgclefte mhu leitn
- umbiicatus parvus & multiplex; bebeutet br> Sournefort^ » a u ^ ftebenbe Sirt ber **Schwamme.**
- utnbilicofus laftfcem; O(erun\$ ter Mrfttyt @terbef efne Heine **wetrie** (Spklort bed Pf ^ **Schwamme.**
- umbilicofus ruber; fo nemtt Ct vermutlyfd)cine rot^e ttbaxt **bes** **grahaten** **Bläterschwamme.**

Fungus] umbillicum referens variega*
ttui ijl g, 3M) in 3 ncpte^Irt ber
~~esbarer Schuppenmoos; sic hat grüne~~
fcfyicbene ^Arben, unb bte ©ejtalt
eineS DtabelS*

funis quadrangularis; t)ierunter Jtcr*
flebt SKumpfbenfrau fmiTTonOs
fametn
, urens; fo n^nnt er 8inne's er*
fie Slrt ber Cragidben pflan5e«
Furax; bebeutet be? Jfaimpfern bie
arbanDförmige ~~Schmalrojer~~
pflanz.

7ifrc«e; (Bftbelrt, nctmt man ~~bleit~~*
nige SBaffcn ber^flansen, w m f t
fie ba^ UngejiefA* abl)alten*

Furcatus, finb ^flangen ober ttjre
~~Grüne, welche vergleichend Gabeln~~
\abm.

Furera, ifl-ber ©attungname~~wef~~
d)iti 9lbanfon ber ersten 3irt beg
&atuw&Md)iinne' bewlegt.

Fufago; t)ierunter ~~Wurzelkraut~~
bah ben gemeinen ~~Wundheiler,~~
balb ben europäf'teit ~~Epi~~
battm*

Fafanus; alfo nennt Srefcentiu* ben
lejtenu

Fafoni/V, fpinbelforfitg/ fagt
titan v on einer längUdnen 2Buvs
jel, roeldfye in ber 90?ittebif, an
bei)bcn @nben aber bürin iff-

Fufti; bebeutet U) einigen bte SI*
temelfen.

Fufus agreftis; ^icmn tev tterffeljenbie
~~Rhizomer~~ bie **wollige Wurzeln**
pflanz.

G.

Gabura; ~~ffic~~ bet ©attumj&umte,
tt?c(d)eti 9lbanfon cinigen 2lt#
ten ber f(ed)te bct)legt.

Gagel Germanorum & myrtus braban*
tica quibusdam ; Germanorum vel
^Beigarum; bebeutet bc\l tyma unb
gobcln bie gemeine ~~ttyriccu~~

Maguey; fetevuntr fd>etn jbt>ieb bie
tTufe Der VOeiftn JU t)cr(let)cm
Gam. i ... **nanus,** ~~nanus~~

d)en 9(banfon \$fnne'6 fitnfter 2Jrt
ber SAampflanje gfbt*
dpjntu* ; fifj i> ttcnnt ft^ Wiilit F.
Gaidarothymo; Gaiderothymum Creticum;
Gaiderthymo; bebeutet b€9
6(uffu€, \$on« ffielli, unb ~~pona~~
ben f?ad)(id)ten Roepole?,
Gakenia; f^+ @ .. ~~anima~~ weis
d)en \$ejter benenjenigen 2lrten
ber &e»coK beiolegt, beren ©cf)os
ten bret) (angc ©pijen Daben.

Gala; tyeruntr ueifteft ll)eop()rajt
eine 2Jrt bed &aferPraut«.

Gaiaia, ifl ber ©attung^name, vol*

d)en \$Brorone, Sllbanfon, Subwijj
unb S&bmer, unb ber S e s a m e ,
ben Stnne' feiner fñnften 2(rt ber
(BIycinc gibt<

- foliis ovatis glabris pinnato-ternatis, fpicis oblongis i fo (efltmmt
fie Srotgne*

Gaianza, iff nfd&t nurber aSepname/
n>e(d)en Stnue' bem Metnert unb
grofen (Balgant gtbt, fonbern
aud)bie SBcnennung, unter web
cfoer Rttmpf F SRueUiug, SSraffas
uola, (Safalptn, ©efinerunbuüber*
liaupt bic2lerjtefn ibreni53erorb»
nungen ben erjlern t>erje(K«*

- craffa; craffior; bebeutet ~~ttt)~~
3lmatu6 unb Sofiaus ben ciprofen
Bla gant.
- & Galanga minor "offidnarum;
indica; t)ierunter t>erff el)ett @*95au*
(oti unb 3lmatu^ bei thintn (Dal*
ganr*)
- major; fo ncnnett bie metfete at*
te ©c^tfteller unb bie Slerje in
~~brenf~~ ~~off~~ ~~if~~ ~~ten~~ bengrofen.CBab
~~ganr~~
- >minor; ftebeutet bet) ebettbiei
fen ben tkinen (Balganu
- tennis; t)ierunter cevfte^t **Cos**
fiäu6 eben biefetu

Galambus, ~~Chamaesp~~ f n , @ dyace:
albflein, ©cfoneebblume, ifl ~~ben~~
ginne', 3tot)cni, Subroigunb ~~Wib~~
mem eine ©attung jppan^en mit
fe#3 ©taubfaben unb einem
@taubivejef berm SSIumenipne
~~aus~~

and bren wrtseftcn, baS Aonfg.
befolnaller au& br* fleinctt
 nub auffaefflmittrnr n SMattlcin bn
 flcljt. umb bcren 9iarbe einfad) Wi
 jailer wreintget nu't bicfer @«t
 tunq nod) bie'@attung be6 a>eif<
 fen i7ci(a; ginnc' Ijat nur etue 2rt*

Cahnthus nivalis\ gemetfies stebnee*
 crōpflefft; ffeineu fnolltgcd)cd)nec*
 tr&pfele mit bm; ©lattlein; man
 fhtbt fie an bemgug berSJcronc*
 fisc^en, £ricntintfd;en, Graint*
 f^cii/ SBstenerifdfren, unb emfler
 febrocijerifdjer ©eb d r g e; ibre
 SBurjel ift blcibcnb; t)vc etnjclnc
 tvetflc, btiweikn gefüllte Sh u
 men (ommenoft bfif\$ehveifefd)on
 im ^ornung jum 55oyfd)ein; ilje
 ffjurjeln t>evtief>ren ftd; fcjr (taif,
 unb nißTeu ju @nbe bed ^ract)s
 tnonat^# e)e bte 23(atcr wmu
 fe n, au^gc()oben, cine Jeit lang
 oufer ber Gvbe gehnTen, unb im
 Buggfi i« Jtranjuj uub ntel)r an
 Bgalvve unb an bte Ouavrieve
 der xustgud c / ober unter 95au<
 me tint fief en, aber nur allebrei)
 3<tl)re i^rfejt werben: ©te Ijetgt
 ict) ^allern * GaJanthus uniflorus,
 petalis alternis. cordatis breviori-
 bus.

• uniflorus, petalis fabaequalibus;
 alfo nennt pallet- ben cuciTcn
 DetL

Calaftivida altera five tithymali genus
 Ipinofum; bebeutet he» % ^S~~au~~
 l)in cine jlad)id)te SVt ber ~~au~~
 pborbte, n)eld;ein@lmbfen wib
 wa*(l, eine flefcfetg? sffiu,
 fleine runbe SSlättev ilub gelbe
 ©lumen Ijat, unb t>feleJJfidJ! gibt.
 • spinosa planta > foliis Je^coji,
 floribus albis; Dteruntev fd)emt er
 cbenfalte erne ftad)id)te canbifeft
 SIrt ber\$up(>orbie ju t>eifcl)cf:;
 il)re Sfuirjcl tft in Dtele Stbcile
 jerfpalten, l)ol^tg, t>eft uub lanç,
 unb treibt Diele ©tengel, n>dc>
 ffd^ in eincti &xt& au&bxtitn,

nid)t f i b e r einen Q u j v & m
 ben / it?ctü? unb mit l)auftgm oe*
 ftm etrtd)dn M «t finbi ifyrc
 *BMff' fins miMIM; ibreUMumef!
 ftnb wetg ober gdblid)t, unb bo*
 ben eintge purpurrortje ©taubfa^
 ben; tfj*e ©d)otcn ftnb flcfn utr>
 ntnb, unb baben nant bftnne©as
 men; bie SSaurenbebienen ftd^i^
 ver ©tengefjum geuer*

Galation { fd)euit bey £iofcorsbe\$ tU
 ne SIrt be§ AftbPrauts ju bebeui
 tui.

Galax; ©dweller, Wild blutje^
 Ifl ber ©attung^name, weld)ctt
 i!mne% 3ibaufon# Subtrig unb
 25ol)mev etner battling ^)flan^ett
 mit ffinf ©faubfaben unb etnem
 ©taubtvegc bciHegen, bercn 99(n<
 menfrone prSfeiitirtdkrf'ormig iftf
 boron ©InmtMifeld) auS jel)m
 S3lått(em bojtel)t_f uub beretr@a<
 menfapfel nur ein gad), jwcp
 ©dbalenftfifc, unb cine ©djncfc
 {raft l)at: ^tnne'batuureiueSfr^
 weld;cr er ben 23oi)immen apbyllw,
 ber blartlofen gibt; fie ifitnSirs
 gtnien jufiaufe unb fortn)^!)ieub#

Galbanifera; Dterunter t>Cl'(e)e cittU
 ge bie tflurer(?ar\$pf?an?r*
 Gaibanum, tjl ber SBe^name, beti
 il)r SCinne' gibt, bie 58enennung,
 untenve(d)cr bte 3(erje i()ren bars
 3ig;fd)lcimtgen ©aft t^vftotjei^unl)
 ber ®attung^name, ben Slbanfon
 bem Bteincppicb be&lgr*

Gaibuaie; fo nennen efnfge bte ^m
 te ber immergr&nm <Zvvrc Je. •
 Gale, Ijt nich)t nur ber fijevnotne, wet
 d>en iinne' feiner erjlen 2rt ber
 tiburn and) ber ©atu
 tung^name wekt ten ©banfon die
 fer ganjen ©attung, Sournefbrt
 unb 23oev]aat>e aber beneuientgen
 SIren berfelbigen geben, n)eld)e
 »icr©taubfåbcn, unb eine lebcrs
 artfge, breiolappfge S5cere ^abeiu
 • capenfis ilicis^acciferae folio;
 Si 3 bebeua

- bebettet bet) spetfocrn tie SJtyriae mit ~~geszb~~ ~~Wirta~~.

Gale, frutex odoratus teptentrionalium; Mounter acrflejt 3* 2tou* t)in bie gernéme ttTrka*

- mariana afplenii folio ; fo *UttMt q>ettoer blc jwci)te Slvt be* am* bere nad) Minne**

- quae myrto brabanticae (limits carolinienfis baccifera, fructu race* mofo feflili monopyreno; bebCUTet bt) qMufcnct ben &cr\$enbecr* ~~fttaut~~:

Galea, tfdm, tft Me obcve ~~Lippe~~ berjentgen Slumenfvoncn, roelcfee eincm aufgefperrt en fliicrrad)en aleibett, warn fie etnigc 5lcl)nlcl)3 felt nst etnem ipelm ^{at}at,

Galeatus, helrnformig, fo nennt man cine ^Iumenfrone, bereit obere 2t?pc Don btefer 2Jrti|L

Galedragon Xcnocratis; bebeutetbe^ ainaiillava bie WeberEarte*

Gtf/^, (^etsraate, ift nicfytnuvbie a5enenmmg/ upter we!cl)er9>ena_f fiobel, Sobonan^, ilomccr, @a^ Ied)antp nnb @erarb bie geirobns licbe (BetBraute Derfleben, foils bevn aud) bet) benen mei jten neuern @d>riftjellern eine @attung \\\U fentragenber @ewdc&fe mit* jc&en in jiveen JQaufen t>evwfld)feiicn (Btanbfaben, beren Slunienfclc^ pfrionenf&rmtge uub jiniltd) gleU die ^ i he, unb beven #ulfc fd)iefc Strifsen hat, dw i ~~dw~~ jen die Camen liegen: Liube' hat zehn Slrtcw.

- officinalisy legtuninibus ftriftis ereftis, foliolis lanceolatis (triads ~~nudis~~ ~~multifida~~ ~~multijuga~~) nüt fen(ved)ten unb aufvedjten J&ulfen, unb fanicnf&rniügen, ge< ftreiften unb natenbw Slärtlein; gemcfne @ci^raute ntir blaueit 23(umen; ^)ofcnraute; \$eted)ietu fraut; man ftnbt fte in SKfrica, @panfcn, unb ^talienttilb; fte fclie auc& ab f @ ad ~~ad~~ ~~ad~~ * in

Graubimben wachfa **Die Wur** jel tft blcibcnb, unb befiefyt aus tjtcnen ftarfen unb fttöttgen^afern; \xz @tengel ftnb gefurcbtuub bol, unb vocxbm biv bre» @d)u(e Iyod); il)te gepebcrtc93latterbcjM)cnaus fed)^ btS ftgeben ^Daaren fdwoler Sappen, bie fid) mit efnem u'u g(etd)enenbigen; ityebraiK, bJS* weilen \wifle, gyaue dicer fdKficje 93!umenal)vcn jelqcn fid) hvSbxat)* monat an bem @tpfel ber @tern gel; t)re @amen werben jit @tibe be^ SugufiS teif: g)Jan fannfie (tu6 bem@amen jtebeti/bcn man im grfttblng ober jjerbfrr auf efn SBett in cine offene gage au^faet; ftnb bie ^ftaujen (tufgegangea^ fo mug man fte fteifig t>omUnfranr reinugen, unb wann fte fiarf genug ftnb/ in ein @tftf Sanbef^, ba^* man)in>orn?o{}(umgegraben, unb t)on aUem Uufvaut getiubert ()at, forgfaltig eincn @dbut) rccit t>on einanber in 3ctt)ett, rcel\$e anberts balb @cl)u(e vocit t>on etuanber jletjen, fejen, unb wotl begiesen; nachbev ben SBobe n jrotfeberi benen q>flattien fleifig fretten, unballe §vü)(ing jtt>ikl)cn benen iSuvjdumgvaben} aud) alle Saf)ie bie @tengel, ebe fte @amen tragen, abfd)ttetben: 3ftrc ^äuferlic^e Sud)afren laffen un5 feine grofe jjcil^fvdfte uemurtljcu ; bod) bat man tft fd)leimigc6 unb bitter* lidjte^ Srattr, unb befonbers \ai baDon gtjbrannte @aftér ffir ein @c^iveioTreibcnbed 3)tttsei gebabten; t^an benen 23ien n>irbfie ~~nicht~~ ~~jehrgcadnct~~: @iebeitgbet> **Geocn**: Galena flore cinereo; bev **Sy stem**: Galega foliis ellipticis, Ipicis & filiquis ereftis ; bcj).@obo» n du\$: Galega, quibusdam fenum graecumfylveftre; bet) SJiartbtoU @efinern, 8acuna, €• Durante unb 3* CEamereru: Galega five Ruta capraria ; bet) gluftud unb <f. fOffibiXl; Galega vuJgaris ; unb

be*) £otmtcfoit: *Galega vulgaris*, floribus caeruleis.

Galega cinerea > leguminibus ftriftis patentibus pedunculatis, racemis oppofitifoiis, foiiolis mncronatis fubtus viilofis; afdjgrooe (*Beits raiue*, bercn#filfen fcufrecjt oon bcfmfrmmmt *db*, unbaufeigenm @ttclett, unb beren SMitter benen 2Musneutrauben gerabegcgen fiber unb auS SltUrtein bcfk&en, \wU d)e fid) in fteic Spijen enbigen, tuft ttif ber untern \$l5d)e raud) finb; fie ifl in Jamaica ju j>aufe, unb itdfit bet) SroroneJ *Galega herbacea* subcinerea villofa, foliis 'oblongis piiinatis, fpicis laxioribus ad alas.

- *virginiana*, Iegutminibus retro. fnJcatis compreilis viJlofis fpicads, ca)ycibu\$ lanaris, foiiolis ovali-oblongis acurninatis ; *vitginifbt* 07r!6r&ute, beren £fi(fe<t nad) fetutcu ju fid)erf&rmig"gcfrfmmiit, jufanicengebruft, raud;; unb in2ic&* ren bci)famen, beren (Btumcnfet d)e irolltg, unb beren 951 Arthin CDal4au9lrf) unb fcbarf jugcfpyt finb; ftc tnddjfcfa ~~Blugkraut~~, ~~Canada und Carolina wild~~; ~~ihre Blüten~~ #t bleibenb; f&r @tengcl ~~hüttig/ iutgcfdt)r bret)~~ @d)n(>e ~~hij*~~ unb in tl)rem QJatcrlanbe aufrec^t; tyre @lätter befteljen iiu^ ftebett *bid* neutt 23.ätt(ém, n?dd)e# ivie bie ganje ^flanje^ tntteiner filberfarbtger 12BoIle be^ beft finb; t&re rotbe \$|umen jef* Sen fid) am @ipfel ber 21^fe: SStan tnug fie in E&pfen pffanm, bie tnau im SSInter unter ein gtfelei* ned ~~Glägerdhuc~~ ~~sear~~, ~~wo~~ ~~man~~ ibv bey igclnbim 28etter frfd)e Xuftgeben# unb fie bod) t>or bem groft t>ern?aljren taim.

- *wollofo*, leguminibus retrofalcatis ~~willofis~~ pendulis racemofis lateralibus, foiiolis glabris lajiteolatfe* Mttcbe <Bti\$v&utt # bcrea

~~Wohlfrau nach hinten zu führen~~
aefnimmt, unb vaad) finb, untec fic^ l)5ngen, unb gnr Seite beS @tengcB £raubenfammc bilbcn^ uub beren ^Mdttlciu glatt unb Ian* jenf&nnig finb ; fie fotumt au\$ Cffinbien; iftre gelbrot&e ^ulfeti (tel)eu ftcrnweffe um btc ^w^Jg^J fie bat aud) cine @pielart mit brauucn S\ll\m, unb weffn ®fai me*

Galega maxima, leguminibas ftriftis adfcendentibus glabris, ftipulis Ian-ceolatis , folio!is oblongis glabrif ftriatis: ^rof?e (*Bei&atxe*, ttiC feufred)tett, aufwärt^ftetgenbcit unbglatteu JQäifcu, (anjep ^mth gen Slattanfajen, wnt (attglfd)* ten, glatrcn unb gcjtreiften SQi&tt* leint; 3^(011 ifl t(r Saicrlanb*

- *purpurea*% leguminibus ftrifti* adfcendentibus glabris racemofis ter< minalibus, ftipulis lbulatis, folio. Us oblongis glabris; purpurroiba (*Knrauu*, beren fenfn'cl)te, ~~aus-gezogene~~ ~~stehende und glatte Blätter~~ on bem ® ipfel be\$ ~~Stomms~~ ~~Erbs~~ benfammc bilben, ~~beren~~ S5laftan> faje pfriemen&vmlg # unb beren Sldttlefñ (dngldn unb glatt finb ; fie bat t>r SJaterianb nut bcr &ow bergcl)enben gemeiu; tyre 2Burjef iff jaljvig; ilv Stengel gvijeafttj unb ungcfdbt3wenFd)u()ct)od); tyre Scätter befleben a\|t> adnbi neun \$aaven 25tdttcfn, ucfäft cu tcm ungleicfcn; ibrelangetofci-e^ purpurrot^e 23hmienrraubeu (let ften benen fSlitem gerabe gegert fiber, unb jetgen fid)im Aeumotf nar: *spun* faun fie and bän ®a* nteu ^telicu, ben man balb im Srübling mif eln 9Nlftbeft fJet; finb bie ^ftnnjen aufgegangen, unb (larf g(!ittg, fi> frjt man ftc efajeln fn befonbere 2\$pft, bie wan in ctn 3)iiftbert t>on @erber* lob grdbt, uub tm (pdjattm er* ()ält; bmwd) aber tute anberejar* te ~~Plaumen~~ ~~bchMn~~ t .

Galega tintorra, fpicis lateraiibus penduculatis, leguminibus ftriftis pendulis, foliolis emarginatis fubtuj villofis; S&rbergetraute, bren 2lelren auf@ttlen jnr ©cite, be\$ 6tamm6 fle)cn, beren fcnfred)tc jjfilfen uncr fid) fyåttycn, unb bes ren SBflattfin au\$qefd)ntten unb mtf ber untern gläcfe raud) ftnb; fie f ommt, wie bie folgenbc, mi^ **dem Eyslande Leyton, wesen Elle** »ol)ncr etne bla^blaue garbc baton berfertiaetu

m fentkojiy legnminibus bin is lateralibus glabris, foliolis emarginatis fubtus fericcis, caule fruticofo; fTranchige flieiarau.z, bren 6tamm fWibig, beren 93(dtt(ein cutW'djnlten, unb auf ber untern 3(vkl)c feibenartig, unb beren JTpiVfencjlatt (tub, unb an ber (geu te bed ©tcngeld ju jwo jieben.

m littoralis, legumiuibus racemofis, tota villofo - tomeutofa; gatlj raud) s filjtqe &tranz>\$tityraute i beron Afifcn an Xraubenfammcu flcljen; man ffntb fie bet) Garrtja* gena an bem fanbicen ©tranbe; iOre SBu^oIfst bkibenz, unb tyre SMumen fteid>vDif>*

- *caribaea*, leguminibus ftriflis glabris pendulis racemofis, foliolis glabris mucronatis, canle fruticofo; *carib&ifcbe* (*Btisraute*, beren (Stamm ftaubig, beren ^lartlein fllatt ftnb, tutb jid) in (letfe ©pi* jen enbtcjen, unb bren feutrcd)te unb gla'tte ^iflfen uncr fic^ l)atu gen, unb £raubenfämme btlbcu; man ftntb jie auf benen carbib fd)en &)(anben; tyre SHmnctrans ben ftnb (^ngcr, al\$ bie flätter.

m aegyptiaca filiquis articulatis; Bebeutet bck) <S. 93au(>fn bie fed)fle **mit der Schwammpflanze nach Süden**.

- *ae^yptiaca* filiquis propendenti bus longiflimis & anguftifliniis; Dfer^ mitter uerftebt Hermann 93oevl)aa\$ **d Dierte 3Irt ber (Eepraixte.**
- *africana* feliolislanceolatisob<

tufis, floribns fpicatis lon^ioribus , filiquis crafloribus; ftn'e4rtfd?e (Bcferaute, mtt tan}enf6rnitgen unb (iumpfen SBIdttelehi, läugern Slumenabren, unb bi{
rn j?u(* fen; ift fDHOrt jwei)te airt, "ittb in SlfriCl ju ^ aufe; (teunterfc^eb bet fid) iiur burd) ibregr&fcere 93Iafs ter, lanjenformtge unb ftumpfe SBfattlcm, grbfcre Slumen, IiW gere Slc^rcn, unb bifere jbülfen Don bcv \$ew6pn\i<htn, mlrocU d)cv fie aud) in ber 2Irt fte fort-2upflan{en xxnb 311 befyanbeln iibcy* einfontmt; fie betgt 609 Sonnies fort : GaJega africana, floribus majoribus, filiquis crafloribus.

Galega altera veJ fylveftris aut germanica; foncnntjbobon&iri bie X>o* gtlwiie.

- ameriicana, foliis fubrotundis ^ floribus coccineis; bcbutCt bit) \& au jl 0 u u bie f?auotgc c^cisa raute*
- amerienna frutefcens, flore. pur* pureo , foliis friceis; ijt £ou\Ple fortS fftnfte 2Irt; fie fonimt aus 2/merica, unb fat einen (tun&jen ©ten.qcl, purpurrotbe ^9fli men, unb fAbenartigeS8lattci\ « barba jo vis ;
- Coiutea; ftnb jt>o o(stinbfd)e Srlten biefer ©attung, tvefc&eSms maim in fetner ojiribifdjcn \$fbnp 3engefd)td;te befd)richen lat).
- « facie barbae jovis iericea re* pens, flore pallide luteo denfe fpi cato; iy 58oerbaai>e^ t>terc Sttrt; fiet)a^,-Da6 äuferltd)e2lnfel)enbe§ ©tblcerbufcbea, etne feibenarrige Cb*;flåd>e, ein cn fried;cnben e ^nige unb ba gqbeb i ^a ^n Lennal ren.
- More aibo; Dienmter Dcr(lef)t asedler cine weiffe Slbart ber gej xv6bn\id)cn (*Beisramt*).
- frutejiens, foliis ovatf, florU bus panlculatis alaribus, caule frutiofb; ^uoige (*Bmxwitt*, bts TO!

rett Stamm (latibig itnb barett SSlatter cwrumb ftnb, ttmb in U>ven SBinfcIn SM&tbcnrfpcit nrageii; ifl 9)2fUcr6 biittc Slrt, unb in Sams pejbcju Jpoafusc; iljjeedjjalacbvos tl)c ©lumen jetgcii fid) tm j?cu* tnonat, unb tbve ©amen rocvben tm Jperbfmonaf reif: iOian taint fie, role bie parpurrorbe, fort* pflaujen, unb mug fie eben fo be* J.

Galega fruticofa, foliis fubrotundis pinuatis, *i'picis* fimplicibus terminalibus; fb beftimmtSrownie bie abenfc* län&ifcfce **Bopbora**,

- indica minor hexapfiylos amanni; bebeutet *bc*) Nat eine3lbins bernng ber rimfrcu arr ber 6fl||Ie nad *inie*\
- « inontana; ^femntfr t>er(luft 25afe cbamp S, 58rtul)in6 britte 2lrt fce6 Orobi.
- nemoienfi fimilis multiflora, flore purpureo; «Ifo ttCHIt % Sau* l)in 2}ocv;(aaoe£ fccl)fc 2lrt bed Orobi.

• nemorenfisverna; *Beberriet bep mgezten*.
Mjm Me Sx&bli

oriental is latifolia aitifTima, flore caeruleo; tit Itounieforts *lrg c^* laiAe, unb Iat brcitc Slatccr, clU nen fdyr Dol;en Stengel unb blaue SMimictu

- fyiveftris Dodonaei; fyiermitte verf)) q wiße.
- vulgaris, floribus «x caeruleo pirripiireis; ift bet) Soil^efbrt eine (urvuvb'aue ©picla^t ber ge~~oblidēn~~ **oblidēn (BeiatMte**
- vulgaris floribus penitu v. candidatibas; fo ncnnnt cv etue^eijfe

Galeps affinis malabarica arborefcei^, filiquis majoribua umbellatis; be* bu 1 be> SRai bie grosblamigc **Schampfane**.

«.. affinis Sophera *dita*; blumitter

verflecht 45, 95aul)fn Qinn's gwey tmbjroanjigtfeSirtber **Cassie**.

Galenia (Ralcnifcbc Pffon?e, fiat i>rc S3euennung bem grofen rbmt^ fd)en 2Irjte, weld&er inbemjweio* ten SMrbunbert nach ber ©cburt unfei'6 (Jrl6fc1^ gdebf, unb in fet* nen btelcn ©d)riftn t>oubenen SU genfe^aften brr 9hil;rung^mrtrel^ bev einfad)ett 2Ivj;ie^mlttcl, Don ber 3ufmnennenfejuug ber Slrnegmit* te(jerfc1)iebene6 tit bie Aiauter^ {unbe einf^lagenbed bevu)rtl)at; ©fe ift be> beuen meifrcu neuent @d)viftrirttern éme@iUrung\$flans }eu mit acbt ©taubfåben unb jtveen ©taubiregen, n>eld?e fcine SSlumenfrone, aber einen bierfpab tigen Slumenfelct), uub eiae runb* lia>te unb jivepfamigc Sameuf ap* fel i)at; SKanf'enut bičber nureú ne 2Irt blefer ©atruug ; fie (;et#t Don thn'em S\$aterlaubi\

tifricanai afticanisdfC (Salet mfd?e pflan^e; biefe <gtailRfjt burd)aud fletn, ganj mit faft un< ftd)tbaren S&drjc^en befejt, unb g(etd)t in il)rem duferlicl>en -2lnfe* hcn bem Dierrf; Uv Stengel ijI runbltct>r, unb bfiim mit umae» bogenen tSorRen befejt, nnrb bid füuf <Sd)ul)e l)od), imbtveibtioiete *fwatyt* Slefre; ibre flatter jnb fe>r fd)m<tl, gleid)breit, tjellgyluv flcfurci)t, ftjm dnamber gerabe ge< gen uber^eft auf, unbblethen; t>re fteine roe!fe S&lumen ftjenait bem&)tpfel ber9Ie(lueuft auf, bib ben eine jwet)tl)eilige SJvifve, u>^ jeigett ftd^ bn J&awuib Gmbremo* nat; 9?ian (ami fie auf abgef)itu tenen ^veigen jieien# bie man in eincm ber ©ommermonate ein# (ejt/ fleiftg begiefit, tm ©ornnw an bfe fierge £ufr unter anbereafrb caiuf*^ Ppnjen fegt; bey tro< ftuem SSBetter fleiftg begiegt, ttt SBnter aber fn etn@erc Sc()3l?auf ober unter ein ©vdjlme ju anberit

fcfluerbaftett auSlānbifc&en ①e*
wddjfen br̄ttgt, rco man ffotten
ha) gelmbem SBetrer cine fridje
Xuftgebcnfamu

Gai e o bleh, iff nfd)t tiur bcr ①ats
tungftumte, n>eld)en ①flefft, unb
ber Septutme, r o e l c & e n f n e ' fix
tier britten 2Irt be\$ & a e g e f c i d
us f fonbern aud) bcv .QJtattmtgfr
name, tt>eld)en SJbanfon bieſcr gait*
jen (bathing betlegt*

Galfopfisy & a e g e f c i d), £ o l j # ,
bcbeutet beg 2)tfboitāu\$ bte ftio*
ftge , bep 2lnguillara bte fremDe
25raunn3ut5, betjCotbu^, tonb
cent uub SAfafym bie parpurro?
tbc, ttt burnt ilpotljrcn, bt\)
2ragu3, SDJattbtol, Sacuna, ①a=
led& unb 5» Samerent bſe
tucifle (Caubneffcl, bet) SRfottt
fcfe gattje ①attung, bet) Soars
ttefort unb 95oer)aa&c bte ①at*
rung ber Ko«poler unb bedBajen*
^fid? w, bn; Sfbaiſſon hie ①attun#
mit Gsundelrebe, mit welcfee er
einige 2lten be\$ Soapoi^ys t̄er
dnigct; bet) £imne' aber, \$)aU
lent/ JRot>eti, ?utoptg, ! Bbmer
unb 5)Jiltern eine ①attung Pflan
gen mit jtveen dtugern unb i m e e n
ffir^ern @taufabcn unb nafenbeu
gamen, beven oberei:ippe anber
SSIumenfrone ettvd geferbt uub
gewMbt i\!, btē utiteie aber obeti
roen 3 ^ne iyat: £ iuē ^at bren

- *Ladanum*, internodiis caulinis aequalibus: verticil lip omnibus remotis, calycibus inermibus; *S*I&^tayenwfidy*, mit eittem ①rtuu*nte, beffen^notentngleid)er2Beis le t̄on cftmnber, unb an melcfcent titte 25lumenmrte(jtm(d) weit Don etaanber jlel)en, unbbeflen
- 85(umenfeld&e unbemefirt |tnb;
Soitumt; ffeuiej?anfn(fc[; tki= tie rot^e Jbanfneffef i votl) 2lh)jfraut; rot&g f bndb Wterichtes
§ bef mtrouf; felne rothe bl̄twein

fat weifie SSfamen |efgtn fcfo hit
Grrnbteunb JJevbftmonu in fywj
Europa anf faubfgett uub SFrac&s
felbevn; fciueifiurjel ift j&fyrig;
man fatnt c6 au6 bem *2amett
jiel)cu, ben man tiur cmtfaEcn taf*
en barf; au\$ fefaett 9)(untcn h̄o*
fen \>ie S3ienen ①toff ju H̄unf; ;
eS hciRt bet) J&aDern: **Galeopfis**
foliis linearibus ferratis, veiticillis
diflitis ; oter: GalPopfis foliis Ion
geellipticis fublirfutis; bei) 5)ltt
levn: Galeopfis (Lndanum) inter
nodiis cauliis aequalibus : yerti
cillis omnibus remotis; bci) lours
ttefoi't: Galeoptis • patuja (epetum,
flore purpurafceme: unb bet) ^N\O\ Cnt
Gaieopiis ramis iūmtnis pubēcent
tiftus.

Galeopfif Tetrahit, internodiis caulinis fuperne incrasiatis , v^rticilli^j summis fiihcontiguis, calycibus sub< pungentibus; bctntHTtfiil8'£&feil9 \$e(i<bt, mit eiuec gtainm, an)veld;cm tie GHiebernad; obenju Dcrbift finb, unb Meobivfte %&lu* mempirtel bctnat)e ^wfamenffofen, unb jimlid) (led)enbeu *(amenfel< cJ)cn;)lac)ltd)rev Swja()n; gvofe j^anfneffrf mit qofen ^Iiuiten; acmeinc taube Oleffe! mit bem JJJanfblatte; man fmfc bife ^rt in ganj Qnroya auf 3)2iff)fanfn^ untc r ber %n\dt, in Amtengärj tew, aw SBegen unb ①el)ägeui if)* re SBurjel ift jal)vtg; il)pp^tler bafb fJgenarttg gejaljut, halb ob tie 3di)ue; i)re votfjc ober wetſe SHumec, au\$ mk/)c\ bie ^ienen Joonig faugen. jetgen fid) tm 2lprt(, ^eui^rnbre^ unb J^erbftmonat; fte Iaci^v in ber Iappläut>td;eu ^)flan* 3^»i^fd)id)tC: Galeopfis corolla rjbra aut alba; bet) ^itUcm,! Galeopfis foliis &caule fulcrato hispidis , flore calyce duplo lon^iore; Ober : Galeopfis foliis o v ^s Jan ceolatis ferratis, caule hirrāV; bei> foltNtefoit: Galeopfis procérior, caliculis aculeatis,flore purpura^ fcente ;

fcente; bet) Stolen : Gaieopfis rāniis fummisflrigofis; NHb bei)D?lt* lent: Gaieopfis (Tetrahit*) interno-diis rnulinis superne infra flatis, verticiliis īnmmis subcontiguis.

Gaieopfis Galeobdolon, verticillifex-floris : involucro tetrapbyllo; gds be8 ^a?encte(td)t_f beffen ©lumen* ttirtelaud fecbd9Mumen bcftcben, unb eine werblättevidjte \$ftUeba» ben; gelber Aoljafyn; gelbe£aub* neffel; gelbe SSalbtiejfd; Me* dxnbc ^aubwablne^cl; taube 9lc(fdmi gelber 35lume;ed road) jl in gattj turopa in £Bálbevn unb ^den ; feime SBuqel t|1 bleibenb tinb tried)cnb; feinc Slatter D_a ben juweilcn »eiffe gle!cn; feine ©lumen finb golb, unb IjaDen eta ne g(eid)e ungejaOnte Stpeanber £rone; man fann cr, ntfe bfe torljcvgljeube 2lrlen, fortplaitten, unb gebvaudt ed bioireileu ftatt bev U7ci]en (Taubne|l"cl; and fer* neti95lumenfaugenbteStenen S)o* nig: (fd I>cōt 6ct> ^tragud: Ga-leopfis flore croceo vel urtica fex. taj bty 5. Samerern: Gaieopfis flore lutpo vel urtica labeo; nub bei)3. fflauWn: Galeopfil five ur-tica iners, flore Iotco*

- # • alpipa betonicae folio 1 flore variegato; bebeutet bt) Souvuerben 2f]penro0po(ey)
- * • alpina calyculis aculeatis, flore parvo aibovario; fjerunter t>er(M)t 9>onfeberaelne!letae roe ^fe (Spiels art bed banfarrtgen ~~Bazenges~~ pebtd.
- 1 • aitera; dlfo nennt ~~Dobos~~ naud bte U)a(ferbraunn?ur^v » • aitera calyculis aculeatis ~~flaveente~~ flaveente; bebeutet bet) 2ourit5;s fort bad febone Ba^engeftcbi.
- , . Anguiihrae £ Ffeudodiflammnumj»um ficulum; iflbd) 230Cs cone We 2lrt bed XnOortiB mtt ~~Braunheit~~ ~~Altem~~ a u ©pa? zim,

Gaieopfis anguflifolla cretica vifcofa : , Dierunter t>crfreft 9Jocrl;aapc beir flcbn'cbten Xospoley.

- . anguflifolia flore variegato; fo nennt Sotmtcforr cine \dm\alblfa9 Urid)tc 2lbart bed fd?6<ien ~~24~~ ~~31112~~ ~~25~~,
- . flinguftifolia foetida ; bebeutet bcp % Sautjin ben ©umpfroa* polry.
- annua bifpanica rotundiore fo* Hō; Ijteruntev t>et(!el)t•StournefbrC bte étlfte SIrt bed ~~Kidpo~~ ~~tys~~ ~~not~~ ^ ~~IRMC~~.
- caule pilofo, calycibus labioeo* rollae fuperiorelongioribus ; fo be* ftmmt 2I(liontbie jdjenbe 2Ivt be* ^ospofevs mid) Sinned
- corolla fiava : labio inferiore tna-cuiato; bebeutet in ber lapplänbt* fd)cu ^>flanjengefcl}id;te bad febfr m Ra)en\$cfidrt.
- cretica frutefcens villofa» tea« crii folio; i(l Stournffcr* ~~bierges~~ (Oenbe "ilrt; ftefonmir nn ~~not~~ Men, uub bat einen ilaubige ~~not~~ d)m <£iamm, unb ©latter, volt ber (BamdiDer*
- flore purpurafcente majore, fa* Ijo non maculato; Djeruitter tW* \$<l)t%. 25au^in bte grgläuete Caubnefld*
- flore verticillato ; ~~so nemmt~~ ~~Ihs~~ ~~Liud~~ bte ~~wetts~~ ~~Caubneffel~~.
- » • foetida anguflifoJik humilior ; fdjctnt bei) 25oeil)aa)e eine niebrl* ge fd;malb(iUtertd)te ~~Optclart~~ ~~des~~ ©umpfrospolcrfl ju fgn.
- foliis & fulcrato caule hispidis, flore calyce quadruplo longiore bi< coire ; bebeutet bep patient bat fb~~gne~~ ~~Bazengd?djr~~.
- foliis ovato-lacceolatls ~~not~~ mis & tamentofis ; OieriU1irr ~~vers~~ ftebt er cine ge(bllct)te ©ptclart bjflbi~~ge~~
- ovato-lanceolatls ferratls# ~~cauc~~ hirfuto, flore caJyis quadruJ pln ; fo neiuu cr ta6 fcb6ne 2U# ~~31112~~

Gale,

- Culeopfis foiiis rhomboideis ferratis* fericeis, verticillis diflitis; &ajt?n geficbr, beffen1 83lätter rauteirfbr* tnfg, fägenartig gejafont, unb fefc beriartig ft'nb, unb beffen SBlumens tvrttel weit pön einanber flet>en; ijt Jjattfrd ..jtwflte 2lrt, n>eld)e gfnnc' ffltr etne 2lbänderung fetaer erjten hält; ftéfeat aber breitere, vautenförmige unb weid)cre Cläts ter, ilrc Sfumennírtelualjerbetf* fünten, unb jottgere 93lumenFeU dje; man ftnbt fie bet) 93ern uub g ~~fib~~.
- folio urticae aureo variegato, floreMuteo, flagellis procumbentibus; bebeutet bet) 93oerl)aat)e eu ne Slbduberung feuier ge()enben SIRT mit gelbgfleßtem 93Iatt.
 - folio urticae, flore luteo, flagellis procumbentibus; ifl fetlie jefyetti be 91rt; IJrc 2Mdttev gleld)en betien nilfelbldttern; tyre QMumeu jtnb gelb, unb Dve Oprojfen We* ~~et.~~
 - hifpanica ; Øcrunter versteht Sftllev Sinned ctfte ~~Art des Ros-~~ polers.
 - hil'panica frutefcens, teucrui folio ; ifl Xournefbrtfi bropjeljenbe 51vt; fte fommt a\vs Opanthen, unb ()at étnen flaubtgen Øranmv uut) Clätter, n}ieber0amander«
 - legitima vel veitt Diofcordis; alfo nernit G ~~plus~~ die Biensang.
 - lutea; bcbeutet bei) Jalecl>amp bie fdriupfrichtie &a\btv.
 - lutea amplioribus foiiis macu* Utis; fotemmer t>erpel)t Zoimiefbrt erne Opiclart bef ^elben Ka^n* gcfdfjts mit grofen geflrften %5lau tern*
 - lutea foiiis pallidis viridibus» mareinibu5 candidis; fo n t n nt J8octl)aat)c etne antere mit blags gvftnen unb mctg étgefagten SSIdtterm
 - maxima, flore magno ~~rub~~ be bcutet bet) 3* Bauhin die erste Art der Caubnessel nach Linne,

- Galeopfis maxima foliishormini; ^er iuUevt>evftek)23urbtfum bicfnoll'u ge Pblomid*
- maxima pannonica; alfo nennt ~~Clufus~~ bie erste SIRT bev (Caub« nefel nad) Stnne'«
 - minor: bebeutet6eif>gudfrSbie f not ije 25rauntuar\$»
 - orientalise betonicæ lutea^ follio, floris labio luperiori laciniato," tft 2;ournefort§ ffuiifid)enbe 2lrt; fte fomnt, tuje blc trfcf fo!genbef au^ bent 3Rorqen!anbe, utib Ijat ØI5ttcv, w(e bie aefbe Seto^ m'e, uno eiae jerfd)H(fene obeve fipi)e an ber Slumenfvoue*
 - orientalist, flore minimo albo; tfl feime lejte 2(vt; ffe Ijat fe)r Heine iDetiJc SHiunen.
 - orientalis fortidiflma ~~Clufus~~ folio oblongo ; Dicruuter fdjeint Q etne mo~~ff~~linbtfd)c @ ^tclarbe5 @umpfro5polevfl Jit ~~versteckt~~.
 - oriental is lavendutae folio, caly« ce viiofiflimo; ifc feinr ftebenjei Denbe »rt; fte bat flatter, n?te bcr £a»ende(, unb fel>r rawd)e Blumenfeldc.
 - oriontals, orymaftfi folio, flore majore flavpfcente; fo fiefgt tit bet Øefcfyrereibung be^ pariftfe^en (Øar tm bad fnorgenlanoifcbe Kaze n g ~~fib~~).
 - orientalise verticillis bifloris, folliis oblongcordatis; ~~morgenlano~~ ~~asenflibjmtjweis~~ bluntigkeit QMuinennótrtcdt, unb langlidjt berj&rmigt asiattwi; morcienlinbitfce Oinfenbe ^el'en* nefful mit etnern &C9ma(irutitlatt wit efner qrofen ^elben 93lume; ^9SLtter5 ffinfte2lrt; fteijjn w* ~~a~~(i% unb^evbivbt, fo balb bee Oante veif ijt*
 - paluftris; betonicæ^ folio, flore variegator bebeutet bej^Eournes fort ben SumpfrosponP
 - paluftris folio betonicæ latifli. mo, flore variegato; ift ~~beg~~ 35ap= ~~lynde~~

fynave eineSHbanbenmgbejfelbtgen mit fe&r breiren Slattern*

- Galeopis** patula fegetum, flore albo; &f emitter Dcr(iel)t er cine tt>eiffc 2lb* ftrt be§ gdDfajcntfefidrtl*
- prima; alfo nejmt5ll)eoborbtc gefUfie (Dmbntjfri.
 - procerior, caJiculis aculeatis, floribus candidis; btfeutet bet) **Loruluchert eine weisse Spielart des Banfartigen Raxengesichts.**
 - „ procerior foetida fpicata ; fyier unter toerfc't erbte 5\$ienfAug*
 - procerior > foliis ovato - acuminateis ferratis, fpicis majoribus com. pofitis, fpicillis geminatis fecundis; fo beflimmt 85 ro rone We fammformtcje Ra;enmfifinje,
 - purpurea; bebeutet beg Dales cfcamp unb (S. Duvante bie purs purroi&e (Eanbnefttf.
 - quod lamium fruticans, teucrui folio lucido, calice &. flore magno candido, tantiJla purpura varie no-tato; fjerunter t>er!e0t ^oerljaa* t>ebte fl?tnfren?tMfeaC>?«
 - rubra; fo ttennt £)akd)an\> b^{er} 9 3 cf a^{rgt}.
 - five urtica iners flore purpura-fcente majore, folio m>n maculato ; bebcutet bei; % S3aul)fñ bie gegltc **Caubne**
 - iive urtica iners floribus albis; Oterunter t>erleßt er bie tteffie **Taubne**
 - five urtica iners folio & flore minore; fo nennt er bie purpar* rotbe (CaubneTeL
 - five urti a iners magna foetidif- **taua**; bebeutet bet; ifym die Biens
 - five urtica iners minor , 'Mblia caulem ambiente ; ^ieruntrrW^s ftch Sinne'3 ficbenbe 2lrt % **Caubne**
 - fades lutea vifctda odorata ne. morWTis; fo nennt er bie fcblwpfe* rige Salbep*
 - P . Jpeciofi, corolla flava, labio in*

- feriore macnlat: **aufzehnliches** ^a^engeftcbt mit gelber 3)(umen* frone / beren untere fitppe aefleff i|l; flac^Itdbe taube ^anfaeffel mit einer fd}bnen gelben 33hmte unb purpurrot^en Sappen; ift 3)?tl* lerg britte 2lrt, Sinne' abcr bält tteffireine©pie(art be6 banfatti* gen &a;encreftcbte; man ?ann fie letd)t fortptflanjen, wannttannur tl)ren ©amen aitffallen (agn Galeopis tertia; bebcutet bet) **Dode- ndu»3 bie ^unDsraure.**
- vera Diofcordis; lferutUCr ~~ver~~ flebt **Etwas die weisse Caubne**
 - vulgaris foetens purpurea; vulgaris foetens purpurea five Urtica non mordax; fo nennen 9>enaunt) Sobel bie purpurrot^e (Canbs neffel
 - zeylanica, folio oblongo flore aibo, bebeutet bet) 3\$urmann bie borftige *Opevmaococe*.
 - GaJerita;** fjeruutei* wrffrfyt XIMU^ bie ppf?runr^
 - Gaii; fo nennen bie Snbianer ben S*rberin&i3 , bie SBramincn 21* banfon5 ^cnFara.
 - Gaiiftrum f ift ber ©attungSnone, ~~nei*en~~ ~~Si~~ ~~i~~ ~~fi~~ ~~ber~~ ~~W~~ ~~er~~ ~~fe~~ ~~ding~~ ~~Br~~ ~~legt~~.
 - Calidoufa**; bebeutet bet) beneu ~~ke~~ tern ben Ctoncerbaum.
 - Gallon v. Galium.
 - Galiopis^ v. Galeopis.
 - Galium**, ftabfractt, öebeutet bep Surnern bie t)at(!antifcbe (Treuj* pfla»\$e, bet; Sinne' aber, SRopen unb SBiUfrn einc (k)Jattung^flaiu gen mit trier (Staubfaben vuto eu nem ©taubmege, beren SSilumeiis fvoneflad) ijl unbauS cinem@tu* U beftel)t, unb jween vnublidnc **Garnen** ()inter!dgt; j)ader unD ^tnn ©ercinigen wit btcfer ©at* tung nod) bie ©atfung ber Vail* ftntifeben Pflanze; Si line' **macht** jwo Drbtmngen; Meneuth ~~johm~~ erjle Ijafrm cine ^latte, ~~ie~~ **Brige**

Afrige aber eine mit Sorflen befjeite RrudU*

Calium ariftatum, foliis oftonis lanceolatis laevibus, panicula capillari, petal is ariftatis, feminibus glabri, IUBfraft mitt&ranncis, fcefan ©lätter juacfotfteben, lans jenförmifl nnb glatt, befall SBlu* menrifpe barartifl, befien \$(110 menblätlein mit @ramten cer* feben, unb bejfen ©amen glatt (tub; e£ ijl fortroabrenb, unb iD&bfiauf benen ©raubitnbifd)ct! imb 9teapolitanifd)en ©ebfirgen, oud> auf bem 2\$albuSberfle ujlb; fehme (Stengel ftnb weitfcbmeifig ilftig unb alatt; feine Scatter ba* Jben fehme '9tert>en, (inb auf bei)s ten ©eiten fillatt, unb am Sfiaube TAubr unb enbiflen jfc& in eine fleife ©pije; feine 93lumen ftnb toei&t unb fitben auf brewblumij gen @tielen; ibre Kronen jtbn in «ier, felten in breir9lbfd)nitte jer*

» Itrn, unb baben am (Snbe ei* ©ranne ober eine fleife ©pi< 3e; feine ©taubbeutel ftnb gelb; c\ benen nenen 2lc(len im^eibs fie jleben bie QSlottter ju t>ier, fünf ober fed)ft: €« betfc be^ Surre; Galium (bericam; caule 4^bili, foliis oftonis Janceolato • li-nearibns mncronatis » floribus ari-Hatis; unb cbmaB jbcp Kinne': Galium foliis qnatemis lanceolatis aetjaalibus mmrgine fcabris, caule difBilo, petalis^aitdatis, feminibus glabriSj'obet: Ʌali*im (laevigatum) foliis oftonis Janceolatis 1^evibus, panicula capillari.

* *ruhndes** foliis quaternis lanceolato-ovBtis aequalibus, fubtus fcabris, caule erefto, fruftibus glakris, llcbeärtigSSabEraof/befflfen ©tatter ju t>ier fleben, unb lanjenf&rmigietjrnb, ejleid)unb nuf ber untern ^Iacberaubf befafen ©tengel aufvecbt, unb befflett S^tucbte fillatt ftnb; man ftnb biefe fitrt m bem mittäflig^a (guropa,

aud) in ber ©d&wcij; ffe (>at Diele Sfebnlic^feit mit bem mttternärbt* lichen fiabfratte, aber ibre 23låtJ ter ftnb nod) eiumal fo breit, unb babeit auf ber untern ^tiU(btNtx* ten; &r ©tenqel ifi t>eft unb auf* recbt; ibre SBtfitbenrifpe furj unb jitiamenqebäuft.

Galium paufbre, foliis quaternis ob-ovatis inaequalibus, caulis dif-fufis, SumpflabtVaut, beffen S3(umen ju t>ter jlebenr unuie* febtsemunb unb ungleld)/Otnb bejfen ©tengel weifd)n>eif(g (inb; roeiffeS ©umpffrauenbettffrob ; ed fommt nufjebem Sobenfort, unb Fann febr feid)t burd) bie SBsiqeln fort^epflanjt werben^ bie man im Jperbfl theileu niu|5: (Seine roetjfe SSlumen jef{eu ficb, im S^racfmonat; fein @tengel ijl in feiner j)M)e febr unterfd)ic^| ben; feine flätter flebeti btfwti* ten JU \d\$; feine SBurjel iji fortivabreub f unb bie leimige 5)dd)(ein in Europa fein Slufeur* bait: €§ beigt be^ pattern: Ga- lium alti/Timum , foliis quaternis obtufis; ober: Galium cauie radi< cato diffufo» foliis ovatis obtufis quaternis; unb in ber lappläubf* feben 9)flanjengefd)id)te: Galium caulis ditTuils, foliis quaternis verticillatis,

- *bermndense*, foliis quaternis li-nearibus obtufis , ramis ramofifli-THIS, bermuot>cbe8 ^abirVaat, }mt duferU äfligen 3Iegen, unb flleirtjbreiten uub fiunipfen 95låtts tern, roelcbe \$\ tvir (lebeti; ed ifl in SJirgftiteit jit ^?au'e, unb (at^men fc^war^rotbe <\$ameiu
- *t'rifidum*, foliis quaternis linea-*Jwus* caule procumbente fcabro corollis trifidis,DreFfpaltc\$?3 &ab» fraut, miteinem gejirefteu uno vauben ©teugel f bre^jUiiltisen; 25(umeufronen, uab glenPtetteit 23(atcrn, wlct)c.iu tier (leben; fein SJaterlaub ift Sanaba; fein Stengel

Etengel tñi äuerfl affist ; feine **G**reiste entlieben 311 brei) ober tñier, imb itiID aufeinanber stefperrt; feine **G**lätter finb flfcfcDbreit, flumpf, etiDiiSbreit/glatt, nnb unten ein wenig vaul); feinc 25ln« menftieje fteljenoft 311 bm), fmbfeftrbfinn, fblang, rttebieSJlåts ter, unb trafleniiinreinefel)rf!ei« ti?, roeiffe, bmjmal flerbeilte 23lus me, mil brep **G**tanbfäden; feine **R**adac lff3 wen if wfg, agt c nuib, unb glatt.

Galium tinctorium, foliis linearibus caulinis fenis; ratnorum quaternis, caule flaccido, pedunculis fubbi-floris, fructibus gjahris, 5^r^9 labVvant, beffeti <Sten^{el} roelf, beffeii gvüd)te gfatt fiuD, beffeti 351unmt(tic(e meiilend two 931iu men traqen, unb beffen gleid^ brcite 93(ätter an bem **G**ten.qel 311 feci)^/ an benen Sleffen aber gu tñter stfeyen; ed fommt au6 bem mitterndcbttcben Slmerica: bic ^nbianer farben mit fetnec SBur^el bie <2tact)e(n ber **G**tas d)e!fcbine, unb tyre grauen; jimmer it)re Jtlriber*

- *uhginofumy*, foliis fenis lanceolatis retrorfum ferratisaculeatis mucronatis rigidis, corollis fructu ma* joribiu, moraf?ti?ed *tLabram* , bejfen 9lumenfronen gröfer / alg bie ftrucfyt, unb beffen Slattec lanjenfbfrmig , (leif, imb nad) binten ju fägenartig geftodjelt fttnbf jit fecbd ftel)en, unb fid) in (ietfe **G**pijenetibiden; man ftntb t& in (eurcpa anf n)ä(Terid)ten unfrud;tbaTcnSrifren; fetuc Stiur* jel i|1 fbrtwåbrenD, unb ?reibt **G**ft tñie(e friedjenbe Stengel ; feis tie 23ldrter finb balb bretrer, tap fc^mdier; feine ^lumen >a* ro e id balbrett)Itt)it, unb **G**igen fid) un 23rad>monat: (£6 **G**erigc ttaern imb ^JaïUant:

Jium album minus; unb bep ^als .lew: *Galium caule angulofr*, fo<

It is fenis fubafperis ariftatis; **G**aluiir, caule fubafpero, foliis qua* tern is & fenis fpina terminates.

Galium Jpnum, foliis fenis lanceolatis carinatis fcabris retrorfum aculeatis, geniculis fimplicibus, fructibus giabris, anad)tes /UbFraur, mit einfac^en@elenfen, glatteti Srûd)ten, unb Ianjenformi^t^raubeti unb nact) binten gu (lad)» lidneu ffliliUtern / tvclcbe 311 fed)S (te^en, unb eiue 9t6fenfcbiirfc l)a* ben; eS iv>dd)fi; in Guropa an ançebauten Crten wilb, unb bat Diele 9lebulid)Feit mit bem 8I?b^* ttaatz, i(l aber fleiner, unb **G**at auf feinen 6amen tnefyr **G**ribba l)unflen, ate 2)orfien, unb **G**utcinanber gefperrte unb entwens gefpalteue *f(att)ieele; feinc **G**ur 3d iji id()rig; feine ilMuiuen toma juen itn \$eumonate ()eroor; S5 heif:t be^ J&allern: *Galium* foliis ferratis fenatis, petiolis divaricatis, feminibus rugoii.

- *faxatile*, foliis fenis obtufis, caule ramofüllmo procumbente, *Gteinlabfyciut*, mit ei^hem fel)v **G**fligen unb geflrefteti **G**tengel, unb flumpfeu umges lefort• conuiOen Slatter, wek d)e 311 fecbd (leben; manftnb t& in @ac^fen; unb an ber fpania fefafen ^ujli an Reinigcn £)rten and) im Spaxj unb in ber Sd)n>ej; feine aCurjcl treibt Diele, d fit ^ Iur3e unb tñieretige@tenge(); fei^hne S3(umen(ii(e fiefyen m benett 9BnWn ber SSatter, trageneme bi^ iM SMumeu / unb biloen tier fed)6blumige bolbenförmigc iQlus nienbuid)d; feine Samen finb in Setracbt ber ganjen ^rlaitje fel)t ftro^ i tt l)ti\$ t bit) JT>aUern: *Galium* caule decumbente ramofifli* no, foliis quinis fubrotundis Ian* ceolatis ariftatis, petiolis ramoiiis; Unb bep SRiweii: *Galium* caule ra>raoliffimo, foliis quinis obverfe ovatUt

Galiutn viitiutum, foliis oftonis lanceolatis mucronatis ferrato - aculea*. tis glabris incurvis, fructibus re-Hexis, ffeimes £abPraut, mit tmtgebogcnen gr fid) ten, unb Ian* jentfrmigeu, fSgenarttg s gefia* cljelten; flctttrn unb gefrftmunten flJMAtt r n, weldbe jn ad)t tfeljen, ttbnf ftcl) in fteife @pijen enbigen; fcaS 9k e ateicfr ifl ba\$33a» terlanb biefer Slrt; fte b tide 2Iel)nlicWeit mit bent teabren, ijt abet urn eine daub breit für* jer, unb barnieber liegenb; fbr Ctet^et ifl ql^tt, unbamSRatibe tūd)t raub; ibre 83(atter ftnbauf f)ben @titen etwag getDMbt.unb otn SKdhbe mld)t umqebo^en; fl>re J5ltt>nenfronen ft'nb gelb unb oft bap tg g; id>re ggfd)teffeffd)ifl, gros) mit umaeboaeuen @tielen ltnb baber 3ufanien^ebäuft; it)ie QBurjel bfeibenb: @tebefgt in ber ascf(t)veibung be^ npfalid)f 11 @ars

KO t Galiumfoliis fenis cuneiforme lanceolatis mucronatis glabris. *fufillum* 9 foliis oftonis hifpidis linearibus acuminatis fubimbricatis, p^dunculis dichotomis, **flein** ffes Habfraut, mit grotheilis> geu 95lumenftiWen, unb grids> brciten, mit 95orften befrjtcn > onb fdbarf ^ugefpijten Slattern, tv>efd)e 24 ad)t ftelKtt, unb bet>a nabe, rote Dad)\$iefld, auf cins mber (iegen; c^ n)ad)(l auf ben @tburlen ber \$rot>ence; feine Wurjfl ifl bleibenb, ttub tteibt jat)Ureict)e ^ etige, ujg etnen 3cU (ange @teng<(; (fniie 93låt. ler fieben ju fed)« bid ad)t in fflBirtchn bepfamen, unb finb lAnjetisbrmig* gleid)bret, fpiji.q, itnO, roie ber @tengel, aHentjaU ben mit ablie(enenben S?am\ be fejt; feint 2l<ffe fitib fetteuer, nub ftebfn tved)jcl^ve<fe; feine ffilattcnwrtei ftnb oft fo gebrinfl, kagbieflatter, tvttDadpjiegef, [^] ber banu & seg feiue SBfa#

menrifpe iff bfinner, debt ttff* fiend am ®ipfet be& ®tengel8, unb befiebt an& 3tt>enmal jtnc^ tbeiffgeu SUumcnffielctu

Galium verum, foliis oft on is linearibus fulcatis, ramis floriferis brevibus, u>a&res ftabfraut, mit {urjen blntneutragenben 9fe(?etv unb gfeicbbreiten unb gefurct* ten Slattern, n>elc)jejuac&t fie* ben; \$?egerfraut; SBalbflrob; S3ettjirob; ftelbed Srauenbett* (Irob; ed wddoft fel)r i)dtffij) in ianj Suro^a, befonber^ auf iBiei en; feine SBurjel ifl bleibenb; feine 35/umen Otlb, unb jeigen ft'ci) im S3rad) Unb 5?eumonat; feine @taubbeutel roerbenmit ber Beitbraun: & tomuit aaf jeb,em SBoben unb in jeber Sage fort/ unb faun leicht bur A bie 2Bur jeln fora gepflatjt it?erben, bie man in| 5?erb(l ober ^rfibling theilen mufc bad Siieb frigt e\$ gerne; feine aSurjel ifl jufameujiebenb unb braun; wann man fie im SjexH ober§rüb(in<ifammlet, woblreii ui<pt, ju pkd jerftögtr mit bñnuem 93ier Dermtfc^t, unb fclid)teun)eifemtn)ollfnem @ani* in 2Bafler fod)t, fo färbt ed bieft*, tiac^bem man (6 aueigewaichKit unbgetrrfnetbat, totl), rote bie 5arberrocbc , befouberS mm bat &cm juuor gelb iff; fie färbt and) bie tfnodmi Der £b|ererotb# bie man bamit filtert; fetti jtraut ifl etui>af>fauer, jtifamenjiebenb imb trofnetib , unb ebmatd in §(ed)ten, Doneinigen and) in ber fallrubei; @ud)t gerubmt won toe*; ; e£ mad)t bie SSilcb gerin* &M, unb man gebraud)t e^ **do** **ett in j¹ fbi edeten @qeuben** gnr Sttbereitung &§ jlafeg; feine S>Jlumeu i?aben etuen befonbern iiic^t unangenebttien Qie², unb man ftttebmald bte gan³ **Weträne** f⁴ in 9 J⁵ b⁶ d⁷ d⁸ den em) folen, **9** **10** **p*& uft Muliti) tytt ge fbmit'** in

in tier fajttenben ©iii-fa btr \$fn⁺
ber twu'iflid) angeritymt; roanit
man fie jerfcfyneibt, unb in ei*
nen tfeffel nui ffiBolle , Die fctyoti
mitStlaun gebefetifi, inSllaun*
tafffolangefocbt, bi\$bifie<iel(>
luivb, unb Die SBolle in rrineiu
SBitifcr au\$roafdt unb trofnet,
fo farben fie gelb: (£6 fceifitbefl
SRattbiol, Sacuna unb g. £>u*
rante trit einem 38ovte: Gaiium;
in bet Iappitanbifcl)en *Jflanzen*
flefd)id)te: Gaiium caule erefto,
foJuis pi u rim is verticillatis linearis-
bus; bei; jjattern: Gaiium foliis
linearibus peranguftis o&onis, ra-
cemis mujifloris fpicatis; obert
Gaiium foliis odonis graclifTimis
confertiflimis, fpica flava caulem
terminante; unb bet) Sorttfl, ~~beln~~
~~Stalecbamp, SSmer~~

Gillit ©crarb: Gaiium luteum, *
Gaiium fyhaticum, foliis oftonislae-
vibus fubtus fcabris: floralibus bi-
nis, petlunculiscapillaribus, caule
laevi, WaWabtraut, mittyaav
lartn @tieieu, einem glatteti
©tengel, unb^tnit flatten, auf
ber uutern glacie ober vaul)e»
SIJIUern, rcelcfye 311 ud}t, 311*
tiad>ft an bcnen \$5(umen, aber
3u.j n ^ fteben; aftige, brettbladt^
tendje.iDtlbcS^berrbtbe; man
fttibet e^ in Seutfiblaub unb in
lex ©cbweij# and) in bent ganjeti
tnittafligen ^uropa auf walbifa-
ten (Seburgen; feiue ©tengel ftnD
^ocbuubfcOipacbf unb baben cjmij
fiumpfe >2)inrel; feiue flatter
Oetou in aCirteln be>famen, find
bveit % Ianjenf&rmi(). ~~Biuet(en~~
ctroad fd)nu\Icr, mn ~~Raubd~~ unb
anf ber SKufenfd)arfe raul ^ ~~nd~~
fpielen in tiat Clifenqraue; ~~te~~
\$5lumenlfefe ftub wvlingert, ~~di~~
aufejte traAen eft jwd a5lunien/
itub tiad) btcfeti ju jtt)^ ^I^tts
Ieiu; ieine auferft ftefne weiffe
Qlunien jeigeu fid) '\x\ ^r40*
tinb JOcumcnat; man fann ~~tb~~
(Jduomat> Boiau. Tcnu IF.)

Sttmp(TabFrau^ fort*
pflanjen; feine ffinr.^f färbt
fd) ~~Qcr~~ ^; man wrfauft ofr bie
~~gaium~~ ~~flange~~ ffir ben wafyxen
~~tu~~ ^ ~~Qcr;~~ @@ge~~ntob~~ oab
Iern : Gaium caule terete, foliis
oftonis ellipticis; ober t Gaium
caule tereti fulcrato, foliis oftanis
glaucis & obtufis; Uttr bit) W&*
lew? Gaium Moliugo*
» *Mollugo*, foliis o&otris ovato*
linearibus fub ferret is patentiflimis
mucronati?, caule flaccido, ratn^{is}
~~p~~ ~~bett~~ ~~fot~~ ~~hebid~~ ?te^ ~~gabtf~~
fratit, beffen ©tamm welf i(l#
beffen Slefle ab: unb beffen Slät*
ter 2U nd) feftw feft ~~don~~ bent
@tamm abfiebett, e>rnnbrg{ei(bfl
fcrcit tñb jmtict) fäqentrtia ^e^
3al)nt (tnb # unb fid) in (feife <5pc*
jen enbtqen; tveid ~~giff~~ ~~rants~~
w¹* a Blb fch; ~~Wellfrob~~ ;
~~W~~ ~~e~~ ~~er~~
) r j d t; 93ntter^iel; ttiait
ftnbr c\$ dUentbal6eu in bemmiu
tellanbifdmi Suvopa; feine ~~2~~ p
gel iff fortwJbrenb, iiwb f um;
fein ©tenqel eieref ig, gejl&gf ft,
ttnbnntei'ben 9yldton?irtelntuf?
gef d^ollen; 6a(b brep gdfjufje,
balb nur mer 3o(le l)od); frine
®latter ivfrben immev breirer^
utib (inb oben^ fpijifler unb flrrtt j
feine au>ifi aftige' blumenrefd)e
filefle entf!e()en &ud benen' 2i}iiu
fein ber il^itter, tnb iMloen as
Der 6pije Dei ^flanje eine &^
tenfrmige Slifpe;. feine. Hejne
~~33htifcen~~ 3etgen ftd) itn
~~ton~~ ^ tonat: bie cjanje ^>ftan)e
ft einen anqeue()meii @erud);
ifre Wnrid tiax einem junqen
\$ui) ~~sem~~ map fie fleiftg eiiu
flm, ~~ben~~ ~~u~~ ~~inoc&emunby~~ cl)na«
"Del rott) gefärbt; man geUraad)t
<te and) fiatt De3 ~~tpi~~ ~~bren~~ ~~zabs~~
~~rauses~~ ~~ha~~ ~~hause~~ ~~hause~~, ~~und~~
fcfcreibt ber (Sonferoe Mrer^bow
men/ ober etnem tfiifguflé batton^t
«ine befonbere Jfr^f. mih*** ^*
fallen^ ©uc^r unb ~~u~~ ~~u~~ ~~u~~ ~~u~~ ~~u~~ ~~u~~

m OieIjeigt b[^] bittern: *Ga-*
lium (album) foliis verticillatis Ji.
neari - lanceolatis, rainis floriferis
longioribus; *b[^]t*) Sorfol* Mlb €(U
falphlf: Galiumcandidoflore; bet)
Calient: Galium caule qiadran-
gulo, foliisoftonis ellipriris, caule
anguiofo; unb betp 9IO9€n: Galium
foliis pluribus acutis, caule flacci-
do, ramispatentiflmis.

Galium momanum, foliis subquater-
nis linearibus laevibus, caule de-
biii scabro, feminibos glabris, ©ercja
febfraut, nut einem [dnvafyt]n
unto tauten Stengel, glattenSa*
men, unb gleibbreiten unb gfot*
ten Slattern, welcbe meiftengju
t>icr ftet)cn; e^U)&d)jlin Teufdbi
lattb unb in bcr <@>d?wei^ n>ilo,
unb ifi glefdxam j)b>id)en bem
bxcitblanm&btm uub cfTtv^raui
en tnber SDlittc; bie @latter au-
tern @ten&el fletjen ju fuuf
jint) finb umgebogen unb jimlid)
mieitbbreit; an benen Siejlen (lei
tyu fte ju t>ier; feine ipcifl unb
tor ifem fintwifclung t>on aufen.
t>tMidjte 23(umcn btlbett *bm*)s
fpalttgcpod)e 9)Iumenilräufe; feu
tie @taubbeutel finb broun; eff
l?etgt be^aUern: Gaiiumcaule
redo, foliis oftonis fubtus canali-
culatis; unb bet? %inm Galium
caule refto, foliis fenisinferne ca-
naliculatis.

• *glaucutn** foliis verticillatis li-
nearibus, pedunculis dichotomis,
caule laevi, *eiftn\$tCIM& Hah**
haat, be|fen@tenflel gtott, *btf**
fen aslutncnfiele *itotytyiliQ* *uab*
befffen flatter gleibbreic finb,
unb in &Bivteln bepfamen *Mm*;
gel>nfrautnbett(frob tñit einem
flrauen S31att; man ftnbt e^ in
bet iatarep, in ber Scfyweij / bep
SDiontpcUier, in @d)n>aben unb
jDe(erreic& tnilb; feinc 2Bnrje(
ifi bleibenb; fein ©teugel aufs
•*etgt* feine Sl&tter bit twit (firs
•*etrt* O mmer; bieuylteu (le(en

ndfct obet neun, bie obere aber
in n>eni<Krn, mil ftnb *fynvto**
lanjeuf&rmitfl; feine Mefte unb
berfflipfef te\$ ©tengel ^ ftub 5fri\$,
uub traflen aufrecbte ©tutnenbfts
fcbel; feine ireiffe jünlfd) jjroffe
SBlumen jeflen fid) fm SBrod)*
tnonat; *man* famim ed, n>ie ba§
Bumpjlahfram / fortptflanjen,
bod) erfortert e« einen trofeneii
SBobeu: ©fin jtraut fdjmefetrob;
e* betgt in ber S3cfcbretbunfl be6
6Iffovtif*en ©attend: Galium
caule ramoliflimo , foliis quinis ot-
verfeovatis; bep^allern: Galium
foliis oftonisobtuiis, supremis lan-
ceolatis , floribus in fumma planta
fafcicuiatis; unb bet) ©autu*ge\$:
Galium foliis verticillatis linear-
b\ws, pedunculis dichotomis, fum-
mo caule floriferis, caule laevi.

Galium putpureum, foliis verticil!J>
tis linear -fttaceis, peduncuJfs
capillaribus , folio longioribus, purs
pnrrrotbea ftftbFrattt/befTen SIus
menjlfele baarjart unb lanser/alS
bad SBlatt, nnb beffin S3l4tter
flleidjbreat * forftenartifl finb, unb
in aBirteln befvatnen (ie^en; breitf
blätte&&tott S8eSffabenber(ltor)
mit fd»ar jen prpurrotlien SRhts
mew; Stalien id fein 93atctlanb;
man finbt e5 cinf in ber ©cbweii;
feinSteitflel id mifred)t, unb treibt
6ielc8Mtemt& SBWtter; feine 8Ie»
fie ftci^en fiber fid); feine un«
S&)lbare 23lumenftiele eutfteden
au6 benen SBtnfeln ber ^->Iitter#
er^eben fi* fiber bie Set tter,
unb traflen roenifleSBlumen; feis
nf .Slumen unb Stengel finb bun*
f Jrotl); man fcinn e^, mie ba^
KSumplabfraut, fortptPanjen,
ttur liebt e6 einen troteneu S802
ben; feine SBurjel färbt rotl); e\$
Ieigt beg \$alleru: Galiutn caule
ereflo ramofi/Timo, folii^perangut-
tis, petiolisramofisconfertia; uub
tet) (iolimina: Galium nigro-pnr«
pureiu montanum tenuifolium*

Galium hierofolymitanutn, foliisdcnis lanceolato-linearibus, umbellj5 fafligatis, fructibus glabris, /Jab* ftaut von 3ert>fcfem > mit borij* gontalgleicben 3Mumenbo!ben , flatten Srfichtben, unb latijeu* f&rmig *gleid>breiten Slattern, n?eld)e ju jeben ftel>en; c\$ kommt mi\$ bem flelobten Panbe, unb in feiner @teUung febr natye ju bem rothen*

Galium rubrum > foliis verticillatis linearibus patulis, pedunculis breviilmis, rotbra ftabfraut , ntit fd>r furjen S3(umcn|ielett/ unb flleic1)breiten Sflttern, ttemje in aBirteln tueit uon bem @tens gel abjtelen; rotjed graucnbettin firob; ed i(l in Stalien ju ^<iu# fe; unb bat rptbe JMutneit; man janu e6, wie bnd Plimppab^ Traut, fortppflansen / muliebted einen trofenen 33ot>en.

- *boreale*, foliis quaternis lanceolatis trinerviis glabrn, caule erefto, feminibus hifpidis, flUttfrs nad(Clid)eis ftdbtraoc / nrit <iufs redjtem Stengel, mit Sarfien befe^ten @amen, unb lanjenf&r* fni.aen, bret)nem>igen unt>g!atten SMiUtern, wclclje^u »ier flebrn; glatte weiffe garberv&tbe mit eU tiem fpr^ioen ffilatt; brefe 2lrt toacbfl in bem mitternachtlicfren @uropa# auct) in ber <&d)weij oufffliefen; ibre gBtiquei iff bleu benb, lang, nnb fcfewor^voib; ibre Stengel glartf gerabe unb <fig; ibre flatter bart; ibre2le* (ie cntfleten aud bem (tfipfel bee ffiflanje, finbanfred)t, unbfrvii flfttg, <ber obne @litter, au^r einigen egrunb ^lanjenfdrmiiif S9Iattan|Sjen; ibre weiffe SMuiwer bilben eine !breuf&rtnifle 9WVc i SKan fann fie, »ie ba\$ Sumpf-labFraut/fortpflaujc, nurliebt fie elnen trofenen 5:obcn; ibre 3Biujet fdrbt auf OAlle, wie Jar berrettx, iniO fd;&n caroKfin-

roty; m n n man fte tm ^rfiMin^g ober fytbft fammlet, reintget^ trofneti ^erfio^t, ineiner§aub< m f hle d t m s i s s l Don 9Jlaf;, ober bunneni @ier tver* mengt, fd)!c^rn)eife mir n>oUenem Wdrn eine <?tunbe in SBaffec fclt), barinn abwacfitt unb tros fnet, farbt jte fo gut, a(a Stors berrorbe / befonberd, nMtm baft @arn ju&or mit Bftf enblattem gelb gef^rbt i(t; ibr ^raut gibt frifet unb tratn ein trcfstd;6 fiu ter für tia\$ 93ieb: @ie beigt be9 5paUern: *Galium caule erefto*, foliis quaternis lanceolatis trinerviis* *Galium rotundifolium* v foliis quater* nis ovatis obtusis aculeato . cilia* tis, feminibus hifpidis, KWti&bMlt* ter&dtte* fiabtVaut, befjen @a< men nyt \$orf{en befejt, unb bef* fen SBlatter eijrunb, (lumpf, unb mit @tacyeln eingefa^t ftnb, tint) gu t>ier ileben; timn ftnbt e^ au^g benen fciveijerifcben unb feben 9Hpen; ?ine^g lu^j (i(T Blie^g benb; feinStengel fc&road), unb bid eiuen @d)ub boch; feine %latj ter fd>arf 3''<Kt>Mt, unb ^umeft (en gan^ glatt', feine blumentrat genDe Slefle entffeben au^ benett OBinfcln ber Slitter, unO jtnb febr lang, dud einauoer gefper* ret, unb \cofy 9 ober brewpaltjg; feine weiffe, flacoe @lumen ftjen 311 brep ober mebreren anf banrs jarten ^>tielen; feme Samcn ftnb mit tpeiffen JOareit befe^t; ed I^igt bet? J^ailern: *Galium foliis quater-nis ex ovato lanceolatis, feminis hir-futis ionge petiolatis; ober: Oa<* lium foliis quaternis • petiulis ion-giflimis bracteatis, feminibus hir-futis.

. *Aparine*, foliis lanceolate carinatis fabris- retrorum aculeatis, geniculis viHofis, fructibus hifpidis, RiebhrAAr, mit rattben ~~Grana~~ ten, mit Sord^ befe^t, unb Utia^nfbrri^i, mit tiner

erter SRiff mfd)ärfe t>erfe&en<irmt* &en, uub nad) fyfnten ju jiadrifd)* ten Slattern, roeldje ju ad)t fte* Ijen; 9tabelfamen; e\$ roäcfyt in ganj Europa an gebauten unbuns fieberauten urilb; feine SBura jel ijt jätzig ; fefn ©tcngel tiers cfig, unb an ben (rif'en nad) unten ju (ütd)lid)t, bag er fid) an bie jtleiber fydnflt, unbanberGhunb* flld)e ber (Oelenfe raud); feine Slefte jtefoen eipanbergerabegegen fiber; feine Maſter 3ll adn ober jeljen, unb ftnb lanjenfi>rmi<if fil!eld)breit, <mf ber obern ftädc \a\|), auf ber untern glatr, am SKanbe unb ber 9iufenfd)drfenacyfcinren 3U ftad)lid)t; feine roetffe^ feltener aber purpurrot^e ©lumen jetgeu fid) int 23rad;:imb .Ocutuoxttat; feine Samen ftnb balb groafer, balb Fleiner: £\$ t)eigt bct> ^dlern ; Galium caule ferrato, foliis fenis linearibus lanceolatis ferf rat is, peciolis unifloris; ober: Ga* Mum caulis angulis foliique ora & nervo ferratis, fructu hispido,

Galium parthenioides, foliis verticillatU linearibus, pedunculis bifloris, fructibus hispidis ; partitifcbcd ILdb* tram, tnit in(ei)b(umu)eu 55(us ntenjlielen, ntit 33orflcn befejten grüc^ten, unb glcicfbreiren iQltuts fern, we(d)e in 5Btrte(nbc)famcu fteben; blefe Slrt n>ad)ft in Sn< geUanb, grantreic^ unb in ber O(d)wetj wllb; tl)ie ^urjel tfl jaljrifl ; il)r ©tengel ungef^r eu nen @d)ub l>od), fdnrad), uters elig, unb nad) l>inten ju vaub; iftre flatter [le]en ju ficben, em feigen fid) in fleife ©pijen, unb ftnb rant), befonberi? ant Sfianbe; it>re blutnentragenbe 9Iefie fle^e? cinanber gerabegegen fiber ^ unb ftnb ffnjer; iore ^umenfieleftnb tiatenb, unb tra.gen jtvooberbret) SMumjn; ibre SBlumenfroiuuftnb !Uin: W^foajlbep

Galium: Galium foliis vtrticillatis linearibus, pedunculis bifidis, fructibus hispidis; unb l)Ct(jt bet) d a k lern I Galium panicula ramosissima, foJiisarperis ferratis, feminibus hir. futis.

Galium maritimum quzterm̄ hi- spidis , pedunculis unifloris, fructibus villois; ~~Gre~~ ~~translati~~ ffrat, mttr etnblumigen 85lumen|Helfti f raud)eti ^rücbten, unb mtr S3or^ sten befejten Slattern, n>eld)eju t>ter (lel)en ; bai» SKov^enliib tft fein Statcrlanb; fefn Stengel ijl armffermig unb raul), unbtrclbt %)ji-t>ie(e ileffe, beren bie dufewjle 3n>et)t()eilg ftnb ; feine SMattef Oel)en meijtene» ju w'cr, felten ^u fünf, bie oberste ju nad)ff an be* neu SHumeu oft jtt jwet); ade finb Ianjenfiuhijjseyruub, auf be»ben Oeiren rmi(), unb bie oberste g J^ furj gejlielt; feime 5Bliimenjfcfc ftnb baarjart,finter, nBt>ie«iat« t^r, 6ftcrS einblunig, felretierent* jme^gefalten; feine 93lumen|Inb f lein unb purpurrot^

- *gracuum* hirtum, foliis subfe- nis linear-i-lanceolatlst caulis lignofls; fjrieCtfdw rauf)c5 ILabs train, init l)oljigen Ctenqeln, unb gfe(d)brétt taujeufbrtiigeit JSI^tteni/ weldK meifleue jufec^ ^iidjen; man fi'nbt biefe 2lrt auf benen ^lanben bcs UIrd)tpdagud; \)xc ©tengel finb t>evfd)iebfnt(id) gebogen, unb gercuuben, ut& ftraus d)ig; i)vc ilcfte finb .gerabe, fen* red)t, frautarttg, unb, wit bie flatter, Slumcuitiele unb Snirl)tf *noten, mit turjen ivctffcn fiaren befejt; Hjre SIdttcr fijen fenred)t unbaufi'd)ti>efiauf, finbfolang, ate bie (Selenfe, unb grAn, unb fyaben roentflere jjare ; tbre 9Miu menpiele ftnb Idmjer, althifflht* ter, jtmliid) jcrtlKtlt, ~~h~~norjort, unb etwaS bolboif^nmg, ~~w~~nd tra gen ireiffc 4>lumen,
- caul< anguloib, foliis fenis sub- afperk

afperis ariftafts; £abPrftOt, tttt
rftgem @ten^cf, uub jmtlid) rau-
~~hen mit Grannen verjedeten Blät-~~
tern, weicbe ju fcf>6 stefjen; biefc
3lrt beftfretbt Jjaller unter 7155
fie tvad?ff fcfr baufuj in ber
©dwerj; i(>re @tengei ftnb g<
fix At, roeitfdjroeiftg, unten raub,
oben gldtter, tncreftg, jerbcd)*
llcb # uub fautn gefurcbt; iftre
SBIArter ffc(en IUM fed)f'bi^ neun,
finb fdjnta Ulanjetif&rniig, unb ens
bigen ftd} in cine etwa5 (angeirc
©raune; bte untere ftnb etwaS
raub mi* ^H^ni bebarren dianbe,
bie obeve aber glart, bidvetlett
alle)otig ? i(>rc 93(umenffte(e cut*
fiehen aud benen ^Sinfeln ber
SMAtra*, labcn tveuige Splatter,
aber mchrere^lleffe, ftnb jart,\$n?et)*
oba- brcttfpaltig, unb bilbeu fos
tt?uM in benett femfdn ber 95lat^
teivalci an brm(9f pfcl tec* StammS
X-olDcn; t>re 93lumen finb weiil;
tbre canton runb > flein unb t)e*
fpajten; ftel)ie|5fauff bet) Aalleht:
Galiitu foliis ienis & novenis sub-
alpfjis, fpinuln terniinatis,

GaJiumcaule i'ubafpero, foliis fenis el-
liptico-lanceolatis arin.icis; SLcjJk
tram, mit eiuem jtntlid) \n\m\ Stengel, unb oDalslattjenf&rmf*
gen uub nüt ©rauen Derfebeucn
JPfattern, roelrijc ju fed)* ffeften;
biefe 2Irt bcf)veibt jailer unrer
713; ft* wáijt in ber (£d)weij
auf feachtcn 2Biefen unb an leu
d)cn; i(r @tengel iff ba(b aufs
red)t, balb geffrcft, bid jwcm
6d)ube bod), cf 13 unb äfftg; tbre
SMtUer ffeben ^tiveilen ju fteben;
Mre S^umenftiele ftub Ianq, 4naav
text unb äffig^ unb tragen n^tige
fehm-en; tbreiSIunteiff itVij5;Mb
ettvod rofenrotf).

- floribus mafulis trifidis, om
nibus plnntae partibus hilptdis;:bc*
beittet be» \$lnn bie mit ^orf?eii
befc^rc Uai(lamt'fcl?e pflatt;e-
- floribus poly gam is, racemisJa-
teralibus bluatis nudis, foliis qua-

term's lanceolatis nadis; ^ten
t>crfcl) Scopolt bte platte Part*
lantifcbe' PHan^e*

Galium fotisquaternis, floculisin alia
conrertis ; fo beftimmte ebmal*
p. Pl er bie Vaillwtifac £reup
Pfanfi.

- foliis qua tern is hirfutis, pet2o«
lis oftifloria; bcbeutCt UUU bet)tf)tt
eben biefe.
- foliis quaternls ovatis laevibus
obtufis, panicula dichotoma, femi-
nibns hifpidis; ()icnmter t>erftcf)t
Xiune' etne ©ptelart be6 riinD^
blanelidnen Hcibfraiim, mit
glatteu Slattern, unb einev }weg*
tbeiltcte 5>(umeurifpc.
- foliis frnath ferratis, petiolls
trifloris incurvis ; fo bcf)retbt
jailer bie tnerte Shrber VaMan*
tifcbeti pflanje tmd) Sinne**
- foliis ienis elliptkix, peliolis
brpvi/lmisunifloris; II&blr A lit?
mit fcl)r htr^cn, emblunucjen 93lu*
meuflelen unb oualen SMattern,
tvefdk' ju fecb^ fce^cn; btcfe jfr t
befd)reibt Jpaller untr 718; fie
voadjii auf benen fdn>ei)erjfd)e(t
ailpcn adeutbalben auf ©fcieu, unb
iff von bem SretnlabPraue
f)aupifdd)l)aburd) - untevfd)ie«
ben, baOftefaum fcd}o3oliclançj
iff; ilje Slatter jleljetr mcljr .jit
fed;^ ftublanger, unb()abenfetne
(£tiid)eln ; i(ve ^lunicnftiele ra*
gen taunt Dor ben SHdttern beroor;
il)r-Stcnqel tfl eftg, unbl)att)iele
23(atrcr; ilje ©anteu ftnb fe>r
größ unb runjllic^t; tyre 2Burjef
iff qroCV
- Ihiihofhum, foliis linear-lanceo*
latis gi^bris , caule erefto ramofiffo-
mo ; Habitant mit Zfinblat*
urn, mit gleid)breit5lanjenfbr<
mifieii unb flatten SMAtrent,
unb etwem¹ aufvcd)tcu ttjb auferfl
iff! rü6eni)fl; we T^{re} Strauens
bertttrri) mit einem RIad>*Watt;
iff 9JliUcr3 defete Slrt; man (aim
fie trie bad ecunpflAbfram,
33 frtts

forrpitan\$en, tñtrroiflfeetaentro
fentn SBofcm *yabtn*,

Qalimn procUtnhens% foliis fenis gracis
liftfriis confertis, ff minibus fubhir-
futis; gefrHtc& fabfxam, mft
jimld) gotigen @amen, unb fcftv
jarteu unb ^et>ran<teu SMflttcrn,
roelcfc jufedjs (leijcn; blefe Strt
befdjrefbt @• @• @meiin tmter 49;
fie roæbjt fit @ibfrien roilb.

- tetraphyllum montanum cruciatum; bebeutet bet) JEolutntta bie *Braunerwurz*.

Galla, *Gallapfel*, ift eine Krankheit,
obflr eta 2Jn6road)6 <m *græsfoiebes*
ticn ^>flanjeti imb ibren *Eisen*,
fcovjftglidj aber an *neuen Blütern*
fcei tEichen, ber t>on cinev elgenen
Sirt t)on Un^ejfefeiv bte man ba*
%tx ba6 @altdpfelnfect nennnt, t>er*
wvfad)t »ir b; btcfe Iegt buvd) ti*
nen @tfd) fl)ve (S^ev l)incln, mU
d)e fiscyfo lange barinn aufbalten,
big fie tjollommenc Sflectcn wers
^ e n ; bicfe 6>alläpfel befonberS
ton DeniKidyen finb aufevfl jufa<
tneuj(e)enb, gebett, it>ie alle Aðr
per biefer 2lrt, ntit aufgelbgrem
@ffen, cfneDtnte, unbroerbenba*
ber and) in ber gärberey gebraud};t;
fie finb in Ujrer @r&fe nub §arbe
unterfd^teben; bie gvofto imo am
bnnfelflcn gefärbte finb bte befte*

Galierjon; fo niennnt ^Dtoscoiibedetne
Sirt be6 *Rabtmtea*.

GaliicrusApuieji; fyteruntev t>erfiebt
SluguitlavabieSlatbirfe; v.Crus
galfi#

Gallinaria acutifolia ; bAeutet *bep*
Siunipf bfe *Qopbtra*.

. rotundifolia; (>teninter *verficht*
e v bte i f b t i n e *Lauſie*.

Gallii genus pravum ; fo niennnt *Ges-*
ner Dermut()lc& bad Bumpflabf
fraat.

. primum genus; b.ebeittet *bep*
Zra ns das wa ge abfraut.

. fecundumgeius; *tyerunet ber*

flet) ev bte ttätUamifcbe *Cren-*
pflaue.

Gaiioides, iff ber
n)eld)cn Suaut bencnjeiigen 2lr*
ten be^ JUBfrautB benlegt, beren
SBInmenfrone brepfaltrg tjt*

Galljori i 'v< Gallium.

Galliofpis; v. Galeopfis.

Gallitrichisaffinemarum, (i non genus
aJiquod, felarea hispanica Tabernae*
montano; iff beto 3* 95aul)in bic
fpamfcte B a f b ^

Gallitricho afiinis planta, horminum
fylvestrelatiolHumClufio; fo neilUt
er bie qutrlformige *Qalbey**

Gallitrichum ; Gallitricum; iff bet
©attune^ndme, roe Id) en . ^
t>in beneuienigen Slvten ber &>aU
bey bet)(eg, beren oberc Sippe
fur 1, wrtteft, tmb jufantengebruf't
ift, unb fel)rb&nn ltiit ber SRMrc
jufamenfyangn

• folio rotundo , flore magno vio-
lacea ; bebeutet bet > % SSauljtn ben
pmnaifcben Scbarlacb.

• glabrum, folio falviae, flore pur*
pureo; Ijterüiter wr|?ef;t cr bte
Jainfalbep

• fativum; fo neunt er bag *Ma-*
fcAtellerfraut*

• fylvestre, coma virefcente; be-
beutet bet) ibm Q 3 o ~~en~~ adt-
jctjenbe ilvtberSciarca.

• fylvestre flore majore albo; fyier*
untev tverfld>t er eine weijfe 2lbart
ber VDiefenfalbe^

• fylvestre vulgo f. fylveftris fcla-
rea, flore caeruleo magno; atfo bes
ftimmt er bie VDiefenfalbe^

• fylvestre vulgo f. fylveftris fcla-
rea, flore purpleo magno; bebeu-
tef be» i()m eine wciffc Slb*and*-
x *ng berfclbetn

• ..vulgo; ijtenmter *verficht* *Ca-*
falptn bie U^i'efenfalbe^

ialium; tfl ber ©attungname, web
(benSountefort, 2Joer&aat>e, iubs
wiq unb %bi)mer bem Habraut
beplegen; unb bie 99enennung,n>or<
ntergucfe^, *Sa^ \$igut n 3 u i b*
larr,

lara, Sontcei*/ @eSner tmb Blaf-
weft \$&& tvafcrc ZUbfraut ver-
ffeben.

Gallium album ; ftlflo ucniCH ^ena,
3» (fuinei'fv, !fI}aliu6uiib 3i. Bau-
Din bat? breitblatfcirbte Lab-
Jraiu; Sionitti*, Theodor und Ge-
varb brt'3 Bumpflabtrraut.

« . album latifolium ; bebfUct bc\)
SMafrcett bn6 erjetet'c.
. album iiiifoliuni, fjcifUttcrbfr?
ftcljr Sdrrcliev ba6 *HabZraut mit
Leinblättern.*

. album niininum *anagallis arvensis* ;
fo neiuit cr bWjcnige Slrt des Lab-
Kamea, rceldje spatter inner 715
beschreibt.

. , album minus , bebeutet *bey
Vaillant eien biefc;* bei) (\$. Jf aus-
hin und Theodor die Bräunewarz,

. . album qiiorunilain, ist bey Los-
bc(» ba\$ hrtitblattnidne Lab-
Fraut.

. . album fupinum multicauie ; *hier-*
unrcr tierstebt @illrn bo6 Bicins
labfraut.

. . album fupinum imiHkaule an-
guifolium polyfpermum; fo Mcilllt
Di

. . niiiU* unt fd;ina[b]Intrcvicfjrt^U
düberun b j i n t r t des Lab-
frates, welc^e JttU<r unrer 715
befd)relbt

, album tertium ; album tripeta-
lon; bebcutef bey ^jcobor, Mo-
rifbu uttb SflUbiu'v) Den *Särber-*

, album vulgare, bterunfer vers-
steh Xouvncfort fc>ft# brrtcbittite*
richie Labfraut.

. aquaticum flore albo , fo liCHtl
Barrelier dfei ^ b ' rt es lab-
Frates, welche Haller unfr 713
beschreibt.

. arvense , flore caeraleo, feet!*!
tet bey Tournefort den Averwads-
meister.

. crerimmannium tenuifolium, flo-
re albido, l#)tiw letzte Art ; sie
kommt aus Candien; ihre Wurzel

ist jährig; ihre Blätter dñnn, und

Gallium flore flavpfcente, fjierutlte,
scheint er eine bläßere Spielart des
wahren Labfrutes zu verstehen.

- flore imeo annutim lusitanicum,
(ft fettle ftebenbe 2Irt, unb in Vor-
tugalt AU ^>aupo; i?rc 35lnmcii
fm& gelb / unb itjvc ^Bur^el jjf}rf<j»

- flore pallHo, rtlfo lietlltt ff. 23TU*
Din einc Woffere Sttbart be6 r»flb*
rcn Jlabf rautee.

- liumilius, folio IiirfiUo, frmlne
minus asprro, bedentet bey Mar-
tin We bierte 9Ivt b« *Vaillantis*
fdjcti pfllfrtjc nrtd) ginne.

- Jatifolium, cruciata qutbusdam
flore lut<?o, Ijicrmrictr t>cv)clt 3*
Bauhin die Vaillantische Kreuz-
pflanze.

- luiuanicum» flore parvo verti-
ciiatointeo, tft ^ourncfort^ tid)tc
3Ivt, unb in artigat ju S alfe;
!oi-c 3Mumen jinb tlctn utib <jelb,
unb fteljen in ^Jirteln bejainen.

- luteum, fonennu *Pena, Tha-*
lius unb (Σ. s Bauhin das wahre
Labfraut.

- nil nl mum *temnosorus oblongis*,
bebeutet bci) 93uvl>auin bic
Sherardische Mauerpflanze.

- « montanum altifTimum* foliis an-
gruflis albkamibus, hierunter ver-
ftcljt 3ftiipp bfIS *Berglabkraut.*

- montanum latifolium ramol'uni#
fo nenut Soumcfort lad VOalo*
Labfraac

- Narboneafe tenuifoliam flore al.
i>o, (ft fain- jmMftc 2Irt, **tmb lit**
Sanfliwbrjf ^ijpaufc; ftct?tnbun*
tie SMdtter imb weifle 55 lumen.

- nifro.purpleutn montauam t*«
nuifoikra, bebeutet bc») Ci. 2^aus
Ijin bad purpurrotbcflfbrauf*

- paluftre; paluftre album, Dier*
unter i>eftt'Dm *Dodonius*, Hill
unb (: Srtiil)in das *Sumpflab-*
Fraut.

- parifiense tea ui foil uitij flore atro-
pur-

*; purpureo, jb nennt lourntfovt
das parische Labfraut.

Gallium priraum, ist bey Theodor das
wahre Labfraut.

rubro florpl; rubram, bedeutet
he) Ci Influx, f• SJtauijtn tmb SOies
vifoit brt£ rotbe iUbfraut.

rubrum rrinos, ijtmiuHT IKTS
fufcr Oerarb rine vofde Optttovt
feer tBrauncwntj.

i faxatile. foilio peramplio 5:lauco,
ifi lourncfortB tlev,^ji Art;
fie itnid)^ auf Oreiucn, unb hat
fetr gvDjc unb ctfcnflvae ©KVttcv.

« Hxatile, glabro folio; faxatile
glauco folio, fo ncuiit 23occconc fcrt^
eisengraue Labfraut.

Taxaule minimum pyrenaicum
mot'ci facie, fff 2onrnfforto eilftc
Art \ fie Wtidift iiuf bcncii putcs
imtfdKit Oebiuxjen, ift fein* flein,
uub VM ba^ fiu'fcvitdjicillufeijcu ei=nes Moses.

faxatile minimum fupitmm &
parvulum i, bc&cutet bevj itjm b<n§

l'axatilr f-iptium moHiore fo-
lio, l)mmtcv beifteljt Sufftcu bav
6 teinlabfraut.

live mellugo montntia, foieittlt
Gerard das Waldlabfraut.

tertium, bedeutet bey Tragus
das bxeitblamtidyti Labfraut.

tripliyllon, Ijierunter versteht
Kufern dnc bvc)blattcvid)te Abart
en.

, # verum, fo nennt 3* Bauhln
das wabe jfraut.

vsswpoQvλoedys, bedeutet bey
Richer das mitternächtliche Lab-
frount,

Galam radix aquatica in Sunda valde
refrigerans, (jenmter fcCl'tMjt Sttis
ftpt Cine fcjr fiftjknb ©UT^e! cU
ncv tuhfanifd^cn in ban SBafft
bluijeubcit ^Pflait^c, n?eld)tt ber
ttiL'ifT^rt @«eroefeffl)t' nrtjc fommt*

Jamb rlaut, fo ticmit Ouinipf eit
Art der Volkamerischen Pflanze.

Gandofa alba, bedeutet bey ihm das
Zafelkraut.

ruLira, hierunter versteht er das
rotbe elkraut.

Ganitrus, fo tioilllt tT b Ganiter-
bftiitn.

Gatisbium, jfc be Gattungsname,
unfv u^iclj'i'm Sfbonfon ci g
ten des Hungerblümleins tmb der
2iy|Jen verein yet.

Ganti radix ac zinziberex China, qua
Iniii corpora Aia fiicant, bcbi'Htet
bc> Shifcot cine SSufyd, OMUJC ,
bem 3ngww ncibc tomtn, tmb
lvointr bic 3'Hbfmiev fljrc ^ci&ci'
fdjminlen*

Garab Maurorum; GarbArabum, ffn's
miter tcv)lcl)e» ^tiledjii imp, v*mp*, v*i*
centta unb gftannjolf bie *babylo*
nifritie *Weide*.

Garcitia Mangostanbaum, ist
M Snu, gubwig, Böhmern
unb SKiHem eine Odthina ^flan*
geii mit j>bIf@t<ti*f\$bfHmibe»
neiu (srmttmwie, bercu ^Mument-
tclf) am ben w'nd)tfii0ren herum
ft*3/ unb, tbime bie SMumentro-
nc, aud Diet 33IdIin be le | ^ de-
ren91arbe fcbiWtmig, unb be*
ren S9eere orfr6nl t|1, unb arfjt
Samcn cmljalr; fie hnt ilnc Kw
teinifdjc S3cncnnuiifi eiiiefn franz
3&fjd2m e d) iff tfi r [?& renz
Garin, bcv tior bcr50iittc diefes
S'rt(ort)uiibcvt6 gekbr, tmb iiuf |W,
wr 3idfe ndd; Stfinbien yt^Xu
bend in bit; ^r&iterfuttb efeu
fd)[agcnbec; bmmft, unb in ffeU
ttcn ^ilb)flnblmt]ctt, bic cr »or^gi
lid) beiion ^enffdjrifrcn btt tbuig*
Ud)en Oefefitfctktft iu £wiboti cins
ttcrlcibt, bci'djiicbcu 1)tu; S^mn^
[at nur 3wo2lrt*ii*:

.. *Mangoftaju*, foliis ovads, pe-
dunculisunifloriifterne^n ans
(offtbam nurwjrimbfi Blät-
torn, unb cinblumigen Blumen-
fticleii; fremberSflu mit pome-
ransetMgleidKi' ^tud?r; cr wächst

Cylande Java, aud
beam

benen moluccifdjen unb efnlgeit amcricanifd)en' Gftlanben; fein ©tamfigerabe, wād)(l unge* faljr jwanjig ©d)ul)e()od), unb trcibt auf alien ©citen 2lcifie, bie nad) fdjicfen 2Binf eln ctnanber ges vabe gegen fiber jtefoen, unb cine glatte graue SRimbe baton, welcbe an benen jarten©d)ojsen gvfin, att bem ©tanmt abev butrfler, unb >oll SRijen t|l; feine flatter (tub unjertbeilt, bi3 ad)t ^olle lang, in >x 59?tre itüqcfv|r anbertbalb 3oIU brett, auf berobern gMctye tyellgrfm, auf ber untern aber oli» Denprftn, unb mit einer SJllrtelrib* be urfeben, &on wcl)er jerfd)fe« bene fleinc Slbern ju be^ben ©ei* ten audlaufen; fcive SMumenblätt* Iein finb bunfelrotb, unteu bif, oben iitor bftnner; feincSrud)ift runb, unb fogvo§, ate einemtti telmaftge pomeranje; t^r obevev Sljetl iT mit bem Ueberblebbel ber Staibt, n>temit cincr 50?u^e, bebelt; fbre ©d)ale ijt roeicfeer, bfifer unb fafftger, al5 bei benen pomeranKtt, onfangd grīm, ber> nad) aber bunfelbraun mit gelbett glrfen; «)r gRiirt ift weid^jaf^tig unb wol)l)id)mefenb : gjcan (ami H)u fortphlai^cn, wannman feincu ©amen in feinem Waters IanDe felbst fa SUM fæt¹, unb, tuann bie ^flan^ett fiavf genug geivorben^jinb, fie nad) Qwxopa bviugm laut, auf ber STCde rool)(ad)t gtbt, bail fte niceyt >on bem ©ewafler befpritj iverbm, au4>nid)t > »icl begicpt, unb, loarni fte anfommen, fee forgfältg unb ebijelii in befonbere S:bpfe fejt, bteman mit Uidyter jlfid)enga^ teucrbe angef&llr l)M, unb wt>a5 Sol)hett gråbt, fie, bi^ fie fiJ4> etncjemiu-jelt finb, fan ©*at.<ri tvhalt, unb, nrie anbert jarte ^flan.jeii aii§ toarmen fiinbem, be)anbelt:btefer 35aum ijnicfot nuc an fid) fd>v fcfc)bn, unb gibt einen

attgettel)men©d)attcn, softbefiTfeb neSrūd)te baben aud) befonberSeb lieu au&uchmenb gutenWerud) unb einen trcfld)cn f&fcn @efd)maf; uur mu^ man bte dufcre S)a\|t, n>eld)e ba\$ S|eifcf) umgibt," unb einen bittern £>aft in fid) entftalt, forgfältig abfonbern ; bie getrof' netc SRimbe foil em gutc5 fSlltzl ttlber bie SRuby fe^n ; bie ©ines fer beßtenen ftd) iferer jum ©runbe ber fd)warjen garbe, unb gebeti biefer baburd) cine grofe ^eflig^ feil

Garcinia celibica, foliis ~~laevipolatis,~~
pedunculis trifloris, ~~ci btfther~~
groaii^ofJdnbaiim, mit Iait3ena f&rmigen SBlättern / unb brei)blu*
migen SSolumenfielen ; er ift m
ganj Cfrinbſen 31 j>aufc; irann
jeiue gr&d)te vcd)t jeittg fiub, fo
geniegt man fte ro()

Gardenia, (ftardfmfdtf Pflanje,
lat ibrcn 9lanten elnon Otaturi
funbigen biefc S 3al)rt)imbevt3
ffller. ©arben, Yotkijtx auf feincr
SReife nad) Slmerica >fele6 nierfr
roturbicjc bemertt, uno eiuijc^Jflans
jen be|d)rfeben bat, ^1 bauhn; fie
ftt bet) (Solben, &une', Subirfg unb
S5bl)mern cine ©attung ^fl^" " ^c
mit fimm ©taubfaben unb einem
©taubiDege/bcren ©tamm getvun<
ben, beren ^lumcnfclcf) auS tter*
ticalen happen jufamengfcit, beren
©vfffcrl crlaben unb ve^* pig,
unb beren SeAunter bent
23!umenfctc) unb Sluñenchrone i|t,
uub ride ©amen entl)alt: Sinnc'
Ijat mir eiue^Irt:

. floritia; blübene (Bar^crit*
febe Pflanze; 3afmin t?on bem
9}orgebürge ber guten Joofnung;
man ffnbt fte in ganj £)ftiubtcn,
in ©uvatte, Slmboina, unb auf bem
SSorgebürge ber guten #ofnung;
i^r ©tamm ift gro> unb irokig,
unb treibt t)iele anfangS gvune,
Ijentad) aber graue unb glatte 2te*
fte, welc^c paavivdfe elnanber ge*

robe gegen fiber ffefteten, unb f urje
 ©clenfe ftibben; ifore 31&rer iu
 jen Deft auf, fteben einanber gerabe
 gegen fiber, unb finb unjcr^eilt,
 bit unqefafyr fimf ^ollang, unb'
 In ber 5D2ittc Drirtjalb 3olle breif,
 rocrben mi begben Snben fdjmä*
 Ier, enbiqen fid) mitteincr ©ptje,
 utib l>aben eine gl¥be p&djt
 unbDife2Jbern; H)rewol)Iriedy~~xt~~
 be Stamen jeigenfid) im ^eu. unb
 Grnbtemonat an bem ©ipfel ber
 Slefte, fijen btd)t an benen Släf*
 tern, sjaben einen r&ljrgen, unb
 in fkrf lange, female anbfpijige

eine auf ctnem Stufe befiefyenbe
 ^rone, unb ftib fetjr oft mclv
 ober ipentger gefitllt: 9)?an fann
 fie (ctd)t*au3 t)enen abjefct)nfttes
 tieu ?tt>eiglein jicfyen, l>t man im
 ©ommer in £&pfe pRanjt, btefe
 in etn gemiftgte^ ^t|lbe tr grdbt/-
 btd)t nlit ©(afcm ober Jpanbglo^
 feu bebcft, unb bei) Sage t>or. Der
 ©onnejbenrabrt; babeu fie 2Burs
 jeln berommcn, fo mug man fie
 foi'fifältig abr(>et!eu, unb etnjeht
 in Flcuiie befon^eve 5l6pfe fejen,
 tie man in ein uWbert grdbt, Wo
 fteeingewu}e(t finb, tm ®d)atten
 erbalteu, unb ftifcntveffe an bte
 fxct)t 2uft geiv&Onen: bfe ©incfer
 gcbvaud)en lljre ©amen jurfc&ar*
 lad)vot)en 5?avbe; bicfe geben aud)
 nod) nub ad)tjtg ^a(;ren, bem
 SBafferPbcm 2Befngeil unb an*
 bern glügfgefteten etnegelbeS'arbe*

Garidella, Garidellische Rauhre,
 . l>at H)ren 91 a men »on einem
 franjbftfcfcn 9> fl a n j e n! e n u e r
 5>er* ©aribettuô, ber ju Xourne^
 fo vtS^eitengelebt, jlt 2ltr tn ber
 sproDence bte jträuterfunbe offend
 lid) gelebret. unb bie @ewdc^feber
 q)roi>ence befdf^ricben bat; fie tft
 be9benen metflen neuern (fd)rifr=

fiellem eine ©attung ^flan^cn mit
 gehab f auf i; den um bary tsubu

treger, KfMbe.efntn fronenartfa
 gen an3 ffifn 93lättein bcticbeiu
 ben ^Itmtencld), fftnf «ttjwe»*
 gefpaltene fiontgbc)aitniffe mit
 gwo Stppen bat, unb brew sufa*
 inenberbnncenc "iel famigc **Kapseln**
ftftfig W. af einbläher nur
 eine^lrt, n)eld>cman in ber Pro
 vence gefunben:

Garidella Nigellaſirum; gemeine
 ©arfeeUiffbe Pflanze; **Sendheis**
 blume au^ Sreta mit efnem gen»
 cbelblatt; fie wäd)ft aud) anf bem
 Serge Salbuft unb in CSanbien,
 unb bat feljr Diele **atib kij b Kmit**
benn Schwanze&mantl ilye usur
 jcltjl iäljrig, unb treibt etnen (jes
 raben ©tcngel, wclde)er ungefä^r
 einen ©d)ul) l)od) wirb, fid) in
 gerfd)ebene javte 2le|lett)eilet,uub
 fid)tm Srncb'Uiib jjeumonatmtt
 einer ejeluen, tlefnen unb blaſen
 SMunie enbtget: 3Jlan fami
 fte a\\$\ bem 6amcu jtc()en, ber im
 .frerbjimonat retf wirb, unb **ben**
 man im jjerbl auf ein fttt, ober
 auf eine SRabatte **Don frifeber letd)***
 ter firbe fakt, lyo bie ^pflat^cn
 kkikm foUen; finb biefe ai\\$/c*
 gangeu, fo muf; man fie fÜtfiig
 Dom Unfrau reinigeii, unb fo **Der**
 bftnnern, bail fie bi8 fftnf >tte
 n>et Don einanber ttefyen; man
 barf aud) nuv ben © amen Don felbfl
 auSfallcu Jaffen : ©ie fheigt bep
 Sournefoit; Garidellafoliis tenuif-
 fine divifis.

Oariofiliaia vuigo; bebcutet bco Cafab
 pin die gewürzneßtartige Ritterz-

Gariofilatae alterum genus montanum
 fkre luteo; ffl bet) iJU1 bie **Berge**
 dmerpoues.

Garnitre fructus parvns & fubfilis fra-
 gi similitidine, qui globulorum vi-
 cem fuppiet; tyieruuttr Derjlcbt 2hw
 fcot eine Heine feme Jrud)t, web
 etpbenen **rc** ©omenha Q omu
 Garof-

Garofmos; Garosmūm; Garostnus I fo tiennen SobonawS umb (Sorbuft das **Xlau;enfrat.**

Garuieum; ift in £ofcana bte **gvafot** **Kashfibe**

Garyopliyllaea fylveftris; fyier **rantes** t>cITct>t SraguS bte **Certheaser** mlten.

Garyopliyllata; Garyophyllata alters; bebcutetbc*) BrunfeB, SrafluS, 3)ofonAu8, Oesnern, Sonfcern und **Wigullara die gew** **Hens** arrigr **Merzwurz.**

Garyophyllatus flos v. **Caryophyllaeus,** Garyophyilon; Ijiemnter fcerjie&t 9M* tihtf bte <ScDiir5neIPen>

Gafoui; **it ber** (Stattungfttaiit, we t cfret Slbcmfon bcr tterren SIrt ber afncantfd)cn Setgc ncrc^ Sinne' **fgt.**

Gatale; bcbscutet bc^ @tofcoribcS etne

Gato Gambar, fructus olivis aut Arecae fimilis in Camhnja, qui dentium dojpri medetiir; ft) tieiitit SllfcOt eine o(tnbifcl>c \$md)t, roeld)ebes ne» 0li Ww &Ui<bt, unb tolberbaft 3al>nn?cft bienen foUe.

Gattarla vuJ^o, Calaminthatertia Diofcoridis ; tft bet) Cfafalpiu blC jje* tncine **Raw\muin\$e.**

Gaturne; [jieriinter t>er(icft man In Slfrfcd eincSTRtber **QAnfoifil**

Gaultberia, Gaulteria; candDtfcber Xfree / l)(tt il>ve (atcinifd)c 23encu# nitncj etnem canabifd)cn Slrjtē unb **tre lid** **Raufer enket** @m ijer jubanfen, roele&er **beit** **ijer** ler @aultWer unb feinem @o()nc nlc&t ju Deme&fcln ij1, bte in ber STOitre bfcfeS :Tal)vi)unbertS Qts fdftWbtn, unbroobon ber erfterc a5eobfl{)tunflen fibev bte 91rttr^(je8 f*W?tc. unb fiber 5b 9t<tturIetiP / fchlk

tunflcn fiber bte Dlatuvleftre, bie%a* tur<efcl)fcl)te unb bfe fd)&ne^im|Te# vnb eine @ammlutig t>onge **rbld** lld?<n, **mer** **fs&b i** **geu uub** **frenden**

flanjen beraut gegeben haben; er fit bei> benen **ncue** **tuu** ^djrf ftel lent cine @attmtq q)flanjcn mft jcl)cn @trtubfaben unb einem @taubwege, bereit Au^rer fflus menfelri) "a u 8 ^wei> S^Uftlein bes ftebr, ber innere abcr in ffmfSIb* fd)uitte icrtljetlt, beren SMumen* Ironeyrumb tjl, beren J^ontgbe* l)å(tni0 jebep fletfe igpi^crt, unb beren gamenfapfel ffmf Sad)er bat, unb mit bem tnneni beerarti* gen Md)c befletbet tft; man fennt ötoljer nur eine >2lrt; fie fft()rt ben 83c*)uamen: **prdcumiens**, ber **gr***

T

Eyde liegenbe @au(rherfa; cana* bfcsté fielbclbecre, mttetnem 2Bitw terftrunblattt; (te'wacbfl In jew fcbtbebenen2)eifen be^ niitternAcQtf ItdE>en-2lmetca auf funipfc;em 930* ben wilb ; il)re 2Ieftc Ietectu auf berSrhe, iverben boljnv tmbjleii gen ntemal\$ in ble ^?M)e; tyre SSatter finb e^runb unb unjer* tljetlt, unb (le^en n>ed)fel^roetfe; tl)ve gra^grunc 93lumen fommen an beueti @eitenber f(cfie f>cr>or: 3?tau iann fie nid}t fedt) anberji ev!)a(ten, a(^ warm man fie in eu nen 2opf fejt, ber mit loferer uiu gcbuuqter @rbe angefultt iff, in @d)attcn bringt, unb fleiftg b~~g~~ giegt **3n3@abagbraud)** **man** ilre Siatter jlatt beS (Lbm.

Gaura; i(lbei)linne' **J** **dwig**, **Wd**: mern unb SDMhem ,eine @attunç tyflanjcn mit ad)t @taubfilben unb einem @taubroefle, beven 33lu<menf eld) in tier 2lbfd)nifte jcrlfpab ten uub rbi>rtd)t ift, beven 93lu* ntenfrone awi t>er 5>lattleitt be* flebt/ unbaufn)Art§nad)berobem @eite (leigt, unb bren 92ug untec ber S3lume! fle(t), etneii @amcti ent()att, unb trier <£te bat; man fennt bitter nur eiueSlrt, \vdct)t t>on ff>er 25auer ben 58epnamen: **iiennis**, **blt}Wiyify*W' WKU**

fie

fte ttācfift in SSfrginicn imb tyen*
ftfoanirn wifb, unb bat jrcwj t>M*
Ifge 3'abre flu ffyrenifoOfomtnfnncn
SBncb^tbutn nbtbig; ibr (Stengel
nrfrb bi* fflnf ©djubc bod), unb
treibt t>t(e Slejte; tyre Iang(id)te,
glatte, blcicbe unb grftne Slitter
ftjen &di auf; tyre blaftnotlje 2Jlu*
turn jcigen fid) im jjcrbfmonat in
bidbrcn Sfifcbeht am ©ipfel bcr
Slefte: 9)?an faun fte au* bem @a*
men jicfjen , .bcr gegen bad Cube
be\$ ggcintnonats ref n>irt>, unb
ben n:au ba!b baraup auf cine of*
fene ffiabatte fæt; ffnb bie ^flnn*
jen fffacaangen, fo mtnl man fte
t>om Unfrantrémigen, unb, wann
fte ;u bld)t ffebeti, efnfqe baoon In
ein anbereS Sett, unb aik jufas
men im JOerbfl bal)tn fejen, wofte
bleibcn föllen, uub i&ve Slefte un-
teiftijfen*

Geafter; iubfv ©attung^name, wel-
d)en 9Jiid)eit unb cbmal^b boller
beneujentgen Slrteu be^ Kugel^s
fftrrDrtinwft c^cben, n?e!d)einege*
bopv cite D!tnbe baben, bat>on bie
innere cine gcjabnte ^ifubung
[jat, bie duferc abcr fid) mnvoUt,
unb fternartiqe ©traleu btlbct, unb
beveti SRarf fid)ineinen feljibñns
uen ©taub i>ent>aubc(t«

- major, umbilico fimbriato; fo
beftimmt D3!id)eli ben (?prnformt*
geit Kugelfrbcp amm.
- # medium umbilico fimbriato; fdjcitti
bet) ibmfne fleinere ©pielartbef*
felbigcn ju bebnten.

Geafetroides; iftbev ©attun^nmne,
ive(d)en ^attavra einigen 4rlten bed
Ruc^elicbn?amm3 gibt

- # phrapinitesfufcum e volvaernm-
iens tetraradlis elevatutn cariofum ;
Ib befefbreibt er eine SIrt, tuelcbe
in 3'talien M!b n?ddfl; fte t>t
brauu / fomntt au3 emer ®d;eibe
tyttw, unb fct trier Srraltn.

Gebofcon; Oierunter berflebt Stofcos
ribeS eineSIrt bed ^woblaud s.
Cedwv; ifc bei; Sfufu^ §. Baufhus
tierc Sivt das S!ntvera,

Gehiph arbor, lti&is Cobban; bebcutet
bcx> 2bes>etu§ nnb £a!eci)anip eis
nen Saum, weld(er bem prcrftcb*
Jbaam nal)c fomm, unb an sef/r
%uj(id)e6 ©ummi Don fid) gibt;
feinegvud)t ift runb, xck etne*f0fl
f ! **mar** und jar einen bittern £eitu
Geiduar Avicennac; ^ieruilter t>er*
flct)en (\$avjta6 \n\> **Dn(ed)amp**
(L Srat)in^ Dierte SIrt **des Jiu-**
wete.

Gelflla alba ; tflfb ncimt **Blumpf de-“**
mähsler Corallentbaum.

. Utorea ; befcutet bei) H)tn b!c
niwgen(aubifct)eSbart bed geinet*
ntn <£oraticnbaum\$.

Geiapo i fyterunter t>ev(te)t man^tn
SDiarfelKe einfd)n?ärilicf)te ©pieh
art ber tnecoacanne*

Geiajpn; fo nennt bie (Slteu eine
Sivt ber Kubrpflat^e*

Geibpnech ; bcbcuret boo **Anguillara**
b^u ©amen bed ^ **ewdbrüchets**
(BnaDenfrantef*

Geioua; ift ber ©attuiig^name, tt?ef*
d)en Slbanfon ben fttcUofcifSifl^
terfcba>ärnmrn gibt*

Gelfemini tfrtia fpecies; OfcvuntCt
D!erftcl)t man ben groblumtgcn
Jasman.

Gelminum; fo nennt man ben ge*
wöhnlichen Jafman.

. alterum rubrum; bebCUtCt
gafalpiu bie **Stotrtricbtervointe.**

- catalonicum j catalonicum five
hifpaliicuni; l>ierutttei^ t>evffcbeti 3*4.
Gamercr unb Seller **W!ll grob!ra**
migen ^afmin*

- flore albo ; fo nennt 3* **Dans**
Itn ben **wwolynlidvtn** 3afmtt«

- , hederaceuin indicum; bebcutet
bet) Sornutt Die tDurjeln^e Create
pnetblwnt.

- , humilius alterum flore lutfo ;
Remitter **Dcvfle&c Cd!lpin**, ben
mirorigen *3/min.

- , humilius f rimum ; fo **menut**
SlyftuS ben groblumtgen 3af*

• Gelfeminam indianum pennatum flore
sanguineo* kRit et bet; 9)ena Die
Sederrichterwind.

- 1 • in die am hederaceum tetrapetalum, folio subrotundo acuminalo, bierunter perfest Cloane bte barba&enfifcbc Crompacrbla* me.
- luteum, fo uennen Q^{ben} gen ^{gen} 3af
- 3. SSdufttn ^en m'e&ri mm*
- # . rubrum & Mandagora; five Jafminum indie urn, beDeiltet bet) 2&eopl;ra(i, Qjfatpin unb 3. §<**
- merern die selfcbe 3alape£
- five Jafminum iuteutn cdora* turn virginianum scandens femper-virens, Dientutci* ^ev(let)en das ^{die} unb SHai tie immtranmt
- vel Jafniium; vul^atius; vul. gatius,]afminum ; fo uetmCU ^Sto U ftiol, 6*Durantc, %Samtxtx, ^{gen} Gafal^in unb £obe(ben orenbnpidben faplinz

Gelibmoro ab incoJis Aiclae cortex in quibusdatn indiae locis pecuuaia ev, beDcute bet) ^igcfctn cine Olrt b^e d Ja^b p^t Buⁿq, eren g^lin^c be iti etnigeu (Seftenben turn ;» u bien fl^tt bed Qklbe* getrau^c wvb.

Gelium, (ierontcr Oerftcbt Safalpin eine 3lrt bc6 iTTauIbcerbaanm.

Gemex; atfo nemieu bie DJIauvita* nier Die paraoicsfei^e,

Ceminalis, bebeurei bep den dlbmern eine 2lrt ber Salbey\

Geminus, qtdoppelt, fagt man &on Slattern, 6ta*eln, Don nen, ober auberu Zljeilen oer ^{Wflazjen} ^ n>aim jte geboppeU

Gemma % tit &nofpef tsi tefifniqe Stbett etner ^flan^e, roeldw bit nod) uneutfjulltf ^31UUK uiid^lnn ter emgiffbltton IJa(t, unb um terfebribet bie Jhdruie doti beu @taubeu, mityt ^{legers teine} ~~hac~~
ell.

Gemma Hollandiae, ^icyttnter Derflen bie @art>er eine Opieia't ber ^yaciintbe*

Gemmacio, fo nertnt man bie ^{Euc} faraenfrjung finer Sno!pc ^{qua} %!actent St^{att}ttffajen# ^{ma} 33lattfeleti ober (Sclmpen*

Generatio, 5 e u ^{om}, ^ei ^eit b^{eg} benen^flaiMen burebben gtafnfr^ tueld)ef ou^ benen m^annite^eit (Sjcbuvt^tbnien, cber b e n e u 6tauM'entetn bcau^tritt liub fiber bie Mole Slarbeu, ober ben obern 2beil ber, weiblichen ®e# burt^t(cile berfadt, ai^fpringt, ton ber ^eud)ti^fcit brr^tarbeu ~~derfd~~ ^hugeunb durch den Grif^f fe Denen S^{ab} th oren ^{pedracht} voixb, oby]lcil) t>ie(e, aitch ttntet benen neuerti (Schüfftelleru bieje Zeufluuct gelduqnebaben, fo ^{ba} Den bod) genaue unb ^w ifr & volle SJeobadbtungen unb ⁹Beriude, untev tpelben befonber^ bie £6 b reuterifebe merfrofirtig fttiD, bie U13al>rbeit berfelbigen* befliltige^

Genencus character, 'i&attung^p Fenn^eicfoeit ^ finb fo(d)e itfiuu 3eid>tu, t>elcbe eint Slattung t?o» ber anbern untsrfebeibeu.

Genicuiaris, bebeutet bet) bmt% Stbmvn eine Si it oed ~~Luthers~~ leins.

Geniculans, fgt man doott einem @tenge(ober & fatt, roelc^eduu# terickebene @eleme bat.

Geniculans, ~~geniculans~~ f n D ~~disiens~~ g e t t b » b e i l u f l | e n ~~aindetig~~ ooer eined 4)!iitt&, too er beuti ltd) unterfebieoeu, gebo.iiieit, obe(miftfejc^molien, oDer t>unuer ifl«

Gempa» ^ctupabaum, ift bet) *J(u#. raia\ iourneorf, Xiime', ^{ku}wig unb £3M)mew eine ^{Mattung} ^flditjen tuir stuif ^{Staubfaden} unb einem ^toutuoeg, beren ^{Blumenfronte} raDf&nni0, bereti ^{Murbe} lenlr&rmgs ill ? mib terra SSeere jwep ^{1^d)cr} bat, unueU ^{den} Oe bcrifonnile ^flrnen nu ^{flens}

ffen; man front Bi\$Ber ntsr eine SIrt, *wddn* aou ibrem 23aterlau* be, bcm mittägigen Slmerica, ben SPewnamen: *american*, bie tint rir^ntfcbe, Jjat; ibr Stamm ift ftoljig, unb tbre grncl) c>s runb; biefe Tagt ftcb, wannfte reif ffl, cffVii, unb bat etn fee* fteS, jabeS, faftigeS, faureS, ffblichenbef unb rooblriedjenfceS g(etfd); ijt ffe aber no* tiiC^t fe&Uift jeitig, fo bat fte einrufeftr bauerbaften foblfd)n>arjen ©aft, ben man 31lm <?cfntp*irjfarben* redn gut gebrauchen fann; bie SBifrcn in SImerica befirefdben ffd> **amit i te S tñcüter, wana f** tñn mit ^a|Jer, unb benejt **bæ** tnit bie joanbe, fofann man bie 6ci)rca3e biunen Dterjeben Za-(ten nid)t bintre^ringen; fte beigt bep 9>litTlfer: Genipa ffuftu OVA-to: SiDatifon t>ereinicjet mit biefer ©attuncj nod) bie ^attung ber **Zra enaç en.**

Gnepat, bicrunter Verleßt **Sheres tus** eine ^rud)t, n)dd)e benen **Heppeln** (Ieici)t, unb **aus** **Wia** filien fcmtnt.

Gni//j, </5inffcr, ©enft, **Gni tñt** # Vfrietncntraut» fo nennen 23runs **frld**. **Ir**, **Daðen** **ndus**/ Sorbu^, 3. (Sanierer* **Sheres** bor nnb @erarb Cie befemförmicte pfriemen A 5)?att)fol unb Jur» ner bie bi^ejajtge Pfrcmrn; Sournefort, tfOTpaaw, ^ubwig tiub 2?obmer bie gni^e ©artung ber pfriemrn, 31ban|bn bie crfre Slrtberfclbi^en nad)£mne'; \!ins tie'a ber, SRonen unb SOtider eine **Gnring** **hülfenträgender** **Øanu**-jen mit jeien in jroeen goufett wroadjfenen ©taufäben, bes ten ^umenfeld) in mo üpvcu, unban bcrobern berfelbenjween, on ber unteru aber brep 3al)ne I)at, unb beren §al)nd)en Xh\§* W, unb wu bent ©taubwege

tib benen @fau6flbf n mad& uitten jurufgeboqen i|t; jpaDer t>erer* niget mit Diefer ®attung nod) bie l^attunft brr Pfrtemen ; Simie' bat bret)5eben 2lrten, beren bie neun erjlerc o&ne ®tad)el ftnD, bie fibrifle aber jtir Seire &ta* ci)elit t)abtn\ alle abet in ibrer 2ld)c mei)r Saucjcnfalj geben, ali anbere ^ffanjén.

Genista canariensis, foliis ternati^ to-lneutofis, ramis angulatis, c&n&* rifdjer ©mffcr, mit breftfacben unb ftfjigen 23fvUtcni, unb i\|^* gefpefien; er wad) ft in ©pauiett unTauf benen canarfjdjen Siolani benrcito; fein ©tammifl (;ol)iq; feine 93(drter balb breirer, bait) fd)mä(cr; feine 21efle }iut unb raub; fe w 95Iutnen balb bcdfygelb, balb citronengelb, balb roeig; biegauje ^Panje be jtdubt unb immergrün.

candidans, foliis ternatis sub* tus villofi, pedunculis lateralibus subquinquifloris foliatis, legumi* nibus iiirfutis, voeMicbty (Bin* ster, bejfeu fSUutter breijfad) / unb auf ber tuitern ^acbe raub ftnb, bcfTen iMiimenfiele jar tpeite ents (reften, meiffrnft fftnf SSlutneit trageti/ unb t>iele9}vitter baben, nub beiTen Sulieu jotig finb; matt fñpttl)nñn3alßenunb be999Ro:it, flter tDild; fetu ©tengel ijt i)ols jt9, roirb Wf ad)t Odnibc i)o*> unb treibt oiele jarte ^leiTe; fei ne gelbe S3lumen fommen mei» fiend ju fftnf an benen Sieftett im 23rud)Miub Jpeiunonat jum Uorfctem: tyUm fann iljn auf bem ©iimcu jiebe^t, ber im joerbfl reif ivirb, unt> ben man baljinfæt/ roo bie ^flanjen bleU b/n follen: @tnb fte aufgegatt* jen fo mug man fte gebbrig uer^ bimuern, unb t>om Unfrautrei* nigen; ober man mug ben ®a* wen iebr bAnBauf etn 25ctt Don leiftter Srbetfen, unbivaunbie Jpflanjen aufgegaugeu ftnb, fte bi*

dis in ben folgenben .Serbl? turn llntvctut rcinigen, benn aber for?* filtilq mtSfaeben, unb babin fejen, ivo fte bleiben foUm: ©r crfosl bert cine roarne bebelteStofleuno tvot'enen iftoben.

Genijalinifoia, foliis ternatis fefTibus iiuenribus fubtus fericeis, (*Bins fitrmitieinblamrn*, mit bm» fiicben, Deft aufji jenben , fileicb* breitew, imb auf beruntern fiMi d)e fribenarttaen Slattern; biefc fleine €taube wād)ft in bem SMorgenUtnbe unb in ©panien roilb; V)te Unfit ftnb tnotrg <jupb t)aben v>on benen a ~~he fallt~~ Slattern ^dljue; ~~hre~~ ~~weige ba~~ ben mele flatter, unb ftnb etig, oufred)t unb feibenafrtijj; ibve flatter ftub gebvāugtcr unj^e fteu »ed)fel6roeifc; Hjre ~~Brat~~ lein jtnb iiwlid) fileid), fpjfl, am i)?mbe umgevoUt, unbmif ber untern filcfjriji fil^iq r feibenarti.q;ibre ©litmentrauben ftel)eu am ©ipfel ber 2(efte ; ibi' 3?(umen) teld) ill in brep gtūte c\ct)e\lt, bat)on ba^ uutevfre Dre^fpalttg ift; ibre SSlumentroucu ftub, rofe beg bem 5ārbtjlinffer; tyre ^ulfen ftub rani).

y^/ra//y, ramis ancipitibus membranaceis articulatis , foliis ovato-lanceolatis > pfft'lformiger (*Bins f?cr*, mit jtneiofcbtieibtcien , baits tigen unr gcfllieCcyteh Sletfen, unb e^runbslan ^enfrmigen iMū tern"; tleine (Srbpfriemen; pfeiU frmiger 3w^f19*«ft; er wācbff in 25eutfd)laub, iivantreid), %xa* lien unb in ber £dn»etj in tins fruchtbaren_f fanbiqen (^e<)enben ftilb; feme SBiujeI treibt mele 6teuge(, tt>cld)e ftd) (tad) cjif bem^5obeu audbreitetti u u ~~hi~~ in t>idle qruneuub gra^artige ~~hie~~ fie jertbeilen, Die an jebem ~~hie~~ lehfe einileiliued bbtto^ne ~~ht~~:e(baben; fcine qelbc^lumen jeigcu fir mi !oia! * i8rac(»unb £ru

mottdt in Tofern Sle&ren am Pit* pfel ber 2Ieft; feine £filfen ftnb fur) uub fyarig, unb fd)(iefentm jperbftniormt breio bi# bier jeitige nieretif&rmige @amen in jfc&: ®r ift fel)r bauerbaft, unb fami Ieid)t burd) ben ©amen fortaej pflattjt n>erten,btn man imJjerDft auffaet; ftnb bie Wflanjen anf* gegangen, fo nmj? man fte pei» ftg tjom Unfraut reiutqen, unb gel)brig Derbimmern, mi folgetu ben iperbftaber bal)iu fejen/ wo fte bletben follen, uub MOO man fte cent Untraut rein fatten mu0: Sr l)eigt bei)£orbltd: Geniftaangulo; bep /jaQeni: Genirta to. His cauli adprefTis ellipticis, fine patente ovato - lanceolato \ ober; Geuilla folioruin parte prima ?aull adnata elliptic a , altera patente lait« ceolata; b<\ % 3)aill)iu : GenilU herbacea f. Clmmaefpartium; bet) ~~Geuilla~~ I G^nifta iniuima; bet) ~~Geuilla~~; Geiulta ramis triangulancipitibus, petiolis decurrentibus, foliis ovato - lanceolatis; unb be^ 3« Samerern; Genifta lagittaiis pannonica.

Qtmjia indentata, ramis triquetris membranaceis lubartculads, foliis tricupidatis, Oreyjaf tgcr (5tnf}er, beffen aiefte brepfcitig^ tjautig, unb ttxoab gegliebert ftnl>, uub bejfett -filAttcr breg lange ®pi« jen haben; ftaubcuaciiger Mrit* ~~genist aus Vorrell; Vorrell ist~~ Kim ^Jater lanqwr bat oiele >Mw Nci)Ui mit bent twrbergetyenben, abrr ed tft alleti an ibui gr&fer, uub bie v&elent'e feiner jlejle en» bigen ftd) in em £eitcnblatt mit btft) laugen c pijen; feine ip&lfen ftub mit einer weiffen ilBolle be* tleibet; fein @teugel ift boljtg, tDirb felten fiber einen 6ct>uf) b o*, unb treibt t>iele f^acbc Mtfit; feme flatter ftnb flein; balb bretter, balb fdjmäler; feine blaga ~~getbe~~ ~~Blumen~~ jeigen sich imBtgaß. ~~um~~

unb AetmtotiAt in fofern Vefirrn
mi bem ©ipfrf ber QJcftc; fein
6 a m e roirb int Jjerbfntionat reif;
rr f otmut Vmf jebrm SBoven unb
in jefccr gage fort, \| \| > faun fibris
flwG, trie ber vcuAlidne (Bin*
per, fbrrgepfanjt werben: < Et
t) tH bci) £obon3u& I Genifta liu-
tniiis; unb bc\| 3« Samercrn: Ge.
nifla puinila.

Ccm fin bum/fufi, foliis lanceolatis ci-
Jiatis, ramis ftriatis villofis. ~~Re-~~
ffreFter (Bintter, mit ~~Ianzenfbr-~~
wigett unb mit ^aren ~~tangefasten~~
UMiftern, unb mit gejlreften,
geffreiften unD raulen Qleflen;
er fommtauß bem 9) iorgenlanbef
unb tfl fd>r f lein; er fyeigt bet)
SoiU'Uefort: Genifta orientalis mi*
sinia humifufa, foliis tubrotundis
ad oras villofis.

fiorida, foliis lanceolatis feri-
cets^ ramis ftriatis teretibus, ra-
cemis fecundis, blübcnDer (Bins
f?er, mit Ianjenf6rmigen unb feb
tenartigen ^3f5ttern, geflreften
unb nmblid)ten Sleflen ^ unbein?
feitigen, ffilumentraubcn; (pants
feber Särbegenvi; fein ©rengel iff
f>oljig, tvrb bi^ brej) £d)ul)e
ftoct), unb treibt Diele gefurd)te
unb gerate Sfefle; feine flatter
ft'tib iletn, unb fielen roe&yfcl&s
wife; feine gelbeSMumcn jeigeit
fid) mi 93rad)»unb ^eumonat
mi bem JSipfel ber SJeftc in 2lel)«
ren; feme Sl/tkn fiub furj unb
fd&wir ~~unb mit altem im ^ erbjt~~
tier bid ffinf uterenformige reife
@atn<ti; cr fommt and @panien#
unb in jebem S)oben unb in \u
ttx 2age fort/ unb fam fibriged, Wit tev wcialiAM iBiniier, \$ts
jcfjen iverben: @r beigt bep it)eo<
tor* Geniita uifeftoria hitpanica;
^ Dij!édam^ : Genifta dnaori*
^ iuhi, Oricella Theveti; fccep (\$.
\$auitt< : Genifta tinftoria frute-
feeus 9 foJiis incanis; unb bt\| (£IU
p GeuilU tinftoria ~~hitpanica~~.

Genfla tinfloria, foliis lanceolatis gla-
bris, ramis ftriatis teretibus ereftis,
Sfcbe\$infier, mit ((injenfbrmi*
gen unb gfotten S3(attern, unb
gefircifteu, runblidnen uub aiif*
·r e ^n Sleflen; ^&rbergeuifit, ~~flit~~
bevpfiemen ; beutfebe ~~Kirber~~
yfrtemen; gelbe Smbn blumen;
©cniff; ©eniftcr; fttmetner gäts
begcudi; ©mttfjo:j; ^ärbevtraut ;
bicfe 5)flanje rt>ad)I in SngeU
lanb, £eut:d)lanb, nnb in ber
© dmit g wlb; il>r Stengel ill
stanbig 9 unb luirb oft brep 6cl)tw
~~black~~; ibrc fletbc, lofere SPLu»
W lnde n feigen fid> im 9?iaU
23rad)»unb j>eumonat an bem
@ipfel ber 9Ieftc: @ie ifl fe)r
biuerl)afit fommt <iQent()fllben
Art, unb fanuf wic ber wü&s
Tubte iBinQtt # fortgepflanjt roer*
ben: ©ie ift beneu J^oUuugen <i\|u
ferfl fcl^aMid), uub l>at eiiiit @e*
ru*, w?e ^oIIa«Der; tie ganjc
^flan^e, bauptfäcblid) abcr bie
£ametiful)reugetvaltig ab; matt
l>at auct) einen Xranf DOn ,oer
ganjen ^P^n^c, bfrrjfffllicfo qber
bad a\& ber >H)d)t gejoi); ue tails
flenfalj / il>e(cbeS treuig uie()r uon
bcuen wabrci 2Qeflaubtbei(en ber
spflauje bef^t, benen !IBa)Ter?d>
tiken ewpfrlen, ivaun thie (Sin?
geweibe nod) unbef^abiflt finD;
benen Ztyeren, Die fir fr^fien,
mad;t fie Die \$?ild) mertlich bits
ler; befio beffler uber 16uneu fir
bie garber gebraucbeiw u>e(d>e,
fte magfrifd) oDer getrofuet iwx\,
gdb unti grim bamit r'drbeu; ~~vor,~~
dfglid) taugt fte gut auf >B~~oile~~
«nb grobere 2fi*er; mit ~~varn~~
«nb >)etta|d)r gibt (te i ~~ne be:~~
~~stund~~ ^ p o m z a s i e n g e l b e ~~Kar-~~
be ; bod)l)at man tieroat>on nbs
tl>ig; n>ann man fie mit ,rtajd)4
l)aller, vacbbrm mau fie wit
£ ~~reide~~ H e j : f a t u b w i > e r
init ~~blau~~ todj, to erDaltnjan
me ~~hochgelbe~~ ~~Karbe~~; ihz ~~o~~
ter

Ut faUn einen austrocknenden; fritter!, fd>arfen mib ekelhaften Offitynaf: Oie heist bey Hallern: Genifta foliis confertis ov% libus acutis, floribiti fcffilibus fpicatis; pber : Grnilta inennis, foliis tWlpticls confertis lanceolatl*, floriinis fe/filbus confertis; bt) 3^0* donaus,*

Ges^ttcnt: Qeulfstt bbmitis; bep bem (extern and;: Geniita minor non Ipnofa ; bei) ^otoiau?: Ge nista tinftoria; bfij (f, ^auhin: Genifta Hittoria geridflnica; und bey Clufui; iGenilia t nctor vulgaris.

*CcwjUpihfa , foliis lnnceolatis obtusis, caule tubercinto decumbente, tafiger<j5iijftcr, mit lanzenförs iniiicn unb (tumpfen Blättern, unb eiiKmbainfctterIiegMiDt*n mit @fM jungen ^f'zten (Srengrl; Erdvriemen; kleine f' t i ge Erd friemen; Heidepfriemen; fleinc ^epe f m en; d f ger O<nf tint Ssiatterti flfricfc bmi Soijannidbaui; man 'pn&et biefe Slrt in U n g a r n, Kauftitrtot, JDcutcfeltfnt, 9>o!rit imb inter Schweiz wild ; ibr Stengel ift standenartig, itei^t sicr (jejen bcm Boden Ju, unto t&eilr jicl) in ec* !id;c tlfinc 3iele flbj tf're @Ufo ter finb ftcin; ilre flcmc blassjjelbf SBlwmen ^rigrn fui? im ^racbmotidt in tlfcinfit lofcni Qlc()ren am @ipfet Dcr 'itcfte; ihr Oame wlrt mi fotxW rftf; sie kommt flubbenfeiitelen fylfo 3c», in burren Oanbljeifcen, tinb offfiien bfrrin t&fliibtritfun wohl forty unb fanti, wit t>tt weislichte Ginst, fortgepflanzt fttrbcn ; fi^c i(^ ein rt'efliches und italjitjuft^ goter fur Die Schafe, uns t&bmritrijJcfceii tie 8c* meinc ^fi&e gefaet tvfrtrn j u brauc^t nidn tic |h-ingfte SBars iunji, itnt> t>frmdjrr firt) a>Mid^> tiirnb (larf miO gfftOroinO; ftr {OIKmatiliotau, l> IK)*

wird auch eon bencit ^Bfctten fatr besucht, unbai&r ifrncn Stoff zu Wachs: Sie heigt bey Hallern: Genifta foliis confrrtis 0v.1tis > Jnfeme pilofis, floribusfr'tfilLbus Tpsrfis; obfr: Genifla inprmis procum* bens, foliis duris ftibiliirfutis, fpi- cies florifris brevibus; b eyi ni gen: Genifia dypericifolia ; bet) Dales chanc: Genifta minima; feet) (f.. Banbin; Geuifta ramofa , foJii* liyperici.

Genifia anglka, fpinis simplicibus, ramis lloriferis inerniibus, foliis lanceolatis, CK^hfd??r (5inf?er, mit einfrtfj^n (S-t(id)eItt 1 tiut>e wehrten blumentragenden Nesten, unb lanjenf&rmifleii 23Uittfrn; fteincr tnc^tfdjcr Oenft; cr rcfcbtt in ^Hfleliaiib rtufetiw* frucOtrn Helden milb; fein Stengel ift i b i f i f ween Otlhfite bod?, unb treibttiiclf iarte Slffle; feme SJIIUtor finb flfitw unD (tetjen auf o\i\i\ Ber Ciclie tDedifeWroeife; (fine furje fielbe t^tnncitroubett fetjen om @ipfelbcr Qlefu, imb zeigen sich im aipril um& *D?iii; (chit *f<< men turrtrn im Joeuntcnat reif: Er i(t le^rbaufraeft, t'ommtal* lentljalben fort, unb fann tibrt* fientvu 0?r ttHwlrfjte (Bin* jrer, g^pfen lueiten: QtbcU feet) (2. 99iU)iR : Gpnifta minor aphaltoides; ofcer; Gtfirifta Jpiuoft anglict,*

gerwanica, Tpinis compofiti<> ramis florit'wis in^raibus, foliis Janceolatis, Df<tfci>fr Ginst, •wit zusammengezogenen Stacheln, unbewehrten blumentragenden Blättern; tit'iner bentfdKr Ginst; stachlicher Ginst, kleine deutsche Pfriemen; kleine fcod>tfi^n; Erd pfriemen; kleines, der tfdie> stachliches Pfriemkraut; fcicfc Art wächst ini Deutschland, in in der Schweiz wild; ihre Steu-*

ge! fflib ff auMg, unb iufertf affig; *Genista lusiviica*, caule aphylo, fpi-
tfjre jmigere Olaffe ftnb flflnj fait nis decuiiatis, portuatis brr
Slattern befeft, fo roic bte alte
nicftS flB @tadjeln Ijatttn; ibrc
SSMrter (tub fatfgrun unb ^ottg,
tie unterffe eyrunb, bie obere
cprunb = Ianjenflu'mig; tore Ian*
ge, gelbe Stamen jeigen fid) im
SWfli« 35rod? * uub j^fuaipnat:
SD?n **Dar** (te 311 lebcnbigen ©e*
ygen empfofen: £?ie lid{5t bet)
M)j: Genifta acuteatfl; btt) 3- Q?rlts
bin: Genifta acaleata folioia; bet)
Royen: Genifta catile nudo, fpU
nis caulinis ramofis, ramis floriferis
ineribus foliis lancpolatis;
bC9 J^iiUeni:. Genifta foliis ovato*
lanceolatisMrfutis, fpinis in ramis
fenefcemibus ramofis ; bet) ?oni»
cern: Genifta minor vel aculeatn;
ben ^.2>lirante: Genifta minor ,
vel Geniftella ; bit) S. SSaufein :
Cenifta lpinofa minor germanica;
unb bei) ©efnent: Genifta vel
GeniftelJa fpnofa*

(*jvifta hijpauica*, fpinis decompafits,
ramis floriferis inermihius, foliis
linearibns piiofis, fpftnidjer (*Bint*
f?pr, beflen @tad)eln 3met)fad&
aufamenflefat, bejfen blumentrds
genbe2Icfte unbene?et)vt, uub befs
feu flatter gleic^breit uub Jjavig
fnb ; (writer, EUtner*, fpflnidjer)
fcornidjter @en(t; biefe Pflanze
in (^pauien unb Languedok
zu Haue; ihr Stengel iſt nie-
Brig unb ftaafcifilrtig, unb treibt
vielt (ollige 31ejU;* itjre^Utter
ftnb ungleid), einigefdjnia!, mis
bereJanjeufrtmig; i^re ©tacfclln
ſtedjen nicltf; **i>re** gelbe ©lumens
rauben deljen an bem ©ipfel ber
Aeſte: £ie erforbevt eiuenxirme
bebefre Sfage unb einen trofenen
SBoben, unb fann ubvigen5, roic
der weisliche Ginsier, fortges-
planjtwerden; (te ^eigt bci? S.
Qailhin: Genifta Ipifiola minor lii-
spanica vi洛iflima.

caule aphylo, fpi-
tjre jmigere Olaffe ftnb flflnj fait nis decuiiatis, portuatis brr
Ginſter, beffi-n (Stengel dine
3M titter iff, unbbeften **fetafieln**
•cmijujeife ffefcen: man fi'ntb ihn
in 5)ortiftrtl mi^ Spanien wild;
fein (^rengei iff ffaubtot; er heiß
btX) ©errtrb; Genifta fpinoFa ma-
jor.
• acnleata minor five Nepa, 6fs
beutet be\ Xtyoptyait unb fy*
rarb eine ©piefarb beS **europ^w**
ſchen Stechginſters mit flirts
Stacheln.

aethiopica, flore flavo, foliolis
i & araeofa lanu^ine fim-
briatb: fummo ramulo circa flores
giomeratis, Oierunter verfieben
Plukenet und Seba die spinnen-
XDfb enartige Witschen.

JJfcethiopica glabra, longioribns
folus ex uno pnnfto plirimis, flo-
re majore Inteo, fo netint der
erffere bte **einbiumi\$e** Witschen.
, aetliopica nun fpnofa, foiiis eri-
ca e viloh's, floribusparvis fpicatis
InteU: calycibus lonp;oribus im-
merfts, bebeutetbej) ihm die Wits-
sche mit ^eioeb^ttern,

africana arborefcens, **argentea**,
lanuginie pubefceni; africana arbo-
refcens, folio argentea lanugine
veftito, (jierunter ferffefjen QU
benlanb uub Seba eine Abart der
filzigen Bourbonischen Pflanze.

africanti camphoratae folio,
floribus luteis mtnimis, iff XOUV
neford neununbjroan^gffc^it;
ftefommt, trie bte fulgenpe, **rtufl**
Sjfatica, unb Jyat ©tatter, mie
bip ^ampferpflanje, ttnD feljr
fleue gelbe ©lumen-

africana dorycnil facie, iff fo*
ne ein uith breDfigffe **Mrt**, unb
hat bii6 ^uferlicie Unſehen des
gefingerten Schotenklees.

africana, ericae folio, floribiu
parvis luteii m capitula congefij, .
bebentetbet) ma'bit 2&orbomfdje
Pflanze mil ^(Ofbiflitern.

Genifta africana, foiiis galii; fo nWWit
Cibenfanb ttc **ginsterartige Sos-**
phora.

. . jifricana frutefcens capitata lari-
 cijn''' liis; ift Tourne **fbrtS** fimf unb
 zwant iafle 2Irt; tyre @luitien ftnb
 in A*ff" bewK>ißen; it)rc 25 lot*
 ter gleicfyaj bcnnett SSUitrern des
 iercbcnbaums; fie Ijat, trie tie
 »ier folgnibe , litien fftmbtftcn
 € tengel, uub Africa \$u Hjrein S8a«
 terlim be.

. . afrirana frutefcens, capkuljs lan-
 nuginofis, breviflimo folio ; ftfj
 siebm 111lb ^WiTti^gftcSI^

P **SShmiflifbpfc** ftnbmoUuj, untnire
 \$91 acter **fdjir** tur^ r uubglcidjcncbcc
 nen **SSlltton** beg^ercbenhaums.

. . africarta frutefcens, foHis tarton-
 raire, florc purpureo; iff fctnc Clt
 uub jwan\$tgjte 2Irt; Hrc iMumm
 (tub piapurrot^ unb Une 93l4tter
 aletcten team Wattan bev eticr*
 ten 2Irt tier ioapbne nad? fiinue'.

. . afiicjina frutefceu., Uriels incan-
 nisfoliis; tflfcHC fldt Ultb JTOrtl*
 zigte a; ilye Q5t^trcr finb be*
 taubt unb fllicidwn bencu S3lat*
 teni bc§ fLrtfoenbnums.

, africana frittpfcens , rufci ang-
 Hia foiiis, fjieruntrc fficint cr c'mc
 fd>miili(laitfrid)tc ^ihinDmuit) Dec

gen Borbonischen
 pflan u verstecken.

africaim frutefcens, rufd foiiis
 nervotis, flore tuteo; fo **neiint** **Ses-**
ha. tie berjformigc **Borbonische**
pflanze.

. . africana friUefcens, rufcinervo-
 fis foiiis; bebentet ben Olbeutnnb
 bic Iftn^cnformige 25otboni|cbe
 PflOtlff.

* africana frutefeis fprrata Inricis
 foli«; tft Sourneforre' wier unb
 zwanzigfe airt; ibve aMumai ftn&
 in Ueyren betjfamen; Dve 93tars
 ter flleid)en bm*<*i 93l4tttvn Df>
 Lerdcbnbaums; fie (jar, UMC bie
 fg ende, einen ^audigen re©l
 uub JiU'vica iu iljicin Waterlande.

Genifta africana frutefcensfpicatapur-
 purpn, foliis angustissimiis ; tjt feis-
 ne fttXHijigfe S!tt; fie hat purpur-
 rottje ^itimma]ven, unb fetjr

. . africana jmicea, floribus capru-
 Meis, foiiis minim is; ift feine fed e
 (jenbe **QJrt**; fte Ifl bteffHdrrig, unb
 Ijat blauc @lumen, unb fe|r f !ci*
 tie Splatter; fie fommt, trie btc
 dren fo gende, ofis U rica.

, africana Jniicis foiiis craffiori-
 bus & hi r fat is , ift fcilte bl'e) untr
 jtvanjiatfe **4iln**; ttjre^Urter jttib
 bit cr «nb jotifi, unb glcid^eu be*
 nen iMiittevn bet

. . africana laricU foiiis longiori-
 bus & lanuginofis; ift feine avev
 uttb 5tmm\$igfTe 5Irt; Hjre Blät-
 ter finb 1 auger nht kettQfg, unb
 gleidjen benen 2>Kitrein des Leri-
 chenbaums.

. . africana 1av>ndu]ne folio, 4(1
 fcine fuuf^fbeube 3Irt unb ljet
 tblattCTy ivie ber Saven&f!.

. . africana lutea, floribus hirfutis
 in capitua lanuginol'a coiglobatis,
 foiiis corrudae acukatts fubtiirfuus;
 hierunter tK-vfroljt Spcvwatom bte
 gelbe Wit en.

. . africana minima, foiiis **myrtJ**
 in extjuittunt mucronpm definens*
 tibus; ift 3^urnefort6 fiebenjrijen*
 be %xt unb fdr iU'in ; iljrc J8<ts
 tcr flleieb.en beticn 3JlyrtnWftt*
 tent, unb enb|0|en (td) t> cine f<l)t
 ftetfe@pi\$e; fw 'ftfmmtoo* Africa*

. . africana, pinaftri foiiis, floribus
 (picatis hit'is, alfo neunt 9vm bic
 erfe Urt der Pfriemen nach Linne.

. . africana rorifcarlni foiiis, flore
 aureo , ift 3>unu'fovrfcKi)t\$etict
 be %ortj iore -^ltutien ftnb golds
 gelb ; tyre ^15tter QlcidKn *enen
 Kosmflrinblartern ; (it sommt
 tw bie folgenbe, m^ W^

. . africana*picatu lutea, folii* Ia-
 ricts, ift feine fed)? wnb jYPfln^igs
 fU Wfl ; ii)ve SBInmctuiljtcn iin»
 fleb, uub i(re SBjatter sMcbtu

- feenett *Qblattevn* beg ~~Kerchv~~
bauim*
- Gefiifta africana tomentofa, Folio cochleariformi, flore luteo, bebeutet
bc\) ©eba ~~die flzige Borbonische~~
~~pflz.~~
- v . alba, ijlbet) £{jeoboretaen>effc
Itd)tc ©pietait ber binferwtiaen
pfriemem
- v • altera junco rotundo, bebeutet
6eg, Gifpalpin btc befemförmige
Pfriemem
- « • angulofa; angulofa & fcoparia»
((emitter t>ertfdjen (Sorbut, £)a*
led;amp unb £• 95aul)in bie be*
femförmicje pfriemem.
- ^ . arabka, tji elite befonbeve 2Irt,
tveld)e fit bent rofjfcit Slrabten
*tbd)\\$, unb t'on SeUoniS be**
fd;riebien roorbcu iL
- -arborea cretica> foliis fern pervi-
rentibus, alfo nennr *Zawom* bie
;criciifcbc *VOitcben*.
- > f arborefcens africana, ftvracis
folio, bebeutet bet) Hermann unb
© e b a bie 3a>eFbIuinigc ©0*
- ~~p jora.~~
- • articulata repens, foliis craflu-
fculis planis acutis, t|r bet) 95ur*
fcaum bie neunte Slit bc\ ©fiss
{lees nad) fittne*
- aftroites, juniperinis pun genii-
bus foliis aethiopica, floribus fatu-
rate luteis, (tempter t?ciftcl)cn
q(u!enct, 9im unb ©eba bie fferr*
formsge U>uf*cri»
- k • capenfis f>inofa liguftri folio,
pentaphyilos floribus fpicatis rubris,
Alf? nennt ^lufcnet ben ~~getigten~~
~~getigten~~
- foliis geniftae hifpanicae, fupe-
rioribus junceis, bcbcutet bc\ tyft's
ttanu bie erfle 9ivt biTPfrtemen
gady? ~~mid~~
- foliis geniftae tinftoriae majo-
ribus, liciuntev Der(lcl)t er bie
pfn'emm wit Dem *borgesärg*
~~der~~ ... ofnung.
- foliis quinatisfe/lilbus, pedun-
vis axillaribus capillaribui ~~wis~~

florSs, floribus minimis, fo Befimmmt
Siune' in fctner 3ct)lanifd)en ^sla\13
3cnç5efd)td;te bie iiiOtAmfcbe Wit:
feben.

- Genifta fruticofa lufitanica angufti folia,
bebeutet *tine* ftf;nulblätterid)te
©pielart bes Drey^iftgert (Sw
ers+
- * • hispanica, fjtcvunter t>crflc^t ®e*
rarb bie binfenarüge pfrfemen^
- * • bifpanica, floribus luteis amplis,
feminibus Jenti fimilibus, {1 &C'
mann eben biefe.
- * • bifpanica pamila odoratiffima,
SournefortS jwc^te, 2lrt; fie
iornmt au& ©panien, it>ad;fl nie<
brig, unb l;at einen fclv guteti
©qiu).
- * • hifpanica, virgultis longiori-
bus tenuioribus, nlfo UCnlt S)txs
nmun 39ocr)aat>e3 jn)e^;te 2lrt*
- * • hortenfis, major lufitanica, ijl
a5oev^aat>e5 }we^tc2(vt, unb fdjeint
ben porrugteftfeben (*fiinfux* ju
bebcutcu
- * . humilior pannonica; humilior
procumbens, bebeutet bc\ 2,0UY*
ttcfovt unb 9lai eine uiebrrige 216-
an bef barren c9inffera.
- * • ilvenfis; ~~Hermutter ver tel)t Da-~~
kd)am\> & 23au]tuū fitnfe Slit
be6 Spardum.
- * . italica ; juncea; major; ~~also~~
ttennen Dobonåu^, (Sorba, Ge-
nev, 3* 93aul)inunb (2. Durante
bie binfcnaru^e 9)frfemen»
- * . lufitanica parvo flore Juteo, /ft
Sountcfortfl adjte 2Irt; ffc fomnxz
auv^ortugaU/ unb (at flctucgeU
be 9\$ (unen*
- * . maritima frutefcens linifolia,
caule aiato, iff fcinc Iejte 8ht; fte
n)dd)fl an bem @ tra n b e; tjr*
(Stamm ijl ftaublg unb gefliigelr;*
tnb t)re flatter glcidjcn beueu
Seinblldttentt
- * . minima aethiopica, foliisthymi
confrtris plendeotibus glabris, be<
baiter

beutct 6ei> VhiFnet bfeWtffceert
mit C ~~yellow~~ ~~yellow~~.

Gentta minor feu nonaculeata; *hier-*
«mev Derfel) Soniccr bie befem*
förm gepfrtemen.

- * orientals humilis verna, Hnariae folio utrinque gtebro; f ji founte< forts breputtb brewgste 2Ivt; fte fommr, rotcbfe jwofofgenbc, mis bem SOJorgenlmtbe, niad)(l me* brig, btibt frfilje, unb 1at 35l5t* ter, weletje fluf bettben (Scitcn glatt ftnb, unb benen Slattern bes Siatbotrautes glctd>cn*
- * orientalls linearae foliis a9|Rs; ip fclnc ricr unb brrojfgie SBrt; il)< re flatter aleichenbeneu Slattern **des Glacisbrautes**, unb fyaben *glacis* c.
- * oriental!* minima hum!Tufa, foliis fabrotundis ad oras pilofis ; tfl feinc jwcyimb brej)ftgfle2Irt, febr flrin unb aefhreft; tyre SSIAtrrr ftnb mnblt^t unb mit ^arctt *ein-* *ge* t.
- * perfoliata orbiculat!?. foliis; <t* fo ncunt ^cba bie brttte 2lrt bcr " Rlapperfcbote nad) Sinned
- * purgans; bebeutct *bat*) i'nW unb bittern ble puratrenoc Pfries men*
- ; quadrato junco primn; DCMtl
- . tcr »crfle) Gaffllpiu bie befem* förmfgc pfñemem*
- * radiata , C ftelJaris; tflfo neuut 3^ ^aufein bie geflftttc Pfrtemen*
- * rubea, ijt bei) Sdfnlpht cine @pfelart ber Porte'ncafta *nitru*, tljen Slefien unb 23(attenu
- * fcoparia vulgo i tjt **bez Robelin** unb \$cci(er bie befernformifje *friemen*
- * ii fpantium purgans ; (ebutCt **bez ilm** bicpargtrenDePfn'emeii^
- * ffwotpro Graecis 5 fyiei'lntir MX* (fcl)en aingutUara unb @uilanbin bicbinfertarci^cpfrue n.
- * spinofa; fo iiennt £obonau5 ben *europ* *redgumfer*.

Gemifa fpinofa flore albo; **ift bez** **Spino**
rarb cben biefer*

- * spinofa flore rubro; **bedeutet bez** 5Bl)ecIcr bic erjte Slrt **des Spino** Heee nad) Sinned
- * spinofa humiiis; J)teruntrc **Spino** **Spino** @crarb *de* 3^ dirol **Spino**
- * spinofa major; fo ncnnnt **Spino** beiil pormqtVfr*eii (Btndier)*
- * spinofa major hrevibus acaleis; bebeutct bet) £ • 33auf)tn eine &pkU art bed eoropatfd)eit &ud)\$in* **Spino** mit furjen Dornem
- * spinofa major longioribus aculeis, J)terunter t>erjtel)ter bencua ropätfében @tecbgnffer»
- * spinola minor ; fo nennt (\$& tarb bie Qcorpt'onenptrteme*
- * spinofa tinc^oria germanica, fo< lii.t angufttoribus ; bcbCUtCt bet) Sourncfort eine fd)malblätterid)tc 2lbart be^ ^rberginf?ere*
- * tin&oria htifolia Lucenfis'; iff felne fedjfie 2Irt; fie n>5d)fl bet> Sliced, 1)atbreite @latter ^ unb fann, wie bie folflcnbe, jum ^rtf ben gebraud)t werben*
- * tinitaria lufitanica maxima; tjt feiue fjebenbe 2Irt, ift fd)yr groß unb xoad)ft in Portugal! wito, wo fie JjMureca E)dif*
- * tranfaipina; fjerunttt **per ipat** % Ga merer bie bmfenarttfle pfriemen*
- * vulgaris; alfo nennen 5BellTo< niud unb 61ufiu3 jbie befemforc mige pfrtemeq*
- Genifiae afiinis arbor africana mono* fpermox, Hore caeruJeo, foliis pin-natis; bebcutet bet) Hermann beif gefiederictt ^ar^lflee*
- * hispanicae aflinis ; IteVUttet **Spino** **Spino** (i. 99aul)m feine it>ierte **Spino** Spartiuun
- * minoris *Species* ; cilfb nennt ben barren (finfter* **Spino**
- * rotundae alterum die Spino **Spino** beutet **Spino**
- * rotundae genus in Uvt; **Spino** *Si 3*

- untet aerfsteftter < 33aubtn\$ ffnfr tC 2U* beS Spartium.
- Ceniftae species spinis & aculeis horrens; alfo ncnnstlufut&benDeut9 fcbsn (Bttnffer).
- spinofae altera icon ; bebrttet bt) £obptiAu6 ben ponugieftf fcbsn < Mtnfrer*
 - tin&oriae altera icon; fyfenitt*
 - ter t>erfte)t cv bettbfbuben&eti (Bttnffer*)
- Genifta-fyartium, iff btt ©attungS* name, unter roeld)em Xournefort tinb 25t>erhaat>e ben \$3ted>funfffer suit jerfcbiebcnen 2lrten bcr pfrte* men , be\$ (Otnffer* , ,unb bet' VOit&dmi aereintgen.
- fpartium africanum, folio laricis breviori, flore luteolo ; bebetltet bey S9ocr]aat>e bte f?a*licbtc Wirschen.
 - fpartium africanum trifolium, floribus caeruleis, foliis mini mis in spinulam definitibus; fo beftflttmt SRat ben fta&lidbtm ^antlee.
 - fpartium aJgarvienfe humiJius parvo flore; ijl &Otttieforte lieutls jc(enbc 2Irt, unb ntcbrig; fte fommt au\$ illgarbicn, unb f>at f leine 93(umen)*
 - fpartium bacciferum, ericae foliis africanum ; btbcutct bet).^Jluc fenct unb Berber ben afrtcama f. ~~berber~~ f. ~~berber~~.
 - fpartium caeruleum africanum, foliis pinnatis; l)terutttev t>erfle()t 23rcrin ben <teteaerr.cn ^arjFlee*
 - fpartium caeruleum capitis bonae fpti; afo nennt er ben blartfos ~~fen Garjele.~~
 - fpartium foliis minimis, spinis moiiflimis; bebeutet bei> S)tv* tnann ben fpamfcben (Bmff m
 - fpartium hispanicum lanuginosum, ionpiflimis & tenuifnmis aculeis tridpntatis munitum; irt^otlV* nefortg eilfleSIrt, unb troUiq; fte fommt awS @panthen, unh hat fcijr (an^c unb bunne ~~reysja~~ ige © tdt d R.
 - Genifta-fpartium lufitanicum aculeis brevitTinnis caefiis munitum; ij fees ne ffluiftcljenbe 2lrt; fte bat febr fuyje blaggrunc ©tad)e(n und !ommtf wie bie ad)tfolgende unten, ax\6 tyo Ytu\$ati.
 - fpartium lufitanicum, aculeis tridentatis brevioribus munitum; t(l feine brepjehenenbe 3lvt, mtb l)at brebja ge ftrjeve ©tad)e!n.
 - % fpartium lufitanicum argenteum valididimis aculeis munitnm, co» pioflo flore ; t(l feine (tebenjefjenbe 2ht unb ftberfavbig; fte (>at febr prfe @tac^e(n unb ^uftge »lu*nten.
 - fpartium lufitanicum brevi/timfc crafloribus tridentatis incurvis aculeis munitum, W feine Merjeljcnenbe 2lrt; fte Dar fel>r furjc unb bife brebja ge unb fannm© tdl wile.
 - fpartium lufitanicum deniflimis aculeis horridum , glomerato flore » tf feine fecbjel)ent>c 2lrt; fte iff bid)t mit ©tad)e(u beiqr, unb l)u i)ve 33(unten in ^naueln bc)? fanten.
 - fpartium lufitanicum lanugiu-fum aculeis tridentatis lon^ioribus munitum, ifl feine jn>Mftc jlvt', unb wodig; fie hat bm^afige unb Idngere etad)cln.
 - fpartium lufitanicum tnajiis & spinofius fpicato flore, tjl feine (ld)t« je&enbe 2lrt; fte iff grøfer nnl>n<j*li*tcr, mtb tt&Qt it>te 95lu*men tn^ebren.
 - fpartium lufitanicum minus fplcatoflore, iff feine jwrtnjtgffe2lvt unb mug baburd) \>on ber oorber^ aebenbeit untevfdi)ebcn werben.bag ~~fie fletner tft.~~
 - fpartium Jufitaiicum, filiqua fakata, iff feine etn unb jwanjfgffc 2W, unb bat elne ft*elf6vmtge #filfe.
 - fpartium majus brevioribus aculeis, i>crunter aerffebt SSoerbaauc eitie- 21 b a i t bed wop&ifcbtn

- fpartium fpinofum minus, fo nennt er beneeurop&u fd?» Stedjgiigfcr,
- fpartium ininus anglicum, be* beutet bet) Zo'umefbrt ben englt* fd?en 8ted?gtnffrr.
- fpartium minus germanicum , (fminter t>erjiel)t er ben Deutfdjen (Bm(?er).
- fpartium minus faxatile aculeis horridum, fo nennt er bie 3gel* ~~wohlblume~~.
- fpartium montis ventofi, ~~stam~~ tet bet; tym ben fpamfd?m (Bin* ~~ftt.~~
- fpartium fpinofum alterum, ~~ligr~~ unter t>er(le) Sobel ben portttflse* fftdien (~~ftinster~~.
- fpartium fpinofum aphyllon alterum , triö us aculeis fern per junftis, floribus luteis, fd)CtUt bet) Q. 25 au()in ber ^par^fl)>oit ^m Uorflebufrge Dcr guten^of nun^ ju fet;tt.
- fpartium fpinofum, foliis lenti culae, floribts ex. caeruleo purpnr, fccntibus, fo nennt S» a5aut)ln ~~3 gte vbo[h amr.~~
- fpartium fpinofum, foliis polygon!, bebeutet bo) Ujm bie erfte 2Irt bed Sufeflec^ nad) Sinned
- fpartium fpinofum majus ; fpinofum majus primum flore luteo, fyterunter t>erftcljen \$ena / Sobel unb & \$au()iu bte Scorpion* pfrimetn
- ipartium fpinofum majus fecundum, flore pallido, alfo tteitnt 6. S3au()in cine blaffe 9(banberung ~~WTFide m~~
- fpartium fpinofum majus tenuius & giabrum, bebeutet bet) Sounie^ fort etuc bunnere unb alatte Slbart bericlbieti.
- fpartium fpinofum majus tertium hirfutum, l)icrunter Derjtcbt 6. 95aul)» cine jotiae Optelart ~~berfdbijm,~~

Genifta-fpartium fpinofum minus, \o nennt er ben portO0teftfd}en(Binf Her.

Genifteiia. i(l nicfet nur ber Qiau tungStmme, iDeId)cu SKmin bem Qted)\$inlier, Stourncfot unb S3ocvl)aai>e aber einigen 2rlten be* (Staffers be^Iegeu; fonbern attc^ bie 33encnnung, unter xmld)cv 2)0* bomkS ben englfdf^en, fraguSf guctd unb Dalccfanip ben <>mt* Sdizn (Binfte, Zbeobor aber bte befernförmige pfrtetnen mftu

A . aculeata, bcbCUt~~de~~ ~~ma~~, Sobeln unb £f)eobor ben Deucfc^ert M^{tr.}

« fruticofa lufitanica anguftifolia, bierunter t>evfiel>t JZournefort etnc fd)malb(atxcvic6tc2tbart bctforey*

◦ . fruticofa lufitanica latifolia, fo nennt er ben DremKcten Qünf7en

. giobuiata, bebeutetbc»G5evavb & 9)au()tu^ t>erte 3Irt ber Chamaegenita. .

4 . graminoa montana, t>erunter fccrftebt ^e«a ben pfetlformgeit Omfrer.

, herbacea platyphyllos, fo nennt % 93au()tn ben Orey^afige~~■~~ @P~~■~~ ffer»

, herbacea f. Chamaefpartium, ~~■~~ beutet bet; H)m ben pfetlformigerf 6~~■~~ ~~■~~.

• infeaoria, l)kmnter Derftebeit Sobel unb Cerarb ben blfibcnDett (Binfte.

• infeaoria vuigi, alfo nenneti speua unb Sobel ben Särbergitti fhr.

. lagopoides; lagopoides major, bebeutet bet) Cerarb beu pfeilk* ttifgen Gh'nffeu

. lagopoides minor* ~~bierunter~~ t>erste(t er eine Heinere ~~Epirlart~~ beffelbtgen.

K . nionpeliacaca fpinofa , alfo nennt ~~C. * oalyin ben fpam *en @in~~ fter.

- Geniftella montana**, BebCltCt 6ej> ?0*
- beln ben pftilfermigen ©trjffer,
 - • montij ventofi; fpinofa, fyiefuna
 - • ter t>ettfel) t3*2\$aul) mbcn fpani* feben (Stnjicr.
 - • pannonica ; pilofa, fo ne ~~neuen~~
 - Sftcobor tmb % Stautjin ben ~~b4~~ tigen @u*f?er»
 - , pinnata; pinnata altera hifpanica, bebcutet bet) tyena unb 2o*
 - beln ben Drtmfrten (*Binfltr.*)
 - . fpinoia, ijieruntev t>evfrel) cn ©egncv, 3* Samercrunb Stfttn ten Oemfitcn ClSmfrer«
 - • tinftria tinftrorum, fonenneit Eftcobor, ©eraib unb 5Bc\$lerben ~~er.~~
- Genistellae** fpinofae affinis, nepa quibusdam, bebeutet bet) 3 ~~33mjhñt~~ cine ©ptclart be^ f ~~w plishten~~ **Stedgjnters** mit hirjen ~~er~~ ~~theln.~~
- Genistoides**, iff ber 95ei)tirtme, wcU dyen Stinne' feiner fflmften 2lvt ber b ibt.
- Genitalia**, (ftcburcfltbeife, ft 11 b ~~bie~~ ~~am bet*~~ tnfttelfl tvold^cr bie jfcugung unb Kortpflau) un<| ber (9m>Ad;tV ges fO)id)t. unb tjelen stel), \wk in bem 2l)iemid)e, in niäun(id)eunb iveibdcbe; jene bejci)en in bcuen ©taubbeutedt, \we'd)t ben in ii)itcn entl^altenen ©amentfaub auf bie tveiblfd>e ©eburtint)e i(e auS* (ireuen; bicfe «ber befef)cn in bc~~tten~~ tten ©taubwegen, berew ober(lcr S; ^l(/ tie Slarbc, t>en ©amens flaub in fid) jiel)t, uotv wannen er bind) b7n ^rtffel au bent Sni^u fnotei! fcbrad?t wirb.
- Genitaiis**, htevuntcv tterflefyeu efnige eineSIrt be^ Qcbo>cri>els«
- Genriana**, 9n;tán, a(fo nennen bie metfte alte 6d)rifrfleQer ben ~~gel~~ ben ^n jfan; ^ourticfort, ~~Boer~~ Ijaue, Vubroig* S)M)uer unb ~~W~~ banfou biejcngige SIrtcn biefcr (^at tun.a/ beven ^umenfeld) blcibt, uiib fanf @fe ~~hat;~~ ~~an~~ ^ ~~lum~~

frone Balb glofenftanf ft, hoUt f eld)* fftitnig; bren Samntntapfcl fd)avfs jugefpjyt fft, uub nur eue 3e((e Ddt, unb beven Ganten tclcrntnb pnb: ghme' abcr unb 3?o»B eine ©amuu)^flmj|cn mit fflmf^tatib^ faben ttüb jween @taubwegeiv be^ ren Slumenh'one au8 einem gttife bciiebt, brcn Samenfapfe! jwe» ©clxtlcnfufje [jar, unb brcn jtveen 5vud)tbbeit tiec^ ^nqc nad) fte* ^cn, ^vtllcr unb 3fnn t>ercuifqeu nod) mit Mefcr ©attutuj bie Qwcr* tifebe pflanje; f imie' (>at jn?e9 ~~ub~~ brcyfj Srlten*

Gilia; /<r^tf, corollis fubquJnque-fidls rotatis verticillatis, tcalycibus fpathacHs, (^ciber C&ti5tan, beffen SShtmenfelcee fd^eibenartig^ unb befién SMumenfvoneh bct>na)e in fiftif ©tufe jerjpffffcn unb vatfbv* miq fmb/ unb in SBirtefn bet?fas men jteftten; grofcr flclbcr Gnjian; ©en^ian; Sittermur jet; n;mi ftnbt biefe Slrr auf beiien noraecijfcben ^ fd)avbfid)cid/fid)we^3End)en, (tpciif ntnfd)cn, b\wxtd)i)d)c\,)>\|c» ndtd;m unb tiibetutinifd^en KU pen; ftre dBurjel ifl blcibcnb, aelbiid)t*braun, %KK>§, **bit**, unb aufcift bitta*; \| \ | ©tengel wirb bid t>ier (Sdnifye l)ocb; ißre Blät-ter finb läii^itc(t*et>vunb, ctpas jugefpjyt, freif, gefbltd)t*(jrün, gefalrcr, unbmitfimf SHbcm wi* feben/ unbjfei)cn paarwctfe; iljre gelbe Sdmien jeigen ftd) tm j?cu# unb Grnbtemonat nad? beni @ip* fel bc§ ©tcngcliJ ju, unb fijen auf iurjen ©tielen in beneu iBiufeln ber SMifrrer: ©ie erforbert einen leid)ten Icttgetr'Sobcn unb eue fd;atrje Sage, unb fannaudbcm ©amen flejogeu wcrben, ben matt balb, na^hem er reifgetwrben i(t^ in 2&pfe fact; biefe jteft man in ©#atteu, unb báit \t oom Unfraut rein; tommen bie ^flanjcit imgrfil)ling jmn a3orfdf;ein, fa mupmauile fleifij begteten, tni>

bif in ben folgenben #er&Jt &or
Unfraut t>ern?alimt, rann aber
forgfältij) auf bcuett £öpfen nclj*
»n, unb in eine fc&attige Sta*
te&onleimifter <£rbe, bie man
tvo()I umAegfitpii ftat, ungefähr
fecbd Solle lveit t?ou cinauber fe*
jc u, bag bie Krone ber (Burjet
etrca* *;bev bie Srbe t)etdu^fut)t f
unb a(\$bann bie (Jrbe an bie <ffur
jel anbrilfen, l)crnacb fleifii) t>cn
tlnfrautreinigcn, unbimfolgen^
ben ^riblim) ben trofenem iBct*
ter bftrd begiefen^ nad) J^e^
3fol)reii abcr im J^erbjt, fo%alb
tl;re Blotter »ern?e'l|~~rem~~, ~~dabia~~ ~~ses~~
jen, ti'p fte Meiben foOen; ~~bry~~
bem 8hielen)men.mu0 man Wit
fcrgf^Irifl ju SQuerle <ttyn; {tub
bie \$pfta*3<n etnmal an itvem
£)rte, fo mug man ben Soben
urn fie berum im Stirling jeiu
lid) umaraben, unb fie im Sorn^
mer^fleißig von Unfraut retnigeu:
Sbre Auferfi bittere SJur^el l)at
tiele fcbleimige unb wenige fyax*
}ige Xbeilcfcen, xvdebt nod) bitte-
rer ftub, aid bie erf!ere; fiegibt
aud) ^in bittered gaffer unb jpej,
unb felbfl batf auf bie Oaratifcbe
9(rt bavon jubereitete Ga(j ifl
bitter; fie rcirD Don benctt 2(er^
ten untc ber @c|lalt eiued 9Iusi
gusse, eine* geifiigen ober nj3f#
serichten Trtract*, eine6 55ier^,
eines SBeindunb me^reran be»
ren, ben 9)Iageniinb bie @ebJrs
me W iuarkn, ben @d)leim ju
3ertl)ei(en, in iBectyfelftebern f \wU
ber bie 2Bftrmer, in jerfd;iebenen
^eibcrbuiffen ber6dfte, aucl)in
bem ^obaata Derorbnei,fiet)erbin=
bert he SiUiuufl, unbir.~~rd~~ au~~ch~~
2ufcrlid)ju ^eiffeln unb ~~Mutter~~
ber fcDitei^rifcben Mpen brenucn
etucn ftarfen qologclben^eft bar*
and: 3n ^i/gcUanb bar man mit
\\v bie iiSufjelu ber gemeinert
~~Wol~~

babttr^ traurige 5ufa(Ie errégt;
fie id and) ein trcflictjeei ^iittel in
ber Bieljtir^ic^fiinff, bie SB&rme
ju terrreiben, unb bie \$Au(jif) abju^alten : &c beigt bet; *Sjal**
lern : Gentiana cauJe foliofo , fo-
lii ovntis nervofis, floribus rotatis
verticillatis ober : Gentians floribus rotatis verticillatis, bC9
Stolen: Gentiana floribus Iatera-
Jibus confertispeduncujatl, coroi-
lisrotnthi bep ^J3e^lem: Gentiana
indgnis alpina (loribus aoreis,
bet) ©Cittern: Gentiana magna,
bep biefem, SSattbiol/ Dena, So*
beln tlib SRai: Gentiana major,
bet) 3* Samerent t Gentiana ma-
jor, flore luteo, be^S.SJAubin:
Gentiana major lutea, ^ bty 35ar^
teller; Gentiana major vulgaris,
flore pallido, Dd) (ihlfiu^; Gen-
tiana vetcrum, unb bn; 3*33fJM*
6in; Gentiana vulgaris iriajpr tjei-
lebori albi folio*
Giutianaptirpurca, coroJlis fubquin*
quefidis campanularis verticillatis,
calycibus fiibfpatlaciis, purpitro#
tber (En)iw, mit jimlich \d)ti*
benfirmigeu QInmnf eleben, unb
fillofenformljjen Slumenfrouen,
tve(d)e jim(id) in fi'tuf Stiifejer*
fpultcit ftnb, uub in Ifiirtcln be^
fameu fte()cn; matt ftu^c il)n auf
benen fftwijerifeben, p^rendii
fd)cn unb nornjcgifcben 31 (pen;
feine SBurjel ifl blcibenb, un)>
anferfl bitter, xclxb ancfe bal)er
in 9teni>egen unD aubern>Avt\$
ftatt ber ^Qurjel bed gelben <En#
\$ians gebraucbl; feine i&lumeu*
Irouen (tub purpurroU} uubl)abct
bl^tTere £)upfelcl)en iu Sinien;
btfroeile n ftub fie and) treid, of er
rofenrotb: 6r bcigt bei; \$miA
gem: Gentiana caerulea major;
bet) pattern; Gentiana follia iania
petioiatis elliptic^, corolliscampa-
ni(omnibus verticillatis; (ober: Gen*
tiana follii ovato - ianceolatis nervo*
sis, floribus cimpauiformibuj, fafci-
s \$ S

eulatis, writer punftatis, Bel) 3* 58aul)it! t Gentiana magna flore purpureo, bet) 3* Samerern: Gentiana major alia, bet) \$)artinfon, ©arrelier uub anbern: Gentiana major flore purpureo, be)) (\$lu^s fitt\$: Gentiana major flore purpureo & prima, bet) <L 99flU)in jt Gentiana major purpurea» bet) ©tfs m m : Gentiana minor in alpibus, Ober : Gentiana punicea, 1Mb be& Sobeln: Gentiana purpureis floribus.

GentianapunEtata f corollis fubquinquefidis campanulatis pun&tatis, calyeibus quinquedentatis, *QtOlipftU* ter <fn\$ian, beffen Slumenfeld)e fünf ^&hnc baben, unb beffen SBlumenfronen jimlid) in ffinf etufe jerfpalten, glofenf&nnig uub ^ebupfett ftnb; ertfiauf be* tien fc(>n>etjertfeben, graubftubu fd)fn, bftcrreid)ifd)en uub ftbiri* ffen 9Ipenc(e)enben ju jpaufe; feine SBurjel ifl audbattrenb; feine SMumentroneu purpurroth mit JDltyfclc^en, weld)* obne gewife Orbnung fleben; mandwal blau, jun?eilen aud) ^elb mit r&flic>* ten Sufpfeld)en; feine Slumen ftel)en metflen^ ot)ne ©tiele in SBirteln; bidtrei(enaber aufeigenen ©tielen jtt bret) an bem C^s pfet be^ ©tcn^eld; feine Blüter ftnb balb exround: laugenförs snig, balb gleichbreit: laugenförs

Er heißt ben Beßlera : Gentiana alpjna, floribas punaaatis nigrantibus, flavescenibus, bet) Sdnont: Gentiana alpina major > flore aureo & purpureo obfoleto, bet) J^allem: Gentiana foliis ova*tis, floribus campaniformibus verticillatis, ober: Gentiana foliis ovato - lanceolatis nervolis, floribus campaniformibus fafciculatis » creberrime punftatis, bet) X\lu6 : Gentiana major flore pallido, bet) C* Sau()in: Gentiana major, flore punftato, bep SlujfUd ; Gentiana

major pallida punftis diftincta, fjiunt Gentiana major pallido flore punftis diftincta, unb bet) 'Wen* jetn Gentiana major punftAa.

Gentiana afclepiaikaAOToMis quinquefidis campsnunRIB oppofitis leffibus, foliis amplexicaulibus, \$ian mit dem ^ ^ walbentDgrz blatter^ bejfen 3Mdtrer ben ; 2renz ^ flutnfaffen, unb befen Ironen in funf 22bfcbnitte)sp jil* ten uub gfotenf&rmig ftnb, ein< anber gerabe .qegeq über iteben^ unb Deft auft^en; er wåd)t auf betten \dnv(\^t\^d)m, ungariscDeti mit mauritantfeben 9H^en »>ilb; feine 3Bur)el iff fortbauvenD; fett ©tengcl t(! geiabe unb nu<cfat)r etnen ©* u6 bod); feine flatter ftnb glatt, febbngrfin unb fd)avf jitflepijt / (let)en creu,jrc>effe qe^eti einancer, werben naefc oben)u intner flciner, unb hat-en bet £duge nact) funf 3Ibern; fetue feir grofe, fd)bnc, blaue, feltett wcifié S3 (u men jeigen ftid) im S5rach s uub i?eumouate, unb jie* ^en paarn?eife etminber geraoege* gen über in benen ^iiufeln ber flatter: 9Jlan mug il)ii, trie ben gelben, bebanbeln, unb tann tl)u entmeber aiiē bem ©amen, ober aud ber 99ntt fiel;en, Die man alle brcd) ^abre im Aerbfli Don benen 3&urje(n nimmf: @r betgt bet) (Slifliu*: Gentiana altera, bt) biefem uub Xbeobor: Gentiana altera caerulep flore, bep bem lejtent aitct): Gentiana altera Clufd, bet) £)obondu6: Gentiana altera foliis hirundinariae, bet) & S3aubint Gentiana afclepiadis folio, bt) ^allern: Gentiana floribus campaniformibus, alis paucifloris, foliis ovato - lanceolatis, eber: Gentiana foliis ovato - lanceolatis. floribus campanulatis in alis feflilibus, bet) 9iot)en : Gentiana floribus lateralibus folitariis feflilibus, corollis ereftis, bet; Qe6> ttern:

film: Gentiana foliis fere afclepiadis, oC[^]ert Gentiana foliis hirundinariap, bet) (§Iufili6: Gentiana siefis hirundinariae five afclepiadis, bft) 2f. 3)auhhy Gentiana foliis afclepiadis vwfo[^]credita, bet) 2)0* bon£li\$: Gentiana minor altera, bet) gd)roenffelt>: Gentiana filefuca major, bet) XraguS mtb Do* bonAtlf; Gontiana tertia.

Gentiana Ptieumonantbe%cQTo\\is quinquefidis campanulatis oppofitis pendunculatis, foliis linearibus, /lun scnbfume, bcren flatter flleic1)* breit, unb bereti SSIutmentroiiel in fftufSbjcIuiittc tfx\$altn mib glofenf&rmfj) ftuD, unbeinqnfcer auf Srtelen gerafce gegen fiber ftel)cu; grofer fcblmalHitterid&ter JTperbftenjan; fie wdcfyji in ganj (Juropa flufettviigfeucftten 2Bie[^]fen; tbreSSur[^]ltflbleibenb; tbr ©te[^]el cierabe, unb ungefiibt einen (Oeftiul l)od); tbre flatter ftnb flatt[^] b[^]ben fctne ©tiele# tint) ?eben einmther ^eraOc gegen fiber; ilne crofe bedbtaue, maudu mal bunfelblaue, felten roeifife SSLumen (icl)eu oben an benen Etengeln jn bret) bid trier auf ei € l' f' l i f' ex geti etnanber fiber f unb jeigen fid) tnt ^rnbteumb i)crb[imonat: gieerforbert einen fiarfeu, feucl)# ten unb (eimtgen 25i>bcn,j]nD tamx ftbrigen*, »ie ber gelbe Cns tian, and bem ©amen flejogen n[^]erben; nur Mgt ftefrf) (eicbtet >erfejen/ njiinn man nur einen S3aUen ^rbe an ifrer 9Burje(Iä)1t: Sie ijl auferft bitter, unb nrirb baber Don eiiiigeu Uerjten bem Canfm[^]utDmPraute gleichb fl[^]fcl)ait, >ou anbern aber miter bie aCunbfräuter gejablt: 6fe bei[^]t bet) jpnllem; Gentiana aJi* floriferis, foliis linearibus, ofcfr: Gentiana foliis longis Si anguftis, floribusinaliscaulis feflijibiis, bey S 4 iu8: Gentiana anguflfolifl J*

©tr : Gentiana an[^]uftifolia vel quarta, bejj) ¥. 95aubilt: Gentiana anguftifolia autumnalis major» bet) 3:, 33ailbin: Geniiana elatior anpuftifolia, radice perenni flore magno, bet) Stolen : Gentiana floribus terminalibus raris, corollU ereftis plicatis, foliis linearibus, beo ?34attl)iel, €• ©urante, 3-(gamerern unb S3arrelier: Gen* tiana minima, bet) & 9Sau[^]ttt Utb SRorifon: Gentiana paluftri* anguftifolia, bet) ftegnew: Gentiana parva in humidioribus» Ober : Gentiana qunrtta five anguftifolia fecunda, bet) 93<mefier : Gentiana f. calatliana viola, unb be9 %XQ0 QX\\$: Gentiana tertia.

Gentannfaponat ia, corollis quinquefidis campanulatis ventricofis verticillatis, foliis trinerviKftifcrttfrattt artger ^n[^]tan, tieffen flatter bret) 9terben babep, unb befiett SJlumeufronen in fftnf Slbftnitte jer[^]altcn, glolefbrtnifl 0 un) baud)ig ftnb, unb in SBirteln beifaaien (ieben; bad ^vBflterlanD bicfer 2lrf fo n)te ber folflenben^ i(i ^8irflinten; ibre dtiurjel ifl bleibenD; Jbre SMTUrer gleicbeti benen Slattern be^ rjewöbnli* cben(Stifmtxautes, unbfinbeg* iuut>; laujenfbrauy, ibre 25luuiett finb gro[^]/ unb balb gelbliclpt# bald blau; fie beigt bet) (dronot): Gentiana floribus ventricofis campanulatis e[^]lis quinquefidis, foliis ova* to-lan[^]eolate, bet) ^)I life net: Gentiana major virginiaoa, floribus amplis oclntoleucis, unb t>tT) WtmM foil Ullb Sote[^]bt): Gentiana virginiana, l'aponariae folio > florecae* ruleo longiore**

• • *villofot* corollis quinquefidis campanulatis ventricofis, foliis villois, ranber (fn)ian, tnir Taus ~~Se~~ Slattern, nnb iiolen ~~fo~~ fleiw in fftnf Bbftnitte #T\Wls tenen unb bnucfcjacn ^5lun.iufr~~fo~~ nen; fcinctSurjelfft, tair be* ber

bev foTflentoit 21tt, auSbaurenb ; feme SSlfater finb I5nfllid)t unb fdxuf juaefjijt; feme SBInmen ftcl)eu flufrcrbt: <5r Geifjt (?e) ©ros

ILOS i Gentiana floribus veimirofis campanulari.s ereftis quintuefidis, foliis oblongis acumiuatis teviter vtilofis.

Gentiana acaulis, corolla quinquefida cflmpanulaia caulen excedente, fammlofvr(5rmcm, beffen Bluz roetifronem funf Mfdjuitte jers fatten, glofenfrmlg unb [fins gerifti olfi bcr gwugel; IRtfo tn^et; brctM5tterid)ter Siā »on ben Sllym mit jjrofer Blus trie; cr nsfldjl auf bengfn fc^weiz jmfc&eu, (ri}mdbi;ti'H, bflerrei*

fltn fiber feflfi BoHe Uoc&; feine SSlattnr ftnb flatt, bnbbreiter, balb fdjmrtler, ftetjen einnnber gerade gegen Afer, unb ftjen ve(l auf; seine dunfel ^ilb laueBluz m» (?«bn metjens ejeln an Dem ©ipfel teg Cteng?ls, unb jeiflcn j'td)im jjeumonat: @r w[«] ferbert einrn iveid)cii Uiniigen SBobcn, nnb fine i'ctmtige ^a^e; iinui ttiui itm, ttje bfe wen[«] 21 ft, ou^ bem Same a^ otecr au^ terSruiiehtfu: J.QJaubin ruhmt il)n inber 99Ieicl)ftut unb ©elb= fudjt; fluS bcnert CSlumen famt tniin vine btaue J^arbe juberciteu; (Jr iKhlt bet) % SSmihhi: Gentiana alpina tnagno flore Obci) Jpftfs levtt t Gentianacaulemiifloro, flo te cainpamHato , cautis longhadt uem excedente; obcrt Gentiana foliis lanceolatis » caule anifloro, flore maximo campaniformi; bF? SKoyCn ; Gentiana corolla catnpa. nulata, caulem lougitudine «cce.' dente; &Q) ©tucrt: Gentiana major fior« caeruleo; bfv Tragus : Cptiana quarta, utlb bcJ Elus fine: Gentianaquinta, geutianeJJa major vcrua.

Gentiana exaltkta, corollis quinque fidis coronatis crenatis, pedunculo longi(?imo diciotomo terninalJj

ten, grterbtetit unb infidis Albs fdjnitte ^ei'ipatiBten Blumenfros nen, unbenem jebranfi en jwey theilige ii Slumenjlidfe, welcher an den ften des Stengels stea net; f(?>ne8 ^ Reertaniengulden me; fvi(l jaiji'ig, unb in Almes tka lu xxinfe / mo ev i» mclsrt* (jen fend)teu Ortcn ben fTillfte* brnben ©affern roeit con bnn Meere t^adjfl; fan ©reijuel tft gerade, treibt oiele 2lc|le) und oiuH9efAbriW)€en@fl)«« e hoch; feine flatter finb Mugltcbt, ft latt, fc^at-f iiiftepiit, unb fteljcu fin* dnber (jitrabc i)e^?u fiber; jetser feiner ®lnmenfn«te uh%ox eine grofc blvtuc a5!umc: URan fm? itm flu^ bem Oanien jif^Ai; ben man, fo imlb ?c teif lit, <mf ciu gRi(lbett f\$ «, unt) Die ifliinjtn, wann fte aufjjeflongen ftnb, wie flnbereiftliricie »\$lan3«n OMQ'TMK* men Ländern, bel)onbelr.

verna, corolla quinquefida in* fumlibulifcnm, canlem excedente, foliis radicalisms covlertis majori» bus, SrublntAf n\$iAn, f¹^" ^1i³ meufrpne in fawf 2Ibfd)ntite git* fpdlten , tridjterffcrmid, unb /his #cv, atg bit @teHtflel/ unb.befa fen SBufjefbldtter ^cDranat unb flrbfev ftNB; ^iumie((tonflt'f; mail, finbet biefc 5lrt ouf ben pwienais fdien, fdjttoeacrifdben', grcubfin* bifcfcn unb oftevreicttfdjf n Sll^eu nn(b; ilre aSurifl ift frtit>rtl>s rend, und elb: ihre Wurzelblärs ter fteljen cteujjtteife; iliv Stens get ift ungefibt jWten^oUei bjff* neif<n rmr einen ^oli t)o4» treibc niemald 2Ie(le, umD tri^t nie* ma

25[umenfeld) ift fuufcfifl/ unb gleich f3«flfta«(tj iijieSMumetw frorc

Irottciff ffar fdtn fieHMa: Shi* jstrem £ a fo fanu man eine fd>r fcfcne garbe bereiten: ©ie, beif3t if I) \$PURncfort; Gentiana alphaia pumiJa verna major, bet) ^>aHetl: Gentiana flop nnico tubulofo, fo. Jüs ad terram congeftis acutis, ofceri Gentiana foliis ovato - Janceolatis » caule uniflore be0©e\$new: Gentiana pumila, floculo caeruleo , UU&t)t\ (Slufuijp: Gentiana sexta, Gentiana minor verna.

GentiaQua bavarica, corolla quinque* fida infuudibuliformi ferrata, foliis ovatis obtusis, b<>vn fcber fEnjtsn, tñit finer *tvicOterf&nutflen, fi genortifl * gejoljnten , uno in fluif Sibfdjnirte geispattenen SMunirtu frone, unb ewuuben wib (hum yfcn \$(jtfern; er >>5cbft <tuf bea tifn fcb^cijerifd)en, fd)roabifcben tinb ba^rffcben 211 pen mild; feU tie iBuv^el batmteie rutibe 23lat> ler r' roelbeeine Diofe bilben; fein ©tñt fi 3 ^ ^ * oft gefireh, unb trdgt nur eine S Mume ; h fflf gdp^, nñb blfbbn DimmelbUu, unb jeigt ficeb im j st bl fñt S r bigtbej; @tñt tiem: Gentiana alpina ventis nir vofis adfueta,* in ber 93efrl;reibung be^ Ciiffortifcl)en(Sarten§: Geu. tiawa faille unifioro, flore hypocrateriformi quinquefido: iaciniis lubrotundis crenatis, bt) S)alUxiil Gejitianafioiis ovatis, caule unifioro, unb be# S3urfeni: Gentiana pumila brevl folio.

j em tana aurea, corolHs quinquefidis infundibuliformibus acuminateilimis: fauce itnberbi mutica , ramis oppo^tis, golDgelber tinman , bejfeti &ie|te ftinanber gerafce geqeiuUer f el)eu / unb beffcn iMumcnh oneit in fftnf Sibjc^nitre jerfpalten^tricbs terffrrmil unb ffttaif jngefpift ftub, uub cinen unbewebircit ©d)Innb ofcne ©caiftelu babeu; tx \\\(t)/l auf beneit (llpcn t>cu Soubcanr unb tappiinO tvito \

feine SBurjel ijł ji^rig; fein ©ten* gel ift iiufred;t, unb cine Span* ne (aug, unb treibt mehrere Heine 92eſte naftc an ber QBurjel, w toon biejenige jur Seitfe febr auf» redjftnb; feiue ffiurjelMifttcir finb ewunb, glatt unb fletn; jti* tie ©tamblattev ebfn fo', ab'er flt&fer, unb etwaS (lumpf, ntib (tjen tJCl auf; lāne wenijea^hj* men wreinigen fid) an betn ^i^ pfel beS Stengels inein Sthl^U Jen ; feine »(umenfeld)e JtnD , cfccnia!, unb in ffinf pfHemem f&rtlige Vapyen jertbeflt^ unb ftjen auf t^ani Curjen ©ties leu; Me fRtyrt feinor tinmen* froneu ifi fo lanfli atSber 2>hu mcnfeld); ibre 9Rfit^uitj gclb unb iijre ffinf happen c()ne alUn £ i f\$ n i t t o b e t * 3 a l) u c b a j m i f c > ;

Orhei tþey Barrelier : Gentiana alpina pumila, flore atireo,

Gentiana nivalis, carol is quoque-fidisinfundibuliformibus, ramis uni* floris alternis, &d)metn)WI, bff^ fen Sftlumenfronen in ffinf 0)b» fd)nitte jerfpalten, nnb tricbter^ funnig finb, unb beffen 2le(le tiureine 2Mume ua^eu, mtixvcA): feldweifejieben; jabnger Snjwn init beui .SCflufcubgulbenMiMe j man ftnbt.totT auf t>eneub&cl)ftcu lappldubi|c}cn, ftbwci^erifclifii unbp?renaifd)eu2IIpen; er wirb feltcu fiber jiveen <5ctu(?e f?c^; feine SBurjel ift id(;rig unb fcetn# unb gkiftr mcle furjc ©ten^ef; feine^bfatter jiub febr flein , unb fteften paifurcife; feine Shu nun fmb tuiu unb blmi tnit xx* wa6 gvfin wmlifebt; bi^weilen <tu* wci^, uub jeigen fto jit (Jnbe befl <3ommel'd : SRanfann tñur bu rc^ ben ©amen fwtpflrtfts jen bentnan im *i>erbfiin Zb? pfe, »ber in timn'ftnibtn'm9 wftigen JBaben fdet: finb cie IHlanacn auffegaugeh# fo mu\$ man fie t?erbifimKru.unb tit Dbtut

f ~~it~~ ebeg SBobeng mit SRif! ~~bew~~
fen, unb fanner fcud)t crftalten:
€r feetgt bet) Xournefort: Gentiana
alpina pumila, centaurii mino*
ris folio; bt) jjatlcitl; Gentiana
caule ramofo, foliis ovato-lanceola-
tis, floribus infuudibuliformibus;
Ober : Gentiana humillima, caule
ramofo, tubo floris longiflimo, in
fcer fopplänbfid)ctt 9>ffan3cnges
. fct)td)tC : Gentiana corolla iufundi-
buliformi: denticulo laciniis inter.
poiito; in ber fd)n>ebifd)eit spffons
gCngcfd)td)te : Gentiana corollis in-
fundibnliformibus quinquedentatis,
ramis alternis unifloris; bt) 3f^
S3aul)Ut : Gentiana fugax quinta
Clufii flore caeruleo, colore elegan-
tiflimo: bet) CSUlfU^ I Gentiana fu-
gax quinta f Gentiana undecima;
bep Sobekt : Gentiana minima;
bep Zheodo i*: Gentiana minor; b^c
Dedern ; Gentiana nona; uttb b^c
Gluftus ; Gentiana undecima.

Gentiana aquatica , corollis quinque-
fidis infundibuliformibus terroinali-
bus fefilibus, foliis margine mem-
branaceis; VDa\jirtn}ian, bcffm
trfd)tcrf&vmigc SSIumeüfronen an
2>em ©ipfel beg Stengels u\l aufs
fijenf unb befft flatter efncit (>aus
tigen iKanb t)abcn ; join Waters
Iarb ifl ©ibhien; er tfi ntebrtg,
unb bhUf im Sn'i()liug; feine 2Bur*
Sel i(l jaibrtg; ev ftctgt in gtnne'5
acobemifd)en Seluftfgungen: Gen-
tiana foiiis margine men^ranaceis
baficoadunatis; unb bep^TONann:
Gentiana tiuumilis aqnatrica verna.

f . mriculofa, corollis quinquefidis
hypocrateriformibus, calycibus pii-
cato-alatis; baachtger (&n}ian
feefien 95li<nenfroneu in fftnf 2ib*
C*ntte jerfpalten unb prafentr.
tellerfbrmtg, m> bejfen SBIuraens
feld)e gefattet ober gcjKtgelt ftiD;
enjian mt etner band)igen 9tbl)s
re; er n>ad)(i auf betieii itaitdnu
f\$tu, f c f tu d f tu, C Jtfu

dnfAen Slpen with ; evwtrb ~~u\l~~
flcfa[)vmcr3al* ~~to~~ f ~~u\l~~
3f, f i g , unb trcfbt nuretnen
enugengeraben unb purpurrofoen
©tengcl, unb eDvunbe SBatter;
feine ©tamntblflttto ftnb fd;md,
uno fteljen ciuanber gerabe aeacn
uber; feine blcme, felten At
Slume fte&t jn Snbe beg @onif
tnerg metjleng einjeln aufbein @b
pfel beg ©tengetg : 9^an Fann
tftn, wte ben 0*nccn5i'aiii/ frri
pflanjen, imbmufi U)neben fobes
ftanbeln: <* tjctgt bet> Sa t unb
^Olufenet: Gentiana aeftiva, caljce
turgido pentagono ; be^ ©djeucfc
jem: Gentiana caerulea, calyce tur-
gido; bet) J_Oallecin: Gentiana ca-
lycis pentagon! alis maximis; ober t
Gentiana caule ramofo, calycibus
alatis; unb bei) 3* S5aul)in: Ge<*
tiana utriculis ventricofis.

Gentiana exacotier, corollis q^inque-
fidis hypocrateriformibus, calycibus
membranaceo-carinatis, caule di-
chotomo, foliis cordatis; fcfrfcas
mfeber ffinjtan, befft Otenael
iwtlnlejjig, beffen flatter (>er)>
fonmgftnb, beffen S5Iumeiftd)e
etnc bauttge 3iufenfd)mfe t)abcn,
unb beflen Slumenfronen in ffinf
2lb|d)mtre jerfpaltcu, unb pydfen*
tirtellerf&rmtg ftnb; er ifl auf bem
SJorgebürgc ber guten ^ofmutg
gu S)ai\<; feine SBuvjeftjt iW*
tig; feine SBUller ftnb bur^po*
épen ; feine asiumen fitib grog
unb fcabenljauttge Seld;c unb gcÜ
be kronen.

* Centaurium, corollis quin-
quefidb infundibuliformibus, caule
dichotomo, pftillo fimplici, ^aus
fenOgalOenfraut, mtjnjeptbeilU
gem .@tenael[, tridjterf&rmtgen
unb tn fmif 2lbf)ndtte ierfpalte^
sieni Slumctfronen, uit> dnem
€tnfad)en ©laubwege; (Jrbattle;
Sicbetfraut; fkfneg ZaufenDgnU
i af rou t\$ todc&jl m sai« Cu*
ropa

row an fonnfgcn Dvtcn, aorjfig* ltd) an bent (5'tranbe, roilb; feitte 5BUV3CI tit ofcne ©efcfomaf, unb jityrifl, unb frebt indc aufrcd;te unb äftige ©tengcl; feinc 23lfa» tcr finb f Idn , unb jtelen paar* wejfe; feiuc rofenrotlje, biSroeilen nwiffe Slumcn jefgen fid) &om #eumonat an, big in ben jjerbff* itrctutt, btfben auf bent ©tpfel be§ ©tengel\$33olben, mib öfuen fid; tnand)mal gar uiclt; auf cittern guten Staben rotrb eff gemeinigs ltd) einen @d)mVaiif etnem fd)kd)* Uw abet felten ubev tter Jollcbod^ unb in bent tejtcrn RaUe treibt e£ ttele 2Ie(le: 3n ©ärtenfommt^ attest n?ol fort: ©cinetIBurjeln, feme 93Iumen unb ba^ au\$ bent ftvaut flebranute aBajfer ftabeti fdneii Gkhbm, unb, fo n>te fa§ jlvaur, aud)fcincn ©evudr, bafi Icjtere aber ift inferji bitter, unb bcifi 93iel) frid) unb getrofs netein gefunbe^ gutcr; e^ t&eilt feinen ©fd)maf, fo xv k ftene ma= Aenfiavfenbe, unbcr&fnenbe^riif* te bem SEBaflc^ uub bent O&cingeu fte mit, unb fein Extract, "wva jftgfltd) ba§ ba^ige, befijt fie in i (..b f © ^ f . SMI

erjl neuer(td) t>orjuglid) cmpfoletv unb rtiibeve in aBcc^fcsteber, ffatc ber SfeberrinDe, in SS&nnern, in ber ®elbfud)t, tuber @id)t, m bem ^>obagra, in bem 2Ju6blcti bctt bev mottat(td)en 9ieinigung, bej? einer anfawgenben 2Bai7erfu) t rtngerubmt; bte 2lltc unb aud) einige Oleucrc (abn e\$ unter bte abfill)renbe 9^i<cl gejaljlt, au# ferlid) gcbraud)t man eg jti Sh)* (lieren für foicfoc, bte ber e * l a g getroffen.ljat, unb jtt 3tetmgung ber@fd)idfirc: ©^ l)eip̄t be^ WaU k m : Gentiana caule dichotomo, floribus infundibuliformibus ftriatis quinquefidis, obev! Gentiana foliis trinerviis ovatis, floribus mn-beilatis, tubo ftriaiflimo, chnals

bey ?ntte': **Gentiana corollis qninfidis** infundibuiiformibus, caule dichotomo ; in ber fd)webtd)en 5)flan3engef)id&te: Gentiana foliis linear-lanceolatis. caule dichotomo , corollis infundibuiiformibus quinquefidis, unb bet) Stolen: Gentiana foliis HBeari-Janceolatis,caul dichotomo, corolJis infundibuiiformibus quinquefidis, ftylis fimplicibus.

Gentiana Jpicat a, corollis qninfidis infundibuliformib^floribusalternis feffilibus; geäbrter fBn\$ian, befs fen Slutnen wecfy'f 6n>eife fte&en, *>et mtffijen, unb trid)terffrmige in fftmf Slbfdjmitte jerfpaltene \$ro* uen foaben; Illeine^ XaufenbguU beufraut tnit einevrudiTm 21e>retts blume; er it>dd>(l 6e) ^ottpettiei: unb in Stalien, and) in Sd)tt>a< ben auffeud)ten grafigen \$Bie> fen uub in ffiilbcvn; feiueJBurjel iff ja()vtg; feiu Stengel ijgerabe, tijad)ft uugef2i)r einen <2d)ut) l)dd), unb tteibt mid) bem ©tpfel i\ mele Slefte; feine flatter fn& lleiu, unb fiefyen einauber gerabe gegen fiber; feine \vti\le, felten Tl>r(ltd)tc ^umen jeigkeit ftd) im @rnbtentonat: Sri)eifHbe9@au> t>ageS : Gentiana corollis infundibuliformibus quinquefidis Jaxe fpi-catis, foliis lanceolatis.

- *vertiallata*, corollis quinquefidis infundibuiiformibus, floribus verticillatis , caule fimpliciflimo ; qm\if»|i^er dnian, beffen ©tcnger^br efnfad) tjlf unb b?fc fen Sbmtten tn SSirteln bepfamen fteljen/ unb trd)terf brmige, in fünf Slbfd)ittte jerfpalteue kronen fa>ben; biefe\$flau|etommtau6f)fts inbien unb America; U)veUBurjel bauert aud, unb treibt mel>reve geglebcvte unb fpanncn lange© tens gel; tyre SMätter ftüib lanjenf&ra ntig; il)re SBulen fyen t>el auf, fitb gelb, unb fotben fituf fpjlge Abfchritte; ihr Sonigbehältnis be- nicht

fletst an? ciner runbHdjm @cftu*
jje', ivclri)e ttimnl)ct& t'er fkbfje
 bev SBhimcnfrone flu ber @runb«
 flad>e elnefi jeben @foobfabenS
 flebt; H>rc9lflvbe tfl **fopff&rmtoj**
 l|>rc @amen? **apfef** tj a I b^iv et>fa d> c s
tefet*

Gentiana quinquefolia, corolHs quinquefidis irifundibuliforrnibus, caule acutangulojfoliis ovatis amptexicaulibus; funfblattcndjter lEmian, **toeffci** @tenjjel. iWg« G?e W,
 * fccffen flatter ben <ftc*flcl tun* fitifeii, unb eprunb, unb >cffen S3fo* rtcnfroneu hi fiinf Wdjnltt c **jks** " (patten, unb tvidjtrf&rmig finD; ^cnf^tbrttiien ift fein **Serffvtonb**; **it** W bU @i&fe unb Stcnung bet folgenden **SIrt**; fein @tcngel i(l unzertjt ilimb l)<it **Bfet** Ijrtuti^e Efe ; frine S3 litter finb et)unD «rib fptjig, (tjen wfi auf, unb Ija* fcen J>ve^ Otoeu; fehie SBtumen* fticle ftctjen **ehwtfber** geratje fte* i en uber, unb tvrtflra flti ifcrcr Spize fftnf IS lumen, iwlc^egnn.5 furze Stielc^en, fel>r hirjc^'djmas le Relche, unbiMaulidjre & vonen, «nb (in betKnfclobtgen cinen {Uinen ^ aum unb **efften** ojf<ueu@d)!unb haben.

- *aphylU*, corollis nqqquiefidis hypocraLeriTornibus, caule apliylo; blotterlofct ^Enjiftn, **bef**« (on @tamm oftne flatter, unb fceffen ^fumertneitfR in funf^lb frfjmrte **jerfpulten** unb pvafentir^ tellfrf&rmigjitiD; ei¹ **itti** 2lmeri⁹ **Cftfea/femiK**, fen* flfln, faben* fbfrmig, urtb faun? ^fltg.

. *Amardla** corollis quinquefidis hypocrateriformibus fatice barbatis; bitterer «6njian. **bdf**« 93(uinen=fronen in funf 21bfd)tierte jcrfpafe ten unb pi'Sfcnth'tcUerfLinnig finb, imb in" **8jr**«n ecblutibe eincn @m fcrtben; ^al0crt'(&i6 ; man finbt iljn in gam (**Juropa** «uf ^lefeH; feinc Biirjvi ijt fici unbjatjiig ; fan (^tenjjcl **ift** pucpurrotS unb

tKt&t tmgcncm viele Nesse, wel- d>c fcly tide flatter tjabeiii; \cU ne SSur.jelblatter focn auf eifle* nen@tielen, imb finb emunb;, feiue Stammlatter lanjenf&vi mig imb btaugrftn , unb umfaffcn den ©ftttgel; feine SSlumcn ftcljen fl»f j Iantjen @tielen in benen ^iufcln bfr **Slitter**, finb mctrtnf^uufet* Mmi, feltenweip, hiewellm **fpi**** Icnfte inba^uvpuvrotijq ftejcU gen fid) imS'mbtenmbftevbffmo* **not:** (Jv iKiilt bet) <£d)cudi\$evu: Gentiana aeftiva pumila, centanril minorls folio; be» 50?nvalti: Gentiana anguflrifolia autumnalw minor; bei; 3f. S&aulljin: Gentian* annuaClufii prima, flore ex caeruleo purpureo exiguo ; bet) (L 33rtU« tun : Gentiana autumnalis ramofa ; Cbft : Gentiana pratenfis flore lanugino'Jb; bep g^Otjen : Gentiana corollis liypocrateriorripbus fauce barbatis ; bep JOallem ; \Gentiana faucibus barbatis, calycis foliisquaternis, alterne majoribis; obci'l Gentif.na foliis amplexicaulibn-5, floris faute barbata; b»» @uetta'i'b : Gentiana flonbus confertis, faucibus tnembranuia lactniata clauisi, lolis ovato-acuminatis; bop <£ f H ft tt 5; Gentiana fugax altera; obe". Gentiana fugax five aunua primal O&ev Gentiana oftava ; obiT I Gentiana feptima; b») ^IDert; Gentiana tninima; bei) ixfnuiun unb (£• t5itll)in : Gentiana pratrnlis, fo lio triangulo ; Ullb bi*9 **Theodor**: Gentians leptima.

Gentiana campfjhris^ erollis qiadridis, fauce barbatis; ^d&edjiflrt, beffen 95Iumentronen in DieriUb* fdjm'tte \$erft>alten ftnb, unb in u> vein ^c^Untbe <hKR @art fjaben; ev njfldift in qaii] (iropa auf tro* **fetttftSBieitn**, unb \W fcfcf ridtje tntt Tcr sovljffgt^itben Art ver wanbt; cr i(t fd)v flctn tind jahzig; **f** \$lumenfchly ^ glofen- fdrnig,

I f&rmlfl, neb in fiinf flcid) e Abz
fcbmrtc ^cifptlrcn; feme 5 ^{lumen}
TOfne Ift pnrvtvott), bisweilen
ivcifS, unb Dar fcftterS futiftlbefcnits
re: !0ton fat H ^{in ehmals in Schwe}
ben tfatt befif Hopfens zum Bier
gebvaucfct; in der Provinz Balus
beblcucn fid) bie Einwohne v brffcl*
Hflcn mit Wein gekocht gezen das
(si-itcniicfcen, fo'rpie if>nfn Muñ-
lanb bie SBrikv mit bftnnem Sift
focfecn, unb in bem Stoudjflrlais
men eingeben: (Jr fjeijt bey Souris
itefpl't: G<<*inianaali) inapuinilaver-
iifl minor : Htt) in btT dippliillbts
feben >>ffonjengcfbic(?te: Gwnia-
ii8 corolla hypocrateriCormi, tubo
villis claufc, calyds fojiis alteniis
majoribus,

Gentiatm ciliara, corollis quadrifidis,
marginē liatis ; ^tmnf ll?f n g t l,
ti'ifcn ^umcnfvonni hi trip iilb<
fdjnirt? jerfpoltm ftnb, unb cfneii
fcnvig^u SHünb f>aben ; fylaritt So*
jitiuuufbiVit^eni ffirtiibc; enuiiri) t
• flufbenen fdm^bifctjfn, fd)oci^e*
rifdjjipi, italtaniftOcn unb cmtabi*
frfjert @ebnrgen ; cr ifl ntcbrig
nuß) bleibenb; feme @tengel ftnb
^clji-jart, unb rwrben tiicyt ftbor
met @c&ulje fiod); feine 53!arter
fuib fletn, fdjmal/ bi^iveilcn er*
i»aS breiter, unb fifKuf xugepflt,
unb (rctjen paanrdjc ; (fine grofe
blaue 3Iunmi Afiam fid) torn
Heubis in ben ^crbfrinonat: fr
muß, njic bie trffrte 9lrt / behiit
belt, u»^ fiinn eben fo fbrtgepflanjt
ivetbt'ii: g r ^ f bnj g. SSnufjin;
Cpiitisna anptiftifolia auturanalis
ftiinor, floribus ad latera pilofis; bA)
Sininnimi: GentkiM ca^mlea, flor-
rum marginibus pilofi*, foliis atigu-
flissimis gramineis ; ben Tournes
fl>l't: Gentiana caerulca oris pilo-
fis ; in bcr ^e|"d>vcibnng be& £tif-
fi)i'tfd)Cn @OttenS: Cientiana co-
rollis hypocraterforniibis : ladniis
marginē barbatis; unb W\ S)(Iu
i lern I Gentiana flore quadrifido, oris
(OuomauBvtan% T.IK)

ciliatis; ober ; Gentiaua fe^mentis
Boris quaternis, per oram barbatis.

Gemiana cruciata, corolfis quadrifi-
dis imberbibus, floribus verticilla.
gf MIHbBij tfwiirfnjwri, beffru
piumciii In gBirtclH bcvfmnai fie.
Jen, beftfliifpscn, unbintierSlbs
fd?nute jjifyfogt Avoncn cfjtie
Wart haben; Greizzwurz; Madel-
fleer; cr n\irf)fi fn der Schweiz.
in @c^TOiiben, tu unham, und
enfbenen npi'nnlnfd>eti (Bcbiw gen
hi bergrdxen fonhiflen @eq
an 5B^en nnb unfrud>rbaten iur*
ten; femeSKhrjeliftfrreibenb;feii
etengelger'att; feinc 351ftrrev fmb-
Siflts unb Kui3frfcnjtigt, unb fam
tc|r iinf unb crtujloei^ gcgen ctii*
flnber; feme Mmie SBIwneii s^eit
fui)\unu gjItttj»M3 in ben Crubre*
tncnat on Kncn obem @elenlvn f
imb ah bem <3ipfe!be\$ " *
Sub Ijabcii etitin>ev9ef)M...
Pt n bfnen ^voneu : ?)iV_{(11U(11)}
Ihn ivic brn fJammlofi'ryt fort*
yslm3en, unb timn tt»i eba\ f>
rcijanbtIn : <Bclw ^injc Hji aj
fcrfr bitter, tmbbcfi.ji mitf
der Wurz
der vco grünen wenzians gleiche
Heilskräfte, sie wird daher als
em zertheilendes unb erdhündendes
Mittel in Wechselfiebern unt> ges-
gen die Wärmer gebraucht, auch
äuerlich in frff enden Gei
tn-orbnet; fein Kraut »Crb uncr
Wfas undmittel gezählt: Er heißt
ben Gesiern uub C. Bauhin: Gen-
tiana cruciata. I. bew Mojen: Geu-
ttana floribus coufierm L ^{WMJ}
corollis <juadrilidis imberbibus inter*
je&o&faienla; bet) Slatlpii :Gen-
tiananoribusverticiljatis, flori* tu-
bulofi CegmeitisbreW/JiriiJs; \$bc*i*
Gentiana foliis «vato - Janwo/ati*
nervofis vaginalibus, floribus verti-
L ciliatis & umbe!
tUCIClli: Gontiana nw?dia; ben Mat-
obeln, C. Durante
und Theodor ; Gontiaua minor;
kp

bet) SoBcItt t Gentians minor f.cruciata; U\ 3> SBou^tn: Gentiana minor f. vulgi cruciata; unb bet) (Sluffufo Geutianoertia, quae duplex*

Gentiana fejilis, corollis quadrifidis, floribus acaulibus, foliis ovatis>
restau

SSldtter eyrunb, unb beffen SSlu* men ol)u^(Stengcl ft'nb, unb lit fcier Slbfc^nitte jerfpaltene JCronen fcaccen; er id in <gt(y(t ju gaufe, igb fortgelbeSBfomeiu

. *filifortnis*, corollis quadrifidis imberbibus, caule dichotomo fill. forml; faDenformtcier «rijtari, bcfen@tengel jyber@flig wtf&fx fccnfoitiitg, unbfcceffenSlumcnfro* nen in uter 2lbfc; nfttc jerfpatoen unb ol)ne @an finb; cr ift i@)s rtq, unb sommt aus granfreJ*; fcine @latter finb flbi\$brrftf lain acnf&vmigj feUiefldne gelbe SBhis men flctten tneiflfli* ju brqupf Iangen @ticlen: Gr Ijetgt bei)15as Itbavb: Gentiana caule dichotomo, foliis linear-lanceolatis, floribus infundibuliformibus quadrifidis IongifTime pedunculatis; unb bfy @ailf DageS : Gentiana corollis infundibuliformibus quadrifidis, pedunculis ternis, foliis linearibus.

• *perfoliata*, corollis oetifidis, foliis perfoliatis.durcbffodwierfigrls tian, beiTenS3lumenTvon en in ad)t aibfc^ntte jevpalten, unb beffen @latter t>uvd)ftod)en pb ; flcin bud bud f u S Sti hrg t benz traut; biese 2lv tftnbet mail inber @c&wetj, in granfrcidj, @pa* nien, <engettamb unb in bem SRor* genannde roilb; U)re 2BurjeI ijt iubrtg; V)\ @tengel gerabc unb ehticit @djirf) f)od); tyre S3l3tter e»mnb, jugefciiit, grau, paar weise gefeltt, unb, fo wfe ber (Stengel frfjrglatt; Hye Ijellgelbe Sluuien bilbeu obeu an bem Stetir gel eine SUt Don Solbe, unb jeb imficumoiHte; @ieift

je0r Jitter, unb frje5nt mit bem C@P e n f l a g e n g f e i d e «rafwju befijen; fie &at am te'u mge Optelftrten, eine m(t fel)t f*mata »lattcm# unb eine an* fcwetnttWatt pOcp: @lc Ocigt be^ Slovenc: Gentiana caule dichotomo , foliis connatis, coroliisoftifidis; utibOe^ ijalleai:. Gentiana foliis radicalibus ovatis, caulinis trianpularibus perfoliatis, floribus oftoidis.

Gentiana pyrenaka, corolla infundibulariformi decemfida apquali: Jacinjus exterioribusrudioribus; pyrCJ noijibet^njffln, nut efner trich* • 5 9 ^ 8 W*c h t i P f t g e n pfd)mtte jerfpaltenen Slumem none, brcn btc aufeve ar&bcrfinb; cr sommtDon benen vorenaffc&cn Qebfugen, unb Jat feljr 1 fck 8 ^ n * Itcljfeit ift tt bem S r f i b l m ^ i r m ; aber feme Slumentrone ift nicfot tnfunf, lonbern in jeben aleidbe nub jfumpfv 2ibfc>iurte perfpahten, njelcl)e allc innioenbfj blau, bie fiufcrc abcr ivc^feteweife u^ ten grim finb; fcinc S l o t t e r ^ gletd)biett, pber glefabbreit. Jan* provnug; feme SBurjel ift Ueb benb; feiu Stengel ebcnfaHg ant* baurenb, unb gcjtrect, unb tretbt mifreclneaiefle, welcfje nureine

• *maritima*, corollis quinquefidis infundibuliformibus, ftylis geminis, caule dichotomo paucifloro, StrandCnjan, mit cinem JWCQS tijelligen Stengel, ber raenige a5In< men mitinj<;n ^vijfelu, unb tri** terf&rmfgen in fftnf2lbfc;nitte aer* fpaltenen kronen tragt; er ift V&p rig, unb wa^ft an ber ^urtei>oi! StaRen unb bem mittaqigen Sranfc reicl); er ift Rein, unb W fe&c Diele 2iel)nlch)fcit mit bem Caus feriDflu(2)enJ?raute; abet jebieeiBlui men fijen mif eigenen@tUlen unb fiub

ftnb gel&j feme @latter frtftmiliir einen, unb nic&t bret) Sfter&en, unb ftnb nid)t burd&ftocfcen, unb tafbbreirer, bait) fd)miler: & J&etjt bet) ©Duati: Gehtiana corollis quinquefidis infundibuliformibus, caule fimpJici apice die ho tomo floribus pedunculatis.

- *Centiana quadrifolia*, foliis quaternis, r>ierblatterid)tetign\$ian, bef Fen @latter JU utcr fle(eu; btefe spflauje n>ad)ft in bemmttdigiteit europa ivilb, unb fd;eht au^ bem fcurebfffocbenm £n\$tim imb bém Dferblättercbtctt li*tn entfproffen ju fex;n; tftt © t e n g e I i(l ein* fad), eine <Spanne lattg, jtmnid) Diere % unb geg!tebert; tt)e ©lat^ ter |lei)e^3u Dier gleid)fam in eU nem SBt^cf unb ftnb g(eid)breit, bod) n<u) ber ©pye ju etwa^ brets ^r, #ulid) pumpf, unb fo lang, ate ^ @elenfe; * il>ve @lumenfties le ier ^ fcem ©ipfei i>e5@ten^# gele fiittf, ber ftfustfe *Ist in bee* ~~Wippe~~, aik iyaben in ber SDütte ~~Hilfe~~ ©lattbefen etnahber gerab^; gegen fiber, unb an U;m* ©ptj<. brer> ©lumen auf Hetuen Stick gen; ürc ©lumcttfrotten ftnb in ad)t SfbfcOnitte gefpalteti/ wkbet) bem 'Ourchfioc)tnen(£n\$ian, abcr ~~flzndler~~.
- *pumila*, corolla quinquefida infundibulicorini fubferrata, foliis lan* ceolato-linearibus i 3wer\$en\$imf tnft (aujcuf&rmig * gleicftbreiten Slattern, unb cmer ttUftytxfiml* \$en, in funf2lbfdf;ntte jerfpälrci neit UMD jimlid) fagenartig g^a^ns ten 3MumepfrQnc; facyuiu (>at tl)n in Céjterrétri) gefunben: ~~sl~~ ler bait ijn, ffr ciue art nxtt ~~dem~~ S r f i f r l i j ~~as~~
- alpina pumila brevi folio ;>J>t* beutet bci) fournefort eine ©pieb art, bci5@cbnecejjiaii3 mit hivjeit ffilättenu
- caule nudo ramof/Hmo, floA

~~totato pandoato, ist den Hallens die beständige Swertsiche pflanze~~

- Gentianacaule ran)i<,,, ramofofimla fohis fubulatis minimis, hierunter wrfwljt ©rono» tie ©arothra.
- concava, tl 6ft) C^ erand eine öbklichen ~~Seifenkrautes mit vertieften Blättern.~~
 - corollarun| ladniis ~~decharlo ge-~~ mino notatis; «lfo befirnmmt ~~Mons~~ tücri bte befhntise ~~Querula~~ Pflanze.
 - corollis quinquefidis infundibuliformibus, caule brevifimo ramofofimo; ift b<9 ©eiait eine ~~rechte~~ fui-jeunb rtftfge ig ^aer teb ~~Caus~~ f(nogu den Erates.
 - decima; bedeutet bey Glasius & eine Wort des Schoneenjana mit furjen asMtern.
 - ~~Inter versicht~~ bte beffan&tgc ~~Swertsiche~~ ~~Pl*«i»je.*~~
 - * I-x. fl^ibUS d, "odecil>'pet«Hs, foHu ~~Ehroniche Prägnate mit zwölf Staubfäden.~~
 - (loibus folltarii). longiflme pei jolaus, faudbu* fimbriatis j btef ~~Art besdy~~ ieicht ~~Act. unter 652,~~ bte SBmael ifi ~~brown und gelb,~~ und tre ~~die~~ Stengel rasenweise, welche eine, selten drey Blüthen traz, ~~die~~ Blätter zwaddyst an der Hrbé & oval oder lanzenförmig; diejenige an dem Stengel zu den paarweise vest auf, und sind evrnd. langen ~~leichtige~~ zwaddyst unter bcr ibimt sind lange zendiform ~~das~~ fi ~~das~~ p, laue ttire s&inmenftide ffn& fo lang »IS Dei Ofengel, iu.b ~~erwas~~ ruimn; fk W ~~er~~ ~~Alpen~~, iiijb-fiufer cber ffifn weite epiuni»»lanaenfinraye Silb< jttmtte ierUei(t.« bte ^W lungen fronevöljrid)^ etnxtd kinger, als oft geschloß ~~sen.~~

fen, wtbin fcto B!6 **f&nf Aufrechte**
Slbfd)nrte jerttjdl S \$fltn fnt fie
in fccm 2Bfl0iKri«nbe gefunbeiu

Centiana foliis Hnearibus acum;natis,
pednnculis longiflumis nudis miifloris
oppofitis; be&CUtCt fat) @tOUOD
fcic jwaptc 9vt ber Stuertifdjett
lpff anje nad) Sinne*.

- 'fohis radlcalibus petiolatis ota-
tis, floribos pnnicul.it u rotatis fp-
catis; fjtci'interwrftetu ipatlev bte
beständige Swifb e pflanze.
- folio convoito; fo nennr 3,
Bauhinia cine 9lbart bc§ **Qttobbnli***
<bcn Oeifenfratnea mit **uertier***
ter Blättern.

- fngaxquarta; bedeutet bey Clu-
ftu§ciie5Ibrttibe rung des Schnee-
cnjm n emith trⁿ Blättern.

- fueax tertia , Ijicrunter DCiftctjt
cr **Tourneforts vierzehende Art vev**
Enzians.

- magna flore albo ; major i&lbo
flore; major floribus albis ; ^ifo
nennen % SSauljiit, (Sinful uub
gonrnefort cine S-ptelmt befi pur*
purrotben iEn5iftiis mit n?cijfcn
felumett,

- , major caeruleo flore ; bedeutet
bey Clusius eine (inbre mit him-
melblauer Blume.

- ^ , minima; Ijwrunter fecrfWjen
Pena, Lobel und C. Durante
Abart des Schneenzians mit
fur \$cn Slnttcrn.

- minor aurea, flore fimplici am-
plo deflexo pallide flavefcente ; be*
• fceutct be\)^lufonctbie cinblumt*
ge Sonnenwurz.

- nona; ift bep Clusius Tourne-
fortCi funf\$eDenbe 5Irt be5 @n jians,
ostava Ciufii; fo ncmit ^lljeobor
die beständige 6 D? e r 11 f cb e
pflanze.

- omnium minima; fcebflltft t)el)
iouriiefort nad) **^dtterS %Re\)***
mutg<ine 2Ibnnibeungberffom
losen Silene.

orieDtalis ampliflimo & tcBtiffi-

mo afclepladis folio; if! **Tourne-**
fm\$ jwan^fffSBJt} fre...it fehr
große mbfpijige• ©15ttfr, ivcId)C
denen Mittern bcr P>(bw&lbtn;
wur; glftrlKtr, unb fomrnt, w!e
bie brew folgatbe. mi\$ bem 9#ov*
genlmtbe.

Centiana orientaHs, foliis vsnofis, fiore
magno candidifimo • |f(fcicie Cltt
ua**wanzigste Art ; sie hat ctbc***
rt)fe Blätter; grose schne^e
weiße Blumen. v r unb

orientalis, foliis venofis, flor^e
magno ex albo virefmite; l)ien»l»
tcr bftfefjt er ctne grfinlidjte 21b^{*}
Snbrung bev DortjcVqctieuben.

- orientalis minor autumnalis myr-
tifolia, flore ma^no ca?ruleo ; tfl
feme le^teS Irr, unb flem; **fiet>rtt**
S?Uter, tvic bie VCtixtm_f nnb
trig't im ^evbf^ grbf^ Iaue 3Mu»
men,

- paluftris latifolia flore^unftato;
fo nennt GE **Bauhin die b*eständi*-**
ge Swertische Pflanze.

- Penaei caerulea punctata; Fe-
naeicaerHlea pmiftata ann a; &C-
bentct bci? **g>ar!infon^ SRki** imb
SBnvrelicr cben bicfc,

- pratenfis flore brrvioreSt majo-
re; tfl 'XoumcfortS fi'nif3et)enbe
Slrt, nnb tienmttljlidj eiite ©pW»
flrt bcei bmeren ^nji'ana mit fur;
Sever nnb gvHerer a.Mume.

- pun&ata ; punftato flore; pun-
ftato flore fubcaeruleo penaei; l)ter^r
nntcr nerfTcbcn (Sfujutf, Schwen-
fel bnf). Bauhin die beständige
Swertische anze.

- quarta ; quinta&Grntianella ver-
na major, olfonennfti £l'rtflu\$trrb
Clusius bie fd)tnnIMdttend)tc
Spielart des stammlosen En-
zian .

Gentianae alters fpectes; bedeutet bei
Xgufi unb ^bonaiu; beiit P<^*
puot njan.

, autumnatiramoiae affinis; hiers
unter Dverftclt Burser den bauchi-
gen Enzian.

- Gefanae prima species; also nennt
fraguf ben gelben Enzian.
- k species calathiaua quibusdam, ra-
dice perpetuaf. paJufrisJ bcbt'llet
bey % Bauhin die Lungenblume.
Gemianella; ifl btt name,
tt>eld;en 9ttt>in nub SRupp benejije
nigen SIverri bc\$ 'Luzians bdjilectj,
beren SBI unenfrone becl)eifinmt(j
f.
aeftiva cordata; fjerunter bei f
jen 9>arftafpn unb 3iai ben bow*
alpina; fo tiennt Gesner die
schmalblätteri cjtjc albart des
stammlosen ^n;tdna, Met bcu
Frühlingenzian.
alpina aeftiva centaureae inino-
risfoliis; bcbcutet bii) G. 33aut)fH
ben ftcbneecnjftn*
a 1 pirn anguftifolia ma^no flore;
hierunter bcrftcljt a cine schmal-
blätteri die i bändierung des
stammlosen Enzians.
alpina bavarica; f ft bei J. Cas-
mirea betfr&MQ senzian.
ina latifolia magno flore; fo
nenit cr bcu f7an)mlofn ffnjifln.
j alpina minima nervofo pyrolae
(rut belldis globulariae folio nigri-
rante palufrU fabauda;
ben Votcone die beständige Swer-
tife Pfaj.
alpina pumila; (gfieritnter vers
(rct)t Hefner cine fcOnmlbfiiitte*
\$%f b ^ amm o m f m ^ ns
Jtfmv
alpina verna Clufii, cantabrica
quorumlam ; alpina verna major.;
fo Hcnncn &! C. Bauhin den
Frühlingenzian.
ajpina verna minor ; bedentet
bey bent U&tetn ten Sefotnian.
alpina verna minor fubrotundo»
folio, flore caeruleo; fjlft'linter tiers
fldjt JBniTcliev ben bayti^en (£<-
jian.
alpina unic.iulis bellidis folio;
ist bey Suecone bet* 51:foe 115l an,
aitera. caeruhea cordata \ bvOvU*

- tit 6ct) Columna beti bdudbiflcii
Enzian.
Gentianella anguftifolia, flfo neUUt
Dalechamp den Frühlingenzian.
anima azureo flore; bedeutet
ben Barrellier den bauchigen En-
zian.
autumnalis cenuferil tninorisfo*
n o; ftefwrtet t>c7[tet) DNorisou
den b nian.
autumnalis» foliis centaareae mi-
noils flore caeruleo; fo nCJUlt
25e3(er bm bfbsrtcn lfn;ian*
aatumnalis multiflorae cae^ileo
purpurafcens; fetfbCLltet bCt)^I)1tT
bcu bittetn ^tijian*
autumnalis ferpyllifo Habavarica
innor; [>ienutcv uerfletjt Barres
liet' ben baytfeben ifn;iart.
beliudu folio, fo iieufit Vocco
nc ben bitttxn (fn\$tin*
brevi folio ; bebeutet bei? E.
Bauhin eine Spielart des Schnee-
emiana mftnujHiSBlatttti.
kaen caerulea cordata; Ijicrunterjet*
steft fE lumina den bauchigen En-
zian.
caerulea fimbriata anguftifolia
autumnalis; caerulea oris pilolis';
fo umucn (SQhmuta unb (S. SSau*
tjin ben bebatien ffliv;inn.
campaujae flore purpureo; vt
bet) ^ena ' bic fttmalbKutevidjte
Slbflvt be5 frtmnilolen Gnjmns.
elegant^ffima bavarica ; bebeutet
ben 5* ^fluui'em beu bayrischen
Enzian.
elegantissima minor; hierunter
verstcht cr ben^i üblingsenzian.
flore caeruleo integro vafculo fe-
minali ex Itumidi contrafla impa-
tiente; fo ncnieu @tonne uitb Rai
bie fno[!i^i Ruelliche Pflanze.
fugax minor ; [ft bey Rai der
bitterc ^njiart.
fugax, quana CUifii, flore dilute
purpurafcente & caeruleo elegancif-
fimoi; bebeuter bei; 3. \$iJufjin cine
Spiel lit betf 3d?nee»itarja rait
kurzen Blättern.

Centianella fngax, quinta ClufiJ, flore caeruleo, colore elegantissimo, hierutitci' wifteljt cr ben Schneenian.

fugax, tertia Clufii, flora virefcente & subcaerulpo brevtore & ma*
jore; fo befctirei&r er <Gournefbtd
fteljenbc 2(rt Dea ifn\$ t'ans..

iveti#; bebcurct ben Sokht
cine fdmi<tIMrttterid)te Slbavt beS
ans.

ianugine ad fmgulorum foliom
mm fiori-s Jacinias donata, ftore
qnadripartito; HermitCC t>trfM)

3| Ssgfch t en b ebawn t Zian.

major verna; fo uenueit Clus
(t«^ unts 9)iorifon tie fc
tevtdjrc 3lb5nterung bed Stamm-

i, minima bararica; minima ele
gmtiflrma bavarica Camerarii; bea
fceuret het) ^torFinfitit uttb SKorU
fon ben bayrifcbc tn^ian.

minima florru uno caeruleo
amoenffimo; OSfini cbfn biefm*

, minima latifolia; fo neant Da
led;rtmp ben flammlosen Enzian.

minima verna flore'caeruleo;
minor verna; bebeutet bet) S3efii
lertT, 5Korifon unb (Slufmei ben
Grüblingsenzian.

minor; (icnmter verſieht Z.
Camerer den Seldenzian.

muttiRora autumnalis e caeruleo
parpurafcens; fo neant Besler den
bittern Enzian.

omnium minima; fd)e!nt 6e@
@. 55flu()in cine ^ptelart ^er
ftommlofen Bilene ^u bebeutcn.

pratcn/is folio triangulo; ftfei-»
nnrer wrfetftt (5, ®«uijt» ben b«a
lercn iſrt; <tn,

porpurca minima; rtlfo netlltt
€olnmnp entweber btefcn ober ben
Seldenzian.

; v«rna major; fcebtutetbf9@tus"
fius ben f?«mmlofen *tnjwn,
verna minor; IijieruutW ver-
ſieht er den Grüblingsenzian,

Gentianella utriusque indiae im
foliis a^erati fnopfraft barbadeSbus;
fo befdfrirrib "Din!enet bic cilftc 2Irt
ne.

Gentianellae minirr.ae bavaricae; b?s
beutct bet) gftli unb spiucnct ten

* . Ipecies quibusdam; fpeciesq

- ul-
- busdam, nn Cordo pnaimonanthe,
- aut Gentiana fugax altera Clufii;
- Dtenuucv terftcijen SRai unb &
- S3mil)in ben htrtern ^nji«n.

Gentianellk affinLe vi o|a' oalathiana;
aifo neant ber Jejtei-e cbeu biefm*

Gentianoid«; if b er Gattungena
welchen Fewille'e denenjenigen Ar-
ten bc^ien;ia_tf, bmn 9 Blumen-
tvone in Dtdk aibfd>nirte zerspal-
tfn|t, mibbe Venname, wel-
wen ttuce ber Sarc bt.

flow lateo; bebeiWt be» Fe-
Wifle'c ben w ifef df Enzian.

Gentianula, qiae Hippion; hierunter
bei t J. Bauhin den Gr blings-
enzian.

Genus, Gattun Geschlecht; so
nentwn Die tiennrr Schrif
fl jut^u ber KllnV
S»» / toeldje bie tttrtcn, in fo feme
fte in gemii'eii .H c u n \$ e t d; e u
tmt etnanber ubereinfommen,
jnter fi* b^reift; wir D>a*
ben nn# bfeber b^ ggortd <Ba*
tung bebient, n_m «d nieft mit
dem 3Com Geschlecht, we fbes
eigentlich be_m Stxus lutoinmt
zu verwechfin.

subalternum, bedeutet bey Rai
nttb Kibi die Ordnungen bet
Pflanzen.

sumnum, hierunter verſtehen
fte ihre Claffen.

G tffTMTM* <5roffroifd)e pflonje,
fft Pen ?inne'eine @attunq <J>flan*
jen mtt jefan in zween Ja^ f t
»ertt)tdffsen»n Staubfäden/ berfrt
3t*Icft in fftnf 2ib fc^nitte ^V
ten, unb Urn etcinfruc^t en
rund

unb ift, unb einen jufatueng ea
or&ften Stern OatC finite' fiat nut
rine 2|rt, weld;er er tien SBegna*
men: *spinosa*, bie f?ad)lid?te,
gibt; fte ift baumrtrviq, unb >oU
Dm (StacOeln; tyre Slitter ftnb
fleisiebert, unb i)re frud)tc gleU
efcen benen pferftd)eu».

Geoffrey (Stephan Francife) ettt frail*
3>ftfd)er, Slr^t, ber ju Slufang Mc#
fed 3a(r}unbertd gelebt* unb nicht
tlii in feilter materia tnedica bie
Slrjne^rauter bffcOrieBen,fonbern
aud) in benen Stb(anblungen ber
französischen Academie, *Academie de la
Voris zerschrieben in die Kräut-
teefunde elachslagendes, vorzüg-
lich von i)ver clementischen Berglie-
benmg bcrü^vt, hat.*

Georgii herba, alfo tietltett **einige**
ben £<?iv6i>!ltd}» Saldrta^

Geraneirolyrtiani altera fppcies,fd;ciut
ben i^ eine Spreldrt bed **Rur**
predlrtifraotes ju bebeutem

GeranTgenus aitrum, **Sprichtas**
Frau; Oierunter »er(iel;t @e^ner
»ad ?p redxerat.

- . j&Vnus quod gratia Dei, fo nennt
eti'ben U)ierenf7or{brn'cbnabeL
'• majoris species altera, bebeutet
bet) ijm eine ><ib>h?berung ber (tea-
ben unb br^figfreti 9lrt bed @tor?
cbcncfcnabcts nad) finne\
- . tnajoris species pr imai
ter t>erteln er ben **Slumenboloen**
»**abel**
- . quarta species radicis fanguina*
riae, Alfo nennt 5ragu6 **Slumenboloen**
fenffovcbenfdwabcl*
- . species tertia, bebeutet **bry**
©edneru benU)atof fo **Slumenboloen**
bel
- . tertialtera variety, Oieritnter
perf^ ter erne Optelart bcrfeU
btgen*

Geraniospermum, unter btefem 91^
men fcgegreift 6iegeüibe! einige 2lr^
ten bed @tord)enfdmabel0 mit
«ngkifflernugers)ltti<eunl>ffffif
tafenben Sameu.

Geranium, Geranion, **Etoridens**
febhabell, allso nennt SEraflust bett
St Tamfforcbenfdwabek; **Stordens**
bef unb Slurmann allc tNrten be*
Etoridens mit regelmd«
ftfler Sbtne; Sñoin olle Strreit
mit unregedndfi^er iMumei bte
fiftrige uetiere ®d)riftftcller aber
eine Cattung. ^flihnjen mit fiinf
b{<\$ jeben in einen Joaufen m*
wrtd)fenen ©taufaben unb einem
©tfluftwege, fftnf SWarben, uW>
einer fc&nabeff&rmigen unb f&iif*
!6rnigen grud)t; fciune' \at eitt
unbfec^jig Sir ten, beren **big piez**
jet)cn erfre @taubeiiewdd;se send;
lie jeben folgenbe sieben; **die** je-
ben folgeube nebtl ber ucun unb
ffinfzigitcn 2Irt fftnf, bie fibrigc
aber jel)cn fruc&barC ©taubfa*
ben l)abeii; 23uvmann bat ffc&
befonberd urn biese @attungspf(au*
jen eerbient flemadjt; bie 25ie*
nen fammlen ouf il)ren Slvtcn **ro**
66 ffiad)^ unb bie meifte **gr**
66 jdl)ft mau unter bie **Bunb**
Iräuter.

- > **fnlpdw** i calydbas monopfiyl-
lis, foliis tripartitis incifis: Inter-
medio majorc, am bell is geminis »
catle carnofo fruticofo, fctirtqet
Btorcbmfdmabd,, tnit einem fleia
d)ijen unb ftaubinen ©tcntjeU
gebo^elten Slumenboloen, etn«
bldttericbten SlumcnfcIcOen, und
einqeftyiitteuen unb in brej) @tfu
le jertfyelten Slattern, beren
bad mittlere <jfo[er<itl; afriennu
fcfter ©tmbeufcbnabel mit einem
(Sifeufrautbfatt, unb etner bifen
fcfrirladjrotben !Slume; er ijl in
etlijiopien ju £)aufe; fern ©tern*
gel ifirb felten fiber einen Sd)uf)
boct)/ uuo tveibt fet)r wenige 2Ies
(ie; feineflatter ftnbglattunb
grfm, glanjen unb fallen im
©ommerab; feue bmifel fc&ar#
lac^rot^e, fdten n?effe SBlumeit
(iW « i » * TM f | * w * e » " ff t *
Stx\ **Stulen,** und zeigen fid) vnd
im

itn fit&Vīng, frafb im (Pom*
 mer, bale im #crb(v: SKan fawn
 iijn entiveber aud tern gamen
 giefien, ben man fit gnbe tied
 SRerjiuonatf auf ein 55ett wit
 Ieicbter ®rbe (Act, We ^flanjcn
 ju 9lnfan\$ bed 28rad?monatd fora*
 filtia nn^ tinteln in befenbere
 S&pft fejt, Me man mit Ieid)ier
 Sfftcftengartenerbe angeffittt bat.
 iidbtē^Pflanjenetngenmyjelt fin^b
 ffe in ben fcfoatten ftellt, berifo
 ober in erne befefte Xage unter
 antwe taueriutfte @eivM)dt)au
 pfla^ei¹ r «nb im j>eib(l in bas
 @eti\cl)M)au? bringt, alle 9Bo
 cben unbim@Oiumer atlet^{it}
 gyZaw ^C luelfc Scatter afe
 nūmmt p unb, trie anbere javtc
 spflflnjfit / be^tnbett; ober man
 lann ben 6amen im ^rfibling
 tfuf ein fteimMtcite* TOiftbettfam,
 biej&pfe, worein man fie berfejt,
 ttieber in ein genriytye* ^tfibett
 gtabtn, unb bie Vfianjen flfkiiu
 weife an biefrewe Suft gewMnten;
 ober man fann i!m au# ^eneuab^
 fd)ntte«en 3 w ^ ^ e i n &iel>en, bie
 man im @rad) = ober ^enmonat
 in eiae fc^attioe JKabattfcjt, udd)
 fed)^ iBod)ciif xoamx fte ^nte
 SBuryln^aben^ inbefonbereil^
 yfe t>eiffst, Me man wit Ieid)tr
 JCftctjcngarteiterte mftteffttt bat.
 Hi ein Aem&itjted SJJiftbcttgrabt,
 \\$ jte frifebe -Starjeln ftaben, im
 (gd)atten crb<5t unb n^enijc bes
 jiept; finb Die q)fta<5en »»M
 cingenmr}e(t, fo mug man fie ab*
 fonbern, \m* in 5C&pfe fejen, ml*
 (be mit gleicber @rbe an^efultt
 ftnb, unb, bid fie iSurjeln ()^
 ben i in @fatten jlellen, tmd)«
 I)cr in einen bebeften £>vt brim
 gen, fparfambegiefen,befonberd
 im @inter oor &dffc unb einer
 iumpfigen Suft oerroabven, unb
 ju btefcr Beitin eine lufcieje (*Slats*
 caffefiei; ben fcepf, * irorimi
 fte |lel>ci. in benen @ommermos
 nateu alle i^ oOcr Ovcy ^cd;?n

ftrftjttt, bie ~~Burgen~~, ~~in~~ be
 bard) bie ?&dier ~~des To~~ p ~~dris~~
 gen, abreifen; We ^ftanjen ben
 Stammer Abe* ^we^mar, ~~W~~
 itad)bem fte ungefabr uier ~~hauie~~
 cb<n aufer bem QetD^cM ~~hauie~~
 (tub, unb brd jn>eotema(J;U Dln#
 faiia be@ ^jerbftnjonat^ in fri*
 bf^ & 'iwrejenaitf
 bcren 93oben man frlcbe ~~Erde~~
 fd)lttet # unb babet) rtU ~~duere~~
 SBur^eln forgfaltig abfd)neioeu #
 unb fo uiele alte (Srbe oon benett
 aBurjelnbintteafcbaJTeu, a(^ obne
 ©cbaben ber 9)flanjen aerd)e()eti
 lann; man mugaucbad)tbaben#
 bap ber 93all urn bie itturjelit
 nicbr *fobod* fe»e, aid ber SfaUD
 bed Sopfed, ben leant 9iaum
 um ben \$at lherum mit frit'd)et
 6^ anfftUeii, bie man gelinbe
 nieberbriitt, unb betu^oben bed
 Sopfd auf bie grbc^jufftejjt,
 unb aldbann bie \$)f(aujyn \wM
 beglefen, unb ben @,ramr4 aneU
 nen @tab be^it^en: *lit* bep<
 @rbeffirbie ^flanjen ri^u ie,
 Don Utifraut geretni^te jt>id>en<
 gartcuerbe, ober friicbe *lihmcp*
 brbe son einer 'iSiebroeibe, *whfyt*
man, matin (td) bie (gvoe gerne JU<
 famenfo^t mit bent txerreu ooec
 f&nften £beil Derfaultcn^obfivamt
 fie aber (etcbt unb marm ift, mit
 eben fo met 5vul)mifl oeniil'djt^unb
 biefc 9)(ifd)uu) bre» bid oter -Dioi
 nate }ttt>or, ebe man fie a,el>rtuicht,
 jubereitct, unb breg bit? otevmat
 umiDenbet: <fr betfit bet) i)iUen:
Gerauium africanum folio alceae, Ho<
 re coccineo fulgididimo ; bei) *S)aU*
 lem; *Geraniura calycibus monophyl**
 lis, foliis dentatis tritidis, medlo
 lobo femitrilobo, lateralibus minori
 bus incifis; unb bei) JiUt; *Geranium*
furinaiuenfe, *chelidonii folio» flore*
coccineo, petalis aequalibus*
Geranium inquinans, calycibus mono
 phyllis, foliis orbiculato - reiiformi
 bus tomento/is crenatis integriaicu

Hau?* fruficofo, firbcnbc Stor* d)en\^d)tiabel, mit jlaubigem ©tam m, einbläaturid)ten Sins men'eld)en, unb teller i ofcer nies reuf&rmifleiT, fftfjrrjen, geferbten tint) jinihd) uisertbrHtra fMäts tern; africiuinfcber 9jimijiorcf?en* fcfrifbM mit eiuem ebenen gläri? jeufren Stoppe(Matt, unb eincr fe&r fcfcnen fd)arlacbrotl)en SBluf me; biefe 3lrt fommt, wie.bie foſgenbe, ail* 2lfrica; i&r £ten* gel tft \v\^d), wirb bid jefyen @d)u« be bod) i unb treibt uiele aeraoe Slefte; ifoveSMtter jtnDDM, He* fcrttf)t, unb aufDen ~~untern S~~ ~~ab~~
 mit w\^dt en S\^tzen beſeit ~~chen~~
 ohne gemije Crbnuiifl anf f&r Langi Stieleu, fta'n&en, tint) fiaben eitien befonoern rctorifleti
 ©mid), N berfange an berren gins gern bl^ifcf, xo.nwx man He Darnit beruj;!: ibreglanjenbeMdrlacbf
 tinmen n>adſeu ben c\^ctiu Sommrr fiber in fofern Sft<
 anf (anqen fieifen @tie^
 SOTan Faniifie, wiebieerfte
 au5 ignmen ober <tbgef&nit<
 Jpciflein jieben, nnr b&r^r fen bie lejtere nid;r fo jártlicb bes banDrir tverben; man fejr fie im
Brad: orer £>enmonat in fine f\^ktm. Ma bite nnb nn>efal)r nad) fecb^ Wad>en in befonbere S & ^ ^ Jpelbe man, bi5 fiefri* fd)e iffirjeln babrn, in ©d)at teiw nacbberaber an einen be% bettenDrtbrinfjt, nnb, roiebie mt8 Di-in Čamen ^ejocjene qpflan* jen, bfbai.cdt; man jiellr|fe ben QBinter iVer in ba& (S)c\vatf)\$* b<nid, wo man fie uor bem ^rofl ^ern>a^ren, il)nen bep geltnbem SBctrer wit fri'rje Suft, unD nOe 3Vodben ein b<5 jnwmal piK « ©^ffir .qeben, fie im grAfr Itug iirtaMinb nacfe aw bie frrue xnf gewfoinen, unb gegen ta6 ©me bed ^armentaf in die frege Sufr unter boürne, nac^ brep

Merhent aber in erne fol\$e ~~¶~~ britigen nuij), TOO tie tpqr jlarfen SBin^en wrwatjrt ftn6# unb bie 9?or^enfonne bi5 eilf U)rgenir »>i f5nnen: iSie&ergt hi ber Se*di:ei* bung beft manrocenifeften (Savte: Geranium africanum , alchimillae folio, arborefcens, flore coccin^o, cleganter fpplendenti; bet) i)ilU\ Geranium africanum arborefcens „ malva? folio piano lucido, flore elegantiflimo kenne* lino; be) anbern: Geranium afrum, arborefcens, flore ignito, Venetisj bet) Stolen : Geranium calycibus monophyljis, floribus florentibus ereais, foliis subcordatis; Unb fce^ ^paHevn: Geranium calycibus mo. nopllyuis, foliis pinguis, tomen* tolis reniformibus > obtufe crenatis, Geranium paydionaceum » calycibus monophyljis, corollis Mpilionaceis: ^liscaw^aqueuminuti^r foliis angulatis, caule fruticofo, ~~schmetter~~
gerlinger Storchentbnel, mu flctubigem *gMinnt, ~~eigen~~ a3I4ttern, einbl5ttcrnid)ten Blus menfelchen; nnb fd>merrevling^ f&rmigen Sdtmenfronen / beren S(igel unb ©cl)iffd)en flein (tub; ~~af~~ ~~anb~~ er ~~anf~~ der ~~an~~ bet mit eiuem fpijigen 'pp peler blatt, unb faum ju erfennenben untern ^Slumenblätter n;fein@ten# gel ijl aerab, unb treibt tuele Slefte; Jbie grofe rau)e flatter ftelKn anr laugen ©ticlen; feme bunte Slumen jeigen ftrf) im gjlaimonrit in flrofett Solben, anr bem ©ipfel ber 2le(te; U)re brcj^ tinrere 2Muuirnb!attlein (iub ffei< ner, alt*, bie SMattlein bed Slut mtwid&i*, bie obere aber %w geftumpff: @r tann, wie bie iire^ te 2Ut, an\$ bem ©amen i obec a\\$/ abgef)nd)itt^uen -Swigen forU ~~gr~~ flaut werben: 'fr l)dgt beijs ~~g~~ ~~g~~ Geranium africanum ar- ~~borefcens~~

borefcens * flore veluti dipetaloeleganter variegato; tittb bei) \$Jtax* tt)n • Geranium africanum arborefceus, málvae folio mucronato, petalis florum inferioribus vix. conspicuis.

Geranium betulinwn% calycibus monopbyllis, foliis ovatis inaequaliter ferratis planis, caule fruticofo. iStors cbenfdwabel m f t BfrEenblät* tern, mitjtaubtgeiti@tarmn,eins b(åtteric&ten23lumenfelc&rn, unb curunben, flaxen, unb ungleid)? flSgeuartig-gejalmteu Slattern; ftaubenartiger ©tord)enfd)nabel mit einem breiten geferbtensSlatt, uub einer grofen rötl)lid)tcn \$>hts me; fein 53ater(anb iff, trie bet) **der folgenden Art. das Vorgr-** bürge Oer guten ^pfuung; fein (Stengel tvirb bid fluuf ©cbul>e Döcb, unb treibt t>iele 4fefte; feitle Clatterfinb långlid)t; feine grofe rotbeSJlttmen ^ e n ffd; imSSrad)^ und ipeunionat auf (angen <Sjtü* Ien an benen €eiteu ber Slfffl; man Bann it)n, trie bie jrne^te 2Ivt, fortyflanjen/ unb mug fln eben fobel)anbeln: Qr feeigt 6ei>JBur* mann : Geranium frutefceus, folio la to dentato, flore magno rubente; ober: Geranium frutefcens, folio fubrotuudo dentato, flore purpureo; bet) 3tai: Geranium frutkofum, betulae folio, africanum; Unb bep ClOenlanb : Geranium monomotapenfe fru tefcens, floribus incarnatis, umbone ^urate rublando, maculato, folflnni miuoribus magis crenatis.

- *fcabrum*, calycibus monoplyllis > foliis cuneiformibus mukifido-Jaciniatis fcabris, caule fruticofo , rauber @tord)enfcnabel, mit flauDtgein ©ramm, einblätterid> *Un SBlunienfeld)en*, ietlf&rmügen, in Diele Stufe uub Sappen jeitljfilteu unb rau^en ©Kitterm

clatum, calycibus mono-
phylli foliis cucullacis' denutis,

caule fruticofo, **monophyllum** ^fla formicjer Siorcbs*nfitnabel, mit fl(iut)igetn gtitmni, mbncbtfap# penfbrmigen unb fleja^nten 2Mflttern , unl> eiñbldtterid)ten 25fo* menfeld)en ; a f r i c a n i f A ^ t S3aum(!ord)enfd)uabe(mit efuem runben <Sibifd)Hatt, unb eincm ebcriDiirj5eruc&; *ttvddift*, mebie folqenDe 2Irt, in ganj Africa wilb; fein ©rcngelwvb bid je^ ben @cl)uf)c bod), uitorreibt t>iele unorbentlid)e ?ie(le; feine rmiba lid;te ©lätter ^aben \>\dt 9}» t>en / unb fyen ttnten ot)ue aeanife Srbnuns auf laiigeti ©tidca, oben aber auf furpu, einanbec gerabe negen fiber; feine ftxofc, purpurblaue 5}lutnen jeigen ftc& torn 33vad» bi6 in ben iperbftmofl ttat in grofett JRolbeu aji bem &i p\l ber ilefte: fDtiin^ann Uw, trie bie jwepte 2lrt/ \$ud bem ©aitien # ober aud abgetd)nitte.s nen ^roetglein jtefjen : *Ux ijl* miel HåxUv unb r.tubcr P *Ul*& bie übrigeSIRten, unb^eigt K j ; ^ leu • *Geranium africanum* ^ita-fcens, foliis cucullatis anguiw_{nd} bet) 3Dtart^n t Geraniutn africani/^Al arborefcens, ibifci folio angutolo, floribus aniplis purpureis, bei) S)ts man It I Geranium a!'ricanum ar* borelcens, ibifci folio rotundo, carlineae-odore, UllbbtU) StiDin; Geranium africanum maximum.

Geraniumgibbojum, calycibus mono* phyllis, caule fruticofo, geniculis car< nofis gibbofis, foliislubpinnatii, bō* Kcvidntr ^tord?enfcnabel, mit einblatteiicyten ©lumenteleven f jimlid^flcfieberten Slattern, uub einem (laubigen ©tanuu, *me* U d)er fleifcDtqe unb f)&ferid)te *Q* lenfe (>at; africanifc)er Stoi *Q* fd)ttably fo bet) 9tad) *1 wofj rie* d;et, mit tnoligenfnoUigen &t*\ geluunb einem Sgleoblatt} feitt (*StetiQci i(l runO unb fleifdjifl*, aufgebtafene ^upten an *bar* neti

f?n ©efonfen, wätfji ungefähr &re»v3cbii&e&od), unto tre ibt triele unorteutlcbe \$k^tfte 2Iejle; feime Scatter ftnD bfinn, glatt, fleis fc&ii und bestimbt, baben jiifle* fttmipftf tfappen, und fiefcn auf tuijpu Stiffen; teue frunlelpur* purrntl)* ©lumen baben, roann tow conne due 3eit lang miters gegangen, einen fe|r angenel)* men ©erud): Sr fann, ttie Me jerepte ?• rt, aud bent ©amen ober aus abflecl)nittenen Sleflen forts fleyflogben, uut) beigt be> 23TCI) 11; Geranium aethiopicum noftu oleus, radicetuberofa, foliis aquilegiae; bei) JÖermmut, iStif? fern unb 93uvmanu: Geranium africanum noftu olens tuberofum& nodolum, aquilegiae foliis, bfy Dtoven: Geranium calycibus monophyllis, caule caraolb* nodofo, inter Salis filiformibus, foliis loba-tojjjjnnatifidis, beD^dQerti; Geraium calycibus monophyllis, eaule gj>doio , foliis glaucis finuatis,

@>arten^: Geranium calycibus monophyllis t¹ genicuiis nodofo, foliis dnplicato-pinnatifidis , tint) bet) 9tiuin : Geranium foliis aquilegiae.

Geranium carnofum, calycibus monophyllis, eaule fruticofo, articulis carnofo- ^ibbofis, foliis pinnatifidis, petalis lineacibus, let ¹ er Storr ifcenfcbnftbel, mit einblattteric^* tcn^lutnenelcOen, gleid)breitett S3lumenblatt(cin, in Querftufe 3ertbfiltten Slattern/ unto einem ftauMgen ©tiipme f beſien ©lie* ber fle|d)ifl>bofertcbt ftnb; afri<Jnifd)cr ftaubeuartiger ^{terd)peus} febnabel, mit etnem Sllteablaatt , tt>efKn unb fcymalen ®lh e n* bidttern, unb einem flcifd)ijicn e. ftrpe ; man ftnbt bife SIrttn ©thiopicum unb auf bent 3)orge* bürge ber quten JÖofnung; Br Steagd iji tif, w^({} unge fstr

SAAn^e bodb. unb treibt wenicie jarte unb fleif*i(je 8le|Te; ibrc bfijine flitter ftjen unten ouf eiqerieir Stielcn, oben dbec wiftanf; ibrc weiffe SI<men jei* gen fid) den gn^tu?omtrerl)itu bind) in f(eineu Jraubcn an bem ©ipfel berMefte: 9)?an fannffe, ttiebieerjie 2Irtf bmra> ben ©as men, ober bur^ ab\$efd)nittene 3tt>efflcn fortptflanjcn, unb tiutg W ebnt fo bebaubeln: ©tc beigt bet) ©iUcnt Geranium africanum carnofum , petalis anguftis albican-tibus, tty 23plI)aat)e: Geranium africanum , folio alceae» flore al-bo, unb in bctten Slbfranblungen ber ffrnigl. grodbritanifiben Se< feifd)rtft ber 3Bifl>mct)after jtt joubOlt: Geranium africanum fru-tefcenschelidonii folio, petalis flo* rum anguftis albidis carnofocau* dice*

Geranium peltatum, calycibus mono-hyliis, foliis quinquelobis integer* rimis glabris peltatis , caule fruti-cofo, fdriIDformger 8rordbcn* febnabel, mit (ianSigem ©tatnm, einblätterid)tcn ^lumeufelben, utt) glatten, fcfeilbfortnigeu und in fünf glattfanbiae %av\$tn jer^ theilten 95ldttern; africanifebec ©toi^enrc^uabel^ tpo^onbientu tere flatter, wiebie jn :ftrj unb bie obern, wit bie Sanfrf rmit* bldtter gldnjeb unb geflettfin^ unb einen ©efcbtnaf ftaben, roie bie ©a^mpfer; er tommt,n)ic bie fo!|Pbe2Irten, a\lx& Africa; er frfcd^t auf bem 53^en / und bat t>iele febmale ©tengel, mU d)e bid bre» ©d)ttbe land xteu ben; feine Peifd)^, fldnjentt flrüne 58ldtter ftjen mecefel^ueifc an benen 9lefjen auf jarten ©tie* leu, bie an ibrer ©iitte beoefiifle fiub, unb baben eiiw» fanrtn «w f*maf, unb in ber SRiac ciwei freidrunben purpurrcfseen glef; feine fmrvpuvrp^t £(amen pim

ffctt ~~o tten dnt ^n ^ommer biu-~~
 turd) auf febr (ançten (*fʌeU\\ in
 fcenen 2Binf elu bcr 2Ieft: Sjiatt
 fann Hm, roie Me erfte 2lrt, ente
 tteber and bem @ amen, ober and
 abgefctmift enen >3n>eiflein jieben:
 Sr fdjeit mit bem @aaeram«
 pfer gleicbe jjieldfräfte jn be*
 ftjen, unb fteigt bet) Sommeltn:
Geranium africanum, foliis inferio-
 ribus afari, superioribus ftaphidis
 agriae maculatis fpplendemibus &
 acetofae fa pore, ober : *Geranium*
 dematidis flore ex rubro & albo
 variegato,

Geranium acetofitm, calycibus mo-
 nophyllis, foliis glabris obovatis
 carno/is crenatis, caule fruticofo la-
 xo. faurer Brorcbenfcbnabel, mit
 einbläldercljten 93lumcnfe[d]en,
 etnem ffaubigen Iofcrn Stengel
 unb glatteu # uni9efebrit\$et)nuts
 ben, fleiflftiqen 111b (I^ef^e^tfu
 Slattern; africamfeber ftauben*
 arttçjer ttoicfeenfcbnabet ttiit^
 item bifen grauen Slatte, unb
 eiuem fauren@efcbmati n>ie @aiu
 erampfer; fein @tamm n>itb.bt6
 ffeben @d}ul)c t)od), nub treibt
 t>iele Slefle; feine 3)1 After finbbe*
 ffdubt unbfauer; feine blafrotbe
 tmb geffreifte ober fd)av(ad)rotbe
 Stamen jei(en fid) fall ben gana
 jen @ommer (jiburci) auf febr
 lanaent&tielenmbenen SBinfelit
 ber ilefte: {Dean fann tyn, trie
 tie erjle 9lrt, aud bem @amen
 jieben, unb mug itagrien fo be*
 ijianbeln: ^r betfit fIPdSomme*
 Itn; *Geranium africanum* frute-
 fcens, folio craflb & glauco aceto*
 fae fap*ore»

. zonae'e, calycibus monophyl-
 ls, foliis cordato-orbiculatis in-
 cifs zona notatis » ^aule fruticofo,
gesäumter Storchens mit
 fiaufl em Stamm, einblätterid;
 tenSlumenfeleven, unb Derjförs
 mig^ber rellerrunben # einges
 (^mittfnra nnb mit cintmOürrtl

wrfefien Stfrttttrn ? afrtcanjijfeer
 93ai<ntftord)en!d)nabel mit einem
 bariqen ^rauenmantelblaft unb
 rotbeu tinmen ; fein @rennet
 rotrb big je&en ?* ubc bed), unb
 theilt fid) in t>rde lltfDr^entli^be
 3(eft: f<?ne ^fatter [>abeu etnen
 Vurpurrot)en@)&rtel mitten ^urcl)
 bad SUatr, unb, tDann fxe <v=
 linbegerieben werben, einen^e^
 rud), n>ie gebr&i)te 9<epfel; fte
 ftnb balb fdiefig, balb mit -iaem
 ireiffen, balb mit einem febwar*
 jen Birtel eingefagt; feine pur*
 purrotlje/ rött)lid;te oberbla^ros
 tl)e SSslumni jeigen ftd) ben gatu
 jen @ommer biuburd), f!el)en obett
 an benen Sfeflen auf jim(id) (anj
 gen @tielen, unb bilben febr btcbte
 »ufd)eln: @rfann, ~~rote die zwerga~~
~~te Art warmler und wund auch~~
 eben fo bebnrbelt ~~werben~~ : ~~et~~
 l)eigt bei) ^ommeliu: ~~crantum~~
africanum arborelcens, ~~alchymilla~~
 hirfuto folio t floribus rubidffndis.
Geranium vitifolatum, calyciWs mc-
 nonphyHis, foliis adfeendenti^ b-⁻¹*
 batis pubefcentibus floribus c i ^ellis
 tis , caule fruticofo, **Stord** ^
 fd>nabel tnft VOétnblittern, he^V
 fen @tamm (lanMg ift, beifett
 Setter <tufn>art\$ fietgen, in Kap<
 :>ei jertbeilt, unD etnxid barig
 !tnb/ unb beffen 95lumen .ftopfj
 gen bil&en, unb einblättericbtc
 Jftdd)e baben; africanifefer ftaui
 benartiger 6tord)enfc&nabel(mit
 einem jerriffenen^tippelblatt, fo
 etnen 3ne(ijfengerud) bat, unt>
 einer purpunot)en SSdime; fein
 @tamm wScftjlaerabe, tipirbbt\$
 adt 3d)nbe l)od), unb treibt t>ie(e
 jlarfe 2Ie|le; feine 3Mdttter babeit
 einni angene;meni aber flartm
 unbfebweren ^eruct), bic untere
 fieben auflangen, bieobereaber
 auf furjen <3tilen; fte finb ball)
 geferbt balb tfgenarttg geiabnt^
 bi^yeilen in ber 0}Jtite mit einem
 yurf wrapt^n gl^'en kWIVW :
 feine

fcTne ffcttw, Mdfjblaue ober rothe
Minnen zeigen fid) ben gon^en
Sommer hindurd) in Kten rau-
ten nuf Itmgen nafenb«H ©Helen
olvu m ten 2Sttfeln be* 2U'fleinit
bem ^mi^el: 9ftcm faun H)it,
ivie bte|nwe2lrr, auSbmti&rts
men fott^flanjen, imb mu| tlju
eben fo befjembefn : Qx l;etgt bed
£MUcl : Geranium africanum ar-
borpcfciis, vitis folio, odore melil-
fse; «nb btV JTpaKmt: Geranium
calycibus monophyllis, foliis cordi-
formibus femitrilobis ferratis hir-
futis.

Geranium capitatum, calycibus nipp-
nopTiyllis, foliis iobatis undatis vil-
loJi., floribus capiratis, caule fruti-
coib diffuso; Copff5r 1111 ffCr ©tor;
chenschnabe !, brjßlm ©tamiii flan*
dig und weitschweißig, des ter in jjwpen jcrtljeHt, wellenförs-
jTüg ..rtjaben, unb mud? ftnb, unb
3c\$ m SMunmi &h\gen bilden,
imt'cinbLineridtfe Relche haben;
rnaTtger @torc^cnfct)nabel
njt eUlttnjcrlapptfn »vol)lited?cns
11 q)avpelblate; fcin ©ngel
nnutft b^ Rdd eggbulcd jc^ i
tljcilt fielj In vide fcfeuprtdte ximm-
bcntlcj?e W e ; feme SSIatter fie*
l)f» iwu/feirnvrire mif i> a v i 9 c it
© t i t o / imb Ijabcu, iv\iuuftcge*
rtcl\u weipen/ eitun (iicrud)/ wie
bi'jrve Ko(V»; fcfn p u t blau
©lumen bflureu faft ben ganzen
Sommer aus b bU i oben
anbeneri 0tettaeIn btd)rcriutblid)*

die n-frc Slrr, aug ftem ©rtmcu
ziehen f mb mwfi i&n ebon fo be*
handeln Hermann:
Geranium africanum frutescens, mal-
væ¹ folio Jaciniato; bet)9uM)tti: Ge-
ranium calycibus monophyliis, flor-
ibuscapitatis, foliis cordatis lobatts
rrpnatispilofis; bc» J^ilUern : Ge-
ranitnii calycibus mon<^liy!lis, fo-
iittf iiiriutiflimis ouongis ienii^ujii-

quelobis nndatisj tmb cfimiilc bet)
Linne': Geranium calycibus mou-
phy| fa His lobatis cordatis villo-
fis, caule fruticofo.

(jif&niutabulate, cajycibus mono¹
pliyllis, foliis corctatis fublobatis
crenato-dentatis glabris fubciliatis,
caule fruticofo; ^5f<>rcbprj]cbmis
bel von Htm (TafWberg, beifcit
©ramm jlnubig, beffen Blätter
herformt
glart unb rtsiMd mit ^arcn mi*
gefafjt finb, unb cine ©pur von
Jappcn Ijiben, mt> beiject Blus-
mcnfc!d)eauy einem ©tufc bestes
Ijen; bicfo2Ii't ifr tvin; fliur, tmb
auf bem S3orgewrtrg br guten
Ho fbuug jujbaufej i 6 e 2 Burzel
tft bkibcnb; pri Steg el gestrekt,
unb nrit Sorfcen befqt, unb fter-
bi'u flle iperbfr ubcr bev i S.Biel
ab ; ifve Slitter ^Icidjen beaen
^firteni bc§ gemelnen ^mouo,
finb ntecnuober fcrjffruifg, fein
gezabt unb nafenb, tmb Iben
einen IUIH'U 9i«n b/ eluen zufas-
nen enen und röthlichen Ma-
ki, mib cincnoperan^ en gelben
©bo¹ piivvmTorlien^irfyl; ihre Blus-
men finb feljr lan^ unb glatt; ih-
ve ^IitHicufioncupurpunot); fte
Ijt MH' nalic mir beni gefaumten
tordien; nabel verwandt, un
lhei)lt bci) Clbt'tiKfhb : Geranium
alricanum alcliemillae folio piano &
glabro ^sculc nigro notatn ; bdo
. ^crnui^; Geranium afrkanutn
folio arfPIInlo flrcuio ingro notato ;
Cl)mtll5 bflJ^UlUe*: Geranium ca-
lycibus rnniopliylli f foliis corda-
tis fubJob»tis crenato dematis fub-
ciliatis, caupliibherbaceo; tllbbcQ
SSurniaitl ; Geranium calynbus
tnonopbyllis, fotiis peltatls rotun-
datis angulpfisidentatis jlflbriijcau-
Je fruticofo.
ahbvnndlndet, ealycibo* mo-
nophyllts, foliis orbiculatis pahra-
tis incisis pilosi t, cwleherb«tendf!

embente; manfriti ter Stor-
dn'nfcbtiftbel, mit fnuiranigem
tmt tumuebcrtiegenbem ©tengcl,
einbltUreridjjmi S3limie>fcIcl?e» ^
nut) tfUerrunben, banbfbrmigen,
etngcf^ttftmen unb fjarfgen stfiU*
tevn; africaiufcl)or^tL>vci)cncd)nrt#
belmtt effiem tjaric^en \$vaucnmans
telbtart imb n?eiOtd>ron 33lumcn;
cr fonimt, n?te Me fo(genbe2U't,
auS 8lfHca; feine rfBuviel \r auy=taurctib;
feine ©tenflcl ungefal)i:
anbertfjalb ©cijuljc tong; feme
flatter finb in \$fifc\$)icbcnc Stjcite
jerf^nitteu, u»b fjabm junxulm
cinem b'untdn Kreiy initjrev^itt*
tc; [cine blaſjvotlje obct oielmcjv
TOftiVidjtctPlunim^cigi'n ftd) tm
gatijcn @omma ijmbuid) anffefjt
Fa«g?n ^ticlen: ^)ian fflnnil)n,
rote bic ^tue^rc **Slit**, au^ bent **Sas**
men zieher*i*, «tit> mttp tijn ebm fo
bel andeln: Er heigt **(9 3 i)**:
Geranium aethiopicmn, flore ga-
leatoalbo, foHoalciiemillnp, **roflRK**
loi^ifTimis nutantibus; *fay Jjjev**
tlflin 1 Geranium arricauum, al-
cliemillae hirfuto folio> Boribus si*
bidis, bet? J^aUcrn; Geranium ca-
lycibus ciouophyliis, foliis pifofis
reniformibus quinquelobis, lobis
tridentatis; unt) ill bcr *3cfd)rcis
bung bi'\$GUffoi*tifd)cny®avtcnS:
Geranium calycibus monophyllix
longiffimis feflilibus, fi-uftu allur-
gente, foliis palmatis crenatis»

Ieratiiutn **odoratissimum**, calycibus
monophyllis, caule carnorobrevidi-
mo, raniis hprbaceislougis^oliis cor<
dati mojiffinus; **fcfr wofylrie***
chender Stordchen fd>nabcl, mit
eittcm flctfhigcn unb fcjv **furjea**
^rcnjel/ **frautart%<8** unb (angoi
S(eften, be i^f & ig en und fehr wei-
djen ilatrciu, -uab einblätterich-
ten ^Iniuciit'cM)en; **africanefect**
^ iorchenschna mit einem di-

yclblatte, unb ciucr (leinen twiffeti

©fume, fo miS fimf ©Uttern fa*
ftel)t ; feine Stengel t&ctten fid)
nidjt wett tion bcv (?rbe in tutlc
aiefte; feine tjmige ^Matter Reljcti
fluf befonbertrn (iticlen, unb ^rts
ben fo, \wk ijtcganje iflan« eU
nenflufen, nerDcitflarreuben(^c*
rud), luie 2(»ib; feine fcjt- fleiue
ipeiffe 93lumen fommen an b<< *fccts
teter Stengel Ijei'tujr: £v fiinn,
une bie crue 21rt, «ua bcm @a*
men g^ogen, unb ntui? eben fo
be()atiWltWben; man famti^B
abet* and) rtu\$ bcneit fyauptftUitn
fortpflanzen, Me man turn benen
f u n ^ i f t f i & e n j l n g i m i t,
t>on25[atreinfvet) madH, imbcins
jelu, obcr n.\nui fie Hejri fmb, Lü
jwcenbi^bici)/ in btfonbeivCtbprV
fqt; bice grdbt man in.cin oema?
(tgtc55)Kflbett, Ijalt (TdjmeOat*
ten, begicut Jic gclmbc wit ^if*
fciv gm^at fte ftufenrfcti^n bic
fvucVufr, mibftcUrfie iM^fcen
^ci-bfc tawiu, nwnian **unter**
Dbbatf) bimgt: Er heigt b-
Wachens-
Ictl : Geranium a!
folio fragsuufnmo **V^** **Zinge**
f)afippe | Geranium a——Tn, **so** lb
malsrae crallb molK ,odoratiffiino,
flofculo pentapetaloo albo, *fay Skills*
lew: Geraoiuin calycibps mono-
phyliis, foliis cot -di for mi bus obtu-
Gs ftrratia mollifflimis, unb bep
SBorroOim; Geranium odoratum.

Geranium alceoidet, calycibus mono,
piyliis, foliisternatis triadiilaciua-
tis, caule herbaceo liirty, p^ppt'
lat-
ti&t dtord?«nfcbriabd, mft ein-
fadjen, in bvtp **Wojcnitte zeripal-**
kiicn unb jerfdjli;icncii ^larteiv
unb eincm frautortigen und rait
»rft a b f f let en i Sif en befftten
Stengel, das Waterland bicfa-
Art ist das Vorgebürg der guten
Hofnung; ihre Wurzel ist nach
Linne' bleibend, nach Burnann
jährig; ihre Stellung ist, wie bey

ber ffacfretbcerimiflfn, abev fie ifr nicrmo! fo groS rnibfjarta; ilre SBlatter sind, rote bey zer schlissenen © r pae; jilr 8 iu iwcnFeUte. unb SSiumcnfronen ffab fur], uno tjrtben cine vau&e 3t&i)* re. Me [ejtete ftnb rot I) gejMt: Sie Ijcifjt &ct) 3Brct)H : Geranium aetnopicum, flore gaieata parvo, foJiis fpsmentis lajtioribus j bei> Sftft t Geranium afriranum hirfutu, uvae crifpae folio laciniato, flore duabusmaculis ptirpureis, 6ci Martyni: Geranium folio alceaee te nuiter laciniato, bey Boerhaave: Geranium folio alceaee temiitpr laciniato, flore pentapetaloo purpura scente, f«mioe tcnui; wib bei) 93uv* man; Geranium pedunculismtil tifloris, calycibus pentaptiyllis, foliis lyrato^multifidis, cotoyedonibus lobatis.

*Geranium grojj*ulmhides*, calycibus monfphyliis, foJiis cordatii; (Ubrot-[^]Auiidi.) Jiiieatis inciiis crenatis. cau-
we herbaceo, Stachelbeerartiger Stochenschnabel, rait ein 6Qts terichten Blumentele en, herzfor-
ge«, vunbltcljtcu, jjrf Hl-
ten, e in \$ cfeb n i tre 11 en uub gefft btcn
Blätte vii/ unb eincm r{u trif gen
Stengel; a ger Storchens-
fdjtutbel nut eincm g Stachelbeers-
halt unto Hfcncii rotl} (i^)feti 83bs
men; bicfe ^fitu^e iſt gaii5 gfatt,
fiOKpj&frid/ unbi »ie biefoltjcus
be, in 2Ifriw 511 JOtiufc; tl>re @ten*
gel finb jart unD fabenfbrmig, He*
gai auf bcm 95obea anf^ »nb »cv<
benmibcrtljalb Ccl)ul)eKing: Hjve
IBIdtter ftnb flein; ibrc' flenn.%
rutl)lid)te ©lumen ftjen balb ein*
win, ba!b 511 bvcD cber Dier auf
fttvjen jarren ©ttelen mi bcr Sate
bec> (Stengetdj, unb jetgen fid) fixfi
ben go 113m *5cmmcr Ijtitibuvd) i
t iDJun fittin fie bu'rd) ben Samen
fiM'tpfUw-W * 'bfii uidiu tn Früh-
liugauf efn cjennifta,.. Rissbett,
pbwmif «i» S5crt oon lettijtcv Sde

jen, twnnfw anfgeg^qen finb,
von U tauri ring et, in i h j \$ £ g
tjcrfcf.nncvt; fonfi abcr befonfta
roflnn fie in S:6pfen fretjen, wle LM
©torrt)enfrbnabe! mit jj
blätternd, anbt'tt: ©ie heißt bey
Tilli: Geranium arricanum grossu-

Iari3e folio, femine per maturita-
tem odorato, bci) JDcvmm: Ge.
raiium africartuia, uvae crifpae fol-
lio, caulibusprocumbeutlluis, flori-
busexiguis rubellis, bet) ^IKtliann:
Geranium calycious monopliyllis,
fofiis cordatis lubrotundis lobatis
crenatis, cauieherbaceo laevi, bei>
SSI'CJU: Geranium columr-iniimmis-
nqs prpcurobeos uvae crifpae ibjio»
capiLis bonae Ipe, bew Stopftl;
Geranium pedunculis bifloris; fo-
1 \ts cordatis inctfis glabfis, cauibus
filiformibus procumbentiiuj, VIII>
bey ^ntli'm: Geranium proctnn-
bens, calycibus monophyllis, folii
cordatis giabris obtufis feiratl.

Geranium altiveoides, calycibus mono-
pliyJlis, foliis ovatis plicausfmnotis
totnotuofifi cresads, caule profrato
herbaceo, eib ger Stor-
chenschnabel, rait einblätterich-
ten idfumenEck^en, epmnben, ^e*
ftiltetcn, au^getjblfen, fil^tcjn
unb gefabien rBIattcrn, unDge«
(tieftcm fmutartigem ©tens
gel; biefe ^florue W j«tt# unD
ijtU cine fjniavaljrcnbe i3iiv|el;
tyre SMduci" fiub erroa^ Ijer^f6ra
niig, HiiPriedjcn, xvieiTTelitfe;
ilre 99JunTcn ijnbcu cine glan^cnbe
rotlje %axbt, unb fdjiDav^e fites
len; man tim fie aivo bcm &t*
men ^reben, ben man nur ausfals-
ICH infTen bnrf, unb, warm Me
^)flau5en aufgegrtngen fmb, fie ge;
llbvig tjeiGutmert, unb uon Uu*
frant reini it bey Vol-
ftltltCrn; Geranium africanuin, fo-
ljo betonicae, flore rubro parvu,
ben >plufenet: Geranium afit
(olio betonitae, procunabens, ilort
parvo

parvo etefcanti vario, unb bet) SBoer*
 tyaffti' t - Geranium • folio altheae,
 aficanum odore meliflare, el)ttial5
 frft) Slliwi': Geranium calycibus
 ironophyJlis, foliis cordato - ovatis
 plicatis firiuatis crenatis, caule her-
 baceo profrato.

Geranium coriandrifolirttn, calycibus monophyllis, foliis bipinnatis linearibus fquamofis, caule herbaceo laeviofculo, Stordjenfrtmflbel mit tfonanDerblattern , mit einblat* terid)ten SBlumenfek&eit, jn?e»
 fad) gefteberten, gleicfcbreiten unb fd)upfcl)teu Slattern, unb cinem frautartigen unb jimlid) glatten (Stengel; f letrnerer africantfd)er
 @rordjenfdjnabel nüt etnem So* tfauberblattunb esper «T*farbl^ genSBluiwe; fefne ®ur1>H|I ity* tig; feme Stengel gra<tartijj,ajlig unb fa(l einen edjul) Iod); feme unteft SBttter ftjen auf langen €rklen f bie obeve aUv tejl auf; feme btawy fdbmctterling^fors sttfle Mail fleifdjfavbige SBlutnen jeigen fid) hn j^eumonat 311 brep SiS mev auf furjen abgefoberten Griffon; Gt)tojicn unb ba»3 ?8or« gebürge ber gucen^ ofnung ijt fein fSaterlanb; maw tann i&n Durd) ben Samen fortplanzen, ben man lm ^rft^ung aufein gcliued Shifts 6ctt fæt; roann bie ^flanjen (tart genua ffnb f mug man fie einjeln In befoueve 5tpfe pfliajjm, bie man in cin gcniäfiggg @lt|lktt flrJlbt/ unb, bWpe Tlfcbce9Bnr* yln ^aben ^ im @fatten erl).ilt, uad) unb nad) an bie frifdjc Xuft gewibnen, im S3rad)tnonat bar< cm brlngen, uub / voaim fie tyre Sttpf* atigefuUt)abcn, mit beneit SBaHcn an ibrerSSurjelin grøfert fejen: SrWgtbe^ BlfDtn: Geranium africanum 1 corwndri; cbey : Geranium foliis coriandri; uiibbftj H an n I Geranium africanum , coriandri folio, Soribus incarnate.

Geranium tmyrrlifolium, calycibus monophyllis, foliis bipinnatis; inferiorijys cordatis lobatis, caule herbaceo, calycibus ftiigofis; &totf d)eitfd)nabe(wit Wrnt>i*blbt** tern, befTen @tengel fmutartig N, bejfen SSlumenfeldbe aai etnem <3ritfe befle()eu, unb mir Ujnjen f&rmigeu jteifcu SJornen befrjt, unb beffen Setter ^vct;farf) ges fiebert, bie unt.ere aber 6er?formlg, unb in fiappen jert()et(t ftnb; bkfe 2Ivt fommt t>on bent SSontebürge ber guten fiofnung ; tyre 4<jutjel fft btcibenb, fnotig unb bolltg; bie Sappen tyrer S3ldtter jtnb vunb.unb (tnrang^ fd)mal; noerben aber tms mer breiter, unb tf>cilen fid) in Diele fpUtge S1bfcnitt; tyre 23!u< menfc^Sfre fommen unmittelbat <uiß ber SiBurjcI, unb, tl)ci(cn ftd) fcfter^ in gween na(f(*ibe @tiele^ fcercn jeber fid) mit ettent 93tfd)el blagrotl)cr 23lumen c n M ^ : tyre SSlumenfcldie ffnb mit biird)ffd» tfgcn, pfrtouen&rmigen unb gMna jenben fiarcn befejt: Ofan rauu fie, n?i/btē erftc -ilrt, au^ bem @amen jtctmt, unb mug ftt ebett fo befanbehi: man Faun fte itb'er aud) burd) bic i>fur\$c(n fortplmu gen, weldbemawim 2luj)itf tl)rilt, unb in X&pfe fest^ bie wit ber obcit rniflejelgtnn @rbe angefüllt ftn'o^ unb im Winter in em alted iofc bett timer eta gurt* &\aifwfitt fejt, biefc6 bei) gutem 23ertcr t5g* lid) anfmacht, unb be») jtrenge &iltc n?ol)(bebrft: @iefjeigtbei) Hermann : Oerauiam africanmn betonicae folio laciniato & macula-to, floribus inrarnatls; cbCV; Geranium africanum , coriandri folio, floribus incarnatis» majus ; fret) 90l>en : Geranium caiycibns mo*nophylli*, <orollis paj)iiionarei«, vexillo difmtalo, foliis bipinnatis; unb bCJ) 5paUern: Geranium calycibus Araphyllis, ibliis duplicate, pinnat pinnulis laxe multifidisL

Geranium prolificum, calycibus mo* nophyllis, fcapis radicalibiu, urn* bella compofita globofa; fprotfēn* *et ^torcoenpt'iabe I, beffen SSitts menfcfcjfte unmittelbar au§ ber SBurjel entfpriugen, unb bcfien 2Mumen etnbffäfferfd;te \$eld;e ña* ben, unb etne sufamcngefejte unb fugelrunbe Dolbc bilben; fclne SBurjel Ift fortwd&renb, unb feime SBhmieit fpglebn in bad ©riffoarje; cr ift, rote bie bepbe foigenbeSrs ten, auf bem 93orge6Arge ber gus ten fjofnung ju j)aufe, unb beigt 6ci> (Sommeſtn: *Geraniom africanum*, myrrhidis folio, flore albicante, radice rapacea.

- *lobatwn** calycibus monophyllis, caule-truncato, fcapis fubradicalibus, umbrella compofita; *in Lappn* *flivwnt* beffen ©tengel *flunpfr* ift, beffen SBlumenfdjofte auS ter QBiujel entfimugeit, unb joeffen SMumen einblätferid;te jM; ^c Jab en, unb eue jufamengc* fejtſe>oibe bilben; bci^ ber 9lacft riccj/enber africanifdjer ©toicl)en» f^aabcl mft einem Ijarigen 3Bdn« *blatt*, unb efner fnottgen 3Burje(feine 'IBurjel ifl blcibenb unb fnol* Itg, tuiD trctbt bret; bi6Dter23Iar< ter, n?eld;e fid) flad} auf bem 'So< beu auēbreiten, t>arig unb geferbt finb/ unb auf furjen @tielen fi< 3en; feine SMumenftcle werben un* gefil)r eincn ©d>ub l)?d>, ffnb imfenb, unb enbigen ftd; mtei* tiem 93ufd)el bunrelpurpiirrot^er SJlumen, we!d)e uefl auffijen uab be^ 3ll)embS fel}v n>ol) nied;cu; man (ami V)\, rote bie erfle 2Irr, au§ bem ©amen, ober n?ie ben€5tor* cbcnfdfjRftbcl mit Xnvnbisblat* tan au\$ ben 2BurjeIn forrpflaus jen, unb mug itjn ebcu ft Man* Deln : fir Ijeijjt bep <£omtne(in: *Geranium afrkanum* noctg olens tuberoſum, vitis foliis liirfftis; bep SiOJ0n : *Geranium calycibus mo* (*Onowat, Botan. Tom. IV.*)

nopYiyllis: tobis longiflfnis fubfefilibusi radice fubrotunda, foliis lobatis crenati* hirfutis ; unb bty C'lbenlanb: *Geranium monomota-penfe*, floribus atropurpleis, foHif vits viniferae.

Geranium trifl, calydbus mono>pbyliis fedilibus, fcapis bifidis monophyllis; trattigrer ©torrbm^ fd;nabcl, mft einblAtteric&teu unt) t>e(laufftjenben 95Iumenfe!d)en ^ itnbentitt«j)(jeft)altenen mit etnem etnigen SSIatt i>erfel)enen 35Iumeti5 fd; f r n b i a l t r e d e s t r ©t o ^ c^enfd;nabel; amerfcancffd)er two* tennwvjeiid?ter ©torc&enfd)nabel ^ fo be#ber9tad)t<nctenef)mried>t; felticfffiurid if! bff,fnoUi.q unb bleb benb, unb treibt&iele fc in jcrl(eiU te fyariae,balb brettere, balb fd)n\&* Ierc Siattev, weld^e fid) auf bent Soben attSbretten ; fettt ©tengel iDivb ungefä^r einen @d?ul) f)od); feiueStammlatrer ffjen Defi auf^ unb g(cid)en benen &>ur?clblaN tern; feine blaßmündgelbe 99ht< men *flebcn* in 33&fd)e(n auf (cut* len, babenbunFeIpurpurrot{e^eii feu, unb ried)eu nad> Untergang ber ©onne fel>r angenebm,' unt>ftaxi; man (ami if)n entiveber,tDfe bie erjle 2Irt, au\$ bem ©amen, cber rote ben Scordtnfd>wabef mit tnyrYl)itblaueern, audDenett SSuvieln jtVben/ uttb mug i>tt eben fo bebanbeln; feine &tarjel with fn feinem^ater(anb< a(3 cine ©petfegeriofTen; fetnc Setter ^ ben einen angenetytttn unb h^il)s lenben ©efrwat: €r ()efgt be^ . Cornuti: *Geranium americanutn* noftu olens radice-tuberoſa, tHfte; ober: *Geraniumffrifte*; inber9\$e< fdjreibung bc5 ISIfforttfd^en Man Utl\$:,*Gerailium c^tycibus mono, phyllis*: tubis longiflmlmis fqhfrffili. bus.radirefabrotunda; bet) 3u>t)ct!; *Geranium calyc?BVS monophyiis*: tubis longiflfnis Ibbre/filbus, radU ce fubromndaV'f^o^ pinnatfldis.

bet) SrCDtt: GeranShm noſſti
olens aethiopicum, radice tuberosa,
foliis myrrhidis latioribus & angu-
ftioribus; unb beg ty)arf infon: Ge-
ranium trifte five indicum no&u
olens*

Geranium romanum, pedunculis mul-
tifloris» floribus pentandris, foliis
pinnatis incisis » fcapis radicalibus;
tcmifdier gtorcbmfcnbabel, beſc
fen flatter geſtebert unb etaae*
Blumen
*schäfte unmittelbar aus der Wur-
zel*
Blument
und beſſer

» lu m e n tiur fſtnf fr«ſbare
Otaubfaoen !>aben; We «tt
bft . S Romauf benen Otra*
K b ^ t) i e l e i M i e & n I I «feitmt
letfolgenben, abet w>eber@ten-
S; nod>-glefen anbet; 0vunbli,
Slumenbiattleut; *w
S I C M I «I fel)t bit, bottg unb
S S S, «b trebt Mtiw*
fcentlid)e ajliaeSSiuwenicbaſte^be-
ten 2leſte an benen Oelenfen;auf.
cetrieben, unb ctroa« mm fw»;
iftve Blatter fieſten benen 58lunmy
ftJelen gerabegeaen ubev; bie Uy
tere finb unten feſtv lang unb na<
fenbf obenaber t&viev, unb enbi-
en fi*tnit fleinen 95ftfd)rfn faſſe
fd)metteUmf^itnger purpurros
fiberWumen, wel*e fi* fajl ben
iiáRiAi Oomwer fjinburd) jetgen:
% iet<nn, wiebiegwe^te2lrt.au!
tern Oamen gejogeti/ unb mug
cben fb betjanDelt weiben : @tc
tyttbei) Xournefort: (ieramum
jnyrrhinom perenne, amplio flore
purpleo; unb be* Samlier:
Ceranium myrrhiniim tenuifolium
amplio flore purpleo.

cicutartum, pedunculis multi-
florh, floribus pentandris, foliis
pinnatis incisis obtufis, caule ramo-
io ; Storcbenfcnbabel mit Oem
l»&teri*8blatte, b<lew@tengel
apia, beffen SBtttter geſtebert, eins
flcf*nittm. unb 'ftumff fmb, unb

Delt 9 **hān̄n hēle vīle** 55lumcti
mit f&nf Otaubfaben tragen; |Cva*
nid)fl|uabel; ^ferfc^nabelfrau; Item
Odnabe'tfrau mit Odiier«
ItngSblättern; fleiner friffoer >ſſer«
(lbcl)dhniab@ihi tD d)gi a t
tern; man ftnbt t^n in ganj SU-
ropa ani'nfrud)tbaren Crten, ball)
gröfer, balbtleſner; feine iBurjef
iflid()rig; feine rot^e, bMiwMcn
gytngfleſte, felten n>effe Heine
Stamen jeigen fid) im9}{erj, Sis
>ril, JoerbſU unb iBeinmonat; it
t(l faſt otjuc e>erud), unb (eigt
bet) <S*S3auljin: Geranium, cicu-
tae folio minus & lūpin urn; bfy
%xa\$U\$>: Geranium minus & pri-
num; be» Sfteobor: Geranium
minus vel arvenſe ; bet) 3* ^au«
t)tn: Geranium mofchatum, folio ad
myrrhidem accedente minus ; bei)
Oerarb unb 33e3tern't Geranium
mofchatum inodorum; bct> Sloven:
Geranium pedunculis multifloris»
calycibus pentaphyllis, floribus pen-
tandris, foliis duplicato - pinnatis;
el)ttialS bet) Sitme': Geraniu.n pe-
dunculis multifloris, calycibifs pen-
taphyllis, floribus pentandru, fo-
liis pinnatis incisis obtufis; \$ep
pattern: Geranium petiolis mUU
tifloris, caule procumbente, foliis
duplicato-pinnatis: pinnulis acute
incisis; unb bej) S)obOlidu6 : Ge-
ranium septimum five geranium
gruinum; obe* : Geranium ftipi*
num.
Geranium mofchatum, pedunculis
multifloris, floribus pentandris, fo-
liis pinnatis incisis» cotyledonibus
pinnatifidis; Sifamfforbenfcbtia*
be!, beffen OaQienftüte in Quev*
fluſe jevtl)dlt, beffen flatter ge-
ſtebert unb eingefd)nitte finb, unb
teſſeu S3lumenfleſe mieic ^liuneti
mit f&nf frudfrtbarcn OtaubfSben
tragen; mofconjittfc^erSStfamrtoni
d)enfd)nabel; biefe ^flanje ifl
jal)vtgt unb n)dct)(x in bem 3ft>r»
^enlattbe, in ber O^tretj,, in 3ta*
lieu

lien, *wvib* In *©igeCanb tvith; fit*
*41 fe&r nafce mft fccr i>orbei*gef;en**
*ben t>en&anbr, unb riedn nail} "si**
fam; bie gappen ibrer Slarter
*fieoen roedjfelgroeife; i>re ©ten**
*iel tbeilen fr"> in *Stele 2letfe, unb*
feben mciftetf untrr fid>; f>re
Heine blaue Stamen jetgen fid)
wm\$Ratybi6 in ben jpetimonat;
@ie fommt aufjebem SJobenunb
in jeber Sage fort, uub fann leid)t
turd) ben ©amen fortgepfanjt
tterben, ben man nuv au^faUen
Irtifsen brtrf; Jtnb bie ^Qffatijen (iuf<
gegangen, fo mug man ffe t>on
*linfraut reint^en, unb gel)5rig tier**
fcunnern: ©te Ejetgt bep 25occonc;
Geranium cicutae folio erectum ro-
manum; bet? 6 93<iuf)fn : Gerani-*
um cicutae folio, mofchatum; ftc1)
Sitmin, 9}{oi'tfon, % Qamcxtm,
Itnb ©Crap: Geranium mofchatu-
m; bci 3f. S3ail&ttt; Geranium
*mofchatum, folio ad myrrhidem ac**
cedente ma jus; bep S3e^Ici'tl: Ge-
rani urn mofchatum odoratum; bci>
JfyaliUvn I Geranium mofchatum,
pedicuiis multifloris, pinnis folia-
jum mtegtis circumcifis; obenGe-
rsTnium petiolis muJtfloris» caule
diffulby foliis ovatis pinnatifidis;
*f*to) % Samerrn : Geranium mu-*
fcatum f. acas mofchata, bci> 20C0c
bet : Geranium myrrhinum, bet)
©Rattb HU gftS ©bonau^,
2:<n^,n, Sacuna, Sonicernunb
€• DurontC ; Geranium priuum:
bet) Zfyaliu&Z Géranium rxoi^xt-
~vXXoy ; bep Sobonau^: Gera-
nium fupinum , bet) (ft)vbll\$: Ge-
ranium lupin urn majus, bci> S)a<
Ied>amp: Geranium tertium Pit-
*ni» acas molcbata**

Geranium Mum, pedunculis multi-
 floribus peuhndris, foliifl
 cordatis incifis: Tuppenoribus lyra-
 topinnatifidit, ~~tot jen~~ feckelbel
 von (f no, beffen flatter herje-
 ftraig unb eingefdjirten, ~~bic obis~~

re htterArmüji wnb In *Querſtūle*
**gerbtelt finb, unb beffenrSBhunen^*
ſtele oMcerumen mttfftnf hlicbto
baren @trtubfaben tragen; ZW
fg ffrin SJaterlanb; gefne Wurzel
« f J(f)r'g; f t g erfeut tke herz
formig, ungentheit, zugefchumpft,
gfd; bmtig un bnid)tfd;tefr)er^
fb mifrm bep bem&ranid>fcbia**
be htnb etemeine »P PordtnTcbnes
bel; felne ©tengel finb t>tel grō
*far als, bep bem etarchtnftima**
bel mu Jem UftuertUablatte,
unb dilig; feine S9Atrer ffe)en
W)ed)fe^n)etfe; feine SJlumenfttere
peljen an benen Seften ber 2le(ie,
*unb tragen fm ipeumonat gldn**
|enbe pwptirro^e SInmen ot)ne
§lefeneanber @rnnblinte berfflk<<
menblarriein; m<?nfanu Hjnletdjt
*^in3 bem Gmnens jtrtjen, ben matt **
nur auofaUen faffen; oter fm ^vut)5
lmg auf etne 3flab<tet>on leister
*Wb e auftiæen barf; finb bte^flan**
^en aufgegangen, fo mug man fie
fcerbunnern, unb uon Unfraut vetJ
litgen; or feeigt be0 2oiiarf; Geranium
veiniuib, caryophyllatae
folio, : - r

Geranium mmitimum, pejuncuilf
 fubtrifloris, floribus .pentandris, fo-
 3ii\$cordatis crenatis incifis itabrf, s,
 caulibus procumbpnih; Qrand
 fload)m(dma?!, bdfTen Extradi
 fleftreft, beffeti SLitter fenfc
 « </Jrferl tt, dngefd;nitren «ut>
 iraub finb^ «nb beften SBtitmenRte-
 le tnétstenf trer> tinmen ntlt
 fünf frudjtbami @tanbfaben tra#
 gen; man finbt il;n an ber malfe
 &*mt} er yl_{mv} fluf Die
 Gibe aet)ruft; felnc SBIumenbol^

Wne 2}lumen(iieleira9eu ofun>J
 tin men; feinen gilumeu fel>(ets
 fttaflen etmge SBlatrtaai biefc
 finb mimper imjertt;eib: ©r l)e i§t
 De^IUJDnfon: Geraninm minimum
 procuben*, folio "betonica^ bet|
 Sio'L'n : Geranium f>e4uo£ulu bi.

florls» foliis ovatis hlrutis crena, to-incifis bbtufis, cauiibus procumbentibus, pjjrodg bet) Stone': Ge. ranum pedunculis submultifloris * floribus pentandris, foJiis cordatis incifis crenatis fcabris, cauiibus pro*cumbentibus; imb be# ^lutenet: Geranium pufillum maritimum, al-thaeae G betonicae folio.

Geranium malacoides, pedunculis multifloris, floribus pentandris, foliis cordatis sublobatis; vcc*i*<*t*)li<*b** ter @torebenfcbnabel, beffEn 2\$lat* ter fcerjf&vñui, unb jtmlicty In Sappen lertftetlt ftnb, unb befien SMumenfttele & eleSBlumen mit funf frudnbaren @taubfaben tragen; er ist jährig, und wächst in Größen, SanguebbrunbSngellanb/au^tn ^Povtgall unb <8patulen an bem iftm xotib; feine 2letfe ftnb ge* gen anberth) a(b @cftufye lang, unb ttac^ bent S3oben geleljrt j feime S3lumeufttele ftefyen an ber @eite ber 3(efie, unb tragen xm JDciu snouat Dtele gldttjenberothc 55!u^ men:, 9D?an (ami H)n, wit bett Storchenschnabel von Chio, fortw pfangen, unb mug tñjn ebett fo behändeln : Er i oder nñnd : Geranium a Calceolaria miffum; bfy% Camcrern : Geranium altheoides; bfy & Cau^tn ; Geranium folio altheae; bep Sobel unb @erarb: Geranium lacoides; bep ^ 23au()tn : Geranium malvaceum ; be9 Ul)Cobor t Geranium monspeliacum; bet) Stolen: Geranium pedunculis biflorii, foliis ovatis hrfutis crenatis incifis obtufis, cauiibus procumben*tibus ; unb bet) S&tottjtol, Sale^damp unb <§.. Suvante; Geranium fextum*

- *glaucopkyloni* pedunculis muN UAoris, floribus pentandris, foliis 4vatis, ferratis incanis lineatis; Stor« fcettd?nabel mit eifrngrauen lbtitmn, beifett SBlumen jWele »iele

Slurnen nüt fü nf fVudtbarett @taubfaben tragen, unb beffen 3Mätfllfr enruub, f\$genartig ges xal)\t, beflrbt unb gefrlriebelt ftub; biefe 2Irt i\H)Y\O unb in Gwten ^u Jjaufe; i\$re 2Iejie ftnb ungefäbr etnen @d)ul)Imig, unb bñden iknc, tDcd)feldiveifc <ie)cnbe 25laitev; ibre Slumen ftub blagblau: \$fta\ faun fie au§ bent @amen jiebett/ ben man im 0vñ(lingauf em getnäftg teg3Rfjl« bett fact, unb bie ^Oflan^cn jubet* er O &rit i rt imb b ! . i9 l. batte t>erfeit: @fe fteigt ben S)iL Ien t Geranium aegyptiacum, glau-cophyllum, roftris longiHrmis plu*mofis; ben Sipp: Geranium aegyptium, altheae folio glauco, craffio* re» intus aureo rutilante, floribus saturate vioiaceis; beft33oerbaat>e: Geranium memphiticum aHliaeae folio glaucOy flofcularubro vixcon*fpuo 'Lippii, unb bet) <&l>avs>i Geranium pufillum argenteum he-liotropii minoris folio.

*Geranium ardeinum** pedunculss mutifloris, floribus pentandris, foliis cordatis quinquelobis, fcapis radicabilis; Rcgfffcbnabri, be {Ten SSlätter ()erjfbnnig, unb in fünf fappett,3eitl)eilt ftnb, beffen SQu* menfd)dfte unmttelbav axai ber QBurjei eutpringen, unb beT²n SBlntrenfleie Dteli SBlumett mlt fünf fm\$tbaren @taubfaben tra>gen ; bad Storgeburg ber guten ipofnung ift fetn SSaterlanb ; fcts ne S^urjel \V au^bauren/ unb iweibt feine @tenge!; feine S3l²IU ter ftnbtfumpf, auf ber unteni %U\d)t vawl) unb geferbt,

. gruiuum, pedunculis submultifloris, floribus pentandris, foliis ternatis lobatis ; Rramicbfcbnabel / beffen flatter brewfad? unb in gap*pctt jertbeilt jtnb, unb bcfien»lu²tti enfr tele itmlid^ tele sBlumentptc fttnf frud;tbaren @taubfaben tra* gen;

gen ; breitblätterichter jähriger
 ©torc&enscbnabel miteincr blauen
 JBlume unb febr langeui 6* n a *
 bel; er ift jābnq, uub in <San>
 bien ju jjaufe; feint 55!att<r ftcb
 geferbt; fetne blane SSlmnciifiei
 tyen im Q3rad)*unb JjpeuuiPflBt
 mif febr (ange!i©neten in beuen
 SBmfcIn be* ©atumd; man Unn
 if?n au& bent Samen jieben, ben
 man entroeber nur au^faKen (af*
 fen barf, oberim grfii)litigbal)in
sæt, wo die Pfosten bleibeu sollen,
 tvelcbe man aUann Dom Utv
 frautreimget, nnb geb&rig ben
 bftnnert: (fr >ei@ bt) 3»Same«
 rem, £beobor# @erarb# €lu#
 ftttf unb SliDin: Geranium ere-
 dicum, ber>Sobefn: Geranium ere-
 ticum annum haematodes, *bit*)
 SRorijbtr: Geranium latifoliura an-
 num, caeruleo flore, acu longif-
 fima, bei) @<S3au()tU: Geranium
 lacifolium, longiflima acii > bei)
 dioneu : Geranium pedunculis bi-
 floris pent?indris t radice annua, *tba*
 maid Ift) ^miie': Gfranium pdm
 dunculis multillons, caJycfuu peo-
 > tapliyllis , floribus penuadris , fo-
 liis pinuads acutis finuatis, ober;
 Geranium pedunculis inultiAoris
 pentancirk, bet) i?ai!eni: Gera-
 siuum pedunculis multifloris, foliis
 jobatis, Jobis acutis ferratis, unb
 Ur) % SSau^in : Geranium fpe.
 ciofum annum longifllmis roftris
 creticum.

*Geranium ciconium** pedunculis mul-
 tifloris, flocibus pentandris, foliis
 pionadfidis obtufis , gemeinrr
**Quordenschnabel, mit gefieber-
 ten Slattern, wefd)c iti stumpfe**
 &uerfl&fe jertbeilt ffnb^ unb
 nitt SIumenRielen A tveJcfe nicle
 JBlumen mlt funf fructtbaren
 ©taubraben tragen; ©tordbens
 fd)nabel mlt einent ©cbierlinaf*
 blatt unb febr fangem ©cbnabel
 an bem ©amen; er ftar eineti
 gaten ©cru^, unb Vlty\$ in

Dentschland i Sftelifn, in bem
 mirtäfig en 5?ranfreic^, unbneb
 & 33aiibin in bem 98attifer(anbe
 »ilo ; fetne iflbrf.ge QBurjff treibt
 tt*le auf hem fiocen (egenbe^
 kb fafl efnen€cl>ul) longeStcn*
 gel; fetne bla^blaue ^Btutiten ffe^
 jcн bi#n>eilen ju jn>o, meijleuS
 aber meftrere auf ^imlid) lauken
 #tie len, unb jeigen fid) im 3Rai*
 ober J&eumoit: 9JZan !>nn i)tt
 letdit aud bem ©amen jkfcen,bett
 man nnr Au^faflrn Iafien barf
 ober tmgrubKnflbal)fn fæt/ »i>
 bie^anjetibfetbenfotfen: SRatt
 lann aud5 ben ©amen, wie ben
 ©amen ber meiften SItten biefec
**@äftung, statt eines Hygrometerß
 gebrauchen ; Er heißt der @olu***
ma : Geranium apulum coriandr^
 folium; U\)& S3-<l)in : Geraniuni
 cicutae folio, acu longiflima; ober :
 Geranium maximum an?uftifolium ,
 acu longiflima; be\> SStoin; Gera-
 niun folio coriandri; bet) ^arfins
 fon: Geranium monspeliacum laci-
 imtum; bet) Joallern : G^aniun
 pediculis multifloris, pinnis folio*
 rum aliis laciniatis, aliis minirrxis
 & fimplicius ; obet • Geranium
 pedolis mutifloris, foliis pinnat-
 is, pinnis latofcentibus dentatis
 alterne maximis, uub bt); S3ur<
mali: Geranium pedunculis fub-
multifloris, calycibus pentaphylli*,
 flofibus pen tan dt is , foliis pinnatls
 pinnadfidis obtufis.

*Geranium tu&eroftunrfe&unculis biflo-
 rls.foliis multipartitis'.laciniis linea-'
 ribus fubdivifis obtufis , trtoHtjet
 &torbenf<bnabel, betfen ffihi
 • tncnjiiclc jn>o ©lumen tragen,
 unb beffen ©litter in glei(bbreite#
 jimlicl; jertbeifte uub ftum^fef ap#
 pen }ertbei(t ftub; fetne audbaui
 renbe gBuvjel ift eftmal^ <(d eine
 ©peife genoffenr tmb DOR **cis**
 niçien ältern ©cbrifrlleUern, **als**
 eitt juſamjenſebtubt^ unb tro-
 ñenbes **Wittel-empfohlen** wor-
 den ;*

ten; et ifi niebrig, unb treffct rojpttige Mejte; feine 3Bur je(tft fnor* lift; feiüe ©litter ftnb in fed?3 jir&fere, unb bilfe wieberuat in iUine happen jertbetlt; feine \$ h u men ffnb fetn* b^iuftg, unb bie S31attlcn ibrer jtelcbe babeu ejne Slrtfcon ©rannen; man finbtibtt in Sngellanb unb 3talien j|ilb; er !eift, beio Sobeln: Gcrfhium bulbofum; belt) ^J3cna: Geranium buJbolum, Diofcordis primum; b^t SbeObDr! Geranium bulbifum Matthioli; ober ; Geranium decimum; bet) Wlattt)wl, ^n^uiUara, J)a lecbamp unb & Cumnte: Gpranum priiMjm; btifr ©i^nern: Geranium tubrotunda radice Dioicostis; br9 Dolomäus, Dalepham p and ij. S5rtUl;ni: Geranium tube. zosam; unb be*) 3* (Jutuercri unt> G. IQauljin I Geranium tubewi'uim mazda.

Crtaniwnmac YOfrh'izum, pedunculis bifloris, calycibus inflatis, petalis integr'is, piftilJolongifHrno, fcupo-dichotomo, &tord)tnfct)nabrt mit Atofen Vow jd«, teflon ^lumens fti)<tf(iweptb^ifig ift, ntibrdTen Blumenjule Jivo 93(um<ru mit m i f. Jaxeney d) nd, MingerUel fen IBIutnenMdttietu, und eincm felb laugen @ taubwegr lru iag; langYDürjelicter, n>ol)!riccbenber Gröbenfcfrnabel mit tVofd;pf^> lenbUjitterif; er ifi in 3talin\ uub ^Deu(fct)lanbitti><tiife; feine Miujelijjtbi^ flfiW.4 nnb Weibenb^ linb treibr t>te(e fiiiubige, unge< fabr eitien ®cl)uh bebe ©tenge!; feine beUgrftne mtb glarte 5?l5t* ler frtb in fuuf Kappr 11, obeti liber fit »i<le 1 furje ttub geferbtet tbfd)nittr prthalit; feine grofe 1 (duMte, glaitjenoe unb pttrpurrof fbe ilynuti jetgen ftcb iin tyUi* tinb S3rdd)monat am Oipfel bet Stengel; er Imt/ ivaitu er Jers liebeii wab, rineit febr aujeieb* nun tscndb, und tehim fpij als

Irrhalben fort; man ?ann ibtt ennreber au^ bem ^amen, ben man nitr au^fjUeu laffen barf, ober a\& bencn iBur^in jieljen^ tie man im S?ttbV theilt, unD Don Unfraut rein l)ilt: Svbeigt bet) r'Obonait\$: Geranium batrachoides alterum; bet) Sobeln nnD £)a(ed}amp: Geranium batrachoides longius radicum; bet) 2F* 93flU b i n : Geranium batrachoides longius radicum odoratum; bep (S<93aubin: Geranium batrachoides odoratum; bet) 3» gamerern utiD ©e^Iern: Geranium macrorhizon; bei) ®etf nent: Geranium montanum; unb bet) 23ur* ntdlUi: Geranium peduuculibifloris, calycibus iuflatis, piftillo Ion-gitimo.

Geranium phaeum, pedunculifoliatum

oppoiti^o)iis, calycibus fubariftatis, caule erefto, petalis undulatis, brail* tier Storcfoenfcbnftbef / beffen Stengel aufredtf, beiTen iMu mup ftde ein^eln ben^liitttrn qejet fiber fubtn, unbrifTen fMu mup fine <Uit tn>n @rannen an bem Reicher, unb wellenf&rmig ge< Fruehtc iMättlcin babcu; brauner €to,rd)enfd)nabel mitebenen^SUu menoldtrerttunbunaeflefteniPlitf tern; er n>dd)(l auf bcuen ttngaa rifd)etw fdbn}ciifd)en uub fte^=ri\$en 2llpcn, and) in einigen nunanaabtlichen (begenebe Siu flcUaubd tvilb; feine bleibenbe OUur)eltreibtt>ie(e 6tenge(, web d)e bc\wl)t etnen Sct;u] bed) toerben; feine SBLAtcr ftnb in fünf bid fcc^< jerfcfolifiVne happen jera tberrlt; bie uitere ftijen auf lan# gen etielen, bie obeie aber t>el otif; feine bunfelpurpttrrotbe fla* cbe Slumeit jcigen ftc0 tm 9t3 ^ moib; er faun, n?te bie vors ber itnb mup eben fo bel;attbeir tver* ben: €r beiflt be^ (f.»aubin: **Geranium batrachoides** luri'utum, flare

flore atrorobente; **bep Schäfern**, Geranium foliis rugofis hirfutis feir. ifepeilobis, lobis dentals, peta-Jisferratis acuminatis; ober: Getanum foliis femiquinqtielobis ferratis, *dot thus* spicatis ex atro pur* pureis; *bty* Zbeobor : Geranium maculatum, bet) Stolen: Geranium pedunculisbifloris, alternatimcauli integro fuperne rudiufculo infidentibus, bet? 93tirmann: Geranium pedunculis bifloris, foliis alternis, calycibus fubariftatis, caule erefto, bet) Sftai: Geranium phaeo pulio flore , bei) jpermann : Geranium phaemn» petalis planis, folio maculaio, bet) fOlortfon : Geranium phaeuni f. fuscum petal is reftis f. planis, 1Mb bet) (5luftU\$; Geranium primum phaeo flore, ODer J Geranium primum phaeo f. pullo flore.

Geranium nodofum, pedunculis biRoris, petaiis emarginatis, foliis cauiinis trilohis icitegris ferratis: iūmmis fubo-miibus, Fitouger Qtorcbens fdinabd, beffen S3linncii(ii(c jtoo (R(ut#pn ntit au^efc6nittenett 23UmicnbIärtlein tr ^en, unb bef« fen t&tammbUter in tony utu jertberfte unb [ai)etrartigepappen getl)ei(t flub, bie obere ober jtim lid) uejl fluffijen; ba« ©el^inat <(i fein 53aterlan&; feineQSurjel j(l MeibenD; feine Stengel \n/* pefaßr (Vd)S ?oUc bod), und lueitf fd)U>cifig; feine obere flatter tfe* ^en ein^eln^bie untere aberge^ rabe gegen über; feine unrein purpnroffye *lumen jetßen ftrf) iut (ftraebntonat oben an benen Sle(len; man tann if)n # rote bie Mb ^pfi^fiib eairren^ fort* pflanzen unb mug ii)ii ebett fo behandel; er ^eipt t>ermutf)ltd) **bv** ©crart>: Geranium batrachioidej , bet; 3# gjaubin: Geranium magnum foJio trifido, bei; 6* 83<U!(in: Geranium nodofum v) bet) Wtirmaiin : Geranium pedun*

bis Zntegrīs ferratis: flimmis fub* feffilibns, bcp (Eluflift t Geranium quititum nodofum Plateau, obert Geranium fextum tuherofnm Plateau, unb bet) Zbeobor: Gera« nium f. batrachium caeruleum.

Geraniumftriatum, pedunculis bifloris, foliis quinquelobis : lobis media dilatatis, petalis bitobis venofo. red? *latis, gefircifter gScorcfcit* fdmabel, beflen SBumenfieic jwo ajlnmeu wit *we*>lappoien unb negfbormig = aberrichten Blu ntenbldttlein tntgen, unb beffert S9l3tter in ffctif in ber 9»itte er# weiterte iappen jerti>eilt finb; tb* tnifcber (Stor&enfcbuabel mit ges (ireifrctl 93(utnen; biefe iltt bet man in Staltcii unb bent Baf liferlanbe; ibre Meibenbe SBnrjel treibf t>iele aft'w , anbtxtljalb <^d)ut)c Döde Stengel i i^re \dU flrtine flatter (fjen untvn auf jiulid^ (angen €tic(en, oben aber »e|iauf; ibreweijfe, purpurrotf fleftreifte 55lunen jcigen fcfc im j>ou ntonatmf marten lanzen Sties len: ©ie iff fcbr bauerbaft / uttD lann, n>ie bteDov^er^ebenbeSIn Uw, forr^epflanjt, fdnn aucfr, n>ie biefe, bct)inb^lrerbeni fie bei\$t bet) JjrtUecti: Gemium fa* liis septilobatis rugofis arute dentads , petalis venofis emar^inatis; bz) fpfctfftnfou? Geranium !nca« mini verficolor f ftriatum; ef)ttia!\$ bet) Sintif': Geranium pedunculis bifloris, altero brevior?, foliis quincjuelobl: lobis medio dilatatis, petali< bilobis venofo- reticulatis; bep SBumiann t Geranium pedunculis bifloris, fojiis quinquelobis, lobis medio dilatatis, petalis ecnar^iu* Us reticulatis; unb bet) \$Rortfon Utit> 91ai: Geranium romanum verficolor f. ftriatum.

- *fylvaticum*> pedancuis blforis, foliis fub pel tads quinquelobis incifo • ferratis, cauie erefto, petalis

,bd, beffen JB Iuitienft We jwo ~~gut~~
 men mit mifyeic&nltteten SH
 tnen&tattlein tVagen, beffen @ten*
 jel aufred)t, nmb bejfen @latter
 jimlid) fcbilbf&mtifi unb in f&nf
 tagenartia eiugcfcl>nittene gappen
 jertljejt ftnb; ipcrfliftord>eifcorna»
 feel mit cncmcgrofdjpofotenfrliitt;
 feine Stengel jnb gerabe, unb
 Migcfityr neun 3olle)och; jin c
 Scatter ftefoeu einanfrer auf Stie*
 leu gerabe fle^en fiber, weldje
 tiac) oben jii imraer thryt wer*
 ben; feine \$refe, Mane ocer weiflevl
 JBInnien jetftenfiebim gRaif.unb
 SJr.icbmonat oben anbeneu VU\/*
 fleln auf fel)r furjeu etielen;
 er ifi bUibcnb, m^.tt>ad)(t in
 ttm nutternaef)licieu Suvopa,
 mid) in bev @4>n>ej unb in
 @cl)»»aben in gBäioern wlb :
~~Wtum tawn H)n, wie bie fur} »or*~~
~~hwk ende airtet, ffhpf lauzet,~~
 unb mug d>n ebeu fo ~~bchambeln:~~
 gy befijt eine juümien\$tel)/noe
 Jtraft, unb ^igt beu Serarb:
Geranium batrachoides; bci 2*
Boubin: Geranium bairachoides
 aliud; cber: Geranium batrachoi-
 des folio aconiti Cluffi nitente; be I)
 @»^au^int Geranium batrachoi-
 des folio aconiti; bty fRax: Ge-
 ranium batrachoides inontanum no-
 ftras; bep 3?fllem: Geranium caule
 erefto, foliisrugofisfeptilobis, lo^o
 bis acute lerratis» petalis emargi-
 natis; ober: Geranium foliis ru-
 gofis femitrilobis, lobis dentatis,
)at?ralibus bi part ids, floribuspur-
 purpis; bi0 @d)eud)jevn: Gera-
 nium maximum minus laciuiatuin,
 folio aconiti; fttt) ^uireit; Gera-
 nium pulcherrimo convolvuliflore,
 bepShiftu^: Geranium frcundiim,
 batrachoides alterum, cber; Ge*
 rauuni iVcundum, batrachoides
 minus, Unb be>) J&eobcr: Gera-
 nium five batracium caeruleuni.
Geranium poluftre, pedunculis bifloris
~~longilinus~~ deciuatis, peudia in*

tegris. foliis quoquelobis incifis,
 &tmpfi}ov(ben\d)nabtl. beffen
 Slitter in funf einfefd)mittene
 Sappen jert^eilt, unb beffeu S3(ui
 raen!fele febr Ianfl unb unter ftd)
 geuei^t ftnb, unb yiw S3lumen
 mit unjert^eilten Slumenb3tt-
 lei ~~nat~~ B5B1f Drct)enfd)nit-
 bel; Srudbdorc^emcbuabel; er ifl
 bleibenb, tvadbfi in Stu^iaub nnb
 2)emfd)[<mb tpilbf unb hat !et)t
 >iele ^Jcbnlid) Feit mit bem VOalo*
 frorcrbrnfcbnabel nber un ievi\)\xVh
 te ffihiemienblattteiu, lau^e^Iu^
 menfliel, tt?e(c)e/ cbeer blfibr^
 jurtfgefvlummt, nach ber SRlxu
 tbejeit abev untc, ftd) aebogeit
 ftno; feine Slefle ftnb febr n>eit
 mi^ einancr fjefperrt, uub tna^
 cben (lunipfc iBinfcl; feine 95lu»
 menblättein l)aben bre^ brautie
 9lerben ^ unb eine raube @runty
 (inie; feine 25lumen geben benen
 S)icnenet»».i\$ @toff ju 5LBad>^:
 Gr l)cigt bty 3r. Qamerern : Ge-
 ranium batrachoides fioribus ru*
 bris minus, beg % S3^l(jiu t Ge.
 ran him batrachoides maxRium mi-
 nus lacinintum, folio aconiti * bet)
 ©illei! : Geranium batrachoides
 paluftre flore fanguineo » bt) S)*V*
 lent: Geranium caule diffuso, foli-
 is rugofis femiquinquelobis, lo-
 bulis trifidis, floribu^slpaifis, petalis
 integerrimis, t)C) Surferil I Gera-
 nium batrachoides parvoflore, bep
 SKerianiu; Geranium florens, bep
 SBrtlerjl : Geranium fanguineum
 majus, Unbbw5Xui>p: Geranium
 f. Gruinalis, aconiti folio m^nus
 diffefto.
Geranium prat'enje / pedunculis biflo-
 ris, foliis subpeltatis multipartitis ru-
 gofisacutis, petalis integris, ~~Wt~~
 \ ~~roftrchen hnab~~, beffen Blu-
 menjlieftwoSStumen mit unjer-
 theilten SSlumenbldttlein trageu
 unb beffen @latter jimli* fctflb*
 fbr\n\(), in biele iptufe gert)eilt,
 vunjlic^tunb fpjjig ftnb; 6tori

cfrenfd&nrtbel Ytit einem **Groß-**
 pfotenbhtt unfc flirofen blauen
 Stamen; er iff foytrotabrenb, unb
 tvacsoft in gonj Europa auf 3Bteⁿ
 fen nut) in >2Bilfern ivilb; feine
 ©tengel wertei! bennabe brep
 ©d)ube t)od); feine Slätter jtnb
 in fecW bid fteben Sappen / unD
 biefe roieber in t>tete fpijige 2lb*
 fdbnitte jertbeilt; feine fd)5me,
 blaue, WSrcellen weiffle ober bunte
 ©lumen tomuten im SKáuuub
 fBrad>monat jum 33orfd)ein: <fr
 ffifefyrtoaiierbaft, unb Fann, n)te
 fcer Sioi?djeo'cbnftbri mit tjrofeii
 tDar;eln, ft>rr,)epfлан\$, mug and)
 cben fo be(>ai^elt u^crben, jiebt
 flelinbe jufomen; unb man (creibt
 ibm tuber erne firafr, 'OJcrf)är*
 titngvn, freb^arcifie unb Siter*
 aefd>it>itre# auch :a<nnben i|x>t\\$
 Ten/ 3u: (Jrbeitgbeo J)ofconau^
 S. Gamerern, Zbaliu* / ©rtle*
 d)amp unb j*. Nankin: Geranium
 batrachiooides, befl iSe^lern : Ge-
 ranium batrachiooides caeruleum, bet>
 S b o l M | : Geranium batrachiooides
 Dodomfei flore purpureo niagno,
 bepl^feIn: Gerani'im batrachiooides
 folio acouiti, Up iobtlll UUb 6*
 JBau^tn: Geranium batrachiooides,
 Gratia Dei GeroianoruSn, btX) \$lu*
 fil& ; Geranium batrachiooid's pri-
 snum , be*) ^)cil(t: Geranium ba-
 trachiooides five magnum caerulcum,
 beJ) 5)Joci|on: Geranium .batra-
 chiooides violaceum, album, & ex
 albo caeruleo varium , bit) S)dU
 Iem I Geranium caule ere&o, fo-
 liis hiriutis. rugofis mullobist lo*
 bis trifidis , loþulis femipinnatis >
 floribus umbellatis, ober: Gera-
 nium pe4unculis bifloris, foltis naul-
 tipartitis rugofis pinnato * Jaciniatis
centia, **bry!** **hemp**
 Utb **C. Durante**: Geriniumquar-
 tum; **bry** **hemp** **Lacuna und jo-**
nicern: Geranium quintum ; **bry**
Theodor: Geranium fanguinarium;
bry **Surnet**; Geranium sextum ;

Unb bet) (SfuftuS: Geranium ter*
 tium batrachiooides ma jus.

Geranium argenteum, pedunculis bi-
 floris, petalis em'arginatis, foliis
 subpeltatis septempartitis trifidis to*
 mentofo-fericeis, filberfarbiger
 efrord?enfd}riabe(, befflen 991u*
 ntjenjiiele \$n> Stam en mit audge*
 fl^nittenen SSlumenblättlein tra«
 aen, unb beffen ^BltUter jimlic^
 fc&ilbf&rmig / fii^tg * feibenartia 1
 unb in fteben breijipahige ©tfife
 jertbeiltffnb; fflberf arbiger ©tor*
 dbenf(i)nabeIt>onbenenSI(pen; er
 ift fortnxlbrenb > nub wdifyfl auf
 benen ^ocbflen gelfen beg S3al*
 bu^berged xoib; feine SBurjel ijl
 bit; feine ©lätter gldujen unD
 fleben auf Iangeti ©tielen; feine
 grofe blaflé 5Blumen jeigen fift
 im 33ract)monat; er erforDertei*
 ne- fc^attige fa^e, fann aber
 fibrigen^ ivieber Btorcbenfcna*
 bel rnñt grofcn VOüXydn, **gejow**
 gentverben; er fyeigt bei; **Drus:**
 Geranium alpinum longius radica*
 tum; bep §• 95aut)in; Geranium
 argenteum alpinum; unb be9 2f<
 93aiif)in: Geranium argenteum mon-
 tis Baldi.

- *maculatum*, pedunculis bifloris
 caule dichotomo e&*eflo, foliis quin.
 quepartitis incifis: fummis fefilibus^
gefleEter Storchenschnabel, befl
 fen S3(umenliele jwo 3)luinett
teagen, Deffett@tengel jtme^tbeb
fi ufrcc&t unbpeffcn23(at*
 ter in f&nf eingefdbnittene **Sta**
 fe sertyeilt finb# unb bic oberjie
 Dclt uufjijen; americaufc^er ge<<
 flefter btorcbenfd)natiel mit abt
 gefd)offenen blauen S3lumen; er
 t(i fortrod&renb, nub iu beni mite
 ternäfrtlyeu America f auch in
 ©ibfrien ju ^aufe; feine ©ten*
 gel werbeti ungef5br einen ©ctyufr
 ; auS il)ren fbeijungd**wieken**
ntftfle unD nafeube 2Mu*
 mrnftiele, tie fi(& im **Wta**
 SI 5

ttate mlt jwo Ma3 * 6ber fad&ro*
tben^lumenenbigen; feine 2Mäl»
ter jtefoen eiwanber gerabe gecjen
fiber, unt> Me untere auf febr Ian*
pen @tielen; er kommt in freyer
Suft leid)t fort, roann man ton
tiur oon Unfraut reiniget, unb
farm mt^ tern @amen gejoaett
werben: @r Ijeigt bei DiUen: Ge.
rsnium batrachoides americaimm
waculatum, floribus obibile cae-
ruleis.

Geranium robertianum, pedunculis
bitioris, calycibus pilofis deceman-
gniaribus, KnpreebtdFraat, bcfis
fen \$lumenfite(e jroo \$(umen mit
(arisen unb jebenefiaen Seld)en
traflen; (linf enser @ford)enf*na*
bcl; man fttitoet e£ in gonj 6us
ropain berfliefoten @egenDen, ouf
gclfen tinb Lauren; e& bat eine
fdfrige SBurjel, nnb feljr @tele,
aufrecbte und itt>et)tt)ei(iqe 3lefle;
feine flatter jtnb in Querffufe
Qber happen, unb biefe wieber
in ffeinere ^ertbeilt, nnbb;6n>ei*
Ir>rötl)hcbt; fein @ernch bt&Dei*
len Kbr unanqenébm; fein 93(u*)
snenfe(d) beflebt and funf \$iattt
Iein, bauon t>a6 crfie unb brine
bret), bad 4wet;te unb ffmfte eine,
linb ba*t>ierte jwo Mufenfcby^
fen l)aben; feine Slumenbl^tts
lein ftnbunjert()eilt, unb balb
yurpurrcctl); balbrötf)[iclt); bath
jrërg; (eine tinmen jfigmftd)
im SJlai unb Srad>monat; bte
Cd)afc Irtfen eg ftefoen: Setw
Jiraut iff nufamenjiebenb, !&0*
lenb / etwa^ gefaljen nmb fäuer^
lid>t r nnb baber utd)t nur in ins
nerlidjen, fonbern aud) in äufers
licfeen ^ranfbeten ttnter jer kie-
tenen @eftalten, in ~~Banden~~
SSlutfiaff ~~in~~ Bon *fflfenf ~~Se~~
f4n>ul(len unb @efd}wuren, bes-
fbnberi in ftcb^artt^cn empfo-
len rooroen: £* W9t bet) £a-
~~kroop~~; Geraiuum aitetum Pio-

fcoridijj beO pattern: *Geranium*
foliis idup'icato - piiinati, pinnis ul-
timis confluentibus, calycibus ftria-
tis hirfutis , bet) 9to\$en: *Geranium*
ppdunculis bifloris, foliis quinque-
trive - partitis, lobis pinnatifidis,
calycibns liirfutis; bet) Xra\nd I
Geranium quibusdam; bet) ifilaU
tbott *Geranium* quintum ; bet)
9>ena# Sobeln, 55obomwd 3.
Gamerern, £fyeober imb Slafs
n>e(l: *Geranium* robertiauum; bep
SOJorifon: *Geranium* robertiarium
flore dilute rubello; bet) €• SSuits
bitt: *Geranium* robertianum pri*
mum; bet) Joumefort: *Geranium*
robertianum primum viride; bet)
~~Bspnflis, Stattbiol, vnd, Xur~~
~~nan~~, Sacuna, gonicru unb *Tba**
~~Ched~~ *Geranium* tertium ; UtbbeQ
: *Geranium* violaceum.

Geranium lucidum , pedunculis bU
floris, calycibus pyramidatis an-
gulatis elevato - rugofis, fnliis quin-
quelobis rotundatis, learf)tertDer
~~Stordensfda~~ - d# t Blüte
ter in "funf gerunbcita pcp jec
tbeilt ftub, unb beffen *lumen*
flielc jtro 93lumen niir ^t>rami*
benfermigen, etiqen und ertwbens
ruu)(fc()ten ffeld)en tragen; er iff
jät)rtfj / uub n>ad)ft in ganj Siu
tbpaiu fd)'attirjen @egenben tvilb;
erifr jart, uiib treibt Diclc »trtc
unbtric(blumi.qe2[efte; femeiBläu
ter fiebew eitianber auf eiaenen
Gtielen flerabeqegen ftber, glAm
3en f fino glatt unb baben an i^
ren ?a^>pen breo %fan* \ feine
fleine. ^lumen jetgen ffd> .im
S5racf)fnouat, unb l)aben band)U
ge ·Aelc^e, nnb un)er^ei(te pur*
purrothe ^5tunienbtddlein ; . er
(eigt bit) (Solltmna: *Geranium* al<
terum montanum Taxatile rotun*
difoliumj bet; 9J7ortfon: *Geranium*
annuum rotundifolium montanum
faxatile lucidum; bet) j?atfern:
~~Geraniu~~ foliis Tukrotuudis fenū.
quinqe-

quefidis, rariter & longe pilofis;
CbCl': Geranium foliis subrotundis
 femiquinquelobis, lobis obtusis, ca-
 lycibus. T transversum rugosum; *bcl* 3*
Statlftfn : Geranium lucidum; *bet*
 €• S3(Ul)hi: Geranium lucidum
 faxatile; fap 5Rtd)ert Geranium
 pentagonatum monspeliense; *bcl*
3. Samerernunb SeSlern: (Sen-
 siirnn faxatile ; unb *bcl* f. *19.iu7*;
 Geranium faxatile *wyppwzswzswzswz*.

Geranium bobetnicum, pedunculis bi-
 floribus, petalis emarginatis, arilis
 hirtis, cotyledonibus trifidis: me-
 dio trunato; *bcl* ltiifd)Cr 0 for*
 cbenfcfonabel, beffen SMumenstie*
 Ie jtvo 2Mumen tragen , beffen
 Slumenbldttlrin auSgef)nden, unb
 bevjci C amcnblittcv in bre^ 2lbj
 fdmitte jerfpalten ffnb, beren ber
 tnitrlere abgeftmr.pft iji; fhlwet
 j^ ft^ ev C tordl)eurd)uabcl ai^ \$
 93M)n;cn nüt eincr *ppurviiolet*:
 b(i<|S3(iimc; biefe 3vt *1 dyp*
 rtg. unb foO in Sbtaten ju S)au*:
 fefepn; fietiebttwleajitge^ten*
 jeli flire flatter finb in fftnf gc^c
 tcvkte happen jertfsteilt, unb (e^c
 Ijen auf langen Srielcn etnanber
 grbfwnrl)cil^ gogen fiber; tr>refd)&
 nc blauc SUumen jetgen ffc& fall
 ben gan^en eonimer *hutuvct* auf
 langen javtcn C tielen an benen
 C eitcn bed C tertgeld; bie S3(atu
 lein ii)rccr Acktc eubtgenfid) ineU
 tie 9lvr t>on @rdnnen, unb finb
 f(cinev, aid bie ^dUtletn i()rer £ro*
 nc: SKan lannfie lcid)tau\$ bem
 C amen jfebtn, bcnmannur anSf
 fatten laifen barf / unb bie 9)flau*
 }en, irann fte aufgegaitgen (tub,
 t>on Unfraut reinlgcn ntnf,: <ft
 l)ei(3t 6a> 'Dlovifon: Geranium in*
 li uurn minus batrachoides bohem-
 cum purpur^yjolaceum; ober: Ge-
 ranium batrachoides minus annuum
 purpureo.rtei-uleum ; *bcl* *Mat* :
 iieranijin batrachoidej fahntmicum

annuum; Bet) Bitten : Geranium
 batrachoides bohemicum, capulis
 nigris hirsutis; unb *bit* S)CIUeXIM
 Geranium foliis septilobis : lobis
 obtusis dentatis, capulis hirsutissi*
 mis.

*Geranium wo//**, pedunculis bifloris fo-
 Jisque flornibus alternis, petalis bi»
 fidis* calycibus muticis, caule ere*
 ftiufculo ;n>etcb?r @itorcbenfcbn6f
 bel, beffen jwe^blurnige SJlumero
flick, unb bie @latter jjundc&ft
 an benen Slumcn n^cd)fel^t>cife
 flc()cn, beffen SBlumenblattleiti
 cnraweggefpalten, beffen 5?lumen»
Ield)c unben>e()rtftnb, unb befien
 @tengel jfmitdb aufredbt i d; gro*
 fer £aubenfd)nabel; raul)cr gro*
 fer Xaubenfiig; er t] ia(vig unb
 w5d)(l in gan^ Europa an benen
 Gtrafen; fetne@tengel ffnb fd)it>ac^
 uub iveitfd)ii)eiftg; feine SSI&tter
 ftjen auf@ttc!cn, unb ftnb iuDtele
 fhmtufe unb xoe\A)t Sappen ger»
 tl)eilt; feine 23(umenstiele ftnb }fm«
 ltd) Lang» unb fie(en oft etn^eln;
 feine SBlumenblattleitgen fteyen unter
 fid); feine SBlumenblattleitgen (tnft
 gleich. *btl)lld)t unb linger, aid
 ber 83(iutienfe[d); feine iMmnem
 le(d)c jtnb jotig: cr blftljt im
 aSrajjmonat; bie 6d)afe freffen
 feim^raut, n>ann e\$ nod) Jung ijl;
 t& foil and), fo n>ie ba& ^raut
 Don bem Storcbenfdmabel mit
 Oem VO&tmthblaue, Don bcrn
 runDbl^itertcbcnen, unb Don bem
 Iaabetifd)?nabd, tregen felner
 balfamfdku, &eilenbeu, unb aes
 liube jurantenjiebenben jIrdfré,
 ntit 93urtermilcb getcc^t, eintrefi
 Itched SJlittcl in bent rotten SBaj*
 fer ber @d)afe unb bed SRinbw*
 DC5 fe^n: & D>eigt bet; SKa^nol:
 Geranium columbinum minuj,ma«
 jori flore & folii* bifidis; b(t) SJaib
 Iait: Geranium coiumbinum vil«
 lofum, petalis bifidis purpureis; b e^
 jjaltern : Geranium foliis molJi
 mis IIirfuite iffiifof2iubtti ftnquij
 qm

guefidis» lobis femitripartitfe obtusifis; obrT : Geranium foliis reniformibus femiquinquefidis, mollibus & Jatiflimis[^]; bcd 3f, 58aut)fn : Geranium folso rotundo multum ferrato C columbinum ; btX) Sflfff* Bai'b : Geranium pedunculis bifloris, foliis quinquepartito.mflltidis jotundatis : laciniis obtusifculis > capfulis hirtis ; be)) €4Ut>ft<ed: Geranium peduncults bifloris, fo- Uis fparfis renifbrmibus fcmiquin- qur/idif, mollibus & latifimis; el)* ttialS beo Stmtc't Geranium pedunculis bifloris, foliisque flora!ibus alternis.caule rcmofo ere&iu- fcuso calyciTos tnuticis, arlfisfae- vibas; unb bejp Sfontiamt: Gera- jium pedunculis bifloris, follisque rameis aH tern i s, caule ramofo dif- fuo, calycibus tnuticis.

Geranium dijfe&um, pedunculis bifloris, foliis quinquepartito.trifidis, petalis emarginatis longitudine calycis, ariJiis vilJofis; Ser(d)niue*tier Pltordbmfcnbt, bctfecn @latter in funf @tfte aertci:t ober fcrenfaltytnb, beffen Sfuracns fliefe itvo Slmnenn tai<>ett, beffen S3lumenbk!rr!cbt auSV'fd/nfttcIT, trnb (v Iang, ali bic Slumcnfeb d)e, unb beffen @amenumfcl; lage rau!) finb j btefe ^ panse fiubet man fn bcnenmittagfgern @cgben Qm-Qpcf\$ad) f n g tneuz unb in @cfewaben ; ffera asturzel 1(l ia!)ig; i^vc Stengel Sftig, btattreid), fuotig, ungcfa)v ei- nen @cbu& Iang, balb aufredn, balb geftreft; feine flatter (yen tfuflangen @ticfeu, unb jeber^ ter funf2appeni(l iwieber in br> aibf*nittc jerpalten ; ifore Slatt- anf(Jie finb gefdrbt unbflcin; th re alunien jefgcit fic^ im »rathe monat; bie Slattlefn itjrcr ^eN d;e enbigen fid; in eine 2Irt Don »on @ratinrn; bie 2M<\$tlein

t ^roncf&ib fc^bnMutrotl;; tfr ftUtwg raiid): @te ffei(5t be9 SBau^in; Geranium batrachioi.

des, colfum grulsGermanorum, ber fttilUxn: Geranium caule eretto * foliis quinquelobis, lobis tritidis acutis ; pbe*» G^»anum foliis ad nervum quinquetidJs, pediculisbre- vioribus, caule ere&o ; bet) Stal X Geranium columbinum majus, foliis difleftis; bet) 3Ragtto 1 Geranium cottiimbinum majus, foliis te- nruiter difTeftis, folis florm bjsi* dis: bet) Zournefbrt: Geranium columbinum maximum, foiiisdiife* ftis ; be) 5« SflUl&ta : Geranium gruinale, folio tenaiter divifo ; bet) 93tOVtfcn t Goranum majus, foliis iinis longis ad usque pediculum di- vifis; unb(bet) ^Ud^S: Geranium quartum.

Geranium carolinianum, pedunculfj bifloris > calycibus ariftatis, foliis multifidis, arillis hirfutis» petalis emarginatis; caroliniftbtv ^tors cbenfcnabel, beffe Sluttienfrfefe jwo SBhuncn tragen, beffen S3lu menfelc&e @mnnen Ijabm, beffTett aSlumenblättein aue grübnitten, beffen flatter in vle - schitte jerfpalteii, nnb beffen Samenmfdjlage \$otuj (sub; ev tjt idhrg, unb (l ^):rghuei(unb Carolina a S)a|x\c\ erbrttfebiDiele ilefenli^* Idtmit bem Caubcnfcimabel, i(l aber fleiner, unb (>at ffirjere 8J(e^ fie; feine Slumen finb fcljr flcin unb blagbfau; feine 83lumenfe(d;c fixib xand), unb, wann fie reef frnb, roti): SMan fam i\$n Iciest bmd) ben @amen fevtpflanjen, ben man nur au\$faKenlaffenbarf, unb bie ^flatijcu / n>ann fiz auf* gegangen finb, t>on Utfttuut xcU wigen, unb ac()biio tterbfittmem mng : Sr l)eigt bep DiUen: Geranium columbinum carolinum, ca- pfulis nigris hirfutii; unb Be9 9t0l)en: Geranium pedunculis)>N floris, feminibus hirfutis, foliis multifidi*.

columtrinum, pedonculij biflo- tis%, folio longioribus, foliis guin- que-

quepartitomultifidis, ariilisglabris,
calycibus ariftatis; Caubenfdwa;
htl, beffien % (nmenftiele jroo 95lu*
tnentragen, unb Unger finb, al\$
bag Slatt, teflon sMwnenfeldje
Orannen foaben, bejfen flatter in
ffinf uiclpaltige Ctuſe gevbtbcilt,
unb beffei Camenmufdilageglatt
fm b; lleliwr gelbtaubenfug mlt
lanflftchujen tt e \$evfdf)nitteuen
Slattern; cr roadjtf in Sngellanb,
gvanfveid), Ceutfd)lmib unb hi
bev Cdjroeij toſlb"; {Vine Ctcngel
finb bftnn, fabcnf&mug, weit<
fdjwctftg unb gefrvcf t; fcine 3>lat*<
ter ftel)en auf langen @tfelen ein^
anber gevabc gegin fiber, ftnb glatt,
unb fyabcnimten elne bi^cu^ax9
be; it've Sappen finb in fpijige
unb unfiletd)e SJbfdMHtter jerfpab
ten; feme StumenjUcle finb welt
lawty, a\\$ bie flatfer, unb in il*
rer §)titte cutjtDet)gefpalten; fctti
fBlumcnfeld) Irtt gyofe Orannen;
feiue SMumettbldttlein finb flad),
leiduuijevtjetltunb blutvotl): Qt
glu W b 5?crbll, unb T>eigt bet)
. 50CIU^Vn : Geranium caule procum<
bente, foiiis quinquffpartitis lobis
trilbbisy lobulis thfidis; obcr ; Ge
ranium foiiis ad nervum quinque*
fidis, pediculo longiffhiio, caule
proftratoi bc) SJlovifoii: Gera
nium columbinum annum minus
folio tenuius laciniato > florc pedi
culo longifTimo itiiitente; bet) SJrlN
Iont! Geranium columbinum, fo
jjis diilectis , pediculis florum Ion*
giflmis^unb bet) Kofetuft Geranium
columbinunyprocumb^, folio to
nuius laciiiato, floreparvo*

Geranium incanum, pedunculis bi<
floris, calycibus ariftatis* petalisin
tegrisy arillis hirfutis, foiiis fubdi^i*
tads pinuauditidisjbcffAubUT tutors
cbenfcnabel, be^en iMumenfleie
i ^ o 23lumen tva^en, bcjfcn 23lu<
men!e!d)e 0ranmn laben, bfrR
JBumcnblittUin aujer t'ell, bfr*

fen @amenumfd)(a)e jotfg, unb
beficu 83l5tcr bet)ia)e geftugeit
unb in Querjlitfe 3ert()ci[tjnb; ec
fommmt Don bem 2?orgebürge ber
auten ipofnung; feme Ctentel
jnb faberifovmtg, ttxoai Inottg
unb fd)upi;j; feiue untere 93latter
f stehen ol)ne getrffe £)rbnung auf
langen Ctielen^ finb unten pljig,
unb glcfcf)cn benen C(attenver
filherfarbfg potemi'Uc; feme
SPlumcnjielc ftd>cn ebeufaUS ol>ne
getwfe Oibnuncj/ unb t)aben bor*
penartlge SBlaÜbefen; feinc 93!u*
menfclde jnb f)arl, unb feme
JS(untenb(art(eintnfi^ deidb unb
alnttba: ta : g r^ gl b en 95oera
Daat>e t Geranium africanum folio
pulfatillae infra argenteo , florc al
bo; bei) tylltenet: Geranium afri
canum tenuifolium, robertiani di<
vifuris; bet) CIBenfonb: Geranium
columbinum, foiiis multifidis te*
nuiftimis fubtus argenteis ; obert
Geranium incanum a foiiis tenuifli
mis multifidis; ba)9\0i;en: Gera
nium pedunculisJ>ifloris, foiiis mul
tipartitis, laciniis liuearibus ; unb
bty SBurmonn: Geranium peduo
culifubbifloris, foiiis palmatismuU
tipartitis, laciniis pinnato-lineaci*
bus fubtus tomeutofis.

Geranium rotundifolitum, peduncuts
bifloris, petalls fubintegris Iongitu
dine calycis, caule proftrato, foliif
feniformibus incifis ; rutlDbUtUc
rioter €>t or c b en f c b n a b e f,
tnit jrae^bhunigen ^lunKHlluIeiv
meifccn^unjertfyciltm unb mlt
bcm S!umentc(d;c glclcQ (angCn
^Iumenbläuleui/ cmtm geftvcU
,u\ Stengel, unb nicrenfbvniigeu
e'mgefjd)jüitcen Slattern; Xau<
bcnfd)nabel; Saubeufu^: ^cart
teutouit; erbdcbfl tri ganj Suibi
pa auf angebiuiten Svten, utib
blüfrt tin Srac^mouar; ev xfl aftifl,
ctwaS flebvt^t unb geflrctt; fee*
tie ftBwrjel fatrifl, rinfacfr,

imbjaferfdjt; feine ~~Stein et lag~~ jint) an tbveit ScrrbefUutgcti rtjstg; feine 23l5trer jtefoen clnanber auf (gtfelen gcrabc gegen fiber, unb finb in fflmf Sappen jertl)eilr, unb fclege roieber in Dvct) f letnerc *er* fpafren; feine SKumcnfcbbe ftnb mtgeblafen unb rutijlld)t, unb en* fctgen fid) in fteife grattnciiartfge ©pijen ; feine SMumenblattlriti ffob f lein, jtumpf utt> fleifdjrotfc ©rfccijJt bei; Qalecfymip: Gera. ilium aliud, bet) #crmola u\$, fBnmfett, SraguS, SKatttfol, gud)6, ©obonåuS, Surnern, 8a» <una, Conicern, & Surante uub ~~Thallt~~ Ge||uum alterum; ~~b7~~ ~~Dio~~ Geranium alterum Diofcoridis; beg Sfjebor unb ©ewrb: Geranium coiumbinuin; bd) SjV* Ievn t Geranium foliis reniformibus femiquinquelobis,lobis trifidis; ober: Geranium viicidum, caule decumbente, foliis femiquinquelobis, lobis tridentacis & quinquedentatis; b(t) €• ^aubin : Geranium folio malvae rotundo ; bei) 3* 35aul)U! t Geranium folio rotundo multum ferrato; be9S5umiann: Geranium (malvamim) pedunculis bifloris, petalis integris longitudine calycis, caule prostrato, foliis reniformibus incifis; be^ % 6amerern: Geranium malvaceum five balfamnum; bet) Sloven : Geranium peducculis bifloris, foliis fnbrotundis multifidis, caule procumbente ; unb djnial^ be^ Simie': Geranium pe-AuIK UJS bifloris, petalis integris obtuifTimis iongitudine calycis, caule prostrato, foliis reniformibus incifis.

Geranium pufillum, pedunculis bifloris, petalis eoiarginatis 1 caule de-prfflb, foJiis reniformibus palmatis linearibus acutis; tieintv P>tor* ~~abnf mabe, int f wbe. frjigen~~ fBlumenfriclen, aufgefcl&nitteneu ~~Blumenblattlein~~, chicut rießges bxiitm ©ren^cl, unb niemendruck

gen^tetdbbre⁷ten unb fpt j!genS3lat< tern; er ift ii(n'tg, uub in SugeU Ianb uub Sranhcld) JU jpaufe; er bat fcifie 2lef>ulid>feit mir bent t>or()ergebenben, ift aber fleiner; bie Slbfcpuitte feiner flatter *yi** 313; feme 9?iumenfc(d?e unbe< t>ef>rt; feine 35(umenblättleiu pur* purvotf) ober ti)eill; feine Staub* fiben efner urn ben anberu o^ne ©taubbeutd, welc^e blau ftub; feine ©tengcl n>eifd>n>etfici, unb feine flatter geftielt; er b'(fi()tim SSra^monat, unb f;eipt bcysKat:. Geranium columbinum humile, flo-re caeruleo mini mo > fat) Q.* S8au* l)tn: Geranium columbinum, tenuius laciniatum; bep ^avfinfou: Geranium nialacoides f. columbinum ml* nimum; unb bep SBurmann: Geranium pedunculis bifloris > petali# bifidis, caule prostrato, foliis reniformibus palmatis, laciniis linearibus acutis.

Geranium fibirtcum% pedunculis sub-uniflorisquinquepartitis acutis: foliolis pinnatiridis;fibl'rjfd)U^5!Or* cbenfdniabf 1, beffen SiuflRft'ele ntei(len^ eine \$luuie tragen, uub. beffen ©latter in ffnf erfife ge* tljeilt fmb, tvcl^c fct? wieber in fpijige Quei flute tjelen ; ©ibit rim if! feif! 'fater!anb; feiue 3Bur* gel ift biebenb; finite Stengel un* gefat)t eincn Scl)ul) lang^ wett* - f fdweifig unb auMnanber gefperrt; feint flatter fte^cn cinanocr auf langen jarten ©tieieu geraDe ge* gen fiber, feine 3luitieijaelc tnt* ftefCti awo Dcneu 2I)eilungen)itu tcln bed 6tengcl^, ftub laug uttb laxt, unb l>aben in ber ^Jitte Qk< leufe, unb 3W0 pfriemeiifonnije eiattbeTen einanber gcjen fiber; fcinc n?ciffe rori>geabertc ^luuteu jcigen fid) im ^rad}nn>nat; iix {onmit alleutl}a(ben Icid^t fort, uub fann aui? beni @ameu:^cv>* geu roerben: <fx letter): id^xis S d; Geranium pedunculus biflo-

ris, flore parvo, fibricum; unb Bej
J'p allcvn: Geranium pedunculis
unifloris, foliis triangularibus quin-
qulobis fenatis.

*tleraniutn fanguinenm** pedunculis
unifloris, foliis quinquepartitis tri-
fidis orbiculatis; blutrottw Stors
cbenfctmabel, beffen SMumepjiies
le nur cine SHtime tragen, unb
beffen flatter reUerrurib unb in
fünf brettfpaltfgc ©tfile getljeilt
(tub; wilber ©torc&cnfdjnabel
nitteinev SMume, blutiger ©tor*
d)enfd)nabel mit grofer 2Mume;
fBhitfrmit; fBlutnwjelj roftje
fiftnewurj; er n>dd)li in gaiij
<*uropaauf trofenen, fd)atttaen
SStefen unb in 3Bd(beru wt(b; ^{d*}
tie iSuv^el tft blefbenb, fe(r M^b,
frifeftifl, faferid;t, braun, unb ^
famenjie(;enb, unb baber nid)t
nuv t)on ©lebttfd) jum ©evben,
foubertt aud) Don etuigen Slevjtctt
empfoleu, unb Don &ra<(uf in bem
©tetn angertl)mt tporben; fte
tvciptikle rDeir4>n>eft^e unb ae*
Oretrelelten gerabe ©tcitgel; fei'
tie S3(dttev ftub tnandjmal unjera
tbeilt/ unbflar! jufamenjet}enb,
unb baben mit ber SBurjel glei*
d)cn 9hijen; feine pinpurrot^e,
ober blauc, biSiveilen buute, ba(b
ivofe, balb fleñe 25lumcn jeigen
Jid) im 93rad)< unb \$eumonat auf
langen (>avtgcn ©tiden, unb bie*
nen trepicfc jur Siencnjudn: WHan
{ami t)U/ wit ben @corcbenfdbna'
bel mfc grofen U^urseln, etuves
ier auS Dem (Sameii, obe* a\&
ber £Burjel jicljen, unb tuug il)ii
<ben 10 bel)anbc(n : & l>eigt bei>
©Cwliern: Geranium alterum nia-
jus; ob^r : Geranium majus f.mon<
tanum; bep £bffIn: Geranium co-
lumbinum erebum tenuius jacinia*
turn, flore ma^no; bep Sobt'l'n :
Geranium gruinum fanguinale hae-
oiatodes supiuuAi^ radice ceptatri-
... *ledamp.*

Cleffiu\$21 unb 3* Came*
rent: Geranium haematodes; bej
3vD»eii: Geranium pedunculus sim-
plicibus unifloris; bep jjalle: Geranium pedunculis unifloris, foliis leptilobis, petal is bifidis; bet)
GlltftU^ : Geranium quartum haem-
atodes ; ober: Geranium fepU-
mum haematodes ; bei) SSeSlci'li;
Geranium fanguinarium; be^ (5#
S9aut)tn : Geranium ianguineum
maximo flore; bci) 3* Sauftl :
Geranium ianguineum five haema-
todes crafla radice ; U\ 3 « * ^ ^
Sunicrn, Sacuna unb Sonicern:
Geranium sextum ; unb bcij £
ghe : Geranium terflutxu

Geranium grandiflorwn ptdunculis
(implicibus unifloris, foliis triparti-
to-inultifidis Jinearibus tomentofis;
*grublumiger Storchenschna-
bel* de effblumenf lele ciufad
ftnb, unbuur etne\$luuie tva^eH,
uub beften flatter ft^1 jig, uub hi
bvet) ©tufegctljcilt, biejc aber trie*
ber in Diele glefebbrette tlbfdjnitte
jeipaiten ftubj er tft in Oifrtca JU
ipaufe;, feime '^Juyvel tft auèbaiu
venb; feiue Stengel (Taubtg; fei*
ne 931&ttei' in bret) Oleitybxtitt,
ungleid)e unb I>arige ^rûte ser<
tl)etlt; feine SMumen grog, efn*
geln unb gelb, xxno faben g(eid)e
unb gejalpueSlumenbldulciu: (fc
l)cigt bei) Hermann: Geranium ab-
rotani folio, flore amplifimo, lè<
mine duro; bd) fRu\)\d) I Geranium
africanum, flore luteo amplo,
foliis abfinthii pontid; und bc\)
S&urm: Geranium frutefcens
incanum, flore maguo luteo den-
tato.

- *hybridum*, calycibusmonophyl*
vis, foliis fuborbiculatis glabris ere-
natis iutegris, caule fruticolo; un*
icbtex €>sord?eniëtmabel, bejfiru
©tengel Jlnui>ig, tc\Jm tBlattci;
gintli^ Uikminb, glatt efftbt,
uub unjeul)eiU faft unb vrfeli
Sblus

©fantetiWitc mt§ cittern ©tufe
beftefyen; erfontmt&onbem33or«
gebfirge bcr gaten Jjcfhung, tint)
ftyefnt auS ber gwepten unb jefjeti*
ten 2lrt entfprijfen jit fegn; er l)at
tie SBlumen ber erftern, aber feitt
jfraut t(l ficiner; feine SSfattet
ftnbnid)t tflijig, unb gleciofen be*
nen Slattern ber jefjenbcnSlrtfebr
t>tel, ftnb aber roeber an tljrcr
©runbflac&e fetlforniig, nofc nie*
tenf&rroig, nod) fauer*

Geranium pyrenaicum, pedunculis
bifloris, petisJis bilobis, calycibus
apice glandu^fis, antheris exterio-
bussterilibus; pyrCnAtfcber *QtOT**
cbcncbn^bcl, bcfTen 93lumenblätta
lein in jroecn Sappen get^etlt finb^
fceffen S3(umenfite(e jivo 95(umcn,
befjen 23lumenteld)e an tfjrcr @ptje
2)v^d)d)cн traan, unb bcfceu Am
fere @taubbeutel unfrud)tbar {tnb;
grofcv bleibenber £fsubenfugffovd)*
fibiale von den P rönd hæn ©er
bftrgen; er ift fortwtyrenb unb
ilitg; fetne £ tengel ft'nb rmid),
gerabe unb ungcfafjr anbcrtftath
©d)ube fjocfe; feine SSfätter in ffinf
elngefd)nlrcne jtmlid) jiumpfc 2lbs
fd)tütte nüt etnem rofftten SKanbe
jerfpalten; bfe 2Mdtt!em feined
Slumenf clid)tr8 (aben an if)rer@pis
jc ein rot)c6 Sv&Scben; feine SSfui
tnenbl&ttfein ft'nb nod) einma! fo
lang, al^ber SMumenfeld), unb
r&tt)(id)t; feine ffinf Aufere *Qtaub**
fdben ft'nb füviciv unb (aben ar<
artcttbe ©taubbeutel; feine grofe
blagpurpurrothe ober rueiffe * I p
men flel)cn auf *tui'icn* Stielcn in
benen St^i(uag^n)tn(e(n, uub ait
bem ©ipfel bef ©tetigeia: Si*
Dcvmeljrt ffd) far! burd) ben (Ba>
men/ ben man nur auofalkn taf>
fen barf : Sr f)dgdt bet) £ourue*
fort; *Geranium columbioum* per-
enne *pyrenaicum* maximum; *bet)*
SSurtnant: *Geranium pedunculus*
[redacted], foliis multifidk : Uciiiii

obtufis inaequalihuff, *pefaUs* bffid-
dis; unb bci) 5;ubfon unb [redacted]
Iern ! *Geranium* fper^nn) pe-
dunculis bifloris, fojils inferiorj-
bus quinquepartito - multifidis ro-
tundis, fuperioribus triobis, cau-
le erefto.

Geranium fuscum, pedunculis bi-
floris geminis oppofidfoliis, caule
patulo, petalis integrerrimis; 23erg«
Uotdhmfhdhnabd, beffen ©ten*
gel offen tfel)t, unb beffR-n J8Iu#
menfiele yxo 91 urn en nüt
glatrranbigcn SSfumenbldttleim
tracjen, unb ju \$tocm benen
Slattern gerabe gegett fiber fie*
fcen; brauner ©tord)enfd)nabe(
mtt rüfrvårt gebcgeneu ffilumfii#
blärtern, unb ungefleften 95låt*
tern; er tt foftn>al)renb, in bem
miträgigeu Europa ju Aaufe, unb
fetr ualje mit bem brAänen tver*
wanbt; t)at aberfleffe unb ^rbfc*
re flatter mft fArjern unb brei*
tern happen; Ijol)ere(Stcnael; ci*
tte Fleinere unb vufafiriKcboge*
nc 93(umenfrotte, \$imlid) tetter*
runbeflad)c ©(umcubltStitün, bie
fid) in einc (leifc @pf3e cnbigen,
unb einen glatten 3tanb ()aben,
©r faun, wfe bcr Stord)ens
f cb n a b e I mtt grofen U> a vt
jelw , gejogen iverben, unb
Ijetfit bt) Dale d)amp unb
SSe^IciU : *Geranium* fuCcuin; b?\\
Sobeln : *Geranium* fuscum flore li-
vido purpurafecnte , & medio can-
dicahte; be) iljeobor: *Geranium*
macuiatum; bet) ©erarb: G«ra-
nium maculatum Hve fuscum ; be»
£)0b0tiau6 : *Geranium* montanum;
bet) (S< S5aul)in: *Geranium* mouta-
num fuscum; bet) 9)ctUcrn ; *Gerani-*
um pedunculis bifloris , foliis
quinquelobis incifis, petalis refle-
xis; bet) 3<< aul)in : *Gerani*am
phaeum, flore reflexo; unb bep
SDtorifon: *Geranium* pliaeam f. fu-
scum petalis reflexis.

- Geranium jpinofntr* * pedanculis ant* floris, caulf carnofo nodulofo: fpt-ni\$ folitariis ftriftis ; f?acb(tcbtfr @tordenfebnabpf, bcfen 2?fu* nienflele nur eine 2Mume tragen, unb befien Stengel f!rifd)fg unb ftiotiaffi, nub auf feiimi jüoren eii^elne fenfvedtfe @tacbeln ftnt; brt§ @orqebftrge bcr qntcn S)dfs Hung t(l Kin fBatrrlmib, erijljsfaft Jtl/, fefu Stengel fh-rtucbtg, unb (titcntbrtf tin mit bréttten, ungleb d)cn unb fatten JProfen befejt, txA bren Kglid)em ein pfriemen# fftrmiger unb I>oliger <&tad>el ent(lef)t, ber einen 3»U ^ng tfl, unb an fefner @pijc ein 23lattlein l)a; feine umgel)el)rt cprunbe 33ldt< ter l;aben ganj (urje @ttele, eu tien jfmlirf) glatren SRanb, unb brüfcnartige ^puncte; fein 23lumeiu fcld) btftit) t ai\8 flmf S3fatr(eiu, •• itfld;e miter iljver @pt'je @rannen fabm, uub i;at feine 3IMve; feU lie jebeu @taufdben ftnb Quid): (Jr Oetjlrx btxy 23urnmnn: Geranium pedun*vij9* simplicibis unifloris ,cu-npiforirofinuofis, ramis uodofn fpi. niferis ; ober * Geranium fpinofum & nodofum , foliis reflex is • aethiopicum myrrhidis folio tertium * flore nnagno ftriato ; bei~~ben~~ tet in) 93ya;n eine @pielart des **Storchenschabels mit Tyrrhierblättern mit gefreifter Blume.** • aetliopicum noftu oleas radice tuberofa aquil^iae foliis; **beutet** ty Stenz eine Spielart des **Hölterischen Storchenschabel** • aethiopicum noftu olens radice tuberofa foliis myrrhidis anguftioribus; **ihlben ihnu der rauches Storchenschabel** • africanum alchemillae folio maculata; ijiemter >erftel^t 9ift>in eine ilbart be* gefftumren 6*or* cbenfcbiabeb mit gefctteten idl&u term % . africanam, althaea folio, par; voflor^; alfo nennt SCournfertel* (*OnomaLutan** Tom*IF.)

- neflfricrt'n^eSrrt, **welde Blätter** ter **reie der gewöhnliche Eibisch,** imb Berne Bfomflifak *Geranium africanum arborefcens al. chemillae folio hirfuto craffo rugofo acummatoicum fimbriis purpureis; tit**C6** bep @Ibenlanb eine exi darf L*J^aPoppenförmigen* **-tordbenhunkabels** W^Wfew, ruml!«(eii, fd>mf **juges** spijten unb rotbeingefagten **Blättern****
- * . africanam arborefcens, alcfinillae folio hirfuto elfgantiflme variegato, floribus rubicundis; **bes** bcutebep a 5 Mjaave eine Aban-**trung bes gesamten Storchens- schabels mit sehr scharf gespreng- ten Blättern.**
 - * . africaium arborefcens ibisci fo. Ho angulofo, floribus ampjis por-
- W^Wfew, ruml!«(eii, fd>mf **juges** spijten unb rotbeingefagten **Blättern*****
- * A arricanu*n* aftragalifolio; **ist ben Storchenschabel**
 - * . africanum, betonicae folio lacU BIMD & iwoUjto, floribus incarna-**tu; so meint s) nim*xiB* ben Storchenschabel **Betonienblätter****
 - * . **africanum, b<on|e<** folio te- nafter diffide & birinto, nore car- neo; hierunter erftellt Nati den **Storchenschabel mit Betonien- blättern.**
 - * . ***fric*nlim coriandri folio, do- ribus locardatis major; so meint Storchenschabel eine größere Veränderung des Storchenschabels mit **Cou- rianderblättern.****
 - * . **africanum floribus rubellis** liU

liis glabris cordiformibus ferratis
drculo purpureo incriptis; bebCue
tet be» Mat cine ©piclavyt heiL
6torchetfd> ~~glabris vom Cafel~~
berg, bcfen 9Shimen rotf)(td)t finb,
unb Deffcn SBIdtcr ctnen purpur*
rotten JKreis Ijjaben*

Geranium africanum, foliis hirfutis
tenuiter difleftis flore albo, pun&is
purpleis, radice tuberofa ; fytX*
unter t>erffel)t \$ermamt ben in
(Etucrftifc scrرت^eiltenStordjens
fdjnabcL

9 , africanum, foliis plerumque au-
ritis, floribus ex rubro purpura*
fceptibus; fo nennt Sommclin ben
geofcrtcu 6torcbcnd)iiabel.

« . africanum foliis tenuiflimedife-
ftis fubtus argenteis, floribus »\bis,
bintz uni pediculo infidentibus; bcf
beutet bit) aflat cine ©pielartbc^
bejWubtcn Otord)enfd)nabete»
. i africanum folio alceae flore albo;
({crunter Dcrfel)t S5ocrtjaat)e einc
Qlbavt be5 feurigen @tord?en»
fd)tmabte mitmifhi tinmen*.

. africanum folio alchemiae pilo-
fo circulum nigrum inferipto, flore
paiido; fo m\wt tx cine Sibmibes
vung beSftnouartiflen ^tcrd)cn<
fd)nabele mit fcftwnvjen Jtrcifai
auf benen SMdttem, unb blaTen
Slumeiu

. africanum folio eleganter crena-
to, flore rubro; bebeutet be> iljm
cine feineve 6pielavt bcf carolinis
fbh 6tord?cnfd)nabete*

. africanum folio integro, radice
lignota tuberofa; ljevunten>cv(lcl)t
Hermann ben lancjblättericfyten
©tcvd)enfd)nabcl,

. africanum frutefcens alchemillae
folio hirluto cum fimbriis purpu-
reis ; fo nepnt 33cevt)kjUe eiue 2lb*
art bc\$ me tid)6?appenc*miigc
©tord)enfd)nabcte mit jotfgem
mibrott eingefagtenS3lattenu

* . ~~africanum~~ frutefctos IMIVM fo.

.Ito hirfuto odorato infttr meliffae,
(lore purpurafcente ; bebeutet bep
VfM cine 2lbdnbcrgung des Stets
d&enfcnabeld mit IPeinblätter
term

Geranium africanum hederae arbor^ae
folio, floribus purpleis; ~~bler~~ ~~gitter~~
t>evjel)t JRas ben ~~Stordben~~ ~~jhmas~~
bel roti ^cm Cafelberge*

- africanum hirfutum, ribis folio,
floribus umbellatis purpleis; fo
nennt iRai etne ©pfelarr be^ Otor»
c&cnfd)nabce mit IPeinblätter

- africanum humiJe adianthi foliis;
bebeutet bet) SRt cine -ilbart be*
~~Sandstordben~~

- africanum humile latifolium tu-
berofa radice, floribus incarnatis;
fiterunter t>er(lef)t Hermann ben
5weybUUtcrid)tcn 6tord)ens
fdjnabcL

- # africanum humile radi"> r>pa-
cea, foliis hirfutis integris & difl'e-
ftis, floribus in umbellam dilpofitis
copiois ex purpura nigricantibus;
fo neun SRti ben sotiflcn ~~Stors~~
difl'mcibcL

- , africanum humile > r4P^{ee} rapa-
cea > foliis tenuiter diffr&is glabris,
floribus in umbellam difpofitis car-
neisfriaris: bebcuet bej) il?m ben
jungctragenben Stcrdbetifd^na*
beL

- africflimm myrrhidis foliis hir-
fatis, acu Jongiflima; aricanum
myrrhidis folio, flore albicantP, ra-
dice rapacea; fyterunter uet'(ieben
Hermann unb Soninieliu eine
©ptclart bef 6tord)cnfd)in;bels
mit tlyrrlpiebldttcrti.

- africanum noftu ol^nis aquile-
giaefolio, flore incarvato rubehte;
fo nennt ^Mufenet eine ilBavt be*
~~E f i d j t e n~~ ~~6t b c f d n b c f~~

- africanum noftu o*ens, flore ru-
bprimo, anemones folio latiore;
fd)cint bev tlm eine l)od)rot)e utID
brcirblättericbte 2lbiiitbevuna ~~b~~
~~dry~~ ~~gaulti~~ en ~~Stordben~~ ~~jhmas~~
bel* JU bejcaten

Geranium africanum noftu olcns flore
j-ubroanpmomfs folio suguliori b,ici"
ttntci'oeſſt'tjt or chic ftfiberc ©tel-
an beffelbigen.

africamiin noftu olens, radice tuhcrot'a, foliis paftinacae incanis
lanuEtuofis anguftioribus i fo UCitnt
jjentittin cine fdjitialbKumcfefe
SI-b art be? 6tor<J?c>i ct?rmbcb5
mit piifti)u;E>lrtttevn.

« africamim uoftu olpns radice tuberoia, foliis paftiiiacar incaiiis
lannueitiolli latforibus, fiorppallidefla*
vefcpte; bCCVUKt bd) iOHI bell
© ro r d?e ti fd)i utbc I ntU pn fti n;X<
blartern,

africanam noftu olens tubfro-
fum & nodofum, aquilegiap fortis;
ftfminter ecvpcbr fr cine ^{Abandes}
nuig Dc6 l;cfcvid?tcn ©tordjem

* nubels. vo tb, e 'iMtm

afrfcanttra pimpinellae faxifra-
fæ tcnui folio & facie; fb iitunr fRat
eine Spielart des Storchenschla-
bels mit Myrrhisblättern.

africanum tuberoliun, anemonM
folio, loreincarnato; btCcUtCtbcO
^{Hermann} cine onocrc mit fleifctj-
rothen ^iunifn,

africanum tuberofum, folio ra-
nuncul'i, (lore pallido, niacutis&
ftelia purp.ireis aoofcn; t)iemnrcr
berftd)! #ortb(tm>f ben hattenuijs
artigen Storchenschlaabels.

, africanutn umbollatis floribus
carl)"is dviabus maculis j>i^ricanri-
buS infignitts, foliis frouHfuqis, ra-
dice rapacea; **fo** nennt Nat den
jungtragenden Storchenschla-
be L.

alceae vH'icari*? foliis; bedeu-
Ut be» Sourncfot ciftf^ir, u*cl*
the Blätter, iv it bei" ausgeblajene
Ibisch, hat.

alpinum i, coriandri folio > lon»
giis radicatum. flur" purpur»o ma*
jorr; fiiciuurcr ueiOtl't SOilci;ll
den 2i(pcnftcrd;cii| djnaK-I*

Qeranhmtm ahmttm, peduneuli* multi-
floris, calycibus pentapbyllis, floribui
pentandi, , foliis pin n at is, foliolis
inrilis & crenatis, radice tuberofa;
2apc*v"tovcbenfd)nabcl, D c fft it

fitbcrt (itb / uub eilU^'fdlnnttfC
unb gcfeibte happen, bc[Tcj43uji
men inn- fmif frud>t&vrre ct>m&*
faden babqi, "bffnen Blumenfei-
che aus ffifnSffite^&eft^eiv und
deffen ^iUitmciiftii?fe Dielc Blumen
tragen; er wacht nn'f beimt Al-
peti iiM (J); V i u c >I31 u j d ift li I c
bend, und geht ff i b? Soben;
foinc ©rcnjicl au'ibt'ii ^cijen an*
bmrrljttlb ^d)nlje hod); |eme9&(5^
ter fiab <\<\u, bu* unterr ft^enauf
ft yr tiingt) Stielen: ti e obere
fino flciner, und sichen elnander
gcrabe aeg<n filw; feme purpur-
c it in^ fid; ti Brach-
tnOHAt; CV tfl fd)W dauerhaft,
temuit in bcr freueii Suft fart/
unC fami au5 bmi ^aitieti gejo-
cjeti wcrbcn : (fv l)Ltjt bet) Wil-
K m: Geraium PRJUOCDIU lon^if-
fi m" n mhl floris, calycibus arilla-
thj fohts bipinnatis.

alterom corJandri folio; als
fo nennt Qolittuuii fine Spielart
bc6lranicl Storchenschlaabels.
altheae folio, Hocibus saturstius
APMiiHi5,I ^,, w * bfi> to tune*
fort cine iibaU des i)cid?lid;re»
Storchenschlaabels mit falter io*
ttjen ^tumcu.

ungficutn vari^gatum; hierum
tcv t>crftei)t %3e>Iaf eltif Bländes-
rung bf^ bturvotbcu °5 t rchens-
fd).labels mil buiifci Xiamen.

angulufh'm, calycibus mono-
phyllii;, foliis cucullati, gug ilosia
acute detiUT; eliger Storchens-
fd).label, deffen Blumenfei it rtll
filli'tli Etüle bestehet; UH^ &i||en
8?liin<f IHOI onskappaufdenig, elig
uiiytvijij] iji'jaljiir sind; die mei-
ste Schriftsteller halte diese Pflanze
ffc

für etne ©pfelart befl ~~m15ndes~~
 r@p ~~15p 5rri ei d tgr xem i na~~
 (e16 , mir melcfycnt ffe t>\ele\$, unb
 <md) bte 2lrt ber gortpflanjung ge*
 tnein l>at; filler aber fKU tbrenUn*
 terfdjieb ali befMnbiggefunbenj
 l^re 931&trer (in& btfer, unb babcn
~~stet~~ spijige SBtafel, purpurrortje
 Gt, unb, rose bse gatue 9>flan j e,
 fe&r btele#are; ttjreSlefe ftnb meljr
 regelmäfg, unb tyre SMumenbf*
 fc&el ftciner*

Geranium apnum coriandri folio al-
 terum odorum; ift bep Sotamna
 <L25aul)in^ britte Slrt be* &tor*
 cbcnfcbnabela mit ~~Exierlings~~,
 Slattern*

- ~~errantia, calycibus monophyl~~
 Us, foliis pinnadfidistfoliolis oblon*
 gis inciso.-ferratiSfCaule nullo;0atlfc*
 flcrd}enfd?nabel ol>ne Stengel,
 tefen S(utnen(elde aud einem
 @ttife befte^en, unb bejicn ®lat*
 tev in längttcbte unb fagenavrig
 ttngefd)nittene Cuerstufo 3cvtl)eit(t
 ftnb; iilS3urmanngbrei)unbfed>
 jigste Slrt / unb rodc^fl auf bem
 53orgebdvgc bev guten £>ofmmg in
 bem g?Jcerfant»e; il>re SBurjel tfi
 cinfad), long unb faunt }aferid)t;
 ibre S3lumenfd)5fre entfle)cn meu
 (len^ ju jroeen ober trei; ncben be*
 nen23lättern,finb fangeral^btefe,
 unb tragen trier bt^ funf ungletd)*
 fermfgc rot()blaue 23lumen,rDeld)e
 nuf etgenen@telen jlet)en,u.@ran*
 tten an ben ^elct)en tjaben; ev f>cigt
 bet) £)(benlanb; Geranium mono*
 motapenfe arenarium, flore minia-
 to rubicundo, caule breviilimo, fol-
 liis myrrhidis albae, feu plmpinei-
 lae fanguiforbae hirfutae, >
- arvenfe album; fo nennt Sljeo*
 borefne2lbarthe§ Stordjenfdnia*
 bclmit ban XCutim^blattc ntit
 ttetjfen ©Juftinu
- afphodeli radice; f^eint be^ 3* .
~~Matifit spf f^eint i U a pfri S tem~~
~~chen chnabci zu beobachten.~~

Geranium afphodeloides, pedunculis
 bifloris, foliis multipartitis orbicu*
 latis: Jadniis acutis, radice tube-
~~ro~~, affo&illrtrtger Storcfeetu
 fdnrnbel, b a if fOmeOKR jigi i!,
 bejfen S3lumenftie(e &vo SMumen
 tragen, unb beffen ©tätter teller*
 runb / unb in tfele spijige @tfife
 jevtf)eilt ftnb; if! 33urmarrn§ ft^
 Ben unb au>anjgfe2frt, unb in
 ptaHenjuipaQfe; iftre SSurjel ill
 jabrtquub^iFi U;re@tenge(lana_f
 fabenfbfrmfg unb glatt; tyre filfa
 ter fle^eit etnanber auf©ffelenge«
 rabe gegen über, unb()abenutu
 g!eid>eunb flumpfeSappen; iftre
 S3(umenfiele fyabm be^tfyrer^ers
 tbeflitng borfltg 23lattbefen; i.jrc
 SMume ifl gro^ unb purpuvrotl):
 ©tC fteigt bep XlUi: *Geranium co-
 lumbinum montanum faxatile, per-
 ampla radice, foliis parvis altius
 iacifis, flore atro-purpureo; unb
 lit) \$fid)eli:* *Geranium columbi-*
numperenne elarius, afphodeli rt-
dice, foliis altius diffektis, (lore pur.
purafcente ampiiore, petaUl non bi-
fidis,

- *auritum, calycibus monophyl*
 fx5, foliis oblongis integris tripartiti», pedunculis radicalibus; ge£frs
 ter ^tord?enfd)nabel, beffen 3)lu*
 menfeld?e aud einem @titfe befle*
 l;en, beffen »ld t ter langli^trtbei!^
 unjertbeilt, t^eilft fn bret) ©tfife
 flerljieilt ftnb, unbbeflfen Stamen*
 ftiele unnuftelbar ax\ ber OBurjel
 entfpringen; if! 23uvmann^ eiti
 unb fed)jigste 2lrt, unb nad) Sin*
 ne' etne Slbart be§ fprojfenben
 ©torebenfd)jnabete; fie fommt
 ton bent SBorgeburge ber guten
 JOofmnng, unb Iat feineti ©tcugel;
 il)rc 2Burjcl t! jafrtd)t; tyre Silt*
 ter entfpriingen alle au6 bee 2Bur*
 3d, fie^en auf etgenen @tfelen,
 unb (into bcOgrfin; i^r ©lumew
 fd)afit if! einfad;, unb brevmal fo
 lang, aid bte ^iattfiele; Hre
 S Sl n t e q u i p u t r ^ ,

Geranium batrachioïdes album % Be*
beutet bet)3f.25aul>in eine n>eife
fflbânberungbeflth'c**Storckens**
fdwabels.

- « • batrachioïdes caeruleum, **Birne**
unter oerfiebt Sedler eine anbere
snit blatter \$lume«
- % batrachioïdes ex albo cum cae-
ruleo colore varium; batrachioïdes
flore variegato, fo nennetl S3e3s
ler, 3»unb (LSSaufn nod) eine
anbere tnit banter SSlume*
- batrachioïdes folio aconiti flore
albo, brteutet bet) £ournefort
einen>eifte 5jb<jvt bed **waldster-**
chen&nabolo.
- batrachioïdes folio aconfri, flo-
re albo lineis caeruleis variegato ,
tyermtrer wrflrbt er eine anbere
ntit raefffer unb blaugcfrciftcr
jume.
- batrachioïdes, Gratia Del Ger-
manorum flore albo, fo ticnt et
ctuc *xotifit* ©piclar be6 **Wiesen-**
ffldchen &nabolo.
- batrachioïdes, Gratia Dei Ger-
manorum flore variegato, bfbeiltet
bei) ii>m eine mtbere tnit bunter
Blame.
- batrachioïdes minus pereune
ver/lcolor, bierunter *tctfieljt* 3Ro^
tifett eine Devtnanttc, fleinere
^uebaurenbe unb bunte 9Irt.
- baträchioides minus five Gratia
Dei Germanorum, fo nennt 2o<r<
tiefort eine tleittere Qbart **h**
ddi.
- batrachioïdes mon tan umnoftras,
bedeutet bed Stai eine Ubâuberung
des Waldstorfchen&nabolo.
- *Setomcum*, pedunculis multi-
floris, calycibus pentaphyllis, foliis
lobato .pinnatis crenatis obtnfis
Srord^enfrbndbirl mft &etomen*
blâthrñ f beffe S3(umen)tele
fcieleSHumentragen, unb beffen
flatter in S^ppen fletbeilt ober
rftebert, (referbt unb (hrnipf
(nb; ifl SBurmannnd sieben unb
totw&ft Slrt/ unO in Africa 34

^ **ifte**; ffe fil niebrfg unb duf*
rccbt; tfire ©tengelftnb einfacb;
it)< ©tammlätzter ftjenauflan*
gen Sticlen, balbgerabe, ball)
n)eect)feldn)eife ciegen einanber fiber^
unb baben rötb(id)re gtcfen; fb^
re 23lumenfctle ftnb eiufad) # unb
^aben \$vo e^runbe unb fpijige
SSlatrbefem

- Geranium bifoliutn»* calycibus mono-
phyllis, foliis blnis cordato- angula-
tis> radice rapacea, ;tpefb(ateertVb*
fer Storcbcnfcbnabd, beifenSSfad
tnenfelcbe auf einem ©tufe bes
(leben, unb befitn 98urjel jroep
^erjfbrmtg mtufc(ič>tc 25l3ttcc
tretbt/ unbrfibenartigifi', iflfeti
tie bm) unb ftebetuigfle 2Irt, unt>
auf bent SSorgebArge ber gutett
^ofnung ju JQaufe; (te ffi trie*
brig, unb l>at feimen Stengel;
ibre 9Jldtter entfheben au& bem
QJittelpuncte, fteben fluf langett
(gticlen , unb ftnb Pad), unt>
(iumpf flejabnt; ibr SMumen*
fcfcfaft i(i einfad)/ anfred)t tint
lang; tyre SShunenblâttlein (tub
fleifd)rot(), unb tnit einem blut*
rothen glefen f>fjeid)net
- calycibus monophyllis, cattle*
carnofo nodofo, intermedils filifor*
mibus, foliis lobato -pinnatifidis,
l)icrunter Derjlebt 9iot?en cijic
©pielart bed bôfertcbren **Stor-**
dien &nabolo. *
 - calycibus monophyllis» foliis,
duplicato- plnnatifidis, laciniis fili-
formibus» fo nennt er ben *tpôU**
ricbcen &tot<benffd>nabeU
 - capenfe aceris folio » bebeutet
bc< ^etmern bie fjcfraanjte Stbs
art bed mōnd^sFappenförmfgett
6 **tbrefend** **bale.**
 - capenfe ribelii folio, **bierunter**
t>er({ebter eine Ubâuberung **des**
©tord)cnf*nabeld mit VDrim
bttrrertu
 - chryanthemi cretici folio nea-
poiitanum, fo neunt SJocconc eine
Slrr »ou3leapelf roelc&e 25lcita

ter, wie die fronenfornige Wurz
ri riblume, bat.

Geranium cicutae folio eretum romanum, KIKmt bei ilmi elite utfrccbtc rtaifftbf Spiefort bef SSord>en* fdnttebr-'ft nut Oem ~~Württember~~ Watte ju tvneuten*

* • cicutae folio inodorum, ~~Württember~~ ter t>erfei)U 'eurn* fort eine geruc&s loje Viburt beS 23ijamf?orctoeiti ~~Württember~~.

* • cirutae folio minus & fupinum, flor* aibo, fo neuitt er ~~einer~~ sifc Sfränbening be* @tordtfn~~Würt~~ bela nut & m V ~~Württember~~.

* • colubiblnum flore dilute mtx 0% ittuux bet) Sbrbaa&e vine4?ptf b art oed runObianevechtfn @tor* ~~Württember~~ bels mit b me*

* • coJumbinum humile, flore rae ruleo ininimo, 1)tfmutter ~~mit der~~ Staieue ;Intere nie^tgc {letner iti^ bUuer {I

* • coriolumbium majus, flore mi ~~der~~ caerul<>o fo nennt er eine ~~ander~~ vjr&iere mtt tleiuereu ifelus sneiu

* • columbinum tenuius Jaciniatum flore albo, heb.-uret b> iourne fort eine kreiftHbart D& fichtnen ~~Georg. Württember~~.

* • coluiibtoum teuius laciniatum, flore pedirulo louiglimo inliltente, bif ranter, ~~Detritus von den Tann~~ benfcLabel & i Ver(M>en)*

* • coriandri i'olio minus, ~~also nennt~~ Jpermui oen bang* ~~Siord~~ fcbnabeU

* • coriandri fojio odorum, ~~E. Baubius~~ britte jilt bee Qtots chenschnabels tint bem Wiat*, rtcbbalte, unb t>erniut(lid) ber eigenliche ~~Siord~~ fcbnabel.

* • craflb batrachoidis folio* bt* beutet bo; S3occone eine Qirt ~~des~~ Siord?enfd)rabi?18, welche die SBWiter, wie der Wiesentordens folnabel hat.

Geranium creticum bumifufum • foliis subrotundis lacit jiatis acu lonTiflma, fverunter fd)eint er eine flfftrefte ©pielirrt be3 Hrantd)fd?nabels nttr ruublidnen unb jeifdjliffeiwi SSJatrern ju persteben*

* • ferulaeum , calyibus mono* Phyllis, foliis Inciniatis multifidfs, radice taberofa, flertrnfrftttartu fler ©contjenfctonabel, bejfen SSInnenfeld)e awb einem Stufe bejKben, bejfen 93fAfter jerf^lfn feu unb in t>iele 9lbfc>nitre jerfp^b ten (tnb, uno oefTen »!Qur^e XwU Itg tft 3 t(i 33urmann^ ~~troe~~ unb ftebeiyigfle 5Irt; jie iff: niebrig unOol)ne JSteugel; ibre -IBurjel iff t)o(){}i, nnb trcibt ^Matter, toeldbe mtf ber untern ^Lid)e fib jig ft'nb, unb uu^leict)e unbuni< gerollte Sippen biben; ibjr .QMu* menjcftiift til länger* alt bie \$Mat^ter, eutft^t und ber aBurjel felbft# unb treibt- nach oben ju 9leile; fie Ixtgt bei; Dlbentanb: Geranium foiiis tdapfiae multiidis.

* • fflimbriatum) calycibus mono* phyllis, foliis cordaco-angulatis. crenis purpureis fimbriatis, Dier# unter t>erfeiht ^urinann eine ges franje vSpielirrt bed möncba* iappmfotmi^m 6tord;en(cbnna) ~~bed~~

* • floribus parvis rubellis, foliis subrotundis procumb^ns, fo netUlt Hermann eine felr Heine Mart befattcerfdearrrpten 0torrt>en« ~~ebnabel mit fleini lipp~~ \$lattctn unb tbtl)li<i)ien 23iumem

* • fattens, bebeutet bep SRbin eine tfmfenbe Wbänberung bet Xp hct & a h z.

* • foiiis reniformibus obtufe dentatis album circulum iucriptis, Dier< unre^ t>er(tel^t 5?all^c eiul e p i e b art be* gefaamwn @ca;d7en* fd)nabda mil roei]en Areifen auf benen Slattern.

* • foliis reniformibus obtufe dentatis iiigriua circulum inicriptis,

fo bcfltrmtt cr fine anbere mit
fcbwarjen jfrctfen.

*Geranium foliis reniformibus semisepti-
fidis, caule erecto, uinbHIatoflore,
bedeutet? t bet) iftm eine Wänderung
des rundblätterichten Storchens-
schnabels.*

foliis temifrp til obis rugofis den-
tatis, pptalis planiflimis circuaf-
ferratis indivifis. ©torch en frihnas
btl, beften SMottev i)ttb in fteben
JfVipcn \$ertl)cilt, uiijlid)t unb
M'limit / unb befien % lumens
?fdtrlt'itt ganj flad), fagrnavtjj
tint imb nit jerrlcilt jinb; biefc
airt bcffbreibt Haller unter 925;
Wt n?5cbjl in der Schweiz wild;
ibr ^ternel ift,. ivie bey Dere
braunen Storchenschnabel, mit
welchem fie feiy nJ be verwandt
ift j ;l>re mitrc Blätter gepart;
bie obcre cgn\$e!n# unb schmäler,
als i?er> jenera tnft ,bre plappigen
Zappen ranaze und
jotig itno qrun; aw bein Stengel
pro^ i an ten en ©tie! en abev thin;
ihre Eneie haben lange Haare;
il?ve ^Umieit fmb leiu ^ar und
flrbfer, aU ben bem braimm;
ibre ^fummbttttleiu fd>arf jii
gespiat. brtit ntib jjtrfolrer; Hire
Wurzeli IjcIjEj nut? gelbr&r^.

foliis trifidls i: qtii.jijuefidjs Ja-
ciniacis, pedunculii lon^ifiiniisui-
floris, fo mnnt Dlbeniunb erne
Ubart des Taubenschnabels.

folio malvae rotundo flore ma*
jore caeruleo, ^ bet? Xournefort
eine &piffart beet lunoblftie
ten ©iorcben|cJ)tmbe18 mft grös-
fern unb bltieu SB&imetu

folio matvae rotunda minus,
hierunter t>erfleſt er eine fleinere
Ubi en.

olio tenuifime d'iliefto, flore
singuliari. ampliflimo, \$1)0 nennt
Brenn die Monfonische pflanze.

frititefcof, folio lato d*"ntato,
flore magno rubente; fruticolum
betulae foilio afikannui,

bey Burmann und Rai eine Ubart
des Storchenschnabels mit Bir-
f^rtblarti'rn.

*Geranium glaucum** calycj^us mono-
piyllis, Foliisovato-ob!onfiisferra<
tis, caule nullo, radicclignoia, eifcn*
graapr t^torcbenfbnabd, befffn
ffihmienteldje CTI^ etnem ©tnfe
befte^en, befleu Blatter eyrund-
län gezahnt
ftnb, und beffen JBur|ei hol ig
irt/ uni> feinen ^tontiel trcibt;
ift a5urniaui6in)eounb feebjiftfte
airt, unb naeb Pintre' eine Sibart
bed ©lorchcrtfcbnabelH mit ei*
fengrauen Sldttern; ftc ifi ffein,
und ganz ftlj^; ibre ^nr^el ifl
einfach; ibre j!Maiter(?e)nen oljnc
gcmü'e K^rbmuyi, finb cir'eitgratt
uno filjig, uiMiubcii b<!> 'Jibern;
tin ;SUMifnfd)afr W <mfa*; ibre
kleine tinmen fteben ^ u zw bis
vier; i?r SSfuttienFfld) ifr filzig
und weich; Sie verjt vey Gar-
zyn: Geranium maivindsefolio in-
canum, e Tuto-coryn; tnib bei)
Chauit Cjenniumpuhllum, argpn-
teum, h<?liotropii minoris folio,

gruiuale, bieruttr Derfleben
Doodaus uub .©rtfi'cixmtp eine
Spielart be((2\up; IT!H^ tt fltitCB.
tiaematodes flore varlegato, ft(<
fo nenlit ©ut&erlfliib eine Slbart
des blutrothen Storchenschna-
bel* mif burner Blume.

[laematodes la^caflrieafe, flore
elegant?r ftriaco, beoeiuei &> £)iU
len Den m&ifii)en Btordwifcbnos
bef.

hifutum, calycibusmouophyl-
lis i tblils ovatis laciniads rugo-
fis, radice turbinata, jort^vr@tors
<t)enVci?«4bei, btjeu ©lumen;
felche auffiinnn Etif c bctK-ticu,
deku Wy q el birnform UI, .unb
befeu flatter eyrund, geriglis-
fen unb runjd^t (l"b; iff Bur-
nwnne aci)t mic l^ "Art,
Utib norh Unne tubeni

119
des

dienfibnabeU; ftē Fommt aon bem SSorgebftrfe ber guten S)of* ttung, ffl uicbrig unb jotig, unb bat feinen &tenntl; i^re SSIatler fijen auf eigenen @tie* Un, ftnb jotig tittb fleifcbig, unb gtanjen, n?ie @eibe; i0r S3(uivenfd>iift en t ft el) t <md bem ^ittelpuuct bet 35nne(, ift nod) cinmal fo tang % aid bie SBurjet, bif, nmb ciffibiam Wjig, uub tl)eilt fid) in etliite tid)te 5EoU ben **schwarzpurpurrother Blus** men.

Geranium hirtum, calycibus mono, phylis* corollis papilionaceis, foliis pinnatis multifidis, caule villofo, \)%x\\$tr Srord^f **blutige Staubteilchen** le beffrljen, bcfVn Slumeufro* tieiifd)ttietter!ina^f&rmic, beffen 6tena?l taut), unb beffen 9Jf<N ter aefitbert, nnb in t>ie(e 9Jf* f^nitte jerfpaltcn ftnb; ift S3ur* snojind t>ier unb fe^i^fle Slrt, unb tiiebvi); fie Foumitoon bent SSorgefftrcje ber jiuten j)ofiung; iftre SBurjet ift boljifl, febrJang,

Armenia **blutige Ordinar** ^ unb fe~~te~~gefranjte iapprn; tote 25(m tnenfliile tragen t>iele Slumen, ta.qen fiber Die SSIattjiele bin*, unb ftnb/ n>ie bie gaitje **Pflanzt**, . g.

- liispanicfm magna radice ci-cutae folio crafiore, fo befdf)reitt SJtaanol eine fpantfcfcc 2Irt bed 6torbcnfd?n4befe mft grofer fEBurjef, unb btfen ^I^trern^ ivel^e benen 55I5trern be* U>u* terid)9 ftleichen*
- humile, malvae folio fubrotun-do crenato » floculis purpureis, **Mutter** r t>er({e^tf}(benlanbeine **Stielart** bed @torfaetifcbnahel3»
- ^* incarnatum, fo nCtint **Bur** ti:ann eine 9l6art bed **Sternber** **Schnabel** mit **Stielblättern**,

Geranium inodorum alhatn, 6ebeutet btt) (fterarb etue meifle ^Ibdnbes rung bed @trtrcfonfrbnabedt mit &em U>uteri*bIaitP.

- *lancnjrenfe*, pedunculisuniflo* floris » foliis quinqueparcitis : laci-njs obtufis brevibus, cauJibus de<cumbencibus , mffUfdjtv Qtot* (jbenfcnabfl # Miēn d3(umenj (liele nur etne \$lume *tracitn*, beffen Stengel barnieDfrJiegen unb beffen M&mx in fftnf flum^ pfe unb fur^c e^tufe getbedt ftnb; blutiger gtorr)cnfd)PabH mit eic ner fd)eigen3)hmie; ibr Unter< fd)ieb ift beiidn^iii; ibre £ten< gel ftnb turner, uuD breiren fid) Pacb aud; ibre @lätter uno^Iut men ffnD fleiner; jeue nici>t fa tief abgetheitt; tiefe bldd nut purpurrotben ^tefen; fie xv&dyft in Kaucadbire unb U<cftnunlanb wilb, ift SWillcrd werte Wrt, nut) nad) Sinne' eine ^ptelart ^i **blattotben** 6torbenfrbtmtH'fa, mit n?eld)er fie in trielem, *and* in berilrt bergortpflanjungi ubcr< etnfomnit.

- *longifolium*, calycibus monophyllis, foliis simplicibus oblongis Ian-ceolatis, radicetubft-ola, *langbiatt* terfcbrer@torbenichbnabel, mit eütblätterid)ten *lumcnfeUi>m, einfachen, (d<g[id)ten unb *Ian** jenf&rmigen*lättern/ unbejnet inoaigneyBurjel; ijt Snrmannd fieben unb f e ^ f u Slit, utto nrtd) Knne' emeSIbart bedfproft fenDeii **ptor<ben&d)nabeh**; il)re SBurjef ift bofjia, unb treibt lei* nen (gtengcl; ibte QSUtter ft>n nuffebr langen@tielen; it)r 2)(ua uienfcfaft entje^t aud bent 5JJit< tefpuncte ber 9BurjeL# i^ nod) einmd fo (ang, aid bie «latt» *Unit* f treibt n j * oben ju 3lefte# unb f>at bafelbfl pfriemenf6rmigc SSIatrosen / utib fflnf bid ad)t S?(umhi Oad ^orgeMrge bcr gutcu

gutett Oofritting ifl i&r fBaterlrbnb, un& ftr 9tatne bet) Olbenfanb: Geranium monomotapenfe tubcroufum longifolium.

Geranium lucidam faxatile, foliis geranil robertiani, tyierunter »erlefot SRai cine 9lbänderung bed teucfios tendrn ©torcbefdbnabef, beren ©lätter benen Slattern bedRu* precttfrfrautes gleic&en,

lupinoides, calycibus monophyljis, foliis orbiculatis incifis totnen* toils linearibus, radice tuberosa > feifbotmenam'fler ©torcben* fifcnabfl, befftin ©lumenfek&e <tud einem ©rife beflefcen, befs fen SCurjel fnollig, tuib befft ©lätter telleminb, eiu^efd)niN ten, ftfjift unb gleic&&reit finb; ifl *untiami^ ffthf unb fedMtgcjt 2lrt, unb tube mit bem *filbert* farbtgrn ©corcherirdwabfl t?er^ toanbt; fte ifl Heim, unb obne Stengel; tbre flatter emfprki* aen au& ber 35urje(/ ftjen axxf le)v (dhaen \?tie(en, unb (tub in tide glanjenbe tfappen jert(>ei(t; ibre^meeu dMunienfttele entfieben ani ^em 9J2itteIpnncteber 2Bur* get, (tnb oben entjwei)f)efp<tlten, itnD nod) eintnal fo tang, (AS bie ^attftiete, unbtragen grofeunb tveiijé Sluuien; fit ifi ouf bem ©orge6ürge ber fluttu ^ouung ju S)au\é, nnb Wgt bet) ^ufenet: Geranium parvum aethiopicum, flore magno candidante, lupini foliis argenteo-fericeis.

- malacoides craflb rugofo io(e-gro folio, fe nennt 93occone eine Slbart *btxvtiMidnm* (Storcben* fcbnabela mitMfen, nuij(i*ten ttgb unjertbeiltett Slattern.

/ malacoides foliis diffektis minimum, ifi bei> Qfiervet bet tUint ©tordenfebnabef.

- malacoides minus» fcjeint be9 © 93aubin eine ileinere 31&bu berung bef^IKgeti JM (cbcutenf

Geranium malacoides f. columbinum minimum, ifi bet) Jftaf ber Heine ©torcbenfcnabel.

« • malacoides f. malvae iplio ro« tundo, flore albo, bievirmer t>er« ftebtSour ncfo vt eine tt>ctffe®pteb art bed randblättertctnen 6tors cbef : bnote s.

- malacoides (upinum» lato ro« tundo craflb rugofo integro folio, acu breviflimaCarinenfe, fo nennt Soccone eine 31bArt be^ n?etcb* licbttn ©torcb*nfcncibtl& mil bifen, ~~ruig icthen um hogen~~ U ten ~~Blütern~~.

- maritimnm annuum laciniatum, a'cuongimma, bebeutet bep 5four« tiefort eine airt, weld)C art bent ©tranbe n>(D ti>dct)(l, nnb.eine t&brige SBurjel , ierfcbliffent ©lätter, unb fetyr (ange ©amen# bebAltnifie bau

- minimum chamacdryoides, ^ier* unter Derfiet)t ereine aubere febr tle tne^rt, welcbe einige<Uel)n« licfcfeit mit bem (*Bamanber* i>aU

- monomotapenfe flore buxei co* loris noftu olente foliis tenuifima difleais, fo nennt Dlbenlanb eine @pie(art bed traartgeii ©tors chbbi ha t.

- mouomotapenfe > flore buxf colorls noftu olente, foliis tenuius difleftis magisque lanuginofis, bes beutet be9 ibm eine anbere, be* yen SH&tter mebr \$arig ftnb.

- monomotapenfe hirfutum, foliis malvae circa urobilicum pur* purels, floribus miniati & capU tatis, dierunter terfbeit £>lben* lanb eine menningrotbe 31bart bed etorcbenfctmabcl mit VOétns blattmu

- monomotapenfe maritimum • foliis finuatis & crenatis rugoi* floribus ex dilute rubro ~~W~~ ceumvergentibus, fo tienntl SlbxNberung bed Xlleerftord fcfnftbela mit blftulic^ter ~~Blu~~ me.

Geranium monomotapenfe' minimum,
floribus incamatis, umbone atropur-
pureo, bebitet be*; ibm erne Slb~~art~~
~~des~~ ©toscfcenfcnabels mit
~~111,11b~~ Vbiäuerit/ beren SSfuroen
ffidurab, in ber Siftte
fcbuxirjrotb (sub*)

- 4'. monomotapenfe minimum » floribus incarnatis, umbone atro - purpureo, foliis orefellni minoribus hirfis, Ijierunter tverle&t er eine anbere mit fcartgen 93(51tern.
- • tnomotaponfe minus, foliis magis integris & minoribus, ft bey ifjmcine ©yielart be© ©tor* cfxcinfcmabeU mit 25eromcnt»(at*
- Uxu, beren 93(dtter weniger jers theilr unb tleiner finb.
- # . monomotapenfe minus folio be* tonicae minus lacuiato, floribus porpureis, bebeutet bei> il>m eine pmpurrotye ~~gelart~~ ~~beifelbte~~ gen
- . monomotapenfe, noftu olens » radicc tuberol'a, fojiis paftinaceae in- caois lami^iuofis Jatioribu.v & anguftioribui, flore pal lido flavelcente, Ijievunter berflebt cr ten &tot(bmfdmabltl mit pafüna& blättern.
- # ntonomotapenfe radice tu hero fa acetofae foliis, floribus ftrlati in- carnads, fo neitnt er beu ~~fauer~~ ~~Weccariigen~~ Rob lef:bubbel.
- . r monomotapenfe, radice tube\$ rofa, acetolae foliis orbicnlatis mi- nimis, beDeuter bei> ~~thm~~ ~~eine~~ ~~über~~ Art bcifelhrflen mit ~~treisrunben~~ tinb fd)v Heinen \$Idtr*rn.
- monomotapenfe radice tubero- fa, foJiiis paftinaceae lati/Jimis, odore fuavifimo , Ijierunter terfkljt er eine fe^r breith(atterict)te uub ~~wo~~Wicht ende ~~Abänderung~~ des ~~Storchenschnabels~~ mit ~~Pestis~~
- jnomotapenfe uvae crifpae fo- linus, floribus rubellisexigu is, caulinis, ut & foliis purpureis, fo nennt er eine Zpiclaxt be« ffe*

- cbelbeerartufm ~~Storchenschnabel~~ be(s mit ninbliDten, qeftr.ten unb ctwas joti^on ^latfern.
- Geranium montauum rotundifolium perenne, flore purpureo majors, lfl bey ?occoneine 3Irt, n>eld)c «nf Sergen wäcbjt, eine bletbenbe ffi^urjel/ rittt^e Slitter, uuo grofe purpurrotbe tinmen bat
- montis tabularis , bebeutet bet) ~~Garyu~~ eineilbart ^e^ ©tordicn* ~~schnabels vom Caselberge~~.
- mofcoviticum purpureum, ~~biers~~ unter tverfel)t QOartinfon erne mf> fficce 3lrt mit.)ivpunotl}er 23lus me,
- myrrhinum tenuifoium , flore minore caulinis erettis, VrVlphalicum, fo nennt ©M)aat>e eine weft* pl>a(i(ct)e £lvt, beren *(«5fter, wit be\$ bem SdnVriing, bunn jers \)\t\, beren ^J3(umen Elefn, uub bereti SBInnenflif(e aufrecbt ftnb; fteift t?ennut(lid) eine >Jlbart bed *tömf(*cn ©cord^cnfdwobclé.
- nofttx olens, aetliopicum radice tubifirofa foliis myrrhidis anpuihTimis ciliatis flore rubente, beSeUs tet beq 9lai eine fet)r fci)ntilblät« terid)te '2ib'anberitnc| bee trauru gen 9tordbtifcbit^belk
- oftavum vel falmanicenfe ro- a.atum. ijVbe^^lui'tufveme {(eine Stvt be6 <Stont?enfcbn<U>elg mtc ~~Spanienfasblättern~~.
- orientate batrachioide* , aconiti folio, flore variegato, DieruiTter uerftcl)t £onriKfbrit cute tnorgem I dñp b e S hic art des ~~Wd~~ ~~Qförs~~ ~~Storchenschnabels~~ mit buuten ~~Blu~~ men.
- orientale batrachoides , am* plioibus foliis fldre maximo, «p nennr er etne morgeulviuM'd)c iib< art, n>elde nacfc S&uum rtc*t f uub SBIditer f wie ~~Wermuth~~, ~~hat~~.
- orientate, pedunculis bifloris ^ foliisque oppolitis, peuJis integris. calycibus brevioribiu , ~~morgens~~ ~~ländlicher~~

ländischer Storchenschnabel, b t f f e n ~~g~~ ~~g~~ f i t e r w o j ' 3 lumen
tragen, unb, n>ie bie 5Matt*r , ciuanber qeraf*e gr^en fiber tfe*
tytn, uubbejfen iMnmenblätfclciq
linger tl)eilt, und tiucier, (timber
SMmnenfcgb, finb; criettAlfcber
£aiibenfti«flor<-tm?|tymtbl nut
finer SififoMUourj und grofen
SBluwf n; er fonunt <ui\$ bent 'OTor*
gentanbe inb ijt blcibeb; feine
@rengrf ji**a**b fcgbKb, unc nnge*
fdl>r nrin 3olle lang; iirinepur*
jpurrotje JBluainen jeig*n (id) jm
S^racbmonit auf Vbr lc\|c\cw thy
jelneti @t.-*rle<: fix forbert eU
tien trofenen ^oben, unb cine
loarfte £43*, bäft tetnen flrens
gen itfiuter i« fvc^r Vuft au5#
tiub fanu bitted frit ^anieu ober
bard) Sltbeitunj ber SBurjetn
forrgeyflanjt wcrben : 9 M e r
tnad) Um ju femer)e()fn*en VLxt,
^Surmann abcr lSal t ilw ffr eine
Abänderung bed **Alpenstorchenschnabels.**

Geranium oriental? tuberosum, flore
parvo, ftterunter t>erftcl)t £our»
nefort eine morgfulaitbiicfy 4lrt
mtt tnoller UCurjel unb f letner
SBlume.

- * . *oxaloier, calycibu* monophylis*, foliis ovato - haftatis carnofis radice carnofa, {&U£YHccxttcitV Btorcbenfcnbabel, beffen 391 u* mettfeld)e aud einent @tufe be*
- * ile^en / t>efien iBur^el vübenar*
tig ? ttnb beffen S5(dtur eprunb* fpoubonf&rmig unb fleifcUig fuib;
ijl S3urmamnf ein unbfebenjtgste SKrt, unb nad)y!(ime'etne@piel?
art be6 fpoffcnDcn etorcbenp fcnbabete; fteifi flein, unb auf
bent iBorgeb&rge ber guten ^ofs nung ju ^aufe; fine 2Mt\$ttcr tfe*
t'en auf (angen @rieler, baben unten ~~gleichamt~~ groes Obren, unb finb bit; tbr »lumenfcbaft iff jtm« **Iid kurg**, unb trdg i»enige fletfc^i rot&e **9lumenbelben.**

- Geranium parvum foliis ranunculi, CtU fo nennt & 93<jubin eine Heine Plrr mtt ^anenfudbf^lttern* # . tn/Imacaefolium, calycibus mono phy I lis, foliis decompeftis pinnatifidis acutis, pfundunculis longifimis, ^torcbenic^nahel mit Pd< **flnatblättern**, beffeti 9?lumen* le!d)e au^einem @tul)e be(teJKU/ unb auf fel)r (atigen @tielen ftjen unb beffen ^lAtrer jtve^iual jus ftmengefejt, \lit> in fpijigc Cuter* **flA!e Letrid t fib h eph er 9 hAt** ried)enbrr etord)euf*nabel mtt ehter fnotigen nBurjel, breiten, rooUigeu, qnütcn t>aftinaEb[Su tern, unb ctner bdgqelben 93ltt? tne;ift SJliiler^ ftcbenunb brei)^ finite 2lrt, unb nac^ aSurmant unb Sinne' eine Slbdnberung bed traun'flert @corcbenfcnbabels; tbrc ^Surjeln (tnb (dngHAt uttb boUtq ; ii)re flatter fe&r ^arig; tote (Stengel unciefab*r* mibert* IMbScbubc t),d,>; it)rc 3(umcn* (liele tragen eine blaggelbe 93lu
 - * pedunculis bifloris, foliis cor-datis fubrotundis crenatis fubhir-futis, bebeutct bet) Surmami eU tie \Spieldart beo ffcc&elbeerar* **ti\$en & torcben\cbmbrt\$,** mtt ruublichteu, gefoiten unbjim> lid; jotigen iMärtenu
 - * pedunculis multifloris, foliis ovatis liirlutis crenato - iucifis obtusis, caulinibus procumbentibus, lierunter fc^int Sio^en eine **W** art bed **weicblichitn Storchens** fcnbabela ju t>erstel)en^
 - * petm^um cicurae folio **W** craffa, fofvunrer fct)eint **Magnol** eine @pieart bed **Kuprechens**

Geranium phaeumtive fufcum pttalis
 reftls, feu pi an is folio maculato; fo
 nennt Hermann cine Slbdnbernnjcj
 be6 BergfTorcbenfcnabefe mit
 gcfl*teti25ldttcviu
 ; , phaeum five fufcum petal!* re-
 flexls* folio non maculate; fcbeu*
 tet beg tym cine Optefart be\$
 bracmen Olorcbenfdjnabds nüt
 tuujefleften SBldtteriu

- # • *pitinatidum*, calycibus mono-
 phyllis, folijj duplicate - pinnatifi-
 dis> ladniis linearibus obtufis, ra-
 dice turbinata; in (QaerffūEe \$er*
 tb<tor@*>rd)*iifd>iiabd/ beffen
 SBurjelbimftatnigffi, beffen 2Mtt*
 mentelcfoe auS einem Otfife befres
 \$en, unb beffen flatter jt wf ad)
 ingleicfyfreiteunb ftumpfe Quen
 fifite aevtfoeltfnb; ifl 2\$urniann\$
 neuRimbfd)3tg(le2(rt, unbnacf)
 £hme' elite W>avt be^ hi £appen
zertheitlen Storben, mit tteldjem fte and) i\)\x Waten:
 Ianb, unb bie 2frt fte fortjmpfau:
 jen, gemefn bat; nod) mebrabet
 sommt fte mit bem \$ottgen Itber*
 e'm, alleiu tyr 2Mumenfd)aft ifl
 tnebf (javtg; eS entfleben me(rere
 S3lumenlfte'e aw& bem SDJttelpmu
 cte ber ^flan^e, unb fte entiles
 tyenbfc&tcv; Uje 23ldtter finbglatt>
 • *pinnattm*, calycibus monophyU
 lis, foliis pinnatis: foliolis ovatis;
 gefgefcerter Storcbenfcftnabcf,
 beffen Q3lnmenf'elde ani einem
 Orltfe beftel)cn, unb beffen 85ldu
 ret- geftebert ftnb, unb e^ruttbe
 Sappett)aben; ifl ^urmanniS
 fed)^ unb fecfaigfle 4irr,unbnad)
 Sinne' etne 9Jbvinbcntng bed fprof*
 fenben Stovd)cnd)na bcl6, mtt
 n>el\$em fte ib v sQaterlanb unb
 Die SIrt)u jieftten, gemefit bat; fte
 ftjt i>efl auf; tbreSBurjel ifl fno(-
 ■, fnotig unb nad) oben ju fof-
 fuub treibbt>fere9)Idtter# beren
 t\evn tefl auff'sen; t^re 23Ju<
 tucnflteleftnb Idngev, aid bie 23IdU
 ta / unO entfldjcn neben benen

95Iatt(lielen; ibre SBlumen **tfben**
 ju brci) bid jw&If, unb bilben D o b
 ben mft efner ^Hit >on jjfitte; tbre
 SSblumenbldttletn ftnb fdbmal, ben*
 ual)c gleid)bmt, flumpf unb mit
 einem fd)&nен biutrot^en ^ (efett
 bejetc^nec: pie bcigt bet) &foen*
 Ianb I Geranium tuberosum xeram^
 peJinum foliis vlciae.

Geranium primtn quorundam; (tet*
 unter >erfle)t .Sa!ed;& bie <\$at*
 tenaitemone*

- *proliferutn*, calycibus mono*
 phyllis, foliis pinnatim divifis, fo
 liolis tri- & quinquepartitis, radice
 turbinata; jungctragc^crStor*
djenfdjnabel, beffen VfymtnUU
 d?eau§ einem Orluffc be|el)cn, bef<
 fen SBurgel birnformig, unb bef*
 fen flatter gefsebevt ftttb, unb in
 brei) ober fftnf @tftfegetl)eilte £ap#
 pen baben; i\)\ Surmanng ftcheitt
 jiggle 2lrt, unb nad) Stnne' etne
 Gpielart beS fproffenben &tov
 *enfc^nabete, mtt welcoem fte
 aud) in 2Jnfe)ung tbred 'Saterlan*
 beg unb ber 2Jvt fte for^upflatu
 jen, tüberctnlommt; ftebatfeb
 nen (Stengel, unb ifl faum einet
 5?anbbvettl)od); t)ve dBui'jel ifl;
 fd)iDamm(g, unb oben bol\$fg, unb
 tretbt gefieberteSSLrftteV/ bevenge^
 bern fafl l)arjart ftnb, unb au9
*i(trem 2 Fitt (unter einen^ (miten-
 fcfoaft, bevnod)efnma!* fo lanaift,
 alS bie asidtnev.unb ft* in berSULU
 te fit mcOrcrc ba(b etnfad?e, balk
 fpoffenbe 58lumenfltele tbeilt; il)«
 re \$Iumeu bilben Soloetu
 ' pufillum fupinum maritimum aU
 thaeae aut betonicae folio anglicum ;
 alfo nenuen diai unb ^Ddifcnet etne
 Slbart bed xveid)li<t)ten &toxd)cxv
 fdmabete.
- pyrenaicum foliis cineraceis, ra-
 dice crafla, magno flore variegato ;
 bebeutet bet) Xournefort eine pg*
 vendtfde 2lrt btefer Oa'ttung *mit*
elb ■■■ B utze , q.f.^grauen
 Bläta

- SSlattevn, utib einer grofenbunten S3fume»
- Geranium quartum; fyterunter fccrfte*
I(en8ucl)S, Punier, Saeuna unb £onicereine2lbart be\$2Upred)t8*
Pratutes.
- quantum vel bulbofum; fo IUtitit CEluftuS etne Slvt bed 6torcl?etu fdjnabete mit f brntger SQSur jcL
 - quintum; bebeuret bc\ \$ftats tfjio(cine Slbdnberung beg **Xu pre rautes.**
 - radice grumofa, **hierunter ver- steht Gu** 3)anbin cine2lrt be\$ Stor* djenfdjnabele mit ftrniget ISJuvt
 - *ranunculoides*, pedunculis Ion- giflimis unifloris, foliis orbiculato- multifidis, radice tuberosa, ^Atiett* faffottiger Stordjcnfdmabel, beffen ©urjel ftolliq, beflenSHii* menftfele fet>r lang \|\\|>, unb itur cine Slume traqcen, unb beffen SMfttttv tederrumb unbin^fcledlb? fd)nitte jerfpalten ffnb; tfl Star* manng t>ierte 2lrt, unb in Slftica in 5?mife; tyre Slefie ffnb fd> lang unb jtuemljeflfg ; Hje 95lct> ter ftnb unglcid) jerfd^fftten, unb fyaben brepfalfigc happen ; i^r SMumenstiel ifi etne gpanne lang unb einfad^ entftc&t an6 benen 2J)eitung\$rofnf e(n^des **Stangels**, ober aud benen **Winfeln der Blüte** tei', unb bat **nach oben zu Gelende** unb SBjattbefen; i&re SBlümen ftnb einjeln unb glei^fonnig; il< re \$lumenblldtlicin aber g(etc& ^unjertljcilt, unb blau mit einem **wurzlosen Blüten**.
 - rapaceum, also nennt 93ur* tnatz eine ©pielart bei **Stor- chenfbabels mit Myrrhobli- tern***
 - (ribefioides)calycibusmonophyl- lis» foliis fubtrilobis crenatis hir- futis, caule erefto, floribus capitatis; if! bejp Sunnann cine ©pieb cxt be\$ Btorcbenfcnbabeto mit **Wreibblättern**.

- Geranium robertianum alterum, fpxint bet) & \$5aul)in etne Slbart **des** RciprecbsErautes ju bebeuten*
- robertianum flore a]bo; iff bei Souvnefort eine anbere mk roeif* fer ^lume*
 - robertianum officinarum ,^XCXi itntcv t>erfrejt 3tit>in etne anbere, vod&jt fttnf t.
 - robertianum primum rubens, fo nennt Xournefort eine anbere, weU d)c ganj rotl) i(i«
 - falmanticenfe rofratum, ftf be\$ **Qiuus** eine Heine Slrt be\$ **Btor- chenfbabels mit ganem flißbär- tern.**
 - fanguinenm, caulinis erebis, folio obfeure virente, floribus mi# noribus, bebeutet be\ Hermann eine Slbduberung bed blmrothbett @torcbenfcnabeU mit fteiuera 23(unten«
 - « feu Gruinarts pratens, ranunci vel aconiti folio, **MCVUnCV DfX*** fle\ot Sfiupp 'eine Optelart **Wortoffobli en Zoneba**.
 - fupinum, botrys folio acu furfana fpeftante, ijl bep\$Joccone efne Slrt^ wdy an bem @tranbe \vdd)fl, unb etneia(vigeSQiurjc(, jerfd)!!^ fene fläffer, unb fd;r lange ©a< menbeb d liff 1 at.
 - fupinum rotundo batrachoidet crallo tomentofo folio, radice rufe- scente longius radicata ; i/l bet) tl;nt eine anbere 2lrt mit bifen 93Iittent, **weld e benen Blüten be\$ Dotsens- fioTdjtnftbnabelB** glefc^en.
 - fyriacum, foliis lobatis ad caryo* phyllatae accedentibus > flore pur* pureo; fo nenut 91ai eine itlbart **des Storchenfbabels von Ebbi**.
 - tertium vel bulbofum Penaei; bebeutet bet) @(ufiu\$ eine 9lrt be\$ 6corcbetfcnbabeld mit furniget 9 Bl. le.
 - trifidum, cilycibis monop^ri- lis, foliis ternis trilobis& trifidis, **radice rapacea&repfptUiger + Stor- chenfbabel**, beffen ©lumentel- **de**

de aufl efncm Stuff fceffefan, ~~def~~
 feu iSuvjet r&&f«a*tig, unb ~~de~~
 feu flatter btifndi, brewtappfg
 iwb tu brcn Sibfcfoittfe aerfailten
 finb; ift SJurniannfl Icjte 2lrt,
 unb rtuf bcm sjwgcburge ber gu«
 ten #ofnuno,\$uji}tuife; ibre»iBuy*
 id ift aiigeiu'ljm 311 effeti, unb
 trcibt f einVn £ tengel; ifcK ©tafr
 rcr fiub bff: ifcv BUiwinWw
 einfad), aufvedji tmb Uuig; tljic
 SSIumenblattieiu fleifdjrrol) nut cu
 turn blutvot'ow glcfen.

Geranium tubrrofum minimum; tube-
 rofum minus; *typxnttt t>cv)et>r ^.*
Camere v cine fkierc^brttbcnnig
 be^fnoUisenS *torchenschnabels.*

tuberoi'nm umbeltatis floribus
 carnfis, duabus maculisnigricanti-
 businfi?i)iti-s, foliis anguftiflimu *ii-*
 neari-trifidis;)o ncunt © i b l b
eine Spielart des jungen und
Stordj<nfdb)ntfb(tl s.

*vilhjittn** caJycibus monophyU
 • **hir**, foliis pinnrtifidis villofis, laci-
 niis **linearibus**; **raudeb** ^tors
 d j e n f b r, **dessen** SEMnjment*
 ctjc «u3 einan ©tfijc kttol>m,
 unb boftcti ©litter rauch unb in
 QlfaihfitcOuovftMfgctljcjlUii^;

ben *Nacht riechender ethiopischer*
Storchenschnabel, niit einer fw*

• tiflcn gBurjel itnb fdjmalen ®ttto
 rSnntfbiatteTn; ift fflWfcrtac&t
 unb bvc>ftfl(le Sirt, unb uad> KUn
 ne unb Stamwmti cine ©pidovt
 be6 irfluricrpn Qiorrt)cn<d)na»
 bele, mit n3fld)«m (t« >fr * « ^{Kr}*
 "lrbnb, ifewn imgeiie(ineu mud>,
 imb bic yirtfte fortaupflanjen, ge»
 mrinfeat; Iferc «Burjel ift b^iliij,
 unb trcibt tide lj<rtfle# bci^ubte
 ©latter / lvetdjc bmen ©latrern
 tcr R6d?«nVd)flle glnrfjm, unb
 flad)flufber(5rbc Ucgm; iljvilMu*
 tncnfdjaft ift nafeub, Fcmmt utu
 rfttelbar aue brt 2Snrljel# w>'b
inge Ivbv nnm 3«Ue Ijodj, unb ew
diac fid) mit ettift totem 3>
 bmitel puvpuivotljev SBlumciu

Geranium violaceum: bedeutet bei
 Theodor enu¹ *Spielart des Rus-
 prechtskrautes.*

• *vifcofum*, peduueulis multiflo-
 ri», calyribus pentapliyllis fioii-
 bus p<Miramiris f o l i h t b i u!
 tifidis, caul*¹ erefto; *Hebrichter*
Storchenschnabel, beffrn *Stein-*
gel flufcecbi/ beffw Wfttf

tc jcrfpnlten Rnb, u«b bcjfeii ^tu«
 meniticle wW 2Mucn mlt fu;fs
 Mittcri^tcii ^el(fe«i mib ffihf
 frudjtbareti Stmibflbtn tvagen;
 gewbe fre^nbev f(ctnid)ter<£[oy*
 ienfrijitabcl mit etnem ©c)it'r»
 Itng6blatt, uiib fe^r tangen ig>dm\$*
 bcfii on bnu @omen; ift \$RiUer6
zwanigste Art, unb ia[?»<j; iljre
Sten d u*
 he l)6d); thve ^lattfr ftnb feljr
 (Icbriftry, unb KCIKU etnanber ge*
 rrtbe ^cjen uba-; Hjte blafibLiue
 ©lumen jcigfc jlcb t>oui 5?irtU bid
 in ben joeumomu tuif *Uw§m was*
 lenben 0tfekn: >?m faun ^c
 lcid)t aiifi bcm 5 timen jidjen, bett
 iiuui nut au^fattftt laffon barf:
 (fiC ijettH bep SuffVu t Genmiura
 cicutae folio viicolum erettum, acu
 longissima.

Geranogeron; bedeutet bei *Dioscoris*
 be? etuf *Art des Storchenschna-
 bels.*

Geranopodium; (**jifronftt** OCrlldjt ft
 cine ^Ivtbe^ ft'ebtroaifms,
Gerardi herba; fo l^fpt bet^ cinigen
 der *Frisfuss.*

Gerardia, *Gerardische Pflanze*,
 (jat **ijjre** .Sft:uninimg ftnem *englis-*
jam Ge-

varb, tvld:er 311 (Fubc
 1^enben 3rt\$r&unbfrt\$ §ti&t, unb
 biele rMi^fdutiKOe, rbriW au*5s
 lonbfd)C ^nanjeii entbeft, ta
 fdjvjcbi'n, tmb jwn 9&cU in .Sups
 fcr cjuodH-n, gdicfht'\$at; unb
 ircll^fr irebw rait bcu. t^HUat
 Solo, 511 \Vi 0111 veil in¹, oa- ju
fang b\$ *sed gehenden* ^IMu-
 detis

berW etwa& don bencn **¶rgnep**
pflaujen gefc&rieben., nod) mif @e
rarb don Sremona, etifem begna*
(e g(eid) alren afonlidjen ©cfyrtft*
jtefler, nod) mit Subnug ©érarb,
einent \$rauterhint>igen unferer
geiten, roelcfoer ficjj inn btc 9>flan*
jengcfdf)fd)tcber tprourtu* bcrbtent
gemad)t bat, 311 oenvecfyfdn ift;
ju banf en, fie ift bew benen neuern
©d)rifrfiellem eineQ#ttung?)flanc
gen, mitjweenhirjcu unb jwctn
lanc'en ©laubfaben unb bebcftcn
©amen^beren ^Slumenfeld) in fftnf
Slbfcbnftte gerfpalren i(t; beren
25iumcnfronc ; wo Stppen \at, voo*
ton bte untere in brcp au^gefnd)nits
tenc Sappen getbeilt ift, beren ber
mittlcre wieber jroeen Sbtle, unb
beren oanienfafcl jwo^en l)?tf
unb aufspringt: ilinne' bat fed)S
?lrcn.

Gerardia tuberosa, foliis subovatis to*
mentofis repandis longitudine cau-
lis; fnolUac (perarDtfrbe Pliant
je, mit ftlijen, ^inlid) cannibal
unb au6gefnd;it:leftten Slattern f
tt)eW)efo Iflngftnb, al^ber@tens
gel; ibre 5tfuiyl g(etd)t bcr iBurs
jel beS Tlffbboillft, uni5 il)r @tens
gel **ift** niebrtg ; Ur üJaterlaub iff
ba3 warinere SImerica, nub fl)r
9tame be*) tylumier: Gerardia hu-
milis bugulae foliis, afpliodeli radice.

- *delphinifolia*, foliis linearibus
pinnatifidis, caule übramolb, of}^
mDffcb*e* <&eraroifcl>e pflan^e,
mit gleid)breiten unb in Qucrjirfe
jcrtl)eilten 95latrern, unb eincm
.jimlid) apigen ©ronge!; fie lowxal
aud Oftinblcn, und iftjaljrig^
- *purpurea*, foliis linearibus; purs
purroibe cBerarDifcbtf Pflart;e,
ntir c»leid)breiten Slattern ; \t
n>ad)fi in Qanafra unb 3Sirginien
»U{>; ibreiSmjelidiabrig; Hre
©rengel ungefäljr eineu <5du>
lang, fabenfbrrmtq, glatr, unb fel)r
einfad) oberarmf&rmig; tfyre&lAt*
ter ftabcn emenglatteii 9\anb, uqb

ffebebeneinanbergembe gcgen tUev
ober aud) ipecdfe!Su>eife; **¶re** 25lu<
mm fiW)cn einanber eijielnaiif eU
genen©rie/engerabe ge^cn fiber,
oDer ftjen rtud) t>tfx auf, unb \$u
ben fletne, afotte, glofenf&rmige,
unb mit funf 3al>neu t>erfetjene
^eld>e# unb fartrotbe, bait) **rab**
balb glofenf&rnige, balb **&bridy**
t kronten.

Gerardia /Java, foliis lanceolaris pin-*
nato-dentatis, caule linpJiciflitnoS
gelbe (*Thraibifcbt* Pflanje, wit
einem fe^r emfnd)cn @tengel, unb
I*ten* ~~et~~ &e u *Kefiftn\$caai*)
ten slattern; fieftit mit ber Dors'
l)ergel>enberi uub foiepen 2lrt b^
gleid)e ^Jaterlanb; iljv Stcpgcl ift^,
n>cnig(ten^ cutcn w21;); idotl); ib<
re S3I\$ter jielen einanbor auf ga*n*
turjen @tieien gerabe gcgen i^civ
unb ftnb an ber ©ruutluiic etiu
gefnd)tiitten j ttjre grofe, gelbe 25lu>
men, beneu ber* fiuific ©taubfas
bcnfe()t, bilbeu an tern ©i^fel
&6 ©teugeK lofere Sici>retn

- *fcdicularis*, foliis ooJongi* du-
piicato-ferratis, caule paniculate, **ra***
lyciDus crenati : laiVcltautartsge
rhcrarDifcb*e* pH3U3e, uiit vispen*
forhiigem Stengel, Idng(ici;mi
unb geboppelt fdgenavrgf gejatm*
ten Slattern, unb gefebvteu ^f*ur**
menfeld)cn;ftc l)at |cl|r **mk** ~~leb~~
lidU ~~it m i b e n t r a u r i g e n L a t i s~~
Ifraute, unb tpfrb aud) bind? bad,
21u6rrofneu fwDarj; il)ie S3w<
mentronn siub ojfeu, längli ^t,
uub &cn aufen etxvcis barig; tyre
flatter lle)eu etuaut^r gerabc^es
gen fiber*

- # *glrinojh* foliis ovatis ferratk,
bra[^]eis -liuaribus hifpidis; fcbJ'i^
pfrt^e (Seraroifcb*e* PfU^c, nüt
eprunben unb fdgenarrtg ge^abtts
ten S3Iattern, unb glcicbbreucu,
unb mit SBorflen beftyten Slancs
fen j **fte** ift in eina ^uipaufe; Ur
©teugel **ift** aufrec^t^ uub jiuicic
mid,

runb, unbtreibtfirjereSMfe! tfa
re SlattertMjeneinaber auf Sties
len gerabe gegen fiber, unb fütb
fpijlg^ tiefemflefcefenltten, unbet*
ira6 xaud); ibre ©tumcntrauben
fleben einjeln an bem ©ipfel bed
Stengels; i re&blumen kœn elw-
anber auf felv \wjen ©tielen ge*
rabe gegen fiber, unb Ijaben fpi?
\$lge JRelcfoe, beren oberer 2appe
firbfev i|t; bin unb wieber ftjt an
tern Jejtern eine fabenfbirmige
JBlattbefewn gled&er Sänge, unb,
tt>ie jener, tnit Hebrtc&ten jjarcn
befejt*

Gerau; ist der Bebmame,wel-
^ cm liune'feiner jnepten ist der
Brof?beere gibn
« • foliis ovato-oblongis utrinque
jproduftis, racemis terminalibus; fo
be(limmt jte95rowne,
Gerau ; bebeutet eine <mtericftn!\$e
aift palmen.

finbtra, t(l bet ©attung&umtt,
unter trelct)cm 95urmann, £ub»
wtg_f »M)mer unb chmald Sinne'
cinige Slrten bes VOolwrUys Der»
cmfgten, unb ber 53ct)nante^ n^elf
ceen bcr Jejtere ju (Sbren ^tnfger
tcufd)en 9{amrnmbtger, ^ . ©en
berg, »e!d)ereineojjtnbfid)e9toi
turgcfid)id}te, unb *Fraugott ©et<
ber6, n>elct)er eine mofcowntifd)e
q>flQnjenfd)iAtc gefd?riebenfeat^
fcjner fec^jienSIrtbed Vl>ol>erleya
fiibt.

• foliis ex radice oblongs exca.
vatis finuofis fubtus lanujine rufa
viliofis; bebeutet bet) 83urmann
cben biefe.

• foliis planis dentatis, flore pur.
pureo; Otenmter Derfle^t er bie
fRnftcSIrt biefer ©attuna

Krim, tfl bcrjetitae 20cil bed
Staubrøge, welder mit ber 3eit
jut gruefcr tpirb; er tfl)u glefcher
Seit ba, xo&xox ber ©taubbeutel
Kinen 6taub fal>rcQ tfft, unb
miftenf ju unrcftt

Gerniauto, b^&etmeit, flt biejenb
ge 3^elt" J" welder bte@amert,
n?eld)eman mbte £rbe gelegt^t,
fid) elnvolMn, unb tyre ©amen*
bl&ttelefn jetgem

Gerontopogon flore luteo ; fo ttennt
©e&ier ben VDifcnboFsbatr.

- flore puniceo; five Saflifica Ita-
lorum; bebeutet beioifymumb^a*
ld)amp ben B o f s b a r t mit
Eauchbbl etn.

Geropogon, VOZitbart, ffl&et)2fn*
tie' unb gjtdcnt eine ©attung
^flanjen mit mtaddrfcmw @taub<
beuteln,t>ermengten©efd(>led)fern,
unb lauter frud)tharen >&wltm,
beren grucfotboden mit SSorflen be*
fejt, beren ©lumenfc(d) cinfad)
i(l unb beren ©amen in ber@cbet*
be eine feberartige Erotic, biejei*-
ge an bem Stralaber fitnf ©ran*
tien baben; Sinne' ftat nur jwo
Sir ten:

- gladrum, foliis glabris ; **glas-**
ter VObatt mit glatten Slat-
tern; erifl, wie berfolgenbejal)f
rig, uub wie biefer, in gtalten ju
^aufe; feiu@tengel road)jt gera^
be unb fiber eineit @d)ul) Dc>; felne
Slitter fütb gradartig unb Icing;
fetne Slumen ftnb flcifd)votl), unb
jle)en an bem ©ipfel ber ilMefle;
man fann tyn, n>ie bie2(rtenbef
J&ofebartea, fortptlanjen*

- hirfutum, foliis pilolis; ^Ott^er
XVeibatt, mit barigen SMtcrn;
S3offbart mit Ijarigen S5l5rtern;
fein ©tengel ijt gerabe^4d)(l uns
gefaby einen @d;u() t)>A), uub ens
biget fid) meijtenfl mfr einer r5rt)s
lidnen 95(umc; feiue SUUter ffnb
fd)mal; man fann tib eb fi ^,
iDie bie 3(rten bei **Dofebartea**,
fortpttanjen*

Gerte\ ijieruuter »erj!rf)t man in @es
iwgatt bie itntcnrr&ffcbc amerit
canffeb? \$rDna^«

G^ br e r 9lame dniger grofen
Sflatiirfunbfgcn, Eonrab @ebner,
w*3uxldi, bem bie^rimerlnbe
ungs

ttngemefn trfeleS, tint) b̄lc fwfTctti^
 ttfidK betmafie Wjet Urfprung gu
 aerbanfenfeat, ein3)tonn, bermit
 ciner rtttgemeinen itemrntij? bet
 @en>ad)fc einen uncrmitbcten glci§
 unb gifcr fitr feime SBifTenfdxifr,
 cine ungefyeure SSelefenljeit in be*
 nen alten Od&riftflctcrn, unb ei*
 tieii burc&brfngendett ©c&arffnn
 t>erbanb; ber bie2Hpen erlicfemal
 bereifet, ber bie ©enw&n&eftjn*
 <r(l erfamb / beiun firftutern bic
 91 amen grofer tyftotycnf eimer betj^
 julegen, uub burc&ben blofen ©ef
 nid)unb©efd)maf, buvd) weldjc
 cr bfe VfMnien unferfuc&te^ bur*
 93ef At an fiunb tn, uab dlfid)
 selber aud) benienigen Sbeif ber
 ^ r̄ifterlun & afcrptbemUcb be*
 vcf^cvt (jat, ber mit ber Slrjn^s
 funfl 5iui;ld)(i twbunben tji: bie
 2lnjal)l fetner IBerfe ijtii flroe,
 <i(6 toa& wit fie atfc (ter anfütjven
 I&nnreue; t)o^tgcld)ftnbfetne(9et
 f4?tdKe bfr?)Pt<yeK, tvovonbev
 5Hufpad)td)e ^i\Scib<rst@d)miej
 toel eine ncue Slu^abe beforgt^
 fetncatlgemeine botanid)e33iblto*
 rbcf, unb feine 2lb&anbhmg ton
 euitgm altm unb neuen 9kmen
 Ux ^flmijen 311 empfelen; er bat in
 t a n fed?3^eobe) 3<* W>iw&er* 3^#
 lebt, unb ij̄t in bem fünf unb fed)itg<
 (ten 3abrebcjfelben gefrorben: 3^#
 Sllbr. Ojefnev, ein ^JiVtcmberflU
 fd)er Seibarjt, bev in bev 2Jlitte
 biefed 3^& b<>t>ert0 gelebt, unb
 utd)t nur eine 2ibf)ant>hmg mv
 bent 3ngtvtr, fonbern aud; fn be*
 SKII Selei>Js oeconomico-pbyiicis,
 fcercn rnlerSmibumerfeinerSfuf^
 fi*t in @uttgdrbt beran&jefom*
 wen, mebrere botanid)e5lbt)rtnb^
 lunqen gdiefcrt t)ar; unb^ol}mm
 @e*ner, <Sbor?err unt> bffentlU
 d?er Xfyrtt betdUtnxkljre ju^iV
 rid), ein iK>d).Icbenber@elel)mr,
 wel(^m bie q jafjer fub e mid?:

tanfen, foithem aud) nod) Wit
 ifi mde, wem, KK)

ntefjr ju c nwtrfm fat {fcfine ~~Wb-~~
 handlungen von deren ~~Gewächsen,~~
 worin er das Seben, ben Ben.
 die Thiel, bic @efd)Jed)fer, We
 Xefjarten in ber SrJuterftmbc be<
 fdjrcibt', feine aHgemeine Ijeilifie
 Q)flanjenqefcbid)te, too er nid)t
 inn* eine \$()t)io(ogit ber tyfli mi^cn
 fiefet, fonbern aud) ben 5coticmi<
 fcben unb mebicinffd)ei 9lu\$en her*
 selben angibt, und feine befoneerc
~~Die t y M angeblichre, welche~~
 eigenr(id) ein? ^In y eingeföchete
 ber beilflen 6d; vift ift, ftmicit
 ftiDn jeugen.

Gesner. Geferia, Geſneriſche
 Pflanze, variieren Namen von den
 neu ebnrgemcfbefen &cklnceu,iwb
 ijt bet) benenneuern.Sd)riftrtellerti
 eine ©attung ^flrtn^en mit imy
 tmgteid) langett tyaaxm @taubfi.
 ben, unb bebcetten ©amen, beren
 99tunienf'veue einwdvtl unb auf*
 wbxrt fleſdummt, unb bercn©a*
 mntapid mter Dem feld)e ift,
 unb jTOO 3eilen bat; tinue' bat
 b̄t̄p ^Ivtett:

• *acaulis*, foliis laaceoiato-ov&fis
 ferratis subpetiolatis termlnali coa-
 fertis, pedui^culis trifloris, foil*
 brevionibus ^ (fammbft (*Btfntri**
fcbcpftanfe, *bctm* Scafter fan*
 jenforiüg;ei)runb uub fägcuarttg*
 S*htii)nt finb, unb duf ganjfurjen
 ©tieieu gebräti^t an bet @pi^e
 bed Stengels jtefjen, utib tereti
 Sflumenjücl bre> S3lutnen tm^etv
 unb tfirjer^ ate fcaS S3latt, finb;
 fte,fomtnt auf ^muaica ; U)re
 SSlikter fxnb runjiicfc; *tyre* fd;av^
 iadpvptl)c rM;rid;tc iSlunien flet)ea
 einjeln in betetti -iiiint^Ui ber Si & *
 ter; fie l>eift beo ^Swnme: G<<
 oeria rupetris iaidvlita, foHi* ob-
 longis rugafis^ fummo-caule .(iifpo-
 iltLv* floribus ilugularihtis ad jtlM>

• *humilts*, faiis laaceolatis ferra#
 tic iefliibus, *peduncalis* raroofi*
~~multiflora~~ ri<; *ittr^igeffiffwilcbc*
Plante ^ berew ~~umverarbeitige wib~~
 D

fagmari gejal>nte SM&ter&cfi
auffijen, unb bcren ciftigeSMiimen*
fifelc t>iele SSlunten trageu ; - nics
brige ©efnera mit efaer gclbltd)*
ten SMunte; ba§nuttägtge2lme*
tica i(l i>v ajatcrlanb; Ur @ten*
0el iftWjifl, unb felten fiber bret)
©d&ufje Ijod); tyre SMumcn ftmb
gclb: 9D?an fannfie auSbemSa*
men jiclen, ben man in ben5Ca<
jofcln <ut* iforem SJaterlanbe font*
men Iaffen mtj6, unb fogleid) in
St&pfæ fæt; btefe miffen mit letclj*
ter Crbc angfüllt fepn, unb, fo*
balb ber ©ante barton ij7, in eitt
SE)fflbctr t>on ©erberlol), unb mann
ber ©ante im ^perbfl, atrfommt, in
bad Sofybett im ©laeljaufc gcvga*
ben rcorben; ben 5Bintcr fiber mug
man fie maft'3 beçitfcn, imSvul}*
linq bieS&pfe au<bem@la^l)au<
fe in étttfrifd)ee©Wbett graben,
unb^ wann biespflanien part %ot*
tiug finb, fie einjeln in befonbere
£&pfe Derfejen, bie man in ein f uteS
SJlfftbettgrabMmb wann bte^flan*
jcn emgewurjelt finb/fie im &ti)au<
ten er^It, tmb alfibann trie atu
bere ©eit>ad>fc au6 biefen ©egens
ben bc(janbeln; im j^erbfi mit be*
tteu ^ pfeti in ba\$ Soljbett' im
©Ia6^aufe graben, ben SBintet*
fiber tvenig begiefen, t)neu im
©ommcr be^ roarmem SSBetcrge*
nug frfd)e £uft unb SBajfer gc*
ben, unb jie, wannpegrbferfwcr*
ben in avöfcve, boctf nicbt ju grofe
Sbpfe fejen: ©ic ^eigt be^ q)lus
mier: Gefnera humiliis, flore fla<
vefcnte#

Cefneria ttmcntoja, foliis ovato - Ian*
ceolatis crenatis hirfutis, peduncu-
lis lateralibus longiflimis corymbi-
feris; fyi\$c (*Besnetifdhe* pflans
je, bcren ©latter et)runb * tokens
f^rmig, geferbt unb jotig ftmb, unb
beren fecr lange SBlumenfiiib Aur
©eite beg©tengel6 flad)e©rräu*
fe bilbcn; fteiracbd in bent mir*
tagfgen America an Ufcntunfb;
idr Ijplifger eungei ivirb bid acf;

@cfufC dæ& f unb thcilt fid) in*
gpecn.biS bvey 2le|!e^n)eld)e mit
einer bunfelbraunen iBotte befeft
finb; il)ve flitter ftcftcn auf fur<
jen ©Helen obnegetDtfc Srbnung;
ibrc Slumenfticle finb nafen^unb
biSneuu \$otit (ang; tyrepurpur*
rot&e SBlunten getgen fid> im Jjeu*
unb Srbnteinonat: SJKan Fann fie,
ttie bte nieorige, fbrtpflanjen^
unb mug fte ebeu fo bcl^anbeln:
©ie foefit bet) ^lumfer: Gefnera
am pi o-digitalis, folio tomentofo;
unb bQV SSroWne: Gefneria erefta,
foliis lanceolatii rupofis hirfutis,
pflunculus longitftmis ramofis ex
alis iuperioribus.

Gesneria arborofires ampio flore finr
briato & rnacuJato; aNÖ bcfd)rcibt
s pugn er bie fiautigt **Gesneria**
nub.

- foliis lanceolatis ferrati*, pedunculo terminali laxe fplcato; *bd* beutet in ber S8efd)reibung bes \$lij* fortifd&en ©artend ben canarifcben g t ^ el u u .

Gethioides fylvetre; (fenltter t)fr# fre)t gplunuia ben blaflcn Knob* iaucfo*

Gctiium; bebeutet be^ ©fdnern e<
n e grbfere Slbart be9*dis* s

Geffion; a(fo iicnnt burner bett
<3cbmttlauch,

Getbyllis, XtebtbUtm*, t(lbei)fmt
n e, 2ubn>lg unb a3&Dmern cine
©attuij^ fl a 11 j c n mit 3n>Mf
©taubfa&en, einem ©taubwegc,
unb enter \$hmtentfd)eibe, beren
SSbmtentrone in fcd;? 9Ibfd)nirte
gefalten tlf f bcren ©taubfa&en
in fed)S 3tcil)en Hcfjett, unb beren
©amenfafpel brcp gadjer hot;
man fennt biefy'er mtr cine 3(rt,
rocl)e t>on i)rem ©aterlanbe \>m
ffieDnamm fl/ra, ber africanu
fcben ffiljrt; fie fhat bie 6tellung
be< e a rf mas:b e^ f xlpf>fa i b<
beutet biefer 9}ame eine 2lrt **Geblaud**,

Gethyllis quam Ceparum genus Nicandri Scholiafes dicit; fo tietlittt @e\$ner ben' ©cbnittlati*. . . fylveftris; bebeutct beg ffrtt eine fletnere (gpfelart befiefbiaen* Gethyon; Werunter aerjteljt \$U>eo* p&ratt cfne 2lrt beS XnobUndje.

m . Graecis & Cepola ; fo nenilt Go lit me (I a termut&Hd) be it Bcbmrärlaticb*

Ceum, Wler\$wm\$, SBenebtctnutrj, Sencbfcnenfraut, #efl *gUer 2Belr, ©aroffel, f(I nid)t nur bie SBcnen* ming, unfr roeld>cr burner bte fletsürjneltferiarticje tffcrjwur; terfiefyt, unb ber^egnam^ben Sfnne' feiner fiebeiyljenbc^Slrt bed Steinbrecfos gtbt, fonbern audj bet ©attnm^name, irclcfcen Tournefortbcnenientgen 2Irten be§ **Grinbreds, vereu Blumenblärt**. Iein tnc(or flad) ftnb, unb beren Sruc^tFnoteaufbem SSIumenfclc^ffjt; Stuic'aber, jailer, SRopen/ @ronot> unb SRtHev ejier ©attuug q)flaujeu mittrieicn ©taubtticgett^. unb utelen bem SMumenfclfyeein* Dcvfetbtcn @taufAben **blegen**, beren 33(umenfeld; in **Sten Blü** fdjinntegefpaltenifl, beren **Blus** menfrone fftnf ©Iattlein, unb be* ven Samen cine mtt@elenfent>cr* feljene ©ratme [;aben; £iune' Ijat ffinf2lrtem

- *vitginianutn*, floribus nutantibus) petalis calyce minoribus, frutibus globofis : ariftis uncinatis nudis, foliis ternatis; »frgfm'fd)e i i b f d ^ l äls tern, fdjivanfenben Slmuuen, be* rcn SJIumenblättein tleiner finD, <&\$ ber ffilumenfeld), unb fugcb runben ^rfii^ten, bcren S^'mcn' ialenfbrrmig unbnafebb ffnb ;SSe^; neblctenfraut au§ SJirgtnlen mit einer fletnen iDciffen 95(umc unb enter 2BurjeI obne ©etucb; fjc j(l" inSJirgintenunb @fblrieu3u Sja* fe, unb nabe intt ber folgenben 8frt bernoanbt; unmfc(jbet ff\$

über som fir dufer bi^nen mujejefo* teti ^enn^eid;en burd) tl)re rceiffe Srumenblättein; bind) tf)rc93Iu# menfUele, it>eld)e nad) ber 58to nte au Derbtft (tnb; burd) t&rc glatte ©amen, unb burd? tyre gBurjelblätrcf, njelcfee bē n^hyle jnwifiic(>æflebert ftnb; i&re 2Bur* jel t(! bletDenb unb oftte ©erud); «>vc ©tengen finb bi^jween @d)u?

Be-ljod), unb tiad; oben ju afttg; ftetfl t>aim\ajft, unb fommt ineU tier fd;attgen Sage. aUmtjalbm fort; man tiUinfifletd)t audbeit ©amen jiel)en, ben man im ^erbjl mi^faef*

Gcttm urbanum, floribus ereditis, frutibus globofis viliofis: ariftis uncfnatis nudis, foliis lyratis; Qewutjs tielifenartige ttler jtDur^ mit let)* cvformtgen fSfatrern, aufreeftett 23iumenrttub htgelrunben uub raiud)en8ritd)ten, beren©rannen Oa* f enf&rnug unb uaf.enb ftnb; 9Jierj* trurj; gemcine P?araffcl; SJene* ^ictenf raur; rBenebtctenwur j; Vlcl* feunmrj; gemeine^ 33enet>ictctt^ fraut; fie wa<hfl inganj Suvopci an fc&attgen Drtcn; i^re braulte I)otye, bleibenbe unb hifeSBur* relriedn, roann man fte ju Hlx* fang beS Sriil)Iing\$ au^grdbr,nad) (BeujurjncHrew; il;r ©tcngel i(l mifred)t,b!fttretd), unb uad; obeti 3u afltg; il've ?Siatrer ftnb ettvraft iottg; tl)re **flaitamäz grös, nub,** und fdgcnartig gejafon; tfjreaeb be, balb gr&fcjre, balb f leincre ttftomen jefgett fid) im ©ladjmonat an benen GHpfcln ber aefre: (lie fatw, xv^k bte crfte>M, fortge^ Vfl(tnjt, unJr mu(5 ibeu fo b^mxs Ddt werben : -gijrc 'bittere unb flelinb jujamjenjicljcnbc 2BuraeI, weldje, Weight ffe einige Sage lang eingetrefd)t n?orben, bmd) **die Lepraten em fei)r too()b ried)endes, äti)evifd)e^, geriunem beS**. unb fa bem aaaffer ju.SBoc * ten ftnfenteS Ctl> unft ein faurrt

tnit alieni fl?e#t unter bie beite
(tartenbeWittelgejäljt, unbba*
Der unter allerleg Ccftalten m
fcemnjenicien §illen serorbnet,
wele&berfleebenarjnegenerfor*
tern, fo wic fie in Den gegenfe*
tiaen notfiwenbig f*fltcn tnap j
fieiftau*engute\$@ennfrive3
2Bein\$ unb bed Sier*, benen tic
~~etnen~~
~~erlen~~
~~erlief~~) erhält; Gie...
bot

Un: ^ r e bittere @latter trcfnen,
nnb jtelen ſufamen , unb werben
oft >on bem gemeinen Soil ju
feinem eigenen @tfabf «mf bie
fa j ge ©fbw&re «ehgt, wet
*ejwarbawnfeellen, aDerbie
cbterc Scheile bed «brpet^ befto
we) t in ® f d i j x * f i n n e
we)

beigt beg pattern: Geum foli*
pinnatis: pinna ultima trilobata,
1 floribus patolis, tubis ad nncis, un&

bet) ©f^netn: Geum urbanum.
Geum rivale, floribus natantibns,
fruftu oblongo: ariftis plumofis
tortis, Waffermetjwurj, roit
iftroanfenbenasiunien, unb lanfl«
Kdjtet ^rud>t, Dercn Oraimett
fcberflvtifl tmb gebrem fw; 2Baſf
ferbenebktmrr, aBalbbenebict*
U r j ; Sergbenebictwurj; 9Bie»
fenaaraifel; ab#rbenebict!r:sut
tnit einer nifenbenSlume; man
ijjifl nje r o p a a n f e t *

UfUtfifl

uliftou^baurenb; ~~der Stag~~.
~~iftidri~~ K bepberiW
ten ait, unb wit Slatter n
befejt, n>el* e »el baran auf«
foen; Sre SSlutnen jeiflen fi*
im SBlai, unb fmb meiften^ rbt^
licht, bitoelengelb, balbeim
fad), balgcfftOt, Mb tteiben
fee 3nnae; roan*mal tnb bie
SBlättlein brt @lumenttl**

serordentli() oiro^, unb ~~legens~~
ti(lgc^ohbt: Sfrmfmutfte, n>e
bie erfe 8Irt, fortpflan^cn; ihre
SBurjet ift aufamenjie^nb unb
flärfcnO, unb rcirb in America
balb in einem \$uber / (alb in
einem roaferidbten, balbineinem
geifligen Siuguffe, balb in eiuem
firtract geaen bie 5Bed)selfiebec
gebraucft; fie^atauc^inSuropd
flute 9Bifirungen bagegen geäut
fert, nur mug fte Dor ber \$lfa
tl)egefammelnnbgetrotnet, ber
Seib ge^rig^überettet, unbbifc
n>eilenmitcinem ^ i t t b f j D e r z
>, bberb fum: die ſüderrinde
erjlli^et tnerben; ber jugliche
Sienfle aber leiftct fie in Ber
fcwe^rliebfeiten M ^tagens,
i n 2at>, und 3lat lffit; Gie
bitf*3at)lt ſte unter feine Oerber*
pflanjen: @ie faigtbep J^nlern:
Geum (bliis pinnatis I pinnis acu-
tis y extrema maxima trilobata, flo-
ribus conniventibus nntantibus, unb
6e) Oetaern; Geam rivals

Geum mntanum, flore inclinato fo*
litario, fruftu oblongo: ariftis vil-
lofis reais, Sergmer^tuar)! wit
einer unter ft* genetgten einjelt
nen Finnic, nmb einer Unglic^t
ten Sruc&t, beren Oranne rmi)
unb gerabe (tnb; 93ergbenebictena
I raut mit einer grofen gelben ^h\\$/
me; fte^acbfli aufbenen fctweit
jenif*cn, graub&nbirk, Gjerr
reid)if*en unb franj&ft Aen HU
pen: Sbre SBurjel ifl bleibeub
unb boljig; it)re Stengel ftnb
einfas, unb tragen uur einc
Siutne; it)rc Slitter fmb 30113
unbwei*; ibre grofe, offences
benbe, nmb glänjenb gelbe S5Im
men ^eigen ji* im 9)faixun&
SBractmionat; SJlan fann fte,
wiebieerflefflrt, fortpftionjeii/
unb mug fteeben fo bebanbeln:
Gie i)cigt bet) (Bednern: Geum
tjpinum 6c qinrtum; tmbbc^ \$a(i
Urn:

Iern X *Geum foliis pinnatis* : pinna extrema maxima rotunde cordata. *Geum reptans*, foliolis uniformibus incifis: alternis minoribus, flagellis reptuantibus, trittebenDe 3Rer\$* txmn / mit frieckenben 5lu\$I&i* fern, unbeinf&rm*i*<)eit#einflefd>nits tenen Slattlein, n>eld)en>edrfel3* ttjeife f(einer ftnb; fteijt febr nie* 1 brifl unb in ber <gd)n>eix ju fyauft; tbre iBurjel til fortro&jrenb unb febr Qxoi , unb treibt febr tuele £>l<Stter, unbmebrere @teng(, tvelche iroav furj, aber (dnger^ «B bie flatter (tub ^ e^runb Wan^ genformige Plattenlage unb hqubs prtutge 23l3ttteiti baben, utflpur cinegMumetvagen; biefetfl.qro6 tinb^elb, uub jeigt fid) im 9^{ta} unb^racbnionat: ©ie fann^ ie tie erje, fort^flanjt, unb mug eben (b bebanbelt werben: €ie t)ci\$t bet) Jpallern: *Geum foliis pinnatis acute ferratis minimis intermiftis, extrema trilobata maxima**

• alpinum recentiorum folio he* deraceo, bebeutet bet) tyena, \$o* beln unb Xtalecbamp ben runDu Udiceribten @tembred)«

9 . anguftifolium autumnale > flore lutfo guttato, bierunter wvftebt Jtournefort ben ^cxbiidnnbud).

. . creticum folio circinato villofo, flore magnoalbo, ifl feine eilfle Qlrr / uub in danbien gu ipaufe; fie bat rnbne uub raube flatter, unb grofe roetfie ©lumen.

• . folio circinato» acute crenato, piftilio floris rubro, fo nennt er **der jodigen Sturnbred**.

• . folio circinato piftilio floris pal-Wdo, ift feine britteSIRT; fie **bat** runDt flitter, unb einen **bis** fen ©taubroeg,

, . folio oblongo crenato fru-
ftu & caulinis ruberrimis, flore pallido, iflfetnebritteSIRT; ftebat run^e flatter, unbeuien Majfen **Etauweg**.

Geum folio oblongo crenato, fructu 2c caulinis ruberrimis, flore pallidulo rubris guttulis adfperfo; fcb^tnt be^ 93cer6a<n>e ben gedupfdten ©tetnbrecb }u bēbeutein . . folio fubrotundo majori, pi-
ftilio floris rubro, fteruuter fdbeint ? ourncfort eine arbere 3lbart t>e« fcbafrgen ©ceimbrecfra ju uera (tefjeiu « . folio fubrotundo minimo, fb> befdbreibt er ben ©tetnbrecb **nut** **Brüll** **tern**. • . folio fubrotundo minori, piftilio floris rubro, bebeutet bet) il)m ben fcbbattigeit ©tcctnbrecb* • . orientale , cytnbalariae folio molll & glabro, flore niagno 8c albo, tji feinetejte9lrt; feine 95(itf men ftnb ftvo^ unb roeif}; feine flatter n>eid) unb gtatt, unb glets ct)en benenS3latternbe^3Fmbefraais.

. . orientale rotundifolium fulplnum, flore aureo. tfi feine jwblfs teSIRT, unb/ wic Die t>orlerge* feenbe, in bem QRofflenlanbe ju £aufe; il)v @ten^cl ifl friecfyenb; ibre ^l&tterruntb, unb il)re SBlus men flolb(je[b«

• palufre luteum bicorne, nardl celticae finale, l)ierunter Dtxfitfyt SD?orfon Sinned fin uub groans jigfte Qlrt bed ©tcmbrecb«*

t • palufre minus, foliis oblongb crenatis, fo nennt Sournefort belt ftarnamgen ©tembrec^

• pyrenaicutn, floribus nutaotibus, fructu globofo; ariflis nudis, foliis lyratis: foliolis rotundioribus, pyrcnaifcbcVnerjiDur^ bes renS"td)ttuaeIruubifl/ uubna# ieube ©rnnnen bat, unb bereit fBldtter le^erfbarmig ftnb/ unt> vnbere 93KUUtUtn t)aben; p^re* tiaifc&ed S3enebicteufraut tuit e^ mm febr grofen nnb runben 2Matr, unb einer nitenbeu 93lume: i{i {DiiQer^ britte Silrt/ unb nr̄cbfi auf benen SKlycn unb mitternaci)t» £) 3

licfren (3 (barren; fie *bat* einige CUBulicfyet nut ber coajfermerja ttmr? , mit nsekftet fie and) in Der Sett ibrer **£tffftl)e**, iOrer £auer, unb tier Mrr, ste 311 Miatibefu unb fori^uvflan3en, ubercinFonmU ; ober il)re ©Ulttet fmb **flrbfer**, rnbber unb «tcrbt; itjre 23lumen cbcufatl^ Qr&der unb ^oldgelb.

Geum rotundifolium majus, bedeutet bet) Xoui'tiefort ben rundblättrid?tcn ^rr:nbrfc^.
• , **rotundifoliuin minus**, Di?runttr versteht ef Me fttfe nzhende Sirt dieser Gattung nach Linne'.

Ghahala, 10 nennt itKin in Zeylon ei= ne %x\ ree^ ' ^r.itti.
Ghesaembilia, ist (ft) ^Ibtinfon eine Gattung Pflanz 501 tins jeiner Kas milie der Eiströ-krat unb M m bvitren Slbi^i'iuug mil eincrJSlm menrone uuo ujcdjiel^ivctie flc* henden KURern, Deren ^luineu on bfin &. fKitpc bt(ben« unbeincu tilablättertdiffti in ffinf Abschnitte ges lt)?ilte»^eld), funr^ lumenblätz rin / unb fir af Staubfäden ha ben.

Ghittia jamm, fT ber Name cine* harzigen aust ndischen Schleim softs ,beit finite fur bue Gums raijjnt ^alten.

Giaggioio, bebeuttt in Stalien ben cowerdel.

Gibbus > boUicbt, U&t man twit etueni SBlatt ober Samengehäus ff, UHid)f(*) auf beyden Oberslä chen erbabfti iff,

Gicherum five Gigarum vul^o > foliis macc1 ioſi.-e, maruJiscandidis vcl n~ gris hicunter versteht Cäsalpin fine Wänderung des gewöhnlichen Arons, deren Blätter weis oter fcOivari f^efleſt ftnb.

Glgalofaittin, i(i Dor Gattungsna rowne, Ludwig

unb Böbmer einitiens 9Itteu ... Sumpfblanze belegen.

Gigatobiuin fcandeus claviculatum, fo nennt bev er(tere bie liegende Sumpfblanze.

Gigantea, bebeutet in ^urgund bie Erdäfel p

Glgmnuo; Ciigharum, h if run terser^ itel;tt)ii^lpi« bie pefleſtf ©piels orr beS ci^ru^bfllichen 2(ron6#
Giiſfnia, ift ber ©rttumy?ttmtie,n)el* djen iilOaufon tern Hums b legt.

Ginan, fo nenttt mfln iit ^ctpdn bie ©attujo (SintjFo nticb 9lb»lnfpn.

Ginastrella, bebeutet bei) Cäsalpin eine Art des Löwenzahns.

Ginge, hierunter versteht J. Camer ver ben illbru«*

Gingidion, Gingidium , ifl md)t tiuf tie ^cnennun^ unter we fjjer Ani nillara, 5ordus, Dodonaus unb (Sluftutftcn fpontfcben Sflbm stocber, I t b ol, ©lechamp unb G. Durante ie bierte 2irt b?r 2135 en,

jbnbeni mulj ber S5fnjnamt, iuet» dj^n Siniie'eben bicfev gibt, unb ber ©.utungSname, uuter x&tU c?em ^oittebera biefc unb ftngige attbere Slrteh ber inibrc verei

aitem, ft nentit Dodonaus ben fpanikben hinstocher^, t v rod bat' f/n'febe Drtbfraut. alterum & latifolium, b bedeutet be*) (^erjvb Kifi Ic^tcre.

D i r H s ^ i erunter Dertfet< ben gtaunrolf ifofe Dalechamp die schupige Arted he Dolde.

« foliis b ucinis syria cum, j]t ben Sobetu nub £>a'?c(Mmp bd^ fr* rifebe CteJ?Fraul

foliis chaerefolu, fo nenilt <£, Bau^iu £jtznc* ctertc Sirt ber 2137

, follU paftinacae [atfoliM , be* beutet bo; iljm b^ fyriscb*? ©reb* fraur.

Gingidium folio foenkuli, hierunter versteht er bie fcipi'ae Artdis fcbe sDotDe*

, - Wfpapicum, fo uennt Gerard den spanischen Zahnstocher.

. prinmm, bebeiitct bev) Xf)fo* bor bieitjobre mid) Statue'; ben £)cboiiai\$ baS fyrifcbe £>rcb's traute*

• . Hauwolffii; fyriacum, ftierUlla tcr ucvtfebt 3. Samerer bie fcbus

P . tertiuin; umlirlla oblonga; fo nennrea ^bebor unb @. Bauhin den rpantfcben 3flbnff^c ber,

Ginora, jft be?) 3«CflIH(l Ullb {IUi nf' fine Gtottinia (J>flaii}en mit zwölf Staubfäden und einem Staubwe, deren Blumenlech In fecls 'ilbf^nitte gefpalieu id, fcm'ii ^Mmnentr^nc dud f d 5

fürchte Samentay K eine 3 ges tier ^cbaUnfiftft unb Diele © « men hot; man fcunt bi6Der cine siht, iuflde toon ibre terlon^e be» ^e^natnM: ancer;V inn tie Gmetidmfcfy, fiifjrf, fine fcb&nc Staube ift, nub m ihrer t^teilung fccm Xfivxttn* haumt p.Wicyt,

Giiiien; Gi'nfeug; ijt ber ©attltig^

Brenn bfr Krafiu^irjel qeben. Girafole, lvbeuta in tñien den Wunderbaum.

Girasolryz, Ijierunter Dfrftekhet man eine sehr guteopiubifdje ^piclavyt des Reise

Ginkoliniene, kMieniien bic \$3r<imis nen Die Guibwurz.

G «, brtcuret Ni* Xipfcoribc^ eine yirt be: ^annetii:tames*

Gitii, ijtevimumv «iftel)t er eine&rt des Schwarzbümmels; Plinius den Kornraden.

Githago, Giugo, ift ber Beyname, » beu ^inne', mil) ber Gattungs- mime, ben2i^ufon tcm letzteren

Gita?o', rofae marianaef extum genus, alfo ncnnit it)n !fra^u^*

Giuhna xochitl, bebciiitet bei) X?er* nandez cine flrofe unb bielfadje

Abänderung W erflen Wrt bet ammtblame naci) i'inne',

Glab cr, glatt, fa fltnmu uoncitwtti Blatt, ober Auberu Jljeil bet

Wlanzen, welctjer eue t^latre, Q3 ji leiche pf läche hat.

Gladiolo aettiiopico simili plants an* guflifolia, I)ienuitcrticr|lel)tSom* raeltn bie evfte ijirt ber @tein* blame nad) ^iiuie'.

lacuftriaccedens malabarica, e cipitulo botryoidco florlera, fo ncmit i)ufeijiet bafl JDf^cnfraft^

Gladiolus, SA wtr OfI, befreutet, nicht ttur ht) Doboiuiuft Pen ge« met'en ^5dBJt>crOcl, unb bet) beⁿ nuijUn upriaen alten@4)rift# i n ben iralf.iniftben, fons bent (Jtd) bei? benen netierett @d)rift^Uern elite © a t t u n g qJHanjen mit brey ^tdubfabett unb eiuem Staubtoc^e, bcren Slmiienfrne in fed)y 6iufe ge# tljeili if^/ unt) einem aufjffperr* feu Oial)<>si fllei<tjt# UHS bemi 6 t b f i b f i i linne' bat zwölf Urien.

• eommnis, (bills eiifibrmibu*, Borims tURantibus, gememer Bd)o > e r O e l, beiKH flatter fcbynjcrofbriüg finb, unb bcffen SBlumeM in ciuer ©lufenmnfl uon ^inanber frebeit; 3lHeriiuiiin6barc niftO mit &5tintieu, fo auf bet eaten ©eiU be^ Stenfle(6 fftfien; er m ^ ft in tern imttA\$ifeti\$bcilc t>ou£iropa, aiuij in bt'r \Sudjtcerj w>ttoj feme "iBur^cl ift innft, jtu siitiictitVbfuft, fuottig, Mei&enb,, inuttseiibig gelb, aufen aber brfluu unfi fl<fuicl); feme SSI^iter ftnb ^Uitt 1 uub umfatfen eiuanbet mit il>m ©mnblinie; fein fitengel ift toon uatetf^ieberwr /M)l)e,mei5 (Icnfi jtvcit if.cb>tje Ooct/ nub triUjt obtn «iuf finer ©eiu funf bi*

bi\$ fed)3 bdlb grōfere balb !fef
nere, **magi** sp i pr\$ wifot, e bi&
n>eilen wcrffc ober fteijcbrotye gsiu*
men, n>eld;e ftdj in: !S7{af * unb
JBracbnumatjeigen: (huerniebrt
fid) feitr fait bunt bie aBurfeln,
tinb l>at feine besonbere SBartuug
«&t&ig: tgeine SSurjel foil ffiſ
feun, unb in SBunben eine ~~aus~~
jniwibe&raft&eroifen: ~~Or~~ **heit**
Bet) 9io#fn: Gladiolus caule iim-
pliriflimo, foliis enfiformibus ; be!)
(£< 33dU)tn: Gladiolus floribus uno
verfu difpofitis major; befl four»
licfort: Gladiolus floribns uno ver-
fu difpofitis major & procerior,
flore purpuro- rubente; beo, S85r «
ta<IDC ; Gladiolus^oribus QMO ver-
fu difpofitis mfljor, ~~horis~~ colere pur-
~~puro - rubente~~; tn ber 23efcl)reU
Bun - - - - - **deutschen Gartens:** ;
Gladiolus foliis enfiformibus} **ber**
Chfobor: Gladiolus germanicus;
ber I'obelns: Gladiolus Narbonenfis;
ber 23f\$Ieni: Gladiolus Narbo-
nenfis flor»» purpureo; **btt**)%. (fa*
mittre I Gladiolus irofras ; **bty**
S. BulbitT: Gladiolus five Xiphron;
fcep **Sb** l d : Gladiolus lylveilris;
tet> @t\$nern r Gladiolus ?erus in
snoutibus circa Curiam.

dadwhs hniricatus, foliis enfiform-
bas, fforibus iinbricatts **sTuſſfcber**
Gb **were**, beffen f l a t t e r
fobwerbför mig ftnb, nnb beſSrн
Blumen A wie I>a*jrejjel, auf
einander liegeu; ba& biffcrtiqe
Bluelab liifem^nnerlanb; fetne
SBurjel ift b(cib<nb; fcine 29(u*
men finD f(ein# uub fie^en auf
turn e eit^

jp icat, foliij linearibiu, **cau-**
le firnpliciffimo, floribus fpicatis,
lbrenformiger **S*** **wonDl** ^ **bf***
ftn Sorter gleibbreit, beffen
e<ni)el feljr cinsfa* jinb, unb
beffen tinmen in **2(e)ren** **btyfa***
meh ſi

ca, unb i d , trie fcieac&t **folgen**
be Slrten, **fortwährend**.

Gladiolus alatus ^ foliis enfiformibus,
petafis lateralibus latiflimis, flefl&<
fldrer «cbmcr2>el, beffenSM Atter
fdjh fr6vvi(|, unb an beiTeu £Mu*
tnenfroue Die ©eiteu(>Iatt|ein febr
breit ftnb; man ffnbt ibn auf
betn gSorgebfirge ber guten \$of*
nuns.

- *plicatus** foliis enfiformibus pii-
catis villofis, fcapo lateral» corollū
reguiaribus, ^efafceret **Chauers**
del, beffen SBflatter fiftwerftrmig,
gefaltet unb raud), beffen **Blu-**
nfhf voneu g(eid>fbrittig (tnb/ nub
beffen 23lumen\$aft jur ©cite
entfpringt; fein ^aterlanb i(l
6t(i)o)>ien; feinc^rciebel ()atüber
etnanber liegeube j)dute; feine
aSlätter ftnb gim(id> brétt, nnb
nacbriben IRibben aefalter; fein
Slunteufd)aft tra^t jmo br̄f bre^
aud bem 53ielblanen in bad3Beifa
fefptelenbe^lunten, unbbrei; fai
c&e/fcbmale Slattbeteu/ beren
tie äufere pr̄fer ifl»

- *tntfis*, foliis linear-i-cruciatiSf
coroJlis campauulakis, **trautiget**
^ bcpcrocl, ntiflleiAbreiUrcuj^
formtjen Slittern, unb glotetti
fbtrnigen^Iunienfronen; Silien^
«Uermanndt>drntf(f) nut jive 9
SBIdttern unb SBumen, unbmers
eigen SBIdtrern; er^\\ in &tyo*
9'm ju jpaufe; feine SBur^el ift
eprunb, unb treibt felten nut>r
aldjweo^ldtter; biefe ftnboanj
bcfonjDer, unb jimlid? fcl)merbi
fbfrmig, ftaben aber auf beiobet
©eiteu etue erbabene flurapfe
OiftfncfcfcJrfe/ baj5 fie faji t)ier*
~~elij~~ ftub; fte fleben einjeln unb
bi\$ tan bem Stengel; fein Stem
get ifi iatt unb runb, tmrb uit<
nefdljr jwesn ©fcfcube fjod), M>b
trjgt tneifientf jmo, bitoeifett
aber aud) mel)rere 3}Iumeti; btefe

Dabcn eine traurige ~~wet^lichte~~
garbej bad oberjte eiittlein ber
SHumenfrone ift innerljalb bent
tiicOften jur @eite ftchenben t>er
borgen: @v forbert @cfcuj wr
ber indite; man mug baljer feine
3n>iebeln in fcöpfe fejen, bie
wan nut leister <Erbe angef&at
feat, unb im Winter in bad@e*
n><u>6biu*, ober unter i^a^ @e*
riscme eiued SDlijtbctt* jtellt:
9R.ni tdu i(u aud bem ciamen,
ofcev auf oer jun^eu 23vut jie*
ben; ben erfternfiet man}u£ns
be ted (Srubtemonatd in ibpfe,
bie man mit leidnev grbe aanges
f'11 lit Inr, unb bi^ in bie ?9lttc
bed Jperbfmonat* in eine Kbats
tige ifage A bnnu aber an einen
£)rt, wo fie ben vjrbien i^eil bed
Sage* über gonne baben. im
SBemmoiiiU untev bad (Se^aNe
tined U<i(li>et^ ftcllt, im \$vfil)*
ling, n>ann bie ^fiangen aufge*
bep aUeAcbtbidi^ien sageffpar*
fam begiegr, im ^J2af an einen
bebefreti Dxt brmyt, I O P ^ bjd
SRacbnüttag @omie babcn / uuft
U\ trofenem ^Better bann' unb
tpann mit iSafler erfrifcln; fan*
Jen bie flatter an, ju t*vweU
Jen, fa l)ebt man bie iCurjeln
«ud^ uermif4t fie mit tguuD,
Iegt fie bid ju Sube bed Snibtc*
tnonatd in ein trotene* limmer ^
iinD Kit fie ju tier bid funf in
einen Xopf» welcfrer mit leicfeur
6rbe flu§efüllt ifi # uno bii m-bit
fiKitte bed J^erbftmonatd an einen
£)r\$, i^ ev bie ^orcje^ronne ^at_r
bann an einen wärtner*/ im
SBeinmonar nnm bad @etafrme
eined 3J?i(lbcK^ gebrad^tf ben
SBimcr über auf tie an^cjeigte
filrt bebanbett < unb im gr&l)ji
ling an bie fre^e Suft gefejt n>kb ;
wann bit ?>r^nieii j\xb\ct mu
beti/ mug man jere in einen be*
fonbern £opfpflanjch; roitf man

lien # fo mug man bife in eine
tvarme iftabatre t>on jtftcbengar*
tenerbe fejen, bie man im 2Bin#
ter mit ffilifern ober fatten bet
belt: Sr 6ei gt bet) 5tren>: Gladiolus
bifolius & biflorus, folii*
quadragulis, Unb bet) \$RxUttlZ
Gladiolus florib* linearibus folca*
tis, floribus aJteruis, petalis aci*
tioribus.

Gladiolus angustus, foliis linearibus;
floribus diftantibus, corollarom tubo
Hmbis lon^iore, fcbmaler B c b w m
t>el, beffen (Blätter gleicObreit
ftnb ,beffen 93(umen in einer Snt^
fernung t>ou eiuanber (le^en f unb
fceien Svobv^m ber 25lumenfro#
nelinger, ail bie9J2&nbungifi;
africanifcber 2l(Iermannd)arntfcb
tnit einem graeartigen 9JIatt, unb
fleifcbfarbigen Slumen, bie mit
einem purpurrothen fcbreg t)ter#
efigen Slef be^eid)net ftnb# unb
alle auf ber einen @eite bed @ten#
geld jleben; er fommt, urte bie
*n>ofi>lgenteilrten, aud Slfrica;
Feine IBurjcl ifl runb, glatt#
bollig, unb mit einer b&nnen
bunteleit J)aut bebeft; fife treibl
jivep bid brei> fcbmale 99I&U
ter, toelct)e an ibrer (Srunblinie
fiber emanber gefalretfinb/ oben
ftd) ftacbbfnen, unb. fall jireert
Schuhe hoch werden, zwischen
beuen jelbigen aber érnen ein jefnen
@teugel, tpclcfcer iween ScOubc
lang \\", (id) Auf eine (SeiteneU
get, unb uacb oben ju jn?o bi*
bre^ 93lumen trägt; bife jeigeii
fid> im 9Jlai>mtb £vad)monat ^
ftnb fleifcfrot^, unb babeu einen
bu<fcrott)en bieretigeit glefen:
Sr mug, n?ie ber craurige, be^
>anbe(t, unb fann, tvicbiefer^
Attd bem Samen, ober aud ber
juugen Srut tie^ogen roerbeti;
Er bei s den Wörbarts: Gladiolus
africanuj folio gra4nineo, fia
r&us camels | mawulaXft xhomboH

deam inferiptis uno vorAi pofitis fy
 91O#?n t Gladiolus caule fimplicifffimo, foliis linearibus floribus altpr-m̄s, unb in ber Q3efctyreibüng be8 Ctiffortifcben ©artenfi: Gladiolus foliis Jinearibus.
'Gladiolus ramofus, caule rtmofb, foliis Jinearibus, äftiger <5cfottfCrDclttait eiucm äfifgen Stengel, unb glefd)brciten S&(\$ttern.

. *capitatus*, caule ramofo, capitulis pedunculatis, radice tuberofa, fopffrrmger 9dra>eri>el mit f noliiger 2Burjel, einem äftigen 'Cten^el, unb geftielten 25mmens 'ttpfgen j er ift fel)r grofi / unb Ifat blaue ?Iuineiu

. *alopécuroides**, foliis linearibui, fpica difticha ijpbricata, fd>5f schwanzartiger ScbwerDd, twit schwanzformigen Slattern, tint langenformigen f wellett&rmifl ifterräu^ten/ uwb jimficl) flleiclden 25lnmenb[dttlein; ev bat mlt Dem

* *not...g* atex X<wp, uub nut dem gemeinen flUid)e vftellung; fein Steigel tqrl iuigcnd) rancenthalb ®d)iu fce bod;; feine flatter ftnb g<* ffjrf ift; feine SBlumen fffocit wefts JfeT^rvctfe i frine S (umtitfc^eiben

* telclKU au8 5 ^ 9 58WttIein, <?> ton baft innere' kleiner i|l; Me SibbU fc̄tner^lumntfronetfl lan\$ l*bfflbenf&vttiig; ifre 9Jttnbjnncl in fecl5 amiUcb glerdje Stftfe ge. tl)eilt; ii)re ^ (atrlein (anjetifb* mig, n>ie bet; einet ffihc ^ ord net, ttib eineS urn bag anbere tteUeifbmug Fraud: gr tjl gleicfc fam in ber fflitte gtricfcen ber Jjcja unb bem Tctbvoer&el.

. *rccurvus*, foliis eniformibus, petalxs fubaequalibus Janceolatis recur yatis, j u t fi tg e 11 f m in rcc © cb oder 1 z, m ti faderb & rimigen asiättenumb jimli*.gleicbeiUanr jenf&vmiflen unb jurüfgefrftnnif ten SlumeirtMttlein; erfommt neug d em adge ürge berguten

£>ofmttcj, unb unterfdbeib^t fc& tJon bem t)Drbcrgel)ent>eu, bag feine 35!umenbiätt(ein fettift xotU Ienförmigen 9ianD unD feine fo- fcarfe <?)ijni baben, unb bag bie fftiXitt teener SMumeufranen nicft fabenf&rmig, lofer ober fters tinteri)jnAenb iff: Sv beipt bei> SOZiHerit: Gladiolus foliis linearibus fulcatis, floribus uno verfodif- poftis, tube floris longiore.

Gladiolus aethiopicus, fibre coccineo, bebcutet bit) gonuſtt, perijen unb Siubbet bie ethiopische ©temblume.

- angufto ^ramineo folio, i(l & 5au6im6 ffinfte 3Irt, unb (>at fc&ruale ©radblätten «
- aquaticus, t)ierunter t>ei(ie^t aimatu^ bie Wafl>rfcbn?crDltite, ©edner bie Wftlfermo!?*
- aquatiis, fo tiemit Dobottdu d bie U&urt.
- aut acorus faifus, bebeutet bey Surnern bie U>a(TcrfchirerOljIie>
- byzantimis atropurpurfus, fjer* tinier t>erjel)t ©roert ben con Rantinopoluanxfcben ©^wers del.
- byzantinus > foliis eniformibus fpatiis lon^ioribus) COttft&ntinOs poffca^rfeber (gcbwer&el/ wit fdwerbfittmigen 93tiUtern, unb lAngern 95lumenfd)eiben; grofer couflantiopolitanifcer 91 tt e r* niannfibarchifd); (t 3)2iDerB britte 81rt, unlmalte mitbber \$ Semeim\ veraanbt; überiit)re 8Bur idn ftnb breiter uno (dn^rr, tnt tiefern Sunbeit iljte ^((umaffiiele 1)5.1)er, unb tbre ^lumen frbier unb bunfe(rotl>: 9}tan fann fee, roie bie (Culpcri, an6 ber 25rut jie^ f)m, bie ftct) an benen 9Buneln anfejt, unb irelbe miin JH ffuCc befo>eumonatdiuum)ebt, unb ju gnbe bed #erbjhnonat\$ in bie SRabatteii beg \$(itmengarten\$ fe^t, m fie allentyatoen fwtf omt:

- Sie heißt bey C. Vanjin; Gladiolus major liyzaurlnus.
- Gladiolus caenileus major, fo IKttHt %xa&a\$ tic Oeutfcfce ©cfcax-rO* lylie.
- . caerulcns minor, bcbfHtet bet) frm & Smibiu* britte >ilt ber schmalblätterichtlen Schwerdli- lie.
 - . camei coio,i_s, I)iminter, ifcbt@rcetteiuefleifcI)roU>e<3pieN ait be\$ gemcinrn ©cbu>er©ete.
 - . flore albo, f> uemit er nebfl Sofaclu eiue anbere mit iveiiler Blume.
 - . floribus uno verlu dispositis, major & ptoc^rior , florl candicante, i(l bep £ our ne fort eben biefe.
 - . floribus uno v^Cu difpofitis minor , bebcuret bet) S. \$mil)m einc lU'meu Slbflit bc[Telby(eiu
 - . floribus «no verlu difpofitis mU nor & humilior, (jieilUUCr Mi's tteft Sournefort e'r\ flub.«re mit floribus rifriim referens coccineu*, suprema lacitua ereftn & fifiu-lofa, fo beftirami iSrc»n Dieevfte fflrt ber (Stctnb tumc nad) &ime'.
 - . foetidus, bedeutet bey C. Baus Oin bie fffmfeno 6cl)u?eroltltp, fcetidiis ninritiiints, fjerunter fcyrint er eine ©pid.ut beifelbi* gen ^uuerflfbeni «)tlcl;e an dem Strand wächst.
 - . liifpanicus flore albo, fo. nennt er cine hueiffe *2(biiüberun<) des gemeinen Schwerdels.
 - . indicus, bedeutet bei C. Cas inert n ba^ indiamfc^c Xiamen* rohr.
 - . ivd'tcus, foliis eniformibus , floribus maximis incarnatis, inOii* nischer X^mcr&VI, mit id)irerba fformigen iJMtern, nnbicbrgro» feu unb fleifcbrotjen iBlumen; grofer EdbianiKtier SjiUermannfi* harnisch; ist Millers vierl: 3irt, und auf dem Vorgebürge der gu- ten Hoffnung zu Hause; ihre Wur-

- jln Mrme(>ven fic& fc^r jlarf, finb breiterunb fiJdjtr, a(5 btp be nen <T n b c ra -t r t e n, in i t r e c I d)ett ftc in ^ItnVlninti ibrer Blätter ftbcreinFomint, um• i?n] biefe 1 alU ^er, gutter unbbellergrftn finb; fie fanften ifijjjwbilmouat an, ftct) ju i<itj5ci; it)vc btae<rott)e SSf us meni<0en (td) fetten, «!»;• var tm ^'enner, fyen oc(I nuf, unb oftmi fife <i<e twe^ i>sv anbern: ffljitu faun fie, trie ten reguris- gen ©fttdar&el, au3 bcr Brut jieljc, unb mu^ fie cben fo bes ijmbeli: 5ic fccigt.bro f*^<us Ijin: GJadiolus maximus in:Ucu^; «ub ben ^iprrt: Gladiolus ma- ximus flore rubro incnniata* G!adjoins italicu»; italicusbinis florum ordinittius cinfusj itaiicus flore ru- bro ; t)iermitert>erftebcn tOeobor, Lobel uub ^?eSler ben itatisnt** schen Schwerdel.
- halicus, foliis ensiformibus, floribus andpitibus, itnlhnhifcbtt iEchwrtd/ wit fct)nicrbf&rnti< gen ^Uitterti, uub aslumen iiuf bevdnen ©eitenbe^ &uu&el\$: ift Millers zweyte 2(rt, unb nach linuc' eine ^lb^nbeamj Dée ges mrincc ScbwerOcia, t>on wel- d)tn\ fie in tiic^i^ unterschieden ist, als baOijl<f -Sluinen zu beza den Seiten des Stengels stehen; ibve Xiamen finb purpuroth; Sie heißt bey J. Camerern: Gladiolus peregrinus, bey Swert: Gladiolus purpuroviolaceu;, Iey S)obouau5: Gladiolus fegetalis & lingua cervina Apulej, bey C. SiuUljiC Gladiolus utiinque flo- ridiu, unb bt\)^ obouir¹¹; Gladiolus utrinque floriferm.
- lacufris aiiftagnalU Dortmai- ni, a(fo nerwt (ilusins Dort- tnam ftobchtiche Pflanze.
- lacufris virginianus caerui^ux fagittae folio, brtcutrt ben *)e> tieern bie bfrijormiae Pontcor* rische Pflanze.

- Gladiolus luteis liliis; Inteus;* fir. <forbuſ, gucfoſ unb Sontcertt bie CDafleſtrfd)u>erDli(te. . minimus; bierunter >erſtel)t 20< bel eine Heine @piclartbeſ gemet* nen ~~schwaderdeſa~~.
- minor, floribus uno verfu difpo- fitis incamatis ; fo nennt er eine anbere fleinere mit fleifc&rot&en SBlumem
 - Narbonenſis flore in car na to ; bes beutcrbeioa3eglern eine grbferemtt flcif*rotl)ev^luanic*
 - piiuſtris; tjtcrunter Theo: 6orbu6 bie tt>afiermo(e, E. box bie aafrecbte rjgcIsFolbe, JPauftn JDortmctnns ftobcltfcbc pflan^c, unb(S(uſutſ(LS3aubinf tteunte 2lrt ber ſct>cojc mit grfinch jBlattern*
 - ftagnalis Dortmanni; ftagnalls f. lacuſtris; fo nennen 9tai.unb JPubbef Ibonmanns Hobeltfcbc
 - utringue floridus flare rubro;ita< licus flore rubro; bebetttCtbCty Xour* tiefort unb SSe^ern cine bod)rotl)e Slbart be6 italiainfcben &d)wtx> deſa.
 - utrinque floridus, floribus al- bls; bicrunter >erſle(t ber crffere etneanbere mit tDctffcnSIunca.
- Glands terreftres; fo tieutt Eluſiſe bteInollide platterbfe**
- GJanOTDus terreftribus congener, flore luteo ; fyterunter >erſte^t er bie Wiefenplattetbfc.*
- Glandula, frufe, 2)vū5d)^ fo ttctnt man DicSär^eit an benen \$flan< }en, au6 it>cld)u chic J^euclttqFctt fltegt; bet) cintqen @c^rif(fleUcm* (ebeutet c5 cine 2trt be* Cr agants**
- Glandulatio» fterunter &erſleſt man b̄tcetellunq, @eflalt unb Scfc&af* fenbcitbteſeiDrftfen.*
- plaudulofus, Orſipft, fagt ttUtttfrftt cittern 33(atte, ober anbent fl)cf(c*
- Clans, 6id;cf, fo nennt man bie jM bcr 3crfd?tēbenm SMiten ba**

- Glans cerri» aegtllops, afpris Theophras- fti putata; bcbcutetbep 3* Bauhinia*
- bitc ſt̄cgenbartetcbe*
- indiae du Choul; fjerunter verſtegt er eine ottnbifcbc 2lrt dwin, >on roe(d)cn abcrnidjte, aB bie grucfn befannt tſt.
 - indica; fo nennt er eine ⚡ſt̄n bifd;e Slrt flSicbeln t)on auferors bentltd)cr Ori>fe, roelcſte inn^en* big wcig, Oart ^ unb bcgnaljcofc ne ⚡efchmal, fcon aufen abec fd)varj (tub unb braune @trid)e unbSlbern fjaben, wtlfye fid), lpie cinOie^ tneinanbert>craeben; ifyr Reſch Vi bit, unb begnalje hoU 3fl/ fd)&uptg unb afdjgrau.
 - indica magna fubrotunda ; be* beutet bet) t)om eine anbere oflhu bifebe 2lrt ^fcbeln, in ber ⚡ife bei ttfaUinliTe, n>elc&e eine gelbs lxd)tt, glattc, jimlict) bife unb fprbbe JRinbc, unb inntDcnbtg nod) eine anbere gelbrofye, bftnnnc^ fdj^dmmfge unb abend)tc3tfnb be bat; ber ſent ift ami), gebo^ pelt, twn aufen vanl), geibrott) mit einem 5?autd)en beHcibet, fstart ut;b fthg.
 - terrae; terrae & Pseudoaplos; ^ieruntev oerfleben ⚡obondu6 unb 25ed(er bieifnoUtgeplatterbfe*
 - virginea; fo nennt S* Sauf)in eine t>irgintfd)e 2lvt fcbeln, be< ren Snid)t mit Sffc^cn unbgleifcf gefpeipt tt)irk
 - unguentaria ; unguentaria [ca< thar&icafiliquata; unguentaria Dodonaef; bebeutet bet) SRattljiol, Sacuna, gorbud/ Cluftu^ q>cna, So.beln, Dalcd^amp uub (fafalpin b̄m ~~ranBabam~~.
 - Glaſtfolia, ifc ber ~~Brennante wclk ſen ilnne' feincr brei~~ unb brei)ftajle» 2lrt bet Sloftnblame qibt*
 - cichoroides; fo fyet'jit bc» % ftaixpin ba^ glfttte (Tbxrnhan
- Glaſtivida altera; altera cretica; fjerunter >erſjei>en 5ScU uub ^5ona bie ftd?ti\$tc^tf7OM*

Glaftivida Cretenium J prlma cretica;
fo nennen 93elH, @iftu6, unb
Dena die Rachtliche Königsferze.
Glafto affinis; jft bc\ & SBauljUI **der
Särberindig.**

Glafto fimilis inter fegetes ; **beden-**
tet bei> (Safalptn ba\\$ (DetreibefcU
fenEraut*

GUftum; tyf tranter D^r(W) 2Inaulf[«]
laraeben biefed^f 6orbu^, 9Jiat^{*}
tl)tol unb S.Surantc ben gärber-
voate, 9tupp bie ganje OAttung
des 1Vnids.

- * montanum; fo nennt **Dale-**
d)amp eine 2Irt bed IPaib*, **wrl-**
d)e auf S3rgen roäcbt.
- **saturnm; bedeuetet Dena, 9pheln**
unb % Samerem eine gepitanjte
©pictart beS Sdrbenpaibd*
- . five lfatis fylvefris; l)Cl'UntCr
^erfle(t ty)ena ben Särbcrtraib.
- # . fylvetre; fo neunen burner
unb % (Samerer eben biefen; Sä^s
falpin bieeuropaifd^e 2)leyn?urs»
- . vuigo Guadum; bebeutet bei-
bent leitern bie gcpflan^te Slbart
des Säbertraib.

Glauca vel glaux quaedam legumino-
fa herbariorum; tfl bet) ^ena eine
rot)e@pielarthe\$ xvilbcn **Cäp-**
holzes.

Glauci leguminofae affinis; fytxuntet
verlicht E. Wuhin Tournefortis
neunrc Slrt beg Cragante.

Glaucium ; Glaucion; fo nennt 2)tO[«]
fcovtbeS t>ermutt(lid) ben merica^{*}
nifcbenStacbelmobn, rtiliauch
ber ffieioname^elben finite' feiner
jwepten tart bee ©cbolfraut6
gibt, nnb ber@attuna^name, un[«]
ter n?eld)cni Souvnefort[^] Socr[^]
baat>e, ^iiDanfon, jailer, Subwts
unb 9)bi)mer btefe nüt emigen aw
fcerit iirten ber gleid;en ©artuug
Dercinigen.

- . floreiuteo; bebeutet bewlourt
uefort i>Q\\$ eifengrauc©cbolh:aut.
- # florc vioiaceo; ^ierunter D^r
Recht er bafiunaefce ©cbclPraur.
- - foiliis radicajibua femipinnatis,

caulinis amplexicaufibnsi folils to^{*}
mentofis: imis pinnatis, fuperiorl^{*}
bus ferratis amplexicauJibus ; fo be^{*}
fftmnit S?aUtx ba\\$ eifengraue

Glaucium glabrum, flore phoeniceo;
bebeutet bet) Sournefort ba\\$ glfttte
@d)ölEraut.

• . hirfutum, flore plioenicéo; **Hets-**
unlf t>crste^t er baS ge^Srnte
©oc1haun.

• . orientale, flore magno rubro;
ifr feine lejte 9lrt, Fommt au\\$ bent
SRorgeulanbe, unb b^at gvofe vo<
tbe 93lumen,

Glaucoides ; iff bcr ©Attung^nantCn
weld^en 9KtdeU bevpeplie, SRupp
abet- bem flildtfraut beilegt

• . maritima Cpotiusthuringiaca W
tiore folio; %> nennt 9lupp eine
bvcttblattevc^tc 3lbänbevung bee
erjen Slrt ber peplie nad) Sinned

* paluftre portulaceae folio, pur[«]
pureo flore; bebeutet be? SDidjclf
eben biefe erfte 9lrt*

Glaux; XttMiJtvawt, i! ntjdjnut
bie S3enennung, unter tveld)er3ln[«]
gutUava unb Slppimtf bie iKl>rc2lrt
be^ © d^cEen ers id £.550
bil^z burner ba\\$ wille £.60 bol^z
Gorbud eine breltbtddteiidpte ^{11b}
änberutig ber cvjen Sirt ber **De-**
plie nad) Stnne'; DobonSuS^
D a c qmp unb 3* Samerir ba^{*}
Mild Pflair, Els in Koßt Dos-
Ied)antp, S^ebor unb twmmtjjp
lid^z aud) aingutllara bie jiveo unb
2n)anjigfie 2lrt bed Cragant* nad)
Jilinne uerftesten. unb ber ftcyuat
tne, ipe(d)eti Ciue' ber lectern
gibt; fonbern auct)ber@attungda
name, bcn9ttminbenenienigen2ir^{*}
ten beeCragantd, bercn^ülf^z
Imj, aufgcfd)nollen unb n>ieeU
ne 93lafe, aufgeblaufen i(l_f 58<dU
Iantbapcpli5# Xournefort aber^
950erbaa>e, abnnfon, Snbwi^
SS&fmier, ?KiUcrunb Sinne'einec
^3attung^)f[an}en mit fitnf@taub#
fiben unb ctnem ©taubn?cge und

cljne SSlnmenfrone 6ei) Tegen, beren
QhimenFelcb <xi^ cfuem Qt&UJbe*
ftefyt, wnb fcercnSamenfapfeleine
3elle, fitnfvSdmleñHtfe, imbfünf
(gameti foat: \$Jian Fctmt biddet
tmr cine 2lrt*

Glaux maritima 2?eeffrrtni6niifc&
fraut, Scbicffraut; e6roäd)fl in
(europa an bem @tranbc, • n b tut*
\$e bct> @rtljtvcfcn trtlb; e3 tjc
niebrig, unb Hegtauf ber @rbe,
feine 'SBttrjet tfr blcibcnb, fctnc
SMdtcr fle&en b'utt a» benen
@tcngclnjaunb tragen in t)vcn
SBinfeln ncne,vbtWtd)tc ober wcifs
fe S5!wmen : S6 bctgt be^ ^cna,
Sobeln, @cvmbunb^ 58inil)im:
Glaux er;i?ua irtritima; in bd*
bidter

Glduxfoliis elliptico-oblongis; be))
SI)CObOV t Glaux marina minor;
unb bet; (L S3an0in: Glaux mari-
timia,

- nlia; altera; apod nos nafcens;
fijevnnter ft1)ctncu3. Samcrcrunb
601-bud cine breithliUctvtclnc Sb,
änbcvnng brcvftcn **Ster der Peplis**
nac **jct.**
- alffera palufris re pens, sub rot un-
do folio ; altera fubrotundo folio;
aquatica folio fubrotundo i fo nc^n
ncn 93occone unb ^Oáttlanbrie cvjl
#t ber Pcpfo nad) £tnne'«
- Diofcordis; hifpanica; bebmtet
be)) @eravb unb (Sluftn^ bte frvcy
unb jivnn.)i()fte2(rtbeS(Cragam6
uacb Stnne'l
- latiore folio thuringiaca ; *l)lCX**
unter t>erste^t (5, 99aitl)hi eim brcir*
blätterfci)te^2lbauberung bcr erfteu
SJrt berpeplie nad; 2lnne'*
- major palufris, flore herbaceo ;
«Ifo neimen ^Rorifon, Sftat unb
JBocconebie 3fnarbifd?e Pflausc^
- maririma flore albo: bebeutet
bry Zournfbrit eincweiffe 2lb<it
bed iTIdE **erunter**.
- marittna minima; **erunter**

*er(M)t Sflocrljaa&c cine anbcre
fefcr Heine @ptefart befeI6fcjen*

Glaux montana purpurea noftras; fo
uenftt *SRcti* ben <&anbtvagctnu

- palufris, flore ftriato claufo, fo-
liis portuiacae; bebeutet kv) Sours
nefortbieerffeSIrt ber Peplie, *nad*)
Simie*
- procumbens, myrti tarentinifo*
Jio; fyierunter tjerflef) SSoeeone
bie erftc 2(rt ber 2(nbrac^tie *nad*)
Sinned
- vel Onobrydiis ; fo ncmtt @e&
ner ben tfirRfdjen Rlec*
- **g** vulgaris; bebcptet be^ **vena,**
g unb 6(uftu§ **das wilde**
© x # o 13 *

Glechoma, Glecoma, (f5un&cltcben_f
©unbermann, grbepfieu; tft be^
' Sinne', Stolen unb DDIUern eine
©attung ^)fl(tnjen mtt j>rotx> uns
gleid) Irtnge9>rtarcn@tiu:bfabcn,
imb nafeiibenignmen, brcn95Un
inenfcldn funf2Jbfd)nitte qt[paU
fen, unb beren icbeq qjaar Stauro
beutel in ©ejtalt eine^Sreuie^stu
fSnienftogt: S)Jan fennt bidljer
nur eine 2lvt biefor ©attung*

- *hederacea*, foliis reniformi)us
crenatis; cvl?euartige (*BnnxU*
rebett, mir increnfbrmigen unb gc*
feibten Slattern ; fie n?dd)ft in
ganj Europa an SKauren u 10 5pe#
len; fie tt>ad;(l meifrcn feflr nfe*
brig, unb b[fi)t faft ba* gan^c
3fl)rttnburd) Man, ob:rpurpur#
rotl>; fieif!balb grbfer, *baMlti**
ncr, unb Ijat bWn>ei(en fc&eftge
SBlatter; il:r \$vcn\, we!d)e« be<
nen gefunben @d)afon eiu ange*
ne)me6 unb aeftnoça guter, be<
nen franFçn aber \d)ablld) iff/feat
etnen gerourjljaften, ctn?a^ fcfewes
ren @erud), unt> ctnen frautarti*
qjcñ,bitter[idnen «nb ehraS fd)ar«
en @efd)tuaf; e§be(tjt efne jldr«
{cnbeunb rcinigrnbe wroft, unb
wtrb In biefen 2lbfid)ten In untei^
fc^ieblfc^ai SivantytitM (n ©cftift

cineS fluSgeprrgtcn SafteS tñt
anbrni jtrautrra ocmifdjt, mit
grofem 9?ortbeil ucrorbnet; eS
*n>irb mid) roiber ben 28urm ber
qjferbc empfolcn, ob c\$ glctd) an*
bere für cin ©iftber q>ferbc batten;
unb foil ba3 93ier fd)wavjbraun
iuibtje Kniadmt, imb.feinc atl^u*
fcbnctle ©Sprung fthibern; ibre
SBlumen roerbcn, bcm jjomg ju
Hcb, t>on benen ©tencu, fo, wk
bte (janjc^flanjfleifig Don bencn
Slmeifcu befud)U

Glecoma foliis cordato-oblongiscre-
natis; Jjtcvunter t>cvtel)t finite' In
bevS8cfdf)vcbung bc^ glffortifdjcn
©artrn6 ben 21ferroBpol^
Glechon ; ft) ttcnilt SiofcovbtS belt
Poley«

Gleditfch, (]. Gottlieb) iffentliedbC
Sebrer bcr ArAutrrfunbe 311 S8cr*
Un# ber umbicfe 9Biffenfd)ajft, t>ori
ncmlify aber um bte ©cfdf)id)te
ber Scfyrmme, unbumben oco*
nomtfaben unb niebicintfd)enSl)et(

berfelbcn fehn* t>lele 93evbien(le t>at;
feline Heinere Slbbanblungeii, be:
ren bic mettle bconomifc&tn 3tnu
ftaltS ftnb, unb bie 8cl)afjud)t,
ffitenenjud)t unb ©evbeveo tors
j&altd) betreffbeit, beftnbne ftcb gr&c
ftmfeeilS in ben Scntfd)riftcn bev
ftnifL vrenftfd)cu Qlcdbcnii ber
gSiffenfc^afthen, finb aber nun in
ba\$ 2entfd)e ubcvfejt, unb be*
fonber^ abgebruftju Ijaben; fcin
alpl)aberifd)eS ajeijcicWiig bcr
2lrjne»gen)ad)fe, fctne ->cftbrci*
bung ber ©d)warame, fetn ^flaxu
jfiifDiflfni- wlcbre er nod) ber
SteUuna ber ©taufabenaufbem
Svuebthoben, bent @lumentld)c^
ber SJMiftmentroite, bcm sptaubxves
fle georbnet, unb bte Slaffc ber
VflAnjen mit unfeimtUd)en ©es
fd)ted)tern ^ntnen angebanat fat,
unbfeine fcbbne 93evniclK fiber bic
3^9 9 9 ctniger Jlrrcn Scbw^
me, fiber bad ©efd)lcd)t, eiulge
Sludartungen unb tfvtfnljetteu,

unb etnige ffigurgun /en ftnbalb
juhlannt, aló bag tvlr nötl)icij
bätten, fie Dier n>eitvutfi'g atiju*
fütven; bicfem grofen 5laturfun^
bigen fat bic foigenbe ^jlanje ty-
ren 9lameu ju banfen*

Gleditfia, fflic&tfc&abaum, ift hev
£intu'e, ©ronot), bu§amel SU
b a ^1, 93itUevn, Subwig, SM)n
mem unb bu 9loj cine ©attung
^ flanjen mit oei-mengten ©c<<
fd)lcd)tcrn, brcn 3uiJter & ^ c
einen bterfaftigen tfeldj, rfnc
s>icrbIatteric(t)tcJlrQg(fed)S@taubj
fdben unb eincit fMmbnxg, bic
männlid)e cincen bvcvblidterid^teit
jtcl) unb Aroncunb feeb* 6'taitbs
fdben, unbjMc 'mefbHcbc einen
fünfbldttcricfren f[e!d>unb ^vone
unb einen @taub\veg. fat, unb,
rote bic >3wittcrblunie, etnc J^fiiife
ijntcrldpt: 9Wan fennt 6fher
nur jroo Sfrten^

. triacamboS) caulespinis trjplici-
bus axillaribus; ftad}iid)tCt^ filc*
tfffd)baiun, be(fen ©lam^ brey*
facile ©tad)dn in benen ^3iufcln
ber Wcflc bat; bre9ftad}Hd)tc ©(c<
bitfm; brewpijiger ©lcbitfc^<
baum; jpouigcibfe; amertcauis
fd)er brcQborniger ^utcrfc^oteiis
baum / rtad}lid;tci'amrcicanifd)er
58ot)nenbaum mit 3IcacWH3t*
bldttcrn; amrcicanifdjcSle aWmitt
bre) Sornen; er ift in bem mit
ternäd)tid;en 2I)ctl oon Slmevica
311 joaufc; fētn ©tamm rofcfoi
gerabe, unb nid)t fcljr Ijod}, wmt
bid t>terjig, nad)bu 3totm:rfitnf>
gel)en £d}nl)c Docl>, lat cine glattc
gvüngelblid)te 9vinbc, eln twig*
lid)tcv btd;tgc unb ^beS Jpc<
unb, rote bie ffllejlc, an fetnen jjon-
ten 'ober asinfeln mit benen aie>
(len f>artc unb fefr iVtfje 2)or*
ueu, aud tv)ld)en nccl) jwecixfléu
were, rote ©tralcn auigcl;erl, unb
glcid)fam ciu Gvciij biiocn; fane
Sdåtter ftnb geficbert, unb glnn,
Aenb

jeub gr&n, Befsetiett mc!ffcn3 mi\$ jfebcnjeljen gejafonten SMdtlein, «nb jefgen fid? in Europa erfl ju fffnfangbed 93racbmonat\$; feime jjra\$grñne SMumentrauben torn* men erfl im jpcumonat jum SJor* fd&ein; feitte \$fi(ftn finb fdjrcerb* fbrmig gefrfimmt, fpbf, brcit* jjcbruf t, unb mit einem fufcn SDtarf angeftttt, woviu glatte^Ijarte tinb ldnglfd)tc ©amen HcPt,iinb ttoraus bic Slmericaner einen fjo* iitgffifen ©aftaubcreitcn: @r fov*iert einen !eld)tcn guten 93obcn > unb in union ©egcnben in benett*

te: SKan fann ff)n aud bem **Ga-**
men jic^en, ben man au\$ feinem
f&atevlanbe baben m\%, **un bjñ.**
grñeling in cinetflRafien **aufher**,
wo er eid im jn?ei;ten **&^re auf-**
jcl)Ct; biesen brtgt man mit **de-**
nen jungen Vflansen gegen ben
©Inter 311 in cm i?au5, grotnt
btefc bet) gune^menber ©tdrfe an
Wefreiseguft, imbfejt ffc an el*
nen mit 5?efen itmgeben cber
fonilbebrften Crt: Srtangt febv
gut ju (ebenbtgen Aefen; feime
SBurjeln finb bem @d^dben t>ort
€rbmaufen felr an^gefjt; fein
\$i*\ fbnnre roegen feiner 3ai)ig«
feit fefr gure Sienffe leffren; feu
ne &filfen geben e(n **ante 6 ^nter**
23il @ t ben Gros-
not) mit cinemiliovrc: Giedtfia;
unbbepbu J^amcl: Giedtfia fpi-
sofa.

Cledtfia inermift caule inermi; tins
bccpefrrir C5/pOitf<1>baom_r mit
<tnera unbenn>€()iten@tamm; ®k*
Mtfia ot)nc ©taci)e(u : fte f'ommt
mid 3at>a; if>vc ©latter ffnb fet)r
gro6/ unb jroegfad) geffebert/ unb
ftabenglatte, fpijige unbglanjens
toe Sappen; U)r gemcinfdaftlicl)er
JBlattliel enbiget fic^ in eitien n>e#
c&en ©racljcl; i&rc SJfumen finb
gttrinu'rotfc/ nub baben fe0r (ange
Ctauf&ben, unb flact>e ranci;e

«&ilfett: ^v vM, »fe ber flcub*
liche, bebanbelt, unb mugeben
fofbtrtgepflanjtnjetbem -

Gledtpa iHermis, fpinis paucioribus:
foliis bipimatis, filiqui? ovaibus;
*minOerfiacblichter (fiUoifcb)**
b ft u m, mit roentgeren @^c()eltr,
gtt}»fac^ gefiebevten Slattern unD
tt>alen J^ftlfen; brei)bormd)te2lea*
cia, nut einem 2(brii\$b(att, unb
einer «)vunt)en Scfyote, in n>eN
d>er ftd) ein^eintger ©amc bejtn^
bet; ©afl?rfd)Tel)cnborn ; ftc
fc&eint begnabe eute ©pielart be^
f?acbtfdbten ju fevn, f>m wtU
d)cm ffe nur burd> bie geringerc
ainjaf)! i()m(©tad)e(u, buvd) t()*
re tletnere S3(atteis unb burd) tyf
re ei^ntnbe unb einfamtgc fu'tlfeu
unterfd)ieben iff; ffe «ft 9)Jtflerd
jroekte 5lrt, unb mit-bem anbe*
votbrten nfd)t ju Dent>ed)felm
Giinos; bebeutet bet) 3:iKopl)raftben
2(^orn.

Gimus, iff befl&'nncc', Subwigunb
Babew n cine ©attung ^flatuen
mit jwblf ©taubfaben unb ffinf
©taubtvegen, unb ol)tie SMumenc
frouc, beren 93Iumenfeld) aui
fftnf 9515tteleit! beftebt, beren ^)o*
nigbebältnig entjn)et)gefpałtene
SBorftcn^ unb beren ©amenfap*
felffinf <Ztt, ffaf 3fBen, fffnf
ed)alcn|tiffc unb »iele©amen t)at:
Simte' bat nur einc 2frt:

• *latjndes*, lotusartiger <Kim\\$,
ntan-fmbt i)tt uon ©panien bt^
2lften an ©raben unD auf fther<
febwmmten qjlijen; feine 4Bur>
jel iff j^{})dg, unb feitte 93(umen
f kin unb gelb*

• *dittamnioides*, feiptftfiifrtiger
(Bttnus, iff cine offiubifcljc Wxt,
n>eld)e SJurmann in feiner offinbi*
fd>en ^flaijengeWtc^tc bejtyrfe*
ben i)au

GMofif, Fitffelnin^ fagtnumtwt
einer ghi^t, olfer 9Burad# n>cl-
d)c bie ©eftalr^iaa Juyd^dt.

Globularia, T&iSgRbltxmt, tjl **be**»
benen neuern £d; riftftettern eme
©p ttung spflatt jen mit viw®taube
fSben unb efncm ©taubroege, an
beffew gememfd;aft(id>em asiuttieii*
teld)t bté@d)upeu, rote 25adbjte*
*jel, auf einanber Hegen, beren éu
gifng.93Iumenfeld r&brtc&t, tinb
-tffctcr ber SBlumcnFrone; an beren
39Iumcnfrtagen bie cbeve Stpplein
itwi), bie unterc aber in breff ©tin
fegetfoeilt, unb beren Srac&tbo*
ben bldttcid;t i|i: Sinne I>at.fte*
ben Slrteu:

Alypum, caule fruticofo, foliis
Janceolatis tridentatis integrisque;
ffraudnge Rugdblume, nüt
ftaubifletti (Stengel, unb latijen*
ffirmigcn, \|\% bre^mal aeiatjns
ten, tjette tinjertbeflten SJlätter;
filrdf)terlicl;er grrand?; flauben*
artige ©lobufarfa mit.efnem brep*
fyaltfgcn SDtertenblatt; fte wåd)jl
bet) gtentpelfier; in ©alencta unb
Stalien lutfb; l&r ©teitgel iff favt,
«oirb gegen jn>een @d^u(je I)od) ^
unb treibt t>tclc ^ohicje Sfete; an
beren ©fpfel bte blanc fBbnneti
fteljen: 97?an fann fte bind) 3»efg*
Icmfortpffanjcn, bte man im2(*
prif/ ebe fte©c^oflVn treiben/ ab*
fdjnci&cr, imb in 2bpfe fejt; bte*
nutiTcn mtt letcfetter, frifd)fr Cibe
<ingefüKt fe^n, in étn fe&r gnf c
({gte^ QKtftbett gebracftr, unb, bts
fte frifd)e 2Bmjeln ftaben, bte*
fen werben, unb tm ©c^ten fte*
ften ; tyaben fie aber Wfc, fo
itimmt man fte ai\$ bem^ett, gei
\|>bl)f tte wad) unb nad) an bie'
freue iuft, unb ftellt fte im ©om*'
mcr unter mtbere baueil)afte a\\$/-
lanbfid>e ^flanjcn, tm ©iiucr
äter unter ba§ @erål)tte ciueS
Grifbets, wo fte bty gelfuDem
SBetter frei;c i!uft, \w\$ ded) vor
ber 5;alte ©d)tt3 baben : 3hr
Araut trctbt (d>r flarf auf ben
©uljlgang, unb fanu In btfcr
Slbftdn, wann man **bavon.halb**
(Quomat.Boton. Tom*IK)

so vlef, als von ben **Globularia**
tern aerorbnnet, gebraudjt rcerben:
©ie freigthe^ Zournefbrt: Giobu-
laria fruticofa, myrti folio tridentato,
CMularia bijhagarka, caule fruti-
ccfo, foliis radicalibus cuneiformi-
bus retufis, caulinis Janceolatis;
Sacfelbitime x>onl\$iemci#ar, mit
ftaubigem ©tengef, feiff&rnügeit
um ^ **it g hup sten** **Sjrbel** a N
ternTunb lanjenf&rmigen ©tamm<
Slättern; man ftnbetfteih ©id*
ttagar in SIBilbern; tyre 2Burjd
iff bleibcub, tint) tyr dUme bey
9)Iufenet unb SIRcrfni: Globular-
riafrutecens, rigicqNTolliis ad ridia
cem rotundioribus cordatis.

. *vulgaris* % caule herbaceo, fo-
liis radicalibu^ridentatis: caulinis
integris; Qt&n **e** **Rugdblume**,
mtt traутartfgem ©teugel, **Brep**
nial geja()tuen ©urjelblättern;
unb unjerri)ctlen ©tammbl^tein;
genuine ©fobularfa ; fte wadjft
tn@uropa, i^rji^tgfi4>aberinbe>it
jneljr mttfdgtgen Strife beffelbi/
Qtn an Garten unb fotmigcn burn
voilt: H)te ?SIumenfiengeht?crbeti
tngefdbr fed)a 3oUe l)\$d), ffnl>
feften ofne Sorter, unb tragett
efne fo&ne blaue, felten wriffe run*
beSIume, weld^c ftd)tom «rad^
monat bid in Den Grnbtemcnat
jeigt: 9)?an fanu f;c, n?ie **bimber**
le

5Burjcln fbrtpffo^cn, bfe tua<
im \$crbf?monarl)eflt, tnb In ei*
ncffUattge i!age unb feurinefi fei*
mi **et**
nuraHe \$wey Safrt t>erpflanjt;
Gie (?eigt &e^ (Slefftu^ mtt étncm
Qiorde: GiobutaHa; btt) Return*
ÜatGlobularia caerulea; 6ei) Sto^ent
Globularia caule foiliofo, folikova-
tisintegerrimis: btiOSyctUmr. Glo-
bularia ioJiis radicalibus **emarginati**,
ex nervo aristatis, **caulinis** Janc-
ceolatis; bet) icbellt : Cilobularii
monpelienfium; IUTbbet) #£tfurnf*
fort: Cilobulariavulgari*.

Cloularia Jpinefi, foliis radicalibus crenato-aculeatis, caulinis integer* t imis mucronatis; *ftad)lid)tt 8u» gelblume*, beren 2Buv3elbl5tter lefevbt fink, unb in. tyren Herbert Stacyeln, unb beren @tammbldt* tereinen glattenSRanb tyaben, unb ft* in jfeifeSpfeen enbtflen; fad)* licfyte @lobularia; fte fottiint wit fcenen @ebfirgen in @r#h a b a, void)H nfebrig, bat blaue 2Mu* men, unb f ami, roie bte fleméme, fortgeyffanjt roerben; fie ftetgt bet Soumefort; *Globularia spinosa*.

* *cerdifolia*, caule fubnudo, foliis cuneiformibus tricuppidatis: intermedio minimo; *Ragelblume* fnit* er\$blättern, mit einem jtm* Li^ nafenben i^etigcl, uub hiU fi>rmic]eu Slatter, it>eld)e ~~bren~~ I ^ i b b ~~eren die mitts~~ lere bte f Ictnjte ift; fie wäd)ft in Ungavn unb £)cfterreict>, in bct @^n>eij, unb auf benen pyren fd?en @eb&rgen roifb; it>re ~~Bur~~ jel ijl gro6 unb ^oljig, unb tveitbt cinen ganjeit SRafen Slatter; tyr Stengel \$at tnefjleng nur ein eb nige^ ganjfleine^ S8l5ttelein, roirb nid)t Diel über jn>een £o'Kc Iod), unb rvägt nur eine 99!ume, n?eb d)e tymmelblau, unb tleiner, ali JW benen anbernSIrten, ifi: ?P?rttann fte, n>tebte^meime, forts pflanjen: @ie fyeigt bet; pattern: *Globularia caule nudo*, foliis cordatis> denticulo ex divifione minimo ; Cber: *Globularia caule unifolio Sc unifloro*, foliis emarginatis, nervo ariftato ; *bfy Stolen*: *Globularia* foliis radicalibus cuneiformibus retufisdenUtis: denticulo interme* dio minimo, unb bep Sournefort: *Globularia montana humillima repens*.

* *nudicaulis%* caule nudo, foliis integerrimis lanceolatis; Sct^eb blame mtt nahndem &tammt, mitnafenbein@tenael# unbgtatt* ~~tandigen unb~~

i : tern; pwenaffe @lobularia mit einem länglid)teu \$Iatt unb tias fenbem @tengel; man ffnbt fie auf benen p>renäifd)en, 5(lerreb cf)fd;en unb fd?roeijerifd)?ett G5e* bftrgen tvilb; fte ift gräfer, a(S bie grmeine, unb Ijat fd)mSlere unb langeve flatter; *Hjvc Ctengel* (b b 1 (b @ d (l b i\$* tvetlen ift an il)vem 231nmenfd)afit eineS oberbaganbereQ3Iatt; man fannffe, wiebie seméme, fort* pflanjen: @ie fyeigt bet) i>at!ern: *Globularia caule nudo*, foliis ad terrain oblonge rotundis integrermis ; Ober : *Globularia* foliis oblonge ovatis integrermis, caule nudo unifloro; unb bep Sournefort: *Globularia pyrenaica*, folio oblongo* caule nudo.

Globularia orientalis, caule fubnu* do, capitulis alternis feflilibus, foliis lanceolato-ovatis integris; ttlOPs gertInDtfd)?e Kagelblume, be* ren @tengel jimlid^ [nafenb, unb beren SMdtter lanjenformig^c^ runb unb unjertl)eilt finb, unb be* ren 39(ument5pfgen n)ed)fe(aweife t>el aufftjen; morgeuläubifc^e @obularia mit 95(nmen, fo längt? an bem @tengel %\K ^erjlrcut (lefjen; 9tatolien iff t()v Waters Ianb; \)\t 2BurjeI bleibcnb, unb treibt fe(r Diele umgeM)vt ei^* runbe, fpifjae unb unjertbeilte unb ttj^enbe Slatter, n>eld)e fid) hi @Ae enbigen ; iljr @tengel i(l frautarttg, fefr einfach unb un< Sefabf etnen @d)ut) f)od), unb Sat fejr Heine unb lanaenfbvmige SSMitter, »el* e in etner Surfer* nung son einanber tned)fe(gn)eife (l&en; I^w 99Uhlen &pfgen si}en an bem @ipfel bed *Stringis* 3U sieben bid jei)en; fle i(l etroa* gart, unb mug im ajJinter unter etnem @Iadfen(!cr, im @ommec aber aufer bemfcaben unter anberti bauerbaften außlanbfd)en tyflan* im fkym, unb bep trpfenem ai544

ter fcfters begolUK roerben: SSJlatt lann fte entroeber anS bent ©as men, ober, wie blc' genuine, auS toenen ttBurge In'ateben: ©ie feeigt bei) Sourncfort; Globularia orientalis, floribus per caulem fparfift

Globularia africana frutefcens, thyme* laeae folio lanuginofo; bebeutet be© Sournefovthenfleroienen Silber? bactm.

- alpina minima origan! folio; Dteruntev t>cytel)t er cine kf>v liéu tie ©pielart bev fittgelbbime mîr ~~blättern~~
- lutea montana; fo ttennt So* Ittmna eine Slbart bee gelben ©eu fenFraurea mft runben 23Iumcns ~~Spa~~
- orientalis, flore amplidimo; (I EouniefortS kjte 2Irt; fie femmt auS bent SRorQenlanbeunb (;atfe^f grofe 93(umen»

Clobulariae affinis aquatica , canle te nui aphylllo gramineo, capitalis al bicantibas parvis globofis>foliis pau cis huniiftratis graminei\$; ~~bedeu~~ ~~tter~~ ~~ben~~ ~~die zehnfüige Bla~~

Clobuli majores; Dievunter ~~der~~ ~~dt~~ Stttmpf ben Neineren Scbuffen baum.

Glorhfa, Praeftdiltc, i(t bep liume% sjRtUem unb SRotfen eine ©attung qjflanjeti mft fe*g (Staubfäben unb eiuem i^taubwe^ beren 5Mu* tnenh'one au^ fedr? wellwf&nntg aefr<tiV5ten u n b um^ebpgenen Slittlein beftet)t, unb beven @rtf fel fd)ief t|t; ^inne' Dat JDD Slrreiu » . fuperba, foliis cirrhiferis; ffob Itpradbtllie, beren ©latter @a^ beln tragen; ~~9rd~~ H He aus 3^ Ion; :Wethonica t>ou Malabar; fte n>fd)fl auf fcer'Aufste von Malabar, unb anf bem Erlande Er Ion wilb; i(ore ~~Bij~~ t| iff bleb benb, laucj, fleif^ig, -weiglicijt, unb efelljart bitter, unbtmbtaud tyxti 2?titu cinc a runbm tuft

fc&wadjenStengel, ben man tin* terfWyen mug, unb roeld>er bt\$ jeften ©cbulje food) wirb; ft>ve ffitdtter ftnb glatt, flet>en wed)* feteroeife, unb ()dngen ftd) nuñ ty* ren ©abeln an bie benacfobarre ~~zurückzuführen~~ : ~~mit dem~~ ~~aus~~ ~~zurückzuführen~~ tte, nad)()er aber fd)ön rott) • bren* nenbe S3(umen fietfen oben an betti ©tfigel, jetgenfid)im Brads unb .^eumonat, unb gängen ~~aus~~. tenuärte: ©ie ifi fe&rgifrlg, ~~wi~~ fann buvd) bie ©rut an beneti SBui^eln i>ernic)vt toerben, ~~wie~~ d>e man im J)erb(t, ~~nachdem~~ f>re ©tengcl t>cvmefft ftnb, ~~aus~~ tyebt, ben ©inter ttberim ~~ganbe~~ unb an einem f>rte erf)5lt, n?D i()nen b i e ^ ^ l t e nfd)t fd>abett fann, im Sflping in 2&pfc fej^ welc&e mit (elbrer Crbe angeffillt ftnb, unb inbadfol}betttm@la\$0 feanfe gegraben tverben, unb ju 9(nfang bed 2Jpril^, tvann bie (Stengel aufangen, Dert>orjufom* men, ibneneinige lange ©täbe gibt;im ©ommer mug biefe <Pflatt* jc fletftg, aber mdftg begoffen; unb itemal^ in alljugrofe Zbpft, nod) ju einer 3eit, ba fte im 3B ~~aus~~ tf)um begriffen i(t, aerfejt ~~aus~~ ben; (Sie Dcij5t bej)3}tllern: Gloriofa foliis longioribus capreolif donatis«

Gloriofa fimplex 9 foliis ~~acumatis;~~ ~~einfache~~ ~~Bradtllie~~ ~~mit~~ ~~arf~~ jugefpijten Slattern; fte (ommt au^ Senegal; tyre ©tengel fteb gen in bie j)&(|e; i(ore S3l2tter ftnb glatt, unb babeneinen Rax* fen unanqene()men ©erud), ^ber {eine ©abeln; tyvc Slumenftafr blau; 3?ian fann fie, ~~wi~~ ~~a~~ ~~b~~ ~~f~~ ~~b~~ je, fortfplanjen, unb mu| ~~jteben~~ fo be^anbeln: @ie ~~l~~ti\$t N ~~W~~ fern; Gloriofi (cwrulea) ~~foliis~~ ~~cysto-~~ jaaceoiaLi acutis.

Gluma. fo nennt ntan box ©ltmtm# ~~feld~~ ~~aus~~ ~~Otftr~~ • * » < * ?

lenfifse ober SSalgeli ~~chamber~~
umfasién*

Glumofae; Glumofi; fo netltiel ~~W~~*
d)enborf unb Sinne' in feinem ©tf*
(lent nacfc bem SBlumenfcl&e bie
©affe ber ©räfer,
Glumofus, tj! biejcnie 3(rt ber an*
fleyauften 2Mume, beren grudn*
Boben fabenf&rmig ijt, unb an feu
ner ®runbfl j \$ e ein gemeifcf;af*
lic&eei 25algtein frit.

Gluten albotin; bebetttCt bcj)2h>icçns
na ba\$ # a r j beg Xerpemtns
bflltms.

Glutinaria; tyimfotcr *Mlfefjt fyiftt*
einige 2lrten ber Galbe?*

Ciutinofus, flebnd>t, fagt man t>ott
etnem^eil ber^flanje, n)e(d)er
mit etncm an jMen Jstngcni fle*
bcnben fdjmicvfPi SBefen betleU
beft*

ply cine, Qjtycint, tjl bei Smne',
©ronoft unb SRiDern etne ©ats
tung q»f(anjen mtt jc^en in jweert
^aufen t?evn)ad)senen gtaubfd*
t>en, an beren 951umenfcl)e ftd>
gtro £tppen befinben, unb an be*
ren Slumenirone ba^ ©d)iffd)cñ
tnit fctncr ©ptge bad Sd(tid)ett
giw'rfbiegt: £inne'()atneun2Irten^

. fubterranea, foliis ternatis ma
diufcuWs, caule pilofo,racemis pendu
lis,0ribus frutiferis apetalis;(5Ipcif
ne mie getrewiten @eiU)Ied)tcrn,
beren SSIatter bm;facfr unb^tmitd)
nafenb, beren@tengcl()arig ftnb,
beren Slumentraubcn unter lTd)
fyäugen; unb beren fhtd)tbare Shu
men fetne ^rone l)aben; ffe n>&ct)l
In bem rnitttern3d)t(id)en SImcrca
infefeattigen unb feuchten ©egenf
ben: 3ftre SBurjel ijt bleibenb;
tyr Stengel Don miten nad) oben
grau^arig; tJrc ^lartanfaje tP
vunb unbaufred)t; tyre 93litmen*
trauben Dielblumig; tPve 93Iume
iuferltd)^ rote bet) berUogelimfr;
tyr Säl)nd)cn blag t>eietblau; tP
§liKjeI unb ©c&iffd)en weip ; tP
©eburt6tl)cile Dollfommen, o
ol>nc einebarauf folgenbe jniAt;
iljre untere 95fomenfcllefnfc' latu
ger, l>angen unter fid), unbtraa
gen nur eine 9lutne, roeldjc We
©pur eine6 tfeldjS unb ©taubroes
Qijt^f aber teine ,^rone i>at, unt>
mf Wf\$C me fiiVfc 0t einem
ober

Itegett; tyre ©Tumenfjen&eft auf,
unb fyabeu etten mcrfpafgen
jRcld), cine gelbe jtrone, beren
gafonchen umgefelfjrt eyrunb, au6«
gefwdtten, gejtreift, unb fo fang,
a(3 bte^lftgel, beren glfigeU&tg*
lid)t unb ftumpf ftnb, unb beren
©d)iffd)en gleid)f&rmig fa eincn
lauglid)ten 'gruc&tftyten, efnen
nad) ber obeni ©eite ju jotigen
©rtjfel, unb eine (iumpfe 9larbe;
i»ann bie 58Iume t>orüber ift, fo
bringt ber 23lnmenftfel in bie Qy*
icP n)e bei) bem uttterfrOifdbbeit
KleC/ ober ber ttnterirrDiflrheii
Americanifd)en SrDitu^; 1f) vjc
ipiflle ift auf bet)ben ©eiten |>U
jig: 93tan pflanjt fte in ©urinam
in einem fanbigen ©runbe, mit
errat: ~~Chon vermischt, unb ges~~
nicjt tyre unref fe Sjiüffti, vote *8rb<
fen^pber Sdjafen # flefoc^t, aid
eitteangenet)me ©peife,

Clycine monoica, foliis ternatis ma
diufcuWs, caule pilofo,racemis pendu
lis,0ribus frutiferis apetalis;(5Ipcif
ne mie getrewiten @eiU)Ied)tcrn,
beren SSIatter bm;facfr unb^tmitd)
nafenb, beren@tengcl()arig ftnb,
beren Slumentraubcn unter lTd)
fyäugen; unb beren fhtd)tbare Shu
men fetne ^rone l)aben; ffe n>&ct)l
In bem rnitttern3d)t(id)en SImcrca
infefeattigen unb feuchten ©egenf
ben: 3ftre SBurjel ijt bleibenb;
tyr Stengel Don miten nad) oben
grau^arig; tJrc ^lartanfaje tP
vunb unbaufred)t; tyre 93litmen*
trauben Dielblumig; tPve 93Iume
iuferltd)^ rote bet) berUogelimfr;
tyr Säl)nd)cn blag t>eietblau; tP
§liKjeI unb ©c&iffd)en weip ; tP
©eburt6tl)cile Dollfommen, o
ol>nc einebarauf folgenbe jniAt;
iljre untere 95fomenfcllefnfc' latu
ger, l>angen unter fid), unbtraa
gen nur eine 9lutne, roeldjc We
©pur eine6 tfeldjS unb ©taubroes
Qijt^f aber teine ,^rone i>at, unt>
mf Wf\$C me fiiVfc 0t einem
ober

obev bent anfcellFTBdmeti fofot,
bie ftd) wnttx ber (Jibe wbirflt:
®ie Weg fonft bv> ginne': Glycine
braftea ; unbfteigt be&©ro*
«0t>: Glycine foliis ternatis, pedicflis
bratteatis*

Glycine javanica^ foliis ternatis, caule
villoij^ petiolis hirfutis, brafteis Jan-
ceolatis minutis, f'ABamfdjC 05ly*
cine, mlPbm>fad)en iBldttern,
einem rauben Stengel, jotigen
SSIattjielen, unb lanjenf&rmi*
gen, ilefneu S&fattbeteu; il)r 93a*
trtanfc ifr Sflinbien; i;jx @ten*
gel, uub tyre flatter, trie be>
ber gertmncrr &ofme; unb bet
erftere, fo n>ie bie asdimenflteU
gen,, mit getyeti jur&fgeboge^
nen j?ami befe^t; il)re SSIAttit^
faje mi benen S3Iattflie(en 0Da)>
laufiUrfitt/ an benen 3}{nmenftie<
len aber lonjcnf&rmig; it)ve ?Iu^
wnifriete ftnb fo (aug / aid bie
©latter, utrtfitbigen ftd) nritefa
tier em-unb s (inglichsten, bid)ten,
t>eit(blauet uub fcnuuifenbett
S3(umeii\bvre.

. *comofa*, foliis ternatis hirfutis,
racemis lateralibus, x>ir\$inifcbe
Glycint, beren flatter bre^facft
unb }otig ftnb, unb beren 93lu>
mentrauben an ber Seite bed
Erengetts stecher;
pienber ^afclnbaum au6 i0{nn)s
[anb mit d()renfermu]en Qjlumen;
fte fomtntai^&irginicn, irafte
iin fdattic^en unb naffei Orten
ivacbil; ilire&tarael ifi bleibenz;
tbr Stengel iabrig unb big bre^
Scfcube lji>d); fore Blätter faen
btrt) an bem @teugel, unb (>abett
eprunbs lanienfbri. ^ unb fc^arf
8<Wi3te iSlattfetn; ii)re Heine,
fd)6ne, blaue &lumen jeigeu fid)
im ^rac^monat: 6 i e fommtauc^
-in Europa in freper £uft fort,
unb tamt entweber ou6 bem Sa*
men ober\m\$ beneu 9Bur je(u ae>
iocjeu roerben ; ben erjiern fæt
män im Srufyling auf tin fdtt

ton leM&ter grbe, unb Begiegt-
tbu bep trofener 2Sitterunfl bf*
terS; ftnb bie tyflanjen aufrje*
gangeu, fo rciniqet man fte im
©ommer Don Unfraut, ftreut im
«\$erbfi etroa* wrfautteuXol) fiber
bie gläcbe beg grbbobenS/ unb
fejt fie im nfctyten SriiWing in
eieu warme, tor &B fab unb @on*
ne gefcbijte Sage,, un& in etuen
Ieid)ten Soben, two fte bleibeu fob
len; will man fte burd) DieaBura
jeln fortjiflan jen, fo mug man bie*
fc im gr&blinfl tbeilen, uub nut
alle brei) 3al>re wrfejen: Sic
Wgt be^ ©ronoD: Glycine foliU
ternatis.

Glycine tomentofa, foliis ternatis to-
meutofis, racMMt axillaribus bre-
vifimis, leginMiibus dispermis g
filzige (glycine, bevcn flatter
vrys^d) unb ftljtg {tub, uub tt|
mim IBinfetit fel)r furje 95IUJ
tuentrauben tragen, unb beren
ijufceu jween ©amen eutbalten;
in bie £ft>e flei.qcnbe i;auf)cd)el^f
gleid) ben ^afelti, mitgelbcn QIu*
meuf fo t>id)t an tern CtengeC
ftien; fte ifi in ^Virginien ju ^)aiu
fe; ibre OBurjel ift bleibenb; tt)t
g t e r g e l tvirb ungefähr einm
(®d)ul) i)od); ibre 35lutueu ftnb
Ilein unb gelb, uiibießen fid) im
©radjmonat: 9Rah tana fie
bem <£amen jieben, ben
nac^bem man tbn)>ier}el)cn
Deu juuor im SBaffer eiuge
bat, im^r&^Iiitg duf eta gutes
g Riftbetnta; futb bie ^>flanzen
aufgeguugen, fo mug man fie
etnjeUi in befonbere ibpfe fogen,
bie man mit leicfcter <Srbe angem
fftllt l>at, unb in em ^ istbett
D on Gkrber(oi) gräbt, biö fie tin*
fleflutrjelt ftub, im @d)atteu.#
unbbcrrnad) bifidubig im £o^la6>
gäus* erbalten, unb, wic anbere
zorte ^ fali eu, beqantin.

% bituminosa% foliis ternatis,
floribus racemofis, l^gumiuibus tu-
^) 3

mildis villofis, fcdrjūj* (Sfycttit* mit brepfacften Slattern, tram fcenfammarngen 23lumen, unb <tufoefdn>ottenen unb raukfrett ipūlfcn; fte fommmt wnt bent SBor* gebfirge ber guten £ofnung; tbrc SBurjel ifl Weibn; i^r Otenael ttinbet {id), bat fUmtpfe <£rc, ttnb ift ctwadtfjarig; ifrre 2Mätt> !ein finb eyrunb, gatt, unb nut mtf ber unteyn \$Iad)e etwadtpe* itfged bang; ibre ftfattanftje finb emunb, fcfoarfjugefpjt unb ato ttct); ibre \$lumentrauben fie* fan in betten SBinfeln ber SBlat* ter, unb ftnb linger aid bieff/ ttnb jtnlicbbarig; il)re »Iutnen# menfronen ftnb gel& / ge({reift, Don dufen unMp ber £pfje kd ©)ff* £ n ^ tlmbhiai, bumb febc flumpf, n>ie bet) bent Suſflet*

Clycine Apios, foliis impnri - pinnatis ovato - lanceolatis: foliolis feptenis, americani) Cbe (Blycine, mitutis le i glederteu ttern, tneU d)eaus eben e nnnd. han aufbr ntiflett SSLättlein beftebett; antes ticanifd)e (Srbuu^; SBalDeroenmit fnoUiger iflurjef; in bie #bbc fleigenbe **I**Balbert>en mit eihem (Efcbenblatte; (tetgenbecanabircbe ^tioUtvife; man fi'nbt fte in Sas tmtot mtbfllrgnten wi!b: 3^rc J. B. B. den befteben and ^noden^ bür burd) f leine gdbe ttntet jjufattienf) Angen / unb treibett

cbe fd) uriiibett, unb bid jeben Ocbube bod) roerben; ibre furs je, unrein fleifd>rotbe unb beryd&e gerud)loi> Olumenabren gen ftclj tin Crnftemonat: 3^{an} taun fte turd) bie iCnrjeln forts pflanjen, tucl)e man ju Slnfang bed Sprite in ibre AnoQentbeilt/ nub ineine warme S^ge l> 33* an einegegen OXittag Hegenbe 9)?auer fejt. roo man fte bet) flrengem profi mtr £oMber berfaultem **W**it befeht: Gie tauft gut ju

?auBerfttten f^tē Sfmertcaner ges tiicfenbiefüfc.tnofleu tbverSBur^ jel, welcbe ben ffiefd^maf ber 3r* ttfcbolen baben # flatt bed 93ros bed, unb ibre @amen, n>e (Srb< fen, gefocbt; tyre Tyumen geben benen Sienen Otoff an i?onig: 6 tē beidt in ber 3)efc9retbuu<) bed Upfaliscben ®ax/ſi\: Giycin< foliis imparf - pinnatis ovato - Ian* ceoziatis; unb be\) Sloven; Glycine radice tubrofa.

Glycine frutefcens, foliisimpari -pinnatis 1 caule perenni f (^ti2>tg^ tſilycine, mit ung(eic^&eftēber# ten 23Idttcrn^ unb einem bleu benbett Stengel; carotinifeber §<** felnbaum mit gefieberten 93ldu tern, unb blauen in 2Birteln road)* fenben^Utmcn; carolimfctoer §a< felnbaum; fte tommt ani <£a* rolini unb SKrgintn/ unb mit ber t>orbergebenen febr t>iet aud> in ber jroepfadKricfcten Jpüfe fiberein; ibri ^otjige Stengel »inben (td) um etuauber unb urn biebenad)brtrte^ahme, t n w̄t̄ ben oft fiber flutfjeben Ocbube bod); ibre Slumeu ftnb pnvpun unb ibre \$ftlfen fd)ar(a<rptb: 9}an fann fte bnrc) bie iunge Slefle t>ermel)rfn, bie man fin SBeiitmonat einlegt, be^ trofe# ttem fetter geb&rig begiegt# unb nach einem 3fabre in etnen roat* men Ietd)ten23oben, unb ineine bebelte Sage t>erfeit ^ unb bet) flrengem Winter ibre SBurjeln mit Otrot), Sarrenfrau ober iCrbfcrtflrob bebeitr.

- *mon9phyUa%* foliis simplidbas cordatis. caule pubefcente triquetro, efrtbWtcrfdbte (Blycine, mit eütfacften unbberjförmigen Slat* tern ^ unb einem etwad barigeii ttnb brepjeitigett Otengel; ba< SBorgebftrge ber guten ^ofnuna ifl tf)r --Baterlanb; tyredtengen verben ungefdbr i^eett Ocbube ^ 0*, treiben 9ie(e W*, iabtn tit Blfe

JDiff e cities ^HFtt* * Tiegett mtf ber Srbe auf, unb ftnb mit Slatt* atif^en aerfiefen; iljre Setter feaben einen flatten Ranb, ftnb auf beaten glačben etroaS roe* stifled Ijarig, unb bre^ma! fo fang, • aid bte 25lattfieie, unb enbicjeu fid) in cine n>ei\$e etma6 (tette ©pije; % e SBlimtenfiele fteftent einjeln ih benenSBinF eln berSBflat* ter, tragen nur cine 23Iume, unb (tub faarjart unb linger, ali bte SBfattfieie; tyre J£>file ifl jart, ttnb metjlenS bmjfpaſtig; tt)e Slument ronen ftnb t>eiclblau, unb haben eiu f ~~un~~ f ~~is~~ @~~ij~~ f f \$en . n?ieber SufFlee; tjr gruſtikos ten ifi längtſet unb ~~raub~~.

Glycine (Abrus) foliis abrupto - pinna* tis: pinnis numerofis obtufis; fo* liis pinnatis geminis: pinnis ova* ti* obJongis obtufis, bebeutet bep ^piillern unb Stnne' ben 2lbru8» • triioba, ifleine ojlubifd)e9irt biefer ©anting, ^clde Suvmann in feinrr of ~~het~~ b ~~en~~ ^flaujenge* fd)id}te ~~bftreibt~~.

Glyceraton; Glycyphytou ; ~~berunter~~
~~berfi&t~~ 2)iofcortbe6 bad glartc
~~Grubol.~~

Glycypicros f. amara dukis, ift &
313030b fb fd 2 ~~lippf~~.
Glycifida; Glycifide ; To nennt ^Ku niud bte getpobnlcbe Pfngfc rofe*

Glycyrrhiza, Glydrrhiza, QixeboUi ift bep benen @cbrift|Mern eine • ©attung ^flanien mit je^en in jroeen ^ a u f e n mwad)fcntn etaubfdben, beren Slumenfeld) 3»o tippett l)at, n>ot>on bie un~~x~~ tere in brep @tit'e get^eilt, bte obereaber unjcvtt)eilt, unb beren Jp&die epritnb unb jufamenge* Wftfji*, Xinne' W ***9 81^ tern

• echinata, leguminibus fchina* tis, foliis ftipulatis, follolo impar ieflli, ftacbltdwt* ^u\$bolj/ be* ten ^ulfen Mplidjt ftnD, beren

Blätter ~~Griff~~ e ~~der~~ urb ~~me~~ ren ungleic&eft 23Utleint>el aufs ftjt; ©ttelebj mit rauben Sd)o« ten; man ffnbt ed in ^2lpulien unb in ber Satarep n>tlb; feine SBurjel ifl bleibeb, aber roeber fo fA0^ nod) fo faftfg, al& bie SBnrjel be^ glarren; feine ©fengel ftnb ftaxt unb raul), unb n>erben bt* ffif Scfyufc f)o*; feine flatter ftnb flebric&t unb bunfelgrftn, ttttb^aben (anjen^rmigsf^runbe SMattlein unb einen geranbeten @tie(; feine SSIattanfaje ftnb fd)iverbformtg; feine runblid)te furje Slumena^renjeiflcu fid) ju 6. jde des Jeantolard: ^ anEanu ~~ant~~ oenen 3Bnrjeln / ober au* bem@amenjtct)en, ben matt ins grübling attain 33ett Don leicfo* ter @rbe fäen mug: <\$ Iwgt bft> SJJattfjol, £obondud,(§. Ourautttnb Sacuna mit eitiem 3Borte: Glycyrrhiza; beg 2ln<Jtillara : Gljr-cyrrhiza altera; be<) €• Saufoin t Glycyrrhiza capite echinato; bet} 9>cn<t, (fobeln unb S>alect>amp: Glycyrrhiza echinata Diofcordis; bei)0e6nern: Glycyrrhiza italicica; bt) Stolen: Glycyrrhiza leguminibus echinatis, foliis ftipulatis t bet) 3< 93att^itl t Glycyrrhiza non repens, Diofcordis echinata > unb bet) Dobondud; Glycyrrhiza y en Diofcordis.

Glycyrrhizaglabra, legumMfeus gla* bris> ftipulis nullis , folidV impar petioato, glattca Quebjolj, oj)nc S3(attan[djCi beffen ^ulfen glatt ftnb, unb bcflRnitngleidjce SQuitU Ieip auf einent eigrnett f ticle jtjt; C\$liiSt>olj; qemeined < ue-ljolj; c\$ wdcbil in granfen, graniretd), Stalien unb Gpanten w?ilb; feine fufe, bleibetibe# ftftige Sfuirjeltt laufen tief, nub breiten fi\$ fe^r roeit and; feine Stengel ftnb fjarE uub raub, unb wetten bief funf ^d)nbe fiod); feiue S(4tter ftnb tmnfelgrtin^ ~~und~~, wie die ~~ten~~ gel,

j H e b r i c f t t ; ' f t f l e m i n s -
 fd>aftlict>er @tiel gebt fiber ba\$
 lejte @aar t ou 331 ittleiti foinaitf,
 toeUbe a lie egrmb jtnb; feitie 23lu*
 men finb blagMau , nab jeigen
 ffd))u £nbe be\$ j)eittnoiift*, unb
 bilben in benen ffiineln ber 93ldti
 terlahflfidHe, aufrecfyte Slebren:
 €»* wirD Dorjügliecr in (em \$i*
 (Ittm 83amberg bflufiq gcpflanjr,
 lttD {>alt aud) m Gcbwecen oeu
Winter ohne alle Bede hingaud; e
 lommt in bem fcblectyesten 23oben
 fort, am bc fleu aber in einem twi*
 cfieu, leid;ten faubigeu unb eine
 Halbe &Ue tie fen (gr&rcid), iveU
 dbe^ bad 3iibr juDer mit alteni
 Dcrrotteten iiübmift gebüugtwor*
 ten , ben man urobl mit ber a u ^
 flegrabeueu @iwl>értnen%at bat;
 fm S' Mi"9 nm0 man bie Srte
 tret) @pattn fiefsauf^raben r ober
 ®avU\btte, unb)tvfd)en biefsU
 be fo breirc@5JnAe macben# bag
 tie €rbe, ireld)e baraud ^etvor*
 fen roirb, bie frud)tbare auf tin
 SDcttcu 311 anberbalb (Iden Der^
 mebri; u^banubie S^etreebnen,
 unb ber Sdnge nad) eine 6(Ie bie
 @d>nur bur<h bie 93ette strefen,
 unb iuuge 31bfenfer# tt>efcl)c lve*
 tiiflftfu0 jebeu 3oUe la\ul ftnto,
 tint) fin >2ucj baben, eine 2tte Don
 eigaiiber (otbted)t in eine (otbrecfr*
 te, bie man mit einem
 &f, emacht hat, so ein
 fr jn^ ba5 ber ^opf bcr Manje
 nur ernen talben 30U tief unter
 fete grbefomnt; man fm mal^
 feann rotten faucbfamen baraup
 faew, imb im Sr&bling abgebrann-
 ten jt&bmift über bie \$ette aud
 treftrn; man mug aud) bie Wirs
 jern bre^ Sabre rubig lafil*n, unb
 tor ben Scbroeiuen n>ol)l ^erma^
 ren: €ifine fnnen gelbe amjetebnt
 tifcbenbe unb füfe fflnrjel, beson^
 text, ttutn fte Don ibrer etxvaS
 fefcavfen brauuft SRinbe befreit
 iff/ff von f. nicht affräftigen .

fleimigen  unbbaber,  nie ibr berbifrer ^ a ft, unbifyre
 onbere ^ubercitungetreitt t>orjuglifl
 dœs 3Jtitte(, two eiqeēd^rfe eñ«
 jub&Henl / unb ein jäber @d)]ctut
 ju envefcben ifi; man gebraud)t
 fte auch &ftcrd, anberu Jr^nien
 unb Sluñ&ffen étnenangenchmeu
 @efdbmat ju qeben; fcfn jtraut
 ift für ba\$ JRinbDiel/, bejbncrS
 für melfcube jifibe ein  cfmtbc3
und angueeb  ^ t e :  htigt
 bep ^up / (Sorbucf, @e^nerrt
 unb 3. ^amerern mit einem 'iftora
 te : Glycyrrhiza ; bet) 5WrttbioI:
 Glycyrrhiza alteta; be) 9Inquitaa
 ra: Glycyrrhiza Diofcridis ; bet)
 jDoboniit\$: Glycyrrhiza germanica;
 be) SacULia: Glycyrrhiza laevis;
 bet) Stolen: Glycyrrhiza leguminibus glabrii, ftipulis nuUis;
 bet) 3)rtlcd)amp: Glycyrrhiza non
 echinata; be) 5# Q3aubin: Glyyr.
 rhiza radite repente vulgaris ger-
 mauica; bep < pena unb ?obeln:
 GJycyrrhiza filiguofa; bet) €• *?rtiU
 fyin; Glycyrrhiza filiquofa vel ger*
 manica; bet) Worifon: Glycyrrh
 za vera filiijoifa vel germanica;
 unb bo; ?obotiáud unb  @^
 merern: Glycyrrhiza 

Glycrrhiza birfufa, leguminibus liir-
 futis, foliolo impari petio.ato , \$otf
 ^ B  ftnb, unb bf^ n un^Ictd>cc5 25lätt-
 kin auf einem eigenen gtle (i^t;
 morgen[anbfd)ed 6&dbo(j mit
 barren 6d>oren; bife 9lrt fenunt
 awi bem ^orgenlanbe/ unb mit
 benen Dorberocbenben jimlid;/
 aud) mit ber ei(ten, in 9/nfebunij
 ber 2Irt, fie fortiupflanjeii, fiber*
 ein, nur finbibre ēboten barig
 nnbfanner: <&tebeitg bep&four>
 nefort: Glycyrrhiza orientalis, fo-
 liis hirfutiflimis.

. aftragaloïdes f  verste
 ten einifle ben aHpentler.

qual artens, alio

atfo nennt 58irBanm die fuchs-schwanzartige Sophora.
ilycinhiza fprnoft, bedenget bey Las-cuna die Seeffra
 sylvestris, tjiernter wifiehen Gesner, Dalechamp und J. Eg-
 merer fcg attoeQfohol?, \$ba-
 lins after cine rottje Mart beffeh
 ben.

fylveflris alia ; Tylveflris alters,
 floribus ptinicHi , foliis arachi, fb
 uennrn 3*§6tnerer unb(§. 93au*
 bin bie I^^tere*

* fylvfftris floribus Intro palle*
 ft*Htil us, (jebentet btx) £• Ban-
 bin i-af tmtoe ^fofoolt.

fylveflris primaf similis, hier-
 luAtr fdjeint er tine ant>ere Spiels-
 flrtcfIVtbi^n ju i>er|ch?n.

Gmelin. if! ter •)? a m c &r»)cr
ttotfott Sräuterfundigen unjers
 Jahrhunderts; der erste Job. Ges-
 vi

dwrVclyrer veri hemic und Kräus-
 tcrfmi&e auf ber fteben ©d)nl(jn
 Xftbi ngen ge (1& en ijt, bat sicß>
 ich durch die Beschreibung

Oer fidirif4>eiigrofen JWta nenen
 Pflanzen r bic rr auffmr zehn-
 jährigen, auf russische
 Kosten i md) ^tbtrien on bie @rAu*
 gen. JLM ©ma dnflftleUtcii Stfife
 etitfeetl Ittt; mn bieve ^iffen*
 jcbaftifH ucrbfui jjcnirtcOt j er ljiit
 fcrootjl,^veen 2.iv;le fciner fibivi»
 fd)fn *l)l(ttiieiigefcbi(ftte berau3»
 peflebeii/ unb teu biriftel ati^e*
 orbcircL Ijiutei-Lilfrn , rtl^ <uu) in
 feinen i)ifife» bttreJb@lbirit«, unb
 in ffiirn flfiiien ^ILMj.inblunqeii
 ton bem <i"nrstels'n neuer
 wächse nach der Schöpfung, von
 der Abab « ber, t>on tern Cofee
 u. b, titlt* in bie PfUzenkennt-
 nis einschla^nf es eril b j 9hil.
 Frid. Gmelin, fin Qiruber uiio
 Nachfolger ded bcr&erflfbnibfii /
 bat in seinen Otii.* botancls, vers-
 schiedenen kleinen academise en
 Schriften / ur.t in ft mem volls

ständi en Wörter
 budw tMiide Xbeile tier Arám
 t t f b . , »onutimlid) ober bie
 Menenische Vebrart erldittert :
 Sammel (&totrie (Simclin, ofs
 fentlicher 8ebrer bcr ArAuterlun*
 6c auf bei ruffiKb * hafaxU SICabe*
 mic \| veteriburg, unb etn^iHa
 derffrbn ftf^ber t>rrt(er)ebenbcn,
 hat nicht nnr burcU feme ^e(cbid)«
 ttbet 9Keerflrafer, |mbernaij<ft
 butd) bte ^Drtfejnng ber fibiru
 fdytn ^{T^nsenqecljijdje, wobon
 er benbhtren Xbeil burch feine*
 Oheims, ©tetter^ unb Kraschen-
 nimitows, zweyer Reisegefährten
 die Reise

bi* natl) Aantfcbatfa f q f ^t
 I aben, ^anbkfariftn uttrerfrftjt,
 nnt> ben oierA Xbeit burrf) eique»
 ne Seobflrijtungen unb €rfat)«
 rungen erlautert> bertid fierau^*
 gegetwn bdti unb uns5 nwft bolt)
 einen fanftefl Shell Ccrfclben,
 worinn fr bie ©ejcbtfbie ber^Dflau-
 jen rait luitennhet^n C ^ l I t-
 tern, fo wie ei)e Seichreibung
 bcr 3tnfe, bit er auf ftaflftU
 n»Mj ber rrofen 35 f I> c r r fd) e r i »
Burplandi i burd) biefc6 flvofe 9ieicl)
 bi* noil) benen ©rtin^en 'jjerfiend
 fltifleftcllt, wouen ftereitd bcr er»
 fte £)iriL l)?iaueqefonmien i|i,
 unb mir brrfeibeti wele neue Ent-
 delungen in der Naturgeschichte
 hoffen läßt,

Gmelina, (& n 1 ?I in t f&rr & 4 tt m, h .11
 fctiifn Ofnnien tewn cbenjemeU
 deten Schriftstellern ^u danfen,
 unb tit be» finite' nnb Adanson
 fine. eMtung ^flaiiiieii mit zwey
 Hg i cb f l n g h l ^rf n von Staubs-
 fnben nnb ftebelften idiinun / be»
 rea tB(nm<nfcti) itieifmift wet
 Siilnif (jrtt, beren ^lumcnfronen
 t?ierft>ürlriijiiibqlpf*nfL>rmic9/
 be* ren pstm 6t<ubbentel entiinfo*
 flt* r'n'ift unb ytvetra rinficb Mttb#
 imp b>rea OteinfrubtTuwn zwey
 derichs

fächerichten Kern enthält; fine
bat nur eine 2Irt:

Gmeliauaafiatca, astatifer (Ftmt*)
lintfcbr S a u m ; er Fommtand
©jtinbien; feine JHeile ftnbrunb*
licft unb fenfrecbt; feine ©latter
tf efen einanber auf ©tielen gerabe
gegen fiber, jtnb eprunb, unb
auf ber untern gläcbe ftljifl, mtb
ioben oft auf be&ben ©citen einen
fpigen furjen gappen; feinc
fftornen fte&en in fcenen aCinteln
bed @tammd einanber gerabe fle*
gen fiber, unb fcorijontal, unb
ftnbfo (ang, aB, bie SSlattfttele,
tint) an ibrer ©ptje etwad l>artq;
fetnc SSlumen fteben auf eigenen
(gtielen an bem ©ipfel ber
~~fine~~

- *coromandellina* % ~~Gmelin~~
febtr 2>aum %>n (EoromanDel;
btefe 2(rt beferebt 93urmann in
feiner o(iinbifc)oit ^flanzen
fclid)te.

Gnaphaliu genus, fiebeutet bei o ~~Ges~~
item bie Xubrpflan\$e mit Otrcnv
ten (Befcblecbtern; bet? (Eufiu\$
bie IXJalDrabrpfla^e.

Gnaphalio affinisocyma tri folio, flo-
re ex purpuro- violaceo, t}ieruna-
ter twiebt Hermann bie (fogeU
runDe (Sompbrent.

- * • montano affinis aegyptiaca, fo-
nennt 6. 55aut)in bie blotrotbe
~~flanze~~

- ~~Gnaphaliu~~ similis, ist bei J. Gauß
bie morafitgc Rabrpflanje.
Gnaphalium > *Gnaphalion*, *Gnafalion**
Xubrpflanff, ewifle SBlunte,
€onneitfolbbblume, iflbepSttat*
t^iol, Sbbeln, Dalecbamp/ £our*
nefort unb 2tr()aat)e bie Bee»
fJanDsathbanafte, bep §ud)S, @edf
nern, Zurnern, 2 a c u n a unb
& Surante bad teutfcbe ~~Saden~~
fraor, be? ^iofcoribednd ~~J~~ras
fiud bad we lib r w ~~wollgras~~
stach Vona bie acftte SIrt bed ~~W~~
fcorrts uad) iimt'i bp £ourne«
fort unl 5Jaillant bie ©attung

tung bed SaDenrratttM, Be» SRaf
bteienigc ilrten ber Xubrpflanje,
beren 9SUimetifelcbe raud) unb
minber gtänjenb, unb beren SMus
ttien!&pfleneti9ftnb; bei) ?tnne'
aber, Subroift, *&btnei'n, SRo^eti
unb 9Ibanfon ^ unb e^mald beo
J^aUern eine ^nttun^^flanjeti
mit Dcrtoachfenen Staubbeutcln^
termenflten ®ef*Ic*tern, frucbu
barem ^wittern, unb frud)tbaten
SBeibgen, beren gructhboden n>w
(etib / beren ©ameutrone feber*
orti() i(t, uub beren SHumen*
W* and fteranbeten, runben,
Dertrofnetett unb qef&rbten Sdus
pen beffebr, n>eld)e, n>ie ~~Dadu~~
jiegel, aufeinanberlieflen: ~~Linn~~
tie'feat bre& unb t>ier§ia 31 rten:

Gnapbalium arhoreum frnticofum % fo<
His fefllibus linearibus supra gla-
bris margine revolutis, flqribu^
fubcapitatis, pedunculis elongatis,
fiaufctge baumarnige KubrpHan*
\$e, mit pefiauffuenben, ~~glidy~~
breiten, auf ber obern \$l&d)t ~~glat~~
ten, nnb an bem SRanbe ~~ungen~~
rollten *Idl&xtm*, jimlid) fopffbr*
mifleu ©tumen, unb Derlänger*
ten 93luntenjfielen; kat ^orftf
bfirge ber guten ^jofnung ift il)t
SJaterlanb , unb ~~it>re~~ 23lume
loeid.

m grandiflorum fruticofum, foliis
ampl>x.ic2ulibus ovatis trinerviis
utrinque lanugino(is^taubige ^rO8s
blumige Rubrpflawe / beren
Slatter ben Stengel umfaßen
c^runb unb auf be^ben Setten
trcllig ftnb, unb bret) JReruen
baben; fte i(l in <St>opten iu
jjmtfe; t)re flitter finb jtmlicO
breit, bie uitere runblidjt, bie
obere aber febarf sugefpi^t; U)re
S3(umenfel^e filberfarbtg unbfe^r
grod , unb il)r 3?ame be9 SSutt
mann: *Gnaphalium* tomentofum,
foliis inferioribus fabrotundis: fii-
f erioribus acuminatis.

*Guapla**



Cnaphalium eo^atum fruticofum, foliis fefilibus lanceolatis, corymbls compofitis fefllibus: pedunculis apliyllis, calycibus coronatis; ftaubtge gefröntr Xci&rpflan;e, mit Befimiffjenbeit unb lanjcnfö* mtgen SMartern, jufamengefejten unb vrlaufjjenbm ftacoen SMu* menjträufen, blätterlofen 3* lumens fticlen, unb gefr&nten SBlumenfel* cfccen; fie f ommt >on bem Sorge* bfirge ber guten Jjofhung; Hre @tengd pub Ijoljig, unb treiben vaud)e 2leftej iljre SBlatter finb fet)v ftljig, unb btc obcrftc fjabcit In UjreniBtafeto fletncSleffc; ffr SluntenftrauS ffjt an bein@!pfcl bed @tenoeld ol)tie etnen gemcitu fd)nft[id]cn 93(mncnjlie(; i()re gcmetnfd)afatlid)e iMumenfliclgn; p'blanger, als b«S SBlatt bar* untc, btejenige jur Ceitelincr, iild bnd mttleve, unb tragen an ibver @pye etu Slumcnl&pfgcn, i()re 2Humenfeld)e ftjent^cft auf^ ftnb jotio/ unb enceitevn fid) an invent ffanbe (n etnen runben, gtattcn unb fcbncerocifcn @rral: fte ()et|lt bey ffiunnatut: Gnaphaliu m foliis oblongis acutis crassis & incanis, floribus aibls umbellatis.

o # *difcolorum* fruticofum, foliis fefilibus lanceolatis, calycibus alabis: fquamis inferioribus incarnatis; j!aubige *tweyfhrbiw Tlubf pflanze*, mit Ianjenförmigen unb t>effaujbi en @camen, unb hofp fen \$lumenfr(cl)en, beren untere @a)up<> juil'clnotbfinb; (ie bat mit bey toorljerje&enben iftr 93a< terlanb gemctn; t&rc @tencjel ftnb ftvaud;ig; t!fre Slatrermfb auf ber unrevn gladje ivollig; i()re qemcinfld)af(fct)e S3lumenflic terlangerr; i)xt 23lumenfe(d)e finb in Alumpenbettfamen^ntljaU ten metfleng fftnf 58Iflmde)en, unb t)abtn aufen unb unten fecl;§ furs [crc fleifd}rotl)e_f Innwenbis abet

jw&If wcifle unb ffumpfe <2cfur pen*

Gnaphalium nivtum fraticofum, folii* filiformibus tomentofis fubimbricatis, caule ramofissimo, calycibus fubto* mentofis; ftaubtge fcbncetetreiffle 2?<t>rpf(an^, mit fabenf&rmgen tinb ftfefgen Slattern, noelrtebe^ itafye, nrie Sacfoiegel, mifeinan* ber liegen, cincm fel>r iflsgen @tens gel p unb jimlfcb ftljtgc»lumetn leld)en; ftenhid^ wie btefolgens be, tn@tl)opfenn>t(b, unb feat ftb berfarbige ^Iumenfclc^e; <tel)ieg cljmate bci) finite': Gnaphalium fruticofum, foliis filiformibus to< mentofis fubimbricatis, caule ramo* fiiTimo; unb be^ 33umumn: Gna phaliunv incanum, folio liueari, cauli accumbente.

. *mwicatum* frudcofum, foliis fubulatis, umbel la compofita , caly^ cibus fubtrifloris cylindricis; ftau< bige fiacblirbte Kabrpflan^ bes ren Splätter pfrtemenf&rmig, be< ren ^umenbolbe jufamengcfejt,, unb beren 95(umenfe(d^e tvaljcs fbrmtg ftnb, unb meijicu5 brep S3lumclen eutbalten; fte bar fteife^ fpijtgeuith oft jiedfrenbe 93ldttc > unb weiifeSMumen, unb l>ctst in ber\$efd)reibung be3(Sliffortfcl&ett @artenS: Gnaphalium caule fruticoco, foliis laoceolatis contortis fa< fciculatis, calycibus cyUriels Ion* gis, unbbei)^urmanHP^iapha< lium fruticofum, foliis lanceolatis congeftis, florum calyce tubulofo.

. *cricoides* f*licofum, foliis fef< iilbus lineäribus, calycibus epte< rioribus rudibus» interioribus incarnatis; j!aubige bctOetsarcige Kobrpflan^e, beren SMatteruefi aufffjen unbgletd}breit; unb bt?reit Aufere @d)upen an bem »iumen< feld)egrob, btc Innereaber flcjd)i rotl) ftnb; man finb: \t auf bent SBorgebfirgcer guten Aoffiung*

. *jbrdidum* fraticpOim, foliisj ~~linnertius~~, psduncuiJ iubtrifloris.

calydnis fquamis Ianc*olati&; if <U
bfge nnteine X ubr pflan*
; e, beren SSIättev gleicfrbreit ftnb,
beren 93lumeufisele nteffletid breg
SMumcit tragen, unb beren S3!u*
menefd)e [anjenf&nutge ©d)itpen
liben ; fte \v&d)ft in Sanguebof
itnb gtalien an gelfen unb SDtou*.
ren rcilb; tyre flatter ftnb fd)mal,
unb iffre&luntentelcbe unrein gelb,
unb md)t golbgelb*

GuanfMiliū Stoecljaf stutlcōfamfolils

lineaiibus, ramis virgatis, corymbis
compositis; 2lt>?mblume, mit ftau*
btg'em Stengel, nu&enfbmigcn
Sleftcn, gleid)breiten 93tfatern, unb
jufrtmengesejten flatten S3lunicn\$
'friWen; fc^malbldctercbte ©ons
ncngolbblunte; SBiuterblumen;
gfugblumen; pe ifl fehr wollig,
•uub rräc&ft in (Spanien, Svanii
re:c&, Deuffcblanb,in ber (gd ^etj
unb bem SWorgenlanbc auf trole*
hen Jjfigeln roilb; llr ©tengel
wtrb ungefa^r brei) ©d>ul)cl)od^
unb treibt (nnge jarte 2Ie)le o&nc
gen)ifeCrbnung;ifre25lunienjeigen
fich ben ganjeu Sommer ftnburd;,
unb (nffen ftd; auc), tvanu fte abgc*
broken ftub, lange in Urer (@d)bn-
Deit er()alteu; tyre SMumenfclc&e
itnb atifang^ ftlberfarbig, tyverben
abev uach) unb nad) fd)n?efclgelb:
* \$llan fann fte au6 beuen 3lejlcn
zischen. bte man ttu S5rac& * ober
©emi fctabfd)nefbet, inefnSett
»btt letpter Gibe etngrabt, mit
©lafcrn befeft, ober intt fatten
ttu (tdjattm etib&t, unb bitex\$,
aUv maftg begirt, ungefa(r nad)
fecl)6 9Boi^cn, warn fte ffiurjelu
tretben, awtyebt, in Sopfcfqt,
bie mit (etc&ter Srbe ctngefu Ut
ftnb, b(i te efngcmurjclt ftnb, in
cine fd)atrigc, nad)cr aber met*
tie fret)e Sage unter anbere batten
bafte ^flanjjen, in ber Sflfrre bc<
2>einmonat6 aber unter einen ges
meinen ©laSti'og bringt, wo fte
vor dems grot Denva[)rcjtnb, unb

bet) gelinbem S t t e r fre&e Snft
haben, ober auetc beo gelinbett
2Biurern flufcn in warme SIabafr
ten nafoe anSMauren ftyt, n>o fie
eine gellnbe 93ebefung Ijaben: 5t)<
re ©lumen beffjen Derm&ge tyrec
flud&tfgen \$eftanbt)eile cute jcr*
tljeilenbe, tterbinnerttbi', itfaiaeig*
unb WdtnbrreibenbeSraff ^fcevbeti
aber jit unfern Jeircn fclreti melj)*
uerorbnet: ®te Ijeift bet) J)aScm:
· Gnaphalium foiiis peranguftis con*
fertis, umbeJla exigna lutea caulem
terminante

Gnapbalm teretifotium, frutlcōfum,
foiiis confertis teretiūculis, corym-
bis ramofis, caiycibus extus ferru*
gineis; (laubige Ru^rpfliftnje mit
tani>lid)ten J&lärtern, nut ge»
brängtcn bennal)e maljenfbrmfajett
SBfattern, Afiigen ffacben Biuncis
flräufen, nnbdlumcnleldbfit/ ber
ren iufere ©d)tpen bte garbe bcs
(gtfenroflft l)aben; jte sommt aud
(Stl)topten; il;re flatter ffnb pfie^
menftrmg, nafenb, auf bermttem
gläd)cfiffig unb an bcmSfrmbe
umgerollt; i^rc ©lumenfe.d)c ftnb
gauj glatt, unb l)aben DOU attfeu
cifeuvoffarbig, tnniDenbig abet
n?etf;(td)te ©coupon: ©ic l)cigt
bet) 23uvntattn : Gnaphalium frute-
fcens, foiiis tenuiffimisteribus, fa-
mis creberrimis; utlb in ber 23e*
f^reibung bed <Slifortifd)cn (Sax*
tend: Gnaphalium fruticofum Vamo-
fum , corymbis ramofis, foiiis con*
fertis'teretiūculis.

• ignefiens fruticofum, foiiis (bb*
lanceolatis tomentofis feflrlibus, co-
rymbis alternis congregobatis, floribus
globo/ls; fiaubige feari^e
RubrpjTānK, beren flatter ftU
jig unb jtmrfd) lattjenfbrmtg (tnb^
unb Deft aufftjen/ beren ffad&c
fnattelf&rmtge 93lumenflräufe
tt)ed)fe(dn)effe (tcl)CH, unb beren
SSfamcn fugclrunb ftnb; beutfrie
©onnengolbblmne mit eitteni rbt)s
Nötigofarbigcuhelche; llrc Steno
gel

gelffnb feljr t M i g , wevbeneinen
©cl)ul> fad)/ unb treiben t>fclc Hei*
tic aicftc; tyre felumenfbpfgett jtnb
nolbfarbig, unb fallen in baS
9t&tl)ltdjte, roamt fie wrroeffen:
©le !omtn auf einent tvotcnnett
SJobet). In fre^er tuft fort, unb
f q m r i m , w b R heib lus
me * lorfgeplaniit toerbeiu

Gnaphalium dentatum fruticofutn, fo-
liis cuneiformibus dentatis feililibus,
corymbofimpiici^cjabntc jiaubige
Xufrpftonje, mitfef (fbnnigen,
gejafynten unb wftaufftjenben
SMdttern, unb einem einfadjen
flacfyen Slumenfiraufe; fiefatnmt,
roie.btcbr) fbldgenbc, au6 (Srtiyos
ytcn; fte ift bVftSitbt, unb (>at
ftumpfe SSldttev, uub ldugtcl;te
emten.

- */erratum* fruticofum > foliis am-
plexicaulibus lanceolads ferratis
fupra nudis; fiaubige fd getidrttg
eingegecbmterie Xufrpflanje, mit
Imijcnf&rmfgen, ben Stengel urn*
faflcuben, fage^tarfg aeja^nten,
unb auf ber obern ^(<fd)e nafen*
benSBfattern; fie^attveid^ ling*
ltd)te unb fptjige flatter, unb er*
fenroifarbige tinmen, unb Dejst
bei; 58urmann: *Gnaphalium* folio
oblongo acuto molli, floribus fer-
ruginois.

- *patulum* fruticofum, foliis am-
plexicaulibus fpatulatis, ramis pa-
tentibus, corymbis aggregatis; tt&io*
pifche ftaubige Kubrpflanje, mit
fpatclflumigen f bcnStcngel*umf
faffenben 93lartcnt, abftebenben 21ei
menstrufen; felse Burzel fst blei-
beudff e i n e t e n geit, leue Blät-
ter I3nglicht uribftljig, bte ©dws
pen feineSSlumenf eld; e\$ ireiplidjt
unb laujenftvmig.

- *petiolatum* fruticofum > foliis
ovatis integerrimis petiolatis, flo-
ribus confertis terminalibus; ftdU*

ten SBlätter ei>vumb finb / elrien
glattenSRaub^aben, unb aufeu
genen ©tfelen ftien, unb beren
asiutuen gebrängt an brni ©tpfel
be^ ©tengete ftiljen; fie 1(l fejx^r
ttabe mit bev t>orl)erge)enben t^r*
wanbt; tbve SBtätter ftnb auf ber
tintern \$lād)t beftäubt; fte bet^t
I)C\ SSumtaun: *Gnaphalium* to-
mentofum, foliis orbiculatis fubius
incanis.

GwphaUum cylindricum lierbaceám,
foliis feTilibus oblongis tomentofi.?,
corymbis inaequalibns, calycibus gla-
bris cylindricisfeTilibus-, frftufav*
tige voz\entbrmiftt Rpbrpflan-
)C niitttefiatiiffuenben, länglidTten
unb filjtgen Slattern, umjlcicfcett
flaxen ^[umenfraufen, unb gfat;
U\, n?aljenf&vt)ügcn unb t>eftauf<
ftjenben 85lumenteld)en ; fte t(l
auf bent ftjorgcbfvgc bcr gutni
i?ofnung ju.&aufe, imbhqt sdjars
Iad)rot)e SBImnen; fte M s t b
^plufcnet: *Gnaphalium* aethlopi-
cum minus ramofum, capitulis coe-
cineis,

- *orientate* fubherbaceum, foliis
lineari-lanceolatis feflJibus, corym-
bo compofito, pedunculis elonga-
tis; mor^enlanooffrbe jfntltd)
frautarfge Xu&rpflanje, ntts
glcid)breit s Ianjcnf&vmigen, uni)
jmlic^ t>eft aufftjenben Slattern;
einem aufamenaefctfen jfLad)en
SSI^imenfraufe/ unb t>enHs^{ertcn}
©Itutichittelen; unjferblicfyre S3(u^
nte; morgeulitnbUjbeSonnengolbs
blume ; fte f o t M au\$ Africa;
ll)re 2Burjel tfr bleiDenb; Ur vStem
gelwtrb Kltcn fiber t>ter ^olle \)w\),
unb trctbt wele j?äupter; il>re
SBlätter finb fdjmal \ unb auf bet)^
ben gläcben »oIHg, unb ftct>en
ol)ne gewife Drbnung; i&re 23fo*
wett fluD Ijellgelb, unb auferor*
bentlid) fd)5n, jetgen fid) t>om
©Iai bi6 j u <fnbe bmtas ^
unb bel)alten i>re Schenheit noch
lang Mann fie aud; abgeomme
fiub:

(tnb: QRanfannfe cntroeberfn einem ber ©ommermonate bur\$ Slbneljmung ber #dupter fort* pfJanjen ober aud benen ^roefgett jieftten; man jtrectt tumjenen bic imtere Slitter ab, fejt fie fn ein gjett Don letter @rbe, unb be* feetrffemtt J&anbgäfern, bte man to fteifen Eagen im ©cbatten er* f>d(t; bteabgefjdjnittene 3n>eiglein begfegt man ffterS, aber uidjt ju ftarf, fejt fie, roamt ffeffiurjeln foa* 6en,fn £(>pfe,unb bel)anbcldtie,tnie tie Kbeinblume; fie Fonimt be) Q& linben SBinteru in einer warmcn SRabatteunteretnergelinben 93ebef* fung fe()r»oi)(fort; Olact) Sftit* lern bebient man ftd) in eintgen fianbcern i(rer fd)bnen \$!umen jur ^ kerbe ber ^ ri x, inanbern^um **Wuße drß g jahnn i e r g :** ©te bgi tin ber 93efct)rcibuuqbe6@lif< foftifcfyen ©arten6: Gnaphaiium foliis coifertis angufto-lanceolans, ouleiruticofo, corymbo compoiUo.

Cnafbdium artnarium herbaceum, foliis Janceolatis : inferioribus obfufis, caulis fiaipiiciifiinis, **corymbo** compofito; frautartige **Ga** rubrpPf"je, beren S3lätter lanjenf Dvmig unb bte m um **lump**, her<n ©tengel fejrf dnfad), unb tnb i^ivn ftafrer iSIumcufiraug jufamengefetfl; gelbc ^ emblu^ inefljglugblumen; SRottenblumen; fie **i't iityis, toad)ft** inganj&t* ropa auf ©anbfelbern voilb, imb t)at i\ndid)M*ite flätter, , **ruiIjJmerbaceixm**, foliis Ian* ceolatis, canie inferne ramofo, co- rymbo jieconipo/ico; fIOUtmtige fiwrffluDc 2V<t>rpflanjc, berea ffac&er 251umccftvawg ^ t^fac ^ **jufam** ^ t, berea flatter law jeufdratig finb^ unb beren @tetif gel untat Hefre txeibt; afxitani* **lche** (S apriely b h une mit etnent **länglich** fdjmatei SBlatt/ unb **spitze** SBlatt, die nachgelnb

fleB volxb; fie t]Wt Africa ju \$au* fe; t)re ©urjel tit bleibenb; ff)r (Stengel ^avt, unb t)ie Setter ftnb fe)r (carnal, unb auf ber un* tern %lad)t befiäubt; tyre anfangd blutrot)e, nad)()er golbgelbe Heine Slumen fle)en am ©ipfel ber \$le> f!e: **3tan him** fie mi\$ bpen 3le< (ten jfd)en, bte man in cmem ber ©ommermonate ab\d)\mbt,\n etne fd>attige SRabatte fejt, unb B\$6&* rig begtegt; nad) oier 9EBoden^ **manfiga Burle** **Ob en au ^ kbr**, unb in £6pfe pflm^t, bte man, f>ig fteneu eingevurjelt.tnb, an ctnen fc&attigen, nad)I)eranetneit bebeften Dn unter anbere bauer* Dflfte spflanjcn, im j?erbjl in **bai** **Q}e\vd\vl)an\$** ffellt, roo fie i>or Maltc ©d)itj, unb bei gelinbem SJSetter frepe fiuft Ijaben m&fleiu

Cnapbalium imbrkatum herbaceum » foliis lanceolatis tomentofis, caule ramofo^ Cjuamjs calycinis reflexis; frautartige roffifle SatrpflanK^ mte (aujeuffrrmigen unb ftiijgcu Slattern, cinem Aftigen ©tengef, unb umgebogcuen ^clcl;fd)ijpen; fie lommtaut &t)opiu, tftbeitäubt, unb hat female SBlatter, unb fu fenroftfarbigeSMiimeiffelc^e: ©if XClot bc\l) SBurmant; Geranium in- canum anguftifoium, calycis fqaa- mis ferru^iaeis redexism

. *cymofum* herbaceum, foliis lanceolatis trinerviis ; fapra glabris, caule iuferne ramofo, racemo ter< minaii; nfricanifd^e frautartige 2lubrpflait5e, beren lanjenfrmii flc Slätter br^ 9ter>en, unb eint **slatte** obm g(ad)i? 4abeu,,unb totxtn ©tengel untcn Dtele Slefie ncift, unb en feiaer 6ptjc etne © uken rhu e rag ; a rcan dje **Comengoldblume**, mit einem **ku-** lid)ien tBlatt, tjaſi auf ber unterii eeitegmü, unb obeu grftuift nut einer gelkn SBlume; tyre ^ **Wd** iflkibebub; tyre etengelw **Blatter** @ **W**; ilje **Blatter** finfr

(tnb fdmtal, dflf ber oBenn glactyc
bunfclgritn, auf ber unternaber
fcejtäubt, unb umfaffen ben Oten*
ge(; tyre 9Mumen ftnb ganj golb*
gelb, unb glatt, jeigen fid) fafl
Den ganjen Oommer lnturd),
unb Oaben glatte unb fiumpfe
Odiupti an bem 2Mumenfc'd)e:
SOtanrannfe, n>ie bie funPelnDe,
fovtpflaujc, unb mug fte ebett
fb be(jan&eln; Africa iil tyr 53as
terlanb*

Gnapbalium nudifolium herbaceum,
foliis lanceolatis trinerviis nudis re-
ticuiato-venofis; rautartige Rub**
pflanz mit naienOtn 25l&tmn,
mit lanjenförmigen brepnert>gen
ttafenben unb ncjfbrmfgsgeabers
ten SBlattent; fte ift in gtljiopfen
ju ^aufe; iferc bleibenbe SBurjel
treibt lanjenformige e^runbe gar
irfcrit ftlj'ge SSldtter, mltfctin
aanjeS n^jfbrmigeS Oirebc vOn
Sibern, einen raul)en SRanb unb
letnc Otiele babett; ilv etnfad)er
(Stengel rotrb ungefil(jr einen
Odu)ut) bod), tuib bat nur unten
fletnere mefjr lanjenf&rmige S3lat*
ter, oben aber gar feme; tyre
aolbgelbe Slumeii bilben einen ju*
famengefjeten flad;en 23iumen»

. . *lute*-album* herbaceum, foliis
femiamplexicaulibus eniformibus
repafidis obtufis utrinque pubefcenti-
bus, flaribusconglomerate; fraut*
artige tpeigrlbe Sut>rpPan5e,
bereu 2Mumen in ^uaueln bet)l>
men fte>en, unb beren Slatter
ben@teugel jur ^clfre umfaffen,
i ubif blff&mfugg, audgef)neir.
jiumpf unb auf bepben Ociteu jinu
ltd) barig ftub; brettbl4trertd)te
n>ilbe Onnenblume mit jaup<
tent, bit in £rauben roadtfen; fte
iff iabrig, unb wad)ft in ber
Odnjei in Sanguebof, in Opas
tUeu unb tytortugall wilt); fie tfl
febr tvolltq; ibr Otengel »)irb un<
gfdk tyt 3dUe fo ^; itm2Jlu

men jelgen fid& tm fieumonat an
bem (Stpfel unb an tier Oelte ber
Otengel, unb fabengelb*roet\$*
Kdne mftfliide, bb rcd)ad ,
pen e^runbslansenfbrmfg ftnb; iDr
weblic^er gsiumenfral ifl DteU
fac&; SWan tann fte fcurd) Den Oa«
men fortppanjen, ben man ent»
roeber nur au^faUen laffen barf,
oberbalb, nad)bem erreifgewor*
ben ifi, au3faen mug, unb Die
^Ppanjen, roann fte aitfgegangen
ftnb, tHmUnfrautretntger, unb
ge)brig s>erbiutnert: Oie I>cigt
bty % 95aul)fn: Gnaphalimm ad
ftoechadem citrinam accedens; bei)
jpalle: Gnaphaliumfoliismollif-
fiuiis tomentofis obtufis, umbella
argentea caulem terminante; bct>
6* 25ciuf)U : Gnapalium majus
lato oblongo folio > unb bt\ ZI)a«
HuS: Cnaphalium vulgare majus.

Gnapbalium odoratijlbum herba-
ceum, foliis decurrentibus mucro-
natis utrinque tomentofis planis;
trautarttgen>ot>lrtd?ende Sttbr<
pflanje, beren SMarter an bem
Otengel Ijerunter laufen, fid)
in (tetfe Opisen enbigen, unb
duf be^ben glad)cn ftfjig unb
Had) fxb ; OonnengolDbhtme
mit fd^malen laufenben SMat*
tern, bie auf ber untern Oette
qraufinb, unb in@trfufenroa<\$*
fenben Slumen; fte sommt vott
bem \$orgebfirge ber gutai S)of*
smug ; t)re Otcnc tl tvetben triele
unregdradftge 2Ielle, unb xytximx
uugeAfyr bvet) 6U)u(e i)od); i)vc
untere flatter ffit) Langlid)t unb
jtigejlumpfr; ilve glanjenbegol^
aclbc S3lumen bilben gufameiTgc^
^teStvduse, unbgeigen ftc) bea
ganjen OommerbinDurd): 9Jiatt
fann fie, tt>te bie morgenlAnOcc
fcfoe^ fortppflanjen, unb mug frc
eben fo bel)anbeln: Oie fyeigtbep
SDtillem: Gnapbalium foliis de-
currentibus obtufis inferne vlllofis,
corymbii congloUatis terminalibug.

(fuapha) Hum ftw guitwum hfrbaceum.
foliis clecunenliLms Janceolatis to-
mei)to(i.<> pianu:apicu)o nudo teriui-
nali; frantartige blwiotbe?ahri
pflanze, deren Blätter an dem Sten-
gel (evumci -Uuifen, lanzenformig,
ftljig unb fltd) finb, unb etii* itiftti*
be @pue tuben; fie ifr ftfer fnollig
tuib mad) ft in Ggupien, in bem
gelo&tcn funbe, unb <mf beuert ©e*
Birgen Kibanu6 unb Guirroel nulb;
tbre SSSurjel ijl blgibenb, unb trei&t
indi junqe SMiirrer; Hjre^teugel
werbai ungesähr sechs Zolle hoch;
ittie fc^ue" votijc JBfurten bilden
flvofeunbtidre Straüse, und zei-
gen fid) im 23radjmeu^t: 9 Van
Innn fw «u^ bev jungen 23rut Jtf*
l)cn, bie man im J^erbf in eineu
trofcnen 5>oben pj^.wanne ?age
gegen @iibolt pfliiii^r > nx sie der
SOfittagfonne niclt ju fdv ausge-
fat iff, und von Unfrau rein hält:
<Die l>eift bei) ^Mufenet: *Gnapha-*
litim aegyptiacLim, latiore folio, ra-
niciius, flore ex albicante purpu-
rieo; utlb bt\)^ddwella ; Gnaplia-
iiuni fytia cum.

foetidum herbaceum, foliis am-
plexicaulibus integerrimis acutis
fubtus tomcutol^s, caule ramofo;
fruftivnge flintVn&c 2ubrpHan»
5e, beveu ©tengel afttg, unb bes-
ren ©Wffcr Cpyfg utii) tuifberutis
tern n'^d?e p!jtg finb, ben ©tai*
gel nnifajfen unb fitcn ^laiti'n
Suinb babeu; fejv ilinfeibe.nfrU
<diif4)€ ©onBengoIbbiumc mitcii
neni grofcuSMatr^ *Ethiopien ist*
Ujv ^atcifjfc; ifre Wurzel ist
jäh rig, unb tvcibt tick längliche*
re Sten-

el ipevben gegtti anbcrt&alb £ dm*
li? deeb; **Ujji flatter** ftcfjen »wO»
fd *meife* nnb frinfen; il>rc 95lu«
mon D(ibcn (iloerrarliffeobet golb*
gelbc AflctK, jeigm ud) im j>?fus
motiat, uub bc^alm Ujre Säbus
heit: uocU Dick J^a^re.t JMC&bn
fie iibi<bi'(74;cB fmb; %\$& fatm

fie rtu§ , bem **A**wien ziehen, den
man cntweber fclbff ausfallen las-
fen, obev im j>evoft flttf efne warme
Sf?rtbiHte faen fmmj (tnb bie Pflan-
3fltl flttfgegan^cn, fo twfat man
fie bflhin, reo fie bleibe«fo(fen,
unbl)ilIr (!«rein twn Unrraut: **fie**

africanum latifolium foflfcuin, c-
pitulo argenteo.

Gtappalium undulatum herbaceum,
foliis subdecurrntibus lanceolatis
undulatis 3cutis fulitus tomtntofis,
caule ramofo; frtUtblVttgC wellen-
formige Knbrp^jnje.bcren ©ten-
gel aftifl, unb beren pl&tter tun*
jcufonnig, fpi^tg F ntib mif bcr
mUcm^IiklK fil^icjfinb, mcifTjpl.
fln^beni Stengel (jmrnirevldiifeu,
unb chitit tvcflenf^niilcjett 9fiinb
b.fben; fimpfenbe ^onuenyjolDblus
vic tuit einem fpfijigen S5irtt tint)
gefiebereteu Stengel; fie ift in 2lfru-
cti unb in bem mif fern tid)tlid)en
Xtjoile Don Smertca ju \$oufe; ih-
re iGur^el ift^ ialjviq, unb treibt
liinglid)tc 55latrcr; tljre ©tcnquel
Bjeiben un^ef*Un' einen ©dnil)
hod); H)re oberfte 5SIiUrcr miifaf*
fen ben Stengel, unb ktufen fdimt
an ifm Ijeruutcr; Hjre tDdjfe 2Hin
men bilben im ^eumenat an bem
©irftlber ic-micjel ^rraufe; *Man*
faim fie au^ b?m ©arhen ;ieljet?,
ben **man nut auefaHfn I^ffen bnrf;**
bie gan^e 9)f!aiye ()at eiuen fer;ltm=men
©eruc^.

enjpum hprbacfiim, foliis im>
plexica ilibusfpamhiis tomentofis,
calycibus obtusiflmis splicato. undula-
tis:bafi tomentoisjtvii rrnqc rrftus
fe Kubrpflftrtje, bcrm iMatrabra
Stengel unififit'h, unb u\nfif^ors
nn'g iuib ptljtg, unb beren <Blu-
menfeld>e fciiifumipf, gcfti..
tpcncnf&nttio; unba'iifjer^runbs
ftadpe **fVglmb**; **fie fwtfmtf ton**
betii ^3orgebiiii^ie br^r gntni ^?of*
nuiigj Hire **2iUirjel** iff bleibeiiib;
W/ imiuri) Ijnrt,
filzig,

ftfofg, »fe Me 9^" Vftonje, welg, unb treiben au\$ benen SBinfefa mit i&ren 9Icfen Hefncrc 2Iefie; i&re JBlumerftrduſe faben ſeme 3Mäťter; tyre 23lumeitſelc&e ftnb n>etg unb mtfenb: ©lefjefgt bet) goṭo* fenctmit einem 3Borte: GnaphiliHOU***

Gmpbaimm heUantbemifolinm herbaceum, foliis amplexicaulibus Janceolatit, corymbis compofitis, calycum fquamis fubplicatis; fraut* artige Xiifrypftonje mfc lſif? rds* leitibtotterit, beren Slitter ben (Stengel umfaffeu, unb (anjenf5r^anta, beren flac)e S3lumenf{räufe juiamengejt, unb beren ©cl)upen <in bem Slumenfclde jfm(td) ges faltefinb; fieſt, n>te bte folgen» be, In St()fopien JU j?aufe J i)re bleibenbe iBurjel tretbttrutjjenfor* mtge, afitge unb ftljtge ©tengel; fb're Slattev fijen aejiauf, finb ep* runb, fiumpf, auf betfc>en, befon* feerd auf ber uutein gldef)e fll^tg unb roeip, jtmltc O rc>llenf6vnug itnbjurüfgebogen, unb freleut)on bem ©tenpelab; iljv ©truue fijt an bem (Sfpfel be6 ©tenqeld t>ef unb f)at fleine tvelffe Slumen; ©te fyefit be^ ?BoIfamem: Gnaphalium africanum, floribus mini. mis albicantibus; unb cf)maB bet) Jftnne': Gnaphalium herbaceum, foliis amplexicaulibus lanceolatis, corymbis compofitis, caole ramo*

* *fyuamo/um* herbaceum, foliis feffilibus lingulatis tomjentofis^ calycum fquamis interioribus fubulatis recurvatis; t'rautartige fpars titbit Xttbrpflanje, beren Sf>tiu ter tteftiiuffeen unb junge Hflunitg uub ft)Eg unb beren inncre^cpu* pen an bem SSlumenfelbe pfirfe* tiief&rmlg unb umgef rimint jttxb; bteffanjc qflanjc i(l fefrfiljig; ibrc Stengel at eg 'wef id jnd cinfad), nn> mrben faum emeu Schuh (P.); tyre Vbl&ttef tub Quanti. Botau* Torn. IP.)

(limtpf; fr̄rc SBfomen flefien ge« brangt an bem ©fpfe! be§ ©tens

©*upen!^ve« Sfumtn* ~~te w~~ ftnb nafenb unb purpur# rort) ober tt>etg : @je feefgt bei> Slopen t Gnaphalium foliis oblön. gis tomentofis feffilibus, capftqlis foliofis villofiffimU ; un b bet? ?>[us fenet: Gnaphalium latiore folio aethiopicum, flore rofeo, calyciilit fpinofis.

Gnapbalium fllandatum fierbacem, foliis feffilibus lanceolatis villofis, calycibus acutis extus incarnat*; trmitartige fiernf&rmige 2rttfer^ pflanjc, beren Setter »ep ctufi (ijenf6lanieinf6g u n rbiA, unb beren aMumcnfeldje fpWa. unb j>on aufen fieffd; rort) fliib; man pnbt fie auf bem ©rgel ir so halb tote SSlfitjc borfiberifl, (trenn die JBauhöflelebe ffe& au<>ehmnber^ unb jtnbfnnwenbfg purpurrotftmft f*neciDeffen gpijen : ©le ^igt bet) 53urmami; Gnaphalium lo- mentofum, foliis unduladg flort speciofo.

Gtiapbalium ohuſtfolium herbaceum, foliis tomentofis lanceolatis, cau> tomentofpaniculato, floribus glo. meratis terminalibus conicis; tvAiiU artige Rtt(>rpflan^ mit f?nmpfrn Blmiern, mlt ft(igcn unb laiu acnfpugen 58!ättern, unb riinen filjiflen unb rffpehformigen©taui flcf, an beffen (Sfpfel bfefegelf&r* mtge Slumen in Sinantln bfpfa* men fietytn; ©dnngolbbftmc ntit jugefiumpten SSIättern, imb filberfarbigem^auptern, fo trail* benroeifemicbfen; fie ifl in tm tnf tternad; tlid; tn 2I)eHe t>on Mint* rtca j u. M. «;re 2Burjd i(t jaferlg; tl;je (Stengel fcfrn rutjejn, unb aufred)t, werben intQf* faljr nemli Solfetjocfc, unb ftnb feas rig unb äftig; H)rf 25UUtrr ftnb umgetrifimmt, unb jfmUd) nafrnb; ifre umdn wtifc unb uneſdīc

SBlumen ftjen an bem ©fpfel be5
 ©tengelS jimfiefe t>efl auf; Hjre
 SJfomenFelc&e ffnb fpifg; Uve
 ©Iumenfronengelb; manfannflte
 <wf bem ©amen jfeyen, ben man
 tmr auSfallen laffen barf: ©te
 ^eigt btt) ©roiOJ : Gnaphalium
 foliis lan'ceolatis, caule tomentofo,
 corymbis fupradecompositk, flori*
 bus feflibus confertis.

Gnaphalium margaritaceum herba-
 ceum, foliis linear-lanceolatis acu-
 roinatis alternis, caule fuperne ra»
 mofo, corymbis faftigiiitis; frauf?
 «rtige Per(enrubrpflan)e, beren
 ftocbe SMumenfräufe borijontab
 gleid), beren flatter gleid)breits
 lanjenfbremig jlnbf eine f\$arfe
 ©ptje Ijaben, unb roed)fel3tt>eifc
 ftifytn, tmb beren ©tengel oben
 2le(lc tvetbt; bveitblätterid)te ame\$
 ticanfd)e ©onnengolbbume; fte
 rodftf in ber ©d)ft>eij, in bent
 ntterttern&d)tlid)en Slmeviea unb in
 •Samtfcbatfa n>i(b; «re SBuv^el
 ffi frted;enb unb breitet fid) feir
 ipeit au\$; tt)rc ©tetigel ftnb xvU
 lig, itnb roerbenflegen anbcrtballb
 ed)ul)e 1)0*; ibre flatter {tub
 iiufber uncrnSIad>e»öHig; Ure
 flofe ftberfarbige 95lumen jeigen
 ftd) tm Sracl)* unb ^?eumonat,
 nnb be(altcn, warn ffc aud> ab<
 genommen ftnb, itjre ©d)bni)ett
 no*t?tele3a^re: ©iefommtaU
 kntl)alben fort, unb tann Iciest
 «u^ benen SBurjeln gefogen tpen
 ten: ©ie mirb in Slmerica, tnit
 .QBaflcv gefod)t, in SSdljungen unb
 edfletn, a(6 ein fd)merjftiUenbc8
 unb jert(ei!enbe6^2itte(gcbraud)
 ©ie ijciJU bep 3. ^auljtn: Gna*
 phalium americanum; bci; Qluftu3:
 Gnaphalium americanum o^yy^xo*
 far; bep Jjallcrn: Gnaphalium fo*
 liis longe acuminatb fir/nioribut
 lubtu* tomentofij, canle fupremo
 tamofo, umbella laftea terminato;
 Wp ^ StafyH: Gnaphalium la-

tifoHnm americanum ~~und~~ he 55ed
 Iern: Gnaphalium latifolium pere-
 grinum.

Gnaphalium plantaginifolium herba*
 ceurn^ farmentis procumbentibos,
 caule fimplicifimo, foliis radicali*
 bus ovatis maximis; (j^utartge
 Ku^rpflan^e mit U>ejPdbblät#
 fern, mitgejlreften (gproffen, ei*
 ttem fefr elnfad)en Stengel, tint)
 epnmben unb fejr gvofen ®ur jeb
 bldttern; t>irgimfd)e ©onneugolbs
 blume, miteinemSQegeric^blatt;
 35tvginen ifl il)v S?aterlant>; i(ji*
 J^auptlanmt tvetbt Säufer, votU
 c^e SBurjel fd)lagen, unb jutrge
 Pflanzen treiben; tbre female
 wölfte Slattfr (teben tt)ed)fel^»
 n>eife an bem ©tetigel; il)reisBhti
 men jetgen ftd) tm ^Brad)^unb
 ijeumouat: ©ie i(l fe(r nal)e mit
 ber wrtyergefjetben t>ern>anbt
 fomm auf einem trofenen 95oben
 unb in einer toarmen Sage fort,
 unb t>ermebrt ftctffefyr jtarfburc^
 bte 93mt: ©te (jeipt bep ty\\U*
 net; Gnaphalium plantaginis folio,
 virginianum ; unb bet) ©vonofr:
 Gnaphalium ftolonibus reptatrici-
 bus longilimis, foliis ovatis, cau-
 le capitato*

*diotcum** farmentis procumben*
 tibus, caule fimplicifimo, corymbo
 fimplicif floribus divifis ; 2tafr<
 pflanp mt(gerrennten(EfefcbIecbi
 fern, mit geſtrcftcn@profren, eii
 nem einf^eit flad)cn 99lumen«
 (iraufe, uub getrenntett 25lumen,
 gerrennte 9ittl)rpfianje; SBerg*
 rut)rf raut; n>eiffe unb rofye tylaufr
 bf)yleiu; ^ajenpfbtgeu; Qm)tU
 bltmlein; SSergfommengolbbume
 tnit einer runben, n>eiffen S3lumc;
 fte xoadjft in ganj Europa in tro*
 (enen unb fottnigen®egenbeun>i(b;
 ftre ©tengel ftcljen einjeln und
 werben ungefäljr ute^olle bo*»
 it)tc Setter liegen auf bem *
 ben, unb ftnb auf ber unrern glis

rotfc ober f*ef igelBlumen jetgen
ffd) im SRaUunb Sradmtotiat:
gjtan tattm fie au\$ benen Stole*
4jevn 3tcl>en, We m<tn im iperbfl
lll eine fdbattige SRabntte fejt, unb
DON Hnfraut rein b'ait: ber «P&K
fcel ftteibt ioy ^auberfräfte, Die
Slertfflkber cine maftg f&l)!enbe,
auferntngicfKnbe / trofnenbe, uub
ficerftopftnbe Sigenfcfrift *u: **Gie**
hi g t i u d d e f : t n ^ s a n s
j e n p e l d i c h t e n a l i u m caule
fimplicifimo, floribus rolaratis ter-
minato; ht) tyua s fiobeto, Hjeos
bor unb @erarb: Gnaphalium moi>
tanm album ; bd) <L 93dUlilt t
Gnaphalium montanum, flore ro-
tundio; hc^ gjterifon: Gnapha-
lium montanum, folio rotundio
alburn; unb bt) SjaVitxn: Gna-
phalium fexubus tota planta diftin-
ais.

Gnaphalium olpinum % fermentis pro-
cumbentibus, caule fimplicifimo,
capitulo aphylo, floribus oblongis,
WpenvbtpfiQiw, mit flfftreh
ten @pro(fen, etnetu fel)r cinafa= d>en tStengel, einein blätteylo*
fen 9)(umenfcpfgeii, unb iaua? listen SSlumen; nuin finbt fte
dt bencn Iapplanbifcben unb
8 H i bra But^t
ift bleibebn; iDr @tengeltvrb
einen 3oli foct), unb bat
bi^ t>m la\wx\bxm\\$t SHlats
ter; il)veSBurjtelblaiter ftnblan'
aen • ober teilfbnrnrig, ^tuf ber
ofcern gli*eglatr nnbgr&n,auf
ber untern aber mit emem
(ireftten »eidli*ten \$!\$e b*et*
bet; ibre iBInroen fteljen, *m*
tiige yiraal, (jebränft an bem
Oipfel be^ Stenfleift obne mau
ter; ibr Selcbift waUenf&rrnJig,
OH feuer foruubflacbe baucfyig,
inib bat faii3enfbrmijle. JPW9*
imb aufred)te @djupcu # welcbc
onibrer Cpi^bauii^ finb: **Gie**
heit hen S. Wu ill: *Gnaphalium*
olpinum minas; Utib bty **Gie**

tern : Gnapfialium latiorS folio,
caule non ramolb, fpica nuda fu-
fea terminate.

Gnaphalium indkwn herbaceum, fo-
liis lanceolatis, caule ramofiflma
diffufo, corymbis inaequalibus, ca.
lycibus intus coloratis, frautOv^t
tige off *ynbfidjt* So(*pflan\$e, be-
ren flatter Canjenf(rmfifl, be*
ten @tejigel weitfd)tt>eiftg, tint)
4u|erjt aiftig, beren fiacre Sfa*
ntenfrrtufe utiglei^, unb beren
Slumenfeldbe innwenbil gefattt
finb; fie madrit in Cftinbienutib
«uf bem Sorgeb&rge Der gttten
J&oftiung wilb; tyre gQurjef jft
Wethenb; ibre Setter sintli*
breit, unb ibre fflfomen blaj:
©ie hit* eftmalde && ?mne': Gna-
phalium herbaceum, foHis lanceo-
latis, caule herbaceo ramoiffimo
diffuib, corymbis lkaeq'uRlibus; Utib
tep.^)lufenet: Gnapiiailum l^tiore
folio minus ramofuni / capitulis pal*
lefcentibus.

purpurtum berbaeutn, softis
ianceolatisnudis, caule^refto iim-
piiciiimo, floribus fpicatis litte*
ralibus fellibus, Irdtttwtine **par**
punrotbeK **wurprunse**, **mit** **lans**
genf&jrmigen URbimfenDen **blu**
uxn, HUD einein flufrec&ten ttib
febr einfucbeu (Stengel, an btffiu
@eite bie jSlumettiifcw*n* t>ejl an*
ftjen; fie ift in Dem tmterrnikbt,
heben (Umerica \$u f^ne, ^at
(iumpfe eidt»N uno **mit** **sep**
on: *Gnaphalium fichtam*

onajus, son ramofum ereftum Vir-
giniaauum, foffis obtufloribus. *

fjylvaicum, caule **Berberis**
fimplicifimo erefto, floribus **star**
bu, **Waldwrb** **mit** **^** **ict** **eU**
uem frautartigeu, aufrec&ten<nb
febreifad;** giengel-, -an **zU**
«betn bie 2Mument **phut** **ewic**
Ornung **schen**; **Sub** **krant**; qro*
Mohrfam, mit
tern; Sonnenqolbbinme mit *)U\)\$
nu yfit m\$ji in gani e*utepa*
ft *

in fanbigen SBtfbtrn, uttb fft jweliäbrig: 3fl>re (Stenael roacfos fen gerabe, unb ungefäfr einen @d)ul> t)od); Were Oflitter ftnb mtf ber untern Siad)e bejlaubt; t(re Stunien fiiD tveig, btlben furje 3lelren# feaben fc&wärjlic&i te £el\$, < unb jeigen ffd) bom J&eumonat bid in ben ,&erbjtmo» not: Swan tann jte leid;t burcb ten Oamen fortphlanjen, ben tnou nur auSfatten lajsen barf: Ote ftetgt be» Oerarb, ferret Itnb SRai: Gnaphalium anglicum ; bcD «)ena unb Sobeln: Gnaphalium anglicum vel belgicum folio longiore; bet) Stolen: Gnaphalium caule simpliciflimo, floribns fparsis; k^Zfyeobor: Gnaphalium majus; ht) 6. 95auf)in: Gnaphalium majus angusto & oblongo folio alterum ; be9 ^frarb: Gnaphalium majus anglicum; beX) ^)arfinfon: Gnaphalium majus germanicum; bet) ^a Uem t Gnaphalium ramis fpicatis frequendflimis > alis foliorum infidentibns; unb bet) & \$anl)in: Gnaphalium reft urn•

Gnaphalium gl' /neraivniy caule herba* ceo diffufo, calycum fquamis interioribus fubulatis recurvatis , foliis amplexicaulibus, tnamlfbrmi* at Robrpflanje, wit einem frautattigen unb roeitfdweiffaen Stengel, an bejfen SHumenfeU d)enbieinuere@ct)open pfrcmeni fbrtnig unb jurtfflefrlmtmt ffnb^ unb beren SBldttcr ben @tengel tnciflend umfaffen; (se f ommtMm bcm Sorqe birpe lev guten J>of nunfl, unb bat bie @tellung ber folgenben; tyre SEBurjel ift jdl)* tig; iftre Stengel ftnb ungefäbr cine Spatme lang unb filjig; Die fonere@4open flrer Ael* e jinb linger t pfriemensunt) rinneni f&rmig, eifenrofffarbtg nrb urm flcfvtummt: Oie l)ttg fonfl bep Siinne': Goaphalium htrbaceum , fblils fubampltxifanlihas linctolt*

t!s, calycum fquamis interioribus fubulatis recur vis.

Gnaphalium ulii>inojum, caule herbae oromofo diffufo, floribus confectis terminalibus, morafficje Xufrs pflan^c, mit einem Frattartigenr ä(ligen unb weitfrroeiftftn @tens gel, an bejfen Oipfel ^ Blumett gebr jngt fie&en ; Ountpfruljrs pflanje; f (einere äfjiige Oonnen* golbblume mit blätterid)tenJt>diu ptern; ntan ftnt (teinganjfu< ropct in Otmpfeu, too He^Baf* fer audtreten; fle ifl jafrifl unb niebrig, treibt t?iele Slefie, unb W ftlbeneiffe Setter, unb f&roarjbraune S3(umenfbpfgen: Ote l)eigt bet) SOTorison: Gnaphalium annum ferotinum, capitulis nigricantibus in humidis gaudens ; bet) SWillem: Gnaphalium aquaticum; btt) S)ailen: Gnaphalium caule ramofillimo diffufo, umbellis fefiliibus fufcis; bet) SRat: Gnaphalium longifolium humile ramofum, capitulis nigris ; unb bet) SMetret I Gnaphalium vulgare.

- *crajjifolium* frutkofum, foliis lato - lanceolatis fubpetiolatis coriaceis tomentofis » corymbo com* posito, caule prolifico, flauba^tge 2tubrpflan?e mit Dif en flattern^ mit einem fproffenben Stengel, einem sufamengefjeten flaxen S)lumen(frmife unb breit^lans jenfbromigen, furjeflietten, Ie« toerartigen unb ffltggen Slättern; jte ifi auf bem afrrgebfirge ber fluten j^ofnung ju ^aufe; ibr @tenqef roacfrrfi ungefa^r einen @d>ut> bod), unb bleibt Abe' ben Ointer, ben 3lt autigeni* men, rceldjer S3lumen trdgt; ibre Oflatter ftnt) (luntpf, jimlid) (leif, mit einem bitten ftilj betteibex, nac^ oben ju breiter, nach benen Olumen 3ll aber immer fc^mas ler; ibre 93Iuinen (ieften 3at)U rei* an bem (Sipfel be& Otens gtlf unb ber jleffe, nrb l>abm

blaßgelbe Relche, ttnb fjitter^etbe k ronen, njeldje, eße bie Slum* d)e» aufgepen, merg (tnb).

Gnaphalium fitpinum, caule herbaceo iimplkiJlimo procumbente, floribus sparvis, Jfrtccbrtt&c Kuf?pflfln\$e, mit eiurm fraBtartigeit, g estref ten ufb fefr einfadjen ©tengel, an roelcbem bie SMumen olnie aes wife Drbnung Reften; manftiibt fie auf benen fitueijerifcfceu unb ttatuiinfdjett anpen; itc ifi nafce mit ber tt>AtonibrpfTan\$e ©era nxitubt, wrtdfttafteruiebrig, uub 6t, fo lange fte fau'itjt^ einen darnieder einden Stengel: Sie heißt bey iaUcrit: Goaphalium foliis angufti/fimis, caule noa ramofo, fpica brevi nuda lubufca termiuto; Uy (Sttoentytn : Gnaphalium oblongo folio: oder: Gnaphalint innbeilatum minimum; Ultbtwj 3)OCCl>lie: Gnaphalimfuprinum, lavandulae folio,

acutioribusfoliis, bebt'iitetebei tiUnt tine sifoinberung bee erken Art des Sadenkrautes nach Linn e' mit fpijigen SMItern. alp'mm, Ijierunter verstehten Gerard unb ^luftui das Razens pfotflC".

altuimmagnoflore, folio brevi, fo mennt ©. 23aul)ii! eine ©piela art beffetbigen mit iuvjen SBltUtern.

J . alpinum magno flore, folio oblongo; alpinum pulchrum; alpinum f. Leontopodium Mattbioli* bibeutet bet) S. uub 3, ?3rtu(t) da Ravnistaen.

• alpinum nanuc vel pumilum, bei>SBocconc eine ©pielart ber Alpenuhrpflanze.

• alterum Plateau, hierunter fcfeint <5ruft» eitte brcttfiWtteri ridje Qlbtut bed 2t^rfa0enfrau* res jit t>erfelben.

• americanum, caule herbaceo simplicitHmo, foliis lanceolatis obtuiss tomentoiis, floribusfpicatis la-

teralibusqut, americanische Rührpflanze, mit lai efsbrinq en, (lumpfvn unb fifjigen Slattern # unb eiueni frautartigen fejt citu facfeln Stengel, fln'beffen Cet

Ier8 fiel>ci3ef;ciibe 2lrr, un dwächst in ©jxmien, f^ranfreid) unb ^ftas lieu wilb; i>re UBuv^I ifl idjrig; iljr <*t?iu)<I iff rooftig, unb wirb bi6 adjt ^oUe tjccj); ibre silberweisse ^tumen jeigen ifb im Brac eumonat: Man ffltm ftcouSbein Samen iehjn, bc» mon nut attdfoUcn laffcn barf, unb bie ^)f[anjeu»njaim itc aufgeAaugen (tub, ben Unfraut reuiupien mug; ^iebeijjt bey ©loa lie: Gnaphtliuai ad ftoecliademci* trinam accede us.

Gnapbatium anguftifpnum, foliis H-nearibus, caue fruticofp ramofo, corymbo compofito, fcl^r fd^mflte Kubrpflanze, mit eincm (laubi* gen unb Afligen Stengel, (jeicfc* bretten SSI^ttcm * uub einem jui / wo fiebleiben follen, wrfejt,

annuum vulgar, capitulHs rotundis fcJUlibus ad angulo* floridum,

dum, dlo nennt Morison das
tetn(d>t *Sadenkraut*.

Cnaphaliutn argenteum, foliis ansple-
xicaulibus tegerrimis ovatis nervo-
fis utrinque tomentofis. caule ramofo»
plbfrfrbiVfe Kutnpflflrrje, be*
ren i^a teng'el att iq , tinb fctvm
SBBAter et>rmb mrt auf f h&en
glad>eu ffl^i^ find - ten ©tengel
nrnfaffr n, nub ehwn aLurm SRtmb
nnb&irU 9terwn *hahen*; fctjr (fritis
fenbe ofricmiifcbe ©oiii<>nflolbs
fclmit eincri "clv ijvofen
S 5 r und filfer & ijen Blu-
nmiftlcfce; ifr S *Millers vierzehens*
tit 2Irt, nub auf ttm *Vorgebür-*

le ift jalmg, mit na^c mit bet
frinPen&mtm'roanbr; iljre (gttrn*
gel briiten ftc? in ^cfto flu^; ibre
^lihter ftn& mif ber obeni glad)*
fldblid)t. flrfnt, auf bcr mitnn
fiber mefli*(j; i&re ftchijenb (jvfine
S3Ium?n jeigen ftr? im ^emua*
itat: SRflirwnnfie, tuic bieffm*
Un&t, fortptfEdn^n,

* caul* didiotomo, fphapris flo-
ribus in angulo diviiionis lfiTil-
bus, bedeint
teutsche *adenkratit*.

4 caule erefto dichotomo, floribus
in »Ib Jpffilbus, Iieruutcv uers
steht Linne' eben biqeo in ber
schwedischen Pflanzengeschichte.

caule ere&odivifo, floribus ipy-
ramidatis axilteribus; ciuieerefto
ramofb, foliis breviflimis, giome-
rofis feffjibus di/fiis prope fnm»
mitates, fb ntmtten Sinne' ebert
daselbst

Bergfas-

Denkraut.

csttk *refto ramoiifTjino, glo-
meru ijs ftarom ad alis jongc ieili-
libus, btfcittet *bey Hallern das*
Zierfadenkraut.

, carle frutkofo, (oVus linearibus
dentieulatis, caphulisoblongis, ijl
bey Roven die zweifelhaftie Stä-
berlinische Pflanze.

Giflphaliuiti cauirt non ramofn , umbel-
Ja tomentofa Joupis folik infidente,
bieruntev wrfUbt falter bctd Bas-
zenpfötgen.

cauJe rainofo diffufo, floribtw
confertis [ana teftis , fo nenut V^itt*
ne' iu brr 33fKbreibnna brt @lif*
frtijchen Gartens di% a/rechte
Salzblume.

caule ramofo, foliis lon^is &
angustis pjonierulis florum fubftratis,
ift JTpAuerd Iqtc Wrt, imb
nalic mit bem ergfadenkraute
verwandt; aber ihr Stengel ist
a(lig, uno ttjve flitter schmäler
«nb nietjt fp filjig ; fie Wiidjif:
O f l w d, i und f e p t e n J. Dan-
Jtti unb Oltortfoii I GnapliaJium
vuigar" tpnuifoliutn.

ebryfocomum Immile , caule
fuffriiticofo , foliw linparibus fubtus
argeuteis, fijuamis calycinis longioribus
ncuminatis, niedrige gols
OCJIC Xubi*pfl<5nje / beren Sten-
gel (tiiiul)ig,Derein Blätter gleich-
bfcit, uuD aufbevuntenSIdd)e
filbenveie ftnb , uub beven 93 lu-
menfelche Itiifjere unb scharfzu-
gespizte Schuppen haben; Zwerp-
sonengoldblume mil purpttrro*
tt)Cii 4>,1nprevu, tvie Die ^nceit
ijat; tftO)MI<>rrfineHute2irt, unb
in <S.prtnm' unb jtolen 31 j)au<
fe; itjr ©tenij^ wif^ |"c(ten ubec
f) 5 3[I e (d); ifjrc purpurto*
the Blumen scbui im Apfumonnt
nn benen ©eireu der Stengel:
Sie tatittf vuie Die morgenlängs
dische / fortgeplanjti unb nuijj
ebert fo bi^unbeit tverbiMi.

Diofcoridis, be&cutctbei) Xxct*
gus das vielährige Wollgras ;
be) Vena ben ttn&cbten Dipiam.

<reftum •afaftifol^am mitiys,
herunter »erftd)t Sarrelier citte
aufrechtie vipielart des Basen-
pfötgens,

foliis linearibu, floribu* tfr-
tninalibus, dilycibus cylindricis:
squamu reflets, fo tiefttiHUU a?PV=!

rit bit erfle Sfirt biefir ~~Gattung~~
nad) Shine'.

Gnaphalium frutefcens, foliolis lanceolatis aequalibus umbellatum, bebeU* tet bct) > 8inn\am\cine Slbanberung ber\ftacbitcbten Xetbrppfon\$emfo bejtaubten SBlattertu

- 'rijtfcoum foliis rarioibus capitatum, (jierunter t>er(lcl) er ei* nemibere, bereitStengelwenige flatter trd^t.
- *frutkofum* frutefcens, foliis inferne lanceolatis, caulinis linear!-lanceolatis, utrinque tomentofiSt corymho compofito terminali, (fact* Z>i\$e Xubrpflaiw, beren @ten* gel tfaumfl ifl, vmb mi fetnem @ipfel *tinea* jtifamcngefejten fla* cben S^iumenflrmtd tr5gt, unb beren 9Bmj?tblighter lanjenfovrtiti? f Me (gtamrnblartrc aber g(fr^6reit * (anjeiif&rmjg,U!ib<Mf benben, gldcfcicn filjig ftnb; flaas benartt^e afrcanifebe Sonnens flolDblume mit liinqern unb febta* len Slattern, n?cld)c grau ffnb; t| 3Rillerd 3n>anatgfe 3(rt, unb auf bent &orgebfirge ber guten n)irb btev t>ier @cfyifc ^od}, uno treibt t>it(e lange unb unorbents lid)e 2Jefte, du beren @ipfel bie ftlberfarbige unb blattreid)e Slus tnenfräufe jte^en: SKann fann fie, roie bie morsenUnDKTcbe, fortpflanjen, unb mug fte eben jo bebanbeln*
- germanicum, fo nennt %~~Spus~~ tin baft Deutfcbe SabcntVaut.
- legitlmum. bebeutet bet) ~~QIus~~ ffud bie @ccpranOsatbanafie.
- Leontopodium ereftum, biers unter ofrftefjt 23drre!ier eueauf* recite Slbart bed SUwnpforgens*
- Leontopodium fupinum, fo nennt er bad &a*enpfcrgeret«
- ma jus angusto oblongo folio, ftebeutet be» & ~~Baupin bat~~ Hf ~~factum~~

Gnaphalium majus Iato oblongo folio, feterunter fcbeint ercine breit* fcloffercbte Qptelart bcfllelbiflett ~~2 verleben~~

- ~~mit Daled om~~
- marinum, fo ne ~~ne~~)p bie ^etfelbafte Stabchmfcbc Pflanje; Seiner, tytna. ivbtl, ^eobor unb @erarb bie 3ee» firanDsat&anafie*
 - # . marinum tomentofttm; maritl* mum; maritimnm multis ; bebeua tet bei) QaU(ban\|\\$, & uub 3# fBdubin bie kjtere.
 - # . medium; mediu m vulgare; fter< unter t>er(leben Jf)eobor, S. ~~Pyrenaeum~~ bIn unb @erarb ba^* formtge SaDenfraut ~~Pobet~~
 - . minimum, fo ne ~~ne~~ uub & Sauljtn bad traute*
 - minimum alterum noftras ftoechadis citrinae foliis tenuiflimis^ ~~pfeffertet Se~~) V~~hahne~~ bad fran*
 - minimum ereftum in arenofif nafcens, bteruuter t>er(lef 9??o* rifon bad BcrafaOenFraut.
 - . minimum fupinum hifpanicum , i(t be9 93arre(ier unb @ailldnt erne (rtebenbe, fpanffcfe unbjfefc Heine 9ibi5nDciunq ber erften 9Irt bed Sa^enFrauee nad) Sinned
 - minus; minus Gerardi; fo nen* nen Rfcoboi; unb Vontebeva eben biefed.
 - minus latloribus foliis > fiebeU* tet bet) 1f. 2aut)in bie aufrcrbtc ~~Salzblume~~.
 - minus repens, ~~bierunter ver~~ ~~steht~~ Sjiagnet eben bieve, (f. ~~Waut~~ bin aber ba\$ XerOfabenfravit.
 - montanum, fo nennt Dafe» ~~damp~~ bie Sergrubrpflame*
 - montanum, foliis radicalibus cuneiformibus, caulinis acutis fef. filibus, caule limplicitimo, capii tulo terminali aphyJlo, floribusoblongid) T&tgy ut>rp(T(jnje, tnit teilfbrmigfn QBurjelblAttern, fpb jiocn unb)eftauiffijenbene tarnm ~~blatter,~~

bl&tttn, unb eittem fefyr efnaſat, d)en ®tengel, ipelceer an feincr ©pije ein blätterlofrd tf&pfgen längliduer 33Iumen trcigt; Stag fonnengolbbhuue ttiit einetn Iān aern \$latt unb n>eiſer ^lume; ffiSRitter* at&te 8lrt, unb nach anfcern @cbriftieffern bfe roeibli* fte ©pielart ber Xabrpflanje mit gerettmett fleſcblecbtern; fie fomttit aud) mit btefer in SMife^ bung ibrer SIAtbejcit, unb ber QIrr, fte fortjupflanjcti unb ju tefcanseln, fibereht; tbre ©tens gel jtib niebrig , fle&en eitueln, ttib twfben ungefiSIr fecftd Solle bod>; tyre Slitter unb Slumen ftnb Idnger^ aid be^ber 9ktys*

etremmen Geschlechte

tern, unb bte lejtere balb ~~wei~~ ^ (alb yuvpurrot); balb rotMfd)t; (albbunt: ©iebeitgbe^g^aiu fjtñ I Gnaphalium montanum longiore & folio & flore.

Gnaphalium montanum folio rotundlore, purpureum; montanum purpureum; bebeutet *bet)* ^ *or fñ*, \$ *eua* r Kóbeln, #bcoboruhp6)e tard eitte purpurrothe ©ptelart lex Kabrpflanje mit getrrnntert (Refcfolednem, bteroilen auch cine SIbdnberuug ~~berrg~~ Cbr pflan^e*

- montanum fuaverubens, *biers* unter ter(te)t SBe^ler eine r&t^ lid)te 21bart ber eritern, Sobel, Schröder unb ©erarb eine alnIU d) Slbdnberung bee ^mn;ten.
- montanum variegatum, fo nenttt 93e*!er eine weig unb rot^e Qpie(*) art ber erfleſn.
- paniculatum hirfutum, iff ttl te das ~~2ter~~ ~~2ter~~ ~~2ter~~ Ernaut.
- Plateau tertium, bebeutet *bew* SluftuS b|e aufredbce *Salzblus* me*
- procumberis noſtras maxima to* mentofum capitulis ex viridi flave* jie^compoiuis', fyieimutr fv^einr

9)tn?enet ba* pyramfoenförmirc SaDenfraut ju berfle^ieu

Gnaphalfum rofetim liortenfe, fo nennt 6 93aubth bfe erfle 2Irt beS 5A* denFrautea r\ai) Sinned

- » rofeum fupinum cauleicens, bcs bettet be*? \$aiUanteinefriec&en* be blattreicbe Qlbcinbenhg ben felbtgen.
- rofeum fupinum ferpyllifolium* ftterunter wrfleht er eine 2Irt mitt friecbenbem^tengel, unb Qiutns Oelblättern.
- rofeum fylveſtre, fo nennt (S) 99au^in eine nrlbe Slbart beffeb bigen.

, Ruhrkraut; *bedeutet beg Gedu* uevn batf teocfebe *SadenFront*.

- fpicaturn, foliis lanceolatis decurrentibus tomentofis , floribus fpicatis terminalibus lateralibusque, ibwnformi^e Subrpflan5e, U ren lanjenftrmige unb fi(jige Setter an bent Stengel devun» ter lew feu, unb beren Shitneiu ibren an bem ^ipfel unb an ben ©eiten beffielbigen (ijen; Sons nengolbbtmie ittit etuem gefte« berten (Stengel uub 58Iumen bte in Slefryen tvaebfen; ift 3Rife lerd Dier unbawanjilie 9lrt# unb in beneu n>Armern@egetibenttm aimerica ju ipaufe; ibv Stengel til ftaubenartig, unbwirb ttngefafyr jtpeen (@d)til)et)od); itjre flatter gleichen benen slattern ber ge* xvöbnlichtn Salb ^/ unb ftnb auf ber untern gli^e rooUfg; ii)re lange tinmen btlben im ^eusntb (grnbtemonat bkfcte 2le&* ren: 3Bati faun fie mie bem ©amen gieſen* ben man in £05 pfe faet, bieſe in ein SRiftbett grdbt, im iBinter in ein ®(a** 6aud, unb im folgenben Sriit)^ ling ineinfrirc&ed3Riflbett uitb want! bie^ftaujen aufge&en, fie in neue Sopfe fejt, unb beflam big im '4)tifttett cii;alr,

Gnapha*

Gnaphatiutn fupinum ediinato femin%
tier tint' T **Mtftebt** tylnUntt unb
 Si^i Me flcff rekte Salzblume.
 Tra?i, fo nenut 3 alechamp
 das vielährige Wollgras.
 uiibelatum minimum, bedeu-
 tft b(x) j. \$kitt)in bie erfe 'lrt
 des Sadenkrautes nach Linne'.
mffiorum, fotius alieruis acute
 dentatis, fubtus villosus, peiiuculii
 Jongiflimis utiiflorw, einblumige
 Rubrpflanze, deren Blumenstiele
 fehr idijjjinD, uubnnr fine Blu-
 n;e r-dqen, nnb deren Blätter
 &kl tot iff fit l)t n, pMa e Zäh-
 tip IM'VI., un& auf ber untern
 Ic rmid) fmb; breit Mites-
 richte lulbe (co itig oldblume
 finer eiwi^cii fleinen Blume;
 ist "Mif'6 brine Art, jährig und
 iit St.iUeii ju JDauje; ihr Stein-
 gel ijl fMurartifl / nub mirb ct*
 was Uer c'umx ©djttl) l)od>; **ibrc**
 weißliche ijllumfu ^eigen fid) im
 Brachmonat: Man ie aus
 bem ^amen ileljen,, ben nun im
 Herbit auf fin Sett bon (eid)ter
 Erde sxi, voo bie Syfr*Mj» blei-
 ben (ollen; ftnb biefe aufgegan-
 fie ii/ fo mu0 man fie gehörig
 feerbunneni, unb steififl wn Un-
 fraut reinigcu.
vulgare; **vulgare**, FU>goCen-
 tunculu;; fjimmer yerjte)fn bie
 meiste alte ©djdfleltfr und Los-
 bel das teufcbe Sadenkraut.
 vulgaremajus, so nennt E. Bau-
 hin das Akerfadenkraut.
vulgare medium, bebefethfl)
 Morison unb Petivera das frans-
 zösische
vulgare minus, ^terutiter ver-
 (lejt ibaUuS ba^ icutfcfac Sad-
 denkraut.
 » vulgare ramofiflimum , foliis an-
 gnftidimij polyij>ermon , flfo tittnt
 Sifli Da« franjofifdje Sadens-
 frant.

Gnaphalodes, i(l ndt nut der Bev-
 name, welchen Shine* seiner er-

sten Art der Stäbelinischen Pflan-
 5«, fonberu ourf der Gattungs-
 name, seit Xournefort, Vde-
 Vaat>t unb Adanson der Salzblu-
 mt beylegen.

Gnaphalodes lusitanica, bedeutet bey
 2i>uniefort und Vörhaave bie
 Friechende Salzblume.

Gnaphaloides aettiopicuni frutefcens>
 floecliadis cititna* foliis spinofis,
 bierltnter berft^ljen ^fufenet im S
 Rai die stachliche Rubrpflanze.

Gnum, 05nfmonbcmm / ifl ben
 Sinne' fine Gattung Pflanzen
 tnt halbgetrennten Geschlechtern
 nub bermad)fcnen ©taubfabeii',
 ivetcste feine SSdimeirfrone/ aber
 in ifn'en \$.lyi)xi ftSdtjupen / bcren
 maunlidje Q3sumf eiuen @taub«
faben init jmeen ©taubbeutelit #
 bie roeiblicie abtt **cineit** Oriffel
 mit finer bre^fpdltigeu Narbe
 Ijat, unb **fine** rinfamige Steiu-
 fruc0t3urftt(a§t: SWan kennt bis-
 feer nur fine ^rt, welder 2imte'
 beu SSeynameu : *Gnomon* gibt;
 sie femmt and pftinbienT ifr
 Stengel ift bolita, uub treibt
 senkrechte Neste, welche Gelenke
 (aben, unb nnter bem Gelenke
 fereirer finb; i(re S8>I &\r sichen
 mtaut>ermif@tielenflei ade gegen
 iibev, laben einen % glatten Rland,
 «nb finb **Unjeni^rwigi** eyrund
 nnb flldttj itre Räzchen stehen
 ju jnjcn ouf eig?neu" ^litUn in
 bcuew Ufiiiiifln b er Blätter, und
 haben gtetcbfam Heine Wirtel,
 welche aus leuerunden,
 durchstochenen, eincr n und

Dben wrljirtftten **tdlaHmt** cut*
 springen; in b|cip finb bic iSlu*
men cingrfenft, obm nad) ber
 ©pinbeljM bic mfom\id)t, uui»
 uutfn nad} bnir ^an*c JU sechs
 biS fteben tt>eib(ul)e: bte \$ndias-
 ner geuiesen bieKMiUer und
 Srud^te bteKw S&aam^, welche
 f»^ finb, qbtv rob in bfm tyfluu
 b< cirt 93<is(n **cvcCjcw^** narfjtem
 Q 5 fie

ftefte gefodft Vabent <gt **if***
be? SIUttipf: Gnemon domeftiea.

Gnidia, &*dbnabeKorn*, bebeutet
bep benett ©riedben eine 9Irt ber
JbrenrteflW, unb tit beg ginne'
unb SBiUertt eitie ®attung \$ftan*
jen mit ad)t ©taubfdfcen unb el*
new ©raubwege, beren ©lumen*
feld) trt4>terftrmtg unb in t>ier
Slbfd)nitte jerfpalren, bevcn bier
SMumcnblättletn bem SBfomenfel*
cfe emuerletbt ftnb, unb beren tU
tiiger ©ante aimlid) beerartlg iji:
fttme'foat fecpd 2lrren:

* *pinifolia*, foliis fparfis linearJ-fubu-
latis: floralibus verticillatis; &<hnz*
belForn mit %St>btenbl^rrern,
feeffen *flatter* gleichbreit apfrfe*
ntenf^rmtg ftnb, uub oिne genrife
Crbmntg, btejenige aber jun^(i
^n benen SJlumen tn ©irreln
beyfamen fleben; btefe 2Irt f otntmt,

*** f 1 b 6 Ct **ie**

ptcn: Sbr ©temjel iflniebrlgunb
flrtubfg, trirb bt3 mier Sd)uf)c
60*, unb trcibt rccmgi 2le(le; ifts
re*®lättter ftnb aufberobevn pat
djcfattcjritn, auf ber untern bia^
fjabm ber fijngena) efnen iiax*
fen 9tert)en f unb gleid;en benen
KosmarimbMttern; tyre roeijfe
ober blaue 9(umen fommen auf
turjett ©tfelen on bem ©fpfel ber
Slefre jroifdpn benen »Iltern fcr^
t>or, unb btiben mctjtai^ 2Birte(:
ffftan fann fte aud benen 2lef>tt
jfel}en, bteman in etnem ber ©oms
mermonate abfcftneibt/ unb tni&s
pfe fen, roelc&e mft Iefd?ter Srbe
flngeffillt ftnb : bicfe aber In eitt
febr mdffileS 9Wtbctt fejr, mit
©lofen ober ^anbglaſentbebeft^
unb int ©d)arten er^alt; nad) uns
flef%fed)5 58oc&eit/ toaun-bie
JKefcr 9Burje(n fyaben, fannntan
fie nad) unb uac& an bie fre^e infi
getDt^nen^ub im QBntter tn eine
rrofene luftige @la*caffe **fejent**,
tro man **hyeriu** &ty **uj vor b** cr **skal**

te unb efner be!mpfitgen Stiff, unb
bet) (tefinbem SSetter frifdje Suft
geben fann : ©tc hUV fonfl ba>
Shine': Gnidia foliis fparfis finea-
ri-fubulatis ; floralibus verticillatis,
floribus aggregates terminalibus.

Gnidia tomeniofa, foliis futrfis ova-
tooblongis glabris, marfcii** fca*
bris; fiUigce 6cbnabelorn, befi
fen flatter eiorunbslangldn unb
alattfütb, ol)ne getrife Drbnung
ftehen, unb efneh rauben 9iant>
f)aben; bie ©pijen fehter 2leflle ftnb
rooUig, n>ie bep benen ?tbrigcn 2lr<
ten ; fētne oberfle Setter etroai
meniges harig; **seinc filiae** **Siw**
men bflben dm ©tpfel be^ ©ten*
geld unb ber 5leflc ^n^fgen; b*
re £rone (>at flfine au^gefdiutt
tene S3(ättletn; t>icr i()rer ©taub<
faben fteften Dert>or, t>ier aber (te
Ijen in bem ©cfylunbe ber 9Mu<
menfrone: Se» Iteo fonft be) l'in<
ne't Gnidia foliis alternis ovato-
lanceolatis.

* *opvojitiifolia*, foliis oppofitis Ian-
ceoziatis ; ©Anabelforn mil tm*
ge<ten aefe^ern Slätter n, bef<
fen SMätrcr ctnanber gerabe gegen
fiber ftefjen, unb lanjenf&rmfg ftnb;
fern flaubtaer ©renget tretbt gera<
be 3lejte; fētne 3lfttter jfnb glatt,
unb ()aben eineu glattcn 9ijanb,
unb bie oberfleeine blutvotl)C©pis
je; fetne ©lumen ftel)en gebrdngt
an bem ©ipfel be\$ ©rcngete unb
ber 2lefre; ifre SBtumientroneit
ftub tric^fev&rmig, unb foaben eu
net>on aufen ratine *diblirt*, unb
au^gef)nttene 93Uttteht; ufer il»
rer ©taubfdben Jinb ftber bem
<Sd)Iunb, unb trier utiter bemfelf
bigen in ber 3)lftre ber 93lumem
vbftre.

* *tadi*ta%* foliis fubulati* triqne<
tris acutis, capitulis terminalibus
feffilibus radiatis, brafteis lanceo-
latis; *Otfiroltti* @cbnabe!r:om ,
beffen S8l4rrer pfriemenfbrrnig,
brea

breijfciltfg utib fptjlg, ttubbbeffett SSlumenf bufgen geftralt ftnb, <m ban ©Ipfel ber 3leste Deft auffi* gen, unb Ianjenftrmige SBlatthe* fen Ijaben; biefe ©taube ifl, vofe bie folgcnbe, aufbemfflorgebfirgeber guten jtjofnung ju #aufe; ife ifl raut), unb traibt ©pvoflcti; tyre ©latter fleoen of)nc getvife ©rb* mmg, ftnbglatt, unbenbtgenftd) taftife Sptjen; i^vc QJlattbefcn (!et)cn jlralenweife, unb ftnb brefe ter; ate bad93Iatt; tf)re SSlumcit ftnb ton aufen errcad rauc^; bfe SBfinbitng I^re8 SBlumenfelcbcS ffl innn>enbfg glatt, unb folancj. aK bieSR&Ijre; i()verier 93fumen* blåttlein ftnb Flcincr, aK ber 93tu* tnenefcl), unb (arig; t>cr if>rca **Stau&f iden liechen aufer ^& b, t>ier aber in bem Schluade.**

*Gnidiafimplex** foliis omnibus linear!-bus acutis, floribus terminalibus femibus; *einfacbn* Sdbnabeb Jom, beffen 55Wtter In^gefamnit glcfcd)brett unb fpwq ftnb, unb beffen SMunten anbeitt ©ipfdber aiefte ueft auffyen; fetne (Stengel tr>erbett ungefa(>)v einen *Ijalbu* @d}ul) (od)/ unb ftnb ungleicfy, unb t>oHt:on Abfern &on bemS1b* faHen ber ffiimer; feine glatte Setter fteljeu (tufrccef, unb o^ne gwiK £rbnung; feine uafenbe unb ganj gelbe S3(umen ent(?eben du^ bein rau)eu ©ipfef ber Slefte; feine Slitter jttnAçw an benen SBhiraen ftnb md>t breiter, aBble Abrtge; feine S3hunenblätt(ein ftnb lätigkeitfa unl5 fcOavf iuflefplati Dter felner gtaubfaben ffnb timers Wb, Dieraber über bem @c^lunbe<

> • *fericea*, Mils cv&t'is tomentbfis: fl0ralibti54gu*ternis, cau)eh]rfutojflo< rum coroiii f<tis ofto ; IciOcnartf ^ Bcbnabelforrt, Seffcn 93lu* tm-nfrone ad)t »orj!cn hat, beffen S hennetfq, unb beffen SMitter **er** unb {tljig fStub# utse b i ^

nigeaunid)(I att benen 53lumen 311 trier jte^en, (5tl)iopien ift fein 9Ba* tcrlanb; feine ^lumenfrone tfl fe&r fd)ma(, unb mtt ad)t gefärbtett giben qejferr, weldjc fo Iange(fnb# alS bfe wumentronc, unb rüber bte ^htmenblittletn Itnanf»reid)en; t>er felner ©taubfiben ftnb in bem ©cblunbe, unb nter in bev9tbl)rc b& 3 (m ne{ orn e.

Gnjdlum, ffi ber93e»name_f **wedjen** Sinne' felner jefyenbeu Slrt ber **ba** p^ne gftt, Gnomeatiati i bebeutet bet) Siofcwb be^ene 5lrt bed (SraAleDera* Gnoteris; fyferunter uciffcf)t er eine 2lv tallote. Goacanaz; fa nennen bfe Slmerfcaner e. Sau()ind fec^fle 2Ivr bed S a b fambaums*

Goan; bebcutet bet) ©itrjiatS bfefecft* fie 2Irt berjentgen 25aumeimd)6# 9aut)ln, weld>e etue ^el>nlt;fett mtt bem Pfctficbbam (>aben» Godai, ifl ber ©attuug\$name_f ml* **djen** Sibanfon einigen 2Irten bed **Scabba** **efmof m** ben(egt.

Gold; (jieninter &erfle)tmuin9Ifrrfa ca ben <r^rtandtr. Goigoifion; fo nennt ©iofcortbed bit Rübe*

Goiia, ifl ber ©attungSmrme, rvcU d)tn Sibanfon ber doIoantOa beg* **fragt.**

Gomara; Ifl berjenlgc, beti er dnb gen airten bed &ifblatta \$bu Gompbrendf CQfotnp&rei*, **Augels** amarmul); bebeutet **bey Dale** d)amp ben bvet)fdribigen **Zimba** **ramb**, bet> Xubtvig, **Böhmetz**, **ÖRillern**, fRt>lcn unb **Linne** eine **Gatan**8Wtonjennutfflj **ne&taube** fjben unb jTveett ©rai**herren**, berettjpiumenfeld) gcflrbt ift Tend ber Aufere aud brci) &l&ttlein be-**steh**, **mobon jren** **grannenbliesen** unb eine 5Rnfenfd)ufef)abcn, be* ren ^ **gyl** bei **ärmis** **maj** auf **drigal** **ff**, unb jefyeti **Bähne**, unb beren **Eampe**

©omenfapfel nur efaett ©amen
fiat: ftnne'fjat fteben SIrten:

Compbrena globofi, caule eretto, foliis ovato*lanceolatis, capitulis folitariis; pedunculis diphyllis; tUgelrunfte CSompbrene, bereir@tengel aufc recfet, beren ©lätter eprunbslans jcnfbvmig ftnb, beren SBlumen* fnbpfgēn einjeln fleben, unb be* ren aiumentfiele jwep SBlätter tyaben ; jiugelamaranti); Sung* gefellenftpfe; fte tjl in ©jtinbien JU jpaufe, unb idbrig; tt)r@ten« gel ift gerabe, trcibt&tele 3e|te, iJnb rohb ungefafor jween ©d)ttt)c food); itvc Sldttcr fte^en einanber gevabcgegen fiber, fo txite ifjvc 2Ic# fie unbSBlumenfziele, bte lejtere (tub lang unb nafenb ; tyre purs purrotlje, weiffe ober fcbefige balb gr&fere, balb Hcinere 93lu* men! &pfe jeigen ftd) ju Gnbe bed ©ommerd, ftnb aufangd fugeU ruub, Ijernad) aber eprunb, unb bcfyalte t(ve @d^nt)eit nod) t>iele Satjve, ivannmanfze jeitfd) abs ttmmmt: 9)?an f'ann fte aud bem ©amen jteben, ben man ju 91ns fang bed ^Rerjen auf ein guted SDIfitbetr fAet, nad)bem man i()tt poMf ©tunben juuor in SBajfer etngett>eid)t l)dt; ftnb bie ^flaujen einen balben 30U lang, fo mug man fte auf ein frifdfsted Sftiftbett t>ter 3ollc xodt t>on etnanber fe^en, unb, bid fte 55?urjeln f>aben, im ©d)atten er^alten, fleijtg begie* fen / unb bep geltnber iiJttterung nut frfcbcr £uft t^eifeljcñ; unget fain* uad) t>ier iBod)en mug man fte mit etnem fallen €rbe an ber aBitrjcI aufl}eben, ttnb etnjeln in befonbere Heinere 5E&pfe fejen, bie man mit (eic&ter fetter Srbe angeftütt Ijat, unb in ein frifcbed gel)ortg ei^armted 9)2iflbett gydbt, bid fte fvifrf) etngetourjelt ftnb, im ©fatten etjalten, unb, wic aiu bere jarte audlanbtfc^e 9)>{{anien

BeftanbeTn \$ toann ftel^re Zbyfe mit tt>ven SBurjeln anfftlle, bars aud nebmeu, an ber äufern ©eirc bed Grbbaltd forgältig abfd)u:=teln, unb in grofere Zbyfe fejoit, bleman in ett mdftged ^iffbett gräbt; tin JOeumonat nad) unb nad) an bie frepe Suft Qetvhmu, unb einige berfelben in bcr ^titre bed SDlonatd baretn brinyen, eu ttige aber unter Dbbad) belalten; §Ran geniegt ifjre flatter m\ an* bem t>ermfid)t, aid Zugemüs, unb bebijent fte6 in eitigen ©atis bait Urer 23(umen, bie Jiirchen bamft JU fd)mfifen»

*Gompbrena perennis** foliis lanceolatis, capitulis diphyllis, floculis perianth io proprio diftinfis ; bid* benDe (Bompbrene, beren ?Mä^tter Ianienfbrmig ftnb, beren iBlu menfpfe jwep flatter, unb bren aMumdjett einc eigenc Delle Ijaben; bteibenber^ugelamarantf) mft einer ftrobfirbtaen ^tralens blnme; fte tji bleibcnb, utib wad)jt bet) Suenod Sirred nnlb; ii?re ©tengel fhub jartunb ftctjen gera^ be; ii)ref)artge ©lätter ftjenDefl auf, unb etnanber geraoe'gegett fiber; tyre blaffe, fleine (ixyb^eU be 95lumenfbpfgen jctgen ftd) im ^eumonat an bem ©tpffl bed ©tcnqeld: 9)?an fannfze, wiebie fticjelrunoe, fortpplanjen, unb twug fte ebty fo befanbe(tu

- *bifpida*, caule ere&o, capitulis diphyllis, foliis crenatis; borfii\$Z (Bompfyrene, beren ©tengel auf<rec^t, beren flatter geferbt ftnb, ttub beren SMumenfbpfgen ^vow Sldtter (aben; ftefommt an§ 0)ia< Iabar, unb (at bli5ulid;tc^nmerr*
- *brafilienfts* % foliis ovato-oblongis, caule eretto, capitulis pedunculatis globofis aphyllis; brafilii* fd?e ©ompbrene, beren ©tengel aufredjt, beren ©lätter cprttnb^langli: ftnb,] unb: beren fugeb run*

runbe SBlumenf&pfgen auf eigenett
©tielcn ftc&en, unb feine SBlatter
l)«ben ; Sraiflfai ifl i&r 33ater*
Ianb, unb tyre Stamen, finbfleinv

- Gomphrena /errata*, caule erefto brachiato, capitulis folicariis terminibus fefllibus, calycibus ferratis; factenorrtft tfejahme rftomp^re* lie, bereu SMumenfeldfofilgenars tig gejafynt finb, unb beren 951m ntensityfgcn an bent ©ipfel be^ aufred)tcn unb armf brmigen ©ten* geld ein jeln t>efl auftjen; man ftftbt jte, n>te bie folgenbe, fnShrterica.
- . *interrupta*, caule erefto, fpica interrupts; • anrerbrocbcne (Bom* pbrne, mit aufred)tem ©tengef, unb unterbrod)ener 93(umen^l)re; II)re ©tengel finb jdrter, linger, unb Hvc ^M^irter fleincv, atfbep ber VugelranDm; U)re ffitumeu-5l)ren ftnbjlein, unb blag >uvpuv< rott): 9D?mi fann fte, rote bie erfie SIvt, fortpflanjen, unb mug.fie eben fo bet)anbeln: ©te f>eigt bet) 9)itUem: Gomphrena ferrata.
- . ^av/i, pedunculis oppofitis biiidis tricapitatis, capitulo intermedio fefTili; getbe (*Bompyrene*, beren 53lumenftiele einanber gera>tc gegen dberc |1el)cn, in jween anbere gefpalren ftnb, unb brcn Sluinenf&pfgen tragen, xvomx baSimittlerewfiauffüt; fterode^li bet) 5)iacrur tt)jiD, unb f>etgt ia ber fBefc^reibuug bed Slffibrtts fd)Cn ©arten : Gomphrena pedunculis ad alas geminatis tricapitatis.
- . caule diffmo* repente % capitulis feflibibus ; ficoidra ; bcbeutCt bet) Stolen unb el)maldbet) ~~Siame das fi gennet - diffrut.~~
- . polygonoides > ^tCnntCt ver, flunb flnnc' ebmaB bag tuegriiccs arIM ~~Siame das fi gennet - diffrut.~~
- . repens rufecens , follifl linearibus cra(fiuCnUi;fo bejlimmrSron?* jte bad tpurmanigc tfajjelFr aut.
- . fefliui bebitre ~~Siame das fi gennet - diffrut.~~

- 2 i n n e' bad <>ef7ft)eidle ~~Siame das fi gennet - diffrut.~~
?raur*
- Gomphrena vermicularis; ^irunter
t>erftunb er bad vonrmartist ~~Siame das fi gennet - diffrut.~~
gellFattr*
- Gomuto; bebeutet be» aftuntpf ben Saguerusnacf y Slbanfom
- Gongyle; fyierunter t>erfte^t \$ippo< crated bie R&be,
- Gono^eon; fo nennen etnige ben 2([# raun*
- Gonioeta; tcbcutct bet) DfocQribed eine Slvt bed Btefnamens.
- Confaia; fft ber ©attungdnante, n^eb cl)en Slbaupn enter ©attutg Bcbmfimme be^legt, mle^eib lerrunb iff, unb efn defied ^Ieif^ unb fuaelrunbe \$&rner au[if)ver Obcrfla^e fiat,
- Qonfii, i(l ber ©attungdnante, web d)en er ber SDrififenblume gibt.
- Gor; iierunter twtgefjen ©caliger unb 2)aled}amp eine fvembe/fits tcve gruct)t, roeld&e benen Raffa« men gleid)t*
- Gorginion; fo nenttt ©ofocorfbed' eine Slrt ber *XTlannetmx*.
- Gorgonian ; bebeutet bet) i^m tfue Slrt bed ©cefnfQmena.
- Gorter; Dav. cm ©eiel)rter unferer ^eitcu, ber ©ofynbeg gvofett 2Ir^ ted 3 o ^ t. ©orter, unb Server ber Arduterfunbe ju ^arberro^f. ber (id) bind fetne gelberifc^e, tngermannlanbfd)e unD nieberlatu btfe^e ^)flanjengefd)tct)te urn bie* fe 2&iffen\$haft t>crbient gemacft l)at: Sr (at ber folgenbcn Wan* je i^ren 9lamen gegeben*
- Gortera, Goneria, ~~Siame das fi gennet - diffrut.~~ pflanje, ifl bepitmne', ~~Siame das fi gennet - diffrut.~~ unb tlbanfon eine ©attung q>flan-3en mit t>erroa\$fcnen ©taubbucus teln_f »ermengten ©efcfoledbtern, fruc^tbaren^rofttern unb unfruct)t« baren SBeibgen, ^eren ~~Siame das fi gennet - diffrut.~~ ffctjr, welche, wtrrad)jtegel, auf einanber liegen, Deren S3(umetis ~~Siame das fi gennet - diffrut.~~ trögen an ban Otrale ~~Siame das fi gennet - diffrut.~~ für

ffrrmfg, bemt Smd&t&oben na*
lent), umb beren @amenfirone root
lig ift; **Qum e'** & **f l<mf 2nen:**

Gorterfa perfonata, foliis lanceolatis
integris finuatisque, caule erefto,flo-
ribus pedunculatis; perforate (*Bot**
lerifcbe pflanje, rait etnem auf«
ted)tcn @tengel, Ianjenftrmfg,
tljeilS audgel)blren , tfceilS wyer*
theiltcn Slattern, unb gcflielten
S3Iumen; fie fommt, roiebtcjTOo
folgcnbe SJrtcn, t>onbem?8orge*
ifiige ber ejuten jjofhung ; ifjre
3Bur jel iff jaferig; ifr @tengel eU
*ie @panne lang, nic^t fcly afliig,
runblid)t unb bañg; tjrc flatter
ftjen it?cd)feBtveife t>ef! auf, (tnb
fdbmallanjenfbnnfg, mit^orflen
ifejt, unb auf bcr unrern S35ct>e
rait einem weiflen S'tlie beflebet^
fcic gvöfcre Ijaben oft JU beioben
(Scitcn jtveen tiefe Sinfd>ntte;
tyre egrunbe S3Iumenfel4)e (tjen
anbem (Sipfel **cb** ^ **Sige 1** unb
- - - - - **on melle, wie Dach**
jkrqcl, auf einanbcrliefen, **nd** **fich**
injteif^ @ptjen enbigen, beren bie
innere läitcjer, gerabe, borfleimr*
tigf (lcif, unb tmim fcc@enb ftnb;
iljr \$Iumen{traHji gelb, unb an
feiner @ruubflac^e unb unten btau;
tyre @amen fdn fid) Don felbfi
fcurd) ben 23lumcnfe[c^) au£, n>e(<
d)tr abfallt.

rigens i fcapis unifloris, foliis
lanceolatis pinnatifidis, caule de-
preiro; (?n'fe (Bortcrfjcbe pflaiM
)e, bcren S3Iumenfc&afte mtr etue
©lume tragtn, beven @tengel n'to
feeraebvuft, unb beren SBldtrerlaw
jenfbrmig unb in Querjlfifc jers
tijcilt ftnb ; fie ift nicbrig, unb
brcitetftd>au0; i^re @tengel finb
h j a, wer b i d h ^ o U lang,
unb Baben 311*01 bi6 bre9 \$ ^ c;
tyre Std r w f n b fct?mal, unb auf
ter obern **d?c gäui**, auf bet
untern aber filberfarbtg; tyre 2Hu*
tneuf^Afu fuib gcgcn **f ^ ^ Ut**

Lung unb naFenb; tyre grofe p~~o~~
ttieranjengelbe Sfumen jeigen ftdj
im 39labunb Srac^mouat: Sftan
faun jic leic^t aud benen Slejlen
jfel)cn, bie man in einem ber @om*
ntermonate abfc^neibct, in cine
fcfyattige Stabatte fejt, unb, rofe
- - - - - **Ale**
belr.

Gorterfa fqunrofa, foliis lanceolatis
decurrentibusciliato-fpinulofis,flori»
bus fefliliibus; fparric&te ^>orreru
f* e Pflan^e, beren ffifunich &&f
aufffjen^ unb beren flatter an
bem @ten(e()eruitter laufen, unb
Imijenf'ormfg unb mit (lefnen @ta*
d)eln eingefa^t ftnb: tf;v @tengel
ift boWg; i(re SBWtter ftjen &eft
auf, tjabea an tyrer Spije, unb
ju bei;bcn @eiten iftreS StanbeS
brei) bid tier @tacfyeh, unb ftub
biSiveilett pficmmfirmig ; \yt
S3Iumenfe(c6 fijt am @ipfel be«
@tengeI5/ unb bat umgefrftmmte
SBIdtlein, n)dd;c benen @tamm*
blätternglcic^en; tyrS3(umenfira!
ift wcig, unbunren rotl)id)t; bit*
rueilen jtub bie SBlumcn fleiit unb
gelb.

- *ciliaris*, foliis imbrkatis bifariam ciliatis: ciliis exterioribus
fpinaque terminal! reflexis; ttbio*
ptfd?e (Sorierffdtf pflan^e^ be*
yen flatter, wfe Sacfcagegef f auf
einanber liegett unb mit JUO 3ieu
benStorften eingefagt (snb, iw^on
bie dufer, fo wie ber @tadjel an
ber(Spijc bc8 SBlatW, u.ngefco*
flenftnb; fieifl, wte bie foujent
t>e, m dt()iopiai ju JTpaufe; tyr
@rengei ifi ^otjig ; tyre 23furaeti
gelb; tyre S3(dtlerldna(t^t, unb
bebcten ben @tengd g5aj(t^
- *frutieofi*, foliis lauceolatis in-
tegris dexitato-fpinolis* fubtus to*
mentolis, caulefniticoibv (?auOJ0t
cDarxerifd)ep|ianj€^ mit flaubU
flfm @tenge, uub Iau3enf&rmü
gcnf unjertl;ci(ten# unb auf ber
itntra glde^e stijtjen Stfrteru,
roAOft

welc&* fiad&Hcbtc 3flr>ne & a^o; ffcr Stengel tft 3ait, roivb tinges fafer brct) @djube foxfo, unb treibt dnfge fcsemrte fflejile; Wre flatter fijen bid)t an benen 5Mc(ten, ft'tb auf bev obern §l5d>c glatt, unb Jjabcn gelbe @tadjeln; il>re golb* gelbc 93lumen jetgen fid) fait 60m* tner; bic SMartleht tyrcr jWdfoe cnbigen fid) in SSorftett, (>aben and) eiuiige lange ^orjtenan bem SRanbe, unb ftnb auf bcr unterett gldcfoe ftfcfg: 9Ran f amt fie burd) tie Heine Aaupter an bem @tpfel ^er 2lejle fortpflanjen, wcldbeinan im @vad)-ober ^eumonat einfejt, mtt @lofcn ober jpaubgläfeiu be* lbeft, unbforgfdltig t>ovber@onne tenvabrt; finb fte mfy eingeirur* #lt, fofeatntan fte ctujelninHeU tie £opfe, bte man tm Sinter in eine luftge @la^caflē fteHu

Gosperine: *lerunter verfligt Diw*
scorddes ēue SIrt bev 2inemone,
Goffypion nemit ^Itniu\$ ben
VUolloorit*

Goffypion, Goffypion, GofTipium, £jurtin>o(le, bebeuret bep benen mciften alten <2d>rifr|Mern bte f rausfi & £ spmovo *f bp· £inne% Stolen, Slbauftn, 2ub> re\&, ffiöbmcm unb 3ptiUevn eine @atnmg spflanjcn nut t>(elen in einen Aaufen txevn)aclfeuen unb tern ybidbtbobeu ein^erleibtcn @taubfaben, beren Slumetr felcl) jeboppelt. unb ber 4ufere bveg* Ipattig ifl; beren Samenfapfel >icr gaddr ljt, unb beren @a* men f n 2Bolle etngefyillt finb j Wn* ttc'bat ffmfairteu:

. *heritaceuw*, foliis quinquelobis fnbtas egianulofis caub» herbaceo; **Frautatli** t £>anmwolle, berctr @tengel frautavtig, uub beren @latter infimf Siappen prrftcilt finb, unb unten feind Dicd¹¹ ftaben; fflaumwotte; ejemeine frauartlgc 99auaiTooKe; fte f ummt

ans 2Iftenunb 2lmerica, unbwirb fn unterfc^iebenen Oegenben unb @9lsh c̄ 3ra!ic̄ ḡ p fñj ij &re SBurjel ifi jñáOrtg; .tyre Stengel (tub n^eirf), roerben tn^gemein jroeen @d)ul>e ^ocl>, unb treben etnigememge fd)n)adje2lefte; t>rc SHattev finb glatt; t>ve 23tumeit fieljen im deumonat in benen 2Bin* f eln bev Slärtei* oben an betien%* ften, unb baben blaggelbe \$xo* nen: *Wlan* fann fte[eid)tin@di^ ten pflanjen^ roann man ilptn @amen balb im Sniping in ein gutea^iflbettfaet, iebe^flanje, voann fie aufgegangen ij!, in ei* tien befonberu £opf fejt, biefen in etu.?ol)bettcjvåbt, unb, wannbie ^)flaujen JU floc^ unb ju grod wcx* ben, in ba\$ So&bett bed @lavfjau* feS unb in grbfere 2öpfe fejt: SBill man fie aber in gv&ferev 3??en* ge tinpflanjen, fo fæt man im 2Iptrl ben @amen, ben man in S3aumrcolle eingeiDifelt in f(einen SSallcn aufbebalren W, auf eU ner ebenen Slacfta au^breiter, mit Erbe bebefet, anfeud)tet, unb gwid)cn benen j^anben veibr, in einen ebenen Soben Don mittlevi: <3xb>c, ben man t>or bem @inter, tm jpornung unb nod) }um brir< tenmalt>or ber Slu^fat umgeafert tyat, biumei-, als ba\$ @etreib, iiubpfligtnb einen ^alben e>dm& ttefunter, im ^eumonat reinlger m\m mit enter #afe bie^flanjen ton Unfrmtt, unb flujt b(e ju fvñ> gefd)c(Tcnc @tengcl tm vñrbte? monat; man fammletbie^rflidjre alle 9^orgett im J?erbftmonat btp Kftaunjetteiv ober feudjter ffiitte^ ntng; bieerfe ffnb bie beste; ba^ folgenbe 3abr fdct man (fcritit ober roei\$manf biefen Sttfer; bie 3Bofle fonbert ntan ftm bem @a> men a b, ben man iwb®am *uf* Deljt, ober bem \$tel) jum mAflen gibt; man fadjt fie; madjt eine Järfc2augedan ibtbenfbffuf.

g g # fin bi[«] f i T f orf \$o[¶],
 liovauf man nad) unb nad) fed)d*
 lmnbertunbbrei>jeben *Pftmb2Baf*
 fer gtegt, bid fie bfe tyrobe fjalt;
 man maeft t>on bev ubriæen ©0*
 be unb ffinftnntbert unb fünf uub
 jrcangig spfimb SBaffer nod) eine
 anbere; unb t>on Ijunbert unb ge*
 l>en qjftmb folf unb f&nffrmbert
 unb fftnf unb groan gig ^pfumb 3Baf*
 fernoch efne brttie, nfmut t>unk
 bat *Pfumb 5Bolle auf efnen 835t*
 tid); binbt fie in braotyunbert bid
 Dterijunbert brciteffifinbelmit ef*
 item geFodjen, gefcfrlagenen, unb
 cercasc&eu en 93thbfaben fofer gu*
 famen ; negt jeben berfelben mit
 Aden brei> Saugen , unb Icigt fte
 buvd) SSeib^erfonen rintreten;
 legt fte bann in eincn ^cffel mit
 {aulid>tem SEBaffer, lägt fie breio
 gute @tunben focl)cii, fpiilr fie,
 wann fie etroa^ fait finb, mit glug*
 rvaftcvab, fcblSgt fie mit ~~holz~~
 tien @d)(egeln, bruftfte ~~na~~/~~umb~~
 trolnet fte; man jMt fte fobanu
 in txneiamy, bté ungefd^r fimf
 fcunbert ?fimb ffrnf t(t, unbroor?
 iuncu fimf unb groanjig fpfuttb
 @d)flffotf) nebstbem ©afte in be*
 tien ©cbartuen, rveldj turd) em
 ^arfieb gegangen, gerlaffen finbp
 unb vooxcln man jtvolf unb ein
 ftalbeS 9>funb fluted CefnM gcn'i^rt
 Wr I^tffe jwMf @tunben bars
 inn Itcqcn, ringtfieftarf au^unb
 wieberi;olt bicfeS brepmal; troff#
 net fie Sarauf, wa\tf)t fie im rcb
 nen aBaffa-refnan^, unb f\$!ägt
 fte mit (Mjerncn &d)kaeln, bM
 fie gänjlich n>cig finb; man
 fod)t fobaim fimf unb gwanjtg
 q)funb ju qjulwr gerftofene ftadj*
 lld)tc @)aaapfcl in fcct>Sl)unbevt
 tpfutib SBaffer, bad guetfl (au<
 ficbt ift,jhic tialbc @tunbe fang,
 ttmb litflP n^ieber faulicfer n?er<
 ten, Icgneiitc SBanne, baiintt
 ctivaS bat>on ifl^ an>een bid brep
 Sfinbel, unb rufjrt fte ~~wo~~^l ~~wm~~;

.roann aQed ©am burcfi die Welje
 t(t. giegt man baS ~~riffst~~^{reisst}ndig:
 SBaffer baraup, lässt c& wx und
 jtvangfg @tunben bartnn (tegeu,
 ringt unb trofnet e§ au6 ; fobantt
 Icgt man bct& (Sam, fo trie in bie
 ©aflflp felbeije, in etne 93ctjet>ott
 fünf unb greati/tig ^funb il(aua
 ben matt in funf(>umbert unb fftnf
 unb gwangig 9)funb aSafifer
 aufgefztgt, unb laulifot mit fftnf
 unb gwamig ^fuab @obe(auge
 termifcfst l)at, unb t>evfa()it, n>ie
 bei) jener; ifi bad ©arn meiftettJ
 trofen, fo (Agtmaned nod; bre^
 #fage (fegen; legt ed, n>ann c&
 noch etn>ad feud)t ifl/ nod) ein*
 mat in biefe 93eije; wannedaber
 trofen tft, fpfilt man ed in fliefew
 bemffiafler, unb Wgt in ©afeit
 t>on banner Seinmanb étne dlad)t
 fiber in bent 2Baffer Oanaen; man
 l)ängt Ijemad) auf ©aben, wcU
 (fy burd) bie ^Bunbel gefteft roor*
 ben, fünf unb gwanjig yfunb in
 jeljen g(eid)e 2l)eile getjetlted
 ©arn in tttonnSttfcl, mldwtau*
 fenb givck)@iuibert unb fimf uub
 pangig ^pfumb OBafla* Ijaltett
 lann, unb gtt grnei) Drittel >mit
 SBaffer angefullt ifi, bad matt,
 tuann ednocHuilicbtfff, mit fünf
 uub g>amfg ^pfumb roarmen Mu*
 ted, unb fimfgtg 9)funbcn ^femah*
 Ienett fmpnria^en Krappes der*
 mifc&t, unb jnrtlf D^inuten auf<
 ftaUctt (dgt, fil)rt ed gegen eñter
 ©tunbe auf benen ©mben @tn
 tipb (?er, uub er>alt ed befränbig
 it? 59en>egung; fangett bit 93lafert
 ^, fid>gu toerfen, fo (apt man
 bie ©tabe mit bent ©arn etne ijaU
 be ©tunbe (ang in bent Af H f~~ps~~
 d)en ; baun ttiumt man ed ~~her~~
 «ud, gie^et bie ^unbel mtd cin,
 anber, ringt fte an&, fpfilt fie mtt
 reinem gaffer, unb (af?t fte trof*
 tten, tycxauf legt man ed in eine
 Sauge, bte aud^uubett uubf ~~inf.~~
 jig yfunb frtfe^er #oljaf<\$e, ~~und~~
~~adot~~

ad)t fambert nnb fftnf itnb stfeen*
 313 qofunb SBaffVr geinacI K iff,
 cine (jatbe ^tunbc flcfod)t ftit,
 unb weldjer in an, lvann fit ttmtsB
 foulidnift, fftnf^funb roftflfenw*
 foiUfcbc @eife be»a.emifcbt bar,
 - un& rrirteS reefer, (left baS ©am
 • finleisfy iri ftaen ahbern AeffVlniit
 funftiunbm «nb simf unb jroftus
 gig spfiinb Itmlicbren 3Bafferd, tfgt
 eS bit? feeW 8ttmbea b<) gW^ern
 unb (jelinbem fleuci in bem ~~zuge-~~
 beftcn ^ciTet fodjeu, uub, ~~wann~~
 • bie gflit* leb(>aft <ienun i|i, ~~zie-~~
 lict motrta* \$eafrn>eg, unb ~~wann~~
 bcrMeifei faltift, ba^ ©avnbt-
 mid t X^t-cr man fann aud) das
 ©arn/ tvannc&mid be ~~farbo ge-~~
 foninien ifi r in ber after ~~Lange~~
 due ©tunbe tang fodjeii, ~~aus-~~
 rtngen unb tvotncn; ftcft das
 ©am in laulcbteS fo ijtcly ~~Was-~~
 fev, U^ niM^ift, feint ~~dert Vfund~~
 ©am gu beDcen, «ad;ben{ man
 3IMM bvei) *i)runb iveifie ©ife
 barton autv ~~elbnt bat~~, unb t
 ed in fini'in ftefVI nitf fiufmu]=
 bat unb fnnf iinb^fli^&^fnnb
 SUajTer, fo Dag c* Hine ~~V~~ bfcn
 tt)irft^ unb bcrjftcfffel bebefj bleibt:
 ber \$lu\$ m bev ^aummolle ^il im=
 fem ,HltiOumn^R<teu ijt alljujflji'
 befaunt, iiiiv.taO ttir nkt)igf)rtt=
 thu tjov weitlauftiggr au^u*
 ;i; afier aud> Die)if< \d)Uh
 unb nflln*ljflf« ©amett, bie
 fieeini)ullt, btencn nid?t tmv ~~jur~~
~~Mastum~~ ~~zuges~~, ~~sondern~~
 geben and)/ fo twic baa ~~darauß~~
 flpf fette Ocl, twldx^ \k
 hanig nuMtcn, benen ^ierzten
 ciu erweibendes nnb ~~linderndes~~
 D?iitrd; ^ii'bcifir bet? ~~Norjen:~~
 GoHypium foliis quji)quelobts»can-
 je heriaceo ; bt) (i. Q5aut)in; Gof-
 fypiuin frutefceis, i'eiuiue aibo; unb
 bei) Vinicer : (jaflypium in fylva-
 rum huuiiihui ntrioribus cope
 i Oarbadenje, foliis trilobU
 intf^rrriinis -Tubtus irigland aloiisj
 (Jnomat. I>OHUL Twn. IV0

barbaden fische Baumwolle, be-
 ren 93tiU(vr bm) Snpp*i*, ctnat
 fatten 3Uijbf. uub unrcn drey
 haben; staudenartige
 l n j 2 3 u m molle aus Barbados
 nut Slattern, so drey Lappen ha-
 ben; ftewtinl auf ~~verschiedenen~~
 aracricani|cb<n [^] landen wild;
 \)- ©tengel ijl ftflubmartifl unb
 glntt, nnib big ffinf ed)ut)c /)*&,
 unb rreibt tvtmge. Stteiie; ifcrc
 SSItUtv jTub jjlatt;, ifere rottibun*
 fcfcglbe ^Munnfu frefjen an bom
 Gi^lbcrl2U^|tc., uiID j'nb gfofcr,
 als bet? bev frautaragen; Hjvc
 men fmb fcUirci^: @ie fann,
 ntfekte et-Rc Slvr, m ©ittcn fort-
 gepflanit, unb muO tben f bes
 tjoubelt mevben t Sie heijt hen
 Platenet: Goffypium frutescens
 annum, fo! o tria -> barbadenf?.

Gojjypium arkoreuw, foliis pahn^tis:
 Jobis lancpotatis, cauje Ihiticofo;
 bfl[imartifle Baurhujol(t\ mit ei«
 lion ftoiibii^en ©fynocl, und hands
 fbmitgen flatteru, *oeren Lappen
 lanzenformig sind; Baumwollens
 baum mit einer gefben ~~Blume~~;
 man fiubt \K in pftmbieu hi fi,-
 biflcn (iiegenbeu: ijr v5 r e 11 a e f
 bleibr, wtrb bid ad) gcjjube
 ijDd?, unb tljeilt ftrf) ui piele glat*
 te3Jefte; ^vifebon bcueii Sludh&i
 Iunqen bev ililauer. beft'ubct |'ci>
 oft em XappUin, mU{}£6 mdw,
 t>a§ <ilk \$8inUl fuimpf fijnb; ~~seis~~
 iw bunffere uub avb\<ve Shimon
 • cljen an beni ^iipfel ber Slefre:
 tlie faun dii^ ban 6atneti fim<
 gepflan.it nxrben, ben man K
 tin Sru)l(ing in-tiii rt.it, ^ ^:r.i, ett
 fact, pie ^fltwjcu.
 im Sriibtawnat ablHmct/im
 • ^etbfr in ~~ob~~ up ~~obglasba~~, ,/-
 uub, .••^ct'ietWn, ^iTeu- i> chan-
 deli: v ie ^i,;t bci) (i. ~~Bauhin:~~
 Goffypium arboreum, caule laevi;
 ben P. Alpin: Goffypium acho-
 reum, Gotue iSilciar appellaum;
 ben Noyen; Goffypium caule ^{er e}
 fto;

ao; beptylufenet: Goflypium her; baceum f. Xylon maderafpatenfe, rubicundo flore, pentaphylleum; tCttJRIltipf: Goflypium latifolium; Ittb betf aScIIonUd: Goflypium perenne & arboreum five afiaticum.

CoJyppium Urfutum, foliis quinquelobis fubtus uniglandulofis, ramul. Us petfolisque pubefcentibus ; JOtfr. rc Baimwollc, beren SWtter. ffc Sappenu nb unten ein Dru* fluenjabw, unb bmn3. SBIattfrele jhnld) l)arf g fmfc; ffumpfeamericanirte BaamooOe itilt einem grofen ©amen; fie tft In Slfien unb America ju #aufe, tnetielt* iaijrrfl, biSweflen au* ^ gsp^ rla; bde Etcml »rtu r. pmp G* uhel?ocl, unb trdbtwcf lefflePc blc fi*fcl>rau\$brrftcn; ftte Slatter fmib auf bcr obern gia*e ftljtg ;»)re grofc unrein Sbwefelaelbe Slumen (tel>en an iem ©^felunbbeuen^eitenbej: Slefte: ©tetann, wlebte er(le2Irt# fortflepflanjt, unb mug eben fo befoanbelt nxrbenj fie g»^ »<< mel)r ©olle, al* jene unb w* Ucntba^cr, angebaut auwerben: ©le ftelfit bep ^Iufenet: Gofly. pium frutcfceBi pentapbyllon bar* badenfe.

. *religofum*, foliis trilobis acn* tla fubtus nniglandulofist ramulis nigro-pun&atis; religofe 2>aam» n?olle, beren 3lejld)en fdjwavje ©ifpcben, imb beren flatter bre^ fohtae Sappen unb unten einDnifr Sen Ijaben; bfefe ©taube 1(l hi be^ben Snbten ju \$aufe, unb treibt faumbarige Slejle, bie aber, rote We 83lattfe!e, f*n>arj gebupfelt ffnb ; if>re flatter fmib hjerjr&rf inlg, etner^anbbrettegro^febarf lugefpwt, unb tief in brty, auf tinemfnifetbaren «oben abn- in ffoif Sappengertbeilt, unb feaben itur ein tiefrf ©rifrd^en unterber SRittelritbe; 9>Iufcnft* b>crfle>c fie

*ermutl)ttd> unter bem **Rament:** Goflypium frutefcens annum, fo>lio vitis ampliore quinquefido.

Goflypium arboreum, canle fpinolb; arboreum maximum fpinofum, fo>lio digitato, lana fericea grifea; brafiianum; bebeutet bet) & Stau* l)m, ©Ioane, 23elloniubimt>\$elli ben tDollOortt*

• javanenfe falicis folio; tlcrun# ter tverfiebt & 93aubhi bentOolb famen mit funf Scaufäoen.

Gotne album catharticum; fo tietlt 9> Sllpin t)ermutl)l)id eine ©ptelart be6 cretfdfjen Wtgeridje.

• Mfegiar; bebeutet bet) i()m bie baumartfge &auma>olle<

t• rubrum; l)ierunter tterfieben etnU ge eine©pielart be^ \$lobfoment*.

Gottinga ; fo ncnnqen bie SBramtnen bie ttlyrobalanen*

Gouan, Anton* ein no\$ lebenber @c&riftjleaer unb Seinter ber Sxaut terfunbe ju fDJonrpellier, bemn>ir eine 93efd)reibung be\$ boranifd)en ©artcn6 bafelbfl, unb ber in ber ©egenb biefev l)ol)eit ©d;ule rcilb tDaa>fenben tyfianjenjii banfeu# unb t>on welcbnt noir nod)bie9lbi bilbungen berfelteren unter bie* fen JU mvarten ()aben; er t)at ber folgcnben q>flanje tyren 9kmett gegeben.

Gouania, Gouana, (g 0 n a rff f <h e PflanK. i(l be^ gtnne'unb 3ac« qutn.eine ©attung ^flan^ctt mit txrmengten, ()albgetrennten ©c> fc^Iecbtern, bertn ©lumen einans ber äiwKd), nur ba8 bie mJnnlu d)e »eber ^rud)tfnoten nod) 9}ar« be, aber n>te bie S^pitterblume hi* m .Rrone.cinar fflmfpalriqen Selii, f&nf@taubfaben unter einer ^ui< be bat; bic 3n>itrcrblumc bat nod) cinen brcpfpaltigfn ©riffel, imb ^interlägt eine in bret) ©tftfe jer-beilte %vud)t, n>eld)e unter ber 8)lnmentrone (t)t; man fenntbifr ^ **Go.**

Gouonia dpm̄genpt, foliis elabrs;
Gouonia dpm̄genpt von Dornbus
 & > « "r flatten Slattern; ste
 vo&M in <9arbaJō», *Jamaica*
 wnbBoinliigo win), unb featefen
 fph̄c n @tengen

Covi; bebeutcr in @ e n e g a I ben

Grafis; t(l ber @ottung\$name, roeld&en
 Slbanfon ber erflen unb brftren\$lrt
 ber Sled^w wad) Wmle* be^Iegt
 Gralp^a; Qieruiirer WftcfytGafalpin
 bie jfn?db»»licbe ^eirtra«te»

Cramen \ (firas > alfo ncnn man
 biejenige ^flanjen, n>eld)e efnfa*
 At SMatter, einen j?a(m mit@e»
 lenfjen, ^Ugldn an H>rem 2Mu*
 tuenfeldz, unb nur einen @amen
 haben; >feienige, berirn @amen
 arbler finb, recl;net man unter bie
 Oetreibaitcn: Ofe macfew unter
 vevem vamn vce9 9ta, Stram,
 bav Kintz in feinem tmüvlicfyen
 Sv fm, nub bet) ^Ibanfon tincei*
 gene (Slaffe ober Sanufie au\$, finr
 ne'feat fft ar6sicul)eSd unter frfnc
 simfre eiaffe nilt fiwtf Oraubfaf
 ten/ utib bei*en jroore £)rbnun(|
 jmit jn>een@raubn>egen georbnct:
 fctejenige, n>el^ fleinere @amen
 ^g en, bienen grftn unb getrofnet
 ab Hen, juv pterung be^ 2)te
 hed, >tejcntge abcv; bercn @amen
 gr finb, in i>ren @amen box*
 Jglid ohrung des New
 jcfeen; Urn €Jra6 ju faen, mug
 man ben Mantra t>on fold)en S3Jte
 sen nrijmeu/ two ba^ @ra6 t>ott
 Watur jait unto rein t|t, ben SB#
 *enjut>or mit einem ®rabfd;eit
 umgrabeu uub um^rc^cn, fobaim
 tt>ieberebenmad)en/ geifnbeftberi
 fed)en, alle @ctoBen unb @teine
 fteraucinebmen, unb einen Jolt bif
 flute @artenerbe baraufftreuen,
 ul^baun \| gnbe beg (£rnbtemo<
 itat* im einem mijben Za\$c, ivaira
 t* regnen n>tll, bif barauff faen,
 finen guten Jtbeil @amen t>on
 mifffen Banfer ntengen/

imb ben S5oben n o * dnmal.fiber#
 rtc&en, itcinn bag ^rad redjt bi t
 wftfdwg rftnift, mugmanje*
 tñ p h̄g qñh rren, 6frer» mñhren,
 unb mit einer ^Mjernen ffiaUf
 überfabren: jeigt fid) UirfraSt
 tartnn, fomug man t>on neuem
 fden, oberaUe jwe^ Sabre frtfc&i
 SJtafen t>on einem gutcn ebenen 9ln\$
 gev webmeu; Urn 9iafenftfifemi6>
 ffiege fd)bn ju erbaftetj, #iu§
 fnati im ^erbii eintgen @amejr
 mif fot*e qpiaje (Sen, bie nfdbt
 4ingef&ar ft'nb, ober roobaS @ra<
 abjaeftan^n Ift, frniprfctyty after
 fleijig UHiljen unb fc^eeren, in ^#
 tteni red)t ferten @pben unter ben
 Stafen ®anb ober fd)(ed)te Srhe
 j>erfen: 2Bitt man einen gfaf
 Abt, »ert>tde3abrebauernfol
 cbne etne Srneuerung u&rt)g 2^
 feaben, fo mug man i bn afle i wet>
 Sabvemit re*t abgefaultem \$iift
 ober Sli^e, ober red)t ttetfauftcr
 xol), bte matt balb im OSinrerbar^
 aiif bringt, limgen: be» JRuefltu^
 SobonauS, Gorbu^ unb <&. 3>u<
 .tante *ebmtet biefer Olame ^bie
 marten, be^Jtfartfjol unb ~~D~~
 Jed)amp ewe @pielarr beg ~~bollis~~
~~ngulflas~~
 Ja, wuimib un d Gafalpin die groes
 te Art des Gramen dasyloides nach
 C. Wauhim, bav Durchs die vierte
 Art der Sternpflanz nach Zinner,

Gramos a Fuchsia exaltatum; sp. nov.

Gesuer bie (ejrerc.

* *aculeatum*: bedeutet bey Rumpf
 die gehende Art des Schwindens
 nach Linie.

* *scaleatum*: überunter verschlecht
 Daleschamp das gelbe Kriegergras,
 Matthiol, C. Durante und Lobel
 Das Hartlichste QfriPgrM.

* aouleatmn pritnu[m>linii ; ou-
 lnt un* iggi n vai a.-Qarida: fa
 Jjeimen SWluk, Kualutf unto
 cine ec^bare 3lrr be*
 ->chwaoma.

Gramen ad junceum accedens aromatum majus fyricum; focDCUfet bcp SJierifoii ba§ ffanKflbett,
 , aRorum latiore ariuidtnacea co-
 wofa panicula; (AGETCV t?Cl*fclt)
cr btt KdfenfdTmielen,
 . agrorum Lobelii; agrarum, venti
 fpica; fo ncimcn *J. Bauhin, Par-*
ffnfon unfci spforfc ctne *Spielart*

- . album capitulis aculeatis itali-
 cum; bebeuret birp G. 93IU&IH baS
 ffecfclidje ©trifgras.

- . album f. hirfutnm; f)[emitter
 »erflet)t ©e^ner cine eetwe **Slit**
 6rf)u^iDe».

- . aiud ex alpibus rliaeticis; fo
nennnt Scheuchzer Ha tk achtze-
 hende Art der Binsen.

- » alopecurinum majus; bedeutet
 bet> ©erorb S. 5Bfli)*nS sechste
 Sll't bd^ Gramen typioides.

- . alopecurinum minus; ijicruntCF
uerfrcljt er ben Utetfucbaftinvan;*

- . alopecuriuumprimum; **fo IICutt**
Theodor (5, SBau^hiS jwcpte 2Irt
 des Gramen ryphoides,

- . alopecurjnum fecunJum; bedeutet
 tct bo> Hjin Den 21^f fu d s:

- . alopecurinum tertium; **hlerun-**
tcc ocifrcbt ft E. Bauhins sechste
 21 Vt bt'S Gramen typlmjdes.

- . alopecuro accedens; fo tiemrt

- . **Plukenet**
 . alopecuro arcedens ex culmi
 gcnkulis 1 pitas in ptioll^ longiu-
 fculis promens; bcbClirft bit) UjlU
Ik linsentragende Siffe.

- . alopecuro fimile glabrum, cum
 pilis lonpiuiculis in fpica Onocor-
 don; HvTlmcv tiCr)Uljr 3. **S&tillijll**
 den Wiesenruchschwanz.

- . alopecuroides africanum; ift t5»
 SPrtuljinS fftnf ft 8lrt bc6 Gramen
 Hlopecuroidei; unb fomnit ius
Africa.

- . alopecuroides anglobritannicum
 maximum; bebomet be» HMU ben
 Suchsschwanz von **tnompeUier,**

Gramen alopecuroides fluviale geni-
 cit.trHm procumbens ;0!>IUtt'r tCf-
 frctjt iO?orifon bie biitre ^s2lrbiefer
Gattung nach Linne.

- . alopecuroides lijfutum, **entile**
rectlnato; ift >ci ijm G. S3aiU>iii5
 fed) fa Sfl't &t*5 Gramen ty pi to ides.
 . alopecuroides indicum maxi-
 mum, alfoucmit 3tai das ährige
nigftae.

- . alopecuroipd."! majns; if[bey
 Ge iMvb **ber** UoV sensachsschwanz.
 aloppcroidw mi llll5 bedeutet
 bey © erard 5. Bauhin ? jmcijtt,
 bey Sjobeln feine fedjftc SUit bed
 Gramen typloides.

- . alopecuroides minus akerum;
 bierutitei ptrftdjt ber lt#txt beit
 2 f d f 1

- . alopecuroides minus enode fere
 fpica (ubcaerulea; tjl bc» 5?dorifon
 das b ammras.

- . aiopecuroides fpica afpera; fo
 nennf (5. "Bauhin das städtliche
 Kammras.

- . alopecuroides fpica longa tenuio.
 re; bcbeiitct bei) SDiorifon ben Clf f r-
 fuchsschwanz.

- . alopecuroides fpica rotundiore;
 Ijierimtc¹ Dcrjlcjtj S. Bauhin das
 eyrunde Sammigras.

- . alopecurpidl accedens & phaia-
 ridis (pica lougiut'cula, alopecuroi-
 des; **fb nennt 3. ^auhin E.**
Bau weyte Art des Gramen
 typhoides.

- . aiopecuroides; iff bei) **Lobel**
E. d b i ns zweyte Slrt des Gra-
 men typhoides.

- . alopecurox alrra Lobrlii; so
 tlCHtl 5. v^tiut)l» fbCH bit'|V/.

- . alopecuros mijor (pica lotjg ..
 K; fcjeint bei) (f. **QsouUi** ein»\giol'evc ispietart beg fc b mao yi-ri^
 tigen, St-ct3ati"lHuan3ee u\ beDcutsti.

- . nlopecuros minor fpica kmgio-
 re **il jju Tuine weidlebrkben** fcbu>**
 denartigen Suchsschwanz.

- . alopecuroj; (pica loiiga tonifi-
 tofa candkantej |b nemtt ^* %&&,
 bin |

\h\ baS wflijcnenformfse Sammt-
gras.

G am¹¹ alopecurum majus fpica **vire-**
fence divuha, pilis Jongiorihus,
bcpeutet **bep Sar relier-uub**
Schendize **iwans**
von Montpellier.

minus, ipica virefcente divulfa,
i)iovuuer wrfabr ber erftere ben
schwadenart **hwanz.**

alopecurum **fpica** afp?ra, fo
rtUtit er >> tfadjlicbre 2tantm>
gros.

aloppcurum v^rnnum prafnfe
fpica flavefcenp, K'bfUfet Ivn 3}Jo*
rjfon bag trabre SHtidjctrad.

alop^curum viridi & molli (pi-
ca, b'Cimter berftcbt **S&axtlitt**
Jdiibirtd j(iv?)tc 2Ivt be^ G<?
men typhoi

alpinum anffuftifolium, **giobp***
lii a „ **genicula rufescensibus, brevi**
pjtnU-utsrfparfa*; inbp|nmiiie*n **Tris**
umset **eine Abart**
des Waldspengrases.

„ „ „ „ „ avenncpqm glabrum
jtngdftilatium* focuflh ariluttix in
fpicam dtfppfiris, bcbfnntet **bfy**
Scheuchzern den treipartigen Ha-
fer.

alpinum enodf, fpica parva
fubrotndna ferruginea, **fycTUtLUT**
versteht Scheuchzer das sinken-
de Kied ras.

alpi'nihi htfoliunrti pantcula he-
teromalla **rpadicewj** locuftis pennat-
tis, fo iienur er **JaIfif*** ehema-
lige zweyte Art des Kispengras-
ses.

ainigum ladrolium, panicula
laxa Tlia Vea, folioli* to p^ciciila
paucioriuus & magis **crispis, bes-**
beutec bc> ibm cine **Wänderung**
der Minenminenrases.

aipimim **majus**, panicula Ip-
cioia variPRata, hierunuv »cr(tfbt
Haller das Alpenispengras.

alpinum nemo io sum **paoicula-**
tum, folia angustijnimij loc>Tus

splendentibus aristatis, so bestimmt
Scheuchzer die gebogene Schmie-
len.

Gramen alpinum, panicula fere arun-
dinac^, fpadiceo viridi, locuftis

lers ehemalige fechste Art des

St
• alpinum paniculatum minus pa-
nicula f[adiicto viridi elegans, f)
munt cr ^nUetS ad)t unb ötv
\$i;ffe Jlt Dee tBrifts,

• alpinum parvum iatifolium,
fpica fubrotunda ferrusinea, bebeus
tct bci) i()m da ^ ftlf ende Ried.

gratu
• alpinum pratenfe, padcula du-
riorc'laxa fpadicea : iocuitis majori
bus t bicnmu'v uefwljt ei ben ro
the

• atpinum pulchrum, foliis ca-
ryopliyJiaeis > fpirl^ atris ik tumen-
tibi^i, fi>nenntrc E3gcfdm?arjte

• alpinum Rabini, bctCtCt ki>
Cc^uevn etuc *ilrt bee KieOrttft*

• aiterum, **^ifnuUfr oer(!et)t**
alter urn & vulgar, \Q \c\Wt
or das Uiffit (VA 9
• amabile tremulutn **maximum**
panicula ipsdic^, bedeutet ben
Eisley eiae vitlie Spielart des
groffcti 5 m ga|es.

amerikanum, (pica cchinata, ma-
joribus glumis; americanum fpica
echinata majoribus iocuftis, \Vtt
n nte r Drrftwn 3Korifon unb 1>lu*
fenet bad lautaitdje *3ud

gras.

ainorii altpnur; paniculis mino-
ribus & anguffciofibus mapisque
fpaviis, fo ncitnt Sffoi rinc 4lbart
bed fct'onf?m Suterflrft.

amoris dicium, beDfUtet **bej>**
J. Baub in bats Vebculic Sitttr*

amourettes alterum, **hierunter**
N 3 versteht

terflefft Slutfn̄d bad ~~gräuliche~~
 &tcergrafl̄
 Gramen amourettes majore panicul*
 candi^{mte}, fo nettnt er t>a\$ grōffe
~~itter rāb.~~
 # amourette* quafi amatorium>
 fabeutet bt) iftm tad fcbōnfie 3&r
 tergra?,
 '« 4 anatum, feteruutft wrfte W
 Stragud oen tnanna) <hvoin\$2l
 • 4 anglobritatinicutn avenaceum
 Danico nemorall fimile, ift bet)
 fobeln ben 2t!penfcbirineie(-
 i 4 snguifoljum fpica tritcea com-*
 t>afra, fe nentit <§ Sanfmi eine
 Slrtbe^ VOeigm mit fd)tnalcn
 S3k\$tttert uwD Mcbtjen jlebren.
 i ^* anguiftifollum fpica tritki ma*
 ticeae fimiii, bebeutet bet) & \$au*
 ^in ben binrrmrtigen U>rt;en*
 • < anthoxanthon t)ierunter t)er(lcl)t
~~Dalechamp das~~ x&abre ~~Staub~~
 gta .
 • * anttioxanthon tnajus> fo ttennt
 2)i(I*n eine grbjere Stbdnberung
 t(Tlbi ~~st.~~
 4 4 anthoxanthon fpicatum, ~~bebeutet~~
 M bci) 3f4 95au()in unb Noumea
 fort M\$ toabre 2tacbgra\$
 4 « aquae innatans; aquis innatans,
 t)ierunter wrffefyt Sobel bfn
~~Staub~~ ~~fwingel.~~
 4 • aquatirum^ fo nennen Xhtos
 dor uub (Serarb bie gegliederte
 Binsen; ~~Dalechamp das unähre~~
 Gy ran.
 • aquaticum alterum, fcebeutet
 bet) Sobeln bie gcgliedme ^{^ins}
 f m.
 • aquaticutfl cum longifllma pa*
 taicula; aquaticum fluitans muJti*
 flicj fpica ; aquaticum fluitans mu>
 tiplici fpica uypořu norx/uns> tyier*
 Utiter uerjlejen % unb (2 Sau<
 Ilin ben tttaftfifftfottHftgrf*
 • t ^quaticutn gehicUtatum ; aqua*
 ticum geniculafcum dlGUatum atro*
 JjUrpurruTu; fj) ttertiert Theodor
 Unb [^]. ~~Bubiu eine Spielart der~~
~~Bluropfchen~~

Gratrien aquaticum geniculattim fplcata
 tum, bebeutet bet) (S<3auf)in bie
 britte airt bed ~~Sudostwindwasser~~
~~nach Finnre.~~
 4 * aquaticum harundinaceum pan!*
 cuiatum, tji bet) Xbeobor bad
~~Wüste~~ Terrispengras,
 • 4 aquaticum juncutn Bauhini;
 aquaticum juncum vulgare, lter<
 unter ^erflebt %>arfinton Die gc<
 'glieoerte Binfem
 • aquaticum majuar fparfe panicu*
 la, fonennen ^arfinton ~~unb Ral~~
 eine Qlbart berfelbigem
 • aquaticum miliaceuin, ~~bebeutet~~
~~den Schneidern~~ unDiJaiUant bie
~~Wüste~~ Terrispengras.
 • « aquaticum pan icu la turn latif<
 Hum, biermpter toerflebt 9)iorifou
 bad tVaflēmfpeitflra / <« 93au<
 bin bad robrartfge (Blan^r^B*
 • aquaticum paniculatn pliala*
 rldisfemine, fo \unnt Sdjeu^ec
~~Das~~ le}tere»
 • * aquaticum fpicatum * bebfittet
 bci) tobeltt bie britte 9lrt bed
 So* «rdwattK6 nad) Sinne'; bei)
 S)eobor unb derarb bad inter*
 Erötengrad*
 • » arguens* tyttunttt t>er(!ef)t
~~in m p f~~ bie ftebence 3lrt bed
~~Sparagrofia~~ ~~na~~ * t nne \
 • articulatum palufre ereftum St
 elatius, fo tiennt WorifoNf tint
 SHbart ber ge^heOerUrt £thfēn»
 • 4 arvenfe filicina duriore panictk
 la, ift b*9 iwlelicr bad|}tife
 diifpengra**
 • » arvenfe anguiftollanli pintail*
 denfa foliacea, foiiolis In panicula
 anguiftiflimis; arvenfe panicula cri*
 fya; arvenfe panicula crifpa pallida
~~mit~~ be ut et be» ^Sc^tuchjevn^
 E. 9)aubm unb S3drrelier eiiiie
~~Spielart~~ ~~bo~~ boUgtn ~~Rippe~~
~~grasen.~~
 • arvenfe panicula tHfpfa ~~polida~~
~~malnu*~~, (xerunKt wtfttb ber(ej)>
 tere eine Wnm «b4nberwi g tfe*
 felbigem

- Gramen arvene panicnlatum»fpica Intermpta, ijt bet) ~~©c&eud~~)jem bad unterbrochene ©trauagras.
- arvene polypodii panicula craf- fiore, bebeutet bet) SBarrelier bad (?arte Kammgras*)
 - • arvene fpica compafta divulfa, fo nennt **Sfel ba^ tnauelformi*** Qt f^ciitDsgra0<
 - • arundinaceum, bebeutet *bfy* **Dalechamp** ben VOUiinf<hwim gel.
 - • arundinaceum acerofaglumajerfe* janum; arundinaceum acerofa gluma noftras, bterunter twfieben **Slm**, ST'-orifon unb 9>arf tnfon **das robes artige** 05l~~an~~gras.
 - • arundinaceum aquaticum, pa- nicula avenacea, fo nennt 9tdt eine Slbart bed tt>tefenf<*tmru **gras.**
 - • arundinaceum aquaticum prae- altum latifolium glabrum, panicula lonpa ex viridipurpurafcente, locu- ftis acero(is> femine pappofo, bebeits Ut bet) JfÜt bte erfie 8irt bed Xb ts nad> ?unc'.
 - aruiidinareutn Calama^roftis **diam** fpka mutiplaci, ftierunter **verlin** 9aubin nac() JDallern biejentge 2Irt bed KteDgrafeA/ roelcbe ber lejtere unter 1395 be* jcbtfib.
 - arundinareatn mode; arundi- naceum enode majus montanum; fo'nennen 5* unb (L 23aubin oer* tnutMid) eine ^cbfere Jlbdnbes tung ber blaaen&chmule.
 - arundinaceum enode minus; arundinaceum enode fylvaticum » bebcutet be» bepben bie blaue 6 **th elen.**
 - **arundinaceum** enode monta- num, panicula longiflima, locuftis an* guftiflimis, iHeint be^ gcbeueb* jetn eine ©pidart berfelben JU few, roelcbe ouf »erqen uxScfjl, tinb eine feir (ange SRifpe^ unb fd?r female Oe^r^en fat.

- Cramen arundinaceum, foliis acutifl- mis, panicula multiplici, cyperl fade, bterunter wr(le(>t **Chet bie** tDalDfemfeit*
- arufcdlnaceumhalepenfe, trago* pogonis folio, panicula mliacea, |(| bew tylufenet bad fc famalblattci **ridar gg**
 - # arundinaceum locuftis viridi« fpadiceis loliaceis brevius ariftatis, fo nennt ©d)eud)jer eine Slbart bed U}tefenfd)(Dtng(8t
 - arundinaceum majus, bebettet **Xl)eobor** ben VDtefenfbww **gr**
 - arundinaceum maritimum acu« tidimum, t(t & iBanbind ad)tc Sire bed Xobrgrafed; fte **mid ft** en bent Stranbe, unb ftat **feyc** fpijke 33lAtter,
 - arundinaceum minus cum fpica, bieruuter **crlebt** 3.93auf)in cine © p i e (a r t bed rof>rarttgetf **Riffo** *
 - arundinaceum paniceum, fpica **divil**, fo nennt Sbfel eine am **bere.**
 - arundinaceum panicula denfa viridi argentea fpplendente ariftata, bebeutet bet) ©cbeucfejerti Sinne'5 Dierte 2Jrt bed Scratwgrafea.
 - arundinacpum, panicula moll fpadkea majus, frcrunter&er|W)t & S3aul)itt bad Robrctraet
 - arundinaceum panicula moll fpadkea minus, fo nennt ft **CuIC** Heine (Spielart beffelbigem
 - arundinaceum paniculatum, lo« cuftis partim muticis, partim arlfatis, bebeutet b<x> 6cfceud)jerw **t** fcbmalblittencbte **g** **gras.**
 - arundinaceum paniculatum mon- tanum, panicula fpadiceo• viridi, femine pappoib, l)ierunter t>erfle&t er bie werte 9lrt bed Kofcrs **wad** Sinne'.
 - arundinaceum plumofum al- bum; arundiiaceum ramofum flu- nuium

mofum album, fo *tlrlttt* fr das
Ravennische Bartgras.

Gramen ai undinaceum fpica inultipli :I,
xaXtc,uxⁱy,uo7'ts Diofcordis, be\$CU~
ux bet) (S, >Saur;in beft Widens
fdmungel.

t , arundinaceum fpicatum, (jet-
nnter uevfiefft @. 9?flul)in das
rohrartige Glanzgras.

- aiperum, jo ncnn ^y. 3f *aubin*
das Enauelformige Hundsgras.
- avenaceapaniculanonnodoiutn,
bcbentetbey 9Jonti ben wit sens
hafer.

- avenaceum, hierunter versteht
Theodor das beharte Perlgras.

- avenaceum alpiiium angu^ifol-
lium, locuflis nriflatisin fpicam tl-
positis, so neunt Scheuchzer Hal-
lers vierzehende Art des Gafers.

- * . avenaceum afpinum latifolium,
locuflis argenteo-aurcis in fpicam
laxiorew difpoficis ariftatis, bcfett*
tet bcv> ilmi #iallers zehende Art
des Gafers.

- * . avenacemn angustifolium alpi-
uum fpicata panicula, ex pur-
pureo, virivii & argenteo panicu-
lau, t) i<ninter tjerffcf) er >)q[«
Ur^ ffnf\$Sel)enfce 21 rt &r^ ^afern.

- . ivpnaceum aquaticum, fo nfnut
!fcpumcfbrt cine 2lb>rt tt\$ Wit*

- . avenaceum arvenft* tclumis non
vii(ofis& velnd compredis, fd)fiut
bev Kupp eiue tjliit Spielart
des Koflcumtverpf* 3" bedenten.

- . avenaceum capillaceo folia, pa-
nicula nmpliore, locuflis splenden-
tibus, hierunter versteht Tourne-
fort die **gjene Schmieien.**

- . avenaceirni captllacrtini, niluo-
ribusglumis, fo tifimt (f« ®aiil)iiT
tie ©ergfcbmiclen.

- . aveiiaceutn minoribis glumis
argenteis, vix ariftatisi follisangu-
stioribus, befceutet bit) Scheuchs-
teru bie **Tlpetic<btui*ltu,**

- . avenaceum diftii "i:i locuflis
longioribus cum ariitis i:i^rlctnti.

bus inflexis, hierunter versteht
Tournefort eine wrt rrt zwenz-
zeitigen ?ieliren, bettn Wehrchen
länger ftnb, imb fri;n\ii'3licte
©ramien haben.

Gramen avenacenm diftichon locuHis
longioribus flavefceuibus longius
ariftatis, fo nennt er eine nn&erfi
mit jirevjeiluen Slebren ; beren
2iet)rct>ei hinder unb ((elblidit
ftn&, unb Kuigere ©ramien Ijas
ben.

- . avenaceum anguttiore folio fpic-
atum, beDciitet be»; SWoripa ben
barium ^afcr*

##, avenaceuo dumetorum panku-
la fparfa, tjievunfvi?erftel)en '^3ails
Irtnt uuD 3iat ben ^fcrtrefp.

- . avenaceum durietomin pani-
cula fpar'a [omitis anguitioibus,
cum ariftisflavelcentibus, fo luMint
Xouruefort eine ©pieiart beffeli-
bijen mit fcftmilern unb gelbcrt
Wehrchen.

- . avenaceum dumetorum pan-KU-
latum majus glabrum, bfbentet
beif ?0iorifon eine jilarte WbAnbe*
rung bejfelbitjen.

- , avenaceum dumptorum panico-
latum majus hirfutuin, hierunter
toerftcl)er ben 2tFerrrefp.

- avenaoum dumetorum fpica
fimplici; avenaceum dtunetoru m
fpicanini . fo **tlClIlieil** © utherland
unb **dai** ben **barren** jgei ter.

- . avenaceum eiatus, juoa longa
fplendniite, bctoeiUft 0*) ?ili;
fJtnrifon unb ^cbencbwrn ben
Wiesenbafer.

- » aveuaceum ereftum, foliis an-
Rullioribus ^labris, tjierimrt'l' tiers
ftffct 3Jioiit>ii eine schmalblättes-
rid)te uut> jjlatre Spiclar des
Gelbbafer.

- . avenacmnn ereftum foliis Litio-
ribus lurfutis, fo uetmt er Den
Gelbbafer.

- . gemea radice f. imdoфа mi-
nor » ^.^t^uct bev Morion eine
Übänderung des Weizen

C nienavenaceuni glabrum *paniculæ*
fpici* raris ftrigofis compofua * ari-
ftis tenuimmis, ift bet) Xournes
fort erne *cjlattr2lrl#5rafe9*, mtt
finer bftnnen iliifpc," unb feljr fei*
nen -@ramiciu

· avenaceuin flnbniſ f. potius
hifutum pankula purpureo - argen-
tea *fplrndente*, fteruttter Wtfeljt
fflni ben Selofcafer.

· , avenaceum giuſis variis, fo
nennt er bad blaue Rammgratu
· « avenaceum hifutum panicula
purpureo . ar^nte aſpl*ndente, bts
beutet bci> ^Kai ben *barigen Ha-*
fer.

· avenaceum incanum, fjieruth*
• **tev • totrftc^t QJiorii'on ben 21ifers**
trefp.

· avenaceam iudiciim in foliorum
iljs locttſas in capitulum eollettas
greens, fo uennt £ourneſort eine
e indiſche Art, deren Lehrheit
in Gestalt eines schens iit
denen Winkeln bcr flatter fl=hen.

· avenaceum lanutfinofum» be;
beutet bet) *jjuUevn das beharte*
per itwa.

· avf naſetim lanugiiioſum *glumis*
rarioribus, Ijimmter wrfeijt @.
Stautmi eine ^prtſtatt beſſel&iſjen
mi tuenigen iſIuuien.

· ivrnaceum tanugiuofum rarno*
sum, fo uennt er *termütt>lid> ci**
an&cie mit oftgen i^altueii.

· avenaceinri li^noliim fylvaticuni,
• **i(l bet) jlonrneſort eine iilrt, wtU**
6)c in t>e di>alfcern wiSdjft, imb

· avenaceum locuftis amplioribus
candicantibus glabris ariftaris, bes
beutet bei) £orufiKf©H ben fparir
richten Irefp*

· avenaceum locuftis ariftatis* pa-
niculis echiumreferentibus, hier-
mttcf verſicht Gebner das Igels
roggengras.

· avenaceum locuftis brevioribus
glabris, glumisin)bricatis& arifa-

ts, fo nennt Tournefort eine Art
des iErefpa mit ffirgern unb <\laU
ten Slcljrcbeu, bereu Hälglein,
wie 2 einander liegen,
unb ®r«nnnen haben.

Gramen avenaceum locuftis p!abrisan-
guſis candicantibus & ariftatis, b<
beutet bet) Hun cine Abänderung
ber ejemiligen dritten Art des
Irefpa wad) Hallern.

· avenaceum locuftis glabrispur-
purafcentibus & ariftacts, l)iermt»
rev ucrſtebt er *jpdUer** e^einoligc
bvitte 2Irt bed Cresp*.

· avenaceum locuftis gracilibus
purpuraleentibus longiliimU petio-
tis infidentibus, fo nennt Monti
ben ^elobſtſcr.

· aveuaceuoit locuftis *lanagine flas*
vefcenibus, bebetUtt bet) ©tjeud^s
3ern ben **CDilOj^rer.**

· avenacRum locuftis majorihuſ
fquamatis fegetale mnju.'i, llfrun*
tcr t>erlejt SDtorifon ben Rog-
gentrefp.

· avenaceum locuftis rarioribus,
fo nennt §. 3kubiu baſ ubcr«
hängende Perlgras.

· avenaceum locuftis rariortbttt
maticis virginianum majus, bes
bentet bet) **QRocifoo das höchſte**
p lr gras.

· avenaceum locuftis rubrii nion-
tanum, Iji<runter>evf!c()t S. Bau-
hin das tiberbangenOp perlgras.

· avanaceum locuftis splendenti-
bus & bicornibus, ift bey Baillant
ber Jjelobafer.

· avenaceum locuftis vrilofis can-
dicantibus & ariftatis, fl[fo neiltlt
Jounwfort ben ww\ en (fett'p.

· avenaceum locuftis villolis craf-
ſoribus, bedeutet bey ihm eine
Spielart des Roggentrefps, bey
Baillant ben weichen Trefp.

· avenaceum maderaspantanum ,
panicula fp>rfa, ariftls lon^ioribus
ornata, tjienituer fdjeint Bluke-
ttft bie tr|le 9ht ber fcr^ans
mn nfofy Jiinne'iu tw{M)K

- Gramen avenaceum maximum ntrlicu*
lis cum lanugine alba & long ifli mis
triftis, I ft bet) Sournefovte eine
febr flrofe (gpiefort bed Witoha*
fera nut etnem roeijfen 93arte unb
febr langen (grannen*)
- , . avenaceum minus foliis Inferioribus capillaceis, superioribus ve-
ro Jatioribus, fo nennt Journefott
cine Heine Slrt/ beren untere 93lat*
ter ftaarjart, bie ubrige aber breU
ler jtnb*
 - , . avenaceum montanum lanugi*
nofum, bebeutet bet) & SBaubiti
bad bebarde perlfrag.
 - , . avenaceum montanum locuftis
rubris, ifl bei) (f. S5autiu ~~bad~~
~~überdängende Perjras.~~
 - , . avenaceum montanum panicula
angufta e dilutifTimo fusco albicante
& pappofa, fytrunntt ttflefcft
~~Schneidiger bad robrantige~~
~~Stromagras.~~
 - ; . avenaceum moHtannm, fpica (im-
plici, ariftis recurvis, fo tteittit
~~Wai Unn d b~~ S ~~fb~~,
Sai umb CcteuctMer aber eine
©pielart bed 5rlot>aferB.
 - # . avenaceum nemorenie glumis ra*
rioribus ex fusco xerampelinis no*
stras, fbcunt c d ai eine SpieU
art ber 23ergtcbimrit» ju bebeuren»
 - * . avenaceum odoratum fpica fla-
vefcnte, bierunter tverflecf) S Bon<
ti ba\$ wabn Kochgras*
 - * # avenaceum panicula acerofa, fe-
mine pappofa, fo nennt Dillen
bad robrarttge @rraasgra Ober
ten tviefenbafer.
 - * # avenaceum panicula denfa, lo*
cuftis majoribus ariAatis, bebeitft
fcet) Soume fort eine 9Irt miteiner
bidden 3ufpe, grofem Stle^rcben
unb @runnen.
 - * . aveuaceum panicula flavefcnte
denfiori, locuftis minimis tenuiter
ariftatis & quafi viiiofis, bierunter
~~ganzficht~~ er eine Slbart bed ~~Bo~~

Gramen avenaceum panicula flaveeen*
te, locuftis parvis, fo nennt SRortfott
ben (Bofobafer).

- m aveuaceum panicula minus (part
fa , cujus (ingula grana tres ariftas
longiflimas habent, bebeitet bei>
Sfoane Die erjle Mrt ber 2>rey<
graitnen ndct) ?tnne'«
- . avenaceum panicula minus fpar-
ft, glutnis alba fericea lanugine ob-
duftis, bierunter tverflecf) er ~~bad~~
~~Explandebars ras.~~
- . avenaceum, panicula purpo*
reo-argentea fplendente, fb nennt
SKai ben 6ifb(rbafer.
- . avenaceum panicula fparfa locu-
uftis majoribus & ariftatis, bebeffa-
tet be9 ® 4)eud)jern ben un^rucbu
bdren frefp«
- . avenaceum, panicula fparfa, lo-
cuftis minoribus & ariftatis , biers
timer wrfetbt er eine tleinere
aibart beflebigetu
- . avenaceum paniculatum alpi-
num, foliiscapillaceis brevibus, In-
cuftis purpureo.argenteis & arifta-
tis, fo nennt er bie Serflfcbmiae
Un.
- . avenaceum paniculatum alpi-
num humile, locuftis in fpicam coU
eftis varicoloribus ariftatis, bebeil*
tet bei) ibm bie ge&brte Scfomiea
- . avenaceum paniculatum alpinum,
locuftis varicoionbus majoribus ari-
tis, bierunter tverjel>ter jjaflerd
ebemalige fechjebenoe jlrt bed *\$*%
fere.
- . avenaceum paniculatum gallo-
provinciale aquilegiae feinine, fo
nennt er Siwte'd britte 9lrt ber
f~~ff~~
- . avenaceum paniculatum , locu*
ft is e fpadiceo a I bid is, ijl Jounte<
fortd lejte fflrt; ibre 3lebr*eu
fpielen aud bern \$5raunrothen in
cin matted SBeid, unb btlben eis
ne Siifpe.
- avenaceum parvum procumbens,
paniculii non ariftatb, bebeitet
bci)

- betf 9 M, tylirtenet unb SOTonti btft dorm' MrliégenDeii <3cbn>tngel>
- Gramen avenaceum pratenfe elatius, panicula denfa flavefcente, Jocuftis majoribus Villón's, ftierunter fcer* flft)t ©cfoeuchjer cine ©pielart ted (Bofoafére*)
- avenaceum pratenfe elatius, panicula flavefcente, locuftis parvis, fo tiennen 9tai unb @ \$eu\$jev ben (BolDfrafer*)
 - * • avenaceum pratenfe glabrum, panicula contrafta, foliis anguftiori* bus, ijlbew\$ourneforteineafatte 2lrt, weldfce auf iBiefen wäcbfiv unb eine jsifamenaejogene Rifpe, unb fri)malere SJüffer bat
 - * * avenaceum pratenfe glabrum panicula contrafta, foliis latioribus, bebeutet bet) il>m eineanbere, ml* c&e oon ber twrbergeftbenen nur bur* ftre breitere flätter unter# fct.eben ift«
 - areuaceum prafrnfe glum a te» .nuiore giabra, ftierunter t)cr(lefett Siai, unb SRorifon eiue aibart bed ~~widmen trefp.~~
 - « avenaceum pratenfe glumli xe» ramp linw craflloribus & fpinden* tibus praecocibus,fct)eilit bei) Slltpp ber it>tetenbafer ju fei;n«
 - avenaceum pratenfe, panlcola fquamaca & villofa, alfo nennC gftorifon ben xveitbzn trefp.
 - * . avenaceum pratenfe fquamofa gluma longiore giabra# bebeiltet bep tbtn eine fflatte ©pielart bef felbigen*
 - * • avenaceum rirlore grano dan* cum, bierunter t>erjjeit tobef bat ~~herding~~ ~~herb~~
 - * • avenaceum faxatile, panicula fpars ft » Ifcuftis angudioribus candican* tibus &nitidis# fo nemttXournei fort etne 91rr, n>e(cbe jurifdfrett benenigtetneii roicbft^ eiue jer* fireute SRtfpe> unb f d5 L ~~herb~~ weiflichtt unb glanjenbe ~~den~~
 - avenaceum fagatile, panicula

fparfa locuftis latioribus candicantibus dc nitidis, bebeutet U\ iftm eine an be re, roelche t>on bertwrs berç)ebenbeii nur bariun tinted febieben tfi, bag fie breitere 9lefyr*

- Gramen avenaceum fegetale uiatus gluma turgidiore, bierunter *er(le^t SOJorifon ben Ko^entrclf*
 . avenaceum feptlmum iive glabrum panicula purpuro . argentea fpindente, fo nennt fRai ben fru rigen ^afer*
- avenaceum f. avena fylvefris locuftis duplo minoribus, bebents tet bet) t\Vi ben voilobafr.
 - avenaceum fpciofum purpuro* argentea collefta panicula, fpterun ter tjerflfbt 3Ronti bad famim formigc Hifpen^raa.
 - 4 avenaceum fpica iimplid breviore & crafllori, locuftis iongili« mis longius ariftatis fo nennt Uournefort eine5M, ire(d)eeine einfad>e, turje unb bife 3le^re# fel)r lange 2le)rc&en, unbUngere ©rannen ban
 - « .. avenaceum fpica fimpllici, locuftis candicantibis fpplendentibus & denfioribus, bebeutet fag if)nt eiue anbere, mlt einer etnfadt>ea Slefyre, unb n>eiglid)ten , gtin* jenben unb t)cl)t be^famenfte^eru ben 2Jefjrcl)em
 - , aveuaceum fpica ftmplici, locuftis candicantibus > fpplendentibus & rarioribus, bierunter t>erflcr>t er eine anbere / u>eld)e nut barintl ton ber wrbergebenben unterfebies ben <fl, bag tyre 3lei>r4en buna tier (ieben* .
 - 4 avenaceum fpica (implicit to cuftis denfiflimis candicantibus la* nuglnofis, fo nennt ©djeucfeiet bat bebarre perlgras*
 - avenaceum fpica fimplid per* longa, locuftis denfiflimis, longit & ariftatis, bebeutet bet) lou rnefort elne3Irtf mil einer ~~ff~~ ~~ff~~

d>ertf fe&r tan^Cn Qle&re, bercn
Nehrchen febr &idt bev\amtn \tte
hen, lang jinb, unO Qjranntu
haben.

Gramen avenaceum fpica fparfa flave-
fwutP, locuftis parvis, &ierudt^{versfeht}
g&Driofil *n (BolDbafrr.
veuaceum fpicis ftrigoiiootbus
IJ, fonrnnr iourncfortb^n
3 m f a m m a m « W Crei'p.
tfVenabeuiD fupinum minus,
fpica dcnfiffima, cum longiffimis
Irifftisanuginofis&tortilibas, be»
fceutet bey il)m eine Heine unb
friedj^ne ilrtbe^ sjafpru mit^it
ner feijr Dutyen 9kfKV/ unb feit
captien tooUiflen/ nub gebre&ten
Ordnmen.

avenaceum fylvaticum, feliis
latiffiniis, JoeuiUs longis non ari-
llatis, giumis fpadicels, bierunlc
6Pr|tflit c(0iUlC ben pi?oru».

avenaceumvillorumlocuftisain-
piiobiis Wridamibus margine ar-
genteo cinctis, scheint bey Schenck-
zern eine ttbtinbfriina 0?^ WtI*
chen Tresps ^JI jegr,

avenaeum utriculis latui^ine
flavescentions, flifo nennt ^ournt*

aureum, bebruter beo DaU*
champ das aol&fne KamftlflraiJ,
harciouenfip panicula tfnfa au-
rea J biernnter tterfceljt Xourne*
fort chen bu&§>.

b^rniuclpnfi* frumfntaccuni, fb«
I,i, brevibtt. obtnfii. fpica c, mino
fcula coinprpfia antrorlum
verfus granirm, fo-nennt
net ben helftt^m
bicorne f. liiliaclyopiior, b(*
Bartgras.

ron oidwaquaticum latifolium,
panirua fparfa wnuiffimi arifhta,
hierunter versteht Schenck jjereine
Airt i efl .TULfrf'i etpa.
bronioidrs cathartieum, fltfo
nenntcuille'e ben Purgierirefp*

Cramenbromoidesloeufleonicisgta.
bris tejiuiorituis, foliisafperrimis,
ware fbmaltf j[>aUei6 brim 2Irt
bcf(fre fpa; fife bat fcdr rauhe
JJlrrttet" ,^ lint) rc^Ctri>rtntgC, glat-
te Ullb fc" »» e W W *
* * bromoidrs masimum hirfutum,
Mtaiitet bfi) ^arfltlOll Den tt>ep
wen Crejp.

* • bromoJdw montaniim hirlotum,
pa"icula i versteht Scheudzer Hal-
IJIWuntfi des
JJ* ebenidlige briite fflrt
◎*w»netfl».
« * bronoides, pamcula fparfa,
locuftisminoribusariftatia,fo nennt
et 6c u Oripblumi^fn Srefp.
« . bromoides prateni'e, foliis praef-
trrg culmum a ng hle & ethes brath.m
den Aertresp,

* br om^ides punuJum, Jocoftis
ereftis majoribus ariftatis,
mperftefcterbcnErefoBon
drie.

* • bromoides fe^etmn, I a do re pa-
tikula, fo nenuen <parlit|pn unb
Baillont den Aertresp,
• . bron^oidfs fpir^tnm hirfutum,
hobautet hew Warkian den moe-
* cn Crefp,
• . bufonimn oreftum angurtjfbjium
majus, ijienintCV l>erflel) t ^ (trrfs
er c ne H^l^i^re ^pielurt ber
Rr^tenbinje mil ici)malen 25idts
tern.

» . biifoiiinn erfctum angultuoliurn
minn, fo flinto
kleiner.

. bufoiiitim prsftum latifoJium,
betieutet beyibin fine anbmmit
breiten Blättern.
buibofum, hierunter versteht
Daledchamp fine Spielart bed
bolligen Rispengrasen; tbefboc
cine flbinbentng bed \X>\Atnh&s
ffitf^

» birbbofua aquanticum, fo nennt
ti. ^dlli jiu fine Abart des gemei-
ne« ppfiltrawcB.

Gratnen bulbififum ex Alepo; fecbClit^t
bey ilmi Me PttOllige (pterftc.
 , bulhofum nodojum; tjt'runtCf UCI*
 flfel)Ctl ^CtM^obel unb T!,i(cd>rttip
 CJC Spielort be& YPicf(?nt)rtfcf6*
 . Calamagrostis LoMH ; fcbeint
bei ;V \$ mil) in cine Sibart bed
 tricfcnfndnviugcts 51 fiftti,
 . CaniPrarri repens ^ ift bcij ^v»
 Bauhin Hall!cv6 eljnialigc cifte
 Art des Strausgrases.
 caiartumalprumi l> nemt Lo-
 bel ben fiugcrformigen Schwa-
 den.
 . canarium longius radicum la-
 tiore panicula majus; bedeutet bey
 ihm das weiche ras.
 canarium longius radicatum la-
 tiore panicula minus; flimintCC
 tocifteljt rt emetleincre tybavt bef-
 fclbtgen.
 canarium medicatum ; ft) nennen
 Pena **imb & bel die Queten.**
 , caninum; bebCUU't >e\ Theodor
 und Gerar ebcii diese.
 , caninum ariltatum radicP non
 repeme sylvaticum ; Ijieruilter **tfT**
 (let)tuiJlbii3^uiibsroggen0rA0*
 , canitiuni arvenii? ; caninum ar-
 v en fr live t] tain en **Dinlcbridis***; flis
 foUCIUCH ^ (rtiJUL! Utib (^ i33iiul)ilt
bietUuctctK
, caninuni avenacea panicula noli
 nodoimn ad agrorum niar<inps; be;
 f(S?)^a l^b unter verschl C. Bauhin
 cniiintim longius radicatum ma-
 cauina unter verschl C. Bauhin
 jus; Ijietil das weiche Sonigras.
 caninum longius radicatum ma-
 riniim altP-rum ; ft- npnnr \lobd (i,
 fluljtu^ ncunte'itrt bcr Qtiefcn.
 caiinam longius radicatum ml-
 nus; bebenter bei>i()in emctleiiu's
 /C ilbill't be* UH*id?en fjc>mggras
 ses.
 caninum marinum ; fjenmtci"
 t>ei'(lcE)jt ©cvflrbC TBuuftine fld;te
 91 rf bev (HuePetu
 cauinum ruartuum altrrum, f

tiftitlt er C. Bauhins neunte Art
 bcr Quelen.
 Gram*i* caninum maritimum afperum;
 eaninam maritimum fpica echina*
 ta, bebnrtct be*) Cj. SPmiljm das
 traubetifrimmrtrtige ©tucket*
 gras.
 caninum ' maritimum panJcu-
 htum ; iftbei) 9iai cine Srtibct
 füe?en, tpefcbe (in bem Sironbc
 in SKifpen \t\utfr.
 caninum maritimum Ipica folia-
 cea; t(t g. 85flnl)inS ncimrc 2lrt
 bei' (Uuff<n ; fie luacbft on fcem
 Strandwilde> unb hat eine bhits
 terreiche Lehre.
 caninum maritimum fpica-
 trid-
 cea nostras i (ieVlltUCV ti.'i-tri'dr 51*^1
 das Sandroggengras.
 canitiutn maritimum spicatum ;
 ist C. Bauhins achte Art ; fie
 wäcf) an dem Gtwnbe unb bill
 bet Mjcn,
 caiiinum mflritimum fpkatum
 echinatis glumisi fo nennt Barres
 lier das traubentamartige Sta-
 chelgras.
 cantnum maritimum spinatum
 fpica crafl'a; bcbCUtCt (Cl)
 elnc h'icd)enDe \$bct ber ^uetVn
 mit bifen ^ilt'lven.
 caninum medicatum marinom,
 fpica echinata C. BauhinJ; fyfoun*
 rev berfre^l ilobcl bo^ ivaabtn*
 ircimmrtrtige ^tacb<lyr<e.
 caninum uodofum; (0 nCKlCU
 Gerard und Mai etnet pielart des
 Wiesenhafers.
 caninum patiiculatum molle ;
 fri;eint 1H*) SRfl cine ^ptelart ber
 Wielken film elen zu jen.
 cflninum rfpfiis vuifatius ; be-
 fceuter be» SKwifon bie Quelen.
 eaninam iupinum; caninun ib-
 pinuoi aliTum ; cannunn lupluum
 minus; fjenmter tu*v[rcl)Cn Lobel,
 ©entrB . fceobor, Ci Bauhin
 nut Bauh font Die <uijfc Art des
 ©irfluiit',iK} (ttJ Hild) iiilitic'.
 Gramen

- Gramen caninūm fu pinum paniculatiūm
duice; fo nemit <g# 2}auI)In bie
Waflerfcfomidefu
- o # caninūm fupinum paniculatum
folio varians; bebeurct b?9 Simte'd ſtebenbelStrtbeS 6 tr graſes*
- # . caninūm tertium ; bebeutet b?9
<L 35au>ui baf> traubenfammar<
ti(t? ^tacbeltft-Afl; ba; 21)eobor
<ber (L 5Baul)iuS acfete Slit ber
(DueFen)*
- , , caninūm vine*le; ^tcruntert>er#
fle(t & 93aul)in bad gemrinckif
fpengras*
- 9 „ capillaceum locuftellis pinnati*
ariftatis; fo nennt &d)cud)>
jet ſchelle ebmallge jmvtc Sire
des Kipengras.
- f . capillatum ; bebcutet M 2.
5Baufjin bat Utevfiramgrcie.
- „ capillatum Jocuftis pinnatl non
ariftic; (jicrutUer t>ciftclt) & ben
i *
- m . capiUat<m minus ; capillatum,
paniculis interruptis angudioribHs;
fo nemten £UItttunb93<ullant baſt
unterbrochene traengra.
- . . capillatum paniculis rubentibus;
brteutct bet) % 93<ut)in cine vbtls
UdiU Slbar bt& en?traengra.
- 4 . capillatiūm paniculis virxanti-
bus herunter verſchli & baſ 21eas
ra.
- * c capitatum;fonemitSSumpfba*
arber Guri raa.
- « capkulo gJoboiofoliaceo; beben
teeben ihmbr in eia^binderang
ter fiebwben 2irt bt& traengra
fen nach Xirne.
- . carkoſum; Dieitmtet t>tljrd)t
gttitnpfbie e^leSlrtbedl>arfBrA<
fed nad) Siuue»
- . # caricoGin alterum; atfo Itflmt
cr beu melabrigrn sdwaD en.
- 4 « caryopliy়latae roliisB fpica divuU
fa; tjt t C SBairi^d fedjfté airt
bed gcal)ieu unb tonunartigen
Kipengras i fie »ac Blatter,

- wie die Blatter ; unbgetrennrt
2lc()retu
- Gramen caryo^hyllatae foliis fpica
fquamata; ijl fcfn (febenbe "ilrt, unb
DOn ber ttorbigegebenbin ntr ban
inn unterfeyicben, bap U;re Sleeve
f^npjgi^
- * . caryophyllum alpinum j. fft(L>
S9au()tn^ funfte 2Irt ber geafyrten
tBcrg-unbiBalbcjife^unb fommt
DOn benen SUPen.
- * . caryophyllum montanum, fpl<
ca varia; 'bebeutet be9 & 95aul)ht
baf sefingeccf Xteogras.
- * . caryophyllum nemorofum, fpl<
camultipli; (Otempter t)CVffclt eC
bad fuf formicte Steo^ras.
- * . caryophyllum polycurpon, fru-
a triangular!; fo ncunt Sbfel bat
fli Tüfli raa.
- * . caryophyllum; bebeutet b?9
Theodor 6. 95aul)ht fed)lle Wrt
ber geabrten unb {ammformigeti
93leßtiftfer.
- * . caryopliyJleun angufti/lmis fo*
Mis, fpicis feflilibus brevibus ere-
ftis non coinpaaits; OfrutlfV W*
(t b ^ l f o n bad fu^formige
Xteogras.
- * . caule geniculato ; fd)eittt b?9
Thalid bai 21ertraengra ju
fext
- * . cirrhofo& villofafpongia adfiu-
gula genicula donntum, pajicula*
turn alpinum; cirriiofa & villola
Ijpongiola ad fingua genicula dona*
turn, paniculatum, minimum, aU
piniin; cirrhofis & villofis fpougiolis
ad fingula geiiicua donatum; fo
iwnnen Sd)eud)jer, 3\$occone titb
SRai eine Slbort bt& Waltoifatu
grafrd.
- * . commune; ift b?9 Thalid bai
ra.
- * . corniculatum fpicis villofis; b?9
feettct bc» iUaiUattt ben grifdor
fenErefp.
- * . crcticum panfeuiatum, juba mi*
liacea nutante arifiata; {fi bep XiHira
nefort ttnc canbif4)e 2bt/ tocrca
Bifps

Gilpe bifenartig tji, ~~schwanz~~,
und **Grammen** hat.

Gramen crticum fpica gracili in duas ariftas longiflimas & asperas abeunte; Wenmter tverfet er ben 3**

- creticum fpicatum fecalinum aU tiffimum tuherofa radtce; fo.tyfnnt er bencretifcOenXoffaem
 - creticum fpicatum fecalinum glu-rois ciliaribus; bebeutet beio \VX cine canbifc&e Slbart bed raaben Roggene*
 - criftatutn; criftatum anglieum; criftatum C. bauluni; fyieruuter tverffel>en 6. SBaiibbt, 9>arfifon, SJlorifon unb 2 obel bad ffeife 2 Ummgras.
 - criftatum anglicum fpica multi-piici; alfo nennt tyarfffon cine SHbanberung befielbigen mit tve factyerSWjre.
 - criftatum paniculis nigricanti-us; bebeutet bcj £&feln beu ^cbaf»
 - v; cruciatum affurgens , fpicis fub. hirfutis tenuioribus & longioribus ileorfum frugiferii; l)temntrt ~~der~~ flelt S3ron>ne ~~badeff ralit~~ Krausgras.
 - „ , crucisfve cruciatum tetrada&y-lpn; fo nennt ~~der~~ ttertler den grün-gerten Schwaben.
 - t # crucis five Neiemelfaiib; beutetbet)3,3>aulfn bad coraca* nffcbe Samtngras*
 - cum cauda leporis aspera five fpica murina i ffimxntt Derftefjt % S3auffn bad ftadylidbt Xamm* gras.
 - cum cauda muri*, foliis birfa-tis i fo nennt % 2*au6tn 6. @au>l)tdud fed^fle Slrt bed Gramen typhoides.
 - o • cum cauda muris majori ion-ga majus ; bfbi'utet be^ tt)tn ~~der~~ tOtefenliffchqra^
 - ^ • can cauda muris minus; ~~der~~
- unter tjerfie&t er eine Heinerei SpM* art beffelbigen.
- Gramen cum cauda muris parva, radice nodofa repens; fo ncnilt er ~~der~~ ~~krank~~
- ,0cum cauda muris purpurafcente; bebeutet be» i^m ben Wlzu fycbefdbwa .
- cum locuftis parvis candidis viU fofis, femine avenaceo; ^tcrnntec tverfle) er ba6 bebarde perlgrae.
 - cum panicula niolli rubente; fo nennt er etne Slbart bef ~~boUgen~~ .
 - cum parva cauda muris, radice nodofa, non repens; bebeutet bep f0m bte britte Slrt bed gucha* fcftvawee nad) 2inne*
 - cyperinum majus; Dieruntet tverfet;t ^eo b or etne Slbart ber @ eef ~~ZahDleinfetf~~
 - cyperinum paluftre; fottennte? ~~der~~ ~~jarisgras~~.
 - cyperinum paluftre minus; beute ber bei; fym ba3 ~~gafenried~~ gras.
 - cyperinum pilofum; ^erunter tterle) er bte Setobinfen.
 - cyperoidei; fo nentlCll £obc(, Dalcd)amp, % (Satnery, !Il;eos bor unb (\$erarb bte rotlge(be (SpielartbeS fwiflen Kd ; raf3*
 - ryperoides acuieatum germanicum f.minus; bebeutet be^ 3RorU fon bad gelbe RieDgras.
 - cyperoides alpinum majus, fpicis atris ; cyperoides alpinum ma* jus fpicisatrissiuriinis simul junflis; Jennifer tver jteben25urfer uubSRubs bet X>a& aefcbtpanrr KteD^aB*
 - cyperoides altifimum , foliis & carina ferratis ; fo nennt 950CCOnC gfnne'd erfteSlrt bed &tvitQrzft».
 - cyperoides americanum, fpicis grandioribus oblongo-rotundis» fpar* ganii in niouini echinatis, adfum-mum caulem pediculis ionpls iniiit-tibus; b&cilm tx\ pUxtcltt \$ fta<btid)t€ ^triTqrafi.
 - cyperoides tnguifolium, fpict autaute

unter tjerfie&t er eine Heinerei SpM* art beffelbigen.

Gramen cum cauda muris parva, radice nodofa repens; fo ncnilt er ~~der~~

,0cum cauda muris purpurafcente; bebeutet be» i^m ben Wlzu fycbefdbwa .

• cum locuftis parvis candidis viU fofis, femine avenaceo; ^tcrnntec tverfle) er ba6 bebarde perlgrae.

• cum panicula niolli rubente; fo nennt er etne Slbart bef ~~boUgen~~ .

• cum parva cauda muris, radice nodofa, non repens; bebeutet bep f0m bte britte Slrt bed gucha* fcftvawee nad) 2inne*

• cyperinum majus; Dieruntet tverfet;t ^eo b or etne Slbart ber @ eef ~~ZahDleinfetf~~

• cyperinum paluftre; fottennte? ~~der~~ ~~jarisgras~~.

• cyperinum paluftre minus; beute ber bei; fym ba3 ~~gafenried~~ gras.

• cyperinum pilofum; ^erunter tterle) er bte Setobinfen.

• cyperoidei; fo nentlCll £obc(, Dalcd)amp, % (Satnery, !Il;eos bor unb (\$erarb bte rotlge(be (SpielartbeS fwiflen Kd ; raf3*

• ryperoides acuieatum germanicum f.minus; bebeutet be^ 3RorU fon bad gelbe RieDgras.

• cyperoides alpinum majus, fpicis atris ; cyperoides alpinum ma* jus fpicisatrissiuriinis simul junflis; Jennifer tver jteben25urfer uubSRubs bet X>a& aefcbtpanrr KteD^aB*

• cyperoides altifimum , foliis & carina ferratis ; fo nennt 950CCOnC gfnne'd erfteSlrt bed &tvitQrzft».

• cyperoides americanum, fpicis grandioribus oblongo-rotundis» fpar* ganii in niouini echinatis, adfum-mum caulem pediculis ionpls iniiit-tibus; b&cilm tx\ pUxtcltt \$ fta<btid)t€ ^triTqrafi.

• cyperoides tnguifolium, fpict autaute

nutante minus; if! fajp Garrelster
ttejcnige &vt bed Riedgrases,
Wlc&e Spailtt untev 1408 be?
fd?vetbt.

- Cramen cyperoides an^uftifoliinn fpica
fpadiceo-viridi minus; fyiq^nnfV
tjevfrcIjr (L. 'iSaiUiin elite Sittattbc*
rung bed fpitirreii)\ieO3rafeff,
- cyperoides anguftiroliurn , fpicis
longis prfftis; fo itCUtt CV bfly 23I&S
fi'nui'&flati t °^cl* ^fl^ nertfliis
gcrte.
- cyperoides anguftifoium, fpicis
fetTiliMis in foliorumalis ; bebeilfet
b<9 2Rott>W/ ^lufenef/ ©djeud)⁵
gem uub fKiii. iinne'd jivbifte iift
ted^ *Riedgrases.*
- cyperoides aquaticum \ulgatius ;
tjicruntc i erfte)en^tbel unb ©c^
rald cine ^Ibinberung bed See*
strandstrifgrases.
- cyperoides caryophylla^n elatis,
granis tumidioribus, ^kis pe-
dictilis tenuiflimls appenfis; fo
neuut 9.*ii>vifofl *>&& (cbtvftOensrtis
- cyperoidex caryophyllatum, fo-
lio longiore & anguftiore, fpicis fe-
filib*.i* compacts ereftis; bcbCUtTt
bey iOm brt^ XrtfeimeD{tr3rt.
- cyperoides cum panicuiis ni-
gris ; hierunter t>erfe)ot 3* S5<<
hin die iiva<<e®piekrt §e\$ fpi*
zigen *Riedgrases.*
- cypproides e monte ballon fitnij-
le bumiliu, in arenofis nafcens:
also iinint ^luft'iift bad 6anO<
riedgras.
- cyp*roidcs ^chinata & rara. fpica
lifniorui minus; jjebfHtrt b*en Bar-*
u\cx boo ffOcbtch Riedgras.
- cyperoidpj We^ns, (pica coni-
pofita afperiore ; ijtcniUtrt t)Clf[C=
- hen Witi u<b ^iovifon ba6 jt'rtrr*
gras
- cyperoides elegans vaffumho
Curry inalabarorum; fpuemtt%Muc
fcnct bii^ vmtcriiQltr (TFpfr^raH,
- cyperoiUe ex isome Ballon,

fpica aivis»; bedeutet feet) 3f*
Ijin das Hasenriedgras.

Gratnen cyperoides exipuum,feminihuſ
buliads; tjr boi> *(Mufenet bad tiik

- cypproitfes foliis cnryopliyllaeis ;
Ijtevuntr t>crtf 3K or if on bie
iiHtv^e 2tbflitbcd rpi;i'gcn ^xieOc
- cyperoides foliis caryopfiyllaeik,
fpicis ereftis feffilitms e feminibuj
confertis compofitis ; fo bcttemtt
9?it bii*ienige2lvbte8 ^teO^rafea,
votldji ja iler untcr 1400 bc>
fc^i-eifet.
- cyperoides, foliis caryophyllaeis
fpicis ex rarioribus & tumidiori-
bus granis compofitis; bedeutet bey
Plufenet unb 3vat tad schwaden-
artige *Riedgras.*
- cyperoides foliis caryopliyllaeis,
fpicis oblangis c pediculis langio-
ribus pendulis ; fffahmia veriteht
Sftai bVo !lafeime&\$jra&
- cyperoides foliis caryopliyllacis
vulffatiuum ; fo ucntlt cr bie
febtautje Gpielnt bed f *risigen*
^ i t f a es.
- cyperoides gracile alterum, glo-
meratis torulis ipatio diftaatibas;
bcDeurct bci) aRovfflh das abste-
hende *iedgras.*
- cyperoidfs itriii?p oripnfajis elati-
tuspanicufa fparia pnJTc\$enie\$iev*
unter->erf!«!t ^lufenet bie ruunte
cyper grases nach xume.
- cyperoides/trncifofiuin Ipicainn-
pHci in iummitste culmi atrolulca;
fy munt ^d)c<<cl)^rbwicntgc
utn<r 1954 bef&reiw,
- cypcoijt's Uttblium Ipcin pen-
dula longiore; lit bi'y 23flFfftet
diejenige Art des *Riedgrases*, wel-
che Haller unm 1396. brfd^txiht.
- cypprotdes Jaiioliuni, Ipic* ruja
five caufe triaigulo; bedeutet bey
g. ^auhin bie gelbrothe Spielart
des filzigen *Riedgrases.*

GraTneneyperoideslatifolitftn.fpicafpa-dk-po- viriti majus; I)ici'lllltff ~~¶C=~~
fatty it cine anbere grcfeve 5lbart
 d~~esselbigen.~~

. cyperoides maderafpatannm, jun-
 celii Gfineri capitulis fparfis ; flfso
 iinmt **fyfajtmet tit¹** \$vcy\lambda)eiliQe
6f

. r cyperoides maderaspata^m nini-
 nimum ifdiacmi paniculis cum aris-
 sis; bcbourct 6ei^r itjm **das spars-**
richte Cypergras.

. cyperoides maderafpatanutn, pa-
 nicula magis fparfa & fpeciofa; tjtcvs
 imtcv **veſt eht er das ethiopifd-**
ras.

. cyp*roides majus anguftifolium;
 fo ncnnen ^artinfon, Sfai unb
 @d?t'ud)30i' cine 2lbart befi fpi3i=
ficn Riedgrases.

. cyperoides ftiajiis aquaticumi
 panjculis plurimis junceis fparfis,
 fpicis ex oblongo-rotundis fpadi-
 ceis; bedeutet bey Sloane die zwanzigste
9Irttxr@emfemuKb 1'u me'.

. cyperoidejB majus praecox » iV»-
 cis utr*idisti*retibus flavefcntibus;
 Ijimuicr wrflcbt ??iovifou cine
 ©ptelflrt bcfi Blfifenrectxjrafcd.

. cyperoides majus fpica compa-
 fta; (c nonius. ^uhin das Fuchs-
 r ras.

. cyperoides niajus fpici* ex ob-
 lougo-rotuiiiis compaftis ferrugi-
 neis; betftlttt **6d** ©100JI€bU ueiui;
 eljcne **UIt** fccv ©ci^fent md ?
 ne

. cyperoides mariaimm tainarifci
 belgaium pericarpis ad interval-
 lum calami glomeram; I)icnfhrcif
 verſticht Pluinenet Dtccindfcren-
 figste Art des Riedgrases nach
 Linne'.

. cyperoides marimum; fo nennt
 (;. iVuilitu bag 6trilrgrrt\$ mit
fteifen Sizen.

. cyperoides medium angulifo-
 Hum, fylcis teretibus ereftis flavi-
 cantibus; bedeutet bey Morifon
 das verlängerte Riedgras.
 (Onomat. Botan. Tom. IV.)

Giamen cyperoides miliae ^{eum: hierun-}
 tcr verſticht C. Bauhin die Wald-
 feſen.

- . cyperoides minimum .Borlii tc-nuifolum, parvis per caulem di-
 ftShs torulis; fo neittt iiobel biC
^{zw Mf} Slrt bed Kici>gn;fce md)
Linne'.
- . cyperoides minimum caryopEiy111¹
 prolifpri capitulo (implici ^{Quama-}
 to; kbcitcr ben SKorifon bit ^{sech-}
^{e Art des Strigra fes nach}
finite',
- , cyperoides minimum nigricante
 pankula; **fxOf** unter verſticht S b.!
das braune C ras.
- # . cyperoides minimum panicula
 fubflava C. Bauhini; fo tietllt Ct
das ras.
- . cyperoides minimum ranunculi
 capitulo limpiici afperiore rotun-
 do ;jbcbcutet bet) 3Jtorifon **bad**
gras.
- . cyperoides minimum feminibus
 deoruim reflexis puliciformibus;
^{Plukenet}
 unb **iOJorffon ba& Slcl;i**riedgras.
- . cypei-otdex miniinuro, ^{spica sim-}
 plicicaffa; fo ttcmiCU 3JtDrifoiumb
^{Scheuchzer das Riedgras mit}
^{ganz getrennten Geschlechtern,}
- # , cyperoides miuum, fpicis plu-
 ribus compactis ex oblongo rcitun*
 dis; bebfuter **bay Sftorifon imb**
SKai bad tipinfte ivv¹ergras.
^{fparsla nigri*}
- cyperoides pauicula fparia njri-
 t)(n bae bvutinc CvP<^Tfin*^{i:i:t}
^{er das gellliche}
- cyperoides minus paniavla l'parfa
 fubrlava: fonciuiti
- 4 . cyperoides minus ranunculi
 pitulo longione; **¶**
^{deutet der Ra}
^{das Riedgras¹ mit gati5 cctre mis}
^{ten Geschlechtern.}
- cyperoides minus repnu Ipi^a di-
 vi& ; i)tcrumcr verſticht **Wjel das**
Sandriedgras.
- p . cyperoidespalufr; t)l hit) **Les**
^{belu das Fuchsriedgras.}

- Gramen cyperoides palufre aculea* turn» capitio breviore; fo nennt ©d)eud)jer bad gclbc Kiebgrad^
- cyperides palufre echinata fpica medium; fdjeint bet) ~~Bonteller~~ bad & atibttebgra5 ju fi
 - cyperoides palufre elatius fpica longiore laxa; bebeutet bet) tyfotls fon unb SRal bad rifpcnfermigc j^iefcgrae.
 - cyperoides palufre leucanthe mum; i(t. bet) ©d)euc^jem ~~twelfig Strit ras.~~
 - cyperoides palufre majus fpica compafta; Otruttter ~~vercht fl~~ ~~Wublin das Gu verried ras.~~
 - cyperoides palufre majus, fpica divifa; dfo ttennt er bad ~~f~~ ~~two g ras.~~
 - cyperoides palufre fpira laxa minus; ift btt) ©d)eud)jevn eine ~~Auandring~~ bef rifptiamniigen ~~Kied grases.~~
 - cyperoides palufre fpica longiore laxa; bebcfftct bet) 9tat unb ~~Schneidzern das~~ rifpettformigc ~~Kied ras.~~
 - cyperoides palufre triquetrum, fpica Integra tji hc^ 3* S2)aut)itl ~~Das Sg verried ras.~~
 - cyperoides panicula fparfa majus; tjcruuntr t>erffe(t S-93au()t< cine aibinbevung ber @eeftam6* femfen.
 - cyperoides parvum aquaticum; fo nennen Vobel unb @eiarb ~~gries~~
 - cyperoides polyftachyon flavicans, fpicis brevibts prope fumifiitaieni cauiis; bebeutct bet) OTorifon unb 9\ai bad blaffe Kiedgrad.
 - cyperoides polyftachyon Janugino-* fum; Jjierunter Derſteben SJJlohnfon, fRai unb ^Mutenet bad raufcc Kicbgras.
 - cypproides polyftachyon majus fpicis teretibui ere&is; fo nennt 9tal eine ©pielart bed »lafenru*grai fee*
 - cyperoides polyftachyon ~~minut~~

- mam > fpicis per maturitatem a!bicamibus; bebeufet bet) 93Zovfon unb fRai badft(3ige ~~Kiabgras.~~
- Gramen cyperoides polyftachyon,fpicis ad nodos ex foliorum alis prodeuntibus; iff bet) ©loane ber t)eimli» ~~Schwinden.~~
- hyperoides pumilum eJepan? o faderafpatan ; ~~hlerunter verſicht~~ ~~Pluſenel das Zwer g vergras.~~
 - cyperoides pufillum, fpica flave. fcente; fo nennt JRubbei ba6 6^r* ricbgras.
 - cyperoides fpica compafta alba, foliis ad fpicam partim albis partim virlibus; (ierunter i>ei'fcl)f31oa* ne ba^ gefikbtc Stritvae*
 - cyperoides fpica e piuribus fpicis mollibus compofita; fo tieIII t @ b d ~~tu ijer dat a enric g ras.~~
 - cyperoides fpica longiore laxa i hebeutet bet) ifym bad rifpenfov*
 - cyperoides fpica pendula breviore; tnerunter t>erfe^en 6. S8aul)hi unb SRorifon t>a5undd)tc iper* gras.
 - cyperoides fpica pendula breviore, iquamis ex fpadiceo vel fufco ruſtilante viridibus; fo nennt £d;eucfei jer bad Icimigc Kiebgra6*
 - cyperoides i'pica pendula longiore; cyperoides fpica pendula Iongiore & anguftiore; fabeutet ~~b~~ 9fortfcrf; SKae unb be&bett ~~sp ras.~~ I)inen biejenige 2Irt be6 K i g fe a, w>elc(j< jaile untev 1396 befdf)reibt.
 - cyperoides fpica dimpli caffa Kiefgrae ~~mit gans^gevennteti~~ <Defd)led)tertf
 - cyperoides fpka (implici comptrfia difticha, fo neimeti yiilic* net, @d)cud){erf JRa unb Dtori fon bad sufaniengebruste &tril* QXC&.
 - cyperoiies fpicatum, ~~bebentet~~ bty (derarb ben grunrn ~~Gu,now~~ brn

ben \ pcd 9iiii txTngitmiai tn\l
 ^rpfeUrt bt& fpi3igen **Riebgr***
fe.

Gramen cyp»»roides fpicatmn mini-
 mum, fpica divolfa acul^ata, Jijci-
 itmrr wrfato ©d)eud)3<r das
~~nachliche Ried~~ **g.**

cyp^roidps fpicis curt is dl
 fo ncntit Xfcfcl ba\$ graue ~~Ried-~~

, cyprroid>s Tpicis minoribus mi-
 nus compaftis , tif (\$, ^tiul)it10
 Remtfc 8frjt, t>ot flrinere cttaS
 t>on cinflnber flbftebenbt* Wittfttn,
 in ib ijt Deniuit hlich das Sandried*
 gras.

cyptroidrs fpictg psrvis longis-
 fine diAantibus, bet>£*ltCt tut) 9iai
 das abstehende Riedgras.

• • cyperoides fylvarum ttuiusfplic-
 atum, tjicvmitor ycvftftjen ?iat,
 ?oictlfon nnb iSdjeul^cr cine Ab-
 art des Blasenriedgrases.

• cyperoides iyivaticu in maximum
 jetiiculatimi aiperius, lemine inilit
 foiu, fo nciuu ^loa(} bie (Dctfcl
 hex GcfoWAV.scn.

• cyperoides tenuifolium fpiris ad
 furcimatfm caulis feffiljibus glofau-
 Jorum afmulis, bfbent't bc^ >lus
 foict das pillentragende Ried-
 gras.

• cyperoides tenuius fpica turn,
 hierunter Parz-
 finjon nut ;Hat cine ii!t änderung
 des Blasenriedgrases.

• daftyoides spicis dwrCum arista-
 tis, so neiint©umihami das osti-
 dische Kammgras.

• daftylo ii 3C5) ptucani, bedeutet
 ben 6. *SiuiMii ba\$ egyptische
 ober toracaitifdjc lvi Kammgras.

• daftylo alopecuroid^s lacic, ps-
 nicu la long Uiiwa e Ipitis pluriniis
 tomentosis constante, hierunter ver-
 steht Sloane das fuchs'schwanz*
 arrive ^rtnrae.

• daftyion an.rriacatum minui, fi-
 nnint ^CIMV ichjer das coracanis-
 sche Kammgras.

Gramen daftyion nntriftifoljni fpicis
 villosis, i(t ben (5. 3)aut)in ba*
 tcuti'fcfc ^artgrrtS.

daftyion aunuum folio Iatiore»
 bedeutet bep SKodfoa bie »Iut*
 hir e.

daftyion aquatirum, (jicrmter
 tierftljt (2. S?rtuljiii cine 31
 berfeibigen, ~~wart~~ welche im Wasser
 wadt.

daftyion aromaticum, multipiid
 panicula, fpicis brevibus tomento
 candicantibus ex eodnn pediculo
 binis, fo beft^rcibt 'JHufeuet das
 Camee eu.

daftyion bieorne minimum ari-
 flis longis nnnatuin; bcbflUOt ben
 Sloane bad circu^form ige
 Strausgras.

> daWylon bieorne tomrntofinn ma-
 xirnuni fpicis numrofis, jjiTUMTCC
 t* cM& c t) ter das zweyhornige
 Bi gras.

daftyion bieorne tomentofum mid
 inn, fo uemit <r das virginische
 Bart gras.

dnftylon flatius fpicis pluriml*
 tomentofis, bc&cutct be< Wym
 t)iclgcfngcrre i5iirtgra6.

daftyion e feu I en turn, ift (5.
 hins wobe 2ivr, upb cSbar; ficijt
 vermutlich eine Bart ber ^
 hirse.

daftyion folio arundinacflo
 jus; d.ittylon folio srujidinaceo m*>
 jtu, »cu|patum forf Pliuo; dafty-
 lo falio sruodinacpo majus germa-
 nicum, hierunter verſtichen Montf-
 uu5 CS Bauh in bat geftingertett
 Schwaden.

d act y I on folio arnodrnacpo mi-
 nus , filloiwntl«rl<5tfrcemc{u:i«
 nere Sp i lrt de T lbi en.

daftylo n folio (atiurr , bedeutet
 bc> tbtn v die Bluthirse.

daftylo indicum rculentum, spf-
 « ankuitn, l>urwnicr t erſtchen
 film brcfi H dorfhol ul» Scheuch-
 zer Linné's erje Art des Löchern-
 grases.

- Gramen daftylon indicum fpicis longiobus, fo nennt Zomtefbret etne ofts inbifdje 2Ivt rnft Mngeren 2feljim
- 4 • daftylon indicum, fpicis vilibus fubrubefcentibus, bebeutet beg SDtorifon **das buschelformige Bartgras.**
- • daftylon majus panicula longa e fpicis plurimis gracilioribus purpureis & viridibus molJibus conftante, t)ierunter »erffe(t & oanc Mr 25tutfrTe.
- # daftylon majus panicula longa, fpicis plurimis nudis craulis, fo nennt ©(cane baß rut^cnfovtngige **Pfannengras,** ober ba& bfifd?cb fcriftig e **Bartgras.**
- * daftylon majus repens, foliishirfutiflimis, bebeutet bet)23uxbaum **bfe XlutWc***
- daftylon maximum nmerira* num, Ijterunter t>erfster MKiFcnet tie eyfa 8Trt be^ fidjicTgraves ha d, ba
- # , , daftylon orientale majus' frumentaceum, feminine napi, fo liens nen tyhifenet unb JRai baS cornea* nifd)c ^ammgrae*
- daftylon panicula longa e fpicis plurimis gracilioribus mollibus conffante, bebeutet Ut) eioane bag rutl?cnformigc ^Rammvae.
- ^ • daftylon perenne folio arundina* ceo majus, Remitter t>er?d>t2OTo^o tifonben Qeftngcrten©d>n?«bcm
- , . daftylon radice repente f. officinarum, fo nennt tyn €d;cud)jer»
- 9 m daftylon radice repente f. officinarum brevifTiniis ariftis donatum< bebeutet U) £ournefort ebie6pfeb art befiebigen mit fel)r turjen ©rannen*
- Bartg** daftylon fcoparium, t)iiV\Wtet flit. S3auljin bad teutfd?c **Bartgras.**
- daftyon ficulum tnuleiplici pa* Dicula, fpicis ab eodem oxortu ge minis; daftylon fpica gemini, fo **neumens R^t q^t ap^t ap^t** OJptas **das bfe rauhe Bartgras.**

- Gramen datylon fpicatum, ariftis geniculatis i daftylon fpicis ariftatis genJ* cuiatis, bebeutet bc) Sarrelier baß feint **de Bart ras.**
- daftylon fpicis gracilioribus pie* rumque quatuor cruciformiter di* spoditis, Dteyuntev t>erpel)t ©loane **das** **ras.**
- daftylon fpicis villofis, fo nennt & S3auljin iaS tcutfdje Sart*
- daftylon villofum altiflimum Galloprovinciale, bebeutet bei) Hournefpert etne äflige unb fe&r 10^ be 3Ibart bcfifclbigen a\\$/ ber 9>ios tence,
- digitatum hirfutum, fttevunter ver lehen S. Baufhin unb Mal das tcutfd}c **Bartgras.**
- Diofcoridis, alfo nennt 65eSncr bie (iucfcVn,
- **diftachyophora Cfad eint beg Qes** lumna etne ©ytelart beg **raben** Bartgrafee ju bebeuten.
- duke; dulce udorum, **terun** ter Derjlefft Sobel bte Waflers fcblinlcn.
- dumetorum panicula acerofa* fe^o mine pappofo, alfo nennt Stat baft **tritt.**
- echinatocapitulo_F bebeutet bet)
6. S3 a u bin baS fopff^rmigc **Stachigra.** **ft beg Dalechamp**
- baß ftad)lid)tc Eammgrae*
- echinatum maximum fpica **ra*** bra f. alba, Djeruuter **verſteben** ©loane unb SRAibietierteSIvtbics fcr ©aitung nad> i!inncl
- echinatum fpicatum, locuftis crafloribus tribuloides virginia* num, fo nenuit 9Rorifon biefmftc **Art.**
- echinatum tribuloides, **bebrus** tet bev (Solumna ba8 PepfiSrmi* **£e 6 td rd g** ..
- clatius, vulgatiftimofiniile, **rlers** itnter terftele) t iiobel baS gemcint 2ff **pell** **tritt.**
- elegaus jpaucuataiQ aJpiuuin, fo UCUU

- tietint @d)eud)jer efnd Slbart beS
j % ig c n Hifpcngraj.
- Gratnen ~~we sparrnayn~~, bebeutet
beg SljaHuS bie 'ixvotcnbinfe.
. equinum forte Gesneri, l)tenilt
tmter tverWt S.Samerer bte Jto
• fenfcbmiclen*
- # . equinum molle femine ferehor-
dei magnum; fo Remit @e^lier (§.
SBau^nS jtWIJte. 2lit bed Gramen
typhoides. ~~be.~~
- * . eranthemum f. Eragrostis
~~gärtner bep SBaTeKcr ba\$~~
- . ereftum pomum & mHilotunj
reddens pajicula cuprefTIna; Djei^
uurer tcrftc()ew 55occone unb Slat
cine gr&fere. Slbürr bc> xvatyctt
g
- 9 . ereftum unica fpica av^nacea;
if! btt) Socconc.eine aufred)te-ilrt
mit eine v emtgeu ~~Wlertgen~~
9jor te.
- # . eriophorum; fo tlClitt 350&0*
■ ~~xi g e Wollig ras.~~
- . eriophorum africanum, floreja-
nato; bebeutet bep ^lufenc bic
ap ~~ppig 32 f a~~
- i . exile; ijtenutCV tcvftct S) b
lecom p cine flcitiere Sibawberung
bes ~~rd af fllige~~
- f > . exile arundinaceum minimum*,
if%cumine reflexo; fo liftmen 250C*
cute unb @ FleurbS Uen *
as mit Gramen.
- 4 . rxiledurlus; bebCUtCt bet) ~~Ro~~
bedt cine ikiimc &yielart ~~Ro~~
• ~~Sd affdw. s.~~
- ; exile durius Norwegianum ant
danicum; (OterUltCt' t)Cl*(teft erbfe
grauc Sdjmiclen. v v
- . exile duriuclitm in muris &
aridis proveniens; fo HCint ~~Rai~~
~~das Stelle Rissengras.~~
- » . exile duriufculum maritimum;
bebeurct bet) \$iai, ^MuFeuet unb
~~as wcu g jern~~ beu ciifeitiflcn
Wei ch.
- . exile duriufculum maritiimim \$
- foliolis drcumvolntis veluti junceis^
brevis; ist bry Paulownia der Gru-
franze m
- Gfamen exile hirfutum; exile hirratum .
cyperoides, Ijettnrer tjer(lef)en@c»"
v^b unb Sobel bte Selbbinfe«
- exile junceum mollus fe(lucea
panicula, radice rufa; alfonetUtt*
S5(irreKer S)aUcv& e^malige eilfc
3lrt bctf Sdbtving;efe.
- exile Nicaeum; ij! {L. 9&avfoitisi
Dterte SMit beS Sinfengrafe^
- festucae effusa jnba; bebeutet
bet) 5lournefort ben 2(Eercrfp* . .
- la feduceum maju< Jocuftis craflis
Guerbana; t)ienmter Derflcl)t
— eine 6picldrt beS fpars
rivijten IrefpfJ*
- feduceum myurum eladus, fpi-
ca heteromalla gracili; a(fo nens
pcn ^avrelier uub Scbeuc^jet: ;bett
- Sn>cyawgen Crefp*
- myurum minori fpica*
heter ~~g~~; bebeuret bet) 6ct)bett
SUune'S adjtc 2lrt bc \$eid}xringete.
- liercum/ paniculis intr^ris;
art der febeint 95occonc eine2lb«
verschlebefoenfien Sittergrafcd ju
- "filiceum f. polyanthos alterum;
fo nennt @a!ecl;anip ba6 fdjonste
itterg ras.
- florid urn; floridum majus ;
beutet bc« ;? Samcrevn unb % heo
bor b& %uQentvc(tQya^
- floridum minus; (tCVUnter W*
ftelijther Iejtere ^ie graftge Oterns
Plante.
- fluviatile; fo tteunett ff)eoboi*
uub i*)evarb ben UTannafd}\^ins
geL
- fluviatile album; bebeutet bet)
kljeobor bte brtrte 3frt beg Sudja*
~~schwanzes nach Linie.~~
- fluviatile geniculatum, paniculu
(bliacea, locuftis tenuibus oblongis
Virginia num, OteriUltei' t)Cl*fct
93i o r t f o n bag (typergrae mit
wedjfeleweifc ftcl?cnben 2flati
tern*

Gramen fluviatife fpctcatnm; alfo tiCtmtt
Ger arb tinned brftte aift .**des**
Sudesfömanzea.

- foliis & fpica junci minus, 6e* freutet bet) (E. 93aul}in ba\$ sitter*
- graaarrige **Riedgras.**
- folio tenui duro'que inferius p jncufatum, fpprius fpctattim, **Haller's** conrnlige eilste 3lrt b3 **Schwinge.**
- foliolis junceis brevibus majus, radice nigra, Dierunter **DorfWt** S* **Stauhin** ben @d)VtXXffc^U)rigel*
- , foliolis junceis brevibus minus, fo nennt er eine Heine 21 bänberung beffelbigcin
- foliois junceis, oblongisradice alba, fcyeint bc^ ff)m eine 2lrt ber **©cfymtclcn,** mit bñfenavtfclcn Mnc{id)ten Slattern unb einer xtc ifon ^Burjelu bebeuten*
- foliolis juncris, radice jubata* Dievunter **Dorpejt** er bte^ jwuc 0d)mielen.
- frumpntaceum fegetaleve triticum five tritcea fpica C. Bauhini, t(l bet) Sobeln ber Mnfenartige **Weizen.**
- Fuchfii f, leucanthemon, fo nennt3» **Bauhin des Augentrost-** **gras.**
- fun», bebeutet be^ SRuimpf ba8 \$arte **Ivifpcngraे***
- gemmeum f. nodofum fecundum, fd)eint bet) (\$. 33auf)in eine SIbart bed TViefcnlafer0 ju fetjin
- geniculatum, Oleruntert?crftcf)t **Theodor** ben quirlfcrmigci **Schwaben.**
- geniculatum brevifolium cri- fpum.fpira purpuro-fpadicoa, fd)Ctn beio ^piufenet ber fudjefdwans* drtgc @d)wa^en ju fetjiu
- geniculatum caninum marinum, fft bet) Sobeln C* 5Daul)in5 act?te airtbercliiePem
- glumis variis, alfo liemit £ **Bauhin** bitf blauc **Kammgras.**
- glumis variis bebeutet **bey Daler**

Gramen fframiniexlli duriufculo Lobe* 1" fimiie panicula latiore, fyierun* ter fcfoem Oberarb eine 2lrt **jd.** 0d)wingete ju oerfieeftu

- Gras MontHgardenfium, fo nernien 3* 23aut)in unb **Wällant** eine ©pielmt bc& &os;gentefps.
- harundinaceam, bebeutet bcij ©crarb bie Kafenfbwielem
- harundinaceum aquaticum, **hiers** unter Dorflid>r died bad Wafcvxi* **Spengras.**
- harundinaceum arvenfa, alfo nennt Sfyebor bie Kafcnfd^nuici len.
- harundinaceum minus 9 bebeutet bet) fl)eobi>r unb Qbitaxb ba& vctyc* **Artigc Blattengras.**
- harundtnaepum montanum f)ft unter Dorflid>t 2t)eobor eine grofere ©pteiart ber blauen 0d)miele.
- harundinaceum paniculatum, f) nennt er nebft Ojcrarb das **Wäldchen** **Spengras.**
- hirlutum anguftifolium majus, bebeutet bet) 6. 23aul)in cine Qb* fere fd)mal&!tUterid)te 2lbart bee **barigen Binsen.**
- hirfutum anguftifolium minus» panUulis albis, fo nennt 6. 95au< l)in bie fcynceroitTe 23infet*
- hirfutum anguftifolium perenne lini utricuiis, bebeutet bet) Sari relicr eine bleibeube 2Jbdnbemng ber ^arigen 23infeti»
- hirfutum capitulis pfyllii, **hiers** unter tjerfte^tC^-Bau^ die Seld, thifctn
- hirfutum capitulo globofo, fo nenutcr efne ©pielart berfelbtgen nut fugelrunben SBIumcnftpfcjeiu
- hirfutum elatius panicula juncea compacta, bt^eutet bey il;m eine **andere**

- anbere mit DD&em jjoktt unb bic&*
Uv Sjiippe.
- Gramen hirfutum latifolium majus,
bierunrer 'oerftefot & 2Smfjin etnc
gr&fere Slbart bcr forigen ZWnfe
- mit brcten Slatjenu
 - , • hirfutum iatirolium maximum
juncea panicula, fo ncnilt 9Rort
fon cine anbere fe&r flvofe* -
 - • iiiritum latifolium minus i be*
beutet beg <elite anbere Heine.
 - # . hiriutum nemorofum, fyierunret
ftevftajcn 2obel unb @erarb cine
grbfere mit breiten Slattern*
 - . . hirfutum nemorofum anguftifo-
lium alplnum, paniculisobfcureru*
fefcentibus, fo mUVt ®d)Ciid)^t
cine anbeve Ileinere mtt fcymalcu
SSKittern.
 - m . hiriutum nemorofum latifolium
maximum, Wocntct elite Mibere
fel>r grofe mit breiten S9(atern.
 - . . holofteum atpiuum minimum 9
Dierunrer Dfrjte^t £®aul)i« elne
fel)r Heine 'ilbanberung ber Er &
trnbinfe*
 - 4 . hordeaceum; hordeaceum mi-
nus & vulgare, fo neimen Dafe
d)<tmp unb 6« a3aul)tu bie
fcgerfte*
 - « . hordeaceamontanum f. majus;
hordeaceum montauum, fpica ftri-
gofiore brevius ariftata » bebeutet
bt) @ » 33au()in unb @ d d
bad europfiid)e K c g g termit
 - m . hordeaceum pumilum, fy
tev fci)eint^t Shuftu^ etue @piclavt
ber SW?eyd?vtgen d5erftc ju
 - bordeaceum fpica ariftis longif%
 - Tunis circumvallata , fo it e 11111
®d^eud)jcr t>ermuthl(id) biefectyte
Slit be6 Koggengrafee nad
Sinned
 - * . hordeo difticho fimile, fd)Cint
bey C. Bubin eine 2lbart ber
zweyfleigten (I5erftc jn bebeuteiu
 - * . in arenofis & muris minus, ()!evs
unter wr?crit @e§ner ben gertn
gerten Schwinden,

- Gramen indicum alopecuroides hol*
fericeum majus, fpica longa pappe-
scente, alpfc h rj tppia emtder
fuchsfchwanzartigen Sdwa*
d n.
- ifchaemon Plinii, iff bet) Dafe
dbitmp bie 33Iutlnrfc.
 - ifchaemum malabaricum specio-
fus fongioribus mucronatis foiiis,
bebeutet bet) ibm iai egyptifd}e
ammingraf.
 - J junceum, (neriintir fserfisbt @e»
rarb b i c' & r St c n b i n f e , @afe«
dbd>mtp aber eine 2lrt ber Scfemic
Iht.
 - junceum alterum vel junceum
aquaticum majus ; junceum aquaticum,
fo nennen 2l)eobor unb @e«
varb eine W>axt ber gcglieferterr
3Sinfc.
 - junceum aquaticum femine race-
mofo, bebeutet bet) Sofeln bie
Schneidzir fdePflanze.
 - junceum articulatum paluftre
humilius utriculis frequenter dona*
turn, fyieruntr i>erftet) SRorifon
bie gcgliefeertc 23infe«
 - 4 . junceum articulatum tricubitale*
folio pédaii, alfo ncnnr fer ret cU
itc @ptefart berfelbigau
 - junceum brafilianum capite.ovall
fquamofo ftorido, bctiCtCtbet) \$Jl\$
rifon ba\$ JDegentcant*
 - « junceum bufonium, * @tCtCtCC
t>erftebt lljcobor btc Krotetibitife*
 - junceum capitulis quatuor Ion-
giffTimis-fi la mentis donatis, fo nen*
nen \$cu{euet unb OJJorifon ben
einblumigen TOcqmik.
 - m . junceum ciavatum minimum, be*
beuret bet; betjbeu unb 9\ai bie
fdnt>immen& €>cmfeiu
 - junceum corniculatum velutfru-
tefcens glabrum oriental^ fo ttenilt
 - ®d)eud)jer ben dftigen Irc^p*
St. jfhaemum monte' Baldo, ijl bet)
Riedgrases bic fimftc k2lrt bed
nad) iium\
 - * junceum elatius, caule arttufafo»
virginianum, cyperi paniculis iut^r

folia prope summitatem prodeuntibus, bicunter oevitet splutenet
KtS GvpetnQras mit vot<tofit&
vottft |?c>enoct» SteKcrm

Cramen juncum elatius pericarpis
ovatts_f (b ncnr.t et bie Euou'ge
Buifr.

juriceum exile omnium tenuif-
fimum Fiymmoftis, bfftutet b
f i f i f l i s
fen.

junceum folii's & fpica junci,
bierunter wrfte&t & SSiu&in bie
fpgrrubte ober bie botticfe Bin*
fen.

junceum folii's & fpica junci mi-
nus, fo nennt cr Me Kafeufrmt
fen*

junceum folio articulato fylva-
ticum, hcDetrpt bey fym tote gcs
gliederte Binen.

juneeum folio articulato aqua-
ticum, bieninter uerftcbt cr eine
Sielart

p Nvfelbifleti, biein 9B5U

Uxn ttjihf

jiiuciun folio artcnlofo cum
utricuiisfo neitnter neb(t ^ d d
jeru «iuc oiibeve.

junceum liybernum, Morison
Die Wasserfrieme b

junceum indiaeorientalis minus,
capitulo rotuido PX paleaceis iplcu-
lis in cflcumine caulis gloni^rato, fc= teutet U) fplufenet tie seches
etige Kugelomie.

junceum junci fparfa panicula ,
^erunter t>evleljt 2Hoi*ifoii tie
bolide 2>mfen.

junceum lanatum alternm da*
nicum , fo ttftitt Parkinson die
ftft« Art des Wollgrases nach
Linné.

junceum lanigerum, bedeutet
bey Thalius das vielährige
Wollgras.

junceum leucanthemon, fliers
unter versicht Rai das weiße
Striggras.

Gramen juncaum magis exile paucifo-
lima, fflimtt ^>avfinfon tie bow
ffenant'go Seisen.

juncPum m!»rinnm; juncum
marimitn denfe fpicstLiiii,
ba) Gkrart> un& vobcfn bie Ra= feofemfen.

junceum maritimnm, hicrtttt*
tgr vtrMtn be^oe bie fparrtd?te
Bisce.

junceum maritimom capite fqua.
mofo foliaceo, fo IWHlt Morion
toa& Btrifflraa mit fJctfen Spis
5 en*

junceum minimum alternm (fct)eint hex) 5. Q>ii<)in ein« Slrt
. ber Bemfm 311 b^Dcntcit.

junceum minimum enpitulo
squamo ib, feieninter tterflelit er Die
borstenartige Seisen.

junceuin minimum maj-itimum,
fd)<int be» iljm eine anbrre 2Jtt
bicfev Sattung i« fepm

juncaum montanum , capite
fquamofo, oTfo tieilllt tX bie f & fte
2Irt beei KteD^rafes INK!) Linne.

junceum nodofum iniuiuin
capillare, bedeutet bey Barrelier
das Brannen.

junceum perpuffum capiilaceil
folii aetliopicum, 1)rermiter vers=
tetjt ^iufeuet bnt Weintt Cy= perngras , cber bie >jaarft<ifen.

junceum polycaron, fbtiennt
Thalins Binen.

jimcpum polyftaclyon, bedeu= tet bet) (5. iWnut)i» eine grösere
epwlart berfftben.

junceum primuin v^l fylvati-
cum nirnorofum, t>terU!ter XKVi
(teijt Xfteohpr cine antwe, n>e(*
d>e in -ifi^tcni toh<bft.

junceum qiiartum vel fpicatum,
fo nenut cv baS 6umpfkrötens ras.

junceum qulntum vel aquaticium
miotu, bebeiitet bei> if?m bie Ra»
frnfcitifen.

juueum femineacuniinato, f>ter«
Rater

miter wr fit&t Sfift * sparrichte
Binsen.

Grameu juncpumfrxtum vel bufonium,
fo ntunt \$beobor bie Ktoienbin?
few,

* junceum fivejimcus alpinusca-
pitulo lanuginolo ; bt'btlltft bey
SKorifon bie «je %xi be? wolls-
grafts iwcft Sinne'.

japceum fpicatum ; junceunj
fpi*-atutn f, tri^locliin, (jt tliittr «rs
fteiitii St^pbor unb g. i33auljin
tae ^ttmpffrotmgrrtfi.

junceum fylvarmn minus artu-
culato folio, fo nennt Parkinson
tie gofjUederre Binsen.

junceum iylvaticum; junceum
fylvaticum fpari'a panicula,
tet be I? Qlentr b unb Parkinson
<ine 2lbHt berfelben, wefc^e hi
©5lbern mdnh

juuceum tertium, hierunter ver-
stehet foefcor tie fpatri'cfote Ibim
sen.

juncemn triqtietrum, fo netitlt
Thalius das Suchsriedgras.

junceum Virginiarjum calycu-
lis palcaceis bicorne, be^fll^et bes
SJlortfbn bie **ftiotige** ^infciu

junci facie lithnl'permi fpmine,
t)ievuiert?erffel)t Lournefort das
fcbwärzliche Strikgras.

juncoides exile omnium tenuif-
fimim Pieymuthenfe, fllfo nennt

£obcl Die borflcnartitie Semsen.

juncoides junci fparfa panicula,
bedeutet bey ^arFinfon biebolli*
ge Binsen.

juncoides minimum anglo-bri-
tannicum, bicruutcr »erflet)t fKdt
eine sehr kleine Spielart der Krös-
tnbinfe,

• juncoides fparfa junci panicula»
comprffo caule, a10 Hftllt **£obel**
bit bollige Binsen.

lanattim, bedeutet bey Dale
Womp bdg wollas Coniaras.

latilolum, fpica triticefl com-
pacta, liernnter wrflebt O'.^flut
bin S)*Utt& cbfnaliae erfie 2Irt
des Weizens.

Gramen lati folium fpica triticea divulsa,
atfo nennt et eitte sibänderung
befelbcn.

latifolium fpica trititea Iatior»
compacta, bcbeuret beip i^m bic
lrt.

legitimum, fiieruntr verſieht
^if ius ben gefrngerren Schwä-
den.

leporintim & tremnhim, fltfo
nennt ft)eobot baft mmle re Sit*

Jcucanthethon; leacantTiftnunrt
fce be be bei Da el ad m p ie
fc bncewei Ye Xinsen, bey Dodo-
namp und Gerard
das Augentrostgras.

leucantlifmuni alterum» hiers
unter oev^cljt ©eraib bit gräsig
Sterrtplcnje.

Ieucantiennim DotionaeJ, alio
nennt Xboliud tort 2lu3»»ttof?<
gras.

locuftis rubric, bebeutft bey
G. Bauhin das überhängende
Perlgras.

locustis ttimidioribus echinatis,
dif rnnier toevflcbt Scheuchzer Lins-
ne'S t>ime 2irt des Stachelgras
ses.

Ioliacea panicula ramofum ma*
ritimutn, (oMUnnt ^Jtortfou OCT
härlichen Schwingel.

loiiaceum alpinam, pantculis
«t rarioribus & exiguis lociiftis
com jofttl*. bebeutet bey Monti
das Waldrispenras.

loiiaceum altifHnuin, fpica brim-
zae praplon;^a, ariftis brcvibusdo-
nata, dierunter tierflebt cr nebfl
Lournefort den gefiederten Tresp.

ioliacum an?nfliro]ium, panl-
cujs firi^ofiorijus, fo iiennt ec
das schmalblätteriche Rispens-
ras.

loiiaceum angustifolium fpicn
compacta, ifl ben Monti eint91rt
des Weizens mit schmalen Blät-
tern unb tiefeten 'iel)ren.

Gramen loliaceum anguftiore Folio & fpica, bebeutet be\$ (?• SJaufoin ben VOmterluld?*

- . loliaceum anguftiore folio & fpica ariftisdonatum, bierUlltCt fct)cint Stournefort eine fdgbmfile 2lbart bed Bommerktl}* jut>evjeben«
- . loliaceum anguftiore folio & fpica, fpicis partialibus rarius & ab invicem remotius fitis, til bet) **Sohne&arn** ijatterd e&emalifle **grasste** 2Jrt bed fittdbs.
- . loliaceum anguftiore folio & fpica tereti anffuftiflima, fo nennt tt ben D&iuien £ultb«
- . loliacem ariftis longioribus do- natum, bebeutet bet) SRonti **Sundstro** g^t n tns.
- . loliaceum afperum» pāniculls contraftis, fymuiter t>erfrdt er bie: gwe)ote 3irt bed **Wurzeln** f **nach Linne**.
- . loliaceum autumnale > panicula ampliore ex viridi nigricante, fo nennt SRonti eine grofe Slbnrt ber blauen »cfomieie«
- . loliaceum corniculatum, **beden** tet bei) ©cfeeuc^sern ben **gefie** ^errcn (Crefp*
- . loliaceum corniculatum irjontanum , fpica p?rtiali fubhirsuta i'raigii bicrunter aerftefot **Schlech** jer \$llerd cfyemalige **Abende Wrt** bed U)et>ctt8»
- . loliaceum corniculatum fpicis giabris, fo nennt Xouruefov ben **barium** ^aft.
- . loliaceum corniculatum, fpicis teretibus anguftis & glabris, be? beutctbtt) ®d)a\d)itu\ etnc glatre Gytelart bedgefieocrten (Crefps.
- . loliaceum corniculatum, fpicis vilifw, ftierunter t>er(tel)t Jeur? nefort eine abort bed t>arigcn paters, SSaiUant ben gefieOer* ten Crefp.
- . loliaceum corniculatum villofum moiiiufcuiuin , f^ nenut @cbeud)2 jcr i^aQerd ct}cmaliflc neunte Ulrt ted VOetjeno*

Gramen loiigkum decimum Trajri, be* beutet b^£()flliud bad mttlere **Zister gras.**

- . loliaceum fibrofa radice ariftis: donatum, ift beo **Baiflant** bad **Sundroppengras.**
- . loliaceum fluitans fpica **longif-** fi[#]na divira, l)iewntcr Wtftf l)**W** ri)'on ben ttlam?afcbn?ingeU
- . loliaceum foliis & fpica tenuiC. fimis, fo nennt ©tonfon ben ^aro ten S8ei;ett*
- . loliaceum foliis & fpicis tenuif- ilmis, bebeutet bei> f&aiUaut^ett
- . loliaceum foliis junceis, panU cula unam partem fpeftante; leu liaceum foliolis junceis 6revibus ma* jus radice nigra , l)ierUHter t>Cr» (ieben SJlontt unb SRorifon ben **Schaf** . g
- . loliaceum lanuglnofum, fpica fragili articular, glumis pilofis ariftatum, fo , neiltlt **Graswurz** ben 5frbrecblid;m **Salat.**
- . loliaceum latifolium fpica an- guftiore, fdjeint beg (§. **Bunkia** eine 2ibart ber (Suefen ju **bedeu** ten,
- . loliaceum, locuftis longis arif- tatis, bierunter t>erftebt dJlontt ben awtrefp^
- . loliaceum, locuftis longifTimis modo purpurafcentibus, Jmodo vi< ridibus, fo nennt er ben *unfrudit** bfren Olt etp.
- . loliaceum locuftis tenuifllmis denfe in fpicam congeftis, bebeiU tet bet) Journefort eine 4Irt mit febr bunnen2W)i#en, w^*e eif \%\ bi!e 2iel)rc bilben.
- . loliaceum majus, fpicis longius diftantibus; loliaceum majus fpicis rarius diftantibus; t)teiunter OCX* (lel)ter neb(QRorifon cine 9rbftre 2Irt, beren 9iel)veu »citer wn einonber abf}cfjen«
- . loliaceum maritimum biunciale, fo nennt SDtcrifon bie graite 3 dyrik **a.**

Grain*!n lotiaceam markfcnam » folns
pungentibus, bedeutet bey Tourné
foit fine 9Irt, tt>etd)e an bcm
(Stiviite u>ad)fi; nub ftcc&cnbc
fclarter fiat, tic Heine

loliaceum maritimum minimum
ricidum, fcferunter Mrfrljt CV tm
finfi'itiat'n U)fi*rn.

koliaceutt mnritimmn fpids articulatb;
loliaceum maritimum
fpicis prs ilibusarticulatLsrecurvis,
Λ" » Ii*iori|o ll)en 8fetfimnii

, loliicenm maritimum fupinum,
fpica craffiore, bebentetbei) ZoiW*
wfcrt cine fritd)<nOe ^Jrt, mtU
de nn &f m c trnnbe mactfft, unb
difere

lohaceum miiiimum elerantiffi-
mum

Schönste Rispengras.

lohaieum minimum rolohsinn-
JM, io Mimat< d< ftDr tlettte
ill rf tilti J^itH^nwl, irf^ITtt

SKI rou AintvnMuurin*

• loliacauni n.intmum fojolis jun-
ceis panicula unatn part*?m fppclan-
te bebeufct biT, ihtn bit¹ eiifteQfrt

• loliaceuni minus capillaceo folio,
i^ica brizae longiifima, hier-
unitit Vfrflejt et Oui Schaf-

• loliacpum minus latiore folio,
spica brizae breviflima, fo 11 emit
er vernuuthlich eine Art des Tr. sps
mit breiten Blättern, und kur-
zen Lehren.

• loliaceum minus msritimmn r>-
iwfum, bedeutet bey il>m eine
Heine ätige Art, welche an dem

• It liaceum minas fpica brixae
perlongaariftis donsta, i(Hci) ifym
6c¹ zweyährige Tr. f.

• loliacetm minus Ipica brizae
perlonga capillaceo folio; (jicrmti
ter verste)l) er eiu« *2ibjrt bcjlef
bigen nut 1^it^arten 3 lättern.

• loliaceum min M fpica simplici,

fo ttfnitt **C. Vanhirt ben jflrten**
Weizen.

Gramen loliaceum mimis fupinutn Trml-
tipiici fpica, bevjcoKt b?D ifyitiet*
friec&enOe 8« mit wela

* ;. W<«*oTM^mwrUma,,rinfciiliim
pla c recta .%**• hierimter M
\$\$\$* ®W»f* ^& » « ^ ^tfpe
gras.

loliaceum murorum fpica ion-
a ciliina, ariftis tenuidimts donara,
f»«««' • » ' « * « * « des
jTumftels iwd) ifimi.

loliaceum nftnorenfe latifoliuni
hirfatnm, fcl)Pint **ben Rupp Ha U**
Iers urunte **9!rt des Weizens zu**
seyn.

v,, "T L,c ,Lr« *.* •» c

loliaceum panlcula e fiijcia fim-
F c olipre ma tlmichi/aU,rnl, l)ier,
nnter Miflebt 93<cone bad tn*

& fpicata, fo ne<nt Xournefort
eine Blr mit toiclfadjcr «nb flf*
a^rter Siifpe.

* lofiacemi) pznicala ramofalutea*
bettnttet Hid >iT?o(inel nn&
fon bie linfrmraiirnOe

• loliaceum panirula ramofa ma-
ritimum, ^terunter offrtel)en H-
jfransowrjen.

• loiiacetim panicula variegata,
radkibusbnlbofis, sonnunt Monti-
das Al per p {t ras.

• loHaceum paniculatum minus
vnigat fflbum, edeuet t en ihm
das jährige Rispens.

• loliaceum paniculatum vul^are,
locuiHs minoiihus, radice nodofis
balbillis prwdita, Mermtter Dei steht
er Dili* VUirfrnrit'pmgrQd,

• loJiaceiirn pantculatum ul ar^1
panicula minus expunOa »nlfo nettlit
er das gemeine Rispengras.

- Gramen loliaceum panieulis minor!-
bus non ariftatis, bebetltet bet) il)m
tie febjte girt be\$ ~~Edwingels~~
nad) 2inne\
- # • loliaceum procumbens, cauli-
buscompreffis, paniculis rigidiuscu-
Us, tyerimter fd)eint er t>at ge*
imtne &Tpengra8 ju t>erflefeiu
 - « • loliaceum radice repente locu-
ftis teretiufculis muticis, fo lieilil
©beuefcjer j) a II era etyenwlfge
Dtcrte 2lrt be\$ Aulcfog*
 - , loliaceum radice repente, mari-
timum; fcierunter twjle&t £our*
nefov bad Banorogacngrafl^
 - . . loliaceum radice repente ma*
ritimum ariftis donatum, foieint
er eive ©pie(art bejfelhigen mit
©rannen*
 - ^ . loliaceum radice repente five
gramen ofticinarum* fcbeuttt btt/
ft)m bie C&uetVit*
 - % • loliaceum radice repente five
gramen officinarum ariftis lonffio-
ribus donatum, (oicruuter twjiefyt
er bad ^urtOdroqc^ngras.
 - % , loJiaceam ferotinum, panicula
dispanfa, alfo nenut ygecjmer t>a?
fpote ©traaectras.
 - . loliaceum fpica divifa pratenfe
majus, bebeutct bet) 3Jtorifou bett
~~tomeinf bari~~
 - . loliaceum fpica divuifa brevi-
fimls ariftis armata; bieruitter t>er?
flebt Slonti cine Ubdnberung ber
erfieu&vt be^ VOefcm na(b tfin
nt.
 - . loliaceum fpica lata, ex plurir
mU fpicis duplii veriu difpo(itis
conftante, fo nemit ©d)cucbjer
\$}Mer\$ ffifnte 3(vt be^ fu(cb^
 - , loliaceum i'pica longiore ariftas
habens; loliaceum fpica longiore
f. lolium Diofcordis; bet)CUt^ DeJ
SEouruefort unb & Sau&in ben
6 ~~dmitref vdc~~
 - . loliaceum fpica longiore fine
ariftis, bicrunter tcrlstebt £our
nefort cine©pielart ~~derfleben ob:~~
Lj Vl ©rannen*

- Gramen loik^um fpica mutica an-
guftiore IRn s ex pan'fa « fo ItetUtt
SRontt benbu;rpnam'c(eniT>Pt)en#
• loliaceum fpica fitnplci Si dfn-
fa, iftbct) Journefort efnne 9Irt
wit einer einfac^en unb bichteff
ffle&re.
- » loliaceum fpicae locufls crifta«
To nennt SRonti Da^ fleife
~~zam~~ mc^aa«
 - , loliaceum fpicis artlculofis cre-
at, beNutetbit) Zournefortben
flefrummteif tOald>« . r
 - « , loliaceum fpicis brevioribus Si
latoribus compreflIs, fjerimtCC
tverlefxt Worifon j)aDer\$ fuoftc
fflrlt be8 SLuld)d. ; .
 - . Joliaceum fpurium hirfutum,
ariftis geniculatis, all'OHennt 25aU
relter ben jerbrechfificbn <5&fer-
 - # . loliaceum fupinum , bebCftitet
bx> 6, ^>aul)tn feme ~~Tbft~~ Mt
~~derfleben ob:~~
 - . loliaceum fupinum fpicis crafc
fioribiis faicatis, feieruntr-MM
fle) t Sournefort eu.e (rfed>etibe
Slrt mit bittern unb \d;etartU
gen Slfhrtn.
 - . loliaceum vulgare anguftiore fo<
lio & fpica, ctfo nejuit QKorifoti
ben UOwtetluld).
 - . lucium, bebeiKtt bei) St)eo*
bor i^ine Vlbaxt ber ^rbbinfcn*
 - . luzulae accedeus glabruin in
paluftribus proveniens panicolakim»
Iijermicr wrftefyf i3lufcnet ~~b\$~~
~~derfleben ob:~~
 - . luzuiae aftiue flore^lbo, fo ~~neunt~~
S. ~~Vamb~~tn bie ~~schweerwifte. Biu~~
sen .
 - . luzulae maximum, ~~betwetet~~
Ben ifem eine tfrofc breitbltter td)te
~~Epielart~~ ber banpuen lbiimiu
 - . luzulae medium, l)teillter
~~derfleben ob:~~ eine Atibere;mit fd;ma*
len Slattern*
 - . i>2uiae minus, fo uenut er cine
Sloaiicermig ber ~~\$ibobunken mit~~
fugelrunben ~~Abpgru~~

Gramen majus aquaticus, bebt Utet
be» Øerarb unb Sobun bad VOaf*
færtTpengras.

* . mannae, bierunter uerfteben
SBottbiol unb fe\ Durante. &
SSaubind ad)te ?vt bed Gramea
daftyton.

; . mannae alterum, forienn<n£ Of
bonaud unb Øaledbaiup ben **mfus.**

< . tnannae efculentum; mannae
primum; tnannae prius i bcDCU Ct
beflfPena, iiobeln, Øerarb, Dos
Uiaud, fl)eobor unb 9JJattt)iol
6. S3aul)in^ ad;te girt beg Gramen
da&ylon,

. mariae borufforum, Dieruttec
verplet ih\l bad & 110

. marinum majus, mfoilCnnel
6!u(Iu§ unb I^epbor bie £ergf
graeblume.

< . marinum minus, bebeitet bet)
ibneneinr tleinere Slbart berfek
bigen.

< marinum fpicatum, ty~~erunter~~
~~versteht~~ Sobel baS **ffr frondi**
Froengras/ Øeravb bad Sumpf*
froWrifras.

4 . marinum fpicatum alterum ma-
jus, fo nennt 3^ (Sanies bad lejs

9 . marinum fpicatum minus, W*
beutet beg tt)m bad ijelbliche <IY*
per **var.**

* . maritimum, **ierunter ver lebt**
Salecftatnp **\$ Strtfgraa mit
fliftfn 0pi3^ -

* . maritimum echinatum procum-
bens, culmo longiori, fpicis ftri.
gofioribus, ijl bew eiomie unb
SRai Vjinne'd ffifnftc 8Irtbe*ecto
4.

* . maritimum fluitans cornutum»
olfo' nennt <£, 55aubin bie Kup«
pffcbc Pftan;?

Cram^n maritimum panicula loliacw,
be be utet **Øauhnu** 35ar
strandweyen.

Gramen maritimum fpica craffa da&y-
loide terminali, odore rancido,
culmo albo, l)ierunter wrfiefyt @rpp
not) bad fammbrasarn'ae tfunDft
8 **røs.**

* . maritimum typhinum, brevl
& craflori fpica ad fingula genicula
prodeunte f. fecundum» alfo nennt
€cfceud)jer **Dafi** ftif **strange**
ft Id **71108.**

* . miliaceum, bebeutet bet) Jo*
fain / 5* Samerern, Weobor unb
Øerarb bie erfie Slrt ber ^trfen
ttacb Sinne*

* . miliaceum aquaticum, l)vt*
unter berile^t SERonti bie VOaiftts
fcbmieltn.

* . miliacum aquaticum brizae lo-
cufti», feminerufo, **jst** **der** **Bare**
relier ber **Mannaschwingen.**

* . miliaceum aquaticum phalari-
dis femine, fo nennt er **het rohe**
aru'ge <S(an;ara8«

* . miliaceum angustifolium, glu-
mis perexiguis, ijt **der** **Stai** **Hals**
lerd siebenbe 3Irt **des** **Grase**
flrafen.

* . miliaceum ariftattim molle, **het**
beutet bet) Stai ^M weidn go*
niggras.

* . miliaceum capitulo foliaceo,
Werunter aerjlebt Wlontx eine tfib^
änderung ber fteben ben 2Irt beg
Strangras nach Linne.

* < miliaceum glumisariftatis& pal-
lid is, atio nennt 3tai bai %tev*
Strangras var.

* . miliaceum majus panicula fpa*
dicea, bebeutet bep 9J?onti etne
flrofere 2lbart tc^ **batfoxmigm**
Ørauengra ss.

* , mifiaceum majus panicula fpa*
dicea & viridi, bierunter cerftei
ljen ^>etit>er unb viai r>ai weifli
Ørauengra ss.

* < miliaceum majus nutante pa*
nicula arundinaceum i lflbet)35ar«
relier unb SDlonri eben bicfed^

* . miliaceum minus, paniculaJav ru«
het

bent«; affo nennt SWontbad fat* fSrmigc ©trausgrae*

- Cramen miliaceum montanum panicula mi'iacea fparfa, ft bei SJJontE 2fas ne'd erfste 2lvr ber {Jirfe* • miliaceum palustre ferotinum, pa* niculis ex locuflis compreffis, compottis, bebeutet bei U}m unb Segniter bad reijtartige **Glanzfla**.
- miliaceum panicula acerofa* fe mine pappofo; Ijterunter aeiirefyt ©fften bad rc^rartigc ©trans*
 - miliaceum panicula viridi vel purpurea; <1>n nctltit ©(oaite bad **Schönheits**.
 - miliaceum pratenfe moJle; be* be|ttet bet) SKonti bad n>ol(ige **Schönheits**.
 - miliaceum fylvaticum maximum femine aib o; ftferunter t>er(lcf) ©Icane ben bxchUhtcv\d)tcn **Schönden**.
 - miliaceum fylveftre gin mis ob **KomIS**; alfo nennt 9xai bad **TValb* Strausgras.**
 - miliaceum vulgare, **it bei Par** fiufon unb SRonfon Sinne'd erfle 8lrt her {Jirfeiv
 - % minimum; bebeutet **ben Dale das kleinste Strausgras**, ober ben rinfeitigen **Weisen**.
 - * # minimum album; fnei'UKtter t>ers (jel)t ©craibbad ja^rigc **Rispengras**.
 - * minimum palustre panicula fpadicea delicata tenuifolium, lemine exiguorotundo; fo nennt **Schond** jev bad Swcrgjlrauegra?.
 - # minimum paniculis **elegantissimis**; bebentct bc> C, **Bauhin das kleinste Strausgrae***
 - . minimum rub rum ; hirrunter wrpebt (9crarb elnc votbe **Eyle** art bed jvihrgen **Rispengras**.
 - 4 . minimum, fpica brovi habitioni noſtrum; fo nennt **Schond** btc fn^e Sc^miclen.

Grameo miuum, fpica ^lobofa echinata; bmntct bci) 93arrliev baS Eopffcnngie 6ta^elgra6«

- minimum xerampelinum; fb nennen ^)ena, fiobcl unb ©ale* champ cine Hlb^nberung be6i>olli* gen Ilifvcngvafc5»
- minus; Ijieruntei't>er(tcl)cnq5ei !M, Sobcl unb 2lf)cobor bad ge* mcincKifptigrae.
- minus duriufculum; fo tte.tnett 2f)eobor unb ©erarb erne f teinere Sibanberuncj bcSSd aff^wijigete
- minus, panicula rigida d'Jitiore & ampliori; bebcufet btt) XoxxttiCM fort dne'anbmmft bid)terev unb
- minus vul^arc, panicula rigida; Ijterunter t?erjtct)t cr bie Heinere 2&> art bed Sc^affcbiringclc^
- mix turn ex junco & gramine; bebeutet be^ 20aHudbad Sumpfs frctcngrae.
- montanutn avenaceum locuflis muticis tumentibus non pilofum, ijl be» ©djeud)\$ern cine glatte epielortbe* barnieicrliegenben ©dwingcls.
- montanum avenaceum locuflis muticis tumentibus pilofum, D'vls untev **Teilt Schondzer den dor**niederlie g endet Schwim g.
- montanum avenaceum > locuflis rubris; montanum avenaceum (pi eatum, fo nennt &. JBauljiti bad uber^atigctibc Perlgrae;
- montanum echiratum tribuloi des capitatum, bicrunter >crfel)t **Schond** m.n. a ia& Iopfformigc **Schond** g
- montanum, foliis capillaribus longioribus, panicula heteromalla fpadi- & velut amethyftina > fo nciint **Et auf der Rennbahn jorbigem Schwingel.**
- montantum hirfutis folils, (pica Jeucoplwea dii'rupt?, bebeutet **hrg V H met** bad Fammfönnigc **Ripengras**.

Gramen montnum miliaceum radice
repente, iftbeg SKatTinne's ~~ametb~~
Slvt ~~bed Strauegraves.~~

- . montanum minimum fpicatum & ariftatum, ifl beg Zournefbrt einc febr Heine Slvt, weldjc mif 3Jer* gen wad) ft, unb SJefren mit ©ran* tten l)an
- . montanum odor a turn fpicatum, ijievüitev uevfeljt ®d)eud)jev eine grift re **Ulbert** bed roctfycm Void)* graft*.
- . montanum panicula flavefcnte modu ariftata, modo ariftiscarente; alfo nennt SJottl bie t>ferte 2lrt ~~bed~~ Rofrre nad> £tnnc\
- . montanum panicula foliacea, capsleo folio minus, [bebeutet] 9)iovifon eine Heinere Slbart be\$ ~~ametl~~ yftfci ten Sc
- . montanum panicula crifpa breviore, ftieruitter uerfleljt er eine Slbant^rung beS fcJiflen Kifpcn **graves.**
- . mantanum panicula foliacea ma> jus, fonefft ereine gvbfer(Spiel? art be^ ametl; yftfi:i;bigen **Sdñvii** cl.
- . montanum panicula magis foliacea, bebeutet ben ibm eine Slbart **bed 2lpenrifpengraes.**
- . montanum panicula miliacea ~~crall*~~, (iefuntr ucr[M]t lourne* fort eine gröfie Slbanbeang bed I^arfermigen Strauegvaft^
montanum panicula miliacea fpaiVi
- * 7a, jb nennt < S8aul)in eine anbre @picart befcibigein
- . montanum panicula fpadicea de licatiore, bebeutet b⁷ ~~luerill~~ ~~der~~ ~~brr*~~ 6xm\ae **Straus** g.
- . montanum panicula fpadicea de. licatiore majus , luerillUcr t>er(fct) ev cine c\ibfcve2lbart **beffelbfggen.**
- . montanum paniculatum odora- tum, t(l eine 2lrt bed ^otiiggrafc^ ~~bed~~ montanum ipica foJiacea grami- gilbfnlo nennt ©d)eud>3ev eme- erung bee Slpenrifpensrac

fest, Mai eine gröfere Spielart des ametb stkrbi en Schwin cl.. vg g gra-

- Gramen montanum ipica foliaeaa ~~Re~~ minea majus, bebeutet bc^ 3 retbte Jejte*
- . montanum fpicatum, flore her- baceo, caule enodi, (iel'untCl* MX* ftel>en 6Inftu^ unb 3.23aul)in ba* fiber^angenbe Perlgrad.
 - monfanum fpicatum tuberofara- dice, ifl be^ 2ourneförtcine2lrt^ «?cl)e rtuf 23ergen voadyfl, 9leb# ren^ unb etnefnollige&Surjel tjat,
 - * . muralejunceum minu>, alliira- dicibus, panicula janthina, non cri- nate ~~Ulbert~~ ~~bed 2lpenrifpengraes.~~ die gen Schwingels. l f b i
 - murorum, bcbCUTet bC9 **Dale** d)amp ben Koggcturcfp^
 - murorum duriuscum TM spica ereftarigida, ift ~~bed~~ ~~Worfon das~~ ~~stiefe Riff~~ pg en ras.
 - murorum radice repente, ^ unter t>er|lcbt Q..99au()iu ba^v.u famcrtgebrlhe Ivifpettgratj,
 - murorum (pica longi/Tima, rttfo neuenen fftai unb 9)lorifou £in\u\$ ad)U Slrt beS ©cbivingcte*
 - murorum fpicis pexidulis angu< ftioribus, bebeutet bep 5fouruefort ben ©ad)trefp»
 - « myloicophorum oxyphyllon ca- roinianum, hierunter t>cr(tcf)en ^Mufencit unb Qatrbt) ba^rifpe;i< frmigc ©pi\$gra0*
 - myofuroides nodofum, fotiennt SRAi bie CtvUige (Bexft?, ober ben bolligen 8ud)6fd)tpan5*
 - myurum fpica e yridi albente, bebeutet bep 93anciter ben **Wet- ful** ef Brigit.
 - myuros ereftum minimum arun* dinaceum; f)teruntet Detgebt i>oc* cone ben gefrumnnen waldi.
 - iieinorale avenacetm" altarum eje fusco xerampelinum Ifi^ lucidum p fo uctmt £obel bF^lpptfd?m le- len.
 - « neoiorofwa caliculis **placels;** ~~tu~~

jiemorofum calyculis paieaceis ere.
ftum, bebeutet bey £• 93m»(ui
unb ©d}eud?imi die £.retcnbmfe,

Cramen nemorofumiirfutum latifolium
ma

«r cine {jvbfere brcitbUuteridjte
©pielart bf r fcarigen 25infc.

• nemorofum majus fpica rufe-
fceme, fdjeint bet) ^>arfijnbn baS
^afenricfcgrae ju fcyn.

t neraorofum panicula laxs, radi-
ce repente, fo liCHllt Baillant das
Waldrispengras.

- nemororum panicula rufefceiite
- xnolJi. bebeutet beiij Sournefort
E. Bauhins dritte Art des Wa d-
grases.
- nemorosum paniculis albis, ca*
pillaceo folio, **E)immftr** turfteljt
I Sautjin bie gebogette Sdjmic*
Ten*

• « nemorofum primum ; nemoro-
fum fpica rufefconte moJli, fo lien*
tien £()eobor unb (5. 3\$rtul)tn &e?
Uftfm bitrre2i«bcSai5fllbgrafc5;
fte fiat flclMicbtrorlje unb **wenhe**
Nehren.

, ^ uemorofum fpica fubnigra re-
curva, DeDcuter bci) y. **Bauhin**
entweder bteientvsc 2Itt des Ried-
grases, tpclde^e jpalleruuucr 140S
befc^«ittt > ober etne ©ptciart ber
Sdbbinfc

^ % nemorofum fpicis par vis ai peris,
Dteunter versteht er das stachlich-
Xz ^ icbgrrts.

» . nenjorum, fo netltt **Dalechamp**
tic Selfcbinfen.

• nemorum aiiguRifoliumniajus al-
terum, btbmft't L^J ^ **Harlinjon ei-**
negroßere jchmalblätterichte Spiel-
art der harligen Binse.

. newurgyi hirfutum lafifolium mi-
ni * JUOCM p.mi^ui», Ijtt'i'untci' bft*
ftc(it a tine iClue've breitblätte-
richte Abart derselbigen.

• nigro-luteum vernum; mruni *
also tmuien J. Bauhin und Dale-

champ b« fd)rt3(ir3e **Übänderung**
des spizigen Riedgrases.

Gramen nodofum ; nodefum avfnacea
panicula; nodofum aveuacea pani-
cula radice tulieribiis praedha; be-
deutet bey Dalechamp, E. Bauhin
und Scheuchzern die knollige Spiel-
ort beg U?icfcnbafer6.

, nodofum fpica parva ; f)tmitt»
ter versteht E. Bauhin da ^ Vnctis
ge Lieschgras.

• nonum veljunceum; also nennt
Dodonäus das fabcnatti#c
Spartogras.

• oriental? paniculatum portula-
cae femine ; btOCUtCt bey Tourne-
fort bie rofrartffc Schmielen.

• orientale fecalinum, fpica bre-
vi & lata; (jterutitcr i>i'vffe(>t cr t>eti
morgenländischen Roggen.

• orientale fpicatum ariftis Ion.
giflimis donatum; ift bet) ibltl (Mite
morgen(flnbfid)c *Hit niit felji¹ **Uuu**
gen fevanuetn

« oricntale fpicatum fruticofum
fpinofutn , fpicis ecluruitu in capt*
tuhtm congeftis; cilfo nennt er das
ständige Stachelgras.

• orientale tomentofum fpicatum
minus, rillftis pemiatis; bedeutet
bet) ttjm bio fe&emrtigc **Drey-**
grammen.

• orientale vernum in utlis pro-
veniens capitulo inflexo; l)Wmils
ter versteht Scheuchzer das **Füll-**
höningras.

• paluftre aculeatum italicum vd
majus; fd)ftnt bet) S*'99fl, tbin G?
ne gybfeve Slhavt bc^ geben Hick
graf zu fchu.

• paluftre aculeatum vel tninu;
germuicum; foilCULitCl* bay|gcl-
l>c Kicbgvae.

• psluftre cyproul^j ; bedeutet
ti^) ^!cbeln unb ©cinrb b^u \i chs-
ried ras.

• paluftre echinatum: hierunter
versteht Lobel das gelbe Ried-
gras,

gtttS, ®erarb (tBereitteSKäitbei
nung ber **Gelbwinse**.

Gramen paluftre junceotn raceimofo fe»
mine; fft *bty* ?• 8flul)f« We
©d)eud)jcrifd)e Pffonse.

- paluftre locutis erucaeformibus;
fo uennt^arrdierSfone'S ftebeiu
fee Slit bés (Slansgrfifeft,
• paluftre majus; bebeutet **Beyp**
Sobeln bag nerlängcrte **Klebs**
gras.
- paluftre panicula fpeciofa; **Hier**
unter oeifteljt 6* Smityn b<t\$rrri0*
art g ansgras.
- paluftre pauicuJatum altiffimum;
a(fo ncnnnt cr *bai TVatfmifotn**
gras.
- paluftre paoculfitum minus; 6c#
beutet b^)i()merne t (eincre ©pfefb
art btiTclbtgett,
- paniceum; t)ietunter **verfchlt**
©crarb einc Qlbavt be^ **anenfus**
fee nut (augen ©rannem
- paniceum majus» fpica (impiici
laevi, ^ranis petlolis infidentibus;
<Álo netuir ©toane *bk (Dlyra)*.
- paniceum minimum humifratum
fpica divifa mutica, foliis variegatis;
paniceum minus, fpica divulfa
infwlae Barbadenfis; bebeutet
bet) ©loane, 3im, 6%et unb
grüner giließ jecken % be4
Edna dens.
- # paniceum parvum; **Hierunter**
Devlefst gerorb 6. **Bauherrs fünl**
te Ritt b6 fibroadenartigen Gro
fis.
- paniceum primum ; paniceum f.
panicom fylvetre fpica fiir.plici;
alfo ncnuuenSIK^01, unb©d}euct)s
ger ben grfinen Qfcfwabcm
- paniceum fecuridum; fft bet) *XlijtOs*
bor elijc Ulbart be6 **anetifufe6**
tuft (angcn Qrannen*
- paniceum f. panicum fylvetre
ariftis armatum; bebeutet be» (f.
S)au)in cine Slbavt be\$ *5anen*
ftifc6niit@rannem
- * paniceum i. panicum fylvetre
(Owmat. Doras, Tom. IV)

fpica divifa ; &ferflittt Wfltf ft it
ben **5anenfis.**

- Gramen paniceum fpica ariftis longi*
armata; fo nemtt er eine Slbdnbea
rung beffelbigen mit langen ®x*n*
nen*
- paniceum fpica afpera ; **Hier**
tet be) il)m ben quirlfönnigen
@ 40k en.
 - paniceum fpica divifa; **Hier**
Ux t>cvftct er ben **5anenfis.**
 - paniceum fpica divifa ariftis lotu
gis armata; (tfo neiilit 20?Olifon eU
ne ©^telart beffelbigen rait latujett
©rannen*
 - paniceum fpica divifa primum ;
Jebeutetbe^ tym ben **5anenfis**
 - paniceum fpica fimplici ad cau*
lem intervallata binis **grano^n** or#
danibus uno verfu confante Tmieri
canum; rtlfo nennt **plufcnet**
Serfd?nittenc pfannengro*.
 - paniceum fpica fimplici **k**
y\$<#4t; bebeutet b & S **Hier**
ben grfincn@d?n>abcm
 - paniceum fpica dmplici & afpe«
ra; Hierunter wftcty SRontt ben
qtrlfcrmigcn **Sdwabcm**
 - paniceum fpica fimplici laevi;
fo ncnnntSRdi beu *Qtimcn* **Hier**
 - paniceum fpids nigris; **tjt** C.
83autjmi3 ffifste 2lrt, unb **hat**
fd>n>arjc **Acl**ven.
 - paniceum fylvetre anglicum;
• bebeutet bet; 3)arfysfon dm etigli^
fd)* jibart t>t\$ flrunen 6 **Hier**
 - , paniceam fylvetre maximum in-
diaorientalis; **tenmtev t>Clste^t**
9) luf cnet baß gca^rte **Hier**
 - paniceum tertium; fo uetttlt
2U)eboi 6. »aul)ind fünfte Slvt
be6 0<fttt>at)cii8rafes.
 - paniceum utricuiatum ainplo utrl*
ciuo; t(i bet) Stamlicr einr fleine
a bat **versoifcnltcfcbgrafefl**
 - panicula arundinac4»a, locuftb
pierum^ucbrevii&nis iuterduuan-,
Hier

guftiffimis & longioribus; W
d^{entet}
d^{er}, cr<, ^<i>fr>rt cine 3Jft mit
veilen
sind.

ober fd)i frtmal unb langev

amenpfttjkulaf^rearuDdioaj
ftis breviffiinisi ijCVUHter peflld)

Ue Harris? unb bcmt fflcfa
ctn ftbr fuj fab.

panicuU milwcea aenfiori. art-
fis donatum; so nennt er eine
teren **Rifpc Wrffjl** und
terft, «nb Ovmmcn Ijat

verſieht **3** Bauhin den röth-
lichen Tresp.
panicula multiplici; also nennt
C. Bauhin das ſteife Rispengras.
panicula pendula aurea; bedeu-
tet bey ihm das goldene Kamm-
gras.

paniculatum; hierunter verſieht
Gerard das schönste Zittergras.
paniculatum alpinum latisolium, pa-
nicula miliacea ſparsa; paniculatum
alpinum panicula miliacea ſparsa;
so nennen Scheuchzer und Haller
die gedrängte Hirschen.

[^]Bciilrttun alpioum parvain,
panicula af^cata WTM£^I^I
gan: * .bebturet **^ O d *

Hallers ehemalige auit und wan-
digste Art des Grases.

paniculatum angustifolium alpi-
num locutis rarioribus & angusto-
ribus non aristatis, hierunter ver-
ſieht er das Waldrißengras.

paniculatum angustifolium mon-
tanum panicula densa, locutis par-
vis muticis; so nennt er Hallers
ehmalige neuunzehende Art des Ri-
ßengras.

paniculatum aquaticum angusti-
folium, panicula speciosa; bedeutet
bey Scheuchzern das Sumpfriß-
engras.

paniculatum aquaticum asperum
locutis planis & orbicularis; hies-

unter aevfhbt ^i>nneberatiaS rei
artigc d5tatt5gm6.

<Gramen paniculatum aquaticum flu-
tans ; fc ii<n#n £ournefort uub
gjfltlomitt bciu V fma A f j g.

paniculatum aquaticum latifo-
lium i bcbeutet bep *D?orfon bag
Wafferrispengras, obcv cine
avt bc^ rotn%; rrigon(15^)cas.

paiictlatutn aquaticum niilia-
ceum; paniculatum aquaticum mi-
nus ; fo ncimeH Xoiu-ncfort nub
R mi bie lDaffcrfd)inickn.

paniculacum aquaticum, phalaii-
dis femine; beb^utct bc» 'XPUVIK*
fotv baf cp^rartigf ^Un^cjrae*

paniculatum aquaticum phalari*
dislemine, folio variegato; ijCVlltU
tet ticiftctjt «r erne £>pie(iut bef*
selbigen mtr buntm ^&idttcvn.

paniculatum arvenle ii Kleine
fclciut bci> ^uvbflum bic

panirutatom arundinaceum, pa-
nicula df;ufa lpdicea ; alfo liemit
Xeunwfort baS "Koln;f(rrt&

pamculattm arundinaceum ra-
mofnm. pankula denfa fericea;

y - ^ culatum arundinaceum, fpi-
ca Li^iid* tjiemntcv^vftcDt ct
n en f d i n g c |

panicniatum arundinaceuro fy-
riacum Italicum diftum ; ift bci)
?(Bovifon ba6 i>tifd)c ^otncn*^ra3.

paniculatum auftumnale, pmic-
cula ampliore exvkidi nigricante;
fo netmt Odwu*i< *«.fl>f<<
Ub <vt bev blaucn^d?mele.

paniculatum auftumnale, panicula
angulioTP ex viridi nigricante^ tC<
battct bet) 3Ronti bie blauc

paniculatum brevifolium cri-
fpum, Tpica purpurfo-fericea niade*
rai'patanum ; Ijictuutt'l t)Cr|lIHMt
Plufener imb Dioiifon ba\$aovcu*
jörnige

- Gramen paniculatum brotnoides minus, phoenicels tremulis; Ifermnter b^ni flcbt cr eine roftt Spielavt beffeU bigen.
- Gramen paniculatum locuftis parvis purpureo»argenteis auiunum, fo nennt er bie tWgefcmfdjmielem
- paniculatum locuftis tenuiflimis fubrotundis; bebeutet bet) 93ur* ntann ba6 jarte Kifpengra**
 - paniculatum majus locufti* ma* gnis candicantibus tremulis ; fyier* unter wrließt Eournefort etne p?et(5{id)tc. SibAitherung bed mitts ~~leben Sieherung~~
 - paniculatum majus, locuftis magnis phoeniceis tremulis; fo nentt er ba^ mittfeve 5ittergra&
 - paniculatum majus perenne locuftis magnis tremulis; ~~bebeutet bet~~ U)tneine~~Epielart deffichigen~~
 - paniculatum maridnum Narbonnenfe radice repente; ift bet) it)nt eine 2Irt t?on ber (angnebottfd^en ^fijle mit friedjenber 9Burjel
 - paniculatum minimum molle; bieritnter Det^eben 3}ta~~sinol~~ unb Cd)cud)icv bit ~~Legeurung~~ ten.
 - paniculatum minus; paniculatum minus*album ; fo nennt &t)e>* bor ba^ jafevige Rifpengra*.
 - paniculatum minus locuftis ma* gnis tremulis; bebeutet bet) 'SJDWH nefort bad grfinlid?te §itrergra0»
 - paniculatom minus locuftis par* vis tremulis; fyieruMer t>erfect er ba6 Heine Sittergrae^
 - paniculatum minus radioe re* pente, panicula duriore; fo tietint er t>a& ftcife Kifpengrae~~bebeutet~~
 - paniculatum molle; ~~sonigz~~ ~~bebeutet~~ Kobeln bad woliige
 - paniculatum molle panicula di* lute caeruiae; t)ieruntei Deipel) t Kb* fel eben biet'e^
 - paniculatum molle radio* gra* minia canini repente; al|0 ~~metent~~ ~~Worifou~~ Ba\$ weidje ^onigg~~ras~~
 - panictlacuni tenuitfinus arsUU % % doo»
- Gramen paniculatum locuftis parvis purpureo»argenteis auiunum, fo nennt er bie tWgefcmfdjmielem
- paniculatum locuftis tenuiflimis fubrotundis; bebeutet bet) 93ur* ntann ba6 jarte Kifpengra**
 - paniculatum majus locufti* ma* gnis candicantibus tremulis ; fyier* unter wrließt Eournefort etne p?et(5{id)tc. SibAitherung bed mitts ~~leben Sieherung~~
 - paniculatum majus, locuftis magnis phoeniceis tremulis; fo nentt er ba^ mittfeve 5ittergra&
 - paniculatum majus perenne locuftis magnis tremulis; ~~bebeutet bet~~ U)tneine~~Epielart deffichigen~~
 - paniculatum maridnum Narbonnenfe radice repente; ift bet) it)nt eine 2Irt t?on ber (angnebottfd^en ^fijle mit friedjenber 9Burjel
 - paniculatum minimum molle; bieritnter Det^eben 3}ta~~sinol~~ unb Cd)cud)icv bit ~~Legeurung~~ ten.
 - paniculatum minus; paniculatum minus*album ; fo nennt &t)e>* bor ba^ jafevige Rifpengra*.
 - paniculatum minus locuftis ma* gnis tremulis; bebeutet bet) 'SJDWH nefort bad grfinlid?te §itrergra0»
 - paniculatom minus locuftis par* vis tremulis; fyieruMer t>erfect er ba6 Heine Sittergrae^
 - paniculatum minus radioe re* pente, panicula duriore; fo tietint er t>a& ftcife Kifpengrae~~bebeutet~~
 - paniculatum molle; ~~sonigz~~ ~~bebeutet~~ Kobeln bad woliige
 - paniculatum molle panicula di* lute caeruiae; t)ieruntei Deipel) t Kb* fel eben biet'e^
 - paniculatum molle radio* gra* minia canini repente; al|0 ~~metent~~ ~~Worifou~~ Ba\$ weidje ^onigg~~ras~~
 - panictlacuni tenuitfinus arsUU % % doo»

- donatum; fc&eint bet) Souvnefovt
elne Slbart bcv VXagelcinfdfjmie*
lew mit fe)v bftnnn ©rannen ju
bebeutem
- Gramen panitulatum odoratum, ja)eñnt
bet) £• SSautyn etne 2lrt bed £o*
niggrafee m (<>")
- paniculatum pratenfe altiflimum,
locuftis parvis fpplendentibus non
iriftatis; tyerunter wrfteft ~~Wlfif~~
Iant bad WBerftrauegra^
 - # . paniculatum proliferum; ~~Wlfif~~
tietrnt Somnefort etne Slbart bed
tettigen ftifpengraes*
 - to . paniculatum purpuro-argenteum
locuftis parvis annum ; bebeutet
be» ^lovfonbieUagcleinfcfemie^
~~len~~
 - > . paniculatum radice repente,cul-
IDO comprellb; paniculatum, radi-
ce repente, culmo compreffo, lo-
cuftis diftichis pulchellis; ~~I~~terun~~Wlfif~~
~~terun vftci)cu5Jntm trutbdSd cu~~
y r bad sufamcngbrutte ~~Ri~~
fpengrae,
 - paniculatum radice repente ipu*
rorum; fo nennt S^orifon egen bies
fed.
 - ~~Wlfif~~ paniculatam fativum; bebeutet
~~gras~~ ~~Sebo~~ bad fc^onftc Sitter
 - paniculatum fparteum ajpinum,
panicula angulta fpadiceo - viridl
proliferum; fteruntev t>cr(let)eu
©d)eud)jer unb ffiabiefproffeirtc
~~Epiflori~~ bcde*affd)wingcte*
 - paniculatum fpids craffioribus;
fo nennt Xournefort bad t'nauel*
förmige ^unbeflrae*
 - paniculatum fpicis craffioribus
&brevioribus variepatum; bebeui*
tet ber i()m eine bunte Slbait bef
felbigen.
 - panicutatum fupinum ad infima
culmorum genicula foliorum capil-
lirium fafciculis donatum; (jjmilt*
ter t>er(lebt Sd)eud) jer tinne'3 pes
fcenbe 3lrt bed 6trau6grafc6*
 - paniculatum virginianum f k

ftis mlnimis; fo nennt 3Rorifon
~~dat haazgarte Kifpengras.~~

- Gramen paniculis elegantiflimis; ~~b~~
beutet bet) ©d)eud)^cm unb ~~Ri~~
rifon bad fd>on(lc SittergrttC*
- paniculis elegantiflimis denfis fi-
cium; l)truntev berfiebt Sourne*
fort etne fkUiantfdje Slbart beffeb
~~big~~en*
 - paniculis elegantiffimis majus,
locuftis purpureo-fpadiſeis minoribus;
fo nennt <3d)eud)iet bad^a*
rige Kifpengrae.
 - paniculis elegantiflimis mini-
mum; bebeutet bet? if)m bad fd)on*
 - ftc ~~Rifpengrae~~ paniculis elegantiffimis five ~~Wlfif~~
yf*i** majus ; paniculofum pliala*
roides; felfvunter t?evfie()eit(£.33au*
Ifnbnb£9bel bad fdjonfte Sitters
grae.
 - ~~Wlfif~~ parnafli; alfo nenncn
©Surante unb Xi)eobor bie 3n>cy*
Wdttrid)icmbyblume, ©bou
nftud, ©eener, Sobel, ~~fBeßler~~
unb S. 35aul)in bad jginblatt.
 - parnafU albo pleno flore; bebeu-
tet bet) & Saufyin etne gefülltc
Slbanbevung bed lejterm
 - parnafli albo fimplici flore; fyts
itntev t>ev(let) er bad ~~Finiblatt~~.
 - pamaffi aliud; fo nennt ©ale*
~~Wampbie'StDeybliimige~~ Violc.
 - parnafli du plica to flore; bebeui
tet be» fl)m unb Sobeln etne ge*
fülltc ©pielart bed ~~Finiblatt~~.
 - parnafli hederaceum recentio*
rum; ^erunter Der(let)ett tyt~~fl~~
wnb fiobel bad iCinblatt*
 - parnafli majuš; fo nennt ~~G:~~
rarb bie 5n>eyWatterid)te ~~Vay~~
blumc.
 - parnafli minus; DebCUtCt ~~b~~
~~fl~~ bad (Einblatn
 - parvum montanum fpica craffio-
re purpuro -caerulea brevi; ijl be?
gtat bad Mauc Kammgrae^
 - parvum paniculatum alpinum
pani.

- panicula fpadlcea ariftatnm; iftbct
Scheu*i?3cm S)o.UA-v crff*21prt>ed*
Hafers mit cmMumttjm 33lumcn*
 felchen.
- G**renen parvum praecox* panicula Is-*a cancfcente; Ijcruiittcr t>cr)Wjen &fli unb sjjlufcnct bit fru^c
 ©d)!Ttic!rn*
- parvum reppns paniculis atro-rubentibus; fd)cint be» S^orifon Linne's achte Art des Straußgras fe*juf< vn.
 - parvum fylvaticum, panicuU* forma prdis avium ; tjl (CV) % Bauhin das fu^fermifftc Riedgras.
 - pennatum; so nennen einige das federartige Spartogras.
 - phalaroides; plialaroides alterum; bc&cutct her) £&cobot unb Lobeln den Wiesenfud
 - plialai oides exile fopjmmi liumi* fparfum danicum; Of erunter verfcht Xobtl g. SSaufjin^ fec&tfe Art des Lulds.
 - phalaroides fluitans aquaticum pauiculamultiplicii fo HtWlt3J6JH* ti ben VTtemirtfdjnmtgcl.
 - pbalaroidps burfatism, fpica longiflnia; bcbmtet bit) 23 & das Wasser ras.
 - phajaroides lufitanicum; hierunter verfcht art Sorsfolis Glan ras.
 - 5g
 - phalaroides msjus ac#rofa fr*ft* parva panicula; atfo ntnitt ?9
 - ff^b i J b i j , phala*JQes majus acerota erecta* parva panicula, giumislilrlutis; H= deutet ben SKonti cine Spielart b*s Ro* entreps.
 - gg
 - phalaroides majus ac^rofum nutantefpica; tjicvutirettjcifteljt^ara relief Mi fpvrridtfen Cwf?,
 - pbalaroides majus live italicum J fo nennt €. ^flutjin ben if
 - phalaroides minus er^fta fpica, tqliquis arifli.?; bcbillfCt bd)IBtU*: relief cine Refnere SUart des spar- ridjten Cwfpe*
- Gramen phaliroides minus five Mfpant-
 cum; ltmuirerfdjeint S. Bauhin
 cfna£(efncire Slbdinbmmg bi"? Wie
 senjuchsäschwanzes zu verstehen.
- phalaroides montanum spica verficolore; fo netilt Monti das Wane3\ammgra0.
 - phalaroides paluftre arundina-
 cfum, radlce amptijTima; bedeuet
 bc» ibm das Wasserris ras.
 - phalaroides perenne tuberofa
 radice; hierunter verfcht Mori-
 kwillz fon cine bteibeib* iiivt mit
 - pliaJaroidpsfeutrMnulum minus,
 locullis parvi3,pauculis non expan-
 fij; fb iwnnt Ofoiui baetlcmcrc Zittergras.
 - phalaroidfs fparfa oriza* pani-
 cula mi 11 MS; t(T bti) ISarreliet das
fd^Mifte^ifpengrrts.
 - phaiaroide* lparla panftula mi-
 nimum anguftifotium; bcbCUtCt bi^ eleinschmielen.
 - pli»laroides fpica brevi reclnata exutricuo prodeunte; tji(l'Uits
 tt iiertfdtn ^Miifenet ntbt
 fon Sor^P^Ut (Blaiijgrad.
 - pliaiaroides fpica molli five ger-
 maticuni; fo ncntit art des Suds.
 nmrtljlid; etnc
 - pliataroides, foliis convolutis
 juncpjs ac pungrntibus; bedeutet
 bty% 53autjin Linne's sechzehende Svt des Schwingels.
 - pictum; Ijiciunter verfehen F.
 (Samercrunb iljtobor due Bunt
 deſre^tartigen (5k*ii*50raf<e mit
 bunten Blättern.
 - pipriimni; fi) n?n»t Petiver
 ben pilicnfarrett.
 - pinnatum; bb entet ben Dales-
 champ das federartige ^vi- rto-
 gras.
 - pUimofum Lobelii fpica candida
 & serici modo lucens; hierunter ver-
 steht J. Bauhin das Kobergras.
 - polyanthemon iu*jus*; also neunt
 Dodonäus bte Berggrasblume.

- Gramen polyanthemon minus, Be*
b'utet beg ibmetncfleine* ibart
berfelbigetu *
- * • polyanthos, ^teruntet berflebt
Dnledamp bad mittlere 3mer#
gras.
 - A . pratenfe, alfo ttennt @erarl
ba Cote^enrifpengras; Stale*
damp **bad fcbfaubförmige**
Gras.
 - * • pratenie criftatum f. fpica crifta*
id laevi, bebeutet bet) @, Saul)irt
bad fietfc Uammc\ra*
 - * • pratenfe junceum multicaule,
 ampla (parfa &t bombycina pani*
 cuia, j(l bet) Aarreliet ^ai tuel*
äbrige Wollgras.
 - * • pratenfe majus, locuftis tuml*
di, ljevunter t(er(icbt **Burbau**
 eine- jlbart bed **Wiesen**
flrfs..
 - * • pratenfemaju* Virginian **Xipelt**
 be»^ettDfrn Dad gelbe r
gras.
 - * • pratenfe tnajus vulgatius» fo
 tiennnt **tytua bai Wic\entfpen***
gras.
 - * • pratenfe minimum album J pra*
 tenfe minus; bebeutet 6ei>)ori«
son / @evarb unt jf<S3aul)in bad
fabri e Rif gne.
 - * • pi ate life panirula duriore laxa,
 unam praecipue partem fpeftante;
 bierunter uerflebt 8vii oen l;artf
Jich bi.
 - # . « pratenfe panicula duriore lai
 xaf unam praecipue partem fpe.
 Aaiite fine ariftis, fo neillt ev bett
ametbv^farbigen Qcbwintfl
 - * • pratenfe panicula & foliUan^Uo
 ftifllmis, ipicis brevibus muticis,
 locuftis minimis f bct'CUtet bit)
 €:louie bad inDiantTd?e ^tr^ugs
gras; ober Die ^tnii^fle ^2Jrt
XiTpengrat uad) i^ntt^**
 - * • prHt'iifepanicula ferearundtna-
 cen, ltcninter fd)i*int 9vai bad
barfemig - **Wet**
flchre.

Gramen pratenf« panicula multiplici
 denfiori arilUs carens, fo nrtint
 Journefort erne illrt ntit einer
 t>elfad)en bicbtent attfpc ojuc
 (Srannen.

- « pratenfe paniculatum alfifTimum,
 locuftii parvis splend^ntibus non
 ariftatis, fd)eint b») Xouniefort
 ber SFmrefp ^u fewn*
- • pratenfe paniculatum elatius,
 panicula laxa heteromalla, bebeutCC
b ©cbtuçDjern ben **Wiesen**
flchinge
- • pratenfe paniculatum locuftis
 parvis splendeiiribus non ariftatis,
 bierunter t>erftct) &aill(iut bie
Kafnichtmiren.
- • pratenfe paniculatum majus, ft)
mnnt \$: ^aulin bad **Wiesen**
ipenras.
- • pratenfe paniculatum majus an*
 guftiore folio, bebeutet bit) tbm Dad
 fcbmalblauerid^e Xifpenaras*
- • pratenfe paniculatum majus, fo*
 His praeter culmum an^uftoribus,
 in culmo anpaftoribus, ljerunter
 febeint ^d)eud)jer eine Slbdnbe*
 rung bed **\$emeimn Xtfpcngr^**
 leg ju Derfleben.
- « pratenfe paniculatum majus, la*
 tiore folio; pratenfe paniculatum ma*
 jus latiore folio# nou Theophr. fo
 nennt 6# 93aul)iu bad VOiefetrü
pengras.
- • pratenfe paniculatum medium ,
 bebeutet be^ S.^aubin ^ad ge*
mint Hifven\$rae.
- • pratenfe paniculatum medium
 an?uftiore folio, bteiunter x>erfle)jt
 Scbeud^jer eine fcbmalblAtteric^f
 te ©pielart beffelbigen
- • pratenfe paniculatum minus;
 pratenfe paniculatum minus album;
 fo nennen @. S3an(jin unb ^our^
 nefort ba* fibri^e Rifpjit^ras*
- # pratenfe paniculatum minus ru.
 brum, beDeurç bet) Journefort
 etn? rotbe Cpielart beffelbigen.
- . jpratenfe paniculatum inoile,
bitru

**Hierunter aerpebt G. Baudin das
wollige Grasgras.**

- Gramen pratenfe primum; fo ttfnnt £)ObDn2ltdbCkdtOtefenrtfpengra0<
- pratenfe quartum, bebeutet bet) Simte'd erfle Sirt bev rjt'r*
- pratpnfe quintum, ftcrUnter frtnnt er eine gpiefort bed 54. ncufuses *u t>er(lle)en>
- pratenfe fecandum, fo nennit er bad sememe Xifpengras.
- # pratrnie septimum, bebflltet ber) ifm bad Fnott^c iiiej'd^ras.
- pratenfe ferotinum > panicula ram purpurafcente, t)iertlitter Oci)t Siorifon bie blau Schmitz len.
- pratenfexustum, fo nennit Das ten und dat fddnre Jinergras.
- pratenfe fpica flavefcente, be beiitet (J. Baudin das wahre fad gras.
- pratrripi fpica parpurea ex utriculo prodeunte f.Gramen foliofpicam amplfxante, bierunter W*fiet)t 6. ^anbin bad fd)Iattcbfor^ttit'ete (5(an^ra9»
- pratenfe tertium, fonennt & o* donans die Rassenfchmeulen.
- pratenie tornentofum, panfcala fparta, bebeutet bet) G. S3aut)in bad ineffSbtrge Wotl^ras.
- # pratenfe villofum, panicula ex argenteo dilute fpadicea vel fusca, Dieminter versteckt Schenker ben Silber afer.
- pratenfe vulgare, fpica fere arundinacea; pratenie vulgatius; fo nen* tien ^93aiU)in, Sobel unb fyalt* f. rgs.
- proliferum, panicula bulbulis foiiaceis doflata, be&eutet b^ Won* ti bie fpoffenbe Sltt bed Schaf f. mohne s.
- pumilum hirfutum fpica purpuro- argentea moiii, bierunter t>er* debt SRai bad fiiminformigeKi* fpengraa.

Gramen pumilum loliaceo simile, fo nem. Rai ben **Grestrandgras**.

- * • pufillum, junei capitals mini* mis, ad basin foliolis binis acutis, bebeutet bei> 93nnnann bie fear*
- formic Simfciu , p liacea, bierunter >er(t) 93econe ben emfeittgen Weiwu
- „ quod feduca pratenis lanugina- fa, olfo ncmu^oillrtiu ben Wet* trefp*
- # quoddatn durlufculum, bebetif tct bep @ ed ner n bte fd)n?arje Cpiettutt bed fpt^'gcn Kte^ra^ fea.
- * Rabinum, fft. be> Tend unb 2 bed 5. S. f* 1. 3lt bed Waldfgras.
- radice repente, panicula delicata fpadiceo - viridi bierunter wrjlebt (D)euherr Halleb eba maltge crfle Slvt bie Grasgras fee*
- » «. radice repente, panicula denfa fpicata fpadiceo - viridi, locuftis ex U guis muticis, ijl bet? iftm eine ^ p i e l a r t bed auslauffenden @tratia^rdfetf«
- repens cum panicula graminis mannae, fo nenilt 3* 35aul)itt betl gefiggerten Schwader.
- repens officinarum forte, triticeaeipicae aliquatenus simile, be&eutet bet; ibm bie (Dnefem
- rore lucidum nemorofum five luzuiae, bicMinter t?er(td)t er bte bargie : & f.
- iciurum f. alopecurutn- minus, heteromaila panicuia, all0 netltlt Barrellier t>ai golDene gras.
- fcoparium ifchaemi paniculls gallicum, bebeutet bet) Vobeht eis lie 6 piekrt bed teutfd?rn £>arfs grafen.
- fecalinum bulbosa radice; fecalinum chalepenfe radice tuberosa, bierunter t>erfte^en 93arrelley, Condu

©d)eud&}er tint) SOTorifon Sinune'ft
fünfte Slrt der tlfcrtfe.

- Gramen fecalinum & fecale Tylveftre,
alfo it*int3tai bie Xtl&ufegerfff,
- * • fecalinum indicum, fpica graciili tom^ntofa, longiorious ariftis ad fe invicem in tort i s, i tenet unb 2»orifon Daft &artgra#»
 - fecalinum tnajus, bebetitCt 6f9 Vartinjbn eine febr bolje tllrt cu sieS roggmartiflen <Braiea«,
 - fecalinum majus altiflimum virginianum, bievuiuer t>evftd) 3Boi won tytf canaoifcfoe Roetgen* flras.
 - ; fecalinum majus fylvaticum, ifl 3Ronti, portion unb 9tai
 - fecalinum maximum, jo nrtiitt 9>arlinfoti ben raucfcert Sog^en*
 - iecalinum minus» bebcuttbl 9nt eine Spielart ber 3ttaule geri
 - fecalinum montanum majus > caulebicubitaii, bterunter t>er(l<bt 3Ronti baft europ&lcbe Xoggens gras.
 - » fecalinum paluftre & marftimum, fcbeft bet> JHai cine fleiite 3Jrt ber (Qenfe ju \w, xot\$ in Sfimpfen unban bem ©trance wdrft.
 - # fecalinum fpieatum vulgar* ; fecalinum vulgatiffimum viarum; al* fo nennen SRonti unb SRortfon tie rrttufccierfre.
 - fegetale; fegetale f. arvenfe paniculatum; fegetum alti/fima panicula fpafka; bebeutet be9@erarb £()tobor unb @« ^Bau^in Mi 3Fer* Rausgras.
 - fegetum, panicula arundinacea frerunter t>erjleben (S. Barbin unb ScDeucbjerbie Rauschbmie leu.
 - , feg^um, panicula fpieiofa la* dorr, fo tiennt ?obcl baft Rausgras.

Gramen ferotinutn arvenfe, panicula pyramidaii, bebeuter ht) 3^M u:it

~~©d)eud&}er tint) bie linsenragende~~

- forghi effigie; forghi panicula; forghi panicula pr>ftum ; forghinum; fjei*unter fd)eineti VubeU 6* Q^ubin, C(eobor unb ®erarb eine 6pieliirt beft ~~gamenufes~~ jut terflebeiui
- fpanteum alopecurum, fpica ricea glumofa typhina, alfo HCttt SBavreliv baft betmtte pcrl^raB.
- fpanteumalpinum, panicuia fpadiceo • viridi uno plerumquo verlli difpofita fpicata, be&eutet bet) 3^eud)jerit bie fpro(fenbe2(bart beft *3cbdf|Ybt&ingclt)«
- fpanteum bafileufe capillaceo folio; fpanteum baflleenfe capillaceo folio majus; fpanteum balileenfe f. capillaceo folio, fyixUMtV MTlts ben & unb 3* 33aut)in cute 9Ibiu beruuç) ber erften 9lrt beft Xlau Oengrafrs na\$ Sinned
- fpanteum bromoides panicula fp!» cata, majoribus utriculis, ffi be> Sarrflier baft Kobrgras*
- fpanteum capillaceo folio minimum, fo tiennt Sarrefier baft ttinttt &>ttau&\$ra*.
- fpanteum cyperoides echinatt fpicanemorum majus, fc^etnt bet> ti)m>ine Qlbart beft \$udwitOs grafert)u bebeuretn
- fpantrum feliuceum f. Aegilops fpantea vviiofa, feierunter &er|teft er Da6 purpurrotbe Raxtfitaz.
- fpanteum hollandicum y capillaceo folio &. minus, alfo nentlt (f. S3au^in eine ©pielart beft fenifi redxen tZar&enflrafes*
- fpanteumjuncifolium, bebeUet bet) rbf 99aul;iu ^ft fenlfrecbre
- i'parteum longa & fpicata panicula lolii utriculis, feitucae potius, majus, ^ierunter fr)ointfflars retier t>en VOfcfcnf(*n?ingeI ju* ber chen.

- Gramen fpartenm minus f Holland!-
 'cum, fo iKnnen bepbe iSmtfune eine
 fy>Uftnbi>~4)e ©pielart M fenfo
 xednen tZaroengrafeg,
 . # fparteum monfpeliacum capilla*
 ceo folio minimum, fcfyint bep S*
 2tUiE)m einefebi Heine Wait bef*
 felbigen ju bebüttten*
 . fparteum monlanum, fpica fo-
 liacea granunea majus & minus
 bierunter Dertefit 3tai bie fprofifi-
 fenbe ^banberung bed ©#af*
 flwingels.
 . fptrteum panicla flavefcnte,
 alfo uennt SKi^bet bad rtfpenfSrs
 . l'pnreum pfnnatum, bebenet
 dry (5- >aubin bad federartige
 Sparrgras.
 # . fparteum Plinii f. fportularum
 ficuum, tjerunter ocrjldn % 93au
 ^tn bad jVor w\?e & pzyto\$xcifi.
 # . fpartpum pritnum, ffbffintbep
 £E)ecDovetne ©ptelartbedftand
 robra mit t&rjevn Slattern' ju
 friss.
 . fpart^um primum panicula co-
 mofa, fo nenu 6* ^au()iti bad
 fefer ^5be ©p4rti>3ras.
 . fparteum fecundum Clufio, j)*
 teutet boo 3* 25aul)m bad Hiss*
 . v fparteum fircundum & fiihoenan-
 tbtnum, bierunffr i>rrfct>t JIKoa
 bor bad tDALjenfortmge @amntfs
 grass.
 . v fparteum fecundam paniculabre-
 vi folliculo inclu'a_t <l(b nentlt <•
 Staubtn bad Zlxnot**.
 . . fparteum fetasequinas referenSf
 bebeutet bet) torn nnne'd jroep unb
 bre^ftgjie 2irt bed tTTeergrftfee*
 . . Vparteum fpica brizae pahiculata
 & corniculata, l)ienmter oerfieit
 95amlier ben TOtffenfcbiPingel*
 . . fparteum fpicatum, foliis mu-
 cronatis brevioribus, fo nrUUtsfi*
 JSaubtn t>ernnit(lid) eine ©pteU
 art bed BAnOro^ra mit furjern
 ffriss.

- Graraen fparteum fpicatum folHs mu<
 cronat^ikongioribus vel fpica fecali.
 na, beSeutet ~~bew ihm und Ganz~~
 robr.
 . « fparteum fpicatum latifolium,
 ifi fpine ffifste tHrt, mib W breite
 Sldtter.
 . fparteum variegatam, l)ifruttt
 ter t?cv(tc^t er bie fltaue Scbmiea
 ten*
 . fparteum fpica brizae majus, fo
 tiennt £. 55aut>m oen gcfkoerien
 Irefp.
 . fparteum fpica brizae minus §
 bebtent bet) il)in bett iw^ykb*
 rigen Crefp#
 . fparteum fpica criftata fubbir*
 futum, bierimter beiftel>t er bad
 fannifringt ~~Wi~~ pings.
 . fparteum fpica gemina millepedae
 simile, fo nemit er t>ermutt)lic6 eine
 @pielartbed rauhen Sarrgraves*
 . fparteum fpica hirfuta ad gramen
 du gros accedens, bebeiftet bet>
 3JIdvi|oneine ilbart bed Kogciti
 trefps.
 . , fparteum fpica muidpHci, glmis
 criftatis, bierunter fd^eint Xourt
 tiefort eine 6pietart t>d f?eifert
 Rammgra^s ji< wrfieben*
 . fparteum fpica plana echinata,
 fd)cint bet) & S3cw)in eine ©pieb
 art M Qtcxhel\$ra\c8 ju (e^»
 . fparteum fpica fecalina, fo nettnt
 cr wrmmljlich eine Slrt bedXog*
 gens*
 . fparteum fpica fabrotunda echinata,
 befeutet bet) tym >ai^{op} tf
 formtgc et^cbelgrafl*
 . fpicatum, f)icvillt^{op} ffty
 2)dled)innp bad fnaulformtge
 . „ fpicatum alterum, rtlfo nentlt
 (3. Saul)iu bad ~~Ges~~ ~~haber~~ ^
 ttrngras.
 . fpicatum anguftifolium monta-
 num, beoeutetbep il;m bad ft\\$/i*
 ge XieDgras.
 . fpicatum aquaticum, fpica cylin*
 dracca brevi, tyerunter wil^{op} t
 5 ~~out~~

Journefort ginne'd britte 9M btt
Sttdj*fdw<ww+

- GrameiWpicatiiro ariftis pennatis, fo
 - . tiennt Stournefort *tai* fefterartis ge ^parto^rfts*
 - . • fpicatum caryophyllatae foliis minus fpica divu!fa, bebeutet bet) €• 95tubin bie fcfcnwje 9lbart bed **fpici** **ræsæ.**
 - . • fpicatum caryophyllatae folio majus. ijt &ep \$m bad bfoffe **fpætæsæ.**
 - 5 . fpicatum durioribus & crafloribus locuftis, fpica brevi, tiettU1* ter **terjteſt** Sournefort ben cp rartDett **titald***
 - # « fpicatum durioribus & crafloribus locuftis, fpica longiflma, fo ttennt er ben geträumten Walcb.
 - # fpicatum echinatum, locuftis u-nam partem fpfantibus, **beden-**
terbep̄thm das ſtachliche Zonne-
gras.
 - . ; fpicatum foliis & fpicis hirfatis moiibus, bierunter **ter ev(?)et** 6.93aut)in ^a6 raabe SRieDcraB*
 - . • fpicatum foliis vetoniae caryophylatae, *alio* nennt Sobel bie fistmarje Slbart bed fpt^t^en KieOr **græſæ.**
 - . fpicatum folio afpero, **bebeutet** bei) ff. Saul)in **Das f maulförmige** ge ^unDtfcrae.
 - . # fpicatum folio afpero, fpica glu rnqfa brevioie, tierunter **ter ff^t** 93arrelier eine Jlb'an^ntg **defi** **filibit** **en** mit t&rjevn »2lel)retn
 - . • fpicatum folio afpero, fpica glu mofa lon^iore, fo nennt er eine anbere mit Idngern Slcbveiu
 - . • fpicatum glumis criftatis, **bts** beutet bet) iournefort bad ffeife **Zammingras.**
 - . fpica turn glumis variis, tterutt^ ter **tercrfel**)t er bad blaue Sammi **græſæ.**
 - . fpicatum indicura repens, fpica fabrotunda, olfo netmt er eine ofit

fobifc&e We#enbe SIt mit runb* lic&ter Blejre*

- Gramen fpqptumjund facie, lithopfemi femme. befctetet *Ux>* tym bad **ſchmieriglichre ſchärfere**.
 - . • fpicatum iocuftis elciinads, **t(i** hep ibm bad craubeti^mmartge **tra.**
 - . • fpicatum Iufitanicam , capitis medufae effipie> bterunter fcbeint er ginne'd fecbile 2lrt bed &ogs gensrafes jn t'erffffbcu
 - . • fpicatum maritimum minimum fpica cylindracea, fo nennt et eia tie fe&r Heine 2lrt ^ed jfacbds fcgb?an^8, wefd)e an betn @tran* be xt⁵ad)it, unb waljenf^rmifle Slefryen bat*
 - » . fpicatum perenne, femme miliaceo, radice repente, bebeutetbe^ **Dm** ēineblebenoe Shr Ded (*filanp* (traves mit friecftenrer 2Barjcl, Mnb birfenartigem Oomen.
 - , A. fpicatum perenne, femme miliaceo, tuberofa radice, fjcunter Derflebt er eine anbere mit bir* fcnartijfem Oamen, unb fnoUi* ger blcibenber 2Surje«
 - . • fpicatum pratenfe, /pica ex utri* culo prodeunte, *jo* nennt er bad fcblaucbförmtge <9lan)gra8«
 - . • fpicatum quod fpartum Piinii, bebeutet be» ibiti *ta^ {far ycd>t* **Spartogras.**
 - . • fpicatum fecalinum altiflimum, bierunter fcfeeintcr eine febr Me 9Irt bed T^o^ns ju t'erfel)ei
 - . . fpicatum fecalinum, glumis vilJofis in ariftas iongiflimas def% nentibus, fo ueiiut er ben raa« cben Soggen*
 - . • fpicatum fecalinum, maritimum maximum, fpica laxiore, fct>etnt be\ it)m eine 9lbart bed ®anD. robrd mit (oferer Sle^re JU be* Jeuten«
 - . . fpicatum fecaJinum maritimum maximum, fpica longiore, **biers** unter^erfle^t er bad **Sandrohr.**
- Gramen

Gramen fpicatum fecalinum maritimum minus, foncnnt erbermnfc lid) eine (leinere Slbart beffelbi* gen.

- fpicatum fecalinum maritimum fpica br^iore, bebeutet bei ibm eine anoere mit einer f&rjern (Kefere:
- i'picatum feralimim minus, tyifg tmter wrfieft'er'cine Slb&nbef rung *** tnonfecjerfrre.
- , ipicatum ietalinum, fpica duriore & a'iguftiore, fo nennt er eine 9lrt mit emer l)ärtern unb fcfcma* lent ~~lebre~~.
- fpicatutn fecalinum Virginian um, beDeitret b<t) tym Dad canaoifcbt ~~Koagungsras~~.
- fpicatum, feminemiliaceoalbo, Dierunter t>er|ld)t er bad canari?
- fpicatum feminemiliaceogrifif>of fo nennt er eine @y>tdart be,jfeb bluett mit grauem Samen*
- # , Ipicatum famine miliaceo minorenigro, bebeutet bejo ibm eine mibere mit Heinem fc^n?arjem @amen.
- , fpicatum female miliaceo nigro, ~~bierunst~~ uerflebt er etne anoere mit ~~ubigart~~ Samen. *
- fpicatum fparteum, ipica fericea ex utriculo prodeunte, fo ~~naht~~ ~~et bad~~ ~~Urt~~.
- fpicatum fpica cylindracea brevi, radice nodofa, bebeutet bep ibm bad fnotic^e UMb^rae.
- fpicatum Irica cylindracea craf fiori. biernnterfd)eint er eine 2lb* art beffelbii)en mit bifem 9lei>re ju t?erftel)eiu
- i'picatum fpica cylindracea glabra, foliis hiriutis, ifl bt) iQnt (f. ^anl)fnd fed)ile Sirt bed Gramen typhoids.
- fpicatum fpica cylindracea, Ion* gioribus villis donata, aifo nennt er ben ~~Wurzeln fadet es sich warrn~~.

Gramen fpicatum fpica cylindracea Ion-
gillia A bebeutet bet) ~~ibm das~~
~~Wiesentfbgras~~.

- fpicatum, fpica cylindracea moi li & laxa, fo nennt er t>ermutb< lid) eine Sib^uberuug berfelbigen mit loferer 9lebre,
- fpicatum fpica cylindracea te nuiore Jonga, bebeutet bet) t^m eine@pie!art bed tPicfenliefcba ~~grafr~~
- fpicatum fpica cylindracea te< nuiTima breviore, bimutter t>er* ~~Recht~~ er ben 2Ferfucbflfcvaiij*
- fpicatum fpica cyJindracea te< nuiTima jongiore , fo UClilt ~~et den~~ ~~Wiesentfbgras~~.
- fpicatum fpica purporo-ar gentea molji, beDeiltet bt) ibm bad fammfovmi^e Ktfpeng^ad^
- fpicatum fpica fubrotunda eclii* nata, l)ierunter t>cyftc&t er t>at ~~Topf~~formitfe ~~&tab~~ ~~Topf~~.
- fpicatum fpicis in capitulum fociatum congeals, alfo nennt er bad ftad)Hd>te &tvitQta*.
- fpicatum fupinum brevi & ca* pillaceo folio, beCeutet bc\ il)m eine trfec^enbe >2Irt, mit turjen) tinb Ijaatjaxtn Slattern*
- fpicatum tomentofum, longiffU misariftisdonatum, bierunter t>cr* ffekt er bad eprun^e ~~Canimus~~ ~~gras~~.
- fpicatum vulgare fylvaticum, fo iflennt er bie tntafeaerffo
- fpicis minoribus mi nusque compaftis altera vari^tas, bebeutet beQ (§• S3aul)in bad fiacbli&te XtcDs
- ftriatum; fulcatum vel ftriatum album i Dierunter t>erfteten foulit ctt, @erarbi ^Dena unb i'obcl eine 6pielart bed robrarti\$en (Bldn)grafe« mit bunten &I&U tern.
- fupinum caninum paniculatum% folio variant< aifo nennt CSt ^J3ath ~~bul~~ bad sjtnOaffrftudgras*

- Gramen supinum ftaUcum minus, tjl bet) 93arrelier bad TMfcfenliefd)* **grae***
- . flrlvarum majus articulatæ folio, bebeutet bet) tyarf tnfon bte gclie* berteBinfen*
 - [^] . fyivaticum, ^terunter t>ev(ke)t £(e)obor eben'hiefe; ©erarb abet Q. SSau^mgbrttte^itbeS 2BaI^ grafee*
 - b . fyivaticum angustifolium fplca alba, fo nennt (L 95aul)tn ba^ ftl^is ge 9iiebgra\$»
 - . fyivaticum glabrum, panicula recurva, bebeutet bet; %SaiUau ben Sutertrefp*
 - . fyivaticum minus, fyieruntec \>tU ftel)t ©evarb ba§ ftad)lid)te fRu **gras.**
 - . fyivaticum paniculamiliaceaefparfa, alfo nennt <S<3aubm £inue'§ evflc 2Irt ber >&ixfcn.
 - . fyivaticum panicula tenui e raris locuftiscompofnæ, bebeutetbep **Di Pengras.**
 - . fyivaticum paniculis altiflimis, if! bet) & S5au()tn ein ©raS *ciug* ben UBälbern, nüt fefy* ^ol)cn 9{u fpfen*
 - # , fyivaticum parvum tenuifolium rigidiusculum, l|l bep J. Benthia **das Haferriedgras.**
 - * . fylvlticum pilofum; fyivaticum qtiartum five pilofum, l)ievuntet Derfle^t iljcobor chic grofe breit* b(attevid)te 21 bart bcr i?atigcn 25inf.
 - . fyivaticum Tecundum, fo nennt **er das fibcylangcnbe Petigras.**
 - . fyivaticum tertium; fyivaticum tertium Tabrrnaemontani tenuifo-Hum cum spira acuJeata, bebeutet bet) Wm unfe3f. Bauchtn das Stach. Idyte Stob **gras.**
 - . tenue duriufculum, & pene junceum, fetemnter Derjefet 3* Sam Otn ben bartlicfetcn ©djwingeL
 - . tomentarium; tomentarium, li^u numpratenfe, fo nennen **gras.**

- unb ©erarb baS toieU^rige WoVL* **gras.**
- Gramen tomentofnm, alopecuros vera TheopJvafti & Plinii, bebetbet bet) ©alecPmp ba& wal\$enfcrmige ©ammtgras*
- . tomentoium alp in am & minus, fitterunrev t>cr(lcl)t (L. 25aul)in btc eife 2Irt btefi* ©attung nad>
 - . tomentofum xapitulo amp 1 tore fusco & fojiaceq, fo nentlt 9?iovfj fon ba\$ t?irginifd)c TPOcllgrae*
 - . tomentofum creticum fpicatum, fpica purpurea, bebeutet bet) Sour* **nefort bag n>a(\$enfErmi** **g** **gras.**
 - . tomentofum &acerofum« Calamagroftis quorundam & vulgo gramen piumofum« ijl bci) £obeln ba£ **SRobrgrae.**
 - . tomentofum & Lin&groftis, ift bet) Xbebor tutS vkl& \)vi\$eWo\U **grae.**
 - . tomentofum panicula minus fpaffe, i)terunter t>eTt^Dcn ctnigc erne S p f art be§ **U i gen Wo U** **gras.**
 - . tomentofum pratenfe , panicula fpafka, fp nennt <L SBau^in ba* riclaferige VPollgrad»
 - . tomentofum fpicatum , bebeutet b40 ibn b45 wa j45 m i g c ©ammtgra*.
 - . tomr-ntofum virginlanum, panicula magis compafta aureo colors perfufa, ^icrunter t>erftef) ^)fufcs net baS virginifebe BPollgrae*
 - . tremium, fo nennt % S5au **it** baS mittlereSittcrgrad*
 - . tremium majus, bebeutet **be** 6* aaubtn eben Wefes.
 - . tremium majus perenne, Jijer unter t>efrc)l) Hermann cine blet* benbe 6pfr(art beffelbigen*
 - . tremium maximum, fo nennt 6*5 **it** g18 tterg raf.
 - . tremium minus, bebeutet bci) 3* SBauMn baS Ocinere 5itter **gras.**

- Gramen tremulum minus panicula
 typhinum graniticum Sitiergrae,
 • tremulum minus pseduia parva; treinalura minus spica non ramosa' ex utriculo prodeunte, fo nemint <L Sjaufun uni> SNorifon btt& tlcner Sittergraa.
- tremulam panicula fusco f. sumtato colore bebeutet bet) <§llt< tfustefnerot&nifart beS groften Otttergrrtfcs*
- tremulum panicula longiore & laxiore, colore candicante; Dier* untev twfsteft et ba6 grofte Sit* gms.
- tremulum f. plialaroides minus, lata (par'a panicula ; tremulum vulgate minus, locutis rotundioribus; fo nemten 95arcKev # 9}Jonti unb 9}Orifon bad mittlerc oi gras.
- tribuloides spicatum maximum Virginianum; i(l bd) *Plllf«iet StHs w^ ffnfle 2(rt bed @tacfoclgrrtfce.
- triglochin ; triglochin i\ vermicuiatum; bcbcutet bcp 3.95aul)ijt unb Dalec^amp bad StumpftVo* ten ra.
- triticeum pal u ft re humilius, spica mutica breviore; {jteruictv MX* ftel)t ^iortfon ben ftarnieberlic* gc g
- triticeum spica latiore compacla crittatum; fo nennt 35urbaum tin* «e« fimpfirtcnbc Vrrbrt Creps.
- tritici'picamuticifimili; beben Ut bc\)&\$au(otu, @l)id)jein unb SSaittant ^cn fcinfcnarrigen tPcisem
- tuberofum fivenodol. % Gumerern dncSI*« f
- typhinum; typhinum alterum, l)icrunter tverfotel)cn fiobcl, @ale? cbamp unb St)eubor ba\$ Enotiac fiftfd)f rgs.
- # typhinum aquaticum molle, Ipi* ca. ?iauca, fo nennt 3Ronti?mnc' f dttne Sitt bed S

- Gramen tyghinnm arvenfe, radice tubero&Tp^Pfpera longa, bcbcutet be^ SBorreBcr bajitnotige Ctcfc&grae.
- typhinum longifima spica phalaridis molli albicante?" lterunter fcbeint 95arre(ierben 21Ecru*^ fd)wan5 gu &erstfeljen.
- typhinum majus; typhinum majus f. primum, fo nennen ~~Grard~~ ~~ai bde tiefdgrasartige~~ ~~Grund~~ R^{3g}.
- typhinum tmaritimum minus ft bebeutet be»<§luf eriet unb fd)eud> jern ba6 @anblicfbgrad, , •
- » typhinum minori spica phalari^ disduriore subfusc; fytentnter W* frel)*avrclter eine Slbart beS 2 tt w fd) fd)
- typhinum minus; typhinum minus danicum; fo nemteit@erarb, q>artiuon, SRaf uuo 2obel ba\$ Enotige fiefdjgra\$*
- typhinum ptialaroides, pilosa spica, aquaticum bulbofum ; bebeutet be» 83arveHer ben CnoUigen ~~Schößwung~~.
- typhinum plantaginis spic.i, ari-
ftis genirulatis; fyteruntei' twiffyf
er ben 2lfcrfuchb\$fd)tt>an5.
- typhinum plantaginis spica glu-
mofa heteromalla, digitatuin majus ; fo nennt ev \>a\$ ftcfc 'Jxammgraa,
- typhinum pratense tuberofum,
spica afpera; bebeutet bey tymba* BnotigcJ2icfd)gm^
- ~~Verst. typhinum primum, l)er. Remitter artige Glanzgras.~~
- typhinum fpica conoide ftriata % cuimo vioiaceo, fo nennt SSrtrrelie eben biefe^oberba§U)icfcnlicfd)» grae*
- typhinum fupinum tuberofum.
fpica non afpera, b^dxttt bc^ 1^111,
eine @pictart be^ tnotigen fifcfdf* grafef;
- typhiwum tertium, (ferumer lber-
fiel)2;i)coboreine ~~ai bde Sich~~
fc^waryee mit uiclfad ~~ai~~ ~~Heire~~.
- » typhinum vel typhae emgi< c>*

lindrlca fnica, fo nennUJobel baft
Wiesenliefgras.

Gramen typhoides alpinum, fpica brevi
 denfa & velut villofa, bebeutet bct
 &d)eud)icrn iai Sllpenliefd?*

~~ab.~~

- typhoides alpinum fpica graci-
 Jiori delicata fcillofa , ifibettntl
 dne jSrteve unb bfinnere 2lbart
 befielbigciu
- typhoides afperum alterum, F^{tar}
 ttnter aeriefct £• SBautytn bad hie*
üg e Liefdigras.
- # . typhoides afperum majus; ty*
 phoidesafpernm primum, fo nemit
 tx bag Kefdjgraaartige (Blan\$*
~~ms.~~
- typhoides afperum primum fpica
 foliacea, iff htX) 93atltant cine
 blattrcid)e f^rojfenbe Slbart bed
Lp i fil i f gtha ro.
- , • typhoides culmo reclinato, tft
 feine fechfle 9Irt, unb tyat eincn
 jurufcjebegencn j?alnu
- typhoides latifolium, fpica fo*
- Hacea prolifera lon*i*Tima, bebeutet
 bet) @d)eud)jcrn etne fproffcnbe
 b!attrcid)e Slbtaberung U6 TPic*
 fenliefcbf(rafe6.
- typhoides maximum, fpica ion-
 giflima, **hierunter versteht C. Grau**
him das Wiesenliefgras.
- typhoides medium folio lanugl*
 nofo, fo neimt 9)ortfott(S* S~~aus~~
~~rt.~~
- 4 • typhoides medium f. vulgatiffi*
 mum, ftebcutct be? iljtnt bad liefd)*
 graeartige cPlansgrae^
- » . typhoides nanus, liei'UUtCl' tits
 jlefet cr bad tnotigc fief^gtae*
- . fe typhoides molle, t|l & S)au<
 I)ind jn>et)te 5Ivt, uub tt>eid>.
- typhoides fpica aii^ufliorp; ty*
 phoides fpica am^uftiore iongiore
 fo nennen & ~~gutti~~ ~~gutti~~ unb
 SOfatti ben **Wiesenfu**
- . typhoides fpica multlplici, ij

C. Grauhirs stebenbe .2frt, unb
 hat vielfache Nehrten.

Gramen ^Pcinum femina^c **bebrutet**
 ber SRumpf bad cftinbfd^e
Kammras.

- . valefianum tenuifoliunii panicula
 fpicata viridi- arg^nteal ppleodente ,
 t(i btt) ®d)eit)mn ^aBeid fte*
 ben unb jwanjlgtfe 2h't ber <0r&
 fer-
- * . vernum, radice afcalonica ; fo
 nentit StatUatu etne @pie(art bed
 tolligen ^ipengrafce*
- # . verficoior, bebeutet beio 3* ®au^
 ^in bad bhue **Iammgra6.**
- * . virginianum, lato brevique folio<
 panicularariore, (tetunter t>erfle(t
 9)?ovifott ben bvcitbl^tteri^ten
 @sh~~ip~~ en
- i . ungaricum Busbequii, **is ben C.**
 95 a u I) in éne ©radait, weld)e
 S3udbcq in Ungarn gefunben bar*
- . vulgare, fo nennit Sa(cd)amp
 bte cCtucfen, ben gefmgcrten
 © d) n> a b e n, unb éne fleinere
 (gptelart bed (ejtem; Sfye~~odor~~
 aber bad tPiefcnvifpetigrae*
- . vuigo cognitum; beDeutet **bry**
 Xragud bad (ejtere.
- # . xerampelinum, miliacea praete*
 nuiramofaque fparfa panicula f. xe-
 rampelino congener arvenfe aeitiv-
 um gramen minutiflimo feminine,
 btetuntev t)eyfte]en ilobel unb
 ©d)eud)}er eine ilbavt Ded boilU
 gen ftifyengraf**
- Gramini affinis planta ad gutturis in.
 flammationes utiJis, fo UCUlt (f•
 SB a u b in etne mitbeu **Draftvn**
 t>ern>pte unb tu Sutjimbungen
 ber M)lt beifamc ^fdinje*
- * . canino vineali fimile alpinum an.
 guftiflimis pauicujis splendentibus
 auftatis, bebeutet bep dallern et*
 ne eptelart ber gebogcnen
 ©djinien-
- * . canino vinea'i fimile anguftiori-
 bus folii» panicuiis rarioribus non
 ariita.

ariftatisj&feruntert>erftefa@c>ettdu^
jer bag tttotorifpengro&

Gramini caudae muris rfc>jirafcent
aliquantum simile; fo nennt 3J*5\$rtUs
Din eine @pielart beg SCpetrfiefdj*
grafee*

- # . cyperoidi ex monte Ballon simile,
fpica totali e pi u rib us fpicis
composita; bebeutet bex ^Mufenet,
sjtorffon, W;cud;3ern unb SRat
bag ^fcnrirtgra&
. luzulae affinis flore albo ; fy
unter aerftajt 3f. S3au&in bie
fdjnecwciTe fibifen.

w . montano fpicato (itnile in mari-
timis Flandriae; fo nennt 6(ufuig
bag Secffranbfr&engraa*

- . murali Dalechampii simile
- . non idem ; bebcutet bet) 3f
^in ben weicben Zxtfp.

Graminibus affines; finb fole & ^
jen, loeldbe in tyrer nufern
pair unb @tellung Dtel mit benen
@ r a fe r n ubei; etnfommen, unb
mad)tm djmald bei; i?alletn eine
eigene Elaffe au&, mld)ebie(\$au
ttngen beß Hicdgrafce, beß Cy*
pevgrafeS/ ber Scmfen* beß
IPcUgrafee, bed @triPgra^
bev Binfeti, bev Scbeuc&se*
rif^enPflansc beß Urotengm-
fee, beettaltmie, ber 3\$l*toU
be / bev KcbrEclbe, unb beg 21*
ton* yutev fid) begrlf

Graminifolia; ift b (^anid)ellfd)cn
welchen Dller (3anid)ellfd)cn
P fan & unb 9iai bem Villen
fhrren i wlel.

- . aquatica, thiafpros capitulis ro-
tundis, fepi/nento filagbm
mente; ^ienuiter crfl
net unb Oeber bie IPn rpfries
men.

- # . palafris repens vafculis grano-
rum piperis aemulis; fo nenuit
JRai unb SRoiifon ben Villen
ten.

Graminifolia; f i f) e g o d f
term SBIAttv beuen SSdrtern ber

tneffln Srafer gledfren, unb ma*
• dm N| Slaf eine eigene Slajfe
aus.

Graminis alterum genus; bebeiltet 6ef
©fd& @mp ba@. rjemifpen
gras.

- arundinacei alia species; fy unter t>er(iel)t Zljal'mZ ba^ tOaf ferrifpengra*.
- forte Diofcordis species majbr; fp nennt er bie tihtefen.
- . genus dens caninas tertios five gramen primum, veß galli-cras; bebeutet 6ci;3. Bau@ die Blas
- . genus quibusdam » gallis dens caniaus alter; (ieruliter &erfielt) er ben {?anenfuj5«
- "genus quod in Germania feritur; fo nennt Sifalpin @, 33au* l)ng ad)te "Un bag Gramen dafylon.
- . loliacei oftavi alia perpuffila species; bebeutet bev Thalbus E. \$Bau()tug stebenbe Art des gelben SBefengrafe*.
- . loliacei oftavi alia species; fy unter ucrftc^t er bag HobrgraeJ.
- . loliacei oftavi quarta species ; fy nennt er eine f(eine fd)marje ilb art beg fpisigcu 'RiebgrafeO*
- . loliacei oftavi tertia species; fy beutet bet) lmt eine Heine Abans berungbeg Rcfrrgrafce.
- * loliacei quartum genus Tragi; pterunter t>eiffe^t er ben tPinter*
- . loliacei tertium genus; fb nennt er bie WTaiifcgcrfte*
- k>liac*i* tertium genus majus; bebeutet bet) il)m bag europdU fde rug.
- primi Diofcordis species minima; (icrunter t>er(iel)t er ginned stebenbe 2lrt beg gtraiiegraf^
- primum genus; affo nennen &a* fcd)amp unb £(niatug ba&m tri* re Zittergas.
- quartum genus; bebeutet bev Zan

Rntftu* bie gelbrotte Ciriddrt beS
- - -

3r aminis species parva; (ferutlter ben
gras.

* spica triticea, repentis vulgaris
varfetas, cum spica aristata; alfo
ttennen 9tai unb (d)eud)jer ba*
sundstro g g g ras.

Crana paradifi; tjl bev 93ei)name,
weldjen Sinne'beuen ParafcisEor*
nerngibt.

* . feu meligettaj; Grana paradifi;
Crana paradyfi officinanim; alfo
tctntcn jte Wnfcot, Gorbitf unb

Granadiia; tft nid)tnur bie Bannet
ttimg, inner iveld)er SHonardus
bie fleife folte p^ionebiume
versteht. fonbern aud) ber Gar-
tungsnamc, wcl)cn Zouvncfort,
Hoerhaare, Walfon, Jtubnng
unb Wohmer ber p^p p^p l^me
beijlegcn.

» . americana folio oblongo leviter
ferrato, petalis ex viridi rubefcentibus;
bebeutet bet) DJJarltn Sin*
tie'* crstefflrber pa^ioneblumct
t . J americana, fructu fubrotundo,
corolla floris erekta, petalis a mo en e
fnlvis, foliij integris; l}iemnter
uerftcljt er bic Euvfcrrtfcc pafs
ftonftblume.

4 . 8Qdrofaemi folio fruflu jujubino;
rlfo nennt Jonyucfort bie P^asieblume.

* . bicornis, flore candido, filamentis
sntortis; bcbeiltCt bc\l fHk\l
Yinne'S brei))e}eube Slrt ber Paf?
fici^blumet

* . flore albo fructu reticulato; Ifm't
twter t>er(tel)t 9Bocrt)aatx bie ftin*

* . flore ample tricufpidi, fiuftuolivae
forma ; fo nennt lournefoit
bie EorEartigc pa^ionablumc*

* . flore cupreo, fructu oliviformi;
bebeutet bo) IMKcn Die Eupferros
the P^asieblume,

Graimdilla flore tninore corymbofo ;
Jierunter tmftebt q> himte bie vicU
blutige P^asieblume.

* . flor^ t^erubente folio bicor-
nit, fo tifnutiournefortbierctbe
pagionsblmnc.

* . foetida folio tricufpidi villofo flo-
re albo, bebeutet bet) UjmbUftin*
rcibe pagionsblume-

* . foetida folio tricufpidi villofo
flore piipureo var#feato, l)ierunter
t>cr(tcl)t er eine purpurrothe bwite
fflbvnt.berfelbigieu

* . folits farfaparillae trinerviis, flo-
re purpureo, frudu olivaeformi caeJ
ruleo, alfo nennt Gattfbt) bic tu*\n**P^asieblume.**

* . folio angusto tricufpidi, frudu
oJivae forma, bebcitft bc\l 2oiW»
nefort eine fd)malblatrcrid)te Mb*
art ber EorEartigen **P^asieblume**.

* . folio glabro tricufpidi & angusto,
flore virelcente minimo, (fierun*
ter oerftebt er Elcinfte Papione*
Uume*

* . folio Jiaftato holofericeo, petalis
candidantibus ; fimbriis ex purpu-
reo & luteo variis, fo nennt 3)iar#
ti)n bie fammetnc Pa|3iond<
blume-

* . folio hederaceo, flore albo, fra-
au giobofo villofo, bebttitct bei>
^luinto bterunbbfattcricbrepafs
fiofioblumc«

* . folio hederaceo, flore & fructa
minimis, (terunter acrjlCw Sour*
nefort Die \$ot\Qc papiotiabfame.

* . folio lunato, flore parvo abo,
fructu fcculento ovato, flfoueillU
3o r t t t f tinc'£ breijcl)enDe ilrt
ber pllioYidbliiiiuv

* . folio tricufpidi, flore ex pur-
pura nigricante, fc^CtllwX
iwlorteine fd>awjotl)c gp
bergetbcnPi;>ion blumcju fe>mlt

* . folio trkulpidi, flore mag no rla-
vpfcpiite, beDeutet bei> il;m eine
arofe 2lbart ber gciben papioiids
blume*

- Granadilla folio tricuspidi, flcire parvo
flavrfrome, birnmtrr uajlcl) t cr
bteflclbcapaffiongblume.
- . folio tricuspidi obftb & ocnia.
to, forannr frimflee' Diegebfipfel*
tc P«fflon6blume. * * qiae
 - . folio vario. bcbfutet be» £onr«
nefort eine 3lrt rait bunten SHdt*
j f f n *
 - . fructu ckriiformi, foliis oblon.
ois, bferunRdtertfrwMeX>af
ftcneWume mit Jewbeer**
tcu
 - »Puttu minore corymbofo , fo
ticnnterMewelblumigcpankn*
bhmrc*
 - . fmfta rubeot% folio bicorni, be«
buretbe» tp!amter Sm<e'« »icr.
 - **jettenDe 2lrt ber Prtlfwneblttme.**
 - . Hifpanis.-flos paflionis Ital, s
ftleninterocrlteljen^ernanhM unb
SRoi bie flcijVbrtt&e Mo i w *
Wume.
 - . indica fcandeos & sempervirens
radice -rfpenw; foliis palmai^s, fo
«cmu<0Jtcb.ct«btebUwePAfr<ott9«
flutue*
 - J!w!?" L fruau ma* J[orml, to
beuret bc^ Sournerort bie apfclar*
tigc paTioudblume-
 - . pentaphyllos an^udifolia, fructu
aibo, l)ierunter v>cr|ctbt S^erbaa*
de eine trctne fctomalblatrcrbchte
3lbiuberungoerbIauenPa(fion^
blume.
 - # , peiu:iphylls, flore caeruleo magno» alfo nennt er bie bkute Paff
 - fiotiftblume. . . -
 - pentaphyllos latioribnf fociis, flo-
re caeruleo magno, ^bjfiitCt bei
 - ibm erne bmtbldtterfPfe ©ptcU
ort berfelbtfleiu
 - polyphylios flore crifpo> fo nennt
 - Slournefort bie fii0fw rmige paf*
floneblume*
 - , po!)ph!>io5 fructu coiocytbdts,
 - bebeurct bet) il)iu bie geftngcrre
paiftciieblume.
 - polyphylios; fructu ovato, tjltx*
{Otiotnat. Botan* Turn. IV)

- unrer ttimcty er bfeHrtttC **Dafe**
ftonsMtime.
- Granadilla pomifera tiliae folio, fo
«cnn, g cui Ue'e bic **Daffi:nesblu**
me mit / «*» cnbla Wrn.
clematitls hidica, flore mi-
fmo p!!ido . ktoutw be» S3oer»
f lmw «' 3 «' 3c. PaffioiwHume.
- . quae Cicraatitis indica latK^lia,
flo«clavato ' fructu ipaliformi,
frutu ipaliformi, er bie «PW* **PaffioiwHume.**
 - furinamenfis, folio oblonpo fer-
11111 f fo nennt XournefortrlheS1rt
i * ? ^ ? ^ 11111 » « 3mar " 5
 - W n t a i » fflttern, iveldje, »we
Wef»ffl «*» «" «Surinam famnu
 - . : rurlndy wi' fis folio ulmi; tffeal
£ i S « e m ' e flnl>eve3lrt mitt u t
 - # . triphylls* flore rofeo; febeint
bc) Soer^aaw eiñe 3l bart bee
ficidjrotl;cn paflioneblume m
bebeuten.
 - Grauadillö; ijtber \$lcittt th'e>' hñ
brtreu j?oljCSS, irdfrg ill bell g
niftben ^ laubcn in SJlmertca
(;auen tuiib **die Holz**
 - Gra.iiali;i.tcnmterf)er(le&ch **auslaub**,
tf_nber cine «rt bed ^
oer ber fctten **fjcome.**
 - Granatum; iff ber 2^eonauiewcl)tfli
SinneT bem gemcincn *i&ranat**
apfelgibt*
 - Granatus; bimmre **Parafif** matt
ot()u in bencu ^ fOf^efau **maderas**
 - Grangea ; ijl ber
n>dcfecn Slbanfon bem
fpatanifeben Beyfii0 gibt.
 - Grauis paradyfi, f. mellegetae aflinis
frustus; fd)Ctn t bci) G. Scmtiln
eine (gptelartber Parabtefprnec
wiwix.
 - Granum alzelen arabum; fo nennt
SRAuwelf bie ^ ^ manbelm
 - Anefcen Avkenijae; bcbetet
bet) Slmuidava ben langen pfefs
fer*
 - ... ben; Dievunter wrjfcbt SowU
 - Cv b «l £efmu9baUft1f
- W
- GrstQutn

Cranum & coccas bapMaa } Iff hit
SnguiHara bcr ©dfoarlåd) bed
€ 5 ~~dri te abns~~.

- . kermefijim ; fo netlttt 93ello* nlud cfnett benen (gcbalafyKu* mm a)n(fd)cn Sludnnidjd bedge* meinmXtyttcnbavim*.
 - • ~~meiaccum~~; ~~ebulutbep Stumyf~~ bte Purgir?crnm
 - • moschatum; t)frunter t>crffef) er bie 23ifaiiiBortter.
 - • regium majus; alfo nenttt 9Kc* fuc ben gcmeinen tPunfcrbaum,
 - . tintatorium; bebeutCt U\ SotU cern unb Safalpm btc ©cfyilbldui febed 6djartad)baum&
- Graphis; iff ber ©attungdnattt, roef* d)cn Slbanfon ber ersten 3lblt>ctlun*i* bcr Slcct)tc mid) Xinn' bet)lcat-
Gratia Dei; tyieninter wrjebt SttClui na bas gewc^cl?nlid)c (Bnabcn* frant; (Safalpin ba^ bclmformU ac Sdnlb.fraut, ©obotiaua unb ©e^nev btc SonncngunfcU

- A • Dei altera; Deicujusfemen Gel* benech, papaver- fpumeutn forte; fo nennen Sifalpm unb 2lgnntt(a^r a bad gewobnlidje (B^b tvarxu ~~ber Gcs~~
- , Del Gallis; bebeutC~~hlein~~, mm bad fleife ^afeno ~~rauterber~~
 - • DeiGermanorum; Jic jletj~~it~~; Sobel ben Wiefenftcdjeni
 - f, d DeUvel geranium quibtisdam; fo nentr Xragud bad 3lupre<^!9s raut.

Gratiola, (CnabonBrauti. ^{^f n i f} fop, tft ntd)tnuv btc Senenmtng^ unter weldjev btc meijlc ältere ©dyiftteller ba^ Qtxv\$bnlid)t (BnabcnErant tjcrfttdjen, fonbcn (tud) ber ©attungdnanc, »c(d)en tie meifte neueve ^räuterfunbtge etnrc ©attung ?)flanjcn mit jtrecn •fruc^tbaren unb jween unfmd)ts baren @taubfaben unb einem Staubrcege bc^Iegen, berenS9(us 'menfroneungletcfyfotmig ifl, bw xtw Sluntenfd^ aud ft^ESSIitt

~~h~~er bestebt, wouon bfejww foife* re abjtceen, unb beren ©amen- fapfel jwo 3eHen !)at: 2inne' ~~hat~~ vier ~~titel~~

Gratiola officinalif, floribus pedunculatis, foliis lanceolatis ferratis; §t* rotynti*i*c&<&nai>tn?vaiit, beffen SBlumen auf csgenen ©ttclen ffe* lien, unb beffm fflfattcv Ianjem f&rmtg, unb fagclfertig gejabnt finb; evbgalle; ©ottedquabens Iraut; SttcfcFrautj toUb'SIurht; Ylcner Qergfamifel ©ratfola ge* nannt: 9»nn finbt ed in ber ~~sd~~ uij_f ~~in b e@cln)e!~~^{^inSranfreid}), ttmb in bem mittägigen Guvopami etwad feud)tcn Dvten wilb; fcine SBurjcl ijl bi!, jaferidjt unb fries d)enb, unb Dermefat ji* jtarf; feine@tengel ftnb gcrabemib utcr* dio_f unb roerben einen ©d}uf) T)od;; feme Slitter ftnb fcrtial, unb ~~tel~~en ttñanber gerabe gecu itber; fcine fletnc, blaggelbe ober iDelffc SBlunten fonuneu hn j^us itionat on ber ©cite ber Stengel jum 5Jorfd)ehi: & erforbert t^* nenfeuc^ten JBoben, unb cine fd)atf ttge Sage, nnb tarn leid)t burd)*ie SSJurjeh fortgepflanjt werben, tientan bn 5?erb(l, wann btc ©ten* gel ii\ t>crrodden anfangen, ti>ei(t: bic ganje fpflanje ifl obnentertlU d)en ©enid), aber t>ou einem äu* feril bittern, efclljaften unb fcfcav* fen ©efd)ma!, unb t>a^ SBkl) \a\yt lie jtcljcñ; i^re ffiurielbefjt etnc obfttljrenbcflraft, unb (larftbarj neben; it)r<ranttreibt, wanned nod) frtto \ft, (eftig auf ben \$)vn unb <SJm)gang unb erregt (grbrei d)cn; t>erliert abcr einen grofctt Sl)eil fetner ^räfte burd) bai Srofnen; aud) be^ tyferben wfrft cdfel)r ftarf, unb mactyt fteunge* mein mager, n>jrb aud) in 3nfse^lung biefer im §eu ni*t beffer; roan mug ed batyer mit5Jorstd)t, unb (ann ed unter biefer SScbin* flung

gung fn nwndberlei) ©effalten, ~~it~~^{it} ein abffibrenbecv unnttrefbenbeS, unb, *warm* man e6 mto&erbftnnnt, tmb wnlbafron qftt, al3 enters fcfnenbeS nnb oerbiinenbeS 9)?tts tcl gebrauchen; bte Sanbleute be* bienen fid) beffelbigen aud) Sufer* ltd): GSbefgt bey <L SBauljfn: Gratiola centauroides; bci) 93e& Iern: Gratiola flore albo & Gratia Dei; bep^E?eCnern: Gratiola five Centauriutn aquaticum, forte polemoniutn paluftreamarum Hippocrati veterinario ; utlb bet) (Eolumna I Gratiola vulgo difta, quae quibusdam verius hyflbpum vulgare cefetur.

Cratiola Monnieria, foliis ovali-oblongis, pedunculis unifloris, caule repente; iHonniericbed (*Bnaben** ttaut, beffen €tengel frled)enb, beflen ©latter ot?al längltd)t ftnb, unb beffen 23!unieuijie(e uur etne Slume tragen; e6 fotnmt an\$ 3(i? ntatca; feine flitter (lel)en etnan* ber gerabe gegen fiber, nub tra^gen bie ^31umeninU>ren28infe!n; feine93(umen baben oterfrucf)tbare ©taubfaben unb etne fopffbrmige Marbe.

- *virginka** foliis lanceolntis obtusis i'ubdentatis; p i r Q113 i f d) Cf (*Bnabcnfant*, nuf lanjenf&rnu* gen, fmmpfen unb enva\$ ge\$at¹¹ten 95liUtem; e6 n)ad)ftin Qiir¹¹ten unb Malabar an feucfyten Crtm n)i(b ; fern Stengel ivirb in feinem ^Barerlanbe fiber eineit ^{unten} f!e)en au benen ©etten ber ~~Sten~~
- *gel:* (€\$ ta\m, witMLsewC¹¹ li#e, forrgepflanjt, inlbmugebeit f> be(jinbe(t reicbn*
- *peruviana*, floribus subfelfilibus; pcruriaiiicbes (*DnaOenifratit*, beflen ajlumen jrnillid) wft aufljen; es Iff in >)eru ju JOrtufe, nw e6 an uberd)weinmren unb roie* ber au^getrofneten Crtni »4*f t; fciti ©teugel ift fd;n?ad?, unb jim*

It* nlebrfg; gefne Hgmarffg cle* |aftrnre 3imlic& brefte Slatter fte^ Dgn emanber gera^yjeqen ffiber; feme fleme iveiffe VRimen fteteti etnjeln an benen geiten beS ®un» flels : ©eln bitrereg ^raut wfrb Dgn benen, 3nbiane»n in ©eftalt ejnea waffertden arufguffe^ al\$ em er&fncnbeg, abfft)renbefi utiD wurnurefbenbeS gKitrefqebraucfete^ eigtbei^euia e'e; Gratiola lal tiore folio, flore albo*

Gratiola alpina; &ebetttet6e&3* ~~Bell~~ t)\|\ étne (Spfelarr be6 ~~geroch~~ ~~bly~~ d)tn <\$nabe\Evautc\$ turn beuen

- caemiea; ^tVrtinter DverI^{chen el} nge ba^ l;e[mförmige ~~i~~^{Sc}öpfe
 - canadenfis latifolia flore ~~magna~~ caeruleo ; aflo nennt ~~Wohlfahrt~~ ~~Wohlfahrt~~ ben radjenförmigen (Bantter¹¹,
 - # . flore albo; bebeutet bet) ~~Stom~~ gnol étne roeffie Sfbart beS ~~ges~~ ~~Wohlfahrt~~ ~~Wohlfahrt~~,
 - * . floribus pedunculads, foliis ova* tiscrenatis; l)terunter t)crffel)t ©ro« not) biegnA&enfrA Utartigeßer3*
 - . foliis subrotundis nervofis» flo¹¹ ribus luteis; fo neunt geuiile'e ben gelben (Cauticr.
 - minor; beDaitet bet) @<tfnerrt o bad Bluttraut tnit 3fc p b Uttenu
 - minor & Jatifolia noftras; Ofcr¹¹ itnter Dcrfrejt -\$artinfon ba^Fleine ¹¹©dili>Praun
- Gratiolae atfinis floridana, foliis, floribus & capfulis in i'pica brevi, pe< diculis e foliorum alls iniftcij; fo nennt ?) lute net ben ~~americana~~ ~~ni f die web tui~~
- * . afiinis frutefceus ainencana fo< His agerati f. veronicae creftae ma* joris; beDaufct bej) gotnmeltn bie S wey ~~BM~~ ge ~~erzb4:me~~.
- Green, fft ber tyQtnml* M\|e, txnitt n>e id;em : iau ñn f u ge Sutten des ~~Bar~~ U%

25artmofe\$, ~~bed~~ ~~Cor~~ m^gis unb
be6 ftnotenmofce Bereimgct*

Graws 4\$4pM\$e Pflanje, fyt
ifyre SBenenmitig etnem englifdjen
(d)vtf tflelte be\$ t(Cifoflenen5al)vs
IwnbertS 5Wejem* Crero gu bans
fen, roeldjer in bet ^crgtteberuiifi
ber tyflanjen, unb bev SH'fffm*
nrnng beS 9htjen\$, ben iebc 2Sd«
!c berfelbigen Ijaben, trieleS gclei*
flet Ijat; fte ift beg Sinne, bu
i)amel, Slbanfon, Stolen, ?ub*
»ig unb 95bt}tmrn etne @attuug
^fianjen mtt t?felen bem grud)ts
boben eint^erleibten unb mtt bem
einjefnenStaubroege t>ern>ad)senen
@taufabben, beren 93limieu{'e(d)
itib 23(umenfvone a/xi ffmf 58Iatt«
lein befTd)en, n?m>onbie(e}tere<>t
iforer @runbfl5d)e etne ftontgrac
genbe(d)upel)aben^ imb beren
S3eere Dtcv^cltcnljat: Sitme' Ijat
Dter 2lrten:

- *occidentalism* Foliis fubovatis,
floribus folitariis ; abctlMānMfd)C
(Brcwifd^e Pftanjc, beren 3Mat*
ter jmtfd) ejrumb ftnb, unb be?
ren SBhmien einjelp fteljen; jfe ijl
! n gtljoppen unb S var adfjil odu
fe, unb glecf>t bem ~~fdynalbldtz~~
terid)ten Seteulmbaum fefor t>tel;
il)r @tamm rofrb bi\$ jw&If (d)u*
)\t ^od)/ unb t)at eine glattc SKtiu
be; i^rcSBlätter fallen fm Jperbfl
<tb J flre glStyenb purpurrotje
ffilumen je^en fid) torn Aeumo*
-nat bt^ tn ben Jerbhnnonat an
benen iungen 2Icleti tn ben SBttu
fcln ber flatter: 5Ka« mug Jk
fm SBlnter im (en)ad)a^aufc > al
ten r der Kälte verwal)ren, bey
geliitbem ffietter, fot>ielal\$mbg*
It*, fnf*e2uft genietTen laffcn,
nad^bem <)r 2aub abqefaflen, ivc*
nla, ben @emmer Aber aber Us
ftanbfg begtefen, unb aneinenbet
fceften £)rt unrer anbere 9>flatnen
bS @e>ad)6()aufeSUefit U9)?an
fannfiburd) ^et^lein obev Sim

leijr vernebren **teinfek** **donekt**
man im fficr^en a b, unb pflanjt
ftc, el)e TSe^nofpen b'f werbew^
in flcine ^p f e, bfe mit licl)ter
€rbc angefüllt ftnb, unb in ein
gemäfigtcS 8ol)bett gegrabenweri
ben*, begtcgtfcgetfuig, (>ält fte
urn ben SSKittag im @d^atten, ge*
wMmt fie, waun fie einjeiDitrjelt
baben^n bte freioe SufL unb bringt
fte im 95rad)monat llretn an ei*
lien fdjattigenert, tm^erbflaber
in baß @en)dd)cil)aue: bie Stnle*
germadn manim grftWing, ebe
bie jtnofpen fommen, fd;neibt fie
im folgenbenSafereum biegletcbc
^eit t>on ber alten ^flan^e a\>, unb
fejtfieinbefonberei&pfe, rcelcbe
mtt geltnber lettiger @rbe angeftütt
(tnb: @ic l)etgt bc> bu Mantel:
Orewia corollis acutis.

Gremia orūmalis, foliis fublaoceol*.
tis, floribus folitariis; morgetllaatt*
bif^e (Brcwifd)e Pflanse^ berett
SBlatter jfmlidb lanjenformlgfinb,
unb beren @lumen etnjeht fiel)en;
Sftinbien ift flr 5}ater(anb, unb
il)re SSlumenfronen finb flumpf:
Ofe hei(5t bei? SRo^en: Grcwia
corollis obtusif.

• *afjatica*, foliis cordatis; ftftati*
fdjc <J5rewifd)e Pflansc mit Jer^&
f&Tmigen Slättern; biefbrSaum
lonmit an§ @uratte; feme Slefte
finb faum ftljig ; feine S3lattatu
faje lanjcnf&rmtg; feine Slätter
fttylea wed)fel\$rocifr auf eigenen
@Helen, haben feljr buntek @P<<
ren *>on Sappen, unb ftnf 9ler<
Den, fin|gunbUd)t, etipa^ spijig,
unb auf^r untern glädx fulljtg,
unb alküd)en heuen S&lltern deS
2(pfcibaume; feine aMattjtice
finb ntnblid)t, ftljig, unb iftit*
ltial {firmer, als bie SJldtter; feine
58lumenfiele (lel)en in benen 2Bfn*
fein ber Sldrter oftev^ jit wér,
tragen brer) 58lumen, unb finb to
t ~~tbl~~ ~~tbl~~ jerfpalten, unb nuc

halbfa tans,afe bie 33Mtter; feine 25lunienbldttlei] ffnb nicht ijbfer, ate ber 'sButmenfefcb; fcine 95eeren finb flriu, runb unb faiter.

Grewia Microcos, foliis ovato - oblongis, fltwibus paniculatis, *oftinOi** ftfee @rett>tfcbeplans*, mite*)* rnnbs JanglicbtenSlattern, unb rifpenf&rmigen Slattern, unb ommt am Dfttibien; tyr @tcimifift Wjig; tyre febarf juaqefpiitt @latter fte&en nwbgef *n>eile / << b tyre 23hm:enri)pcn an bem @is pfel ber 3lejie*

ajricana, foJiis avato-lanceo* latis ferratis , afrtc^tltfcbc '***' »>ifd)e 8)fldn5e^ mite^ntn~~laus~~ jenf&rmigen, unb {llgenarttg s~~ge~~ gviiuten i>iuttern; ift 3Riik~~er~~ 3tvn)te Slrt, unb in @ueegal ju y;iUife; tyr @teuge(ift ftaubeus artig, toirb in tt;fchi 2}ater(anbe btf, |^ d @cbube l)od), unb treibt Diele biaunc I>arige 9Ieftet; tyre SMdttev bleiben immergnut,- unb jiebeu atif febr lur^en @tielcn tt)ed)fef6t>etfe an benen 2leften: @ie ift \l)x jart, unb mug in euiem Xoljbett in bem @laa^aufe crbaUeu werben, too matt tyr tin @ommer Diele frifcbeSyft, unb bet) nurmem SBetter bie SBocbe breio oB Diermal QfiaTer, tm Wuu Uv aber befto fpafanirc, uub @d)ui t>orber jtalregeben mug.

Grtas, 2lncbojebtvn_f ift *bey* bcneti nteiften ndfcn @d)riftfteUern eine <3attung tpffanjetunitbieleu bem griid)tboben etnberleibteu ~~Staub~~ faben , unb eincm *Mfaw* ~~Bruege~~, beren Slnntetifcid^ln orer ~~an~~ febnitte aenValten, beten OM* tuenfrone *auv* t>ier SSIdrlciit be* fiebti beren ytaibe beft auffijr, unb bie CSeiialt eineg tireujetf, unb beren @tetnfrud)t etnrrn tnit adt Surd)en burcbiogens?n item ~~h~~; man fentt bifler nur eine Slrt, roeUl)* aird Jamaica t otnmtj

tmb ben ffle^namen: *cauliflora*, an DemStftminblfi&en&e, bat: ~~zhr~~ @tamrn tft gerabe, etnfacb unb ft(jig, n>irb jMefa&r jmans jig @*ube Doe& ~~z~~ b n>at etnc braune ffiinbe, »nb SDlerfmalc t>onab(jefaaenen Slattern; btefc (tub fe>r <iro\$ unb sUnjenb grfin^ ftjen feed auf, unb i)rtben, aufei- ber SO^ittelribbe/ t>iele Bbern ttt bie *Qnm*; tyre blaggelbe ^lu- men sieben ofrte @tide unterbe^ nen Slattern bait) einjeln_r balb traubemveife an bem (Stamm: @ie mug beffanbic) in bem !of)* bett im (Bla^aufe fleben# unb faun bind) ben Keinfot gepfliaujt n>erbeu_f ben man, balb uad)t>em bie Srucbt abgenommen tfi, &er* au6nel>men_y unb einfiefen mug: bie <\$panier macben tyre grofe_f ewmbe, pflaamenartige Srud)tc etn*

Grieion, bebeutet bei) Stöfcoribed eine girt bed dmyrnentrautes.

Grielum, KronranunFel, fft, bei) Sinne' eine @attug spflanjen mit ^e)en @taufdben unb ftfmf etaubmegen, bereuSSIumenfeicft In fftnf 9Ibjc6nitte jerfi>a'ten ift, bcren Slumenfroiu' au^ fünf Sldttlein beftebt, beren gtaub* faben bfeibeti/ unb beren fünf Sameugebäufe nur einen @amen/ entl)a(teu; man fenuc bi^i)ernur eine Slrt, roelcbe bes Se^namen: *tennifolium** bie Dtmnblätrm'cb* ie , f&l>rt; fte ift in SIfrica ju ~~£ anie~~ ^ *I l t ver SBiunieberXarmiiFeln, uub tyre Ianflld)te Aonigbr&fen bilbcn urn ben grucbttnotcn l)erum eine ~~h~~ne jli'oue*

Grjslea, @rtftlcycfcber Baum, bat femen dtamen eincm @djriftftels ler bc6 berfloffen_c ^abrbunbert^ @eorg ^ ridlev, n?<U)er bie iu Portuqall ivilb iua\$fen&e unb ges pflanc Slrten »oa ^flanjcn bes fürieben, aber aud)bic lepicle

Sirtei misqegeben fat, in ~~benn~~
fen ; (ienr bei) Binne', V~~oniu~~,
JuDtfig uno 93&l> iern eine ~~gut~~
tuna i' MBfn mit <xt @tiubs
fil>eir, Wftvåtvx ftaubweqe ,
beren 'Slumetifelcb trier Jlbfndntitte
(or, beren wer rglutienblattlein
011& ben fiin'ctmirten tyS 951m
~~menf d~~ ~~Wentsther~~, beren ~~Eaub~~
faoen fefr laufl jtnb, unb beren
famenf<p'el tu<v?(ruuD lit, anf
bem \$lumente(d)e fat, unb nur
eine 3^Ue, <ber lotole öämen bat:
SDtah Utitit bi^er nur eine >ilt:
»eld)e: finne^v hen Sepimmen:
fecund*, Mcfinfrtti^e, gibt; jie
{omfit <md bcnen ivdtmech ©e*
OcuDeu 1911 jJniera,

Gronovia, ~~Gronovische Pflanze~~, hat
ibren iRanien Don einem gro~~en~~
91 'turfunoigeu uufer[^] ~~Gabrbun~~
~~berts~~, ~~3b~~ ^ trebt. ©ronovia,
»eld)er ben (SiniTpfeibaum unb
~~die~~ morgeulAnbitcbe ^rlanieu be<
~~for~~ b¹, utib bte ^ (at)tonifcl)e
d¹ x e i b u 11 fl Nr bir.unrrd)eu
n)en t>erbeffert unb- oermebr
fe II M; fte ifl bep
benen metfien neuen ©d)rifrjieU
lern eine (9 ttrung ^flanjcn nut
ffmf ^taubfdcen unb einem
<taubvoege Cercu funf^Iumnu
Hdntein unb Stiubbfaoen bent
tertetbt fiub/ und beren ~~Weete~~
trofen i|ir. uu etnen ©amen en;
tjSilt i unb miter bem ^Blurnen*
ieldbe ftjt: Stan fenut bibber nur
eine JJrt, n>eld)ebcir8eDnanten:
~~scandens~~, die ~~steigende~~, hat: ~~Sc~~
tpmmmt DOII &cr<tentr, nn^ t|t
l^ciid; jte treibt mele fried)enbe
Sumfen, tDfld)^ btf n>it bieiten,
grauen, b*ei* Weuibldtteru gleU
graben^s Siauerii unb ^u bcyicn
Geltcu mit fleinen brennenben
~~Stodhele~~ beleg: sind, viele ~~Gabe~~
Am Ijaben, unb twmittelft Die*
i(i an Pencil benad)baiten ~~flan~~
jeu bis wgt ~~Edwye hch~~ ~~Reiger~~

fte 53lumen ffnb Vnn, nrftns
lid)t; a# ^ unb uuanfebnlicb: Sie
ift feboärtltd), unb mufi to
grühliq tn ernem '-JRtftMt a^
~~gogen~~, bevnad) in ba^ Vc^la^s
baH^qefe^t, libriacn^ aber, trie
ber sememe dalfamapfel, be~~«~~
bautelt merDen: ©te beigt bei
~~Immanu~~

Gaonovia fcandens laDpacea, pam<
pinea fronde*

Gro/n, fo nennett eittige biejeniae
~~Seigen~~, wetcfceabfallen, eftefie
~~wcib verben~~.

GrofTuiaria, iff nicht nur ber ~~Wee~~
name, n>elben &nne' benen ctes
memen ^tacbelbreren (jibt. unb
bie 9)enennung, n>orunter Stuel*
liuS, S3e(Iontu^ unb Z\al\lx* Die
Vr-iife s>erftehi'n, fonbern auch
ber (Aattungetaame f tDorunut
Sournefort, rObxttaavt, 'JIDonfon
unb SKtUer bieieni^e »2lften bee
3<>banm0beeret>ereiniçjen, beren
aMumenfelcD me(r fltoEenfbrmig
til, unb oeren J3lutnen einjeln in
benen OBiufeln ber flatter (les
lye.

- alba, (ojerunter Derfiebt £)<**
lecfymip bie traufe @cacl;eb
beere*
- alia, plantaginis folio, ~~fructu~~
rariopviolaceo, fo ~~meni~~ ^ pluviat
bie er(~~F2lft des Schwalzenhofs~~
~~nach Timne~~.
- americana plantaginis folio am*
~~pliffimo~~, beDeutet fcp £ouniefort
ben ~~zweifürbigen~~ ~~Sb wdr~~
munO.
- americana plantaginis folio an-
~~gliche~~hiruto, ^ieutnter berleftt
er ben rawben ®*U5arjmud*
- americana plantaginis folio gla-
bro, flore toreo, fcjleint beg ibm
eue anCere 9irt biefer ©attung
tnit platten Slittern uub rofeu*
rotten SSlumenju fei;iu
- americana plantaginis fdlio la-
to, fructu JXUAimo caerulco, fo
utnnt

- tienn ~~terben geglätteten Schalen~~
~~intend.~~
- GlofTularia cynosbati, fiHeutet ~~b~~
 SWiUern Me acftte 2Irt ber 3ot>a**
 tiufa: ere na\$ iiinne'.
- "4 . diftinfis baccis, IMerunter Den
 |Wn 6.93aubineine ©pielavt bee
~~orientals~~
- frnftu inaximo hifpido marga* ritarum frrecolore, fo neimt 9i<H bic fc-cof5M8l;a*elbeere«
 - fruflu obfeuge purpurafcente, ftnb b^ GInfttrt Me wrfitgeboi gen? Jepanmabcere*
 - frptuquaii gemino fineacino, fdbctnt bepSutfyerlanb eine ©piel* art fcferfelbigm ol;ne £rone ju ~~creatu~~.
 - draftu rnbro majore, Dierunter t>ev(iel)t IUvrfaat* eine anbere mit grofen vot^en 23ceretn
 - draftu rubro minors, fo nentit er eine mrtere mit tleinrc rot^eu Sfeetem
 - ^ hirfuta, flub 5tp'flBiOern b^
 - hortenfis, frudu marfraritisfiml-H; hort^nfis majore fru&u albo; tebf utet b^ €• *miMn unb Sonrj ticfoit bic lvriffe Slbart ber rosen 3c>t)Ati?H4beertf«.
 - hortenfis majore draftu rubro , Djienuucv t?ev(let)t & 33viuljin bie rot ~~bananibeere~~.
 - # # majore draftu , fo nenilt Elu fiu\$ erne gr&fere Slbanberung ber Jraufm 6rad??Ioe?re.
 - # maximajjibflava oblonga, bebeutet be^utberlanb eine febr firofe, gelblicbre und (duglicbte 6(bart ber gemetnen QtacheU beere.
 - i • multiplici acino f, non fpinofa **; hortenfis rubra fr tribes officinarum, terunrer eerfiebt <5.95auftin bie rotbe Sobanni^beere» .
 - nigra, aliis Pipirellai non fpinofa » draftu nigro; tion i'piuofa draftu nigro majore; fo nenuel

- Sournefort bie fcboarje 3oi>atfr nisbeere*
- Gloffularia non fpinofa, fructu nigro minore, bebeutet bej^Eournefort eine Heinere Q. m m berfelbU gen.
- orientals non fpinofa foetida, fructu rubro racemofo, tfl 2!our# tieforti lejte 9Ivt, tinb, u>ie bie fcl^enbe, o)ne Stacbeln, tinb in tern SRorflenliinbe jw ^Jau'e; fie bat einen un m^cuebmen @eruc&, xm^t bre glucOte wa^fen anXrai beutatnmesu
 - orientalis non fpinofa, foills glutinofis & fubhirtutis, fructu racen.ofo duici, Dierunter bersteht er eine anbere, beren Blatter flebrid)t unb jimlicl) jotifl sind; unb beren fufe Smid)te an Eraks benfanunen (lel)ei
 - oxyacanthae foliis amplioribus e finu Hudfonis; oxyacanthoides ; fo nennen >1(nfenet, 3)illen unb fli er Sinned fedtfe 2ivt ber Johannsbeere.
 - planl^ginis folio anguftiore hlr. futo, bebeutet bet) fpiumie* bets ~~frucht~~ ~~frucht~~
 - plantaginis folio apicibus can* didis & faicatis, Dierunter wr(Tef)ter ben \$wtyfarbiQm ~~frucht~~ mond.
 - plantaginis folio lato, fructu ml* nimo & caeruleo, fo neitnt er belt ~~geglätteten Blättern~~ mund.
 - reclinata ; bebeutet be9 ~~Wille~~ lern bie ^urfiFgebogene Johanns niobeere*
 - rubra! biewnter bersteht Das Ied)amp bie rotfre Johanns beere.
 - fmplici acino caeruleo nonfpinofa, fo nennt & 23viuljin eine art obne ©rad)etn mit einem einfacben .blauen Kern tn>eueti SSeeretn
 - implaci acino vel fpinofa fylveraris, bebeutet bet) 2» 83autjin bie t'raufe @tacbelbeere*

Groffblaria five Uw crifpa alba maxima
rofunda, bterunter tterftbt gu*
ttfrlaub eine icft grofe gbante
rung DytflUKqen.

conp>fti, fpadieis, foliis crenati.
ovato, eumin*i*, fonennt <8ur.

fcie *surugewogene Jodanis-*
berr.

spinorraftiva. Werunterfcfeint

brr.

- spinof. fativa altera, foliis latibus, fo nennt er bie jartf*
- fyiveftrisrubra, bebentet 6e»

JohannaberTe.

ura crifpa bierunter tverfle(t
SRtller bie trran^ @tacbelbcere^
vuigaris, fo nennt fie 6liu
fttg*
vuigaris, fruta duki, bebeus
ret b^ 6.95aul)in bie fufe 3ot
taitniaabeere.

Groffulariae friftu arbor maxima non
fpnofa, malabathri folio maximo
inodoro, flore racemofo albo, i)iers
tinter tver(lef)en <Slone unb diat
tinned erfle airt be« ScfcvD^a
tnanOB*

* fruftu arbor non spinofa mala-
bathri foilio maximo & splendentP,
fo ncmtien fie ben gcgUtteten
©dwarjmunD,

. fruftu non spinofa, malabathri
foliis loiiga & rufa lanugine liirfut-
tis, frufta majore caenileo . be*
beutet be) tym ben raocben
6*a>ftnmur»).

. fruktu non spinofa, malabathri
foliis fubtusniveis, frufta racemofo
mnbellae modo difpofito, 'bierun*
ter oerftefrn ^t ben jweyfrbit
Sen©dwarjmaw.

Groffolariae rabrae RMUS rylveftre, fb
nennt JDale«mnp eine wttoe
©pielift to rotten 3ob«w«i8»
beere.

»el*en«mne \tmtx {wevtcn 3rt
c2L^ *dtmxt ia Vlmtt^* qibt.*
mutterna&nname.

frone fllei#f&rm*i* ill, unbffinf
©ain<nlfpfetn sur&fiaiJt*

Gr f^{non} ft?"? *«» ©ioftortbrt
D! * « « " * « » .

M«W«M»«fm b*wftiMirt

Guacatane, fo nennt 3Ronarbe\$ eine
nut bem poley na)C «ern>anbte
^)flirt«J^.

Guadarella vnlfjo, *fcebeUtet be^Sfii
falpin ben VDat*

Cludo, tyerunter tcrftel)t man in
Sftalien ben SarbertvaiD*

Guajabara, ijl ber ©attUH^Itame f
IDelctyen i>Inmier / Vubwift unb
SB&i)sae ber Sectrftube beizte*
gem

• alia racemofa, foliiFoblongis,
• fet>etnt be^ luwter bie abges
fdbffte 3cetrAiibe JU
• racemofa jfol^ coriaceis fub-
rotundLs, offonetmer tie tpa^te
Seetraube^

Guajaba, bebeutet bet) 9)ifo \$inne'\$
j\)?e)te<Blvt X>c6 (Tu|at>abaum8*

Guajacana, ^ievUllter Wrft^t gate?;
1^btePfrftmonpflaume, iour-
ncfort aber #. »brftaaw, SwbwifJ
fM& 23M)!Her bte ©attIULfl
«nfld>teil &otl *zsguuma.*

• 10 MCmcn *S. Guajiba* *zsguuma*
Zournefort den geineigenen *zsguuma*
den Lottocabam.

Guajacana anguftiore folio, bebettet
bei Jcurnefbret elite fchmalfrdtte*
nd)te Gpirl-Jrt bejcltoheiu
loto arbori astnis virginiana
Pishamia difta, bierunter berftcs
Den *JMufenet unS 9tai bie per*
ftmoirpflaumr
maxima ampliflmo folio, fru-
ftu flavpiceut*, ?it Jiournefort*
'Utt; fife iftfebrgrofl, nnb
fat fel)r ijn>fe Stamen) uubgelb*
licftic griubre.
Pisbamir. vjr^inianum, fonettnt
g^&rbaa&e bie p% rftmonpflaamt*
Gaajaci alterum genus, beb?Utet bei)
Gdfalpin bad bnli.^c t^olV
primum genus, frjerutltr MX*
steven ^ erardus unb SRattbiol
das Ornat nliche Sranjosen ol^
teitium genus, fo neuuen fie
b*h**i**b* *b**r**j**i**ll* *h**o* .

Guajaco viribus similis indica, ~~bedeu~~
tet bet (L S5uubin cine ~~Vflans~~
jc f n>eld)e mit Dem ^ranjosen
bol^e .qlcid)e A>4fte in ~~H~~reitung
b/r Xuuffeuchf befijt*

Cu/ijacum, Gu^acon, i(l niff*tur*
tie 95imuu!ng r txmex x>thi)et
gevvn& unb Soiicer ben \$emnis
ncnunadncn ilotmbaam, 25eU
lorias, ~~Pena~~
tie ~~ApotMer~~ das gewobhalkhe
Granjosenholz, ~~Zacumt~~ unb ~~Eor~~
~~bns~~ das heilige Holz verfes
l)e, ~~pudn i~~ auf der Gattungs-
name, welchen iplumiei', ~~Vinne~~,
~~Wan~~ SRiller ^ Browne uub
en

mit jebtu ~~Gaubfa~~Deu unbeinrm
e ~~h~~~~u~~~~n~~ ~~wegetxi~~ l^en, beiren Wiv
mcnVrtcb ff^r uuA^icbe 'lb*
fcbluite jevwaltcn t(i, *eren9lu»
ircenfrone aud funf iMartlein be-
siebt, welche in den Blumenle(
eiuerleib) ftib, unb bergen efige
Cawentax fa brep bid funf 3eb
at dren garten:
ojficiuale, foliolis bijugis ob-
tufis, getroMici e ~~rsanjo~~S ^
holz, mit zwoparigen and ~~scum~~

pfen @lattlein; ~~Granjosenholz~~
^~~ofenhol~~, ~~Ysnojenlo~~ mit
blatter 23!ume unb runblid)ter
S~~o~~ o n a n b r i n g e t a u b Syls
fpanteia unb ~~Jam~~ ~~feine Bar~~
jel ij ffar!, wft, f5)wer, fnn>
iwubig fc^parg[id)t pe(blic)t, unb
biVt4 flewftrjbafr s fetn @tanmt
til K^bocl), unb nfd)t (jar bi?#
unb bat etne (>arte# jerbrechblic&e
unt braune 3iin0ef unb cin<Ju>
scrif barter \$o(j; feine fUinere
Sletle baben etne afftgrane 9iin<
be; feine flatter finb fceif unO
glanjenb gran; feine fd)!>ne bloue
S l u m e n (leben tvaubenroeife
an bem @Ipfel ber 3(ejley unb
baben gegen jn>anjig @taubfdf
ben: ^ a u ^ u u e d audbemfft?
men jiebeni ben man friscb auS
feinem Siatrrlanbe l)abcn mug,
unb in Xöpfe fact; biefe mfifen
ober mit leid)ter vrroc nngefullf
X)\, unb in ein fluted SRiflbett
gegrabenercerben; uugefaInfe^
UBod)cu, nad)bem bie Dflan^en
tfuf(legaf0en fiuD, nimmt man
fie fordfaUtg au6 benen SApfen,
unb fejt fte eiitjedi in befoubere
2-opfef bie man mit leicfcter ^rbe
migefuUtbatt, unb tneiu friscbed
932iUbett 9011 @crberlob gtäbt;
erbalt fte, bid fte n>ieber einnes
wurjelt (tnb, im f a t t e n , be*
Dandet fte, tvie anbere jarte anfo
ldnOid)e ^flanjen, gäbt ibnen
bei) warmer SBttterung ta^lid)
fric^e Suft, unb' bep garment
SBetter fleifi^, aber for^fdltig
QSaff'j fxit (te ben Commer
fiber 1 rcann fte nod) jmig fint>,
in &a? -JJuiftbett turn @erberlol>
unter ein @la^evdbme, imj?er6|i
aber unter bafi i'ol)be», unb.gibt
ibnen im Winter nic^t JU vitl
aSlfer#, unb im Counertty*
lich frische tufu das Holz die
gs ~~Baum~~, ~~Wohles~~, ~~man~~ es
ael)ttft, ~~hargt~~ ist, und cent
fc^wer unb ~~Grank~~

©rmiett in bad Sfraune, ober
 <md bem SBraunen in bad (Scftroars
 je, unb i)in unb roieber in bad
 ©rfinJuh* fptelt, einen fd)<trfen
 vnb fa^PPn @efd>maf, unb matin
 tnan ed veibt, rafpelt oberfi>,
 einen balfamtfdfjen. ©erud) f)at,
 teft jt na \$ n>ieber^olten@rfat)runs
 gen eine \$ raft, bad#3Iut unb
 tie I'trige ©äftc ju wrbfinnern,
 Don fcfytrfen, faljigen unb fau*
 lenben Xbeitc&en gu befre^en,
 welcftcd ed t>auptfac>sich bur*
 ten igc&roeidunb Spatw berofirfr,
 unb roirb babei- unter manct>erlet)
 ©eflalten toon Stout, (fr tract,
 Milieu, (gffcnj, u< b<tn* in jer<
 fd)ieffccnen gdllen, too man mit
 etner ©d)ärfe bed ^eblfidt ju
 fafmpfen bat, Dorj^qlic^ aber in
 fcer iJujlfeucbc mit qrofem ittujen
 Derorbnet; fetne 9iinbe beftjt bie
 gleicbe, jebo* f*»ä*ere ,trdf*
 te: Sad^arj, n>e[d)edan6bem
 ©tamni^ unb benen 9eflen bies
 fed Siautnd entmeber ju nathrlu
 cben ober gemacfyten SBunben (er>
 AudquiQ^ tft, wie ed und gei
 I>raci)tn)rb, bfirr, ipvbbe, braim*
 rbtblid)t, ober grbn unb fc&arf,
 unb beft)t mit bem (jarjigenSrs
 tract bed ipoljed gleicfee Ardfte:
 <Ed I>eigt bet) \$lumter: Guajacum
 flore caeruleo, fructu fubrotundo;
 bei) S3ron?ne: Guajacum foliis fere
 impetiolatis bijugis obovatis & ^*
 niter radiatis, pinnis & ramulis
 dkhotomis; in Der 93ef(&reibting
 fted tftiffertifdben @artend: Guajacum
 foliis pinnatis : foliolis qua-
 ternis obtufis; bet) ^lufenet: Guajacum
 jamaicens, foliis velut nut-
 ria conditisfpifliusvirentibus, flore
 fubcaeruleo; unb btX) Q.fyaulfm:
 Guajacum tnagna matrice.

Q.a)acum Janttum, foliolis multi-
 jugi>pbt'fi* belicjefl *3olj, mit
 ugefjfcnaen unb (iumpfen :8latu
 leiir; 3tofen&oljj Slflitter^olj;
 §labor^olj §ranjofcn&oli mit

. ciner bfouett flefranjett unb ei(jen)ierefiqen bendM); ed fommt t>on ber fel Sobannid be SDorto SRicco; feine \$laittlein baben eine bun* telere \$yubc, aid ber t>orber ie# benben; feine fd)5ne blaue qca franje ©lumen fllebeu in (ofern 9ifid)e(n an bem Wpfel b?r 3Ies (te: ^Jtan tann biefe 3Ivt, n>ie Meer{{e^fbrrtpflan)en, unb mug fie aucbebien fo bebanbeln^ <b wie auci) it)r tveidlicbted £olj mit bem ^olje ber erftern 3Irt bie gleidbc beilfame ©urfuiva äufert, ml* d)c fid) auf ibre yar^ fd)leimiae uub faljicie 23e|imifcr)eile (ii*unoet: ©ie ^cigt bei) Somttielin: Guajacum americanum, lentilci folio ; bet) (piuiliier t Guajacum flore caeruleo fimbriato, fructu tetragooo; bet) Stolen : Guajacum foliis pinnat, foliolis obverfe ovatis integer* rimis; unb bety S» ^au1)in: Guajacum propemodum line matrice.

Guajacum afrum*foli)is multiju^is acutis, ctfricanwbt* 8ran; ofeits fcol?' tnit bielpariqen uub fpil jtgen SSuttleiu; ed i(l in Stbio^ pien unb ©ina ju S)au1; feiu @tamm iff f>ol\$ig, unb trebt fteife Qlefre; fetne ©latter (ieben guad)tyaxtu flepebertunbmd)* feldiveife an benen 3Hen; feiit gemeinfd)rtftlid;er ^rattpiel ifl geraubet, gegliebert uiib rinnen* f&rmig; feine SIdtlein ftnb e^ runb: \&n\$lid)t, ^fatt, unb ctn tt)ad jleif, unb nod) ber tnnern ©eite ber ©runbfla^e ju ab\$t* ffirjt, ffeben einanber qerraDc geflen ifter, ftaben eineu flats ten S1an b, enbigen fi* in (leife 6prjen# unb bleiben ima ltter flrfin j feine SStottanfdje finb an bie ffleple anflebrflFr, pfrie* tnenf&rmid, unb fet> fletn; feine SMumen ftnb fd)niettcrliugdf&ri mig: 9Ran mug ed im Winter in emem guten &t>x>ad)&bg\ t

- Raben**], im gjo'iwr 6*tr farm titan e£ unter anbere &en>5d)6* baué^fton. Jfn brnaucfejen : €4 n>ul>ft jebr Idngffftn , iu;b Kigt ft* fd)wer burcfc Qfrirjer fort? pflanjCIU
- Guajacum cum floribus & Truftu; foliis lentifci; fibeint b*D CUTjtl* tui& §• SSaugin eine 6i?iel ntbefi **heiligen Ssotze jn beuten.**
- foliis plantaginis; orientate; Iijierunter mffrben \jafatpim Sra* acme uub(a^{3,2}ul)iii t>^ Intent **bierre Srti, welche aus dem Uter** Senlanbetcmnit, nnb ^I5tter# »ie ber VDetfcrlcb i).t.
 - : p.itavinam Fallopio, fo nett* nen ®e6wcr, Jrna / Xobel nnb ©cravD Den gcmctiiin u»tote» £ocutibatim.
- Guajanos in Hispania nova fructus graais duris inioora poma aequantibus, pra^guaiis, bebentet bñ> 6*9ar.(in eine 5rnd/f and Oleu* fpnuieis, ^eren teVre JReine i\ti\l\l* fain f(eine 2teprl t>orf(cilfn.
- Guajava, i(l nicht nur bic ^:ne\u00f1 unter w?lcb?r 6caliae^ **Dalekamp i nab glnffuft bic jwepie jlrt be\$ (?uj4MbA:nti> tiad) tiune# ttcr(tefrii, fyiDern & b^ftattunflfMume # weU (ben tonlnefort, Sbiba&e/ Cow me(in# 5Creu^ &iM>igunb35&l)5 tner btefer flanjen Oatmng be^ leaCti^**
- . alba acid#fructu rotundiore^ bierunter &evfleit ©lufenet bic 3roe>te Slrt be* dujawbAttm* nad) Ccnne*
 - . aiba duids, fo tie' isen <5ont9 tneliti unb SRerianin bie erilc.
 - foliorum angulis quadranga^ Hs, fructu oblongo, fk'itlttCt &> 5Erew eben biefe*
 - . rubra acida, fructu rotundiórif bierunter berftebt <8br)artoe etne aibaa^vutm t;; ;Wv^ccu
- Guajara fyiveftris, fo nennt er eine irfbnjndjsenbe SIbart berfelbigen^ Guajavos fruau pailido dulci* bebeu* tet bet) SSurnumu J|He'3 erfte 3lrt be* CujaubaiJHK
- Guaicana; Guaicana vuJ^o; ^ierutl^ ter wrfiebe u SBeUoniS, Sedlec **HLD %£-Vtim ben Qtmeintn Wt&d)tmf> tadbaum»**
- Guama, f4)e'nt bep Obieb berfetH **schre Beisbaum jn fern.**
- Gtnnabanus, tft ber **Waltungsbaum** me, welcften ^fumter x\n\p **Wor** Jaat>c bem S^fcbenbanm **beyer gen.**
- fructumoiiteracui<>ato,fo nennt ©Itimier ben gejaften Slafcbew b&VMI*
 - fructu purpnreo, bebeutet bey ibm ben afiacif(6eti 5l(if*cn# bftum*
 - fructa subcaerpito, pierunter Mrfcfet er ben afriCftnifd?en SI<< fcbenboom*
 - Oviedi; Oviedi fructu fquamatoi Oviedi huic fructui valde similis, beu ^ be^^(nftu^# **Qaietyamy, S<< ^uit)iii qnb graafua ben gca 3^it^fen S/afcbmbaum»**
 - perfrae folio, bierunter Mfr ffebt £reu> ben afrcantfeben Slftf*c**bacim.**
 - Scahgeri, fonennet* **Gufias,** fobel, fialec&Am **p, j. Baubis unft SJai wrmuti** **lich den Adens Sbnifdicn Saturn**
- Gaanavano, pyri magnitudine» polpm but>ri modo. cui grana plurima nigncantia induduntur, bebeutet bc^> Slcofca eine 2irt beef Slaf*c<wi baums*
- Cuanavaous, ftlerunter fAeint Sitw i'cotfceiifctoup \$11 t>er|ld)en. **Schmarre . weidben**
- Guara, tt(t Dcr 9.....
*!»ue Ifwer ^rurcn !** ^er ^ W cbtUc ft&t<
Guari **Artbo, ,fonys ei groppera bie**

Gua*

Guavers: ifl etne SBenenmtng be3 (tit*
avabaume.

Guavers|*fceutet efnen 93aum, bet
fen roflPlber roetjfe grftcbtc grfm
gebafen roiber ben £nrd)lauf
toicneu, unb, Don benen Oteineit
gereiniget, mit 3ufcr etngemadjt
werbctK

XJuayaba; bebcutebctt(Eujai>abauit.
Guayan genus alterum > quod lignum
fanftum, illo praeftantius, & ex in*
fula S> Johannis e portu divite after*
tur, quo maxime utuntur; fyicrul*
ter t>erflejen iflionarbeS unb @a*
Ied)amp baf betlige {Jols*
. lignum indium.ex ini'ulaS.Do*
minici; lignum indicum ex iiifula
S. Dominici five lignum fanftum; fo
nrnuen fie neftt Stnfcot >a\$ ge*
wcfywlid)* \$ratBofcbbol5.

Guayava; bebeutet ben £ujat?abaum.
Guayavae fruftus elegantiflimus; l)iei's
unter oerftcljt Sluftud etne ^ nrdt
. be§ fypip gen § Uffenbauens.

Guayavas; Guayavos ; liffo netiuett
Monardes^ @ q d am) p, ragn
fn\$, Q&moxa, unb Sinfcot ^im
ne'^ 3 tv e 1; t e 2lt be§ Cujara*
baums.

Guazuma; i\l ber 25ci)uame, ben £fn<
ne', unb bey Oattung^name, n>el*
cl)cn qXumier unb 3tbanfon bent
. (Ehiasumabaum be^Iegetu

Guettarda, <13uettarMfd)er23aum,
Oat feinen Olamcn Donement nrdt
lebeuben franji>ffid)eit Ohuwrkint
blgen, 3 * Oteplxtn Ochard D fU
d)cr in benen Slbfyanblungen bef*
yarifid)eu 2lcademie ber &BfT?ns
fdbaffenbcnfieinbotcr^ bieSmm
H! ^ aP f d s bte Oalmtnifdjc
. Pfanz, bie roa&re unb falfcjlje
Eduarojerplai^cn, bie 2lu\$5ims
f guber (Oe,\)ad)fe, einige fcatt
. ber i5ävberrot?e jit gebraud^ciuDc
^flanjen, anbere, bie man 5U.pas
pttf gebraift;en fann, bie Sarc
unb £.s d)er ber ^papen, maro
puglchen er bie Oattunfleu der

tyffonjcn, nld&t aber f&re Slrten
ju beftimnren glaubt, in eigeneif
@d)rifren aber bie Oewdri)fe ber
Oegenb urn eftampe^ befdfnfe*
ben, unb 2lbbanMungen fiber
unterfd)iebene Oegenftahnbe bcS
9 > f1 3m3id)ES Heraui^gcfcben
hat <fr tft 6co g>ancff bad Rir
Dinifd>c irfau5^brd>cn, bep Sin*
ne'rtber, Slbanfon, 2ubn?ig unb
Vbbmern etne Oattuug 9>Panjn
mit balbgetrenntn Oefcl)led)tem,
fleben Oraubfiben, einem IDttljew
fbrmigatSIumenfelcbe, unb ci*
ner in fteben Slbcfrürte jerfpalte
nen S8lumenfrone, tt?eld>e bej) ber
tninnlicbeii SBlume tridjterf&rmig
i(t; bie weiblic&e SRhmie l>at nur
etnen Otaubweg, unb ()iuterlaj;t
etne trofene Otetnfrud)t: SSftati
fennt bt^ rmtr eiueQIrt, welcfye
ben ^5ci>namen: Jpecwfa, bie am
fefrilid)e, f&brr, tn 3at>a unb 3a*
tiaitca roilb n>ad)(r, tmb bie ^teU
lung ber ?5crnanbfd)en Pflansc
l>at; tyre\$liitter fmb feh* gro8,
egrumb ober umgefelf)vt evnuib, an
H)rer@ptje gcr&nber, unbuaftettb,
ftaben einen glatrcn SRanb, unb
n(ed)ffItoetiVlaufenbe Hbern, unb
ftjen auf etgeneu&tielcn, racUbe
w tj fftqer, a!6 ba§ «!att, unb
jw^tnengebiitf It unb; ^r Blumen
fttel entftel) bnnSSlWicle geras
be gegen fiber, unb enbiget fid)
mit etner fcjr furjen, unb jroet;*
rijeli.gen tmid)ten .Olbe, an DCs
ten o'berem £1)el# btc tninnltcbc
SBlumen wcd^fcUivrire t?ejl auflu
jen; tljre 58lumenW* e fnd et*
^V3 filit,), unb baben etnen glat*
ten 3lanb, unb taunt cine Opur
don jroeen fiappen; bie 9(M)ic il)*
rcr SSIumciIrone ill lang, filjtg
uub tval^cnfovmtg, tDrei)Jfutbtmg
aber in fiebei ot>a(Wngieftte toP
pen jerryt l>nd dje rhind t o
er, als die Rhid re a fi>>; il^re fcjr
fur jc Sraubfaben fycit in bent
Od)Imibe ber ^Mtmmiitvoue, unb
baben

fjaben ISnglidbte unb **gleichbrette**
 <gtauW>eutel; tyr @taubweg fiat
 feinen §rud)rfnoten, aber eincn
 fabenf&rmigen @riffcl, roelcycr
 itur balb fo long iff, al& bie33lu*
 mcnvMjre, unb fine nxrijenfftnufs
 flc fimnpfe9larbr; f^ve n>eibltd)e
 9Mumen (tub betfiafyne, n>ie bie
 m^nnftdjc; if>vc Steinfrud)t ill
 runMid)t unb fnoftg, unb eutfyalt
 fed)\$fiofe, IMjige, unbaerbun*
 bene @ameiu

Gujahra tjt' ber @attungSnamc,
 roeld)en Slbanfon ber Qcctxanbc
 benteg.

Gujar ifber .SattumflSmme, ben
 cv bem (*Lyqavabaiim* gtbt
 Guidonia, ifl ber (yattuugeuame,
 votldjm ^Marnier, Subtnig unb
 S3i>Jme* ber Samy&a, SBroivnc
 unb Slbanfon ber blatterfcfen Hac*
 tifdjen Pfbm3e beplcfen.
 • aurantii foliis aculeata; **bedeu-**
tet ben Plumerie die Stadt! dyte Sa-
myba*
 » foliis ovatis Vtrinque porreAis
 alternis quandoque crenatis, race-
 niis laxis ajaribus; Laetia ; Diers
 uncr t>erpelen \$rou>neuib kbi*
 ling bie blatrcrllofc JLactifcbe
Pflansc

- nucis anglandis foliis majbr; fo
 nennt, ^Py.ier iim\& bnttc Slit
 ber Ividnlie*
- ulmi folio, flore roseo nixeo;
 bebeutet bep ibm t>it f
gesamte — **nell.**

fafilgen, l)at feine liuemifd)e SBe*
 iminung eineni geboljnmi qjreus
 few, und gele)rtcn iiiiturfcrf^eiip
 ben gKcifcnbcn, a)Wd), eimlonblia^
 irc(d)ev in ber 9)itte bc^ ferine*
 ^cnoai 3afrbunbcr\$ gdebt, xxn^
 jerfd)iebene6 jur Crlauterung* t^n^
 ^flanjeiifenmntg, aud) fiber ci*
 tu,je >J)lnta<fcDe 6apitd gef*rto
 bcii bat, ju banteir; ev iff bci)
 lame'/ ^ttvig, 2j^mevu unb

SRlffern etnc @attunj iN &h jen
 tnit jeben @taubfaben unb einem
 @taubmege, beren a^lumenfeld^
 aud) etuem @title befight, unb
 ^rif f^t &lin q ↑ W en Wjz
 menblldttein bem Jpalfc bres Bluz
 men!eId)eS eint>evletbtunb jimlcgb
 <Te*ki* finb, unb beren &MumeneN
 heAfitfe^rfiHaffen: fitnne' l)at
 fünf SURten:

Guihnditm Iionduc, j^culeata, pinpis
 ovatis, foliolis aculeis i'olitariis;
 frnd)Hd)ter grcfercr @cbutTer^
 bautn, beffen geberne^vunb, upfo
 befKn 25tårtleiu mfr einjclnen (Eta*
 djeln befejt ftn&; gelbcr @cbuf*
 ferbaum; gemcfner gybfcrer 9)jni
 buc mlt Dtelen Slattern; er ift-iii;
 Slmerica unb Cftinbien 3U Jf?aufe;
 feine @tengel tvenben fid) urn &U
 Ie^ in ber 9)al)e l)cvum, unb bles
~~mais~~ ~~mais~~

feine SMäffer finb fel)r lang, unb
 foaben an iljrem @tiel fuvjc lrum»
 me @tad)eln, womit and) bie
 @tettgel befejt finb; feine ftelbe
 S3iumen jeigcn fid) in (anoictriel)?
 ren: 9)um nuijs i()n beflaubig in
 bem Jdol?bctte in einem warmeit.
 @laeljaufc ()abeu, uub tann il)U
 burd) **bem**, @amen fortþflai^a^
 ben man jwcen ober brc^ Zagt,
 e)C man tbufaet, in SBaffer wefcstr,
 ober unter bie ibpfe in baS S.oI)-
 b^rt legt; finb bie spflanjen auff
 gegangen, unb fiaxl genug jiun
 fficrcjeii/ fo fejtinanftceiujclnin
 fleine Sftpfe, wdc^emit Jeid)tei*
 fridberCtbeangefüUrfinb, unbiiT'
 ein gemängtei dJtifrbctt t>on @crs
 berlol) gegraben werben, exljalt
 fie, biß fie eiiigennirjelt finb, fan
 @d)attcn, bebatbeitfte, wie ~~an-~~
 berc ^arte auednbifd^e ^flauzei,
 gibt tljncn bci> roarmem ~~Better~~
 vkk frifd)e Suft und wenfg iBafs
 fer, unb, fangen flkan gru6 ju
 werben / fo fejt man fie in b^is
 SBiftbctt im ~~Kohle~~ ~~ausc~~ : ~~dic~~
~~Rinder~~

Kinderherr 3*indianer* beblenen sich
fetner barren gelben uub rm^ett
©amen fiatt ber @rl)nc!lcr: Gir
fteigt inter S3eKL)reibun<ib*S Clif*
fortlfcWW ©artcnū : Guilandina
ciule fru&uque acuLeati*

Guilandina lionduceUa, aculeata, pin*
nis oblongo-ovatis, fottolis aculeis
geininis;ftad)lid)ter Heifier ©cfollf*
ferbaum, beffcn Jjebern l<inglid)t*
ct)runb, unb beffen SSLflittlein mfr
gboppelten ©tad)e(n bcejt finb;
graucr ©cfouflerbaum; Heifner ge>
tnciner 93onbuc; ©djufferbaum
tnit t>telcit Slattern; er f)at 93a*
terlanb, bie briber gortpflanjung
unb SScljanbtorig, unb aud) bie
nteifle Suferlldje (Sigenfc&aften ititt
bem gr^fcrn gemcin; nurfinb
feine 23lattlcm fletnerunb btd)ter
be^famett; feine ©tadjeln fid>en
au jween elnanber gerabe gegen
fiber ; feine ©lumen fyaben cine
bunf lere garbe; unb feine S(tmen
cine afd)gratte: Sv ^eigt in ber
S5efd)retnmg be\$ Upfalid)en ©ar*
ten6; Gnilandina aculeata, folio.
lis ovalibus acuminatst
• *Nugar*, caule inermi, foliis pe-
tiolo primario fubtus acaleis gemi-
ni»; «mboinifd)er ©(puffers
fcaum, beflen ©tamm obnc ©ta*
d)eln 1% unb beflen SSIättlein un*
ten an ibrem ^auptfiele groeen
(ftad)elnl)abcn; er JT: in2Imboff
ia ju ^aufe, unb ^at glatte Sjil*
fen*
• *Moringa*, inermis, foliis fubbi*
plnnads : foliolis inferioribus ter*
nads; 23emm*bamn, tnit unbea
tt>eftrtem ©tamm, unb meijlenS
jn?e^fa4) geffeberen Slattern, be*
ren nnrereaUättlein brcofad) ftnb;
cet)janifd)c SKorunga rait boppelt
gefieberten Slattern, einer grofen
95lume, unb einer eftgen grud)t;
®rfe^l}o!j@iim; j e l m f d Dl.
nugbamn; man ftibttl)nin21me*
itca, Sg^ptenunb Scplon; feine

Wurzel ist knölfj, btF<n>f*<trf
lute ico &cpi VTIccrvettig; ft^*
©tamm iji jicrf n>rb tn felnem
ffiaterlaube blf. brenit^ S ^jjie
Ijod?, unbfeat etae glatte SRi^d)e,
wefdje an b<ien ju^'n S wf Vt
grfin, an betten afsten ^er af b*
grau i(l; feine ©lätter ftnb WU
grfin, unb auf ber untrni «tf d>e
etwa^beltdubt; frine Stamen (le»
ften in lof'ern 95fffd)etn an beneti
©eitenber 2lej!e; feine Sjhtim
(tnb fd)arf unb lang, unb lhai>cn
breyefige ©amen : sgjan fam
iftn, «:ie ben gröfcrn Scbuffcr
baum, fortppflanjen, nur barf
man fetnen ©amen nid)t juoor
einwetdjen, unb ble qjflanje felbst
mug man felten begtefen ; er ift
auc& f ^ m r, au6 etnern SEopfe lit
ben anbern }u ^erfejen: bie Gin*
woftner fetneS %aterlanbe§ genie«
fen feine gBurjelngefjdjaben, n>ie
iTIccrrctfig: ©ein^)olj,oberba4
red)te ©rie^ofj ober biaue ©an*
tdl)olj, weld)c|bemffiaffei% mx*
ein man ef lefjt, etue I>elXblau*
licfyte S^rbe gibt, t>on bem blag*
gelben ©plint n>ol) abjufonbem*
bunfelbraun ober bunf'elrotl) tft,
unb balb htf ©raue, balb inS
©d)n)drJlld)tc fptelt, lort **ve** l^
fd)werb bttterlid)t, etwa* fd)arf
unb gciDitrjf^astij^ • a i m e8 ge*
rafpeit ober ftarf gerteben **u** **v**,
balfamifd)ried&t, unb **u** **j** **f** **u** **w** **r***
fame Seitanbtl?cile **g** **i** **e** **n** **t** **h** **e** **l** **s**
Darzger Dktifi- f<b f beftjt naj)
fi^crn erfa^ning, befonberS im
Slufgtffien, etne gelinbe reijeabe,
er&thenbe, barntict^enbe uub ab*
fillrenbe ^raft, unb ijl ei)malft
t>or3tgld& In bcm ©rfeo ger&fymt
norben: Seine ©lätter mitt USrf*
fcr unb §ia\ ober ©nlj gefodjt
uhb auSgejyafc^cn, geben ein gu*
te5 3^9^?P: @ X « fjalbretfe
©c^oren etne angene)iue ©peife:
©etne brcwRge geflægelre taraett
ober in&ffe ^abeu Die 6)rçW cf<

tier#tfetm#, unb aufer tfner
fcl>r bftnnn leicfyt jcrfpringenben
<lufern Sftinbe nod) eine befonbere,
bife,roeiff<? unbfdjroammigejjaut,
finb &Hg, fd)arf, bitter, unbjim^*
lid) unangenebm, erregen aud),
tanerlid) gebraucfct, ffcftige\$ <fr^*
bredjcn unb fibermaftge 2lu\$lee^*
rungen burd) ben@tul)Iganfl, ges
ben aber bod) burd) bie \$reffeein
fftfeS, HnbernbbeS, erroeid)enbe\$,
an fid) gerud)lofeS, bauerfoafteS,
unb, ba e8 alle2lrent>ort ©erucfr
anfid)nfmmmt, jumand)cyclci)S8e<
tvigereim brmid^bared £>cl

Cuilanditia dioica inermis, foliis bi-
pinnatis : bail apiceque simpliciter
pinnatis; @d)ifferbaum mit
§ans Qttvnnten (Bcfcfec^tcrn^
beffen SBlitter meilteñs ffloftwd),
unten unb oben aber nur einfad)
acfiebcvtfint); canabifc^er ©d)uf^*
ferbaum; ertfltn^anabaju^auf
fe; fem@tantm ijl infetnera^as
tcrlanbe gerabe, ividbf i bafelbst
fiber brei)fig ©*ul)c i)od^ unb
tf)ei(tfd) in ttcTc, blaulidn-afc^s
grauc, fcl>r glatte 2lcste; feime
©latter fallen tm Spcvb^ ab: &
erforbert eñnen Ieid:tcrn niceyt gu
najfen 93oben, unb fonrnn in ber
frozen Suft fort: 9J?an fann tl)n
burd) etutge fenfrcd)t läufenbe
aBurjelit fortphlanjen, bie man
ton bev alten ~~Wk~~ a b fdi bet,
~~und~~ in2 J:f

* *ulabra* inermis, foliis bipinnatis,
foliolsovatis acutis alternis; *QlaU*
ter unbewehrter 6 ~~Wk~~ **erbaum**,
mlt jn>elfad)jdiebi?rten «lattern,
beren e^rupbe unb fpjtjigeaSIättletn
wed)s~~ll~~TOeifc steben; ijt gRillerd
~~Wk~~ und ~~Wk~~ ~~Wk~~ fe;
fcin ©tammsft gerabe, ~~Wk~~
grod unb ajltg; feine 25ldrt ~~Wk~~
glatt unb l)eilgriiu

Guianinoide; bebeutet in ber ~~Be~~
ft ~~Wk~~ ~~Wk~~ ~~Wk~~ euffortifd^en ©ars-
teni? bada foalifche ~~Grangofer~~
holz.

Guillelmi herba; ((emitter t>erfle&t
man ben (Pbermennig*

Gummiacacie; ~~acanthia upnpn~~
nen étnæ nebfl gdfwbcn t>erbif«
ten ©dfrfefm be^ ©dboten&om^

- ad podagram ex novi orbis continente, quo ifthic podagrici fe pur*gant; fcfcient bet) 9Ronarbef un> S>aledbamp ber ©aft bed (Bum*miguttabaum* }tt fe^iu
- album ex cortice arboris Molle ;
- bebeutet bet) ©aled)amp ben t>er*blften ,©d?leim beS, eigentlid?en e.
- ammoniacum ; ijt f>ermut!fic& ~~bad~~ fd;IehtrigM^arj eincr2Irt be\$ (BcrtenfrauSL
- animae; anmi; anime; bebeU' tet in benen 2Ipot)efen ben fcbleU migen j?arjfaft b e ~~Wk~~ f>efen ~~b~~amme.
- arabicum ; arabicum & aacacao ~~gummi~~; (fenmter t>erfteljen & S3au()tn unbSSellonfuS ben DerbiN ten ©cftleim be§ &d)ote\ bom\$+ • arbor, baccis amaris; ©ummib* baum nüt bittern SBeercl; foil mē* malm t>un bent Conner gcrul)rt* werbcm
- arbor duicis; ffifer ©ummibaum; fcin jiarfried;enbef ©ummib* mvt> gegen 3)tf ier unb Sntjftnbungen gebraudn; Kin#oljf>atfef)raar< te 3lbeuv unb taugt ju feiner Sirsheit.
- bdellium ; ~~Bdelliumbarj~~ : G. Otiomat* medic, com pie t.
- cancamum; fo nennen cimgcb'ett fd;lemiigenijarjfaff beg ^cwfc^rea Ecnbaume*
- caryophyllum, fimalis faculta* %is cum retina terebinthina, tft bet) ©avjiad unb gragofu^ ein J~~Wk~~ au^ benen (DcwürsnelEcn.
- ceraforum, bebeutet bett berbif ten ©c^leim ber ~~Wk~~ d ~~Wk~~ iame.
- Ciamderros voc4^niy (temitltCC t>efict)en &jarjia^ unb Gragofus cinen wttftten cd;lcm, ~~welche~~ bem

bci in Agtstein gl tiff, imbefrmtter
 brem Can pfer ift.
 Cummi Copal, fo 1}ri|lt b<r **fd?ftiltli***
 ge Siaxtfaſt bc6 ftopaUiuime..
 » **b R i s**, tebcntct ben tcrs
 » biftm ©tfcletm bee ©djo ^{tett}
 dorns.
 elemi; elemi aptluopicae oleae
 Iscryma non eft; Hrmi ofndna-
 rumi eiemi otfkinarum feu oleae
 aetliiopicae lacryma, quae in gle-
 bas coocreta adiertur, quae guftu-
 iners, nee palatum ferit, hietun-
 UK UClfttMjai ^i(iXt%yf S&. i Bau-
 Iin nnb Sflccbamp ben v^aft des
 Clemistrachs.
 eupliorium, heißt der ver-
 ditf Sa t bt gewöhnlichen Eu-
 phorie.
 ex atgyptia Tpina, kti'uK't kt)
 Vliutj bcit verdilten Saſt des
 Schotendorns.
 ex atro rufefcens, inter caryo-
 py ll interduiT reperitUr, DienW*
 tcr ncrftcljt Clviftu^ cinen ipiivjfft
 der Berf rjnt en.
 ex molle, tbejiiculi odore.fo Hennit
 (S.9Jaui)in **tintp** ©cfeUitticbfr ein
 Harz, selbes aus dem eigentli-
 chen Melle fließt, und nach Sen-
 chel riecht.
 exTpinaaegyptiaca, bedeutet bey
 Theoph verdilten Schleim
 des Schotendo. is.
 galbanum, hierunter verſieht
 die Sleite tu itjtei Vorübrigem
 das Harz der Unterharzpfianze.
 gal'da, ijI cin fd)Wn liges grane
 ^arjf wlcbw vfel i nit den tile-
 tut ubci'emtc:miu.
 gusjacum, ID Ijeitlr ba\$ schleimi-
 ge Harz des gewöhnlichen Stan-
 osenhol es.

I 5\$ heben
 a Cutia; GnmniideGoa; Gummi
 drpno, ej yterindCboTyplfj ill!
 das Harz, n^cldeſi iti ivonucti
 Ländern aus **bam** gemciueu
 Ifcp&cuſlicijjt,

Gammi junipfri; juniper!, fandaracha
 & ficcus vr-rnix ; jnnrpTihum . fo
 hd\$tit bctwii iifpotljjfm Oen E.
 S auhin, S?ttljo[nub Plinius
 das Harz des gemeinen Wach-
 holders.

kUWtunemalo, ftOoint cirif VC\tt€
 xt unb Kbtiiifiv Sin Ies Harzes
 ton bem l\cpalbattm ju bebrm
 tctu
 laccae, ift bcrrotljc, ^ii'jt^unb
 wachbarlige Saſt, welchen diero-
 die oftntsifd)c 3(meifen an bunen
 2Uften bcr 3'uiubcti jafamentra*
 gen.
 tadnnutn, 1(t bfll \$)Q\IVCld)C\$.
 aus dem cretifdjen Ciſtenrōſlein
 schwit.
 look, ijt tint jnpantfeOciJirtet*
 tte^ Harzes, weldjcfi an ^avbc
 und Glanz ban ^eniftcine qlc id) t.
 olampi. Kl)eintr cine ©pUlart
 des vrbihen <Ect)Ietm6 uon bcui
 Schotendorne enn.
 olibanum > Incrunter verſieht
 mail in beneii 3lpott)ofen das Harz
 einer auslandischen Art de, Wach-
 holders.
 opo car; pan3cis, fo (Pi>t der
 t)ar; i \ a ^ dj letmH ft b ev *5c iliur^.
 quoil ambicum copjnomiuatuf,
 bcbciiitet bet) (fovbu^ Un bevbif*
 ten Od)!ehn bed £dictcHbCTn\$.
 sagape MUD , ift bcr t)fr3ifl fcl)lcj*
 miyu* ©flft volt ciner 3lrt bcr bl*
 dentr uicubcii (^)citjutK» © Ona-
 mat nied. cotnpjet.
 faularacha, jji«untet verſieht
 man **baa Spat}** b^ gemeinen
 Wachho

fener:al. fo [jcifj btt »crbihc
 ©cftfcim bc^ ed?ofcik^orn6.
 tlipiiiaicutn, Galeoo, nounuHi*
 Babylonicum, quod Rummi eft a
 gratis simpliciter fie diftum, fa»
 denti bey Mattli ioI ebon biefc?.
 tragacanth ae • tr3jacaothup!J»
 hierunter verſetzen Hellon M II fD
 E. Baub f) in bni wrbittcti

Gntnfapunsar, **hierunter versteht man**
in ©c&weben ben fd)wefcifd?en
23ebetn.

Gnndelia, (Bunbefal)e^tmeyifd)e Pflaii5e, Von einem ©efnforten EournefortS auf feiner SRefcnarf) bem Worgenlanbe, ijl bei £our* nefort „ * 81 b a n f0 n, SRiDern * @-onct> 111lb Sinne' einc ©attung qoflanjen nut t>erwad>fenen@tmibs beufeln, t>ermengten unb abgefonderten ©efcblednern, weld)e feinc frfonbere 5MumenFeld)e, aber im* mer fünf rM>rtd)te, tyeilS tn&nn* !td)e, tl)ctl§ jgmttrrbhimen beiſfa* men, dncn bldttercljiten %ma)U boben, unb teſne Samenfronefeat: Stnne'(jatnur elite9M,n>e(* d&ev er ben SBe»namen : *Tournefortiu*'bet loumefortifcbeti, flbt; fie tt3^ft in betn 3Rovgen(anbe auf ftarfem unb trotenem 93oben irilb ; tl)ve 3Bm*3el tjl blelbcnb; tbve @tenge! wevben felten fiber anbertfyalb Scfeul)e Ijod), unb tſtei* len fid) nad) oben ju in 9{e(!e; if)* re SBlattev ftnb tang imbfcbm, unb l>aben fdcjenartigejal^nc, n>ek d)efid> mit ©tad)e(n enbaen; if)* re SBlumen&pfeftnb fegelf&rmfg, unb jetgen fid) im SDtal: *Sfflan* fann fie auS bem ©antettjicljen, ben map X« Slngang beS SSRej* ntonard auf eine rcarme trofene SKabatte Von frifcbr ober mage* rer Svbe^ wo bie ^)flanjen bletbcti foUen/fact; (tnbbie tyflanjenauf* ieqangen, fo mug man fie fora* ~~fd~~ fiautfrautreim<jen, jtefo terbimneitt/bap fie ungefafr in>een ©d)uf)e YDett^on einanber fletjen, unb bci) einer ftvengen ^d(te mit (frbfen>ober anbevem ©trol) be* befen: 3n ©pri en ~~o~~ießt man tfrc junge ©pTn ~~o~~ie wie ©pargen: ©fc l>eft;t b9 ~~o~~il- lent.: Gnndelia glabra, unb bet) S,OURnefort: Gundelia orientalis, acanthi aculeati folio, capite glabro. • orientalis, acanthi aculeati fo (*Qtwmat.BotQn, Tom, IK*)

lio, fforibns Sntenfe purpureis, capitearaneofa lanu^ine obfito; Tour* neforti, fo nennen Zournefbrtunb filler eine ©piefa^ber aerter* gebenben qjflanje tnft fattpurpuris roftter S3lumenFrone, unb fpin< nenidebenartigen 3Mumenfc(d)etu

Gunnera, (Butinerifdj Pffamc, hat tyre 93enentiung bemnod)Iebetibeti ^ränterf unbigen unb norwegic^eii S9tfd)offe, % Grnfl ©unnerf web djer eine @efd)td)te ber nonregl* f*en fpflanjen nebfl fl)rem 9iujen in ber Slrjtfe^ftmfi unb Spans* wfrrfffc&aft, Dorjüglid) aber in bet ©iebjudjt gelicfert I>at, jtt bans fen; fte ifi be» Stnnc' dne ©at< tung q)flanjen, berenSB!umeneiit \$&yfcjixi bilben, baa au\$ etitblu# mfgcn ©cf)upen beffefyt, webec ^eid) nod) j(ronef aber jw en ©taubfaben §aben, welc^e auf tern jweiojjifigen ftrncbtfnottt ft* Sen, berAwcen ©viffelunb cine Dlarbe tvägt: STOan fennt V&tyt nur eine 3lrf, weld)er Stim^ bett SBe^namen: *perpenfa*, atbt; fie fommt IDO\ bem Storgefrtrge ber Suten \$ofn<ng; tyre ©urjel i(l Sleinbenb, unb tvelbt f)crjfbrmtgef ftumpfe, glatte, abericfyre, alx\$* gefd)n?eifte, unb gejabnt geferbte ©lätter, beren ©tielefaifm fearig ftnb; \f)t95lumenfd)aft tflnafenb Itnb ungefäljr jween ©d)u^el)od); i>r (anged Aa3<)eH ffeJt an ban ©tpfel be^ ©<^aft^, wtb beftcf)t aus einfacften, tfetnaen, welc6c beutltd) untrfeyiebeu ffnb r ol)nc bcjlimmte Ovbnuug fte^en, unb furje lanjenfiumige SSJattbeferi 5wifd)(?n fid) (>abeti} i^re tBIltm* d)cn ftub nafenb*

Gutta, ift ber 93ei)namef weldjett Sinne' bem **(un)guttabau** ~~gut~~.

• Gamandra; **Gutta** gemis, bedeu tet eben biefen*

Guyabo arbor, at fructus Guyaba, diers

untet aerfesct ©ate* bfc jweijte
SIrtbeS (Lújavabaum e uacfc
Stnnc'.

Gymnocrithon; Gymnocrinon, so nennt
% SBautfn Die riatenbe (Berflc.
Cymnodispermac, ftnb foldfye tyftans
3m, tvelcbe jroecn nafenbe ©a«
men tragen, unb begreifen tonter
fctefem Stamen In bent 23orf)aat>U
frf)cn StbrgchJube bte bolbentra*
genbe ttbnbfte &mtige ©eroadtf
unter fid).

dymnomonofpermae; fttb foldje, XOtU
d)c eineneinfgen nafenben ©amen
tragen, unb mad)en unter btefem
SRamen bet) fRax eine, beg SBoer*
l)ka*>e abev ftnf (Slafien au6^ tDcu
d)e fid) in bie etnfactje unb jufa*
ntengerejtetbetl-ctu

Gymaopolyfpermae; ft nb fol^ XDtU
d)e t>tele, unb ntel>rere alf t)ier
ttrfenbe (ganten tvagen # unb ma*
d)cn unter btefem 9tmuen bep ^ers
niann unb 23ocrf)aat?e eine eigette
Glaflle aud»

Gymtiofi&niae; Gymnofpermi; ftnb
foldK, weld)e nafenbe ©atneti
tragen, unb tna\$en unter biefem
9kmen bet) Hermann ftcheu, bet)
(5)rtftopl) .^naut, unb 2Bad)cn*
botf eine SlaflfCf bep finne aber
bie erpe Orbnung feiner fpflanjen
init yofy ungleid) (angen tyaxtn
Den Staubfabett au6«

G> mnnotetrafpermae; ftnb folf)e# feel*
cfc trier nafenbe ©anteit habat,
bet) 5ad)en utte btefem 9camcn

Gynandria; Gynandra; Pflamcn tnit an einanber Q&
toacfetnen 65taubf&>cn unb
©tautwegen, nta^at bc^ Sfu*
nc' eiite eigent Olctfft a\i, unb
tf)Cleu fid) nact) ber 2Injal)l il>rer
@taitbfiben in ad)t £)vbnungen
ttritjroecn, «tttbm)f xntffinf,
tnit fecft* / tnit jel)en f tnit jroMf
vnb tnit ntebreren @taubffbetu

Gyp; alfo nennt Sluftu* ^c'tnat al^in
icnben unb nacfr bent gt p~~syalt~~
*MA i Uw^ subba Eo

Gypfiphila, Gypfiphila t^ ff b&
Sinne' unb ?}li(lcm eine ©attung
9>flangen nttt jcl)m ©taubfaben
unb jween ©trtubwegen^ berea
SBlutnenfeld) glofen^rntig unb
• eKg fjl, unb avA etnent^ beren
83Iuntenf rone aber au\$ ftnf ejnniJ
ben unb Dejlaufftjcncn S5lattIeln
befetyl, unb beren ©antenfapfel
fugetrunb ifl, unb nttrehte Sellc
stat; Sinne' Ijat jn>Mf fflrten.

• 4£>g'*gw*t foliis macronatis re*
curvatis, floribus aggregatis; <M*
ge^äuftce 6 ype? raut, bejfen
Slatter jtc^ in (Icife Spijen enbt*
sten, unb jurufgefrrimmt, unb
Dejcn S3Iunten angefyaufr ftnb;
ijpanfd)e fit)d)itig tnit eittem ©Ia^
maljblattunb t>tdcn ©lumen ;
ed tx>5d)fl auf benen frmijöfifcyeit
unb pt)renaifd)ett ©ebftrgen witb;
feme 2Btr3el t(l bleibeb^ unb treibt
ftiele fd)male S3lAtter; feme ©ten*
gel werben ungefal>r einen 6d)u&
^ocfe, ixtben an fyren ©elctifen
ganje S3tifd)e! flatter, uabtljeU
fat fid) oben itt Slefle, weldje (id^
int\$eum(? nat ntft bid)ten 93ufd)eln
tleiner tveiffer 5>Iumcn enbigen:
SKanfann eSauS bem ©amen jfes
ta, ben man auf eitt Sett DOR
leidjter grbe fæt, unb bte qiflana
jen, n?ann fte (tarf aettttg ftnb, ba*
t)in fejen, wo fie bleiben fallen,
unb m\ Uafraut rein balutu

. *repent*, fciis lanceolatis, fta«
minibus corolla emarginata brevio.
ribus; PrMjcnfce* (Byp0ft:<ut#
bejfen ©latter lanjenf&rmig, unb
bejfen ©taubfabenffirjer jinD, ali
bte auSgefctytttteit* Slumeiifvoiie;
fnec^eitbed ilalffraut; man jtnbt
ti auf benen ftbfncfeen, bfter*
rekbf^en, fc&wåMfc^en, fc^wei*
gHu en unb PVvetrifc^eu ©cbuu
gBTtpfto ; fttae >2Buvcl iji bleu
*enb, unb feme JBIumen jeigeu fid)
im derbfhnonat, nub Ijabenwrifr
ft, au*tpenbig fleif^rotfte Jtwnen,
gwtbi ®mftia, unbinen

Ptkl*

aeielbfauen ©amenflaub: <£\$ Jjseg fonfl be*) Sinne*: Gypfophiiia foliis lanceolatis, petalis emarginatis, fta-minibus piftillo brevioribus*

Gypfophila prolrata, foliis lanceolatis laevibus diffusis, piftillis corolla campanulata longioribus; *geftxet** teS Ofypetfraut, beffen ©tengel weftfd)weiftg, *ic^en* ©latter lans jenf&rmil unb glatt, unb beffen ©taubrcege langer ffnb, att bic jlofenformige SBlumenfrwie; e§ fontmt Dermutf)Hcbt>onbenen eu< ropaifd&en aipen; feine SBurjel ifl mt^baurenb, unb treibt ganje 23^ fd>e! t)on Slattern, unb mel>rere glattennb runblk&te ©tengel,n>eb d)t utigefSf)r etnen @d)uf> ^od) toerben, aber aufbemSBobenaufs Itegetif unban benen ©e(en!en **rotblächt gelb** fwb; **feine arnifdt*** tn̄ge, brei;ri)ētige 9}tumenrifpe jet^ctfd) im SradNmb J^eumoa itdt; feine SBlumenfrone tfl tt>cig, imb^rttfumpfe, t)on einanber ab^ fte&cnbe, unb an ilrer @ pi^ riu petif&rmige^Matrlicin; feine Staubs faben ftnb nur fyalb folang, a(S Me 33hmienfrone, unb tragen gek fcc@taubbemel; e§ unterfc&cibet (i(^ Don bent hicdjcnbcn, mit roz U d)cm & itbrigenS **fe^t \Wot ntt*** wavbt fft, **baburdj**, ba\$ feine 5Bur* jelfaum **kriseben** iff, i(Or ©ten- ael minber rbt **lippe** @ **mitca t f** Die S3(attlein feine »hmienfelcf^ ntd)t nadjenf&vmtg, feine fdhmeiu 'ronen fleiner unb ntd)t xbtblidn. feine ©taubbeutel gelfe, feine 23!at* ter minber ffeifd&tg ftnb, unb feine ©riffel au§ einanber (aufen: **%Jan** fann e<, wit ba\$ ange*vñufe*, fortphlanien*

* *softigiata*, foliis Aceola-to-linearibus obfolete triquuffis lae-vibu< obtufis fecundis; I;ori5OtU **salflWbcs** (BrpeEraut^ mit Ian- genf&rmig 5 gleidbbreiten, (lunipf* **brenfai gen**, glatten, (fumpfm

unb auf éiner ©rfe fTe^enbenSlat^ tern; ©etfenbltime; Seffenfraut m i t **grüne fand senhe**, unt> fe^rfd)ma[e<95rdttern, **die in Trans-** bennebenan ben ^**(ftqeln herouss** fommen; ef roa<J)ft in@ot(anb^ 9>reufen, S3ranbenburg unb in ber **©#nejejiglfsen**; feine®H **rjet** fjl bletbenb; fetn ©tengel Kg^ **che** e& bluljet, barnieber; feine **©lats** ter ftnb fd)mdler, a(f be^beman^ ae^attfteti/ unb feine SSImmenbf* \d)tl fleiner: 9)?an Fann e\$, xo\l *a§ atifife&aufte , fmpffanjenr ©emeettoa^ f^arfe SBunelfann flatt ber ©etfejuber SEBafd>eunl> (!att ber 25urjel bed getvc^nlU cfeen ©ifenfrautes, a& eineSSr^ net) (lebrauc^tn>erben; feine 9Mdt* ter ftnb fafreid^ titter unb etroa* **f*■**

Gypfophila ah/Jjima, [foliis **lanceola-** **ti** fubtrioerviis, caulibos reftis; **^dflf & & ttaat, mit gera-** ben @tengeln unb lanjenfrmfa gen Slattern, ti>etd)emei|ten6 bre> 9lert>en ()aben; e§ ifi in @tbirie< **gu** i^anfeunbfortroåtjrenb: **es ijk** no6 efnmal ober trfermal fo **gros,** als bie fo(genbe 2Irt, ob e*Seig*^ cinev(ex) 33au mit ti)t fat; fetn ©tengel ifi itufred)t, unb unaes fd)fr anbertt)alb @d)u^e f)od); fet* tie SBlätter aber einen ginger lang unb breit.

« *Strutbium*, foliis Jineacibus; **<ax illaribus confertis teretibus;** **Sela-** fcnrym\$el, beren SBIdtter glech- brett, bteienige abcr in ten SQtt^ feln gebrängt unb runblidjt finb; il)r SSaterlanb ijl, tvteber folgen^ ben, ©pamen; fcre SSJurje! ijl Steibenbf uab ibw SSIttnen nef0 5 bie @pa»ier bebsenen ftc() il>rer OBurjel, bie fie nut ber 3BafcMo* c^en, (tatt berSeif^, . . .

« *tomentofa*, foliis JanceatedsfUb- trinerviis tomentofis, caa'le juibe- **f c e n t e g M t r o d P r a u t;** **dej-** fen @toi0cl **etwad harig ht,** und **3Ez**

beffenfonjenftrmige unb ft'ljlge
SBlatter meiftenS brei>9ten>en l)a*
ben ; feine SBurjel fft au6bau»
renb; feineSI&ter breit, unb fci*
tie SBlumen w~~cigli&t.~~

Gypfibila paniculata, folis lanceo-latis fcabris, floribus dioicis, coroN lis revolutis; rifpenförmige* <6yp6traut, mit lanjenförmigen ttib vaul)cn Slättern, getrennten ©efd)Ied)tern, unb umgerollten SMumenfronenJ; ftaubenartiger jfrinerbarm mittelnemSlefenblu* tnenblatt, unb einerlein roeff* fen SBfanne; e6 roād)fi in ©ibirien ttib In ber \$atare# in fanbtgen €in&ben wilb; feine 8Burjel ifl Heibenb, unb tveibt t>iele åflige Gtengel, ttcl)dc ungefdf)ranbert9 fialb ©ctul)e feed> toevben ; l'etme SIdttcv finb fpjjig unb ant SRanbe taul); feine Heine roeifie Slunten lomnien im 5?cumonat in lofern 23itfd)cln am ©ipfel ber ©tengel jum 5?orfd)ein, fjaben auf ibrem SBaben unfrud)tbare ©taubfdben, lleinere kronen, a\$ bie ubrtge %xs

* ten, unt>gcfrummte©nffcl, ml* ^elangerifmb, alt bie S3lumen Irene: Wlan fann e\$, u>ie ba§ angct?äufte, fortppTanjcm

. *perfotia*, folis ovato - lanceo-Jatis femiamplexicaulibus; ~~w d~~
~~ftob enes~~ y p , ff~~an~~ Blät-
ter e^runNlanjeuf&rmig finb, und ten Stengel jur ^elfte umfaffen; Xt)d)nt^ auS bem Orient mitbem S3latt unb bem Shfeyen beg SeU fenfvaut^, unb t>ieltenWeinenS8lu* rum; biefe 2lrt ft'nbet man in ©pas tiften unb in bem SRorgenlanbe; itfc Oarfe, fleif*ige, gaferic&te, tiefe SBur^el tveibt t>ele bife unb fleu fd/tge ©tengel, n>eld)e fajl grocen <Sd)uf)ebed; nerben, unb fid) obeu tn triele {(etne 3Iefle t()eilen ; iüxt Heine xreiffe S3hnenn ftcf}en tm ^eumonat in lofern S5ufd)e(n an *em ©ipfel bw Sleprt Sftanfann

ffe, tote bie erfleStrt, fortppfon*
jem

Gypophila rigida, folis linearMan- ceolatis planis, caule dichotomo, pedunculis bifloris, petalis emarginatis; fteife (Eptytfraut, mit jrocttfelgem Stengel, glcfca breit »ianjenförmigen unb flid)en SBlaitern, groepblumtgen \$8lumen« jlielen, unb au\$gef)nittenen S8lu» raenblattlein; e6 waçbfl bep SSJlonta pellier unb in benen Olieberlan^n wtlb, unb ifl fortroåbrenb.

- *muralis*, folis linearibus pl*-nis, calycibus aphyllis, caule dichotomo, petalis crenatis; XttiMR* gypetraut, beffen SBfattergWd;* breit unb flad), beffen ©tcugel awe^tbeilig, beffen 35lumeut'eld)e ot)ne ©d)upen, unb beffen "3lu' menblattlein gef erbt ftnb;ed roacbfi in ©c^meben, Zeutfc^ianb unb in ber ©\$rcett an SBegen; feine SBurjet ifl ja^rig, unb feine Heine rbtblicfete SSlumen geigen ft* Im ^erbflmonat; burc^ ben Mangel ber ^elc&fdjupen unterfc&eibet a (t* ton ber folgenben 2lrt.

- *faxifraga*, folis linearibus* calycibus angulatis: fquatmis quatuor, corollis ernarginatis; @teinbred)v SypeBraut, beffen SBlatter alei*-breit, unb beffen SBlumenfronen au^gefebnitten ffnb, unbbeffeti eft* ae Slumenfelc^emerSc^upenbai Ben; man ft'nbt e3 in£)eflerrei(6, in ber ©djweij unb in granfreid) »tlb ; feine 2Burjel ifl bletbenb; fein ©tengel ungefafer eine^aubs brelte^od^aufrec&t, fabenprbrmtg unb an>e^rt)eilig; feine SBlatter fpi* Jig ; fein SSlumenfcId) mit t>ler S3ldtt(ein umaingelt, roefefe nur UW> lang ftnb, alf bie SRMre teäPlumcnfeld^; feine ffldttletrt blag fleifd)roti), unb an i&rer ©runbfläd)e mit brep matt?puv< purrotben ©tric^enbejeid&net: & Dięg| konffbei) Sinne': Gypfopija folis linearibus, calycibus angula-tis:

tis: fqnamis duabus, corollis ere*
natis.
Gypophyton; ij! ber ©attungSname,
unter roelc&cm Slbanfon etntge2lr*
ten be\$ SanfeBraurca, beS (pypa*
frautes, unb beS £ornBraute3
~~verelriget.~~
 • * minus; bebeutetbeio EljaliuS
ba\$ Eriedjenbe (BypeEraufc
 • # fiiquoFum; (ienmter aerfleFet
gurer & StoufjinS brierte SIrt bet
©tetnnelPe,
Gpias, alfo nemtt&tocfcortheSeU
fe9lrt bed ~~Mausdorm~~.

H.

Habafcon, jji ber Sfatmc etner
SBurjel, weldfre bie ©r&fe unb
©eftalt ber Paftinatourjel l>at,
unb mit anbern gefodfjt wlrb#

Habazelin five granum alzelin veteri-
bus; **Habaziz**, bebeutet bet) % 23au*
Ijin unb Vorta bie Sxbmciinbtln.
Habbares, l>tcruntef fd)eint % Same*
rer eine ©ptielart be^ cretifdjen
W>egeri*0 ^u t' erfieljetn

Habenaria, fi) nennen étnige eimeSIrt
b*5 i ~~ma~~ ~~keVrautes.~~

Habiicuicui, fd)eint bet) Sterapfon eU
ne SIrt be\$ **VOnnbevbaum*** ju
~~fern.~~

Habicus, StcUung^ 5uferR^e§ ~~Ma~~
fe()ett/ iff eine geroife Uebereins
ftmmung folcster «Pflanjeiw xozU
d)e mit etnanber Derwanbt unb
unter einer ©attung ftnb, jeigt
fe(v oft bie natâr(icl)e Orbnungen
am beflen an / unb ifl bie erfre
©runblage einer naftrlc&en ©t:
~~em~~

Habures, fo nennen efnfge eine ©plel*
art be\$ cretifdjeti TPegericbd*

Habzali, & Piper Nigrorum, bebeutet
bet) ©cvaption ben fcfrwamn Ian*
gen Pfclfcr*

Hacub, t(t ber arabffebe **Gattung***
name, welcben sSaittant, **Böh**
ner uub Xubwfg ber **Gundels**
heimerifdjenPflanse ~~b~~ielegen.

Haeup five fiiybum, fyieruntet ~~te~~
fte^t fte 3- S3aul)fm

Haemattbut, JJlutbltUite, tft ~~te~~
benen neuern ©cbriftffellem eine
\$attung liliensartiger ^panjen mit
fed)i» @taubfaben unb einem
(Staubwege, beren 35lumenfölle
an& fed)^ »littletn beflebt, unb
futtf 93lumen entbcUt, unb berett
93lumenfrone in fed)3 ©tft!e get
t(>et(t tft, unb auf ber bre>f&d)e»
rid)ten 93eere ftjt; Sinne' fyat t>ier
Slrten:

- **C8ccineusy** foliis linguiformibua
planis laevibus; fd?arlad)rOtl?e
»lutblume, mit jungenf&rmigen^
flaceen unb glatten SSldttern; afri*
canidK SMutblume; Xulpe t>ont
Sorgebftrge ber guteu ^ofhung;
fte fommt t>oti tern S)orgebfirge
ber guten Aofitung; it>rc 2Burjel
ift gVod, bollig unb audbaurenb;
ibre Blatter finb fleijtyig, llegen
flafy auf ber @rbe, faUen im
^riil)(ing ab, unb Commen im
Srnbtemonat iDieber ; in biefem
50Ionat jetgen ftd) bie gldn^enN
rotfje SSIumen auf (TarFen, aufred^
ten unb bunten @tengen unb
funfe jufamen in etiie gefdrbte
jpulle eingefd)lojfcn : ©ie bauert
in uuferu ©egenben ben SBinter
ntd)t in freger Suft au6; bafjer
mug man fte iu 2bpfe fejen, n>eb
d)e mit (eid)tev leimiger Srbe an*
gefellt ftub, im ©inter* in eine
trocene ©(a^caflic, ober in eine
SKabatte Dornen an Me ©interim*
gen, ober @Ia^l)aufer, bie man
mit ©icSfern bebefen fann, brine
gen; 'roann bie flatter uerroelft
{tnb / bie ©urjefn au^ebat, im
Srnbtentonat tn frifd)e Söpfe fee
gen, bid ju Snbebed Aerbfimo*
natS in fre^er guft Iaffen, bann
aber in eine ©(a&affe fcjen/ unb
ju berSeit ibre\$23ad)3tl)iiim3 flei*
fig^aber maftg b e^t efc ut Sie^t
~~b~~ Hermann: Haemanthus afri-
canus^ unbbet? Sommelln: Hae.

manths foliii obtfnis bafi truneatu.

Jiaemantbus ciliaris, foliii lingiformibus citiatis, gffronjte & jat* blumr, mitiunQcnfbrmigcnnnb flcftran\$ten Slattern; fie bat rait fccr *orberc)cbenbcn glcicfje* 8)a*y terlanb; ibre SBurjel i(t grofl, unb, n>ic bet) biefer unb begben folgenbeu, fortrodbrenb, *avab'm* tew Slattern Fommt fie mit ber erften fflrt überein; nur fjinb ftc braim fiiiflcfaSt, unb geb&pfelt; tbre 33(umen (tnb f If in , unb matt cafianicnbraun.

- * panic tits, folib lanceolato-ovaliis wundens eratia, (anienbraun) ne filutblume, mit langtnfbn mi() • wunben, wtUtnfbrmiflrn, frauffti unb aufrechtm ©IJttcrn; SJlutblume mit 9Bicfenfafranbl2tc fern unb einent gra^grbnen Aeli cbe; <Laftarb % Craflin; fie ift in guinea ^u ^aufe; itre ^u ifl ai^* Diclen biten^ fliifligen Anllcn ^ufamen^Kjt, aud ~~de~~ Ten 'Derbmbuno cin Jpaupt ents fitht, xot(6)t6 einen fitifcbiflen, rotb gefleffen ©tengcl htxtoU Ireibt; biefer roirb ungefibl cis lieu ed?ut)bocb, uub breitetfich cbcn in flatter ant; an [finer 6eite iuni*P an ber Grbe ^eiflt ficbeju(larfer flcijcbifler fcSlumen< fcOafr, n?e lcl;er ftcO im >3)iai^radb< unb ipeumouat mit flclblictnvu* tben^dmienebiget: SRanfann (te ennveber au^ benen IBur^eln, lit man im grueling; cbe fie neue £tense(trfiben, abtljeilt, unb in frifebe XbyU berfejt, ober cut bem £ainen jiebeu, ben man# fo bnlb er retf getporben iji, in 2 & 1 iyi iyelcbe mit (eid)ter Q:\$ de anflffullt finb, faet, biefein ~~dat~~ X'obbett im %ol)Rla6ba\\t in leere 1)Iii)e ^tridpen benen tyflan* |en |>it, im ^rubling in ein M\l* bett grdfrt, il)ncn bep gelinber gBNUruug tñgUd iñi | *c iluft

Sibt, "tuibfcie 95flanjen, ~~1000~~ Se part gcntiqi finb_f cinjeln in befonbere Zbpfe fejt, bie man mit gleicher 9rbc ajiqefüUt ()at, unb mem WJiftbcctteinqrabt.ftui fenroeife abbdrtet, unb nact)ber in bad trofene Slafthaud fejt, TOO fie befldnbig bleiben foden, inrtEinter nid)t ju natf f}ilt, unb im &ommer be> gutem ^Better mit Dieler frifd)er tuft, unb fleiftg, aber mdfig mit QBafier crquift: ©ie beigt bet) ZMkn unb Xren): Haemanthus colchid foliis, perianthio herbaceo.

Haemtnthus carinatus, foliis lin^a* ribus carinatis, fletcfobreicc 2Mutt blame, mit gleid)breiten unb nacbenfbrmigen 931dttern; fie tr>& <b/t auf bem Sorgeblirge ber guten jpofnung wilb ; tbre aBur^cl ifl grog unb bollig, unb treibt bid t>ier flatter; ibre 53lu< men ftnb buntelerroti), aid bei) ber erften 91rt: Wan fami fie übrt gend, imie biefe, fortppflanjen, unb muft fie eben fo bebanbeln*

- * africanus, bulbo alio fquamofo, bebeutet bep 3)brbaat>e cine ©pick art ber fcbarlacbrotnen £>lutbluj me mit fcfrtpiger ^Jur^eL
- * b^lbo oblon^o fquamofo, ex binu Temper complicatis» quaifi foliis, conftans. bierunter t>erjlebt cr cine anbere mir einerldngticb< ten febupigen IBurjel , beren e t ~~Hepnfu afngel~~ etat ej u jwo auf einanber liegen.

Haematoxylum, ~~Haematoxylon~~, ~~Catina~~ pecbebolj, iff bn> benen neueru e*rift(leUern eine (Sattung tyflanjen mit jeben ©taubfaben unb einem gtaubrooge, beren Slumenrelect) in fftnf Ctufe ge* tbelfl i|1, beren ffilumenf rone auf f&nf i^ldtteleii beftebt, unb bereu @ameu^prel Ianjen^rmig il^ unb eine 3eIIe, unb ~~gipelb~~ ~~wachse~~ fbrmigeO©fen(l&febat: ~~gipelb~~ fennt bi*l;er nur eine 3lrt, w}

d?e wn ifcrem Waterlande ben
Beynamen: *campechanum* führt,
ob fte flleich auch in andern Thei-
len t*6 JV<miid)m Amerca ge-
funbenroifb: ihr holziger Stamm
irib bid Dier unb jwanzig Schu-
foe fXXfr* iff frunnn , ungestalt
unb frlten bifer, aldfin Manns-
fdxntcl, un&rrribt aufallru Sei-
ten frtimmc , utinrtemlidje unb
fticbtidje jtfflr; jtjre flatter
finb flrficbr, unb I?jbrn jua.e*
JhraiiWt oben q^jlime ^rbtrn;
jfrt iBlumtntraubfti tfetjen *gr*
rade in benen ^Binffln 6fr ^lat*
tcr, unb txritn bla^elbe Kros-
n*i*, unb purpurrctbc \$tld)t:
b i f f igen Boden,
utib fdnn au& bfin Samen fles
zogen iwrbrn, ben nun fri|^
aus ein gut eft^jilifibfitfarni unb,
n\iiin Die ^tlanzen aufgegangen
fitib, (i« in *tin* anders An| ^
ted 'JOTifbert \t\ mu[J; ffc ill
ubrigen* fcbr jart, unb mug be*
fi&iftig •mVfbuKKMuuiVrbjIren,
unb biifelbil ftifiiri^ begoffen »er«
den : 3fn tplsnerii Vanbern jift)
man diesen Baum in fumpfigen
Ge le, und
mnfttt itm, ivann tr wd) ij
iH t fl<il''H ^ou Unfrant; man
inadjr auch febr |larf< un'obJtier*
iNift J>efen baoo.i: (Scin Wut*
rotbe* Volj ift n?ol>lfcil, nub taugc
gii DirUrJep i^arben, LMD d 4
iinuijen, \miti)t aber un bestäns
dtg uub ; (\$ matfet bit u je
Harben, g <tnDfr unb buntelroit),
gibt mri(iJiillApffln unb grftacn
Bitriol alie 6d)attir»n^en des
Grünen f iveldjc in O teferfars
be, Lavendel taus
bengrau , uub ^Mcpfdrbe fal<
len; wann man bit Woll, «•
Ulaun uub aBeiniiein gttbu
ten bat, unb benud) tnit finer
S5n ibt DOHbufhn jjolje, nwruui
m»in envad rrrnivje? flUufet
ipfet tjat, Ioa^t cine tybnt vies*

Unt; mit ttwafi blauem Bitriol
erne Kfotrie blaae; tinb mit ben
ilbrnern t>on 2Jt>iotiru unb Grün-
(pan eine fd>tae grime ^arbe.

Hatniorrhoidili>t fp nfiitii C iiDurant*
te oermutblidj ^ume'0 trittc Art
des Löwenzahns.

- Aldrovandi ; qua* sd Caryo-
phylinrum fylv. clafl^m r^f^rri de-
bet; befremer bo> ^ Baubin und
Glufiu* fine Sir; be* Knauels.

Haemorrholdum herba, hierunter ver-
flbt @nm#wi((ben Scharbof.
Haem*i*« , fo uenut 8erapion das
dreyblätteriche Reuschlamm.

HajM, brbeutct be> ^eutjo eue
fleinere unb angruebnieic Qlbort
ttx Batorrn.

Hairi Theveti , Liienintcr t?erftet)t
Dalechamp ein< SUt ber bren*
nertOen palme.

HaUja, galrttfiftr Pflan». bat ibre
Sftetunnnng finem eiuihfU)cn *Drf#
tiger unb 01<mirhmCiäen biefe*

ier ti(ibnb*r& in bet Physiologie
be* @en;i(l?*rfi(t)eS |>br t>id ers
ItSinat, unb bie Teltre ecu ber
S^fWflung bcr €(5fte in tenen
9)flunjen in ein belled Vubr <ex
for bar, III banfen; fie ill bey
9roirnc, Vutiyig unb gtyWHIM
bic O5ucctaroij*rt>e pflortie, bf>
t'ne ä er, Clis, VdanVn und
SKiuern erne Garfmu ^lanzen

- mit jroMf ^laubfAtrnliib «i;
nem igo»bn %ffl<, tercn S?lu^u
menfeld) tier 3abne bat, unb auf
tern §ru4)tnp(cn ftit'brrtn Vim
meufrouc in tier ^Ibictuiite ytt*
jpalteit, unb term Oluft vierelig
ift, unb itvcii teamen enthält:
Sinnt' bat nur WO ^iirteu, iwe!«
d)e bijbe; in (avciinfl ju fioofc
fiub.

* tetraptcra , foliis Jpnteolato.
ovitis , pftioIU gaudiulods , *\$&\$
If sc*i** ppanjf nut wet MIJS
geln , mit Urojetifbrniig<etrutb
den Blättern, und schen zwis
X 4 Chen

cfcn benen 5Mattfielen i fte
txeibt aud finer SBurjef *roeen
bid t̄rev> Ctāmme, welcfoe bid
jroanjig Cd)u&e bod) roerben,
unb tiacb bent Cipfel ju mete
Bleste baben; ibre Slitter 1nb
fāgenartig gejabnt; tyre n>eifc
glotenf&imige Slumen btlben cm
fcer tgeire tev Slefle £raube F
SBan fann fte aud bem @amen
• iebeit, ben man fricb in £frpf
Jāet, roelctfe man fo eingrdbt,
bag fte nuv bie 3Jtorgenfonne la*
ben, big er aufcjebt, tinangeta*
tfetlaflit, al^bannaherim(d)at
ten er^dtt, unb bfterd, aber m&a
ffa begtegt; bie ^flanjen im foN
genben grübfinqe, t\j t jse treU
ben, einjeln in fleine £5pfefejt,
bie matt rofeber in einen @ (ae)
trog eingrābt, nnb im Cd)atten
crbält, im @ommer tvieber in
ben Ccl>atten fteUt, im ^Sinter
• bebeft, nub im folgenben \$tūb*
Vux^c and taett Xbpfen in bad
fre^e 5efD oa()in pflanjt, wo fte
bldben foden: Sic l)cigt bet) €U
lid: Halefta frutibus membrana-
ceo- quadrangujatis.

Halefvi diptera, foliis ovatis, petiolis
laevibus, ^alefifcfac pflanje mtt
*u>een \$[u\$eln, mit eDruuben
Slitem , beren (Sticle fefite
2Drhdd;en Ijaben; fie bat t>iele
8lebnlid)feit mit X*tt erflen 2lrt,
mag aud), n>ie bfefe * bet)anbelt
unb fortqcpflan^t werben; aлер
il)re 23hUtev ffuD fed)*uta(grü*
fer, unb auf ber untern1 S^
ganj glart; il)re grucbt enbiget
fid) tneine ftetfe Cpije, unb
bat jween grofe, uub ^veen fe>r
tleine 2Intfje eittanber gerabe gen
gen &ber: .@ie betgt bel) SUid:
Halefia frutibus alatl.

. arborefcens, foliis fubrotundis
fabtus argenteis • fpicis florum bi-
geminis , fuftentaculis lon^is ala-
ribus, fo heftimmt SSroimte Die
Gummaruk Ander.

Hallcacabum, bebeutet bt^ gnguis-
lam unb & Surante bie wmeis-
ne 3uoenfirfebe, bei) 9tumpf
iinne'd erfte Qlt ber ^er^^rbfe,
bt\ n?cld)cm fejtcruf fie aud) ble^
fen 93et)namen fübrt,
• . peregrīnum» bierunter wrfle*
ben \$ udd@ednct, Dalechamp,
Theodor, 3, (Samerer und Cee
rarb Sinne'd crftc iirt ber Geze
erfe*

- * f. iolanum itidicum, ift bcp g.
Samerern bie eftge Jadenfirs.
- * . five veficaria; five veficarium
vulgare; fo neiinen Sorbud, Grea
net, % g*** *** Schs, Turs
ner unb 9edler bit gemeine Jus
denfirsche.

Halicacabus perjegrina f bebeutet b
2>obonāud Sinne'd erftc 3Irt ber
ezjerhfe.

Haikaccabum, t(l ber @attungdnna
me, toel(t)en @fegebet ber 3OJ
Denfrfcbe be»Iegt

Halimi alia speciesj Sandalida Cre.
tenfium, l)teruntr t>erlebt 3Ins
guillara ftnne'd jme^te 3irt ber
de.

Halimoides, ift Cx Se^name, mel-
d)en Siune' feitier britten SIrtbed
Porrutat'rt gibt.

Halimop; Halimos; fo nantlten bit
2ilre hen illeerportala^

Haiimam, i(l ^ev @attungdname
n>eld)en Sofling bem euraftätfchein
portuiaf be)Iegt.

Haiimus, ift nid)t uur ber Veyona
me, melcben iiiune' bem 2Mers
portulaf gtbt 1 unb bie ^eneus-
nung, unter welcber Diofcoribed^
Vena, Koed 1 unb t>ermuti)lic&
and) ilngutUara ebett biefen, Zxa*
gud unb Monica* bie gemetne &*
Heitfirfd)e, lacuna aber beu ge<
tnctnen ^armecji'luerstefyen, foiu
bent aud) Dec <&attnnf\$ia\w, vtU
cben SBroipne, iluDwigund 2Sty
nter ^inue'd britter Slrt bed Tors
tultfs Qtbtiu

Halimus alter, fdbēmt6e0 Eluffu&em
fdmialblätteridtje geflrfste SJbatt*
bevun^ be v porm'afom'aen tticN
de 31 bebentem

. alter latiore folio, fcimtnter
aerft^t (idfalpin ben ifieetpor*
tulat:

- . anguftifolius procumbens > f&j
neitnt(£. \$aubint>ermit(Iid)eine'
fdnwalblätteridne geflref te @piel*
art ber potiulaartflen SWelDe*
- . indicu.?, bebeutet bep SRumpf
~~heu carast: i : f~~ ~~Rodnac:~~
- fp latifolius five fruticofus, ~~hier~~
miter t>erfebt & Sau&in ben
meerportulaP.
- miaimu^, folii oblongis fucculen-
lentis tumentibus » fummis ramu-
hs denfi/nme fitis, fo bejiimmt
S3roivne tinned britte 9Irt bed
Portulata.
- minor, bebeutet bet) ~~C. Beut~~
fitt eine kleinere Spart des Meers
~~po~~ rtttUFa*
- primus, bierunter Derje^t Slus
ftud ben tTieerportulaaf*
- primus tpnuore folio; feu por-
tulaca marina ; tertius; vulgaris ;
fo nuenen (Sdfalpin, (5.95aul)iu.
bie portulaPartige ~~Wilde~~
~~Wilde~~

ben fflimportulaP }u l^ebeatetu
Haliphleos , Cerrus foemilia , live
Quercus quint um genus, l>ierUntC
t>ertfebt er bie @evreid)e*

ab Haller (Alb^rtus), bon^em^ CU
tier unferer groflen ©cificr in
Suvopa, ber fid) iu ber £)i\$t*
fun(l# inDerSittenleftre, tmms
terid)ieblid&en £l)eilen ber 9lrja
ne^fte(al)r%l)oit, unb in ber SRaturi
lunbe, bauytOctfi\$ aber in ber
^ P f t ~~reue~~ puglic & e B e r s
btcnfle cnvovbcn unb ein ~~etgen~~
Selnjebäube, n>eld)e^ bem mu
tfllricfoen fel>r na&e tomtnt, er*
tid)tet, ber einen gNfeu 5Weil
t>on benen fd)n?eijeriid)en (SeWin*
%%) felbst treiiegeu, ale §**"

terfunbiget einen grofen Zbei!
ton 2eurfd)ianb felbst bereftet #
unb baber in grofcn abcjefonber*
ten ©*riften bie ffiefcbicbte ber
fcfroeijerifcben OewilAfei ber
^Pflanjen ber Oecienb um ®bu
tinmen, be* O&ttingifcben ®ar*
tend, unb einjelner ^ ~~hit jengat~~
tungen unb DrDnun^en alt ~~bed~~
Cbremprefito, be* ~~Läusekraus~~
les, bed Knoblaurbfl, ~~bed Kraus~~
benFrauceg befcbrieben, unb noch
aid >Ijrä(tbent berötig ~~Ichen~~
unb aid 9JZitglieb ber nteiften fibris
flen flelebrten @efeQfcbaften unb
9Icabemien in Europa raebrere
fleiure botanicfte Qlbbanblun^eti
benen Denf|"d)riften berfelbigen
einberleht, aitd) ffltrjlid) eine ge*
Ie&rt@efcfcid)te ber Jtrduterfum
be beraudgegeben bat; t>on il>m
bat d & f I b i ^ D f l ~~engattung~~
il)ren plameu; aud) beifen ~~Sohn~~,
Ottlieb (gman. t>on Spatter, bat
und einicje nicri^trbicje botani<
f\$e@d)rifteitflencfert/ ivorinneo
er befonberd ttriber ba\$ 2inn't'l'dft
JefergebJnbe (Suiraürfe mad)t.

HaUeria, ^allertfcbe Pflan^
bep benen neuern ScbriftfleQern
eine @attuugfpftanjen mit jroeen
langen m\^ jween turjeu Otauto
fäben, nnbbebetten Oamen, bes
ren SMumeufetcb in brep^ bie
25lumeufroue aber in mier 9(hi
fcbutte jerfpalten ill; gbereti
4 ©taubfdben tanker jtnb, aid bie
SShuuentroue, unb bererj @eere
unrer bem Slumentdcfte fijt, unD
groo 3elten)at: -Jjiau teuntbida
§et nur eine 2lrt:

* ~~rechts~~, *
P ~~banj~~ africanized ©eidblatt;
jteitf tn(£tbiopien iu ^ aufe; il)t
bolder Oten^el ivirb bid acOt
6cbiU)e bod), unb tretbt jimtd)
t>ic(e ^efle; il>re cprunDc ober
Iauynf6rmig - ei>rmiDe flitter
Of ben ehumoer tieia^e, c^egen uttv,
fflfibeu Uxwwu gxhw, uuO ~~find~~
~~bala~~

fa(b ber ganjen Sänge nacht, balb
nur uacb oben gu facjenartig ge*
jabnt; tyre rot)e2Miimen fte&en
cinjeln, unbbinterlaffenfcftarje
SBeeren: SRan fann ffe burcfc
£\$n?eige twmebren; man ftyneibt
fciefe im SJradMonat ab, utghi
fejt fte in Xbpfe, bie mit leuJRI
ter grbe angef&U (tub, unb ttt
ein SDtiflbett ge^raben n>erben;
tm ©ommer ftellt man fte an bie
frege Snft/ nnb gibt tynen t>iel
fiDaffer; tm ©inter aber bringt
man fte unter anberen bauer(af)
ten au\$lanbic&en 9)fLinjen in bad
©ennic&S&aug: e i e beigt btt>
Stolen: Halleria foliis ovatis Ion-
gitudinaliter ferratis.

Halleria foliis lanceolato - ovatis super-
jie ferratis, fo nennt SB o \) e n eine
©pielart ber ^aUerfjcbenPflan*
it, beren Slitter nact) oben jtt
gejafcvt, beren Sr&d)te !ånglid)t
fn b ^ u n b ^ r e n ®lumen unter
ffcb ()angemP

Hanmmelis, Hamaenvlis, ~~3auber~~
t>afclf?raudj, bebeutet ~~bey Wites~~
ndu^ Sinned t)ierte3lrt ~~der 211i-~~
fpeln, btt>(£au\$b\)\abtx ,finnt',
SDiillern, bu 9\oi, SuDmig unb
23bl)mern eine Oattung ^flaniea
mitt>ierv£taubfdben, unb ^een
€taubn>egen, beren SS(umen<
lulle auf bre^, ber eigene 35luf
menfeld) aber, fo n>ie bie 23lut
tnentrone/ ati^ bier 3Mfttfein tf.
(lel)t, unb beren 9tuSjn>ep ipor<
tier unb jroo SeUen brtt; man
tennt bteljer nur eine 2Irt, wtU
d;e DOU i^rem Saterlanbe ben
ibet)namen: *virginica*, ber inr*
gtmfcbert t)ar; i^r Stamm tf^l
boljig, wirbbid brep Gd&ube Oodf,
feat eine braune SRinbe, unb treibt
tiele jarte 2lefie; tyre flatter faU
len im jperbfi <xb, unb gleicfcn b^
tten 23ldtteru ber ^ajelnuftfoit'
tot, mtr ftnb fte auf bepbm ©ei>
ten girtt unb gelblidjtgruu, unb
~~Reben weepfem~~ ii;rt gelbe

58!umeti fommen in ber ~~Witte~~
bed 3Beinmonate* auf (attaen ~~wol-~~
Iiqen6tielen in Weftalt Don ~~Etau-~~
ben an ber ©eite ber jleple i)cn
Dor; tyre9htgiitbellbraiin, unb
gleic&t einer fleinen ^ifeln a^:
©ie liebt einen fettcbten 93oben_f
unb eine febattqe ta^e, baurt
mid) un fere QBinter Jin fre^er £uft
end, unb fann entroeber burdb
junge 3n>eige, bie man im £erbjt
etnlegt, unb gef&rig be^iegt, oDer
bnrcfe ben ©amen fortyqAnjt
n>erben > ber ein ganjed 3 ^ ^ u
terberSrbebleibt, unb ben matt
in ZöpU faet, biefe aber an i^*
tten fdjattigen Oit in ben \$oben
gr^lbt, ton Unfraut rein l)dlt,
unb bei) trofenem fetter \$u
xotiUn begiebt; tm Aerbjt an CM
mn n>ärmern £)rt, j- ^. an eine
warne jjete in ben ^oben aräbt,
unb bep einem ftreu^en Winter
obenleicht befebt; ftnb bie 53flau*
jen tm §rftyling aufgegangen,
fo mug man bie Xbpfe bei) wars
mem ^Better fo flellen, bag fte
bid eilf Ul)r bie SJlorgenfonne
geniefen > bzxs trofenem ^Better
gei)^i<) ivdiJern, unb bie i))flan*
jen im J^erbft entpeber in flei*
tie 2&pfe, ober in em Dflauja
bett/ x\nt> nact) tinem oCer frvti)
3al)ren ba^in fejen / m fte blei*
ben fallen: ©e tattgt in JOerbft*
luflwdlber; tbre &lg meelige
Slijfe fann man flatt ber ~~3aesch~~
nu^fle geniefen*

Hamdamanias» ()ierunter ~~versteht~~
Hermann bie offanfebe (Sireun*
fdje Pflanje.

duliamel, duMonceau, Henric Ludo-
ovic. ein fraii3&ftfd)er (@!el)rter
unb 9latttrfunbtger biefed 3al)r^
bimbert*, Deffen 'Berbieufte um
bie Vflaujentenntig unb oie baf
mit verbandete ~~Dauffhalmnac-~~
fund auferorbenthd) ftub; jbm
^aben roir nkl)t nur bie ~~grub~~
Ud^fte @\\$riften vvn ber ~~Physio-~~
logie

logic ber fcäume, ber ^erglt'ebe* rung unb bem 58au ber fpflan* gen, eon ben JBeftanbt&eilented ipoljed, fonbern <mt> t>on bem Slfcrbmt, ton benen S&umen unb @tauben, *rvildjt* in grants reicfe wilb n>a\$fen,t>on bem @äen, jpflanjen, unb fatten ber 9J4u* me, Don bem Slnbau ber @b(t* feAume, ber 5&rb*rrotbe, *ton* ber SBefomblungbed 3u!erd, ber (grftaltung bed @etreibed unb be* £»he6, ber @eilertunfi unb in fleinern Sfbftanblmtgen, bie er benen 2)enff\$riften ber fljari* ft fcften Slcabemie ein&erleibt fat, tie SBefd&reibung einer 3Irt bes @cbimmcle an benen SBurjetn bed Safrans, ber befidnbigen ®ptel(irtenbe£)bfte0, bieburct) tail Sinimpfen er^alten roerbetti, ber (Einimpfung felb(t,nel)ft ifjrem 9lu2en unb @*aben, bed 93aud ber Birne nebft i^rer Sergliebc* rung, bed ^oljed, nebfl feinem aBa^dtbum, bedSBaued ber @a* men, ber farbenben jtraft ber Sbtbetr6tbe, ber Olatur *tti ttlv f jib de S B jib jndt ber pflan* genbonblofemaBaffer/ ber Wei* ^enjapfen, bed (Sobafaljed, unb ber 3?otbn>enbkfeit ber 93erAn⁴ Derungen ber Sufr aum &Bac6d^ti)um ber ^flanjen, unb fct)5ne ^Berfucbe mit ber @innpflan*e ju banten: SBon tt>m hat bie folgen* be *tyflanh** ib^e Senennung*

Hameilia, jgftmeh'fcbe Pflanje f 't^ be^Sinne', Sequin unb filler n eine Oattung qoflanjen mit fünf Otaubfäben, unb einem @taubf ttge, beren S3(umentroue in fünf 9tbfs\$mtte (erfpalten tfi, isnb ouf bem gruAtfuoten ftjt^ unb beren Seere funf %tUtn, unb miele @amen fytt; man fennt bidder nur eine 9Irt, n>elc^e roe* <jen iibrer t>on bem @ramm ak (f^pben 23lumentrauben ben *Weynamen /wr*/ ful;rt;*

©ie n>fl#ft in2lfriea, unb bem mittdgigen Sfcile »on America roilb; il)r faljiger Stengel wirb bid fecod Sdjube *bod*), unb treibt ttad) bem ©ipfel Ju t>iele gerabe Sleple; if>re eprunbe unb rooUige @latter fiefcen auf rotten @tie* ten; tore aldnjenbrotfce Slumett fcitben im jjeu * unb Srbtemonat am ©ipfel ber Slepte jarte Sle^ ren: 5Kan fann ffe entweber aud tern @amen, oberaud Sroegletn jieljen; bie erfiere m\\$/ man friscfr aud ibrem Saterlanbe faben 1 unb tit Heine 26pfe fden, bie man ftt ein gemdfgtgedfDtiftbett'eingr&bt; Vie 3)flanjen, wann fte aufge* gangen ftnb, n>ie anbere garte audldnbifcbe 33flanien, befanbeln^ gelbrig mit guft, unb mäfia mit SBaffer erfrifd)en, n>ann fte (larf genug ftnb, einjeln in Ilei* tie tbpfte t>erfejen, bie man n>te ber in ein Wifft^t grdbt, big fteeingewurjelt lift, tmScbau ten erfjalten, nact) Sefcbaffenj 6eit bed SBetterd mit Suft unb Staffer erfrifcben, unb im Sptxbft mit benett S&pfen in badS3ett im Coi)g(adfaufe graben, too fte bleibenmufen; bie3n>eigleinmug man im Gommer abfd)neiben^ in Heine Styfe fejen, bie man in ein gemdfgited SRiftbett grdbt, unb bid)t mit ^anbgldfern ober 'Clofen bebetem

Hannebana, bebeutet bet> StueBittf ba\$fd)war\$e 2bilfentrauu

Hapaiantbus, ifl ber @attungdnaj me, tpelcfcen Sfacquin bem 3<<> ling *beyltQU*

. repens, ^ierunter wfiefyt er eben bfefer*

Harduinus, Phil, ein fran^ftfdpr ®z* letter bed verfloffenen 3al)r()tm* bertd, wld)ereine@efd)id)te ber 8irjt]B0en)dd)fe gefc^rieben ^au

Harioch ist der Gattungsnarre Abson von Linne& bdcrgjchender Wic bed Cactus beslegt.

Hareo*

Hareemen Arabum, dlfo tCltit 83efa
IoniuSC* SBau&inS ffinftc Slrt be«
¶urſenb.

Harmalz, if! ntcfet nur ber Semiamē, welcben fcinwe# feiner erften Slrt be^ armefe beplegt, unb Me 93e* tienmiug, worunter Dobonltf cben biefe t>erfiel)t, fonbern fIH ber ©attungSname, ben SEofirs tiefort, Slbanfon, S3&ri>aat>e, Subroiff unb 93ol>mer biefer flans gen ©attung be^legen*

m montana daurica perennis multicaulis, polygalae folio albo, bes beutet be\$ Sltnmann ben oanru

; . montana, polygalae foliis, floribus luteis, bteriuter berftefuer eine flefbe ©pielart bcffelbigem

Harmefias Rofa de monte, alfo nennt tbfling bie 3Brotx>ntfcbe Pflanz.

Harrifona, ifi ber **Gattun Anang**, unter tveldbem Ubanfon tinned brine untfIKerte Qlrt beg Slue* mofo, unbbritte Slrt bed Corf* tnofea wreinigen

Hartonja, ^ariodtfcbe pflon^e, ifi bck) Sinne', Slbanfott, Pubn)t3 unb 95 H m e r 11 eine ©attnng jpflanjen mit bnlbgetrennten @e> fcblec^tern, beren S3lumenfeld)c unb S3(umenfronen mrf fflnf 23låttlein beflel>en, bie mAnnts cbe Slumc fftnf frmfcbare, bie tveiblicbe aber ffinf unfwcfctbare @taufdben unb ffinf Jlfertiben fyiben, unb bfe (ejtere bm> @a< tnenopfeln ()interlägr,in welcben fin ©ame mit einem Umfcflag liegt: ginne' hat ffluif Slrten:

- *ciliariSj* foliis lanceolads ciliatis, gefran^te *fcrtogfcfce pflaits ^e, mit lanjenfrmigen unb gu franjen Slattern; jte fommt, trie bie folgenbe, au& ^tbiopien; ibre Setter itnbfpijia, unbara ptflnbe unb ber \$ufetflprfe mit ^aren befejt; iDr ©tenfel (fraiu



isnb I5tiflli*t,unb ifire^ ^el f aunt läng, alt ber 35(umenfeld)*

tbrtoga lanceolata, foliis ellipticis, lamtnformi\$e\$OrtoSi{cbe pflan* &t mit o>a(en Slattern; ibr ©tengel ift l)ol)ig; tyre flatter iümVid) (lumpf, unb auf be^ben ^acben b&nu mit \$arenbefejt: !D2an faun fie, n>ie Kinne'd crflc Slrt be^ (DottergcrocB, forU pflaujeu, unb mug ffc ebeu fa be^anbeln*

- *imbricata*, foliis ~~avtj~~ u-cronatis imbricatis, afriCOnfcbe ^artogifd)c Pfiftn^c, beren T^lat-tere^runbftnb, fic&mitife Epigen enbigeu, unb, rofe ~~Dadje~~ gel, auf einanber liegeu; iE ft, tote bie fofoenbe, auf bem 2)wcje- bürge ber guten \$>ofnung ju jpaus fe / unb bat t>ie(e Slefjnliefbett wit ber Qcfxamtcn, aber tyre SMfrter Itegen faj?/ roie aDa^iegel, auf einanber, unb baton eiuen febars fen \$ufen; tyre 93lumenUUu Iein ftnb purpurroth unb runb< Iic|)t, unb boben 9lægel, roclbe brenmal linger ftnb , al* ber 93ItimenPe(cf)

- *capeujis*, foliis linearibus trique* tris fubtus punftatis, *Jartogfcbe Pflanje t>on DemDotflebfürge Oer Qnton ^ofunng, mitgleicl)breäeu, bm)feitigen, unb auf ber untern Rld*eflebfipfelten93littern; tyre Setter (ie^en einanber flcrabe flegen fiber; tyre roeifle Qlumen bilben einen flacben @traug; il>re unfruchtbare StaubfdDen habtn fa(i bie (9e(?aItDon9^umenbldits lein*

- *pu/cbolla*, foliis ovatis obtufis crenatis, floribus gem in is axillari- bus, *fdbont* (tartogfebe Pflanjc, miteprunben, (^umpfen unb fles ferbten ^dttern, in bereu 3!Bin* f eln bie SBlumen ju jmo jlcben; ibr ©tengel ift i)ol^; it)re tinmen £witter, aber tyre grucbt bre^fd* c^eric^t \ tie 4?& ~~flac~~ i& d3rud)t* noten*

Jnotend enbigen ft* mit 

Haffetqutftia, ^afH triffische Pf^w
 \$e, bat tyren 9lamen Don einem
 ©cbuler bed 9?ittet^ tonSinne' nnb
 finem fcbwebifc&en *Dftonjjenfens
 tter nncert 3abrfeunbertd , ftrib,
 -Oaflelqttijt, ber auf feiner SKeffe
 ttacb <Slj>pten unb in bad ge*
 lobte 2anb, rowan Sinne' nadre
 fcimem £obe cine 93efd»reibumfl
 {Hkmdaecteben, tiele neue <pflan>
 jien entbeft unb fredmneben bat;
 fte ift bet) benen meiftcnSd)rift)
 (tedern eine ©attuna bolbeutras
 penber ©ni^d)fc mit filnf ©taubj
 Ifdbcu unb jwecn ©taubiDe^en,
 tocren ©arnen indflefanirntf)(att#
 biejenige in bem Umfieife cual,
 flrt(i), geranbet, unbinberSRitte
 cr()abcn; biejeniflc in ber SRitte
 dber f)dlbfuflclrunt), unb Fnijjfbr?
 tnig finb; man fennt bidder nur
 eine 3(rt, tpelcwyer tfitine'  natnen: *atgyptiaca*, ber  fcben, gegeben bat: @id l (mig:
 jjbrig unb in Shraben ju Jpaufe,
 ttnb blfil)t im j>euniDnate: \$)lan
 lann fte aud bem ©amen iV*
 ben^ ben manaud ibrem Qiater*
 lanbe baben mug; man (\$et ibn
 tn ber SRitte bed Srnbtemonatd
 in lopfe, weld?e fo (ieben, bag
 fte blog bie ^orcjenfonnc Ijaben,
 be.qiegtbiefPflaHJengeborifl, reis
 titget fie t>en Unfraut, unb t)crs
 bthnuert fte, tuo fte ju bit fiea
 ben; bringt fie mit benen &&*
 pfen im SBetnmonat unter eineti
 gemeineu ©laetrog, too man ifr
 tien ©cbuj t>or ber Kalte, unb
 bei) nutem ^Better frifd)e Suft
 geben !ann, nimmt fte im fol<
 stenben pvüliui forgfältig atid
 beuen ^opfen/nnb fejt 0c in
 bad frege gelb : 9)tan tawn ibre
rcn, geniefettf unb tyre ©tengel
 unb flatter gebett, roami fie

tto* jartffnb, emtreffTicDed3ui
 gemitg.

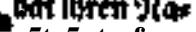
Haftatus, fpondonförmig, fagt
 mant>oneinembre^efigen aSfatre/
 beffen binrere burd) ben 95uct)t
 getbeilte @fen an ben ©eiten
 Aerwrragen.

pkuia regia, bebeutet bet) 3>agud,
 fonicern, Pacuna, @ednernunb
 ©afecbamp bentDet(Ten2rfodi(l.
 , regia minor, & afphodelus mi-
 nor , bierunter tocrftebt 
 ^in ben griben 2(tfo^i(L

Hatie, t(l ber 9lame einer  tüfcben 9Bur;eI, an^ beren9Reet
 man in ber Xftenrung SB rob
 baft*

Haur, a(fo netinen bie Sira&er bie


Haufegi five Rhamnus primus, bet,
 beutet ber) SRauwolf <g.  erfle 2lrt bed WeaDorns,

Hebenfretia, Hebenfreitia, 
 ffriedfcbePflanje,  men einem teufdjro 5tr5uterfun»
 bigen, 3« €rnfi ^ebenfireit, vo?U
 d)er ttacb bem Slnfaug biefed
 3afrl)ttnbertd gelebt, al^ 9?a#
 turforfcber,2lfrtca berftet, unb
 3eefd)iebene botanifd)e ©cbriften
 ton bem 9iitinifd)en 2el)rgebäu#
 be, ton benett äufer(id)en Sis
 genfcbaften ber &cxoad)e, 'aid
 einer Slnjeige auf ibre £eildfräf*
 te, ton einem Se&rgeb&the bed
 Sewa&bdreicbed nach oer \$n\dt,
 biuterlaffen l)at, jubanfen; ft?
 ift bet) time', 9lban\on, Stolen,
 EubroiA unt> SKiUern eine (\$au
 tung ^flauacn mit jn>een langen
 unb aween tnrjen ©taitbfiben,
 unb bebeften ©amen, beren I0(u<
 menfelcb ^rvet)mal audgefcbtiit*
 ten unb unten gefpalten tfl;
 beren 93Iunienfrone nur eine
 Cippe bat, wekbeäberftdrfeigr,
 irtigfl|t)ier ^bfcbnitte gerfpaU
 t en ^ P beren ©taubfaben bem
 Gaum ber^lumenf rone an threm
 SKaube etnterletbt finO/ uub, be*

ren

ren (gamenf apfel *gman* Gtamen
tnttjalt; Jinn' gat brcij Qlrten*

fitbenjlretia dentata, foliis dentatis; ge3al?ntc^cbcncfrccitifcf?c Pftan* **yc**, mit gcjafcenten Slattern ; jte ommt, toie biefcIgenbcSlrt, aug Gtlfopion; ifjr Stengel fft a# recf)t, rolrb einen *Odjul*)hotf>, unb treibt an ber 9Burjel unb unter fcrc SBblumen&re einfac&e unb fiber (sc& jfetoenbe 2lc|ie; if>re Slitter jte&cn oalb wed)fel*rocisc , balb Dfjne aenrise *Orbnung*, unb ftnb dcic&breit, em roenig mit 95or# pen fcfejt unb ge^aljnt, unb auft recfyt, unb f)abenmtf)ren2BinfelIn ttod^ (fauft)e flemere SSfattlein; il)re SSlumenabrefut on bem *Op* fel be^StengcBoejf auf,t(t lings lid)t unb unten unfmd)tblar, be* ffefyt aus ftnfbiumf gen, abet roecf)* (HSweife jtel>enbcn *Oivteln*, unb Jdat glatte, pfvtemenfontiige £ef* Mätter, nfc^e in jeften 9lei(jen n a * bev Sån^, n>ie Sac^jtegeU ijufeinamber Itegen, unb itbeSnur tine S3(ium bebefen; tyre SMu* tnenfrme t|l roetg; ifr @d;(unb aber auf bem 3tu(en votf); i(re utu lfre *Otaubfdben* jur&fgefr&mmt; tyre Sluroen ^aben beS !DIorgen\$ leinett, SWtttag^ eiuen (I Ueben sf d fä ten, 21 hib £ abe einem sehr angenehmen Geruch.

- * .. *intgrifolia*, foliis integ<rrinais; ^tbewftreitif** p f l a n 5 c mit *Qan\$tn* Slattern, beren SBlätter tinen glatten SRanb ^aben; ftetjl feljr na^e mit btt Qt\$at)ntmt)CTs xoatibu
- * m cer/Uta , foliis fubcaroofis cor- 4atis felliUbHs; I?cr3f5rmigc 6^ fcen)li;ritifc&e Pflanse ^ ber en 89 Utte r jtalidjp flcif*tg mit fter^rmtg ftnb, nuyyfi auf(fen; i^veiSurjcl ifl ^ B i b ; idr S tcogl bfdHg; t y W fa h m zu deccs in SBlättern und fied g

büpfelt, unb i&re *©Iumenif*re fftnfestg*

tthulben Torearatn; ^ierunter KtX* Itel) SRattiol ben gefteberten Pimpemujibaum*

Hedera, *Ephes*, ist nicht nur bließen- nennung, unter ~~Weltfert~~ *Wanfels*, 2ragu^, 3(ngtti((ara, Sorbus, 2)obonauf unb SdfaJpfn ben g meinen £p^ «u tjerj!el)fn, fonber tt aud) ber SRante, tt>elben biemeU (le ©cfmiftfMer einer ©attung fPflanjen mit fünf ©tauifKbett unbeinem ©taubn?ege geben, beren SHumenfrone au^ fünf läng(td)ten SIddlelm *bfittbt*, unb beren Secre fünf ©amen enrjdft, uub mit bem \$elc&e umgeben ifl; Strfc^ &at nur *jvo* 9Irten:

- * *Helix* 9 foliis ovatii lobatisque; gemeiner ifipl^eu, beffen Slitter tljeilg et>runb, t^etld in Sopptn lertbellt (tnb; Spfteu; Sppleb; 9 Bn (Bppl) ; G ~~tr~~ g ; S~~Q~~ Q~~erang~~ ; Smmergrfm; 2Stntergrfm; 23aunu wlnbe; 3Waucrtt)inbe; g!)iauerpfau; S^enbtddter; 3Iof; Et>()ebaum; grofer gemeiner €pl)eu; manfnbt f(n in gauj Europa in SBälbern, ©et)dgen, unban faulenben^du* men: @eht ©tamm fyat ein *fale=xfyitt*, f~~fx~~hnimmigeS/ we~~d~~e^ tt>ti\$Vid)te\$, unb oft mit grauen maferid)ten ©tellen gejeiAneted S)QIS, unb cine *taudjc* afd)graue JRinbc; feme SBlätter fuib bit wjt, bunfelgrfm/ *bitmilen* gelb^ober tDdgeruetft, gldnjettb, bfciben immev grün, flel>en auf aimlir^ (angen ©tteleti nnK^felgmeife an benen 3leffcn, tuib ()aben tletnc ^aten, womit fit fdb an We be* tiac^barte ^R&per anflammeru; fcfne grüttt ©lumen ;«cgen fid) tm j^erbflmonat/ unb feiue fdymarje cber gelbt 95eere mi 8pra : ~~Ran~~ lann it)it ettvtveber burd> bte ~~la~~ fcnbfleict) murjefnbe 9?anfen,bfc ~~sun~~ ab f ^w b t^ tiofcjt, unb balb

a6 ©tamme, balb an ^OfSlen on benen Lauren btaufjtefot, ober htvet) ben ©amen fort pflan*, ben man, balbnacfybem er retHje* tDorben iff, an etnen feucf)tcn unb fdwttigen Ort faet: Qx taugt in qtoramfben unb Sugeln in ©air* tenf in ©rottenwerfe, ju grfinett sffianben, ju immergrfinen 2au* berbittten unb #efen, unb ijt bet gpbeuberaltensMd&ter; er gibt benen Lauren ©d)uj, unb beue~~fiber~~ ft&ljerne obcr getuttete 2Ban* ; in etnigen fiinbern foil man bteSRtficr an feinem .fooljeroejen; fefefeS gibt S\$ed)er, "welcbe alle glfigfgf eiten burd)laffen, unb man bve(t jfftgeldpn barauS, n>dd> man in bte ^ontanellen Iegt: ©eb ne' junge 9ianE'en btenen fo, rote bte ©lätter, trefltci) jum ©ciben; bte lejtere ftnb bitter, efeftaft, unb etwaS fd)avf, itefjengelinbejufa* men unbretben)urif, umbtoerben frifd) ober mit ^Saffer ju einem ©d)Ieimf ober mit 2Bein gef o<&t f auf ©efd)n)ire, gontanellcn, Gnt* jfmbungen, unb Derbranute Crte geleg:, aud; Don etnigen in ber ^vaje, in Dem ©vtabe, unb in ber Shfjebrung ber jitnber cmpfolen, xcic\v>oi)i'fte in ben (ejtern gdllen mit ber aufersten 53ovfcl)t, ober ijar nid)t JU gebrauc^en ftnb; fte Itub and) t>a& bejte %Rttcl, be>tien @d)afen bie D'iildju ~~vermeh~~ rcn, weil fte ju ber 3ett ju ~~haben~~ ffnb^ba fie fte am mcijten nö ~~hig, ho~~ ben; fehe 23eere fmb etne ^fpet fe ber9Ji\qel, follen ©d)n>efp, <efbved>en imb ©uvd)(auf errcgen, unb tverbenDOti ^\t in ber spefl <)erfl)mt unb Don etnigen 511 @til< lung ber fletfd)ltd)en 9?egtéi*ben an* geprtcfen: ba6 auf? natürlid)cn ober flem) SRijcn blesed »aumS (n ben iDiolgeuldnbern unb ~~ben~~ © en t i ff cb f , d d wie <6 ju UH6 gebrad>t wtrb, gldn jenb, ~~en~~

U8 bcmSunldqrü ~~heit~~ ~~heit~~ ~~heit~~
 He, @ifengraueober ©d)iDärj(tcb* teillf, iunroenbig aber eiuegelbs obevrott)braunegarbe()at, trami ti angejimbet vo'xxb, balfamifd) riedbt/ etnen fierjigen, evM)af* ten, ema6 jufamenjefyenben unl> fd)mfen unb nid)t gar unangeneb* men ©efd)mat (>at, unb fid) bei)< na(oe ganj in SSeingeifl mtflbfetf tvfrb unter bte 2Bunbmüttelgerec()0 net: Gr t>etgt be»3)tattl)iol, ®cfa nern unb (§• SBauftn: Hedra pr- borea; bit) ©alecfamp: Hedeni arborea Mattholi; bei) @d)Wenf* felb: Hedera baccifera'; U) 3< S3au)Ui; Hedera communii ma- jor; be» qoena, 2obeljn unb @e< tarb : Hedera corymbofa commu- nis; be^ ^ebor: Hedera corym- bofa major arborea; bet) Jpallernr Hedera foliis fterilibus trilobatis. frutiferis ovato - lanceolatis; bet> E. Durante : Hedera major; unt> ber Fuchs, Dobtnáu^, facund, unb Lonicera : Hedera nigra.

Hedera quinquefolia, foliis quinatu ovatis ferratis; fanfblättcrtd)tct &\>tv, beffen 9314tter jufuinf fte* fjen, e^runb ffnb/ unb etnen fa* genartig geja(uten fRaiib l)aben ; Sungfernwein; funfblldtteric^tec norbamericanifi^er il'e tn; ber in bte S)b\l)t (leigenbe canabifd)e *9BeinTtot mit funf jfilittern ; er ift in benen mitternåd)t(fd)cn Sdn< bent <>on America ju Sjaix)e; fellt ©tengel ifl flettentb, unb xt>ad)ft oft in etnem ^abre jwatuig ©d)ua \t t)od>; feine flätter finb et>al, airf ber obernSladiegldnjebunb bünMgrün, auf ber uutera abet matter, roerben im Jjerbi Wut* tori) unb nad)l)er getb, fallen nocb >or bent ^iiiuter a b, mi> tous me^ B | f pät im *** ~~u\es~~ bcq ^ ~~u\es~~ grftuli^rc iuäu<&l;e unb n)eiblj4)e ^51umen fiCDeu auf bfondern ^ laugen; (chacunno topij

f Wfel If* <wf Utjibtn Sriten ~~unt~~ gelebrt bimffrrmlg, unbl)atjn>o pelleu unb >iele <Samcn: Sufan fann ttm leid)t fcurel) Jroeinge >cr* mefyren , btc man im fierbjl ab* fdjuebet, un& in einc fdjattfgc 9ta* batte, (m fblgenben i)erbste abcr, bat)tu fejt, w>o fte blciben follcn: 6r tangt fe for gut ju grünen Xau< ben, ju bebeften, t>orjiigtd) ju SSogengrtngeu, unb ju SBebef mtg ber Lauren unb ffoljm @ebiut)t\

- Htdera arbor americana folio liaftato ; arbor folio haftato ; bebmstet bet)
- Sottrne'fovt unb^lumier bie baum* **artige BeerangeliF.**
- arborea ex aryenteo & virldl foliis eleganter varie^atis; arborea foliis ex albo & viridi variis; lfevs unter &erflei>en tpiufenet unb ftex* tnann etne ©ptetart **gémie riem di p be us n u t weissgesprengten Blättern.**
- arborea refra; **also nennt Venia** etne anberemit gerabem **Stamm.**
- ciiida; bebeutet **bey Gaza eine 9Irt ber Stedewinde.**
- communis minor; **dierunter ber steht 3* 23nul)fn etne iünqere 2lb* avt be6 gemcinen iEp^eue mit fñk kapp gvn Slattern.**
- communis minor, foliis ex albo & viridi variis; l(f bet) 95ceri)aat>e cine onbere mit n>eiggefprengtvli **nern.**
- Dionyfias & chryfacarpos; Dionyfias & chryfocarpos Dalechampii; fo nennen £>aledjanip unb % SVuifeitt etne altc mit eorunben 58i5tteriT unb fleben S^eeren^
- Helix; HelixMatthioli; bebeila ,tet bet) benen met jten alren Scforfft* flellern unb I>rtled)nmp etne jfm< gere mtr fitnffappfqen Slatrorn.
- humirepens; **bierm** **richt ^ ^aul)in etne fel rjung mit lanjenförmigen 35larrem***
- **majar^ ipli;** minor; fouennt

e v nebff t art lot eine etwae äste r^mtt funpappggen Slattern.

Heclera minor, tmyttos unseat^ bebeutet bet) £)obonAud eine iüngere mit lanjenfonnfgew Slattern.

- minor, quae helix; minor f. helix; * minor reptans, ^ierunter >er< fleben <L ©nrante, % Samerer unb @c&wenf felb etne ttwa§ dltere mit funflapptgen TMitterin
- monophyllos Virginiana , convolve li foliis, fo nennt ^ It#tct ben canaDtfcben tnortDfamrn.
- pottica, bebeutet bei) €. 93*iu** l)in etne Slbdnbminfl be\$ gemrt* nm CEpbeus mit e^runben 2Hat* tern unb gelben tBeeren.
- purpureo flore, lJterufer fcbeinF **Pinus** etuc **Art bed** **trZ/ina** ju verlo en.
- rigens, f> nennr er md) Sa* **Salpin** 53crmutfung biegemeine **Ezech a. m.**
- faxatilis magnoflore, bebeutet bet) G» 93au()in ben Z>orant mtc **StielDar** blAttern*
- fterilis, bterunter »ev(!el)t 21ns gutllara eine iunge ©pielart bcs gememen iSpbeud mit fimfldppls gen SMattenn
- fyl^eftris hurailis, fo uentlt ©e§s mv eine nod) jfingevt mit lanjen* f&vmfcjen 93litrern.
- terrestris, bebeutet bet) benen alten ©d)rtfr(Mlcrn unb in benen 2lpot)efen bi?(Bunbclvebem
- terrestris major; terrestris montana, l)ieruntev >erfte)en 3. unb 6. Sauljin etne gv&ferc 2lbat t >er* felbigen.
- trreftris vulgaris , fo nCittItS, Stautyn btc (fiunfcclrebeu.
- tri^olia canadenfis; trtfolic virginienfis, bebeutet bet) (Jornutl unb **9arHnfon** eine glatte **bs** b m g b c 6 (Biftbaums **virginiana clematis** facie, radice flavefceite; virginiana, umbilicato folio 1 radice flavefceny» fytt's uutet

tmter t>erfrtbffennanu ben c< rna
bifcbcn tnonfcfamen*

Hederaceis folils planta ; fo ncnnnt C.
3Soul)in cin« ^flnu^c nut Ephesus
blattcrtt.

Hederae arboreal (ylvestre genus; spe-
cies terria helix vocata; bcbentct
bei) ©cSncvtt unb £l)flHuS cine
©pfclart U\$ gctneinen £t heus
mir funffappigcn Blättern.

\ lacryma, tft b«) Plinius das
Marzi be^ gcmcincn Je^ heus.
wrreftrix species; t)ievunter WT>
fie)tm<ni bte lownifdje pftflrtse.

terrertris fptcics montana ; fll*
fo ticmit 3. Gmievev eitte grofere
tblcirt bcv (Btttfccch'cbctu

, trifoliae canadenfi amlinis planta
peregrina, arbor venenata cjuorundam;
trifoliae <anadenfi affinis fur-
refta > arbor tinctoria virginiana
muhis; bebeutet in ber S3cfdr>reU
bung bes parifidjcn ©avtcud
unb t>) ^tutciit' ben dnftbrtrutru

Hederalis; hierunter verſteht Quels-

Hederuli, ijl nidjt MS bcr Gatz-
tun ter des
ttcn ^i5un^clrebcn be^Ic^t, fon*
iera aiub bie Seiifiuuu}, mncr
tvcl;cr Std^u^ euwr junqf Slban*
derung des g
laniformi en Blättern verfUht.
i 3

aquatica; pauiAri*, nlfo neu*
ne» ^obel, ®er<r& unb Xlejotor
fcte Irrcyfurdjige tPaflcrlinfe.

Hedionda, nanu
welchen fuXfift bem tägicn
Hammer

jasmini flore; (0 k(limmt CT
ihm.

Hedysmos, bedeutet bey Mitchel
ben mary!aiihfd>c» "Knncl

Hedysaris, ^rcnpflnnsc, ifl bey
Linne, 21b"jon, Ludwig und
Böhmer cuic Gattung Pflanzen
mit jier ©ttiubfv^cn'uub einem

Staubweg Blumenfrone
aus ttuciu ©tufe besticht, und
(~)Mmat*ti#wtl e a ZfO

trichterformigl ifr, imb beren @a<
menkapfel zw o^eUwunbmele^a*
men Ijcit, unb untr betn 95Iunten*
fdd)e fijt; **2Ume'** ijat brep % tc u:

HudyGttt fruticojk, foliis lanceolatis
petiolatis > corymbis terminalibus
involucratis; ftritudjtge (Dljvcn*
pjlanje, bevcu Slldtcrfdn^fnftn-s
mtg fiub, unb auf eigeuen ©tie*
Icn, unb bmn ftadje ^lumenfirdu*
fe (in bent @ipfeIbea@tCHgribunl>
ber 2le(Je fteljeu, unb cine S)AUt
l)cibcn; ftc fomntt, tt>ic bie bende
folgenbe Shtftt, «uei 3 ^ ^ n ; ihre
Blätter finb fpfjig uub adericht.

anricularia T foliis lanceohto-
ovat w, floribus vtrtkillatis ; tt>rtl;;te
Obrenpflanze 5e, beren SIDtrer Um*
jenfbremig <etjrunb finb, tmb bevett
3)lumett in SSfatefa bawmien fle«
hen ; fterofld)ft in ©untpfen; il)tt
Wurzel ist blribeub; Ure ^Idtitiit
adericht unb Snglic^t, unb tviiciea
tn tljrcu ayiitfeta iSUMien ; (ie foil
eiu befunber gutefi SJiitrel mtber bic
Xaubljeit feijn*

herriacca, foliis Imeari-iancecM
tis , caule herbaceadichotomo, pe-
dmiculis eemiiis; trantirrigc Ob-
renpflanze, bei-ni Stengel krauts-
artig und zweytheilig, deren Blät-
tev gic bleit-ljn enformig sind,
unb beren &Muruenjuele zu zween
f chen.

Hedynois; ift nfd)t fmr ble Benen-
itung, imtn* welcher Dalechamp
bm'iTTToTK^sEopf uerjlcljr, son-
dero auct> be Beyname, welchen
Linn/ fcincr ſechſte Art des
Schweinsalats, und der Gatz-
tungsnam, den Tournefort, Boes-
haue, Ludwig und Böhmer dieser
unb nod) etnigen mibflti IUtten bet
glcid)cu ©atticig geben.

annua; hierunter verſteht Tour-
nefort Linne's ſechſte Art des
Schweinsalats.

annua capite maximo; so neamt
9 Deter-

ssoerpaape eine 2lbSnberung ber* felbigen mit jeljr grofen Slumcn*

Hedypnob major; bebeutet bet) gu**þ**
bcn Wondjefoyf-

minor cretica aunua ; tentntev
fc&cmt lönreafort ben trettfdjcn
©djweinfalat ju t>crjtel)ctL
monpeffulana; fonemit^{g. Ben.}
hln den Daledampischen Börsen
baxu

quod cichonum femm* adunco,
(lore triplomajore, capituljisminori-
bus; tjl a5oel-l)aaw§ merte 2lrt,
unbijatqeMtmmt ©amen,bre9*
mal grbfere SSlumen unb ileinere
Olumen&pfgetu

Hedyforoides; i(l ber ©attungSname^
untern>el*em ©iegc^bef bte 3lr*
ten beS ©iiief5tcc5 mitbreiofa^eu
©Idttcrn begreftt*

Hedyfarm, Hedyfaron, ®tj « b e #
©d)ilbfraut_f fi>anijd>er \$kt\ tl be»!£tnne% SRo^eu•unb Slbanfon
-veitte © a t t u n g buljentvageuber
q>flangett mit jeljen in jween i?au*
fen t>crn>ad)scne*t ©taubfabni, be*
ren ©d)tfdf)cn an ber ajlumenfro*
ne fa bte Quere (lumpf ijl, unb
»ereni?itlf e einfamige ©elenf e I>at;
fiaUer, SubnMgunb>&I>mcrtrens
mnbieftebenbel. gem) unb trier*
itafste unb bie Dter foigenbearten
t>m biefer ©attung; Sinne' Ijat
fitnfttaSlrten, tuoDon btecilfer|te
tiMberneun unb werjigllen ftn*
facbe, bie jwMfste geparte, bte
i>e»unb jwanjtg folgenbe nebp
5erf&nfjigftenbre,fad)e, bieitbr*
æ aber gesteberte flatter Ijaben:

Albgi, folus simplicibus lanceolatis obtufis^ caule fruticolo spik* nofo; lyiannaXUt, mit einfa*en_f latucnf&rmtgen ttnb (tumwen Slattern, unb etneitt (laubigen unpadjltcfyteu ©tengel; Sll^agi ber3Rol)ren; man finbj^nmber Zatren, tn^erften, ©vrienunb ©fepotamten wilb; feine ©ten* gel werden hagefahrt vtre ©ouhle

loc& t unb fatten (1* auf alien
Ketten2lerteauS; feine 93lattei-
Ib ctstatt, blagflrun, unb (leljen
auf fcijr furjen ©Helen; gefneDor*
nen <lh rtli>Hcl)t braun; feine r&tb*
lid)te fa ber*3)?ttrc purpuvrot)eS8lu<
men jteben fa fleinen Svauben aw
benen ©eiten ber 2lefle: SJJatt
f ami tl)n au§ bom ©amen jie^en,
Der aber cin 3al)r lang in ber (rr*
be bleibt; man fact tbn in Zh*
pfe, bte mit leiditcr Srbe angc«
fitttrffnb, ineingemaftgteSfit^
bett gegraben, ju SMnlang beS
<8rflld)mouatS abcr, roam ftd)bie
>pflanjen nod) nid)t jeigen, au«
bem QKtfbctt an fold)e Crte gei
jlellt, wo stenur bte 59iorgenfq§»
tie Ijaben, Don Unhaut rein gel)aU
ten, im#cvbftm etti alteS iloftbett
unter cin (3la3gerä({}me, »o fte tm
5Sintevt>or JRegen unb groft Dp
xoatyt ftnb/ im gritting aber roit*
ber tn etnfrfd)e6 3Ktfbctt geftellt
»erben : ftnb bte \$)flanjcn jlar!
genug/ fo fejt man fte etujeln in
fletne Zbyfc, bte mit leid)tc: Sr«
be angefüllt finb, unb in cin fcfr
mafige^illbett gegraben werben,
erl)dlf fte im ©djatten, biSTfe em*
aewurjelt ftnb, gewöljnt fie nad)
tin bna* anbiefreijciufr, bringt
fte im SSrac&monat barein an ci*
nen Ort, n>o fte bebeft fteben, unb
ftettt fte im £erbft in etn alte\$ «ot»
bett unter ein @lttgerat)nie, ivo
fte frif*e Suft bep geltnbem 5Bet*
ter_f unb @d)ui tfovber^altc l)a*
ten: MuS biefer q>flanje fd)wijt
in ^erfieti etn feoingjiifer, matia
naartiger unb abfül)rcnber ©aft,
»cld)en gotftergill, nebtl ber fflrt,
il)ti ju fammlen, fa ber 472 9]nmer
ber p)jlofopl)ifd)en £ran\$a<ttoneii,
unb jn>ar in beren fcievjeljeubent
©tiite befd)riegen i)au

Hedyforum lupturifolinm • foliis
simplicibus lanceolatis acutis, c<ule
viermi; Sft^Kec mit 3afcn6^r*
Icim

Ieinblättcrn, *mxt* unbewcfirtem
©tcngel, unb emfadjen, laien*
f&rmiaen unb fpijigen SSIJtmn;
er iff in Ojtinbicn \$u fiaufe; fefc
ne SMattanfajctnb fpccitartii), unb
fo lang, al\$ bie 93lattjtie'; feine
ijulfen aber fnotig.

Hedyfarum nummularifolium, foliis
fimplicibus cuneiformibus; &/&9
tkc mit tTHEfengctebattern,
mit efnfadjen unb feilförmigeti
S&lattcrn; er i>at *mxt* ber twljer*
gefttenbenunbbcnen JWO folgenben
Slrten baa glefd^e ajaterlanb.

• *renifbrtne*, foliis simplicibus re-
niformibus; nicriiformiger @fi&
flee, mit eiufad)en unb nicrenf&r*
migen Slattern ; feine ©tcnqel
ftnb fabcnf&rmig; feine flatter
foaben btc (5>e(ialt ber ©lätter ber
*Jafefamr5, aberlängere ©tiele,
unb ftnb tlein, oft jugetumpft unb
iwfenb ; feine 951attanfije ftub
fet)r tlein; jn?o fezner 25lumcn |les
len aii bem ©tpfel bc§ ©tengclf
unb cine bis jwo in benen OBiiifeht
ber oberfleii VUutter.

• *maculatum*, foliis simplicibus
ovatisobtufis; gcfcleEtc SfiePIcc,
mit eiufad)en, cyrunben unb fiuni*
pfen 2)ittern; ntebrieu fpanis
fd)er Alee miteincm geflcften 6a*
pernblatt; feine SBurjel ill ja^
rig; fein ©tengd jart, unb fafl
einen ©d)ul) l)od); feine flatter
ftnb flctn, unb fidren auf jarten
©tielen; feiuerbtl)(id)t*gelbe tleU
ne S3(umcn parweife tbcrcinanbev
on bem ©ipfel be6 ©tcngel:
Man Fann i)tt au6 bem ^amen
ziehet, ben man im Bi^hfing auf
ein JHjtbett fæt; ftnb bie tyflaiu
jen flarf gemtg, fo fejt man ftc
cinjeln in flcine Sbpfe, btc mit
leidner Srbc angcfüÜt ftnb, unb
in cut 9Wbtcttgcraben werben,
erljalt fte, bU pe cingcwurjelt
fmb, im ©c&atten, bebanbelt „
wieanbere garte Pflanzen aus hclz

fen Schtbem, unb erWIftfebej
Hinbig in bem ©(a&f)aufe, obec
in ber ©(aScapife: & bei\$t btly
DtKeit: Hedyfarum humile, cap-
paridis fojo maculato.

**HeJjrifirum ftyracifolium*, foliis simJ
plicibus cordato-orbicuiatis retusis
fupra glabris; SfieFicc mit Sty*
raxblattern, mit etnfaccen |?erj«
ober tetterf&rmigen, jugcjtumpfii
ten, unb auf bero&ern^Iäcbeglat*
ten SMttern; 2ljTen tft ba6 83a*
terlanb biefer^flanse, n)rid)eganj
raud; tft; iljrgteuel iVi flaubig,
unb t&re SJlattanfaje lanaenf&r«
mig.

• *Ecaftaphyllutn*, foliis (implicit
bus ovatis fubtus fericeis, petiolia
muticis; 25rownfd)er SfieHee ,
mit ctnfac()cn unb e^runbenSMN
tern, berenuntcre^Iad)e feiben*
arttg, unb beren ©tide o>ne Sta<
djcln ftub; er iff in bem mittäai*
gen America jit £aufe; feine \$3tm
3d ifi blctbenb; fetn@tengeln)ins
bet fid) bt^ jwblf ©d)ul)e (oc&
an benen beauacfhybarten ^&perm
Dinauf/ unb treibt jur Gahmni
sjc (leine Slefle; feine tvejHfelus
men fte)en in bidden SSifc^ctn att
benen ©eiten ber ©tengcl: Crift
laxt, unb Fann aud bem ©amett
gejogeu /verben, benmanbalbtm
(^rul)ltng auf ein Gilbert fiet;
Ttnb bie ^flanjen aufgegangen^
uub fravf genug, fo tfyeilt mait fie
ab, uub fejt ftc einjeln in Heine
3fpfe,bie man in ein Trifd ^ ^ ifl,
bettgrabt, unb, bi^ffe emgewurz
jelt ftub/ im ©d ^ a ttendu

• *gangeticutn*, foliis simplicibus
ovatis acutis ftipulatis; QfatUt
vom (Bangce, bejfen 95lätter ein<
fad), eprunb unb fpijtg ftnb, unb
Slnfaje Oaben; ertomniMDiebie
bre^ Jfolgenbe 3lrten, auf Cftin*
bijen, tft |af>vtg,f unb ivirb unge*
faljr brei) ©d)ul)c Iod;; fcin ©tens
gel tft yxxif fmwctHfl, nad)bem
y 2

Stoben jugeboflenuttb a' (Tig; feb) tie Setter finb einer \$anbbreif, unb (inglidts ct)vunb, uub füeti «uf ganj furjen ©tielen; feine tnattpurpurrotbe SBlumen steben einjeln an benen fielenfen ber fflejle; feine Jü(fen ftnb c*et* i*et* tort, unb faflenartijpg*et*~~et~~; man fann ibn, roie b*erber* jjebenbe Blrt, fortflanjen, unb inujHbn ebenfo bebanbeln, aber im S~~tx~~bft in bad SobflaSbauS tangent Gr beigt be) SRfUfra: Hedyfarum foliis simplicibus ovatis acuminatis fpicis longifli mis nudis terminaiibus > beg Zournefort: Hedyfarum indicum, folio singulare acuminato; unb bet) Starmann : Hedyfarum monophyllum latifolium, filiculis plurynis fpica lenga digefcis.

Hedyfarum vdginalf, foliis simplicibus cordato • lanceolatis, petiolis Gmpli* cibus, ftipulis vaginalibus, @ribt(ft mit Scbeioen, beffeu \$l~~et~~ter 'cinfa* uub ber^s ober Itfjenf&rs iniftub^ auf einfa*en ©tielen (leljen, unbfcbeibenarti.qeSlnfaje fiaben; feine SBurjel i(t |dl)rig; ft. Atengel f riecfthenb, unb feine ppter flad)/ fpjjig unb etwat

- *triquetrum*, foliis simplicibus oblongis, petiolis alatis, ramistri-^uetris, oreffeitfflet eu^t'Iee, mit fere^feitigen Vejlen unb einfas c^en (änglichsten Slittern, n)tU \$e auf gefl&fletten 6tie(en (les fcen; £anenfopf au6 (Jetjon mit fcem^otmranjenblatt; feine juns qt flatter ftnb taunt Don benen Potnettwenbldttern ju unter* fflib*en*.

- *ftrobiliferwm** foliis simplicibus, bracteis ftrobilorum inflatis cordatisobtafis, jopfentrafenOer 6u*tl*Hee, beffen flatter emfact), unb befen iSlaubefen an benen 3a^>fe« aufæblafen f tterjfbnnfg unb fluntpf ftnb; feine ©Utter Achsen mit

HeJyfirum diplyllum» foliis binatis

Siolatis, brakteis geminis ovatis Tisfeffilibus, \$w>tyblfowid)tet ©fiftHee, beffen flatter jnjwe^ Auf ei^enen v?tielen, unb beffit Slattbefeu ^eboppelt fset>en, ct)< runb unb fpiji() fiub, unb t>ejj aufftjen; fleiner iWfDMätterid)* ter ft)anid)er A lee mir qelber \$Iu» me; biefe 2Irt n>2d>fl in betjben 3nbien railb;ibre aBur^el ift jall)« rja» (ang unbtegelfbrmiA, gebt tief in bie Srbe, unb treibi einen Dber jtveen ©ten^el, n?eld)e un* gefdbr neun 3olle boct) iwrben; if)re 93(umen ftnb flein unb gelb, unb (lct)en einjeln: @ie tfijart/ unb fann au^ bem @amen g c^ flen tverben ^ ben man im ^rtl^a ling auf ein 5Siftbett fiet; ftnb Die i'flanjen (tart qenitg, fot>ert fejt man fte einjeln in fletne Zb» pft, bie man mit kid)ter '^rbe dnaef&at ()at f in ein 9R. *' ett gräbt, unb, big fte frifd} einques tDurjelt ftnb, im @\$atten era båit, bebatthelt fte aUbann, tote anbere fflxxt ^)flan^u au^ beifett Sånbentf unb båit fte bu ftdnbis im (^a^baufe, ober in ber (Slamfe: <8ie beigt int!ini

te: Hedyfarum foliis binatis p tio- latis : floralibus feffilibus; bet) S3ron?ne: Hedyfarum herbaceum procumbens, foliis geminatis, fpi- cis foliatis terminalibns; bet) Sloda tie unb 9(ai: Hedyfarum minus diphyllo, (lore luteo.

- *fulcbeUum*, foliis ternatis: bra- fteis geminis conjugatis orbicula* tis lineatis, fcfdnrr SfldFlee, mit fcrerfaefcen Slitteru unb gebops pelten, geparten, teUerruitOen unb flfcfcicreti 95lattbefeu; entf, it>ie bie f&nf folgenbe, in Ofolini bien }it Jpaufe; feine fletue JpüU fen btlbeneine lange tfebre; fein ©tenael ift boljia; er beigt bet) *fhnc* » *H* *xfolifti* *W*

^{^ g f) t f):} H[^]yferum foliis ternatis: braftos ftrohilorum orbiculatis conjugatis; unb bei> \$urmdiin: Hedyiarum trifoliatum frutefcens, flore & fructu inter duo foliola ab conditis.

*Heiiyfai nmjt*nceitmfa* terntis Ianpolans, Itguminibns uniarticulatis rhouibeis, peduncuiis lubumbellatis lateralibus, biniVnartt'cter @fis* **flee**, beffen SWdrter brepfad) nub Ianjfnnfrnrq, beijen Jpiil'en rant tenf&rmitjftnb, unb tmr eit @e* Icntfabeij unb beffr.ii 3Mumriu ffiele ^ur <3eite ftbm, unb fine Slrt iH.ii S)o(Den bilOen; er belt uielc 3iet)nlici)fftr nut bem »eifl» blaurn; feine TMben jtnb furs ger, nl^ bie flatter; fcine JQ)fen entbdltten tiur eincu 3<tmen.

. . *uvin?liatvm*, foliis ternatis > pedueuiis umbplliOrts, caule fniticoth, volden dr fi ger S **Hee**, mit flaudigem Stengel, dren= ffcben ^UUcvn, u ub pldentras gen&en 3Mum<niticIen; fein Sten= gel ill M31.4; fftne ^Mumment= fprnn^n m\6 bcüeti iBinfht ber Splatter; |Vinejgt11|> finbfllatt; cr Ijcift b> 95urmanit: Hfyfa= ium trifoliatum arborelcens, fto= ribusex alis foliorum _f (il quis co* piofix glacis.

i . *biarticulatum*% foliis ternatis, caule fruticoib, leguminibus biarti= eulatis, PStmfee mir 3u?cy (Be* Icnfen . mit (Irdücbictem ^{^ttm} gel, Drtpfad)*ii [^]littern, unb fyhlk* »«it i "5^ @denfen; et ist bleibcub, b:itfl!i«te, (dild= fbrmige und gedoppelte Hülzen, unb beigt bep ^V.irmiinn; Hedy= fiiriim triphyHum, filiquis glabris peltatis grminis inarticuiacis.

. *heterocarpbU*, foliis - ternatis , floribus fpicati*. lw?umimbua articulatis: infimomouoiptrmo, ftipulis fetaceis, v^uef let mit unt?r« {*hie&tntn S^ubttt, beftcn 9 5 ^ ter fcreyfucj*) (tnb, unb borsten=

artige Ansäie haben, deßen Bluu= m «u ^Jebreti bilben, tmb beffett Joulien (Seletife, unb bif unttvtfe nur einen @amen r>at; er (>eigt ht) 3?ltMUCini! : Hdyfarum trifoliatum, filiculis inf#rioribii« folita* riis: fuperioribus articulatis.

Hedyfarum vifcidum, foliij ternatis, leguminibus membranac«is laevifms integris , caule ramiaque htfpi= dis, Hebridjter &>iaXitt, beffen @tcngel uitb aiefle mir ^orften befejt', beffen flatter brcpfacb# unb bencn j^Alfen bautifl, fllatt, uub nujertljf tit finb; feine S)uU fen finb an feiner 0?atl> ange= hM, fonbem l^ben cinen ganz glatten

• *lineatum*, foliis ternatis oblongis lineatis, racemis axillaribus pendulis , ^cffridjeftpt* 5uA ?lcr, mit breijfiJcijon, laijlic^teit, §u ftnebeften Slattern , in berm aginftln bie uiuev ftcl) hängende ^Utmentrdutun (leljen ; fein Was tertanb ift ^lo u ; fein Stengel gerttbe unb Ijo^ii^; feine flätter baben diif ihrer oberu gld* che StricUe nact) ber Vanqe ber Sere n ; feine S3lumentrouben finb jitn(ici) unjertbeilt, unb fo Ianfl, aU bie flatter; feine Siluuen biügen an lotern @tie* leu miter)id); feine 5uUtu finb rautenformii) / unb ^abenuureitt @ tef

. *canadenfe*, foliis fimplicibast»- rnatisque , ftoribus fpicatis , canas discher S

theils drenfac ftnb ,| unb tcflVn Blumen ^2Jcl)« ren bilben; brevbutterid)tei* fpa* niftier .tkee au6 (ganaba ; er iff in "Si raj men 311 i>aufe; fet* ne iliim^t ijt Meibenb • unb Iduft tiff; feiue rotbf iMumen jeigen fikt) im ^>fimipiiajt: <Jr lommt dllentbdlbrn in frei&er gnft, unb in ber ffrcM^ffeu 5tAUe fort, njdnij et nur <in*i* trofe* 3 neu

tirn 23oben hat: 9Wan *tatm* ffin <tuf bent Stamen jiefoen, ben man itn Slpril Dabin fden mug, wo We ^faujenbleibenollen, ober, nxinn biefeS ntd)t gefdjiebt, bie spflanifti, roann ffe jroeen 3otte fcod) {tub, eben balin &erfejt, flebbirtgwrDfinnert, unb twnUn* I raut Vein *calt: gr ljeigt beg Stolen: Hedyfarum foliis radicalibus simplicibus» caulinis ternatis, floribus laxe fpicatis, leguminibus undulatis; unb bep Sol's tluti: Hedyfarum triphyllum canadenfe-

Hedyfarum canefcem, foliis ternatis fubtusfcabris, caule hifpidi. flori^p us racemofis conjugates, grauer ^119* flee, beffen@tenfle mit\$orfien-befeit, Delfen flatter kretfad), unb auf ber uutern §(id>e rauco) ftnb, unb be^ejt ^Inmen pnr^ wei'Vfieben/ unb einen Xraubtxu famm bilben; bre»Watierid)ter, ftdubenartifler, fpiiifid)er 3>erfls Ilee wit einer purunrrotben 9^lus me; biefe 2Irt ivdcbl in Sirgi^ nien mit*3faniat*c*i ivilb; ii)re üBurs jel iff bleibeb; ibr 6tengel ftaiu benartiq, unqeWOr t>ier ©d;ul)e bod), unb afig; ibre 93(!tter evrumb; ibre Weine purpurrotbe SStumen bjlb en on bein ©pfel ber Stengel (anneZrouben: W ~~an~~ fann ffe (iu^ bem @amen ^irben, ben man auf em SRijibett t> unb bie ^flat^en tbriciend, wie ben iwyblatieridwn @tusflee; be^anbetn mug, uur, bag man fte, roann fie eine j)6beerlangt baben, in ba* l'objila^baud fejt, tt>o fie befrSnbig bleiben, unb beo guter Omening Diele frifd)e t'uft l>abeii ni&fen: <Sie (>eigt bet) 23&r)aa&e : Hedyfarum america-Dum triphyllum canefcens, flo< ribus albis fpicatis; bt\l) SRo^eil t Hedyfarum foliis ternis folitariis. que, caule hifpidi fruticoib; bei) Cloancunb SRai: Hedyfarum tri-

phyllum fruticofum fupinum, flore purpureo; unb bet) SSRowne: Hedyfarum triphyllum maximum scandens, caule tricono Kirto uncinis, fpicis amplis terminalibus.

Hedyfarum bar bar um, foliis ternatis, racemis oblongis fubramofis, legumi* nibus inflexis, caiycibus pilofis » ~~barbarifjer tustlee mit bre~~ ^ fac^en Slattern, unb I4n#(tdnen unb jimlid) aiftigen QMumentrauf ben, gcboqenen^uffen, unbbas rigen SHumenfelben; er ifl in Jamaica ju Sja\\t, unb bieg fonfi bet) iitttie': Hedyfarum foliis ternatis, floribus cernuis racemofis, calycibus pilofis, legunii-nibus biarticulatis.

. *marilandicum*, foliis ternatis: foliolisfubrotundis, caule fruteicente ramofifljino, leguminibus articulatis ~~larribus, my an & tf bcr Su~~ »fie 4; mit_f brepfacben unb runblidnen Slattern, eiuem (laubenartiqen unb duferji aiftigen Stengel_f unb gegliebereten iinD glattrn jptilfen; er ifl in Carolina unb SMrginien ju ^anfe, bat Fur^e # jnfamen* gebrifte unb rautje i?ulfeu, nub l)ei\$t bei; Dlileii: Hedyfarum trifoliatum , filiqua breviore; UHD 6ei) Slat' : Hedyfarum triphyllum marilandicum minus, filiquis compreflis articulatis afperis brevioribus.

. *frutefefis*, foliis ternatis fubovatis fubtus villo/is, caule frutefcente, fjinDx^er SfisWee, mit (laubeuartigem Stengel, unb brepfacben, jimlid) elminben / unb auf ber untern gldd)e raus cben slattern; er fommt wit bie fecfe* folgenbe Sfrteu, aud ^irginten; tetne -Bur^el ill blei* benb/ unb trefbr jiueeu bid brei) 6ar^ge@tenge(, welcfe ungefähr jmeen ©d;ul)e bod) werben, ftd)nadt) bem ©ipfel ju auf alien ©eiten audbreiteii/ tin fierbfl t>er ipelfen,

welUtt, tint tm grilling tutrtcr
tommcn; feincpttrpnrrrotf)t gelbs
licftte Heine SBhtmen bilben art
betn ©ipfel ber 2lefte furje 3le)«
ren: £r f ann aud bent ©amen
flejogen roerben # ben man tm
Rr&bling auf ein SRiftbett fiet;
finb bie 9ffan jen ftarf genug ,
fo uerfeit man fte einjeln in be*
fonbere Xbyft, n>eld)e nu:t letct)-
fer Crbe angef&llt ftnb , unb in
ein Wiftbett gegraben werben,
erljält fte tm ©c&atfen, big fte
einqcnmrjeltfuib, gibt ifmcnbep
warmem ^Better fciele frisd)e ftifr#
fejt fte ini ©ommier barein, tin
Jhnbft utiter ba^ ©laafleräbme^f
iui fol(jeuben §vll)Iing aber rtnU
ge bnooti aud benen £5pfen in
eine wanue diabatte, roo utan
f.e mi iBinter Dcr ^er ^'alte »evs
ivabren mug: <fr l)eigt betrOTtU
lent : Hpdyrarum foliis ternatis
ovato -laiiceolatis fubcus villofis f
caule frutelcpnte villolo.

tieilyfarumvinilijt rum% foliis ternatis
acutluiculis, caule erefto, racemis
longidimis ereftis, ^fist'ee tnit
gtūncn Iblumm, mit aufrcct)?
tern (Stengel, bre»fac)en unD
3tmltd) ivmtn SBUUtern, unD
fe)r liin^en unb ~~wf~~ecpten Blur
tnenttrtuben,

- *birtum*, foliis ternatis ovall-
bus, caule fruticofo, racemis ova-
tis, calycibus frutibusque hirfutis
monofyermis» rauber BflsHeef.
mit lionbeuartisem Stengel; Dietf
fad)en unb ooalen 25lāitern# et)s
rutibcn S9lumetttrauben uub go-
tigeu unb eiul'antigeuSructen unD
aMumcutediKii; *eiu Stengel tjt
^I^ig; feiue 3le>ren finb lang
Iid)t; feme SMumen |tel)en auf
eigeuen (Stielten; feiue jpulfen
(tub epruttb, fpjjg, unb tyaben
nur ein ©elenf.

- *vwlaceum*, foliis ternatis ova-
tis, floribus geminatis, leguminu
~~bus nudis venolis, veikleßauer~~

Wee, mit bretrfac&en unb e^rum-
ben Slattern, geboppelten 93(us
men/ unb nafeitben^ abericbtett
unb rautenfbrmigen ipülfen; feu
ne 93(nmen ftnb t>ételb(au, unb
fle^en meiflen^ quf eigenen &\tU
gen ^ balb in jinaueln in benen
QBinfeln ber flatter, ba(b bin
unb (er auf fabenf^rmigen Stie^
leu; -feine j>ülfeti ftnb brei>ma(fo
Lang, a)f ber SBlumenfelcf #
e^runb, jufamengebr&ft, fpjjtg,
glatt unb nejf&rmifl, unb euta
balten nur einen ©amen: Sc
fteigt be» ©ronOD : Hedyfarum
foliis ternatis lanceolatis , legumt*
nibus monopermij*

Hedyfarum pantulatumfoMis ternatis
lineari - lanceolatis, floribus panicu-
culatis, leguminibus rhombeis % tit
fpfenformictr QfotUt, mit bre^»
facbenuub gleid)breit ? Ianjenfbx*
migen ©Intern, rifpenfbrmigett
SBltmen , unb rinttenfbrmigett
£>ilfen; feine £>il"eit ftnb rau&
unb gejabnu

- *nudijiorum*, foliis ternatis, fca-
po florifero nudo > caule folioib angu-
iato, &fotUt wit naFenOm
Blamcn, mit bretfacten &I&U
tern, einem nateuben iMumen^
fc&afre, unb einem b!attreid)en
unb etigen Stengel; er bcigt bet>
(£)rotlOt>: Hedy'arum caule nudo:
• *longi/limo* foliofero, florifero angu-
iato.
- *repent*, foiiis ternatis obcorda*
tis, caulibua procumbentibus, ra-
cenis internibus, frict
flee, mit brepfac&en nnb mmcje*
fel)rt f ber jformigen 93ldttern, unb
geftveftet ©tengeln, an beren
ßeirein Die iMununtiMuben jte*
ten; auf berSiDe Itegenberfpa^
nifeber jilee mit Slattern, bie bed
Srbbecrflee frtnen å(tilid) (tnb;
feine2Bur^liflial)rig; femeCle*
fte laufenauf ber(£rbe fort, tinO
n>erben einen @cf}i^lang; feiue
©tengel ftnb, tpie bie untere S^fc
24 *

tfjeber flatter, farfe; feime SBlätter ffnb ttva& gejabnt; feu m%latt(iieh fuß laenger, al§ toer 33hunenftie I; feime SEumens trauben fre&en einjefn, unb tiad) fcem ©pfel ber ffleste ju; feime SMtsmen finh purpurrot) unb firm, unb jeigen fid))u (Snbe fce§ j)eumouat\$: gr Fann, roie ter gefleste, foxtgepflanjt, unb mug eben fo beftanbelt werbcn, itnb f>eifit bet> v>ronot>: Hedyfarum caulinis procumbentibus» racemis lateraHbus folitariis, petiolis pedunculatis longioribus*

Hedyfarum bamatum, foliis ternatis nervofis nudis, fpcis fe/Tiibus, leguminibus difpermis obteftis acumine uncinads, angelförmiger Qufl*flee, mit bret)fa^eiii nerDigeti tinb naCenben Slattern p ttfiauf* ft2enbeni8lunienai)ren unb j we^ famigen, bebeften, unb aniljret ©pijje l)(rtenförrnta s^ef rftmmten ijülfen; er tt)vklt in Sfamaica itnb <fe>(on tvilb, unb iff jotiqtinb (jetreft; feine ^lumen ffnb gelb; fetue fi&lfn fhaben fftnf @ tiefen.

▪ * *triflorum*, foliis ternatis obcordatis, caulinis procumbentibus, pedunculis unifloris ternis, t>rev* blumtcjer BudHee, mitgefleFsten @tenne(nf bregfacben uub tmiflefet)rt ? berj&rimaen SBIdrs tern, uub SMumenftielen, ml* c^ennr eine 25lumetr<<ieu, unb ju bre> fteften ; er ift idbrifl, n)5d)fl in £)(iincien n>ilb, unb feeigt bev aSurmann: H^dyfarum trifoliatum repews, acetoleljae folio glabro, caule liiriuto.

▪ . *Ligopo, ioides*, (o)i's ternatis » race mis oblongis, leguminibiu inflexis, calycibus hirfutis, bafclt: tUtattiae Qusftc, mit bre^fa^n^ttteru, (angfichteii, 93humenrauben, flebosenen Jipulsen, unbjoticieu SSfumentelcten; er lomwt aui @iua/ unbi(l habe

mit dem barbarischen vermaht, unb tfym baritin vorzäglich ähnlid), bag frin 2Slnmeh(tiegen, »ann bie S3lume abgefallen ijl, ftd) beugt, unb mit benen brep gr&fern, barigen unb umgebogestien 91bfcbnitten be\$ SMumenfeb <btj benwfnet, eineglatti jjfilfe Derbirgt, raeldie breD bid i>ier ffiefenfcbat; feine Sl&tlein finb e^runb, ftaumpf, nafenb, unb enbigen ftd) mit etnerfel>r tletneti S3orfle; feine 3Mumentrauben ffnb eorunb/ bidt unb jottg; jtvifdben vttten 93(umeit (lefyen et)* runbe^ pfnemenf&rmiqe, fdurf jugefpjte SlattbeFen, n?eld)e fo fang aid bie S3lutuen, ftnb; feis ne^dtmenftelgenftnbjotig; feu ne SHumentelcte ffnb itfyx furj, unb enbi^en ftd) mit brew \$oraflen; feine &Iumenfronén ftnb flein; feine £>tilfen fhaben nur eincn ©amen: Sr l)ieg fonji bep Yinne't Hedyfarum foliis ternatis ovatis obtufis, fpcis hirfutis.

Hedyfarum volubile > foliis ternatis ovato*obJongis, caule volubili.

wundener Blattflee, mit breyfag den erpmbällunglichem SSIatterii! unb einem ©tengel, ber fid) win*bet; er tfl in t>cm mitternict)thid)eri 2(me. ica ju .s)aufe, unb Ijat lauge gläfijenbe 23låmr; erbeigt be^bitten: Hedyfarum trifolium fcan-dens, folio longiore splendente.

. *alpinum*, foliis piunatis, leguminibus articulatis glabris pendulis, caule erefto, 3tlpen(u8iflee, mit aufrecbtem Stengel, gefie*bet ten Slattern, nnb geglieber* Uw, gotten uubunter ftd) Vans flenben Sjbtfn i eni)ad)|iin Gi birien w\^ in ber ©cbweij wold an Drten, wo bie ©trbme im SBinterau^treten; feitte ffiurjet id fleifc()ig, bleibeub unb xotMa^fc^mefenb; fein ©tengel balb l)^ fjer# b(t(b niebriger; feine SMumen ba(b gr&fer, bale tUuvv, bait)

falb pnrpurr&tft, **balb ttotfplott;**
 (eine SDlumenfelcfe balb **platt**,
batb tttoat &arig; er tt>&j)fl J
 Cflen (od), ttnb **tattn** erjl im
 jnwtēnSMre gefjauen werben:
 €r betgt bep Simmann: Hedyfe-
 rum faxafcile, filicjua lacvi , flori-
 bus- purpurcis inodorutn*

Hedyfarumoifeurum, foliis pinnatfc,
 sttipulisvaginalibus , caule ereft fle-
 xuof, floribus racemofis pendulis,
 fttmfeler SfisHee, rnit einem
 «ufred)tēn unb gebogenetr @ten*
 gel/ gefteberten#ldttern, fcbei^
 bcnottigcn 23lattmtf^en, unb mtf
 ter (t'cb bangenben S3(ttmentrmu
 Uu; Roller I>alr briffe Slrt, n>eb
 €beinber@4meij unb gibirieti
 loilb wicbft^ unb au^baurent
 iff, f&reine^bduberuugbtr&or*

g . **ctt.**

* **coromrinm**, foliis piirn*tis, leguminibus articulatis a cu leads nudig
 reftij, caule dHTufo, ^rotienf^SJ
 flee ^ mit toritfAwetftgem @ten*
 get gefftberten 9(^ttern, utib^e*
 glieberten, |lad|(kbtcn, nofeubet
 inib geraben Jpfiffen; fpantfcfc
 SXzz mit etitcr f^bnen rotbett
 Slunie; ern>ac&(i iirStalietimif
 5Biefen; fetne SBur^et ifi 3roeij
 jabri^/ uubtreibt mclc bc^e glftf^
 U Ctenqeltpclfee bi6 brep. @d)tu
 fyf bod) werben unb auf altett
 @eiten SJejetreiben; bretappett
 feiner flatter jinb eiprutib, unb
 fiebtu roectjejdroejfe; feine fctyfo
 tie, rotfc, bi^meilen glan}enbe#
 mand>nmlen tretife S3lumen ;ei<
 gei> fid) irr S9racb-unb \$ennio<
 nat; SJldit fann ibn aud bent
 @amen }iit>en, ben man im 3lpri(in
 eiu <8ett Don leid)ter Srbe
 fien mug; finb bie 3>flakjenau>
 gegam)en, fbntugmonffe itom>
 bere 45ettc Don ber gleid)en €rde,
 unb in eine offene Sage, bci **ndt**
 feD welt Don einanber in mier
 SKellH fejen, Don Uufraut rein
 halten, unb gegen bat **ende des**

Strobiliferate in bfe (profe STobaff
 ten eines Budgertens dr ^ ju^
 fee roeit Don anbern ^flanjjen,
 eber n>ann man ben grbften £()eil
 ii^rer @tengel abfd)iKibet unb be\$
 nenfibri^nStdbe^ibt, in Heine
 Stabatten, ober in Zbpfen vor
 bie Sender (ejen: Sr beige bep
 Jobelnunb @alecftauip: Hedyfa-
 rum alterum clypeatnih*; unl) *itp*
 S3eßlern: Hedyfarum clypeatum,
 flore fuaviter rubente.

Hedyfarum fpimjiffimum foliis pin*
 natis» leguminibus articulatis acu*
 leads tomentofis, caule diffufo ^
*fiadblithm && *tlet, mit votiu*
febweifigem (Stengel^ gefieberti
aSluttteru, nnbgegliebeitett, (ei ^
liptien uu **... tlet**
 ner spanif<bet ^tee mit finer pur*
 purroftett 25Inme; er ift j&br̄ci.
 «nb in @paniew unb Dertngall
 ju S)an't; fetne Slitter tiny
 fctmiäl unb linglitb; feine!kU
 nc purpurrotye S&Iumen(U)ren lie*
 l>en mt J^eumonat an bem @u
 pfel ber @tenget; fetne 5?&lfett
 bejieben bfter^ au§ jmeio fretd*
 runben, unb gleich flad)It4)teit
 @elenfen ; man tanti il)n au#
 bem @amen jieben, ben man ju
 Slnfang be^ 9lpri!^ bal)tn faet #
 ivo bte 9>flmjen bleiben follen >
 unb biefe, iraun fie aufgegan*
 gen ftnbf gebbrtg Derb&mtert^
 ^tmb Reifig Dnt Unfrout reintget:
 €r forigt be» 95brbaaDe: Hedyfa-
 rum bifpanicum fupsnum annuum
 anguftifolium» ftoribui parvis ex
 alba parpurafcentibus.

* **flexuofum**, foliis pinnatis, Ie>
 go minibus articulatis aculeatisfe*.
 xuofis, caule difluo, **gebognet**
 eußHeef mit **weitschwefigem**
 @tn>flri# flefteberten **Blätteru**,
 unbgeglieberten, (lacbliAtenunD
 gebogenen ^ftljen; jdbriger fpa*
 nifc&er ,Rle mit einer rauben,
 tveUenfbmfflen unb gebre^teti
 S?üUe; erfunmt au* 9Ifien, 'fi

jdfhig, unb fat einſſle STE&nlid) feit mitbem&ronenffialce; feu tie Stengel tverben faſl einen €cfni() boeb; bie happen fecner ©latter fuib ei>rnnb; feine blaſc rothe, unb etroaſl in ba\$ S3laue ſpielenbe \$(umena\$)ren jeigen (fd) im jpeumonat an beni @U pfel ber ©tengel: SJtan fann lbn / tt̄c ben fiacbli<hten, forts pflanjen, unb mug ii)n eben fo tebanbeln: @r beigt bet) Sour* liefortl Hedyfarum annum, filiqua afpera undulata intorta.

HcAyfarum bumile, foliis pinnatis*, leguminibus articulatis aperis, corollae alis obfoletis, fpk's hirfutis, caulibnsdepreflis, niebricftV &&8s tin, beſten Stengel uiebcr^es brſift, beſien flatter fleſtebert, beſen 53lumenal)ren jotifl, beſfen filtwl an benen felumendhs ren tawm merf(tct)i unlbeſien ipülfen gegliebert unb rant) (tub; cr tji in Sanquebof nnb ©panien ju jTpaufe; feine &8urjel ill jab^rig; bie happen feiner flatter ftnb um g e f e b r t * e p r u n b , Ung[id)t, unb auf ber ltntern Sl aude raud); feine ©tengel ftnb unqefähr einen falben © bluh Dot, unb Ddben nur ein Blatt unb einen dlft; ſetue Blumendh re ift eprunb; feine Blumenfro nen ftnb f trie bei; betn Kromew fut*FIce, aberf lei tier, unbbabett iautn etniqe ©puren Don glu* gelblldttelei; feine J&ulfeu f haben oft jwep ©etenfe: @r l)eigt bep Dial: Hedyfarum dy pea turn minus, iliqua ſpinofi/fima, [lore purpuroe.

. *virginicum*, foliis pinnatis* caule fruticofo, Je^umiibus articulatis glabris pedunculatis ereftis, ptrs gtnilcer SuāNee, mir ftautens ortigem ©tengel, gefjeoertea SlAttern, unb ftegUfberten, \$lau ten / gefielten nub aufrec^ten

Säßen; tt iff fftt SSirginiett Jir

Hedyfarum Onobrychis foliis pinnatis, legu minibus tnonofpermis acaleatis» corollarum alis calyce brevioribus, caule elongato, tfil'Ft*

gel, geſſeberten 3Mätttrn, eiui fatnigen unb (tad)lid)ten f)\\tn§ unb SIAiteln (tu benen 9Mnmeiu fronen/ivelcbe türjer ftnb, ala der 25 ulmeū r h ;@4 my erſtē; ^anenfatnmHee; £<inentopf; jiimer jpunenfopf; SBieobepfem fraut; @ieldn>ifen; <£tad)elbeu; @fparfretre; er n><5dft in cibi* rieu, 93&0men, Sd)tt>aben, grants reid), (JngellanD unb in ber ©cbweij an fonnigen Drteit auf jtalfboben n>i(b, unb fottint a)* Lent()d(ben rcobl fort/ to M)led)t ober 10 gut ber Stoben unb bie SBitterung auc^ immer fet)\\ntaq; feme SOur^cl iff bletbenb, unb bauert oft jmanjig Sabre in einem tleinigifanouien, liji^gen, niagern unD bod>de^enteit S)oben; feine angenelmi rotbe unb purpurrot) geftreifte Blumen jeU gen fii^ttn ilRtfUunb 55rad)mos nat: <±r w&(bfl in benen jwep erflen Sfd^ren fail nur in bie dtinr: jel, Vrfbrbert fe|r wenig, ober gar feinen. Xtang, bleſbt ben gatujen ©onuner, unb oft nod) Oen SBinter biuburd) gr&n, faun manphmh en brewnka en de ^ d yrd gri)auen iDerben, fommmt einen gaijen SRonat früber, a}6 anbe< re\$ S<ter, unb ijl frid) unb aid \$m eine d>ortreflichte fitfe 9}a()rung für ^ferbe, Schöpfe ne, Sc b i i f e / ^ K l n n b a l l t s unb ^ornoiel), aud) ffir @ānfe; man mug it)n, mie cie iiucerne, bauen, nnr mug man ben £ a men au^ ©egenben, bie tiscOt wärmer (tnb, fct)on in ber 9)itte be6 ^?erjen ni*t fiber einen l?aU ben 3oll fief be>; trof enim; iOettec fien,

Hedysarum pumilum, ben SBoben jttbor woM &on (QLH »en retaken, Me *} flanjet im ei-(ieii Sfubre fd)onen, ftemit ffl!rt^ *, miter JQiinermijl gemengt, »on tvmn tfrbfibljett gefrepen, m b entiveber alle Sfubre einige <£ amenjtbfe steben laffen, ober dlc act oberjeben 3al)rebaS gan* jc Srfit kanbc* neu befäen, unbbfe qtfanjrn, rcann ffe in boiler «lit* tl)e (tel)cn, unb jroeen blS bvei* ©d)ul)e l;od) (tub, abmåben: (*r foil aua> ben \$oben, in wclcbem er ftebt, fcr macben ; feine fnfes ricbtc %Jur)e(n (jaben euien ffften @micbnb (9efcbmiif; feine fri* fc)e Sfatter follen geuctfcl)tumb mtfgct^gt ©efd>wu(jten jertljeif Ien; mir iBaifer abgcfd)t, \>m j&irniiritng fieilen, unb fo# nne il>r ©af: uiir jbel t>ermifd)t/ 8d)n?eig tvetben; aud) wann fte, elje bic ^Jflanje blti!)er, gcfrmmllet, unb i>ol)l serrohiet aufbc(>alteii wts tm, ftur be^ gvfmon 21)ce^ ge brauc^t tverben foñnen; ai\0> U'u nen ^Muinen fanqen Die :iMenen ©tojf jn einqn gufen Aontg; feb ne ©amen ftub efn gure^' ftuter (Sr fistner: Cr beigf be» 9}oj)en Ultb ©aiU% (tge6 t Hedyfarum foliis pinnatis, leguinibus iubrotundis aculcatis.

Hedysarum faxatile, foliis pinnatis , Ie^uminibus monofpermis fulcatis muticisr corollarum alis br^vissimis, fcapis fubradicatis; Otei<>fi50PIee^f befien flätter gefieberr ftnb_f befs fen 2Mimienfd)afte meificnS nug bev SBurjel entfpvingen, beffen Blumentronen fcl)r fürje glfigeb blättelein Ijabcn, unb beffen \$}hU fen elnfamtg, gefuvd)f, unb mis betveljrt fmb; er Fonmitairf ber q)rot)ence; feine QBurjelift rtu^s bauvenb; feine ©tengel ftub unter bent 83oben Ool^iq, fiber bemfeb btgen aber ungemein fur); feine ^kree% wie bejj bem tfirfisc^en Klee, a bil we s ichr.

Hedysarum pumilum, foliis pinnatis, caule fuflrutcofo, corolarum alis vew xiJlo, vxiJloque carina brevionbus, Je^uminibus monofpermis; 3weVQ* ftot!Iee, bejfen Stengel fraud)* flrltg.beflVn tBlittergclt'eber^bef* fen jpgelbldttlef n an bcr a3lumen« fvone ffirjcr, «15 ba§ S*l)nd)en, imb btefea (ftrjcr rtl§ t>a§ ©d>jif» d)en til, unb beffen Aülfen nur ei* nen ©amen entl)alten; ©panien tfl fein 9Jaterlanb; er i(i unge* fabv efne ^anbbreitc l)od); feint Scatter ftub fo tang, al\$ ber @ten* gel, imb fyaben otval s länglicftte Sebern; feine 35lmnenaf)re ifl glatt; fein gdl)nd)en ifi nur l)alb folang, al^baS ©d)iffd)en; biefeS ift febr gro5, febrbreft, unb fel)r(lumpf» .

Caput galii, foliis pinnatis, leguminibus monofpermis criftatis aculeatis, petalis aequalibus, caule diffufo; ^anc ttEopf, nilt weft* fd)^eiftgem ©tengel, gefieberten SBlättern, glefebbreiren SJhmteits blätteleii/ unb etnfamigen, /jauci tammarigen unb ftactyldnen S)hU fen ; man ffnbt btefe 2lrt an ber jtifite t>on ^rouence; t>re SBii'^el ijl fortn>af)renb; ibre SJlumenil)* ren htr^; \)U 93(umembM(eth gleid) lang, unb faum (anger, aid ber aiuiucnlvld); iljre ^filfen fefjr g^o

- **cortiututn**, foliis pinnatis linea^ibus, leguminibus rnonofpermis Iaevibu5> cau/e fruticofo, pedunculis perfiftenti-spinois, gcl; cm tet ©fieft'lce, .befien, ©tengel ftauben* artig, beflcu flätter gefiebmunfe gleicfebreir, beffen 99htmen(lie(etntt bleibeubcn ©tad)eln.befejt, uub beffen Afilsen glatt fiuu , unb nur etnen ©amen jahm; er fft in bem (Dorgcnlanbeju Aaufe; fein ©ten* gel \) ufcbrig \u\b bart; feine S)(atranfaje ijautu), ikpn unb fd)arf jugefpijt; feine SSIatrer be* ftc)en and 1'tben biß neun Jaujeu* ftnmfg % gleici;bmteu 99luulejn; fctte

feine Blumenziele (Wjen fn benen SBMnfeinber2Ieftet mit bem ©ten* gel, finb einfache, enbtgen ffd) in fteife ©pijen, unb bleiben ate runblidjte 2tad)eln, biefo lang, alg bfe SlvUter finb, unb mit be* tien Sleſten feljr flumpfe iSinfo! madden; fetne bvcn bi* tter S5lu* nicht fid)en tpecWeteroeife auf gtielgen unter. ber ©pije bed

*Hedyfarum erinhum** foliis plnnatis, racemis oblongis, legnminibus in flexis, caule fruticofo ; *bcfyattCt &u\$tlcc*, mit ffauberartigem Etengel, gefteberten 93lattern, ldng* lid)ten ahimentratiben, unb ge* bogenen ftuifai; erfsl, trie bfe brei) fefgcube, in Cfrtnbien ju Spaxxie, unb ()t in feinen Vefrud)* tunadrtjeilen ungemetit tjiele 9lc()U9 lid)fctt mirbem barbarifcben unb hafenVleeartigen, aber etnen W Ijen, fltifrednen, fiaubigen unb bc»na)e baumartigen Stengel, unb qcfcberte flatter, weld)e au& f* f (d ~~la~~ ~~real~~ U ~~ich~~ fe ~~chen~~.

- *prbftratktn*, foliis pinnatis» leguminibus cylindricis indivifij di- fpermis, capitulis fefilibus late* ralibus, caulibus profratis; gcs ftreEter SfteFlec^ mit gepebc* ten 9)Uttern# waljenfbmigen, umert()eilten unb £wei)fimügen ^)u(fen, unb geflreften ©tengcH, an beienSeiren bfe S3(umentbpfe vest aüflMen ; feine SSurjel ift bletbeub; feine Stengel due 5?anb* breit bod), weitfd)ivcificl, niebm
- ScbrAft, aft 10 unb nmblic&t; fek tie S3(attiinf{efinb ^autig, unb entjwe^seiValrcn, unb fte>en Don bem Stengel lutbbcnen 3lellen obi; feine SBUter finb tlrin, unb be\$ (ld)eii au^ fiinf bid fieben feilf r* niigfii, oft jugefhimpften SSlatr* lein, iveld)e auf ber obern \$Ud)c glait, auf ber unrern abcr mit fil- ~~gigen~~ ober granen ^aren befejt

fnb, bfe, wte ©adfofegef, auf einanber liegen; feine SMumrtifb* pfe fijen in benen SBüifeln ber 9le< jte unb 33(<Stter mit bem ©tens gel; feine j>&lfen ffnb eprunb* iDafjeufbrmiq, glatt, unb gleid), unb enbigen fid) in eine (teffe & \>* je, welcbe juDor ber ©riffel war^

Hedyfarummoniliferum foliis iimpli- cibus orbiculatis, leguminibus moni- liformibus: articulisglobofis; arilt^ banbf^rmiger ©fieflee, mit eto fad)en unb fretirunben Slattern, unb armbanbf&rmigen j?Alfcn^ beren ©elenfe fugelrunb finb ; tt iff, tpiebie foſgenbe 2lvt, bleibeb; feinr Stengel ffnb fpinnenlaug unb gefltreft; feine flmtantf je finb entjwe^getfteil, gcflretft, fpü jig, unb glekbfram t>ertrehiet; few ne flatter ffnb fletn, glart unb fhtmpf, unb tfeljen auf eigenen ©tielen; feine SMument bpfgcn f** ben in benen ^Jinfeln ber 9*Iht* rer; feine S)hlm firben af*les nen ©rielen gleid)fam in "uf"cl)dtt beDfamen, ~~ff~~ > grcraf, uxib baben oft fitnf ctwas bartge imb iimltd) firofe ©cfenfe*

• *tetroflexum*, foliis ttrnalis lineatis, racemis ereftis , Iffrumini- bus pendulis mulrU articulatis; SurffFgcbognerSfieHec, beffen Sorter breifad) unb geftriicbelt^ beffen Slumenrniuben aufrecfet finb, unb beffen i)iflfen unter ffcf bängen, unb aai bielen ©elenfen beftel;en; fcin Stengel ifl ftauben# artig; feine ©latte eprunb, unb nuf ber untern §lJd)e fflig ober feibenartig; feine 23(umentrauben fieben jur ©eiteunb an bi'm&Hp* fel ber @tenge! unb ber 2Ieftet; Vi* ne 2Mumenfric(e finb fabenfbmig; feine duſfen finb jufamengebrfüt, unb aw bem auberu9tanb'eau&ge* febweift, unb be|et)enaudi>ierbiS fieben ©elenfen.

Hedyfarunubebeutet beio ©eSnern^as cuna unb £onicernba£25ei(Eraut. Hedy.

- Hedyfarum alpinutn, filiqua laevi> flore
aibido > foferunter t>erstel>t Source*
tiefbrt cine weiglic&te ©pietart be*
SOpenffietleee.
- ^{m 9} a I pin urn filiqua laevi, flore pur*
puro-caeruleo; fo nennt er cine ana
bere wit niebrigem Stengel*
- ^a . alteruro; bebeutet ~~bē~~ ©obes
nāud unb ©alecfamp Sinne* ~~fūnf~~
jefcenbe 2lrt bed Craganro.
- [#] . americftnum humifufum hifpi-
dum; ifi bep tylumier fine 2lrt
aud America f bemi ©tengel auf
fcer Svbeliegt, unb rait SSorfiens
befejtift.
- [#] . annum majus zeylanicum mv-
mofa^ foliis; tjievuntev t>erfle>t
Xcurnefort bie raul?e ~~Sdams~~
~~pflan e.~~
- ^{*} . annum minus ztylanicutn, mi-
mofae foliis; fo nennt ~~er dle Sverg~~
~~fham flanze.~~
- ^{*} . bifolium: foliolis ovatis, (ilicu*
lis afperis geminis inardculatis;
bebeutet bep^unnann benstpe^s
blätteridjen Quetlet.
- ^{*} . caule hirfuto, mimofae foliis a la-
ds: pinni* acutis minime grami*
~~nes;~~ t)terunter t?eiftel)t ©Ioane
~~bleamericani b cō nmpflan e.~~
- ^{*} . caule reflo ramolb , foliis ova-
tis, (iliquis pendulis Jaeviffmis ve-
nofis; fo bejiimmt jailer étne ntea
- ^{*} . brlftc ® uietart bed ittpenfudtlcce.
• clypwttum, flore aibido; dypeat-
tum flore albo; bebcutetbet) £our#
nefort unb Sxai etne weiffe Slbart
be~~solis~~ ~~panirulato~~ lepticulis filiqua-
rum rotundis & giabris; ()terunter
»et|lel)t 5?aller étne niebvige ~~U~~
ambewng ~~des~~ 2 penitie~~s~~ leed.
- ^{*} . frutecens trifoliatum, fructu articuiato;
fd)eint be» !9oer()ao^te
ben fctxSmn. Qialkt ja bebeiu
tetu
- ^{*} . glabrum^ foliis ternatis obcor-
datis, caule panirulato, Jegumini-
bus uiocoofpermis ^labris ; glatrce
efiEke^ mtt einem rispenfemiU

- gen Stengel, bregfadjen unb *mti*^
geFcfortzewunben 2M<itern, unb
cfnfamigen unb gtotten Aftlfen;
ift SWiderd jroMfte 2lrt, unb f ommt
aud Gampedje; ifcr folbiger Stens
Sel roirb ungefafor jtueen ©d)ub«
\$od); iljre blaffe purpurrotfje SIu^
men flet>en an bem ebern 21)eile
i^ ©tengeld: 9}Jan fann fie, wic
ben 3Wcyblatterid)tenSfl0EIee^
aud bem ©amen jte(cn: ©ie Ijeigt
be) \$CII(10Un : Hedy^rum triphyl-
lum annuum ereftum, filiquis intor-
tis & ad extremitatem amplioribus^
Hedyfarum glycyrrhizata; DientnteC
t)crtlebt ©evavb bad scpf's'gc^uf*
tifcn.
- indicum folio singulare fubro-
tundo ; fyierunter fcbeint Sonrne*
fort étne 2ibart bed ptetlcc* vom
(Banged mlt runbltc^ten Slattern
ju t?er(tel)Ctu
- *intottum*, foliis ternatis ,foliolis
obcordads,caule erefto triangulo vil-
lofo, racemis terminalibus,legumlni.
bus articuladsincurvis; ~~gebrehner~~
SueElce, ~~ni torad~~ enuubum^
gefelyt ejrunben Slatteru, ge^
gifeberen unb gefrūnmucn S)lU
(en, unb etnem aufred)teu, bVens
€figen uub vaut)eu Stengel, <r^
bejfen ©tpfel bie 99(umentraubeti
(lel>en; 4(13Mert etlfte 2Irt, unb
in Jamaica jujaufe; i^re^iBur
jel bauert bret) bid trier 3al)ie;
it)r Stengel ifi (kubenavtig, wiD
bid fec&d ©d)ul>e 1)04), unD theilt
fid) in untcrfreibebene ^ilefte; iljc
blaffe piirpurrotfje Shimen bilben
fefr (attge Hebrew: TOan |anu fie,
rote ben grauen @u6Plee, forts
pflanjen, unb tnug fie eben fobe<
banbeln: ©ie fseif?t bet) j^oufloun;
Hedyfarum triphyllum, caule tri-
an^ulariy foliis mucronatis* filiquis
tenuibus intortis.
- legitimom; fo tlCnnt ~~Elaeafis~~
bad ttcltraut-
- ~~maj4~~ bbe eatet be ~~Daledamp~~
unb 3ft eamcrec <bcn bieve*, ben
(i)cvarD

- ©erarb after bte bunte Kronen*
nriEc,
- Hedyfarutn minimum; ltcnuUCV fccr*
ffefyt ©aledjamp bie Irigonelle
ron ttlotrtpellter.
- minus; fo nennt er Sinned
fftinfjetjenbc 2lrt beS Iragante,
Sfoeobor aber baSjopftgc^ufeif*
fen.
 - orientate argenteum, flore luteo,
filiqua giabra; bebeutet beg £our*-
nefort eine inorgentinbifebe 2lrt,
weld)e ftlberfarlig ift, unb gelbe
SBlumen, unb glatte^ttlfenfjan
 - # . orientale incanum, flore vario
magno, filiqua afpera; fyierunter
Devfteljt er etne anberc morgenlán*
bifd)e beftaubte 2lrt, nút groftr
bunter SMurne, unb rauljer jjúlfe.
 - . *fedunculatum*, foliis tern at is,
foliolo intermedio pediculo longiore,
racemis alaribus erekts longif-
fimis; gcfticlrer ©iief Ice, nút
bmifrtd)en Slattern^ beren ~~das~~
wtttlere auf etnem Iariflereng~~tie~~
ie fift, unb n?eld)e in tyren S~~Stu~~
fein aufrcd)te unb ~~femq~~ ~~Thus~~
tnentrauben tragen; tjl ~~S~~üllers
fiebenjebenbe 2Irt, unb ir5d>(t in
bem tmtiligigeu Jbcilc t>on 6aros
Una; il)re iSurjcI tft bleibcnb; Hjr
Stengel \ci)x\\$, grabe unb uuge?
fdl)t j»cen ©d)ul>e tpd); il>re
SPlärer ffnb (ang, an ffyrer ©runbs
flid)e bteit, aw fl)rcv (^o^c aber
fd)mal, bellgrün unb gfatt; ii^e
Neine glAnjeib<ge(be S3lumen biU
ben lange >2iet)rcn, an tve(d)enfte
unten febr blunn, oben abet bid;t
auf einamber jt^ciu
 - » , primum ; primum Dodonaei;
bebeutet bet) l)ebonáu6 unb 2)a«
led)rtmp bad BcilEraitt*
 - , • *prccumSens* , foliis ternatis,
caulibus procumbentibus ramofis,
floribus laxe fpicatis terminalibus»
leguminibuscontortis: articulis qua-
drangularibus ; DieveKger ©fi6*
Hee, befTensBldtterbre^fad), bef*
feii©tengelgefrefit unb äftigfui^

unb an i&ren ©tpfefn foFere! Hu*
menabren tragen, unb beijfen fiU
fen 3ufameng'ebrefjt ftnb, unb tier*
efige ©rienfe f>aben; t(l SWflerS
gel)enbe2Irt, unb in Jamaica ju
fiaufe; fOre Stengel ftnb I>ol^
werben ungefal>r anbertl>albSd)iu
Vt lang, unb tretben auf alien
©eiten jerfd)iebene 2lefle; tfere
SSldtterftnb flein, rttnb unb blags
grím; tyreSMurnen flein unb blag
purpurrotl): ©ie tft iäbrig, f<mn,
xoit ber sweyblldttercrichte ©fias
Flee, fortgeflatjt, unb nutg cbeit
fo befyanbelt tverDen : ©ie Ijeiþt
bei) j)ouftoun: Hedyfarum tri-
phyllum procumbens, foliis rotun-
doribus & minoribus, filiuis te-
nuibus & intortis.

Hedyfarum purpureum ~~Icrunty^ktc~~
<tel) XI)cobor bte b.unte Bronen*
wife*

- *furpureutn>* foliis ternatis, fo-
lio 1 is obovatis, floribus paniculatis
terminalibus, leguminibus intortis;
purpurrotber Sufelce, bef*
fen 23Iärter brct)fad) unb umges
fe(ort cpruni) ftitD, beffen ^lumenc
rifpen an bem ©ipfcl t>cd ©tens
geft unbberSlffreflebcn, unbbefs
fen £&fen gebrel)t ftnb; ift WW*
lers ýed>flc 2lrt, unb wåd)ft be>
93eracrur unb in Jamaica it)ilb;
tl)re ftBurjel tft jálrig; il)r ©tern
gel tft ftaubig, roirb iingefal>r Diet-
©du(C t)od), unb tl)eilt fid) in
jerfd)tebene Stefte; tl)re ©lätter
ftebeu auf gefjr langen ©tielen;
tyre purpurrotlK Sjlumen bilben
lange uub lotere ^olben, unbjeia
gen (td) int J>euntonat: 9)fan
fann fte, wiebenswcyblattcrid)*
ten ©fieflec, fortpflanjen, unb
nutp Vt eben fo beljanbcln : ©ic
DCl(3t bd) ©loatte: Hedyfarum tri-
phyllum fruticofum, flore purpu*
reo, filiua varie diftorta,
- *scandens*, foliis ternatis, fo-
liolis obverfe ovatis, caule volu-
bili.

bili» fpica longiflisma reflexa; fteU
getrter *Qrietlee*, mit tfeigenbem
Gtengel, bregfacben unb rnnge*
lefort epranben Slattern, unb ei*
nev fc(r) Iangen unb umgebogenen
S3lumen % e; fftSRMlerft bregje*
tyenbe 2lv, unb bet) 93eracr* jit
j)aufe; fljr Stengel roinbet jfc&
an benen benad)barten SB junten
unb @tauben oft jwMf ©d)ul>c
fod) I)lnauf; tyre \$latfev fte&en
auf fel)r langen @telen; ifyrebun*
felpurpnrrctbe Stamen fijen t>el
auf, unb bilben febr lange 2le)*
ren t ©e mug bcjlänbtg tm ®(af^
lyu ev()altn, unb Fann ft br U
aenb, ntc ber grawe Siteflec,
be^anbelt unb fortgepflanjt w>es
ben: ©ieljcfgfonftaud): Hedy
farum triphyllum americanum fcan*
dens, flore purpureo*

Hedyfarum fcorpinron; fo HCnfU %<&&*<
mcrev bte bunte RroncnwiPc
. fericeum, foliis ternatis, folio-
Us ovatis fubtus fericeis, floribus
fpicatis alaribus terminaiibusq;ie;
feibenartiger SflesHec, beffen
23l5ttcr bret)fadb, ei)vunb, uub
auf ber untcn %Ud)e feibenartfg
fiuD, uub bettcn S5lumend)ren in
benen iBmfcln bed ^teu^el^ mit
5S(Jttcnt unb ^leften, unb an feu
item ®ipfcl fteljen ; t(l SfKitterS
«d)te 9Irr, unb fommt ton SQm*
crur; t* @tengel ijl (iaubig.wivb
bl6 fieben ©d)ul)e l)od), unb r(>et(c
fid) in jerfd)iebene Slejie ; Une
Slatter ftnb auf berobern glacfec
blaggyitn, auf bev untern aber
filbeifarbig; iftre Heine, glänjenb
purpmrotbe ® lumen feen t>el auf,
unb btlben (ange, female 2le)s
ven: ©te ^axxxt biS brew 5al)re,
|\||||f rcfc bev grauc ^lueflee,
fbrtgepflanjr, unb muj5 eben fo
be()anDe(tiDerben: ©te Détj5tbc9
J^OUÜOtm : Hedy^arum triphyll-
2um frutefcens, foliis fubrotundis
& fubtus fericeis, flore purpurco.

Hedyferum five ferrum pquinum ; fo
ncnt 21)ebov ba\$ eitiWige
^ufeifen.

- five fecuridaca major; bebeitlet
bet? \$ena unb Sobeln bad BeiU
ftauu
- tertium Dodonaei; (fievuntev t>ers
(le^tSalecbiimp eben btefe§).
- trifoliatum repens, folio ovali
glabro, caule hirfuto , filiqua plaiin
articulata; alfo beltmmt%urmann
cine SIbaubevung be6 treyblunn«
gen SueElcc*.
- tripliyllum fruticofum minus;
bebeutet.beis) @ (oaneeine ffctnerc
5Jvt mit fiaubtgem @tengel unb
bve^fad^en 23Kurenu
- triphyllum humile, flore con*
glomerato, calyce villofo; DierutIs
per, f) t u v u n d e n r a n c e s t i l
Sulce.
- *villofum*, foliis ternatis, c*bil*
bus diflufis ^villofis, floribus fpica-
tis terminalibus, calycibus villofif-
fimis; raud^er @toEk c, mit breo*
facben Slattern, äuferfl raudKtt
SBlumenfcl^en, unb mitfc^iveiff
gen uub raud)eu @tengeln, an bo*
ren @fpfeln bie ^lunicin^rcn ftes
l)en; tli92t(IevS neume itoxt, ja^*&
rig, unb bep^evacvur ju^aufe;
tly @tengel xo\xt> felten ftbeyneiut
3olle l)od); unb tfl btd;t mit lUls
ncn, et)vunbeuunbetn)adbejdub<
ten Slattern befejt; il>ve purpur*
Tet^e SBlutnen wac^fen in bid)ten
unb (urjen 2le)ren: SDJan fann fie,
wfeben 5iT>eyblatterid)tcn Site*
Elcc/ fortppJan^en, unD mup fte
eben fo bel)anbeln»

Heifter* (Laurent.; etn grofer Uilts
fd)ev aBunbavjt, unb bjfcnrlid)ec
Ke)iev bev 2lvjnei>tuufi jtt 2ilt-
bovf unb ()crnad) jit ^elmjläbt^
bev ju aiufang btefefi Sa^'butt*
bert6 bi6 in bie QWUre bejfelbijen
gelebt, unb utuev|l)icbeue in Die
Xr A u t e r f u n b e einld)lagenbe
©cbriften, »orjiiglid> rofoer befo
S *Ulf* ^ e Seljrggebäue, unb *wl*
ber

fcer bit ton tun el ngefityrte neue 9ta* men, Don ber Skrbefférung ber taf& ~~vom~~ einemiueuen fd>rgebäube a\& benen Sefrud}* tung&teilengenommen, roeldjeS tern 33oerl)aat>tfd)en fetv naljc fommt, ton bem\$ftujen berSMat* ter 511 23efitmmung ber @attun* ^en, s>on bent 9hijen ber einbeimb fcfoen Vffanjen in £eutfd)fonb, t>on émigen @enwbfc" bed #elm* fldbtlfceen @arten\$, t>on ber ttlan* 11a unbtyrem @ebraud), Don bem Pfesser, ton ber morgcnlántt* fct)en 2Imarylli6, ton ber 25cn* n u s f t>on ber Sieberrin^c f ton benen Pcmoran3en unb (Huittcn tmbifyrem @cbvaud; in ber \$ ei (^ funfl I)inter(aflen ^at; t)f m fat fcie fol^enbe ^flanje i&vcn 91amen j^u banfcn*

Jmfleria, jjeificrividje Pffansc^ 1(1 -ntdK nur ber 93cmtame / n>eld)ett Stnnc' feiner fünf^enben 2lrt bey <Creii5blume / foubevn and) bev ^Jatrung^twnw/f ben er e()maIS felbst nebf 9iot)cn, Subipig unb 85&bmern eben biefetv @es b ef der f f d en Wolfer tirfd)e, Stnne' aber nun/ ~~Acqult~~ unb ^bdnfon etuer @attuu^ ^Pflan* jen mit}e[>en @taubfaben unbeb nem @taubrocge beviegen, beren ffituntcnfeld) in fitnf 3Ibfd;nitte gevfpalt^n id, benn SBlumentros tie au& fimpf 23fattlem befte(n mb bcxen @tfInfract in einem ge< fdrbtten fei)c gyoven ^cld>c Itegt; man femit bidder nur etne 2Ivt, tveldjic ben95et^w<ien; *coscinc**, bie fdyatlashxcxhc, *Iyat*; biefe @tauDe tft in bem mittdgisen3Ime< rfcajuJDaufe.

H<ibane; fo nennen bte 2Uaber bie *Cardamomen*.

Heliochryton; Adelant hys benen Abten *ine glänzende Slrt der Kuhrt pflanze zu bedeuten.

Helenia ist der Gattungsnarne, welch dem Speller, Indrig, Wôbmer

unb efrnaU Stone' ber ~~Selenie~~ ~~byle en.~~

Heleniafrum ; ijl ber ~~Gattung~~ me, ben tyr ajaillant gibt*

« • folio breviore & Jatiore; ~~hier~~ ~~unter verlacht er ble ^erbsthele.~~

Helenio nmilis peregrins; ~~hierunter~~ ~~verlacht~~ 6. ~~Banlin eine frembe~~ ~~Pflanze, welche bem wa ren~~ ~~Wanc gleich.~~

Helenion; Ifber ~~Gattungsnarne, den~~ 2lbanfon bem 70am ~~benlegt.~~

Helenium, &knk, iff ntcbt nut WeSJenemming, unter roeldjerbie meffle alte @d>rtftjMer unb bie 8leme in tfjren Qorfcfyristen ten u>abren2ilant oerfleben, unb ber 9}ei>name# ben i(>m Stnne', fon< bern aud) ber @attung^name^ ben Staillant benen mejTen SIRten biefer @attung, Stnne'aber einer Ojattung q)flan jen mit i>ern>ad)et tien @taubbeuteln, Dermengten @efc&Ied)teni, frud)tbaven 3,mt* ttrn unbfrud)tbaren SQeibgeu b e ^ legt beren SlumenWd) einf a ^ uttb in Diele @tufe getbeilt^ beren SMumenfrtmgen an bem @trate Delftig in bra; 2lbfd)tiittc jerfpal's ten ftnb, beren grud)tboben na^ fonb, an bem @trale aber blätte* rid)t ifl, unb beren @amenfrone ~~flan~~ ~~Grenzen hat: Linie hat~~

ane 2Irt:

- *au&umuiale*, ffoliis ferratis; ^crbftiTcletiic, mit fagenavtig ^qc* jaftuten 931dttem; un3d)ter lieu ner 3Uant au^ ^riba; 'Safiarb ConnaiUume mit eiñem breitem nub furjcm Watt; fte ivad)fl in bem mitteni&cbtlid)en America att etn?ao feud>ten Cvten milb; iljve SBIivjel Ifl bkiMtb; i(ove @tetu ^cl tuerben ttjj fieben @d^ul)e bod), unb bvetten ftd) nod) bem@ipfel ju 1n etlidje 2kfte aud; U)te SMdtter 4tnb bulb brdter, balb ^maler, balb joxig, balb glatt, unb latu gen an bem@tcngell)eritsuer;t^ *vb* JBIUUKQ gifceu digcls auf

uaf enben furjen ©Helen an bem
 ©tpfc1 be6 ©tengel\$ jtmld)
 btcbt beipfamen, unb jetgen fid)
 im Crrnbtemonat: Sj̄tan fann fie
 'entroebet auS bem ©amen ober
 auS benen SBurjcln Jicfyen; Un
 erfien fæt man mit Slnfang bef
 SJtcryen in eine roarme SRabatte
 »on letdner <frbe, lägt, roann er
 tm erften Saljrc nfq^t aufgebt,
 ben S3oben ungefflfct, unb l)ältl)tt
 »on Unf raut rein; fangen fid) aber
 We tyflanjen anju jeigen, fo bes
 gefrt man fie bet) trofmem SBct*
 ter &ft<rt, Derblunnert fte, wo fie
 ju bid)te ftcljen, fejt fie einen
 ©d)ul) weit eon etnanber im 23ett,
 unb l)ält fte im ©d)atten, Wo fie
 frifd) eingetvurjelt finb: bie^Burs
 jetn tf)eit man mit 3Infang beS
 SWerjen, furj cfje fie tretben, nnb
 Derfejt fie entweber in einen nafs
 fen ntd)t jii fettett 55oben, ober
 roamt 95oben umb SBittenmg tro«
 fen t(!, mutl nun fie fyaufi'g be
 giefen; man barf fie aud) ofters
 nicht, als alle zwölf Jahre verfe
 gen: Sbre ^Iumenfd)eibcn geben
 benen 93ienen ©tattb jiim SEBad)*
 fe: ©ie Ijcigt be»3toif)en: Hele
 nium foliis drcurrentibus; unb bet)
 SJJJtlern t Helenium (latifolium)
 foliis lanceolacis acutis ferratis, pe
 dunculis brevioribus, calycibus mul
 tifidis.

Helenium autumnale, foliis lanceola
 tis linearibus integerrimis glabris,
 peduniulis nudis unifloris; VlliUe
 rijdje ^clcnie, mit Ianjen!>rmf
 gen, gtetd)breitcn, glattraubigen
 unb glatten Slattern, unb na*
 tenben unb einblumigen S3liümen
 flfclcn; S5a)tarb ©onnenblume
 mit einem Ksnaevn unb fd)malen
 SSlatt; ijt 3J2iller\$erjie'rlrt, unb
 I)at tüele 2lel)iiHd){'eit mit ber er^
 fteren. mug aud), ivie btefef fort^
 gepflanjt unb bel)anbelt werteii;
 I)at aber längere flatter, ivelc;c
 (JDnomat. UotaiuTom. IV).

einen glatten SRanb haben, und
 minber äfftge (Stengel*)

Helenium ranadenfe altiflimtmi Vofa
 kan diftum i fo Ijeigt ft! bet 95e«
 fd)refbung be^ pari(ifc&en ®ar<
 ten6 Stnne'S fedjfte 2lrt ber 0 c m
 mnblume.

- canadenfe elatus alato caule;
 bebeutet eben bafelbl Stnne'5 eilf^
 te 8rt bc^ **Wanzengesichts**.
- coma^enlum; (Remitter **verlei**
 ften DlofcortbeS unb SorbuS einc
 bittere ©pielart ber arabifc&en
Wurz.
- indicum; fonennt (Safalpinbie
Märge Sonnenblumc,
- indicum flore & femine maxi
 mis perennis; fd)eint bei) S)*X*
 mann etne fejfr grofe©pielartbec
 vielblwmigcn ©onnciiblume jtt
 bebeuten^
- indicum maximum; OCVU11ft
 >evpel) G. S5aul)m bie iaafaigc
 Sonnctibhtme*
- indicum medium» laciniato fo
 lio; fo nennt (S. 55aul)tu t>ermut(^
 ltd) bic serfdjliifcne Hubbefifcbe
 Pftanje-
- indicum minus; DDCDiCt Oft)
 f)om etne 2lbart ber pielblumigen
 ©onncnblumc*
- indicum ramofum; l)ieruntet
 >cvfclct er bie viclblumigc Son*
 nenblume.
- indicum ramofum femine albo
 cinereo & ftriato; fo ()Ct@t tit ber
 83ef*rcibung be§ parififd)en©ar<
 ten§ eine ai'bdnberung berfelbigm
 mttiDeijfen, grauen unb gejlrett*
 , un ©amen.
- indicum tuberofurn, radire ob.
 longa; bebeutet ben ^Rortfon etne
 ©ptelart ber & ^apfd mit (^
 lifter IBurjeU
- minus Diofcordidis; **terranter**
 aerftein 25aled)amp t>a\$ teufd?c
 (tiftroelcin.
- paluftre axmuum, byffopi foliis
 cri*

crifpis; bebeutet beg ^rtillant eine
©pielart be^ Slol;alant0.

Helenium primum Diofcordis; five E-nula campana, vulgare; fo nennen SlnçjuUara, % tint) £•95aul)in ben warren *VUtnu*

- ramofum, caiilibus 'fparfis, cal-thae arvenfis, folio ; fyterunter fcers (Wjt SJatHant ben oftiribifdjen *Want*.
- Theophrafti, forte Tragoriga-num Diofcordii; bebeutet bepSfn* gnfUara bad *ttlaftirfraft**
- virgae paftoris foljo, fubtusin-can & tomentofo; J)terunter t>er* fteljt \$aiOant ben #\$igen *Want*. Heliaotemon; i(l ber ©attungdn* me , unter roed)em iUbanfon bie nfebrige SIrten be\$ (Ltftrcelein* begreift.

Helianthemoides; iff ber ©attUitgd* name/ n>eld)en 93oer^aat>ebercifis artigen Iiirnerifcben ppanze
bd .

Helianthemon albis floribus; fo nen-
nen **Spbel und Beſter das teutſche**
(Liffr&leitu

Hefonthvnum, **W der Gottungdn***
me, unter TOcId)em £ournefort, SBoer^taDe, iiubn^tg, Sof>mer, SKflertunb j)allev bie niebrifie 2lt* ten bed (Lifhroaleitie uereimigen, ber S3e>tuime7 ben Stnne' ber ©onnengunfelffbt, mibbieP5e>
nennung, roorutuer ftegovbu^ £0?
bel unb 2f)alutf t>efteljen.

- -ad numulariam accedens; be-
beutet bet) & **Bamfn das Pſent**
ningciftröelcin.
- .# -ae^ptyiacum; fyterunter ter*
ftc()t hitler baſ cgyptifd)e Ciflf
z̄slqin.
- album germanicum; fo liennnt
Theobor ba^ teutfd}c (tiftrce*
lean
- algarvienfe halirai folio, flore
luteo , punicanc macula infignito ;
i(i bcpStarnefart cine portugefii

**für Urt mit *Micropotula* Phyt-
tern unb rorfjeglefsten SMumem**

Heliantliemiim alpinum , foliispilofel-
laeminoris Furhfii; bebeutet be^
% Sauljin ^ (tiptr^elein mit
Ra enktantbildeten

- alpinum, x)leae folio fubtns in*
cano; tft bo? Zturnefort etne 2lrt
t>on bencn 2Hycn mit (Delbaitm*
bldtrern, wkfye auf ber untem
S(dd)ebefldubtfnb.
- alpinum, ferpylli folio nigri.
cante < hirfuto; J)terunter tjerfref^t
©eguter eine fd)n>fir\$ltcf)te ©pieU
art bed gtaxicn (fiftrcelein,
- ampliori folio, flore rofeo; fo
nennt_ ©(jeravb bad rofenartige
It.
- anglictrnoluteum; bebeutet beff
©erarb (5* 93auf)ind mierte 2Jrt
bed n'tebrigen Ciftröeleine.
- **anguftiflumen**; I **hierum-**
ter fd)eint Xournefovt cine fc^mab
bl3tterid)te Slbart ber Sonnen*
gunfel ju t>erfle)eru
- angusto ferpilli folio villofum,
flore aurpo italicirm; fo nennnt 93ar*
relter *ba\$ xauljc* (Liftrcelctn.
- annuum anguftifolium, florum
jpdedunculis cornucoploidibus; tft
bep tSoci^<rtt?e etne jAbrfge 2lrt
mit fd>nifflen 951attcvn unb ges
l)utunten Sttdetu
- annuum Immile, Mils fubova-
tis, flore fugad; bebeutet ben ©es
guier unb StUtont bad flud?tigc
(Oftroelcm* **ter unter der Feit**
Sj)Her bad apciminifc^c Ciftröds
lein*
- betonicae folio, traule hirluto;
fo nennnt q>himter Smne'd britte 4lrt
ber Cwrncrifd)en Pflanse*
- Chamaeciftus; bebeutet bet; \$MU
lern We SonnengunfeL
- *ciftifolium* > caulibus procum*
bentibus fufruticofis glabris, folib
ovato- lanceolatis oppofitis, pedun*
culis longioribus; gelbea (Liftro8i
Iciti/

Icin, mft fljefstreften, **straudigen**
unb glatten @tcngeln, **evruud-lana**
3cnfcvnu^en unb etnanber gerabc
fiegen tticrfstel)cnbcn SSfattern unb
längern SMumenfHekn; g el be r
beutfd)er Broergciftud mit einem
Giftu^blatt; ift 9)Wlcrd neunte
2Irt, unb m@entfd)fonb ju£au*
fe; ibrefyoljigeffiurjjeltreibtitele
@ten^el, \ve\dt fiber einen @dntl)
lang roerben; il>re SMatter ffnb
glatt, uttb fyaben bret) Ianjenf&r*
irge SInffte; tyre **gäfe,** gclbe
Siumenf waebfenfun fuit **frue**
ben an bent @fpfelber 2Ie(ie; feé
ift bauerbaft, fami, rote bte Son*
ncngunfel, fortgepflanjt, unb
mug eben fo bcbanbelt n?evben;
SPoerl)aat>e nannte fte: Heianthe-
mum germanicum luteum, cifti fo-
lio.

Helianthemum creticum annum, la-
to plantaginis folio, flore aureo;
ftievunter t>erlef^t iouvnefort etne
librige canbffd)e 2Irt mit breiten
IT)e^erid)bl5ttcrn unb golgelben
untit.

- 9 . creticum, linariae folio, flore crocco ; fo uennnt er elne anbere
2Ivt au« Sanbicii, mit §lad}6«
frautblattern unb fafrapelben
SBlumen.
- *fasciculatum*, foliis fascicula-
tis; bùfdiclförmige* (tiftr<5^
Icin, beffcn Slitter in QAfcbeln
bcvfaemt ftefjen; ift iDHOertf jraep
unb jwanjigfc «rt, unb sommt
ton bem Oorgebftrge ber gutn
Jpofnwng; il>rc 2Surjel baiicitfet
ten über j n w 3'at)re; »r @tenael
ift ftaubtg, imb wirb ungcfaljr
neun 3olle l)od); HjreSSlatterftnb
fd)mIjiuftUige Sduuen ftjen auf furs
jen @tielen an benen @eiten unb
an ban ^Jipfel ber vgtengcl: aJJan
fann fie, role bte Sonnengunfel,
fortptanjen, unb mu@ fte eben
fo bebanbedu
- flore albo, folio augufto hirfuto \

bebeutetbet) 3. **Bauhü elne Ephe**
art be\$ l?arigen (**Liftroelein**.

- Helianthemum flore luteo; I)icruntec
Derfte^t Seller bte **Qonmngun***
fel.
- flore macuiofo; fo nenjt Solum^
na ba§ getropfte Ciftroeletn.
 - foliis ad caulem ovalibus, infe-
rioribus longe ellipticis; bebeutet
bev pattern.^{a\$} (Liftroelem mit
(Huenbelblättern)
 - foliis ad terram congeftis, fu-
perne pilofis, inferne tomentofis;
^terunter befffe)t er baS <efta\$0*
lein mit !Ra5enfrau|?ldtterm
 - foliis alternis anguftiflimis; fo
beftimmt er bad glatte tiftrös*
Icin.
 - foliis linearibus, faepius alternis
non ftipnatis, pedunculis unifloris,
caule lignofo; bebeutet bc))@uets
tarb ba§ (Liftroelein mit ^eifcc*
bldttern).
 - foliis majoribus, flore albo ; tfl
bet) % 93au()in bad ^arige (LtfU
voelein).
 - foliis myrti minoris fubtus incan-
nis; (Sterunter uerfiebt Zournefort
bad graue (Liflroelein«
 - foliis polii montani ; fo nenttt
Sournefort bad (Lifrcelcin mit
SergpclevWattci-n).
 - foliis pulpofis tomentofis glau-
cis; bebeutet be» ipallent bad £i jl»
rlelcin mittpoleybldtten
 - foliis rorismarini fp lendentibus
fubtus incanis; I)ierunter t>er(le)t
Sournefortbad vaubetLiftro&leiru
 - foliis fubhirfutis, omnibus longe
ellipticis; fo beftimmt ^allej^ic
OonnengunfeU
 - folio pervincae fubtus argenteo-
pubefcentibus fimbriis» flore luteo;
ift 3)oeri)aat>ed neunte 2Irt, unb
Dat gelbe tBIumen unb Slitter,
tt)ie ta^ Heine Sitmriin, weU
d)c auf liner untern gl^d)e filbert
farbig, uub an i;(rem 9ianbe *U
wad) pby mb.

Helianthemum (olio rosmarini latiori splendente utrinque viridi, flore paliido ; ifi feine c̄lste Slit, unbfeat blaſfe 2Mumen, unb br̄ette, glānjenbc, unb auf b̄coven §laſ* c&en grime Kosmarinbl̄dtter,

- folio rosmarini luteum incanum; fft feine brc»jel)enbe 2lrt; fie ifi gelb unb befluiſt, unb bat Släts ter, wie bcr Kcemarin*
- folio rosmarini viridi, floculo parvo luteo» fructu in calice veficario recondito ; ifi feine JftMfte Slrt, unb (>at Heine gelbeSIumen, gr̄ne Rosmarinblätter, uub ^ufgeblafene ^eldje, in tt>cld)en bie Svudt (icgu
- foliD fampfuchi; ifi bei) 20UVs nefort eine 2lrt, TOelbeaSKUter, wfe ba6 WlaſtMratit lat*
- folio thymi, floribas umbella* tis; bebeutet bet) i)m ba6 feolbens formi e Giftrōlein.
- folio ttymi incano; h̄tunter fd)cint er baſbarige (tiftrödlein zu>ej̄ben.
- frutlcens > folio majoranae incano ; fo nennt Xourneſbrt <L33mu Ijlnfi t)ierte 2lrt be^ Chamaeciftus.
- friuefcens portulaceae folio; be* beutet bn) ^Iumicr ben traubens f ammartigen PormlaE.
- f'RQX > caule herbaceo, foliis fubovatis villo(is> flore fugaci; flfidjtiges (Liftroslein, mit frautavtigem Stengel, rrt^d)cn unb jtmlicl) etjrunben ^IStern, unb eincv flūd)tigen »Inme; iji gjtill̄t neimjeljeube Slrt, unb māb̄t <mf bem S5eveg, »albuS māb̄b; l̄re SBurjel ifi jābrig unb W^ibt t̄tele v̄eid)e, juweilen geva* be Stengel; itvc bla^gelbe SIIK men bilben an bem Cipfel ber Slefie Iofere 2lel)ren, baurenfaum ettt*c@tunbenf unb jeigen fc& fm ^eumonat; man fmtnfieau* bem Gaitien jteſjen, ben man tm Slpvil auf eta Sett t̄on gemeiner & b̄f t̄t, unbbit\$f(an3enn>amt

ffe aufgegangen ftnb, Derbftnnert, unb gel)bvig t̄ouUnfrautreiniger.

Helianthfum (Furoana;) f̄tenmtCt t̄erfiel)t er baſ (Ciftrōaleitt mit ^ifc bld tteru.

- germanicum alterutn ; alfo nennt 20(cobor bie Sonnenau* fel.
- gerwanicnm, caulibus procumbentibus fuffruticofis ramofifflfimis, fpicis florum longioribus; UMU fd>ca. (Liftre elein, mit I&itgeren Slumtnaljren, unb geftreffen, jiraud)artigen, unb äirerft a Vu gen @tengeln; weiffev beutfd)er 3wergcflu6; ifi 3WU(er\$ jira;te 2lrt, unb in 2eutfc(lanb ju Spam fe; tyre Stengel finb groferunb bveiteu fid) iveiter aud, a* bei) bev @onnengunfel; ibve Släts tev finb längev unb befläubt, unb Daben brev jugefp̄tje aufred)te SInfaje; itvc 25lumen ftnb grofer, unbi)aben weiffe jtvonrn, unb(a^ vige roeij\$Kd)te ^ eld)e: ^Siaw lann fie, wit bie @cnticngtinfcl, fortþflanjen, unb muf; ftc cben fo befyambelu; fie Ijeigt bet; XOcoi bor ; Helianthemum germanicum tertium.
- guttatum, bebeutet bet) WJ» lerin ba^ getropfte ft'f}rödlein.
- lialimi folio breviore obtufo, bierunter &erfie)t 2ournefort ba& (Tiffröslein mit tHcerpormlab blattetn.
- halimi folio, flore lut^o am. plo maximus, hilpanicus, fo nennt' SBarretier eine gtofe, fpanifebe Slrt, mit gelben 9)(umen, uaO ttleerportulalfbWrterit.
- hnlimi folio latiore mucronato, bebeutet beo ilnu eine Spielurt be^ Giftröslein mit XTiterpou tultblättn mit langen Släts term*
- h̄tum, h̄tunter verſteht Wi ler bad raub Giftröslein.
- hifpanicum, angusto folio > a

re earneo, tjlbet) £mtrnefort cine 9lrtmit fcftmaleu ~~z~~*!dttern, unb fleifdjrotben 23lumen, welcbe, rote bie ftcben folgenbe, au\$ ©pa* ttien fominn

Helianthemum hifpanicum, folio minimo rotundiore, bicrunter&erjlebt er eine anbere tnit febr tie inen runs ben SSflittertu

- . hifpanicum , halimi folio amplissi mo incano & nervofo» fo nennt er eine anbere tnit febr grofen, bejläubten unb ner>ic^gt tyau tern.

- . hifpanicum, halimi folio anguftiorr, fd)eftnt be*) ibm eine fdmtak b!auerid)te 9Ibart bed (*Zitivoa** lews mtc tHeerportulafblätterit 311 bebeutem

- « • hifpanicum > halimi folio mini* mo, l)iertutter fdKint er eine ana fcere tr.it febr tleinen Slattern jit ~~ku~~.

- . hifpanicum, halimi folio rotundiore, fo nennt er t>ermutlich) ehtc anOere ntit runbern 25iåt* tern*

- . hifpanicum, ocimi folio fubtus incano, bebeutet bep il>m eine Sir t ttiit BafilténblatTern > u>elcl)c auf ber untern Slåd)e befiuibt finfc-

- . hifpanicum, origani folio fubtus incano, bierunter t>er(lef)t er eine nnt>ere tntt Oofrenbldrterti, n>eU d)e aui *n untern S^c^e be* (ianbt (tuO.

- « . humilius lufitanicum, halimi folio nigriore, magno flore luteo , fo nennt er eine nicbriae portiu fliefifebe 31 r t, tntt fdnwirjen xneerportulaFbliUtern, nnb flio* fen gelben ^lumein

- . indicum tuberosum, ftllb bep & S^aubin bje ~~Erdbäpfel~~.

- . lavendulaefolio, ~~bebeutet bep ihm das Eiffelsstein~~ tnir ~~Lavendelblätter~~.

- . *lavwiulacfolium*, caule fuffru- ticofo, foliis liaeari • lanceolafe op*

pofitis fubtus tomentofis, difiro^ kin tnit £cu>eirte(bftrtern, beji fen Stengel firancbig, nnb beffeti S3(ätter g(eid)breit 1 (an^nfbrmj ftnb / etnanber ger^be geqen &bec (leben, unb eine ftljige nntere gla^d)e baben; 3n>ergci(tud tnit etnetn 2<u>enbelblatt; ift3)iillcv\$ breiojebenbe 9Irt# unb in Dent nuttiügigen granfreid) ju £aufe; tbre Stengel nxicbfengerabe; tbre ©latter l)aben Dret) fd)wale 2ln< fdje; ibre njeiflè SBlumen btlbeti on bem ©ipfel ber ffleple lau^e* Slebren: 9Riin fdnn fie, trie bie Gomietflunfes, f q i p P i g n , un& mng f:e eben fo bebanbeln*

Helianthemum ledi folio; ledifolium; bternnter t>erfleben Sournefort unb Tl tier t>a& (*Lift&slcin mit porfcfeblättern*)*

- . lufitanicum annmim, plantaginis folio, flore tricolore, fo nennt er eine iäbrige 2Irt tnit IVege* ricbbldttern , unb brei;farbicjett fflnmen, trelc&e, ivie bie fñttf folgenbe, in ^ortugnli ju ^anfe iff,

- . *lufitanicum*, caule fuffruticofo erec>o , fol iis lanceolatis incanis glabris, caule florali ramol'o , pott fu\$ji?fiscbf8 (Tfffrödcm , beffett Stengel ftiandnmifl u>b auf^ red)t', unb berieniqe, an wcU cbem bie 2Mnnten nñben, astic| # ambbeffen SBlittter lanjenftrmigf bejläubt unb gUtt ftub; yortu* gielt'cber 3^erflc|P<<^ < etnem graien Waruniblatt unb einet (\db?n «In me; ift ~~Wille~~ se~~de~~ jebenbe »2lrt; ibre ©tengel wer- ben anbertbalb ^d)n(>e he~~h~~ ih- re SSlätrer (tub flem, ttt^tbre furje weifië iBlumennibren ftebeti an bent ©ipfel ber Qefie; matt tannffe, tDiebieSonnnmunfel/ fortpflauen, unb mini jte eben fo bebanbeln'2 ©ie beigt bep 2onr* nefort: *Helianthemum lufitanicum*, mari folio incano, flore luteo.

Helianthemum lufitanicum , bupleuri folio, More maculate., bebeutet bet) Sournefort eine anbere mit ^a* fenðbrlembldttern unb gefletten Stamen.

- , . lufitanicum , globulariae folio, bierunter aerftebt er eine anbere, welc&e flatter , wie bie SugeN blume, *fyau*
- , . lufitanicum , majoranae folio, flore luteo , punieante macula insignito, fo nennt er eine aubere mit ttlajoi-anbldttern, unb ~~get~~ ten roth gefletten Stamen.
- # . lufitanicum mari folio incano, capitulis valde hirfutis, bebeutet *bet*) ibm eine anbere mit befidubs ten Ka\$etil?raucb(dttern, unb febr gotigen S3lumendbren*
- s . luteum chymi durioris folio , t(l bi\!) SBrtrrelier bad Stffrösctn mit ~~Za3rn Fräutblät~~*toxn*.
- * . marifolian , ^ierunter t^crfle^t ev eben biefc**
- * # maffilienfe, coridis folio, fo nennt Xournefort eine 2lrt, votU d;e be» STOarfeille n>i(b wib fl, ~~und Si diter r o i c der Herdtiefer, hat.~~
- * . montanum , polii folio incano, flore candido, bebeutet *be\!* DiU ten *bab tifltödlein mit pokyläclterm*
- * . numularium, jft ~~bey Wüllern~~
~~bad P~~ *mpijz ci rödelein.*
- * . orientate frutescens folio oleae, flore luteo, ^ieiuuterperfle()t Sbbn IKM&C cine morjjenldnbrfcOe (iaiu bigc 2lrt rait <^e!bauinblauern uub gelben SMumeiu
- * . Paluftre linophyllum , flore au+ reTn>unaato, fo nennt Spet ing eine t&ptelart bed *gerbststein bbt*
- * . pere^rinum angustifolium , bebeutet bei) ff>eober unb (Serarb bad ^ariae diffröslein*
- * . piiofum, bierunter *verftift* SRiller ebeu biefcd*

Helianthemum plantaginis folio perenne, ~~tjilbei; Zur auntebad <Zi~~
S Uin mit Ittegerichblätteru.

- * . piinii, fo nennt Gluffud bie Sonnenqunfcl.
- * . *polifolium*, caulis feffilibus fuffruticofis, foliis lanceolatis oppofitis tomentofis, caule florali racemofo, Stfr<5dclm mit Bergs polcyblätteru, befien ©tcn^el febr furjunbilrauchbartig, beffett Scatter (an^euff>rmt<| uub film, unb ejuanber fjerabe *c\egen bbtr*, unb Miffett Slurnen an ^~~ronben~~
!dmmen fteben; 3veraciflus mit ~~ben~~ er.(*q explatt* ~~h~~ *Wüller* eilfte 8lrt, unb v&atift *bet*) ~~Be~~ rona n>ilb; ibr @teu((el treibt etltd)e tvenige furje 9le|le; ibrc ©latter ftnb flein; il)re meffTe SSlumen (leben auf febr langen ©tielen : 9}tan fann fte, n>ie bie eottnengunrel , fortppfanjen , unb mug fte eben fo bel)anbe(n»
- i . polii folio ampliore lufitauicum, bebeutet *bit*) Sournefort etnepori tuqieftfcbe 2Irt mit grefcn polep bliittenu
- * . polii folio anguftiore lufitanicum , bierunter wrftebt er line anbere portuqiefffcbe 9(rt mit fcbmafcrn Poleyblättenu
- * . primum fativum, fo nennt Xbeobor 6. 9)aubind Dierte art bed Chamaeciftus.
- * . pumilum, portulaceae marinae folio argenteo, bebeutet *bet*) Sours nefort eine uiebrige *iHxt* mit fiU berfarbigen tneerportulafbl^ts term
- * . *rofeum*, caule fuffruticofo, foliis oblongo - ovatis oppofitis, fummis linearibus alternis, ~~rosenar-~~
tines GiSM&Uin, btfoxt ~~Gtens~~ gel ftMitbartifl, unb beften S1it* ter Iaiflid>t<eorunb ftnb, unb einanoer gerabe gegen fiber, bie oberfte aber wecfeldroeife (leben, unbgleichbrettfinb; 3iT)ergciflud nut ciiteln flrófern JBIatt, unb *rofeuf&r**

- rofenroftrum** ft **SRillers**
fiebenjebenbe girt, unb bet) (Snujrs
tia ju #^{flU}f«; Hre ©tengcl jtnb
tücht acftreft; tore rofenrotbe 53hu
• men jteben an bem ©ipfel ber
SUfte in laugett unb Iofern 2lelj*
reti: ©ie faim, n>ie bie Son*
nengunfel, fo vtqepflanjt ^ unb
mug eben fo beljanbeft n>erberu
Helianthemum fabaudicum, bebeutet
be» XbeoborunbCSerarb Gu\$au*
binftJtcfrfieSIRT bed Cliamaedftus*
. . falicifolium; falcis folio; ()jers
unter t>riefjen SRillerlnb Jour*
ncfort baa (Itfirðaletn mtt Weu
©enblättcrn
• . fampjuchifolium i caule suffru-
ticofo procurnbente, foliis lanceo-
latis oppofitis, pedunculis longio-
ribus, calycibuihifutis, (lf?r?rO82
lefñ mit tTlaffijct'rautbldtrern A
nut tfracijigem uub geflreffem
Stengel f laugenförmigett unb
einanOer qeraDe gcqett fiber fie*
fyflften Slattern ^ (dngern Q5ltu
menflielen, itubjoti^euQMunien*
felcben; 3»erjjcl(lu* mit etnem
9}Iajoranb(att unb febr hartgeu
jpäuptern; ifl ^ illei^ ftebenbe
SIrr, unb nad) Hnne' etae glbdu*
berunfl be^»artgen f iffrofleins;
fie tvdd)ft in ©panien ujib bent
niifta^en ^ ranfretd)tytibi tyre
gten^el ffnb fe>r lang; il)re85låtf
ter febr bang, auf ber untern ^ Ids
d)e befUubt, uub tuit brep laugen
fcbmulen 'ihifäjen t)crfel)en; ti)re
buufelgelbe gro'e SSIumen bilben
btunne/ unb faficinenQcbutylan*
«e fflebren; man fann fie, wie
bieeoniiengurtfef, fortpfTanjeiw
unb mug fie ebeu fo bebanbeln;
fte beigt bt\ 3. 89aubin: Helian-
themum five Ciftus humiis, [folio
fampfuchi, capitulis valde hirfutis.
• faxatile, foliis & caulinis in-
canis oblongis, floribus a Ibis, fo
nennen ^ienjel unb Oïllen baß
aptenuifche Ciftoslein.

- Helianthemum Yerpilli folio, flore ~~ma-~~
jore aureo odorato, bebeutet ~~bz9~~
Xournefort bad Cifirðgleiti mtt
Quendreiblättern.
- ferpilli folio, flore minore ~~an-~~
rea odorato, bterunter ~~bet bft~~
er eine fleinere Gptelart beffel*
bigca.
 - ferpilli folio villofo, flore pal-
lido , fo nennt SSarreHer eineSIB*
art bed grauen *liftraUine*.
 - » • ferpilli folio villofo, flore pal-
lido% itakum, bebeutet be& i&nt
bad ttaltimfcbe *diftroskin*.
 - ferpiiUoijum, fo nennt Wiffcc
bad ooloenformtge (*lifroslein**
» » five flos foiis, tjerunter tier*
(W)t £)alec&atn}) bie Sonnengun*
 - » « furrejanum, bebeutet be^SRif'
Iern bad (Ctfroslein aus ~~Gu-~~
~~re~~
 - » tenuifolium glabrum ereftum,
luteo flore, l)terunter wrfteftt 3*
23aut)in bad qhtte (Ttf?rónletit»
 - tenuifolium glabrum luteo flo-
re» per humum fparkum, alfo nennt
er ba& <lfivoalein mtt ^étoebla-
fern*
 - thymi folio glabro, bebeutet
bet Sournefort erne glatte SIbart
~~M do ðen Srpriitn iTrðaleins-~~
 - Tuberaria, bterunter berjle&t
filler bad *diftroskin* mtt We*
gertcbblartern.
 - umbeiiatum, fo nejinter eine
Iibanberuns bedj **barigen Cift-**
roslein.
 - vulgare flore albo, bebeutet
bet) Sournefortetne n>ei(fe©pieU
Alt ber @onnetqunfe(.
 - vulgare flore dilutiore, **flfrans-**
ter wrflebt er erne blaggelbe **flfrans**
art berfelbi(jen)*
 - vulgare flore luteo, fo nennt
3* %aubin bie Sonnengunfel*
 - vulgare petalis florum peran*
guftis, bebeutet bep Dtllen bad
diftrosldrt aua Surrey

Helianthemum vulgodi&um, **Hieracium**
ter t>er(ie^t (Shtfusft bie Somteiu
gut.

Helianthes [species Penae , fo nentit
2>aled& (L. SJAULMTS ad&t
9)it bed roetblic&en (ZHfrb&hine.
Heiianthoides, ift ber \$8ei;name, wtU
cfeeti Strnie' feiuer bregietyenben
Slit bed Kin&aajtgea gibt.

Helianthus five flos folis, bebeutet
bep 'Deita <> 93au&in8 t>ierte 2lrt
be\$ Chamaeciftus.

HtUautbus, <3ormcnbf ume , ifl be^
ginnc', 31o»en, 9Willern, Subs:
wig unb 25o)mern cine @attung
9>flanjen mit t>erwad;fenen
(Staubbeuteht, aermengten @e*
fd)ied)tern, fhicfttbaren 3roittern
tmb unfrUittbaren 2Beibqcn, bes
Yen @ctyupeu an bem jiniUcbfpars
r|d)ten S\$(iutienfelcf)e / tvie Sacti^
jie<)c(, auf einanber (iegen, be*
ten \$rud)tboDen blätterid)t unb
flad) id 0 unb beren @amenfrone
ane S I d1 i b M £ i*tie'* i)at brei]e(jen ilvteu:

* * *atmuus*, foliis omnibus cordatistri-
nervatis, pedunculisincraf'latis , flo-
ribus cernuis)al)ti\$£ v5onnertblu*
me, bereti Siumenfiieleuerbift #
bcren @tätter infyefamint fjer^*
fbfrmig ftnb, uut> brct) Oteruen (a>
ben, unb beren QMutnen ftcbnie-
fcerbeugeu; <&onnenfrone ; grös
jie tubtanifd)e Sonnenblume; frc
fotrnnt an& Vent unb ^!erico;
ftre 2Bur3el ifl i^brifl; ibr @ten*
gel tp frl;r l)od)i il)re Slumen
größ, balD golDgelb, balb
tunle\$dbi ba(v :fbi ffljkt b :
baAeiifad)i balb gefüllt, unb
fangetum ipeumonat an, ftcbju
jei^cu; il)re @mien ftnb balb
tttttP, balD gran f balb bunt, balb
gejfruft: Ban faun fte feicfot auS
bent iSatneu jiebeu/ Den tnati
enm>etjev au^fallen läfit, ober itti
Merj auf *''' 95etr w*n gemit*
nei (Site ü^t i finb bie **Dläng**

aufgefuge n , fo mufl matt fte
*on Unfraut reinigen unb ge^bt
rig oerb&nnern; ftnb fte fed)9
3o(Ie l)o*, fo fejt man fte mit
ber Srbe an benen ^IBtrjelnin bie
grofe Stabatteiw begiegt fte fleU
ftfl, big fte frifcfc 9Burje(n ba*
ben, reiniget fte eon Unfraut,
bait bie be(ieunb <v?fullte(le33[ui
men auf, oenvabrt, mann ber
@ame jtt jeitigen anfängt, bie
Stiunenföpfe roobt gegen bie
Operltijae, fd)neibt fte jit 9ln<
fang fAg be^ QBeinmonatf mit
einem hu^en Zl)dl bed (Stengels
ab, ()ängt fte an einen trofenen
Lufttgen £)rt auf, flopft fte un<
gefal)r einen SRonat barauf an\$,
unb KUMbrt ben @amen in @a-
fen ober Vapieren: 9)it if>ren
frifd)en 93Uttern !anu man bie
@d)twine majlett; ibre iunae,
jarte unb fleifc&ige (Stengel tbxu
nen, n>ann fte ihver flatter be<
raubt, unb in Stflfe jerMren
werben, fo \w bie nod) ttng&f*
nete SBfumenf&pfe, wann man
fte uon £e(d> unb kronen reinb
get, abgefotren, wie 2frtirboi
fm, genoffen roerbeu; ibregro^
fe, meelMtnb Mreid)e (samem
geben nid)t nur ein trefid)ed §u*
ter fur ba& Sebewiel), fonbern
and) burd) bte ^)reffe ein fc>r gtu
te\$, filled unb nit^idbed Del, ttitb,
nad)bem beefed audgepragt ij1,
nod) OelfuiOeti, weld)e febr it>e)(
jur d)Ia|tung bietten; au& ibrett
iBlumen jiefyeu bie Sienen Dieted
UBad;d/ fionig unb ^tfitt: Sté
beigt bet> 9l09Cn : Heliantws ra-
dice an mi a ; unb bet) SDJillem :
Heliantlius foliis onnibus cordatis
trinervatis, floribus cernuis*

Heliamhus multiflorus , foliis itife-
rioribuccordatis trinervatis: fupe-
rioribus ovatis, t>te(b(umtge Sorts
nenblame, beren untere **Wärtter**
bm; 9?evoenl)aben/ unb **Bergfbr-**
mig,

tnig, Me of ere aberewunbfttb; fleine mticlkbe ©onnenblume; lleinere ©omienblume; bUiben* be ©omienblume; ffctnrc Sons nenbhime; genuine beftanbige Crotmcubtamenfiaube; fie ift in SJirqinien \$u Jjaufe, unb, n>ie We folgenbe 91rt, bleibebn; fte iff fefcr banerftaff, unb fomint aller.tbalben leictot fort; tore @ten* gel werben febr boeb, unb ftnb, fo rcie bie \$8tainenftiele, xawti); tyre 2Mumen finb fefyr grod unb gelb, balbeufad), **bath** geffittt; bie 6d)upen ibred Sfumenteldjd liecien lofer auf einanber, unb **ftnb** oft flecjcn f&nfiftg: ®ie tjil eine ber groilen unb fcbbnften ffilumeti, unb tau^t in grofe S3IM menrabatten, in 35u fc^ioerf e / un* tev ©tanbeugeroad)^, inner bie SS&anvie anpBegen, in ®drten in benen ^tdoten/ unb jur Jitxs be ber dimmer; aud it)ren 35liu

H, tt3eld)etmS5rad)monat fid) fnen, anfançjen, ftoUn bie JBienen ©toff ju aBacb## Jjoniq unb jCiitt: 9}tan fann fte bnrd) bie SDur^elu fortpflanjen, bie man in bev iOitte bed gBeinmo? ttatd, ober balb im grübling in Heine jtbpfc tbeilt, t>erfejt# und bemad) ton Untraut re)n f)ilti ©iel)njlt b<t>Stolen: Helianthus radice tereti in flex a perenni.

Hilianthus tuberosus, foliis ovato-cordatis tri^linerviis, %**däppfel**, **deren Blätter** erund- herzfrönig ftnb / unb brepfad)e 5lerw n **haben**; lernfaletttartijebofe; 2au* pinambow; Uw iBtirjel tjt fnol^ lig_f bauert au^, unb t>emet>vt fid) migemeitt parf; ifre » h u men ftnb gelb, nnbweit ffefner, al^ be> bencn t>ord)crg<()ent)cu 21:^ ten; man jirfjt fte and ben tleif nevn, ober aud beneu in 6rnfe jerfdjnittenen gr&fem 3&urjrlif, an tveld)en man ein ^lu^e **Agte**, imt) fe^t fie im Stüping **aber**

Dreifl wett genuo don' einanber in einen abgelegenen SBinfel be* ©attend ein: SRan geniefjt ifere &fe SBurjeln rob unb getocbt* roie bie iSrDbtrnen, benen fte ef* nige oorjielen , anbere nac&fe* jen; fte baben ben ©efcfemaf ber 21rttfd)oEe, unb bl&ben gewaltij auf, mit ifren Slattern fann man ©d)n>einemaften: ©ie tjeigt bep 9lojCn: Heliantlius radice tuberofa.

Htianthus frondofus, calycibus fquar-rofis undulatisfrondoiis, radiis ofto-petalis, foliis ovatis, caiile inferne fcabro, **jwef^lgc Sonnenblumc**, beren ©tengel unten raub, berett SSatter eiorunb, beren Stamen* feld)e fparrig, weUenf&rmig unl> jweigig (tub, unb beren Slumena firalen aud ad) t j?rönken befleben; fte iff, n>ie be^be fo(genbe, in ganrtba ju £?aufe, unb fc^r na* \)t mit ber folgenben Dermanbt^

• **decafetalus** caule inferne foe* vi, foliis lanceolate - cordatis **tri*** pli - nerviis, radiis decapetalis, pendunculis fcabris, \$et)CnblcittMid)tt &onnenblitm, beren Stengel unten glatt, beren flatter tan* jen = obev fterjbrmf ftnb, unl> brepfacbe 9?erbcn l>abcnf berett SMumenfiralen aud je)eti Rxbtt* gen befieljw, unb beren iMtimcm pielerau>ftnb; fte bat fel>rmele 81el)nlid>feit mit ber mlebtntnb t gen, aber il)r ©tengel ifi faimt SRanndi)j>c&, taut), nnb unten glatt; ibi^e Slitter (le^en ettiatu ber gerabe gegen fiber, unb t)& ben einen (>arigen SRanb **an bet** ©runbfladjie; **Dr** SMIunenfral frat nngefdr jwanjtg ©cbnpen, tvelc'e mit Sotjieu befejt;, unl> niemald utllenffcmtg ftnb, nnb felten in ein 2Matt au^tradjfcn*

• **Prunus** r, radice fufiformi, fr^t pfige Sonnenblume, mit spin- delförmiger Wurzel, höchste breite Blätter dieser Sonnenblumc; sie ift Weibenb, mug, wi We x>wiblirs

migcbe&anbelt, unb fannebenfo
fortgeflanjtroerben*

Helianthus altijimus, foliis alternis
Jatiufcule lanceolati* fcabris, pretio-
lis ciliatis, caule ftrifto glabro;
&<5cbfe ©onnenblume, mitfenf*
reduem unb glattem Stengel, unb
n?ccbfel^wetfe fteljenben, jimlidf)
breit lanjenf&rmigen unb raufoen
Slattern, beren ©tiele mit i?a»
ten etngefragt finb; jte f ommt aus
qjenfofoanien, unb mit berfol*
genben in tyrem 93au unb \$M)e
fiberein; aber t>re flatter ftaben
©tfele, unb an iforer ©runblinie
bret) 9Iert)en unb ftnb breiter, unb
bestial)? ci)runbslanjcnf6rmffj; ffr
Stengel ifl c^au^ glatt unb vbtbs
Iid)t; t)re S(umenfelcf)e ftnb {firs
ger, unb ()aben ntdn fo t>iele 23(at»
leitt; ftn* Slumentral (ont vftev^
fcd)je()cn .frt&ugcn; Hr grud)tbos
ben hat (vne 5dl&ttm), unb ba«
ber ift t)ve ©d>etbe, eufe ffc^ bfe
931ume bfnet, grftn, fo trie fte bet)
• bev folgenbett/ fdbtt^arj iff.
« • *zignuteus*, foliis alternis lanceo-
Jatis fcabris bafi ciliatis, caule ftri-
ftogiabro; riefcnmäftge ©onncrts
bliimc, nüt fenfrec&tem unb glats
tern ©ten^cl, unb lanjenf&Vmits
^cn,vau()en ^kUrcrn, u>eld;e \ved)=
fcl^weife ftc I) en, unb an tbrei*
(vunt)fläd)c mit S)axm einflefragt
ftnb; fcl)malbldtrerid)te alieil)bdv
fee @ounenb(umenjlaube mit ben
fletnftcn SBlumen; Iod)fte6 ®>n>*
fmitbeniiim rait fd)malem 83Iatt
unb purpurrotljen ©tengeln; fie
ffl in SStrginien unb (§.amba gu
S)avL)c, uub tmigt in grofc 93lus
menrabattcn; tyrelBurjel \l bUU
bent); i)r@tene[^vün, mit 95or^
(len befe^t, unb bid jef)en ©d)ul)C
feed); Hve SBlitter finb fagenars
riff gejatjnt, t)abenfcnebrepfad)e
DlcDen, unb enbigen sicb in ©ties
le, welcfoe rait ijaven eingefagt
ftnb; il;re2Jluraenjtielefmb raul)^

unb rait SPorffen befejt; ffr Wn
menflral befte)t oft an wn jg
^rbngen, roekbe an ifyrer ©pi^e
entjn)ei)qefpalten ftnb; bie ente
ivoex) flätter an benen 2leften fles
^en einanber gerabe gegen fiber,
baber fyaben bie ©tammbliUtet*
gleid)fam jtveen 2lnfåje; il)re 95lus
men fefyen bet) 91act)t raebr untetr
fid); au^ ibnen fyofen bte 93ienett
©toff ju 28ad)S unbjlfitt: Wlan
fann fte, n>ie bie thelHumigc,
fovtpflanjen, unb raug fie eben fo
be^anbeln: ©ie (eift bet) 6>ro<
tlOt>: *Helianthus foliis lanceolatis*
felliibus.

Helianthus laeuit, foliis oppofitis
trinerviis lanceolatis frrratis lae-
ibus, caule pedunculisque ^labris;
Qlattc ©onnenblume, rait glat*
tern ©tengel unb ^[umenfrtelen,
uub Ianjenftnmigen, f^aenartict
gejabuten unb gtatten Slattern,
roe(d)e einanber gerabe gegen itber
ffeljen unbbvep ^evDenjabj^ftc
fomint, iDtebiefolgenbe^u&uJivs
ginien; il>r ©tengel erreid)t eine
5Wannf]bl)e, unb ift braunlid)tr
unb gleid)fam mit etuem eifens
graueu Zl)ax\ benejt; ibrc 331at*
ter fle>en an bem ©tengel auf
febr furjen ©tielen einanber ge«
vabe ^egen fiber, uub babcu an
i)rer ©runblinie einen glatten
9ianb; Diejenige an benen 'Ueflcn
pel)en it>ed;fe(^it>eife, ftnb ganj
glart, uub (jaben oft otneu gauj
glatten 3ianb ; bie 231attlctn i)s
vei 3Mumenfelbed ftnb pfrietuettf
fimmig, glatt, enva^ ftrier, ali
bte «lumenfd)eibe, mio fteljen ofsf
fen; il>r ©[umenftiel be(lel)t oft
au6 trj j en Slung en.

• *angustifolius** foliis alternis li-
nearibus; fd)inalbldttcrid)tc ©on*
ncnblitmc, beren Slatter gleicO*
breit ftnb, unb tt)ecfoelfn>eiie fte<
Den; ffar ©tengel ift rot(lid)t unb
ungefdb; anbertljalb ©d)ul>e l>od);
tyre flatter finb fd;avf jugefpyt,
vaul),

rauft, am Stanbe umgerottt, unb auf ber unrern glädje blag ; tyre S3lumenfd)eibe tjl braun; tye SSlumenfral &od;gelb unb au& gefd)nitten.

Helianthus divaricatus, foliis oppofitis fefllibus ovato-oblongis trineriiis, panicula dichotoma; #u5ein* anber gefperrte @onnenblume, mit jwevfteilfger 2Mumenrifpe, unb egrunb lduglid)ten Slattern., wld je einanber gerabe gegen fiber ftefoen, wftauffijen, unb bre» Oler»en f)aben; tyr9}ater(amb ill bas ntftternåd)t(ic6e America; Une SSuriel ifi fortitud()renb; f()r @ten* gel faunt fo (>och, aid ein D3Zann, oben gauj (L\lt, purpurrot)/ mit rau(en Joaven o!ne gewife Cr^s nung befejt, unb gleid)fam be* tfyanet; Uve ^Blumenrifpe bat breio* tlyeilige 2le(Ie; i()ie Heine gelbe 23tnmen jtjen auf jimltd) rau(jett ~~Eieler~~, beren ber nüttlere eiu*

Helianthus atrorubens, foliis oppofitis fpatulatis crenatis triplinerviis fabris, fquamis calycinis ereftis Ion-gitudine difci; fd?tt>ar5rot?C 0omienblttme, beren SBflätter einanber gerabe gegen überffe'oen, fpatelf&rmig, geferbt unb raul) ftnb/ unb bm;92ert>eu fc?beu, unD beren @d>upen an bem Slumeu^ fe(d)e aufred)t jieften, unb fo lang, o\\$ bie 9(umenfd)eibe, ftnb; fte \vad)ft in Siirguen unb Carolina iDtlb, unb gleid)t in il)rem äufer* lid)en Slnfeben ber HubbeKfcbcn pflaiije felv tjiel; aber tyre @a* meuf'ronebat Jt»o @rannen; tjire SBurjetift iWJei~~flig~~; it>re 23lat-ter gro6 ; il)re Sdnnenfiele ge< fltgelt; ijire @lumen flew unb fdwarjroty: 9J?an tann fie, role lie vielbliimiflc, fortpflanjeu, unb mug fte eben fo be(aubelm

- *indicus%* foliis omnibus cordatis trinervatis, pedunculis aequallibus, cal>cibusfoUofi*i cftinMfct*C

Soitnetiblume, beren 95!dtter In^gefammt bret) 9len>en baben, unb berjfiu'mig, beren 25lumen» ftfete gleid), unb beren 93lumen* feld)e blattrefd) ftnb; ffe n>irb in Ggupten ge^flanjt, unb i(i trie- leid)t eine @pielart ber jAfrriget, aber befldnbfg ; i&re 2Burjel ~~ist~~ jd()rta; Uve flatter ftnb oben th ber \$tfteaen>Mbt, unb bunMer grfm; tyreSMumenjtiele ftnb ganj g(eid)bi{, unb tyre aSlumen ^ån* gen n>erntger unter fid); bie @ d) ^ ~~peu ibres Blumenfeldes wachsen,~~ bie inner fie Sietye au^genommen# in getielte SMdttlein aui, mltyt unter jtd) ()dngeiu

- foliis ovatis acuminatis ferratis, pedunculis longiflimis, fobefitmmt @ronot> bas\$ fonncnblumenartu ge Kinbeauge*
- « *ramojtffmns*, caule ramofifli- mot foliis lanceolatis fcabris, infer- rioribus oppofitis, fummis alternis petiolatis, calycibus foliofis; fe^C dftge @onnenb(ume, mit an* ferft dfligem @tengel, blattrei* d)en SMumenfrldjen, unb rau()Ctt ~~laupföföni cu Blättern, deren~~ die untere einanbev gerabe gegen fiber, tbie oberfte aber auf @tiei ien t)ed)fcl^n>eife |lel)en; @on* nenblume mit eiuem fd)m- acbte Met, *tarn*, nuc bie vielblii* migc, fortpflanjeu, unb mu? eben fo be(aubelt werbeu*
- *trachelifoltus*, foliis lanceolatis oppofitis > fuperne fcabris, inferne trinervii> caule dichotomo ramo- fo; 6onncnblumc mit ^ate# Urautblärtcrn, mit einem jroeil)* t)ei(igen unb dftigen @tengel, imD Ianjenf&rmigen 23l<5ttevn, n>eld;e einanber gerabe gegen fiber ffbm unb auf ber obern gläd)e rau~~b~~ ftnb , auf ber untern aber bre^ 9lert>en l)aben; @onnenblume mis eiuem \$atefraiubiatt.4inb elner fi *

fried&enben SBurjel; iff SDitllerS ftebenbeSlrt: %Jlan fannffe, rofe bietielblitmige, fortppflanjen, unb mug ffe eben (0 beljanbehu

Heiice; bebeutet bet) S&eopljrafleinc 2lrt bcv Itfetbe.

Helichryoides; iff ber @attung\$ltam me, miter welcoem %8atUant bie @attung ber 23uFen, ber @tobe unb einige^rtenber&ubrpfUmse toereiuigeu

- juniperi creberrimis aduncisfo His, floribus in ramulorum cymis; tyeninter twffrtyt cr bie Stcbc*

Helichryfum; Helichryfon; Helychryfum; ift md)t nur bie SJenennung, unter welcber Sttatrijol unb £% Curante ben jd&rigen TRfoeinfax* ten f % (Stutterer aber £• @au* ^tnS jtve»te 2Ht be\$ Elichryfum wrfteljt, fonbern auc& ber Gaf tunçjdname, we(d>ett %Bot Uant de nenen;)c%2Iten ber Kul beyieg, bereu @d)upeu an bnen S3(umenfc(d)en flanjen, unb be ven SBlumenf bpfgcn geritnbet ftnb, tnb tve(d)m Sibanfou btefer gans Sen @artung gft*

- capituJis singularibus brevibus; fo nennt SKorifon bie Selsenfch pf. nSc.
- caulealato, floribus fpicatis; be beutet bet) @oane bie mtl?cnf5r* tnige SI^Pt^nse^

• Chryfucotna gnaphaloides virg£ niana annua, fqJiis obtufioribus, ca pitulis ar^enteis conglobatis; Did's unter t>erjte\$t 93totifon bie Kul;rs pfianse mit ftmpfen 25lattern.

• creticum; fo neitnt 3)(atl)tol ben j4Wgcti Hbcinfarren, @as Jed>amp unb % Smterer S* 95atts h% britte 2irt be^ b:içhr>fum, Bædæt bie movgenlanbifdj Rheinpfansen.

• & amaranthus Galeni; bebeutet 6et) (Sdfalpin bie Rheinblume.

- frutescens latifolium, flore co rymbifero toto aureo \ Gterunter

t>erle^t?OTorifon bie mctQentin* anze.

Helichryfum italicnm; ^teruttter bCV* fil enfflatffltol, % Samererunb Daledamp das filzige Achillen fraut*

- primum & Helichryfi altera icon; fo nennt S\$(>eobor ben jd^rigcn K^cifarren*
- quod vulgo in Creta Lagochinthia, quod leporibus cubilia grata praebeat, appelare foJent,¹ bebeils ter bet) SeUoniud eben biefeliu
- fax a tile iingulari capitulo am* plo, angusto ftoechadis folio; Gter* unter t>erjte\$t 25occonebie Sclfcn* fl^pflns
- f. Chryfocome an^uflifolia vul*rb; fo ncmit SRorifon bie Txtyins blume*

Heiifteres, Sd?rrtubcnbaum, ffl bet) qXuFcnet, Subroifl, Q3bbmcn^ 9)?illent, 5inne' unb ^cquin eue @attuttq ^yian^cn mit aneigpber gew>ad)fencn jet)en @taubfaben unb ffifn @taumifpn, bewnsBhu men!eld) fd)ief ijl, unb au3 eittem @tfif* bica)lumenfrncaber, fo i)eba^ \$omc KL)altni\$, ai\$iu\ a5li\tt(ein bcftcbt, unb ffifn jufa* mengcrebte @ainenfrtpfeht Dins terlagft: Sinnc' ftat fftnf 3Irten:

- 4 Ijora, decandn, foliis cordatis ferratis, fruftu toto contorto; 3fo< ra, niit je(>en Staubfaben, frcrj* formfgett unb fdgenartig \$c\$a)\u ten Slattern, uiib einer ganj 3u famcngebic()tcu Svud)t; fed)raut beubaum mit @ibffd)imirjblättcrrt unb euer laugen fdnuålern ^rud)t; man fttbt biefen SJaum in 3Jia* hi bar, Jamaica, unb auf bennet ba(amifd)en Ct) Ian ben ; feiit @tamm wiib biS fed)« @d)uJ)c l)od), unbtrebt fciele^JetTe, n>eb dbe mit einer n>eid)en gelblid)reit syjolle befeft ftnb; feine «[<Srter ftnb auf ber utttem \$U\d)e woU lid, unb jiefyen auf fef>r laugeit

©Helen; feine rwffffe SHumen ffe Ijen auf jarten ©tielen benen Slat* tern gevabe gegen fiber;scine grfific te ftnb, roie etne ©cferaube, ge* brefjt unb baing : sjR_{an} Fann iftn auf bem ©amen jtetyen, ben man im ftviMftng auf em SMiftbettfden tmtS; ftnVbte qoflanjen ftarf ge* img, fo tverfejt man fte etnjeto in Heine £5pfe, bte man mit leister Grbe angeftUt bat, unb in eincie* tndftgte* SDliftbett grdbt, eri)dlf ffe, bt\$ ftē frtfd) eingenmr jelt (tub, im ©djatten, unb bebanbelt fte, wie anbere jartc tjDflanjen a\& l)cU fen Sdnbern, gtbt t]nen be> guter 5Citterung tāg(id) friscke Suft, Idft fte tm ©ommer unter bem @Ia@gerdi)me, grdbt fte tm Jberbl in baci ?o()bett im O3la6f)aufe, Derfejt fte, wann fte gvbfer wev* ben, in grbfere&pfe, begtegtfte im gajnter ntd)t juflarf, unb gtbt ibnen tm ©ommer bet) warmem fetter t>te(e frifd)e Kuft, unb bU tevS ffiafier: gr beigtin ber»e« fd)retbung be6 6ltfforttfd>en @a's tcn& mit einem SBorr^: Heiae- res; bet) ^Mutettet: Heliaeres ar- bor indiae occidentalis, fructu nia- jore; be) 9?iiHern; Helipteres fo* His cordato - ovatis ferratis, fubtus tomentofis, fructu teretfcontorto; Unb bei SSroWte : Helipteres vil- lofa & fruticofa, foliis cordatis acu- minatis ferratis*

Helipteres carthaginenfis polyandra, foliis cordatis ferratis, fructu oblon- go refto; 6d)rawbenbaum toon <tartl?agena / nut t>telcn ©taubs fdben, berjf5nnigen unb fägen* arttg gejal)nten Slattern, unb eu- ner läuglid)ten unb geraben ^rucht; cr tt>4cb(t bei) Qanbagena tt)l(b.

- » *at4qustifolia*, foliis bnceolatis integerrimis, fructu ovato refto; fd)malblätterid)tcr 6a)raitbcn< baum, mit lanjenf&rmigen unb glattranbigen SJldttern, unb einer

ewrunben unb geraben ^rud&t; tc iff in ©tha JU \$aufc, unb baum* artig; feine SBIdtter ffnb fd;arf ju< gcft* t, unb auf ber obern gladfje nafenb, auf ber untern aber ftb 2tg, unb ftefyen auf eigenen ©tie* ten; feineSBBlumen fiefyen obnege* wife Srbnung auf ©Helen, fia* ben,etnen ftijigen feld), ffnf a3ldttcin, an beren tylatteju b e ^ ben CSéttcn ein 3abn ftjt, unb eb nen fabenfrmigen ^rud)tboben, »efdber fo lang als bie @Iume ifl, unb an feiner ©pije jefyen Heine ©taubfdben unb etnen ©riffl trdgt, unb btnter(affen etne au\$ fünf anbern paraUelen unb gera* ben gufamengefejte eprunbe unb ftljtge gar nid)t 3itfamengebr)tc ©aménfapfel.

Helipteres apetala dodecandra apetala, foliis quinquelobis, (iliquis divarica* tis; 6d)raubenbaumcfyne23lu0 tnetihrone, beffen SSlumen jw&lf ©taubfdben unb feine jfrone, bef* fen SMdtter ftnf Sappen l)aben, unb beffen ©ftmenfapfelu auf em* opUv gefperrt ffnb; fcin ©tamm ifi (oljig, unb bad mttdgige ^Ime* vica fetn ^aterlanb*

- *bametifis*, foliis cordatis fer- ratis, floribus decandris , fructu contorto: apicibus refit is; inbuwt* fd}et ©d)r<iubenbaum, mit je> l)en ©taubfdben, Herjf&rmigen unb fdgenartig gejal)nett 93ldtJ tern, unt> jutamengebreten unb an ibrerSpie geraben Srldt)ten; er roddrf in bet)ben ^nbten voilb , unb fyeigt bei> ^XuFenet:. Helipteres arbor indiae orientals , filiqua varicosa, &i funicul in modum con* tortuplicata.

- *arboreejenst* caule arboreo villo- fo , foliis cordatis crenatis nervois fubtus tomentofis, fructu ovato con- torto viUofiflimo; baumartiget ©d)raubcnbanm, mttbaumar* tiflcm unb raud;em @ tamm, (jerj* fcvmU

ftrmfgēn, geferbten, nertfgen,
unb auf ber untern gläfcoē fljtgēn
SMättern, unb einer eurunben, jus
famcngebreljten unb juferfi ran*
d)cn gyuct)t; ©c&raubenbaum mft
einem febv lanflen ©bifdjnntrjek
blatt, unb einer fefyr bif en fyari*
gen grudn; ift9)?iQcrS britte 8lrt,
unbroadjft bet) Sartfyagenawilb;
tyr (gtamm if! tfarf, tb>frb big t>fer>
jcf)en ©d)ul)cl)od), unb trefbr stèle
fooljige Slejtc; fl>rc ©lätter ftnb
fteUgelbltcbt-grfm; H)re S3lumen
aelblfcbt weig, unb gr&fer, al*
bet) ber 3fora; fie fannfibrigeng,
rote biefc, fortgepflan^t, unb mug
eben fo be^anbelt iDerbem

Helifteres brevior, foliiscordatis acuminatis ferratis fubtus tomentofis,
fructu brevi contorto; Eurjerer
©efmnfbenblotitm, mft t13&&ml-
gen, fd;arf jugeptijten, (Sgenartig
gejabnten unb auf ber untern ftta*
d)e ftljtgēn Slättern, unb eittet
fur3en unb jufamengebreftten
grud)t; ©djraubeubaum mft tU
nem tibifcf)nHirjelb(atr, unb einer
fcifen^rudn; tfl SKtlfers jnrete
Slit, uub in Jamaica JU \$ause ;
il)v ©tengel ift ftaubenvttg, wib
gegen jebeu @d;u(e l)od), unb
trefbr wele glatte braune 2Jefte,
ffyreSMumenfinb flefner, aid ben
bex3fota, unb fomnien auf furs
jen ©tteleuau ber ©cite ber 2le|^
crt>or;. ttre gruc^t ift btfer unb
Ifirjer; man fatm fte ubrigenfv
iDtebtfe, fort)?flanjen, unb mug
fit eben fo bebaubelm

Heliocarpus, Heliocarpos, ©Otttfstts
frud?t,ifr beo ^inne' r Siren), glbanc
fon/, Kubn)tg 95burnern unb
bittern eine Qattung ^pflanjen
mic jwMf6taubfabenunb jween
©taubroegen, beren SShmttenfeld)
unb S(umenfroneauSt)fer93(dtts
lefñ beliel)eti, bereu ©rffld etns
fad) ftnb, unb beren ©amenfapfel
jwo BcUtn I)at, unb auf amenges

brüFt, unb ju befjbert ©e'ten nad)
ber Sänge gefiralt iff; man fennt
biSfter nur eineSIrt:

Heliocarpus americana, attiericantu
fd)e©ormenfrud)t; manftnbrfste
be^ SSeracrujt wtlb; tyr ©tengel t(l
bit, faftig unb ()o(jtg, roirb bid
ad)tje()en ©dbube l)od), unb tretbt
imd) bem ©tpfel ju t>tele 3(e)!e;
tbre SSätter ftnb Herjf&rmtg, ate
rid)t/ fägenartig gejafynt, unb
fd)arf jugefpijt, unb ffeljen f*ief
unb mdietiweffe auf jimlid)lans
gen ©tielen; ibre grümltc^t gelbe
S3lumen ftel)en in åfltgen Sfifchefn
anbem@ipfe[ber 21ejte; U)re©a<
menfapfeln ftnb braun, unb (>as
ben tnnroenbig flralenartige ^e<<
bern: 9)?an faun fte au^ bem ©a?
men jteben , ben man im Sritl)*
ling inif ein SDttftbett fäct; ftnb
bie^Oflan^en fiarfgenug, fofejt
man fte einjeln in Heine Xbyfe,
bte tnit Ied)ter Kld)engartenerbe
angefuÜt ftnb, unb in citi SKifc
bett gegraben tverben, be(>anbe(t
fte, rtieaubere jarte ^flan^en,
n>eld)e bte frepe >iuft ntd)t crtra^
gentbnn, fejtie, i Dna tchö ^
iungftnb/ in baS Sofybett, her-
nac^ aber in ein trofenes Sfhs
Daud / gftb i()tien im Winter we-
nig SBaffer unb DieleSBärme, im
©ommer aber bev gutem SBetter
Viele f rifcioe gufr unb fleiftg SBafler.
Heiiochryfon; bebcutctbet) ^eua ben
i d) j gen K b infarten.

Heliodryos; hierunter versteht Tra-
gue daē leinblätterichteßoldhar.

- fylvefris; fo tt(fnnter toa& deuts-
fd)c ober ba^ Wteyfabcnftauu

Heiiochryfum, Heliochryfus v. Eli-
chryfum.

Heiop/jila, ©onnctifrcunWn, t(l
bet) iümt' uub 93tftlern eine ®at*
tuug ipflanjeiMiiit t>ter langen unb
jipctifurjen ©taubfabenunb ian>
gen ©d)oten, beren SWD jpontg*
fcrufeu md) ber btafenartigeit
@bn .

Grombäckte beS **Blumentelche**
jurirgefriimmt ftnb ; Mnne' bat
jroo 2lrten, roelcbe beipbe jábrtg
ftnb, unb Don bem 93orgebtrgc
ber guten jjofnung fommen*

Heliophila intefrrifolia^ foliis lanceolatis indivisis; ©onnenfreunfntn mit umcrtbeilten 2Mattern, mtt law jenfbfrmigen unb unjertbelteh Slattern; afrtcantfcbeSet)Cojemtt einem breiten SB I a tt unb einer blauen SSlume; ffe rD5d>ft an inif gebauten unb fletntgen Orten; V)Y ©tenge! ifl gerabe, xobb unges faljr fttnf 3oBe l>od), unb treibt jween bi5 brcio Slefle; t>re 93(^ts ter ftnb lang, fcblmal, ganj grfm, etva& fleifd)tg, unb mtt weiffii ttnb abflē^enben S)axm befejt; bte erfle an bem Stengel unb benen 2Ic(len fle)en dnamber gerabe ge* (ten fiber, bte anberc aber wed)5 fel^weife; ibre blaue (ofere 95lu* menbfdf)el baben fetnen ©erud): S)Jan fann fie au\$ bem ©amen 3jet)en, ben man int Sräfying auf etne gegen SDlittag ttegetibe 3\la? battefæt, bamanbeunbt^Oflan^ gen, Toannfteaufgegaugen finb r gcljörig Derbiuneru, unb t>onUns traut reintgen 'mug*

. . *covonopifolia* > foliis liaearibus pinnatifidis; Sonnenfreunfein mit 6d}wein6freffeblättern, mit fl[eicl]breitcn unb in QucrfKife jer^ tljeilten aMattern; afrjcanifdje Seocoje mtt fd)ma(en jfrasyenful* blättern tuib blauett 93Iumeu; fie ifl gan) glatt / \m> ber t>or()erges benben in oielem gletd), treibt aber mel)rcre%tle; Slftan tami fie, n)fc bie erfteilrt, fortpflanjen, unb unb 16 fie eben fo bebanbeln.

Heliosco|M; ijl ber ®e»name, ml* d̄ri Sfnne' ftner fed)8 unb t>ters gigflen 2Irt ber igupborbif*cn **Pflanze gibt.**

Heliotropii flore frutex baccifer ramo-
tum; folio rugoio foetido maximo

fubrotundo hirfuto, fruclu albo ; **bes**
beutet bet) @Ioane unb SRai bte
ftintenbe lournefortifdje pflam

Heliotropii flore frutex folio maximo oblongo acuminato glabro ; ifl be^ ibm Sfnne'g fftnfte 2Irt bfefer @at> tung.

spedes altera; tyerilitter W
fteftt ©eSner ba§ fcorponartigc
Sumpfmausobrgcn.

Heliotropio congener aut fcorpioidi;
fo nennt er eben bfeferS*

Heliotropium, Soiuenweti&e, **eft**
b@ @tung^ name, rce Idde 3Rals
j>iglf ber Sonncnblume, bte mef*
fie fibrige neuere @d)riftflellcr ab^r
einer ©attunq ^Dflanjen mit fünf
©taubfaben unb etnem ©taubive^
ge bei)legen mit etner pil!fcnttrs
tellerfbrmtgeu unb in fünf 2(bs
fcfyntte gerfpaltenen S3(umcnfro)
nen, jn)ifd)en n)e!d)en 3al)iKbeit
Uegcn, unb beren Slacken mir@es
rcblben gefd)loffcn ifl; iifnne' l;at
acl)t2Ivren:

. . *peruvianum*, foliis lanceolate*
ovatis, caule frutefcente, fpicis nu-
merofis aggregato-corymbofis; \>e*
ruvianifdbc ©onnenvenbe/ mit
einem flaubeuartigen ©tenge^lan^
3enftu'mig>ei)runben ^ (cittern, unb
jal)refd)en 93Iumen, ireld)e au^a
sje)knift ffub, unb flad)e ©träiu
fe btiben ; fie fommt au> 9>erii;
ibre ©tengel roerben gegen br<>
©cbulje b o ^, finbvaul), unb treis
ben unten längere2Ie|lc; tlje Slats
ter finbeaipif^, gejlrtd)clt, runj*
^&), barig ober vaut, auf bet)*
benS^d)en grftn, unb fijen auf
fuvjen ©tieieu; il>re blafttd)te
S3(umenflebennad)bem ©ipfel ju
auf rau()en entjn)ei)gefaltenen
Stteleit, btiben etnfetttge *iwixh*
gefriumme Slefjren, unb jeigen
fid) einen guten £l)ctl be^ %oi)x&
btnburd) : gijan fann fie wtities
ber au\$ bem ©amen oberau^ ab*
Sefc^nittenen Snwg*'' }W)ew;ben
<ifc>

trffeven fäct man in ftritWing auf cfn gemäfigtcS €D?iftbett, oerfe jt fcie ^flanjen, wann fie fiatf ge* ttug fittb, einjefo in Heine £&i>fe, tic mit Ietdner Srbc angefüllt finb, tinb in ein SDiiftbett cicgraben roers Den, erl)A(r fieim©d)atten, bt6 (ie frifd) eingetmirjelt jtnb, geroM)nt (ie fhifemwffe an bie frepeSuft, unb bringt fte im ©ommer barein 4x1 cincn bcbeften ©rt, tm#erbfl <ber mit anbcrn auSlānbfcben *Jflanjcn in ein gutcS ©croacfoS* J)aufi: bie abgefcd>nittene 3n)eigs !ein fejt man in einem ber ©om* mcnnonatc in 2öpfc, bie mit letd)* ttx Grbe angefuUt ftnb, unb in ein <jemdftcjt^ gjRifibett gegraben ircrben: ©ie l)ieg fond Dep3XU* lern : Heliotropium foliis ovato-lancealatis, ipicis plurimis confer- tis, caule fruticofo.

Heliotropium indicum, foliis cordato. ovatis acutis fabriufculis, fpicis folitariis, fruttibus bifidis; **indiani** fcbe ©nnemvcnfee, **mit he: grüne** mfg-eyruncen, fpiglijen **und jtm** lid) raul)cn Slattern, einjelnen Slumena^ren, unb entjtretogefpab tenen ?5*ud)ten; blaue americanU fd)e ©onnenwenbe mit©d)arfad)s fvautbldttern ; man ftntb fie in bet)ben 3nbien wilb; **W**re 2Burjel iff ja(>rig ; **W**r ©tengel nrvb biS 5tt)een 2d)ul)c bed)/ unb treibt nadb bem ©ipfel 31 9Iefle; **W**rc SBldttev flct>en auf febr langcn ©riefen; **W**re blaue SMumenjc^ gen fid() nadjbcn ©ipfel ber tile* (te ju ui ipeu'uub Sinbtemonat; tyre ©amei! (iel)cn in einer ^3dfc paaiweife: 9)?an fann fie'auS fran ©amen ; icl)cn, ben man im ^ruffling auf ein 9)?i(lbctt fact; finb bie ^flauijen %rf genug, fo t>erfejt man fie ta efeWbercS g)ji ^6ett/ bel)anbelt fie,* wie anbere aarte i%ige@e<?ad)fe, unbfejt **fpidm2vad**;monat mit cittern SoU

lew @rbc an ber SSurjcl in bie 9ta» batten beS 25IumengartenS: ©ie [>ei0t be*) ©Obart: *Heliotropium americanum caeruleum* ; ofcer: He* liotropium americanum capruleum, foliis hormini : unb bet) 9Jot)en: *Heliotropium foliis ovatis acutis, spicis folitariis.*

Heliotropium europaeum, foliis ova-tis integerrimis tomentofis rupofis spicis conjugatis; **eitropäifd)C** ©onttenwen&e, mit geparten S3hmtettäl)ren, unb cprunben, glattranbijen, ffligen unb runj* lidtfen Slattern; ©iofcortbis qro* fere ©onnenroenbe; fie \wad)v in bem mittågigen (europa, and) tit ber ©djroeij, tuilb, unb ift jålrig; **tim** ©tengel roirb ttngcfä(r ad)t 3oHe{oc), unb tfieilt fid) in jween bt§ bre» ffle(!c ; ifore 25lätter finb l)ellgvün, unb flefyen tved)fel6n?eu fc auf fcfr lattgen ©tielen ; ttfrc weiffe 95Jumeuabrcn ^cigen fic^ im 2\$rad)*unb jpeumonat, unb gleu d)en bent ©dbtranje eine^ ©cor^ pionS : SKan (ann fie au§ bent ©amen jieben, ben matt entwe; ber nûr auëfallen laffen barf, obcr im Spcvbft audfäet, uttb bie^)flan?jen, wann fie attfgegattgen fittb, ton.Unfrau retnkjet, unb get)6/rig >erbftnnert: **W**@ic i(l bitter, unb el)mal\$ in fr&pfcn, fieffett* ben ©efdjroñren, iSJarjen, tviber ben ©corptonenbig, unb crflneur erlid) tviber bie 9tafenpoh>pcn ans gerülm)mt worben: Gte I>étgt bep Sobonå^ mit emem ^Borre: He* liotropium ; bet) 9tot)Ctt I *Heliotropium foliis ovatis infgerimis, spicis conjunctis* ; bet) jpallern: *Heliotropium foliis petiolatis ova*tis> spicis inferioribus finiplicibus* supremis gemellis; bet) bciten ttiefa f?ctt alten ©d)rtfttellent: *Heijiotropium majus* ; bet) 6. 2Jaitl)U t *Heliotropium majus Diofcoridis* ; **bpw 2000**; *Heliotropium majus Sc herba*

herbacancri; && % 25<Uf)tn: He-
Hotropium majus, flore albo ; bet)
tOhiVa(ti: Heliotropium majusfcor-
pioides; bet) PjeSncrn: Heliotro-
pium minus; unb b*ci*> SJoCCOnt:
Heliotropium vulgare.

Heliotropium fupinutn, foliis ovatis
inte^errimis tomentofisis plicatis, fp-
. els foiiatii: Priedjenfce ©om tetn
xvcnke, mir efnjelenen SBlumen*
dbren, unb cflruuben, glattranbis
Sett/ ffjt.qcn unb gefalteten 2Mdte
tern; man fi'nbt fie bet) ©almant
tica an benen 2Jef ern, unb be>
SOionrpeUter an bem Ufer; fie ijL
Itfyrig, unb beigr bet) ©aledjmp:
Heliotropium hutni fparfum ; bflp
5£l)eobor : Heliotropium minus pri-
mum; bit) % 93aul)fa: Heliotro-
pium minus quorundam five fupi-
num; bet) (L 58aul)tn : Heliotro-
pium minus fupinum ; unb bet) ® 0
tooncSu^, (Slu(tu8 unb ©crarb: He-
liotropium fupinum,

- *fruticorum*, foliis linear-lan-
ceolatis pilofis, fpicis fojitaliis fc-
filibus; ftaubige ©onncnwcncfee,
mir 9leid)brettslanjenfbremigen unb
l)arigen 3Mattern, unb ctn^eltKU
»e(l aufftsnben 2Mtuucnal)reu;
Ileineve ©onnenwenbe mir 3EReev^
^irfenblattcvn; fie wdd; i.fti ^2me*
rica an b*cm* ©rranbc wtlb; itjt
©teitgel ijt gevabc, unb flaubeiu
arr*b*, unb rcivb anberrfealb ©d)u*
ht fad); ibre SSIarrer feen t?eft
auf, unb ftnb auf ber untern glds
d)e bcjldubt; il)vc wctffe 99(utnen
bilben jarte# frummabogenetteb*
ren : ©ic mu|5 beftanbig in bem
Ola^biiufc fer?u, unb fami au\$
bem ©amen gescgen tvrrben, ben
man ftd) gu§ ibrwu ^arerianbe,
fo balb er'relf \i, in etnem &u*
bd mir Gibe fommeniajfen, unb
in einSRiflben uon ©evbevlol)etns
, graben mug ; finb bie ^flanjen
ju'n ^erfe,Scu tan^li^, fo fejt
riian ftc chijelu in fletnc Sbpfo
(Onomat. Botau. Tom, IK)

wetd)e wit eincv au5 leid)ter *wn*
oebungter gr**e**, umb erroaS MIU
fdjutt t>evmifcbten £rbe angefftUt
fiub, unb in efn Sol)bett aegraben
werbcn, erftdlr fie, bl§ fie frifd)
rfngeiDurjelt finb, im ©cofarren,
unb beljanbelr fte bernacfc, iric aiu
bere au6lanbif**e* 9>flanjen : ©ic
l)eigr bet) SBrorone: Heliotropium
fruticofum hirfutum, foliis lanceo-
latis minoribus, fpicis fmguilaribus
terminalibus ; unb ktX) ©Ioane :
Heiitropium minus 1 lithofpermi
foliis.

Heliotropium curaffavicum, foliis Ian*
ceolato - linearibus glabris aveniis,
fpicis conjugatis; curaffavifd?e
©cnnncnwen&e, mit geparren
SMumendfjren, unb fanjenfbremig*
gleid)bvciten unb glatten «8Idr«
tern ofne Slberu; ©onnetnvenbe
D*on* Suraffao mir einem \$8enu3«
nabelwurjblart; man Rnbr fie fn
bem l)eifevn Slmerica an bemStran*
be; i&re 2BurjeI t(l jdftrig; ttjre
Slcfte (iegen auf ber (£rbe, un^
n?ad)fen eincn ©d)uft laua; U>re
S3ldtrer fiu^fd^mal, unb t()rc 25(u*
men tlein unb weig : 5Dtan t'antt
fie, trie bie inbi&n^fd)e, àu6bcm
©amen jie^en^ uub mug fieeben
fo be()anbe(n: ©ie ()ej?rb<ft>jper'
mann: Heliotropium americanum
procumbens, facie Jini umbilicati;
l)ber: Heliotropium americanum
f rocumbe*n* glaucophyllun; ober:
Heliotropium lini umbilicati facie;
bet) SBrepn : Heliotropium amerU
canum minus glabrum» folio anj;u.
do giauco; fay iOloifon : Helio-
tropium curaiiavicun*m*, foliis lini
umbilicati ; bet) ^lufcu*t*: Helio-
tropium indicum procumbens glau-
cophyllon floribus albis; ober: He*
liotropium mouofpermum indicum
procumbens glaucophyllum» fiori-
busalbis; UHbbct)©loanei HHio-
tropium maritimum minus folio
glauco flor^ albo.

, *oriental**, foliis iinearibus gi-
31a bris

bris aveniis, floribus fparfis lateribus; mergenlānfccifdic ©otmcn* wenbc, beren ®(jter cijetd)brett, glatr unb ofene Slbern finb, unb feeren SBUunen ofyne gerolfe Crb* tiung an bencn ©esten be* ©ten* gels ffet)en; biefe Heine, gcftref te uub friedjenbe *Pflanje ifl in 2lficn 3u ^aufc; tyre 5Surjel ifl jäl)ita; tyre splatter ileben wtfytlmle; tyte ©lumen ftjen jn?lcben benett Slattern n>ed&fe(n>eile unb eins jeln jimlic^ t>efl aufr

Heliotropium gnaphalodes, foliis linearibus obtusis tomentofisi pedun* culis dichotomis fpicatis» floribus quaternis, caule frutefcente; mfyr* pflanscnartige ©onnenwen&e^ beren ©tengel flaubig^ beren 93Idt* ter gleid)breit, flumpf unb filjig finb, unb beren SMumen ju ©ter auf it^eptl)eiligen ©tielen fleften, unb 3(e)rei bilbeit; baumartige ttollige 9Keerfonnenn)enbe mit cu item americanifeben 9ut)rf)vauU Hatt; fte rcacbfl in SarbaboS unb Jamaica an bem ©tranbe; tyr ©tengel ifl gerabe unb (ol3tg, ttirb bicf ftébcti <fd)ul)C t)vd), t)at eine graue, geflefte unb ung(eid)e Stinbe, unb tl>eilt fid) oben in ipeen bi* bret) gerabe (joIjigeSle* pe; tyre S3!äter ffnb (ang unb fd)mal/ unb fleften ol)ii geitife iDrbuuttg; tyre SSfumen Oabett fe^r wollige jwéfre unb purpurrot(e 58(umen; bie ganje ^flanje if) wetf, grif t der See branderha* nasse / fann, rote btfctauMge, aus bem ©amen gejogen, unb zwng eben fo befanbet werbett: Q?ie ()eigr bet? ©loanc: Heiilotro. pium arboreum maritimum tomen- tofuni, gnaphalii americanii foliis; Ullbbep ^lufenet: Heliotropium gnaphalodes littoreum fruticefcens americanum, feu Lavender Barba* denfibus diftum.

- aiterum; **fieber bep Wachhol**

unb Saledjamp etnebiefer ©at* tung t>ent)anbte ^flanjie zu bedeu* ten.

Heliotropium americanum caeruleum foliis hormini anguftioribus; Re^run* ter t>erflet>en Hermann unb ©I⁰⁴⁸ ne ble Sonnenwenbe mit @djar* *Ictdjtranblattcvn*.

- *americanum*, foliis oblongo-ova* tis tomentofis, fpicisconjugatister* minalibus, caule fruticofo ; ameris canifd)e ©onnenwenfec, mtt Ianqlid)t-cj?runben unb ft(jigen Slattern, unb ettem flaubeuar* tigen ©tengel, an beffen ©ipfel bie ^lumenabrenpartvetfe ftellen; ift gMev^fHt²H t²H t²H DSS) & racrurju \$aufe; t(r ©tenqelifl flaubenartig, Mtb brep ©cfufye l>od), unb t)et(t fid) in jarte 2le* fie; tyre SMAfter jieften ol)ne /e\vl* fe jOrbnung ; tyre Heine roeitTe Sfumen bflbeit javte, furje unb aerabe 3lefren ; ifre SBurjel ifl bleibben: ©ie, mup rafe bie ftau* ^0e, bef)anbe(t, unb fam im fo. fortgeflanit werben: ©ie (>etgt be» JjOtljtoun • *Heliotropium americanum* frutefcens & tomentofum, foliis oblongis, floribus albis.
- arborefcens folio teucrii, flora albo in capitula den fa conegfto ; fo nemu* SBoerbaatje bie Fopfformif gc ©onnemvenbe*
- canarienfe arborefcens, folio fco* rodoniae; (canarienfe) foiiis 07a* tis crenatis oppofitis, floribus capi* tatis alaribus dichotomis, caule ar* borefcente; bebeutf t bct> (Eomme* Lin, Soer)aat>e unb 9Mein Die canarfccbc illuin^c.
- *capitatum*% foliis oblongo-ova* tis integerrimis glabris fubtus inca* nis» floribus capitadsalaribus, caule arborefcente; Popfformifgc ©OH* ncnxvcnbc, mit einem baumarti* gen ©tamm, unb Imiglic&t? ei;* runben, glattranbigen, glatten, unb auf ber unternglacbefeflubs v\l ^I4cm, in bensLBuk ab. ©lup

fBfomtnftpfAeii fle&en; iftWiU
 Ier\$ fcierte Mrt; it>r Otencie! ift
staubestartig, twrb **blo** ft^{ff}eben
Exuheshop, unb bat meiffe trot
 lige Slcjle, roetcfte an iebem @e*
 lenfe bed @tammd einauber **rob***
 robe gegen fiber entjleben; ii)re
 flatter finb flein, bleiben ba^
 flange 3^br ftinburcb/ fte&eneins
 miber gerabe gegeu fiber, nnb
 feaben etnen starf en **Sent***, roann
 man fte mit **bemen** **jja**then jer<
vhrt **rewiene** **shainena** **ldDen**
 runblickte, mfn)irt^ gefebrteunb
 Dejl aufftaenbe fttyifgen: 6 ie
 mug ten SBinter fiber, in bem
 P>en)ld)Pbaiffe unter brncn tTJ p
 ten ftcl)en, 6d)uj t>or ber \$aU
 U, unb bet) qutem SBelter t>ic(e
 frijd;e ?uft (iabeu: 3Wan fann
 fie bur* bie Jwef.qlem fortpPans
 gen# bie man in einem ber @oms
 ntermenateabfd)neibet, aneinen
 fflattigen Ort fe^t, geb&rig be^
 gish, unb ungef^r nad) fed^
Bodbra ^ irann fte eittfietmtrjelt
 finb in *t&)febringt/bie man,
 big fie fvfd) eingeraueU ftnb,
 in ben @cbatten jteQt-

Heliotropium ereaum, t)ierunter t>er?
 (lebt Oerarb bad fcorionaru^e
 2ilfermau~~16611~~»*

- foliU lingulatis, floribus tubu~~los~~, fo betlitnmtj^aUer ben 2lt'ers **Steingart.**
- ~~foliifolium~~, foli5 lanceolate* ovatis acuminads rugofis, fpicis folitariis gracilioribus & termina-Jibus, t3onncncDendemu **Qcbai;** lad)irautblSttern, beren Stütter lan}cnfbrinig> eprunb, f*arf jus flefpiit unb runjHcbt, unb beren a)(umendl)ren b&nner finb, unb **#jade in n b3 t i 2 (b& l & t** ter# unb an bem @ipfel bed t^tengeld fte(eu; blaue america* iufd)c @otiuen)enbe mit fdjrtia* **Irra** **Scharlachkrautblätteru;** ift /^tiUeid britte »2|n, unbnaCtin* tie^ eiuc Sibânbernung ber iaOia*

mfcfc ew; tyr @tengel wirbfesteti
 fiber jroeen Oc&ul)e M b ; i6re
 Heine, bettblane ^lumen jeigert
 ftd)im 95racfe*unb j&eumonat,
 unb bilben fecr jarte ntdjt fiber
 t>ween ?oDe Lange ffe^ren: 9Man
 tmx fte, »ie bie tn^iam'fcbe^
 fortplan^en, unb mug fte ebett
 fo bebrtnbein*

Heliotropium humifufum, floremini-
 mo, femine magno, bebeutet 6e^
 Journef crt eine frfec&enbe fflrt
 mit fefr Heinetl 5ji u men# unb
 grofen ®amen.

- majus autunuiale, jafminiodore, bierunter t>er(lef)t er.eine Gpiclart ber etiropärfcbmSotu nempenDe, weldje ira Jperbft blfit), nnn wad) jfafmin riec^U
- majus villofum, flore magni inodoro, fo nennt er eine anbere, grofe unb rau(e) 2Irt, mit grofet unb geruct)lofer 33lume»
- maximum jamaicensis, limoni! mali folio supra fcabro fubtus lanugine ferruginea molli, bebeutet bet) sphtfenet unb 3)?orifou tit fhitfrnde (Cournefbm)cbe pfiatu **ze.**

c. medium ftrigofius itailcum, ^jerunter W)etnt er eine Heiuere Slbart bereeuropäfd}en Qonntom tDenoe ju oer(!et)en«

- mexicaum, mali Jimonii fo lust Tjachichinoapatblaoc, feu herba ufta latifolia, fdjeitlt beg **£es** **mande** **i h 'n Ende Coconfora** nfebe pflaiye ju f^u.

« minus, fo nennen T3?attl)iol # jacuna, S« 2)urante, £taled)anip, S)ob0P^u0 unb % gametr bea ^atlmus; £obe(unb@)erarb & gtaubiu* britte ilrt be^ **Heliotropium.**

- minus alterura , ffefbf&tet **Bep** **Theodor** bie (ejtere; bep **£as** **ptn** **ai** **so** **ad** **t** **e** **2ifer** **maue** **örgen.**

- miuus **angustifolium** **arvensis** Chirfu*

£ hirfutum, ftcrunter fcerfleW SBir*
|>aat>e bad lejtere*

Heliotropium minus anguifolium arvense f. glabrum, fo nennt Ct bad fcorponam'ge Sumpfmausō^rt gen.

- minus exilioribus floculis, ijl bet) gflfalpin bad fcorionarttge 2 ेrtthmu Sobrgen,
- , • minus flore grandiuculo, fo nennt erbadfcorptonarttge Sumpfmaueobrgen.
- * . minus folio ocimi, bebmitetbejo Oednern g. 2*au&ind britte 2Irt bed Heliotropium.
- . minus in paluftribus, tjerUtt* ter, terftctjt gdfalpin bad fcor* pionatuge @mp ff'm gðþr^ n.
- # . minus repens, fo nennt \$ena <L8taiWn< britte 9lrt bed Heiiotropium.
- . minus tertium, bebeutet bet) Xbeobor ba& fcorionarr tgr 2lf ?r* niilttedt>rgeit*
- . minus tricoccum; parvum Dicoridis; fyjerunter t>erflfbeti SIus ftud unb Sobet ben ftafmus*
- . proeutnfonsy caule procumbente> foliis ovatis tomentofis integer. rimis, fpicis folitariis terminalibus, gefirette &onncnwcncbe, tnit eprunben / fi(2igenunbgllatts ranbisen93(attern^ unb etnem gee Oreften@teiiflel, anbeffen@ipfel bie 231umendl)ren einjeln flebtn; niebrifle americanid)e rcollige @otiMenn)enbe tnit runMicbten Slattern; ifi 9Rt(lerd jel^eube 9lrt, unb roå4)(t bep 6arrt)agena an fanbtgen Ufern t>ilb; i(re SBurjel ifi i&i)i\$; il)r @fengel t(i bid sieben 3>Ue lang; ilne Slatter ffnb tlein; tyre SMumen ftein unb rcétg, unb bilben twxyt rftfrodrtd gebogene slet>ren: SD?an mug fte, wit bie (?auDifle, bej N n b e l n , unb fte eben fo fortpflanjen; fte l)eigt bet) fyou* f o u n Heliotropium americanam

fupinum 8c tomentofum, foiiis subrotundis*

Heliotropium (icum majus Rore amptoodorato, fo nennt Socconeūne ftdlianifcbe ©piefavtoer euros *pdfd>eit Qonnmvoenbc ntit gro« fer ivol)(ried)cnt)er SBlume*

- tricoccum; vulgare Tournefol Gallorumfive Plinii tricoccon ; bt* beutet bep gafafptn, ©aledjattip, Sft ~~ebbor~~, (Serarb unb^ena ben ~~ebmua~~.

Helix, iji nicht nur ber Qjettingde name, n>e(dben ^icfcell beni fñ fñ blätcerfd)tcn Spbea r fonbent aud) berfSe^nanie, ben Xintie' bem flemefüten ifip&eu, unb feu ner nlften 2irt ber U>eiDe tiibt.

Helleborafter, i(lnd)tnnr ber ®aU tungdiuttne, tvelben ipetjler ber Srüblm^saDontB gibt, fonberu and) bie ^eneniiung, untertyel* d)er \$ena bie fltnfenOe £?iea* ~~ewurz~~ t>erfel)t.

- alter, fo nennt ber lejtere bie ~~grüne~~ ~~ewurz~~.
- maximus, bebeutet bet) Sobeln bie .. ~~ewurz~~.

Heiieboraftrum, ifi nfd)t nur ber Qajttungdname, ben deifier ber SrfiklinftsDoma gibt, fotitorn audi bie ^enennung, unter votU cfeer Oedner eben biefe, fiooel unb Oerarbabef biegrfmell'tes* ~~ewurz~~ t>erfel'en.

- magnum, ftierunter t>rrffet t ~~Ekobor die Hinfende Llieswurz~~.

Helleborine, ifi nid}t nur ber ~~Wep~~ name, roelcben fitnne' ebma(d feiner erfien 3Irt ber @eraptasf unb ber (ftattuugdnamf, ben eftmald fatler biefer gan^en ©attung, 9tit>in ftber nur beneni jenigen jlrtcn berfelben beplegt, beren ^iBur^el jaferid)t, unb ~~en~~ ren Sippe an bem i?ouigbel)Alt« nig eingebogen unb obue ©oporen ifi i fonbern auct) bie Seneuminj, unter rcelber 2)aled)amp unb unb SiueUiud cine ~~formalbi~~ ~~ridpte~~

- r'uhte ©opiffart be\$ *ftammtöfen fgmüiam*, Qobon\$u\$, <)3ttut, £0* fret, t><i(ed)amp, ©erarb imb 3* Samerer aber Die br̄tttbt tw r̄tde Serfcptas berffesoen*
- Hellehorine albo flore, bebeutet fbe> ffbeobor unb ©erarb etue weijfe €pietort ber lejtern,
- „ . alpina lutea f. calceus Mariae, tyerutiter &erfle)t man **den genetis** nen E>niusfdmb*
- . . altera&rubente flore, **so nemnt**
- 6. Baubine eine fomar gafte Epiele**
- art ber breiibtittericbtcn **Seras** ptas.
- . . **americana**, radice tuberofa, fo Jisloigisanguftis, caule nudo, floribus ex rubro paliide purpurafcencibus, bebeutet bet) SRar.pn unb SQitUern bdd *Limodorutn*.
- . . an>plifTni« folio vario» **bierun** UK Derfrebt ^limner ben **spatulus** fōrmt.qon ^d;maro;batirn*
- . . anguftifoia, fo nenueu £beo» tor unb d^erarb bie rot&e Scra^ ptas.
- . . aneuftifolit paluftris f. praten- sis, bebeutet bci) 6* 53ijul)in bie **langblätterichte Serapias**.
- . . calceolus dicVa mariana, caule foliofo, ftorp Iutpominore, bierntl5 ter tjerfiel>t^)Iutenet eitif fleincre amertcumfd)e épielart bed ge* meinvn t?enu0f(bu&e0«
- . M coccinea roultiflora » fo nemnt er bci tcbarlad?rotf>rn **Schmä** to5 **bäum**.
- . . cochieato flore, bebeutet bet) 5)limuer ben **fdbnefenfovmi'en** **Schmä;baum**.
- . . ex albo lublutea, fr̄erunter t̄er> fjer) % SSmifjin eine tueiglicht* fletblic&te ©ptefort ber Seras pioe-
- . . fe:ruginea foliacea noftraş, fo nemnt fofofmann ben gemetnett **Venusfchab**.
- . . flore alho f. Damafanium mon- tanum latifolium, fd)eint bep & 93n^ in eine ipeiffe ©pielart ber

- breitblatuticbten Serapias** jtt bebeuten*
- Helleborine flore carneo, **bierunter** &erfie)t er eine fleifctvtotbc ©pteU# airt berfelbigen*
- . . flore herbaceo nonnihit candi-ante, fo nemnt % 93aubin eine flrd^rfiiie weiglicftte Slbart bee rori>en ©erapwfl*
- . . flore major© purpureo, bebeily tet bei SJtoriion beu ?ottgent?fe **nusfla** *
- . . flore rotundo f. Calceolus, b^{ters} unter, t̄er(lel)t & **Baum** **ba** gemetiten Penusfcbub*
- . . floribus albis cucallatis, fo nemnt SHumier **ben mondbatap*** performigert ^cbmaro^baum*
- . . floribus e viridi & purpureo variis, labelio acumintto, foliis bra* viflimiş, bepentet be^ J^allern bie breith(accertcbe @erapias.
- . . floribus obfolete carneis, label- Jo ohtufo, (>)ievunter oerfle^t er **bie rotbe &erapias**.
- . . foliis carnofis carinatis & ful- catis, fo nemnt ^lumicr t̄ermutt> lid) ben gecropften edbmaro^baum.
- . . foliis Hliaceis, radice afphodeH minor, bebeutet bt) t̄m Sinne'S fecfyie 2Irt bed ^rmoels.
- . . foliis praeongis anguftis aca- tis, Ineruuter oerfle^t 9lat bie **langblätterichte Serapias**.
- . . graminea, foliit rigidis carina- tis, fo nemnt ^nmier ben be* batten. Sdjmarojaum*
- . . graminea repens biflora, be- beutet bep ibm ben ©cbmaro5« baum mtt (Sraftbl&tttern.
- . . indica, floribus candidis, 6* Sanbittg j?henbe filrt; fie fommt au\$ JDftitiOieu, unb bat n>cife *Iumctu
- . . latifolia , floribus magnis pau- cis albisque, ljerunter wrjiefyt Spallt eine n>eitTe v̄pielart ber bteublattmcbten &erapia9.>

JleIleborinelatifoUamontana,fon*nt
<£.Xan\)\n bie breitblätterichte
Serapies.

liliifolio caulem ambiente, flore unico hexapetalo: tribus petalis longis anguftis obfeure purpureis, caeteris brevioribus rofaceis, ift bep (SateSbp bieausetrmnDergej sperite Art.

Jongifolia floribus magnis panicabisque, beoettet ~~bey Hallern~~ fine tt>ei|F<? Sibart der langblätterichten Serapias.

Jongifolia, floribus magnispau. cis purpureis, (jiumter t>erftel) er Die langblätterichte Serapias.

maculofa foliis juncis & iulcatis, ^{neuf} ^lumier den Schmarobbaum itnt ilinsenblättern.

mariana monanthos, flore Iongo jjurpural'epine liliaceo, bedeu. ut Dei i)lutnet Ne bollige Are thufe.

Matthioli commentitia, hieruttter oerlffgt Pena C. Bauhins siebende Art der Nieswurz.

montana an^uftifojia purpura fcens, f> nennt (L iSauljin t>ic rothe Serapias.

, nvntaua angudifolia fpicata, bient'iterfcjetnt er eine 6picKirt derselbigen zu verstehen.

ophiogioiro fimiis, fo nennt Plumier den schlängenzungenartigen Schmarobbaum.

, paluftris anguftifolia, flore aN bo, bebfietet bt\), ?0?orifon cine tUiffe mb^ll^eniurt fcei'Ifln^blrts ttvitbtm Serapma.

paluftris nofras; paluftrh nofras, radice repente, Oieuviuter »cr« fahtti 3J Ji Ullb 3?iOli|0ll eine Epitelart ber rothen r^etapi^fl.

pratenfis anguftifolia, fiore herbageo Lutetianorum, fo nennt Siuuneforr eine anbere rait grasser @lame.

prima» bebeuret be\), Theodor tie breitblätterichte Serap. as,

Helleborine purpurea, tuberofa radice, bierunter wrfictb (plumier ben fnolligen ©cbmtirojbaum, purpurea umbellata, fo ntlltt er ben tinfütiQtn Bcbmaroj* baum.

radice arundinacea, foliis amplifimis lyratls, bebentet bet) ^i)Itw ttter bad Lvnodorum,

radice repeute, foliis maciilis nigris teffellatis, ijt bei> ^torijon eine Abart des Frierenden Stens Oefs mit geictirftlceu Blättern.

radkibus conicis simplicibus, ftertmter t>eifiel>t SlttttT baS fpt* t&le Sweyblatu

ramofiflima, caulis & floribus inaculofis* fo uetillt Plumier ben geschwänzten Schmarobftum.

ramofiffima caulinis & flotibus macuofis, betvurct bet) nun ben fteoiipfclif» S dj m a r o 3* baurn,

rufcl majoris folio, btfruttt^r t>erlet>t tx ben Schmarobbaum nut Mausdornblättern.

faniculae Tacir, ijt @, 93rtUs bitt\$ ftebenbe ^vt, unb ^{gleicht} in tt)rcm 3ienferriei)en bem Saa mitel.

i". HVipaftisrecentioium, so nennt ?obel bie breitblflteridje Serap.

fylvatka radice repente> bes beUtef bt\), Sviipp ben t*riechen Oen ©!en&el.

fylvatka radice repente, foliis teffeliatis, (jierunter t>crftet) er eiW ©pielflrlt ^IWfleii mitflf. wurteitfii SoiQtmn*

fylvatka repens plantaginis fo. lio» flh" nemtt (07ori|on ben fries chenden Stendel.

tenuifoia, bebeuetet be\), Cor du 5 bie ,V"(?ImgsaDo_m'rt.

tenui alia repens » 1)imilltev versteit ^lumiev ben gleichbreisen Schmarobbaum.

- Helleborine** virginiana diphylla; vir. giniana» oplioglofli folio, fo ttCn* tii'ti 3J?orifon nnb SJMufenet bie fd'Iangen\$ungenartcie Xr. tbufr*
- . virginiana. f. Caleolus flore Juteo majore, bebeutet be^ bent lej* tern cine grofere gelhe omerica* itifd)e S!banberung bed gemeinert Vf~~lum~~: u. ss.
 - HelJeboroides, jft bet @attUUng& mime, welcfcen S36r^aat>e ber Christwar b l t.
 - . hypmaiis, fo befiimmt er fie* Hellebore ranunculus, jlt ber @at* tunç^name, ben er ber tCngel* fclume gibt.
 - . flore luteo globofo, fo Itentit er bie europthfebe t&igelblu? me*
 - Helleborum album, ~~betrutet bry Rats~~ ttnol / ^Dena, Vobeln, ~~Eafalptn~~ tiuo ^\ £>ttrante bie gemeine ~~wci~~ ~~zTiemwurz~~.
 - . album floribus atro • rubentibus praecox, bierituter nerstebt ~~Kebet~~ ~~tiewei~~ ~~zTiemwurz mit zwarg~~ ~~rothen Blatten~~.
 - . album f. Veratrum ; f. Veratrum album; fo nennen Sobei, i)obos nta+unb SlafiveU bie ~~gemeine~~ ~~wci~~ ~~zTiemwurz~~.
 - . nigrum flore rofeo, fd)eint be^ it)tu etue dlbiürt ber ~~zTiemwurz~~ ju lenn.
 - **Helleborus**, ~~Tießi~~ iir^ ijt ~~bry~~ ~~de~~ nen meiflen (Scbrifrlrleni eine @attune Vflanjen init oielen tern ^rud)tbaben einberleibten (gtiubfa&eH, nnb t>iefeu ^tanbs tte.qen, weld)/ Ieinen 93lumens leld), aber ffluif ober tnebrrre S&Uimenbfattlein / röljrtde S)v* nij]bebiltui)Te tnit xtvo\ ftppen, unb nufred^te. unb |oic|'aniige eamenfapfeln t)at; i'iune' ^at luy Urten:
 - . byemahsi flore folio infidente, (Tbnf?u)ur5, beren *lunie auf tent \$latte ftjt; OQiutenvolf^ it%vX; man fiubet fie in Der Kom-

- Herbe** ^ ^ in bent fibriken Stalien# > in ber @rfnreij, unb auf benen apenniuifeben ^ebArgen; ibre QBur3el ift bleibenb; ibr @tenc^el fe|r ntебriq, unb bat nur ein eis nifled ffiilatt >on runbetn llmfrtng^ ant beffen \$Ritte ber fldnj furje g^furrenffel mit einer eini^en \$tU ben 93lume on feiner @pfje ent* fprtnAt; biefe jeigt fid) febr biib lnt S»ul>Ittij); man fann fte auS ter jungen @rut an benen 9Bur* jeln jieben, n>e(d)e erbfai bifl ftnb, unb w>cd)e man blifcbflireife, fo balt> bie flatter abgefaden ftnb^ in bie 9tabatten fejt: ©ie l)etgt fccep Zournefbrt: Helleboms ni-ger tuberofus, ranunculi folio, flore Juteo; bei)J?ermann: Heileborus ranunculoides hyemalis, radice tu<> berofa, flore in medio folii; Utb bet) SOJonfon: Heileborus ranunculoides praecox tuberofus > flore luteo.
- Heileborus niger*, fcpo fubbifloro fubrotiindot foliis pedatis, fd)~~zwarg~~ n i & mu, mit fufb. mitgen ~~zTiemwurz~~ tern/ unb einem jinitcl) nafenben S3lumenfct)afte, tveld)er metfien^ 3iro tinmen tr^gt; wojrc fdnvar* je 9 iedong; ~~zTiemwurz~~ mit wdd)ft in Ds fterreid), j)etrurien, unb auf be^nen apenninifd)en \$ebürqen an rauQen'iDi:tcn ro \U>; t>re ^IBurjel i>at oben einen ^ropf, unb tin ten @ielebife, fleifd)tge gafern, weU d)e fchb n>eit in bent Staben nu^breiten; ibre flofei weiffe ober röjt)licte SSlumen fteljen auf nat feubeu Stielen, welcye ttumtttelbar aud ber QEuvjel tommen^ unb ^eijjen ftd) im Winter; ibre flatter beiuben'.au* ftebett bid acbt btten, flciscbigeu tint) juge< (lumpften happen: 6 i e Itebc eine ttiebr bebette Vage, aldbie&biige Slrtett, unb tann burc^ bie 41b; t(eiung ber OBur^ehn im Jfperft fortgeflaujtn)erben:bi & f^warje,

fcftarfe, bitttereunb eMfiaftrie* d)enbe 3rifferd)en ibrer 9Bur*elf i>efd)e btfonberd in ibrer äufern Stinbe&oU Don einem wftrf famen, flfidnigen , fdjärfen galje ftnb, fcerlieren il)re iträfte, roann fie alt {into, unb il)ren ®eruct> nimmer ftaben, unb haben &ielc bar Mac unb fcbleimige \$8eftanbtbeile;fd)on il)r fteruch errefft (larfeS 9tiefen; unb fte flub t>orjfiglid)t>on beuen ilteren Slerjten, weld)* and) bin unb roieber ibrebeftige SBir/fuug buvd) bas fflbfocbeif, burd) #0*m, <T*it »• b« 9. ju milbern ^cfttd)t babcn, a(6 ein tfarfe\$ abf fbbrenbed SRittel nnter ber (\$e> flalt eined ^ n l w d , £rant5, Slufqnffrd, barjigen obev fct)(eii tniflcn (gjctract^, finer Sffeni, Xtnftnr, eined qefäuvten Jponi(^ fterorbnet, nnb in bcnen bartna* liflften ^r<nfbeiten, in ber 9tofe* rei), in ierfcbiebenen fir<nff)citen ton iBiVmern, in einem flUaemeis nen^rampfbei san^i'eibef^ in ber aSflflerfnctt\ in ber fallen* ben @ud)t f in ber @c^wermntl), in bent Diertägigen ^ieber r in fyartnäfigen Ser!opfungun ber tnonaltidjen SReinigunfl, in iiopf^ (cbmer^en, in \$<i()imtngen inners lid) nnb bfterd mit ®runb aw* ger&bmt irorben; t(r C^ebraud) erferfcrt ater bje äuferfte SJors ftd)t eine^ forgfdltigen Sir^teS ^ ba fie nid)t nur bftevd bie ge* fjofte iBühihi^] nid)t [eifien, \olu bern (!att bijVr nnnnifije ?Rand)s fl&ITe, beftige^ Srbvecfoen, ffiid)^ ter, Sutjfinbnnqcn ber (Sinflei tveide, amerd ftercaltfcmie\$ Ries fen unb fo gar ben Sob bep W en fcben, ^ferbeu, @ct>tpeinen, ip en ben unb bent Jpornmebvergegt bas bant / nnb aiub einige bie bamit gefüterte dBachteln für t>erbad)\$ lig halten; lit treiben and) 3te* gna aufDieJlotl)bmft, unb ^Ren* gna, lviuui man nur eineu Xraut

bdfcon in bie ^ontaneDe nießt; äufer(fd) qebt acht zischen see Blau fen, unb wrgfften bie QOfette t unb ftnb fd)on ftatt eued ftarfciifl, ober Staff npflasterft, unb in 3ie* fialt eine*Pecoc\$ roiber bie Stain be unb wiber bie Säufe, aud) in ©eftalt eieu\$ STOuter jöpfleinS jur Sr&fnung ber monat(id)en fflici* nigu^, unb in (5efialt eine^ «Jult)er^, bie berbartete Wänber ber ^ifteln ()inirea^tncl)men, em* pfoleu tvorben; 9lod) bäuftg bt* bient man fid) ibrer in ber i^iebs arjnept'unjl ftatt eined ^arfeil^^ bad man burd) baß äufereObr ober burd) einen anbern Jbeil ber S?aut jiebt, in bem 9ip) be^ JOormie* I>c6, in ber gemeinen »Siebl*eucler in Dielen ffranf l)eiten ber @d)tt>eU tie f in ber £ntjübung be^ \$)U* Q?i& bci) bem iporiidteb, uub bei feid)enben unb atiffSjiaen ^)fer* ben: @ie boigt bei) 3)ena [unb l'obe(n: Helleborus niger; bei) S)aled)ainp: Helleborus niger angustioribus foliis; be» 3»Sat1)in: Helleborus niger, flore a I bo, etiam interdum valde rubente; bet) (^< SSiUlbtn: Hollcborus niger , flore rofeo; unb in ber Sefcbreibuiift teg (Siffortifd)en @artenS: Helleborus i capo florifero fubnudo , petiolo conimuni bipartito.

Helleborus v'mdu% caule multifloro foliolb, foliis digitatis, ^rüne tit F^S nnir\$, mirwelbiimitgetn unb Mutts reicbem Stengel, unb gefngers ten Slättern; »5renfn^; ri^tli^ bl&beube fd)vage 9?i<@mairg; man finbet fie auf beneu Wtne: \W\, @uganeifd)en, unb i^* tticien fcwci3eri(ct)en @ebfirgeiw aud) in citizen @egenben t>oa (gngellanb n?ilb; ibre ffiurjeliil bleibenb; ihr Stengel gerabe / tvirb bid jipcen Ocbube boc^f linb treibt einige wenige Slefte; tyre flatter vergeben das Zungen,

langem / Ijftfaritrien imb fag enartig
gezahnten Bla'urcvu, l>iben %u= weisen bhirrorb* fitUn, wfoffi* len im Ocrbst nb; tyre grfihe SHumm jlflc' fid) ju^nfatuq beS formmgd an bmt ©ipfel bev (Stengel, unb Ija&cn tin ober iwei) latter utifer fid); man fmm jd> rtUr bmi ©.mien jftften, ben man, Mb mutybem er rcif flouor^n iff, mi\$u\{t; [tub bie sjffrtujcu aufgegangin unb er< ftavfr, fo fijt wdti sff tin cinen f hatt qe Drt unrov iV.uime: v^ie hejst ben Noyen: Helleborus caule aequali fbljofo, foliU radicalibus caulem taiviem supprantibus; bey Hallern: Helleborus solis multiprtitis frerratis, caulp paurifloro; ObC* *. HfllPborus vaginis foliaceis diRit:uis, fiorr virPiitP; bC⁹ Brunfe: Hdicboroa niger; bet) Beslerlt; HpijpL>oru.s di^er ttorp viridi; bet) ©rtribfl : HelleboriJ niger foetidus; bc») '5. JVliljlil I Helteboius aigei liortPtiis florop viridi; hoī (Sortud: Llfliphorusnigpr 110- flras } bfy OKoiftXI : Hfllborus rigpr ratnofiis lylveltri.s, latiore faliō deciduo; und v J. Bauhin: Heil?borus niger vulgaris, flore viridi vel herbaceo, radice diuturna.

Helleborus Uf foetiduf, caulp mulHfloro foliolb, foliis y>d;uis; ilhiceilbc *Nieswurz* / mil ytoibtumi^cm u>b blattreichen ©tcn; jel, tinD ftgf& m in Blättern § f g u; § ä tmtiau; (lwrf<ttc fdjiuflvje Otters wurz; ff< ^iid)ft tt> Dwtfd)tan^ EngellaHb, Siflnfricj^ unb in ber Schweiz wild; ihre Wurzel ist zweijährig oder bleibend; ihr Stengel ist fröti Schu;* l)od), unb t'ocilt fid) in zwen! ; ; ät ter bleiben ; bie imtcvc {roW ivcit gröser, als bie obere, unb haben sägenartig gezähnte imb scharf zus

gespätzte Lappert;t;tf)r ©fennel fomrnt ntfttm pud bet 9)ffmi,*e* ttjeiltftd) in 'jerfdjebenc \$efk, unb bitfe rragtfi t'letnere (Stfefe, mif wtU d>en itu SEBjnter unb vom 33iafs bi3 in ben< Jnibremomu cinearofe gvimttd)fe SBmme fat: DKan fatirt fie au5 bent ©amen jiefcen § bert man nur au^falleti lafflm bavf; fint> bie ^Jflanjen aufgcgangcu unb fwif flcnng/ fi) fe't maw fie <m cinett fdjattigen On: ^breJBuv^elfeat emeu uimngend)mfn@«uci)/i unt> cincn fd;avfen ©efcbmaf/ unbfoff uad) iriugi'n G'rfaljvungen sehr heftig nub l>eftiger, al& bie Wurzel bcr fdjwarseii / nadjaubevn a ber aelinbei' auf be Stuhlgana würfen; erftneinrlid) iftfic In^ngets !anb in (jkftflit eine^ !"pulecr6, ober elne* abgefcrferen QBajferd, obciv bamft fit* fetn a5ved;en errie* ge, mit Rhabarber vermengt, ober in ©cftolt einefi mifigcpre^s Un @aftf / beu man and) mil fd)led)tem 3uter unb etwas Eßig jju cittern fSprup l"od) in kann, in des nch ^rdnfl^iten empfolen werden, icfic^e bie !iBitmter benen .Sinbem erregen; man mac^f a<d),;joa ifei I< biivauf>, unb ttebraudbtfc in ban ©elptjinat bei'beuen Sd)oßen als eiti ©cgengtft bertoeijfen *Niesixnr^*: ©ie Ijeift beo Noyen: Helleborus cauje iii'erne angustato muhiColio niultifloro, foliis caue * brevioribus ; bfl) ipitllcm I Helleborus caue ramolb multifloro, foliis multipartitisferratis, ftipulis ova-to-Iancf olatis coloratis ; ober ; Helleborus vaginis patlidis vix fcrratis, flore virente ; beij ©terbef t Helleborus foemtna; bey Rat: Hellrborus inaximus; bey Cordus: Hellyborus niger alter vel Helleborine major ; bet) 6. Bauhin: Hfllborus niger foetidus; bey Mo Vifotl : Hfllrborus niger ramulos anguftifoliis fem>er virens elatior; und bey % S?aul)tn; Hellebores

niger fylveftris adulterinus, etiam
hyeme virens*

! *

Helleborus trifolius, fcapo unifloro,
foliis ternati? ; breybl & rifa^e
Vtfc6tt>ur5,tnit cinblumige^m ~~klar~~
menfclafste, u ~~A~~ ~~YF~~ 1) & S M flr*
tern; man ftubt fie in Sanaba unb
tn Cibivien in bufcbigen ffi&lbcn
tieSen bent SaucrBlce unb bcm
gerenfraute.

- aconiti folio, flore globofo croceo; bebcutet bci) Shnmamt bie aftatiftye JEngelbhime.
- * . albus; fjierunter scrffeljt ©e*
rarb bie weiffc ttie\$ttmr\$ mit
~~f~~ ~~Woyt roven? Wren.~~
- albus alter flore ex purpura ni*
grkante; albus alter floribus nigri-
cantibus; fo nenucn &li^{fiu}6 uni)
Sobondu© eben Diefcfc
- . albums exalbido flore; albus fe-
mina; bebeutet bet) bent erfieren
unb SJjeobor bfe gcmeine wciffc
~~retour~~3.
- albus flore atrorubente ; albus
flore atrorubefcente; albus mas; tyier*
tmter t>er|le)en S* Saubtn, 93ef(er
unb S:)eoobor bic weiffe tTieenmrj
mit fcfeit>ar5rot;en Slumem
- « albus flore ex viridi albefcente ;
« albus flore lierbaceo ; albus flore
subviridi; albus praecox ; fo netls
tien^aSaubhi/ Seller, &3'ku*
Jtn unb ©eraio bie ~~gemeine weiss~~
~~weiss~~.
- candidus foliis plantagiuis; can-
didusGraecoruni, Confiligo Vegetii,
Abfyrti, Columellae & Plinii; be*
beutet bcx> (Sorbu^ unb ©uilanbin
eben biefe»
- caule simplici, flore peduncula*
to; tyerunter t>ev(ie)t 2innc' in ber
~~lap~~ ~~simplici en~~ ~~laut eng efjdichre~~
bie eurcptufd)c iStigelblume.
- spruiaceus; alfo nennt ^~~etia~~
bie Sri3l?[ittg6afconis*
- flore claufo erefto petiolato,
caule iimpliciti Timo; foliis angulatis
multifidis, flore globofo ; bc&OUct

fn her fd>wob{fcf)ett ! ~~Ind~~ ~~piges~~
fd)ld^teunb bei) SRtwnbie euro*
V&if<he tZngtblume.

Helleborus fumariae foliis; ~~bterunter~~
~~wfttfx~~ Slmann bic ~~etbraude~~
artige JDoldcfen.

- Hippocratis; d(fo nettnt ~~Theo~~
bor bte Stfblingeaboni^.
- latifalius, caule multifloro fo*
liofo, foliis digitatis ferratis amplio.
ribus; breitbUttmcbtc XXitto
xonx\$, ntit mēlbumigem unb
blattreid)em Stcnoel, unb geffaj
gerteu, fa^euarrig ^a\)\nun uni>
gr&fern Slättern; fc bioarje Wltti*
XDUYJ mit grbfcrn SMtern ; ijl
SJKlhrl fed)te Stt, unb Dermut^
Iicfeeine@pielavtbevgrfinciri, ober
ber ftinPenfceii; treld^e inSJirien
unb Salnnuicn wilt) tvid)|t; b o ^
ftnb tbve (Stengel lM)er, bie !aps
pen Hirer flatter gr&fer, unb Ur
Unferfd)ieb bcjlanbig; maiifann
fie übriqen^ wie eitiebiefcf tfteti
fovtpflrtnjen, unb ntpp fie eben fo
bel)tnbelu; murifi fiencfet hut m
Iaft: ©ieljetgt bep Somnefort:
Helleborus niger, amplioribus fo-
liis,,
- minimus alpinus aftrantiae flo-
re; bebcutet bepSoccoue bic ElcU
nc Itfbcans\$.
- niger aiitumnalis flore maximo;
ftieruuter t)er|iel)t Uourucfort efnc
~~feb~~ ~~gr~~ ~~ef~~ ~~pfiat~~ ~~ef~~ ~~biwargen~~
~~Lieenwurs~~, weld;e im ~~Derb~~ ~~bt~~
blüht.
- niger ferulaceus, caule genJcu-
lato, flore magno tulipae minoris
inftar; fo nennt ^Renjei bie apen*
tiimfcbe 2l&ont6»
- niger ferulaceus Theophrasti;
bebeutet be» ^eua unb iobthx bic
~~Sc~~~~h~~~~l~~~~i~~~~b~~~~l~~~~ing~~~~s~~~~a~~~~t~~~~o~~~~n~~~~is~~.
- niger flore rofeo minor belgi-
cus; fjicrunter t>erjlebt iDtorifon eU
nc nieberlānbifd)e Heine ri>fenrot)C
SIbart ber fd)n?ar5en Hieetintrj*
- niger foliis diifeftis; fo P/nUiP
. SSiftcone

**¶ccone detmibblih efnc@pfclatt
tirfttnfenfcen Uieswurz.**

Helleboms niger hortenfis alter; fd)eint
ben G. \$<iu(fn eitneSlbart bergrū*
mnHSc9mit3 ju toDcutro,

- niger orientalis ampliflizzo folio, caule praealto, flore purpurafcente; l;icvuntev i>evfd>t Xourn fort einc mrgenlanbfd;t 2lvt mit sefev gro* fen SMatrcrn, efnent fc&r bofyen @tengel, unb r&tf)lid)ter Slume, , nigrr orientalis, ranunculi fo- Jio, flore nequaquam globofo; fi nennt er biemorgenlSntofd)e£ns gelblume.
- « . niger, ranunculi folio, flore glo* bofo majore; bebeufcr bet) il)m bic eirop&fdje JEngelblume*
- , niier, ranunculi folio, flore glo* bofo minore; Wemnter oerjtc)ter er einc flehtere SIBavtbniVlbigetu
- . niger, ranunculi folio globo- fo major; niger fa niciilaTeJio_ma- jor ; l)cruntev t>erftc)cn @nvtbe(I unb S. 95aul)in bte gyofe 'Itfran^
- . wiger fan^ubjeo Folio ; fo nentlt SBoccone einc iHbanbcrgung bcr gvi'is nen Hicewurs mit blutvotl)e« **Blütern.**
- « niger ftmicnlae folio minor; 1)Cs bcuteb bei> 9)torifon unb 9iai einc lleinerc (3 pic lart bev gyofcti **¶.**
- niger tenuifolius, buplhalmi flo- re ; foievunrev t>erftc)t (i. **Wauhys** We griH?llng«6oni0.
- , niger trifoliatus ; bebeutet **Wauhys** **Witterg Uieswurz.**
- . laniculae folio minor; **Dittum:** unter twfteljt C* 25aul; in bie f lets nc 2tftrans.
- . **tnfokus** , caule multifloro, fo- liis ternatis integerrimis; **bveya** blättercid)te tlle*n>nv5, mit t)icU blumiflfin Stengel, ttn^ Dm;fa< d)en unb flottvanbtgen SUhrerti; brei?blattevid)te f4n>arje iRicf* nuu5; W 9RWc**ta** bürte **Art**, nad na^tuit bcr jtinf enlvn ocuvanbr,

bng itē fitinne' ffir rfne @piclart
berfelbigen bāit; **Urc** @lätterfinb
aber **Qlatt**, unb **habm** brek) breitc
Lappcn; **Ur** (Stengel wirb ^fjetv
al^ bc^ alien ülmqen 3(rten; fte
Wihet balb fm **SBihet.**

Helleborus uniflorus, petalis & fili- qnis plurimis; fo beftmmmt pallet Ate europaïfdbe ^ngelblunie,
H^lmynthotheca; ifl ber battling jno< me, roe(d)en **Siaikx**, ^itm unb **sg in Q ant** bem Sittertrautc **bcys**
It q. fn.

- * **suiphureo** hifpidofa afplenioides» Aicco **bebeutet bei** SSaittant **dns mlzEihtinge Zittertum.**
- # . hifpidofa perenuis & vulgaris; btenmter t>erftest er bad fyaWdj* Prautartige 25itterPraut* •
- Hebniar**, fft beg Sinne', Subrotgunb 93M)mcn cine@attitng **Vilanjen** mit fed)* @taub\wgen/**Fech's Blw-** tneibldttcin, eiuer **brevfäderichs** ten 6atnenfapfc(, imb obne 23hu menfeld); Stmict bat jwo 2lrcn:
- **bullata**, foliis lancolatis; **blcU** benbe **odox\la%**, mit (anjenfbr& mfgcn Slattern; fie it>ad)ft tit ^cufpl&anicn in fumpffgen @egeu< ben, unb fft bleibenz; 'tyre aufgc biafene 95iftmd)eu bilben etue 2Icl)s re; fie **Iicý** fonft bey iitnnc' mit etticm 2Jorre: Hcioniss; ober and): Heloniasfloribusradicalibus fenced a tis.

- , **afyhodelouhs**, fo/iis cauſrnisfe- taceis; affoMUartige ^clotiiad^ mit berftcnavtigen @tammb(du tern ; man finbt ffe ebeufaU^ tu spcufotoanien; t)or £tcnae(ifl felji* einfad), unb wirb ungcfäl)r jweeti **Ihre Witterfiehen** aufred) unb iyechfelöweife oder o{ne einc gewife Cri}uu(j, unb ftnb g!eid)brci**ii**borfTenartig/ wnb glatt, niit) am 9Can*c* raub; tyre irciffe sMuiv.en ftdKu auf @ties /en/ welc:je litter fuib, al?(fe fell-ft, unb !>fjcu an**derst**, & ^ **fl** **bcS**

be* @tengete eine cfnfad&e X~~raus~~
U; jiē bat febr t>!ele 3lel>nlict>Fett
tnit benftlffb&iU, aber brei; um*
gefrrfimmte @riffl.

Helvetia, Saltenfc&wamm, ~~st bess~~
£inne'eme @attung Scbwämme,
twfcbe an@e(talt einer umgefebr*-
ten Birne glefd)t, unbefnenunre*
j(jelm5fig aufgefttlpten, oben unb
unten ebenen #ut bat: £fnne' Ijat
jroo2lrten:

». . *Mitra, pileo dnflexo adnato lo-*
*bato difformi; aMfdjofSmfije, be**
. ten Jput tuner fid) aebogcn, an
bem @tie! angeroad)fen, in £op*
pen jertfteUr, unb obne orbent(td;
©efialt ijl, ?9Iord)eIfcI)n)amm;
falfd)c 3rtord)el; man {tnbtftean
faulen JOoljfrdmmen; man speigt
fte frifd) unb gctrof net; fie fcgmef t
aber ntd)t fo gut, aid bte ITlor.

; . *pineti acaulis; flieQofer Sid**
tenfalten^cbwamm ; er ~~mädyft~~
auf ber Sid)tc unb Cann.

Htvlvnsw ; ifiber @attung*name_f
tre!d)en 2Ibanfon ber itt)evten2Irt
ber €rté'tifd)en Pflan3c nad) 2tiu
tic' be^legt.

H«iwig; l(l ber 9lame brewer jtrftu*
terhmbfgen, beren ber eine S()ru
(topi) 5?eh>rg ^ bffentlfcsyer Jeljrcr
3u ©reiD^walbcu, welcher t>ie(e
europaifd)e OJebftrgc felbjl leref^
fet/ unb nad) ber \0Mtte be>3>ers
floffenen3Jal)rf)umbert6 gelebt, Ders
f^iebene fleimerefn lmferciSiiTen*
fd)aft einfjdilaqcnb (@d)rifrenf)iu
terlaffen; beffen ©o()ii unb 9jad)s
folger tm SImte t>on bem gleid)cn
97amen ju 2lnfang bfefcd tfabrs
DunbertS eon bem ©cbicrlinq,
bem brafflifdben ^olje, bem H5r>
tel, bev Sicberrinbe, unb ber
@efd)id)re ber Ar^uterfebre ges
fd;rieben; uub 2t)cobor 3{nbre>75
\ jjellroig, weld(er balb narl)
tcniSlnfange biefeS 3a()r^unbertd

eine 33efd)rel&un<; ber breij ~~Natur-~~
~~reiche herausgegeben hat.~~

Helwins, Geor^. Andr. if! ber 3framC
etned ©c&riftpetler^. ber ju^SInfang
btefe6 Sabrljunbertd gclcbt, unb
*V& zu ber Cfrlduterung bet Dflam=
jengeschöchte von Preisen benges=

tragenbat.
~~Heixide ; ist nicht mir der Gattungs-~~
name, iveld)eu 9io^en ~~ubfeymals~~
and) Sinne' benen jentgen 2irteu ~~des~~
tPegritte bei)Iegen, berru ißlu=men ad) £)ru6d)en an beneu \$l\$bs
fd)nfrtcn tbver^vone babeit, uub eine (ofere 2lef>re bilDcn f fonbevn
aud> bie^eneminng, unter well d)er bie meifie alte ©cbriftfeller
bad gcn?of?ntid?e(Bla6traut ~~we~~
sieben.

- * aitera; fo neiint Sorbud ~~baß~~
lejtere.
- * caule aculeato, foliis fa^ittatis;
bebeutet ben ©rouot> ben pfeiffSr*
niigen tDegtritt
- * caule ere&iufculo in^rmi, foliis
cordato-fagittatis; cauleereftiufcub
inermi, folris cordato-fagittatis, l'e-
mintbus integrermis; l)tCVWlter
t>erfel)en 9(o)cn unb ebmaf^ £in<
ne' ben gemeinen 25ud)we%\$en*
- * caule ereftiufculo inprmi, foliis
cordato-iagittatis, feminibus fob-
dpttatis; fo bejlimmt £inne^inber
Beicfrre ibting bed Hpfaltdjeu ©ara
un& ben (ibiv\dm\ 23ud)?tvei^in
- * caule erefto aculeis reflexis ex*
~~sipero~~ ; bebeittet be9 SRojen bes
~~pfeilfigmt en Wpltritt.~~
- * caule »reeta inermi, foliis cor-
dato.fagittatis , fcrminum angulis
dentatis; bieruuter Derftobt ?tnnc#
in ber #efd)>reibung beg (Sltffbrrb
fd)cn © ar ten 6 btn fibirtfdjen
~~Bu)d)n>ci3cn»~~
- * caue voiubili; fo nannte er
~~etma~~ IS nebp Slop en bte ~~Wd~~
winic*
- * ciampelos; bebeutet bet) ®of
bonau13 unb Daled;amp efc'ft btes

fe, Bet) SorbuS Me **Зиуминка**,
beg 93tott[]tol, ^ u d s, **Ингушка**
xa, ©e6ucrn, 35aled)amp unb §•
£)urante t r 2 **Бирюзка**.

Helxine ciffampelos altera atriplicis ef-
fi&ie; ()fminter tderftelen spena
unb Xobel Die Sudwnh&e.

- ciffampHos ramofa cretica; fo
nennt 9>eiui Me *XVinbe mit gleicfa*
*breiten Slattern**
- # • & Parthenii septima species; be*
deutet bet) 93runfel ba6 gewoljn*
Бирюза (Blaefraut*)
- * , foliis lanceolatis, caule diffufo;
bierunter aerstefy Sinne' fn ber 93e*
fc^reibung bed Upfalfclen ©ar<
tcn^ ben au6einan5er gefperrtett
XVeQittt.
- * • hederacea; in fegetibusnafcens;
fo nennen Sacuna unb (Sovbu^ bie
Бирюза.
- . fylvestris five fluvialis; **бебен**
tet ba; 2l?a(iu^ Sinned erfle 2Irt
Бирюза.
- • Vitriola five Perdiciam; \&X%
wtter Dcrslc)t £obe(bad gcvrö^rU
lid?cOslætraut-

Hemeris; Hemeris etymodrys ; He*
meris Idaeorum, Etymodrys Ma*
cedonufii; fo tiennen \$pltniud,
led)amp unb £)eooplraft bie
mcinc J\xid)e*

Htmerocalis, . Hemerocallis; ffilii*
AffobtU, til ntd)tnuy blc 23eneitf
uung futter **Листья цветка**,
bie **Дорога** aber, **Сорвиголовы**,
unb Konicer ben türEifchen **Бунд**
25lofcovit>eS/ DJtattfytoI, 2lmas
\w<>, ainguillara / lacuna unb*
6* Surante ^ Seuerlilie ?er<
fleben; sonberu 'and) beg Vino
ne', Jpallern, Subiinfl, SBbljmevn,
^DttQeru unb SICanfon cine v£)iUs
tutij) ^flanjeumt fed)^©tau()fd<
ben unb einem@taubrooge, bemi
JSlumenh'one eine n^l^cnfbrmt^e
5Rbl)vc yat, unbg(ofenfbmti()^ uub
teren ©taubfdben unter fid? gei

tieiqt ftnb; Shine'l)atnurjmo2Iri
ten:

Hemerocalisflava, coroll\$flavis; get
bet fflienaffoWU, mftgelben ®Iu*
menfronen; tftrfisc^e ©olbmur^;
Heine ^jfobtllltlste; gelbe 9Iffobi&
Hlste; fldbe Xuberofo; ftc »dd)l
fit Sibirien, Ungavn, ©almatiens
unb %tal'm\ an morafligen *Dxun*
wlb; Hre ffiurjel iflftarf, safes
rtd)tunb roller \$noten; tbre95Idt<
terftnbna*enf&vmffl: tbreStcns
gel roerben gegenbritbalb ©c^Uf
De l{oct), ftnb gefurd^t unb nafenb^
unb tl)eilen fid; oben in etlidje furs
ge ©tide; il)re grofe, aelbe unb
ti>o(Ivted)enbe 93lumen jteften *tin**
jeln, unb jeigen ft'cb fm »r a*t
momit: ©ie ift fe^r bauerbaft#
unb fommt ftberall fort, unb fann
Ied)t burd) bie 93rut an benen
©urjchv a>e(d)c man tm 5?erbft
abntmmmt, ober burd) ben@ameit
fort.qepflanjperben, bentnanttti
Стало 3aus ffdts fibe ^Flanzen
aufgegangen, fo mug manfleoon
Untraur rein t)alten: 3bre 9Iu<
men geben beucn SSienen ©off
in \$£ad)6 nnb ijonig; ©ie betgt
in ber ^cfd)reibung be£ Upfali*
fd)en ©ai'ten^ : Hemerocallis lea*
po nudo, cotoilis monopetalis; utlb
bet 3, G).(\$melin: Hemerocallis
radice tuberofo, corollis monope*
tal is luteis.

/ / **Листья**, gelb^t er **Цветы**»
Sill/ mitgelbrotyen tinmen; Sag*
Ilste; grofe rot)e ©olblilie ; ro<
the Slttobtllste; 2lffobiUlte mit
rDtl(id)ter Slume; fie iVi in ©i*
\a }u daufi% unb rceit grbfer, aid
bie crftc^it; iljrebleckenbe iBur<
jeln breiten fid) and) mel)r au6,
unb tdermcl)ren ftd) (ldrfer/unb *Ija**
ben fel)r starfc flefd)iqe uub *tnoU*
ligrc (^afeyu i i)te flatter roerben
bei)wl)C Drop ©d)ui>e tang; if>re
<Stetu)cl ftnb ttafenb, n>crben un<
gefdl)V trier öd;ul)e (od), babeit
teine ©elente, unb tljctleii fid)
oben

oben fn 2lefle; **i^re** SHtimtn ftnb gro§ unb liipfcrrrotf), Ijabcn ebeti fo farbeww ©taubbeutel, jeigen ffd) im S3rad)tuonat, unb baits ren felten fiber etnen J a g : @ie fontntt attentljalben fort, fanit, wfc bte gclbe/ fortgcpflanjt, unb mug ebeti fo befyaubelt raerben; oud ttjren 93(umen famntlen bte SJienen ©toff ju 2Ba*5 iinb^o^ nig: ©ie fjcigt beu ©tofcortbe^, 2\$eoptyra(i unb 9IfnfuSmft cinem **Borte** ; Hemerocallis.

Hetnerocaisaltera; bebeutetbe^^Sldk t(iol unb X)alcd)antp einc blutro^ tfe ©pielartber c^alcebcnifd)cn Jtilie*

- « byzantina altera ; ^ierunter Ders (iebt ^obel bte d?alce&cnifcb(fr'Ue.
- # . chaledonica purpuro.fanguinea poiyantlios; fo neunt cr nebft 3. Sameiern unb be 53n) einc blutro* tl)c2Ibart berfcbligen, •
- m \ . conftantinopolitana phoenicea vario flore; bebeutet ben Sales **damp die chaledonische Lilie.**
- „ # flore rubeiio; ^ierunter t>erffelt) Sobcl einc jotige 3lbdnberung **des turfft^en23un&e6***
- . floribus patulis fecundis; fo **ber** llfanmt jailer bte unacbre 4**Lilie.**
- . floribus purpurafcemibus maculatis; bebeutet bet) gemide'e ^tn* nc'^ erfc 2lrt bev 2tljlromcrifd}en **Ph. e.**
- . floribus purpurafcentibus ftrlatiis; Remitter t>erlle)t er Stttue^ \$ttct)tt 2lrt biefel* ©attung*
- . (LiliafrunOfcapo fimplici, co* roll is hrxapetalis cainpanulatis; fo bciltmmcn filler unb eftmalg Situ tie' bte nvadne CiKe*
- . macedonica & Marta^on pom* ponPHin; bebeutet beg tobelu eine ^piclart tcr pompomfdjen *Hi* lit* lnnt furjen (SraMIitrern.
- . minor icapo compreflb, corolis raouopeta^is companulatis; **flets**
- . Her filienajfcirill, mit jufa **llm**

gebriftern (Stengel, nnb **ebnblät** teildUen qlofeufbrmfgen SSolumens fronen; Heine gel&e SlffobtlHtfe; (te It 9Witterg jwe^te SIrr, unb tit ©tbirten ju jjaufe; ttjre aBurjel lft, wfe&q) bergelben, aberHjve SBlatter nid&t fo lang unb breit^ unb bunfelgrfm; \)x ©tengclijl tiafenb, ol)ne Sw^jen, unb unae* **fürbunbent** b

gelbe SBlumen (lel)en auf tfiheren **Stielen**, unbjeigenfid)ju2lnfang **deS 2Jrad)monat6:** ©te erfovbert einen feud)ten 93oben unb eine fd)attige Sage, unb fann, wiebie gelbe, foitgepflanjt roerbem

Hemerocallis mofchata polyanthos; bimnter t)er!ebt Sobel §. 95au* t)tn6 jet;enbe 9Ut ber Silk, tnff umgebogenen ©lumcnblättevn*

- prima Matthioli; fo nemten.3^ **Camerer unb Dr. H. i S eli** erlilie*
- prima MatthioH bulbifera * be% beutet bei 3* Samerern einc flefs nere 2lbait berfelbtgen.
- prima Matthioli, flore pleno; bieruuter t>erfte)t er tine gefüdte Sibanberung berfelbtgen^
- punftata flavo flore; fonennt be S3no Die canafrifdje&lilie.
- quibusdam putatur , bulbus fc ' licet littoral is Theophrasti, Pancra^ tium Monpelienium & fquilla mi- nor pharmacopolarum; bebeatet bet) ©eStiern bie **Meerfr.licke madiblume.**
- radice oblongo-rotunda reticulo obn<pta,culmo foliofo uniflorcr, *j'ws* uiiter t>erfle)t jjatter bte fpätc **Solan um.**
- radice tuberofa, coroflis hexa-petaiis; fo.bejiimntf er Die undd)* te Lilie*
- fcandens floribus ptirptiiris ; **ber** beutet be» geuiOe'c bie **Safille.**
- **variol**; i)erunter verſtehen **Glofwe** & **Sobel** 3. **Catota**

(Entnerer unb Sfoeobor ~~die Meers~~
ftran&emadjtblume.

Hemlonitidi affinis filix major trifida auriculata⁴ pinnulis latiflimis finuatis, fo nennt Cloane ben bvcyblā U terdjtcn £ngelf&0.

Hemioniris, (Bitterfarren, iff nfd^t tuir bie SBenennung, untcr roelcber Seomicen, SEttuarbuS, SRuelliuS unb gttcbft bie £irf#3ime, 9Wat* ttyol, SobonāuS, anguillara, @e6ner, fiacuna, JJonicer, <55faf* pin, Salecbamp unb 3, 33aul)in t>a\$ fpanifdje ttlilsfrtut, <L Suranteaber bie jweyte artbiefer @attiwg nad) <L SJaufoin t>er(te* f>eu, fonbern mid) bcr S3ei;name f n>eld)en £imte' bent fpanifct)cn t * l B * b b © * me, n>eld)en Sournefort unb Soar* Haat>e einigen 2Irten bed ttlils* frautc6, iinne' aber, 3Ibanfonf SubtDtg unb 955&mer efner ciflenen @atrung S^rrenEräuter beplegen, toen %efi'iid)ruugSt()ei(e in fit* nteu (Id)en_f bie fid} einauber fveiu jen: Simie' Ijat nurbrey 2lrten:

- * *lanceolata*, frondibus lanceolatis inteperrimis; Ian5cnförm?ger (^ittcrfarrcn, beffen SBlätter Inns jenf&rmtg finb, unb eincn glatten 9innb ()abeu; erifl raud^ urtb iti bem nüttdijigen SImerica ju j&aufe^

- * *paltMita*, frondibus palmatis hir> futil;an&nf&friüggt (Ditttfari ren f mit ^anDfbnnigei unb jottfs. gen SBlittern ; er Ijat mit ber er* pen art bai* gleid>e 2Jatertoub, uut Ijeigt bet) ^Mutnfer: Hemionitis aurea hiri'uta; bet) Sloane unb SKorifon : H^miouiti* folio hirfuto & magis diffetto f. ranunculi folio, unb in ber 23efd)reibung be\$ Sliffovtifd)beii @artend: Hemionitis froude palmata, Jineis fe-minalibus reticulatis.

- . *parajitica*, frondibus oyatisac-tinatis, juncuJis palpacis rrpen-

rcn, mit eiprunbenunb fc&arf JOT gefpijten 95[3ttcrn, uob flrotgeit unb Fried^enben i^iJplf^roifen; fte fommt a\6 3amafca,unb)etpt Up S3ron>ne : Hemionitis parafiti-ca repens, foliis ovato-acuminatis,

Hemionitis altera; bebeutet be^ @at Ud)amp & 93au()tnd t>ferte 9lxt btefev@attung, n>eld)e in t>iekabs fd)nitte jerfpalreu ifl.

- altera pentaphylla & elegantior ; bierunter t>erftelgt ^Iumier eine fd)one 3frt rait ffunffad;en 331fa tenu
- . altera peregrina; fo nennt 80s bel S» 55aubtn§ unbrunXefort§ jroepte art biefer Gattung.
- . afari folio; bebeutet beh Sloane ba« nierenförmige Grauen-1pt.
- . cretica minima faxatilis; Schenkt beip Sournefort@ « Baubing driftre art beS (fntterfarrena jufepu
- . foliis atro • virentibus maxime difleftis feu filix geranii robertiani folio ; Djerunfer t>erjM)t Cloane ben fugfprmigen Slfigelfarren.
- . laçiniis crifpis incifa; fo nennt qMututer eine 2lrr, mld)t in txaxu fe happen jertfteilt f(b)
- . luiitanica elegantior ; bcbCUTct bet) i()m eine fd)one art au^&or^ tugaQ.
- . maxima linguae cervinae afR niP«; Remitter t>erfle)t er ei<e fe(r grofe art, welc^e ua(e mit ber Birfdjsunge Derrtanbt i|t
- . maxima quinquefolia ; fo nen* nen ^umier,)ojet{t(er unb 9taf t>emmtliiid) eine ffmfbldtterid)te Cptelart be§ breyblätterichten *
- . maxima trifolia ; bebeutet bef beyben crftereii ben 6rcybldtre* N ridjtcn lEngelffi^
- . minor, i? g. 95auf)in« brftte 2lrf uub »ermutl)Kc^ eine flicinere abart be8fpanifd?en *Hemionitis te0f

Hemionitis minor! Pense, Ijtenintet aerjtebt *Ifc* £>aledbamp*

- * . Ttii'1 vuigaris, fo nennt £• Sjaubim feine jn>ei)te 2lrt, roeld)e einefeltenere Slbanbrung bed spa*
- nischen *Milz Frautes zu segt fdjetnet,***
- * . muitifida, i(l feine t)ierte2lrt, vnb in t>ie(e Slbfc^ntte jerfpalten,
- * , pere^ina, bebeutet bet) Sobos ttäud , 6(uftud uub Salec^amp (L Saufefnd jwe^te 2lrt,
- * # profunde laciniata ad oras pulvruienta, Dierunter **verschieden *Plur*** nifer uub ^)etit>ei* ben **fusiformis gen *Säugetraten.***
- * pa mil a pentaphylla & rotunde 4ei*ata, fo nfnnt ^Iutpiier etue tttebiige ©ptelart mit futiffacl;cn unb rumb gefajynten asiattern.
- * 4 five fterriis, bebeutet be^^cna imb Sobeln bad fpanifc^e tfils* train-
- * . trifolia, villis tenuibus & rufis fimbriata, Remitter t>er(le)l t^yhv tnier ehieSIRT mtt bre^fad)cn SBlar* tern, tveldic einen bfmnen, vau? d)en unb t^{elbrotl}en@aum (abcm
- * **hne** varia & cul'pidata, fo nennt e^* bunte2lrt mitlangen&ptjein
- * **Elwia** vulgaria; vulgaris bebeutet ber
- mitre Hingrau.** mel*

Henna, ift bev@attungAiame, d)en iixOwiQ unb 23burner ber 4(Wfonifd}cn Pflans e* bey* tcgeiu

Henne Arabum ; Henne in Aegypto, alias Alcanna, sjienmter m\xdm JRaupwolF unb 23clloptuAhk unb es

Hennaphyllo monophyllum, fo nennt Gesamt die zweiblätterich. tc Iftaibhimt.

Hepatica ift nid)t tutr bie **Hennen** nunq, unter wckber SrunfeM das ftorhfJrmige TIarcbaittfcge **Wf** termed, £orften ben **wahren Waldmetster**, **Dodonjus** unb wk Xltum bad Htfmlmut m*

(WjCtt, Utb biV 93egtMme, melt d)en Sinne'bem Icjtern aibt.; fotu bent aud) ber ©attung&name, **welchen Differ**, 9toi)en/ gKiller^ Subwig unb »&hmcr beiienjenb gen SHten ber Unemone, weldbe etaeii SIumenfelAbaben, 9Rd)» II aber unb eljntaB Waller **einigen** »**Iren es Marchantischen Astern** moes beplegen.

Hepatica alba, bebeutet bet) Gorbud bad Sumpfcinblatt, bet) bittern eine roeife ©pielart bed ficiet* **Frautes.**

- * aquatica f. palufris, bebeutet **bey** Dalectyrtmp ben, **Waller** menst;
- * arborea globulifera, ifl bet) 9}<li* lant We gabelformigc 3unger» ntannie*
- * aurea, t)erunter oerftefoen 95mn* feld, @edner, Xfeeobor unb Zftos Hu6 bad fiebcrtraun
- * aurea flore albo, |jl bei)93e\$« lerneine wetfe 2lbäuberung beffeb bigot,
- * aurea flore caeruleo, fo ttenneit ibeobor uub iidedler etue blaue ©piclart beffelbigen,
- * aurea flore pleno & caeruleo, bebeutet bet) 8fcf(ern etitte aubere nüt blauer gefüttter SBIume.
- * aurea flore rubro, ()ieruntet Wt* fiefsy &()eobor ettte anberemit ro< titt 93lume»
- * aurea multiflora ; fo ttetlUt er efne anberc wit gef&Qtc 99!ume,
- * humi ferpens, bebeutet bei; **WlaU** **pligt das** circusformige **Xtox*** **chantische** **Wiermoes.**
- * media capitulo hemifphaeric, Dierunter t>evlct>t 9>tichcli bad balhfugclrunbc **Wiermoes.**
- * 9Cf minor an^uftifolia, capitulo he- misphaeric -, fo nennt er ginne'd ftebenbe 4lrt Mcfer Qiattung.
- * muiiflort, ift bei) ©erarbeine gefullte Spielait bedfeb^rt'atit6.

km imbW ahwll ba§ £cbr rftwut.
 nobitls florc cameo simplici,
 (nciunrer wrfa&t £cnnami eme
 bigen.

- nobilrs flore citereo simplici, fo
 tiomt «r cine rtrbere mit eltfadjci'
 ui& ~~ifemraicr~~ **SB** lume.,
- ribbilis flore rubro pie no, bfs
 beiitet bet) Ujnt cine anberc mit
 votfjer aeffiKtc QJlume.
- iinbilis flore fiiuplisi.albo, Diers
 unter verfrejt cv cine rcibcrc hüt
 diifad)ct- mciflcr fcfoijir,
- nobilis ilore simplici csernleo,
fi nemtf rr twg Hebcvtmnt.

ersteht
go Mar-
chantische Alstermos.
 palustris, bedeutet bey Beslern
 den Holdm iU mit wechsweise
 stehenden Blättern, bey Thalius
 den Wasserhanenfuß.

- bus rarinatis, [jtcvuuttT !Cl'ftc]t
 93diUmtt ba^ cifengnute K:tcifd;c
 Slfrernics.
- , palurtiis dicftitoma, fermentis
 anguOioribus,, fl>;ti niil t W das
(d)xt>imnenbe Kiccifdj Alster-
- paluftris lohis infiatr^, bedeutet
 bey **Unn** das crystallinische Ric-
 termos.
- . petraea umbeilata & cyathopho-
 ra, i)imnt& ueiftejt y^vupp due
 ©picMrt te* ftcrnformigen \Uav-
 djanrifdjen Slftermofee,
- pileata & ftellata, fp nennt
 53 (Kut. d§ Fege fōrmige Mar-
 chantische Alstermos.
- . plena, bebeuret bep bittern cU
 ne birtie gofflUrc ©pidart beg Jfc*
 berPant es.
- prima, hierunter **pttfitt** ht Theos-
 dorbas sternförmig rchan-
 tifdic Alstermos. ge **tlla**
- . rubra Spiel-
 (Quona, fo naiiit **WRet** etiw)

art des Leberfrantes mit rother
 gefüllter Blume.

Hepatica faxatijis undulata femioife-
 ra, **bt** enteben Baillant die wels-
 lenförmige Jungermannie.

secund sieht
 Theodor cine 3lbanberunq des
 sternförmifcn i n d hanischen
 Alstermoses.

ftellata. fo ttcnnt Cl bell Wi\js
 veil nuttmciftrr.

terreftris, bedeutet bey Geß-
 nern das Leberfraut.

toetis, hierunter versteht Brun-
 gI6 ben warren Waldmeister;
 ^eoftm- nbt-t eine Spielart des
 ftcrufomujcti Marchantischen
lfirmo es.

trifo!ia, fo ncmit Clusius
 AcbctFmut. und Boerhaave gibt
 ihm diesen Gattung **g m c n ***

trifoiaiia cacrulae ; trifoiaiia caer-
 leo flore, fec^einccci?ir>mMecii
 fach blrtue SpieiiU't beflfejbew.

, triPolia caeruleo plorio flores,
 tjicrnncr iHvftcljr er eiite **onber***
mit better gefuUter Q3lunit'.

. triiolia fiore albo ilmplid, fo
 immt SRoerfant>c eiiu- iinbere mit
fd der iofeffer Bl me.

. tritblia flore carruJeopleno, bet
 fcnret **hw idm** cine anberc mit
 blauer geju der Blume.

. trifolia flore carn eo flipl^ fer-
 antet i>erfdt er cine m § e mit
 efoffdldjt, fteifd)ror(>cr SSIume..

. trifoiaiia fiore ciuereo simplici, **fp**
 mmu cv **eiHtlnbew tnit** i*infad)er
 unb afdKiiijv'tHcr ^Unne.

. trifblia fiore rubra plena, bfbeu*
 m bey ijm cine tinberemit rotber
 gefftlftcr 25lume. •

. trifoiaiia polyanthos, hierunter
 wrflejeti fobd unb S)fl«bamp
 «me «nb»» mit bltiwv gefulter
 Blume.

. trifoliaiia rnbro fiore, fo rtfitnt
 Boerhaave eine aiibers mit nnber
 und einfacher Blume.

Hepatica vulgaris, befaUtet *fat*) 9JW*
lern ebtfttjefe.

*B # vulgM** major f. odleinarnum
Italia@, bierunter aerftcbt SOüicbeli
I **f** **m** **i** **g** **t** **t** **b** **#** **g** **i** **i**
f **c** **o** **e** **2** **f** **r** **r** **m** **o** **f**.

Hepaticoidrs, iff ber **ettun** **p** **u** **a**
me, wnter weld)etn Stoiltantbie
meijie Hrten ber 3ungermannic
begreift.

. . albefcens, foliis **pinnitis**, |0
beftinmit et We veigticbie 3wi*
germannif.

. . arborea globuli&era, bebeutet
feet) tym bie gabdformtge 3un*
g **c** **r** **m** **a** **m** **r** **i** **t***

. . afplenoides ramofa major flo-
rida, i(l bet) ifjtñ bie mtljFraut;

. cicborii crifpi folio» **bierunter**
t>er(le) t bic auf Denen **Blättern**
blübtn&c ^un^**er****m** **a** **n** **o** **d** **i** **e**.

. . polytrichi facie, fo Iietint er
eine @pielart ber mttyfrautarti*
g **e** **n** ^ m **u** **t** n **h** **e**.

. . polytrichi facie, foliis bifid is
major, bebeutet be» tcm bie *wnp*
fod 0e?abntt 3ungertnantti><

. . quae mufcus trichomanoides
terrefris minor floridus, Dieriltls
ter t>erfel)t er bie famariafenar*
tige 3ungermannte.

. . furculis & foliolis thuyaæ inftar
compreffis major, beteutfcf bet; i()m
tie **bteitblattmdnc JunQitman***

. . furculis & foliolis thuyaæ inftar
compreffis minor, bterunter tvers
flebt er bie evweiterrt Jun&et*
mannte*

Hepaticum trifolium, fo **tietitienVes**
na, Sobel, 5< Samerer unb (SCJ
rarb bad fteberft-aur.

Hepaticus flos, bebeutet *bet*) **tn***
g **e** **n** bad Sumpfeinblact*

Hepatorium aquatile, Dierutitfr **tet**
flebt Dnbottud be **reyba** **g** **e**
atbilun **3w** **e** **y** **a** **b.**

. . aquatile folio non divifo, flore
auriis petalis **undiqt** **radiato**, fp

bfftttmnt **Eriumfttii** baft **sw** **e** **s**
zahnige Wan **eng** **rid**.

Ueptandrae, Heptandrla, **p** **l** **a** **n** **t** **en**
mit ftebcit Stnabftoen, jinb foU
rt)e l^flanjen, beren ffiluraen fie*
ben ff tmfbäbcn babcti, unb n*i<
c **j** **en** **be** **>** **Sinne**'bie ftebenbe Slaffe
an.

Heptaphyllum, bcbeiltet **hep Elfin** **u**
ben aipcnftnou.

Heptaphyliu m f bimmter **ver** **t** & **en**
Endis, burner unb @edner bie
au **fre** **der** **Blumw**.

• • argenteum alpinum trifoliatum
fabaudum, alfo nennt 58occne
bie <i(at;eni>e potenrille.

Heracantha, bet>eutet bet) **Z** **ro** **do** **r**
unb 53e^lern bie gemeine **z** **be** **r**
w **an**.

Heraclea vel Urtica undecima, bierum-
tert>erfief)t fragu\$ben **l\$ienfaug**.

HeracUum, Poif?, **Aub** **po** **st** **bi** **al**,
SSdrenf law, iff bet) Sitme, **Roden**,
3. Q. Gine **u.**, **Sacquin** und **Ges**
rarb eine @attuncj **de** **l** **be** **n** **tr** **an** **gen**
flenber Vflanjen mitfunfStaub*
faben unb jtveen (gtanbmegen,
beren 2Muineub&lle abfällt, be*
ren 35(umenf rone un^leid)f6rmig
unb eiiu)ebogen auftjefebnitten,
unb beren **ftxyuht** o>a(^ a **u** **g** **e**
fcbbiitten, jufainengebruft; **ge**
jlreift unb geranbet ifl; **Lime**
bat fecbd 9lrteii:

, *Sp/joH(fylum*, foliolis pinnati-
fid? laevibus, floribus radiatis,
trutfebe 2>arcnf lau, mit flatten
unb infiuer jiftte jertbei!ttn3 Wtu
leia unb()efira(tenS)liunen; IIHI
ad)te @4reuflau; Särenmurj;
£>étlfrnut; gemeiner JCubpafU
naf; fte n)2cD(lin ganj Suropa
auf SRiesen unb in ijaincn; ibre
QBur jel iff jweviabrtg; il>re v5tcn<
ge 1 ftnb l)ol, unb werben ii**mlid**
hoch; **lyre** 3funken(hbbalb weig-
lidn^grün, bulb rbtbticbt, unb
jeigen p* im iDlaimonat: 3Bo(te
man fie iu Garten jie^en^ fo
r & **re**

mifftte twin tbren Smitten im Jjerbft aniTaen, unb im S&li
li nq, roann Me ityftanjen aufges
flagneb, f i fte fqe(>bilf) t>erb&n-
m m ; auf ben SBiefen aber ifl
nmn mebr auf ibre SJugrottung
fcebad)t, weilfte fowotl fjrmalS
ju&eu gemaebt, tecgen iljer bar*
ten €miqelnid)t ju guter tatiflt;
unb fcfebc gafebiebt am beften,
roann man tore 2Burjel ju 2lns
fanq be\$ ftr&blingtf, roann fte
«ben flatter heiben roilX, aufc
gråbt, ober rcatin man ben @ten*
gel einen QuerfTJntjer breit unter
le\m\ 93tafrem abfcbnct>et: ©ie
ifl ebitiald hääifiq (iatt bef* ä&*
ten J&arent'lau gebraud)t roor*
t>en; ibre iBin^el ried)t nicht
fel)r an(jenel)m f und fd)oicft
idfar, fie evbfnet, umb treibt
mit Wafiercjefcd)tauf ten@tut)I-
figer unb if: vormalz in Krauf*
^eiteu ber Seber / bed Gehüns, der
SRuur imD tor 92<rt>en empfos
len ivorben; in .fiamtd)atfa ges
iiieg mmi bie lufe 6ttngel- bies
fer ober a^ni^en^ eiuerfel>r ua<
i)e bamit Dertvanbten Dflan^e,
iuKl)bein man jie *m tbrer jftinbe
ci tbKvgt bat; ibre SMarter, \rtd)t
tenen Jpafeu, mift tViinn \$e «od
jung (tub, aud) Ceuen Scl)afcu eiu
augenreiches fitter geben, ob fie
gleich t'on bem JQomfMe) aufer
dem Nothfoll nicht an erif let wer-
deu, ern>étd)en/ lojen mif, unb
treibei/ ivann fiemiPlifajierabs
gefoebt wcrben, auf ben gtut)U
Sfliliig; fie finb nud) Don 6<irtl)eus
Jcm in eincr ei\$)etienacabciiid)cu
fflbbanbltm.q Don biefer VP aufz-
nte> cin befoiibf r* fräfciflee ~~Wute~~
n)ibetbeiiBéid)leUof>f anjeprtes
fen worben; bie \$lxmt in))olen
itub littbauea mad)eu <ur biefen
unb au^benen Samen, n>rld)e
mit benen ^Buvsciu ^leid)e jlrafitt
bfijen, burd) ba^ 5fod)eu mit
gläffer und den Zupas eines ~~an~~

erteigdlettRftránf, bas sic Vorü
nentien; bie *Retcip aber b.ur\$
eime anbere 3ubcreititn<flu\$ebe«
benfelbigen einen fiaf Fen bremten*
ben ®eift; ben lejtern mfertigeti
tie SRuffeit in £amtd)atF a a\\$\ be*
tien ©tiefen ber Wurzelblätter,
*u0 n>eld;en fte and) eimeu Ruler
mad)ew roie i"o(d)e 3. ~~¶. Gne-~~
lin in bem erjieit Sanbe feiner
itbirifd>en W<*u jengefebicftte ttir*
läufiger erjablt.

HeralcumJihircumfaMU pinnatis: fe-
liolis quinis: intunedis felfilibus,
•coroiuiis uniformibu*, ftbirif(f'er
porft, mit eiivf&rmigeii 2Jltts
menfröngeiv, mib aefi^erten
S3(attem, toel^eau^ f<nf23låtU
Iein befleben, bereu Me tnittlere
pe(l aufffjen J btefe qoflauje tff
in ©ibiiieu ju joause, unbtamt,
xoxt bie erste 3lvt, fortqepflaujt
tt>erben; ibre Wur^el iff jn?et)s.
jalnig; ibre ^Iattfd>eibe bat an
ibrer ©ruu^pacbe einen bid)teti
we'ttfVn %art; ibre 93(umen.(tu^
Arti0elb; man gemegtiu ©ibi#.
rien ibrejjrojeflätter, unb firo*
fcaber jartc igtengel, welche oft
«ine geboppelte ^annH)M)e tx*
reid)en , in OKau^el einer befiertr
©reife; fie geben aber and) em
ftted, fmd)tbarci), aucienebmeS
luibfaljigce^nterfur ^ube, fbn*
lieu aber erjl im zweiten Jahre
gewanen luerbem .

- * *Fanaces*, foliis pirmatis: folio-
Us quinis: jinermediis fe(Tllibu\$^
floribus radiatis^ apfnttim'fcber
port}, mit wftxalun 35lumen^
unb iieftieberien ^Mattern, vod*
d)e an\$ finf ^lattlein befcl)cn,
berenbie mittlexe ~~se fpp fjet,~~
~~et wad)it auf beren apewitnden~~
Qkbürqen anb in ©tblrieu wild,
~~und laun. wie die erjie !irt» fort-~~
~~gräfstanit~~ unb ^A n>ie tie ~~w9 te,~~
~~heilu^t werbeu.; feme itBurjel ift~~
3tvei{äl)rifl; few Steugel wirt
fag fe^d 6^ul;c docV; le we 58lafc
icr

tev ftn&auf bev obern ^lad&c rauf
unb btfifelgrim, <mf fcer nntern
aber ftfjlg; fetne ©lumen ftnb
flroS: @r ñeigt bev % ©• @Jmes
lilt: Heracleum foliis pinnatifidis;
Ittib be)3\ot)Cn: Heracleum folio-
lis palmatis ferratis.

Her a chum auftriactm, foliis pinnatis
utrinque rugofis feabris , floribus
radiatis, öfterrcicbiftbe* Porff ,
mit gejralten Slutnen* unties
fiebctten unb anfbet)ben»Nlad)cn
runjlicbten unb rauben SMattern;
fein (gtengel ill ungefabr eimeu
®d)ub bod); fcine flatter bejles
ben auf fftnf e^unb s IAngliq*
ten, Dafflijejhcf/frit, qmatig*
gejabnten, ut^ ivenig aitgefcdniit*
tenen SSIattlein, beren ©tiele uns
ten bautig ftnb; feme SBlumens
bolbe il wei^; et unterfebeibet
ftd) oon bem Kpenntnifcbtf n buvd)
feinen niebrigeii' ©tengel, burd)
feine oufbepbeu SUkben r

e
e, obericbte unb fiucrifi vunjlid)te
grflne, fluf beruntevn |\$Ud)e blaßs
fere, unb md)t,weid)e SBlatter,
unb burd) fethe vaube Slumem
iliele, \vM)t be^ jenem gtatt
fl

• *alpifium*, Fdfiis simplicibus, flo-
ribus radiatis; 2llpenporff , mit
einfflcben SUTtern unb geftrciU
tct<fcMumen; fatter ^nbpnflis
taftwn ben ^ll^eii; Sexier ten
tinifletbifee 'Htt mit berofrerreis
drifebrn, wcil biewilDe ^ftanje
ber ebetiftenanuten raube 1 bev fles
baute aipmporff ober <mf ber
eben Rlad)e raubc flatter bat;
er tt)Sd)ft rtnf benen ftftweijeri*
feben Sll^n unb in @tbiri^n wilb;
feine Stengel tioerbcn (\tcfiñ fecbd
(gcbube boib; feine flatter (tub
glatt, unb feine S>tuttten weig:
fSXicw tann ibu / roie bie tcutfrh
&ar*n¥lau. fortppflanjen: @c
fceigt bet) (Serarb; Hracieu^u fo-
liis pinnatifidis.

Heracleum angulifolium Jo Wla crucia*

to - pi tin at is: foliolis linearibus, co-
ToMis uniformibus, fdim&lb/cittta
rtdner porff, mit einf&rnityeti
53Iümdnfrfonib, ü nmb ir jo^ q^
flefteberten \$12ttmi, beren Sfatt*
lein aleiebbreit ftnb; er in5d)(l
in (Stfnwbeu , ©ngellnnb unb
©ibirten tvilb; fcine SSurjel ilf
bleibenb; feine SMnmenfrnen
weiglidn c\Y\\, unb feine gtc U
h\\<, noie bet) ber tcntUbenRai
rcnFlau; abet* fetu*3S!attlein ftnb
febr fd)mn(f uub an bem qcmeins
fcbaftlicben ©tie(creuiformfq W*
ftct)evt; fie fleben nentlich an \z*
bem ©elenfe beffelbigen ju »ier,
wot>on ba5 tsorDerflc an feiner
©runMinie in Happen jertbeilt
til: SDiaufammletibn in Sam*
fd)atfa mit Derbunbeuen £><hifren,
roeit er fonfl S>lafen jiebt, trots
net ibtt unt) 1 od)t ibn; man mad)t
aud) einett flarfen @ei(l bawn,
ber, wann bie (Stengel nid)t (jc*
fd)a(tiperbeu# traurig macbt; fett
©aft foil ein febr gute^ OJiittcl
iviber bie Saufc fgn.

Herba, »raut, i(lnid)tnur imges
meinen ?eben eine allgemeine^ej
uewmwfl ber a)flanien, fonbern
a\<h beip beilimmteren jtrauter^
funbi.qen ber 9)ame folber P5e»
wad)f cf beren Stengel \veid>/ft,
unb alle S^bre mit allem, n>a\$
fiber ber SBiirjeli, eerbirbt^
unb in benen.9lpotbcten S\$(&ter
unb (Stengel.

% . acinofa, bobeutetbet) f^{ernan}
bej bie b^{er} ^t ^u D^{er} f^{er} ^{be}.
* . a d P^{teras} utilis, hierunter ver-
(teben QJlonntbe* unb Baled)amp
eine q tf m w, bie ju 25rud)cit
gut M.
* admiranda, io tlCint C. Wahr
b i g t G e n d j f t , welchen die
9lte wunberbare unb jum ^z heil
fabelhafe ^u Offnungen jugefordri-
ben haben.

Herba africana conifera repens flore. Juteo, bebeutet bet) SB itfd) en ginue'd eilfe Sirt UH **Weis**
bxwm.

- . alba, **Dalec** typ **vermat** &; 9Iintu6 t>er(te)e tarunter bengrua ncn ScI>u?aDen*
- . amoris, fo nennt (S&falpin tier* nmtl)[id]ben ^otpionanic^cnVo' **gelfsi***, @aledjampabcrbencms **pfind**.
- . **articulatis**, bedeutet bei Theo- bor ten giemtimm **Drhen**.
- . aurea Ponae& Lobelii, jf **t bep** **Dalechamp** fitne'd ein unb **brey** figste «rt der **Greuzpflanze**.
- . **benedicta**, bierunter **verstekt** SSrunfeld bie **geaxirznnitkenari** ge tT7er\$unir\$.
- . britannica, fo nennt SVltntiltg bie WftTerflrmDu>iir\$.
- # • . cancri major, bebeittCtbeiOSo* nicern bie europdifd^e **Qonncn*** **wende**.
- . cancri minor, ()ierutlter **vers** flebt @rbud **ba\$ & hattie Drach** **itraut**.
- . cafHana fa mem fitimque retar- dans • fo nennt 3. ^nul)in eine 9)flflnjje, beren @aft ^)uncjer nub JDurft ftillt, welcbe ffi bemmiu ternad(ilid)en AlinericA ju **Sauk**, uub t>jelleiclt eine ^vt t)i6 **Cas** bflfs **Wx**.
- . cava', bebeutet bet) **Imperati** bie qeDrtrmarn^e 3711.
- # cervi quibusdam, **bierunter** t>er(le) Oedner bad adnblatte^ rid)te tDdlOgotiinfrAut*
- ciytiae, fo nennt 3» Samerer **den Lathmus**.
- cohohba inebrians, **bedeutet bep** 3. Snubin eme ^Bflnjje, beren **Svawt** bermijd)t; **verinuthlich ist** fie cine **airr** bed **Tabafe**.
- cofta, birruuter Derftel)t (SiU fnlpin bie *Jer(txutr\$,
- crinium, fo nennt Slttltipf b(tl
- fli

Herba de Baleftera, **bcbdlCt bei) bCl** neu @pnniern bic gemeine u?eiſe **Wieswurz**.

- . de Ben^aia, D^ornnter uerffeljt Siircot ein Wewad)^, and weU them man Qiaxn, fo fein, al& geibe, spinut, unb feljr feinen ^eug terarbeitet.
- . Dorla, fo uennt @erarb bte faraccniccbc (Tret^pflan^c, Sot be(nub Cjafalpiu biecinunbb^e^ ft^fte SIrt biefer tivUtung uad) Sinned
- . **facie pyrolae**, bebeutet b ^ ^ r fl tin bie **tcautaniw** VOcibc.
- . feiis, lucrunter t>erstel)ea \$efe Ier unb S>a(ecbamp bie gemetne &ct\$enmuv>\$c.
- . foliis conjugatis rotundis nervofis rugo/is, caulk quadrangulo & nervo folii puipureis, fo nennt ^brbaat>e eine Dflanje mit ge^ purtcn, vunt(lid)ten, ueiN(Grauunb runjlisten Slatteru, unb eineni Dierefigen @ten.qe(, n>e(d)er, fo wie bie S3Iattribbe, purpurrot) iff*
- . fuiionum, b^ebentct bet) ??ruiu fc(d ben erru;formietcri tfn^ian..
- , fumana, ljenintert>evfle)tf^3av- rtolin bad aUttc **£if?r&ihm**.
- . gattaria, fo lieiUieil S)Ilrtl)to[unb (?* Sarante bie gemeine Sas 5enmf^tn3i*.
- . haemorrhoidum, **bedeutet bry** **Brundmig** ben Sc ^ ^ rbot?
- . jacobaea, i)ieruuter k>er(le)t Sbebov bie 3acobablurm\
- . iguota, quam heliotropicum putabam, ift fa\ v^edneiu Siune'd erpe Slrt bed ^ejcrnFrautea.
- . impia, fo nenut **Catalpiti** bad tewfebe S ^ ^ nFriJar.
- . in die a flcre monopetalalabia» to, capfula e rotundo trilolucari oftofperma, bebeutet bep 9iat bie nninfamige t>tolr»
- . judaica, lici unter i>er(le)t X)os bondud **ba*** jonge (BU'eOhaut;
- . @edner 2\$ b 3

©e5nerben anfrerfrten Xospo* ley.

Herba judaUf altera, fo nennt bet , erfele Xni fcelmformise Qcbitos trauu

- judaicae similis in arvis store albo, bebeutet be^ ©eStern ben **jährigen Kospofey,**
- **Julia, Irranter Un-**
g
 - folia, fōterlichen unb ©eener ben **Arbers** balfam,
 - leporina, olfo nennt ©tfner ben 2fferHer.
 - lucioia, bebeutet **U**
 - ^in Me SelDbmre* **herunter**
 - malavarvaLufitanis, sy tcrffebt (S, Surnnte einen 23anm, weldjer Slitter, n?ie tev Pftrfwgf baam, roetfletipmen, unb eine fl&ffen ^ute Dienste lettten folh
 - maxima, affo nennt **VO&w**
 - **Me jährige Sonnenblume.**
 - momfa, **stur bei Dielidam** p eine Clrt tier ©mnpflan\$e 311 be-
 - minofa malabarirufum, licer= unter Derflet)t3*mid)elli ben em? **pfindichen Baier re.**
 - **morrods** alba, fo nennt Stumpf i'tnne'6 britte Slrt ber **Jblatw*** blame.
 - moeroris rubra, bebeutet bet **Wm** bie merte 2vt biefer toattung na* ^inne'.
 - molle & herba delic^a vulgo, bieAntert>er|lel)t Olcojta eine'ilrt ber **Grimphantes.**
 - moiucana, n|o nennt er em trefl **iht\$ iBnnbf raut.**
 - mortem aut vitam in morbis praenuncians, bebeutet beg 93Jos txavW uuD £>ale*atnp eiue fas tclbafte ^Jflanje, flu* bereu iJer< bülten man auf Den traurigen ttcy erfreulid)cn fluffing einer Jlranfbkeit foUte f*Uefen t5nnen-
 - papagaJJi, hieruater **tversteit** j)oooaaa! ben **ottpfarbiges** **Grinphantes.**

Herba paralyfis, fo nennt **Gdfalpin** bie fiammlofe ©pielart ber \$rfib^h **und das dazugehörige Blatt,** **Wrunfel** tnb <& Duraute bie gebräudjs iic&e*

- paralyfis alba, bebeutet bet) !Rrunfel6 bie erl;abene2lbartbers felbigen.
- parafyfis altera, f)ierunter t?erftclt (gdfalpin bie **gebräudje lide.**
- paralyfis fylveftris, fo netUlt **Zrogus** bie ertjabene.
- paralyfis vulgaris» **betenten bew ihm** bie gebräuch(id)e»
- Paris, it nid)t uur bie **Be- nemung**, unter roelcUer Me mcis {le ältere gd)riftfMer bie **UZim** beere »erftef)ca, fonbern and) Der C^attun^rniane, rceld}en il)r Sournefort unb 95i>r]aat)e bei;s legeu*
- Paris orientalis, foliis den is vel duodenisanguftioribus radiatim positis, Dienmter vcvjsteit bournes fort eineinorgeulänbfdK 21rt, **ber** reu jeben bid **pvblf** flatter (**irr** Lentveife benfameu ftd)etu
- # • **Pperforat a & h**yperkum vulgare, fo nennt **fragud** bie Ourcl)fos cbene IMjanninpflawe*
- podagrcae cognata, **bebCtCt** **Jf** i^rancud ben --
- Kfilbevtropf: **Das**
- P"dc>ca, lteriUlter |d)Ctnnt ledjanna) erne irltber ©innpfl*mje* ju »eiftel)eu.
- radioli Apuleji, fo nennt **Eos** bel ben ctemetneri **iEnci;eiU*i****
- proferpinaca, iftDc^&I **Apulejus** ber ttogt'ltpogtrttt*
- reua vuigi, bebeutet **b<\)** 6a^ falpin bte **mtiftctwut}.**
- « rcnum moibis utilis, fyj?rUUtei* t^erftcbeu ^Dionarbed uub Dales d;amp eine bom <&*lQt t^ermanbte ^flaitie, rcelc&e in Dtterenfrants ^eiteti bieulid) i{t.
- repens africana flore viridi, fo liennnt

- nennt SBitfen ben ffammloferi
X)ei&bcwm+
- Hcrba facra, bebeutet be» ffnftttlto*
va...rtbrnmiMon^A^-
Eijenfraur.
- facra quorundam, **hieratir**
twfiebt Saledt)amp **bodz Metis**
.... **4it.**
- fanfta f. Tabacum minus, ftf)eint
bog Pobeln bev flau&c'fc Cabaf
ju **fran.**
- S. Barbarae, fo nennen JMs
flit* / tonicer unb 6# Durante bad
- S.Crucisfemina, bebf Utet
& @uranteben i>ir,infcben ftl
ba?»
- S.Crucis mas, bierunterfcbeir.t
er ben flauDigen Cabaf jo m
"
- S. Kumgundis; S# Kunt^undis
prima; fo nennen JraauS unb
theodor bie U)a]ert)of?e.
- Ed &*!?!*! Vuleo * be beutet **V
Ed &*!?!*! die Granenmünze.
- S. Alberti, bierunrer terRefr
Edsalpil cine **Abnre des Barben**,
Frauen.
- S. Antonii Romae, fo nennett
Giesuer unb <\$orbuß bie europä^t
fcbe 2Mwt>urj.
- s. Gerardi, bebeutet tyfl Dos
donaus unb ®crarb ben (BcU*
fus.
- s.jacobi, **hierwater versteben**
Jacobi, @e\$ner unb **Edsalpil** bie
Jacobsblume.
- S<> Joannis infantis Monardi > fo
nennen I^Iecbiimp, Wonorbed
unb & Durnnte eine rauchbe^flans
je# welcbe SJlatter/ wieberSaus
crampfcr, (>at*
- S. Roperti, bebeutetbet) Dors
pen bad Xuprcrfowfraur.
- S.Simeonis, l)ieiunrei oer|?el)t
SSrnnfels Me <Sie^manTOun.
- S. Stephani, fo "nennt Sbeobor
bie erste iln bed **Gezenfraves**
moß SinueV

- HerbaSardoa, bebeutet be& **Dobos**
wauSbic gfttieine &ufcbcn**schelle**;
- Outlanbin ben JbjoVf?c« zia
- "TfeVata , Winter « * *
wpulejus ben lejtern.
- fentiens, fontnnt &umpf ben
empfinDltcbeti €»au<rrflec«
- fentiola , id eft , fen fi fie a Lu-
ntanis, bebeutet bep Sinfot cbeti
biefetu
- ftella five cornu cervinum, **hier**
tintey **versteht De donaus den Brä**
benfas.
- be» • ^oib^m Jo ZXixIt Z^
or u Wemferimam (Danfe.
Jus*
- ^ j'ue five porco nominata, be,
^ " L ? 9 5* ®|JU?1" a ? e bie^S
^d)ifc&e, lateinifefoe ober beutfe^e
SSeneunuua DOU beuen Scbwetneit
^abeiu
- % fupplex majar fecunda» **hier**
M» ter wytel) t gtumpf ben **trutn**
den Schmarobsbaum.
- trientaiis, fo nennen Sorbttft
unb ^rauaid bie iTrentafe.
- trinitatis; trinitatisfitiva; bit
beutet bei; ^ruufel'5, ^ucbd unt)
Erugus bie Dreyfarbige **Viole.**
- trinitatis iyldertris, **bierumter**
versteht ber Icjtere bie **zwerfö**
bige @pielart bcrfelbi^eiu
- tunica; alfotienucu einige bie
Gartenwelken.
- Turca, bebeutet bet) Scbcln unb
Edsalpiu Cte glatte 2M*ud)tVaur.
- Turca montana , Oterutler
febeint Edsalpiu bag sememe **Xlb***
QtVcxmi ju t>cr(let)eik
- venti, ifl dicOt tUV Ux ^tX)t
name / tveld)eu Vtnne' feiner ffe^
benben 2Jrt brr Pblomin gibt #
fonbern aud) bie Senennuna / mts
ter ivelber Iraflu^ unb Sonicer
bie **Penneine Küldven schelle** vrs-
(M;en.
- venti xMonspelipufium, allO'neu-
nen @e(3uer, Kobet unb Tale-
damp

Herba Ctnne'd tfe&enbe 3Irt ber Pbfomfa.
Herba vhilkpum ,• fabeiltet **Herba** Stuntpf ml cufredne **Jussieu** fd>e pflanje*

- viva; viva foliis 'poJypodii ; bierunter torfieben ©nilmibiu, 21co(la, (Stuff nd, Dafatarnipimb €• Qtanbin fceit cmpftnOli*eri **Gauertiev.**
- **ungarica**, fonennt&Hricerben aufgcbafenen **3bi\l**).
- arinalis, fctentct bei; £or* (ten badSIadjsfiraut.-
- vuineraria, biettmter oerfiebt
- 3>ft(iu0ta0 ftcbelformigc tfafen* ohrleni^ S9rnnf<10 ben gcmcu
- » . vuineraria ad fliivinn Pfrim fo ncnnnt Sragu^ 6cit -beucftbeit **Blant.**

Herbaceus, Frantfirfiff, frftlt **111111** w» einent weid)cn Strtifln» ober finer fianjen ^Pfltng, iveldwei* nen folcben Stengel frat, unb fllic Jabre all?»5 . w»» fiber ber 9fitirjef ift, Dtrltfrf.

Hermann, ifl ber ?)ome nte^rerer ^roitUrfunbigen j Guii. Her* man, ein ©cftriftsteller be\$ fftufs jcbenDen 3al)rbnnbertfl, weld)er cine uiKtebrnfte ^nmrnfimg t>ot Ct)nom?men binterlaſiñ f)at: Joh. Hermann, Don @trrtgburg, ein tied) kbenber Sfrt, iteltftfr mitf sowohl eine (^efd>id)te ^ie? dara d **morn** a W and) eine ^efdjrcl* hm^bcr ©attune Der Kofe, nebft nrucn U!terf*etbiW!54jKcft<! il< ter ^rtenjiqleperfertlwr: ^@ott s hclf ^pcrhiann, n **treldar** tins ferm ;>l)rl)unbcrt fine **111111**, Inng >Dit ber »Uorriifflci)scit be* friibett ©em&fe gefebriteben bat; Seoul). Dut>< Hermann # tveld)er tor ber SWitfe >iefc6 ^Abrbuns toertf <>ele't, unb uiuer(VI)iebeue toraniffty J|E>lamblniivjen>on bem **Zilrus**, >on einiqen peruDin* **nildren** JJvrcii bco Cactus, t?cn

jungetr^ enden Refet pon ber A raft bed <6rlcn!)o3e6 wiber bie S **Styed**, o n einer Si t her afn* **cawischen ^eige**, oon ber **americ** **cawischen Jaçor**, >on bem Mu* jan **111111** i@amn ero ji **Gebla** gen, t?pt ben ^ortbetlen bed **111111** nen tfaetid unb pou Dcrroad)i'ncit { Bi um en benen >^i'eelaufsd>en @ammlun(en einwrlcibt bat; unb enM ret) ^nul ^evma4iu, Don **SiaiU**, ber ju Sube bed uerflop* feneu 3^brl)inbertd qclebt, unb mif bem Si]aubc (Ser/Ion umb auf bem 93or]ebfu'^e ber gutcn -Dofs liunq, einige 3eit aid ftrjt ft!) aufgc(a)aten, Diese neue aHiUif^e, africunifd)e unb eurovåifcbc^flmis jeuentreftunb juerfl befcbrießen bat; unb die* öffentlicher gebrec ju Meiben aeftovbeu i(t# Diefer grofc Olaturfunbii}e DiU uuf- nid)C **nureienSebbabibimiberer^Pflfliis** jen, ipeld)e in bem miter feiuer Qhifjicbt in 2iufn,i!)rae fommen* ben bpfanird)e«(S3vten 311 teiben fid) befanben, jcin cineiied beta* **tttfcbf6 Sebrgebaube \u\cl** ber ffi* fcbiiffenbeitber cfainen; ber **111111** nicntrone unb uad) ber äuferli* d)cn Steltiuiy], uub eiae fd)bne Weſcbicſte ber 91r juei^flanjen **ge** lieffeit/ fonbeni and) eihe&teŋe nngebrufter Sd)rifteii, **111111** tafeln , unb getrofnetcr ^fl^n^eu biuterlaffett 1 iveM;e Juivmaiut **111111** Kline' juu libor†^if unferer aSijTenſchaft befuijt babeii; ibm bat bie fcigeube Oatrmifl il;ren 9lamen 311 banteiu

Herviannia, ^ermannif^e Pfattje, ifi bet bencu neuereu ©cbriifiel; I«n cine ©attung 4>flanieit in it fflif iiii-rincn J>?auen Mvtvact): (enen Staubbüden, imD funf 6tdi:brocgen, beren UBIutnent Måttlein fd)ief frci^en, imbiuib rer @runhlact)e glctcfysani eiae balbe Diol;nr tilOeu, itnbbeieu

@amp;ni i el fftnf 3ellen hat;
Siiotw- bat newt 31m»;

Hermannia ahbaeifolia, foliis ovatis
juplicatis crnutis tomentofis; ^fl*
mannifd)e Pfkms mit £iHch=bttrtcrit, mireyuiubai, flfites-
ten, gefei-bten mib **ftlj^en Blät-**
rent; fie **fonmtl**, u>ic **bfe** folgen-
de
gc[iff 3imiic; rceid), ivirb f^ten
über buttijalt) i&d)u(c liod), unb
ncil). jflttewtb ttjeicljieit'fic; U^
re 33lumeu jcigen fid? tm S^vrtcls
unb jfceuinomit in io'crn tfolbcu
nnbem Gfttftl bet- yieftc, Ofbcn
tariflC Xvcljc, unto Udn'n auf cis
Qettdi ^ticU'u, ineldje oft zu dren
in &<Kn il^iiiffin btt i Blätter ent-
fprui^ftfcj utib nn ibrer Spize un-
tcr bia? iimjinfbrmigen Blättlein
3n>o ©lumen tia^ett: O^aii fonn
fw buvd? gie^glein wi'meljvtu,
Me iMfti in ciin'in ber ©onittlf^
nioimtc abfctn>eit>er, in eia iSctt
von lrid)tev fvifctjer €rbe iqt, unt)
so la iflc begtcflt, unb imi5d)jrrren
hält /b is ftrfd) ivoijl beauu^clt
haben; fsi bieW i;cfd>*t)en, fo U^t
man fie mtt mtm gutti SrD&flU
(in ber ©ur^1 taSl^fc# bic mit
IHdjtef fHfdbcr (*rbe m^cfitlLt
[tub, ftcllt fie, bi< ftt ltd) uon
Keuem bmvisfrjd biiben, in cincn
fcbiitttou *Crtf lytnad*) mit ben
afriamtfdben ffirttn be5 Stord>cu'
fdjiwbcte in bie fveijc Vnft, unb
urn bfc SQItt* feeiS 3B<imt!oiifttg
in bita <5>Cl?ikKIQn? ^8 bcnfujU
ftcn Cit, ivo (te# fouict m^iM)/
frifdje Suft fraben Efennen, ©i^uj
for bev .Vu^tc forbcn / inib bfittrd
begotten, (i<d) bed 3<*r<>diig<
ftcni zwemmal im Mai un b fybfo
monat in inuie Dpfe gesetz wer-
ben miHTcn: Sie heißt bei Peti-
tJcn*. Hermannia capeifiSjalthaeae
folio ; nnb bi'i) ©wrljrttWft *Her-
mainiifl frutel'cwis, folio ibiici Jir*
iuto molii, taulc /M<ia,

Hermannia alnifolia, foliis cuneibr-
mibus pltcati5, crei;ato-emarginatis ;
55'ernmttitffdje PftdRe mit t£x*
lenbl mh mit bei ftrmigen, ges-
falterten unb geferbten obet ausge-
fd)iiitfiicn 33I.Utcm; ii) ^tengel
ift flaubowrtifl u urb bit qht
©d)ul)C Ijod), unb rljeilt fid; in u ie-
Ic gembe, unovbmtlidx nnb bvau*
nc 2Je|te; ilji-e Heine, btatlgelbe
©lumen jcifjen fid) im Qlpnl unl>
SOtli in fiir, ^n s'lc(jrcn a<< bem ^*«
pfel ber tftfc : s^gn Jrttm fie*
rate bic crfte 5(rt, fortpflan^en,
nnb mug fie eben fo bcljaubeln:
Cfic l)tU)t be» 2?ociijjatis?e: Her-
inannin fi titdceni, folio oblongo
ferrato latiori,

. *trrfurcata*, foliis Ianti*
inte^ris trMentatisqwe; dreyzakls
g e y **ermannifd)e Pflanze**,
iv.tr [anjef&rftugen, ftette nnjet*
tljeilten, tt)ctB brevntat g j t
ten ©Itittcm; fie ift nuf bem Wors
gebm-ge ber gntcti ^ofmmg 3u
Aaufe ; iVi ^ten^cl i(i ftaubens
nvtig, uub ttjw iithmu'n goldgelb
uub Hen?.
• *hyppoffoliis* incecolatis
obtusiferratis; { \$ermannifd)?e
P f 5 mit 3fopbWttrrn, mit
lanjenfformigen, fhimyfcn unb ui=
annntjij ge^afjnten ^littorn; man
finbr \ti, uMt-bie ^vofblgfabc, i<
Ctljiopicn; iljr ©tetmc(ift gernbe
uub fiaubrnartigj, nnid^tbiy nd)t
icdm(e (jDd), nnb ncibtyielc I?o!«
^ige unb gcvabeaiefte; iDte2Mar.<
tcr finb biwitcx, a>\$ bc» bem i!a*
vtntxl, uub tmd) eben ju <\t*
(ur; t^veS?Umicn jt'iqcn \id> im
Witi uub SBrrtdjmoinn in flcineii
Bü fd! an benen Sciren des
©tengelfi, und I jbe a f g eblas-
fencAeldjc, un&furjfr, "tjirefeU
gclbe unb mngebogene 5iront*u :
9Kan muO fte, UMC btc n#cSfit#
for f 1mzen, unb fmui fie ebeu fo
behändeln; Sie heißt bei our
ncfpvc :

ncfort t Hermannia frutecens, folio oblougo ferrato.

Hermannia lavendulifolia, foliis lanceolatis obtusis integerrimis; fjet* trannifdje Pflansc mit ftat>en* fcelblatrern, mit Ianjenfbrmigen, jtutnpfn unb qlattranbigen SMat* tent; tyre @tenqcl ftnb jtaubena ftrtig, werbeit felten fiber ans fcertyalyb @d)ufce f)oc&, treiben fel)r jarte 2lefte, unb bilben 93fi* fcfe; tyre flatter ftnb blaggrfm unb ftjeu t>et auf; tyre flefne golbgelbe @lumen jetgen ftd) ben gr<en Sfjeil be\$ @ommerS l)frt* fcurd) eitjeln an benen @eiten bcs @tenqel^: @ie fann, vote bteers ftc 2lit, fortflepflanjt, unb mug <ben fo be^anbelt roerben: @t< Ijetgt bep aSoerfoaabe: Hermannjth frutecens, folio lavendulae fezione & obtuso, (lore parvo aureo.
 • *irifoliata*, foliis ternatis frfiliibus plicatis retuHs; *Ctl*io*p{i}(t)C**3crnumtfcbc Pflanse/ beren SBIdttcr brevfach gsfaltet unb jiu geftumpfc (inb, unb wft aufftjen; ftc il| nafje mit ber jweoren 2lrt :t>ert))anbt; it)ve @attliu ftnb ge* \$al)\\t, unt) btejemqe, bie jurSefre Uc6cn,i(eincr; fichegt bci) 23oer* Daat>e: Hermannia frutecens, folio oblongo mo Hi cordato hirl'uto.
 . *tphylla*, foliis ternatis petiolatis planisobovatis; fereybliUtdid)^ te ^ermaTinifdp Pflansc, mit fcm(fad)en, ge|ftc(teu, flad)en unb umgeft zt ehrenb et Sgd
 Vorqegr ber guten joofnung t|l iljr aiatcila^tb; tf)r @rcngcl irirD felteu fiber jween @d>u()c fylc ift gimltd) wetcb* unb tretbt viele jfirtje unb unorbentlid)e Slefte; thre Wiarrer sind wollig, und szen auf dly lag r@ttelen; tyre anfag* go[b4>evnad) fdjwcfelgeU be SBlumenaeiyien ftd) im5Srad)s unb ^eumouat in lofern ~~Hehren~~ an brem Vipfe WSffic: ~~Wet~~

mittf)Tfd& betgt jfe bet) ?WHern: Hermannia (trifoliata) foliis oblon* go-ovatis crenatis tomentofis, flore mutabili.

Hermanma groffularifolia, foliis lanceolatis pinnatifidis; ^CYXX\@V^U fd)e Pflan^e mitStad>clbecrbiat> tern, mtlanjenf&rmigen unb in Guerfttfte jertbeiltenaVlattern; fte n>ftct)fi, tDtebriefdlgenbe, tnSrbioi pien wilb; t)r @tcngel t|t niebr*fler, ol§ bep ber ,}n5ei)ten Slrt, unb tretbt fe(r) t>ie(e 2li?ste, bie ftd) auf alien @eiten febr weir an^breiten; ibre flatter ftnb f leiner unb vctul), unb fijen t>efi auf; iln;e g[3n,?enb gelbe 53lumen jeigen ftd) mit <fu* be bed Aprils in Furjen bid)ten 2Iel)ien an bem @ipfel b2r 2Je(le imD ?^ e ^ e • Wan mug fte, wte bie erfle^irt, bebanbetn^ unb mug (te cben fo fortppJanjeeii: @te (>ejst bet) Stolen: H^ermannia foliis ob-ovatis, acute inei/is, pedunculis bi-floris; tmbbet) 2Joerfa»it)e: Her-mannia frutecens, folio groffulariae parvo hirfuto,
 • *finnata*, foliis tripartitis: me-dia lacinia pinnatifida; gefct>Clf* te ^ermannifcbePflanse/ beren fBliUter in bvei) happen jertbeilt (tn^, wodou ber ttifflrre wieber tti Querftufe jert^eUt t|l; f|r (gten* gel iff jtaubenarftg, wire bemia* De bre) @cbube bo i), unb tretbt biele jarre rot^Itcbte 2Icile; tyre @latter ftnb fdjmal unb iVijuj; it)s re Heine bttnfeigelbe Slumen yds gen fid) im 25rad)s unb ijeumos nat in fleinen Xraubeu an benen @eiten ber 2lefte: @ie mug, nuc bie erste airt, bebanbeir, unb Fann eben fo fortgepanjt wetben: @ic fteigt bet) iiöerbaabC; Hermannia frutecens, folio tnultifido te-nui, caule rubro.
 . *bifuta*, foliis simplicibus ternatisque hirfutiſeflibus; jotU 0c ~~G~~ermannifd)c Pfat<e, beren JBldtter Deft anffijen; unb ~~jotig,~~

jotter, tnb ttjcio efnfad), t&ette bmrfad) finb; iff 3KiKerd ad)te SUit ^ mD t>feKicljt éme Spielnt ber cftlopifcben; fte fomrhtt>on bem SBcrgebifrgc ber guteti £of< ming ; il>r Stengel ift floubena*tig unb t)<mq, wirb ungettyr jiveen ©c&ufte W>, unb treibt t>iele qe*rabeSieffe; iftre SUitter ftnb ting* Bcbtonbgeabert; beg ben brepfu*cfeeii tjl I)a\$ mittlere baft grtfle; UjreSlumen jefgtn ftel) ben art* ftenX&efl bed ©ommcrd bmbürff) ©ben an benen SEEjlen, unb frfctit gvoſe^ barifte, uttb aufgeblafene Aelcbe^ unb grofe bunjelaſelbe Slumcm

Hermaphroditus; Hermaphroditus, 3»ftterbfume, 3n>itterpflanje;; fo nenntman efne SBdinie^ tvelc^e foroo&I frucljtbare ©taubfAbcn, alS ©taubtvege f)at; unb eine 9)ftanje, meldje bitter foicfreSMu* men tvagt

Herminium, tjl ber ©attatg0natne, »el*cn Sinne' ebtital^ feiner eH* ten <<< bes Sweyblatte bwltfft. buJbo fijpra radiato , npftarii Jabbio trifido ; radice glofaofa; fo be*fifnimit er fie in feinem Mudi* f* ~~en~~ un b f~~u~~ i f d ~~en~~ v~~an~~ g~~an~~ gefd)kbtii

HermodaftyJus, fft ber <3ftttUtlg6Na*mtr mldbtii Uouniefbrt, boer* Iwaw, dRitter unb 2lbattfon ber ftiolligeH 6*werfcilfe geben.

albuj, bebeutetbep ©erapion bfc0cr Jio&AtteIn, ober (§. Saus bind jwevte art ber Seitlofenrait weiffcr getrofneter iSurje!.

foJio quadrangulo ; f)Jennifer tkrilefct {Jounicfort bie Etiollige Schwer^lilie.

gitimu; alfo nennt Sobo* nau* 6. a3ai>fins jwepte Slrr ber Seitlo|em

JMeluae f_o|i_o maculofo & Dens cani*; bebeutet bet; ©cSneru ben

niger & rauu : ©erapion ver-

ſtehen Mefue tnb Serapion bie ſerbstZeitloſen.

Hermorfar!yhis non veneiratus offciwa-lis; offieinalis; orientalis; fo nennett Sobef^A Sonfoer, %eobor unb <fa* falpin 6* 93au(;mS 3wci;tc 2Ivt ber Scitlofrn.

quorundam ; bebeutet b<9 2m* gu8 eine ©ptefart bed teHcrrun* den @dwein6brofcs.

verus; h̄ierunter verſchen Mar-thiol, 25alcd)amp itnb Thodor bie Enotligc @d?n>erMili^

vulgo &. crocus fylvpfiris; fo nennt (EAfayin bte ~~erf~~ Ischler fen,

Hernapoa; bebeutetbe^ qMtnfu b aS 23engelPvrtun

Hernandez, Franc, ein fprtnifdw 3/rjt unb 9laturFunbiger, ber 31 Shifting bed t)evflo(^ncn'3al)rl)unbcrtd go Lebt, unb infefner C%fd)id;te ber SJaume, ^}{latyen_A 2l)icre unfr ©trine tn>n 9le>n?antcn t>tfe t>tort iftn in biefen ©egenbeu entbefte \$flan;en befdf)rieben bat; ibm bat ble folgenbe ©attung f>rc SJcncn^ tiling iu banfen*

Herndndia, ^cntrJLMfc^CT Brtttt, ijt bep 9>lumier# SIQanfon, 3J!iU lent, 2nbwig, SI^mevn nub i!ins ne* emc @attiing Vftanjen ntlt ^albgetrnnntn @lfd)led)tcrn, be* mi niiinnlid;e sBlume brep 2lb* fcfenitte oil bem jteicbe, bv<> 58In> meiibattlein unb brei> etaubfiU ben, bie tvei&iid>e aber cincn ab* geftumpftcu unb glattranbigen fteld> unb fedjd fflumniblartleiti bat, unb eine Ihole 2>rcuinid>t (interior, wclde an il>rcc 3)jün* bunggebfnet ifl unb eineu bmveg* Itc()cn ^em l>at: ilinut' Ijcn uur JIDO Slrten:

fitoria, foltis peltati*; f!m* genber ^ernanMfd)?ct a3iuum, nut fd)lbf ormigeti Slattern; ~~zum~~ 4>cr(etn; er i1 in bepbēn ^uDieti Mifi'uben, uub Oaten^albcüdu*

fcrft fdfatrtfd), well er in enter (Stt*) fernung t>on eltdfren <ftten feime *Pflmi(c um fid) {jcrum leibet; fein ©tamm imirb meijettf fool, unb feie SBo&nuug flrofev · fdjwar^cr £htieiftn; feine ©lätter tyken ci* ncn@ aft, ber, t&annerbie #aut **BatQd** bie jjare wegffigt; fei* §rud)t gibt, roami ber **\$en.** f>art n>tb, bmb b>2Bib iubie ©ffencSJKmbungblafet, unb bie strucfit beroegt, einen £aut Don **fid>**: pJiaw f aim tytt au\$ bem ©a* men jicljen, ben man im\$rlblnj) in em i) Jtfbcct faet; ftnb bie^Pflan¹ • 3enneun3<>IleIjt>d/ fo'erfejt man fte iebe einjedt in einen befonbern So))f > to rait frifd)er fetfer Srbe <njef&(Itill, erbaltlie, bis fteetn* flwnrjclt fiub# im ©fatten, gibt iljneit burd) bic Cefnung ber ©15* fer iwi) Q5efd)affen)eif be^ 4Bet* ter^ unbbcr95ette fitfe^e fuft unb QB<(fer; fejtfe, tDaimftejune^ nieu, tmf)eumonatforgfd(tigunb rait cinem guten S&d&m Srbe mi ber SBurjel t<> gr&fere 2&pfe, bic rait fetter Grbe'angefulltftnb, be^ aiegt jte wol), unb t>ern)al)rt fie, bif fie iiUirjelu befomieu, t>or ber Sonne; l;alt fie bejianbigtm fo)g(aM)aufe, gibt ibnen im ^in< ter cine gemaftgte <&anneunb im ©ommerbcg giueui ^Setter gctiug frifd)c Sufr: bte Heine tffiiirjeln Wef* 83aura8 folleti ctn JA)m5 SKittel gegen @ifre fei;n, voann maw fie t>eil3 auf bic 9Bunbe legt, t>eilf einnimmr; ba)er follen fie mid) bic ifliacailaren aB ein S)cU Iung^mittcf gcgen ^crtpunbungen Don · gifrigen \$fei(en immer bet) fid) fftu'en: Qie IeiOt bei;^)hu inter. **I Hernandia amplb hederae folio umbilicato.**

Hernaudia ovigera, foliis ovatis bafi petioiatis; cycvitaQenbcv **§cc:** n tuMfdjer Kium, raft **epriwiden** uub an ijntt **Grundlinie gefielten**

Slattern; er iff in Cffinbien j# i>anfe; feiuc Snfd)te gleic^en be* ncnc **Qd**.

Hemiaria, Bmc&Eraut, i(! bet) bej nen metjen ©d)riftftellcni eine ©attung Vftanjen mitf&nf frud)t< baren ©taubfaben unb jn>eeit ©taitbmcgcn / weld)c Feme 'Slits menfronebat, bren SMnmeifeld) in ffuf gtuſe getfeilt tft, unb roc(d)e neben benen frud)tbarcett nod) funf unfrud)tbare ptaub* füben \ax, unb eine einfamige 5a= tuentapfel ()nter(agt; i!inne' (at t>ier s2lreut:

gla/jra, gLattcd 35rud)Hraut; e§ iffiiU)rig, unb rc^d)f? in gauj Europa anfanbigen, fonniqetiub trofenen Ortenwilb; fein Stengel ijl nicbrig, liegt auf t>ev CvDc, uit> treibt aiif alien ©eiteu gcjircfte **fedb bis sieben Zolle lange Weite;** **seine Sicht reißt nicht die Wälder** jWjen in Straufteif an bcr vgeit ber ©tcijiel: SWan fami rt fcurd) ben Samenfortpflaiyen, ben man nur mtffaUcn lafcu barf: bicfe jit unfern ?eiten wcnig befannte Qflaijjc) U)c(d)c aud) für bic <3d)a< fegut iff, iff ctwav faijigun!) an* jic()eub, ob i)rg(cid)anbcre alien ©c|^4)maf unb Cicrud) abfprcd)en; fte iff aud) el)ma(f imter bic jus famen.)ic()cnbc uiO barutrcibcube 93Jittcl gc;al)(t, uitf) in ^rftj^cn, in bem IStcin, in bcriSaffVrfud)^ unb t>on ©ruljlmann **m** ciner eU gencu acabcmifd)cn 3!b()aublung in bcr 3)linb!>cit cincfolen worben: ©ic l)eif;t bc» ©edncru, **Tod** **n&u§**, 2)alcd)amp/ S&lin^:g. (Saintren / S;jeot)or uiib Oicravb rait einem SBortc: Herninia; be» **901)CU** : Homiana calycibus bra-tea nudis; bei) i?rt!leru : Hernia-riaglabra. Rlomerulis multidoris; riiali^ be>)^tnne': Hprniaria gla-braherbacoa; UilbbcD^Ctia: Her-iiiaria multigrana ferpillifolia.

Her.

Herniaria bhfita, jötiges Bruch
 Braur; man ft'nt ed in Cngellanb,
 Spanien, ^talien unb in ber
 @dwoijauf Slefern; frero bält ed
 ffr eine @piclart bed glattcn, unb
 Shine' jwrtfelt aud), ob ed cine zU
 gene 2Irt fege; ed ftat aber t>td we*
 nigeve, Ijingegen grbfere Stamen in
 feimen Anaueln, unb ganj weiffe.
 SMAftbcFen, unb ift ftbcrljaupt
 fleiner; man f'ann efl, xok ba6
 glattc; fortplansen; cS ftetgt
 ho 3anid)elli unb % S3aul)in:
Herniaria hirfuta; k i) S3Mm:
Herniaria hirfuta , glomerulis pau-
dfl6ris; unb eljmald bc^ iinnc':
Herniaria hirfuta herbacea.

- 4 . *fruticofe*, caulis .fruticofis,
 floribus quadrididis; *ftCLlbiQC&*
 »rnd)traut, beffen Stengel frail*
 big, unb beffen SBlumcn in »fer
 2lbfd)nitte jcrlpaften finb ; . @pa^
 tiien iflfein t8atcrIanb;feine9Surf
 3d \I fe)r gro5 unb bleibcnb \ e6
 faun aud abgcfd)nittencn 3^eigcn
 ge^ogen roerben, unb [jcifit bc^ £.
 S3au()tU: *Herniaria fruticofa*, .viti-
 culis li^tiofis, foliojis oblongiuſcu-
 lis brevibusdenfiflimis.
- . *hmiculata*, iiinfenformigcs
 »md)Yraut; e8 \|\<\<\| in @p««
 nicn, Gngellanb nub bet) ffitonfr
 peilier; feine SBlitter ftnb flein,
 fd)tnal, bit unb glänjenb ; fcine
 Sihimcn baben cine fef)r Heine in
 ffinf Stfrfe jertl)ciltc Arone, imb
 l)interla(fcn cine Heine ctnfad)Cs
 richte @iimeirfafdf, weld)c ber
 Acid) cinljullt; cS ift fc)r weid).
- ^ alfinerolia i alfines folio ; bes
 Tcutct be*) SMillern unb Xourncs
 fort bad vierbliUteric^te Hag ct
 Praut.
- . *hieracifcv fd)ctnt* Tha-
 jins eue @bar the^glattcnBruch
 frautc6 ju .t>erjid)cn.
- . anguftinrtnu tjramineo folio rre-
 sta; fo nennt iOagnol bie 23ufo«

Herniaria erepta fgunnis nitidis, Mores
 occultantibus; bbeutCt bet) @aus
 DageS bad Popflfcrmige HageU
 ftraufc.

• . hirfdta repens aid nodos ajter-
 nos.florida; (jicrunter t> e v (t c ^ t
 Srown bad wegtrittartige Ha*
 gettrauf*

• . lucida aquatica; alfo ticnnt
 @loaiic ia^ fleinblätterid)te
Glistraut.

.. fquamis nitidis, flores fuperanW
 tibus; bcbcute bet) 9iei;en baS ges
 metne ttfigcIEraut.

Heroion; Qieuuntei berföhr Pliatus*
 ben2ttfo^iU.

Herpetfca; alfo.neimt SRumpfbicge*
 fligeltc'ttafifc;

Herpolperxnum, i(t bCV @rtttUWgfo
 name, U/eld)cn vStegc^bef benena
 jertigen Slvtcn ber SloFenblttme
 beilegt, beren @amen cine borflu
 ge Atone ijabeiu

Hefperideae, mad)Ctl in Sinned Ms
 tivlidfcv M)taxt bieciu unb viex*
 gigflc Piaffe mt£, unb begrdfett
 ben (titrcnenbrtum, ben Ulan*
 goflanbatim, unb ben @toray*
 baum untev fid)*

Hefpeiidi alpinæ murariaeve similis
 libcrefta & ma^na; bebCtCt **dep**
S. Baucht J allers chnaliige drlt-
te 21 v t lex unadaten Thurn-
pian e:

• . alpinæ f.murariae adiünis Dra-
 ba fucculenta ; fy@unter verſteht
 e* Die unaacfrc Alpenhübs-
 pflanze.

Hfpseri XX<td)tviofc, ift Bc> benen
 mciften @d)viftftclleru cine &au
 tung fc^otcntragenbev @ewacbfe
 twit »ler langeii unb jween fitnen
 etaubfiben, beren 2>lumenblatts
 Icii fd)ief gebogen ftnb, beren
 ^lumcutel) gefd)loffcn ift, beren
 5?oftigbrü6d)en jwifdben benen
 füjem @taubfaben ftjt, vnb be<
 vcix £d)Pte lang unb fenfrcd)tiſl,
 uul bte 9]aibe bct)5(t,)vc(d)e an
 tyrev @vuubfl(Sd;e jioepjbifig ift.,
 an

mi ff>vey@ytje after ~~zusammeufest~~ ;
Sfane' Iyat fa&6 SH.~~ica~~:

flejperis trifitis, caule liifrido raxnofo
patents; tmurigcHad jtttiolc, be?
ten @renciel mit Sfortfenbefcjt Iff,
amb tñefe 2letfe rveibf, n>eld)ct>oti
scem Stengel abstefyen; 9iad)t*
bidle; ~~rech krichende~~ *erPnadv
~~abole~~ ^ ~~phlder~~ ~~eube~~ blaffé SBerg*
tiad)tt>tolc;\$vauem>fole; ftew&foft
tnUngarn, in Dcfterreid) nub to
her @d)n?eij auf ~~SBvatfelber~~
rcilb; U)re3Bur\$eli(r jirei)jabrtg;
»r ~~Sten~~*eJ geflreft; ifjre 23lats
terblafrmW unb&iel grbfer, al3
fwiberfolgenben; UjrefelaffFeSBlu*
men .^etgeii fid) tm 93rad>monat
in lofern Selben obcn ambem @v
pfel beS Stengel, unb lrtben be^
Stafle gar fefrienc, fo balb abcr bte
@OK<e untergegatighi ijt.eineti
tuigemem angenefmien @erod):
Stefovbevt c'wen trofenen niagern
~~beden~~ unb etne tnamic fagef unb
~~laren~~ ~~aus~~ bein @amen '^jogen
~~uert~~ ~~ullen~~ laffen ba^f, obcr im
ijerbft aufMaçt: iljreiSnrjcln t^cr*
faubnhn 2BtRter tn ehicm feud)s
ten unb fcetten ^chai fcfer feid;t;
man f aim auch eintge Wanton in
3i4>fen 1);ltety-ura fie iin ^jinter
unter einen gemeiuen C^fa^uog gu
fejen, tw fie DOT (iarfem 3iegew
ixvto t^rofl gefdrfigt werbett, «uth
3bc> geluibera 2Serrer_frtfcfce Suft
gniefcn f&mjen: 2IUG tljren aiu»
men ^olen 'bre SMenen @toff *u
Jpouig: @iefKipt b^9to>en: lie
fperis caule liifrido procumbent^;
~~Sc~~ ~~Sc~~ ill: Hofperis coJore
~~ineleganti~~ : be*) 9iai: Hefprris
~~montana~~ & prima ; btt) & Stall*
}ill: Hefpers montana palltda odo-
ratifiima; bep5» (Sonicreni: He-
fperis pannonica; unb be*) J^hlftU^:
HH'peris pritna ; ober ; Hefjeris
pritna & montana,
matroualis, caule simplici ere.

fto, foliis ovato-lanceofets denti-
culatis, petalis mucrone emarginata;
tTatralnad)rt>irole, niit ein<
fadjcm unb aufrcd)tcm @ttngel,
eDvunbslanjenformigeu unb feinge*
jabnten Slattern, unb S3lumeu*
f roncn, beren SBlattlein fid) in eu
tie außgefcd)nittene fieife @pÿeen*
fcigen; @d)otem>iufe; SWatronen*
blmne; ^fingfluolen; @arten*
iiad)ti>iole mit pnrpurrotber 99lu*
me; gtalfern iff ffr Saterlaiib;
fl)r @tengel n>trbungefäl)r anbert*
ftalb @d)\U bod); tyre Sfatter
fijen w(i auf; if>re bunfepuriours
roft)C, balbeiufadbe, balb geffillte
S)hmien }eigen fid} tin 2kad?mos
tiat in lofcm @trdufen an bem
Gipfel der @tengel, anb ricd)en.
Besonders Übenb^ unb bet).tribem
Better feljraiigenefym; m& H)*
tien fholeu bfe ^ienen @toff &u
2Bad)^ unb ^>ontg: @ie erforbert
einen (ebnigen utigebungteti So*
ben., unb fonn ubrigcnS, wit bie
erft-c Ulrt, fortgcpfianjt wevben:
@te l)eijt be^ 3. »?aul)hi: **Hef-**
peris flore purpureo ; bei) Q. **Gau**
1)11: Hefperis hortenfis ; bei) **Ton**,
licfoit: Hefperk hort<nfis -flore
purpureo; Jei)2r»>faniererui He-
speiis noftra ; mib bc>)Clufinf He-
fperls tertia*

•*Heperis fibirica*, caule simplici, foliis
ianceolads dentato - ferratis, petalis
obtusUVmis inte^ris ; ff b 11 i(fd) C
Lachviole, mit elufachem Sten-
gel, lanzenförmigen und fügeuar-
tia acutiorum Blättern und sehr
ffumi>fen nub unjertbeifteu **Blü**
menblättlein ; fie ifiñ @i@ñ
ju Jpaufe unb forriraljreub ; fie
fonimt fajf in alien Iljeilen nut
ba* oorbcrgf^rtiben übereitt; aber
fl)r @rengel iff nod) eitunal fa
Ijocb; jljjw ynrpurrotyt fBlmiifn*
Kätrfcin labcu %äge(, ivddK
'boppeit folangftnb, al6 bei'&Iti*
nicnfdd;/ amb kiixax 2Lu^fd;nkt;
il) t

tyre ©lätter finb läitger, fdbmäi lev x\i> mel>r gejaforit; fie blüljt im 'Sradnnonat, unb fann auß bem ©amen gejogen werbetn

Hejperjsjnodora, caule simplici ere*
fto, foliis ftibhaftatis dentatis , pe.
tal is obtusif; actiId)lefe Uad)t*
triolc, mitefnfadxymunbaufred)*
tern Stengel, jtmlich fponbonf&r*
mtgen unb gegnbuten Slättern,
unb fhmtpfen SMumenblattlein;
toilbc 9jtod)tt>fole ol)ne ©crud); fie
wdd)jtinUngarn, CefienreUbiwb
©cfytraben, in ber Gcbwefj unb
bei) 9RontpeIIitrwiIb; ficijattue*
Ie ilebnlicfttcit mit ber tftatronaU
Tmdjnñoole, aber tyre flätter finb
fponbonfbrmfq unb fi>yig gejal>nt;
n>eid)er, buufelgrün unb aetfauf*
fijenb; tyre S3lume<`f cldbc finb ntcbt
flefärbt; tyre 23lumenblattlem
Kumpf unb obne (Sp'ye, balb rceip,
balb grün, balb purpurrofy, fo
nuie bie astume balb einfad), balb
geffillt; tyre Stauffäben rcid)cti
iiiclt über bie S3lumcnrb)re ()er<
t>or; tyre ©tengcl werben uuge?
faf)t jween ®d)ubcl)od), unb tva*
gen im 93m> weit obett lofcrc unb
gemcblofc Q3lumenal)reu; i I) r e
9Burgel ifi' jnwjafyrig : bie cins
fad)e Sptelart fann man,)riebie
trairigc, fortpflangen: 93cn bee
ncn gefüUten abevmuj] mail, wann
man fie fortpflanjeu will, eintge
Oarte -Burjeln t>on jeber 8Irt auf
bit Scire ti)un, unb um fie nicht
bltben jit laOen, tyre ©tengel,
tvaitnfie ungcf^In* fed)o3oUel)cd)
finb, bicfy an bem S3oben abfd)net2
Mi; eineu jeben berfelbeu in ber
tünfte abtl)cilen, um jwecn bar*
a\\$/ ju mad)en, bie man in eiucu
ireid>en, rntfben und leimigeu Ufa
bew fel)i \a)t \$L\amcn an eineti
Crt [Vjt, n)o fie nur 9)?orgenfon
lie l)abcu, mit ^panbgläfcru ober
©lofenbcbefr, unb, niid)Dcm ue
wohlgewiffit, unb hivd; blc um

bie ©lafet aufge^ufte Crbe eln<
gef djlofién finb, bie ©lafr^e*)
njarmcm<5onnenfcfcfn mit wat*
ten befeft, bie 3roeialein in fc\$
ben bi^ acjt Sagen einma gelins
be bccjteilt, bie ©läfer aufStifue
forgfältig barüber (fellt, ffc, it>mn
bie jroeiglcñ neue 2BurjcIrt#tfeU
ben, enva3inbie5?bbel)ebt, unb
bié 3weig!ein nad)iinb nad) an bie
frewe Suft ^ewbi)nt; Ijaben fie gu<
te^Burjetri befommen, fojejtman
fie forgfdltig in etne Slabatte t^ou
magercr unb fiafer @rbe, weld&t
Aegen^)lörigen Itegt, ad)t btj, ucun
3otte weir upn einanber, erf)alt
fie im ©atten, unb begiegtfie,
bi6 {U neue £Surjcln ftaben; man
fann fie aud) au^ bem ©amen
gfejen, aber nid)t mit fo qrofem
SSortyefl: ©icl)etgr.be»Gfufiu6:
Hefperis altera pannooica ; obert
Hefperisfecunda; Ober: HefpeYis
tertia; bet £>allem: Hefperis cäu.
le hirfuto, foliis fubaferis ovato.
JanceoJatjs ferratis petiolati^; bet)
3, 93aul)fl : Hefperis pannonica
inodora; unb bet? (\$. SSaityin: He.
fperis lylveftris inodora,

Hejperis africana, cäule ramo/i(7imo
diffufo, foliis lanceolatis petiolatis
acute dentatis fcabris, filiquis felTili
bus; africanifebe Xladjtviole,
mit n)eitfd)wetfigem Mb äuferfl
äfigem Stengel, lanjenfonnu
gl'u, geittclten, fpjjig gc3a(ontett
uub raul)cu Slättern, uub tñ j?
auffjeuben ©d)oten; bice Slrt,
beren ©tengel, Slitter unb ©d)o*
ten mit breyfacftenober bm;jinf't
gen Aaren befcjtfinb, ()abcn ivir
Slfricä ju banfen; tyre aSurje! i(l
fürtig; il)r ©tengel wlrb unge*
fähr t>rev 3*>llc l)od); il)re purpur*
rotthe ober fleifd)rot(c JBlumen jcU
gen fid) im 58rad)» mib JQeumo*
nat, bilben an bem G5ipfel ^woeß
©tenqete Iofere Aloiben, unb ^hu*
ben fcl)inale, enva\$ lanjenfonnu
ge

[*Hefperis exigua*, ran!* ramofiffimo
di!i(i[r]> § foliis Uncart - hncrolatis
dnnrati*, filiquis capite truncatis;
Flcine Cfacrtriole, bcren £tcns
(lei nHirfchmoittp uub auferfr tiftit],
bercn **SBUTtev** fleid^brciManjens
fbnntrt unb ^qiijnt, uub bem^
<fd?oren an iljvev (gpi^e ab<a
fnim^ft finb ; ift ^iltorfi feebfc
91rr, unb w^cbit in **torn nxhtntrii**
gurojanjb b2Buj|«Ufi jib?
riq; Une <DreiKd iwrben biS
neun Sotte f?od), uMb trriben «uf
immv **Kjirttielc 2icfrc;** »0« Bläts
ter finU fldn uub fdjnmf; Ihre
Heine g e l bne^luben stehen
an D' *^>if
kann pt UMC bie rtfricattifdjr, miu
bein 6rtmeti ^ieijci: ^ie beiijt
ben Voerl *Heperis exigua*
Jutea, folio den^BKgtifta; nub
beio mibcrn : Hr(p*5is fuldenSs.no-
> VR, fillqya ligiiola qu^drangula
confect ma.
More albo mininio, filiqita lotiga,
folio profunde dcntato; bebi'ulet
be» ©Ufen bic HduPc mit *Siit
täschleinblättern.
, fiore pleno albo, hierunter vers
(lebt Lournesfort cine weffe ge-
futte Spielai 't bcr wciffen oder
gruchlosem **Hbfhofe***
, flore purpmoo plejjo; fi> llflillt
«r cine ^rtbergerudjlcfbeitDber
XUatromina&tviolt mit lorlier
gfUter ^lume.
, foliis elipticis ptabis rircuni.
ferratis; bcbeutet bei) Jjatoi Die
senfrechte Rauke.
foliis **{labris** linearibus, obiter
ta'w; **Ijieiiuucr** wciKet) c* fine
ep telart bet hederichartigen
Levco e.
folii* lin?aribii lanceolatis **rart**
ter deutsatis f> bestimmit er die bes
derichartige Levco
foliis multifi.iLt; beboutet b<\)
3 oren cine ^pidart bi-r Hauke
mit Hirten schleinsblättern.
(Onomast. Botan. Tom. IV.)

Has folio aijj^ufiQ craffo ferrato^
caulein amplpxo, floculo purpu.
rpo, filiqua longa; [jimmter wr<
frcljt v^(i<r(Kj.atte eino ilrtnut
fd)ma(<n bif, f^ enartig ges
ahnten, und den Stengel umfass
fenben Blättern, **intrm** purro
ttjon s3lume unb ehiet- K
ed)te
. folio craflb lato rJrido dentato
floculis violaceis, Hliquits lon^is ral
mofedifpofitis;)Q llClintiTeillfrtli/*
der'e mit &fm, brdtcn, freifen unb
M()tiren \$K>ttern, ve iH auen
Blumen, und (ongcu gleichjam
ästigen Schoten.
. foliodent^o. floppallido,-pro-
cumber; **fctelttt** (CI) j b m bi
unächte. Al p b u r t i pflanze
bell folio fcabro dpntato,
o i r i q q r a r x
guia afppra ; fojerumm' Dfiftetjt ec
cine cmbere mit rmihcn uub qc*
kann sichb en Blumen, und vier-
eligen und rnnljcn i£d)orcn,
liirluta, flore parpureo vnrio,fo>
Jio afpe ro parvo ave Jdulae, fili-
quis cornu cervini divifura ; i] bej
«BoerbaatM cine p tige ©pielart
niirpmpun'»f[Knimb bunten ^[u
men, rauften unD tleuen iMatrcrn,
Wildn bi'iien Itauniftclbl^fem in
etwas ajeidjtti, un& mit Schos-
ten, \wldx, wicemSy\|\ chhory,
Jenheit jind.
. liitpanica, foliis incifis , filiguis
hmatia; fo ncunt Ctomnefov eine
fpami'dK 3lrt, mil einjcjt(nirte*
nen Bhutan, wib monofoimiao
©c&oten.
. hortenfis, flore albo pjeno; be*
tourer bew S8ocrl»fl»e etne weltfe,
gff&tttt jatwrt Oer gcrudjlofen
TWenieii **UadbtotoU**
. hortenfis flore purpureo pleno;
OiiTi.nta* uerjcl?r er tint aeffittte
^mpuirottje Uibanbt-mtni ber gc<
ruaHoicu ober ow UlatrcnaU
nac

Hefperis flore vario pi end, fo ~~mit~~
 SCournefort etne dilute geffiflte
 ©pielart ber erfterm:
 • hortenfis flore viridi, bebeiltet
 , bet) & SSaubin eine outere mit
 grftner unb einfacfer Slume.
 • leucoji foh'o non ferrato, filiqua
 quadran^ula , bicriinter aerflebt
 Sournefort ~~better~~ ~~better~~
 • leucoji folio ferrato, filiqua qua-
 dranguia, fo nennter uermutblid)
 eine 9lbart berfelbtgen, beren
 2Jl5tter gejabnt ftnb*
 m lufitanica angutifolia, folio den-
 tato, purpurafcente flore, bebCUs
 tet ~~ey~~ ibm eine pbrtugiejfcbe
 Slrt mit fcblalen nnb gejabnnten
 Slattern, unb r&tblicfeten S3tus
 men*
 • lutea, filiquis ftri&iffimis, biers
 nnter t>erlebt er bie fenPredne
 Rtwfe*
 • maritima angutifolia ineana, fo
 nennt er Wnne'd je^enbe Slrt ber
 &et>cok»
 • maritima latifolia, filiqua triru.
 fpidi, bebeutet bet) i()m Vinne'd
 jtDblste Slrt biefer ©attun^
 • maritima perfoliata parva, flore
 caeruleo; maritima fupina exigua;
 l)terunter t>erfei)en 35orbaat>e und
 Sournefort Sinned tierte SIrbies
 fer ©attung*
 . maritima fupina exigua fupina,
 foliis erucae vel jacobaeae, fo neint
 ber lejtere eine Slb^nberung ber-
 felhigen, beren SSHicter benen
 Slattern ber weiften Kaufe ober
 t>er 3acobdblume gleid>en.
 « oriental is, elichry ft folio, flore
 juteo., j(| bei) i^m fine Slrt, be?
 ren tinmen flelb (tnb/ beren
 SBlfitter bepen SISttern berKub^{rs}
 f I ^ A tn. bIY ^ e n) i^t
 bie fecW folgenbe, in beiu SRors
 genlanbe jit {}aufe iff,
 . orierralis gUvfti folio, bebeutet
 be^ if)meine ~~Art~~, ~~wie die Blüte~~
~~wie der Sarberwaid, hat~~

Hefperis glafti folio, floremägtiovlo.
 laceo, bierunter fcbeint er eine
 3lbänberunq ber t^orbergebenben
 mit grofen unb t>ielblditen 25lus
 men 311 t?erfetebtn
 • orientalis leucoji folio, filiquis
 corniculatis & intortis , fo ucmit'
 et eine anbere mit tLer>eo\enb\ät*
 tern, unb borndbnlichen unb gca
 brebten ©cboten*
 • orientalis maritima > leucoji fo-
 lia incano, flore minimo ,' bebetts
 tet bei) ibm eine anbere, tt>el#e,
 xoit bie folgenbe, an bem @trans
 be w&faft, febr Heine 23lumen,
 unb befUubte flatter, tvic bie
 fet>coi'e, bat*
 • orientalis maritima, levcoji fo*
 Ho incano» floribus variis , bifftM*
 ter oerflebt er eine anbere mit
 bunten %(umen.
 • orientalis fcordiooides, hederae
 terrestris folio, fo nennt er nod)
 eine anbere; fie gleichb etnigers
 mafen bem. £ad)enFnoblanb,
 unb bat flatter, rote bie rSans
 delreiben.
 • peregrina, foliis den tat is, flo-
 ribus variis, bierunter t>erlebt er
 eine aud(<lnbifc)e 9Irt mit gejabn-
 ten Slattern, unb bunten 93(u*
 men.
 • peregrina , filiquis articulatis %
 fo nennt & Saubui eine |t)nfcbt
 9(rt, mit geglieberten @d)oten.
 petraea vel faxatilis, bebeutet
 bep Sinben bie fanDtge Kauife*
 • ficula coronopi folio» filiqua tri-
 cufpidi, bierunter oerliebt Zon\t
 tiefort eine ftciliaufcUe »2vt# toeU
 *e flatter, wie bie &<bwtins9
 freife, unb brep lange 6 | k t i
 an benen @*oten b<t.
 . ficula fruteicens, filiqua tricu*
 fpidi, fo nennt er eine fimibige
 ffcftantfcbe Slrt, beren Sct)Pteu
 fid) in Dre9 lauge @pijen enbii
 gen*
 . filiqua corniculata , flore obfo-
 lato, bebeutet be9S.a9aubir.eine
~~Art~~

9Irt mit ^djothen imb mattgefärbs
ten SJUunm

*Hesperis filiquis hirlutis, fiore parvo
rubello, bimmiet tseriel^t iiiiicxx*

tie £ewo? BOfi iiibio.

fylveftris, flore parvo, fo nflint
(i.^nibmemetuilbe iirtmitflei*
lien SSlunien.

, fylvcftris hirfuta, foliis liera-
cii, lfoeint W» tbm eitie S il-
art ber boedjartigcit *Levcoje*
gu bebfntieu

. fyriaca, bicrmite *verstehen*
3f* tiamerer, glujiid mib *Man**
ivolf eine fot ifcbc 2Irt *mit'geg H*
derten £6 oten.

villoia, fiore obfoleto, filiqia
brevi, fo nennt <5- ^isuiui cine
tanl>e 21rt, nut mattfltfSifcten
©lumen uiibfrivjen £d>i>ien,im&
t>ieUetr) t eiue & >Vaxt ber *traus*
rigen ftewoje.

Hellelius, eiu botanifdjer Schrift-
(teller, inelcljer j« Slndn^Hf*
iis 5 af r t underts gelebt, emige
americanische Pflanzen beschries-
ben, mib eine besondere Art ge-
braud>r bat, 21 Mr fife eon *Ges-*
WtSdJfen ju mrtden, tvrldje ber
Si p lie fiscfctl 31 e id), fo m m t.

Heteroclitae, so nennen einige Schrift-
fttUtv ciejtnifte ^flflnjen» berea
inauuIidKunb tveiblid>eiilumc>
oaf ^r'dju'i*e»fn ^b'obtn (ubeu,
cber Die be>De ^Itifie bei pflanjen
mu l>.iibuno mu^anj getrenns
1 tfn *Bei'djlecbei n.

Hetich americoiH Theveti; Untied In*
dis & Acthiopibus, be&CULfl be)?

Dalechamp und Keer eine ame-
ricanische ij't eebflrer icbr a/w
sei ^viiben mil 3aunribenbUit>
tern, welche im Roth•nbaiboeifi*
bliiu, bald goldgelb, bdlb u>eif
werden.

Heucher. Jpii. i-jeinr. Vebrer bcrSlrj?
nevknjt zu Wittenberg, mib to*
nigl. Volnisher Ifhtirjt, btT jtt
fi|nfanj4 bici?& .jiil)i"bunbfri^ ft**
lebt

in dem Garten der hohen Schule
zu Wittenberg befindlichen Ges-
n\kl)|V, nebrteiner Q<iffdiid>fe&er
^an&erpflauen btntertcitTu bat;
if)m bat bte folflenbe ^fl».*jye~
^utmijj it.ijt' 33eucmimig \$u ban*
fen,

Heuchera, Seucherische Pflanze,
Sanikel, ist den Linne'. Adaus-
fon, SBiUern, jfubtvui unb Bbb-
mertt eiw@Jttuofl ijflrttijetv mit
funf 61 a 11 b f A be n unb zween
©wubivfoim, beveii Blumenkros-
tie mie funf iRlatrlrin besteht,
unt> bfren ©amenf.ipfel zween
©djnabel unb jtoo tfeUeti hat:
Man fnnt biMjer nnr eiue Urt,
welche vcn ihiiMu ^.itertdjiN ^
9Krfilrien, brn SPejnamen: *ame-*
ricana, &r ftinericannrberj, fftbrtj
ibre ^.Uii'sdiftbleibdi&nnCi treibt
*toiele ^frjfBtrnige'i enrube, ^<**
fcrbte, fflatk, flfa^cnC) jjtJbf>
*itnb iti mer bi^ fftnf I'up^en jer**
*Sfjttic ©latt r, jwifdbtn rwlcbe**
bie 95Jttmenftea^l (ternu^fLMiw
men; bit e finb mifenb, tDerben
ungefbv emeu tEd)i(t) bod), unfc
ragen im ?J?aimpmi an ibrem
*Gipfel lofere Motbeu fleiucr**
hariger, iinb mattpnvpurrother
Blumen: 6i eil fthr dauerhaft,
liebt einfn t'd>ihti^en £it,, unb
fa mi bnrn) ^u' Abheilung ber

SSurjelii fprtgeplantjt rperben.
Hexasora, fo iienniif (fnmeUut bie**
*jeniae ^flun.^u feine? ifebrgitAu**
des 1 beren iSahMngeJjSufe fed)*
Schalenstücke haben.

Hexagynae, jiuB foldjc Pflanzen,
Iveldje fec^6 *ftaub>iurge haben,
tnb machen tini^e Crbnunges
in l>en t'lmc'ii'djen Cllassen aus.

Hexaudria, fniit? (oidje Iftciradiie,
beren &Uuneu lehs abgesonderte

^tiiubfabtrn bjbin, und machen
Vimiv'ii \tdi\lu (Jlaffe aus.

*Hfxa^talap ; U^xapftalii fillP "iHtt**
menkronen, welche aus lehs ab-
gesonderten Blütlein besichen,
Eca

ober wflanjen, roefcfte fofd)e \$fu» ber nnf era ftlf\$e ftfjia finb, unb menfronen baben , unb mad)en inlbren Wiifeln9tfiimen tmaen; bei 8ttajn bie fecbfte unb fedfoea Cunipf f etmia. mit einer purpur* benbc **Glaſſe** aus.

Hexafhyllus, fecbabfättertcbt, fagt man t>onj émenr 93Uimfnfeld)e , tt>eld?cr auto fed)\$ abgefoberten SSFattlein beftel)t,

Hibiscus, bierunief wrftebt **Guſſa** bie WietenFreffe

Hibiscus, Dbifcb, if! bej) **Hund** JOnllern, Sinn unb SBillern eine ©attnng ^flanjen mit utelen in cinen Jraiften t>erwa\$fenen unb betn **Schuhblörn**, finwreihren ©MubfaDen, cinrtn gebeppcletti S **Bukil f t e**, beren ber äufere auf vieleu Blättlein befeht, unb etner t>ie!fami(çn unb funffäcl)es **tic** pfel: i'inne'l)at fünf unb jtranjif) 3Irten:

- *mofcbeutosy* foliis ovatis acuminatis ferratis, caule simplicifimo, petiolis floriferis, Sifartis *ibi\l*), befeu Stengel fejr einr fad), be(TenSIrittreretn'unb,fd)arf guflefpit, unb fagenartifl gcjsabnt ftnb, unbbeffen aMatttieShu men tragen; man ftnb il)ti in g**hna** **ounD** -irginien; (cine **Wurzel** ift bleibenb, unb (cine **Blume** sitzt auf dem Blattstiele, wie bey der Turnerischen Pflanze mit Lämmbläcbern; seine Wurzeln kommen zwor in freiem Felde fort, traqen aber aMbann tetne ©lumen; feiqe^Stensel werDen, giseen oter me^rere Scbube tooc^ uub feine 93(umen finb grog uub purpurrcbt; er beiBtbep^to^n: H>bii'cus fblis ovatis crenatis : an. gulisbteralibus obfoletis ; unb bep SJJIUcm : Hibiscus populuous.
- *patujins*, caule herbaceo (impliciflimo, foliis ovatis fubtrilobis fubtus tomentofis, floribitis axilla* ribus, Bumpfibif*, befeu ©tens gel trautartig unb febr eiufucl), imb befeu ^Matter e\xm\vt>, ^mlich inbrep {appen getyeilt, unb auf

rotten Minnie; bjefe^Irt toif mit bererften ba\$ gleicbe 93aferlanb; ibre aSurjel ift bleibenb ; tbre ©tett.qel tverfreuuugefaor auterts balb Cduibe bocb^ nnb ftcrben jaInlid? fiber ber SBurjel ab; \\\s re SMSfer finb breit? eorunb, fiumpf, fäflenarti<j*af3abnt, brep* iiert>iq, fcbarf Jiiflefpijt, unb auf ber obern gl3d)e qlänjenb arün; ibre fcbr grofe, g'iln;enbpurpurs rotbe S3 lumen jeifien fid) im **Haus** monat auf ei^eneu ^iilie^cvten (**ltkU**, tv>ed)e eiujeln airf **bet** tien JPinfelu ber bberu **Witter** entfgeben, unb linger, *alt* ber Sliittfiel, fiub: 3bre SBurjeln lieben einen feud)ten Q5oben^unb fommen in frepem ^c(oe fort, roann fie an eiuent bebeheu Crtc (leben; urn fie aber jttr ©Ifube ju briugen, mug man *iit* in Zb* pfeu batten, bie man im Winter untcr eittett ®(a6trog, im ^ritbc ling aber in ein genutftgte^ OJiift^ bett, unb, wann Metfitemiel Die ©lafer iueeid)et/anfangen, in eine ©laflcafie fejt, genngfam bes giebt, unb hen weiseni **Witter** hinlanglich mit frischer Luft verhügt.

Hibiscus populus, foliis cordatis integrifimis, caule arboreo, elpen arri^er 3 bif*; mit baumarru gem (Stamm, unb bersfbrmigen unb glattranbigen Slattern; er ift in Oiifubien sn Jj>auc; feine Shlumen ftnb W"of, und **I** ^en eine iretfis gelb!u()te **Krone** ab ibren äufern Meid) nu^erid)en; ba\$ braune nod) gefunbe unb tin Staffer jerriebene SRarf friefefl S9mmi^ / befonber^ Don tor itjur* jel, ober bent untern ibeil DeS etamm dunb **N**n ysAuractt, wel* cbe nabe *an* bem tOieere ftebe, **ib** ibre 9 tb runq t>ou Dem \$ieer» wulper erhaben, jell Die **Walle** **büring**

lmissa ftfcw ftd) abfvhren, in tern
Seitenfirde fcoiwUe #&Ifc teis
sten, und in Duen \$eri als
fin furteubeS ur> &ie jgize lins-
tmii\-\$ -)titrd mit -BiHttjeil ges
*tiuidn lverben, ivo e**, wan 11
<>p nidrt bco ben Sraiifcn bletbt,
tt>iebf rbolt jverton nuif?; er Ijief;
fcmjt bft) ?inne': Hibiucus foliis
cQttlatisiiHPgerrimis/caulearboreo,
cal)tuni exteriore truncate
HoiJcus tilatcens, fcliisconlatisfubro-
tundis iudivifis acuminatis crena-
*tis, caul?arboreo , calyce oxtprior-
re decendantato, ^bt'fd) mil Hint
denblättern, mit fim'tn bamu<
artigen Stammne i mit herzfb-
mien, rundlichten, ungertheil-
*ttn,)dh\j aiigcfpijtfii unD gc**
fvrbcn JBtdttern> uu6 mittaUa
cl) tjctitnircn IUifern JMH<
menter l d'; indianifcUe fietmia
ii.it Iliiem ^itibenblattc j ft \vH)\l
in LunN'tt ;I n & icn roUOj ffjn
tr amraii) wtl iUiavf, noii-b biS
icttcn \?iibtf IjocD, uno tbeilt
ftci) nad) i>bcii)n in uilie >2left<
feiue i>idtter (ifbru torct>feC#tpetfe
an town Siriiielu, baben niele
StcxrOf oat wait jiuiliU) grofc
in;Ci ttunivfif Slnj'^e, unt) |nt)
Otif feet ubeni §idct)f beUgrftn/
aa|Dfr mit nil aher Mlaubrf uub,
uwun fie tied) ini3 'int>
pis; >me i U t gelbe Blus-
men kommen am Gipfel der Aes
JJMI Intern iiebren bfroor: Man
hitni ton tm? Dem ©arncn
!eu, ffii mmi im ^t til)ling mif
cin ^.ftt tLn (ficDter ftCe faet;
^o bie ^panittattfgfgrtngea, fo
• man K einzeln in bejoudere
*t leichter Erde anac-**

fuUi:flnp, unb in cin frtf^tS
SDiHtbett Qtpabm iperbtn, imb
*l)tiiaU), ivie iimor^rtiui'n, be**
biii^tIn : fr ettn^t and) bie
fifiu- iuft im goinmer in ciner
Wämen Lage, hat aber doch fei-
nen jondelichen Fortgang darum:

Aus fcinf SRinte Frutn mfttt 5^a=
ben unb S'fHer maden, fo wie
auch aus ben tjtiitfnintt bouigen
Etenfle bcr finbern Arten.
H&ifcuscftinpUx, foliacordatw rrtlobLi
rp pa ml is iiueperriniis, c.-uiie arbo-
reo rimplicinhDo, pinffldjtr 3bifcf>,
mit herzförmigen, appigen,
ausgesd eisten und glattrandis-
gen ^iLitrrrti/ unbemcin baums-
artigen nub eitifac^eu Stamm;
>r-tfiin&ji en zu Haufe, und nach
ginned Beobachtun g'drenj ^rig;
fein ?tamm ift unjcvtbeilr, ge-
robnnbftwa^ bif; feine ^Mat
ftnb #Unt, nnb etiDit^ ftumpf,
nub Imbcii einen uinlcidjeniKaiit),
lint? UP ten an ibren O^erDfii eitt
6 weifloch: Er
tiefj fmtfibfi; Vinne'; Hibiscus so-
liis coi-datijj trilobis repandis inre-
gerrimis.
, Rofijtjnettjif, fol i is o vat is acu-
miliaus ferratis, C3UJP arbor#o,
ftnef.ftbc Soft, mtt bjiimavtt!
ftem Staiutne# utiD emmi&eu,
fd)arf iuflffpij ten und \$ genar-
tig ac^afynten Blättern; Fest-*
bhtiiiie; 6 d yblume; diese Art
fommt aud Citinbieti; ibre Wur-
jel tft blet^no i iljrc Sternal mer-
bctt biS vtfvjeben Sdjube [jcb,
unb tbctleit fid) IUCI tern (Sipfet
*311 in uidefleuctilefle; tl)ie iSiat**
*tci stel)<n oljiic g*w>tf*
fmb fluf Dei obcin lä^je glän-
^•tib, iuf bei' untern aber
prun, uub traafn In Itoven Win-
bin feln Ia>g» ©Ittwenttielei iljrc
93 lumen (tn8 vi)ib, biSiixjil iß,
uno bfters vjcfuUr, UHD gleichen
euer Xoft: ©it mup boianojg
*tin O3tielHuife ftijn, utiti ot9 ivar**
mem iL^aer wiele friffle Vufr,
im >ii5mm abev inn wen ig ®fi
fei liuDtfii; man tatin fie and ab-
geschnittenen ^weigen jicjen, \els
the leicht Wurzel schlagen: Die
3itbuuer gebrau^ec ihre Wur-
zel iicbinur bei; alien Geperlich-
(i c i feiteii

feiten jnr ^ierbe, fonbern ~sud~
befonberf ifore frftnenftimmer ,
(id) JOrte tmb Slitctbraune biiurt
fcatintMfr fd)HMr\$ ju f&rtot, fo
*t>iebte Chiqelliuiifcfr tore <?(t)ibe
bjmir gu fdnv^rjen: irie beigt
betj ^JMlertt ; Hibiscu* jsvanica.

Hibiscus biafilienfis, foliis cordatis
dfimculatis, calycibus fxtpriori-
bu* dupiff lon^ioribus, caal fruti-
coto: ramrs tiinis, braft't'ftber
3bi|H), mitftaufceirtigem vEtm*
flelf rouheti Wofleu , Dtrgfbrcui*
get* mib fein vv.v^Hjten^lartfrn,
tint) nod) rinmat f> UHUKH iin=ffrti
9?Iumfnffld)eit; Cte flfine
Ctiiubeift hi *8rafiie» JIU ^au-
fc, nut* Kit IM^ Anierlict)e

chen 3 bisches,

und ranbe Sten, ^I, 'Jrfie, SEMatt*
stiele, Blumen
menfeld j; ibre flatter finD fiU
genar tt3; qqabnt , tint) (>tbcn
pfriemen
Blumenstiel etragen nur eine Blume,
und sind langer, als die Blätter ; Hr Anferer '^Uimntfeld) steht
©ffen, mib beuibt tiflidM iilettls
brritcn 9?l(5tt(fiti; ibr innrer ifl
tiurl)albfo lang; ibre ^fttmenfro*
ne ynprurrott); ibve <S>mienffls
pU fiinfctuniyy unbn:d)tlauge5,
fll^ ber imu're ^lumeufi'lii).

. turns, foliis lanceyJato-ova-
tis acuminatis lerratis, ratnis Tea-
bris, caule herbaceo, rauer Ibis,
mit trautartigeai tStengel, Lau-
ben 'utfeit* unb lanzenförmig-
enrunden, scharf zugepizten und
sägenarti

das Water I an b biefer Heuten
5)flonje i\ D»hutten; ihr 6it-n=gel,
ibre fU,mfnde, uuD and)
tie umcre ^Ud)e ibiev S&Uffcr
itnt) £Mumeutelcl)f ftmb mil stei-
feu \$aren Nj«|t; iljre Blätter
gezahnt;

ttre SBIumtiif rone i|1 p ur p j;
iljre cain'tittipiVIIn ftnD UIIIDJ
licht, und ihre amen wollig.

Hibiscus mynahilis, foiits cordato-
quinquiiHjiilaritms obfolete serra-
tis, canle arborco , nfnnderlicher
3 b i fcb m i't bfl ttmifl r ti ii em <c t ^ ifl m,
Htib btifbtmiq * fftnfrfigen tut

abute

SSlattern; ftnfftfrfc 3?o»>; SHof
«u# ^artiniaue; erbatmtt een
vorbergelenden das q leiche Ba-
terland ; fein Stengel iff weid)
unO icbmnmmlf, wtib big t?iera
jflkn s?d)ti)e boeb* unD tieibt
niif alien i?<iten imri) bent (5ii
pfel ^u iNiruie ^Icfte; feme W^t«
ter ftnDanf bfrobern^dicbe ctiuin^
jf»D , mif ber untern abfr blag
grim, nub lleben medjfelewcihe
fliif (ebr laitjeci! ^tielen; feinc
©lumen finb bnlb ?infod>, batD
einfict), balb iji-fnUt, onfo"^{*
n>?i6, berudcb rotViuorb, unt),
lv.imi fte uenvf Ifeu tvoUen , purt
purrotb; fif jeiqen fid) im Win*
termonat: Djau fann ihn and
bern Saineii vebeu, ben man
im Sr&bting auf etii O^iflbett
faet; jtub bte^>Aau|ei O^rt tie*
n ag, fb uerfcit man fte emjcln
in Heine X&pfe, Me mit AüctK"^{*
gartrierbediitjffAilt ftnD, unoiti
fin gfindftgtrd OJiiftbfret gegra*
ben ttjevben, erl)^lt fie im @dat-
t#B/ bi^ fie neue Wurzeln ha-
ben / unb belnmbelf fte bernach,
mie anbere jflrte @ewld)fe aus
TOiirmcn gSnbfrn, b^Et fte aber
nicl)t 3H jo it, f^ibt it)iiiii boo war*
mem SHirrtr gentM tw\x t t>od
fe, jr man \it ben eriien Jiororaw
<id)t twliifl ber frrvcu siuft au0,
unD im ^Ointer iu fin gema|^ia-
tee> Glashaus: Ond jie läber
beTer erflarft, P er ua^en^nnt
©0111 iner Die fvei?e tfiic in finer
bedekten Kage / unb baurrn ben
Winter in einem \tl)r yjitten Oie>
wâchhäuse aus , tuditit fte uid)t
zu itüifj gebdlten nerbeu : Et
heijt bey ^illfr: UibiJcu* linens-
sis.

Hibiscus Malvavifcns, foliis cordatis crenatis: anguiis lateribus extimis parvis, caule arboreo, xtiV jricartifdw 3bifcb, mit bambus artigem @tamme, unb berjfr* tniflenunb geferbten 39(Attern, fceren 'auferfie 6eitenn>infel fleiu ffluo; er tt>ad)fl in SOTerico unb 6amped>e ivilb; fetn @tengel iDirb big jroblfScbube bod)/unb tbeilt ftd) in mele Slefle; feine 33(umen fles>en aufred)t mif fur* jen gtleiu in ben Sffinfeln ter Clatter/ unb (>aben fcbbnefcfaar* Iadjrotfoe flrouen, beren6d)luub mit einem gleichbrcittn jufainrn* ftosenbeu Sappen gefdjloffen i(t; feine §rnd)t ifl eine fuaelrunbe, jcfcavlaebrotbe S3eere: S anik t o tbn am abgefndinitcne^ weiglein, fejt biefe in J opfe, bie mit Lcibter <Erbe nnqcrullt ftnb, uub in em qemafinte^ SWipbettflgraben ivet^en, l)^t bie Suft anfan^ Hon ibnen ab, unb geivobnt fte bernad; jlufenioetfe banui; fteers fcrbein im ^Bintereingennift^ted C*)la^f)rtu^, unb im foamier ges KUA QBurme, bod) faun man fte im (isonimer jtyeen big bre) \$Dic> tiare (anq an einen bebefteu £>rt on bie frei;e SJuft ftellen: Gr bei^t fc*t) 9)rOUUe: Hibiscus fru*efcpns, foJiis angulatis cordatis acuminatis, petal is ab uno latere auritis.

* *fvwtex*, Toliiis cordatis crenatis indivifis, capulis spinis exftantibus, *fiaMi<bit3bifd)*, beffen flaſter berjfrmig, \$tUrbt unb nnaertljeilt ftnb/ uub beffen <£a> **F**cntapfelu au^flebenbe @racbeln fthen; man finbt it)n in bem fittac(tgeu Slmenai; fein gten^ flcl ifi fiaubenartig; feiu ^ufeve S^Innenfeld; in fimf Sibfcbnitte jerfpalten; feine SBhnennenhone flelb; feine Camenfapfel bat ei>nen @tac^I an il;rer @piie, uub jroeen jur 6eite, wel* e fid>eN tier gerabe gegen über (ic;enbett

ti3)Dertt f fo bag matt Don ~~df~~ nur fünf @tac&eln aercafyr n)irb» *Hibiscus fyriacus*, foliis cuneiformis ovatis fuperne incifo- ferratis, caule arboreo, fyridw Jb tffb, mit bmtmartigem ötamme, unb fetU fftrmigsetirunben, unb etn^efdbttts Uuen ober fdctettartt^gejabnten SBflattern; fi)fif* e ^etmia; fprU ffb 2 h(t rbus hub & 1 U tni lrb er fommt aud @i>rien; feine @tengel werben big fuben@cbu* be l)od) / unb treiben ttele l?o;jkje Slefte, beren auferc SRinbe glart unb afd)flratt, unb beren Spd& Wlbd\dt ifl; feine flaſter ftebcctt wed) El duf t aff h)ca@ t c(en, unb ftnb batb einfärbig, balb rtelb, batb roeiggefleſt ober \$t* (reift; feine grofeSMimien ittyen fid) im (Srnbeinonat; unb ftnb balb einfad), balb geſſillt, balb blagpurpurrotb mit bunf elem S3o^ ben, balb gldujenb purptrrrotb mit fd^arjem'iBobcn, balb twig mit purpurrotbem 9\$oben t balD fd)eftA mit buntelem %oben : 9)tau faun fbn burd) @amen, 2lb* fd)nirte uub 2Burje(fproffen ~~vers~~ mebren; ben erjien f^etman ~~ges~~ gen bad Stibe be^ atterjmonat in £ opfe, bie mit Winter Erbe anç^efutlt ftnb , m\l) in eitt mdftg ttiivmed SUiftbett gegraben wtx* ten; jtnbbie ^flatieu aufgegan^ jeu_r fo geroMmt man fte an bie Trerje juft, gribt fte mit benen Sopfeu in eine geften SRorgett liegenbe Siabattei bait fte turn llnfraut rein, unb begtegt fte ben erften Sommer fleiftg bep wars mem ^Setter; fejt im -Oibft bie Zbpfe unter einen gemeinen@la^ troff, obernab^i)u eine JQefe obec 3Baub / wo fte eitie gute fiagc bat ben; bebeft fte bet)fhenget ^atte mit 9Ratteu, ober@trob,tinb wrfe jt fte mit ber (Erbe an it)ren 9yur< jeln fcrgfdltig in eueu leibten unb nid)t ja naffeu 93oben / ber in t>ler

trier CcfniBe br̄ette 33eto afaetfieit *elt (**ſe nachter**, wte bie 7Cnirtran*
ſt, ſid wech Ed uhe breite Gli*
 ge bat, neun ?olle welt t>ou or» anber, brftfr We Orbe fanft unb teft an bte JBurjeln an, Iggt ets *xoa\$* afrett Sob ober t>erfaulten JDung barfiber, b<ſt fte ben fob genben g o i n m e r Don Unfraut fete¹, bebef r fte im folgenben Jjerbst wieber, nub feſt fie nad) jrcci) Sabren ju 3Infnmc] be6 Kprf 16 baxtin', roo fte bfeiben follen : ***3U** man fte auS abgefcbnittenen 3roeU gen jſctjen, fo mug man biefe.ju Cnbe beg i0terjmonitt6 in Xbpfe fjjen, blemir Icid)tcr Crbe atuje* fuHf finb, uub in eta' gemflftfleſe SSflbett (jecrabn vorben: ©efne ©pielarten laffen fid) burd) (Sins ppropKn forrpHanjen: vSr erfoibert elueii (eid)ten nfd)t jn najfen guten unb fetren Pi>ben, unb eu tien iDarnr;!! unb bebef en Sranb, unb bāit ftd) caber in f(einen Sutis n>&R>?m, wo er ^^cjen bte fd)arfe 9lovbwube 33cbefmu) *Ijat*, fe^v rooljl*

tfibtfeus ficolneus, foliisquinquefido-paltnatis, caule aculeato, fioribus peſuūgulariſt; **ri** **anitb er** **ſliſt**, mit ftid)U4)teit! Stengel, \\\ fftmf 31&fd>nitre jefpnltencn obcr lhanb< fbrmigeu Warrern unb gefrreften SSInunion; or ftMiimt t>on *Qcijlow*; fcfn \StenqeI wjrb big brensScbsi^ (e)lo<ft, iinb tneiltfic^ nachbaben jn in Heine 2Ieft; feitie 99lumen pel)en in benen ISiuFcbt ber 95lar< ter, unb fiub flein unb weig mit eincm pnvpunotben 93oben, unb jdgen (id) im ^eumou.n ; fetne SBurjeſift i%glg: ?JJjanfūnili)n au5 **Pem Samrn jiebeu, ben man im a<srfty(ing a iif ehi gute^ O??if*** betr fact; ftiib bie ^flanjcu auf* geganjien / fo fejt maii fie in Its tſt, Me mit IeiiOffer Cjte iingi** füllt f to, uub in ein flifbee Dliſt, btr gey h t; ihmbleam, imb behau.

Hibicus Sabdavifffa % foliis ferratis: iii(Prioribus ovatis indivifis ; fupe-rioribus iep^t^niff partitis, caule in* ermi, flonbus feffilibus; **G** **l^a** riffrt/ beren ©tenget **uhabemehrt** iff, beren SMumen t>e(l an ffjf\|, unb beren ^l3trer fägenartig ge* y\|\|\|, bte unrere ei)ruiib unb uu* jertbctlt, bte oberc aber fieben* fad) unb qetbellt ftnb; H>re 9Bur< jel ift i^lbrlg; il>re Stengel finb gerab unb bU fftnf ©d)nlie bocO, unb Qaben auf bevben @eiten cine Sinté »on benen 3Mattftlc(en, xx>tU d)e mit aufii)Art6 febenben ©far d)eln befejt (tub; ibre^Iimienjcb gen ftcb im S?m * unb Srbtemo* nat in benen 28nfeltt ber 2Mat< ter, unb (tub blag fcblvefcldgetb» nut einem febwarjen ?o^en unb nüttelmaſtg gro5: **?)tan ianw** {it roie ben fdgenartigen, a\\$\ bem ©amen jteben, uub mui? fte eben fo bebanbelu; auch bie^flanjen, wann fiefftrben ©Ia6trog)ugro6 werben, in ba6@Iadbttu*feVn: Slu5 ber Ditnbe biecr tyflatije^{ITW*} d)en bie SOtalabüren ffarfeeiler; tl)ie flatter bieneu il)ii;n 3um\\$\\s gciutife, aud) uiad)eu fte barau3 il)v **Bexaufdehnes ajangue**, watm ftefeentwebermtr2\et0 und **Thut** ter bafen, oberju ^uberfelen, &f ter§ fait **k**Sajfer aufgiefen, relben uub burc^fcigen: 3br fflhimeiu fcl) bateineu migencbmen fäuers lichteu ©aft, bei man }u einer Slit ^iUétn, unb aud) (tart ju Zwù {en gebraudn ; il>rc <£auieiw| fehn fc^meh-n UMC ©aucram^PI ©te (>eilt bet) >OIULcm : Hibicus fblis ferratis ; inferiorijs cordatis, mediift tripartitis, fummis quinqiiepartiris , caule aculeato ; mit) be» Cloven : Hibiltusinermis, foliis ferrati.v: in'criorbu5 ovalis integris ; fuperioribus trilobis.
 . *cannabumr*; foliis ferratis: Vu-perio-

perioribus palmate quinquepartitis fubtus uniglanJulofis, cflule aculeato_f floribusfWIiluhus; fwffartigcr 3bfd), mit jaactyicfytm Crontm, wftaufuienbcn 9Mimien un& fa^g flenartig qejafyucn Slattern, be* mi bie obere banbftviug unb In fimm vSttfe gertjeßt ftnb, unb runten eiti Orftfdben baben; er road)ft, fo uric bcr folgenbe, in Cff tnbcn ttib ; feine iflmyl if! i% t g; fein (Stengel roirb ungefabr ffinf Od)uf)e food), treibt vuenige etni fadje 2le|te, unb ift bfum nitt auf* redrcn Ctadjeln befejt; feine SMatrflele (leftcn D^on bem Ctens gclrtb, ftnbfolmig, a(db(e9LU« tcr, unb baben unien gerabe Ctas djelu; feine unrerfle 49Utter ftnb - tinjeribcllt unbevrnub/ btemitr* lerc brei)lapp[^] «0e oljne Ctacbeln unb nüt einer fKittcb ribbe; fein äuferer*i*Mumenfeld) ift pfriemfbremifl/fufrecfr t unb (lad)[«] Hd)t; ber innrc abei mit Sorftell unb aw iebcm fclncr ^lattlofn mit elncni DnVu^cn befe3t; feine ^tai wenfrone iff gro6 unb fcbwefclgclb mit eiiiem fd)war jrotl)cn Cruibc; feine ^rud)t fft nuiblidn, bavtg unb mit eincin 2tfmuendFeld)c bes bctt: & bat ben 2\$au fcingr ificis Ie, fein äufcrlicbcS Vnfc'en / bie fdgeuavtge (finfebnftte feinerSSKi ts ter, feine Sr&Od)cn, bie 2Irt fc[«] ncv ^ortpflanjung nub 58ebanb* lung, unb feineSSIfit(0ej(left mit ber CabNwffa flementii, nub beigt bci) il?iillcrn : **Hibiscus (vitifolius)** fgliis lei ratis : inferioribus ovatis ikdivifis, i'uperioribus quinquepar* Rtis, caule aculeato,

Hibiscus fur at ten (is recurvato - acu* leatui, foliis trilobis, calycibusex* terioiihus apppndiculatis» flipulis femicordatis, floribus peduncula* tis; furattifd7er3bifdi mitunif gefrümmtten ^Mdjeln^oTcn iPlit* terin bm) happen geil}cilt ftnb,

nnb tiafbberjf&rmtflc Slnfaie, bef* fen 33(umen euiene Stiele, nnb beflfen aitfere JMHtncnfld>e s!fnfd* je foaben; feine SBiir^l **ft** jafjrig; feine Ctellung uub duÜTltd)e& **tin*** feben , ivie beg bem banfortigen j fctn Stengel tft ungefabr Va> C cfoufa food), unb, fo nrie bte 2le* fie, in bie er fid) nad) oben ju tbctlet, ipie bie ^Mattftcle unb S3Iumeuftte(e, bidH mit umges fr&mmten Stddjeln unb gcrabeti ^ircn befejt; reine 25Iatter **ftjett** auf lange*i* Crafen, unb finb t)d* vtg,)Yw\$r fagcuartig jjqafynt, bte untere e^ruub unb fait brei?* la^ptg / bte obcre fponboufbrmtg unb brcj)Iappig; feine Clumen fommen <n\& benen ^JiuFeln ber SMihter; feine 93(umcideld)e ftnb mit fteifti £»aren befejt; unb D^on beueu 93Iatt!efti be6 dufcren 3Mu* menfeld)c^ bat iebs nod) etn am bereS {leieS ei)runbe\\$ *?(dt(e)m nact) aufen an **A**d): *Sla\ fami U)ii, n?ie bie Cabbriffa, forts pflanjen, unb muff t(>ncben fobc* ()anbc(n; feine flatter eutfoaiten eincii rotl)farbenben Ctaft*

Hihicus Manihot, foliis palmato*digi* tads feptempartitis.caulp ptioli.squo intrmibus; tnaiiibctibifd), beflfen C tengel unb J3lauftie(e ohue <5ta* d^cln, unb boTcn iMdter baubfbx? *\\U) obcr gefngcrt > unb in fteben C rife getKilt finb ; man ftnt ibn, roicbfc bepbe folgenbe, in beys ben^nbien; fein gtchgd ift weld), uub ivtD bid Dier CcfyillK (>od); fcinc ^Matter ftnb fagenartig gc[«] jatjnr, \\\^> (iffan auf jiincli) Ian= gen Cticlcn ; feine SSlumen tfi» gen ftd) im J^eimionat nad) bi\|u obcrtt 2 fail Dc6 (Etcngeto ju in benen V18infein ber iMåttcr auf fm^cnStielen, uuDi'tnD gro\$uti) fri^wefclgelb mit citirm buntr(pHfr) i>urrofan S^obcn: "j.Ran fan11.i^u, ivie bieCab^uijfitf fortpfuiyfn, **Sc 5** **unt**

unb mug f fyi eben fo Befeanbefa;
man mug Hjilben 2Bfnter binburch
in einer gemäßgten 2Bdrmeerba[*
ten : Hibiscus (Manihot) foliis pal*
mato-digitatis septempartitis.

Jibtfcus Abelmoschus, foliis subpel-
tato-cordatis septepiangularibus fer-
ratis, canle hifrido ; *Bijam lsrw-*
net, *SW#*, beffen@tengel mit
JBorften befejt, unb beffen Släts-
ter gmltds) fd>Hb'Ober berjffcrmtg,
fiebencHg unb fägenartig gejabnt
finb ; *Zibclmofd*); SBtfam; ibr
@tengel ft t wcid), rotrb btS bier
©d)ubc bod), unb treibt jween
bf\$ bm) 9Jc(te; tyre Clätter pea-
ben irccbelfiroeife auf (angen ©tie*
Ien, unb ftnb, fo trie bev @ten*
etl, fel)r Ijarig; tyre S9(umen
ftnb grog unb fd)wefelgelb mit
fd)wär p *pr u rtell*) *3 mden und*
jefgen fid) im Joeumoit auf fel>v
langen geraben^ ©tieieu in benen
gijitifelit ber ©lättter; iftre ©as
men finb niercnfonnig, unb lies
cben, une Sifam unb *Zjmbat* er*
mifd)t, finb auchel)mal^ bonbon
Slerjrcn ftatt btefer 93fittel wrorb*
net trovben, unb tverben nod) l)cut
ju *Zac*l c t>on beuen ^erfunitrern
gbraud)t: fSRanmugfte, wiebie
©abftariffa, bebanbebi, unb fann
fie eben fo fortpflanjen:

». *cfculentus*, foliis quinqueparti-
to-pedatis, calycibus interiori^s
latere rumpentibus ; e5barer 3<
bifd), beffeu SBIAtter jnffinf€>rfis
fe getheilt unb fugfbrmig ftnb,
ubb beffeu innere aiumenf'cl)je an
ber Seite aufretfen; fein Stengel
ijl n>eid), rotrb bf^ t>ier ©d)u(e
I)od), uub tl)etlt fd> in t>efe 3e<
Oe; feime 95!ättter fteoen in benen
QBinfeln ber flatter, unb ftnb b(a(5
fd)wefelgelbf mit einem fc^toars
jen purpunott)en 23obcn, unb ges
fdjnnrb oorfiber; feine ©amens
tapfelit finb balb fanger, a(\$ btf,
balb Ditei a!6 lana, balb gerabe,

balb frumm; Ibr dttfererim *jwlf*
£tuße getbctlter .Reid) f Jilt mit
ber Aroite a b, unb tffjt nur bte
©runbflad)e jurftf, ber innere bat
fünfBdbne, unbreigtaufberSeU
te auf, wann fidö bfe jirone er*
wettert: 9ftan mug tbn, nne bte
Sabfcariffr, bebanbeln, unb faun
tbn cbtn fo fortpflanjen • SDlan'ges
niegt feineunretfeSrüd)te, entwes
ber naefybetu man fie mit ©alj
etngemad)t bat, ober rob, roami
fie nod) iung unb jart finb, in ©up»
j)en, tt>eld)efiefel)rnabrbtaft, abey
nid)t jebermann angenebm ma*
cben; fie *Wx^ fd)leinug unb fd)lu^*
pfrtg, unb werbenDott benen ©das
Dinrien, n?ekbe ibrePkburtdtbéle
bamtt fc^lupfrifl mad)en, ju ber
toerbantmung^witrbigen *2Jbfid*t
gemigbraudbt, t>or ber 3ett)i ges
bdbren: Sr.betgt btt> tylirk:
Hibilicus ficifolius.

Hibiscus clypeatus, foliis cordatis an*
gulatis, capful is turbinatis trunca-
tis *hifpidis*; *q illi 3ym* er *3if* ^
beffen flatter ber jfonntg unb win*
felicht, unb beiTeu ©amcnfapfeln
birnfbvmyig, abgeflumpft unb mit
SBorftnt befe^t finb; er ft in 9lme<
rtca ju *Sjaule*, unb bat eine)äl)s
rtge^Buirjel, uiit) fe(r grofc\$Sliu
meit*

• *vitifolius*, foliis quinquangula-
ribus acutis ferratis, raule inermi,
floribus pendulis ; 3 b i f * mit
X^einbUttmi, mt unb eroebretcm
©teugel, fünfseftgen, fpigliqen unb
fdgchartfg s gejaSnten Slättern,
unb unrer fid) Odngenben a | u
men; manfiuht *Hfi* in£)fltiuDH|
er tjl jdbrtg, unb bat grofe gclbe
S3lumeiu

• « *zeylomcus** foliis cordatahafta-
tis, pedunculis alternis uniMoris
genicuiatis; 5eylonifd)er 3bifcb,
beffen flatter berjs ober fponbou*
förmffi fiub, unb beffen S>lumetts
jliele ivedjfelweiK fleien, nur eb

ne Q*(ume tragen, unb @etenf e fcaben; cr ift jaljrig, unb in £cgs Icn *» .fruiufe,
Hibifcns \rg\mcns% foliis inferioribus cordatis acuminatis frrrati : fupe-
 rioriibushaftatis; t>ir^intfd) Cr 3blfcgb, beflhuntrere flatter foerjf f frmrng (inb; er rcad)ft tit 3\$crigi* nien an fumpftqen unb gefat^enen Crren n?ilb , feine "IBurjel tjt mi** baurenb; feine (Stengel gritn unb anjVccbt; fc i n t @tammbLA trer grun, Mfr roenlg ftljlq, fc>ie>ner* *i\$,fef)r fein gejaftnr, btrjffrrmig, lAng(id)t, iitto enWid) gang obett fpohtonformia; feine SUumenflicle traqen nur einc 9hn ne ftnb naf enb, unb enntcben eiu^eln ctn\$ betten SBfnfctnber flatter, aw bem @tps fet aber bilDen fie g(etd)fiin <Xran* benläuinn*; er ift febr nalje nur bem folgeubai nemanbN

pentacatpos, foliis inferioribus coniatisangulaft: (nperioribusftb- haftatis floribus ftibuitantibus, pi* ftilla cernuo; ^Wfd? mit fimp SxftAten, beflen mireve ^Matter (eqf&rnita wnb wtnfclicfet, bie obeve abevbn)mil>e ft?onDotiformf<j ftnb , beflen SbIn men jimlicl) fcl^anfcU/ unb bejTeu Staubun'cj trnter fid) ftet)t; man ffiDt tint bci) ©ewe^ig infumpfcc^cPi fflefletif ben ; feme ^vu^et ift blefbenb ; fctu @tencjel \S/\`c, fdmnl, unb brew W8 t>ier 6d)ube bod>; feine SPLatrev finb, role beg bem t>irgi< 1 \d)cn; |>tne ^Mumenttie ent^ fteheu einjelu nad) Dem (^ivfel bee^ © tdmge au§ benen iBmfefn fo e r ftalicer ^ ftnb lang, rtafwtb unb finger & Me @laftfieile, unb tv<c)en nur cine f lehie *tumr, bie^ fe l)at eineiT offenen 5tifern J^eld), beffen ^lattleiu pfvienitfbymtg unb faum fo lang, al^ ber tnuc- te, finb, eine effene raffterthe ^rone mit ernem bunffercu bue ben, (lanjgelbeStaubfdbcn. unb 'iiocb facui'aclbc etaubbcutcl;

nen wefffett, unb mit benen @taub^ ffaen unrer fid) fiebenben @riffel, unb fftuf fopff&rmifle fleifd)rot)e Diavben: sj)jau f_rtn, j(n mi\$ ^ ^ @mnien jie^eu, ben man fin \$vfiff* ling auf ein fleniifigteft 9Kijlbett fact; finb bie ^Dflanjen jtarf ges nu(j, fo t>erfejt man fie einjeln in Heine S.bpfe, bie man tDteber in ein 9)li(lbt'tt^rabit, unb, nñc bit 6ab&arijfa, bcljanbclt; nur uiff* fen fie im Sommer ejemtg frifd>e fuft tjobm, unb beniSBimcr fiber unrer einem SDJiffbettflerabme fie* ^en, wo man fk box bcr ^a(te *>ern?al)ren faun: (Sr focigt be^ SRoven : Hibifeus foliis cordatisan* gulatis ferratis, ftipulis letaceis di- varicatis.

Hibtfcus Trimmmy foliis tripartitU inriis, calycibns inflatis; rtufge* blaftciier 3bfd), mit eiugefd)tut< tenen unb in brei) Stftfe jertl>eil* ten Slättern, unb aufoebiafenen 85(umenfeld)en; genuine 9IMafen< fetmia ; t>euctianifd)er ^appeU baum; SMume \on ciner @tunDe: ftenerianircbe l>appel; UefeSIrt iff ja(vig, unt) ivad)fi l)in unb rofe? ber in Stalfern wilb; i>r @tenge! treibf jimlicfr triefe Slefie, wirbunc gefäbr mtbertbath (Scbube l)od?, unb ftatutcte fnvje, wek^e 35or* nen; bie happen il>rer flatter finb gugefiumpt, unb jreben einanber gerabe gegen fiber; il)*e S^hmien geigen fid) im &rad>* ijcu^unb Crnbtemona^mif fel>r langen@tie< Icn an ber Scite beS @tengels, finb blag fdntefelgelgelb mit els nem bmifetyurpurrotbea %oben, unb bauren febr furje^<3eit: Wan fann fie auf bem (tamw jfel)en, ben matt Im jaerbfi ju brev ~~unb~~ teifc&icbenen 3eiren balytn fact, tro ^te ^Ofianjen blriben fift # »ber felbp au^fallen fagt; finb bie ^flanjen mifgegaucten, fo nnt5 fie von Untraut rein liaUetw ~~unb~~ gehörig verdiunetu.

Hihifita africanus, foliis tripartite dentaris, lobis anguftioribus, caule hirfuto, calyclbus inflatis; *africanischer bifd*, beffm *Stengel zotig*, bciTtit SMarter in *drey gejabute* mib fcbnuifcvc ©tftfe *tbeilr*, nub bcfou S *Blumenkelche*, aufgc bto|lm finb; *africanic&e 291t-frtrttニア; iftOJiitierS zwanz ff 2irf*, imb rtuf b en p H g *ebürge der gatfti .Oofnung ju joaujie ; Linne* |ilt ftf far rine %&\$*<* ber »or* jjetgetienbttt 91vt, mil iwtd&er fie fch* tucle y{c()nlid)ft'tt (hit, unb fcw vaufje titfluc i^on betn t>or* gcburge ^r guteu ^ofiung fur ihren ^ater; H)« ©tcngcl fuib mehr aüfred^t unb mel)j* cinfact) f p> *urroth* itnb fcjv Ijarig; ihrc SMatter (inb mid? nichn* oiufad), unb in btt%, Me obtrjit rtbor fiu ffmf Sappeu grt^cilt; Ujrc 95lintten; ftieie ftnb tinker, <d* bk^Itttt* frtelc; ibry tinmen gifftl ilub buufclor gffavbr, did bep bev tjor* Ijenivbt'iit'ai: SRtan fmin fte ubvi? gcnev ivii'McfL' fovrpfrtn^cn, unb mujj fie eben bcbanbeln.

fjiibamcnjis, foJiis obJongo-
rordati.s ghbris denticulatis **Jubtus**
incanis, floribus ain^lifli mis; bah-
mischer 3bifcl), mir länglicht-
hejg, **feln** **gfjaljnrfn** und
gldtrcn, auf bei- unreni §(äche
atw bcftuiibmi SSwttern, unb
feljr **gi-ofrn** ^lumin; ift pina^
vierzetede Sirt, uiib iinf Dt'tien
bahamischen Eylanen zu Haufe;
ilm¹ UjJurjct ifr itu^Oduteiib, unb
treifrtftfele j^brigc Stengel, IUCU
d)e uagefaftr wee 6 duje hoch
rden; ihre Blätter haben schar-
fc ©v^3Ci>' «Ci ju-lincn auf [Vi]r
iangen cticlm; ilm- jefor grofe
Gumm frefn¹" anbem (^itpfei des
Stenjels, unb fuib JcK purpur-
rcii) iui viinrn buufelm Boden:
gKan nniil iu\ wie den ausgebla-
behandeln, und
fiun fie eben fo fortipflanzen.

*Hi!tfcufeordifn}iusSoñi& cordatis liir-
futis crenatis, floribus lateralibus,
caule aiooreo **ramofo**; her^blätte
vidbtcv 3 b if\$' mir Ijer^f0rn 1 i»v u;
jettgen unb qcfcrbrcit ^Uutnti,
tinb cittern baumorfigai mib ^ilf-
gen ©tdjttme, an beffen Seite &
Slumeti (bljcfi; El Stfeifler^ breisM
geftenditrr, unb aufbcm Ch>tortoe
Cuba ju Hauf; in Stamn wird
biif> in er^cbett ^ ch u () c IH^I), 1 m b
tveibrmelc^ ciitj'i'c g^ln|enb get
bt'-Bluuteu fu'licu cUyeln m beiKti
wjtnfeln b*i- ^Kutci'; ^ ie ift jart,
unb hinn iuc3 bem ©onion ge^o*
gcurocrbm, ben man hn^ntljling
aiif eiu D)?ifrtwt (Set, nacbberbe*
fjiinbdt mnn Me i)flattjcn, ivic
bk&abbaviffa, itn jpei-bft tu-iibt
man \ti in tiu- ^ol)bott im @ta£*
Ortufc cin, mo imm fie at;d> er*
IjaEt, ivie iinba'c ^flan^en aus
briefetn £<mbe btfyanselt, nub i
ay hirer nnr q,in,3 tortiig begießt.
• foliis palmafo-iliitatis quinque-
partitis : laciniis i:inceoJr*ti -., caul*
acule3to; fe ncuiit Stone' In fi'tucr
jeptonifd)en ^fin 1 Jji-n^cfebid;t*r cb
IK £pit'lim be^ fitratlfidjcn yoU
sche?^ bfvcii (^efdbntat fauer, b*
ren (cti'ijjljti frflc^lidjt, uubberen
Blätter in f in f in Keth f lt ind.
• *goffypifolius*, folilia quinquelob-
ati ferratis, c*oJegtabro; 'jbifct)
mit Baumwool 1 l b l r dessen
Stengel glatt, uub beffen Blätter
in futtf lageuarUg gejabnte Vtu^s
yon curtait finb ; ift 0?i i 11 •" r 3
^il)c»i)e SJrt, unb |'d)dm cine
Slbtiiibrniitg bor ©ftl^wffi^ ju
frVj; Ur Stengel ifr iveid?, it»uA
uiujcfitljr bivi) £ cfoulK l?Ptl>, ^B
tr<bt bide >Mcje; fl)w ^ I.Ufl^
ftiib aiatr; iftte ©lumen fHIIkii an
bet £etie ber 'Ju-src, unb flub uiu
refn ivoifj mti etnera bunfe^urjsur*
viH)tu iiobfii; tji'c Cvimeugc:
DjuuV finb bath IjcUgrtui, bai^ bun*
felnstJ}; QJ'm f ami fte, ime Die
©vtb^ariffii, foftpfitiijcn , und
nuif;*

nmfj fie eben fo **6ef)«nttfnfi** <?fe ill to America \u S?aufc, beiT'ii (inmncliuTfid? itjref unreifenSrts tnmfapfrln bcbicnen, um ftjen SlftfdJtVeifeil eineil fiiuren ©e febranf , \$it gd*n«

Hilnjcus bijbidas, foliis inferioribui trilobis, futnmis quinquepartitis obtufis creuatis, calycibus inflatis, cauif iiifpMo ; botftiflrlt 31nfdj, bOHU ^tetl^cl ^jft SSorflcn bes ft'51, bef'^n S5luiffmfWdjfatiff#i b!iifiTn, biiJcu untfce ^!(ifterbri'i)5 IO>P%*/ Me oberfie nber in fiinf fmnipfe unb gefevbte @tfifc j^< tljciltfinb; tft **sOWUCT^** ein unb **jrtirtujigfe** % t, unb tvddjft a<f b<m **3Jorgebftrg€** ber guten JOsf unrtg ivilb ; iijit* **2Bnrjel** ift ia> rig;*^r **@towel** innf unb offig; iljrc 33liitter bicir; ihve Sftlunuii gro^ unb **btafj** : oic mug, wie der ausgeblaseue **3 b i f d b** handelt werden.

inerniis, foliis frrratis, infimis indivisis, **ih&liis iripATtiris** ^ J'nin. mis quinquepartitis ; bedeutet bey **9 t 9 eiri ey I b a v 16 e v** *Sabdariſſa*. (Curattenfis) foliis quinquepar- titis, lobis ovat^laiicfolatis hirfu- tis cr<?natts, cank rpiiioftHtmojjit'i's uiuo- wt Mjt **SMiUer** oino ^pielart des furattischen Jbisches.

, to memo jus , foliis rorjatis an- gulatis fprratis touieHtofis, emile ar. boreo ; *fziger Jbisch mit baum- ortigeni* ©t amm, und her jfdm- g m, noinfltcbtBt, **ftlgmartig** #c» **3! t n** nub **fttai^cti** ^Litfcrn ; *ili r# **fftifftt** ->iVr, unb in **2hne** **Jci \$u .Ocittft'; ilj" Srenjel** **itfrb fe ad)t** ©dhuhe hoch, und treibt nach dem Gipfel zu viele wei- lieljtC ^Icjii , il)VC '-i3(iltrev I)ilbcil schaſſe op 13i't, unb tUH't) **tl)ret** Länge "dcvn , ihre gcibc etivMC^ rothlichte tinmen fteiien **Enbenen**

W illll'lII t'les Ete llflflfi (Ulf Itlll^eil I: **tieltn:** »**3Ran** fflim tu*, ivie iren **h** **rjUlrtrtnr^ten** jbfd; , fprr*

pftTrttnen, imb mug fie eben fo b=< Ixnbefyi.

Hiera botaue; fo uemit XiofcoribcfS btifi <jcit>t"l;nltdie (&*cnfntoft Hipracamlia Tabernsetnoneapi; bcs beutct be» sSedlern bie grmriu? JfbcrnJUV3.

Hipraciaftrum; ifl bot" ©iittling^na* niC, tt>elclen ipClitCf bi'Ut .fitters frattte *btyllQt*.

Hieracii fabaudi variptas prima; Ijicis tmtcr t>er(tol)t % ^iiiibin bits fa* w^vifdjc j>t idjfriiut. . tei-tii genus alterum anp:uftiro- Hum ; fo nennt Citufiu* das dols denförmige Habichtkraut.

Hieradoides; ift nidjt niu- ber *Bej< name, tt>eld)en **iiime'fetnet^tPCD*** ten **3hr** beti **25itterPra<t****, foa* jt-vn and) ber @attN8g8iurntej bcti 5}iiilant unb jlpaUcr bev (f>runb= veftc goben.

- altifiiina ami us chondriJiae To. lio% flore utrinqu* lutro; fccbCUTet ba> ^dilUtt btc *zweyjährige Grundveste*.

- amuiaeuliviae folio, *capite ma-* guo t btcvuutci- **Derftcl^t tt** bie '3IU pengrundveste.

- annua cuiiviap lojio i*nciso*, fio- reminimo; J0 llOlnt tt bie *Dach-* grundveste.

- annua gliitinofa , floribux par- vis; bebeutft bey ifjm bie fd?otie

- aunua pene glabra chondrillae folio pfano; Ijievunrev ecrjebt er cine epielrtrt b<r jTncl^grwnbr **wle**.

- aunua ppiie glabra , clioiidriilae folio tpnuilime laciniato ; ift *bey ihm eine andere mit f* hr dinn, zer- schlissene Blättern.

- aitnua pene plabra cfiondriflas folio undulato; fo uennt **tttfctf** *aus* bere mit **weHenformig** *gc* *träuē, en* *MKW*.

- * » auijua fubincana t-ynni foliis; ift bwilnu Tiin¹ **iibriflf** ctn^? **beftiub**« **it** **8ir| met A@ifJtPfcwn*«iWAtt<-it,*** **Hiera.**

Hieracioides cichorii folio, calyce glauco, caule ad florem tumido; bcbetu* tetbeii *tijm cinc3lrt uiU&tegtt>or>* tcnblattevn, eifenfjrmmi SBUimen* fetcfjen, utib 3uim3d3ft an bcr^Qfo-
me ver bf ten Steng [u.]

, ciclorii folio tenui acuto, flore luwo m3gno; Oicvunrer ycrfteljr er eiuc anCcre mit Danum uub (pUi) gen iTPegttJarteitbUtfnn, uub grofen unb gel ben tinmen*

. cretica perennis, eodiviae folio ; alfo neuitt er cine btrtbenbe cauto fdjeSURT mtr (Crbimenbl^tftrp.

, denti.s leonis folio acutoglabro; bebtutet btD tl)m cine anbere mit fpi^igen unb glatten tiloi ichsEops blaitein.

. dulcis endiviae foliis leviterinfis; tjteruutcr t>er|tc^t er eine fufc airt mit letd)t ciugcfdjmitteneu U:m iim'cnMtUteru.

. foetida, flore fuaverubente, nlfo ncunt er &ie votl)c (J5runfc»cfc.

. foliis ad terram rerratis, adcauem pinnati.s, plums alterne majo* ribus, caule peae nuiio multifloro; bedeuter bew joallern *Dioscorids Grundveste.*

. foliis piunatis, pinnis alterne roajoribus triantfulis, flor* ante exyanlionem nutante; DicfunWf Beft Jttbt er Die fthit'en&c tCrm^vcfe*

. foliis variis^latuis, caule ramo-
fit Tioio; fo beftimmt cv bk Jd grun.

. foliis vnriis fubafperis, cauleal- tiffnio folioib unifloro ; bedeutet ban hn idie3i pey ärige Grund- veste.

. iticnna minor prunellae foliis; hierunter btxftefyt Q>rUint etM fleine bi'ilanbic UXt mit Prunel- lenblättern.

. major, cbondrillap foJio, floribus nuiiprofis par vis ; jlfo ncunt tv eine gr&fere \$rt mir ibonbiU lenblättern i/ miD tkkata zähreis chen Blumen.

. « nuflUeoiiif annua aphyliocau-

los, rpatuiae folio dentato; bedeus tet bey i0m rine [(J&rige 3lrr wn Sptof alle init fpactlflnmi^emimb gezahntem S3latt uub blattbfcm Stengel.

Hieracioides minor aanaa , chondril- ae folio obtufc, florf mtntrno;()ier< unrcr tjcfiteljr er einc Heine j.i rtge 2Irt, mit (tinrtpfen ctb icnMattmi, unb isl)x U einen Blu- mctu |

» minor annus, endivia? folio le- viter incifo, flore minimo; foiK'nut <r bie jDad^gmnbPeftr.

. ori^ntalis pcrennis , dentislo-* nis folio, liellebori radice, parvo flore ; bt'beurct bep ibiu eine be* f andige niDi.genLinMfcbe "Uit mit awursrciivjeliA blartcrn unb fleinea Blumen.

, perennis, ctiondrillae tblio,mnN tiflora; Ijieiutirer tjenlehr n fine blcibcnbe 2Irt mit Cbo^rULEm bMtteni und uielen dilution-

. politics, dentis leouis folio fupi- oa foetida ; fo nemit er ctnclvic* dhtvtoe nun'ijetiliirbtfcije 2lrt mit WcitzdjeFopfbKUreni.

. ficula bur fee palitoris folio ; 6es bcu:et be» iljm bie (f5ruik^i>cfc mit #irtemafcr>lcinbLUnteni.

. ficulachotnlrillne folio, flore hi. tcoii&btus purpureo; ijiiTULLfei' tfCFs fteljr K cine ftd!ituiifcl)c 2lrt tnit XI?o»^riUcnLWaftcr» uub i^clbeu @lumen, »uclde uuu« j>urpur« ri>rl? fint*.

. licuUcichorii folio, caule pur- pureo » floribus croceis fubtus pur- pureis; fo nemit er cine ftiluini* fd?c ^rt mir XTygtrttblättern, jHupurrotiH'' Stengfn und saf- rau^clbcu utueu purpurrothen isJumen.

. iiicula dchorii folio, flore albido fubtu* piiipurco; bedeutet beh ihm < iuc | i c i I iti 11 i | NK itt<< mit Negvar Cfnllit&em# und weiglichcu uns K H ^iUfUIU^IIKIT i i u .

. licula cidtorii folia flare atroru- beute,

bente; ffenmter ierfiel) t ef etne'fa
cilianicbe 2lrt mit EPcgwarten*
blatrern unb fcwarzorijen 93lu*
men.

Hieracioides cichorii folio flore car-
neo; fo ueunt er Ait fkiltanifd)e
Slrt mit WcQXvattcnblatuxn unb
fleifd)rot)en SMumctu

- ficula cichorii folio, flare, palJi*
de luteo fubtus ppurpleo; ~~bebeut~~
ret beo i&m einc ~~ficiant~~fydye 2lvt
mit Wcgwrtrtcnmittern, unb
btaggelben unten jnirpurrotfoeti
SBhmtem
- ficula cichorii folio, flore par-
vo flavefcnte fubtus purpureo;
fjfcvunter berjefyt ev ~~bebeut~~
&funbveftc.
- ficula cichorii folio flore fottide
lyteo fubtus purpureo ; fo neiint cr
etne unrein * gelbe @pielartberfel*
bigett.
- ficula dentis leonis folio, cofta
rubente, flore dilute purpureo, in-
feme rubro; bebeutct bci) il)moeinc
ftctltamfdje 2lrt, beren flatter
eine rbtli)td)t e SRittcIrtbbe ~~babcit~~,
unb beuen Slattern beg XXlond)*
f opfee g(etd)en, unb beren SSlus
men mattpurpurrotb unb unten
ftodjrot) finb* .
- veficaria cichorii folio ; ~~VW\W\~~s
ter ftvetat tx bie blaufen^rtige
(Brunbrcte ju t>er(lel)cm .
- vulgaris annua, cichorii folio,
flore luteo fubtus purpurafcente; fo
nennt er jDiofcori&e (BxunbveftU.
- ~~U~~ vulgaris foetida; bebeutct bei)
m bie ftuftenbe (Rxunbveftc.
vulgatidima pene glabra an
foli*ct* ~~longi~~ dentato ; Rennig ~~gut~~

Reff. tt bte f d

Hieracium, Hieraçia, Hieracion, ~~254~~
bidjtfraut, ijt bei) beiieii metjlen
neueru @d)iftjt Uerii einç &a*
turn} jufameugefc3tcr ^flanjcn mit
t>envad)feueu fraubbeutelu, t>cr*
tneugten @efd)iec^tern uub lautet
fma* i kren wiitem, beren ~~24~~

pen an bent eorunben S5lumenf*
d)e, n>feß)acfrifege(, mtf einanber
lichen, beren grud)tbaben nafenb,
unb beren (Samenfrone etnfad) fjl^
unb t>efiauffjt; Satllant »cr(lel)>t
nur biejenige 3lten barunter, be<<
ven @tengel äftig ift; bie 2Jlt abec
aufer biefer @attung nod) bie Dier*
n^anbte @attungen ber (Bmnbe*
ftc, be^ S i t t e r t r a u t e , bed
@cbweinfafot*/ unb be^ &au*
Erauted : Stnne" Ijat neun unb
~~am~~anjig Slertetu

Hieracittn alpinum, foliis oblongis
dentatis, fcapo fubnudo unifloro,
cayce piiofb; 2KpenbabichtErattt
mit ldng(id)ten, uiijertl)eilten unb
gejafmtten Slattern, unb einent
jimlid) nafenben 5Blumenfd)afte^
welder nur eine Slume mit ettieni
barigen .ftel\$e traat; man finbt
e\$ auf benen lapplaubifcbeu, brit*
tffd)en, iMKrreid)fd)eu, {dnvabi*
fd)en unb fd)n)eijerifd)en 21 (pen;
feine <jrofe gelbe S3lumen getgen
ftd) im J&eumonat; fein @teugel
trdgt bi&mikn mcljx, al& eine
S3lumei; feine ^urjel ifl bleibenb:
(fr (>etgt bep emigen: Hieracium
alpeftre pilofum, anguftioribus lon-
gioribus foliis, flore pailente; bet>
©d)eudb}ertt: Hieracium alpinum
anguftifolium villofum ; bet) ^Jlufe*
net: Hieracium latiore folio, pilo-
fum, flore majore; bep (f• %au<
tfiti: Hieracium alpinum pumilum
folio lanuginofo; ber) 9tU: Hieracium
alterum pumilum fecundum ;
Ober: Hieracium villofum alpinum,
flore magno (ingulari, caule nu-
do; bepjalleru: Hifracium, cau-
le unifolio, cayce & ellipticis foliis
Iongo viUo barbatis; ober: Hien-
cium caule uifloro, foliis lingula-
tis dentatis hirfutis, cayce hirl'uto;
in ber lapplabifd)en ^flanjotgc*
fd)ic^te : Hieracium caule unifloro,
cayce viio; ebmaW bejo Vvmtz
Hieracium caule unifolio dc auiflo*

ro, calyceviMofo; mib h'r) @ouun*
ltd : Hieracum pumilum ieciindum Gregorit.

Hieraauum Taraxaci, Mils lanceolatis denratis fjabris, capo fubnudo unifloro, cnlycp Mrfuto; fTotid)£3

¹ *tepfrtrtijtc* £iibtd)tFr*ur, tvit Iiunj<nf&rmlflen , gf^Ijnttn unb (iKitten Qrattern, einem ,51mlid) nafenbrn unb cfnMumigtn &c\ u ge1, ttttb ptigeti 5Mumenf*!d)en; man fiubt bieiwfttonaf, *eldj< viell ricbt tint @mim*tpfltin;i' iff, nuf ben en (a#ptAtifff\$tf Alpen; ihre ffilatttr finb, ivte bei dem goldgelben Löwenzahn; ihr S?hmicnlntf unb ^k i m, wie j>i» brni iilpenbrtWdrtfrttUt, bei j j<ien finb ciimijtf ^tiibite fiirjfr, nnbcit ImiciltdH, uiift oft ti(td) vor imi firbocirii ; ihv Blumenfhaft uren von Blät-*

*tan, Iff twig, unrfi ^er^lume 5< biNt, tuib, mie bev 0Imnats felch, rtufflofcfenwlfen, unb tnit braunen jOiitctibefqr; frfrtCdun= yen lichen wft, \wk Nachziegel, auf fr**ib** Th t Hteraciom fotis gtabrfa fe mipinnatis, calyce erefto hirfutif- fimo.*

, . *venofutn, fiyiis eunpifor- mibus hirti*, (capo tnitfloro nudo craffifTimo erefto ; rtJ^cridncf".5a= bid)tPraur, nut feilfonuitivu unb rautien 9315ttnn, int> ciiianViri;*

² *bhmitucu, nafenbeu , felir bitm und, aufrechten Blumenfhaſte; es ist in Virginien zu Hause; sein Stengel (**ft** standemartig; seine SMarrevrcit, unb njjt blutrothen ^ft^fifleben nub 'iibmi qej(id}nct; ft'inc ^Umicn flcin 111b gribtttt; c\$ tjculr bn> ^rtivtu'^i: Hi>ia. cium frutioltnn 1^rifolrum, foliix punctis & vpni.1 Oin^ft⁴ii]"is,not:Mi.t; ben Plaketen : Hicfecium maiiam- num p^iple^ans, lap;ufti vrnis fail- guineis inferiptis fbJiis, flore p:ir-*

vo flavpfcentf ; unb bell Goldens: llirraciunj species f^cunda.

*Heraciuttt PHofeila, \Wls jjteger- rim is ovatis fubtus tomentofl , ftoloni- bus rfpentibus, IVapo unitloro; Nagelkraut, deffen Burzelspro- fen friedjen , toefen ©lumfnfcbrft nur fine 9?hmie tx'nyt, nub „„ fen ©Mtttr cinen ghitten SRnub haben 1, ejrjinb unb nuf bev untcrn ,1 Kläche filzg sind ; gelbe ?^,int= bhrlein; es wächst in ganz Euro- pa tin trofenen unb. macern. Or- ten wilb; feino Sffinr^fff! bleu/ ben h nub bitter, nub tveibr nu'is stens einen, bisweilen zween kür- je mil SBorffen besetzte Blumen- schäfte¹; fetne ^lumoutelche finb mit tuvu*n nub fd)mrtr;en S?aten* befet^t; fehtt fcluntenfranA fdmu'' fi'^elb, unbuntrti torl)(td)t: ?Iu feinm QSnrfiffi [jar man fchbne ©dinv[ad]tl)icrd)eii (icfunbrn; feis netBlmtien, n>cld)e fid> ¹besonders im SKai zeigen, geben denen Bie- ncn reichlichen Stoff zu Wachs imb JOoui^ : bi'iim ©djttfen ifl bii-fe birtere \$ftaijp mr^tti iljrrt ^ufiime^tebeuben unb au^trofnetu ben ^»Mft fciiiiMid)* nbev aegeit et>en bicfe t>on bWen Slcrften iu S a II e n, mo ber^i c id) on O^l ittel notijit] finb, snb tnirimilid) in b; m SWutfpfeDra eiuvfoteii iroic- ben: <die heipreiwallem: Hieraciitm caule unifloro, (lolonibus reprautibus, fottis petiolatis ovatis, loupe piloli.< i lubtui tonientoJi.t, > (lithium . folii^ iiHPRris ovato- oblongis, (loloi)ibux rppriitUyWf scapo nudo mitltiloro , 50>tf|rl' baties ^abiditfiAttr/ nut vafk* theilen wuD r>ninb = länglichen Blättern, triebenden Burzel- sproffen, utt> eineni satfn^en vielblumigen S3! u m e u)6)& f tr; 8Xaud6IKUin mit flatten 951dtJ m n ; rf iviidfi in ed)wc6cn) ia db en w& in der Schweiz wilo,*

wild ; feme «&nrj?r if! bleibend ;
{tint SlhmttenMfkEfre m»<?n mejs
 stens nur ^vo qelbc SPIumin,
 welche ltd) im fcmonar Kton ;
 feme WLürrr ftnC ql,m, enrbuU
 rsn cwn -Wlcbitfr, jtebra fcijr
 gelinde zusammen, und geben be*
 ien Schafen ein gutes Ruter : Es
 heißt bew **fatfeni:** Hieracium

caule nudo paudfloro , (lolonibus

to-lanceolatis, Ics^S fimplid multifWo; **brt>lanhtxUi:** Hfetadton ptoirlia* folio erpchimmajus; Hit>**bey** »iarUi3ilt : Hieracium pilofej. loidfs vulpar/*.

*Mieraciun Auricula, foVus inteperri-
 inslancfolatis, capo nudo inultiflo-
 ro, ftoinbu.?repentibus, tTfUlf
 lanzenförmig mir gfaftrouwgoi mit)
 naekenden unP welblmrti^enxtMu?
 itt<n?'d)afiMinftFri schenden Wur-
 zelsprossen ; gelbe grose Mausdhz-
 gen ; MiiTHftnbtrffe'jirt iitfl,...
 Europa flnf trofrnen QBorfed; hi
 Wältern unb nebrn dtfara; ihz
 tc 9Bwrjdi(l blfibenb; j ^ i Blus-
 men ffnb Wein uuo ^cib, zei-
 gen
 nat / iin& geben r-enni Bienen
 vielen achs und Ho-
 nig : Sie heißt ben G. Bäubin :
 llicraciuni alpinuni, folio oblongo
 anguItlJimo ; oDcr : JJieracium
 murorum **angnftifoiiinn** non iinua-
 tum; bfl) i?illeni; Hieradumcau-
 le nudo , Itolonibux repiantious, fo-
 liis longe pilolis lanceoJatm, floribus
 umbfliatis; ocei: **Hieracium**
 folis lon^e iinpulariv pilods, caule
 fofofo <Tpfo muJtitloro; in
 der SSefdneibun^ btre Cili(forti«
 fdjfn Worten?: HiTacium tolisis
 int#g#rriniis, caule xepente, ica-
 po undo multifloro ; bey Dale-
 champ: Hieracium μαρκηναλον;
 bey Rai: Hieracium nmroruman-
 guftifoliuui ntbi l<cini,um ; tfQ
 ^ ; Hifraouiu pilolcliae i
 (Onomus, li plan, low, IK)*

Tohn erPftum majus; und bey Bails
 Iflnt: Hipracium pilnfrlloid^s ma.
 J** longifolium , floribusJuteisfere
 umbellatis.

Hiera

mt^ris piJofis, rcapolubnudo ball
 pilofo, floribuslubumbpllam, fifls
bijtfrant mitunfldirer stolbe,

jertlwlr mibftflris, t
 niendyaft jitntid) n.ifenb, unt>
 on UMier ^ntnt)fl(i(t)f batia iff,
 J"ChetFli Shlumen e ie g rt Bol-
 den bilden ; nre|Vd mifred)t n>ach»
 sendes ffl?an#6brrfin mir biclett
 Blättern n Russland,
 Dänemark, Teutschland und in
 der Schweiz wild ; seine Wur-
 zel ist fortwährlinlk ft Iri*r a nt
 abgebissen zimlich sp; , feine flatter (inb
 benden Sejt,^ mifre^t y unbaii
 besetzt ; sein B t*ii mit fteifen fyxt*
 un ähr himeitrd),ift n>trO
 bunn, doc ernen e * u b liorf), i(t
 rett beizei unren &iff, mrt S)a*
 Gran , unb IMT fiber Vtticc
 lem; feme egdbc Blumen zeigen
 ltd i^?m 3 bi0 ,,, f f,, Grndz
 temonar , bilcen bnviabe Dol-
 den i nnb fiucti aitf nfliqfn Stiel-
 gen , nwrturdjri fid) ton trrfob
 gen b e 1 0 tve bind? feinc auf
 beyden !5d)c» t>ige n&tter
 ▷on der vorhergehenden Art uns-
 terid lern ; Hieracium caule fubnado ,
 foJiis Fiirimis Janceoiatis, floribua
 umbdJati., petiolis ramofls; bey
Li>urneferr: ii eracium monta-
 num umbellatum angustifolium; und
 bey Börhaave: Hieracium umbel-
 Ufertns, petalis cpacortu.

* praemos JH , folii, ovatis sub-
 dentatis, capo nudo ratenioJo, flo-
 bn"Oiipeirib us primoibus, ab-
 gebissenes Sabichtraut, dessen
 Blätter eyrund und zimlich ge-
 zahnt, dephen Blumenwast nas-
 kend ist, und Traubentähne
 bildet,

bilbet, ttib beffen obere <BIm<<t
juerfl blüfjen; biese 2lrt iff duf
bem fyati*, in ber ©cbroeij. In
©d)tt>aben nnb in Uplanbju£mi3
fe; ibre SBurjelifl blefbenb; ibr
SBlumenfcbaft ifl einen fatlben big
fiber)tt)een@d)u()e lang, rauJ),
gerab, unbjimlicbeinfacft; ibre
SMdrter jtñb n>eid> ttñb gejtielt;
ibre Slumenafore bat biele jtljige
SMattbefen jtt>if*en ft*; ibre
Heine gelbe 83lumen jeiaen ft*
im SRaimonat, unb fteben balb
auf einfacben, balb anf äjlichen
©tieleu; fie beigt be) SBaiUant:
Hieracium aphylloualou» folio fub-
rotundo v. multiflorum ; 6et? \$ a1*
lem 2 Hieracium caule nudo, fol-
liis petiolatis ovatis integerrimis
fiiifutis, florib* fpicatis ; ober :
Hieracium foliis ovatis tomentofis,
caule nudo, floribus fpicatisluteo-
lis terminate; bet) % 23aul)tn :
Hieracium latifolium , praemorfa
radice» caule fingulari, pilofellae
majoriaffine; bep Wfelli: Hieraci-
ummontanum latifolium oon finua*
turn, unb bet) & ©aubin: Hie-
racium pratenfe latifolium non finua.
turn majus.

*Hieracium aurantiacum** foliis inte-
gris, caule fubnudo fimpliciflimo pilo*
ibcorymbifero, pomerAn^rtt^elbea
^aln€btlrAot/ mitunjertbeitit
QlAttern, einem jimlich nafem
btn, febr etnfac&en unb barren
©tcnflel, unb ftaefcen Sglument
(iräuf^n; ©artentjabicbtf rant mit
bunfelpurpurrotfjen SB lumen;
SJtau<Mrlein; grod Sllpennageb
Iraut mtt fc&onrotben 99lumen;
man finfct ed in ben fi)rifd)<n,
fc(lerreid)ifibf n unb fdjroeijerifcfren
QBdlbern ; feine SBurjel ifl auf»
baurenb, unD treibt t>iele tdng*
It(bt*ek)runbe, bari\$ie flätter,
unb jwifeben benenfelben einen
einjelen Stengel, xoeldttt nitbt
biel über einen ©*ub t)o* ifl;
Seine bunfslrot e, zby hptz pber

9lumen fangen mft bent
¶rafemonrtt an, ft(Uanbem©i#
pfet bed @tengel^ ju jeigen, unb
geben benen\$tenen @to[T}it
9Bacbd: 9)^n (ann ef au^ bent
©amen jteben, ben man im SDferj
in cine gegen SRorgen Uegenbe
Stabatte fäct; ftnb bie QJflanjen
Aufgegangen» fo mug man fte
tonUnfrautreinfgen, unb ^antt
fie ilarf genug ftnb, in eine fc&at*
tige 9tabatnT t>on ungebungter
Srbe ungefabr fec&d 3otte wit
Don einanber fejett, unb, big fte
etngercurjelt ftnb, btt) trof enim
©etcr begirfen, im fytxbft aber
in ein (Jrbreid) fejen, ba\$ weber
fett noc& feucbt ifl, unb n>o fte
bleiben foKen: & btlflt bet}

©d)eud)jern: Hieracium alpinum
hirfutum, floribus minoribus atro-
purpurafcentibus; bet) & S&aubfn :
Hieracium alpinutn non laciniatum,
flore fufco; ober : Hieracium hor-
tenfe, floribus atropurpurafcentibus;
Ober: Hieracium hortenfe non la*
ciniatum» floribus atropurpurafcen*
tibus; bet) #flttern: Hieracium
caule fubnudo, foliis ovatis integrals,
floribus umbellatisaurantiis; Ober:
Hieracium foliis ovatis, caule pene
aphyollo , floribus purpureis umbel*
latW; bet) Solltmna: Hieracium
germanicum primum; bet) 93e0s
fern: Hieracium latifolium pere*
grinum phlomoides; bep vBall*
lant: Hieracium pilofelloides lati-
folium, floribus saturate croceis.

Hieracium Grottovii, caule paniculato
subnudo , foliis radiealibus obova*
tis integerrimis pilofis» < BtOnOX > B
CtabtcbtFrautf mit einem ripens
fftrmtgeit uub jfniltd> nafenbett
(Stengel, unb bartgen, umqe*
febri evgunben unb glattranbigen
SBurjelblättern; 9)irgtnien unb
jpenfotoanien ifl fein Saterlanb;
feine SBur^el ifl forth?f^renD unb
gleicbfam abgebiffen, unb treibl
puropfe Matter, roeltyc Dinn#
wie

ttSie ètte ftttut, nnb auf ber obern gMc&e bftun mit \$iiren Metf, aufber unttrnaber jimfich&eieU blaufinb; fein Stenqel trirbun* gefiibr emeu (gfcub boch, iff fa» benf&nnig, unb bat eine£ ober ba\$ aitbere lati^ettfbrmfje SSlatt unb an fciner @pije eine tinglei* cbe 99.um'enrifpe; eft beigt bep ©ronot): Hieracum foliis radicallis obverie ovatis^iibpfcentibus, caulis ovatis amplexicaulibus, floribus paniculatis, cauJe erefto ; nnb t>ermutl)lici) bet) \$Iufentt: Hieracum marianum, pulmonariae gallicaæ fabrotundo folio.

Hieracum capenft, caule nudomulti* floro, pedunculis inferioribnsaltiori* bns, foliis oblongis dentatbfcabris, ~~gabidbtraut~~ x>on Oem Porge* bürge Ocr guren ^ofnang, init ~~Länglidten~~ gejaljnte! unb rdin b*en* Slattern, unb einem nafen* fcen@teng<l# welder uiele 2?Iu* men trågt, unb mi n>e(d)em tie untere 93lumen{iele böi)er ftnb; eft fonitnr t?on bem 9)orgebfirge ber guten ^ofuunj*

- *fan8um%* i'capo nudo muhiflo-ro, foliis lyratis obtufis d^ntatis, bn'lifled \$abi<httccun, tnit ua» tenbem uub melblumiqc^m^ln* tneiif(bafte# uub ideoerbfrmigen, fiumpfen unb gejabnten Slattern; bicfe2Irt, beren dl5urjel~~eft~~ br-renbtii* b^ben tpir Dem ~~gelob~~ ten £*nbe ju banfeiu
- *Gmelifli** caule nudo panicu* lato, foliis radicallis ovatis ler-ratis glabris, (Bltieltpd *gabicbfraut, mttnateiiDemunbriiVeiii fbrmigetn @tengel#, unb e^nuu ben, fagenartig gejabnten und flatten Slattern; pitomtn ill fein &aterlanb; feine Muriel «u6baurenb, imb fein 9Ume bep 3* @* @melin: Hieracum foliis ex finuato dentatis, caulis i'u-pra ramofu fabaudisi pcduacuiii hirfutls uniflou*

Hitraciumpankulum, canfetrefto foliis alternis lanceolatis nudis deh-tatis, panicula capilJari rifpert* förwiVted ^Abicbtrant, mit auf* redtem Stengel, (anjeuf&rttu* gen, nafenben, gejabnten unb roecbfelftweife jtebtmben Slattern, unb einerbaarjarten Shimenri* fpe; e\$ fommr au0(\$anaba; fein Stengel roirb un^efab*r* einett ©cbub bod), unb ifl runblickt, unb unten rait einer n?eifl>n 2Bol(e betteibet, obett aber g(att; feine Clätter ftnbjimli\$breit, an if)/ m (%unbltmé fcfcmläler, fcbarf jugeiVijt, jart unb glatt, unb baben tbre ^äbne weit non tta* anbev, unb bie untere baben auf ber untern \$(a\$e unb an i(orer ~~Rüken~~ Jjare; feine ~~blu-~~ menri* flebt an bem @ipfel des Stengel*J*, unb bat tiele ~~blätter~~ unb febr bfinne, awi einanbec gefperrte S3lumen(ii)e; an be* tien 3^rtbeilungen bed 6t enge« ft>n borfTenartüfe uub (ebv furje Slnf*ie; feiue 9)(umen ftnbffein* • *cbondnUoides* t caule ramofo^ foliis caulinis elongsno - deatatis glabris: radicalibus Janceolatis in* tegris; ~~t>~~abschtbraut mit ffboil* OrtUenbUrcern, bejfen iBurjeU blätter lanjetiförmig unb unjer* tbeilt^ brffenSiamtblätter glatt fxxib, unb wr längerte Sibue pa* bin, unb stfeièn Stengel t>iele Slefte tretbr; man finbf tb auf bem ®d?neeberg in Wiefceröjler* reid); few Stengel il glatt # un6 ungefähr eineSyaiue lang; feis ne ilJuijelblättfr ftjen auf etges nen vStielcn j feine funf ober fe*1 (Stammbldtter (lebea toe^tel^ tveiK, finblang, unbbabeum* getrfimmte jabne, une ber &tblh lowtiWbn; (fine ^Vlumeiiftie Eur(irbeu einjeln aud bmeii iBiua fein Dtr oberti i3Urter^ finb (o ~~hodji~~, al6 ber Stengel# ~~mit jte-~~ ~~lud~~ ~~uaf~~, ~~traggen~~ ~~aus~~ ~~zbel~~ ~~z~~

- me, tnb fiflfcen erne obw bie ant
bere borftenflrtige unb an Hjw
©ip ze etw 6 tuhe ©lattbcBe; fe= ne Blumenkelse be fmb mirfdjroflrs
ze « Wften befqt., unb befteton
au\$ glf ic&breitcn ©lfatlfin > n>el« che, \$i* £dd)\$icgel, auf emmi*
bcr liegeu; feine SSliimeutvone
- ifl &tttr: GfS tyigt bet) <5. SSmts Ijm I I-Heracmm alpinum pumium,
chandrollae folia.

OeraciumporrifoIruvt, caule ramofo foliofo, foliis lanceolato - linearibus int^gerriinis t tjabid>tfratit mi't Lauchblättern, tuit afltcjem unb blattreichem S tengel, liub Ianzenformicii^cid) «iterhinß tif ran Wfien' ©llfteni; man flu dt es auf beneu fdjWiibifciKn, &fter* reid jifc^O!, ttfliaanifcOen unb wals liftfc&en Olfpclii; feine 3Sur.3el ifl • bUitenb, unb treibt batb pfries menf&rraige, balb (ftiienf&rmig* gtcfd)6rcitc unb ctnxtf gesafstir SMtUter; fein @r<n((et ifr unges f5^r etnen Sd;nM)ocb/ unbbalb etnfoc^cr tnb oft n<fenb; batb dber treibt cr wenifle, Iflnge rnib wenig jcnljelte in * ft c; feine ©tamniblatter ftnb fltmer wnb ft! jen nrbft) bein-Urfprnttfbet Reste: S5 lilit bet) tSefflev; Hieracium alpinura, Follis anguftis raro dentatrs, flore inagnai mb^ ^ (t U H i o r a c i u m foliis lauceoi latisglaucis, caule brachiatu multifloro; bxl) €• **S M t m** Hieracium monfaimm angnftitblhim non-Dihil iticanum; bet) 2I)CPbor: Hieracimir rnontamim anguiifolium fecundum; beiO ifFOCCOUe' Hieracium montanum, afphodeli foliis acyminatis; bev) IShlftUtf linb 3* @ait! Eve~vn; Hieracium montanum vel lex turn; ben % 2?aubtli: Hieraciun montanum vel lextum Clufii anguftifolium; bep Siailant: Hieracium phalangii foliis; \\\v\>\<\ Gerard: Hieracium fextum Clufii,

Hieracium mtrroftim, .enule ramofo, loliisr3ciicalilHTSOvatJsd<?ntatis: canlino minori; WcjcrcbfibtdltFrflur, mit aftiflcnv@tetigcl, cujraben unb fieja^nten eQiir^olbMtcrtr, unb fmem tteinen Stamblatte; caniflcbft in nfl"3^"ropfl an tjnu ten und sonnigen Orten wild, nub heijs in der sap en Pflanzen 3eni^fd)rd)te: Hieracium , caule i'ubnudo paHciflro, folis ovato* Jancpolatis circa petiolum dentaris; pfifir: Hicracium foliis ad terratn pilofis acute dentatis, cauie brachiatD ppne nudo; ef \)Ctt ttiefyl'ttt € p d at en:

- murorum «) phfifnmnn-, fo- > jio pjlofiflimo, harigstes Mauer- habichtkraut; S3nid)W; frons zösisches Lungentraut; e3 ift efo mals in SJruftfranfheiten empflos leu rcorben; bem 93iet) forte eg tpegen feuicr ©flnientrone fd)«b» lid) fan, obkleid) sj)Itmino be= l^anpret, bog fid) bie £>abid>te das mit bie punfelbcit des Gesichtes Ijeifen; feine (gelbe Blumen zeigen fid) im 5J?ainiou<it., unb geben
- benen ffienen ©toff ju Wachs unb JTjonig: & \$ beigt bep 3)lori# font Hieracium latifolium hirfutam, folio nnico'caulinndente; bei) 9?ai:
- "Hieracium macrocaulon hirl'irtum, 'folio rotund!ore ; Oeviiratt)Ttd) bet) SJlacmot t Hi^racnim pyrenaicnm, lampfamae Dodonaei foliis; unb "t>ieHed)t aufa hnj (5. SBauftin : Hieracium truticoium^ lo'io lubrumdo,
- mttrerum **B) Sylvaticum lacinia-** turn minus pilofum j Waldmauer- bflbiArfrau; **b) Habichtkraut; gül-** ben iiungenfrant; e^ Ijat jinilid) jotige flatter unb tiefeve ^ins td)nitte an benfelbujen; feine gel* be SMumeii fommeu im D)?nmioi uat sum ^orfd)citi, unb gebcu denen Bienen Stoff zu Wachs uub Honig; es heijs hen Rai: Hiera-

Hieracium *tff7ottotvXw* liirfutum,
folio lon*<*iore.

Uiey/iciu>nmurorumy)macrocj2uhJi,
hirsutum folks longiore, br outfit*
liges Mauer bichitfraut.
iiitivorumj) albo- maculatum,
weissgesleites Mauerhabicht-
Fraut; es hat weisse Gleken auf
tenon ast&fttw , unb Oeijt ben
\$)W\z Hienui'um muroram; litlb
ben ^UfliU(ltt : Hieracium muro-
rum , folio .{jilofitfimo albis. macu*
lis adrperlo

, , murorum*)-rubra*inacitldium,
roil) geflcftifa itlaucr(?abiri?c»
Fraut; es hat rothe Gleken auf
denen Blättern , und heift ben
Baillant : Hieracium murorum
foliis macliftis & lituris atroiu-
bentibus puldire variegatjs,

• . 'nturorum&iividv-mociilasum, ,

bichitfraut e blaue :
Gleken anf fccien Slattern, nub
beiot be» ^XJaiffant; HUracium
folio lortgiore diffftfo, maculis Ii-
vidis adi erso.

. nrmrnna ?) tumidnm, caule
oblHo tuinore fuugolb, fulvjs pilis
pubescente , cauli procul a radice
inside ^te, (tefcbtollnCH tflaticri
^ abichitfrbeffeti @tenntf nai
fee an ter SBur^l eitie uvir mtfo
gelben Haren beffete Geschreulst
Iwf; e3 (ofiit &ey .r)eud)eru: Hier-
acium votyopv feu mures j-efaf-
rens ; Unb be> 3tupp : Hieracium
myophorum.

. vmtQtumtybuwilc , caule nu-
do unifloro, foliis ellipticis totis
ferratis, dentibus magnis, niedris
ges Mauerhabichtfraut, dessen
Stengel nagend ift/ imb mir fine
SBlume trSgt, unb befffen iSdifs
ter ot>al fiiib, unb noct> il)ier
ganzen ?angc gvofe frt^enflrtt^e
gäh lie fjabett; «g [jcjgt ben ipiils
lern ; Hieracium foliis triaugula-
riter dentads pilofis, calyce sub-
hiriuto, caule peneiudo; unb tf^)

C. Bauhin : Hieracium pumilum
. faxatilpaſperiim ..radiceprſlomoera,
Hietacitan mnronim i•• fihglabrun,
jimlicb glatres XR&mthabytou
J?rfut; feitte flatter ftnb tniu&er
• "Ijartg ? oto ben denen übrigen
Shorten; e^ heift ben Baillaut:
Hieracium mururuni fplio mius
pilob nou inaculato.

i , muvotum x.) tenuifolium >
Oimnbl&tmtfrm* tlK a u t x b a*
bubtCrcm; .E lint buunere, meh-
r und hanc

eic dinner-/ old #e iih'ige Ab-
änderan i5.
murorwm ?u). rotundifolium ,
rundblätterliches Mauerha-
bichtfraut es hat evrunde, und
gar nidjt obet faum ge^Uute Blät-
ter.

paiudofom • caule pauiculato ,
tblis amplexicawlibus dentat<; gla-
bris, calydbus hifpidw, unif-
habichtfraut, dei Stengel ri-
spenforn dessen Blätter den
Stenael nmpfKn' unb %ty/ abnt
unb jflrttt, unb bejfen s^lumen-
fetdK rait 33orfteu bei>3t sind;
eit nwcctf in bem mitternächtli-
chen Guraia auch in Schwaben
unb in bev @dpeij in. ampfis
gen SSdlbern tuiiOi fcine Sten-
.qehmb Setter fin& Qlnt; feiue
fleieu <elbe ^lumen ietAe« fcb
im 33 irtdjiii on a t, imb tjuben
fdjiimt^e* fteife unb rtu^jte&fiibc
ibore an bencn-33iunttnfcldw, unb
gebeu beuett @ie<e» @tojf
5u iliidjo unb Jfjouifl; ee t>ciilt
tn ^utiic'\$ TOe(l(iott)iid)ev D\nts
befd)rcbuiW I Hieracium ciclorei
folio; benJOiiUern; Hieracio^o/o-
Yus ampicixa libus minute denta*
tis glabris; obevi Hieracium foliis
glabris dentatis, imis petiola,tis»
fuperioribus amplexicaulibus , ca-
lycibus hiriutis; bet) S'l)Cl'iWbl
Hieracium ladfolium ex valle Gries-
baclliaia j bei) 3, \$3oul}in : Hier-
acium glabrum ex valle Griesba-

chiana; fat) <& \$6uf)itt? Hieraciutn moncanutn latifolium gJabrtim minus; unb brio SLbeobor: Hieraciutn montanum latifolium minus.

füeracium lyratum, caule multiflo.
 TO, foliis Jyratisglabrisi calycibus jpedunculisque hißpidis, feyertor* imrt* 8 4abi<brtraut, beffen ©tens Sel t>tele ©lumen trJqt, beffeu SMatter Ie»erffrmig unt) qlntt# imb beffen \$hinicnf e!<be unteSlus tneuftiele mit Sorften befejt ftnb; c* iff in ©ibirien |u j)aufe, «nb fef)r tutbe mit ber ttorbergebenben Slrt wrroact, mit weld)er eft ipnller für erne 2lrt ju balren fd)eint; fein etenc^ef i(l qldtr, iiibr feine iJMumeitñcbc unb9(u* inenftieletn>a^ ^rifl; feine 2Uåt* ter ftjen auf eigeneit Stielen # iiinb babett (lumpfcve iQtufel: 66 hetgt bet) 3. (9. ©melin : Hieracium caule ramofo, foliis frimiamplexicaulibus teneris oblon^is pkorumque petiolatis: petiolis Infimorum deiitatis.

m • *cerimhoidest* foliis radicalibus obovatis dendculatis » caulinis ob-Jongisfemiamplexicaulibus; tuad)6< **bjumenarti** **abitrtraut**, suit umgefbrt e^ruubenunb fein flejdbuten 4Cur^lb(<Jttern unb lin^lid)tcn ©Mnmiblättern, weU (be ben @ten.qel jur ^elfte nm> faffen ; ptjrenaffcbeg ^abid)ts fraut mit eiriem gerintbfffuuu tlatt; man fwbt eft auf benen yrreiiAifdw CSebfirgen; feme fiBtrjel i(l bleibenb, unb treibt (efldit^te Sorter; frine©tengel iterbcn unqef^br einen 6cbuf) l)ocb, unb tbetlen ftd) in etlidje SJefie; feine ge(be 2J(umen ftebcn cinjeln an bent C^ipfel ber ©tens flel: *Wlan tann t%*, *text badpo** tnera^engelbe^abidYtFrant/<m\$ tern Sameii jieben: (g\$ beipt tet) Joinnefort: Hieradum pyre, naicum folio ceriuthes Utifolium,

Hieraeium amp/exieaule, foliis amplexicaulibus cordatis fubdeiitatis, pedunculis unifloris hrfutis > caule ramofo, **bettförmictf*** x^abicbu fraut, beflen ©tniylaftiq, befen 931iltter berjfrmia unb et. voa& ciejlnit unb unb ben (Stengel umfajTen > unb beffen joti.ae iMumeniiiele nur eine 83lume trac^en; biefe Slrt bat ballD mebr laiuje, b~~ilb~~ met)r runbe Sldtter # mit ber bother* gebenben unb fofqenben txtft gleb d)e ^dtcrlanb, unb mit ber fols genben febr t>iele ttебnUcbteit ; ibr v?ten(e(i(l \\\^, unb iDirb mi(iefab*r* anbertbath ©d)u()e boct?; ibre grofe gelbe ^lumen jeiqen ffct)im !8rid)monat; fl>rc IBurs jel ifl bleibcnb; man tmtn fte, n>je baft pomeran\$en^elbe ^a< birbtfraut, auft b€m Samen jieben; ftebeitlt btoZouruefoit: Hi^racium pyrenaicum iongifoJium ampl^xicaule.

. *pyrenaicum*, foliis ampl^xkaivalibus obovato • lanc<*olatis r^>trorum dentatis, caule simplici» ca lydbus iaxis, pvrnm'd)Crt »jft« bi<btYrtot, beffen iBImuenfeLDe loter ftnb, unb beffen flatter ben einfachen Stengel umfaflsen, unb umqet'ebrt -- etjruub / ober Ian* jenfbrint), uttbrufmärtft ^iilnit (tnb; eft Dat fcret) Spiclirteu: . *fi)blattanoides%* foliis ampl^xicaulibus lanceolatis dentatis, floribus folitariis, calycibus Iaxis, **motz** e te t. g. e s . \$ **tan** ; beffen flatter ben Steucjel urn* faffen, latyenfftrmift unDge^bnt ftnb, unb beffen SSlnmen eiiu jeln fteben, unb lot ere i?ek)e baa ben; pwen&Kbeft **A**abicbttraut mit einem i^ottenrrautblatte , fo mender bariflift; feine iOur> jel ifl bleibbenb, unb treibt t>iele flerabe @tenge!; feine fljoje qelbe iBdimen jeiflen ftd) im «rad)i **monat** auf furjen @ticlen i^ben UBinfcln

5Binf efn ber SBMitter; eftf ottmtt allenrt)albenleid)tfot, unbfatm fcurd) tie Slbtbetlunfl ber 3Bur* lein im #erbft fortgepflanjt wer*, ben: ea&eifltbegWufenet: Hieracium magnum hifpanicum i linb bt\ Sournefort: Hieracium pyre. naicum» blattariae folio minus hirfutum.

Hieracium y)filofum, perianthiis la* xis, caule pilofo, foliis dentato-fmuatis, t>art^C6 ^abubtfraut, suit lofern SBlumenbefen, einem fyiriflen Stengel, unb gejalnU au\$fle)lten Slattern; e* beigt bep Hermann: Hieracium pyreliaicum, blattariae folio minus pilofum.

s . i) *aufriacum*, foliis oblongis denticulatis, involucro laxissimo, & calycibus hispidis, offeree tdnfebed ^abidtttaut, be(fen ©lätter lanflUcht unb geja&nt, unb beffen S3lumenbülle febr Iofper, unb n>te bte SSluraenFelcste, mirSor<flen befejt ifi; ed i|i in £efier* reid) ju J&auf*

. f) *belveticum*, foliis amplexicaulibus minute ferratis acutis, & beffen 35l5tter fpijig jtnb, ben ©tengcl umfaflTen, unb fleuefa* chartifle^abnebaben; e^n>ad>(l in ber ®*rceij, in ©d)^nbeu, unb in ©rogbriannien wilb, unb ttirb t?on ipdlerti aid eine eigene SUt bef^rteben; e\$ bltl)t im Srnbte»unb jjerbftmondt gelb; ~~ed~~ ^eigt be^ ^»au(l)ju: Hieracium alpinum afperum » conyzae facie; bC@ IuQ^: Hieracium britannicum vel quartum; btt)S)dU lent I Hieracium foliis amplexicau* libus minute ferratis fubhifutis; Dber: Hieracium foliis lanceolatis ferratis hifutis, calycibus villofis; be9 SRorifon: Hieracium latifo. Hum genevenfe, foliis conyzae majoris monfpeffulanae; bet) S^SSflU^i: Hieracium latifoium moata.

nom genevenfe > folio conyzae ma* joris monfpeffulanae ; bet) 9tdt I Hieracium montanum cichorii fo<lio, noftras; be9 Sofeln : Hieracium inontanum hirfututn luteura ramofum; unbbe^ ©djeucbjern: Hieracium montanum latifoium glabrum majus,

Hieracium villofum % caule ramofo fo. liofo, foliis hirtis: radicalibus lanceolato - ovatis dentatis: caulinis amplexicaulibus cordatis, rftoben ^abibtfraui, befen ©tenaet aſtfl unb blattreid), uub beffen Slitter ttit abflebenbeu 33ovfiett befe^t, bie 9Burjelblättev lanseñs f&rmijet)runb unbgejabnt^ bte ©tanimblätter aber berjfbrmtg ftnb / unb ben ©tenqel umfaffens ee>n?dct)(auf ben bbbmifeben unb fd)iDeiferifd)cn 3IIpen, unb be9 Sfloutpellier voiib ; feine 2Bur)et ifi iai>ri0; fein ©tengel geftreift unb jimlid) barig; feine Slefle fo lang, aid ber ©tengel; feine 3Bur* jelblätter ffnb jimlid) breit unb barig; feine ©tammblätter fo<fen mit il)rer @vunbfldd>e nadf) oben jufamen; feine 2)lmnen(itele tragen nur eine 93Iume / untec xozKhex eine Stattbete ftjt; fein Slumenfelcb fret)t it>ett often , unb bat jimlid) gleicbe S5idtt(einf ipelcbe nicht feſr bicbt auf einon* ber liegen, unb Joare, n>e(cbe an i^rer ©runbfldcl)e fcfcwarj ^{tnb, unb an tyrer ©pije ein gelbed Or&dcben baben; feine S5(umentrone ifl gro* unb gelb; feine ©amen ffnb febroarj, unb l)aben eine oeflft^enbe, l)arifle unb; Dielfacbe jtrone: @S ^eigt bet; Qluftud: Heradum alpinum hirfuto folio aut quintum; ober : Hieracium quintum villofum; bey 3< QSaubill: Hieracium alpiuum hirfuto folio, quintum Clufii, quo* dammodo incanum; bci; & S3aUs I)in: Hieracium alpiurn latifoium villofum magno flore; be9 \$1119 2) b 4 tenet:

• fetiett Hieracium alpinum latforc
folio , pilofum, flöremajore ; bei)
jpallern: Hieracium caule ramofo
foliofo , foliis & calyce longo villo
barbatis; obfV : Hierarium foliis
Villofis integerrimis, radicalisms li
gulatis, caulinis ovntis amplexi*
caulibus, calycibus villofis ; bet)
Sbeobor : Hieracium iatifolimn
snontanum; bfl) @erarb t Hierac
ium quintnm Clufii; utD bci) 3*
Samerci'll: Hieracium quintum
pannonicum.

Hitracium glutinofum, foliis lanceo
latis runcinatis scabriifculis flor
ibus umbel latis; Elebrid)te6 £(l*
Wd)tPi;utr mfr @lumenbolben,
unb tonjenf&rmitgen, fd)rotfagen*
artig efnqefdwfrtencn unb etrcas
'ftiuftfit HJMUrern; biefe 2lrt iff in
£tin*<uebt* ju S)a\fc, unb barbie
©tellung feer jDad)Qnmbvcftc;
ibve SBurjel ijf iai)vig; il>r vSrren*
atl geftrfft; fine -jilirter raeicb,
fieberid)r, unb bie obeifte lan^enc
fbrmig mir efnem flatten Stanbe:
©ie ftrfjjt bci) d. *rtul)hl: Hierac
ium deutis leonis folio, floribus
J>arvis.

m . 'Kalmift caule erefto multifloro»
foliis Janceolatis dpntatis, peduucu
-Jis lomentolis; U ab n0 ^abidr.
Etaut, mfr aufrec()tem unb viel
blnmtqem Stengel, lnarfomf
gett utib gejabutm iSlarrent utio
^Ijfgctt ^Mumenritted'ii; t6 iommt
miS ^enfelDanien ; fetn vgrencjv
f(i aufrecht, glart unb fd)mala-,
<te bet) tern favcyttoen ; frine
©litter ifjc tDedbJeldmelfe jtnu
lid> tefi auf, unb fmb fdjarf jut
gefpijt f(ein, nafenb, unb uad)
ijufen uiel fpifger gejaljnr^ als alle
fibrtyje^vten; feme ^Mumenftete
(te)en an bem (Sipfelbeet <5muyi\$
wed^fel^TOeffe^ oft einfad) unb nur
mUemei']8(umebefejt, uub init
efnem mitfnn §t(j bcfclefer, unb
ftabeu bin unb toiler ^letd)brette
SDUmbcteu; feiuc S3(mneti /vi>

Heñ unb gelb, unb fiten aufred)t;
e6 M>lt fid), nñcbad pomoran
zengellyi, fortplaujcn.

Hiet acmmSprenyerianumxaule ramrl
io foliofo, foliis (Wniampxicaulibus
oblon^U rppandishilpidis; Q\$WW
gerifcbs ^abid)tPrauf; : beffai
Stengel äftig unb bl<Utrctd), unb
- beffen flatter länglicbr / au\$Ae*
fc&n>effr unb mfr Storiien befqt
ft'nb, imb ben «Strn(e(jur Ji)elfte
umfaJTcn ; e^ i)t in ^orrugad }u
- J)aufe, uub bcigt bo> 5* ^Ms
bin : Hieracium pulchrutn raaio.
fum SprPiiReriauuin,

• . fahaudum* .caule er^flo mult
ifloro, foliis ovato- lanceolatis
dentaris fpniamplexfcauHbus ; fct?
x>oyifd?cs ^btd)tFrauf # beffett
©renqelwele tinmen rriflt, unb
<ufred)t, unb beflen SIAtter c\)*
runbsLatMcnfonu^ unb <)ejal)nt
ftub, unb bcu vgrengrf ^uv joelfte
utufajfen; fieined Sergbabi^ts
fraut mit bitten Slattern ; c8
ivåd)fr in 3>mfd)janb / in bei#
©rfrroei) unb in Samn)en \>ilb;
fehne ^Bui^el ift blefbeub ; fein
gionqe c^erab unbunqfa)vn>een
Schube i)od); fchw flutter finb
furj ; fetnc buntgelbe jimltd)
grofe 8lumcu jetgen fid) im\$rad)s
uiibAcumonatan Ocm @ipfelbe8
©reugel'3: OJlan him c^ entivcs
tder burd) 21brl)et(ung bcr SBui^
jeln fan fieibft, ober, n>ic ba>3 pos
tneransëngelbc, burd) ben ©as
men fovrplaijen : (£5 betgt ba>
JjallciU : Hitracium caule conti
nuo foliofo jrfjJiis^Jlipticis, atumi
natis firmis dentatis ; obe* : Hie
raciuin foliis hiriutis dpinads, infe
riorious ellipticis > l'uperioribus ova*
to-lanceolatis ; bet) 3* Vi. ®iuellli:
Hieracium caule ramofo continue
^ foliolb, foliis ex cordato lanceola
tis denticulatis amplexicaulibus;
bd) 95c6leru: Hieraci m fruteicens
latifolium polyanthos; bey (I* \$au
by :

h̄int: Hieracium fruticofum latKb-
lium h̄trfuniwi; bei) \$Bat(ljttlt: Hie-
racium fraticofiini lati'olium hirfut-
tum, calyce fusco, ovaris nigiis;
• tinb·bcij JJtK ; Hieracinn fatam*
dum.

*Hietncium umhellatnm** foliis linearis*
bus fuhcrntati's fpapfus floribus fob-
umhHfatis; fcolbettf/tTlligefl §<**
'biittfraut, be (jen Slitter gleichb*
bwit unb moad gejabnt (5nb# ttub
obite (inviie Crbnutig flet)^, uub
~~ber~~ten ^lumen tint 3lvi ran DoW
dMbi(bcn;grofe ~~fl~~ ~~fl~~ ~~fl~~ ~~fl~~ ~~fl~~ ~~fl~~ ~~fl~~
~~hab~~ ~~bil~~ ~~haut~~ nut tcfynttfai ~~fl~~ ~~fl~~
teni; felne Mcibenbe iSurgef treibt
brew bi^tucr jarre >f tcnaef; fe'lne
SM&rerfhtb qerabe uub'Td)tiMI;
feine^Mumcnfmb (jcib; -tnaujRubt
c6 in ganj Suropa atif trocken
Srffren ^ bc onbfrfi fliif Bergen,
unb faun e* bind) bie ~~Abihellung~~
ter '2Bur]rln im fierbjl fo^tpflans
jen: ©^ firfrr fdibn gclb; befons
fcertf ,iuf iSolle, tjlelu gure^unb
anqciii'Omcs filter, oorjifiqidvfftr
bte ^S^afe, road)ft anf beiien
2Siefen fcI)r bicbt unb bod), unb
I&lltftftt ^Olood auffmumen': G^
Jctgr be» iiobeln unb % (James
VCni: lli^racium alterum'^randius;
bei) J&niilem I HieraciOji ctfite al.
to multifolio & multifloro, foliis' fir-
mis atigudis plerumque denbatis ;
OeV I Hieracium foliis liuearthbus
fubdentatis iparlis, floribus umbel*
latis ; bei) Q., ^aul)tn t Hieraoium
fruticolum aujuftifolium itfa.us; bei)
@eraib : Hieracium inCybaceum ;
bi'9 (£(ufui6 t Hier^p^m majusan-
gu(Virolium vel tertium ; ober: Hio
racium tertium a]ternm ahgufttfo-
lium ; ~~ben~~ ~~Theodor und~~ ~~Heinrich~~:
~~Hieracum~~ - moimnum anguliflo-
Hum primum ; bei) ~~Doddekuus~~ :
Hieracinn primum; bit) % 'Bill*
)tn t Hieracium leftum rigidum
fabaudum; bet) ^ctn^ tobeln titb
Dalechamp ; Hieraciumfabaudum;

und ~~ben~~ H̄itI: Hieracium umbellif
. turn.

Hieracium incwiUwJoMis intp^ersinis
fnbdrnticulatis -Janceolatis- fcalvis,
fcapo uniAdro; ~~bcfia~~ ~~avtbtcs~~ fabxfyu
Crautr-beffcti flatte r etneu glut*
ten SRanb (abon, jmltd) felti ge»
ja&nt/fanjenf&rmft «?ib rm<b finb
uub beffen S3(umenfd;aft ttur dnc
fBlunte txigu

. . aepyptiacum, giffas; bthttttt
be»9ocit)amerine febr grofe ejp«
ptffd)e a i r t ^ 23itrchrhautj>& ^

b. i aeg-ptyiacom birfutiu^* alplenil
divifura, (ucco faturadus aurro; MCV*
unrcr imfxcln i:tpp emeSpelmt
bc6 tml3Prautrttigen 25111 c r«
V ranted mit einmi DMor geb
ben @afr.

. . a^gyptiacumhirfutiusafpleniLdi-
vifuraV faced lulphureo; f> iWWIXt
ex baS milsPrautavtige Sitter*
fraut.

f. . aetoenie minimum dentis leonls
foliis otnufis; bebeuret bci) &ipa«
ni ben rttnenjtfcfccn Rugelträger*.

. . alpeſtre majus endiviae plaiiae
foliU longis, mac u I is forruginea
adiperfis; {jimintCV t>Cr)lef)t-3)tO*
rlfon b<6 ^eflcPtc SauXvau

. . alpihum angitlti/Timo oblongoque
folio ^ (d)ciiit bei) (£. S5aul)in cine
SIbanbeauie] bcrjcniejcti Hxt' jtt
fei)n, lixiclje jailer unter 48-
f d'rb t.

. . alpiuurtiaphyllocaulon, folio iub»
rotundo muJtiflorum; [0 tie lñt
~~Ballant~~ ~~Säuers~~ ~~chmaitge~~ ~~liebe~~
be Hrr.

#. . alpinum apbyllocalon tomen*
toum» foilio fubrotundo, longa, iii(L*
demecauda; bebeutet bet) il}met#
ne ftjtJieSvt DenbenenaiipeHmle
blatrtofett- Stengel unb runblifr
ten Slattenu

. . alpiuin dentis 1 eon is folio acu*
to pilofoprofciflb, capitulis puoge*
ti lanugine obfuis; fteruuter tier*
~~steht~~ ~~Cupul~~ ~~der~~ ~~brennenden~~ ~~zu~~
gelteger.

- Hieracium alpinum foliis dentatis, flo-
re magno; fo nennt 6. SJauljtn baS
flcflcEte ©aufraut
- alpinum folio acuto molli lanu-
ginofodentato; bebeutetbet) 95ur*
fern eine ©pielart bci Sllpenfyा
~~bid)ttamee.~~
 - alpinum felabrum anguftifolium;
fticruwtcv>evjiel)t tx eineftlatteSlvt
»on benen SHpen mit fd)malcu
 - nlpinam glabrum, flore singula.
xi\$ caulemajjno foliofo cubifcali infi-
dente; fd)eint be» SKaf cine ©pfeU
ort be@ pyrenaifd?en *5abid)fe
Prautce ju fc^n.
 - alpinum humile doronici folio;
fo tiennt SJKagnol etne nicbrigc 2Irt
ton benen Sllpen mit (Bemfem
iDur^blattenn
 - alpinum humile hirfutum infe-
riore parte longioribus villis refer-
tum ; fdbeint bet) ^>ontcbera einc
@pie(art bed abgebijfcnen £te
bi*tEraute6 ju bebeutem
 - alpinum incaoum faxatile bra-
nellae foliis integris; f(erunter tCV*
fle&r Soccone bie ~~överggrund~~
~~refle.~~
 - alpinum lanuglnofum longifolium
leviter dentatum; alfo nennt 2Jatt
font eine ©pielart beS ~~Alpenha~~
~~bid tPrautes.~~
 - alpinum latifolium hirfutum in-
canum flore magno; bebettCt bet>
E. Baulin B5 ge ffte e
traut*
 - alpinum latifolium tnaculatum
hirfutie incanum, flore magno; fyiers
untev t>erlebt Zommfott eint\$t*
fleftc^lbart beffffbigciu
 - alpinum longifolium hirfutie in-
canum ; fo nennt j)a(Ier eine jotu
gc 2Irt tpon benen 9I(pen mit Ian<
gen Slattern*
 - # alpinum fcorzonerae folio; be
bcutet bei) Sournefort bie 2llpem
grunbvejlc.
 - alpinum tomentofum folio lan-
ceolato gUaco jp cofuade deaut

- ga infidente cauda; fyienntter fd)etnt
Stafflant etne ©pielart bed 2llpen»
I?abict)ttraute6 ju t>erlefjem
- Hieracium alterum minus qnartum;
alfo nennt Solumna ben ~~volbac~~ U
~~Den Leisten~~
- alterum faxatile montanum; be^
bcutet bep tbm 2innc'8 fiebenbe
2lrt blefer ©attung.
 - altifimum aphyllcarpon ; iff
bei) Sourneforteine fet>r f>de 2lrt
beren ^rftcbte obne^laarter fmb.
 - altifimum afperum unicaule
longifolium finuatum polycapha-
ion; ftteruntert>erftel)t 6upmu'eU
nefel)v l)o)eunb borftfge ~~Art des~~
33itterEraut6 mit etroad ~~gezahm~~
ten (Dttcrntopfblattern*
 - altius folio loigiori & ramo-
fius; ifl fBoer>aat>eS bra) unb
bm)fu)ftc 9(rt mit bobcm unb affu
gem Stengel unb langen SSIiti
tertu
 - , aroygdalas amaras olens feu
odore apuli fuaverubentis ; olfo
nennt Sournefort bfe fHnFenbe
(Rrunbvefte.
 - , anguftifolim foliis cichoraceis;
fd)etnt bet) Sbeobor etne ©pfelart
bef abgebijffenen &abid)ttva\u
te6 in bebeuten*
 - < anguftifolium glabrum f. Pi-
lofella major glabra; febettit bz\)
fournefort etne fcbma!bl<itterid)te
Gpiclart bed sweifelbaften £a*
bicfrtfraute* ju fei)n*
 - annum foliis imis anguftioribus
laciatis caufcentibus glauds &
integriss; ijl be*) 3Rortfon bie bit*
ter. ~~corzonere.~~
 - annum, foliis leviter incifis»
floribus luteis exiguis» initio pen-
dulis, deinde eredis; ^temnter tvers
iicht Widni cineSbarber JDach»
Stunbvefte.
 - annum montanum, caule, canali-
cuiato; fo nennt SKortfon etneSIBs
jltiberung ber fd)Smn (Bxunb*
be e,

Hieracium afinuum raphani folio, fforibus Juteis exiguae initio pendulio deinde ereais; bebeutet ~~bey~~ SDücfrelt ffianantf steben unb jroanjigjt
~~Ait ber Gründere~~.

- aphacoides; bebeutet ~~bey~~ \$T)eO* boretn@plelart berJDac&gron&s*>eftc.
- aphacoides, cichorii folio, calyce gauco; stierunter ~~Devfelft~~ S~~tu~~d)eli S&alBant* neun uub ~~j~~jigste airt ber d m m t w f t e -
- aphyHoraulon folio fubrotundp muuiiflorum; alfo nennr SSaU* lant #aller\$ efomalige stebcnbe
- # « apulutn, flore fuaverubente; ~~bey~~ fceuter ~~bey~~) Columna btercr^e ~~(infundre te.~~
- arborefceu paluftre; Dicvunfer tcr(lel)t €• 93aul)ta cine ^^ielart bcr Sumpgdnfetnftel.
- afperum: fo neunt@erarb S* gtaubingbriue ~~2~~rt ber wiibengeb ben IPcgwarte*
- afperum flore magno dentls leo. nis; hehenter ~~bey~~ (S.*8au(>in JDa* I d' ~~anm~~ » F b
- ~~afperone~~ in limitibas agrorum; afperum majori flore in agrommli* mitibus (>ierunter txrflebt 3< S?^>) litt baß iMbidjtFrautartige 23it# terEratin
- afperam ranwfiiinmm; fctifltit sjMi w efne fet>r gTofe egpptifc^e girt tjffrv @rtttung*
- barticam; barbatntn medio-nlgmm; bebeutet bet) (Elufin^ unb jjevmaamt bicbartigc (Btunbvtft)*
- barbatntn medy^igrnm minus; fcbrbit bet) bem iflRn efnefWne* tc aibart bevfetbi&en ju bebeutem
- bwrr&e paftorw lacinii*; ~~bier~~ tittter terfiefyt Suprni cine ~~Ab~~~~teima~~ beg ~~Daledampischen~~ ~~gebartes mit Sichtensichtleins~~ ll&tuxn.
- calyce barbato 5 alfo nentit ~~Cos~~ sunna ~~actige Gründere~~.

Hieracium calyce barbato flore albo; bebeutet bep33oer()aaue eine wetfa fe ilbavt berfcldbigieu

- calyee barbato praealtum; \)\W unter Mxftty 53aiUant etne anbere mtt fe(V i)oi)em Stengel.
- calycibus feds loa^iflimis diftantibus patentibus obvallatis ; fo be* ftmmmt @auDageft bte bartifle
- canadenfe fruticofum hirfutum conyzae majorb folio; bebeutet bep 9)aflant eiue (laubi.qe unb jott^e ~~canab~~ ~~angem~~ btätern.
- canefcens praealtum aphyollo* caulon floribus parvis; Ojet1nter t>eiftel) tjiouvnefort eine fe(r) ()o^e ^^ielart ber bartigen (BrunN tocfl*
- canopicum, folio gauco longio* ri perangufto; fo ueitnt Stpp 3\$aiU lani* brttte art ber ~~Grenfc~~
- capillaceo folio; ~~ist ben G. Bonn~~ bin efne ~~2~~rt ~~mit Hörzarten Blät.~~ tenu
- capitulis cardui benedifti; be* beutet bef? ^ernwnn eine @pfetort bed ctternfopfartigen bitten fraute*.
- capitulis cardui benedifti afpe. rius & macuamm; Diernttert>er» ilebt Cupani eiue anbere mit get fleften SBI&ttrrn.
- capitulis cardui benedifti gla» brum; fonennt Hermann eine an* fcere mtt fatten & latrern.
- capitulis cardui benedifti maxU mum, bugloflum echioides quibus* 4am; bebeuret bei) 3^ SPauWn bat cterntcpfartifle 25ittertraut.
- capitulum iuclinans femine* ad* unco; fjeunter t?erfte()t^ SBaw ~~htn~~ £fnne'»fed; fie Slrt be* ~~Schwefla~~ ats.
- caftorii odore monpelienfium; fo nentit SHai bie ftinEen^(0runN pfe,

Him.

Hieracium caule apifyllo hirfutum ; its
beuVet;bc9 3* 95jjul)tn bert borftis
gen Löwenzahn.

- caule brachiatu pauciflora, ibiliis lanceofatis longe pilofis, calycibus glabris; biefc 2lr> welc&e in bcm. @alitfertanbe n>a<#ft, foft&reibt 5jaKer timer 54; ffe tthft. u'tcft .fiber eitien@cfyul) lypd>; ftr-Stcns gel'ifl gerabe unb bfyne @projfen, jt&ett ftd). in fcfr SKitte ehtjwet), iinb trAat»enigt\$Iumen ; tyre SBldtterfnb, n>fc bet) bem Vfagck fcfoutte, aber fpkjfgcr uttbfcfrnA*
- **'ler, tyre S3Iumen pnb fletn; unb \abm gmi} glatte ^e!d)e, inib c'cte kronen: @ic¹ "fteg fonjibeo 'jbaltew : Hieracium caul6 nudo b'radijato multifloro, foliis vifentibts pilofis linearibus; unb bet? %S<IU* 1<Utt Hieratium pilqfelloides flo. ifenfinum, vulgari simile.
- caule cdntinuo foliofo, foliis latiis ovato-Janceolatis amplicer dentatis; ^icrunter t>er(lcf)t fatter eis ~~me~~ @pfelart be§ favoyid)m £&* ~~bidsrtrautes.~~
- , > caule foliofo, foliis aniplexicaulibus ovato-Janceolatis hirfutis den* taxis, floribus ipicatis ; fcyeintbeip it)tu bie 2(lpengruntoefté ju be- bcutciu
- \, caule multifloro, Mils ample, xicaulibus pilofis > rariter dencatis; iiefc 8IrU weld)e in bcv @d)njetj oaf bergicOtett SQlefen IMdjft, bh fd)reibt tr miter 43.; it>r (Stengel tff jotig unb Deft, unb tmrb bi\$ brep @d>ube fiod(>;t&re SBldtter finb toeid)/fdwfjugefpitiit, nüt JTpaven em<iefa@t, unb an beitenO?eis »enil)reunterc, Städjeiotig ;bfe uns tere (teljen auf eigenen @tieJen, bit obeve aber umfaffen ben @tamm f unb Iaben ganj huje ober gar fet* nc3^«w J & Stengel ifft anfei¹⁴ uer@pije entbl> unb tvågt ~~bit~~ le fBlumen auf dftgen fb ~~barjz~~ bartgen @tUlen; i(rc ~~Blumen~~

(iubticitt;umb hñberetnen fñwdeje
• K*tm' uubljarigu^dc^V¹¹

- Hiecacium caule jamofo, feliis lfifirmis: infimis petiolatis, reHq'aiscx owto lanceolatis > omnibus finufftis, petiolonim mftaf-d*ntatis* fo beftinunt % @• @mettp WfibU rtfde (6tun&t)eftc»:
- caie unifloro,* foliis cauKnis ovato-lanceolatis, dentatis- ample* xicaulibus¹; bcbeutet bep\f>atlcnt Stnnc'6 evjle 2lrtbe^ Pianttaut&*
 - caule unifloro, foliis levibu^> ra. dkalibus lingulatis obiter dentatis, caulinis ovato - lanceolatis atple-xicaulibus;" bftfe2lrt> i^M)f awf bencu fd>'n)eyenfil)cti * @vbfirgen will) n>ad)(t, befdf)reibt jailer uns ter 44 #'aW cine @p t.tob e^ r a u c6 e it ^abidnPnttitc; iibr Stengel tfigera^ uugefSbr jwcea @d)itl>e l)bd), imten ftud), ebon abM: glrt^t, qub trag't nny etne SB(umc; il>rc 53f attter fint> felji: tm\$, * lanjjenf^rmtg, fd)mal, unb> bie 9tibbe auJaenomtnen / fflatr; fl)* rc^Mumefjt gvoeJ, unb Oar cine gelbe ^foue/ unb .ciueii rotfygeU bcti ,fte(ch).
 - , « caultaus aphylljs ,^abcis; Ijeiv^ uuter i>er(tel)t man in beneu lib* Ihanl)ungen ber fatjferL Slcabemie ber 9tatuiforc&er eine 2lbåbes rung bcrfgebenbeu jlrt bef ftoh?en# Sa^nd uad)^iiue#» .
 - « chondrillae facie faxatile fiirfu* turn, folio glauco dentato;, fo nenntt ~~Eupant~~ SSafilantS merte Mrt ~~bed~~ ~~Rugelstragers.~~
 - chondrillae folio glabfo', radiee fuccifa ~~minus~~; ^lerunter t>er|lel)t ~~minus~~ b\$!
 - chondrillae folio glabro, radios fuccifa minus; fo nennt er tine fiefnve @pfelart beifelbtgen*
 - chondrillae folio glabrum, bebcu tet bet) iKagnol ben ^erbftl5wcm \$al;n, bet) & \$aubfneue@pie(*) art ber iD^d^grut^Peftet

Hteracfrm chondrillae folio hirfutum;
bferunter aerſtebt bev lejte*e. jDic' jbjc bgnmtoeftc*.
cichorei vel potjK* - ftoebes fo- Ho; ift & 3tū bie ftin&nto
GruntOfit.

cichoroides veficarium ; flfo ncncii 9toi unb Sournefprt bte,
b ~~1 Mart gef rgn pte~~
creticum altiflimum, hirfutujn, denris leonis folio leviter dentato;
bebeutet bx> Zournefort ben creti*
ſchen Kugeltrüger.

i .creticum endiviae folio; **hier-**
linter ~~erſtebt er Baſſanteſ zwepic~~
Art der Gründwerte.

creticum pro endivia miffum;
fo nennnt^ fiomerer 6en bitters
Erautartigen BoPsbatt*

, dentis leonis folio acuto» ^la-
brunv» taule ramofo, floculjs in'
fummis cauli^ & ramalis parvis;
bebeutet bet) SRai erne 21 xt bef*
(BvvinbvcfUr mitt fptjtgc unb /
glatten Ulonc&eCofblattern*

, dentis leonis folio bulbosum;
Ierunter t>erfrclt) <f. 93au(;tn **gewurzelte SauPraut.**

dentis leonis folio,caullbt^ aplyl-
lis Riabris, fo uemit Oilten ben

« dentis leonis folio, ftore fuave.
rubeme, bebcitet. bet) **Q.** ^ **aubin**
bte rotlje (Brun&vcflc*

, dentis leonis folio, floribus par-
tis; Ijenmtev t>erftclt ev cine Jlrt
iiiit Hcinen SSlunenunb Xflond)^
Copfblätter.

dentis leonis folio, hirfutie afpe-
TUTII -minus; dentis^ onis folio hir-
fi^tie sfpprum Tnint Hciuiatum; <xU
Liebenzahn.

dentis leonis Folioliirſtrturn; bc>
baitet ben SJlevret cben bteſciu

, dentis leonis folio hirfutum, fto-
relmeo extus purpuraſcente; Diej:
unter ocl|m t Stoirnefort bic grſſiſts

* dentis ieouis folia incano vel la*

. dniatum Januginqfo folio.; ifi **be\$**
& 93aub.in cfac Slbdnbmtng bee
jefjenben airt nad) jjaHenn
Hieraciam dentis leonis obtufo **majus,**
alle mennt et das gewurzelte Sau-
Praut.

dentis leonis folio obtufo minus,
bebeutet bci) @cbcud)jertj ben
flolbgelben, bcijs* SSembinober
ben t(tubeit Son>ett5^t)ti»

deo'tis leonis folio monoclonon
giabrum, bebcutet bfy S« 23aul)itt
Sinne'6 f&nfe 2{vt beS, ioxperu

-dentis leonis folio obtufo m?i
Wi flore magno , l)tenmter **vet**
ftc^t C 2?aufsu ben lejtertu

; dentis leonis folio obtufo roi **nur,**
flpFefanguineo. fo nemit ©cfyeud)*
\$er ten gotogelben £\$ven\$at}n*

; dentis leonis folio obtufo, po-
lyrihizen, bebeutet bei ipofmantt
ba8 gewurjeltc &ay\$vaut.

* dentis leonis folio fubhifutum
duice, ftrcrunter berjlejt gowne*
fort ^aidants fiebenje&enbe 3Irt
bev (Bxunbvcf.

echioides; || gemetnajltd). iai
ctterfpfretig e 2 5 PE

echioides, capitulis catdubene-
di^i majus arabicum, fo^lb finuato,
beitutet bet) ©utl)crlant> etne gyofe
arabisbe ©pfelart mit-a u % 6b
ten 3)Idttenu

, erucae folio TiirfutUm, **hierinis**
^v Derfi^t 3/SBflul)in bie **3woey***
jdbrfge (bvunbvefte

eryimi latifoliifoliisauriculatis,t(l
bei; (iupant fine ©^ielatt bef JDas
led)ampifd)cn Scbweinfaldt^

Taciehedypnois, fo nennnt(l)bet
gline 6 fecsyfte 3Irt **des** 6d
fatur.

, faicatum, frērtitet Wiy ©erorTJ
ben fternfcrmigeii 2il;cintoI;I.

« falcatum alter urn , fyierunte?
t>ei-tel)t9iai Sinned t>icte 2Irtbte>
fer (*k*tung*

fortidoco tertium, alp neant Qohum-

Hiera-

Hieracum florem inclinans, Iff Bcp
% % Sftuiljin Sfmie'd fec&flc 2Irtt>ie<
fer Qattmui.

- « • foliis ad terrain acute & longe dentatis, pene glabris y caule bra* chiato fuboudo; fd)Cillt b(t) S)(iU lent chic Heine unb jerfd)ltfFene epMarr be* ttTautrfort>id)tftrau» tea ju bcbcuten.
- « foliis ad terrain longe petiolatis, *d cauler a amplexicaulibos longe ovatis & pene integris, fyicrunter wrftunbcvefjmatebfeienlge, rod* A)t cv nun untrc 47bcfd)retbt*
- . foliis amplexicaulibus quafi pe* tioiatis superne latefcendbus, -fer* ratis & glabris, fonennt cr btejc* niggcbte cr nun untrc 40 bcfd)rctbt<
- • foliis amplexicaulibus ferratis glabris, hamis ariftatis , calycibus viiofis, fcbeint bet) i)m tie ftbirb fd)e (Bmnbycftt ju bebeutem
- , foliis caulinis finuatis, calyci- bus ante florelcentiam niitantibus» tymmtcr t>cr(lch)t Slnnc' in bci 93cs fd)rcibuti<) bc^ Sliffovtifd^en © a n tcuo bic rotl?c (Fhruntoefc.
- % . foliis cichorii' fylveftris viiofis t)dort? caftorei, (o nenu %Ragnol tie flin?etitt <&n\nbvt(tt. ~~bc~~
- # # foliis craffis ovaris lan~~atelligen~~ bcntrt bc9 patient bcti
- 3iUolnis dentatis viicidis hirfiitis fiibafperiSf calyce hirto; foliis den* tatis vifcidis liirlutii Aibafperis, 'rapo nudo umfloro, calyce birto, ~~hir~~ untni9it1 eiKii jjailev unb © ~~an~~ jrttc^bøfg .. ~~an~~ e5, n^a.
- « • fotiis<idiviae capitemagnoilri»> 10 # tft bet) ~~re~~ ~~an~~ b f S U ~~petti~~ ~~grundboete~~.
- 9 « foliis & facie chondriliae» fo tiennen Sobel unb 3* ^amerer bie ~~Lad~~ ~~rundboete~~.
- faiiis & floribus dentis leonis bulbofi , iemkie curvo bcbCUTCt few Wlufetut bcu ~~gesetzten~~ ~~Gr. wrlin ...~~
- ssiis glaucis Gnearibas Itvifli*

me finuatis , caule pene nudo ra* mofo, ftferunter tjcrffrbr ^.illcr cb nc^slbart bc6 6abid)tPraiited mit faiid)blätterm

Hieracum foliis in tenues lacinias profunde fettis, flore lutco, fo Itcnnt 9Jlufctictbic sartcfieCBånfC WftcU

- foliis integrisubdentlculatislan* ceolatis fcabrls, fcapo unifloro, bes bctuer bet) Sinne' cine 2Ib5ubef rung be\$ borfltigen ftcwenjabne*
- ' foliis laevibus integerrimis, ra* dicalibus longe petiolatis ellipti- cis, caolinis amplexicaulibus, ha- mis obtufis, bfcfc 3Irt bfcbrclbt fatter untrc 47; ftera&d)fi inber ©d)n)ei), wi(b, unb fflat ganj \$lau teaberid)tc 55ldtter, bcren bicjes nigc an ber IBurjel laity, cprunb unb flumpffnb, aufeigenen Stie- Icn ftjen, unb Fountnaf^ Ahue Ijabcn; ~~le ci ob Aru Etannin umu~~ ffff:p unb ftemp f. &f)l)laibn , unb bie oberftc gleic^bvett ftnb; il>r Stengel trdgf rocnige SBlumen mit email fdjrortrjen, jotigen^cU d)c; ©ic Ueigt bet) SJatUant: Hieracum glabrum» fuccifaë folio integro.

- . foliis lanceoiatis ferratis hirfu. t1s, calycibus viiofis, g r o f l d 3Srud)babid?tPrrtut/ nut fcl)r ftreb ten^Skütern unb blaggclben 951iu men; bfcfc 9lvtbefd^ietbt erunter 40; fien>Ad)ft in bev @d)ircij twib, wb ()4t t>ic(c 2(el)n(id)fcit mit tec fibirifd)eti (Bmn&vcftc; flbc L>s re aSldtve ftnb fd)mafer, unb gain fiotig unb rau(>; bicoberc Uiifaf* en ton Sf em m , unb l)abeu Kx§ JCTC j>afeil^ ftc gcbfert utirer bic acjünbcfte &etoid)\éf bic bic öcl)a* feauf einei retticu dlüubc Itcbcnen, luth, fo lang€ Jie ia« unb faftreid) ffc, begferig tucben ; <tué il)ren A ~~unt~~olen {)ic «ienen oiclen ~~Erfj~~ ~~an~~
- ~~her~~ XbCObor: Hieracum la- tifolium glabrum majus, ot^i*: Hie. faciom OWBUUUU majiis Utifoliwin^ ~~bey~~

3f, 9***<tuf>fn** : Hieracium latifolium montanum Genevenfe, be© S< 33au< 0tn t Hieracium maximum afperum conyzae folio, bet) 1950CC0tlf I Hieracium montanum jaceae folio integro. unb bet) ©cbeudbjern: Hieracium montanum latifolium glabrum majus, ober: Hieracium montanum majus latifolium.

Hieracium foliis ovatis tomentofis, caule nudo, floribus spicatis luteolis terminate tfl feme efomalige stebenbe 2lrt, unb in ber ©djroeij ju j)aufe; tyre Sldtter finb gro\$, ciprunb, weid), filjig unb biSwei* len etroaS Yuenige3 gejaljnt, unb bilben eitne 9iofe ; tyr ©tenael wirb bre9 bid trier ©d)ul)e 1)od), unb trigt an fetner ©pi}e eine blagaelbe 5?(umcnal)ve; tt)v 93lu» ntenfeld) i(i waljenformifl unb glatr, unb hgLnod) etnige9leben< fd)open: <STt)Ctgt bo) Stfeln: Hieracium montanum latifolium non fmuatum, unb bet) & »aul)in: Hieracium pratenfe latifolium non iiuatum majus, *

- foliis oblongis afperis lanceolatis dentatis, calyce liirfutiflmo, bies fe Slrt befdrreibt jpallcrunter 4 1 ; **fte \uhd>ft** auf benen I) He ten ©dweijeralpen; tyre iBurjel tjl bleibenb unb l)oljig; it)vc ©lätter in^gefamt lang unb *rand*), unb ^aben l>dole unb brei)ettge 3 ^n e; **িr** ©teu.qel ivtrb ungefil)r einen ©d)ul) food), uub trägt auf benen l)&d)steu 2ilpen nur eine SSlume, auf benen ntcbrigern aber tretbter3Ie< fie; feme\$lutuetjigro6, unb bat elnefd)ivefcl^clbe *Sfont*, unb einen braunen aufertf jongen jleld): fte febeint etne ©ptelart beg borftis gen ILonxrsabnd ju fet)n, unb Qetgt btt) ©d)eud)}ern unb & 3)aul}UI: Hieracium intybaceum , flore magno albido, bet) 1i)eot>Or: Hieracium montanum anguftifolium foliis eichoraceis , bet) S»*aul)tlII Hi°rncium montanum denfa leo*

nis folio incano, vel lacinlatum It* nuginofo folio, bc\% 33auf)in : Hieracium montanum laciniato fo< lio lsfnuginofo, beij Slifiud: Hi^ racium montanum laciniato folio vel feptimum , ober I Hieracium o&avum folio hedypnoidisi unb bep ®eraib: Hieracium feptimum.

Hieracium folita ovato-lanceolatis den* tatis ptiolatis: petiolis dentatis, fterunter terflebt er ben gesatm* ten SottJenjaTn.

- . . foliis ovato-lanceolatis rariter dentatis, caulinis amplexicaulibus, biefe fcbwetjerifd)e Slrt befdrreibt j&aller unter 3 6; tyre SBurjel iflt gro^ unb jrtferdn; tyr ©tengel jo< tig unb filjig, unb ungefä(r jn>een ©d)ubel)od); tyre ©lätter finb felr &éranbe)jd)e ~~and pruba~~ ~~lan~~ ~~tu~~ ~~br~~ ~~mi~~ mtt r ö e n i g e n 3af)s tien, bie @tammb(atter untfaffen ben @tenge(; an ber jungen ^)ftan# je finb bet)nafe alle f(>ei(entiteb nem flebvidnen rool)(vted)enbett Salfam bellebet; ft)re Slumen finb gro^, fcl>en auf raufan @tie< len, unb fyabengelbe kronen, und bunfele barige jveld)e: @fe betgt bet)Slider: Hieracium jiMtxfopfopm
- foliis pilofis ovalibus, caule bra* chiato ptuclfloro, ^teruitter fc^eint \$alkr cine Slbart bed ttageltrau* tee ju Derfle^er*
- « foliis radicalibus pinnato-den< tatis» caulinis lanceolatis fubdentatiuatis fo nennt Sinne' in ber 93e* fd^reibung beti (iHjovtificben 0ar# tend biej&ad)gruntoefie.
- folio caulem amplexo, bebeU' tet Soert)aat>et? adit uub jroan* jigle 2lrt, beren Clatter ben ©ten* gel utnfaffen.
- folio chondrillae, caule vimineo laevi; folio chondrillae glabro, radice simili fuccifae majus , i(l fetne brei)jel)enbe2lrf tyrt SBurjel ffl gleiebfam abgebffien ; fl;r &teu* Qel glatt, mib tyre ©litter, n>ie Oey Oer d^on6riUe

Hieracium folio coronopi, ~~bebeutet
ben E. Vanhilt den Schriftwesen
zahn.~~

• folio hedypnoitfis, ~~hierunter
acrlebt Sinful erne Spielart beß
berftigen~~ ~~Ewen\$al)n8.~~

• folio integro longo angusto acuminato monanthos; ~~\X bet) Sifflt bie
niebrigc @cor\$enerc».~~

• folio ftatices, caule foliato, fo
nennt Spurnefort eine ~~Opiefart
beg fab\d)tvcmte& mit fiaud)~~
~~bIStternmtt blatrreic&em @ten*~~
~~9«~~

• folio ftatices, caule ndo ; be
beutet bet) iftm etne anbere 3l6avt
Dejfelbigen[^]

, fruticofum anguftifolium majus,
caule tuberofo; ~~DicruttCV ter(tet)~~
~~5Jaflant eine Opielavt beß bolben*~~
~~f&migcn ^abid>tErautce mit~~
~~fnolligem Stengel~~

• fruticofum anguftifolium minus;
fo nennt ~~93aul~~in eine {leinere
aibart beffelbigeu ; anbere aber
3aiUant6 ad)t unb Dierjigle 2lvt
biefer ~~attune~~

• fruticofum anguftifolium liirfu
turn, calyce fusco, ovariis nigris;
t(i bet) U5atDant cine fd)malbldt;
terid)te SlbAnbcrgung bed favoyu
~~schén abid>tErautes.~~

• fruticofum anguftiflimis grami
neis foliis , capitulis par vis ; bebeu*
m bep ~~cloane~~ Die pectte nüt
feinWStterm

• fruticofum angoftiffimo incano
folio ;~~terunter uerstel)eti ijermaun~~
unb Xouruefort cine ~~Opitelart beg~~
~~feolfeenformigen ^abld)terulte6~~
~~tnt fel)r fcl;makn uuD bestdubten~~
~~SBlttern.~~

« fruticofum coronopi folio fobtus
incano, ijt ben ~~Van~~ eine au
tere mit ~~Schweren~~ feblättern,
xotiajc auf der munc gläche be
fidubr ~~flu~~.

« fruticolutn folio Jato dentato
fubtusgiauco, ovariis Tufefcentibus^
~~to~~ *W i'm fcue fiuifyflc

~~Wrt;; sie fort sjb db t c ^ v&r(lid)fe
grucbttnoren, bvefre^e^bnfennD
mif ber mittrn jl'cbc eifciKiraue
95latteiv unb eineu ftaubtflen Sten»~~

Hieracium fruticofum hirfurum , cau
le tuberofo vel pomiferum, fo netnt

• StoUant einc Spitelart be5 favoyi*
fdien ^rtbid)tfraute6 mir fnolli*
gem @tcngel.

• fruticofum hirfutum, foliis an
guftis longius mucronatis& profu fi
de diffeftis, calycefufco, ovariis ni*
gris, bebeutetbep tbmeine anbe*,
>n mtt fdjmalen, (ang jugefpijten
unb ttef eingefd&nitrenen Sfdttew

• , fruticofum hirfutum, foliis Ion
gioribus & rarioibus, calyce fusco,
ovatis nigris f ~~I~~terunter Der|le) er
etne anberemit (dngern ^Idrenn

• fruticofum hirfutum. foliis mul
to longioribus^fjgudioribus pa
rum dentatis &^blJi Janugine pu
befcentibus, fo nennt er nod) etne
(tnbere mit Umjeni, fd)mdlern
unb wentg gejabnten 25Idtrern.

« * fruticol'um Jati'olium ferme gla*
brum, calyce fusco, ovariis uigris ,
bebeutet bet) t()iu etne anbeve be^
ua(eg(atte 3lbart»

• fruticolum latifolium, foliis den
tatis glabrum, Ifei'Ut1cr fcl)etnt (I*
SBtfUbin f&aiaanrt funfjigfe 2lrt
ju Mrfteljein

• fruticofum minimum; frutico*
lum minus, ~~\o~~ CHUCU (~~33aul~~) Ut
unb Souvncfov cine t leinere &b*
onbeiung De^ t>cteent^r*iigent*
^ ~~bi dlf rautcs.~~

• fruticolum fubiirfutnm, perfo
liatae JongAliae foliis, caulem ani
piexantibus, bebeuretben ^ id)elt
%daikintf ad;t unb ~~vttigite uixt~~
~~des Oiuidttrautes.~~

• fruticolum iubhiifutumV plum
baginis folio majus, ijt ^aillant^
fiebai unD i>tei5^ce Strt; i^rStens
gel ijt jtauog unD envu^ jotig,
unb rreiDt oimne Ulefte; il)re ^lut^
ter fmoiuiim^ilc uuD Uicuv>c\

anf; iftve 33lmtien fñnb **Hein**,
unb (lebeti in benen ffiinfeln ber
Gitter.

- Hieraclum fruticofum fubhifutum_f
plumbaginis folio minus, tji **HiMs**
lanrd ad)t nnb frierjigfte 2lrt_#
tinb t>eruuil(lid) eine Hetnere 9Jbs
änbernnng t>er &orl)ergei(enben«
- „ . fruticofum, fubrotundo folio,
feierunter **perfct** t & Sauftiuctne
Spielart bep abidp
Brautes tnit ruublityten 83iäts
term
- # *. hirfutum fere umbelJatum, ifl
£• SBautyn* jtu&lfre 2ht; ftei|
jotig, un& i)areine2lrt SSlumen*
bolben,
- a . hirfutum , foliis caulem ambien-
tibus, fo nennt er bad **Arribus**
frautarn'ge **Bitterfrast**.
- # . hirfutum **folium** elatius rai-
mofum, **polymches**, ifl **dey** **di**
Bauantib **gertie art des** **aus**
geländer.
- * . humilius lufitanicum tomento-
fum, bebeutet bep «<otirncfort
SJailfonte britte 3lrbed3u(hd^
- * . hybernum , cichorii folio te-
ll ui, l)tevuntev t>er(icl) (Supani
Bail(ant) abtjeljtnbe 21 rt bet:
Grandorste.
- * . incanum lanug'inofum ragufi*
num, pilofellae flore, (llfoučnnt
J)ernnuut ben rasuftfcben oub
- * , intybaceum, floribus ex purpu-
ra rubentibus, fo uemit er Die **to***
tundweite.
- * . foliis ad oras hirfutis hifpidis,
Jatiori bafi in alas eftkigatis,- abs-
que petiolo caulem ampleftentibus,
i? beg >l)(ufenet bie **fünHenOt**
Girtwoste.
- * . intybaceum latifolium annum
ramolius, capitulis rotundioribus
hifpidis, tñi 3\$brfyaabe\$ neun uub
unb jwmjjigfte ilrt; tore diSurgef
ii^iiibiig; iftre flatter breit;
ftre ©tengel äftig nnb iftret **Blü**
(Quomat.Buan\$ Tom* LV.)

menfipgen runb unb mit **Bors**
(len **belegt**).

Hieracium intybaceum vel fextum, **bcs**
beutet bci X(jeobor Sinne'S funfte
iUrt bef **t Löwen\$al>ns***

- lanatum , fonchi vel erigerontia facie, Merunterberdebt>oer< ^aat>e ben öfiuid? nu'tunjertbeiU ten 2blattenu
- lanatum fonchi vel erigerontis facie, flore fulphureo, fp nenilt er eine fgwefelgelbe ©pielart befa felbigem
- lanatum fonchi vel erigeronti* facie minus annum, **bebeutet bep** (Supani eine nu6gel)Mte **Spielart** bejfelbigen*
- f . latifolium, ftterunter **perfcht** ©eravb bie u?iloc **Wegwarre**.
- . latifolium pannonicum primum, fo neppt i^vfinfon bad gefltfce **Baufrast**.
- # . latifolium pontanutm praeaitum glabrum endiviae folio i bebCUtet bep S3occone amb ifxai bie erfie 2lrt biefei ©.utung noc^ I'imie';
- # . latifolim primum, Oieritntec **verhelt Clafius das grifte** **aus** **Fratz**.
- * . leporinum, **W** **beyp Gerath der** **Grub** **liwenzahn**.
- 4 . **Astro syp ogewu** f. monta-
numaitemur, nlfo nennt Socconc eine 9|bart ber fd;6nen **@rando**
ve e.
- * ? longiusradicatam, **bebeutet bep** **Lob** **u nnb dlat das gewürzelte** **Gat** **at**.
- * . luteum cichorii fylvefris folio amy^dalas amaras olens, bierUHtCC **ßer(te) t W** **onfeu** bie (imt'enoc
- * . luteum glabrum £ minus hirfutum , fo nennen 3. \$aul)iu unfr ii^xai bie ftarhgruntofffr*
- * . luteum hirfutuif, bcDCUtCt bt9
- 3 . Stauljin SM'ofocriOd **O** **rano**
ve e.
- * . macrocaulon junceum five minus, primum Dodouaeo, li^ruus **E** **c**

- ter *Derfiel*)t er ba8 gcnntrjelec
©attfrattt*
- Hieracium /uxy-goggtgov ; fo fiCtldt
Jttyeobor eben *Diefe*^«
- , magnum, bebeutet bet) Sales cbamp ben fcälccbampifcbeit Bofsbart; b» (gafalpin tote 2ll?ers ganfeOtfteL
 - . majus, I)terunter aerftetyt er ten WonAflEopf; SWattbiol, ftucfcfl, DobonauS, 2acuna, £ur* tier, spena, 2obel, S.Itarante unb SbaliuS bie 2(Percianfe&ts flel; ©iofçoribef, 2I)eobor unb ©erarb fciofcoriDs (Bruntocffo
 - . majus creticum, fativum , fo nennt ©eSner ben bttterfrantar* ttgen Sofebart.
 - . majus erectum anguftifolium ; majus ereftum anguftifolium, caule laëvi, bebeutet ben 6. S5aul)in JDtofcortDs <BrtnDv>ef?e»
 - b . majus ereftum latifolium , fjiers unter t>er(iebt er bie 6ctmpfgan* fcDtflle.
 - « . majus foliis iotegris, lata bafi cauli adnatis, ramulis tenuibus, flofculos multos parvos Tuftinentibus, e folio rum alis fecundum cau-lium longitudinem exeuntibus, i(l bcp §Rai ^Saillantd fteben unb tier jijjle 5lrt be^ abtcbtFrautes^
 - . majus foliisfonclii, feminecurvo, fo nennt er ben bmetfraofi arttgen Sofobarr*
 - . majus folio fonclii; majus/olio fonchi anguftiore; majus folio fon-chi, vel hieracium fonchites ; bei beutet be93wtnflernunb&S3aus l)in bie 2tferg5nfc&if?eL
 - . marianum» pulmonariae galliae foliis fubrotundis, laftucae flo-ribus parvis, ift Snillant^ fieben itnb 3n?An^i^(le PJrt, unb fontnit au^^(tn)(anb; ftebat runblid^ te, SHitter, voit ba^ maacrbas bicbtfraut, unb Heine Slumen, xoxt ber <3alar>
 - . marinum tomentofum incanum, cichorii folio, flore Candida filphu<

re. Ijterunter berflebt Qupani eine fdjroefgelbe cußgeholte Mh-art bed Sülltcbe mtt unjertheilten Slattern*

- Hieracium maritimum incanum & vil-lofum, (lore melino parvo adverfa parte fubrubente, fo nennt 9KU d)eli eine anbere mttunjertfyeil* ten Slattern unb f (einen auf ber untern gldd)c vbtli)lid)ten 33(u\$ men.
- » . maximum cliondrillae folio afper-rum, bebeutet bei) & 95nul)in bie zwergähnige Grundweife.
 - . medio-nigrumbaeticum majus, fonennen Hermann unb &ail» lant eine grôfere ^pielart ber gebarreten cyranOv>ef?^
 - « medio»nigrumflorealbo medio Inteo, bebeutet bet) tym eine ana bere mttrocifiemnb in ber SKitte gelber 33lume;
 - . medio - nigrUm, flore albo, me-dio fordide purpureo, I)ierunter t>erfiel)t er eine anbere mtt roeifs fer unb' in ber SWittc bun!elro^ t(er Blume.
 - . medium laftucae folio, laciniis in bafi caninos denies aemulanti* bus, bierunter fd)eint Qupant §aiKants Mif le Sire be^ Sugel* frägern u ber feien.
 - . minjum, fo nennt Glufang ben Hemffert Scf^ctnf^ler.
 - . minimum aerneuidentisleonis foliis obtufis, bebeutet bet) <&x\$a\| 3\$ailantd ftebenbe %xi ber Taraxaconoidis.
 - . minimum alternm forte, Hier unter cerftebt glujfudbie gebars tett f5an&»ef e.
 - . minimum falcatum, fo menut & S3aut>in eben btefe.
 - . minimum fpinum tragopogonl capitulis, beDcutet bey) 2}occone ben t^oben Qdnwcinfafou
 - . minimum vel oftavum, ifl be> (Sfufu* ber fkinih &<hwein* f3. *

- Hieracum minus, I)immterwrffefatt
Oedner ben tn&ubuFopf, Da*
Iecfoamp bie TPēganfeDiff I, Ira* *tram*.
pud, 2lnqii{lara ^ 9Hattbiot ,
guCH, lacuna, Qkdner , £. jptts
rantc nmb, Stljechor ben i\$ixhfi*
~~Spurpflanze~~.
- , . minus alterum, rtlfo nennt Z)0*
 - bOIUIUD ben h^tcreu«
 - # . minus afperum, ftoebes folio t
bebetitet bey & SSaubin ben ran*
 - \Zn H6n?fn\$abff#
 - , . minus dentis leonis foliooblon-
ro giabro, Jjiminter wrfle^t er
~~das~~ glatte Baufraut.
 - , . minus dentis leonis folio sub-
afpero, fo nennit er ~~das gewu~~
~~re~~
 - , . minus Diofcordis, fcseint ~~bey~~
Zfaobor bie ~~Dachgrundpflie~~ zu
bebeuten*
 - 4 . minus fl A^ ex albo carneo,
iff f>e@. 25aWin t)ermutl)id) ei»
tie Slrt bed &d)wrinfaiatfi, bes-
ren S3hime aud bem 9JBeijen (u
ba& \$Ui\l\oti)t fptelt,
 - # . minus folio subrotundo, ~~hier~~
unter ~~versteht~~ ~~E. Banhia~~ ^
~~kleinsten Schweihsalz~~
 - , . minusglabrum, fo nennt ~~3m~~
ger ben i\$exbiilomenwbn , (§.
~~Banhia~~ bie grünlichte ~~Grund-~~
~~pflie~~.
 - . . minus glabrum, foliis elegan-
ter virendbus, bebeutet *bit*) ift
S5aul)in bie lejtere.
 - . . minus hyoferidis latifoliae facie,
hi^runf^r fcbeint 9WI1*M- &&t fh>tni
Ren erbmeinrjac &u Dei tie!>etu
 - . . minus, Jastuca leporina, ai^o
nennt £)eobor ben ~~herbUdwens~~
~~3a. n.~~
 - . . minus panormifanum, cichorei
folio, bebeutet *bev* Sup ant Die
<Sruif)Y>effe mit \$ixttnt&fd)Uin*
blättetn.
 - . . minus pilofellae folio vix fer-
rato fubtus lanuginofo; ift *BaiU
Iantd eilste >txt unb tlein; ibre
Slitter (nb faumgejabnt/ auf

- ber Mntern gläcfie ~~wellig~~, unb
ftaben flätter, n>ie ^ ~~Flagele~~
- Hieracium minus praemorfa radice;
minus praemorfa radice f. Fnchfii;
tyterunter, oerfheben,)ien, gobef,
unbf, ~~Wieder den Geroßhöheren~~
~~Salz~~.
- . minus primum, ~~bebeutet bey~~
£ot)Oliaitd ~~das gewurzelte Saar~~
ftraur*
 - . minu^faxatile, dentis leonif
folio, unico caule, flore flammeo
fo nennen eini^e ben ~~goldgelben~~
~~Mädermässchen~~.
 - « monpeliacum & Narbonenfe,
bebeutet bet) Jfyetw ben *fietn**
fBrmtgen Xtontofrf.
 - montanum alterum *Xttero/noc**
~~sparsu~~Xov, bienintfr t>erflebt ~~Sor~~
~~linna~~ eine @pielartber fd~~önen~~
~~Großpfl~~.
 - montanum anguftifolium, flore
pallido, foliis leviter finuatis, ra-
ros dentes habenibus glabris, |(t
~~Hollers ebenthalige vier nad zwanzig~~
gl(öfe ?Irt; fie bat bfaffe^tmnen^
unbičbmale, ~~Witt~~ etwadaudj
^el)Mte unb rotnift qejrbntc i&l&t*
ter; fie roartjjl in Vem SSaUifer^
lanbe n>ilb.
 - montanum anguftifolium non-
nihil incanum; montauum angufti-
folium fecundum; (0 tie It lie tt £.
35oubin unb £b:obor eiue (SpieU
ütt bt\$ borfrigeu *fL6wenwbn\$+*
 - montanum anguftifolium foliis
rtrhorei. *hebeiitet* bfii *ytoeotoOX* tls
ne anbtre 'Jibart be(ftibt^en«
 - montanum borraginifoJioafpe«
rum dentatum, bierunter t>crstet)t
~~Qupani~~ eiiu- gibäuberutig bed ~~os~~
~~tertfopfa ni en Bitterkräuter~~.
 - tnoutanuiu dentis ieoois folia
incano vel Jaciniatum, fo ~~reunt~~
^aubtn eiue *Spielart des bos*
frigen Löwenschma.
 - . beutet ben jtata dad ~~ouerk opp~~
~~arrige~~ lycopfis,

- Hieracium montanum liifutum minus, bierunner wrfiebt (S. 23aubin Me fcfcōne <5riinOi>ef?e,
- montanum Jaciniato folio vel feptimum, fo nennt (Shiftuſt cine Slbavt beg borffigen **Löwen** 38. 178.
 - montanum ~~λευτον ονυματονικον λευτον~~, bebeutet bet) 6 u t b e r I a n O eine gpielart ber fcfcconcn (Brand* ref?e.
 - montanam longifofium finuatum asperirudine borraginis, l)ien unter ttcrficht SKat eine gpielart ted orrernt'opfarugen Sitter* Fratrrs,
 - montanam mali cotonei folio, fo nennt SBoccone @aillantS dcfet unb wersigte Slit tied tfabibcfc frames. **bedeu**
 - # montanum ra pi folium~~jaſenar~~ tige*) & S3aulin bie
 - montanum tragopogonoidej, cinereis foliis, laciniis contortis, dentibus aprinis similibus, ift be^ Sudani i^illant^ tterfe 2Irt Der Scorzoneroidis.
 - . montanum fextum Cluuii angwifloJJum; montanum veJ fextum; bitrunter wrfieben 5. 95iiubin, gluftu^ unt) 3[.(§anierer eine3Jb? art beS bolligcn **fliovem^ab**
 - . montanum tomentofum, ~~W~~ **cb** @llen ber rooUjae SuU'tcb*
 - . montis poliini, ovato folio ad peciolum laciniato, laftucae murahs floribus copiofiflimis, fo nennt dupani Lilian t^flcbt unb \$xvam jiggle iUvt ber (Bruntoetie.
 - # / multicauie bellidis foſio molli, florepātim flammeo, partim luteo, bebcuēt ben 95occone **beu** ku nenfifeben **Ru\$dttra\$er**.
 - multis aliis cichoreum luteum glabrum vel minus hih'utum, tyits unter aerfiebt 3,Saut)tu **Die Dachren** .
 - multis aliis cichoreum luteum glabrum v<l minus hirfutum, f^

- nennt erbie ycoef\$t&rm̄s
v̄t̄t̄v̄,
- Hieracium murorum orientale, folio fe* mipedali, fefquiunciam Iato, jji bfy Zournefort eine morgenlaubifcbe SIrt, Deren SBrlrtter einen bdlben <gct)uf) laug/imO ant>erti)alb3olle breit ftnO.
- Narbonenfe, caule^phyllo, folio finuato hit-futo, be be u tet **btp** **9tupp bad** **wurzelte Sautram**,
 - Narbonenfe f^lcata fiiqua, bier unter t?erpeben Sobel unb *\$)aUs dxinip ben flernförmigen **Rhein**
 - Narbonenfe rotp.ndifolium, cau* le apliyio, tft bit) 3# S3aulin eis ne Spiefart tee\$ UTcncbsfopfa tnit breiten unb runben S3(dt< term
 - nigrom, fo mutut Z)eobor ben **Gebläßlöwenz4p**.
 - **E. blau** num, hebeutet bett **Gebläß** **der Sch** **bildfräuse**.
 - nonum minimum, fyierilltet Derſte(t er ben Fleinf?en Qdiwein* falau
 - oftavum folio hedypnoidis, fo nennt er eine Spielart be^ bore fiqen &ovoemabn&.
 - orientale altifTimum » cynoglo/Ii folio, bebeutet bet) Soitwefort eine morgenlaubifc)e fe(r l)ol)e Slit init ^anD0;angenblldttertu
 - orientale altiffimum, foliis ci-chorei fylvefris, odore caftorei flore magno. t)ierunter **ber** **leb** er eine uiorfleul<Snbfd;e **Spielart** ber ffineiDen (prunDce/^
 - orientale cinctxs leonis folio fu. pinum, flore magno luteo, odore caftorei, fo nennt er Xafllantff fe*|ie 2Irt tter (Brund^efh.
 - orientale foliis anguftis viilofif. fimiſ, bebeutet beip ibm eine morj 0en(dnbtfct;e 2Irt nur fc^malert UUD duferfi raubeti S3(dtterm
 - orientale feu Pilofelia anguftif-funo folio, jft feine lejte 4lvt; fie fommt

fommt 6uf bem SHorjenlanbe,
unb (?at febr grofe Slatter.

Hieracium pannonicum Jatifolium primum Clufio pilofellae majori five pulmouariae lutea e accedens maculatum, t)ierunterwrftel)t^ 2\$tmbin bic flcflcfc Sibart Deo ge fFten
Gaufräute.

- . pannonicum Jatifolium primuTi Clufio, pilofellae majori *five* pulmonariae lutea* accedens non macuiatum, fo nennt cr bad gcflefte &m traxu
- . parvo floreluteo apuliflorefuverubente odore aemulum, iff be*) SKoriibn bie ffinfrirte (BrtinDs refie,
- . pnryum , bebeutet beg Sorbud ben XTJonchaifopf.
- . parvum, cauliculis tenuiflimis ramofis , floculis minim is, iff bA) **Stai eine ilbtf ber Daabgrundwurz.**
- . parrum creticnm» bierunter fserjellet (Shiftud E. Baubins fter heube Mit bed Gaberbfrances niit **Görenjalsblättern.**
- . parvum crifpum, quando fiecatuni; parvum hirtum, caule aphylio, crifpum ubi (iccatum, fo neimt **Stai unb 3*55aul)tn ben rauen Löwenzahn.**
- , petais exterioribus albidis, intermediis difcum imitantibus Jutcis, bebeutet bei) Hermann eine Spirlart ber ciebarteten **Grundwurze**, beren tSlumenfiral wei^lid)^ unb beren &d)*ibe gelb iff.
- phlomoides, bierunter t>ersteift *Eneobor bnd geflefte QauFraut*
- pilofellae folio e reft um minus, fo nennt Xournefort eine tleinere **Spielart bed zwifdbäfen** **zja vidjfrQutes.**
- pilofelloides armenium vulgari fimile multiflorum , fdjetnt bei) 23aillant eine armentfd)e Dtetblus m\(\t ilbaxt cben befeibtgen iu bebeut en.

Hieracium pilofelloides bupleurifolium, iff feine arlne 9Irt, unb bat flatter, tt)e bie ^aftnöbrlrm*

- pilofelloides florenCinum longifolium , binis ternisve floribus onustum, iff feine t>ierte 9Irt; fte fonrmt <m\$ Slorenj, unt* (?at Umge flatter, unb jn>9 btdbre^ 23Itmtem
- pilofelloides, floribus floculofis, iff feine jel?enbe tllrt, unb be# fteht am^ **Mter r f jz2 jßu[** cbetu
- pilofelloides italicum , foliisla* tis utrinque viridibus, iff feitlC fec&ffe 3Irt, unb iff in ^talich in jjaufe; tbrc Statter finb auf beben S'<^)^n fattgrmn
- pilofelloides lufitanicum minimum annum, flore medio purpurafcente, iff feine swblfte SIrt> unb fel)r fleiu; ii>r ^Baterland iff tyortiujaHr unb ibre **Winnen** in ber tftiitte r&ri)lid)L
- pilofelloiae., (latices folio, floribus numerofi minimis, iff feitlC neimteSlrt; fte bat flatter, triebie Ser^raBblume, unb febt Diele fleine 2Mumeiu
- pilofiflimum parvo flore non ra mofum; bieruuter tterffebt tylws tenet 23aillantd eilfe ilrt **bes Ls** wr
- piiofum cnici folio, fo nennt ^upani ^aillantd bre:> unb jroans mfc 2lrt bed ^abiribtFrauttd; fe iff i^brig, unb bat S3latter, wiebad **S Fraur.**
- pratenfe afperum, **bebeutet beg Cenem das abichtkranartige Bitterfraut.**
- pratenfe latilblium non finatum majus, bievunter wvffebt @. 63au()iu Joalicrō ebemnlige ffe* benbe 21 rt bed **\$biYräute.**
- primum , **lli bed Eneobor.**
- primum latifolium; primum latifolium, caulr ramofo; primum latifolium ciufii; alfo ncunen (Hit* € e 3

ſtuS nnb *fftax* ba* g* fletfe *PSatutram*.

Hieracium profund* finuatum pubefcens, i(j bei) & \$aubiu tineerrcad bariqe ^V2rt mit tief augge()Mten SBlättern.

- proliferum falcatum, bedentet fcei) ^ ^ ant) ui Me gebartete (Bruntoeffe*)
- pulciirum, fyierunter eerjlebt S. SSauym bte fcblige cftrunfc de r.
- # pulmonaria diftuic anqntifolium, fo nennt *din* cine ~~abmal~~ blätteridjie 2ibart ~~der~~ ~~habichtbrauten~~.
- pumilum alterum, ist ~~ben~~ ~~Co~~ Inmna iournefovta ~~siendejeben~~ be 2Irt ~~der~~ ~~Körnenzähne~~.
- pumilum quartum • fo nennt er feint acbtjebenfte Slrt*
- pumilum laxatile afperum radice praemoiih, bebeutet bej ibm Stournefbi-te neunjcl)eube ~~der~~ ~~Körnenzähne~~.
- primum tomentoflimum, folio fubrotundo* cauletpnui glahro, radice erafia,*jft"Unitiint* neunjje fomdirt; fte ?ft nicDnq, und auerst ft'.jtq, und bat tine Dife ~~der~~ ~~jrl~~ em?n tuūuen und aKu* ten <&teugel, uuD run0lict;teS31ats ten
- purpureum incifis foliis monnum, fo uennt ^ .nrcher eine £ pie (art bed 2>alecampif?!eti Bo barren.
- # pyrenaicum altiflimum, foliis & facie Doronici tertii auftriaci Cluffii, bebcuret bet) Xourncfort ^ ails lant^s »ier uuD jiomijigfte 4lrr bed ~~habichtbraunes~~, welcge fet)r hoco
- pyrenaicum blattaria^ folio hirfutius t bierttnter t>erfle(t OJiiU^noL eine jotige SJbart oe* ~~mouen~~ ~~brautartigen Habichtbraunes~~.
- pyrenaicum dentis Jeonis folio latiflumo, fo nenut Xctirneforteis ~~ne andere Art~~; sic hat sehr breit

~~gärtner, welche~~ betten Blättern be^ tnoñ<1»opfcrt ,1 leichen, und fommr, wie die vier folgende Arten · vor den eu pyrenaicum Ge bfigen.

- Hi^rracinm pyrenaicum, folio cerinthes an&>jtifoimm, bedentet ~~an~~ ~~blagni~~ cine fi1)malblättejic)te ~~Abdures~~ run3 bod ~~wadabblumartigen~~ ~~Eibigt cferutes~~.
- pyrenaicum lampfanae Dodonaei foiiis, bierunter vev(lct)t er ~~Boallants sedes nad vier jigle Art~~ ~~Prägsabichbrauten~~, welche ~~Widz~~ ter, wit Der ~~gemeine Rheinlohl~~, hat.
 - pyrenaicum rotundifolium ampiexkaip, fo neuuit ioumeft eine «2Jbanberiinq ber ein und jtoan^iqjten iirt Deß ^ abtcbet'raus UA nad) ^ inne'mit rnnben S1du tern.
 - pyrenaicum verbafci folio tomentofum, bebeuret be\ 9BaflnoI eis neairttre ft'ljige Wrr# n>elcl)e *Iäts Ux, n>ie bad tUoUFraut, ban
 - quircum, bierunter t>erstest ~~Dodenblaus~~ ~~gerbfliedwens~~ ~~zubr~~.
 - quintum, alfo ttenttt er eine fleinere (ppielart btffVlbigeiu
 - quintum five aphacoides, its beuter bep JIKoDor uub (^eruvD bte IDacb(TruiiDni1fe.
 - ramofum, floribus amplis, calycbusvaide liirlutis, foliis ohlongis obtufis : dentiDus majoribus m< aequalibus iiuiis : I)ierunter t)Cr* ftebt i)juben ge^treten Kucjeln träger.
 - rectum glabrum» foliis lata ac velut auriculari bafi caulem amflexis, floribus paucis, fo lietllit er bie bumfrautamge & cot)o* nete.
 - fabaudum altiflimum, foliis lati brevibus crebrius nafcenibus* beDruter bci) COionfoa etue ~~Wurz~~ ~~der favofischen Habichtbraunes~~ mit

mit feir feo&cm Øtengel, unb furjen Slattern*

Hieracium falernitanum ·foetidum majus % foetore cantharidum, hirfutum cichorioides, bierunter t>erflext
Qupant bie fimb'renOe ~~Grundwe~~
f?e.

- faxatile afperum, coronopi folio, ado ncnn 9Jtid)cli SBaillantd ttcrftC SIRT ber Scorzonerooides.
- # faxatile, virgae aureae retufo, dentato & glauco folio, bebeutet be. SBocone ben flegattetn ~~gekratzt er.~~
- fcorzonera italicica diftum, cardui ftellati foliis, fcientnter t>e?a <lebt (Supani eine Øptetavt beS SDalecbamptfcfen JBofabaratee*
- # fcorzonera italicica diftum, integro feu calendulae dentato folio, fo nennt ev ~~ben Dalecbampischen~~
~~Botsbart.~~
- lecundum, bebeutet 6e» Eber bor bie ~~Dachgrunwelle.~~
- sepium Clufi, ietunter ver ilcbt @erarb eine Øpietart bed b?r? igen ~~wegza(mB.~~
- # feptimum vel pumiJum, a(fo nennt GluftuS & S3aut)nd tfertc SIRT bed glattenSergbftbfcbtf raus ~~ss.~~
- fextum Clufii J fextum.. montanum; bebeutet bep GDerarb w (Shtfind, eine SIRT bed borflig. ~~ng.~~
- # (icuiutn burfae paftoris folio, Dierunter wrflebt SB o c c o n e bie <&runOfflache mit ^irientäfcte Uinbiämrn.
- ficulum cichorii folio » cofta & caule purpureo, flore rutilo fubtus ~~purpureo, f?ldj; t531U aut& rilfle~~ SIRT ber ~~Grundwe~~.
- fieulum, cichorii folio » flore albido fubtus purpureo; bebeutet StaiUant* fuu^enbe 3lrt ber (~~gug mo. e.~~
- ficulum, cichorii folio, More ~~morubente, bierunter verflebt~~

man 55aittanta jefjenbe SIRT ber ~~10 rahnöde e.~~

Hieracium ficulum cichorii folio, flora cameo, fo Iei]t ^BaiUautd ad)tt SIRT ber (Bratu>x>e(ii).

- (ICUIUAI cichorii folio, flore palide luteofubtus purpureo, bebeu* ut SatQantd t>ier5e(enbe3lrt ber ~~15 rahnöde e.~~

ficulum cichorii folio, fforeparvo flavefcnrne fubtus purpureo, t)A* itnter iwfte^t man 93ai((ant3 t>ier jel)enblWrt ber (Brutitotffo.

- ficulum cichorii folio, flore parvo flavefcnte fubtus purpureo, f)icra unter t>eile(t man^aiKantd bre^i ge^enbe SIRT ber (DrunOt>ef?e.

• ficulum, cichorii folio, flore for dide luteo fubtus purpureo, fo t)Cigt ~~3aillants jn Mfle Art der Grundwe~~

- ficulum cichorii folio tenuius incifo, flore luteo fubtus purpureo, ~~bedeutet Saillantd fchreichen~~ be SIRT ber ~~Grundwe~~.

• ficulum, dentis leoiris folio cofta rubente, flore dilute purpureo infeme rubro, Dierunter t>evflcbt man 23ai(lant* ueunte SIRT ber ~~Grundwe~~.

- fiiqua faicata, fo nennt S. ~~be~~
b?r? ben ffcrnformigen ~~2~~
~~topi~~

live pilofella elatior nonrepens, minus hirfuta, parvo flore, foliis longis & anguftis viridibus, bebeutet bei) 9^irfe(i ^Baidantd ad;te SIRT bed. *\$abid)ttrautts.

- # five pilofellae majoris species, foliis rarius dentatis, flore fingulari noaras, ifl ^Saillantd ein unD bregftgfic SIRT, unb stmlich flrog: H?re @tengel trageu uur eine ~~^31~~
~~me~~/unbibre Stitter l;abeu ~~ntig~~

, fmyrnaeum afperum; ^ier~~111~~ ter t>erlebt (gyerarb Saillantd ftebenbe, SIRT bed Sitgelcrdggers,

- fonchites, al?o nennt (f AD<U< ^in bie 2lcrfli<fcOificIr

- Hieracium** ftellatum, bebeutft bet)
 3* 25aubin *tiW fittlfotmifttn*
*RfreiiiFobf**
- fulphuream , incifis foliis montanum, bierunter oerſtebt ^arre*
*Iier ben &d(ed?ftfltpitd)Pn 23o?fi**
*barf**
 - fylvetre in praftrs, alfo ttennt
Gesner das geworzelte Sau
*f raut** • undeemum;
 - tertium, bebeutet bet) *Tobo**
~~das das gewurzelt gewraut.~~
 - tomPntofifTimum, ^Hpbblongo;
t(t @affiants ad)tjel)etwe21rt; fie
til auferil fiUigr unb (jat langlid)
*te^larter**
 - tomentofum hispanicum; *ijUi't*
unteroerfleljt S 95aul)in benra**
0ufid?ett3wUid).
 - tomentofum &. incano. coronopi folio; fcbeint *bey ^aidant eine*
Albert des De a e d) a m p i f d) e 11
Bolsbaries juſeotn
 - tomentofum, integro folio; fo
 nennt Soccone eine *fiTjfe @piel**
 art beS gcflcEten SauEr^Ute^*
 - tomentofum ovarii albicanti-
~~bus;~~ bebeutet bet) ^aillant ben
ragusifdien Stülich.
 - tortuofum echioides, integro &
 bullato folio spinofo, capitulis tu-
 berofis; I)terunter Derftcl)t SSocco*
 ne eilie @pÜ?lart beS OtternEopfs
 artigen 33itterRfaute\$ mit auf^ev
 fcbo>o(enen Stengel tu
 - tragopogonis folio; ifi@,93au*~
*Jin§ t̄terre 9Irt be§ g(atten95el^**
~~h̄ibichtPrautet unb ^UJSIätter,~~
*n>ie ber Sof^bart**
 - viiiofum; fo nennt £Rai ben
*Sfillid) tnir unser^eilten 23Idt**
 tern,
 - viiiofum americanum, pulmo-
 nariaegallorum facie;, bebeutet bet)
^)Iumter2JaillautS ad)unbjn>atif
gigfte 2lrt beS ^abidjtPrautce; fie
lommt auS Slmerfca , iff ganj
raud), unb gleid)t in ifnem h'u
*fern 2Infe(jeu bem Ulauer;(abid^t**
trains

- Hieracium viiiofum! chondrilla prior
 Diofcoridis legitima Clufio diftum;
l/ierunter fcbeint Sountefort cine
 31 b a r t beS JDrtlcdjatnpifdjCII
BoEsbartes jit t(erftel)en«
- viiiofum, fonchus bnatus Dale*
 champii diftum ; fo ttetilit SRat bet!
*3uVid) mit unjmbcilten SISt**
te:n.
 - bebeutet bet) CFlus
ftuSben Elcmftcn 0dw einfalat
bet) 5; Deobor aber bte JDachgrunb
*vcfc**
 - vulgarc; t)terunterterer<W)tgfn*
 ne' in ber (app(ambifcl)en^)flamens
 gefd)id)te ben **Herbstlöwenzahn.**
 - Hieracopodium; fo nennt **Dioſcoridēs**
 eineSlitbcS fict)tro9lein0«
 - Hierapicra; iff ber **Gattungename,**
IDelc^en ©iegeStel benu Cardobe
nebkt beplegt.
 - Hierazyne.; bebeutft 93oerbaak>eS
jwMfsteMr̄t bed Schotenflees.
 - Hiericontis'; t(l ber **Gattungename,**
 be;; ?**ausson der Terchorose gibt.**
 - Hierobota:ie foemina; **hierunter ver-**
 flet) ^ruilfe!^ bett geU?cl)nlid)CTt
^ckerid); .t)obonaü unb 3Dale
©himp Knuic & fechjehende Art
der Ehrenpreis.
 - mas; fo nclllt S3runfels bad
Qeivtynlidn li(cnYraut.
 - mas vel verbenaca fupina mas ;
 bebeutet bet) £)obonaü unb Da*
 ledjamp ^inne'S brep unb jwan*
 ijdfje i&vt beS **Ehrenpreis.**
 - Hierocloe, ijil ber @attungSname,
 melben 3- ©• @meiin benenjents
 gen 3lreteu be# iDontgrafcS bet)*
 legit^ beren Bwttferblumen jiDeeii,
 bte minn(id)e aber b r c & Uub\$
 faben I)abeu, ober hem xvoljWict
*(t)CXbc)\ ^OWXQOXiXic**
 - Hicrodacrydion ; tjt ber **Gattung-**
 name.beu^lcg ~~tevet deuen~~ **globos-**
 tbriinen gibt*
 - Hieromyrtion; **hierunter verflebt Dio-**
 feori&eSeine 2IrtbeS **Mussorne.**
 - Hieron; fo ueunt !t(;eo))i)rali eine
 3lrt ber Vtottiifan

Higuero fortp; Higuero Oviedo; 8f
bcutct *be*) Sfoeobor, @IiftuS unb
3>a(ed)amp ben *qcmcinmx* pa*
payabaintn

HUdpardis, cine 2lcbtffTm út SBtngen,
roeldjc gegen bad Gnbe bed jrc&lf*
ten 3ál)vinuti>citS t>on benen eiu*
fatten unb ^tfamengfejten 2lrj*
neKtüfttdn gefebrieben bat.

Hill, (^oljaim) eln englifcber nod)*
Icbenber 9taturfbrc\$er unb 2(r;t,
ber fid) burd) cine ungebeire 9J?en*
gc Don @djviftcn, burd) feine @e*
fd)fd)te ber sj)flatt5eit, burd) feime
OerfucBe In ber 9taturgef;id)tc
unb 9>bifofopf)fe, burd) fein grod*
brtrait'mfd)ed ,firäuterburd), burd)
fein fcolljtanbtged @artftibud),
burd? fetnen neuen @drtnercaten^
bev, buvd) feime 2lbt)anblung mm
bem Scl)lafe bev ^flanjeu unb Don
bev Urfocbe ber gSewegung in bes
tteu crpftfnblid)en (i)eiifd)fen>
bur* iefnen ^Ian eine^ @>ftem&
ber Cfrjengung ber Vflanieu.burc^
feini' SKerbobe, rtu§ einfrtcben 95lu
men.geboppeltei madben, burc^
feine @efd)id;te be^ Salfcrians,
burd) feime ^3e()anb(ungbed >)0ba*
jrrfnmb benen ^ruften ber %ku
tcn\in\')fl In bfefer Jtrantfteir #
burd; feitic @djriften Don bem Urs
fprniig uub ber JJerDi>rlwiugun<
jungetragenber 5)[umcn, DOU beiij
9tu3en ber ^enntnig ber tyft<m?
gen, urn ber @ärtneret; / Don ber
audträfftgen S3i>tanif, bind) fc*
tie gro^britauffebe ^Dflanjenges
fdjtdjre, burebfein styflcm D>n
Vflanieu, wo&on nun ftebenjel)cn
S5dp.be Ijevau^ finb, burc^ feitte
»efd)reibung beS @ artenS ju ^ew,
burd) feine #au3flrjnei)cn, burd)
feime fieilart ber @etbfudjt, burd)
feine Sefci)reibungber ^ctlefräfte
bed getrorneten iEngelfufe6, burd)
fein Dollftjnbfged ÜiJcrf t>on bev
i?au6ivirth)fd)Aft, unb burd) feine
!Befd;reibung bed tnneru SPaucd
bcs ^ unierholjsurn bit jiräus

teiTefire ^uferfl serbient gemad)t
hat; ff>m bar bic foIgenbe^flAnie
t{;ren 9]ameu ju banfeiu *

Hiltm, 5 t!p f Lenze, t!t bey den
nen meiften neuern Sd n ift fellern
etnc @attung ?flanjen nut fed)*
@taubf(!ben unb einem @taubwe^
gc, beren pSlumenFeld) m\$ fed)*
a5[5ttlem Deficit, bereu 23(ument
frouc ik&r fang unb in fed) 216^
men f!t f!t ijl, unb beren
Bereu t!t bem 93(umenfeld)e
f!j, und gro e!gj/ und v!r

men ^ t ; man fennt biobev nut
etne Slvr, »eld;e ben Seynanten :
• *pnrafitica*, fufort; biefe frlc&ens
be @taubc ge()5rt unter bie@d)ma9
rojerpflanjen, unb t!t in bem nut*
tagigen 3lmerica fu ^ aufe; ibve
SSldttev finbo&al, uub .leljcn eiu<
anber gerabe gegen uber; il>re
SSLumen ftub bc) einem balbett
e d) t ^ tang*

Hiltm, Harbe bed @amens, t(!
biejentge @telc bed SannMid, an
n)dd)er er in 'friHem'@el)aufeober
am 93obcn ber Slume anqenHtd)*
fat ivare > unb wo bte S) a u t,
tvann fte Don bem 2lufqul(ett
bed jternd ierpla^t, i'm l Iod4
gbt.

Hinapariti; fo neitnt ?R\>C<tbt Ut i VCV
• *fclid3bif* *

Hippagrotis vulgaris folio afpero; be*
beutet bet) Martin bad Enauclfon
mige g!ndigas.

*Hi*ppia minor, l)teruntev Derfie^t (Sorf
bud ben initlercn &/imti>i\>v
Hippion, ill eft, viola equina; fo
nen (Sorbud unb @edner ben Swlp
lit

Hippocastanum ; HippocastanOn ; tfl
ber SJeijname, roeld)en ginneV
uub ber @attungdnome, Xxn bfe
meifte übrige @d;rfst|leUev bev get
mcincnKostVtftantc geben*
. vulgare; bebeuter bie|e bet) 2&ur*
nefort.

o t vulgare, flore maculis flavi*
plic

piffo ; lecwater verfief t Blaueas
De cine ©piclar berfclbigcu mit
gelbgefleften 23lumetn

Mppocaftanum vulgare folio conftan-
ter vari*gato ; fo UCHitt er CiUC (Ms
bete mit gefprengten fBI&ttenu

Jippocratea, *5ippocratifd?e Pflam
je, i)at ifyren 9iamcu bem grofen
firiect>tfd)cii 3Irjtc JptppocrateS,
ber in 95etrad)tfemc£aciten fnfeU
tien ©cfotfren nid) [Bifct>entlid)e
SRcrf male einer genffR&t Aennr*
nig roenigftenS ber sjctlfamen unb
gfftigen ©erodd;fc fjinterlafieti
bat, gu banfen; fte ftfbe) 9Mib
lent, Subraig, S ^ m c n i unb SRi*
fte' efae @attung ^pfTanjen ntit
gtaubfaben itnb einem ©raubrp*
gc, beren SSolumenFeld) in fftnf
©tufc get^eilt ffcc, beren 9SIumen#
froticau^ flmf 93(ått(em beffc(t,
unb beven bret) ©amcnEapfeln urns,
get e(rt (>er^ffrrtnig {tnb; man Fennt
bi\$!)cr nur etnc 2Irt, welcQe ben
SBepnamen: voJubiis. ^at; **Ihr Ba-**
terlanb ill bad mtrdgige **Hone**
ca; tl)re ©tengel fftnb lD(ji*c*, unb
gart, werben btS jeljen Cc^ul)e
lod), itnb rcinbenfid) umbie be:
nad)barte Sörper Ijcrum ; tl)rc
S3lumen bilben etnc SRtfpe; fte ill
fel)v j«rt, unb mug bejiAnbig inil
Joljbert im ©laeljaufe evl)aitenj|
unb im iBinrei* wentg begoffcu
werbetu

fflppocrepif, {Jufc ifc tt, ^ufefetu
fvaut, iff ba> Sinne', SIbanfou,
Submtg, ^ij()mern unb dXillenx
cine © a t t u n g dulfentragenbeir
Qflanjen mit jeljen in ivo en Sjau-
fen t>ertoad;fenen 6taitbfäden, de-
ren jjfilfe jufamengebruft, ge-
trümmmt, \n> an ber einen dl@th
mcl)rmalen au^gefç^nitten iftj Sin-
ne' l;at brco SIrten:

. **untjiliqua** f leguminibus fecli-
Jibus folitariis ereftis; etnfyuIt'geS
^ufeifen f mit t>eftfecnben, etns
idnen **mo no stchen Hälzen;**

Sufelfentraut mit etner einjelenen
©d)ote; e\$ ijl jabrig unb in Sftas
lien unb ©panfcu ju j?aufc; feu
ne 2Bur<\$cl tretbt t>icle fried)enbe
©tcngel, roclclje cincu ©d)uf) lang
ftnb, unb ffd) nad) obcu ju tu
fleinere 2Iejte abtl)eilen; fcine gc*
fteberete SJlätrer beftcfoen a\\$\\$ neun
bi\\$ etlf fchmalett/ {(einen unbge^
jafynten asidttlein ; fcine gelbe
S3lumen.ftcl)en einjehi in benen
aBinfelu beSStengdS., icigcnjfd)
im iQvad) s unb j)eumonat, unb
ftjcn bcjl auf: ?9ian fami eS au>5
bent ©amen jteljeu, ben man im
S)o:b\\$\\$ ba)fn fciet, \po bic ^flan^
im bleibcu foQen; ftnb biefc aufs
gfgangcn, fo mug man fie uon
Unfraut rein Ijalm uub Dcrbfm*
ttern.

Hippocrepit muhijiliqua, legumi-
nibus pedunculatis confertis circu-
laribus » margine altero lobatis;
Diclb filfictc ^ ufcifen,
beffcn Jpttfen au^ eigenen ©tie*
len ftcljen, unb ge&rānat, jirfd)*
förmig s gebogen unb an bem einen
dxanbe gleic^fara in fiappen jer^
tljclt ft'tib: ^ufcifenfrattt mit Dies
len ©d)oten; ef> tvad)H in ian*
aucbof / ©panien unb Stalien auf
falfigeu ©cburqen rolit), unb ift
jd(i)(g; feine ©tengel licgeu auf
ber (Erbe auf; fcine gelbe IMumcn
jcigeu fid) im 95rad)< unb j?cu*
monat tvaubeinteffe an benen ®i*
pfelu langer ©tie(e; man (ami ed,
volt ba5 einl^fliftge/ forrpflatyenf
unb mug eg cben fo beljanDchu

• **comoja**, leguminibus peduncu.
Jatis confertis arcuatis: margine
exteriorerf pandis; 5OpftgcS ^Itfs
eifen, beffen fiftfcen gebrangtauf
eigcuen ©tieleti jie(en, unb bogcu*
fbrmig, unb an bem aufern 9tau>
be aiu'gefç&weift ftnb; beurfdeS
^ufeifentraut mit ©d)oteu oben
an bem ©ipfel ber ©tengel; e\$
voad)H in Stalten, ^rau(reid),
2cutfd;laut> uub Sngcilanb att
frefbU

frefbigen SrtenttHb; feime Met* benbc SBurjcI treibt jarte auf ber Grbe Itcgenbe Stengel, iicung^ fal>r fed)? 3olle lanij finb ; feime SMatter finb gefiebert; femegeclbe Stfunien jeigen fid) int t)tai, nnb fietyci rrubenmeife an bent ©ipfel langerer Sricle; man faim e\$, wie batf cinKiIfigC/fovrfianjen, nur (tebr us feineu fetten 33oben: @6 fteljU in ber #efd)mbungbeS Slfc forrifcbcn ©artenS : Hippocrepis leguminibus pedunculate coufertisi margine exteriore lobatis.

Hippoglosson; foil bt) ©iofcoribes eine 4lrt bes iHaus&orne bebcu* teiu

HippoRoffum; (ferunterDerflef)t ©a^ ledjauip Hlmne'5 erste 2Ivt be^ S^Pf* gciiCrauted ; 9Wai!btoU ©obos nfoiS, burner, Sacuna, ^enar Sobel, 6. Quranic imb ©eravb tttne'6 britte fflrt ~~der~~ ~~flaus~~ ~~dorna~~.

• Mactliioii; fo nennt@erarbb!c girewtc art biefer ©attung nac)

• quod a lauro alfxandrina differt; bcbeutct bc» Puiianbiu bit tritte2lrt biefer ©attung*

• valentianum; hiermiter versteht Clustus bie straudige Kugel bluine.

Hippophae nennt <5Je8ner £uts ne'e bvite 2lrt bc5 vnauebortu^

Hippolathrum; bcbcutef bey ©iofcoribee, ©, len, 4!uiue und ?ijat* tljfol cine bre!rblicherid)te9(rt ber Brimbwurs; ~~en~~ ~~r~~ ~~D~~nd u ~~s~~, !siatl)fo(, ©rfnera# 2aled)amp imb 3. (Samerern bie Waffer, ~~s~~ ~~vnrz~~.

• latifolium; lt ©. Bauhins brüte 2lrt, uub bermutljlid) eine brct* bldrterd)te 2Xrt ber (Brimtoviy^

• rotundifoJium A pfruilorhaDarbarum rrcentiorum ; rotundifolium montanum >Iicrmucrver|I(chen Pe

na,SobeI_f Saledjampunb ~~E~~, JBO in b4 Spangrimbwurs.

Hippolathpm fativum; fo netmt ©e# rarb eine Spielart ber tPaffler* grin&ivurs; (S» .©u ran re unb 3;oebor eine brettbldtterte SIrt biefer ©attuug*

- fativum latifolium; five rhabarbarum monachorum ; bcbcUCt bet ~~ypena~~ ~~rein~~, ~~Dnbamp~~, ~~van~~ guttae ~~ob~~ DobonauS diele jtere. ~~lymene~~ : hierwater aerjefyen ~~Wattihol~~ unb ~~Daled)ap~~ bie I KeldjM barbet 21>eobor bie ftumpfblAttericbrc (Brintomrs, unb 3)tatthtol, & furante uub aftaliuS bie tPaffergrmbwurs.

Hippomane, Ul^ncbinclbaum, t(l be» Sinne', ©occonef ilubtötg, 230(nier» unb SRtUern eine ®at* tuu0 ^)flanjen nitt Ialbgetrennten ©e)d)!ed)tern unbobne Slunmu froue, beren manulid)e 95lumeit eine ent3nwgefaltene Defe, unb einen5?aiifeirt?ent>ad)fener ©raub* fäben Uiben, uub eiu jlajdwi bib ben ; bie tveiblid)e aba eine iu bm> Ulbfd>ntte gefpaltene X)dt, unb eine in brep ^tife get(e.ilte 9]arbe baben, unb bre^fbnige ©tetnfiud)te ober jtapfetn ()tmerc laffcn: ^iime' Ijat bvep ^ilrteii:

- **Mancinella**, foliis ovatis ferrari~~ris~~ basi uniglandulosis gemeiner Wandjinelbaiim, bejfen SBIAttec eprunb unb fdgenartig gejafynt ftnb, unb an i)rcv ©runblinte eitt 2)nVöd)en (>abcn; 3JIand)inclen» baum mitbem 2infch)en eine ^trns baunyö; man stubt t(u auf beuen caribaifd)en Siolanben an £)rten, ive(d)e oft fiberfe^emmtiDerben; er roirb in feinetn ^aterlanbe fo ^od), ttlg eine £id}e; feiu ©tammbat eiae glatte brauneSRlnbe, unb tl)ci(t fid) oben in *>iele2lefie; feu ne flatter finb feld;t gegabnt unb aldnjenb grim, ftjenauf eigeueii farjen GM cu, mi cnWfca fid> in

fn fdjarfe ©pij*i*; felne SBlumen
ftefyett in furjeit Slefrren an bem
CiHpfel ber Slejte: & sommt in
(Juropa nfd)t auferbem @IA3&au*
fefort, unb fann au8 bem ©a*
men gejogen werben, ben man auf
rin gutest .SRitfbettfSet; ftnb bie
Spflanjen aufgegangeu, fo fejt
man fie einjeln in befonbere £5*
pfe, bte mtt lētdjter fanblger &*
be angeffillt ftnb, unb Jueitt gute\$
So&bett gegvabcn w~~tf~~^{ffl} ^ beljaiv
belt fie, rote anber^PFe q&flan*
gen, bdlftfc ntct ju nag, fejt fte
In t̄ai3 @Iaf>()au<5, uub grābt fte
tm j^erbjl in bad Soljbett, wo fie
iepanbig bleiben, unb im SBintev
feljr wenfg'25affer ^abeu m̄tifen;
tm ©ommerevforbevn fie be^ xoavs
mem SBetter tigfid) Dtele frisc&e
8uft, unb bte SJod&e fiber ettu bt§.
3t>e*>mal SBalfer: ©eine Svucfot
ifl eine @teinfrud)t, unb fat ei*
nen wurmfraftgen ©amen: bte
Slmcnccav be)aupten, bag ber
SRegen ober SI)au, ber t̄on bfe<
fern Saume fällt, SSIfafen jtel)c,
biefeS gefd)tebet aber ntcbt, el)e
etn 95Iatt jerrtjfen, unb mtt bem
Stegcn ber mtlcbtgeSJajt t̄ermifd)t
m̄t; banubiefer ifim bemgan^
iSaume aufeift fd>arf, frigt
an, ervegt 2Mafen, unb mad)t
auf bie £einn>aub fcbwarje ^ (e*
fm, unb/ n>anntnmtbiefeau8nHi>
fd)en will, g&cfter; bat>er au\$
bte Ginwofjner, este fte btefen
ffiaum fallen, ein §euer um ^zxx
SBaum b^uni anjanben, um ben
©aft frerauSjubrennen; and) fern
f ~~ttert~~ f 1 l d 5 f i -b~~ent~~ ^
fet>r 1)od)ftefd)ajt, bon tetnem
SBurm berfl^rt/iutb tveil ed (fd) fefr
wofel polirett 15pt, ju (gabineten,
Sifd)crfd>r5nfen, ^lanlett unb
S)ie(l)en gebraucfc anrb, iji noc^
tucl)t fret) t̄pn biefer ©d)drfe;fei^
ne ©agefpdnne t̄erurfad)en, be^
fonberS, wann fte in bie 2lugcn
fpvycu, eine Sntjünbung unb auf

einige \$eft eine 93linbf)elt, unb
nbt!fgen bieientge, bfe bamit um=
gcf)en, unter biefer SHrbeir oa6 ©e*
ftd)t ju berbinben; fetne gelbe
berfifl)rcrfdf)e ^r&d^te, nielrbe
benen i?oljdpfeln fn efwag glet*
d)cn, ftnb ungemein fcfyarf, unb
erregeu in alien Xleilen bed^&r\$
per^, bte fte beriljren, Snrjitiu
bungen; fte &emrfad)en grofc
©d)merjen in bem j)al§ unb
SOagtn, SulffibBch b ft 95au*
d)ef unb be6 gattjen ieibct, brciu
nenbe fitje in benen ©cbavmen,
falte ©d)weffe^ Uttmad)ten^
©d)mad)()dt unb bieweflen ben
Sob; bie ©dmftfMler rfi^men
t̄teSei^en, ober eine ^ermifebung
l&rtf ©afteS mtt ©eemaffer unb
£fmonfetfaft, ober eitten ~~abae~~
fottenen Sranf t̄on benen Blätter
tern ber iheipalftgen S red)th^,
welc^er .Uvd)laur unb 9rcd>en
erregt, unb barauf eine Keu'fups
pe an : Cr bc̄pt bei) ffirowne:
Hippomanearboreum laftecens, ra-
mnlis ternatis, petiolis glandula
notatis; unb in ber 95efd)reßung
bed 6Uffortifd)eu @arten8: Hip-
pomant folii ovatis ferratis.

Hippomelne biglandulofa, folii ovato-
oblóngis bafi biglandulofis; tTatfl
dinellbaum mit swey jDrfie*
d)cn, mit eorunb * ldnglid)teti
85Iattern, weld;e an iljrer ©runb<
fEd)re jwey Drhöden
t) Jn7 intellu uam mit (dng(td)s
ten Sorbeerblättern; er ifl in bent
wdrmern America ju J&aufc; fein
©ramm roirb fo \od)> ^ bet) ber
fersten 2lrt; feinc 95ldtter abérjftnb
t)iel gr&fer, fd)genartig ge^abnt
uub gldnjenb grün: fetne t̄Tud)t
fft eine breiof &rmige ©amenfapfel:
9Kan famuf)n,U)te bte crjleart,
Fortpflanjen, unb mug i&n ebeti
b.b. Delin
· *fpinofa** folii subovatis denta-
to-fpinofis; ftac^lic^tcr Xftünnchi*
ncU*

ncjbaum, beffen SMrter jfmlfd) eprunb ftnb, unb ftad)Hd)tc \$aty tie baben; SDtandjineelbaum mit bem @tcdjapfelbaumblatt; er bat mit ber jwtQten sirt baSfliei* dbc ^Qatcrlanb; fein@tammn>irb fclden fiber jroanjig @d)uf)e tjod); fctac flatter gleid)en benen SJldt* tern bev gcrneinen @tedjpalme, glänjen, unb btciben ba\$ ganje 3al)r Ijnburd) qrfin; man f aim ?l)n, n>ic bie erftc 2lrt, fortphm* jen, unb mug ifyn eben fo befoan* beftu

Hippomane arboreum , ramulis terna-
tis> foliis cordatis crenatis ; fo be<
ffnunt Qronnie ben Eried^enben
© teuWuf feb auum.

Hippo ma nes Crate vae; Cratevae qui-
busdam; bebeutet bci) SlnfluiQa*
ra, @e^nem unb £)a(ed;amp ben
ilTetel-

Hippomarathrum ; fft ntd)t nUY•bet
S5ci;name, weldjcn Stnne' fetner
neuntettsIrt be^ Sefete gibt; fom
bent auc^ bie 33cnennuncj, unter*
iK(d)ey9timn# SRuppunb jframei*
ebenbiefe/ 3* Samererbengemets
nen S.^ ^ d) e I / 2(ngiuUara t>cr*
mutl)ltc^ cine wilbe @pielart bef>
fclbigeu, unb nod) anbere bie @iU
gc mit bem SelbEfimmelbktte
ber .jew.

- crettcum , cuius femina magna-
cachry fimiiia; ^iemnter verstehten
e. Sau()tn unb 25ell' bie ficiua.
mſche Tusdold
- primum; fo nenneti **Thebor**
unb @cvarb ben Silau.
- . ficuum; bebeutet bet) 23occo>
ne bte ficianifd)e ttuebolbc*

Hippomelis Palladii; [jtcruntCV t>cr.

JM einige Bi & phere.
Hippophaa, aft&orn/ treefreiij*
born, ijl bet) £mnt', Sltillevn, Sub*
iDig^ SS&bmern, Calient unb bu
Siot eine @attun() spflaumjttlt
gauj getrcmuen ^)efd)lcd)tcn^P>
olne SMumenfrone, beren mānnfu
e 2 Mumm einen en giwepget k

ten field) unb efne Bräffel haben,
unb cine eiufamige Scere h̄inter
Iaffen; Sinne' ^at jwo Slrtctn

Hippophai? rhamnoides, foliis lanceo-
latis, wgborimrtiger^aftfeorn/
mitlanjenf&rmigen 93(dttern;n)eb
benblitterd^tev (Seefreujborn;
9Kcerfreujborn; SBeibenborn;
©unbborn; Sceborn ; fcblmalee
rceibetitt^terid)ter @ted)born ;
©eefrapVn mit einemSBesben*
blatt; IKifd)e S3 e e r e n ; votljc
©d)lefjen; biefe Sirt \x>U)\$ in
ganj Suvopa an beut^@tranbe in
bem ©anbe, and) in ber ©c^roeij
an bem 3\jein, an ber 3i(joneunt>
an ber Slar wilb; feitr @tamtn
tDirb oft bid jefjen ©d)u(>e l)od);
unb f>at eine ()ellbraue Sflinbe unb
cin weifleS ^ olj, unb trcibt Diete
unorbentlic^e Slefle, roeld)e burdji
einanber wac^fen, unb ()inunb
tvieber mit fleifen 3tad)eln befejt
ftub; ibre SBldtter ftnb fdjmä^
Iänglid)tr gldnjeb, Qlatt, auf
ber obern S(ad)e meergrfm, auf
ber untern aber filberfarbig, nad>
ber Sdnge mit einer erfyabenen
Slbev t>erfe)cn, unb mit gebrdng*
ten, fc^ilbfbrmigen, be()artenunb
blaflén © d) u p e n befejt; feine
grünld)te SSolumen jeigen fid) im
Slpril, 9JlaU93rad)s unb ^ emos
nat; bie mdnnlid)e j klen eingebr
unter benen Slattern, jof Qen
bem 2lft, unb einer etnfd)aligen
b'eibenben £nofpe,n>eld;e fo (ang
alf) bie Slume ift; bie weiblicpc
ft^en einjeln in benen ilUntehnbei*
unterften SSldtter t>eft auf; fetne
SBeerku werben im j^evbjl retf#
fnt> cjlbgelb ober votl), unb (>a<
ben m\c, bt'mne glatte S)aut; unb
einen gelben, l)evben, dufeifl faiu
ren unb unangenebmen fdrbenben
©aft: 9)jan tanu fte burd) ©a^
men, 2Ibleger, <Sd)nitlingeuirt)
aBMrclfsproffen fortphlanjc, bie
man im ferbfl abutmmr, unb iit
eitte

etne 9ffan}fd⁵ttle, fat fotycnbtn Jerbftaberbabinfejt, rcofieMei* ben follen; fie fonunt attentfoalben fort, am beflen abcr, wo bcr 23oben ctraā scudn i(l: ©ie tangt fdor nwf)l juUnyaunungen unbjpefen, befonberi? am Ufer: 3n 9torwefltti flebraudjtman effien 2lufflug ofcer Sranftnutbem fiolj, bcneu93lāt* tent unb beiten JBlutnen fratt bed #oljtranfe6 ; bafelbft frcjfen aud) fete giegen unb £d)a|B|vc Slāts tev begicrig; tyre f H R fārben gelb, unbfaetaen burcf)bte@3l)* rung 3Bein unb Ggig ju geben ; fc̄tc happen gebraud)en fte a(S etn fauvc^ ©etturj, unb bte pitmen bcreitcn eiwen bifen ©aft bauon, let beneit ^ifd)cn efnett anctenel^ men @efd)maf 0t; fte Ijeigt bet) (£o(umtia: Hippophae Diocoridis forte ; unb bet) #aUern : Hippophae foliis linearibus fubtus rubiginofis.

Hippopbae cauadenfist foliis o vat is; canaMfdjer 6^ft&om_f mit eij s vunbeu 3MAtern; ©effreujborn anS (ianaba; btefer ©traud) bat tieleS mit bem&orlKrgelKUbenges tnein ; bat aber breitere unb tiur l)alb fo lanqe 25ldtter; feline Slefte flcl)en einanber aerabe gegen fiber; gefne ei<fad)c S3himeutvauben ftes &en jn>fd)en benen evflcn ^ (a u tern aufred)t, unb ffnb nur l)alb fo lang, aid bfe 95!ātrer; biefe ftnb auf ber obeni S'^i)e anVii f nub rait bffd)elftrmfjeu, ^u& eint anber laufeubcn ^ayen befell, bic tnau fanm mit blofeu Slugen un* terfd)eiben faun, auf bcr unrent cber fuib fie ftlberfatbig, unb bat ben eifenroftfavbige v3d)upen, J0a? re unb £&&fcld)(n: Cr fjt eben fo bauerfafr, al* bieerfce ilrt^mb tann aud) cben 10 gejogeu tvcrbeiu

Hip p h̄e;:b e u t n bet) Röpen^ uirt el)ual§ bep Iinn' ben i wg* dornarngen ^at orn; sp ^n*

gnillara t>ermutl)lid)ben jfbaunu artigen Wegdorn,

Hippophæ ex codicecaefarfo; qui» busdam uxotvSot vocnSxptvtf, id eft» fpina purgatrix, Djeui!UCr fd;et* tien £obonāu6, Saledjamv unb Singuillara eine afrffibrcnbe 2Jrt bed Wegdorna ju t>erftcl)en*

Hippophæftom ; fd)eint beu Safes d)ampbagftad}lid)?te ©alsfraut ju fe^n.

Hippophæftum quorundam; fo nennt er t>ermut(Hd) ben ēlbaumarti* gen IPegdonn

. vel Hippophæs Diorcoridis; beutet bet) @o!umna bte @tcrnbi* ftcl

Hippopodiam; fft ber ©atftutgSna* nie, wclden ©tegeSbef beni ^ufi cifen beglegt*

Hippofelinum ; ()ienmter verſtehen Ialed)amp ben gemeincn Liebe ftJPel, SIngumara, T̄ydonān, Suc^S/ Sacuna, Sovbu^, ©ef^ tier, q>ena, Xobelunb^ljeoborbie Pferfcef xlge.

. . TliPophradivelSmyrnum Dio- scoridis; alfoncnnt(L 23au()inble keſtere.

Hipp urir. Thammwedel / iff nfc&t nur ^ieS3enennunc), inner we(d)er § rdgu S JU & Vnhalige zirente 2lrt De3 I\an enPrautes, Wm^z Ax§, Vena unb 2obel da& Slus^z fannenFraut wrjtefoen, fonbern aud) ber ©attnuq^name, wlcften SMUen unb)>ontebera ben 3(rm* leudner, finue aber elner &ats tung)>flanjen nüt eincm @taub^z faben unb jween vgtaubwegen beg* legen, bereii *Iume weber \$eld), nod) S3(iUtlcui, aber erne einfa* d)e %ubc bat, ur.b emeu 6 a* nicn l)intei-lđft: iliue' bat nur einc 2lrt.

1^ vui&rii; gemfiner Thamm- lyctel', iSii(Tmajmei; er ht foris wihrend, uuo xvā*i*)l in gauz Qua rope

ropa in OtteUen; bie ©d&aafe laf*
sen iñn **Irehen.**

- Hippuris alrra ; bebeutet bei) ©efo
item bat tfftrrPannenPraut; beg
Zragtri nnb 2lmatu§ eine ©pfel*
art bcfTelbigen mit feljr Iangen
SBorften,
- . aquatica fort id a polyfperma;
ftierunter wfteljt tyontebra ben
gemeitcn **Itrmlcwbtrr.**
 - . arvpnfis major ; arvenfis f* fe*
getalis major; alfo nennt **Theodor**
das Wpt pfifgen raut.
 - . Caucon Plinii, Anguillarae; Dio-
fcoridis , cauda equina, bebeutet
bet) Sobeltt unb Siljacobor bag Slud*
RmnennPraut*
 - . & Equifetum; fontalis & Equi-
fetum alterum Diofcordis, Dlenu^t
ter t>cr(W)en ©cSner unb fiobel eū
tie gptelflrt be8 MEcrPamicntrau^
tee mit fe&r langen 95ovPu
 - . lacufris foliis manfu arenofis,
alfo nennt ©e^nerben **Qcmcincn**,
qptucfnct aber ben ftl\$igcn 2(**cm**)
Icucbter*
 - . major, bebcutct *bey* 2I)alhi§
eine (Spielart be^ 2tPerPatmcn*
Erautc* mit feljr Iangen SS~~jl~~
bet) %rnnfc(5 unb 2)obondut3 **das**
SUietannenEraut, **ß»** **2ragus**
b<5 VPintcrfannenEraut
 - . major ajtera, f)terunterm(W)t
Sonicer bao le;tcre»
 - . major f. Equifetum majus, fo
nennt DobonauS bag £lu6t'an*
nenCraut.
 - . minor, bebcutct bd) **2obon**
unb ©obonmici **das Winterfan**
tientrain; ba> **2ragus**, **Dodo**
nau6 unb Xljalius **dns 2iferfan**
nen Praut, bei) Xobeht aber in ber
)n>ct)ten 3lbbitung eine ^ **2ragus**
be5 lejtern mit fe^rap **gr** **2orsten**.
 - . minor altera,)UTIUlt er **ver-**
ftcl) **Xragus das Wal tfmijre**
railt.
 - . minor cum flore; minor, **Hip-**
puris fontaiis, equifetum alterum,

Mattfioi;, alfo ttenuent **Slus**
unb 2obel bag 2tPerPannenPrauu

- Hippuris mufcofas Tub aqua repens,
bebeutet bet) \$piufenet ben borfli*
gen tfrmlcucbtcr*
- . nuda, fquifptum nudum , **W?Xs**
unter t>erfreft 31l)cobcrba5 tPitu
terPnnncnFraut.
 - . prima Diofcordis, ft nennt **tt**
das S us spinen raut.
 - . **spifim** **as** & **nuda** » bebeutet
bet) t()tMPtDmterl:annenPraur»
 - . tenuifTima non afpera, fteruns
unter DevWt 3* 95auI)in bad
Walstannen raut.
- Hiraea**, ^ **irische P lnt & Dre) Plu-**
ge1, Dafc il)ren Dlamen)t>een fran*
3&ffd)cn ^^ rauterfuqbiquey %>iC
unb 3.9}tcoL be la Stive, voeldjc
ciitg* merhvürbigc botanffd)e 9lb#
Danblungen benen Senffdrnften
ber {fcnigU 2tcabcnué ber SSMfcn*
fd)afthen ju VariS eiu>er(eftbt has
ben; ju banien; fte iff be^ 3facf
quiit unb Sinne' eine ©attung
9)flanjen mit je(jen ©taubfaben
uub brei) ©taubraegen, bercn23lu<
tnewUld) an& fitnf 93(ätt!eiu be*
fief)t beren SBbttnenbl&rtlefni runta
lid)t ftnb, unb 9tagel, unb berett
bret) ©amen peenglugelljaben:
50tan tennt bicker nur eine ^ 2Jit,
tveldje au§ Oteufpanien fommt,
einen ^oljigen ©tamm (>at, unb
ben Q5cj)namen: **redinata** \$!)«•:
- Hirci barba, hirci barbula» v. Barba
hirci*
- . spina, bebeutet bet) ©aja be|t
n?al;rcn (Cragann
- Hircius, ift nidnmirberSBcijname,
weld)cn Vinne'feiner ein unb jroaiv
jigfren^lrlt bee* @tcinbrcd)8 gibt;
fonbern aud) bie ^enennunq, un*
tcr welcfecr spena, Vobel^ 3* Gas
merer, (^afalpin, 2t)ecbor unb
Gkrarb eine flirt beē 23albrian0
ju ocrfgeben fdjeinen.
- # . it nardus famplioritica, fo nennt
Anguillara die legere.

Hirculus fricus Dortmanni, qui Cha*
maecifti genus, bebeutCt bet) Sill*
ftu\$ Sinned ctn unb jroanjigjite
Slrt be\$ @teinbred)** .

; . veterum, Ijierunter fdjetuen
£aled)amp unb (\$luftu\$ efitc Slrt
bS £atorian5/ju tHTteljcn*

Grlfd, grftner; fo ttetint man ctt
SjofaboS 311 allerfianb 3nf!rumen*
ten,aucl& ju eingeleger unb £red;fc
lerarbeit taugt* t

Hirfutus, 30tig, fast ftti t>on el*
nem SJfatt obr anbmt Sfjcilebet*
3>flanje, welder roeid) anjuffift*
!en unb mit Xparcn befejt if!, bte
Me natirlic&e garbc ntd;t ånbenu

fflnella, Rraüelcr, iff bei) betten
neueffen @d)riffteffern cine @at*
tung \$ftatjen mit fflnf@taubfa«
ben unb einem @taubrceqe, berett
S3lnmenfi'one au§ ffnf SMattlein
bc|tc()t, bereu Staubfabcn fe)v
fancj unb fpirlf&rmtg qeitiunben
ftnb unbbleiben, beren@nffe(jui
©ite iiffji, unb beren SSeere nur
cinen ©amen cndljalt; man fennt
fcfe^ei* nur eine 2Irt, treltte ben
SSepiwnten : amerkam, fftf>rt;
fie sommtauS 33raft(ien, unb bat
fca3 duferlidK 2Infe)en ber glan*
Senben Ko^cnifcben Pjlansc;
Ifer @tamm t(t OoUig, unb tyre
f&lumentraube einfad) unb auf<
recbt*

Hirudinaria major, bebcutet htt)
©erarb eine gr&fcrc ©pfclait b'es
i P a g n l b . t s .

• minor; t)UxuntI fti) t*ft*

Sfceoboi* unb ©erarb baS Wiefau

Broadinaria, fo nentiett 93runfe(£,
Tragp@c^uer, Soniccr unb bte
,2lcvje fa ltjren SBorfcsyristen bte
@ dnbh etnour5.

Hif idels p, lf t o @attuiuj\$mmie,n>e('
c>en SRiuin unb 3f upp ber Hif r'
Pfange mit getrennten **Ge**
schlechtern e et.

Hivouahia Brafiiaiiis Guajacispecies,

Wbiutit be» Seer eine braflient
fche Art Pfäument.

Hobos; Hovos, fjt ber@t m³eines
f B m f t e j f e nf drng f t c f y t e
Wallntiflfen sleic^n*

Hoffmannii , fjl ber @attWifi&ll4mt,
m\l)cn j)effier beneu VMLfen ^lerji
tenbfefes OtamenSjtfGr&ren, Dor«
jfiglfd) aber 3f. SJtorlj Hoffmann,
n?eld)cr etneg5efd?reibung beS SlltJ
borffcfcten @arten<\$ unb ber bafw
gen ©e.genb berau^ecieben hat,
etnigen Sfrten ber JDoffen beplecj^
Hoiriri, ifl ber @attung^namc, ben
2lbanfon Sinned ffinfrer SBr bee
tynana* gbt*

Holcus, ^oniggra5, iff bet) Xinn'
©cttrebern, £ubn)tq, SM^mem
unb SDtfldern eine ©artung @rd^
fer mit t>ermengten ©efdjlecferett/
bereu Srotterbiumc étucn m\h\p
}wek)b(umigeu.^e(d)/ eine mit ei*
ner ©rapnei)erfel)eene ^rone.bre^
(BtaubfaDeu, jwceii ©riffel unb
etuen Samen, bte måun[td)eabei*
etnen jroepfdjaligen jtelfc) / feine
jtrone, unb bre*> @taubfaßen l)at:
Sinne' hat jc]ctt ^ (rten:

- **fpicatus**, glumis bifloris mutl*
cis, floribus gemini.», penicillo invo-
lucrads^ fpica ovato-oblonga, <^,*
renformigee ^ "iflfl^ ^ / 'wit
jtvei;b(iimtgen unb uuberoefyrrett
Slumenfld)cn, unb geboppeftett
SSIumeu / \vckl)c eine JMiielffrmb
Q* 3?u(e babett, unb eine eprunba
lin^lUbte 2Ict)re bf(ben; t& W)50«
vie;, unb in Cfttubten jit JOaufe;
fe'tu fjal'm id ungcfS^r jroeedit
©cl?ule ^od), boritig, unqef^r
fo btf, a(5 eine ©cljm.inenfcbeiv
tint) mit borlfgten ^5!tUfd;eben
bebef t; feime, flitter ftnb eiveS
ginjjer^ bvtit, borfltg, unD oft ju
je(len; feime Slijrc Ift fel)r bif, unb
ic\ul)t au\$ fet)rfurjen © te gen,
fcldx an il)rer ©pt;e etneu «ru
id)el iSorftert, unb tu bemfcibgen
JUO t>cjlifjenbe ^lumeu tvagen:
fern

feiii Sfantcnfeld) *l'l pQ fffytts*
 unb bautiq; *ba\$* äufere \$lattlein
 toer ^itterblumeuFrone enbiget
 fid) in cine frcife Spije, fo rote e6
 beg ber luannlidjen SBlume stef
 MI; fcin ©rfffid ijHanger, altf bie
 ©lumen, wottig, unb mi fctaer
 €pf je leidt emjwevflffpfilteii; fel*
 tie ©taubbeutel ftnb långlid;t,

JHolcus Sorghum, glumis -villofis, fe-
 minibus aristatis; Sorgoljonig*
 flrae, bessfen fBhmtentfclcte raud)
 ftnb, unb bcfttn ©amen ©ran*
 nen Oabeii; DSoljrljufen; ©org*
 gum; e\$ bat nüt bem åbrenför*
 nitgen gletdjeS 93arerIttiD unb
 ()(eid)e £>mter; fciu ©tengelnurb
 bi^ fed;p ©ct)u()e (od) unb (Imf,
 uub gleid)t bem tfirKfd)en'ñors
 ne; feine ©latter ftnb kyn) tinb
 breit, ftaben in bev 93Jitte erne tic*
 fe 5?urd)e, unb umfaffen ben ©ten?
 gel; feine SMtmten tommen / ipfe
 bej) bem • tfirfifcfrcn B.crne, im
 33rad)monnt in grbsen jlolbeii *an*
 bem ©ipfel ber ©tenge! ^uni ftjor*
 fd)ciu; i>re ©rannen ftnb unten
 bxaun, obcu aber gjattumb lretg?
 I(cl)t: 9J?an fann i()n in ©äiten
 6it6 bem (Snimm jieben, ben man
 im SRerj auf rine warme Siabiitte,
 ober diif eiu gemdftgtes 3Kt)lbett
 fäct; ftnb bie fpflaiiien mifgegan*
 gcu, fo mu0 man fte oerbhnuen^
 unb in brei) Sdjufye weir Don eiu*
 anber entfeneue aCeii)cn, einen
 ©d}uf^{xvclt} t)On etnanber fe^en;
Ijeiuad) [^][^][^] V^{on} Uⁿ[^][^] Uⁿ[^][^] reinis
 gen/ unb bie SrDe urn bievgtam*
 me bcrum wit riner grerte awfs
 Daueur ; e\$ liebt ctuen fetten unb
 feudnen, *wad*) anbern 9iad)rid)rcn
 aber einen barren grobfanbigen
 JPoben, uermebr fxd) fuuf, unb
 ntrb in Sralten in frenem *iant>c*
 gebauct: feine Stengel tbnnXL
 maw jiup SXwn gebraucben;—
 flKart roirb für eiu Wllttcl wib
 fie .^rbpfc gebalten ; Don felucm
{Ouomat. Botan.jonh IK)

grftint unb frf fdjen \$rattte (lerbett
 bie ,Rftbc, Fommen aber febr *woljl*
 »on bem getroFneteti fort; benge*
 troFneten ffatrerid)ten 93ufd> ber
 SBlumenltiete .gebraud)t man fratt
 ber 93urfren; fein fd)war3er ©a*
 me, ben e6 im £erbft reid;lic&
 gibt/ fcbmeFr unb rofirFt, n>ie
 e ~~tha~~ b c n ; i n 3talien mad)t^uati
 SBrob barau^roeldjeS aber (&)xoax%
roxxi, wejtg 9M)runn gibt, uub
 fd;rrer|^erbanen iff; airf feu
 mm OTfrfemad^tman 5&?ffd)breis>;
 in S'oreijj fijttert man gutter unt)
 Sauben bamit; man *jPann iijuand)*
 .©d)n)eincn unb ^ferbcu geben?
 S6 fjeij5t in ber gsefdjreibung be*
 Cliff or tif^en ©arten«; jioicu^
 glumis glab.ris.

fiolcus ptccbaratus, glumis^Iabijs, to*
 minibus muticis; 3ufcrft1fe6 ^O#
 nictgrad, mit glatren SJälglein,
 unb unbclrc)ren ©amen; iu<
 Maufdje ipirfe mit einem fd)tlf^
 artigen ©tengel , unb ge(blid)*
 ten \$5rncm; "tf fommt avA sDl#
 inbien, unb ift jtve^ja()rig ; ed
 unterfdbetbet ftd) t>on ber i>orfjer<
 gel;enben 2Irt burd) eive aufred)^
 re jimlich quir(formige Slumens
 rispe^ beren ©lumen'trattben lhorU
 jontal unb s>on bem ©tamme feljr
 n>fir ftbftelKu, unb etwaS unter
 ftc^bangeii/ unb beren allgemeine
 ©pinbel glatt ift; feine SBdfgleitt
 |mb allenralbeu raud); be\) fet>
 nen 3n)itrerblutnen Jjat eive§ ber
 SSolumenblartleiu étne lange unb ge<<
 wunbene OJranne; feine 'SSurjcIn
 fenFen fid) au5 ben unterfceu ©e^
 Ienfen t>e3 j^almd in bie (£rbe; bie*
 fer wirb SDtjannd bod); feine
 SBlatrer fiub, n>iebei;bem5ufer*
 rcbr / unb baben ber Jiangeuac^
 ,eien»ei(fe %\ld)t; feine juinnfa
 d)c ^liunen cfnen ffcb Faum.:
 9)?an Faun e8/ roie baëSorgc*
 boniggrae/ bcnijcn unb fort*
 yflatycn, unpnuijj^ .e.bejifo b~~o~~

handeln; feine meelfge ©amen, wetcbe , roie bie 2rtif<ta>Fen, fc^mefen fallen, gebraucbeu bie SJnbianer }u ©ret) unb SSrob.

Holcus halepcnfis > glumis glabris, floribus hermaphroditis muticis; femineo aristafo; fchmalblärtericbt^f tea ^on i^ra e, beffen Salglein glatt, unb beffen roeiMid>e 35hu me nüt ©rnmtten urfeben, bie groitferbhtmeaber obnc ©rannen ifi; ed ifi in ©grien Jttib in Dem nutternäcbtlichen ^()etlei>oti Slfrix ca }u #anfe; feine SBurjel id brdunlidn, jaferid)t unbbleibenbj fein Afllm roirb bid fecbd@cbube f)od>/ unb ift aufrecbt, runb, get flreifti bell^run ōer rbtt>lid>t, unb bie Anoten miSiienommen f flanjgldtt; feine S3Idtter babett einen ^e^afteu 9\anb, ftnb ban^ fbrniig, glatt, Icblaft ^rfm f unb tierDifl(, liub enbigen fid) in eine yfriemcnförnii^e © p i ^ e ; i)re (Scbeiben ftnb runb, nert>i) unb glatt, unb ibrc J|>autd)en tfeij?, l)arigunbdu^qejaft; feine SRipe t(i fiberbaugenb; fein ^auptfiiet fd)Langenireife gebrebt unb fd)arfs (tig; feine 2(ei)rd)eu (leben roecb* fel^eife einfeitiq unb gepart, bad cine auf eineni furjen barigen ©tielben i bad anbere abet tijt tefl auf; feine Stflglcin ftnb gl&n sjenb, n)eiglid)t, ober rotli^t, ober bunt; feine ©peljen ftnb fleiner, aid bie 93alglein ; feine ©taubfdbenfinbnid)tlanger, aid We S3rtglein / unb l)aben anfangd l>od)gelbe, btxnad) aber b^dun\$ lidne Petite!; fein©anieiftoi>al, ptattgebräf t unb auf beDben (f eu ten glatt: Sta? etner @pte(art biefed ©rafed^ roelbed ©d)re> ber n>eithauftger befcbrieben bat, ftnb fafl alle 851 & m dp e n ol)ne Orattnen: Ed n^rb fxSufig in Stalien, befonberd be^ Verona angebaut, unb aud) bin unb ber in f eu # l D i n @A rten ge

^ogen, two ed unter fret)em Jotm^ met bie gcn^l)nlid)e iBfnterfebt wobl au^bält : 9Ran trägt in Stalicn bie lunge fitte unb etmad barte (Stengel unb flatter biefed ©rafed; aid ein J?uter fñr bad 9iinbt>ie(), ein: <Sd beigt bet) ©d)rcbem: Holcus panicula laxa nutante, glumis oblongis, foliis acuminato. fejaceis.

Holcus lanatus % glumis bifloris viJVo-fis, floculo hermaphroditio mutico, masculo arista recurva, tDollu ges ^om'cjrag, beffen 95algleiti rmtf) ftnb, unb jrpep SItnid)eti tvaan, bat>on bad ?rcitterbliW c^en feme, bad ntännlid)e aber etne ttngefritmmte ©ranne bat; frolliged 9{odgrad; n)o(ligedf)arr« grad; Darrgrad; man finbt ed in ganj Suropa auf SBiefen; feu ne jaferid)te, bleibene, toeigs graue, gelblichoberbräunliche 9Burjel breitet ffcb frbr n>eit an^; feiue ^alme ftnb big breo Sd)Uf bebo(b# aufrecbt, runb, bell* grun, unter ben jftnoten raud)> fonflen aber glatt; feine flatter ftnb rcétd), faftreich/ nert>ig^ rauch t mattgrütn, tittb ton unten ittid) oben ju tnimer ffirjer. unb baben lange, raucbe unb matt* grüne ©d)eiDen, unb ein bautar^ tiged iveiffed^ jart audejafted ^autcben; feine 93(umeii jeigen ftd)Dom 9Rai>bid in ben \$cvb\ts monat; tbre Stifpe ifi p^ratnū fcen&rmig unb audeinanber ge< fperrt; ibr {auptjliel runblid}^ rand), unbntatt^oDergraugrun; tbre'2lebrd)en ftnb länglicbroDal, gnfamengebrirft, \v'M> barig, unb eutweber n?ei@lid)t mit grünen ©tretfen, eber r&tl)(id)t mit weiffer ©^ae, ober ganj r&tb» licbt; tbre *

fo balb er reif'tft: f « fomtrrt mtf
jebem ©oben leid)t fort, auf erner
*guten loFern Srbe aber roirb ed
am faftreidjcfien; ed fft ein fcbr
guted Wrad auf *ben* SBiefen unb
auf fcen ©cbafroeiben; feiue \w*
d)e faftige ©tengel haben einen
gutcn füfen Wefcbmaf, mib finb
iud) getrofnet bpn t>or^ug(id)er
©tite; ed ifi baber nidjtnur für
bad grofe^ieb^ fonberu aud) für
bie ©d)afe ein febr angenebmed

Frate**Holcus**

moUis, glumis bifloris nudiu*
fculis: floculo Iiermaplirodito muti-
co; mafculo aristageniculata; *wti**
c bes^ont^v^, - beffen 23alflein
jimlid) nafenb ftnb, 111lb 3r>ei)
2>lumd)en traflen, n>ODon bag
3n)itterbl&mcben f eine, ba\$ mdnn*
lic^c ober etne geglieberte ©ramie
l>at; fried)eubed SKo^raS; man
fiufct ed be^ua^e in (lan) Suro^
pa; ed i(i bem woM&tmitfftat)ti*
Uct>, unterfebeibot fid) aber t>on
bemfelbi^en burct) feine friecUenbe
QBnr^el, roeld)e <n\& ibren ^luds
laufern eiujeln biet) @d;u)e b^
l)e, aufrecbte, unb bif) auf hie.
¬eu glatre^almetraib, ~~Wundheilung~~
(Vine Heinere, £f ~~weißblote~~,
^if p e, - burcb feinc ~~Wundheilung~~
lanjnttamige, langere, T
Iere uwb fptjiserc 2lel)r*en; |eU
nf SJalflein finb jctfrfer guget
fpijt / al^ bep alien ubrigen jir^
ten i e*> k&t einen faubigen ocer
mit ®anb oermtd)en 95oben auf
Sleteru, ~~Antwortschein~~ und in ~~state~~,
l)ern, ij t (» *
«nb bem #i*t) angeneftm, raugt
aber roegen-feiner laufeuben iBur-
3dn uno <tn}eUien etipad gat)en
>)alme nicht)b gut auf dBieien,
aid bad luolhg,

* • *odoratus*, giumis trifloris ma*
ticis acuminaiis : floculo ~~Wundheilung~~
odirodito diandro, ~~Blüte~~
~~Blüte~~ ^oniggraa bc(fen) ~~Wundheilung~~

ftnb, ~~und bra~~ ~~Wundheilung~~ tronç.
voobon brd ^mitterblümcfcen nuc
an>eeu6taubfabenentbdlt; man
finbt ed in ben fcittern @egenbett
t>on europa auf feud)ten *Me**
fen; feine SiShxv^i ifi: forhvdb^
renb; feine niānn(id)e93(&mcgent
votldft \m ©eite jieben, babett
bret), bad^n>itterb(iimcf)enaber,
roelcbed in ber SDZtite t(I, nur
jween Staubfdben: (fd foil eitt
guted SWttel wiber bie@d>afr<iu<
be fei)n f unb bie§ fonft bet) ?itu
lie': Holcus glumis trifloris muti-
cis glabris : hermaphrodito dian<
dro.

Holcslaxus, glumis bifloris glabrw
muticis acuminatis, panicula fill-
formi debili, ioireres ^oni^tas^
mit an>e9b(nmigeu, unbeniebrtest
unb fd;arf jugefpijten Säffglem,
unb einer fabenfbormigen^ unb
fcbarf jugefpijten ©lumenrifpe;
ed fomnit aud t>Qir^inien unl>
^anaba , unb gleid)t in feinem
auferlid)en Qlufeben ber blauem
Bcbmtele; feme JOalme ivcrbeis
bid jiveen @ d) u b e bod), (tub
fct)mal, ftywanfen ttvea\$, nnO
baben mebrereglatte, amSRaube
raube, uub an itrer ©runbliute
barige flatter; feine SRifpc i|t
nid)t febr äjlig, unb fcbroanft
ein n?enig; feiue iHumenjiele
tragen oft jwo SMuainen;)'etne
aidunlid)e ^lume ijl bit unb cp<
runb<

• *latifolius*, glumis trifloris: flo-
fculo primo inermi; duobus mar*
gine aculeatis,foliis fubovatis; ~~bret~~
btouertcbctras ^onigras.iuit jima-
lid) eprunbeu 23Id ttern/ ~~unb~~
asdlglein, weld)e ~~bret~~ ~~Blüte~~
cbenenbalten, Dereu o'aderjiere
~~zandem~~, die ~~verde~~ überige aber
am :JianOe |tad)ac^t ftuo; &ru*
\$ja||| ifi glati unb faum tinea
<&4ul} bod)j feme s^la<cr ~~zad~~
bwt, uuo merden ~~zandem~~ ~~zad~~
bod);

f)o*; fette Clatter (tnb **ft** fireit, unb foaben jimlid) breite unb fle# flreifte C2cf>eiben; bic 9Jefte gefner 58lüt(enrifpe ftnb einfad) intbru* tbenfbrmtg; feinc egrunb 515nfl* licfete Clumen ftet}en cin^eln unb n>ed)fel6roesfe a u f Ijaarjarten ©tield;en; fein SBalflein iff fur* ger unb breijfc&alftli unb entfoatt t>ret) SJInnen , beren bie erfte glatt, bie jroeipte uub britte abcr an iforem obent SRanbe mit urn* gefr&mmtten ©tadjeln bercafnet ftnb*

Holcus striatus, glutnis bifloris ftriatis muticisacuminatis, panicula conferta oblonga, gef7retffC0 ^Ottlgf flras, mit *rce#blumt<len / gf< ftreiften, nnbewebrten unb fc&arf jufllepi^ten 93^1(Mm, tmbdtuv gebrängten unb lānnlichbten ©In* tnenrtfpe; er tt?åd)(i in benett t>iro ginifefeu ©ifmpfen tvilb; feine flatter finbfladfrtnittiang, unb ftaben flejtreiuste unb }imlid) bife ©dbeiben; feine S3(untenrifye i(i »erb&nnert, unb <nrf fe)r fur^ 3en, fltbränftteu unb aflii)en Shu menftielen jufrtmen^efeit; fein< S3) i p f d a f l ; k t f f a B h mentelc^ ifl fet>r tlcin, unb bes ftel)t nur <u\6 etnem Slattlein, . Plinii, Ariftidaaliis; bebeutet bet) 2Itiguitara **die Tjaufgerste.**

Holcraceae v. Oleraceae.

Holochryfis; Holochryfon ; **hierat** ter wrfieften ^DHütid unb **Dic** scoribeft efne 2Irt ber ferten x&n*

Hoiochyon, ift U) Um (extern **das Schlagkraut**.

Holoconitis Hippocratis, rtf fo **nem** gctbriciu^ bte <SrdmanDe(ft>

Holofchoenos major , bebeitte fy Drtlechamp Sinned je^enbe Slrt ber ficmtein

• • Theophrasti, Merunter t>er liefitt er bte Scefcmfen.

HoiofcKoenus, j|l ber 93*|uumie, weU

du 5inne' fetner je&enben airt brr Semfett gibt

Holoftaeum caryophyllum arvenfer alfo nennt Sfteobor bte SolOms **formi\$e Spurre**

Hoioftea. i|l ^er ^e^tidme, rrelcfien ginn' bem 2(ugenrof7grafe gtbt.

Holo(l<o affinis , cauda muris, be* beutet bet) ?. 23aut)in bag fbtne **17ap f bwan m.**

Hoiofteon, biemnter Derffefien ton bcer, 3(alect)am). 3* Santerer unb fi)alzu6 eben biefeg«

Holofteum, ©purre, i(l be> ©iN len, ftttne'uub 23occue eine(^^ta tung ^Ofldijen mit breñ ©taib, fäben unb eben fo t>te(en tStanb, wegen, bereu ®'umeufeId) unb SBliimenTrone aud fñnf 53lattleiu be(fel)en, unb beren (gamenfa*)>fe nur étne *Belle bat*, jtmlia tDdljenf5rmt(j ift, unt> An it)rer epije auffprmg; Sfnne' bat Dice Sir Jen:

- * *cot-datum*, foliis subcordatis, **berf** in t g e Sparre, mit jim* ltd) fjerjformtgen fgtfttertt; fte n>3d)(l in ^amaka unb @urfc nam n)ilb; w>re SSLatter flebeu etnanber gerabe gecjen fiber; if>re f8(umentr(iubeti ftnb lofer* unb #*)tp aw bem ©ipfel bed CtxU Qtl& unb ber Qefie jimlid) von >étnanber; tyre SMttmenblattleu

drenipalig, unb fleiner, aid ber **Blumenfeld** : **ie heißt des Bremit : Holofteum** foliis orbiculatis oppofitis, racemu Jaxis terminalibus remotis.

- *fucculenum^* foliis elJipticis carnofis, fafage €3purrf/ mitot>a* len unb PeifcWflen Slattern; man ffnbet fte in Sleuporf.

- *birfutum*, foliis orbiculatis hir-iutis, totige&purre, mit teller* runben unb jotfgeu SSIdtteru; t>^ pe SSLumen ftjen t>el auf, unb **hr** ^3aterlanb ift Sjialabar.

- *umbeliatum*, floribus ambellatif ooloenförim'at S p a r re, mit a>lumcit#

Sifsumenbolben; weld SIFernels fengrad ; ffe n?ad)ft in bem mit* t?gigen Europaauf 2Jrad)felbern ivtlo; il)reSBurjelijlja)rig; tore 58l?tter gtatt, unb grriartia; i?r tfrautigt tt?dfTerid)t unb tifl)* lenb, unb gibt ein guted guter f?ir bie v?rdbafe*

Holofteum creticum alterum , fd)Cint bet) (S₂ S3au)ineine ©pielartbed cmifcbm VOe^en'd^ ju bebeut

- 4. • Diofcoridis floribus albis, vel faortov Aoginetae, ^ierunter Der₂ **Aebt Veria das Augentrostgras.**
- . Iiirfutum albicans majus > Cito nennt (5.5>aul)iu ben **weiflichsten UOegmitb.**
- 9. # Iiirfutum albicans minus, ~~be~~ beuM bet) ibm eine fleinere ~~ub~~ art beffelbigen*
- , Iiirfutum nigricans, hierunter t?er(lef)t er ben **Alpenvegeridb.**
- . majus, fo nennt f?l)eobor .ben **weiflichsten Vege**ridb.
- . alMeijst b ebfutetbettZbeos bor eine >llb\\bmu% beg pfrie* mmfonnijen xpegmib.
- . Matthioli, f)ierunter **ver(ichen** Sobel unb X)ale\$antp bie, **Kro?z**embinf.
- . monfpelianum , fllfo nennt **Theotor** eine fleinere ©pielart **des weiflichsten Vege**ridb.
- 9. . parvUm monfpelienfe, **bebe**t bet) \$ena, fobeln unb **G**art start eben biefe*
- . **qaorundam**, hierunter **versteht**
- 3. Gamerer ben roeiflichen, **Das** Iecbamp flber ben **Alpenvege**rscb.
- . faimanticenfe, fo nennen Sfui , **Gamerer** unb @erarb ben **weifilidottn We*** geridb.
- . faimanticenfe minus, bebeittet **bew** ^uftud eine Heinere **Whart** beffelbigen.
- t . falmanticum majus; faJmantici priusi ^ierunter **verstehen**

Gefius unb Sobel ben **weiflichsten Vege**ridb.

Holofteum five leontopodium creti* cum, fo nennt <£, S3aul;in ben ens tifb en **We erf db.**

- * friftidimo folio majus, fo&etut bet) §. 9}aul)in ben Aofltn^tfcfcen ober ben tneerf7ranDu?e^ertcb ju bebeutem
- . striftiffimo folio minus_f ^ierunf ter t?erflekt er; ben pfrtemenfSrs ~~W?rth~~ ~~W?rth~~).

Holoftii Ruellii diyer fit as , fo **gobel** bie c^raft^e 3ternpflan\$e*

Hoioftium, bebeitret, be9 9Kattl)iol bie Krotenbiiifr.

- . aiterum, bierunter t?er(iet)ett \$ pena unb Sqbel ten mitternMn* Itchen r?ollb(ubenDen S^rren,
- . caryophyllaeum , fo nennt **Thebor** baa 2lFer(>ornPraut.
- . petraeum, bebeutetbet) ffKOfl bor ben mittexnad)tlid)tn t?olb blufrmoen barren.
- . Ruellii, i)ierunter **versteht** **Ver** be! **das Augentrostgras.**

Homalocenchrus, i(l ber **Gartung**- name, welcpen ©otter unb **Wieg** bem reisartigeti (DU~~W?rth~~ prase belegen*

Homomeiis , foil bet) benen **Uthes** nienerneine 3Irt ber tnispcln ~~be~~ beuten.

Homonoia, Remitter foil Diofcoru bed eine 2Irt be6 ©mcbelmobns wrfleyen*

Hondbefen, iff bet) SIbdnfou eine @artung ^ftanjett aud feiner Sa» milie ber cT5eiabf^ttcr, unb berett Aewten Qlbteifung trct fleiid)* f?oniger Q^Iumenfrone, bemt HBUter einanber paanreife flerd* be gegen fiber ff eben, beren 8Iu« men in beuen SLBinfen ber 93ldt* ter flffld)e Straufe bilben, unb eiiten ^eld) mit bier bid f&nf J?bneu, an ibrer ffrone riue Furje 3t6f)re mit trier bid fflif QlbtcU S f 3 lungen,

fun«en, fritr @taubWben ttnb A* tie waljenfbrmige SHarbe baben, ttnb beren 5*eere eiue 3*He unb emen ©amen l)<tt.

Houde - pinten, fo itennen bie ?T2e berlänber fctejenige (\$ at t u n a 9>flanjen , tveldy c Slbanfon Salt tiemu*

Hopes, jft 6ft) finne' eine ©attung tyflanjen mit trielen in funf £<nu fen *e rnwcbfr nen unb bent ftrtidjt* boben etn&erleibten ©taubroe.queu, fceren S M u m e n f e l d) auf beni \$rucbttnoten fat, nnb in fftnf 9bfd>nitte jerfpalren ifi, beren ffihtmenfrone aud fünf gjlått* lein be(ieft, unb nur eiuen ©rif* fel entbiUt, tin* beren @jeiq* frucbt eine brepfäcberidHe 9?ug cinf*d*liegt; tnan femit bigfyer nur tine aitt, n>e(4)e ben 95ei)ia» men : iMtoria, fuljrt; biefer SJaum tñi in Carolina \$u fyauit; fcine flatter jtefpn n>ed)fe[6n)eife mf ei^eu en ©tielen, ftnb ein» fad), lauqHft), lanjenf&rmigf cprunb, ^tm(id) Kigenarfig .qe\$afwr, g(dnjeub unl> (7ig, unb liiben feine 9{erDen; leine Blur men baben einen febr angeneh men ©erud), unbjeigen ffcb mit Sufanci De^ Sjüblitifl^ > f^"e SSIII* menfiele entfpringen)u ad)t bid jeben au\$ ben ^nofpen an bem ty'vpUl ber 3n^ifl^ > feiue Slu menflielgett ffnb febr f urj, tra^fen nrr eine 23lume, unb ftnb mir fleinen uertiefien unb rauben 99(dttleinbefleibet; feine gviicfete €^en unter benen ^latrlein 311ns lid) tefi auf, unb Wlben eine fefor

Horaä, ist bet) 3lbanfcti eine Gart lung 9>flanjeti aud feiner gamie lie ber tvloen ^elb^ume, beren Sbl&tttr tmanber gerabe gegen iber^ nrb beren SSolumen einjeln cn tem ©ipfel bed Qtengel^ fte* fccn, iwitterartigfinb, ~~an~~ Dinent ~~an~~

ttnb frier @taubfabenfa&en, unb eine evrunbe gamentapfel ~~mit~~ etnem €teinatellffen.

Hordewen, tvare bet) benen alten ©cbrifttedern eine 31btbei(uiit) ber @räfcr, it>eld)e einige ^rtett ber (Berffen, bed VOtium* unb bed Roggena unter ftd) begreift.

Hordei alter urn genus, bebeiltet ~~bry~~ **Gälpin** bie zwergelige Herrse.

Hordewn, (Rferf7e# ifi nid)t nur bie **Benennung**, unter roelber bie **mei** **tsräfcr die sechs** ja'lige CBerf7e t>erjieben, fonbern aud) ber ©attungdndtne, ben bie nettere einer ©attuug QJräfer mit breg ©taubaben uub }t)een etanbweqen beplegen I beren j>itUe aud fed)d ^laftcfcen be* **stiebt**, nnb bret; 931 At l>en eitu **sobließt**: **Kanc'** bat a\$ t fflrten:

* *vulgare* floculis omnibus hermaphroditis ariftatis: ordinibus duobus ereciioribus > gemeiae (fierffc, beren SBIftincoen, beren jroo 9teU benaufrecbterfleben/ indgefammt jtvitteraitfg (fnb^ unb @)rannen baben> getneue St(U>lingdger(le; gr&blingdgerfte mit t>ieleii 9ieU Hñen ^örnern; fte ttnterfd)eibet ftd) Ieid)t burd) bie jn)o aufrec^te SReiben toon ©ranncn, unb burch fb're Dunne *d(q(em; biefe ^rucbt ifi nfcbt nureineni fd)ab(id)en Un* gejiefer, deleted ben ©tenql iwd) bent Sodpe ju , wo ed ftd) eingefreffen bat, &oll gelbticbt tt>et|fen Unflatd nutd)t, unt) toelbed nidu anberfi uertilgt rotxs ben Fann, aid waiut man ent> weber bie ©toppeln ber iBinterj frucchte uerbrenut, ober mit tf* famuuen jlváfmt feine ^uppen feaufenweiferfbrt, fonbern aud) bem ©taubbranbe untenxiorfen, ber iljr einen aefrfimmten ge<>tnüpften ^ alm, unbuiiDoafottiii niene jtbruer niad)t, unb Dor ~~wyfym~~ ~~gian~~ fif f ~~dy~~ fellen ~~zähn,~~

f ami, n>ann man ben Stamen tor ber Sinfoat in einer gauge «ud SDiiftsaudje, Rait, jjolj* a\dbe unb &&d)enfal j fo (ang eiutreicbt, big er ganj gtatt rcirb; tov bem ©tetnbranbe ifl biefe grudtf fid(er; t>on biefen Rxauh fteitenberCBerffe, fowieberfibri* gen ©etreibearten f.Ginanni trattato ftorico fifico deile malatie del grano, in herba; Histoire de l'Academie Royale des sciences k Paris pour Tanned759. p. 116. fqq. Phi-Jofophilical Tranfaftions VoJ.LIV. for the Year 1765. art. 17. biefecBerffe fact man im grilling, roann bie ftrofl fo roett aud bev Srbe ifl , bag man biefe bebanbeln fann , be&tvofenem SBetter, auf eiuen trofenen nnb leid)ten Soben balb im Werjmonat, auf einen fettcn nnb leiwicjen aber im 2IpriI ober gjinimonai; njann bad Saiib fait ttnb *ftavi* ifl, fo nimmt man am lietftten ©amen, ber auf einem trarmen fiefi)en Soben gejogen tDorben iff, weft biefer t>iel fvū* Der ^eitig wtrb, weld)e£ ber* mutblid) benen Sanbroirthen @e* Ieflenbeit ge^eben ^at, aud biefer Dift jroo befonbere 9Irten ju ma» (ben ^ bat)on fte bie eine bie get meine, bie anbere Aber feie frhfc geitige ©evfle genannt baben: ©iet man fte auf §elber, two bad 3>abr juoor U>ei;eri gejogen ivorben, fo mug maw ben 23oben ju glnfang bed QBeinmonatd bet) trofenum 2Better flürjcn, unb in enjje gurcben tragen, bagibn tie groft red)t mifirbe macbt, bad **S****ib** tmQR~~Q~~jcRvteberbmafern/ in einem jarfeii naffen gelbe, *»d) xvamx bad ^Better nid>t febr **BB** **W**, runbe Setter mad)en# unbbiegurcben tief audftreicben, tann ben ©am<n ju jwe^malen feftnn ungef5br jween g#effe! auf einen SDlorgen auffaen, unb ttarnt t>ie cvfte e<uit (inmal ciiu

geegt worben, bie jweDte fo lange einegeit, big ber@amebegraben liegt; ifl bie (Bctfie gef^et / fo mug man ta^ f^clb nad) bent txsflen 9iegenfd)auer roaljen; ifi fte t>nx) ober trier SOocben lang aufs gegangen, fo mug man biefed mit einer febxvemn S0alje roieberftos Ien; fangen bie 2iel)ren an, itjre rotbe 8 ^ ^ » t>erlieren , unb fangen fte abroärt, n>erben JHS fileid) bie S?aUm gelb, fo ifl edj 3eft bie <Berf?c ju fd)neiben, ba man fte aldbaun, irann nid)t t>iel UnFrautbarjroifdjentfif wieben VOmen, in ©arben biubet; ifl fiber biefed baruttter, fo mug man fte auf bem gelbe liegen lafRn, big bad UnFraut oeiroelft ill, aufs fd)uttc(n, wann ein fefctner Sag ouf ben SRegen folgt # umittetu ben, unb gauj trofen Deimfitb< rety; fact man bie (Berfre auf ein neugebroc^ened ^anb, fo mug biefed im Sfterj jiwor gepfl> tverben, bid in ben SSra^monat bt ad)Iiegen, mit Rftben, bie man im iBintcr burd) bie €cbafe ab freffen läfft, befaet, im QRerj nod) etnmal gepfligt, unb ber\$ iiacb bamit, rote fdion gemelbet, t>erfabren werbett; einige fden, befonberd in warmen @egenben mit ber <£er(?e fimfen, unb nennen fte ftnfengerfle, bberge# nteinen Klee ober £ucerne, unb -febneiben fte nod) grim, wie ant bered (Srad, aid ein guter für ba^ 53ieb: @elten fSet matt fte im Jpcrbft: 3()r gr&ned ^raut ifl eiu gutedSuter für bad9)iel); it)rc t>ertrofnete bftrre jpalme tbn * nen flatt anberen Strobed bienen; tyrenalKbafte, ei^icbenbc, tin* bfiUenbe unb Itubernbe ©amen geben mit ober ofyne fyidlt in ©eflalt eined £ecoctd ntcbt nur ein 6lr)neionüttel^ fonbern aucp in OJcfalt t>on SRcel, @>, Wro . 2W im, Brrg, Mal , SBter

S^ter fifty flute unb feld)tt **Märt**
 tunqftmirtcl; man bat fie and) ge*
 f bftet ftatt be\$ (toffees empfolen:
 man fann aud) bamit ©extreme
 linb PWiftigel märten: ©ie Ijeigt
 beV> 91Ot)iMt: Hordeum floculis
 omnibus hermaphroditic **fif** ber23e*
febricbung be\$ glifforrifcbeii ©ar* felc: Hordeum floculis omnibus
 fiermapliroditis, feminibus cortica-
 fis; b i ^ 3 2Jau)in: Hordeum he-
 mifcaftichum pulchrum; bei) Zljeobort
 Hordeum polyftichurri aeftivum ;
Ober : Hordeum trimeftre polyfki-
 chum ; bet) Sobefn unb & Sans
 (jttt: Hordpum polyftichum ver-
 iiMm; bci) 9)tatrtor(unb 3*Same*
 fern i Hordeum fen is verfibus: bet)
Si'belti: Hordeum fpptentrioni no-
 tifTimum noKv^tyflv\ unb btt) SjCLU
 lent I Hordpuni fpica lubdifticha;
 ealyce foliofo fetaceo, floribus om-
 nibus hermaphroditis lonp^arifta-
 «is ; ^ ou btefei^ 2Irt Daf man fob
 gende **Wunderrung** :

ttorAeuni caelefle% floculis omnibus
 hermapliroditis, fetnibus decorti-
 catis; ^imi nelagerftc / b e r e n
 SSfumcn in^gefammt 3wtrevbh15
 \\\m, unbbeienSameu o>ne fHii*
 be ftnb; fte fd)eint eiuerlep mit
 bem cgopx\l)d)en, ober n}allad)l^
 fcfoen &omt ju fepn; attbere **nens**
 Iten fie aud) Scrufaleniiorn, ®& bib&forn/
 AetAgerfir; fte timer*
 fd)eibet fid) DOT ber gemdtfett
 (Berftcbuvd) i)(ieuafenbe ©amen;
 fte ijltbt fe)r icidjltd) a uS, unb
 cti gute\x 3)JceI > aud) ettt fefyr gu*
 fed tBfer; mart fattn fie fiber^eu
 ©ommer unb mug fie Dtunne facn:
 ©te Degr bep (Sovbitd : Hordeum
 hexaftictioii , hodie hordeum fine
 tuuic?i
 « **bexaftichon**, fWcuifc omnibus
 hernia ph rod ids a^jftatis, ieminibuj
 fexfariam acquallwr pofitli; fcd}^i
Scilicg cBerfw, berett 9){umen in^#
 jefamwt Ovannett &a(mt, unb

jwttterartfg (fub / unb beren (?rt*
 men gletdf in fed)* SRcften ftrtgy
 SBiutergefste; tfercHc]C P^erflR
 fte nm-b in ©d)otc(anb unb betn
 itiitcrnfid)tlcl)en Ibeile SngcU
 lanbe^/ aud) in ber Scbwejj lāu<
 ftg gebauet; fie iff febr bauevljaft
 itnb ertrAqt bie SiiXxc felr gut;
 fl)re Cörner ftnb gvod utib p(nmp,
 unb taugenbabab ntd)t fo qutjum
 Wtali; niatt fann fte fibrigenS,
 wte Xik gemdncc3crftc aubauen
 ltnb benujen; nur bag fte im
 ^erbft gefdet unb tm Sftaimouat
 c)efd)ntten irirb: ffe l)etgt bey
 ©ObOttaud : Hordeum cantheri-
 num; bet) benen meiften ©d)vift*
ftctlerrtt : Hordeum hexafticjon ;
 bet) gud;S, Xurnern, **Sobouau** ^
 ©aledjamp, il)eobor utib 3*S8au*
 DIn : Hordeum polyftichum ; bet)
 &95aul)tn: Hordeum polyfticium
 hybernuro ; bey Itjeobor : Hor-
 deum polyftichum hybernnum ma-
 jus ; U\j 3ItU]uiQara ; Hordeum
 primum; bo) (^Ol'buS: Hordeum
 fecundum hyemale; unb b(t) S?dU
fern i Hordeum fpica polyfticha ,
 floribus omnibus hermaphroditic
 longe ariftatis*

Hordeum drftickofi, floculis lateral i-
 busmafculis muticis, feminibusan*
 gularibus imbricatis; 3ircy5eilU
Qe (Berfte, beren māunlid)e 33lhm*
 d)en unbemeljt ftnb, unb an ber
 ©cite ber 3n>riterblflmd'ettficben#
 uub bereu 6ameu in betteu S i n *
 fehn ber ©pcljen unb, n?ie 2)ad)*
 jiegel, auf einanbcrleegen; qemef*
 tie langal)rid?te ©crfte; ©erjte;
 ^orn (an ber &(tfee); man ftnbt
 fte in ber fatare» an bem Slufle
 ©amara \wilt>; il)re 2lel)ven ftnb
 lang; tl)ve ©amen fyaben bānne
 ^ulfen, ftnb fieiner, aid bet) bem
 JDxinf eU unb geben ettt fftfed
 SWcel/ unb biefe^elt? gute&9)ialj
 unb ein jimlid) gutct Mvob, weU
 ^ t d \ju fdiptiell UoUn ivirb;

fie

fietotrb feljr gefcbwtnb rétf; **an**
 - if>ren @amen, Die fie Don ben S) \U
 feu foßmad)ten, an ber Sonnc trot
 tteten , batten, rctberum trof ne*
 ten unb benejten, macttten bie
 SHjptf ihre sfrifane ; **ani** iforen
 @Amnen SBoolboiife fehne 3fnfiru*
 menfe, benen er fief) bebiente, urn
 an benen Slugen 2lber ju laffen,
 unb bie 2lre gebrauchtent fte, flei*
 tie @efcbwitre an bem äufern2lugg
 aufjuftecpen, in begben gSllen
 fbunen fie aber roegen tyrem *ftad*)*
 lidjten \$<me, roclber leid)tl)an*
 gen btetbt, **fjefAbrUcb** roerben:
 biefe (9rannen entljallen fid) in eu
 ttev feudtten Sufr, unb jtefjen fid)
 in emer tvofenen jufjmen : ?0Jan
 fanu **tbvtgen**^ biefe 2Ivr, wie bie
 erfte, anb^uen unto bemijcn: @ic
 felj bei) OJJattbtol unb 3- Same*
 ter; Hordenm biuis verfibus; **bc\)**
Huelliug : HordeHtn cantierinum :
Iep **C.** **B.** Uli)f1 : Hordpum difti-
 chon qnod fpicp bin05 ordines ha-
 beat piinio; bei) ^ucbfv Suvnern,
Dodonius, **Kobeln**, **Dalechamp**,
 3» 9)aul)fn unb XljeoDor: Hor-
 deum diftirium - bei) bem kjtern
and **H o r d e u m** difticium aefti-
 vum ; ober : Hordeum trimeftre
 minus; bei) (SoIIUltella: Hordeum
difticium galaticum \ be» StaguSt
Hordeum minus; unb bet) 9RiUern:
 HordPum ^rocritonj <&C l)itt foU
 geude zwö Optelavtcn:

Hordeunitudnm, floculis lateralibas
 mafulis mutkis. fern i nib us angula-
 ribus imDiiratffeferticatis ; was
 lento i&ixfc, peren máunlid)e
 S8ltum)en oljne Crannen finb, unb
 beneit ^roitterblunidKu jur Seite
 ftdw, uubberen @amen in be*
 ttett iBneft bet epcljen, wie
 S^ad^jiegeL^ auf efmtnber liefleiw
 ttnb fetnc SRinbe l)aben ; fie wu
 tcrf*etocf fid) **Deu** ber **Scz** i*
 ligen burd) tl)ve nafenbeSauien,
 unb faun eben fo angebauet **unb**

ffhujt tterten; **fte** (elgt bei) 2fa«
 gUtUava : Hordeum alterum; **b**
 €flM'bu\$: Hordenm .^labrurn; **b**
 % Sanieter_n : Hordeum **g** Sov; bet) (Safalptn: Hordeum mun-
 dum; bc>) Qednern imb @eravb:
 Hordeum nudum; unb bet) %+
 S3au()tn : Hordeum nudum feu
 gymnocrithon.

Hordeumfrutefcens\ ramofum; **QttU**
 bengerfte; Slattgerfte; fieroirb
 fn ber @raffd)aft3)iann§felbunb
 gegen bem S)av& JU gebauet, unb
 artet hit britten 3al)re roteber tn
 bie swcyseilige (Berfie «u*^
 wann fie nid)t in feud)tem 95oben
 ifl; fie treibt mijlenS au^ einern^.
 Aontejcbcn §alntef welcbe ftar*
 Ier finb, aid bet) ber swcyjcilw
 gen Oerfte; U>re Slatier finb breft
 unb bnnfegrim; ifyre aieljren \$m)*
 jeilig; fl)re @amen Hefner, a&
 bei) ber swcvjciliccn; fie fotttit
 auf naffen unb bftrren Wttm b*9
 feud)ter unb trofener SBitterung
 fort/ Itet aber naffe Slefer, web
 d)e oft fiberfd)n?crmnt roerben: man
 fiJet fie, n>etl jic fcbnell w*d)|l^
 erfl ju SIttfang ober gar JU (Subc
 t bes 9racj)monata au^/ unb fcfeneu
 bet ffemitbev jwcysctlfgcti <&cr*
 flc; man fjadnnqefaljranbertljalb
 SBcrllner gd)eff el jur 2Iu6faat auf
 Cn @mnbf&t ndtfoig, unb biefe
 geben a l)jef en @MIR; **De**
 @amen geben mel)r unb ireijferei
Wrl, a& die stoy sdli e, *cb
 d)e§ fiig, unb im »afcn nid)t fo
 fireng ifl, unb bent 9Jcclie **des**
O **ommerive** **Zens** gfr. fommit;
 fie gibt aud; t)felebjur güterunj
 unb Dftngung btenlid)e* @ti-ol)*

- **Zeocriton**, floculis larerflibus
 mafulis muticis, feminibus angula-
 ribus patentibus corticatis; J5art>
 gevftc^ bei-en mannlid&e SBflstnt*
 djen benen 3witterblftmd>en jur
 @cite (lefyen, unb felue ^rantieit
 Ijabcn, unb berat @amm in **benet**
bb **low**

SBinfeln ber @peljen liegen, t>on feem jjalm abjteben, unb mit eftier Stinbe t>erfd)en ftnb; @erftet ntit Ktrjern unb breitern 2lef>ren; SKel^gcvfic; beutfdjer JReiS; ffore jpalme ftnb ffriger unb gr&ber, als bep benen anbern Slrten, unbtau* <jen baljer ntdjt fo gut jumguter jrir ba\$ «8iei); l&re jBebren ffir* gerunb breiter; tijre @rannenldns ger, unb tyre @amen bidjt bay jamen, fo t>a9 bte 93&gcl btefe titcbt fo leidjt auSbif en; man f ami fte fibrigenS, rote bte genuine, anbaueu unb benujen; fie beige U\ 3* %au{tn: Hordum diftum germanis oryza; be^ 55Jtttern: Hordeum diftichon; unb bei? Rai I Hordeum diftichum, fpicabreviore & latiore, grants confertis.

Hordeum bulbofum, flofculis omnibus ternis fertilibus ariftatis, involucris fetaceis ciliatibus; *tnoUlQe* (Ber* fte, beren SMitmcben aik ju bret) (leljen^rannen (jaben, unb frud)N bar/ unb beren jpüllcn borieuars tig unb nüt S^orften etngefagt ftnb; i)or ^aterlanb ift 3talien, unb bad 9)Jorgenlanb, unb i)ore SBurjel ift fnolltg unb blefbenb* • *muriñum* flofculis lateralibus jnafculis ariftatis, involucm inter* mediis ciliatis; ffl&ufegerfte, bes ten nn1np(td)e SHitmcben benen 3^ttiveblumct)eii jur @eite jieljen, tuib @rannen l^ben, unb bejen ttifrlere J£)itlen mit SBorjten etn< flefagt ftnb; taube @er(!e; ^a* geuforn; Sfrbe; Vbtengrad; fie t>dd;fi in ganj Europa an unge* bauten C vten, t>or juglid) an 9)?au = ttu trilb, unb blült im 3?fa- unb S3rad;monat; i(>ve 3!>urjel ift Vh>y- tig; ln* *S)ahn* ty>d)u\\$ jtDeen ed)ul)e (oocl); tyre Sldtter n?eid)j fl)re Aufere @rannen fe)r Iang; fie hcfit bcp iumern, Cdfalpin unb S. Wauhüll: Hordeum murinum: bcp Dibonius; Hordeum Lys u. .

ticum murinum : be^> S> a H t X n : Hordeum fpicis craflis longe arilia- , tis, calycinis glumis ariftatis ; ^p) Spbein Hordeum ipontaneumfpur- rium, HOICUJ Plinii Anguillarae ; unb bet) £)eobor und @erarb: Hordeum fpurium.

Hordeum nodofum, flofculis lateralibus mafculis muticis, involucellis fetaceis laevibus; Bnetige (Berfte, beren männlidje S3lumd)en benen \$vit* terblumd)en jur @eite ftefoen, unb feme @vannen {jaben, unb beren befonbere £ifllen borfienarttg unb glatt ftnb; man finbt ffe in GngeU fonb unb @tffnbfeu rötlb; ftetyat fttele 21el)nlid)feir mit ber iTiäufe- gerfte, i)V aber fd)maler unb 16* ber; t>re ^Burjel ift bolltg unb afiltg; t)re Setteubtitrndjenjaben feine, bad mittlere aber eine @vans ne; tyre befonbere £>tllcn l)aben rötl)id)te @ranuen, {tcd)de länger ftnb, ate bag ^ (ftmd)etu

- i • *jubatum*, ariftis involucri- que fetaceis longidimis; america* ttifd)c (Berfte, beren @rannen unb Mullen borfienarttg unb fe)v lang ftnb; fte fommt ana (Sattaba unb bat ba& dufer(td)e 3Infel)eu ber tttdufegerfte; aber t>re (grans nen unb ^pftQen ftnb borfteinartig unb Diermal linger aid bte 21el)ve*
- « cauficum; i(l g# 95au&infl miers te 2(rt, unb eine @ra^art mit fd)ar* fen freffeuben @ametu
- diftichum fpica nitida f. Briza nuncupatum; bcDeutet bep 2.0UV* nefort bad IEmt'crti*
- flofculis lateralibus mafculismu- tics, involucro deltititis; Ijieruttter t>erfel)t @aut>aged ben JDfinPeU
- flofculis omnibus hermaphrodi- tis | involucris fl^culos craflitie & longitudine fuperantibus; fo be* tfimmt @ronoD baa pirgmif(*e ViOQQcnQra*.
- *Mouardia*; bebenict bei Dale- dopp

ceamp 6. SSau&inS t*viette* Srtber
XBerfto.

Kordeum murinum ; (iei'Unter bttftt*
lēn I9uf lanbfm/ ?obel unb fl)eobor
ben ~~W~~ ~~med uscy.~~

- fpcis dittichis, folliculo brevi , glum is calycinis ariftatis; bieje 2lt befdf)reibt,&allerunter 1538 ;2fn* ne' tydt fie ffr cine @pielart ber iHaiifcgrftc; man ff'nbt ffe et* roaS felren an ftlfiffen; tyreSH&m* d)enftnb fletner, unb tyre @ran« nen nuv l)a(b fo fong, a(5 be& ber tttfufegcrfte.

- fpcis rigidis cylindricis, calycinis glumis ariftatis; bebeutet bet) tym ba3 europaifc&e Koggen* gras.

H. ritensis

vecbt, ffcjif ttiin »on einer 9Bur* gel, xoann fte sich xt>a^vtd)t unter bcv gvtateau^ftvefet, i>beri>on2leff ffett unbSBIdttern, n>ann fiegevabc ~~Winkel~~ mit bem @tamm mad)etn

Hormini quarts species prima ; Diers inner t>ciilcl)ts!uftu^bictt>iefcns falbcy.

“ fylveftris quart! altera species; fo nennt er eine wetffe @pielart berfelbi.queu.

“ fylveftris quarti altera species, vei dilutiore flore; fylveftru? qqrat species tertia; bebeutet bcv) ifrtyt **E. Baupins fyt te 31t bē Hor-**
minum.

“ fylveftrw quarti species quarts ; I}imuttev i>erfleot er eine 2lbabes tung, bcvfclbigen mit tleiner vo* ~~ther Blume.~~

“ fylvpftris quinti altera species; fo nemtt er bie nril&e Salbey,

“ fylveftris quinti species prior; bebeutet buy tym bie ^ainfalbcv*

“ fylveftris fecundi species quinta ; fylveftris fecund* species tertia ? fcienmter t>erfite(t a bie fpani* fd?e Salbey.

“ fylveftris tertii 'alter* species/ (O lltfTOt « **Die wilde Salbey**,

Horminum, *Qdjalai*), ifl nid)t nur bie ^cnenmuig, unter weldjer tie meifte alte Odn-ifftteller tai @d)arIad)Braut t?crfrcf)cn, imb ber 95et>name# ben fl>m fiinne' gibt; fonbernaud) ber@attung6s name, unter n>e!d)em lournefort, S3oerf>aat)e unb Wider alle biejes itigeSIrten ber,SaIbe)7 Dereinigen, beren obere Stppe an ber \$S(u* ntentrone htrj, unb wcber ftcljeh fōvuitg nod) Irumm ober umgcho* genijl; unbn)eld)en Sinne', S)dU lev, Subwig unb 93dl)mev einer @attung^flanjen mit jween ~~ans~~ gen unb jween fur^en @t**aubfz** ben unb nafenben @amen ~~beples~~ gen, beren SSIumenFeld) glofen* fbrmig, unb in funf 2lbf)nitte getbeilt iff, ba&on t>ier *mwlid)* fulcid), ber ffinfte aber gr5fer unb <mSgef)nitten, utib beren obere Sippe an ber @lumenfrone <om tieftijl: Sinn' l)at jwo 2Irtem

pyrenaicum, foliis ovatis obtusis, caule nudo; p y r e XI & 7 f d) ér 0d)arlad>, mit evrunben unb jhtmpfen Slattern, unb etnem nafenben @tengel; erfommitt>oti benen (Obd)>(len tyrolifd)en, w m nāifd)en unb fd>rceijerifd)?en @e< bfirgen, unb ift na)e mit bem Cra* djcnEopfe wroanbt; feinc 4Bur>je(if! bleibebn ; fcin Stengel furj; fetne flatter runb; feitie 93latt< tyfen e^runb unb fd)arf }ugefpijt, ttiit etnem glatten SRaubc, unD feine SMumen gro^ unbt>eie(b(au: <fr Iieg fonfl bet) Stnne'eutiDeber mit etnem lf>OVte: Horminum; Dber I Horminum foliis cordatis obtusis, caule nudo.

virginicum, foliis cuneiformi-ob* lon^is, caule bifolia ft virgfttfc^er Qdtaxiad), an beffen @tetrael ~~gruen Reißwurz~~ ~~Längliche Blätter~~ ftcl)en; manfinbettyninSJirs ginien unb Carolina; feme 231a* men (tub purpürri)t(><
• *magyrum* ttilUBIUD raiHoffTi**

mum; bebeutet beg SSoerfaa&e bie evjie egyptifdjc S^ab^ep.

Horminum aethiopicum incanum, aethiopis diftum, foliis finuofis ; l)ier* utiter &erftel) Sjexmann fiinne'S ~~neun~~ unb ^roan jtgefte 2lrt Dcr 6afc **bey.**

- % . aipinum iuteum, betonicae spica; fo nennen 91 a i bic fud)6» fcfyivansartige 25etonic*
- * . anguriae folio; bebeutet bet Hermann bie pyren&ifdje S a t **bey***
 - * anguftifolium laciniatum; ffl GE* S3aut)fnS bret\$el)enbe 2lrt; ilre SSIärrcr ftnb fcl;mal, unb bie untere jerfctyiffrm
 - * . arabicum alatis foliis , flore ru» belio; bfemnter t>crftel)t tylufenet bie gcfieccrtc *Qalbey*.
 - * . baeticum maximum, flore dilute caeruleo ; fo focipt 93oeil)aas t>eS jn>e9 unb aroaujtgfe SIrt ber Stiarea
 - * . canarienfe tomentofum haftato folio; b^mtet bet) fOtorifon bie canarifcbe *Balbey**
 - * . ceratophyllum rugofum, flore fulphureo; l)terunter t>er(lel)t er bie ^irfcbbornAbnliche *Salbey*.
 - t » coma purpuro-violacea; fotlCUUt Souvnefort bac^ Qd)axla<htxauu
 - k . coma rubra; bebeutet bet) ibm eine rof]e ©pielart beffelbtger^niit
 - * rotten SefblAttern.
 - , . coma viridi; bierutiter »erfirf)t er **bte**
 - * & Orminum minus; Ctlfoltenitt ~~©Sier~~ ~~bab~~ mufcateUerftaim
 - * foliis alatis > caule purpureo ; f^dnt ben @^arkc& mit ~~Stt~~ rubcnbUtttern in bebeutem
 - * foliis alatis, flore violaceo; ~~hjz~~ unter Derfle^t @Derarb etae Uriel* blaue 2lbarr bejfelbigetn
 - * foliis alatis birfutis, verticillis non foliofis, caule & caliculis ru» brit; fo nemtt S3cerl;aat>ebett

Scharlab mit ©tefrfibenbiat* term

Horminum folio bardanae fanguHSo ampjiflimo; fdjelnt bet? Iriumfettt eine ©ptclart ber blutigen &aU bey mitfeft grofen unb biutrot)e« S e ~~urru~~ ~~w~~ ~~deruten~~.

- * folio querno; l)tei<nter Derftefit Solfamer bie leperformige SaU bey*
- * . haftatis amplioribus foliis feuari modo alatis, caulibus & pediculis araneofa lanugine villofis ex in* fula Gomera, alfo lientU *Pfotetiet bie africanifc^e *Salbey*.
- * . hirfutum , flore violaceo punftis aureis notato; bebeutet ~~bey~~ 3Rorib foil bie inftianifc^c &albcy.
- * . hortenfe; ftierutuer t>e r (~~tekt~~ SBeSler ba& iTiufcatcUetl'raut.
- * . indicum maximum, flore variegato; fo nennt Hermann bie ins ~~dia~~ ~~mf~~ & ~~hry~~ & ~~hry~~ .
- * la path i unftuofi foliis f. majux ~~haft~~ ato folio; bebeutet bey 9)iori* fon 23oer&aat>e\$ eilf te Sbt ber Scleara.
- * . Iuteum glutinofum ; Oiemttter t>er(l) S* gSau^iu bie fdjlifpfri? ge *Salbey*.
- * . flyratum) foliis pinnato-finuatis Yugofis, calycibus corolla longloribus; fo beftmmiit O}^tlev bic leperformige ~~g~~ ~~Slb~~ ~~pp~~.
- * . majus ampfo flore violaceo, lo" bis florum aureis punftis notatis* bebeutet bey 9JJorifon bie tt&ia* ni f d Q 1
- * minus album betonicae facie; ^erunter t>erfcl) S» 93au(jin bie fuchsfc^iransatge ~~Betonie~~.
- * minus betonicae folio flore purpureo ; xfl bep *)Mufenet bie &aU bey mit HeffelblSttcrm
- * minus folio finuato, flore minore dilute caeruleo; fo neiltlt 50?ortfoit bic eifenEmutartige *Qalbey*.
- * minus procumbens, folio betonicae; ifl %nx1)aaw6 bvepjc&ctw be

be 2(rt; fie tjt Hein unb gefhc t,
iwbljat @latter, rciebie23etonie*

Horminum minus fupinum,tjt & **Batt**

bind jwMfteSrt; fteift flefn unb
frfecfyenb.

- napi folio, bcbcutct bcj)9)?orU
fow ben @d?arfad? mit @tetrfo
benblättenn
- *napifolium*, foliis radicalibus
pinnato- incifis, caulinis cordatis
crenatis, fummis femiamplexicau-
libus, Sd)arlad) mit @tcfrfi*
benblättern, beiscn aBurjclblät*
tcr geftebert s eiiKtcf;nitcn, unb
bcffen @tammblätter berjf&rmtg
unb cjeferbt finb , bte obcrste aba-
ben @tengel jur j?elfte umfafifien;
<3d&arlad)fraut mit etnem @tefs
tfibenblrftt; tft WtUevS t>icrtc 2h;t,
tväc()fl in 3'talietumb tn bem lyu
tagtjen 2I)cfe ^ranfretc&S wilb,
unb (at t)iele2le()nlicl)fettmitbev
qnrrlförmligcn @ a l b e y ; ibre
aguvsel t| bletbeub; iljxc @tens
gel járter uubnicbitgei*, uub il)ve
2)IunKnd()yen führjer, aB bei; ber
qutrlförmiffcn @albey, mitnjeU
d)ev fie kbrtgen^ aud) in bev 93It<
tljejeit unb in bey 2lrt, fie forte
^upflanjen, fiberetn' onimt»
- « • orientate annum, iativo fimile;
coma carens, flore violaceo / ifl eb
ne etgette 2Ivt be^ ^touvuefort,
tueldje, roiebie ad)tfc[gcnbe, au\$
bem 9JSorgenlanbcfonimt; fiei)at
vielle 2 ebnl l i d f i i ^ **ax**
la **Fr**ebute tine jiUjrige aSurjel
unb t>ételblaue Slumen, aberteis
ne gsiattbcfetu
- « orientate betonicae folio acu-
tissimo. flore albo, Dtrunter Der*
(le)t er etne anbere mit weiffen
Stamen unb feljr fpijigen 25cto*
nienblättenu
- orientaje betonicae folio acutif-
limo, flore caenileo, tjt t>Dl ber
t>orl>ergel)enben in md)t\$ untert
f d i b e n , a s b a s i b r e B l u m e n
blaue finb,

Horminam orientale betonicae folio
anguftiore'& inodoro , fo nennt
cine anbere mit fc&mäfern unb gc«
ruAlofen Betonienbt tfcrm

- orientale foliis rugofis & ver-
nocofis anguftis, flore albo, bebeutet
be^ tym eine weiffe @pfelart ber
l;irfd)I;oni4l;nlid?cn @albey.
- orient ale, foliis clareae, flore
albo parvo, (ieruuter uerfte?t ec
eine anbere 2Irt, weld)e S5Mtter#
rote ba§ iHufcrttclcrEraut, unb
fleine roeijfe 93(umen bat.
- ^ orientale lamii folio, fo nennt
er eine anbere mit CaubneffeW
blättenn
- orientale latifolium glutinofum
flore albo; bebeutet beij tym fine
anbere WebridHe 8Irt mit brettet
SBI^ltern unb weffen SBlumen*
- orientale lad folium glutinofum,
flore partim albo, partim purpura-
fcente, ijl t>on ber t>or(er)gei)ens
ben nur babavd) unterfdnebeu, bg
i(re tPlumcn t>et(6 n>ei, **theis**
matt purpur) t() ffmb*
- « pratenfe flore albo, foliis Terra-
tis, (ierunter t>erstet man in ber
S3efd)reßbung beS paritffdj en @ a n
ten^ eine weiffe 2lbart ber VO'ic*
fenfalbey.
- pratenfe flore minimo, fo nennt
Soumefort Dermut()ic^ cine an*
bere mit fe)r fletnerS3(ume«
- « pratenfe foliis ferratis 1 blbeut
t^t bei) & tSmiljin hie Wkfcn*
falbey*
- pratenfe foliis ferratis, flore fu-
verubente, ftrunter t>er(!ri)t mail
in ber S3efd)reibusj oeS parifis
fd)en @artcn^ eine rf>tt)(id;te 2lb<
art berfelbtgetu
- pratenfe niveum, foliis incanis,
fo nennt 6* 93auf)in eitte anbere
mit rcctfien spiumen,
- purpuro.vioJaceum rigidius, be*
beutet bei) 93ocrlaat>c ^ine fleife
@pfelart bed @d^arladtfrautca.
- p>renacum glutinofum **angu-**
nae

riae folio, Werunter wrf!el)t \$)tx*
numn bte fp? rehaifcbe &albey.

Horminum rupofo verrucofoque folio,
cornu cervi exprimente» fo nen*
tten \$(uFettet, t>ennann unb Sfflos
cifen bee In'rfcfoboniabiiliche &aU
bry

- . faivhe Folio, bebeutet be& ibm Soerbaabed fftnf unb jwanjiflfte 2lrt bev Srlarea.
- . fanguineum afphodeli radice > fcierunter t>er(iel)t Xriumfetti Die blnttige <3albey.
- . fadvo fimile, coma purpurea, (lore vado, fd)eint bep 355rf)aat>e eine 9ibart be^ PEcarladtf ran* tee mit bunter SMume JH fe»tn
- . fativum, fo netuien £)obon^u\$/ **Cafal t'n**, 3* Samerer unb S<
Baumis das Scharrerfraut.
- . fativum alterum, foliis totis vlridibus, bebeutetin ber 93ffd)reif bung bed parift\$en @arteu6 bie grüne &albey.
- . (fativum,) foliis obtufiscrenatis, brafleis fimmis fterilibus , majori* bus coloratis, bieruutcv **verstebt Wilder das Scharrerfraut.**
- . fativum vulgare five Sclarea; Sciarea di&um; alfo tiennen sfflo* Ytjbu unb & ^aul)in bad ttlcw **Sarreliefraut.**
- . fpicatum, lavendulae flore & odore, bebeutet bcx) 95occne bie joitge Sajenrnfinje.
- . fylveftre, l)ierunter Derfietyen SJlattl)iol, (gafcipin, §. Duran* te unb Daled)amp bie iriloe, Me meifte alte Cftriftteller bie VDi'efenfaibev, (\$erart> abev eine tveiffe Cpielart berfelbigen.
- . fylveftre foliis purpureis, fo tiennt Oeiard bad Cbarlacfc Eaut.
- . fylveftre, incifolio, caefioflo reitaiicum, bebeutet beg 'Sarrei lier bie britnlicht ealber*
- # . fylveftre Iatifolium Clufio; fylveftretlatifoliumverticillatmn, ^**itt**

nnter ^erftefteu % unb **G. Baub**
bin bie qmrlformtcte **G. Alber**.

J4«rminum fylveftre, lavendulae **Ro**, alfo nennt <£ 93aubin bie fpanu febe ober bie Salber mit ififctt3 frautblatrerft*

- . fylveftre maculatum tuberofum, bebeutet bet) \$ompl)riid bie blu* n'ge ealber*
- . fylveftre majus, ffittUtttt Mtt (le)ot Sbaliud bie U>tefmfalbir^
- . fylveftre majus flore albo, iute gris foliis, fa nennt 23arrtfier £in< ne'd fiebenje^enbe ilxt ber Bab bey*
- . fylveftre majus flore carneo, bebeutet bepSKorifon &93aul)ind ad)tt 3lrt bed Horminum.
- . fylveftre majus foliis profundius incifis, ifi §. 93aut>iti6 acbte 9Irt; it)re SBlume tfi äufcrlid) grünlic^t, inn>eubig matt purpurrothi ^us tveilen grau(id)t ; tore untere Slitter fnb jerfcbliffen*
- . fylveftre majushematodesJa brum, florecaeruleo italicum, tyltx* unter perfect SSarrelier bie bias Ifge Salbey.
- . fylveftre minus, incifo folio flore azureo, fo nennt £5arrclier bie @albey mit ^tfenrrautblattenu
- . fylveftre primum, bfbeutetbefy **Eiung & mit fpielen raut.**
- . fylveftre primum vel fylveftre latifolium alterum, ijt **bed ihm die quirlförmige Balbry.**
- . fylveftre quartum niveo flore, bicrunter t>erftebt er bie roejfe gpielort ber UO^ynfaibc^
- . fylveftre falvifolium majus vel maculatum, jo tieult 6< 25atll)in Viz miloe ^aiber*
- . fylveftre falvifolium minus, bes beutet bet) t)iu etc ^atnfalbev*
- . fylveftre fecundum, t)>CX\X\Ut **getsteht** @ufuid bie fcblilpfr^e **Salbey.**
- . fylveftre fecundum vel fylveftre quartum flore violaceo, fo itrnift er bie Wiefenfalber*

Horminum fylveftre fextutn *five* minus
fupinum cretioum, bebeutet be»
ibm @« 3tautf n* aroMfte art M

Horminum,

- . fylveftre tertium, {tfmiliter t>er*
(lebt er We qutrlformict? ^alfae?•
- . fylveftre tfTtium vel minimum
fylveftre quintum falviae folio, fo
nenut er We *fatnfafber*
- . fyriacum, bebeutet beg S<93au*
bin tie troegteegyptfebe ©albey*
- . fyriacum glutinofum aethiopi-
dis folio flore niveo, bterutiter
Derflebt man in ber SSefcbreibuncj
bed maurocmekeoen ©artend bic
- . fyriacum Jongifolium elatius
caeruleum, flfo nennt 9ftorifon
Die tmtoe @a(ber*
- . fyriacum rugofo verrucofoque fo-
lio cornu cervinum exprimente,
bebeutet bet) Hermann bie ~~Wfck~~
~~b amia i f g e S a b~~
- . fyriacum Sclarea ditto conge-
ner* an fiiermas Camerarii, Ijter*
ttnter t>erstef) man in ber 93e*
febreibung bed paifffd)en @ar*
tend Die ferifebe 6albey» ,
- . tenuifolium anguftis foliis ery-
throdani fylveftriit longioribus, fo
nennt Xbaliud eine 3irt mit jars
ten / fc&malen unb aimlich I^ingen
»la ~~ittern.~~
- . (verbenaceum) foliis finuatis
ferratis, c'orollis calyce anguftiori-
bus acutis, bebeutet bet) fOtilern
bte Bftlbey mit t&ifcntrambtlo
term
- . vernum flore vario; vernum
folio betonicae, flore caeruleo, fo
nennen ©berarb unb *oerl)aat>e
eine 4irt, roelche blau unb fru^
im 3fabre blubt, unb flatter f
n>ie bie & uome, M*
- . (verticillatum) verticillis sub-
jiudis, ftilo corolJarum labio infe-
riori incumbente , bebeutet bet)
©iU bte quirlformtflc U

Horminum vyotn Matthiolf, Mentntet

~~bet~~
~~trar.~~

- . virginianum, caule aphyollo,
foliis quercinis , tubulofo longo Mo-
re, olio nennt SRortfou bfe lcyer«
formtcte Qalber*
- . virginianum ereftum, urticae
foliis, flore minore, bebeutet bet>
ibm Die ealbey mit tTefjelbl^
tern*

Horoilogium, fo nennt man in ber 93os
tanifbieien^eft, n>eUtebura^
bie mei(te ju gettifen unrjeranberfl
lfrben ©tunben bed Za&e& fid) 5f<
nenbe, unb jti tbren ((epifen
©tunben ft* wieberum* f*Iie<
fenbe Slumen bpftimmt wtrb*

Honus% (Barter*; wie man biefeit
nacb wrfebiebenen, Doniemlich
aber in ber 9Ibfici)t, urn auétdn*
bifc&e unb an unfern jpittmneld*
jirict) ju gew^nenbe @eit)dd)fe
in il)rem Seben ^ nach alien H)ren
S^cilcn, unb in U)rem unters
• f^iebenen filter ju unterfucben
anlegen folle, bat fowobl Sinne'
in jerfebtiebenen feiner ©cbriften,
aid aud> SRiUer in feineni al(ge<
tneinen ©artnerlericon gejetgt*

Horfzia, if} ber ©attung&tame, xoeU
d)tn ^eifier bem £amrmrfiraub
beylegt

Hofpita, ijberS3e9name, welcfrn
Sinne' ber S(etn6ot>tfcben pflarn-
je gibt.

Hofnia, **die Pflaue, Wof-
fert>ei(, tft ber ~~Gatun~~)9name ,**
rcelcben SSoerf^aat>e unb bte \\\m*
fie neue ScbriftjleUer bem el)e*
maligen Sebrer ber jtrauterfunbe
unb jfcifaf>ren Soer^aaued in ber
3Ufftd)t "l>" ^n botanifeben @ar<
ten ju Seiben , ju (gbren, enter
b a t t l i n g Vflanjen mit fünf
©taubfdben beolegen, beren 0Iiif
mentrone prdfentirteUerf&rmtg
t(t, beren Stiubfdben auf ber
9ibi)reber Shtmenfrone liegen,
unb Oeren GanKitfayfel tuir eine

· **elle hat;** Sinne' **hat** tittr **stot**
SIRten:

Hottwilia paluflris, pedunculis verticillato - nmltifloris, ^cttonifcfce @ompfpfl::n;e, brren SMuine* fifele tpiete Slumen tragen unb BBirtel bilben; SBafierwii; SBaf* fergrabenfraft; 9Baffert>eil mit einem tiafenbrn Stengel; man finbt fte in bem mitternadjtfcben Europa, aud) in ber 6d)n>ejm QBaffercraben nnb gfiwpfen; if* re 2Burjel ift blcibenb; ifore f&laU ter jtnb imSBinter meiflend unter* getaud)t, fcin qeffebert unb fad), crftrefen ftd) febr w i t , unb ~~ba~~ ben in bem @djamm tiefe ~~gesc~~ rid)te SBurjeln; ilw **Blumen** ftengel gclen big fedp^ \$ott roeit fiber bad Staffer binaud, ftnb nafenb/ unb tra^en im @rod)* tiionat nad) bem @ipfel \$u iwcti big bre^[^]IBiTcd purpurroTl)eri8lu[^] men, unb auf bem @ipfel eine Heine £raube berfelbi.qen: Wtan fann fte in tiefen (tel)cnben 2&a? fern aud bem Samen ^ieben, ben man nur ba, wo er mdrtin foil, tu Da& SBaffer fallen ~~a\$~~; er flfbt aud) alebann im ^vul)lin^e mif; @ie bei@t bet) 3)oerbaaoe imb ^allern mit einem iBoite; HottoniA.

9 « *indica*, pfdunculus axllaribus iwifLoris, of?moifd?e bottom'(cfoe Pflanje, beren Slnmetiftiele in beiittt iBinfeln ber flatter (le^ ~~ben~~, unb nnr eue 23Intne txa* gen; sie ist in Østindien zu Hau[^]; ibr 6teii()el ift einen **Ball lang**, unb einfad); ilue g(etd)breite bre^s pber t>ierfpaltige @lätter ~~tel~~en in SStnefn oft **31 ad)t**; tlneiMu* wenficle (lefecneijeln jur >geite, unb ftnb läager, aid oie 33(åts ler; fte ^eipt bep fgurmann: **Hottonia Bone** iolitario ex foiomm alia.

Hows, frustus in nova Hispatia, fo tminr (5(uT«t^ eitie **mer caufde** gruc&t / welcDe benen **173706=** lanen gfeidjt.

Houftoun, ein @ffanjenfunbrger utu ferd 3a^rbunbertd, n?eldjer tvers febiebene neue @en)^d)je tvef mit« tägigen America befdrrieben, unb benen 9lbbanb(un#en ber tbwqL @efellfd)aft ber aUifTrnfcbaften ju Vonbon eint>er(eibt bat; ibm **bat** bie fogenbe 9)flaujengattuns i^ ren Stamen ju banfen*

Houftonia ^ouf?omfcbc Pflanje, ift bei) Pinne', Slbanfon unb @ro» tio> eine @attnng ^flaujcn mit tjiel Gtaubfdben uub einem @tautuege, term 25fuinenfrone tvrl)tciförm(i iff, unb aud ef* nem £tuße befie()t/ unb berett @amenfapfel jroo £eVen unb grocen @amen **bat**, unb Don ber S\$unienfroneumc\ebenaMrb; £in* ue' fcat jwo 8lrreii, \>M)t be>;b^ aud SMrgiuien fommen.

• *caerulea*, foliis radicaiibus ova. tis, caule compofito, pedunculis primis bifloris biaie !>ouffount» fd?e Pflan^c, beren **Bur** ^bläts ter eorinib ftub, beren **£engel** iufamenflejtifi, **und beren erite** Slumenftiele j^o tinmen **tva\$ gen**; fte iff Kein, unb **Ijat** blaue **röbi** Øte 33lumen.

• *purpurea*, foliis ovnto - Janceo-Jatis , corymbis tenninalibu\$, floribus fuperis, parpurrotbe ^ou» **fionibbe Pflame**, beren: flatter ewrunb - liitjciifbrmiqt = ftnb, unb beren 2\lumen a\W oem §rud)t* fnoten ft sen, uub an bem &U jpfel **bid** (prengeld fla;t)e @träufe bilben; ibve SMumen fpielen in bad **Purpurrotje**.

Hoxocoquomaciit, ^ierunfcr tverffe* ben 3-tfertmcte unb gluftud tie **Top tra**.
Heyriri, fefceint be^ **Thepetus** eine **Art** in ilndodd ju bebruten.
Hudson,

Hud(pn, (Guui) ein enftlidier nod
L^ibffiber 9tatttrfunbt^tier , bem
 W etiic englicbe SDflanjenfle
 fcDichte, rooaon wir uacfctlenS eine
 neue t>ermebrte 2luft<t>je erroarten,
 unb n>eld)em Me fblgenbe @flan je
 ibren Stamen ju banfen bat.

Httdfania, ^udfoniffte Pftan;e # ift
 beg Ximne' eine @attune* {pflaii*.
 #n mit fünf @faubfdbeu unb ei*
 nem @taubroege, roelcbe feine
 SMuntentrone, after einen ffinf*
 bldtteridtfen rtyrkbtten 23luntens
 feld> f unb eine cinfad(erict)te,
 t>re^>fd)nliqc unb bre^famige @a<
 menapfei bat; man tennt bigs
 ter nur eine Urt, tvelcbe ben *ep<
 namen: *encoides*, bie befDrnarf
 net* bat, weil fie in ibrem m*
 fcrltd>en febr miel mit ber ^eice
 ubereinfommt; btefe Staube
 treibt obnc ctemife Drbnung fa*
 Denformigc aifie; aufbiefenlie*
 gen Cie jotige pfriemenfbrmiQe
 Dber 9iabelbt2tter, roic Dad)ies
 flelauf, efnanber; bie jdrtcre ber^
 felbigen ftnb nob loti^er unb be*
 (taubt, baber ftnb bie 3rcei\$c
 flleid)fam mit S3latterfnofpen be*
 fejt; it)vc3)Innienfciel ent(ie(>en
 einjeln and benen23latter!noi>en,
 unb ftnb fabenformig un^ lâm
 ger, aid bu Slatter; ibr 9Mm
 menfelcb ifl aufredjt unb ~~etnaf~~
 harig.

Hugo (Ant. de)em 9?aturforfd)cr,
 ber in bem eilften Sabre biefe\$
 Sabrbunbertd t>on beneu jerfcl)ie*
 benen botanifeben Sebrarten ge<
 febriebben, unb ber folgenben
Pflanze tbren Seamen ~~gegeben~~
 hat.

Hugonia, tfagpnifdfl Pflanje, ijl
 be^Binne', ^ubmifl # SBbbmern
 unb 2lbanfon eine (^attung ^flaus
 jcti mit &etjen in einen JOautcu
 t>erroad)l'enen @taubfaben, uub
 ffinf ^taubiveqen , bercu s8lu*
 tiientroue aud ftnf S3tatt(efn be*
 pi b t unb beren ^tetufcuctn eu
 (Onomau Bourn. Jqwh IK)

nen gejireftten , ^crtt brtt; matt
 fennit bibber nur eine SIrt, n>eb
 d)e ben ^e^namen: Myftax fftbrt;
 ft'e fommst and Cftinbien; if>c
 g Mmtti bat umgerodte @tad)eltu
 welfee einanber c^erabe flegen fibec
 fleben, unb eine SRinbe, welcbe
 nad) ffoltoun ried^t; tyre gr^cbt
 tt runb.

Hummatu, bebeutet 6e9 Sftfleebe ?ins
 ne'd trierte Slrt bed Qtecbapfeld^
Humuluf, ^opfen, ijl bet) 8inne^r
 unb Stolen eine @attun\$ tyian*
 gen mit(lan3 gerrenntn @efcfelcl)^
 tern unb obni \$lumentrone, bes
 ren m nnliche^Sdtme f&nf SBlatt^
 lein an^em Se(d)e^ unb f nf
 @taubfaben, bie tveiblidje abec
 einen einbldttericbten, febief of^
 fenjiebenben unbunjertbetltett
 £e(d) unb groen @riffel bat^
 unb einen @ametri^nerbalb be*
 blattreicben SelcbeS jwftFUGt;
 9J?an fennt i>onbiefer @attung
 nur eine wabre 2lvt;

. *Lupu/us*, j)opfien, Ocpfe#
Soppe, ijoppen; bic nidnnlidjc
Pflanze neuntraan m nudcbeit
Sopfen, 9 t i:flof)mf , ~~SeL)om~~
 pfen, tanben ipopfen, n>i(ben
 { p f a f bie weiblicbeaberweib*
 lid)eu £opfeu, SBeibenbopfett,
 Sdufer; uad) feinem jerfebiebeuen
 @tauborre nennt man ibu n>i(beit
SJotfw, s^men jpopen, OBath?
 bepfen, ^ufebbpfeur 93rud)bos
 pfen, 3Biebenbopfcn# ^eft)opfen,
 unb und) benen jerfebiebenen £au*
 bcrn, in toelcbeneriporjuglid)^
 pflanjt roirD, englid)en, bobini*
 fd)en, fcbleftfcbeu, frdnfifdjen ^
 tudi b en , magbeburgi^en ,
brownichareigifcbenaltdri'itcbe u,
laubekopen , poluiicOeu JOopfett
 u. bei obec
 fpdterreif n>irD nad) fewer ijar#
 be, md) feiner @tftaU unb @ris
 fe, fv bjeuigeu @raubenbopfen,
langilbopfen , fpdteu + &frn ,
 G g ~~roch~~

weiffen Sepfcn, brainnen ~~do~~^{do} pfen, cxvofeti Jgiopfen, läng ~~lidi~~^{lidi} ten Jpopfen, flcineti i?opfen, geitirf nen Sanbbcpfen: ?9fan ftnbt ibn in ganj Europa an JOefen unb an torn %ou§ ber (Sebfifge; feine SEBurjel iff Meibenb; feme @tens flel finb raub, unb n?inben fid) um bte betracobbitrte 5tfctper ber* um; feine tnannUdjeffilumeu ftnt) flrunzelb, unb toll Don einem gelben fl&cbltgen @taube: §r foinmt 6et>nai)e in jebem tlanbe fort, n>ann er nu'r nicht roafier* ffiduig, unb ba& Sanb t>on bt< ffeln, Quefen , nnb nnterem Unfrante @rtttfommen gereiniqet ill, anfiin^epp>enil)reird)(anf toe, aiif jleinicjen ^figelnunb an elenben ^(^en, fo ^ut aid in gut gebungtem nnb jugevicfttetem ranbe^ DorjfiAlid) aber liebt er einoefied, trofenedunb fanbige^ £anb, roeld>ed nid)t bpUfommen fad) > fonbern t>on 9{orben cber 9lorbn5e(lna*6uben ober @ubs off tixopA abfd)uff(3 iff, ivelcbed ton brefen beppen @eiten ber @onne unb bem SBtube offen flebt/ Don benen anbern aber ^e* fcb&jt unb tnit t>oUfommetien @raben unigeben iff > auch ein t>orbei>fliesenbe3 SBaffer bat; bie @ruben in bem {}opfenbette nuu fen ungefdbr }n)blf Spanueu im 2)ind)!d)nittc, unb anberrbalb eiteu in ber 2icfe fyabeu, unb ben @dngen, #Uid) mit @erbev> lob ober q>ferbemiff angeffillt xotxs ben, roor&ber man etipa^ anbern ajliff / ber tnit fa(petrid)tem unb fdbn>efelid)tem Seim t>crmi|^'d)t iff, fdn'ttet, aud> im ^riUing, so balb bie ^opfenranten flegen eis nen balben gd)it() fiber bie <frbe bert>or^eid?o)Tttt fruD, frifdxn ^tbtmiff gatu bunn barüber tfreuct, obneftesubebefen, uub im 9)2aimonat, roann fie aufges flangenfüID, roiebcr frif^en Slit)*

miff um bie SBette Uc\U and) f ami man fid) barjit fetten @cjFen fdrtatrnrfbebienen, tvelc'or et 9Binter biuburct) red)t burcbroren, au^gewittert, umqeavbeitet unb mtr perfaultcm fetten &itn» ger eerrifebt iff; man mug im tferbffe ba& jur&fgebfcibene alte @etv5cb< nid)t abfd^eiben, im ^riibling an einem feboneu unb winHgen 5age alle SPaffTer>unb @iefspr&glinge binwe gfeba jfen, ben SjJurjelHumpen b(og uttD rein madmi / alle 9Burjcln mit etner ffeifen SJurffe abfebren, bie alte twm @cftimmel reinigeti/ bie @ru* ben jn>een Ziage offen ffeben Lift, fen , unb bann mit @artenerbe fflletti# bie mit Rimers unb wobl gebranntem f)ferbmift oermenflt iff, bie Jpftgel red)tl)od) mad)en^ \\\|^ feiuen ^panbung geben , Hn d^db nid)t anberff # aid mit ber grbffen 53orficftt/ auf ber Dar< re trofimi: bie&brüie Umffaiibe, weld)e bep bem f)opfenbau t?or* fommen, unb bie S3emt3ting be3 Jf)opfen ^um SJierbrauen f!>nnett unfere Jefer in iSBillerd allgentef* nem @drtnelericon, ober \\\@h* bitfd)6t)eriuijcbten91bbanb(itngen, ober in @d)reberd neuen Sameralf fd)Cifren, ober in beitenüllbanbltuts gen ber tönigl. fcfn>ebifd)eu ober cburbat)rifd)en SICabemieju 3Nfin< cbeu bejebrieben ftnben: vir iff be* fonberd in niebrigem unb bebets tern i'anbe, wann x\ad> trofener. SGitterug anfyaltenbed iKegens roerrer etnfldlt, bem @dmmnel, bem Aonigtbau, unb bem 9J2e:(* tbau untenDorfen ; ber lejtcre f cm nit t>on einer eigenen ilrt 5Wad)fala!ter ber, roelcbe ibre (li)er an feine dtturjel legen; fcblie^en biefe au&, vo gieifen fte Die 2Uurj jel an / nuubeu Die gan^e s}jlaijje tranf, unbjieben ^lattlaufebers bet); er fannDaburcU mn beffit verb f t aueb en, wappman, die fid)

ffd) bte 9?aupen ju **ſehr uermeh-**
ren, We ,&opfenK>fc rait einer
fau#e t)otrSauben * ober Jjuner*
tiiifl/ ober bon JabaFSafdj e fobe*
gieiit,bagfiettfeinbringt: 9)}an
fann ltm and) }it Saubethfitten
gebraucefen: 3Bann ber SBinb
buvel) bte tfopfenflof e wet)t, fo
mad)t er ein @et&fe, roic roann
e\$ bonnert; fcine er&fnenbe unb
fd>n>ei\$treibenbe Sitarjel roirbin
bem t>enerifd)en 2ln\$faHen ber
j)are flnger&bmf; feiue barntrei*
benbe, gelinbeabffiforenbe unb in
©rltopfungcn ber gingewetoc
febr bctljvime ®d)&tllingc getuegt
mnnjm gräblinq (lisrt eiiied 3»*
gemufe^: ®lit feincn trofeuen
Slanfen faun man uid).t uur ba&
rjanlfelo bebefen, unb tin SBin*
ter 9tiubi>iet> unb <8cl)afe fiitern,
fonberu man fann and) baraue,
nachdem matt fie tt>ol) oon beiten
£Matterngereinigt,cier])fiet, ge«
brocben, an ber Suft getrofnet,
gefdd)tt)itngen unb gefpomh'ti bar,
grobe PeinwanDverfertigen, weU
cl)c jtrar nicht fo weig, aber ftav?
fer i(l, aid biejenige, bte man
auf&eineber ^anf macht: @eU
ne flatter, n)c(d)e mit benen
^d)of51inaen bie gleiche fträfte
beftjen, xperben innerlid).ui ber
ajitijfud)!:, in bem @barbof unb
in laiuyuten^en giebeiu, äuiëvs
lid) aber 311 Stitluiiq ber Sd)mer?
jetii and; ber poDagrifd;en , in
uuäcbten ^errenf ungen, in Quets
fdnuuieu unb in xvå[Krid)ten @e?
fcbroiilfien empfolen: Seine wcib^
lid)e 3apfen / ivcldje , wann fie
gut fei)u lollen , emen (lart'en,
fltd)ugen unb gercurjbafun (\$es
rucDr eiueii remeii/ gerourf)faf'
teiif fd}arrcu uno btrreien (de*
fcbnmf und ettte l)ellgrüne ober
l)eliij)*aiine ^arbe, iDeldK nwbr
in oa6 ^eigltcbte, aid tn Dad
Gräne, faUt, lhuben mbfen1, etne
ha:jigk. **ma:je Gräne** mifching,

nebfi einem ^d)fl flütfetfçjen Mtgi
fal*igen iBefen, Don einer aus
ferorbentlid) bampfenben unb
beraufcfetenbcn »3latur l>aben,
unb lebbafte ajewe.qungen in
bem ©eblipte unb benen fibrü
gen ©äften erregen, roerben b e^
nabe aDgemein in ber £ubereU
tung bed 93ier^ gebrmtcbt, bet)
weld)em fte fwo'bl bte 3af)igfcit
bämpfen, unb Derbinbern, *a\$
eS nid)t fo (eid)t fauer n>irb / a'i
eel für fid) tt)un tDiirbe, fonbertt
ihm rtnd> eine gr&fere Wñrrfam^
feit iiuf bie^ annvege mittfyeilem
Humus, @tauberbe, Dammerbe,
ifi bietenfge (étd)te, fette, hU*
re, mit feincn ©äuren aufbrau?
fenbe @ r ba r t, n>e(d)e and ber
%>ermoberung tbkrifd)er £&r*
per unb ©en>ad)fe grbfientbeift
entfielu, unb ju: ber §rud)tbar*
feit ber Vflanjen ant tneifleii b e^
trägt.
*Hum, Streubficbfenbftum, @anb<
bitdifenbaum; ijl bei Sommelm,
fjññil b f au m b u mia S&A
mem unb OJiillern eine ^atlung
Vflanjen mitbalbgetrennieu Ge-
fd)Iecbtern, unb obue 3Mumeh-
hone, beren männlcbe95(umen
einau3<ibge(h!mpften, unb, trite
Dacbjtegel, fiber einanber Itegett<
ben ^umenbefen, }tifameii({e<
fejteS Jtdjd^en bilben^ unb tool*
Aenformige, an ibrer ©pi je fctylb*
Tormitgei in einen ipaufen t>ereinig*
te / unb mit Dtclen geboppelten
©taubbeuteln umgebene ötaub<
fdoen , bte n>eiblct>f bmgegen
fetneu ^elct), aber einen trtd)ter<
f brtuigeu ©riffel, unb eine jroblf*
fpaltige 92arbe l)aben, unb eine
jtwfdd)enct)te ©amenfapfel mtt
einem ©ainen l)tuterla(fen: *tilan
feiint bt^t)er nur etne /irt, toeU
d)e man in 'Jteufpanien, ^ua^a^
Da unb Jamaica ftnbet, unbiveU
cber man, tneil thre ^ibchte be^
cinfallenDer &ouuenljiee nüt ci*
(8 g %) nent*

item fstarfen ,finatl jreplajen, unb
ben ©amen au^ftrcuen, ben Set)*
namen: *crepitans*, gegraben *bat*:
31>r ©tamm Ifl roeid), roirb bi\$
tier unb jwanjtg ©d)ul>e bod),
unb tfcetlt fid) in otele 9Jef?e ab,
n>cl#e einen 9)HId)faft unb Olarf
ben l)aben, roo bte flatter abgefalc*
fen ftnb; feine Sldtter fleben roed)s
felSrceife auf langen jarten ©ties
len, (tub abericbt, l)erif&rmig,
oro\$, unb fd)&n arün, unb bleu
8en baS ganje 3al>r Ijinburd)
grftn, wann ber 93aum warm ges
batten, unb qeftfrlg begojfen wirb;
feine ftarfe Idng(id)te männlfcfce
85lumen4l)ren cutjieljen in benew
SbeilungSwinfeln be3 ©tamntf,
feben unter (t*, unb t)aben lings
Iid)te ©d)upett, feljr furje 95lu*
tnnenbefen, uub Nutrofte, lange,
flbgedumpfte, unb unter tl)rer@pU
ae mit Awep ober brew SBirtefo *toon*
Sj&fernbejteetaufhaben, beren Huttum, ift ber ©attung^name, un»
tebem jween ot>ale unb jwepfpältu ter weld)em Sibanfon nach JRumpf
qe ©taubbeutel eingefenlt ftnb; bie 8inne'S t>ferte unb fftnfte SJrt be*
wetblic^e JSlumen Ytnb t>on benen
männRcoenenfernt; bie@amens Hyadnthi aiterum genus, l)ierunter
tapfel tjil runb, jufamengepregt,
unb l)oljig: SWanfann ifn au\$ ri*tc WleerswibeL
bem ©amen jtcl)en, unb mug
ibn balb im gründing in Zb*
%f fden, »el* e man mit leister
fetter gibeangefitUt bat, unb in
étn 2ol)bett grdbt; fangen bie
9>flanjen an aufjugel)en., fo mv.g
man il>nen be^ warmem Setter
ttele frisebe 2uft geben, unb, ftnb
fie ungefahr wer 3oHe bod), fo
mug man jebe berfelben befonberS
in einen fleinen Sopf fejen, ber
ntit leid)ter Srbe angeffillt % unb
tDieber in bad. £ol)bett gegraben
»trb, fie, bBfteeingettJuryelrfinb,
im ©atten balten. Hiert be»
warmem Setter Ifide Culf unb
ifters Hafler geben, (te, wann
fie mit tl>ren ©urjeln bte fleinere
5fofeffitten, na*bem man bte
&urtln bef*nitten# in gv&fere

2&pfe fejen, bfe man mit her alis;
d)cn Srbe angefuHt bat, unb roi||
ber in ba\$ iOiiiftbett grdbt, jit SB
ftten1l)etl bed Sol)g(a^()aufedein*
graben, ben Winter l)fnt>urd) fparr^
frtm begtufen uub warm I)alten,
i()nen im ©ommer bet) tvavmem
SBetter triele frfd)e Suft geben,
(ther ste ntcmalS an bie fretie Suft
fejen: ©cine nod) grftne ©amen
treiben fd>r ()eftig auf ben ©ru(l)*
gang, unb cvregcnSrbred;en; bie
Snierfcانer fc^neiben feine reife
\$n\dt), ba too fie an bem ©tie!
fat, auf, nebmen bie ©amen forgs
fältig berau^ unbgebraud)enbie
ftn\dt)te al^bann (Tatt einer ©anb<
b\dt)fe: Qx t)C\$st bw Sommetin,
(Sfotet unb 5fren>t Hura america-
na, abutili indid folio,
Huffur, bebeutet bei; SRumpf ben
Wlangoflanbaum*
Huttum, ift ber ©attung^name, un»
tebem jween ot>ale unb jwepfpältu ter weld)em Sibanfon nach JRumpf
qe ©taubbeutel eingefenlt ftnb; bie 8inne'S t>ferte unb fftnfte SJrt be*
3^tibusbaum6 tjercinigen
Hyadnthi aiterum genus, l)ierunter
t>er(iel)t Sdfalpfn bte jweyblattt*
ri*tc WleerswibeL
. . germanid *liliflori minor* fpe-
des, fonenntfte 2obeL
HyadntAo affinis afrkana, caule ma-
ciato, bebeutet be» ©ebaSinner*
britte 2lrt ber SlutWume*
. . affinis tuberofo radke. africana,
umbeilia caerueainodora, l)ierun«
ter t>erflebt Vhilenet bie afrcia«
nidje ©Hennardffe.
Hyadntho-afphodeius, alfonennt Sot
bel bie pyrendifdje pcgclmil**
Hyadntho - Butomus, bebeutet be^
?DJ&tving eine 2lrt ber giliennar*
dtfe-
Hyadnthoides t|tmd)tnurber95e9»
name, n>erien simme ber gemet*
nm yacint)chatoc f jenberri
and) ber ©attung\$name, weld)eu
^naut bem © t c ^ v a d m ^ SjtU
(lev aber benenjenigen 8lr, en M

Hyacinthus berlegt, bereu Shi* menfronen in tiefere 2Ibfd;nitte get&eilt ftnb*

Hyacinthus* Hyacintu*. iff nfd)t **bie** Senennung, unter melcber **©o*** bonäud unb **©ale d)** a m p ben blaucn **hyacinth** aerfieben, fon* bern aud) ber **©attungdname**, un* ter weld)embie meifte **©d)riftfleb** Ier biejenigeSlrten **tc^ ^yacintl?e6** begreifen, beren Slumenfrone vM)ridt ifl, Sinne' aber, **©aller** nub SRogen einer **@attung ^)flans** jen mit fecfod **©taubfäben** unb eb nem **©taubwege** be^legen, beren Slumeufrone gbfenf&rmig **¶i, unb** an beren gvud)tnoren brep **^o^** niglbd)er ftnb; Sinne' l)at **brygje** **ben Arten:**

- * **nonscriptus** corollis campanulatis fexpartitis apice revolutis; blauer^v^cintb/ beficn 95lumen* Ironen glotenfbrmtg, in fed)^ **©tfis** fe getbeltt, unb an iincrgpi^e timgcrott ftnb; englfdf)ev S)\fe cintl); flrf»fererfi»actntl), mitef* ner (jngftdKcn blauen Slunie; ge^ tneiuier^)acmtl); man ftnbifyu in v^ngellanb, **©panien**, granf* teid), Stalfen unb in bcr Scforoeij in 2Bäröern unb Sort en roilb; feU tie 2Burjel ijt, roit bei) ben fteben folgenben Slrtcti, bleibenb ; feiue blaue, graue, ivetffe, purpur^ober fleffc(roth)e 2JTumcn jeiflen jtd) fel)t balb tnt Srftljiug, unb **haben** SSlarrbefen, rccktyejupo fleben, unb linger ftnb, aid bie ^lunicn, unb etne Otarbe, weldje itnmer nag tfl: gftan pflan3t t^n entwebev <KU6 bem **©amen**, oberau^ benen **©ejifngen**, ober ber %>n\ ber aU ten 2Bur^eln fort; trill man tyn ttuS bem **©amen** \$tel)en, fo mufi biefer gut, t>ou ijalgfelltten obev grofen unb gttren einfad)en 93(u< wen fet>n, unb in ber SRitteota ju Snbebe^ **@rubtemonat6** in t>ier* eftge fetd)te ^aflober &bpfe, **xotl)it** burc^ ibfyn auf bem So*

ben bad Staffer burc^Iaufen **taf*** fen_f unb mfr frifeber, leiftter, fanbfqer unb eben gemad)ter Grbe angfüllt ftnb, glefd) gefæet, unb etwan einen **fydbm** Jell bit nüt ber glefd;en @rbe bebeft, bte^is (ten ober Sbpfc fo geftellt trcrben, bag fte bif gegen bad Gnbc bed .bcrbfimonaS nuv bie SKorgens fonne l)abeu; gegen ba\$ (rube bed SQetnmonatd aber mug man fte unter ^ **©eva)me** eined gemel* nen §OüffbertS, unb ben geltnbem **^Better** an bte frei>e Suft fMen; **au Rüfung des Dler JnortS ^at** fid) bie ^flanjen ju ^eigen aw* fangen, forgfäfig Dor ber grofl t>ent>a(ren, bod) nuv bed 9tad)td unb be^ fcblimmem SSetter bebe^ fen; urn tie \$Slitte \se& SIprild bet) flurem 2Better iturer fret>en **Slim*** melan eiuen carmen £>vt jletten, be^ trofencr 2Bitterung juweilen begicfen, unb t>ott Utraut rctnb gen; ju 3lnfang bed SRaimonatd an emeu fttljeru febattigcu Dvt, aber nfd)t unter bie Sraufe t>on SBaiümen fellen, befl^nbig t>on UuFvaut retnigeti/ unb, ttad)bem bte Slattev aenwlft ftnb, uic^t melv begtefeu; 31 Snbc bed €rnrb? temonatd etivad Icid)te fctte (Erbe oben barauf fteben, fte irieberan emeu roarmcu ^vt bviugen, unb fte bad ganjc folgenbe 3abr, wte bäd erje 3al)t* / beljanbeln ; ein 3al)r barauf urn tic SKitte bed (Ernbremontad mug man ein nac^ ber SRengc feiner aufgegangenen 9)flatijen t>erl)A(tnigni<Sftg grofed Sett t>on letcferev, fetter unb fans btger @rbe jured)t mad)en, bie £)bei#d)eebnen, bte Srbe aud benen **Slaficn** l)eraudnel)men unb ftebeit, unb bie gifammelte 9Buv# idw tn ta^ vpett jireen bid bre^ §olle n>eit t>on etnanber, i^ren untern Sf(>cil wad) unten gefe()ret, fe^en, unb jiveen ^olle l)od) m|t ber gleichen Srbe bebefen ; bie übrige Grbe ber Aäflen aber auf **© 8 3***

etn mtber 23ett fern aleldb ~~anber~~
breiten, unb mit fllefd)cr@rbebes
bef en; urn biefe Sctte mug man
3teifemad)en, ftcb<?»ftarfer#al*
te mit SKatten bcbefen, im ^vit>*
ling, xoapn fie bie grime 5515tter
jeigen, be> trof enim SBettev fpars*
(am begicfen, ben @ommer l!ns
bind) fleijtg >on Unfrau refnU
gen, unb, fo balb bie flaster Ders
welst ft'nb, nfmmer beqtfen; im
#erb|t oben mitefner @abelforg*
f<ig augftcd)en, unb efnen 3&H
fcif ober btfur mit fricber, lefdbrer,
fetter unb gejtebter @rbe bebefen;
in bfcfen SJettcn f&nnn bfe Vflan*
jcn, bi§ fieblftfyen, unbaflo un*
gef % ffinf 3abre lang bleben;
fobaiut i m b r f t t e n ~~ab~~ ~~b5 Bur~~
geln furj border, elje bie ~~Märkte~~
t)ern)elfen, forgf&Itig ~~perat~~ fque
nommen, l)orijontal in ben 936*
bengetegt, btxnad) bi6 ^u (Snbe
be6 Srtibtemonatf aufer bev <Erbc
gelaffen, unb in etn neue\$ auf bie
gemelbete 2Ivt jubcreitete6 55ett
fed)S 3»Ue weft Don einanber ge*
fejt, bft fte blft()en, baifinn gelaf*
fen, unb ben 2Binter fiber auf bem
SBaben mtt @erberfof) bebeit wer*
ben; fangen ftd) bte ^Slumen an,
2u setgen, fo bejeic^net man bie
gute mit einem f (écnen an bit 23uvs
jel fleftef ren @tabe, vflan^t bie be*
jeid)nete allein etn, tDtvft aber bod)
leine oor jwej). 3al>ren l)tnweg:
fangen bte flatter an, #u tjeniu!*
tet/ fo nimmt man bte 25urje(n
^eraug/ mad)t and ber Srbe be§
2Bett6 eine^urcbe, Iegtbie28ur9
Se(n tvteber fjorijontal in bie Gibe
mit (.bn>irtg l)ängenben SBIattern,
Idgt fte barinn, big bie flatter
gauj uertrofuet ftnb, algbann abev
nimim man fte berau^, faubert
ffe >on atlev Unveinfqfeit, Derwatjrt
fie fel)r trofen in jiiften, unb fejt
fte im jpeibftmonat n>ieber efn: bie
Scjlinge, bie man eutweberfelbfl
an \$ bem @aayn ~~geogen~~, ~~aber~~

anber^wober erftaltenbat, bel)aus
belt man folgetiber mafen: 9)ten
ffifl entire Setter groen @d)ul)e
tlef mtt einer, Ieid)ten,frifd)en, fans
btgen, fetten (@rbe,bie man alfo ju»
bercitct: 9D?an nimmt jweenSl)ei»
•le frifd)e Grbe Don einer fanbigen
unb (ettigen 2gcbe, bie man uns
flcfSftr acbt 3ofle tief auSgrift,
unb faulen lägt, eincn £l)eil@ees
fanb, unb dncn 5!()eft fauten &/&)*
mift, mtfd)^tbriefeg^eDober.breo
3<t)re, e)e man e5 nbt(>ig fyat,
unter einanber, unbwcnbteun*
gefajjr alle bre^ 2Bod)en nm, mft
bicfer Srbc fütl man alfo bie 9Tet«
ter f legt aber gu unterft ztxoaS
^u^mfif ober@erberlob, bei) nafk
fern Soben jrfjen big j»&If / bew
troftnt aber nur breo big Dter
Jotlc bod), nacbbem man-alte al*
te Srbe aug ^em 23ette Jeraui5f
genommen bat; auf biefe legt man
btegebade Srbe juerft fed)g3oll
btf, migt bernad) bie 53eite A in
weld&er bteiSurjeln ncben einanber
<&en foDciact>t polling @eDierte
atifjtlcn @eitenuad) gerabeuStci*
ben; nad) biefeni fe^t man bie
9Burjeln gan;, gerabe ben unteru
%)A\ unterwJirM \\\m\, bebeh
bie.gBurjeln fed>0 3ott bif, forgs
filtfg mit ber c\leic^eu Gybe, unb
mad)t bte 93etre obenfjer ~~enbad~~
genfolbt, bāmit bag 3SajTer ~~ab~~
Iaufeu faun; bebefr fte bet) hoi ber
St&ite Dter3ollebtf mitDerfaulter
So(), unb ffiUtaud) bie @ange jaüs
fd)en benen S3etten, mit DerfaU
tern Sotbung ober @anb an\$; bet)
fireuger .ftälte aber bebeft man fie
mit igrbfenflrol), ober envaS ber*
gleichen; unb au 2lnfang beg foor*
nung mft fatten ober auberu
d)niid&en 25efen, bie man fiber
bie SRéfe fparnit, unb, wicbie
anbere, bei) jebem gelitiben Xage
l)inweg nimmt, unb, fo balb bte
3teffe unb fatten barftber ftnb,
bm £ol) forgf^lltg l)inn>egtE)ut;

fangen btc SBfamcnffengrf an, **I** **o** **d**
 ju roerben, fo mug man t^fynett
 '(gtäbcgeben, an wc(d)c man fte
 In bcr 9)ittc bed #crb^tmonat^f,
 wann ber SSoben nag iff, permits
 telji cine\$ £)rat£> bwctiflet; fo
 lang fie M^ftyen, mug man fte bei)
 £agc »or bcr Sonnenfyije unb
 (startan SRegen, bei 9cad)t abet-
 tor bcr.ft' alte aenvaforen; ftnb ifc
 re 93limien DcrwelFt, unb fangen
 btc 95(ätter an, an ll>ren ©pfjen
 gelb ju vpcrben, fo mug man bte
 SSurjeln forgfältig au\$bcbcⁿ ober
 Itdn^cn, tDclbe^ aber mtr nad)
 unb nad) unb tnntd)t ffuiercv^cit,
 a\\$ binneit oferjeben itagen, ges
 fd)el)en mug; a(Sbannmug man
 fte sttorijotaf tt Vdtte Iccjcn, n?eU
 d)eblo?» btc ^orgenfonue tjaben^
 unb bercn @rbc man, ir»ie cm 2lFers
 bctt, l)o4) unb febarf jufamcnle*
 gen mug, nnb t^fyre 93(atrcr Ijers
 au5 baugen lajfen, n>ann btc3pi«*
 bei rein, ober n>ann il>re tSIdtter
 gänjlid) oertroFnet ffnb, unb t)rc
 auferc (Scbale glatt unb fd)Dn purs
 purrotl) tft, uimmt man fte auS
 ber ©rbe, wtfd)t fte mit etnem
 i>ctd)en wottcnen 2ud)e rein ab,
 ttmmmt a\ic abgeftanbeue Zbcik
 l)imvcç>, unb Icgt fte cin^elu tn
 itajten, two fte Suft unb ©onne,
 unb ©d)uj t>or bcr Ral^ct Daben
 mflffen; tm jperblmonat fejtman
 a(6ann bte jlarf b(ü)enbc SBurs
 jc^ttnne^m befonbere^, bte junge
 unb Flétnere aber in cin anbereS
 S3ett, auch bfe efnfacbe unb tyals
 gefitlltc jufamen tn etn SSctt, etti
 Kl> fte, fobalb bteSIumenauf*
 fleangen, Don tjrer S3ebeFitng,
 gtbt beuen SBIumenpcngehi ©ta*
 be, unb fc^neibt, fo&alb bie ©a*
 men DoUfommen rclf ftnb, bie
 6amcngel)aufc ab ; bie ^yctcxit
 then t>cmeferen ftd) aud) ftart,
 rpann man tbre Swtbeln brev
 Dfer 30(jre ungeft&rt jieben
 l)ef; - fte arten aber babep fcfc;
 l)ef;

gerne ant, unbau6bfefem@run*
 be tybt man fie beffler alle %ahxt
 , «u6; fcinc 2BurjcI foHc glfttg
 fcDii; fcinc SMilhien (jaben, fo Ians
 ge fte frffd) ftnb, eineii augend)*
 men ermuntornben ©crud>: &
 t)Ctgt bet) ?ena / ©erarb, q)end
 ltnb SBedlern : Hyacinthus anfli-
 cus; bet) 2obelⁿ unb 3* ®aul)in:
 Hyacinthus anglicus & belgicus;bety
 -% (Samcrcrl: Hyacinthus belgi-
 cus non Trriptus; bc\)^allern:
 Hyacinthus floribus bafi globofis: tu-
 bo cylindrico apice iexpartito revo-
 luto; ba;(5luffu£: Hyacinthushis-
 fpanicus; bey £n>ert: Hyacinthus
 hispanicus flore caeruleo ; btt^ SOs
 bonjlt8 ltnb Salcdjamp : Hyaci-
 nthus non fcriptus, Hyacinthus
 Diofcordis; unb be^ S. 95aub<t:
 Hyacinthus oblongo flore caeruleus
 major.

Hyacinthus cernuus, corollis campa*
 1111arts fexpartitis, racemo cernuo;
 untc^r ftd) fcliepbtc fiyacintp,
 beffe Slumen einc gfotenf&rmtge
 unb in fed)3 Stiffe getl)cf(te &vo*
 nc Iaben, unb eimeu unter ftd) fe*
 foenben % r a u b e n F a m m btlben;
 J?»actut() mit g(oFenf^nf.tclcn 93(us
 men, btc auf ber cfnen ©ctre be5
 ©tetigelS fletjen; er fommt auS
 ©pauicn/unb in fcincm duferu Situ
 fcl)en, In fdner Sfrfitfyejert, unb
 ^in ber 2Irt, ll>n fortiju^panjeti,
 mit bem blaue fiberein; aber
 fcny ffildrter fMjen nielraufrcd)^
 ttub finb me)or gleibbrett, unb
 loeniger laujenf&rmtg: fcinc 95Ius
 mentraube bångt mcl)r fiber; fet*
 lieSJIuniencbncn fuib Flctner, un&
 untcnbaud)iqr, ttnb)aben Feine
 blaue, fonbeirir einc ^)feiftd)blfit^
 farbe, bie geiten lljrer 2lbfcbmite
 ftnb rornfger flad) au^gebretet,
 unb irenfger umgerollr, unb 6a<
 ben feiuai er()abaten (txid) auf
 bem Kftfen; fetti ©taubn?eg j(l
 ffirjer, al*ble®taubfåben; feme
 @ g 4

jwo SStattbefen fñb fatter fletfdj^fr
rorfj: grljeigtbep Sobeln: Hyacinthus flore rubro ex Lufitania;
unb be» 6* 25aut)in: Hyacinthus floribus campanulas uno verfu difpofitis; obev : Hyacinthus oblongo flore fnaviter rufeente major.

*Hyaciuihus ferotinus** petalis exterio-ribus fubdiftintis, interioribus coa- dunatis; *fyattv fycctcintl*, beffen &ifere SMumenblärtreem jtmlid unterfdjieben, bte tnnere aber jus famengeroad)fen ft'nb; #&acinrt) tnit abgefcooffener SMunie; erifl in ©panien unb 3tauritanien ju Aaufe; feinc SSlumen jcfgen.(id) bålb im S'fiW'9' jie&en nur auf ctner ©cite be\$ ©tengela, Daben AnfangS cine bellb^ue, nad)er Aber eine trauri^e ^arbe, unb rie- cbeu bet) 9tad)t nid)t; an il)ier fedjiffpaltfgen ^rone finb bie dus fere Sappen n><c&fel6n)eife faft bid auf ben©nmb abgefobert, unb umgetriimmt: ^Jtan tarn iljn, trie ben biauett, fortpflanjen^ unb mug U)n eben fo bel)anbeln: & Octgt be» 3* Samerern: Hya- cinthus hifpanicus obfolpto flore; f)A) (S(l(tU§ : Hyacinthus obfoleti coloris hifpanicus ferotinus; obcr: Hyacinthus obfoletior hifpanicus; bei) 5* 93flul)tn: Hyacinthus obfoletior hifpanicus, angJico fimilis ; &e)p£obe[n: Hyacinthus obfoletior hifpanicus, feminine compreflb pa- cratii monfpelienfls maritimi; bet) 6. 93rtuf)tn: Hyacinthus obfoleto flore, bet) 89e0Ierti: Hyacinthus ferotin us maxim us.

- *viridis*, corolla rum exterioribus laciniis fabulatis longi/Timis; orfiner 6 vadntb > nüt ©lumens fronen, beren äufere 2(bfd)ütre pfrieincnfbrmfg unb fe)r Iantj (tub; ba6 ^orgebürqe ber gutcn Soofc nutn) t(i Ieñt Saterlanb, unb "fet ne 6rellung, n?ie beg ber foſgen* b² jk, aba¹ feinc ?5lwmoitvp<m.

ft'nb (jrfin, unb il)vebvei> äufere Slbfdbnitte finb n?ecbfel§ivette nod) etnmal fo lang, alt^f bte ganjeSMu* nte, unb enbtgen fid; in eine fel)r fd)ma(e **Qijc.**

Hyacinthus amethyftinus f corollis campanulatis femifexfidis, bafi cy» lindricis ; %\Wt\tyfttlyacintl), nüt ^IoFenformtgen, fyalbiu fed)\$ 3Ibfd>nütte ^crfpaltenen unb unten roaljenfbrmtgen 93Iumenfronen; Illefner #i)<tcintt) nüt etner långs lid)ten biauen 99(ume; er fommt a u s e p a m e n, blfi()t frilljer, als bte t>orber, gefeuube 5rten, unb **hat** eine Kétnere bun{(ersb(aue **Bluc** me: 9)?an fann \w, rote ben biauen, fortpflaujen: @r I>eigt bet) (\$lufiu\$: Hyacinthus minor hifpanicus ; ober: Hyacinthus minor hifpanicus orientalis facie, flore caeruleo ; be^ % S?aul)tn : Hya- cinthus minor hifpanicus anguftifo. lius caeruleu*; uub bet) S^ Saus l)in : Hyacinthus oblongo caeruleo flore minor.

- *orientalis*, 'corollis infundibuliformibus femifexfidis bad vejtricofis; mor cfifkifdij ik r^ Vacnib, mit tricbterfbrtnigeu / jur Elfe fed)6fpa(ti())en unb an t()rer ®iunb* flad)(> baiidbigen 95lumen{'ronen; fritter, njciffer, moygenlånbifd)er SIWmtt); er fommt ar*5 Slfien unb Africa; man tann il>n, xok ben biauen / fortpflanjen, unb mug tyn bet)tia>e eben fo bc\)\a\u beln ; feime ^Surjelit t>erme(ven fid) in gvofer 9Ienge in ieber Sage unb in jebein 3)oben, unb erfor^ bern uid)t6, alSbagman fie aUe brep 3fa(re, bait) nad)bem U've SBflitter toenvelft ftnb, aud^ebt; unb tm J)erbfin>ieberetnfejt; feu ne wobhlecfthenbe, balb einfache, ba(D t>ielfad)e, balb gefüdte Slits men con mand)erle^ \$<ivbtn ge* ben benen SSienen ©toff ju j)o« nig i wn biefer flxt l;abeir bie @5rt*

tier ērne ungefaure SWenje tnn
©ptelarten: (it betgt bei) g. SBaus
Hy : Hyacinthus us orientalis.

fjyacintbus Mufcori, corollis ovatis:
omnibus aequalibus; IHujcfitten'
lyyctdntl), befien 93lumcnfronen
egrumbunb alleglefld)jtb; n>ofU
rted)enber £raubenlwachrt) mit
flbgefcd)offcner purpurgrtultcbter
SSlumc; er n>fld)jt fn 2lften ien*
fettS bc\$ S3o\$p>oru\$ rotlb; feine
Slumeu fyaben cinen fcjlr anges
nefomen, unb, roann fie juaerroek
lenanfangen, etnen SJJtufcatenge*
vwd), unbjétgcnftd)i.n2lpertlunb
SWat; er Fommt auf jebem SRo*
ben unb in jeber Sage, am befien
fiber an warnten unb troFenen Or*
ten fort, unb fann burchl ©ejltn*
ex, rote ber genuine *fiyadnib*,
forttepflanjt tverben : & beigt
bei) 2l)CObor: Hyacinthus botryo*
des chalcedonicus mufchatus; obert
Hyacinthus purpureus magnus pe-
regrinus; bei) Da(ed)amp: Hyac-
cintius neotericorum alter; bet) ff*
93aul)Ul: Hyacinthus odoratiffi-
mus, diftus Tibcadi & Mufcari; bei)
Q. 55aul)iu : Hyacinthus racemo-
fusmofchatus; bep OKorfon: Hyac-
inthus racemofus feu botryooides
major, f. mufcari majus, tibfoleto
albo flore; unb Ut) £obonau£:
Hyacinthus fpurius recentiorum al-
ter.

- *monfir^Jus*, corollis subovatis;
inonfltrofer £yacintb, mtt faft
e^runben 33(umenfronen; er tfl
fortn>at)renb, unb wåcbii in einu
gen ^egenben uon 2fta(ien unb
grflnf reicij wtlb; eine ©pielart befs
felbtgen tfl;
- floribus paniculatis monftrofis;
(torallenJryacintb/ mttrffpenfbrit
ntigeu unb monfrbfen SSlumen;
^cbev()Dactintl); fetne 93lumcn finb
yurpuvblau; man Fann fljn, vole
km Maucn, fortppflanjen, unb
mug it>u cbeu fo bctjanbcln; it

^tgt in ber 33efd)refbung be6 pas
ttftfd)Cll @artcn : Hyacinthus ca-
lamiftratus, coma paniculofa bre-
viore ; bet) Gornutt : Hyacinthus
comofus calainiftratus : bei) SQW*
Ittann : Hvacinthus comofus cala-
miftratus, coma ampliore; bct)bu
fQvt) Z Hyacinthus comofus ramo-
fus nondum defcriptus purpuro*
violaceus; bei) S. 93aufeln: Hyac-
inthus panicula caerulea ; be9
S3oer(aat>e: Hyacinthus panicula
comofa purpuro violacea; unb bet)
^olumna: Hyacinthus fannefius,
panicula comofa.

Hyacinthus comofut, corollis an^n-
lato - cylindricis : fummis fterilibus
longius pedicellatis; **Mterbyacintb,**
mtt d†

fronen, berenbie obcrfre unfrud)t«
bar ftnb, uttb ctuf längent <3tie-
Ien |1el)cn; brdtblättertd>rer wofy U
vted)enDer £rauben)iacint() mtt
purpurfarbiger S3lume; man ftnbt
il)n in gmnfrétd), in ber pd)mii
unb in bent gatjen mttddgtgen
@urepa auf SleFern ; fethe Sblu*
men fptelen mei(len\$ an\$ bem 9>ur*
yurrotben in ba^9)efelblaue, unb
finb fe(teun>ei§ ; man mug iijn,
n>ieben blauen ^yacintl?, befjans
beht, unb fann iijn eben fo forts
pflanjen ; er beige be» ^iof cori
beg, gtueDtud, SRattfttol, Cori-
bu^ @Mh ^)ortaun **Dus**
rante mtt énem ffiorte: Hyacin-
thus; bei)gud)it: Hyacinthus cae*
ruleus major mas; ober: Hyacin-
thus caeruleus maximus; bep @e<<
rarb : Hyacinthus comofus; bc\)
Sobeht, 3* (Jamerern unb Sales
Cframp: Hyacinthas comofus ma-
jor; Im) G• 23auf)tn: Hjracinthus
comofus major purpureus ; be#
@ttJCrt: Hyacinthus comofus pur-
pureus; be> 93ct3lern: Hyaciutbus
comofus fpurius; bep ©aut>aged:
Hyacinthus coroliis gjoboiis: ium<<
mis pedunculate 1 fojiis eiififornji-
@g. 5 busj

bus; be» ?onfeern: *Hyacinthus magnus* & *bulbus vomitorius*; bet) 3>aled)amp unb ff)eobor: *Hya. cinths major*; bet) Xumerti: *Hyacinthus maximus*; be^3* 95<Ull)tn: - *Hyacintbus maximus botryoides* co-
ma caerulea; be*) 2)obotiauf: *Hyacinthus us neotericorum* five comofus
fpurius tertius; bei; 2lmatu£,§uci)S Utlb ©e^nern: *Hyacinthus primus*; bet) ShlftUS : *Hyacinthus primus Matthioli*; bc\ SttiguS I
Hyacinthus quartus & *major*, &
Hyacinthus rubens Virgilii; bet)
SpMcvn: *Hyacinthus fpica longifima*, fioribus fuperioribus fierilibus
ereftis, inferioribus fterilibus
patulis; unb bet) (forbu§: *Hyacinthus fylvefris*,

Hytcintbus botryoides, .corollis glo-
bos uniformibus, foliis canaliculate-
cylindricis trifrtis; wilber *Vrt
cinrtj, mijr iugehunben unb cins
fbrmiqen ^hitnenFroneii, unb feuU
mbuiu rinneiisober traljenf&nnU
gen Slattern; grofer bfauer Zxaxu
benlwcmfl); man ftfnbt iljn in
3talien, in ber ©dweij nnb in
©d)n?aben rotlb, unb fami il)\,\
tt)ie ben blauen *fivacintl*, forts
^flaitien; feine ber) ttbegmicbfofe
83(umen unbfeine aufrecbte 91&U
ter unterfd)cfben id>tt t>on bem
(Trauben&yacintl?; feine purpurs
blaue 99 (itmen jefgenftd) urn
yOlaisbte in ben jfteinonat: Qv
fteigt bet) SLuftU§ : *Hyacinthus*
botryoides caeruleus; ober : *Hyacinthus*
botryoides purpureus ter-
tius; bet) Sobelli : *Hyacinthus*
botryoides caeruleus amoemis; bet)
il)cobor unb ©erarb: *Hyacinthus*
botryoides caeruleus major; bet)
33e3(em : *Hyacinthus* botryoides
major; ber> ©tt>ert : *Hyacinthus*
botryoide.v major hifpanicus; bet)
3* Sdniereril: *Hyacinthus* botryo-
ides odoratus; bet) 3* Sau^tnj Hya.
cinthus botryoides vernus minor la<

tifolius, caeruleus inodorus; bet)
Stolen ! *Hyacinthus corollis* RIO-
bofis; bet) ©aimrt.qeS: *Hyacinthus*
corollis (globofis, foliis in cylindrum
convolutis; bet) i? a Kern: *Hyacin-*
thus foliis gramineis, fpica ovata >
floribus globolis f<pcundis; bet) (S*
93^u)tn t *Hyacinthus racemofus*
caeruleus major; itlibbet) £)oUent:
Hyacinthus racemofus major latifu-
liirs fpeciofior, arbuteo flore cae-
ruleo.

Hyacintbus racemofus, corollis ova*
tis: fommis frifilibus, foliis laxis;
Iraubenbyacmtl), int tvetldufs
tigen Sliitteni, unb conmbeñ ©hi*
nienFronen, tpot)on bte oberfte t>eft
aufitjeu; gemeiner flefner blauer
n)oljiyiedchber 2vaubenbladñil);
er tbådjft in bem mttägtgen Q\:
vopa, aud) in ber ©d)wetj tvilb;
fcinc bleibenbe SBnrjel Dermeljrt
fid) fo ftavf, bag fie faumme(i)*
airfjurotren H, two fte einqentfert
Ijat; feine bfaue ober lrdfTc 'Ww*
men ^eiflen jid) tm 2lpril unb SRdf,
unb ljaben etnen guten ©cnid);
feine 931 After bdben eine JRifem
fdjärfe: SJtan faun il)n,wie ben
blauen, fortpfftinjen, unb muj?
il)n eben fo, bod) mit wentger
©orqfaft be&anbeln: 6r fjeijjt
bet) Corbud mit einem 2Sorrc:
Hyacinths; ober : *Hyacinthus*
minor; bet) ©erarb : *Hyacinthus*
botryoides caeruleus; bet) % @rt<
merern • *Hyacinthus* botryoides
odoratus; bet) (Shljtlft: *Hyacin-*
ths botryoides primus & minor;
bet) Sobell : *Hyacinthus* botryo-
ides vulgaris; bet) 2f)eobor: *Hyacinthus*
caeruleus minor vel fextus;
bet) 2>aled)amp unb Sobefn:
Hyacinthus comofus minor; bet)
jjatfern : *Hyacinthus* foliis cari-
natis, fpica ovata: floribus globofis;
ber) £obotlt!u\$: *Hyacinthus* neo-
tericorum primus; obe' : *Hyacin-*
thus racemofus; ber> Ivagu^ I *Hyacinthus*
primus vel *Hyacinthus rer-
uns*

ni!sexiſuuſ; btt) (5.*iPaH^in:Hya.
cinthos racpmofus caeruleiis minor
jtimiroMus; unb bey 3f, S3uibni i
Hyacintlius ve.-nus botryotdcs mi-
nor caeruleus, ancuſtioribus foliis
odoratus.

*Hyactirfnts orclmidts, corollis fex-
parttis: petalis tribus exterioribus
brevioribus; Enabenfrautartiger
Hyacinth, nut ſechs Abschnitten
aii cor "iMumenſifDne, wovon die
drey an \m tfaytx (inb; biefe 2ht
ifr in dfyftpien iu fid\N, unO luit
g eſte Blatter, Stengel und Blu-
men; \i)u ^nvjel ifr bleibend ; an
Itjwm @tiiigel udjni \$n>ei) cnnin^
lingli(6tf flatter; tyre tinmen;
trance bciu-ln miS feljv l>vUſi<\ch
jimlteb aroffHy beielbTation, ober
jnatt fdJUH'fettielbcri 95(nmen; D=
re ^Vummfvonen ftnb ftmm bi§
duf ben SBocjji in fed)* @tfife ge*
tbdl; bic uufcvil [tub a>nmb unt)
Jni^ci^, bie iniute abnr umgefebrt
cm imb iuib linger: @ie l>ctgr bey
SMfOll t Hyflfimliuſ orcboides *
at'rcauus major bifulius m^culatus,
flor* lulpimreo obibleto majore.
hutatus, corollis lanaris, c.uile
ramoso; woUiget ^yaciml), twit
welligen S3fumcnh'on*ki uno fiflU
gem Stengel.**

afrikanus, bulbocraffo facie hya-
cinthi peruanuſ; fo ncnn^IVCVt Utrs
tnutbtid) cine 2Irt ber ttccrswj*
bcl, weidjebeitecSliitrer, raicbic
3citlofen, ««t> ba» iUnfeljni der
peruvianischen Meerzwibel hat.

africanus fotiis colcliici, florbuſ
cocdoeis; bcbeutet (v» *J>lufciüct
bie ctbiopifdK *ZtciiibIume.

africanus tuberoliſ.s, flore cae*
ruleo b rubella to ; IjtCVuntev OeCfc
ßen S^fojn, Senmielin unb 6Jeba
bte afrtcaiuſd)e AlilicmiavciiTe.

albicans Botanicorum , albicans
ſeu ſemina, fo uennclii V obel,
Fuchs, liime-unb ^aledMinp eis
ne weißliche Styfeiorl ber zwey-
blätterichten Meerzwibel.

Hyacinthu albus **anglicus**, bedeutet
betl "ifjeobor und Gerard eine weiße
fe3lt>art.beſ blauen Hyacinths.

. amethytiuſt plpno flore cam-
panulato mapno ducts Hetruriae,
ift in bet SStfdjrrribimj des pari-
fifdjcn @arte u^ emc <\eft die Spiel-
art bed '2fmct) vftlrvicinths.

, anglicus cinonceus, DimttltCY
t?evtel)t 35f51er cine anbere mit
grauer Blume.

anglicus, colore ainethyftjno* fo
nennt 'ti eme miDet'Cttitt o'mcli»)if*
blaucr Finnic.

a ii flit us col ore viol acec » bcbCLJ*
bcttfct bc» i0m dm anbevc niit
veielihiuer

angiicus fiore incarnato, l)tcv*
unrn̄ mftefu cr cine tinbcvc mit
flcidnoilnT Blume.

arabicus, (Vn ennt J. Camerer
cine arakiidic Spielart des mor*
genländi yacinths.

arvorum oniithogaloides, bc=
beutct besj (Solumna junc̄ s ze
[jciibe 2lrt bev D gelmilch.

afiaticus ^t/XXe^cf« caule, l)icr«
unrevnciftebt & Ut)ui6 eiiifeSIOJn*
derung be9 n\cv%enl&nbi(<i)tn
Hyacinths.

aatumoafisi fpnennen Gesner,
Dalechamp

uub @erart! bk Herbſmeerzwib
bet

autnnnalis albo flor* » bebeutex
be» Sivevt cine njeiſife Opwlai't
berfclblflen,

aiitumnalis major, [jicrulter
t^ci'ftei)cn ^eim, Slufin^, iiobel,
X^oboniu^f £)tilcd)otnp unto Pie*
viubcine flrbfere'iibrtvt b^ffelW^en.

aurumnal's minor, fo nctinen
^otou^ud./ (ilufiu^ unb 2?eoler
bii^ ^crbjntcfirittwbfl.

, brl^icus candidus, bedeutet bei
icbehi cine irerffe il bänderung des
blauen

bifolius, l)tev»mrvfd)dnt Theos
braß nach Vobdn bie zweyblätz
ttid)te Meerzwibel zu verſtel en.

- Hyacinthus botryoides albo flore, fo
tiennt Slufiud eine roeiffe Slbart
des wildm
- botryoides caeruleus, **betrueter**
6ei> 9?e*Iern eine Heinere **Epirle**
art befielbigetu
 - botryoides caeruleus amoenus;
botryoides caeruleus vel purpureus
tertius ; botryoides caeruleus vel
tertiitm genus» bierunter **@erfteljeti**
Gwārb unb Qlufiud eine fd)bnere
2Ibānberung befielbifleiu
 - botryoides chalcedonicus luteus,
bebentet bet? SbeoDor eine **flelbe**
gpikhteSttftth mitbs.
 - botryoides flore incarnato; bōtryoi.
des incamatus; fyterunter aerfleben
Siedler unb £)eobor eine **fleifcfcro***
tl)e Slborf bedu>itoen **hyacinths-**
 - botryoides luteus, fo nentien & U*
ftud, Stbeobor unb @erd़rb eine
ftnbere mit mild)roeifler 231ttme.
 - botryoides primus & major, tea
te utet be9\$luffud eine fleinere *2bs
äuberung bed iviloen *?yactntb**
 - botryoides ramofus, t)terufitcr
terfte^t er eine fleinere mit affc
gen Slumcnrtäubetu
 - brumalis salbus; brumalis orien-
tal is Gemmae; fo nennt 3, 95au
bin eine einfacfy-tyeiffe **@pielart**
bed morgenländtfcbeff hyacinthe.
 - byzantinus, flore caeruleo la-
fra, bebeutetbe^ Sroertben fea-
lianifdyen XUeenwibcU
 - caeruleus femina ; caerulrjis
major; fjiitxnnUv Derf?el)en gucbd,
burner IU 3)a(ed)amp eine Heme*
te@ pielt des wilden b acme
 - caeruleus mas minor; caeru-
leus minor; caeruleus minor femi-
na > fo nennen 2>alecbamp, gnd)f
tnb Sturner i^ermWdi> eine
trepblldtericbte 3Ibart ber jme p
btittaichten itlecr^cDibeL
 - caeruleus minor mas ; bebeutet
bry gnd Die **streybläueridbe**
xt;effjwibel.
 - calamiffratus coma pankulofa al-
ter, iff 'm Kt %otfi)Wt>Mf **bed**

- p<mif^l<\$en bartend eine 9Ibdrt
t>e^ (loraUenbY&cintbB mit Ian?
fterer unb fcfolmaferer dlebr^
- Hyacinthus candidiflimus pleno flore ,
bierunter t>erflet) Artier ben < b*
nifl ber Slumen ober eine oeffillte
fdbneemeiffe **@pielart** bed mors
genandnirhun gycindhs.
- candidiiimus pleno flore ad ba-
(in fcillo , extus carneo', intus ro-
feo, petalisanguifflmis* fo nennt
SSoeibaiibe eine ambere mit *qi**
f&Uter Slume, beren ^ronefdft
big on ben \$oben in)d>male @tu>
le jerfd)tiitten, (infen fleifc^rctb
unb inmvenbig rofenrotl) i|l_f ober
ben fbniglid)tn ^apaqe(j).
 - carnei colons, bebeutet Ut>
©n>ert eine 9lbart bed **blanenty***
ctntt>8 mit fleifdjrotber SJlume*
 - cauie foliofo, ^ierunter t>er<
(fe>t er eine >2IbAnbruna bed *mots*
gertlānDtfeben ^ y a c t n e b a rait
blatneicvem **@tengel.**
 - « cauie nudo, foliis linguifotmibus
acuminatisdentatis, fo nennt @ro»
not) bie ttietltc^e *\$adntben<«Ioe»
 - circa Alepum Ayr diftus , be#
beutet bei) dtauwolf eine !Drifd)e
@pielart bed morgenländtfcbeff
Stacimbs.
 - cpmofus albo flore; comofus al-
bus; bierunter t>er leben ^ luftu^
Sobel unb @aled)ainp eine roeiffe
nieder^ ubidje Hbatt bed 2lfer#
b acme
 - comofus albus belgicus, fo nennt
fte §. 93aubin.
 - comofus albus byzantinus; co-
mofus byzantinus; comofus byzan-
tinus caudicans cum ftamiuibus
purpureis, bebeutet .bep g. 58am
bin, (Slufiud, SBeelern unb 3^
SBnubin eine aubtre a^eife oud
eotiftanttnopei mit purpurrofyen
(StaubfdDen.
 - comofus hifpanicus; comofus
hifpanico feminine natus ; ^ierunter
terfte^en .S. SBau)in unb (Slujtud
cine fpantfd^c **@piclarr,**

- Hyacinthus comofus major five ferotinus; fo nennt 3. Sainerereinegro*fere fpdte Slbart beffelbigcm
 . comofus minor five praecox ; bebeutet be*) ibm einc ffeinert nnt) flac&e 'ttbanberung*
- . conftantinopolitanus, fyierutiter t>erjel)t er eine ©pielart bed mor* genlänDiffben <£yorintt>8 tnit ge* fleflem gtenfleh
 - . conftantinopolitanus albo flore fo nennt cr eine weiffe ©pielart beffelbigen,
 - . creticus bifolius flore furfum Cjpeaante, bebeutet bet) Journe* fort eine cretifdbe 2Irt, beren ©tengel jn>e9 flatter l)iiit, unt) beren 23lumen na\$ oben fe&etu
 - . dePadronoftroItalormm, frier* unter oerfte^t <Slu&tn6 tie arabt'j fdbe XJogelmlch.
 - . Diofcoridis & Theophrasti, fo nennt Singuilldra eine 'Kbart bed morgenländi den ^radnt ja mit gefleflem Stengel.
 - . diphYosFuchfiiifloribuscandidis & purpureis, beDeittet bet) Sorbud his zimohfättter; rhes zttarrzmihd.
 - « exoticus flore phalangii, ^lets uuter t?erflet)t §. Saubúi eine fpi tifcfec £pielart tzi morgenländi dñkdra spaciit a.
 - , flore dupli ex albo virefcente, ift bep (Stuftn^ eine anbere mit Dielfacher m\fc (u\unltcbtergavbe.
 - , flore iridis Theocriti & poëtarum, fo nennt tobef t>ertnuf<< lfd) eine fcbmalbldtterichtbe blaue ©pielart Der *3cbtpOeUilie»
 - , flore purpureo pallido» beDeUi tet bet) divert eatebiagpurpurro* % flbart ber ^etbfmeer^wibeU
 - m • Horibus campanulae utrinque difpofitis, bierunter berjiebt S. Stanbin ben auf heyOen deiten blubenoen ^racnt^
 - , floridauu^ lpicatus, /^t bet) iMuFe? net bie me*lige ^ acintbenabr,
 - , Fuchlii; tuçUCn medius; affo nennenS)obonaud unbXoiucer eine

- t>re*)blatterid)te Slbánbernung ber 3wypb Itgrb m cT30 beL
- Hyacinthus germanicus flore albo* jcbeint befCOnert eine weife gpieU art bef blauen ^raa'ntbe ju be* beuten*
- # germanicus liliflorus ftellaris, vel flos martius ftellatus germanicus, t)tenmtcr t>erlebt tfobel eine brei)blätteri(f)te Slbart ber wr* bldttertcbten ttieer^tbeL
 - hípanicus flore albo , alfo nennt Groert eine weiffe 31binberuns bed blanen hyacinths.
 - . hifpanicus flore incarnato, bis beutet bep 23e^Iern einc dnbere tnit f(eif(brotl)er 2Hnme*
 - . hifpanicus flore violaceo, fyierV unter t>erfiel)t er eine anbere tnit ttielblauer 93lume«
 - . jacobaeus altus, multis floribus, itaiicus, fo nennt ©n>ert etneios \t italidnifctK ©pielart bed mor# genlattDtfcben r\$yacitul>s mit Die* Ien 23lumem
 - . indiae orientalis diftus adhuc incognitus, bebeutet bet) i^meine grne nftinhfrhf rilrt wit brsitz 3iclofenb(attern«
 - indicus bulbosus minor ; frier* unter fdjeint 6.89au^in eine flei* nere 21bart ber perumamfeben Vnecr^coibel ju Der|Ui)ieu
 - indicus bulbosus ftellatus, fo nennt er bie peramamfcbetneer^oMbel.,
 - indicus tuberosa radice; bebeutet bevSRobinbieCuberofe, bep (Slu* ftud uub tobd eine ©ptelart ber* felbigen.
 - indicus tuberosus, flore hya* cinthi orientalis, l)ierutlter Der* (let)t (> 33auj)in bie lejtere.
 - indicus tuberosus flore narcifli* alfo neunt er bie Caberofe*
 - indicus £|re pleno, bebeutet bev 3)oerb(We eine gefallte 3bb arc berielbigetu
 - indicus minor orientalis, f^eint ben ifwxt eine kleinere tSpielart ber peramantfeben Xtlemwibel ju frpa.

- H. scintibus latifolius. ~~Nirunter verflebt~~
- Dalfcbanip Den Bternbraantb.
 - latifolius alter, fo lieiuit (J.tSaiti tytn eine breiblattericbte nrb der perum'amfrben nabe Fommenfce 2lrt ber XUect^wibd nitt Dtfer ~~3wibelburt~~ ^{si}.
 - latifolius maximus, bebentet beg il)in etiic febr grofe 2lrt bed ^yactncbd mit breiten Seulofetu blattenu
 - liliaceus vel frprimns;, lilifolius flore caeruleo pallido; l)iminter wrfleben Jbeobor nrb Orcert ben £ilienbyarintb»
 - # major indicus tuberofa radice r alfo nennt Owert bie lubcrofe*
 - mauritanicus;manritanicus Clufii» cui floros viceni piures obfoleti difufd, toeutet bei SInfiuMtnb Sobeln eine braune Opielart bed fpau ^{vacmrba} ^vacmrba.
 - maximus potyantlios, bierttts unter t>erffebt (S.IBflufjto cine febr grofe; w'clWtimlBe 9flyrt fceS mor* gen ^{racincha}
 - i n i n i u i \ i 5 m a r i t k m a i n t f t ^ 6; Sflubhi einè febr Heine SpicU art ber tnrrr^a?ibel jtt be&enten.
 - minimus fe rot in us', facie orfen* taiis hyacinthi, flierunter fctmint Jfobet eisiefpåtblftbcaAbf/ fteftveifte «nb febr fleine Slprt be6 ^{inor} ~~graslandis~~ den igyfcimfc>8 ju ^{der} ~~der~~ itten.
 - minor, fo nennt Sonfeer eine Keiticre Slb  berung be^ ~~wilden~~ ^{Wrauneb»}
 - minor hispanicus anguftifolius albus ; minor hispanicusi orientalis facie, alho flore; i(l bt\).%.%\$aUf bin tinb^luftu^ eine weifle €pieb art te^ ilrnabrrfbfacmths*
 - minot hispanicus > orientalis facie, tloremixto, fonennt(^luftud cine bunte SpieKi#Deffelbigen.
 - minor indicus, ^Uberofa nidice albus; bebeuter ben v&idueit cine Ueinere 6^ieKur ber Cubero[ex] ^{neapolitana}. Ijieuinttr ^{der}

- feht er ben auf btyten Sciteu bl  berden
- Hyacinthus njveus, alfonennt ~~Sciteu~~ eine tveiffe 2lbart ber ~~yarrbl  ter~~ ridnen XFLM\$wibel
- non fcriptus, flore candido» ~~be-~~ bentet be» Dobon5u^ eine weisse ~~Überderrung~~ bed jbtaan ~~5ya~~ ~~tinche~~.
 - oblongo albo flore minor, Oier* miter t>erffelt) Icumefort eine ~~wei~~ ^{f2} ~~bart des~~ ~~Amethyffenbyre~~ ~~cincbs~~.
 - oblongo flavo flore, fo nennt & S3aul)in eine gelbe 3Ib  bes rning bed fpSten & acint?& aud ter ^robence.
 - oblongo flore albo rarJore & magis reflexo praecocior, be^CUTet bep Wperbaat)C eine friibe weifie Qpteldrt bee .biauen ~~hyacimb~~ & *
 - oblongo flore ameth^flino major, ijiernnter peyfet\|t Mourner fort efne anbere mitametl)9its biauen 25Iume.
 - oblongo flore ex caeruleo & aL bo m\io; fo nennt Jpermann eine anbere mit blau sunb weifftr ~~Blua~~ me.
 - dblongo flore flavo - viridi ~~bebete~~ tet bet) (£. 33au)in eine f)rrjjigclbe Opielart bed (paten ^picintbe.
 - oblongo flore fusco, ^iernntev t>crftel)t er eine anbere mit brauner Sltune,
 - obibleto flore alter > fo nennt er' eine anbere -ilbavt befelbi.jen«
 - obibleto viridi flore; obblecus; bebeutet bri) Oiv^ n ttmb (Slufind eine anbere mit tnartgr&iier ~~Blua~~ me*
 - obfoletus aethiopicus, R~~ettulus~~ ter t>erldt) (^lufind eine anbere mit rtelbgrfiner garbe.
 - oofoletus Cluhi, ttore obfoleto cincti, fo nennt t^wert eine an* fceie nut mattgrnner Minnie*
 - orientalis, beocutct bep QJlat* tl)iel, QJeener, DoDonaud, ~~C. Durant, Dalechamp, C. L~~ ftud

- futl unb Staumolf eine Opielart
bed mörctrnla Ddifcben *\$yatintbo
niit gefleftem Stengel*
- Hyacinthus orientalis*, albore splen*
did o, foierunter Derficht lourne*
fort eine anbere nüt ftberweiffeir
SMume,
- orientalis albus, fo nennt ?0*
bel eine attbere mit roeiffer S3lu*
 - orientalis albus älter, bebeutet
fr9 & \$Baitjin eine anbere mit
meiffer frflljer 23fume.
 - # orientalis albus multiplici flore,
ift bet) <?, \$aul)in ber &&nig ber
Stamen*
 - orientalis^albus primus, biers
unter >er(lef)t er Cte gerofidie
Slbart mit roetjfer 93lume»
 - orientalis alter, fo neniett ~~Das~~
tttol unb Da(?d)<mip eine anbere
mit feljr grofer blatter SSlttme*
 - orientalis argenteo colore, be*
beutet bet) S3eelern eine anbere
mtt filbent>et]cr 33hmie.
 - v orientalis brumaJis flore cae*
ruleo, foliis inferna parte /naculis
purpureis notatis, t)terunter ~~ver-~~
jlct) HToerbaat)e eine anbere, ~~de-~~
ten 93(umcn Man unb fvu*nn*
unb beren 93latter auf ber my
tern glactye purpurrorlc glcteit
J)abcu, ober Den ^enner<
 - # orientalis brumalis flore pallide
caeruieo, fo ncivit er eine anocre
mit frul)cu blaßblaueu ^lumen^
ODet bie Imperiale:
 - orientalis brumalis, flore pro*
fund'e caeruieo, bebeutet bet) It)m
eine anbere nut frufjen buutel*
blatten @lumun
 - orientalis brumalisflore purpu*
reo, licrunrer >erftebi cr erne aiu
bere mit frutKt >ur>urrDrl)eti
^lumeti, oDer ben Garcon*
 - , orientalis brumalis praecocifili*
mus, flore albo , |p lu'imat (V elite
anbere nut mijfcn uuD |el>r ~~lū~~
Den ^SUimeiu
 - orientalis caeruleus, i(l ~~fr~~

- %<steii\$tlarb unb SSegfern cit
tteanfcere mit geflfeftent <5teii\$tl
- Hyacinthius orientalis* is capucinus diftys
flore elegantiori, l)ierunter Wri
ftebt Jouvnefort eine anbere mit
februer 25hime, ober ben ~~Capu-~~
~~gine.~~
- , orieutalis , caule bulbifero, be*
beutet bet) SBngietne'anbere, be*
ren @teuael.S90(Ien treibt,
 - . orientalis, caule foliofo', fjer
untert>erftein @. ^aubin eiveau
bere mit. Mattreic^em (Stengel*
 - . orieualis caule maeulato/fo
nennt er eitte anoere mit ~~gelfe-~~
tern @tettfleL
 - . orientalis, caule maculato a flore
vioaceo, bebeutet bep S!ourttei
fort erne anbere mit ~~gelfe-~~
~~Stenger unt> beielblau^n Blus-~~
~~men.~~
 - . orientalis, caule purjpureo,*flo*
r« pdrpureo - rubelio pleno, fjer«
unter >er(iefyt 93oerfaat)e eine dus
bere mit purpurrothem ~~Stengel~~,
unb purpurfl(tl)id)ter ~~Blume.~~
 - . orientalis, caule viridi, flore
amoene - caeruieo toto, clavo longo
gracili, fo nennt er elite anbere
mit grünem @tcnjel, unb Ian*
ger, bänner unb gan^ anuebm(kl)
blatter ^lume.
 - orientalis exalbidus, bebeutet
bet) (&< \$aut)in eine anb'efe nut
n^ig unb fleifctyrother 95(unie:
 - orientalis flore caeruieo, calice
brevi, polyanthos, iff bctp %{JXXs
nefort eine anbere mit welen blaiu
en 35limten unb furjen 25lumenx
telben.
 - orientalis flore caeruieo pleno*
bierunter oerftel)t (L. tSau^ftt ei*
ne anrere mit geflQter blatter
~~Blume.~~
 - orientalis flore cinereo albus •
fo nenttt er eine an^eve mit a|Ct)*
grauer dluine.
 - onentalis flore dupli; oriental
is ttore dupli ex aibo virefcen-
te, bebeutet >ep ^edlenti v& 23am

- bin unb 6(tifiu6 erne anbere mit tteigqn'inlicftter Slumc,
Hyacinthus flore dupli caeruleo, filers unter Derfiebt lournefort eine anbere mit btauer geboppelter SBlume.
- orientalis flore dupli caeruleo romanus dictus, bebeutet bef btm eine anbere rbmifcste mit blaxu cr geboppelter SBlume.
 - orientalis flore dupli Capucinusdiftus, bierunter Derfiebt er cine anbere mit .geboppelter SBlume, ober ben Sapuciner.
 - orientalis flore incarnato, fo nennt er eine anbere mit fleischrother 93(ume)*
 - » orientalis flore niveo, iff bet) Severn eine anbere rait jtynee* Deiffer 2Mume.
 - orientalis, flore pleniflmo albo, intus eleganter rofeo, clavo conico obtuso, petalis valde reflexis, bebeutetbe^ SoerbaaDe eine anbere mit ftaff geffiUten Donaus fen neijfen, inmwnbig aber fenrotben83lumen# ober ben nig*
 - ; • orientalis flore pleniffimo albo, pauxillo carnei admixto, clavo Iongo angu I ofo piano, oreamplifTimo, fyerunter Derfiebt er eine anbere ftaff pefftUte, weiffe, mit tveuU fiem (leifcbrotben gejierte SpieU art, ober ben §Iauoiuf cimli^
 - 9 • orientalis flore pjeni/fimo, baj clavi coelectina, intus nigro pur* pureo, clavo conico, ora ampliffl WML maxime ex pa u fa ; fo nennt er cine anbere mit flarf geffltten unten btmnielblauen, innivenDig aber fcbroarjrotben SSlwuen; ober tie suprema,
 - 4 orientalis flore plenifTimo, bad clavi coelectina , iutus pallidifTime caerulea, befceutet be» ibm eine cntexe mit ftavt gef&Uren, un* ten l)immelb((Uieu, inuivenbig aber feijr blagblauen S)lumen# oder die Sdouie.

- Hyacintbus flore pleniflmo caerulefcente , intus ex dilute caeruleo & profundiori vario > clavo craffiflmo brefiflmo cylindrico, bters unter Derfiebt er eine anbere nüt ftart flefftllter, bräunfid)ter, itm* n?enbig Dermifcfrit beds unb Duns f elbliuen S3(ume, ober ben Jjen gog Don 6ol(iern.
- orientalis flore pleniffimo candidiflmo , plane ut 43 , fed petalis tenuioribus & magis acutis , fo nennt er eine anbere mit flar! gefftUten, unb %<x\\fcbnmweissen SMTinen, unb fpijigen unb bfinnen Slumenblldrtlein, oDer ben Sbnifi ber Stamen.
 - orientalis flore pleniffimo can* didiffimo plane ut 37 fed in fun do oris rofeo, bebeutet bet) ibm eine anlwe mit (larFgeffiHten uno fcb>een>eiffen, auf bent ®runbe aber rofVmotben Slumen, ober bie ^öuiqu ber S3lumen«
 - orientalis flore plenifTimo can* didiflmo toto & intus, clavo conico obtuso, petalis valde reflexis, fterunter Derfiebt er eine anbere, mit ftaff geffiUten unb ganj fd)ueen>eiffen S3luraen, ober bic J ? h i j n .
 - orientalis flore pleniflmo, candidiflrrrio toto,clavo conico,petalis ma* xime reflexis, caule & flore maximis, fo nennt er eine anbere mit febr grofen / flarf gefftllten unb fcQueewaffen S3 lumen, ober be^ Jl'avferd roeiffe 3urocle*
 - orientalis, flore pleni Hi mo can di do carneo lituris rubelli> clavo breviflitno , craffiflmo, beDrltet btm eine anbere / beren ^Juhnen / Gfalt sind, aus dem Weiß fen in ba* gleifcferotbe fipla^ lint* roti)li*te glefen baben, ober fete VoiUQhdyt ^rin^fiirt,
 - orientalis, flore pleniffiino carneo & coral lino rubro, clavo craffo brevi , petalis tnaxime reflexis , Remitter Derfiebt er eiue anbere mit

mitt far! gef&Hten, ff&tf#*nnb
eora&enrorl)en SBlumen, ober bte
SoraOfne/

Hyacintlius orientalis, flore pleniflmo carneo, lituris rofeis, clavo conico longiflmo, incus rofeo, petalis valde reflexis; fo nennt er eU ne jarlf gefullte, ffetfd^rot^e ge* ffechte Optefart, ober ben 2ipollo,

orientalis, flore pleniflmo vario ex caeruleo & rubro purpurafcente, clavo cratib, petalis reflexis, flonbus admodum pendulis; bebeutet bei jiftm etne anbere, bren S l u m e n (iarf gefillt (tnb, auS bem flatten unb §Rot)eu in t\ matted ^urpurrotb fyklm, unb unter fid) Ijangen, ober ben Water.

orientalis flore pleniflmo, ultramarino extus, intusex caeruleo & purpurafcente varius ; l)icnmtet tm-[tel)t er etne anbere mit fiaxU gefüllten, unb ultramarinblauen inmuendtg abev blau unb vöt(l)id)s ten 23lumen , ober ben flivfHtd;cn @tern*

orientalis flore pleniflmo, itl-tramarino extus, intus ex caeruleo & purpurafcente vario, clavo conico irevi piano; fo nennt ereine anbere, bte t>on ber&orljerciefyfns ben nur burcl) tyre futje tint ffadje S3(umen unterfd)fcbeu ifl, ober bie sporcellan s Stanbarte*

orientalis flore pleno caeruleo, lituris cocleftinis, clavo longo piano angulofo; bebentet be\ tym etne anbere mit gefüUten unb blauen l)tmmelb(rtu gefleftcn 991 urn e n , ober bte blaue^n^ele*

orientalis > flore pleno caeruleo-purpureo» clavo longo, petalis modice reflexis ; ff&tniWXit t)ei(tel)t cr etne anbere mit gefittfrer pur< purblauer «lume, ober ben gcbop> pelten it\r5inal.

orientalis, flore pleno, ex caeruleo & pallido vario, clavo longg tenuique ; fo nennt tr etne anbere

(5000 5000 Tim, IK)

mtt gefitller blatter unb blaffer
*, ober bie SRofe ber Belf.

Hyacinthus orientalis, flore pleno, ex purpureo & caeruleo vario ; ftettU* tet Ut) ibm efne anbere mit ge* filter purpurrotf) unb bfouer 93(u< me, ober ben #erjog t>on Eofcana*

- orientalis flore pleno, extus caeruleo, intus aquofi caerulecentis colops maximo; ^ierunrcrt?ev(Ic^t er etne anbere mtt fetr grofkr, ge* futtcr, Don aufen blautv, innwen* bfg aber wafferfarbiger 58lume»

- » orientalis flore pleno extus pal-Hde caeruleo, clavo longo, folii* latifimis; qfo nennt ereineanbe* re mit gefitUter unb t>on aufett bla\$blautv 53(umc, ober ben 2itu£»

- orientalis flore pleno la&eo, ji< turis carneis, clavis longis; bebCU< tet be\ tf)m etne anbere mft geffiU^ ter unb mi(d;n>eiffer ffetfdbrot) ges futter 93(ume f ober ben (£(aubtu\$ 2Ibimuff%

- orientalis flore pleno fquallide Candida, clavo 9.1 bafin utriculato longo, petalis valde reflexis; fyfer* unter t>erjkft er etne anbere mtt gefuUter unb unrein weffir 23lum me f Ober ben Agaath mignoa.

- orientalis, flore purpureo pit- no; ctfo nennt Hermann eine an* bere mit purpurrotfcr gefüllter 23lume.

- orientalis flore purpuro- viola* ceo, caliculis turgidis; bebeutet t>e^ il)m eine anbere met wwpurblauer SBlume.

- orientalis flore subcatruteo ple- no, maximus Belgarum; ^berunter t>erfiel)t ^aurnefort ctnegrofe art be\ movQfnlänbischen gyan cintt?0 mit gefüUter und blänkis ter 93lume»

- orientalis, flore violaceo odora- tiffimo; fo mfltit tt tine anbere init t>ielb(auer unb feljr voofflxk* &enber23lunte.

- oriental!, flomn Miiia refexii

& variegatis; **bebeutet hen C. Waut**
l)in cine anbere mir timgebogeuen
unb buieu Blumeubditrteiu

Hyacinthus orientalis graecus ; **hīcītū**
untfr tuuiteben *j)ciut , Sobel unb
£^alcd?niTip cine miDere mir geflef*
tern Stengel*

M . orientnlis indicus ; alfo **deñat**
Cimon \$oirar bie Hchiere **Wān**
berung ber Cufrerofc*

. oienta'is latifblius; bebeittCt
bet) (?• Siiitbin eine breirblatff riebs
te Spiclar्र beS mrcgenUmfeU
f **\$n gytc br s.**

. • orientalis major; oripntalismar
jor flore capruleo VP! violacpo; orient
alis major polyanthos ; (ierunter
t>erftel)en Sobouduf, SSeSler, *)e*
m, ioM, Zfyeobor unb Sales
cbamp eine aubere mit fefor grofen
blcueu SMumeiu

» orientalis maximus; ftlfo nennt
fte (£• s^ aul)itu

, . drentalis maximus, caliculis fua
verubentibns; beflttet bo; S-OIf
nefort eue anbere mit grofen SBlus
men unb angeuebm rotl)ltcl;tm
Blumenteld

. . orientalis niamaximus flore albo;
l)ienuuct t>crftcf;t cr eine anbere
nüt fel)* grofen tveiffen SMiiuen.

. • orientalis maximus flore amoe*
ne caeruleo polyanthos ; fo nennt
cv eine anbere mit t>ielen felv **grō**
fen unb angenebm.blauen **Wān**
men ober bie Pafletous bei* **Wān**
jofetu

* . orientalis maximus flore extis
amoeno caeruleo, iutua caeruleo-
rubeiio, bebeutet bet) i;(m eine an*
bere tut fel)r grofer aufeu auges
nel)m blauer, innu'enbig aber biau?
r&tl)lid;ter SbluAie*

* . orien;alis maximus flore incar*
nato, l)icruuter t>er?eft er eine am
bere mit febr grofer fleifc^rotber
Blume.

■ . orirntalis mixtus, **also · nennt**
er eine anbere mit banter SMunrn

Hyacinthus orientalis multipHci flora
pal I id p incarnatus , bebeiltet bet)
ibm cine anbere mit oielfac^er blag
fletfcftrotljer SBbmie*

. . orientalis niveus, (ieruntCr DCI's
fteljen (SdiftuS unb feeler eine
anbere mit fcl)»ewctfiVr %lume«
. • orientalis pallide incarnatus mul
tiici flore, alfo neiwt ^ermatm
tine anbeve mit tuelfactyer, blag
flcifcferotljer fglume*

. . orientalis pleno flore fubviridi,
bebeutet bep ©w?ert eue anbere
mir geboppelter giant id) lev SHu*
me,

. • orientalis ftokvoivSys alter, ftferi
unter t)erftcl;t (SdifiuS eiveaubert
mit brcitcn ^KUtent.

. . orientalis polyanthos 1 fo Mil*
nen Gluftuiā unb Qkrarb eine ant
bere mit melon grofcu 93(umeiu

. • orientalis polyantlios, flore ar
genteo, bebeutet bc\ 2innlucfort
eine anbere mit utclen grofen unb
fi(berrceiTett 9\$lumeiu

% » orientalis polyanthos, flore ci
nereicoloris, Djevunter Derflejt er
eine anbere mit nielen grofen unb
afd)cjvaucn Slünictu

» . orientalis oroXxxAa^f, fo nennt
er eine anbere mit <i|Ugen ēteiu
gehu

virientalis praecox multiflorua
caeruieus, bebeutet be» ©trert eis
ne anbere mit vtelen, frübeii/ gros
feu uub blauen a\$lumen.

» . orientalis purpureo flore; ori
entalis purpureus ; orientalis pur
puro-rubeus, (iei'lUltcr t?erftel)etl
3f. Sameitr, ilobel unb 6. 93au*
lji» eine aubere mit purpurroftev
Blume.

. orientalis, quibusdam conftantl
nopoiitanus, t|j bet) 3,33aul)iu eb
uc anbere mit geflefern Stengel^

. orientalis ramolus, fo netmt &
33aul)in eue aubere mit &ligem
©tengeL

. orientalis, reflexis fōliis, colore
vioiaceo, bebeutet bet) \$e\$lem
eine

etne anberc mit umfiefigen teleb fo nemien SRobtn, **Ewert** mit **J.**
blanen Wumenbiatrlchu

- Hyacinthus orientalis rofeus, itaiicis diftus, multiplici flore candidissimo, l)ter^cnter t>evflct Hermann *ine anbere mit jtcrnf&rmitger, trftlfo* d)er unb fc&neroeijfer QMmttc*
- orientalis ferotinus, fo nennt <§. 93auftn cine anbere fpätevblüs fjenbe ©pfclart,
- orientalis ferotinus, erftis cae^rruieis floribus, bebeutet bet) 95c^« lern cine anbere mit fpäten, auf redjtcn unb blaueft asfumetu
- orientalis ferotinus, erftis floribus candidis; t)teruntr t>Crfel)t Er cine anberc nüt fpäten, axxfvedjs ten unb tveiffenSMumen*
- orientalis ferotinus, floribus ere* a is; alfo nennt @* 35au(jin efne anbere mit fpäten unb aufrecfytcn **Glamen**.
- orientalis ferotinus mixtus; be* bentet b<) 35e6lem etneanberc mtt fpäten unb buuten 93(mncn.
- orientalis ferotinus ftrintur, fjtTs ttntcr i>evftel)t S* Srtut)in cine an* beic mit fpäten, geftreiften 5Blu< meiu
- orientalis variegatus ; orientalis variegatus, ptioeniceis caliculis, fubtus rubentibus, vel floribus anterius albefcentibus, averfa parte purpurafcentibus; alfo tiennen 93e£s lev unb ^93aut)in eineanberemittumten S3!umem
- orientalis violaceo colore albis lineis; tftba) 25e\$lcvn ef<e anberc mit umgebogenen, aielblauen unb TPciggepvéftten S9IumenbUrt(eiiu
- parvus ftellatusvernus; bebcu tet b<) asedlern bie \$veybl&tts xi(t)tc VTTccrswibcl.
- peregrinus, multiscaulibusprae- ditus, caeruleo-violaceus; Dtenins ter t>evfte^t ©wevt ben Stcrnl?va< cititln
- peruanus; peruatius flore caeruleo **multiflorus**; **peruvians**; a i

etne anberc mit umfiefigen teleb fo nemien SRobtn, **Ewert** mit **J.**
Qtauftin Me pcnipianifdje tTlecr* **grotbel**.

- Hyacinthos plumaris purpureus ; ift die ue 2Ibart des **Corallenhyacinths**.
- poëtarum hifpanicus; bebeutet hey Sobcln etne bunte fd)ma!blaU tevicfete ©pielavt bcr &d)roevbeU UUc.
- poëtarum luteus; ffimxttttt fcseeb tien i!obel imb T)akd)an)p tmt qelbe fd)malblattmd)te Slbarther^ felbtgcn ju t>erfielen.
- poëtarura vel quintus ; **ofu nennt** 5fragu6ben turEifd?cn **Bund**.
- poeticus liipajiicus, gemino gladioli reticulato bulbo; ij1 bet) Sobdtt Sinned \$vlt) unb givanjtgfe 2Irt bev Sdpct&lilic*
- poeticus Lobelii; fcftehht bfy Da(ed)amp+ cine purpurrot()e ges tud)lofe SIbanberung ber@^n>er* beUilie ju bebeuten*
- praecox albus; praecox flore aibo Caccini; ^icriinter t>cr|tcfcn, S* 93au(jtn unb @LuftuS etne **Spicis** art beS niorgcnlSnbfidjcr **Syac** cititl;e mit fruljcn, wetffen **Blu** men*
- racemofus albus; alfo nennt &. 93flu)tu eine roetflTe©pielart bed. wiiben {Jyadntfy*.
- racemoius caeruleus minor la* tifolius; bebeutet bet) i()m ctnefclt^ neve SIbavt. bejfelbigen*
- »» racemoius, flore dilute exalbido, minor juncifolius; DteruUO, ftel)t er eine **weißliche Blünde** rung des **Staubenhyacinths**.
- racemofus Jatifolius fpeciofior ; iff be^ < Sjaubin einc fcfeonerc ©pielart DcS wil&cn \$yacint)&+
- racemofus luteus praecox; fo nennt er etne gelbe fylo)e ©pielart **gelbe Hyacinthe**.
- racemofus minor juncifolius, car- nto flore; bebcutet in bem 9Jers ridu)u e^ parifteben **Gartens** **zne** 2ibavt bes **caulib** an **qntbs** mit flefcfcotya Slmiw* **2**

Hyacinthus racemofus mofchatus luteus; tyermutter t>erftet S. ®aul)tn etne gelbe Slb  nberung be6 ttlufca* **tenhyacintha.**

- . ramofus botryoides caeruleus; alfo nennt bu 95rg etne grofe SpieU art be\$ xoiltcn \$ytciml>* infit Aftigcn SMutnentrauben*
- . (ecundus Fuchfii; ift ~~der Ges~~ ncrn etne fleinere Optelart ~~bet~~ **wilden Hyacinths.**
- . ferotinus albicans; ferotinus facie orientalis; bebeutet bet) 6, StaUs fjin unb Se^Iern etne tt>ctglid)te Optelart bed fpâten ^ yacint ^
- . ferotinus minimus caeruleus; iff Uv CluffuS etne fpâte qeftreifte Optelart be6 ~~minimus~~ ~~caeruleus~~ **yacint e.**
- t ferotinus obfoleto colore; ~~Iien~~ tmter t>er(icl)t 93e^(er eine anbere tntt rthblefd)oflcner SRIume.
- . feiTbulbusfylvefris; alfotiennt ~~o~~ e «ner We ~~sway~~ bUteridyt Ucie ~~by~~ J.
- . ftellaris ae(livuscaeruleo*pur. pnrafcs major; i(l bei) §. 95~~au~~ tn eine 21 vr bcr ttleerswibel, ~~tels~~ d)e im Sommeravofe, bl ~~awordt~~ lid)te93(umen tragt*
- . ftellaris aeftivus minor, floculis alternatim fitis; ijt bir) ifjm etne anbere 3lrt, beren Slutnen tUU tier ftnb, ftd) im Commer setgen, unb n>ed)feln;effe an betn Optens gel fteljen*
- # • ftellaris albicans ferotinus; be* beutet bet) Sobeln unb £)a(e\$«mp cine tveiglid;te Optelart berfelbi* Sen*
- . ftellaris albus; if} bej)S. 95au* I>in eben bifie«
- # . ftellaris autumnalis major; fCTi unter t>ertcfjt S. SauJ)tn etnear&s fere 3lbart ber ^erbhneerswibcL
- ; ftellaris autumnalis minor; &U fo nennt er bte^erbftmeersivibet
- # . ftellaris bifolius germanicus; bebeutet bet) \$m

Hyacinthus ftellaris bifolius germanicus, flore carneo; t)terunter t>erftet Coert)aat>e elite Optelart berfelbts gen mit flett)rotfjer 93(ume«

- # . ftellaris bifolius germanicus, flore dilute caeruleo; fo nennt er efo tie anbere tmtt blagblauer ifi(ume»
- f . ftellaris bifolius germanicus, flore exaibido; bebeutet bet) fjm eb ne anbere mitweigftdKcr 93(ume»
- . ftellaris byzantinus alter elegaiu tiflimus ferotinus bullatus; bterunter. Mrfseftt er ben Optern^yacmt^
- . ftellaris caeruleus amoenus; fi nennt tyn & 9au()in*
- # ftellaris caeruleus ftriatus; fc^eittt bet) ifjm etne geftrettfte Optelart befelbtgen ju bebeuten*
- ftellaris, caulis pluribus ex eodem bulbo ortis, (ingulis plurimis ~~mar~~ ~~mar~~ oneratis) bfcwynter verficht SWortfon ben eternbya# cm t ^
- ftellaris foliis & radice lilii; ftel* laris Hiifeius f alfo neitneti 6, SBaubin, gobel, Optered)amp unb Oerarb ben fitHenr;yacinS.
- . ftellaris major, bebeutet bet) 2os beln unb 3. Saul)tn etnepuriur. rot&eSlrt ber meerstDibelt
- . ftellaris minimus; ~~hfetunter~~ »er(iel)t6->aul)tn etne ~~hf~~ ~~kleine~~ S(u ber xneer\$wibd.
- . ftellaris obfolete caeruleus vel major; alfo nennt er eine art ere, abgefesoffen WaueSMrtber ~~wiers~~ itvibeU
- . ftellaris purpureus;] bebeutet be) t)m eine purpurrotfc ~~art der~~ I ~~F~~~~T~~~~S~~~~P~~b C
- fteJJaris fature caeruleus* ^ unter terfl^t er eine fyAbi~~aus~~ afbtefer@attuug,
- . ftellaris spicatus cinereus ; ftellaris spicatus feu faftigiatus Jata de* preffa fpi2L? a^o ««neifi, ^au« Jin unb SRorifon bie icalianif^e ttlseL
- . ftellaris trifolius; bebeutet bett & Optaut)in cfnt ~~bet~~ i atrit^e Spide

©pielart ber \$x>tybl&ttxid)tn
JITeerswibeL

Hyacinthus stellaris trifolius, flore fua-
verubeute; fjierunter »er|te()t SBoer*
l)aai>c eine anbere mit r ~~bil~~ ~~bil~~ rcc
SMutne.

- » ftellaris vernus parvulus, ~~alfo~~
ttcnnett fiobel unb Seller cinefrift*
fye fiéne Slbart ber tneerjnribel
- . fteiiatus; ifi nicfotnur ber ©at»
tung&tame, n>eld;en 35oerfjaat>e
einigen Slrten ber Vfteersttibel
beglegt, fonbemaucfr bteSJenen*
mtng, unter roeld)er@lufiu\$ eine
bret)blatrertd)te Slbart ber \$tvey
bldtteric&ten Ulcerswibel »er*
~~!ctt.~~
- . (lellatus aeftivus; bcbetltCt be>
Qhufus bie imlidnid}c ~~Wert~~
3wibel
- • ftellatus aefliyus minor ; Dlev*
unter fcfcUitev etne fleinere Slbart
berfelbt^en 311 fterfieften*
- • ftellatus autumnalis anguftifolius
major; ijl bcp 95e^Ievn eine gvb*
fevc Slbart bet ^erbflmecrswiebU
- • ftellatus bifolius & trifolius ver-
nus dumetorum , flore caeruleo;
ftellatus bifolius germanicus prac-
cox; alfo neunen S*93tiy()tn uub
SR 0 r t f 011 bie 3weyblatterid?te
WleerswibeL
- • ftellatus byzantinus; ifl bet)
(\$(uftu£ unb Seller eine Slbart ber
italianifd)en Tuersn>ibcL
- m ftellatus byzantinus alter ele-
gantinimus ferotlnus bullatus ; be*
bcutet bet) 3* Staufjin ben Qtem*
tyacint).
- • ftellatus byzantinus tenuifolius
praecox ; ()ierunter t>erfrst Sobel
eine @pie(art befu tu mfden
Wleerswibel.
- • ftellatus caeruleust ftaminulis
ex viridi luteis; alfo tienn S* ~~flam~~
^fn eine Slbart be~~w~~ryblitter
rid^ten Wleerswibel
- • ftellatus cineracei coloris; ~~al-~~
latus cyereus ex Gallacia; ~~bebeur~~

tetbei) SffottuS unb SoBelnbieita*
lidnidje ttlcerswibcL

Hyacinthus ftellatus flore albo, f)ltV*
unter berfgefot 3* Samerer eine
loeiffe ©pielart ber \$xveybl&tte*
ricbten ITIeerswibeL

, # fte)lat;us flore caeruleo; fo hen*
nen 3* Samerer unb 33e6ler eine
anbere mit bre^ Slattern.

, . ftellatus itaiicus, bebeutet f>ep
~~Stellaten~~ bie itali&ni^d)e Xdem
3wibel.

, . ~~Stellatus Lyspa wla, I~~teruntec
t>erfle(t) (SluftuS ben ~~Lilienhyas~~

, • ftellatus tnultiflorus cineracei
coloris, alfonennt % 33aul)inbie
italibnifd)* \Tlect\$xvibel

, • ftellatus peruanus, i~~tbey Chia~~
fiu\$ die petuvianische Wleerswie
bcL

, . fteiiatus Pometi, bcbeutet bet)
6(uftit^ ^ine ©pielart bet &texns
Vyacint>\$ mtt gefliviftev SBlume^

, . totus albus, Campanilla; tout
aibus Campanula, fyterunrer t>er(Je>
fen Sobel unb 3* 99aul)in eine
weiße Slbjnberungber iwtijten Slrt
~~des ^ yac int~~ tiad). S*

, . tripoitanus, alfo nennt 3* @a
merer eine 0)nifd)e ©pielart be\$
morgen&ly ~~en &ya de be~~.

, . ~~tuberous~~ f 1(t ber ©attung6»
name, n)eld)en9)oer()aoeberCti«
Jercfe be^legt.

, • un inque floridus, corolliscam-
panulatis fexpartitis, floribus utrin*
que difpofitis, aufbeybcit Scftcn
blfi^enber ^yacintfr, t)effen\$(us
men ju be^ben ©eitcn beg ©tens
ae18 fTe^en, unb glofenf5rmige in
fed)^ ©tufe getbeilre kronen l)a*
ben; tifi SRillerd britte 3{rt unb in
©panien unb Stalien ju i;aufei
i(re Stengel werben ungefd^r Dier
3ol(e bod); tfie bin it cQ3 lumen jeis
gen fid> balb im Su'tbling: SDian
iann fie, wie ben Uaucn *6ya*
cint?

cinti?, fortpfetenjett, unbmgffe
cben fo beljanbehu

Hyacinthus uva ramosa major; bebeuft
bet> <E• 25aiif)ineitiegr&fcrc©pieU
art bef xoiben &yacinti)\$ mit
äftiger Slunientraube.
• uva ramosa minor; Iicrunter
&erftel)t cr cine fleinere rait dftigcr
23liirnentraube.

Bybantius; ift ber ©attungSnarae,
xocljen 3'acquhi unb ilbpnfot
Sinned tpter unb jroanjtgfter Slit
ber Diale beyle. ~~g~~

Hyperaculum, ^etm^ fo tjcntlt matt
bie t>er Wiebeit(id) etngeitnfelte
unb uml)illtc jl&rper^elc^ciPfliUif
jen in iljem jartm ©vunbrijfe
cntl)a[tet/ unb Dor bcnen @efaf)s
ren, bte i&nen tpon auferltd;en Aörs
pern betwffcljen, t>evtt)alrem

Kyboucouhu ; ifl 6ei> bcIKU 3nbi<5
iyrn cine grncfo ' «»^. n?cl;cr fie
etn £)el pvcjTen, bau fte nicht nut-
In SQunbcn unb ©eftyttruVen, fon<
bern uorjAg(td) nriber biejenigc
£ranibcir anrfi()tnen, wlcOc tl)<
lien cine 2lrt be^ Sabamnmus,
ber fid) nut bem Zljctu in bte Xfis
fe fcbfeicbr, oerurfa^L

Hybourahe; bcbutct bey % %aiV)in
eincn Iohen americanifd)cn ^aum
luit filberweiffer, aitnbc, r&tj>
lid;tem unb fafjm fd&mefcnbein
Jjolje, tni(d)n)et]em 6aftc, unb
n?o!)Ifd)mefenben grfic&ten, ~~wgj~~
§j)t bbgnipitaximen gclid)en.

Hybridum; undent; ba)?art;fo nennt
man eine^flatije, midland bem
©amenifaube bcr eineu tyflange,
«ber fn bem gruc&tFnoten einer an*
bern unterfd;iebcneii art crjeuft
njorbentft, twn i^ren beifimi ins
fprrfinglfcben ^flanjen etwaS an
fid) betaken bar, unb gemeinigs
ld) entirebcr gar feime, bber feine
tollfommene ©amen brimu.

Hydra, f. der Gattungsnarne, den
Gnertard hem; Stachelschwam-
me beylegt.

Hydmim, &tctd)e\dwamm, ift bey
tfinne' cine ©tfitung (Sd>roämmme,
tt)eld)e borl^ontal, unb auf ber utu
tern Sfldcbe (tad)ltd)t ifi; Stnnc'
bat ffifn 2lrlton:

- imbrkatum ftipitatum, pileo convexo imbricato: ^icgclatl'QCt
ocficlter Staçbclfcbwamm, bef
fen #ut gewölb tft, unb besslen
etad)eln, wic ®ad)iiegel, auf
cmanber liegeijj.&abtdjfcbyamm;
man. ftnbt t)it ui ftabetoalbern,
unb mStalten, aud) g<>ifd)cnber
gKuibauñbeibe^ufig; rr ftat
ctn wetffe^, iDeid)e^ fd)mafba^
S angenebmeS unb faftiqcS
Kiewer, ~~„~~nbwirbin3taKcnbaw
fig gegehen.

.. repandum ftipitatum, pileo conve-
xo lævi flexufo; AUSgcf*tt>eifter
gefette ~~lt~~er ©tadjclfdwamm, mit
gcnjolbtem, glattcm unb fd)lanf em
Sputc; tt ivadjft in bencn gin&ben
ber aBalber, unb ift blaggelbunb
epbar; er beigt beg ©ucttarb:
Hydnum pedicnlatttm, pileo inae-
qualiter Jadiato fcabr6 ttavo.

- tomentofum ftipitatum, pileo piano infundibuliformi i fflsiae
fleifticlter emc bclfdwamm, mit
fladjem unb trid)terf&rmigem £11*
tc; man fi'nbt ibu in ^abclb&racrtu

- Aimjcalpntm, ftipitatum, pi-
leo dimidiato; © ^ ffc 1, gefticl*
ter 6tad7clfdnvamm, mit belf*
tig, cm^utc; cr wdd)|l in ftabcb
p)albern auf ber Grbe, mciftenS
über eiuemaift obcr ^apfeu, unb
tft Dicletcbeinc eptelart begjics
flclartigen; cr tft fleiu, jotig
unb braungelb, unb bat cinen
bunnen ©iel.

- parajiticuw acaule arcuato • ru-
gofum tomentofiim;)<t)tnaXO&XU
bzv, ftteaotcr, bogeiifbrmioFirunjs
Udnv unb ft'Ijiger ~~Stachels~~
fchwamm; er wächst in ganz
Europa auf Bäume.

Hydragogen; fo nenn? DifcordeS
mt Art des lausbering,

Hydragofftini; iff ber 0*ü*
 me timer mckpetn (gicgedbef *tit*
 nige Shren ber *\$eibc berrinfget*
Hydian nf*a, Ift bcuCirenot*, Mimie',
 "Xttbipfg, '^Mmu'rii, gKilJeni nub
 Sfbamoit cure Gattung Pflanzen
 ntir ^cl on Staubfäden und zween
 (grcin^ivegn, beren -2 amenkapsel
 zweo 3 zellen und \$ween Schnabel
 lat j, UUD rtnafinm &ffd>nitren iff;
 man fvint bi*)cr mir eins Slit,
 welche den Behanen ; **arborefieus**
 führt; sie ist in dem mittleren
 lichen Amerca zu Hause; ihre
 Wurzel ist zasericht, breiter sich
 tvrir rti:6, ttnb rreibt tdt
 weiche, markige, holzige Steugel, welche
 umgesähr drey, <5d;iihe tjod) nnrs
 bin; ifuc^l.Uti-i- **lcb<i fhtaitbor**
 on io^cin OaMenfe mifefaencn
 Etien gerade gegen über, sind
 länglich, herzförnig, sägenartl
 gesahnt und adericht, und falKu
 im Herbsse ab; ihre Plumensträu
 ff jflg<n fisch im Sfrtu* nub
 teittmat on bem@ipfe!5er
 Sien-
 gel : -^in tmui ftc Duvet) bSc
 blei-
 oenbe 20iir\$3cti fort^anjeii, bie
 man **511** &bc bc^ >i6fuitnptwt^
 tlH'ilt, in cuu-n ft'urbri^ii ^ebai
 fqr, von Uiframrcinljflrr, tinb
 a\lc i^titrtT ben SBaben
 ihnen aufgräbt.

Hydrasina; bedeutet bei Dioscorides
 nach **9tb<fon** den ^auf.

Hydrastist iſt bcijj sili?, ^inne' und
 Adauon cine Oiatmg Pflanzen
 mit ^i^C!i bem ^njd? iboden ein-
 verleibten taubäden und Staub-
 wgen, Deren ^itmu^ mi'trr jteld),
 noch j;.ontabfl)att«!flie, OLUT broy
 SBhxmenblätleiii bar, uub bereu
 Bu'i-ic au^ einfami^n fkincvn
 SSfrren jufam<igef^{it} iſt ; man
 fcimr b^ber nur cmc 3lrr, welche
 t)on ifferem Waterlande, Canada,
 wo sie in dem yff er wächst, den

Pnmanun : *camdenfis% ftibtt;*
 fie **heir** **feftrtoWe** i2ld)<lid)fi'it mit
 b"m U^fTcrbK'ttc ; iljre iLUir^tI
Ift ^ ^ p J l&w 931{tffr fteljen

auf dgenen Srt elen zu zwey* ftnb
 an ihrer Gründlinie ausges hütz-
 ten, **fjonbfomffl** unb fa genartig
 etnfdjnirron ; **Ibvt tqp\$sm** ha-
 ben zu bc^ben <fvtt*n einni Ne-
 benlappen.

Hydreron; hierunter soll Dioscorides
 ben Venisspie ^el verstehen.

Hydrocalymma; fo nemit Micheli ei-
 higt Sirten &c Gallerie.

Hydroceratophyllum ; ist der Gats-
 tum en Baillant dem
 geb'rnten V>lattc b qUgt.

- , folio alpero quijinior rornibus
 armsto ; **bffceUttt** bi'O i()m bVJi Utt)
 tergeien **g** rnte Blatt.

» **t.** folio larvi oao **eoriubua** arma-
 to; Ijicruiter yeiftctjt cr bitsun*
H>A acbarfs, Srfc<jjbi», iff bci) ?{ «•

Vi^ tmb ^6 hñtern cine Gattung
 Pilartjcn mir ganz getrimnten ©»»
 schlechtern, deren mäml d ie Blu-
 me eine zwe
 einm Jn'o'V^Iiycn Meld), erne
 dreyblatterichte fitting, unb ncutt
 Staubäden fiat, bereti tie bmj
 tmtve rtnen ©rtjjfl rrti^eti; bic
 ireibliclje iibev **r i t w i i b n f o b l t i g e n**
 ^c(d), ciuc dreyblatterichte Kro-
 lie, ittb)c&s Gri fl hat, und ei-
 ne KdK'ftklKvMne i>tt'luutiir,euii&
 unier **bctn** 4Vimu^MFe(d)e fuenbe
 e iiuicnfapfel jui-fifKigt: 0)?ii 11
 letmt bic-ljov nur **efne** sfet, ire[d)e
 ben ^einnmieu ; **Morfns ranae**,
 fuljur; fte n\Ui)|l **biganj** (Jnrepd
 tn leimtgen G>nihennnlb, neitH
 ajoflcn, ilHdib **giiffrr**; balb **ffek**
 nt-r, imb (jar balo elite jfibt-tqe,
 blb cine bleibenbe **2Burj<ll**, unb
 weisse « ^ **Wd fe** e, b aid einfache,
 bald ge fitlrc ^lumen.

Hy.iiotomliretum; fo ueilllt 5Jontal-
 l'din cine **SCrt** bee cDx. asleders.

Hykvcmyie, **XVafym&tl**, iff kev
 beneti neuern ©djriftfrflfn cine
 ©artiitifj'DflartgflimJi funi^td uj*
 fi&eu unb jnuwn StuiibWQjai, des
 ft I 4 rcn

ren SMMenbofbe finfad) iff, umb eine werbtüitteridjre ,fftUe bat, feereu iBfumenbliWrtlein tinker* tfceilt, uub beren ©amen platta (Kbruit uub balb tellerrunb ftnb; Siune' bat flinf 9lten:

Hydrocotyle vulgaris foliis peltatis, umbellis quinquefloris, **gemeister** ^RaffTpnnabel / beffen. Blätter fd)itbfbrmiflitnb, Lind dessen Blumenbolbeii (»u^ fimf 23lumen bejjtibet •., ^ii^A^, iiabe^r.wf. % \$Btfi« fernabeifraut y mnn finbt trn in gatii Europa an ftberfiroemniteii SDvteit; fcine bleibcnbetrieckoebc 33ur5el[treibt oieleflatter, votU d)t auf luncjen 50tiiiI" krtielen jlelien, unb acbt Flcine <UuS|(bnitte Ijiiben ; er ijt t'dj^rf, unb mad)t die Sd die ihu geniesen, faul, unb erre^t ibscu Ent ünd fin len lint) ^utbarnen, ober anbne ^e* fdwinDe uiib brftige 3ufdUe: (fx tKigt bcp oielen Sdjriftfleb lein mit etntm 'ISorte; Hydrocotyle; bei >VLJder Hydrocotyle foliis peltatis orbiculatis undtque tmarginatis; bit) 5jalUn I Hydrocotyle foliis rotundis emarginatis, petiolis cetitratibus» umbeliis fastigatis; unb bet) Xouruefbt unb ,sitt : Hydrocotyle vulgaris.

. *umbelatn*, foliis pelcatis, umbellis multifloris, OolOcrfermi* ger U>aflern4bel, befffn^tAttrv schildfs b1f1 ftnD, tm& twffcn tyu* mendolden aus melnereu 23(umen bestehen ; er fommt mifJ 3lmcri ca, unb mit bem gcmemcn |>t;r tict 6bmin, abev fein lumens fct>aft i(! nod) einmal fo ^» 9. a\& bie SB13tt<r; feiue einfadje Blumenbl de bat itir^r at* jwms zig weisse Siurnen: @r bei^t be» Tournesort ; Hydrocotyle americanamaxima, folioumbilicato, floribis in umbellam radiatam nafcentibus; bet) DIumtc : Hydrocotyle maxima, folioumbijicato, floribus

mier I Hydrocotyle maxima, folio umbilicato, fioribus in umbellam nafcentibus ; Unb bcp ©l'OnOtt : Hydrocotyle repens, fiore aloo> co» tyledonis folio*

Hydrocotyle americana, foliis reniformibus fublobatis crenatis, amcricht* **nifdn'rUJaiJcrnabi'l, mitnieren*** f&rttiigen^eff rbten mib jimlicli in Va^pen **jertbtfiten** 93lattevn; biefe 2lrt finbt man in gan* 2in;eric< w?fe Q^*ffiMiVft' f?jj Vtsfi *f^ i w-ferliche Slnrcbenunb **bic @r&fe be*** **flemtbren**; ©latter babtn »ornen faft big in bie gjritte eine SlirtbMuna,, nnb finb am **Rans** be in neun bnnfele happen **zers** tbcitt, beren jeber roieber **drev** fUtnere tferben bat; ibre **Blus** wcnbolbe beflebt au« fCinf **Blus** men: <Sie beigt bet) **Tourne** fort toermutblid) : **Hydrocoty** americana, nymphaeae minoris folio.

- *afiatrica*, foliis reniformibus aequaliter crenatis, &\~iati{d)tt tDaflVrrtblbel, mit nterenf&rmiflen unb gleid) (efevbren Slattern ; ©ferbebuf; er Wiicfc^ in £>ftin* bi<n unb Jamaica n>itb; er tin* terftfeeibetfd? t>on bem amm'ca* nifebm bflburd?, bag feme SSLAt* ter an bem atanbe gtcicj, und foft bejiaubte Jfcrben, welche nccfe einmfl fo bif ftnb, aid der übri e Theil des Blatts, unb mebrere ©tiele an bem **an...be** iu()ci entftefKii: bie **3di** ier **mifeben feiue** ^Urirer unt<r me 3u* flemftfe: €rl)eigi bw Xoantiefoit: Hydrocotyle zeylsnic* **afari fo"o**

- *cbmenfit*, foliis linearibus, umbeliis rnultifloris, **chinesischer** tOflirenmbel, mit gleidjbreiten Slattern unb »Ulblumift<n DoU ben * er fommt attd ©ina, unb bat niitbenen anbern Wrtenglet* d)e ©rbfc; fein €trn.qel **ift We*** d)eub, unb batanfetnen ©te*

vfters zwey glatte, stumpfe, und

- unb ffo#e 95ldtttein; **frine Blus**
tnenfdrifre jtnbfolang, ali baft
©Intt.
Hydrolapathum magnum, fd)titit bit)
©erarbjeine ©pielarber 2lfperts
grinDiPisr; ju bebeuteiu
. # magnum five aquaticum; ma-
jus; l)ieruntert>erftef)en^ena,£o«
bel unb XMecfrmtp bie britan*
niscbe <nrendo>ar?»
. minus, alfo nenttt (Serarb bie
Fräuse Grindwurz,
. . **Gutrum**, fd)eintbe»?obeI,Ba^r
Ied)itmp unb £>eobor eine Fleis-
tire 41 bart ter britannifcben
<5rindn>un ju bebeuten.

Hydrolea, Kleber, if} bty Jinne'
cine fflattung \$ffangen mit fftnf
©taubfdben unb jroeen ©trtubnw-
gen, beretrSIumenfelcbnu^funf
95Idtt(ein befitfr, beren Slumettf
fronevabf6rntig, beren 6taub*
fdben an il)ver ©runMinfc t)ft^
f6rtmi(i finb, nnb beren Samenfas-
pfcl in>o 3e(Ien unb ^mn) ©ct)a»
(enflafe bar: 9J?an fennt higher
nuv eine Qlit, n?efd)e ben SB^c
namen: 7//>^, bijUfblidote,
%at, unb in bem mittaqtgen Qime^
rica ju \$aufe if}; tote OBurjel
j(l bleibeb; ibre ©tengel mers'
ben migefttyr einen ©d)ul> l)od)f
ftnb aufrecbt, unb treibrn ivedi
feldmeife 2le(le; ibre flatter ftnb
lanjenf&rmio / etmad gefraugt
tint)Ffebrrc)l), ftjenbedauf, unb
Ijabtn in ifyren SBinfeln abjle>en^
be ©tcc) e(n; ftreuoenjge 9Iui
men ffjen an bem ©ipfe(bee
Stengel gebrängt unb jimlicfc
tid auf.

Hyphace, iff ber ©attiing8na«
name, roekfyen SBurbaum einif-
gen bitten ber **Wafflisc n bcp**
Rgt.

Hydrophorus, i({ ber **Gottung6na**
name, ben Sattarra benen **¶rs**
tereit wi(Rri*fen2lrren be^ **Bla**
terfchwämme gibt, beren ^ut
gefunkt ist,

Hydrop i Hydry hille Waft
ferblart, iff bet) benen neuern
Scbriftrellern eine ©attune }
fpflaijen mit funf GtaubMbeit
unb tinem ©t.mlMtje^e, berett
gioFenformii)e 95(umenfvone inns
n>enbi(ber Vänge nachb funf l)o«
nigtragenbe©treifen bat, berett
Slarbeentjrcewierpalten i(l, unb
beren fusle rtnbe ©amenfapfe!
cut \$m) ©cfotlenfftfeu befie^t;
finne' hat nur jtw 9Irteu:

. • **virginianum**, foliis pinnatifidis,
tJtrainfcbeBtDaUHblott, beffet
SSlätter in Querftüfe jertbeilt
ftnb; aBrffVrblart; t\$ w^fi in
bem mitterndcbtUcben America
auf feucfetem unb f^wammigem
f&obeuroito; feine bletbenbe Bnr*
jel bat t>ie(e ftarfe flfeifebige ^a*
fern, welche jtd? auf Men 6 e b
ten n?cit audbreiten; bie Sappett
feiner flaftter ftnb fcUcirm, gea
galjntunb geraber* unbbatentm
Rrbliug in il)ren £>t>ungen SBafs
fer; feine unrein n?ei(felof ere unb
untenvdr^ bdngenbe SluS
trauben ^igett fik> im SBro^
nat, unb (leben anfCtielen, **¶lo**
d)e unmittelbar aixt ber S^burjel
entfprinaen, unb ein bif^uxp
I feine 2Mater baben: 65 ift auf
eineten feucbten fettett S3oben fef)t
bauertjaft, utib Fann burc> bie
SBurjeln fortgeplan^t roerben,
bfe manfm jperbft theilt, unb
in erne febattige Sage fe^t: SluS
feinen Slumett tragen bfe S3te#
nen JOouig: 6(5 Ijeijjt bet) SRo^n
mireinemflBortc: Hydrophyium;
imbbet) Journefort; HydropUyU
Ion Morini.

. **canadenfe**, foliis lobato - angu-
. latis, canaoftd:et} Wafferbfau,
mit (appigiDinfeli~~dtu~~ Slu-
tern; e6 fotnmt and Simbt, ifk
bleibenb, unb bat fltmj brn **¶t**
be^ t>ir^imf^ert, aber feine S3far^t
ter baben bie ©efWt ter Aborn
blätter, uO fey **¶t** Einklung
dcb

fceS Stiels eiiic WughMung, unb
ftnb balb in fftnf qlatte, fpijige
unb etroa* flejaljnte happen *m\$ wit.*

Hydrophyllum verum canadenfium,
olfo unnpote Shine' ef)ma[6 bic

Hydropiper, t|t tüc&t nur ber ©at<
tuiigtnname, unter wclcbtn 93nrs
biUimMe datinr mit bem pillens
farren tweiniaei, unb ber SJeg*
name, ben linne' feine neunten
Slit re* Ufgu-irtt), unb feiner
cr(len 'irlt eer tfla:ftr fl.br, ion*
tern auc) We SWnennung, unter
wither £>aled;an p Den Or ymal
flerbet(rrn^o» ^ ^ ^ « / bie meifte
Wbih\c a(te €d)rift|kllerabcr ben
rofffffi r verßben.

- aliud, bepeutet bep £>a(ed)amp
ben unter fcb b&n\enoen 5we\)
jab
- lanceolatum, Oieriinter Dcr
steht er den gräfbläckerichten **zau**
nen ua.
- rubrum, a(fo netint **Gaufs** bie
Gaup ...a.

Hyptis, r^egi threlmbaum **Wöl**
fenbium# ill bei) benen itieillrn
tiaierm 6cl)vifticllern **ine%** (Stats
tun^ ^flanjen mit 3eben (gtaub*
faDeu unO einem ^taubiDe^e ,
fceren Slutnenfeid) in fiinf 6tu*
le gctleilt id, beren ^3Uuneiu
frone auf3 fftnf jim(id) gteicbeit
glattstein beilebt, beren (Sritfel
gebrel)t, unb beren £>itse nüt
einem mceliacn 9J2i(l; man fennt btfiber nur eine
Slrt, \w\\$tx Vjnne' ben ^e»uai
tnen: *Courbanl* flejjeben ^at;
biefer 95aum w5d)(l iu America
in flo em lleberflusse, uiID breis
let it* weit au0; few 6tamm
i(i groiL nnb big jtgeben 6d)u(>e
^od), bat eine bimievbraune SRins
fee, unb tjieiit fid) flanj ju oberft
in oiele fid) roeit ^udbrettenbe
fflefte; feine ©Litter finb (leif,
W gnu glu, uu^ fi^eu ic^ief

unb M)e*feleweife an bfnen **¶¶¶**
(Ion ; fetnr cbmerterltii0\$ffrnit's)e
(jelbe, unb purpuriotb' fleftreiftc
Slumrn ftgeben in (eferrn ilebren
an bem ffiirfel ter aieile; feine
r&tl)lid)tsbrauni», bolji^e **¶¶¶**
Haben em brQhraun^, iv>eeV **¶¶¶**
unb jitiferftfc* 5Warf> **¶¶¶**
bie 9lniericaner nut^qroier ^c^
gierbe eflfen: <Hjan hum il)w 1<Mt
au6 bem eñnen ^ithcn i mug
Wefen nber fn d) babfn» nnb ctn»
jeln in Sbpfe fJen, bie niAti in
em SRiftbett t>on Berber fcbqiis^{1^}
ivami fie frarf qenug fiub,
einem S^iThen Srfe an ^er **¶¶¶**
aber ebr fcl/eu Dcrfe^eu f Otc
Qanjen beftfnbiQ im J?obbert im
&/arbau)e eil)4lten# nne anbere
jarte ameriwnicbe ^flan^en, **¶¶¶**
banbeliw utib im Winter **¶¶¶**
ivenifl befliefen: bie <H3i*3el die
feS ^nume fcfn»it eiu **¶¶¶**,
flare*, 'MM* biudMt(l)ti(e*« nob!*
¶¶¶, **¶¶¶** b*¶¶¶* **¶¶¶** **¶¶¶**
bafte* **¶¶¶**, **¶¶¶** **¶¶¶** **¶¶¶** **¶¶¶**
fibrisen **¶¶¶** **¶¶¶** **¶¶¶** **¶¶¶**
unb iVftjiicrbetle, **¶¶¶** **¶¶¶** **¶¶¶**
fler lvefentliiteft Cel beftjt, un
ter bem Oilmen be^ Gummi au
aufbei)alreu, ttKiftni^b **¶¶¶** **¶¶¶**
¶¶¶, t>or(in)lid; jum **¶¶¶**
dern»Derorbnet wirb# unb **inv***
cfiffcirtem ^eingeift auf^efogt,
emeu trelid)en String (jibr; eben
buje iiiurjfl, roelbe fcbr bif \\$*
flibt, wie ber Gtaium **¶¶¶**, **¶¶¶**
¶¶¶, **¶¶¶**, **¶¶¶**, **¶¶¶**
uiID im **¶¶¶** zu **¶¶¶** **¶¶¶**
¶¶¶ fel?r **¶¶¶** **¶¶¶** **¶¶¶**
Simmern MU,U: ©eine laieint*
fd)e «fnennuij bat ev t>on bem
©otte ber (*l)?n, * • « « » ^ «
feme geparte »l&ter, jo luje
fie tuiigfiubi aUe **¶¶¶** **¶¶¶** **¶¶¶**
airter f*liefen / unb **¶¶¶** **¶¶¶**
fcblafen.

Hyo'cyami alterum ^nus in mariti*
mis, bebcuret be» (Saalpin *a\$
¶¶¶ Clf ercaut,

Hyofiyamus, 2>flfenfrftut, ifl ntcgt
 nur bie 23cnennnng, unter mU
 cfter Zurner, SSrunfel*, SSRats
 tbiol, lacuna, Daled)amp unb
 gflfaipin ba6 fdwarje Stlfcns
 ftraut t>crftcfen# fonbern mid)
 beg benetimeijten ecforifttellern
 cine @attung spflanjen ttfit ffifn
 @taubfdben unb einem @taubroes
 ge, beren SSlumenfrone ftumpf
 unb trid)terf&rmig, imb, beren
 @taubfaben gebogen finb, unb
 beren Samenfapfel einen 2) etc I
 unb jwo fellen l)flit; ginne' bat
 steben Qlrett:

niger, fbliis atnplexicaulibus
 finuatis, floribus feffilibus, *fthw&t*
\$e& ailfcnfratu, mitoe(iauffijen#
 ben S3(umen / unb auf(jel)oltcn,
 ben Stengel umfajfenben Släff
 tern; flemeineg 93ilfen|r<iut; e\$
 ivad)ft in ganj @uvopa an fetten
 un^ebaute £)rten, unb i(i }n)eis
 ia(jrig; [cine SQurjeln {nb (ang^
 fleifd>tq, unb geben tief; feine
 Stengel werben ungefSbr jween
 Sd)ul)e l>od); feine buntelpurs
 pun*ot(o 33(unien jeiken fid) tm
 S3rad)monat; We flanje ^flonje
 \ft t(ebrid)t, evflitt init il)rem gif>
 tigeti uub n)ibrt(en @erud)e htn
 flatten l-uftfrtiS, in n?elcfitem
 fte fid) brfttbtet/ unb nn.d)t ba\$
 fcuvd) a lie, bie fid) barinn eine
 Zeit tana anflialten, fd)ldferid)t;
 t)uvt> UnDorfid)tigkeit, oberburct)
 5Jeni3ed)fcltunji mit anberu Dflans
 jeii/ fo wie man fie 3* 93* ei#
 mat in SrfleUnnb unter ben £#
 jiantviujcln 8ebrand)bat/ bringt
 fte nad) t)ielfa(tigen ^teberl)o(ten
 Srfalnungen, an alien £I)ieren#
 toviuglich abevbenSWcnfdjen, bie
 traurigle ^Qerfanberung, bie fid)
 juerfi burd)@dbtDinbel, Xnmnis
 belt, fibermdftle Sfleigunfl ium
 ©*1af, bind) Sftafero) äufert.,
 unb bind) SBrc&mittel oDer SIRil*
 get)oben rcerben tann, l)eiDor;

e lassen sie steben, unb

bie ©dbfttinc tditmeltt bat>on#
 Iried)eit auf ber 6rbe, unb fd)lep»
 pen bie S&fe nadb fid); felbfl bie
 fife SBurjel ift gefabv(trf), unb
 tnanfannSftdufe, Wnfen, unb
 anbereg Ungejiefer bamit t>er#
 trdben, unb SS&gel t&bten* ob
 fie gleict) Aunben, fi&tjen unb
 ©cbweinen nic<)t6 gefc^abet fyat;
 oorfid)iige Sierjte baben au^ bt<0
 fen ©r&uben ben innerlid)en @e*
 braud) biefer^flanje oerworfen,
 unb fie nurauer(id)# imberSIBs
 ficht su evtveicfeen, jufciblen, ju
 3ertl)eilen, unb &d)mer}en y\
 Itnbern oerorbnet, wiercofyl fte
 aud) bier mit23oi'fid)t gebrauc&t
 tDerten mug; man bat fte aud)
 fiattbe6 SRauchtabdfd, nnbire
 @amen uub Srnnt in @eflalt
 eined 9iand)^ in 3abnfd)inerjett
 unb 36interbeulen anger&bmt;
 bie lejtere b a b e n e m ^ £)ei, unb
 ftnb t>on einigen aud) in bem S3(ut<
 fpe^en unb in tw faQenben €ud)t
 empfolenworben; neueilid)abejr
 Dat ber ta)\texl Seibarjt ^err Don
 (Störf burd) triele in feinen begs
 iven fjeraitfgegebcnen 6d)riften
 befdf^rtebene Srfabrunge gejeigt#
 bag eben biese Vflanje mit Stars
 ftd)t gebrand)t, in (Seffalt ei<
 ne6 n)dfferid)ten gxtact^, in ber
 ©rfnwmiutl), in ber 9Ri(2fuct)t,
 in ber Sflaferep, in ber faUenbeti
 ©ud^t, in <&id)tern/ in ^rdms
 pfen, bep beftigen £d)merjen,
 in geipalftamen ^uflen t>on eU
 Item big ju fed)jeben @ran ge*
 geben, ein t)orjligtid)e^ SRittel
 \z)l aud)@e^uer(atbai)ougui
 te ai5üvtungen in einer Svnd)colif
 gefeben, tod) will (Srebiwj it>e<
 ber in ber fallenben Sud;t, nod>
 in ber Sollbeit einige Grlicd)te#<
 rung Don feinem ©ebvaud) bet
 merft baben: 69 xig hvgib d:
 Hyofcyamus flavus; ber Dodonäe,
 Souicern, tym, Srebela, E. Du-
 rante unb @erarO; *Hyoscyamus*
 niger;

niger; be» CEluftuS: Hyofcyamus niger vulgaris; beio SlnguiOara Unb ɬ)CObor ; Hyofcyamus primus; beg 2ragu\$: Hyofcyamus fecundus Galeui; bet) Ȼe&iern , Zl)alm\$, SBcSiem unb 3. 33au* Dtn I Hyofcyamus vulgaris ; unb bet) <L SBauftn : Hyofcyamus vulgaris vel niger.

Hyofcyamus albuSf foliis petiolatis finuatis obtufis, floribus fubfaffilibus; wetffes Bilfenftraut, beffen 3Mu* men jtmnid) seftauffijcn, unb befs fen aut>gelblte unb ftumpfe Slats ter auf eigenen Ȼttelen jlefoen; grofed SStffenfrautgletd) bemroelf fen, nut etnem ariinen 58oben an ber Ȼhtme; man fnbt ef in bem mtttagtgen Suropa tmhb ; feime SSInmenfronen fnb griutlfd)t gelb, babcn énen grfinen SJoben, unb ffjcn an bem Ȼipfel ber Slefte bid) in grofeti 93itfd)e fa auf; e& befat init bem fdnuarscn glctd)e fd)ibltd)e Srafte; rcfirftaberbod) etwaS geltnber ;feine@amen trep^ ben tnbenen 2Ipoltcfen, alS em erwtcl>enbe5 unD bte Ȼ dymzgen Itnbernbe^ tOlittel aufbebalten: Ȑ fyeipt bet) benen me i ft en alten ɬ)riftjlcllern : Hyofcyamus albus; bet) & 23rtltotn: Hyofcyamus albus major, vel tertius Diofcoridis & quartus Plinii; bet) Xvas gu^ I Hyofcyamus can did us; uub bet) ɬ)CObor: Hyofcyamus fecpn. dus.

; . aureus, foliis petiolatis dentatis acutis 1 floribus pedunculatis, frutibus pendulis; gol^ene6 25ilfenEraut, >mit gefltelten, gejabmen unb fptitgen SSIattern, ge< ffltelten 39(umen, unb unter ftd) fcfcngcnbcn griicbten; grofcS gel* be* Stlfenfraut au§ Sanbten; man fnbt ed in Sanbien unb in bem fibrljen SJlorgenlanbe tt>ilb; felne SSurjel fft na*?«7« lern bleb^nb; fein@tengcl)iopen, Ȑ, l;artfl unb unaef^i; Ȑ

iten Ȼdnrt) b o * ; feime Ȑ salatter finb in happen jertbcllt, unb feto gejabnt, unb jtelen auf fel)r \&* rtgen Ȼtlelen; feime 3?lumen|lteie flc^en benen «8lattjlielen jur Ȼcfc te, unb ftnb, fo lange bte Vflanjc blft^t, auftdt, fobalb fid) abev bic grud)t icigt, inner fid) gebo* gen; fctnc»iumenaetgenfid)fajl ben ganjen Ȼommcr btnburd) f unb finbgolbgelb, mtteinembuna fclrotben, geflreiftcn Ȼcblunbc, nnb einer balfbf&nffpaltiflen SRftn* bung; ber 5ufcrc Sappe tjl grb^ fer, bte untere 2Iuf()Mung gefft fiber bte ^Oh^mbuug (jtnaud, n>ie be^ bem (Bamaribcr, unbnad) biefer btegen fid) bic Ȼtaubf Jben . unb bcrfeftr lange Ȼtaubrceg: 9San fann eS burd& ben (Sawcn ober burd) abgefcbnttenc 3 ^ 9 * kin fortplan^en; ben erftcrn fact mail/ fobalbfrreifijt, inS&pft, bie man im SBinter unter bad @e< raljmcefh^ 9)?ftbett5 fcjt, wo fie bet) geltnbem ^Better, fo ml als m&glcb, fitfd)e ?uft babeu F&nnen ; &te ^weiglcin fejt man yifrfi in eine fd)attige SRabattc^ ttnb nad)ber in Sbpfe: fg l>etgt bet) (Sluffll6 : Hyofcyamus albus creticus; ober : Hyofcyamus creticus *ter; bet) 6. Sauljiit: Hyofcyamus creticus luteus major; unb be\$ % a^ul)in : Hyofcyamus creticus luteus minor*

Hyofcyamus pufillus, foliis lanceojatis dentatis:floralibus inferioribus biniSp calycibus fpinofis ; Eleinc* Bilfeits Iraut, mtt flad)Hd)ten S l u n m Wc^en, unb Ianjcnf&rmgen gc< jal)nten95Iattern, beren bieunte^ re neben benen 93lumen ju jwep flebcn; niebrtgeS golbeneS amerts cantfd)ed 2Mlcnfraut mit etnem glatten Orantblatt; e< i(l iäftvig, unb in ?erfien ju 5?aufe: G* DCtgt bc9 JRo^en I Hyofcyamus foliis lanceolatis ; unb bet) Ȑ fule* -*• net:

net: *Hyocyamus pufillus auretts americanus, antirrhini foiiis glabris.*

HyocyamusphyfaioedesfoMis ovatis in* tegerrimis, calycibus inflatis subglobosis; tvclfdfirfcbetiartigea 2Mf* fenFraut, mft qprunbcn unb glatt* ranbigenSMittern, unbaufgebla* fenen jimlid) fuslelrunben 93lu* meufelcfeen; biefeSUvt fommt uon bewn Ijetvurifctjen ©ebiirgen; tyre ffiurjel ift bleibenb, unb tretbt einfaaje, aufrecbte, runblidje, vmitK unb ungefafyr etnen @d)ut) lange ©tencjel; i()re Slitter fre* fyen wecbfeteroetfe auf eigenen gttelen, uno ftnb fjerjfrmmig, un* angeneimt grün, aberidit, trie bie flange Vflanje, ^u()f unb nad) oben ju intmer grbfer; il)vc 95lu* men jeigen fid) ju 'ilnfang beg grftf)ling6 auf eigenen @ttelen in SSitfcbeln an bem ©ipfel ber ©tengel, unb (aben gattj (urge, fönfmal gegabnte unb rnüt)c £eb * e, rJ>t!).id)te, trt*terf5rmige unb aufvecbtc kronen, iufamen[»] (iofenbe ©taubfdben, roeld)e tu t>ci\$ tflrijefvhb/ al6bieS9!umens frone, etnen @riffc(r roekfyer fo lang i\$, ate bie lejtere, unb eine fopfformifile, au%fd)nittene unb wei* 9larb: @ Silfg tji beaufc^enb.

- *muticust* foiiis petiolatis ovatis acutangulis, calycibus muticis» brafteis indivifis; ftumpfed Jjlfcnfraut, beffen QMattbeten unjevtljcilt, beffen Slumenfclfte unbberoebrt, unb beffen flatter eps nmbftiD, aufetge«en©tte(enfle» l)en, unb fpi}ige iiiinfel mad)en; e^ i(t in Sg^ten nnb Slrabien JU i?aufc; fetneSQujel 'tf! pe 9|a^ tig; fein ©tengel uugefalf etnen ©d)ul)bod), fo Mf, aideingins ger, aufrec^t/ etiva@runblid)tunb f)avtg, unb tretbt au\$ fetnen ^Sins fein f&rjere aiefte; fetne 33litter (le^en w^feldipeife wft auf et*

^arigen ©Helen, ftnb fpfijfl, glatt, unb blaggvun, unb (abet ehien glatten 3tanb, (tumpfo9lu^ I)Mungen, unb ju betyben (gcitett jween fyfge ©infel; feine 9^Ito lev junädtf anbeuen Shimen ftnb unjerrbeitl unb e^ruub, ober et» runbsljngltd)t, unb fieben auf ganj fuvjen ©ticleu n?ed)fel6n)etfe bet) ber etnen 93lume ju iwfy, bet) ber anbern aber étnjeln; feine 3Mu* mentraube ffl einfittguub an \s rer ©pije utngebogen ; fein 93lu^ menfeld) \l glofen* obcr nichters f&rmig, unb in ffnf sfmltd) breire, unb gar ntd)t ftad)lid)te Sappett jerfpatten; feine 95lumenfrone tft etwa^ länger, aber ntd)t breiter^ a(S ber 25luntenMd), unb mfflmf Slbfcc^nitte gefpalten, babon bie breg obere breiter, bie gween un* tere aber fletner ftnb, unb tief ge* I)en, V)H garbe ift anfangS t>oa aufen gr;tn# Dernad) wetfilidjt, innnmbtg aber fdwwjrotb, bie jn>een unterfle 2lbfd)mitte an\$se* nommen, n>e(d)e tt>etglid)t ftib; julejt tvrb bte ganje SSlumen^ Irene n>eig unb ungefleft; feine fönf ©taubfaben ftub tinter ftd) geneigt, purpurrott), unb etttaS linger, ate bie Slumenf rone; fein @taubn?eg tf! ebenfaUS Idnger^ unbunter fid) geneigt: & beigfc bet) 33e3littg: *Hyocyamus albus* unb be^ ty. 8llptn ; *Hyocyamus albus aegyptius.*

Hyocyamus Sctpolia, foiiis ovatis integris, calycibus inflatis campa-nuiatis ; ©COpolifd)C6 25lfcrts traute, mtt e^runben unb mitti t>efUeu S3lattern, unb aufgebla* fenen unb glofenfimntgen *lu* menfeld(en; man finbt e6 bcv> 3<< bria in benen SBälbern; ed ift fortbaurenb, unb (>at fel)r pte(e 2le&nld)?feit mir ber gemeincu IPclfefirfcbe; <ibcv\m\ ©teugcl ift faum fiber einen ©d)uh hwd); uub

unb jwcDttjetltg; fefne SBlatter ffe^ Ijen auf eigencu @tielen wedjsetfc roeife, ober etnanber grabc flegen fiber, unb ftnb lanjenffermigsega tunb, uatenb imb unjertbeilt; feme SBlumenfifele cntjtelen in bes nen 3Binfeln berSMatter, ftnbfaß benf&nuig, unb tragen mtr eine inner fid) fyängenbe @Iume, wel* d)e eincn funffpaltfgen, glatten unb unbberoeljrtcn \$eld), eineglos Jenf&rmtge\$rone, raulje unbgc* rabe @taubfäben, unb einen et* tta6 längeren @taubroeg fyat, unb tine higelrunbe, vunb (jeyum be* fcgomttene, unb ^et)fdd; evid;te @ameni'apftl ^interlagt.

*Hyofcyamus aegyptiacus; aegyptius; aljb nenuen (SluftuS unb fRaß baß ncsfcrmige Bilfenzhraut**

- « • albus creticus; bebeutet bc) 6luftu6 eine Heinere aibdnberung **Ds go tenen & Hftfleu**
- * ..albus tninor; albus vulgaris; after; ^eirunter t>erftcl)cn Sobel f 6epbe 9aul)tnef @luftu§ unb 2Itu guillara eine {leinere @pfadavt beS weiffen 25ilfentraute6»
- ; , aurens; alfo nennt \$» Sllptn eine {(einere Slbart be§ gotoencn 23ilf]Erautes.
- . cBulicalis spinofiflimis aegyptiacus; bebeutet bei) 6* 95aut)tn baS Tte3fcrmige Bilfenzbrau
- • creticus luteus minor; Dteruns ter &terfet (S. Saul)in eine Neb neve Slbänbennig beS gctoenen 3 3 ißt frutu es.
- % » foliis caulinis lanceolatis fab dentatis, radicalibus iiuato-denta tis; ill bet) @ronot> baS nesfr* wtgeBilfenzraut*
- ^ , folio in tenuiflimas & acutiores lacinias fciffo; alfo nennt 93oers '1aa)e lai nesfcrmige Bilfcm trann
- * . m^orilbofimilis, umbilicoflo - wtopurpureo; bebeutet be§

^ournefort baS grofere **Bilfenz** Eraun

Hyofcyamus major, foliis petiolatis floribus pedunculatis terminalibus ; ctröfercsBilfettErau^beffen Slats ter unto Slunlen auf eigenen @ties len, unbbte le?teremrbem@ipfcl be§ @tengeU (tefcen; ill SBWer jwe^te fflrt, unb roadjtf aufbenen e I. D. en bS Saldibipiclag§ idff b ne (Stengel treibenmel)r 9Iefta, alb bet) bem fd) war3en; {eine Slat* ter jinb runber unb jtelen fd)ief auf langen @tielen ; fetne blags gelbe Slumen mit buitfel pu vpu# rothrem @oben bilben nad) bem @ipfel ber2Ie(!e ju Slaubeh, jte* ften auf fttrjen @tielen, unb jefe gen fc) im\&eu* unb SSrac^nio* nat: @§ i(i\ xok ba& weiffc^ sefy bauer()aft, unb tatin bind; toen @amen fortgeplan^t weyben, ben man nur auf^falien laflen barf, ober im ^jerbjl au^faet; ftnb bie ^flan^cn aufgegangen; fo mug man fie t>on Unfraut reinigen unb gel)&rig pevbunnenu*

- maritimus frustu tribuli aculeato, monofpermous f.difpermous; Dtei's inner t>erjet)t Hermann ben S «0 angeU
- minor, albo fimilis, umbilico floris atropurpureo; alfo n e n n t Sournefovft ba5 Elcinere 25ilfenzraun
- niinor, foliis petiolatis, floribus folitariis lateralibiis; Elctncre^ 23U* fenEraut, beffen @lätter auf tge uen @tielen, unb beffen @tumca etnjeln cm ber @cite ber @tengei stelen; ift mittert oterte «rt, unb I. b, 91. M. b e j u f l. a u j. e; tnbem 9Jcorgenlanbe ju flj; Hr @tengel ift Hciner, als bejo bem weiffen, uub ilje @elenfe fteben wetter wn elnanber; tljre SBlatter ficfeer auf feljr langen @ttelen, imb jtnb nmblidtt, unb tief in jugeftumpfte2lbfd)nttte jer* tl)eilt; iW V\ht ajlamen labcit tincn bunfeln JSoben, unb jetgett ft*

fid? fm £*a*tinb ^radmonat in ei-
tier ^imlidKn^nrif'vnmuj wn tin*
anixt: ?Q?in fattti **fle** tviebaS
gr^fere, fbrtpffan^ettj unb imij?
ftc eben fo b b b f n.

Hyo[*cy^musorientalis betae folio, tu»
berofa radice ; bt'&CUtet be» 2DUT*
nefort eine morgenländische Art mit
Mangoldblättern uub knolliger
BBurfeL

ppculiaris; peculiaris flore pur-
pirascente; hierunter ver
£ amerer wnt) 3f. *Baulin das nez-*
f&mige Sitfenfraft.
, peregrinit; fl) HflUttl ^Dales
djiinip etue firittibe 2Ivt bc^ CtrtdH*
firrtend mitruntoer gru(^t, Ciut*
fiuo aber brt^nc5formigeBilfcn*
Fwttt.

. per^grinus luteus minor ai>
nuus; bebtfutet bei? ^ouniefovttet*
lie fren^e, gctte, **fletee** unb j^tj*
vige airt bco Bilt'ePrautee.
. perefiumiN rubollo flore ; f)ICls
nittci' tocr)librtit»fin6 bii3 *nesfor-*
migc BUfenh-aiir.

j . peruvianns j fo ncilit *Cordus*
ben ittccl
. quartus vel albus creticus; bo=
bciitet bet) €Iufiu6 cine tlehiere
gotocnen 23ilfem

; . *rcticulatus*, foliis caulinis pe-
tiolatis cordatis (imatis acutis: flo-
ralibus inte^prrimis, corollis ven-
tricolis; ne fôrmes Bilsen
Bwitt/ bejfen S5[muciifroneii bau-
chijj, nub btYtm v^tiimnil
bwif6rmig - ou^geijWt nnb spizig
fmb, uuO *uif r tf t *Welen* le-
(»en, unb biejenijo junaeft An be*
ncu @unien eftien gtatten fli
Ib en; Bilsen am mmer roth-
licht afArb ten Blame; ih Mil-
Ier6 fmtftc und chmals Linne's
jnwtje Ultt, ivoiche man in S*w
Dicaf, <2>pilen t mo^ppren lvtlb
fiiioet; U } K 3 9 d i r l i j i t
Stengel treibt viele Reste, uub

wird zween Schuhe hoch; ihre
Blätter ft'tib lan fals eschgref t',
und attf bet cbern g(acp< cjldtter,
als bow bem fd)tt?i"tr5cn i 'biejent*
ge zun fc()fi. an enb 2lun?enf n b
nnf; tl)i'e mrtttrortjcdui elefu=

nberre unb **nejftrmfge** si unite 11
5cU"jen fid? im JO^U= unb 3?md>nio»
not fltif fc(jr **fmr^en** ©rtH*i* on bfm
©tpfel bi'r ©rengel ht ^ronben :
OT^i" team \$t>vek &<6 c(r<5fcrc J3ili
jVnfraut, fortfliit^ou, imb mug
fie cbenfo beljaubcEu, urn- ^vforbert
fte due wamu S!{gc^ unb eineit
trocencu ^oben: ^ic Ijcigr bet>
(5. 35tlufiu t Hyofcyamus rubella
flore ; unb *bex* % (f amerern nub
J. Van ljttn ; Hyofcyamus fyriacus.

Hyofcyamas virginianus; hierunter
verfch. B. 2IIpin die zweyjähri-
e.

Bynfms) ©djivcinfalat, *Kranidj-*
ftawt; ift bet) **benen** niciften neuera
© d) v i f r ft cller n e in e Watrun^flans
3cn mil &ertt>Act)fenen ^ab beu=

tehi, txrmeugten ©cfchlechtern,
tint) (duter **frudjtbar** ^wittern,
beren ^lumcnfcerl) jiniHd) get),
bcicn ^mc&t&obeu "iwfcnb, unb
deren Samenkone Ijariq ober
gleichsam abgenzt i une
hat neun Arten;

. *faetida* » ifcapis simplicissimis
unitoris, foliis pinnatiBriis, femi-
nib*s* nu li; ftinfenfce *5d)tvein»
salaty mit Vjj- einfadjen unb rin<
bluntig M f ^ f *in Duer-*
(Ifle yertfKltfn SBlaClem; wnb na*
fenben ©anwn; fint'enbe^ **\$Exa**»
nkbfmut; **biefe** ^rt ift bleibenb,
uubtuad)ft auf bencu i talanischen,
frfterrfttOffcbcn unb f^wabischen
SIpcn iwlb; it>ic flatter ftp g,
und **Dfe happen** berft'tbigni an bet
hinc vSciro qcjvitjif j ifjresBIu*
mer tofyhfir ftbnbnafeiib: iijv SBlu*
menta) ift ctnfnd), unb l>at an
(em< ©runbflatye eU *en Ahang* ;
seine

fetne gelbe SBhtmcn *öfnen ſufr im
jjeumonat*

- *Hyoferis radiata*, fcapis utiifloris nn-dis, foliis glabris runcinatis* angu*lis dentatis, geftrofter Scbwein* falat, beſien 23lumenfd)äftc nut cine SMume tragen f unb naf enb, unb beſien ©lätter glatt unb fcforot* fägenartiq gejabnt ftnb, unb gc* jabnte SBinfel baben; gefralteſt & ranid)fraut; man ftnbt ibn in ©panicn, £anguebefunb©d)roa* ben; feine SBurjel tft bleibenb; fein QMumenſiel utib bie ©pinbel ber 53ldttev glcid^m ntit SKeel bejlreut; jDte Sappen fcinev 931^tr tei- ftib \$tt, auf bet>ben ©eſten <e)a)Rt, iu* juvufgbogen, ttnb ifegen tpfe Dad)jtegel, auf cinau* ber; feine SMumen {ub gelb, unb jeigen fid) tm 2Juſluſt; feine @ai ttten (tub)autta, unb Daben etne ~~einfache jte jut je ibe Krone: Et~~
~~heißt bau. Sappen :~~ Hyoferis foliis glabris haſſ ^ o - pirmatis.
- *fcabra*, fcupo fimpliçiflimo uniflora, foliis icabris» ieminiſus pap* poſis; rau&er Scfewinfalat/ beſen 23lumenfd)rtſc nur etne 931m me två^t, unb duſevfl eiufad), fceffen flatter raul) ftnb, unb beſen ©amen efne jtrone (>aben; & iſt in ©cllien ^u J^aufe, unb bat febv f leine gelbc Slumeiu
- « *virginica*, fcapis unifloris, foliis lanceolatis lyratis glabris; tfves ginifd)cr 6d)Xt)dnfalat, beſicit 951iinieufd)5fte nur etne Shtme tragen, unb beſien S3(dtter (ana Jenformtcj, (aver&rmig ittb glatt tnb; Sivginurn ijl fetn Waters lanb; feine iSurjelblätter futb ana fangS eprunb^ l^rnac^ lanjens fövmig, enblich lei)erftumifl, fpff jigunb glatt; feine »Iumenfd)af te ftnb nafenb unb brevmal lâne flvr, aid Die Scätter; feine Slut mmUldft fnt) aufcrfi einfad), unb beſichen als jt^u langiformis

genSSIhattlēm; fetne Sluntenfro- nc til tjodjgelb; feine ©amen fwbt?icrefig mit etnem bauſtqcn un^ jerrbetlten 3lanbe befrilnjt, unb mit bvet) bid tter langen SBorjten Dcfb en.

Hyoferis minima, caule di?ifo nudo, peduncafis incraffatis; ffctifler ©dn&einfalrtt, mit jertijeiltem unb nafenbem ©tengel, unb »er« bif ten gjlumenſlielen'; f LeineS £ra* ntebfraut; ©anbenbit>ien ; man ftnbt ibn in ganj Suropa auf fom nigen Setbern; er beigt be^ 2t>eoibor t Hy^f^ri latifolia vel inaſcula; unb bet) ©erarb: Hyoferis maſcula.

- *HedypHoif*, fruftibus ovatis glabris, caule ramofo; glrtttCt ©d>weinfala^ mite^runben unb glatten gyüd)ten, unb einem d(l^{ic}gen ©tengel; er t(l, n>te bie foU genbeMrt, idbrig. unb n>dd)(l, toie biefe, in bem mittdgigenSuropa tDtlb; feine gclbc Slumen fd)n>anfen; feine *Iumenftie(e finb nad) oben ju t>erbtft; feine mittlere ©amen baben elite ^vo* nc: S)tan fannibn, wie bie ftbrb ge Slvteu, febr (eid)t buvd) ben ©amen foftpflanjein
- *nbagadioloides*, fruftibus ovatis pilofu, caule ramofo; fyaXiQCX &d)vcixifalcit, mit ejruubcn jinb barjgen S^&cbten unb einem ajii* gen ©tengel; feine ©amen fiu& barig, utid biejeuige in ber SRitte l)aben etue jfronc,
- *cretica*, fruftibus ovatis fca* bris, caule ramofo; c v e t t f d) e t ©d)wefnfai(U, mit ewrunben unb raubeu grfidjten, unb einem aftUflen ©tenfld; er ikl iweanbicnju J ~~uffe~~.
- *lucid*** fcapis unifloris nudis, foliis runcinatis fubcarnosis; angula falaff mit einbltmtgen unb uaten* bin Slutweuf<)äften# unb febrot* fogen.

fäflenartfggejafntten, ~~maßflein~~
fcbigfn nub in ibren SBtnfeln cje*
• jabnten SSldumj J er foninit du\$ Dent 9Rorqeii(nnbe; iff au<?b<ui# renb, unb bat ~~seyr~~ vide >ilrt)ns lichfeit ljiit bem aeffrrfcrn; aber feiue Setter (ub toiler, (eiicfr tenb, unb tftrjej gejabnt*; feime SPImnenl'didftfjinb rötblidn, unb lünger, af6 fcif flätter; feine ^lumen 'ofnen 'fd) Sboxmittatf, tint) baben einen eHgen ffelcb; feine Sanien an bem Strnle lflben faum eine Srctie.

Hyoferis altera vel anguftifolla, alfo neuit Strcbor bad llam Sou* fraut.

Hyofiris pjinii,, bebentet bet) ~~Ulns~~ guillara bie fc&a>str?c g ~~b fensblu~~ me*

Hypocal altm specles, **Hierunter versteht** & 23aut)in bie **hängende La enblume.**

Wypecoon, ift ntC^t tilar bCV ©fits nui00name f welcbcñ Xournefort unb Soerba'iioe ber ^appenblu* me bes?t?gen, fonbern nnd) bie S^enennung ,f timer tvelceer Q>e^ ncr i S)obonan^ uub Cilufatei bie gcffrefre &appenblume ~~versteht~~ **len.**

- latiore folio; Hypocoon legitimm, fo nennen 'Sournefott uub @(ufiu6 bte gcfhttic Happens b'ume.
- „ oriei>tale fumariae folio, bes beiUet \$) Journefort etue mors geuldubifcOe Slrt ntit £rDrauct)i btättenu
- orieiitalc Utioe folio, floremag»o, ^ierunter oerfiebt er erne anOere niorgenldnbifdK S2lrt nut brçirejt Slattern unb grofenS3ln«
- fifquis ereftis articulatis incurvif, fo neunt iDtorifon bie gcffref* ce[&appcnblurtir.
- ^{m\} teumore folio, bebetitet ~~beq~~ ~~stairne for~~ ~~appcn~~ **blume.**

(Ouerar. Berun, Tam. IV.)

I^ eraptis, & a pblome iftnic&t nur bie SJenenmuifl ^ nnter weU cfter (5- 99au)in bie le^tere, sjTtofr tbielaber, Sacutia, ©aledjatnp, gäfalpin unb 6, ©urante beti aufgeblafrnen jbiftb t>erfieben^ fonberu and) ber ®atruttg£name, ben bie neuere ©dbriftjletter z* tier ©attuVig tyflaujen mit t>ier ^taubfdben nnb jween t@ub tveaen bcj)(egen, beren **Blumen feta) au^ jwei), bie **Mnnmentra** ne aber aud trier ^Idtttein be* (lebt# n>oton bie gnw dnferre breb ter unb bret)fpalti() ftnb, uub beren grwd)trc6i>tenrtrtifliji; 2tit0 ne' bat brci> Slrten:**

« procumbent, filiquis arcuatis compreflis articulatis, **gefrette Zappenblume**, mit **hogenförs** nügen, juſamen^ebrüften tml> fleglteberlen ©d)o teti; flrofec Jjornfummel; grofer @d)oten^ f lummel; brétrblldtteri^ted bvyt* coum; man fiubet fie auf bem 21 r* cbipetaguS, in Ifancuebo! uub itt Opauen unter ber \$n\dt); ibre QBur^et ifi jałni.q; ibre <rteu<el gart f uub lie^eu auf ber Svbe; ibre 3U5tter ftnb <^eftebert, tea (Irktb unb fpijig; ibre SSIumen^ ftiele trageu im 25ract? unb £>eu* tnonat nur eiue 23lume: SKau fanu fte an\$ bem ©amen jte« l)en, ben man, fo balber jreifge* avorben ifi f in ein 99ett &on Utct)* ter frifeber ©rbe fdet, nw bie **9) laſt en h eibet allen die man** roann fte aufseganornftub^ fleu fig t>ou Untraut reiuiget ^ unb fti)o fie gu bit fieben, uerDuunert; tuan faun auch ein>a6 ODU Dem ©antcn, fo balb er reif t|i# its eiue roartne Stabatte fden, obec ibn.auc^ uur au^falien lajjen; ber gelbe unb **bem** Safte **be l** **3döb** **af t** btefcr ^ flu je foil mit bem 59Jot)ti< fafte, gleiche Ofiurhum. duieru ; Ur j^onif|be^alfrii|^>t beueti * Sunen

SBtenen ettvad \$onig: ©ie Ijeift bet) iRcgen mit eiiiem SBorte:
Hypocoum.

Hypocoum pendulum, filiquis cernuis teretibus cylindricis, frangeti&e fiappenblume, mit nnrer fid) fe* fcnenben ,runbtis\$ten unbwafaenf&r* mm*:; tftlfen; fd)malblatterid)s ted fivpecpum; fte iji jabrigunb in ber tyrcwnce ju j?anfe; jhxt Stengel fuib i&xt, aber geraber/ aid bet) ber erften (Brt, mitweU cber fte in 3Infel)ung ber 581ftbejt fibereinfommt; bie 2lbfNttaifa rer flatter ftub langer, unb fdfrmSlter; il)re S3(umeii ftnb ffeis ncr i uub fie^en in benen Xfyef IungdtDinfelu bed ©tengeld unb ber Sleile; Wlan faun fte, xoit bie erffeSlrt, fortpflanjen, unb mug fte eben fo (oel)aubc(n: ©ie feeigt it) SRorifon: Hypocoum filiquis [pendentibus non articulatis bivalvibus incurvis.

- *erectum** filiquis ereftis teretibus torulofis, flufrechte ftap\$ penblume, mit atifred)ten, runb^licfeteu unb Fnotigen {}ft(fen; S)y* yecoum mit gerabe jlebenben lu Selfbrmigen ©cbeten; fiefommt ^vA bem SRorgeulanbe unb aud Sftrien, unb mit ber jweipten 3Irt bei^nabe gan} fiberein / nur bafi it>re ©cbeten gerabe fie(jenf unb gebrebt unb genwnben ftnb; jtveen i()rer ©taubfitben fdjeinen lärger jtt fepu, aid bie jroeen anbere: ©ie (oigt bei) Slmann: Hype. coum filiquis ereftis teretibus; unb be^ jjallern: Hypocoum tenuifo. Hum, filiquis ereftis teretibus.

- alterum fpurium, bebeutetbei) **Giednerti** ben auffleblafenen **Jpif***.
- forte, bierunter wrfleften Dos bondud unb &ale\$amp bie *tin** ne VOtefenraute*

Hypelate, t(l fcer ©attungdname r tDelben JBroipne, Subivig unb atljwer einer ©attung ^flanjen

berenS3!umenfelc&unb
^MumenFrone nud t>ter e^runbeit 33(dtlein befletjcn, beren ^o u i ^ be^ltnit) fleifcl>ig iff, unb urn ben grud)tfnotcn t)erumgebt# be# ren acftt ©taubfaben i^icfeeii bem Sjucbttnoten unb bem Sjo* nigbebultniffe ft>n, unb nad> IUV ten gebofjen ftnb; beren firuct* fnoten eftg unb feljr Hein, beren ©riffelfnra, unb beren 9atbe **GW** ».

Hyperici minor species, dlfo nennt St&ld bie fcbone **Jobannis phante**

Hypericoides, ijL nfcOt nur **tet Gots** tungdnome, roelctten **plnmit** bem ^art(>ea, fonbern duel) tec S3emiame# tvelc^en Sinne' feiner im\Un **9lrr** biefer @ (Utung gibt*

- Coris quorundam, bebeutet **3*** » a u ^ i n Kinne'd fed)d unb jttanjigfie 3lrt ber **Jobannis pflanze**.
- ex terra mariana > floribus exi« guis luteis, bierunter **Serflei>eti** ^ 14 enet unb SHaf bod **Andreas creuz**.
- frutefcens erepta (lore luteo, olfo nennt Dlumier Sinne'd jwe^ te 9lt ^ ^artbeus.

Hypericum, Hypericon, **JobMni**** Pfltf^e, gobannidfrau, id nidrt nur bie 35enennung, untenveU d)er 2)obonaud bie ?on'^e, bie meijie fibrige alte Scbriftstelle; fcingeflen bie DurcbfJocbeti? 3° l>anm'8pfIaijjeDerfiet)eii, fonber ou* ber ©attungdname, uttter welcbemjournefort/ Boerwaoe^ • Sutoig unb SB'o&n" * >< ^ " e n ber **Jobannis»m}* <"it einer Langli*ten, brepefigen Camera fapfel, bie fibrige neuere «rau^terfitnbige aber étue ©attunfl ^flanjen mit oielen in fiuif **V"ll*** fen ^erivacDfeneiMinb bem^rud)t4 bobei eint>erleibtcn ©taubfabeti t>er(ie)en, beren SMumenfelc0 in ffinf etMe get^eilt i(l# beren Sluniera**

gtnntitTrone au\$ ftnf SBlattleit
beflebt, unfc beren gvd)t cine
<?amenfrtpfel if! : Sinne'feat
brei; un& bre>ftg Slrten, n>ot>ot
bte die r erste ncbfl ber brevfigffrn
fünf P bie jwew unb awanjig fob
genbe nebft ber ein, jroefl unb
bre> unb trei>(icjften brep, tie
fstebeu unb ad)t unb jwanjigfte
jroeen, unb bie nrun unb jrcans
jtgfte nuc cincn ©taubroeg (jo*
ben.

Hypericum balearicum, floribus pen-
taerynis, caule fruticofo, foliis ra-
misque cicatrafatis, ~~weierf~~: ~~be-~~
~~anze, mit flau Staubs-~~
~~wegen, einerz Staubi en Sengel,~~
unb Sldtrern unb 2Jelien, ~~welc~~
d)e >Q Starben ftnb; ffauten*
axt'w* baUariffitt ©t. 9>eter6s
fraut; man fin^t ftc auf benen
@9(ah cum p jorco nn b S nota ;
il)t* ©tengel \t jart uub uicreti^
VDit) ungefäbr jween, in i^rem
©aterlanbeaberbtgad&t @d)u(e

e Dipfels
etmi, unb treibt miele ~~fbrachte~~
ri>tt)lid)te 3Ie(ie; **ihre Blätter**
stub flein, epruub uub me((en<
&rmig gcfidugt, Daben nn ib*
vein Ehanbe mele Heine 2Barjeu,
unb (ticn bid)t nn beuen ©tens
gcln; ibve grofe, flldnjeut gelbc
SUutnen (ijen einjeln anbem@is
yfelDer©tengel, unb jeigenjt&
fail *a& gan^e 3aJ; b i nu d ;
il)ve ©amentapieln babeu ~~ci~~
neu itarfeu ©etud) und; **Zer-**
pentin: ®ie Jicht einen Ioferu ,
fanbigen, ui*tau fetten g?otenf
unb totnmt am beflen in einer
trofenen luftigen ©(a^cafle fort >
n>o man ftc vox Dem groji Ders
wabrt, bepgelinbetn ^Better mit
genugfamec frifeber £uft oersteljr,
unb tm 58inter nicht ju l'elv be^
gteßt; im. ©ommer uiug man fie
an bie ftege tuft lej^n, unb
tie iBixbe eininal bei) xoav*
num SSetter gelint>e begiefen:

©on !atm fie and afgfduitt
nen ^mic^en ober au^ bent **G**
men jieben; bie erjlere fejt matt
tm Sradnuonat in 'J&pfe, bie
mit feiefcter @rbe angef&Qt fhub^
unb in einfebr ^emaftqte^ W\ft*
bett gegrabeu werbejt \ erf?altfie
bep tage im ©d)atten, unb or*
frifdtf fie bann unb *warm* mit
28ofer; treiben jte QBtir^In, fo
mug man fie forgfältig au^bebien,
einjeln in befonbere Heine 2öpfe
fejen, unb in btefen, big ftc
frifeb eingewurjelt (mb, in &d)aU
ten, al^bann an einen bebeften
Crt, unb, roanueétfalt su wer^
benanfängt, unter Obbad) brim
gen: ben ©amen fæt manbalb,
northerner reifgeroorben if!/ in
2ipfe, bie mit leid)ter @rbe an*
geffiUt ftnb; fejt biefe im 2Bhu
ter unter einen 8Ia^trog, unb
bebanbelt bie Wanjen, bie im
§rl(l)ing aufgeben, roic biejenis
ae Don ben abgefdd)ittenen 2JCJ
Itten: ©ie beigt bet) 9xoi)en: Hy.
peri cum foliis penta^ynis, folio &
ramis verrucofis; unb btX) SRfla
gtiol: Hypericum f. Afcyruxn fru-
teicens , magno flore.

Hypericum Kalmianum, floribus pen-
tagynis, caule fruticofo, foliis li-
ueari- lanceolatis, Ralmifcb* 3os
bantiupflanje, mit funf Staubs
ttegen, einem (aubigen ©tengel
iuib gleid)breit * lanjenfbrmigett
Slattern: ©ie tonmit au\$ bent
mittmukf)tlid)en America; it)C
geraber (laubiger ©tengel tvrb
gegen b>terbalb 6d)ubc Ijcd) / unb
treibt mele fleine uub t>ierettge
2Ie|le eipanber gerabe gegen über;
tbre ©latter ftnb glatt, unbgleU
rf)eu benen S3lattern be^ Xo&ma*
rim ober&a^noelSf (iet)en <in<
anber gerabe gegen fiber, unb
umfafjen ben ©tengeljur ^elfte ;
il)re jimlich groje gelbe S5lumett
haben emeu lanjenfcrmigett ijm<
lid) ftumpfen JVciv / uub funf
flan}

fljnbfinue Wrtffel, ffefien ju
brep bff> stebou in awetttyeiligen
f ad)en @tväufen an bem @ipfel
be6 (gtengelS, unb jeigen fid) im
£eu s uub (frnbtemonat: ©ie ers
forberr einen Leicfoten 2?oben , unb
cine ojfene Sage, unbtannburd)
bie QBurjeln'fortflcpftQijjt tver*
ben, bie wan 'tm'\$erb(i foelt:
©iebeifit bei) gjiillcrn: Hyped-
cum (bartramium) floribus penta-
gynis > calycibus obtufis , ftami-
nibus corpllum acquantibus, caule
ereto herbaceo.

Hypericum hajianthus, floribus pen-
tagynis, foliis lanceolatis frrratis,
carolintfdn ^obaum'spflan^ t
mi ffinf (?taubmflen, unb Ian*
Senformtgen unb fägenarttg w*
jaf)nten Slattern; man ftubt
fie it? (Savoliua unb Suvinam
ivilb ; t(r 93(umenleld) tft fiU
jig, unb am 3{anbe raud); it)*
re @taubfiben ftub !aum l&ns
ficr, aid ber 2MunrenfeM); il)re
SMunieu siebcn aufgef>r lan.qen
(Stielen in benen 2Binfeln ber
flatter; ibrc @amen!apfeln ftnb
kolji&9 unb babengefi&aelteSa*
wen : ©ie beigt bet) 9Hillern;
Hypericum foliis lanceolatis rigid is
deriticulatis, floribus alaribus > pe-
dunculis Jongifimis, capfulis li-
gnolis.

. *Afcyron* , floribus pentagynis,
oaale tetragono herbaceo eje&o
fimplici , foliis laevibus integer-
rimis, petersirur^ / mit f&nf
Ctoubwegeii/ einem t>icrcftgcn f
trautarticjen, aufrecbten uub ein*
facben @ten.ael / unb flatten
unb glattranbigen Slattern ;
Jf)avtheu mit einer grofrn S}lume;
fie n?ad)(l in (giHricn, ganaba
uub anf benen 4,n>rcnai."d)en <8^
bürqe uirilb; ibrc iUurjd ift
bleibenb, uno t>ermebrt fid) fel)r
ftarf; iftre Stengel ftnb garter,
unb unterroart* neneigt; tote
cyrone Sldtter (tjen einanber

gerabe qe\en fiber an bem Cte~~te~~
gel w(l auf; ibrc febr qrofe,
flUnjenb fletbc Slumrn jeijen
ffcb im 'Tjrrtcbsunb i p*ment*
an bem @ipfei ber..«tenciel: ~~man~~
fann fie leid)t burch bie ffiur^
jew foftpflatijcn, bie man im
^eutuouat tbeilt: 6 ie bcip**t** bep
#FOCh : Hyporicum floribus- pen*
tagnis, foliis ovato-oblongis gla-
bris integerrimis.

Hyperrcum* *Androfaemum*, floribus
trigynis , frufribus baccatis, caule
fruticofo ancipi, (funra?>rf-aut,
wit breio @taubwcflen , mitb ors
arti^cn Svitdjten, unb n;it einem
ftaubigrn unb \$n>etfd>neibi~~ien~~
@ten^el; genieinc^ #<mWu ;
man jtnbt e§ in flanguebot , in
^talienunb in@ngellanb an feud)s
?en Drten rcfib ; fein vJrtenqel
tvirb big jween @d)ube t>od)#
unb treibt nad) bem Wipfel ju
einige ipenige 9Ic|!e; feine fycrj*
fbfrmge flatter ft;en einanber
gerabe gegenübert)ef!auf; feine
gelbe Heine gelbe SImumen jeigen
fid) im S3rad)monat in tleinien
Srauben an bem @ipfel be^ (ften^
geld; feine reife ^rud)t ifl fd)n>ar^;
feine QBurjel ifl bleibenb: S^
er^orbert ®d)atten, unb ciueu
flaifen 33oben, unb fann turd)
bie 2Burjeln fortgepflanit n>er<
ben, bie man im \$erb(i tbetleu
mug: e^beigtbeu 3im)en: Hy-
pericum floribus trigynis, fruciū
baccato, foliis ovatis, pedunculo
longioribus. •

*. **ulympcuM**, floribus trigynis,
calycibus acutis > (laininibus co-
rolla brevioribus f caule fruticofo,
olppmpifcbe 3obannmpflan5e, be^
reen SSlumen brep @taubwege^
fptjige . field)e, unb (gtaubfdben
i)aben i tvelcbe fanger fiub , ^
bie Slumenfrone, unb •beren
^tengel (laubigift; morgenU^
bifd)ed Sobanmofraut mit grojet
SJlume; mau fmabet fie auf oenen
ppen |

; vrendischen @5eturo,en unb ouf
fcem Olymp: 3fire @tengel finb
g rade, unb merben ttigefdb*
rnen 6d)ul) (wcO; iftrc flatter
fttibftein mitolaiuetifrrmia,, unb
ft* " eitfanbet ftcrabe ge^en ii
wfl auf j il)vcc|lan\$ent>9elb3
tiicit ftebeti tin fieit*unb (w
trmoiidt ju bm> bill bier <in bem
@:ipfel b<S Ctcngelft: Sie sommt
in &er fmjen faft fort , roann
fu nur erne wflrme fao.e, imb
eiu en trofenen SBoffd fort; nimi
faint fie bard) tic HSuneln, bic
Iran int Jpertfli?ilt, ober bHrcb
bie Bamoi, n?ie Me baltarif
forty

Imtnb J^illcn ; Hypericiwn m6ii<
tis orympij ntiG bn? Xcurne?t>rt:
HypTicum oripntal**, floie magno.

Hypericum perfoliatum, floribus tr-
gymis, foliis ov^tis petiolat's integ-
cimi.s fubttu ton)enrofis, caule
fruticot'oiutegerrinno, ^cfitCt/f5o»
bamiiiflp^4tt5<, beren i8tenc\el
ftut^iq, tMercfift unto |ufdtietui
« tuft, b^mi @latm* rornnto
0 « t, m>f fig?nen Stielen fwbw,
xi: o ftn<n fi I at ten ^m t i, unto
fEUtaf nuteve V^ladie, im& bcrcn
Sglumcn brci) \$rttnbive<it tiaben;
SPrafiliru ift id 9Baterlanb; id re
Ctcthnui unb iijre Sstflab^toert
tint), roie &cn ber carolinifcben;
ibr ^ungfli)ttt>ier(r»nipff ^f
unbtVine \$1fltaahfd; ijeSSJa
tx j)U'id)en fcetmt (TitroncubKits
tevn unb juib fpiauj, uno anf
ber untctii .t\$(acl)e ettun^ vein's
fle^ fil^j^ ; ibr 3\$Urattnfstrand ift
Pact) unDavnifcmivj; ib ^t u b
f^c n ftncin Ktn.ajicinen, fehr an-
fel)nluten JijAufen bevf amen.

. ctittariense, floribus trigynis,
calycihsobtufis, flaminibus corolla
brevioribus, cauie fruticolb, cfls

ten @tengel (lrl^ig ft, unb be*
reti SBlutnfn bren @tanb»ffte#
ftumpfe Raub ettiubfu-

bett hdbn.0 wtldit ffirj^r finb,
a\\$ bic Wumeufronc; flonben»
artiges Johannisfraut aud ben
canarischen Inseln mit vielen Blus-
men; Ni tomttrt t>on beneti cas-
iiflvifdjp (Jnfmibcti; t>r Sten-
gel Vtixto tip fiebcu @d)iibe hoch,
itnjb tbeilt fid) imd) oben ju in
2Ie(t<; H)« SHdtter finb larig*
lidjt, ftcn cftuniber (jcrabc gegen
ftber t>ell «nf, unb haben etnett
starfen TOibngen @cnid>; ttjr«
haufige tin men jet^cu fufttwin
Brach: bif in ben ^rnbtemonat
on bem @ipfct bcr iikfte; sflhiit
irtnn fie bnrcb @r3ttnge forts
pfllfti;en, bie man im j^erhft
obnimmt, unto in einen lotiin
trot'nen 55obfn f^t, ober flu3
flbflefndnuttenen ^nxiglein , bic
man \$a ber gkicfoen 3eit einfejt,
Pber flud tcm seamen, ben man
im Erndte und Herbtsmonat aus*
fact, jicbeu: s£UiKtgtbefl Coms-
ttU'Un: Hypericum frutpfceriscana-
rienfemultiflortim ; unb bfV) ^Ill»
tenet *. Hypericnm f. nnadrofaemuin
majtuiim canarienO ramofum, co-
pofis floribus * fruticoftim.

Hypericum hircinum, floribus tri^y.
nis, ftamtnibus corolla tonjori-
bus, caule fmitcofo nncipiti, |rtn»
fcttoe 3obanm'spflaji?(^, ttren
Stengel ftdttbtg, m zweischalig
ift , unb ttttn ^linzeu dren
(gtaubwege, unfi Stanb f^en ha-
^b?u, mticte Uhigevftnb, ale bi
S^lumentvinic; fttnfentoeS ft a in
tietiiJi'tige^ 3febaum^Frflut; man
fiubt bi<p 9ivt in ^ortuaad, Spas
tiT<n r iSicilien, \$al<&ttm nub
©anbien an S^acOen »tft>; ibre
<fteng?l Wfrben ungi'fdbbr brer;
©cbnSe ijocb, unto trciben an jes
be in ©elenfc etiianbev geg?nftt>fc
fleine 8effe; ibre S1dtffi fin&
JnngHtbt s epvuub, fijen einaui
ber'gerobe gemn Aber »ffl ftuf,
unb Jabru etnen tnrdjbrinfirns
Den anferft unangenerjem

rud); iftre gelbe SHumett fommen
tn'&raubebii am ©ipfel bcr 31efic
l)er&or: (?ie tommt in ber SJlfo
tfoejeit unb in ber 31 rt, fie fort*
jupfianjen, flanjlieb ntit ber <>
narifdw fiberetn; fie fteigt beg
5£ouniefort: Hypericum foetidum
frutcfencs; 11 nD &Q) T)itt<>n: Hy-
pericum foetidum fiutfcencs mi-
nus.

Hypericum aegypticum, floribus tri-
gynis, neftariispetalorum lanceola-
tis, caulinis fuffruticofis compref-
fo, egyptfcbe ^abanmapftonje,
Deren ©tenqe(ftraudwjtg nnb
jufnmengebrift finb, berenSMU*
men bre» Gtaubmefle, unb be-
ren SSiumfnblättlei'u lanjenf&r*
mine JporriQbebtUrttfie babert;
S^pten ifi i0r 2Jatei(anb; itr
©tençel tfl un^efäbr eine @pans
tie (ana unb armformtg, unb
treibt febr Dtefc jufamen^ebrfifte
Slekle; tfrre SSIätter (tnbeprunb,
fcbr fletu, fcfyarf jugefpift, ob?
tie Slbern, uuD (anger # aid bie
©elenfe ber SJefre, unb ftjen
te(l auf; tfrre SMumeu ftebeu
oft in jrao an benen Zweigen;
tb illit f  lig^t
in bem Siagel eine^ jeben 23ht:
menblärlémo; Hr 4lnfcben ift,
w>ie »on einem San&fraute*

- *orientale*, floribus trigynis ,
ftipulis reflexis, foliis oblongis
denticulato• crenatis, morgenl0*ls
toifdbt 3o(?annī8pf(anje, mit
bxci) ©raubmegen, urngeboge^
nen 93Iattanfajen, unb litnglicbs
ten, feiu ge^afen ober gefevbs
ten SBflatreru; ftefommt, wie
Me folftenbe, <tu\$ bem SJJorgeiu
Irtnbe , unb beigt bet? Sourne*
fort: Hypericum orientale, ptar-
miae foliis.

- # *repew*, floribus trigynis, caule
tereti repente, foliis lanceolato-
linearibus obtufis, trtecbenD? 3o»
bgninsilanw, ttitt bm> ftaubs
faOeu^f eiuem runblic^ten itnb

ftiedbenben@tengel unb lanjen
f&rmig*glefd)breiten unb flunu
pfen Slattern ; fte ift ausbaus
vent), uubbetgt ben Sournefort:
Hypericum orientale , polygoni fo-
lio.

Hypericum fcabrum> floribus trigynis,
caule tereti fuffruticofo muricato,
foliis oblongis; raufoe 3olunm8s
pftan\$e, mit breg ©taubrocjen,
einem runblicfyren, ftvaudnmtgen
unb ftad)lid)tcn@tengel, unb lEng«
ldjten Slattern; fte fommmt ant
Slrabten unb SRaurtanfen, (>at cU
nen pnrpurrothen ©tengel, unb
>eiHt baljer fcei) Sournefort: Hy-
pericum oriencale, caule afpero
purpureo,

- *ericoides*, floribus trigynis, fo-
liis linearibus im brie at is ; l^ci^Ctl*
artige 3obanni6pflan5c / beren
©lumen bvet) @tautnyege (>abeu,
unb beren flatter glctcbbrett ftnb,
unb, tote Sad)jtegel, auf cinanber
Uegen ; man ft'nbt fte in ©pantn
unb tyortugall nnlb ; fte ft fel>r
tkin, bat beftiubtc flatter unb
fyefitf bcX ^J(lfcnet: Hypericum
ericoides minimum, foliiscinereis,
Unb bci) Sourtiefort t Hypericum
tomentofum lufitanicum minimum*

- • *vtrginicum*, floribus trigynis,
petalis calyce (ublongioribus, foliis
oblongis obtufis amplexicaulibus ,
caule tereti; t?tfginifd)C %cl)Cl11*
nispflanse, mit runblfd)ten *Steu-
geU långld)ten, jlumpfen unb
ben ©tengel umfaßenben Wal*
tern, drei Staubwegen, unb Wils
meubiattlein, wld)c et>a«linger
finb, at bcr SluinenMcp; fie
fommmt ant ^enw^ ^to » we
SBuuel fft bleibent; tlr Stengel
mifred)t/ frautarttg, nmbltcbt,
rotbaelblid)tunbglatt, unb treibt
ttrvat fp*t 2lefte; il)re «latter
ftnb oual Mnglic^t/ (lel)cn »on
bem ©tengel ab, unb umfrtfien
tl)n jur fciſfte; tbre wcnUje SBhr
meit peljen an bem ©ipfel **bes**
Grangels,

Stengel ifjr g3lumenFfd) iftolj*
ite atte Siutljethmg unb fpfeig;
tljre SMumenblättlem fiabmtd) et»
wa\$ fpijtg, unb anbertljalbmal
längcr, ate ber SBlumenfeld); t&re
©taubfaben abcr, fo lang, aid
btefer.

Hypericum <anadenfe_f floribus trigy*
nis, foliis lincari-lanceolatis, caule
quadrangulo, perirarpiis coloratis;
carmbfdjc 3ob<*nni6pflrtn5e,mft
ttercfiflcm ©tençiel, glefd)breit*
lanjenf&rniügen Slattern, bra;
©taubwegen, unb gefärbten grficfc
ten; Ganaba ift i&r SBaterlanb j
il)ve ©tengelftnb Frautarttg, äftifl
unb glatt; tyreSMätter finb glatt
tmb ()abn etnen flatten 3?anb;
il)rc 9lumenvft)e !jl itt>ei>tl)cilig;
il)re fe&r fletue ©lumen flcl>cn auf
€ tielgen; fl)re Smđt ift nod) ein<
jnal fo Jang, als ber SBlumen*
Web, fcjjclf&rniüg unb rot^

* . *quadrangulum*, floribus trigy*
jiis, caule quadrato herbaceo ; V\CX*
cl igc ^ ^ brtnnfepfлан jc, mft bre&
C taubwegen, unb eiuem threfU
(ten unb frautnvi^cn ©tengel;
Qutirabtfraut; ^etev^fraut; nnfb
©arrt)eil; man fnbt fte in ganj,
Guvova auf ffiiefen, unb in \x\n!
Iftgen ©egenben; il)re 2i^nrjel ift
mi&baurenb.; iftre ©tetu^l n?er*
ben gegen <jnbertl)alb ©d)ul)e bod),
unb tlKtlen fid) in iventge 2lefte;
il)re flatter fhaben feine burd)*
fiduifle Dfipfelcben ; i&rc gelbc
SSlumen jefgen fid) tm ^peumos
nat auf ftirjen ©ttelen an bem
©tpfel bev 2lefte: ©fe wrme&rt
fid) fel)r fravf burd) ben ©auien,
^ » man nurauSfallcn laffen barf:
Oh kst nut ber folgenben in ber
©tnefsumt unb in ber gSrbereip
gleichen 9t,\$en; au§ il)ren 85lu<
men famtilen bie JSiAeii ©toff
ju aBa*§ unb fionig: ©tcljetgt
De') 3'. S)aill)in ;" Hypericum afcy-
rondiftum caule quadrangulo; bei)
^ a Hyc pericu m caule qua-

drangulari, foliis ovatls perforate
punftis; ober: Hypericum caule
quadrangulo > foliis perforatis, flo-
re non pun&ato; bet) **Troqüs:**
Hypericon in dumetis; bet) **Ges**
Item: Hypericon , species major
non perforata ; utlb bef1 £• ©aufyfn:
Hypericum vulgare minus, caule
quadrangulo* foliis non perforatis«

Hypericum perforatum, floribus tri-
gynis, caule ancipiti, foliis obtufis
peJlucido - puñctatis; *burd)ftod)e**
ne %ol)at\nteipflan\$e, beren ©ten*
gel jroeipfd)neibtg, beren SMAfter
pumpf ftnb, unb burd)ftd)tige
^ tpfe(d)en, unb beren S3lumen
brei) ©taubn?ege ftabett; gemets
nes s - **St. Johannis**

fraut; gcmeineS 3o&anni\$fraut;
biefe Jlrt widjfi in ganj ©uropa
mifSBtēfen, in3BAb>ern, lit\$&
fen unb in bergidbtcn ©egenben
wflb ; iljre SBurjd ift fortroal)*
rcub; i)rc ©tcugel irerben tinges
fa(v anbertl>a(b ©ct)u(e l)od), unb
theikn fid) in bide tleine 2lcffe;
fl)re S3larrer unb aiefte fteljcн jebe
einamber gerabe qegen fiber; tl)re
gelbe S3lumen {uljcн auf jarteu
©tielen ()auftg an bcuen ©tpfeln
ber 2Ieffe, unb jeigen ftd) t>om
S Rd monat b m b# hrf hrd=

nät: p)?an fann fte au& bem ©a«
men jiclkN, ben man nuv aufe
fallen laffen barf; btegauje tyflau*
It, tveld)e einen frautarrigen^311s
fameujte)enben unb bitterlcpften
©efebmat unb etnen nid)t fet)r atis
genel;men ©erud) ijat, unb, \va\m
je nod) iung ift, bem 58M ju eis
tier ati(ueel)men uub gefunben
©petfebient, wctnn fie aber alt
Ift, Don tbm t>erad)tet irirb,
ift mit SRed)t unter bev @e*
jtalt efneJ au^gepregten ©afteS,
etneS £JeJe5, elneS SfoeeS inner?
lid) unb aufclrlct) aid etn ftdrfen*
be6 tmb Dcilcnbe6 SJlittel i>erorb^s
net tverben; fte bat fe(r* t>fel jparj
vnbfel; fte taugt, noannmanife
Si 4

nod) fammfct, fo (ottge (if MiuV, unb tmfnet, gut stun @erbcti; bic blutjenbe nnb fomcutm\$enbe ©is **Vfl biefef \$ffos ttfatkn Saig** fallen, nxmn jtc nicht fcfr ge< fdncSdjt (tub, mUKralifdfcn ©mu rett> (Jma., vcitcm uno flefalenem 2Bflff*r, auSgpreOten unb *ma* fcmlieben Delen, am beftcu abtt bem 'IBcmgctftc, unb fclbf tbcutt gingern, jrctfcfjeu tuelcbc man ficKtbr, cine rotlje garbemit; tMim man bfef^c ^>^ttn^e fammtet, ehe bte Slum fit crofge^en , bicfc neff bem luniju'n 3 ^ 0 bey **Stenaels** trofajft, unb mtt tuoHe* ncm ^ a m, bad fcfeon tm 3i(mm» wasser gbeit, fo (au^c focbr, bis nun erne an^netjnte qclbc Farbe erblift, fo ptbt & bifS annuthig, abet nttdit **beständig** g1 b i i) v e n i33lumc fammen bie ©t*i*n ©toff ju **Wachs** utib ^onlg : ©ic iKifjt bew **K'i'li:** Hyppi'icutn caule terete als* to **ramofifflmoi** foVns ovatis perforatii ; obei* : Hypericum floribiis tri^ynis, caule annuo, foliisobtufis **punftatis** s bci? **SJRllfcni:** Hypericum perforata, fuRadaemo-iHim ; bei) (iktMtom : Hyppricum vel aivirofaemum perforata; bci) tf. 93rtlt(ilt; Hyppicum vulgar?; unb bc»,^y. 93illli)in : Hypericum vuU gare five perfbrata, caule rotundo. folis glabris.

Hypertcuw humifufum, floribus trigynisaxillaribus Iblitariis, can I i bus ancipitibus proilratis filifornibus, foliis glabris; geftreftc **30^0t1< nv&p\$an\$c, bereii** (Stengel jn>fl?< fdjueibig, gcjlreft unb fabenfb* tnltj, bcicn flatter glart fiiib, unb bren S5htmen bra? (Stanb* ivcgc Ijiibcn, imb cinjclif in bewen ffimfelp bcv^M^ttcr jle&en; ftcu ne^ nifbrioc^ unb gt^ttcS Sotjdiis nielraut ; man (robei bicfc ⁴iin in

Dem mttagigen **Euro p**, and) in ber ^chivci^ nMlb ; fa- ltr'or, cttDnfi balfamtfe& unb jnia* metijicfjenb ; E^re Ziimjel i(t b benb,, unb if re S3latter haben feiz ttc Durct}fidHflq> mte: Sie heift bow .O^iicni: Hypericum caule pro frato, Toliis ovatis, calyciLius Terratis punftatis ; obCl': HyppricJm liumifium , Foliis perfbratis • puuftis in margitie ni^ris ; bit) %tQ\$& * Hyp^ricum exi^uum & **prinwimj** tHl) ©il&ttatb: llytiericum foins **ovatis**, catilibus **fapinis** ; bfl) & S3t<l(in I Vlyppricmn minimuiu fapinum; bo) iEobel: Hyper im niiniiniutn i'upinuin septentrionale; ben Geßnern und Dodonäus: Hy pericum minus; be*) **Varkinsou** Ulib **SKai:** Hypericum mioiu fopinni baj<. tfaii!>m : **Illypen eum** minus lupinurn vcl **fi>pi**^{oBo} glBbram; ober: ayi^rfcam fopinum gtobrntn ; **Urt** bo? gluflu^c: **Hypericum fiipipura** tertium minimum.

Hypericum montanum, floribus tripyiis, calycifaai ietrate • **plandiilofis**. caule teretieretto, foliis ovatis **gia** brU;33ergiol?rtmii*pf^ ©tcngcl Tuiibtidjt unb aufrecht, **Beren** **tift&tui tqmfo** und glatt finb, bcvLn ^lumonfd., cben#nn tljren faflflarrigen ^ fd?nitrcu, urti> bewn ^ **Staubwe** irthau ; Hartheu ; man finin fu* t Europa auf b S Bi B; ihre in el ist bleibend; ihre Stengel fig tijre Blätter breit; ihre SBiattWen an ban Gipfel bo'3 Stengels n, und mit Drüs chen eingefäßt ; ihre gelbe Blü men zeigen sich im Heumonat: Ihre Blätter sind bitterlich, ges linde zusammenziehend und baß missch; ihre Blumenkelche sind im Endtemonat mit Drüschen bes dekt, welche ein vorreßliches Harz schwizen, das ein vorzügliches Mittel

Etntret nuber bie »B farmer iff, unb fid))n^ent^ciftauflofni (**Sgnefne**
ähn•!4?e & L* **rtn>a3** fdjivadwe
Kraf., tvetdx **aberbenen nbrfg** en
Theilen der Pflanze mangelt, be-
sitzt das Har}, Welches (**Wdbcncn**
Drüschen der Staubbeutel schwüzt:
©ie fyeijjt bet) Dobonaue • H y pe-
rk.-m alilid; bci) (£. \$Vlul)ln : Hy-
pericum bifolium glabrum non per-
foratum; bei> Spill: Hypericum
caule (implicit ciegans la'ifolium ;
btw ;\). UVniljht t Hypericum ele-
gantiHlmum non ramosum, folio la»
to ; fat) S)O\U\A: Hypericum To-
liisovaHs, p'r oram pimftatis,
calycibus lanceolatis terratis g-lobuli-
geris; ObCl': Hypericum foliorum
ora pnnftata , calyce ferrato, unb
bfi) XirtCJU^ t Hypericum in dume-
tis nafcensprimum.

*Hyperisum hirfuntm» floribus trigynis, caiycibus ferrato -glandulofis, caule wreti ecefto, foliis ovatis ftib-pubelcentibis : ^Otige 3 ^ ^ ^ i ^ * pfla u" o, **b<rcn** © tctn^ 1 **ntnbli** d) t unb iiufrcdit/ bcivh 931ari*v cy* runt* iuit> cfivaS Ijavigfiut, **bfWB** **S&lumen** bM» c rimLniK.ic, **anb** t?c« vai45luincntelriie tin **lijjoi** K^eiis **arrtfleti** fiinfcbnitten Dru^djcu Ijas bm ; man **ftnbtaefngam** @uro* **k** **gxt oof jb&gch unbS^ergm;** tbre **@uvjd** t^ blcibcnb; itjic^li-amen ft r.b gelb, Qfbeu **jwifd)cn** beuen gingcin gcbruft, cine rotfjc **syivbe,** 3(igL'n fid) im 93rad)* und Heu- ivcn.it, unb 'fdjlu-Kit sich des **Nachtis:** Sie heißtt ben J. Baus- liu • Hypcrii'inn Androfapnm di- **stum**; bci) 3101CU '*' Hypericum flo- **ribus** uigynis» calyctim **ferrotoris** **capitatis**, caule tcreti; bA) (i)Ucta tiib ; Hypericamfoliislanceolatis> caiycinis laciniis linearibus; U) **S^alkxw** : Ilyppicum fojiis ovatis **Wribtw,** **calycibus** lanceohitis ter- tis glanduliferi.,; L^CV ; **Hyperi- cum** villofum, calyce*femto,'{oliis*

perso•a fis ; bet) 3vrtt: Hypericum majus,nndro(r.pniuni MartMoIt; illlb ben Tourtefort: Hypericum villo- sum erect Li m, caule rotuudo.

*Hypericum pmentofum\oribus tri^y-
nis, calycibus serrato-glandulofis, fo-
liis femiamplnxicanlibits flexuofis
tomentofis.caulilms prollratis; fii\$ i**
gel qcllroft, tei'en **851^tt<c** iv **bo-**
gen tint) jtljigftnb, «nbbcn@rm*
gel 3m* .frlfre **umfaffeii**, tnu-eti
Olumenbrc» (**Stauf>ttiae**, unbes
vci> Sft!<mcnfdd&c an ibren fat)ctt-
artigen Ein" und Vnd ; jen ha-
ben;jn<in finbrfic in Languedok
unb Sptinich miib ; i[G]rc Wurzel
ift bletbcnb; tyix *gtctmi l rindz
Itct); il)re^sKitrerfi^en"»cjt ftuf;
ihre Blumentrauben stcljen anbttn
Gipfel des Stengel\ un? (tnb ent*
zwey **gefpalftn** : @lc Ijcift bei
Pena ; Hyp*ri1cum altertim tomen-
tum ; bti) £oboiWUC> I Hyperi-
cum fuuintim ; bey (S. 3?mil)tn :
Hypericum fu pi mini tomentofum
minus vel monpeliacum ; bci> llos
tsdu, S:i!od)rtmp, 'Jfjcobov, ©c*
TtUb Ullb 3f^s '-Sflllrjill : Hypericu-
tomentofutn; miv) bci) (SluftU^t Hy-
pertum torneniofum l'ecundum*
. *ielotics*, floribus tripynis, cauie te-
redrepente, foliisque villofisubro-
tundis; Sumpfjohannispflanze,
mit drey Staubwegen, und einem
rundlichen frischenden Stengel,
der, wie die rundliche Blätter, rauh
W; jfe 1ii: 6le!« **SfcfnUd>fet** ttitt
bcr ftlsiacii; Ihre **Burje!** ifl blei*
bent?, * unb **i>re** 83(um*** golbgelb.;
man finbt (it in **Siigtttanb** unb
g Chird, an fumpfi^en **Orten:**
Sie heißtt ben **ort**: Hype-
ricum paluftre fupim'r toraeutofum.
. **fukbrum.**, **florittaa** tri^y-
nis, calycilms f°rrato - glandulofis,
foliis cordatis glabris, **canletere** i;
fd)one 3^Wii^Pftm\$? ^ bean
€ t ruublit^t, bevenS5iatt<
315 herz=

herzförmigt unb gtatt fini), und
toercn SMumein dren Staubwege,
unb (in benen fiigctmvtaen (Sim
fd?nirfciT iljrer fiftf'e £rftdcfyeu
j)rtbcu; fie rodd>ftin bem mitrd»
gigern Euro ~ auch in der Schweiz
wild ; iljrc 3&nrjd ifr WeUwnb; ifr
re Stengelfiiia aufredn, unbtveu
ben imd) oben \$u Slefle; U>ve £Mat»
ter itmf<ffe>i btn ©tengeO imb finb

hart, o ochen:
ihre pomeranzengelbe S3lumen bils
den bumie abienftM'intge JKifpen:
Sie bdjjfc bet? jjafieren : Hyperi-
cum calyce lerrato, foliis comiatts;
CbCl' 1 Hyppicum foliis amplexi-
rauJibus roidnis, enlycibus ovatis
frerratis glanduligeris ; obct • Hy-
perioim foJiorutn bafi lati/fima, fo-
Jiis calycis brevioribus obtufis; bet)
©UCtrtl'b : Hypericum foliis cor-
datis coonatis, lsciaUa calycinis
ovatis obtifis ; bei> (5. Bauhin:
Hypericum minus ereftum ; bey
SDiOl'fon 1 Hypericum minus gla-
brum ereftum pulcbrum ; bd) %f*
S3(tul)ill t Hypericum pulchrum
Tiagi; unb bit) 2vtgu§ : Hype-
ricum pulclirum vel quartum»

Hpericum numularium, floribus tri-
gytiis, calycibus ferrato glaiddofis,
foltis cordaro •orbiculatis glabris;

%cl)anni8pfLxn\$e mit VOicfen;
gtWbl&tttrn, beven SSIntrev

S, unb Ijevfiftrmlg ober frrios
finb, unb bereti S?lumcn
bre») \6raubwcge, unb an be*
nen fdgenartigeu ^tnfdjnffren Hj*
vet Reid)? £)ru6d;e» fenben ; [it
fonimttoi benen p»)rendifd)en®e;>
burgen; Ujre tllUujcI ifl bleibenb;
tjrc SBIdtter auf ber unremSltidje
rbtl)ltd)t; ifjie SBbmtenbktctkfai
jrp^, blrtpqelb unb gehrbr: ©ie
jeigt bt) ^lufetiet : Hypericum
?re orbiculato folio, fioribus am-
plis pallido luteis, petalisin ambi-
tu crenatis; unb bei^ @. 93aul)in;
Hypericum numulariae folio.

Cor is, floribus Uigynis, caJy-

ehus terrato-glandulofis, foliis sub-
verticillatis; quirlfcrmhe 3*
hamispfla RC, fcevcii IBIittn eis
ne Art von Virtel hilden, und des-
ren Blumen dren Staubwe und
an beitt'u (cigeuart^en (l'tufd)ti:^r*
rcii il>«r ,tdcbc ©ruiuoeu Ijabcu;
man fmbtfintibcucti iD?orjenlaH«
t>cv« unb in bem mttagigen Suto»
JM, and) iu ber ©duHM^ auftto*
ttma Ji)micln ; flu icbi-ni Blatt
ftl ju beirjbai 1^eiren em'uns-
faz, der fo qro6 nub cbm fo ges-
falter i? d s das Blatt deswe-
gen ft'lKii ftc ju sechs mn ben
jerum, wovon t>ier bloße
Blatt: IMK ftnb ; ihre Blumen
finbgelb: ©feftc ft ben Hallen:
Hypericum fblis linearibus qua-
ternis, caJyce ferrato dentibus
fclanduligeris; bci) Soitmcfouv; Hy-
peicum axatiletiiui(fimo& glauco
folio; unbb«) SRotifon : Hyperi-
cum f, Coris Jegitima ericae similis.

Hypericum tma'dum, floribus digy-
si*, foliis ovatis iciTiltbu« ; abges-
ftumpfte %& }OMispflanze, mit
jiveen ©tttubweaen^ nub eyruiden
ulb oeftiuffij'nben ©litrem ; lic
t(l in i\$h'flnnien unb (ianflba 3»
Hause.

fA'ofttm, floribu«d!?yni«, foliis
linearibus, bCTftifJC , *Johannis-
pflanze, mit {toen Staubwe-
gen, unb gleid)breir«n Blättern ;
Virginien tft ihr Waterland ; sie
ist staudentig, unb i; eigt bey
Plukenet : Hypericum virginia-
num parvum fruticofum. ramuh*
equifrti.

monogynwn, floribus monogy-
nis, (latnibus corolla longioribus,
calycibus colorstis, caule fruricofo;
Johannispflanze mit cincm
Staubwege, beren ©tengel ftmi*
denartig i\i, unb bereu SMutnen
gefärkte ^eld)e,nuv ciimi ^ftuib*
iucg, unb 6taubfibett (jabeiv r^eU

sind, als die Blumen-
krone;

f rone; ftc itf in (SUM JU \$ f ;
ii)icSMJuqelbcfMjtm;? tuelcnbol*
jtcjai ^rticvn f roeld)« ttcf in torn
5?cben gebcn , unb treibr wk
£ tengel tvefdje umjefatjr d'iKe«
Schnhe hod) **nwbeB**, unb cine
puriotfy Siinbe tjabei?; Ujre
SVAtrov ftntbtfrtf, gtatt, aberidn,
aiif ber obern *Rlacbc Ijrtlgrttii*, m*f
bcv untem aber bcftaubt, unb ft*
3011- **efruttber** flmibe gegen fiber
»eft ciuf; itvc bellaelbe **93fomen**
jetfien ftfb cincn grofcn 21t)Cil bc6
3;ii!)r^ **hfnnburdj** mif etqenen **©ties**
len In fleinen Inuiben on bem
te kommt

in **ciner** fet)v wavyicn %a\$e in fvycv
iiuft "fbrr, unb fruin **biu?4>** ^ie
SSur^etn, bicmauim ^ru(>liit(j
tljcilr, itnD auf em ejit gtc
Mifsbett sezt; oder durch die Zweis-
ge, bic **man** ebenfalls im gruh-
linij **aMegt, wann** fie **©urzeln**
be anzt;
ben^ntter ubcv Minor ei nen Glass-
triHi, tin **fptgenben** ^viiljlng aber
einlic fn ivamief Rabatten, andes
vein **S^pfefejt**, bie man im Wim-
tor unrer Dbbatt) bviu^t, forge-
p anzt werden.

Hypeticum calycinum, floribus penta-
gynis, caule tetragono fruticolb, fo-
liisovato»oblongis coriaceis; ames
ric.tmfde ^e ^oljtnniapfta^c, mtt
jjUreftgem unb rtanbigcm^teujje^
Cprunt * liinq[td>tett uttb Icbcrrt?
gen **©latttrn**, uub fmnf Sb*
wegen; ba« nrfeniad)rid)e^mes-
tlca tft iijv ?Boterianb; tlv ^ten-
gel bk-ibr fiber ben Winter, ist
xtt, **nnb** treibt SlejU; Uc S Blätz-
ter aben
dnen **olatten** Slvanb, unbfinb bif,
Ounipf, unb bvcti t)t? »iermal latis
gcr, ols tie (^ctcn!e; itve 35tua
men stefjen enijcln <mf eigencn
jgtffCRti nn bem Otpfcl fcefi ©ten*
glo unb bn- Slcffc, tmb Ij^bcn an
tljvc JC((^e bautige, tyvuwbe

unb fhimpfe ftMttfefn, n>e(d)e ft
lang sind, als der Fruchtknoten,
unb ben ber **reifen** grucbt nod)
einmnl fo gro5 werbei)/ eincjjelbc
tone, bie nod? **eternal** fo groS *itf*
aid ber \$&\$, gelbe ©tanbfdben
ivldje ftifjer finb, a(5 bic **Jtro***
ne, uub einen rotben grnd&f*!*-
tea; ibre ©rt-tlung Ifl, wle **bey**
bem **Lunradskraut**.

Hypericum proificum, floribus trigynis, caule tetragono frinicofo, foJiis lanceolato - Hnearibus floribus piimordiaibus fffTiLibu*; fprossende 3c»?atmi0pflan5e, bercu **Stengel** ©iereflg nub **flauWg**, beren Blätz-
ttv latijcnfbrmfgrgletdjbi-eit ftnb,
unb beren UStumen brci) ©taubs
\c\$e Ijrtben, uub bic erfee veft attf=fi\$eu ; fie Qat tnft ber bor^evfles
fcenben Ujr SJafcrianbgemein; %* re Stengel finb gevabe unb v&xt)* Itdjr; tijrc^Matter **ftnD&ftergum***
gerottt; il've iBlumenrifpe ijt flctu,
unb fijt on bem QHpfel bc\$ ©ten»
flel6; bic SBlumen bererflen nnb

bic ftbdgg tiber nuf eigenen **©ties**
len, nnb finb felcii fibev ftgeben;
ilre ^ranbfiben finb nid?t longer,
atebie ^[umenM5tttdn: ©teftcijjt
bey Gronov: H^percum floribus
semitrigynis, ftaminibus corolla bre-
vieribus, caule fruticofo fen*|rvi'
«rente.

. *crispum*, fioribus trigynis, fo-
liis feHilibus lanceolatis bail undu-
lato-d«ntatis, caule tereti ; fr^ufc
%of>atmi\$>flan\$e, mit runblid)*
tern ©tttt^el/tjefronffijntben, \m»
imfbmi&ttt, unbantjrer©nmb«
f/hd)i »eUenf&rmig gejabnten
SBlattern, unbbrci) ©tanbiw^en;
fie maebft ijt **gatlabrien**, ©iciltcrt
unb (driedbenlaiib raiib; tyre SEBu*
jel ift ueebaureiib; ibve \$&littter
fiubfcijrflein, miOiu \yet(&xwitto*
f Adc **ftrauff**, **nnb** nrnfaffen ben
©tengel zur ^elfte; cie (jci jt

ben 3\$**tobOY** t Hypericum alexandrinum; ! v» **T** f COtlC: Hypericum'cefpitofom crifpum, triquPtro & cufpldato"folio j canlem ambiente, Hypericum crifpum, triquetro & culpidato folio; obci': Hypericum fmtefciiis, foliisaril pis uuicronatis, raiilem ambiemibus; bo> Svrti J Hyppiicura foliis parvis crissis f fmuaatis ficukim; frett (5. PHIUS Ijill i HypTicum folio breviore; bet) Dalecftamp uttb ©ararb: Hypericum fyriacum; bci) iiobcill Ullb S «Snu {jin: Hypericum fyriacum &. ak-xandrinum; utlb bt'l) bt' Itt ? tl t i c : Hyperkmn triquetrifolium

Hypericum perfoHatum, florlas trigyns, caule fubancipiti, foliis ampl<>xicau!bu\$ ovatis, cyma floribus fcfniib us; unb eine iina^tc Tc>be btl^cn; fie fonmit aus Apulien, und heißt Drt » Hypericum prfoliahim & prforatum.

arricaiuum vulpan?; bcbcuteCt kn Seba Limne's evftc airt des Göttergerndjs.

alpitium humilitis, tnago flore nigris ptinai.s mliguito; bii'iuiHcr veriel) t Sournefbrit cine 5Ibartbcr Be. • ^ jo Jja n n i s pjin 11\$ c tfiit schwarzgedüpfelten Blumenblättein.

alpimim luimilins mngno Flore punftato; f> 110111t Bassi eine Spielart bev burd^ftichenen Johan niepftanje mir schwarzgedüpfeltcti vMiuicublartleitu

alpinnni magno flore nigris punfis fifi^nitoi bebctuct in ber.^u rlfcrl ©4»ile cine lUlhincmng bcr n i s p f l a n z e mit schwarzgedüpfelten Blumenblättern,

Hypericum alpinum non perforatum, caule teret*i*; iff bd) Pontedera ei ne Albart der viereigen Johans ni6pft<n\$e raft runDlidjtem Sten gej.

. conftantinoplJtanum flo^P ma xin->; ijimutUT uci fecht Hermann bic petcf*iinur\$«

. creticutn amplifimo to¹⁰ hitt do; flijD iicnnt Sountefart und CvinbiKIH Sirtrait K(v QVLM^A gtdnjnibeii ^ (irran-

creticum fupimitn , folio u^N tundo, ftnre rna^uo ; be ihm eine fried: n^ cau mit rundlichen g3hittcn und grōßen Blumen.

flore minor? perforatum, inucvL>cv!U'l)t^ia,iutciC art ber wercRgen 3

fllfonennt ftiwut cine mvt M durchstochen se, nut bicircvn uub l'dju\u^vt ncnc^LUm.

foinsovato-oblnnnisJ.i-vipP¹ culo donatis, calycinis iacutis loiign-ac.ms; bcDdUCt ben Gno tart cine ©piglartber 5 etigen Jo hannis

frutpcens canadense; hierun tor wrflefjt Robin Limne's dritte Art ber w ^ erpfianze.

humistratum nennt Dalechomp eine grōße Albart der filzianischen Pflanze.

inodoniifh floribus trig} coo | ja lydbuj obtulis, «f^{minibU*} ^ cau longiofib*, cflpfulis coJo^{ra}, V ^ ^ Ie Iruticofo; gerwA^'f A ftii« nii

dig, v. v. sind, und deren Blumen drey Staubwege, stumpfe Kelche und Kronen haben, welche kürzer sind, als die Staubfäden; morgenländisches Johannisbraut, gleich der stinkenden Art, aber ohne Geruch; ist Millers sechste Art; ihr Sten gel

gel n>irb Big # eb
hat cine rSttidJK gftiii&e, mitto
t mele Heine 9leffe; Ujre
flitter finb emunbiwfbrmifl,
nnbusen eiittmtft gerjtC'grei''*
fibft t«(l fmfi ibre etnwS tan*
fetqelbo, ymlid) Ketcn* 85Wnwn
igen fidoom \$taul>t in den
Heimonal am ©ifl b©ten-
act in Xiiubtru: 01?« tam n
in ^ftatn^iitni jieben, unb#
ivie bit (nnt'cnOe , brbanteCti unto
fortpfl
Hefert: Hypericumorimtale, fo-
tido ixiie, fed iuodorum.

Hyperion latifolium Uiliranicum, tc'
Dentet bet? ©rialej? cinebrctblnt«
richte portnij esiche Art.
lufitanicum liariae folio, hier-
unterUetfetbt Xorirnefott fine
portugieWe 2lrt mit \$i^ss
J.L4HIVH.....

minimum fiipinuin iepentno-
natum „ fo qentt Sobel cine^ro*
fere Spielart der flzigen Jovan-
niglanze.

nyrti acuto folio fculutn, DCs
uvir^t ben'SSoceonceine bveitblats
teridje pornujicfifdje Wrt Diefer

Gattung.
orientale androfafmo hirluto
fimile, led glabrum , l)ierunter ver-
jtel)t journcfort eine giftte Art,
welche fibvigeufi ber flzigen Jo-
vannianlanze nahe . und , wie
tie fietin folgenbe, on? tern
9JI or^enlanbe tonimr,

, orientale i caule afpero purpu*
reo, fo nemtt et- etne anbere rnit
rautjem unbfinpuiidtljem©tens
gel.

• orientsrfe t caule afpero piir-
pureo, linariae rolio*fceDtMllCt bc»)
tf»n cine anDere mKatljempur*
purrohem Stengel
Fraublattern.

• orientale fotis cois intortis &
plnriinis PX eodem rtcoiti", \^
j unicrt)cntei)rer eine mitoere, be*
rell flatter ijesveljt jinC/ toc«»

Blättevn bcr qnrrlfSrmiflifH ^
hann iippOrtjc uleictjen, unto mf
rere auf einem Uifpruiii) eiUj
l)cn.

H ypcriciini orientalf. Tali ls- fubrofuuuiii
suritis caQliadhaerentibis, o HClllt
er etne at^ere, oei-ki flatter
rundlicht und ge hrt sind, und
vest anfpien.

oiientalclatifolium fab'rfHuterm,
caufe purpttreo vil fo , befc'Utet
bej ttun eine anteve, mi t brevor
etwas zoligen Slattern u ti*
nem rauhen , purpurothen Sten-

orifntak- porlfmarini folioglau-
co, fjiernnter iierftftjt er fine ?n*
tere wit eifengrauen **Ro^mArm***
blii trcvu.

, oieiitale faxadle, majoranae
folio, fo nemtter cine **oAMYCtnit**
mapranblattevn, tveLc^e auf
©teinen ivad)ft.

, inimilum sempervirensf , caule
compretfo Hgneo ad bina laieraala-
to, flore luteo tetrapeialo, bcbClls
tct bey 9>tufenet unt> ?Kii tui= ne's iiccyre itit &eS »jflrtbe;ia.

luptiinni ; fupinuin tumeuiulum
hii'uanicum; fupituuin tomentofuuii
majus vel liHpain^um ; Ijicnintec
verstel)cu Shrftud unft ^ . Atan»
hm erne gybferc ^ptulflrt Dev (iiU
zigen vannispflanze.

villolum loltis cau.eiu ambientibus
acutis , caeteris vero^pcina-
tis, fo neuntilufun-i citu; rauthe
Dirt/ beren £tamblatter spis
5U1, toie ubrige fiber hebrund
fuii>.

virginianum frutefcens pi losif-
iimuin! be&euretbej).^luteitet ba\$
raubi? gartheu.

vuigare, guttis sanguineis, hier-
unter oerftebt ^occcone tw
der duranlochen Jovaniss-
pflanze , Deven ftWauet i Bluts-
tropfen haben.

Hyphear, ist tnt Venenung des
Nippels.

Hypuo-

Hypnoides, if! ber ~~Berndt~~, wdben Jinne' feiner ein unb ~~jwne~~
~~gjftet~~ Irr be* ZtnoternnofeB
 gibt.

Hypnum, Hypnon, 3f?moa, j(1et)
 Wne', ©inen, ?ubn>igunb S3&b*
 tnern cine ©attune SMofe, berett
 23üd)feeinen \$efelunb eineglafe
 te i)aubeb<it, unb beren (gtaub*
 faben jur ©cite entspringt, unb
 unten wit ffildtlein befleibetift;
 Jjatler wreinfget mit biefer ©at*
 tung nod) eintfie 2lrten be\$ KHOI
 WnmofeS, bed ©ternmofes unb
 beSSIuflmofeii; Sinne' bat brep
 unb frier jig fflrten/ bieman, tvte
 anbere STOofe, J>n unb n>ieber jum
 garbengebrmid)enrUnb,n)ann fit
 in ganjen Slafen bei)fame» wad):
 fman bo l en ma^ et, mit & tnb,

Eteiig unb ^etde oermifeben»
 unb jiun ©nbeijen ber Simmer
 fle(mwd)en, abcraucO^ tvofteju
 ({art über(>anbnet)men# uubfebas
 ben, burct) ®w\$, Said), Slfdbe,
 9lud, bie man auf fo(d)e gelber
 flreut, unbanbere SRittel oeitib
 gen fttnn.

- *spiniforme*, fronde (implicKn*
 ma: foliolis pacentibus fubulatis, pe-
 dunculis rsdicalibus, Oornformt'f
 ge» Xfimoa, beffen ©tiele uns
 ntnttelbar aud ber SBurjel enu
 fpringeu, beffen 53latt ganj(ein<
 fact) ift, unb abflebenbe pfrie-
 tnetf&rmige SUttlefñ bat; ed
 n)Ad)d in Jamaica n)ilb, un^
 feigt bCD Dilleit: Hypnum ere-
 ftum non ramofum, fpinarum ha*
 ltcum aemulum.

- *taxifolium*, fronde (implicit!!*)
 ma pinnata lanceolata, bafi pedun-
 culifera, Wmos mit^ibtnbläu-
 fern, beffen \$(att ganj eiufach,
 gefiebert unb laujeufbrniig, iff,
 unb unten vgtiele treibt; man
 ffnbt ed in gmij^uropa an (cbats
 tigen Drten; e« beigt be^ SKo9»
 Cn! Hypnum foliis pinnatis conti*
 gu linearibus, pedunculis radi*

caelatus, capitiilo fabrotundo erefto;
 bet; Slattern: Hypntfm foliis pia-
 nis pinnatis, pariumduodecim, fetis
 radicalibus ; nnb bet) Dilleit t
 Hypnum taxiforme minus y bad
 capful ifera.

Hypnum denticulatum, fronde pinnata
 simplici, pinnisduplicatis, bafi pe-
 dunculifera, patten TLflmOQ,
 mit einem gepeberten unfr etna
 fac&en Slatte, beffen Rebern ge*
 boppeltjtnb, unbroelbefl unten
 ©tiele treibt; man ffnbt e\$ in
 ganj (Suropa auf fcftattiger Qv*
 be; e\$)ej?tbet)Dillen: ilypnum
 denticulatum pin n at urn, pinnuJis
 duplicatis recurvis; unb bet^ S?aU
 lern : Hypnum foliis Jaxis pinnatis
 ovato - lanceolatis ariftatis re-
 troverfis.

- *bryoides*, fronde simpliciflma
 pinnata lanceolata, apice pedunculi-
 fera, Fnotenmosartt.aea Hffmoe,
 mit einem ganj einfacben, ges
 fteberten unb lanjenförmiflen
 RUlt, xoel<be6 an feiner Spi^e
 ©tide treibt; e\$ ifl inganj ^u*
 ropa in fcftattigen ©egenben }it
 i?ause, ill fel)r flein, unb bat
 aw ber 3>ud)fe eine grofe ^Stmu-
 bung, rcel\$e mit fteifen rothen
 ^aren eingefagt ift; eflbeigtbep
 J?alle;n : Hypnum foliis planis
 pinnatis, parium feptem, fetis ex
 fummitate; unb be\l) Dillen: Hy-
 pnum taxiforme exiguum verlus
 fummitatem capfuliferum.

- *acacioides* • fronde pinnata ra-
 mofa , apice pedunculifera, pdUi
 flomfebes Wnxon, mil einem
 gepeberten SMatte, tot\d)tt %&
 fie, unb an feiner ©ptje ©tiele
 treibt; e^ ommt an6 bent iam
 be ber spJKgonen, nnb betgt be9
 ©illen: Hypnum pinuulis acaciae,
 fetis breviflimis.

- *adiantoides*, fronde pinnata ra-
 mofa erefta» medio pedunculifera,
 fflatxenbatatti^A 2iihno^, mit
 einem gefieberten uub aufrechtnen
 SBiatte,

Hatten>cM)c\$ 3Iefta unb in bet SSRitre @tide treibt; cS ifl aufa baurenb, unb ttAcWlta ganj Gu« vopa an fnmpfgen Drtcn wilb: e\$ l)cifitbc) 4>A(lém: Hypnum fo- His plants pinnatis, parium quadraginta ; unb bO) SiHctl : Hypnum taxifortne paluflre ramofum & ereftum*

Hypnum complanatum, fronde pinnata ramofa: foliolis imbricatis acutis complcatis compreflis; QcebllCtCfc %oftmo&, mit etnem gefieberten unb äftigen SBlarte^ befflen 33lått* lein fpijig, jufamengerolltunb ju* fameugcbrluftfinb, unb, n>iefld;* jiegel, auf emauber Hecjen; man finbt e& in ganj Guvopa an benen @ t dñmbeß t h une; es glänzt, unb blübt) t>on forming aw bi\$ in ben 2lpril; e\$ tjeigtbeg pattern: Hypnum caule difticho, foliis ovatis planis, capfulis ovatis ariftatis ; Unb bci) @illen : Hypnum pinna- turn comprelTum & splendens, capfulis ovatis.

- *ornithopodioides*, fronde pin- nata ramofa, foliis patentiflimis ovatis carinatis mucronatis; VOQeU fugavtigee iCftinoe, mit gepe* bertem unb äftigem 93latte, befflen 53lcitt(ctu enrunb finb, fe()*) n>eit ton bem gemeinfcoptlicfren ettèle abfrelen, einen fct;arfett Sülfen Ijaben, unbftd)ineinefleU fe @Optje enbigen ; ba& fianb beu <J)atagonen ijt \cin ^Baterlanb, unb fein Otame bei 35Hlen: Hypnum pinnntum, ornithopodii pinnulis pellucidis»

- *iuceus*, furculis ramofis, frondibus fubpinnatis : foliolis punta* tis; *Uud)tcnhe& 2tfcp^@ / mit äftigem @pftb^ un^pmlich ge- fiebeitcn SMArtern, beren 951atts kin gebfpfcit finb; e6 n>dd)ft in gan] Europa a\lumpfigen Oxtcn wilb, unb betgt bei Dillen: Hypnum pennatum aquaticum lucens, longb latisque foliis.*

Hypnum undulatum, furculis ramo- fis, frondibus fubpinnatis : foliolis undulatis : **wellenförmig es 2f * mos**, mit aliflen Sprofleii / unb ilmlfd) geftebrreit Slattern, be* ren 93Iattlein weHenfövmfg ge* Iraugt unb jufaniengenriFelt ftuD; eS voad)H in gngellaub, iti 3^* lanb unb in &er <5<hmij mlb; bie ©pije feinev jpaube ijl braun; e\$ beigt bey Saltern: Hypnum caule piano, foliis diftichis, obiter rugofis, nitidis, operculo conico; unb bep. Dillen : Hypnum pennatum undulatum,lycopodii inftar fparfum; Obei' * Hypnum repens crifpum, ramuiis compreflis filicinorum more difpofitis.

- *crifpum*, furculis ramofis, frondibus fubpinnatis : foliolis undula* tis pianis; Eraufes ttfhnoe, mit öftigen (Sproffcn, unb jimlfc^ \$e* ffebevten Slattern, bemt Släts* lein lDeReufumig gehäugt **und** flacl) finb; man finbt c6 in ganj Guropa an Reiuigen i?vten; ed gibt untev alien SIRten biefer ^ at* tutg b iff d h! !\\$.) h^ hute . wels* d)eim @ommer unb SBinter f*b« grütt bleibt; e5 ()etgt bet) Salient: Hypnum caule piano , foliis diftichiis ovatis nitidis transverfim undulatis, operculis ariftatis ; unb bep @illen : Hypnum pennatum undu< latum crifpum, fetis & capfulis bre- vibus.

- *triquetrum*, ramis vagis recur- vis, foliis ovatis recurvatis patu- lis; fcreyfeitiges 2lftmo6, mit au^laufbenen jurufgetritmmten Sleflen, unb ei^runbeu, juififge^ Frummten unb t>on bem @tie(e ab(fe)enben 93ldttern; ee **mächt** in gan) Guropa auf iSlefien, **we-** fern uub in @e()ägen wilt), t(l blaggrím, unb blüt)tim 3Jierj unb Slptrtl; e6 t>cmnijter oft gan^e SUiefen, unbn^irb am bef'ten'ourd) aufgefretete 5lfd)c ausgevottet; man fann eS ium (Sinpafen bet **todj**

Gewäc̄t uʒeln, Gläſer, des
Irrbenefi ©efdtfrS iib mibcier jci's
bred>ftd>en darte, and) 51lm Shifts
fliien ber^effet ^olfft'r unb ^iif=feit/Urib 31lm 3Iu^(!opfen ber ©paf*
ten nnb S&cfer hi ©cbauben, »ie
das sparrid en : es
fyſſt ipatlernt Hypnum foliis
mTpids ovato- lanceolatis ariftacis;
in bcr Inpplanbifeben ^ffan^etigea
fd)id)tC t Hypnum ram is inapqua-
libus, foliis iaxe imbricatis txian-
gularibus acutis; tint) bCH £>iltel X
H>p"ui" vulgare triangulum maxi-
mum & pallidum.

ffypvuvi rutafflum, ramis fagis sub-
repentibus, foliis ovatistnucionati
imbricatis; geineinflcS *Aſt*
5, b|Tn & \$€aus !fen und
m Blätz

lein eiirunb (inb^ fid) in fwfe©pis
gen cnbinn, unb/ ivte^tici^icgcl,
nuf etnattbev Kegcn ; man ftnt
tAcv 3Irt in gorij (farced in SSilt^
benn, an ©efflcjrti nnb ait35iutm»
wntz dh ; fte ift fetr cjcimrin, nub
bläht **im Wtwy, fLtm\$tf&iU**
ten 1 llypnmn dentatum *vulgatissi-*
nm, operciis obtulis; bci *Hal-*
(cm: Hypnum foliis ovato-lanceo-
latis patulis ftrialts breviter ari-
tatis , opercutis conicis; unb b<^)
©djtCtHUn : Hypnum ramis yagis
ereftiufcqlis, foliis ovatis acuri\$
mucronatis patulis, operciis co-
nicis.

. *filzciuum*, furculis pinnatis:ra-
miilis dirtantibus, Iblolis imbrica-
ls incurvix acutis leciuitiis : fars
rcntVaiitartijcd 2 (» t m, dffen
©prdf feii geftebtrt (tnt), unb itt
ehu'i•vi'iufcrnung boil einatfbet 2les
fu* rrrFB<n, anb Deifl'li SSflrrlrltn,
VDH ^Dad^trget, craf einmiber lies
gen, tiL'fan.mit mi foijgftiib,
wnb iUif Tincr Seiie fteben; c5
nnVt)f>in ganj C'uvepii an ctn>aS
fe<d)ten ^rrrn, unb btufjt im
Merj, e^ lig tey. ^llern: Hyp-

num caulis pinnatis, pinnis di-
ftantibus , aiterue louffioribus , ex
apice confertis, foliis circinatis;
unb bet; TiUni : Hypnuta repens
filicinum criJ'pum.

Hypnum proliferum, furculis proliferis
plano-piiiivati^i, pedunculis aggre-
gatis; rproffen^s 21ftino6, mit
fproffenben unb fladi ~~re ieder fh~~
©tentjcln im> angehäuften Stie-
Ion ; e\$ n?rtd)l in ganz Europa
mif SfficfeitBttb In 5(jalbern wild,
imb bluljt im April; es heißt bei
j)rtllci'll : Myprnum caule iuherefto
flexufo, ramis teretibls pinnatis,
operculisariftatis; unbbe»)®itteil t
Hypnum filicinutn , tamarifci foliis
iniioriLiuii Don Iplendenribus,

- *deivatulum*» forculis i'ubproli-
ferii piano-pinnatis cutpidaus, pe*
dunculis aggrecatis, feiiied %'U
m o a, beflen ©tcugcl 3tmlid)e
©aroffen trciben', (mige ©pfjm
bat>cti, unb find) ae^ebcrt, imU
beffli ©tide angeljauft ftnb; man
finbt eyiu beticnmifteindc^tlid&w
©c^enben t>oti Suropa \vix > 2fmcc
rica ; ce (jut fefjr victc '2tel)iilti}5
feit mit beni fpcoffenben/ iffrtber
UHit ^u-tcv; ooljetjgt beijsDitlcu:
Hypnum filicinum , tamarilci foliis
rnmlmis nan splendentibus, fetis
capfulis brevioribus.

- *parietiuniy lurcali^* plano-pin-
natis continuatis, prduncuiis aggre-
gatis, *X0cmibaftmo\$*, mit ~~flach-~~
gefieberreii tmb forrijefe^ton ~~Sproj-~~
fou u»b rtngijauftcn ©tielen;
man fiubt eSin ^3 i ~~Europa hau-~~
fi^ ; ~~te~~ iKtfjr ba) BiUcn : Hyp-
liurn filicinuin, tamarilci foliis ma-
joribus •fud^mibus , uilb bd)
S/dlcrW^ti) piium ramis teretibus
pinnatis, pinnulis foliis adpreffii,
- *praefongttH*, liirculis lulipinna-
tii decumbemibus, ramulii remo-
tis, foliolis ovatis, atulierijcermn̄s,
febr kngce 2C(lmof, fetffen

S5!nttle'm et)vimb,unt dessenSpros-
fen *tfmWd*) gef'tebvt fnb<, *barnie-*
t>a (tcgn, unb **Ijre** 5lcste in *c'mu*
a« Sntfermutg oon etnanbcv trcis
ben; *t&* iv5d;ft fu *ganz Europa*
mif ber Gibe an *Baumstämme*,
unb am i?o!je, unb blfi) im
9ftei\$; efMKijStbeipJOrtleni: Hyp-
num foliis diftichis lanceoiatis, pi-
jo terminacis, capfulis ovatis incli-
natis ariftatis , nub bet) ©ltcn \
Hypnum repens filicinum, trian-
gularibus parvis foliis prationgurii.
liypnum crifta caftrenfis, furculis pin*
natis : rnmnlis approximati: apicibus recurvjs, Etininirrtigc?2lft«
woe, beffcn ©profifcn gcfiebvet
finb, uub junadjit an cinaubev "ile»
ftr trciben, bcvn©pi^en^utiifcjc*
JKimttit ftnb; man ftnt cS in Sure?
pa und Pensylvanien an denen Wur-
zeln der Tanne; es blüht t>om Hor-
ining bi> in ben ty\$xl unb l)cipt
bet) SilK'l: Hypnum filtciu(jm,
eriftam caftreiifrni reprapiputass
ben ipilUern : Hypnum fo/iis^frti-
jiatis, pitmis Hmplicibus aequali-
bus, foliis cincinpatis , unb til bet
Lappändischen Pflanzengeschich-
tc: Hypnum ramuJts plano-pinnat-
is; pinuis coitiguis; apicibus de-
flexis.^

ab'tetinum, furculis pinnatis
toretiutcuis remotis inaequalibus ,
Tannenastmos, mit gefiederten,
^imlid) runbiidjten, Don ciuanber
cntfevntcn ujtb uiifleidjen ©prof*
feu ; cy »)nd)ft in gauj ^uvopo
in Cflnnncionlbevn reilb, uub
heift ben 5^iUcn: Hypnum lute-
icens, alis fubulaiis teuacibui, unb
b«) JOulimt: HypnuarftoBais du-
ris teretibus, foliis adffl. ^ovato-
lanceoJatis, piio ariftatife

. *piumojiti/t*, furculi^ pinnatis re-
pentibus, ramis confertis, foliil im-
bricads J'ubulatis, antheris *erectis*,
febcrarriges 21 ft mo: *deffen*
Sproffen fricd)cn unb ^ fiedert,
deffen iiteftcgebrangt N^ciP^lat'
(*Ohomas. Lorat. TOHJU IK*)

ter pfriemenformig jind , unb, wie
Dach3tecjcl, auf einanber licgt-n,
unb beffen SBi'djffn aufv\$dt (le*
Icn ; c6 Ijcigt bey Sillcn : Hyp-
nuni repens filicinum plumorum,
Hypnum cuprefliforme, furculi fub.
pinnatis, folib iecundiv recurvisapt-
cefubulatis, cyprcfTetirrtifie# 2^»
1U05, mir ^imltd) gcfcicbeifeu
©proffen, unb einfeittgen, *yudU*
gely&mmfen unb onUj'ev (gpi^e
pfi-ienicnfoimigcu Slattern; man
fiubr c^ in grtn,5 (Europa &tf 93cr*
sjc» unb in *SSalbern* on SSautiu
wandfl, wo (6 im \$0?«'3 blutjt;
«6 t(t gel&HdH unb gltinjenb, unb
Ocigt bet) ipallem : Hypnum caule
compreffo, foliis imbricatis fakatis
piJoariftatw, unb bcpDtUen: Hypp
num crifpum cuprcfliforje, foJjj
aduncis-

, *aduncum*, furculi ereftiufcu-
Hsfubramofis, fojiis fecundis recur^
vatis iubulatis, ramis recurvnth_f
Mnigclfrfinfmie#2(ftmc8,niitjini»
lid) aufvcd)ten unb aftigen (spvefii
(en, cinfeiugen, *^nrMgrWimm*,
ten unb pfriemenformigen 95ltU*
tcvn, unb jurfrfgefrrnimteH *H*
ftcn; man finbt e& in gon^ *Eu-*
ropa au jnDvoftigen Crten: G?
foeifjt bep ^atlcrn: Hypnum caue
erefto, foliis falcatis pilo ariftatis,
operculis conicis unb bei £>iUen ;
Hypnum paluftre creftum, fumnjir
Aatibus aduncis.

a *fcorpoides*, ratnis vagis pro-
cumbentibus recurvis, foliis letuu..
dis acum nit i, cfcp cinartiges
Astromos, nut «u&Iflufcnbcu, ges-
ftveften unb {ufufgefn'trnmteu *Arc*
jUn, unb etnfeitigeu unb fd; *arf*
3ugefp3ten SSfltrern ; «s ivad)ic
in (Sngcllanb unb g djureben in tie?
fen ©unipfen ivilb; feme Ukfref
futb braun uub Ijaben gclLn- vc pi*
j(en; <S ^ciptbe^ iDitcn : Myp-
num fcorpoides palullre ni.ignuni
lycopodii inflar fparjum.

viticulosum, *succulitis*

bus, ratni* vnflis terrtibus. foliis patulis acuminatis, Bergastmos, mitflied)cnben Sproffen, auslaufttben uni>vmibtkbTcu5lcffrn, imb Mi a v f surt e i"»Utc n, t> e n b cm gttde abstehenden Blatt rn, es wachst in 4013 Europa «i tvefencn bcr* atditen Gegenden an «Pn«mni nnb Sarⁿnen ; «S)0 bew #ftBern; Hypnum foliis lanceolatis criipis, capftilis ereftis, opprculo conico; imb btl SMCn : Hypnum fobhir-futum. vitictilis gracilibus erefti*, capfulis teretilus.

Hypnum fyuorrofitm, ramis vagis, foiiis lanceolatis complicato carinatis qiuquarriam rccurvatis; (par-richtes Astmos, deſſen Aſſie aus-

UuiK"/ mibboiTi" @latter ettwn fifcarfcn Kufen lmbon, imb la unb icnfimug. jufmengcwffrir un in fimf 9oil)0 nrttettumt jm; nra firbt c^ in gain <Juvo< ra an S»flS feucbtm Drten; wift batb vV^Kv, brtlb f[finer, uub heift ben J^altern: Hypnum foiiis cincinnatis patulis fpflexis; tl)HmI^ be) Linne: Hypnum ramis vapis, foiiis uvatisapice fubulati.t undique reflexis; wn& bci) .t?tilcn : Hypnum repens, triangularibusreflsxis foiiis, niajus.

. paitifre, furculis repentibiis, ram is confrria errftis, foliolis ovatis fecundis, autlieris ereftiufcuiis; emratftl mos. tint frith

vednrn ^cftcn, fljwnbttl nnb fin> feitiqen ^dittifin, w»» 5»"lirt> oufved)rcn >^ttd)Kn; nwn fmbr c< in europa in iwTen W^rnbo; es? beiRt bew^altcm: Hypnumfo-Jii.s ovato - lanceolatis falcatis, capfulis ovatis; unb be» SMUcn: Hypnum li*iophyllum* aquaticum polycephalum rcpens.

. lor cum, furculii rpptantibus, ramis vagi* ereftis, foliUfecundis,

mo ?, r a i t ?vicd)cncn S pijen, nn-Mctufenben nnb anfrecbreti 2le* ffan, ehifeittKM ^Mtroni/ unb v unb 11 djten 93 fid) fen ; m an finb t rt in flflnj Europa in bergicbten ©fgenben ; c^ betgt btv StSeu: H>pntimloremummontaimm, capfu-lis fubrottindis.

Hypnum Hendroides, fnrcnlo ereto, ramis fafciculatis trrtninnibus fimplicifculis, antherisrrfftis; brtUtH» tttrigce ^ (ftmoe, mit aufvcd)tc« SB&cbfen, imb etnem nnfvattyu ©tencjcl, roelcfenr an fetnev € pijc ganze ^ufd)ft Don einfad)en 2lc» ſten

fen unb in '13nlbern; egferiftt in ber lapppländifchen Pflanzenge 'dd* Tf t Hypnum caule erefto ſuperne •undique ramofo; bci> ijaUevit; llypmim caule nudo inrlinato, rain is teretibus confrtrs, capful is ereftw arittatis ^ imb Ur) X)tHen:

Hypnum dendroidw fericeum, fratis & capfulis longioribus *reftis»

. alovcnrum, forcolo *refloj ramis fafciculatis terminalibus fubdivifis, antl)frisfabnutantibns; fud)0< fdjwanwtigee ^iftmoe, mit jim ltd) fdjwnntcnbcn ^udjfeiMtnb cinem iinfredjtcn Stengel, n?cU d)cr'm feinevS:pi>c^aiMe 9&f<\$a jimlid) jert^dltfrwje tn-ibr; nitin finbr rt in '0115 Europa in enva? feud)ten 2B3(b<m ; c\$ t)etjlt bcio pattern *. Hypmnn cauk rmdo, tonfprtim ramofo, ramis & capfulis inclinatis aristatis; und bei Dil:

[fn: Hypnum dendroid^s obfett* riis, ietis & capfulis brevioribos fabnutantibus.

. curtipendulum, furculis vagis teretibus, foliis ovatis acutis patulis, a n t p endulis; Fu r > f mos r miran?KiuKnbrn nnb vunb* Itdjtcn ©pvoffi*/ fDtunbnt,fptjl* pen unb oon bfm 6ttel abftcfjctu ben ©laitern, unb untcv fid) tiw* genden

hängenden Sifitfoffii; **mm** ftnbt e3 in **gitropa** unb Slnwica **on** ©tetncn unt> ^inmm.uiv\$efn ; eS iKiptbei) Ditten: **Hypiramtent**-turn curtipendulum, viticulis rigidis; unb bet) **\$attern** : Hypnum ramis teretibus, foliis ovato . Jan* ceolatis, piloarifiatis, capful\ s ovatis pendulis, opercuJis ariftatis.

hypnum purum, furculis pinnato, sparfis fubulatis, foliis ovatis obtusifiscoinh'Pimbus; reined 2(fitmocv wit aeftctertfjarfotreutat unb **[pfirle]** menf&rmfofn eproffen, »**»*** runben, I'tunt^fen unb jufaraeii* ftfofeubcn "IMartcrn; eti n^djft TH ganj ©uropa auf SSJaiben unt> itt a B ^ f b r t blußt m0? erz, unb tdeijjt bci) Sllen: **Hvpnumcupref-** fiforme vulgare, foliis obtiifis; in ber lappliuibifdKu **Psianzenge-** fcl?id)te : Hypnum ramis ii~~nequa~~. iibus sparfis , foliis ovatis, capitulijobiouis; utibbei) JOrtHern: Hypniim ramis tPrftibus, foliis ovaio-lanceolatis, i'etis praejongis, capfulis incluatis arjltatis.

Hitcebrum, i'urculh ramisque vagis terelibusereaiufculis obtufis; **Waidenastmos**, inir ~~auslaufen~~ ben, vunMidHen, ~~zimlich aufred)~~* ten unb ftunipfni **Sproffen** unb SUfren; **man** finbt es in ttflnj Europa unb in bem mitttern lichen Theile BPII America auf -iiUiib; es t)eiptbi'» **Dillen**: Hypnum cu-preHiform? lotundius vel illFccbrae enmlum; tmbbi't)**pattern**: Hypnum foiiis ovato-lanceolatis contavis, ramis teretibus

ripatftm, furculis ~~terebibus ra-~~ irtofisi foliojjs acutis ~~paulis distan-~~ tibus; llfcrafttn^/ mit mnb* id)ten unb ajli^cn **Sproffen**, unb spizigen, x>on bem @ tiele »»b »on einander fetbfl iibflct)cnben Blättlein; e> ii>5d)^ in ganz Europa n bfttcnltfem ber gi6ffe»Mbj t& fijjt btjj 2)Hlfll * Hypnuro aqu*.

ticum » flagellis tpretibus & penna« tis: bci) Jl^allcrn ; Hypnum ramis teretibus & pinnatis, foliis ovato-hmceolatis pilo terminatw, ~~setis~~ caujinis brevibu* ; unb ben Mai: Hypnum ramofum flnitans pinna* turn,

Hypnum cttjpdatum, furculis vapis; apice foliis convolgtis acuminato; Qlftmoe mit limgcii **Opi\$tn**, mit oudfonfnibai (SpiTjTen, beren <fn* be mir jnfatmtigeb&IUen **ftl&ttem** fcfcarfjttgcfpjt ift; man fintr bfc* fe %oh in gaitj Cl'ovi^a in moofu **oai** (fui)fcn, bie fie onffiHt > fie Ijci^t ben Jfjallcrn ; Hypnum ~~foliis~~ ovato-Janceolatis, ramis ~~teretibus~~, ^{supremis} conic is acumtnatis; und bey **Dillen**: Hypnum pajufre, extremitatibus cuipidatis & pungeuti* bus.

fericeum, furculo repente, rtmis foulertis ere^Vis, d Ks fubulatis, antheris ereftis; **Seidenmos**, mit fried)eiibetn Btengel, drén gten uuti **owfrcdjftti** 2leften, pfrfei nit'iiftMinii ^MiSttern,, itibauf* rcdjten 35ftd?ciij man ftnbt e5 tn fliin,) ^nropti tin SPflimten uub SWanveti unb au\$tu&)xn, too c5 uom joornung nn bi^ in ben April blüht ; es **Iif** bey **Hallern**: Hypnum ramis terctibus . foliis piio praepilatis, capfulis cylindricisereftisarifiatis; unb be^ X)tlen; Hyp-Dim vulgare lericeum recurvum* capfitlis erect is tuj'piiatis.

velutinum, fiirculo rppente ff ramis confertis ereRis . foliis fubulatis, antheris fubnutai)tibus; L^>, HIIUtt; m o 5, **mil** friedmibem (ftengel# gebrangten unb «uifred)ttH aieften, y rifinef ~~ojm~~ en ~~Diannen~~, unv jimlid? fdjivantenben fni~~chsen~~; man ftibt e\$ in gang &uo pa an fd>attigen ^mnnen, njo es im ^eumonat bliilji; e? Ijcifu ben Hallevn'. **Hypnum ramis** ~~terebibus~~, fo-Ins filo terniiuaais » «piulis ovatis inciinitis limcronaci*; unb bet)

QiUen: Hypnum velutinum, capillis ovatis cernuis.

Hypnum ferpenr, furculis repentibus, ramis filiformibus, foliis obliterate; Brie^en&ee tffimcs, tntt fne* ctjenbtn<gpvoff<n, faberfermigen 2lellen, unbgletdtfamajilagelulch* ten @tatem ; man^&*».

ffimen, Oteinen, unb an fan.

Wtfd<<cl8o <<allem: Hyp-

ramcauHbasprofratis. folis mi. uimis pilo terminate, capulis cylindricis ereftis mucronatis ; und be»@itten: Hypnum trichoidesfrepens, fetis &capfu)islongisereais.

* . *sciuroides*, furculis, ereBis ramofwincrvatis; cid)^0ttWrttgc8

Astmos, mitanfredtcn, <(ti9<J und gefe&pmirtneproflen : man

finbt *TSRASISS* Wdumen, scine reffe Otele fild, wie ein Seit,

gebrecht ; die weibliche Sprofieu wachsen abgesondert ; mit

Diller t22i£ des

Lm caolibusteretibos ramof.s, fc. £Tadpreffi. pilo ariftatis, opercu-

reides, furculis ramofis- simis : ramis subolatis utriusque at- tenuntis teretibus; . . . dyanz-

rtiges Kümmod, baffen G?rof- ungäblicher, cficroenf&nnige,

S. beiden Seiten wrfttnene, beydten Seite tteibet.; es

wächst in ganz Europa auf Ste- Baumwurzeln; es heißt

Eksen:Hypnum myosoreoides tenuia, , capfaHs nutantba^ und te"

S?S,foliispno terminatus, ca- pitulu ovatis indinatis mucrona-

clavcUatutn repens, ramulis Jreftis Qperciiilisinflex»;

mittaufreecis ten feljy gcbv5ngten 2Iellen, unb aefrummtten SucOfen, beven Des tel gebogen finb; manftubt eSin flanj (europa auf nnilem jjolje, wo e im gRcrj blufot; eS (>etgt bet) DtKen : Hypnum clavellatum parvucn repens, fctis brevibus.*

Hypnum julaceum, ramis ereftis teretibus imbricatis obtufis, perichaetii lon^itudine fere peduncolorum; americanifcbce *yftmos*, beffeti aufved)te, runbltd)tc unb ftumpfe Slefte, wic @adb^tegel, auf etn* anbev Hegen, unb beflen ^Slatr^lein an bem @runb fax @tielefa(l fo U\lo>, als bie Otiele finb; bad mttrcrhåd)tUd)c America ift fetn ^Qatevlanb; e^l)eigt *DS SJLW:* Hypnum julaceutn perichaetio fetas aequante; unb t>e» ©VOllOD: Hypnum fabinae follis» capitulis atro.fufcis, pediculis brevibus.

* . *rugofum*, furculis vagis erefti- uculis, foliis fecundis recurvatis bafi ru^ofis; vun3tld)tc\$ ttftmo*, mit au&taufenDfit unb siultd) anf^red)tcn Sprofieu, uub einfeittgeit, juvirfgehünimtcn, unb an *Drir* (Srunblnie runjltc^tcn Slattern; man finbt e6 in bcr ©(fcwefj, in \$el(fcnunbin5?ottapnb; eS trcibt felten Slefte f unb btefe (inb jwU fd)en benen Slattern rott); feme Slattter ftnb auf b|c anbere Ocite gebogen, unb aw ifyxa Orunbf<!a d)c erweitcrt; fetne OtteJe *finJ* fd>roarjvotl) unb jtjetjen ftd) in bet Srofne jufamen; fetnc 58ud)feti (tub umgefibr ei)runbf furj unb ntd)t^mgefagt: Qt >etgt bep A a'Qp H Hypnum caulibus teretibus, foWs cincinnatis heteromallis; unb bet) ©iUett: Hypnum lutescens crifpum, lycopodil facie.

* *attenuatum*, furculis ramofilli- mis 9 ramis incurvatis apice graci- lefcentibus, foliis ovatis fecundis carinatis obtufis, eapfulis,ejfeais cu- fpida*

fpidatis; a erbfinnerte5 tffhnoa, befienSprofien fet>r*b*i^elc gelrftmnnti te unb nad>*t*>rer ©pije JU immer fcAnnere Slefre frriben, beffen SBlä^a* rcr eipruit) unb jiumpf finb, auf ctaer ©cite jleftent, unb eine 9ütfenfdwfe foaben, unb beffen ©fid)* fen aufrecht (Wjcn, unb lange ©pU jen babeu; biese 2Irt [>at ©dbreber in ©acbfen gcfunben; ©Men neunt fe: Hypnum repens trichode5 arboreum majas, caulinis ramofis,

Hypnum caule fluitante praelongo, foliis raris lanceolatis adfcendentibus; tebeutet bet) S)aUtm ba^fd?wim-menfcc 2tftmoe;

- . caulinis diftichis ramofis, foliis ovati • transversim undofis; bie'Ulis ter t)crftcl) er Sinned Dicrete Slit **des Sternmofes.**
- . caulinis ereftis, foliis lanceolatis, pilo fluitante terminals, capfulis ereftis longe rofratis; fo bes
- (limmt er ba& Selftnotenmc. « caulinis ere&is teretibus, foliis imbricatis fragilis, capfulis inclinatis ariftatis; bebeutet bei t)l)m ba\$ eifengtaue Unotemnos.
- caulinis fluitantibus praelongis, foliis lanceolatis, capfulis inclinatis; (jerunter t>erftel) S)aUex eine 2Jrt, mld)e er unter J;A30 be* fdjretbt, unbwelebe in America nub auf benen fd)n>eyerffd)en 2l(s pen ju jpaufe iff; i>r Stengel tft fa* benfbntig unb fejr (ang, glau^t, unb treibt t>iele 2lefle; tyre SBlä^a ster (ic&cn i)on beinigtielab, finb laufenfbrmig, blaggr&n, (ang unb nicln feln' bieit, mit> enbigen fid) in eine (ieife@pije; fie fjeigtbet) S)tUeit: Hypnum fluitans, foliis tenuiflimis, capfulis exilibus.
- , caulinis profratii*, foliis lanceolatis reflexis, operculo conico; fo betfitnmt er unter 1734 eine anbere 2Ivt Don benen 311 pen; Hve ©tengel ftnb (aug unb geftreft, treiben mk Slefle^ unb bilben t'n

tten aflafett; ifjxt 95litter ftnb fleiti unb lan\$mfbxmi\$, unb enbfggett (td) in eine fd)arfe, (leife unb um* gebogene ©pýe oftne ^ a r; t&re 93üd)fe fte(t unter (td), ift bfmn unb ct^va& gcfrummt, unb f)at tU nen arauen rotten mit it>effen (iefe fen haven eingefachten DeFel ofyne ©rannen*

Hypnum caulinis ramofis» foliis lan< ceolatis hirfutis, operculo ariftato; bebeutet bet) t)l)m £inne'5 er(le 2Irt beS Bnotenmcfe^

- caulinis teretibus clavatis & fi< lefcentibus; (jerunter t>erffet) er eine3(rt be6 C(ftmofe6, bie er un< ter 1763 6efd)ret6t, unb auf b&nen 2lpen gefunben (at; anfangS ill Hjr Stengel gvo^v ane bepbem ~~mäusefingartl~~ ~~eb i reßblätter~~ jfmlid) brct ^ ei)runbslanjeus fönig, run bc(t dat le jnd Reic Den; Sermach d willt dle E tjech tie* jeben Sljleg in (Ifejlalt einer A>ule auf, nimmt abcr gefd)winb ivieberab, unb tvtvb fabcnbuntu
- . caulinis teretibus, foliis lanceolatis imbricatis capfulis ereftis ova-ds ariftatis; fo nemtt er t>exmux)l) lid) eine ©pielart be^ aftmodar* tigen Enotenmofee, ivelc^em SBafier vo&ifyft.
- caulinis teretibus, foliis pilo ariftatis, feds breviflimis; fcfyeltit bci) i()m eine anbere ju bebeuten, \veld)e auf benen Slppen xvad)i, unb f(eine ©tide unb \$üd)fen I)at.
- . caulinis teretibus, foliis pilo terminals, capfulis obliquis ariftatis; (jerunter ~~der f T r b S t b~~ ~~lücke2(lmose~~)
- caulinis teretibus ramofis, fo. His ova to • lanceolatis pilo ariftatis, operculo conico; fo befd)reibt er eine Slbanbcvung ber eyjen 2lvt bcS IXnotenmcfee na^Stnne'.
- caulinis teretibus, foliis lan< ceolatis repandis, capfulis ereftis cylindrlcis ariftatis • bebeutet bet) ~~ihnn ba i borftenartiae Sternmos.~~
- « f 3

Hypnum cauliculis teretibuj, folii* tncronatis, cipfulis ventrkofis, biefe &rt **befArtifit** f}*fl« miter 1783; ityr* ©tengel ftltb runb* lidit, ftleidjfdui **fettenfortitfflHnb** ttit Slattern bereft, tuelcfee &n^o tfit braun / laiaeitf&rtnig tlub fpjiifl finis; fore c tide finb nn^o flefltoreitmi ^oll toug; tyre •?&* fen jtnft botutyg «ub fftnwri* tori), unb faben emeu furjen unD **jpijgent fe.**

⁴, cotntf lutefcente, extremitatis bus stellatis, jf? **bey DiUen das sternformige Astmos.**

cotnprefpttot ramii apice attt- nuads » folii* ovato - lanceolatis , ftis eiongatis, Mpftuhjl inclinatis : eperculo conico, tiifirtiengCOrufs **ffl 2if?»no8 / beT™ Siefte an H*** ter ©pije pertiftmiwr^fffft JP lots ter egrunD - **ltnr!»iffn'mi(l / bcff. tt Cticie |trlii«9ort, unb ff SHidjfrn iinter ft* gcboatl ^{find,} itnb einert Feaelf&rm*i*en ^{Dekel} ^abcn; **efi wi*(i hi bw © unbfn ^ticljfft in iUvil^erti unb fettdjtcti Diajni roib. im) (j.it biele ijletjiificijfeit nut beni rri> hen; rtber tveit fcuuncere **Wtfii unb (An^ere \$(ftterjj eS ijeiU bf» I)iUc»:** Hypnum cupreiliTor. hie tenulus Si. Toniprffius; kty ^ (Iuem J Hypnum ramis teretibus j lolHs bvato- lanceolatis, fetispraeloiigis, capula craffa, opfjrculo conico; «tib bt\ tytttnl Hypiuitn turcuits piano • pimiatis, nimulu fimplicibus prolifeiisque , pcdunculis bipoilicaribus.****

denticuUtuin exifjuim pendulum atrovireiis, tjeilUlter fdjeiut **Hillen dieienige Art des Astmos- ses ju** toersteljen, weld)e **Haller ttntcr** 1757 bei djreibt,

dentciilatum pemiatum , pin- milis fimplicibus rcfUorituis, fo be* **fdjretK ev bin* iVftl&aftmoa.**

prefhunaut fliirans , foliis ob- longis ariguftispeiacnus, **bedeutet**

bey ihm das fcfcuimmm&e ate mos.

Hypnum filicium fencetim molle & pallidum mucronibiis adancis, ifl bei; **DiUen bteietti^e 9Irt, wet*** d)e g«8er unter 1767 befneibt.

, *fluirans*, foliis Janceolatis alternis remotis, **schwimmendes 2tf?mos** , beffen **lanzenförmige Blätter wechselsweise und in einer @ntfernum^ ooneinanber steben;** man ftnbt cd in ©adjen , 5?eiTcn unb in ber 8d»TJei^ in fie&enben SiBflffern; e\$ blul>t fel>r felten.

. foliis capillaceix congeftis cri- fpefcentibus, capfulis ovato-cylindricis, breviRinieiliaris , t>terun» ter eerftefct *SnlU'r* ginne'a od)tc Shit beg *Stirnmctfg**

foliis complicatis ovato* lanceolatis , capfulis ex alls petiolatis ovatis, fo ittfatlt er bo6 **Sieberfluss mos.**

. foliis fajcatts heteroniallis, vaginis multioris, bebeiiitet bfi; **ijm das Be**

1 fotiis lanceohitis Falcati*, fetis alaiibus, capula ovata inclinata operculo inammillari, tice 2lrt (*e^o (cljreibt jollier **untev** 1779; (t« fortint vwt betien Sfl^rt^ »nb hat t>iete ^ebnlkjfeit mit bem San»o|V; il>re (etenflel ftnb aufs rerljt, pttr^ilrrot^ -bit imf we* nq rtffiiv, ibve plotter (into lam nftvuiifl, fpi,^unbfraug; '^ Stiel ft anbrrtbalb 3t>\U li»'fl; itre j&aube fldb ; il>re fflWoie 0to6; unter fid)fleifiot, unb bflu feig] **t|r Detel bif »ob »ai wenarti**

. foliis ovatis lancpolatis rarins- tis, apicibus capfuliferis, **tiermis- ter oerfa&t f r bau fl;mere Slus- mos.**

. foliis ovato - hnceohits acutif- simis, opTulis ariftatis , fo b(s (i'nmttt M wtlteifte aftmoS.

. foliis ovato-tanceolati* ariftatis, capfulis ovatis obtulis ^emlu- lis,

Us, b&m UtbtX) ihm das Rasen-
t'nommioo.

Hypnum foliis ovato-laneeolatis ariftatis, caplulisovatis peiidulis, operculis couicis, bitrnnter »erfief}t fr ba3 fcarjarre @«rnmos.

• . foltis ovato-laneeotatis pilo terminatis, capliitis per alas fessibus, fo nenut er ba\$ fdjupptge **Slus-**
moo.

• . foliis lanceolatis pilo terminatis rarillimis, fetis de medto caule **erectis**, diese schwei rische Art bes{forebt Waller miter 1759; ihre **Stengel** jmb tn ber 9Mfle (men **Schuh** Una imb nod) lander, werden abet* im fn>fei>eti fur* ter; il>re flatter **bUiben** gleict), finb epmnd < lanjenfurmift, en* ttgett fid> m fin \$>ax, imb (Its lien **rotcbeflttoeisc** Nfv bunue tniD UPH bem **etenge!** ub; il)ie@tifte fwt> pmpunoU), nub niematen eiiwn 3° u^u IIIII₁; > D^{re} Witiben **|tnD** ivtig; ilre **93fictfen** |int> DuntcU bvann, nub luben rutl>lidre to flflrirmige X5efel, bie fct) in (Icis fe e^ijtn enbigeu, un6 feitie Crntinen (>aben,

% folits ova to - [anceolatis, rawli teretibus compi-eflis, scheint bey ihm eine Abart mäusebwanz= arti^ n 2(ffffno|cd ^u bebeuten.

• tbiis patulis fubulatis operculis conids, Ijicriuiter idjeint ev ciito i¹Jlit>cruH₁) des sparrichten **21smofes** zu verstehen.

, foliis peranguftw, file termi natis, cnpl'iilis incJiaatis, brevi ter ariftatis, fo 11 (nut er ba& toitU **blumige 3lrmoo**),

. foliis ru lei form tbus, capful is subrotundis, **beteutet fcry** Dillen das g le fe Aimos.

, foliis fubulatis circinnatis, capfulis cylindricis longitiine ciiiat is, ^ieronci wrft*fet J; ^11" ^>1= iic'd fiebeujdjeobe jjrt Dee i^110s temmo is.

Hypnum foliis fubulatis vagis pilo terminatis, caplulis cylidricis **toellnannatis**, operculisarilirins, bieefflv Don benen 911 pen befcbreibt ja ier miter 177S; H)re ^fentjel finb mifredjt, **fiftifl**, tiuO (v\& mit Blättern bekleider, die fid g imb pfiteinenf&rmij^, unb enti* gen fid) **mehj** (jn<ve^ .ftiir; ibte ^tiele fin&finen ^offlanft* iiint> ftjen t>e|flfluf; ilje 5>tnben finb getMtd)t, **MHO** enbigen fid) in fora < v Oeife 6pMeu; ihre 5ld fen fehen imtei- ficG , unb ftnb dunn; il)T £)rtei f)at etne ^iduii.

• **intitcatum** , iarculis repenti bus, ramis brevibus, (oilis laxis lanceolatis **scuntitttM**, tapiuliscb liquis cf rnus mucrone nblico » ttfrrotPfltca 2lf?mort , mit \xt d) en ten ^proiTf" . ftnjcn 2lw Ofn, an meldjeii Die aizfn & rs migc unb fdjarf ju^e spizte Blätter Dfimi |l*i)cn, und schiesen unter fid) feljentten ^üchsen, tt>eld>e fid) in ei>e fteife fcfeife ^pi^e enbigen; biese 8lrt bat ©djrebc in €od)fen an i&au* nun gefmibcn ; Hpt c:tciii\l finb II1113 und in euiiiiiN'i tviivifi'U; ii>ve 'Jltfte finft **Inrj**; tli.e Mat* ter fitib, mic ben tern Friedens Om 2lf?mof(; ib< itiel tnt> firjer nnb blnilvoif); tine *J!>fid)s fen)utb **ftranliit**, unbbdbeu eu nen fdjouen VOMKU **SHing**, wnbeu neu votnni Sefel.

• **iurjeeus**, i'urculis vagis pro* cuiubeiiiiijt, foliis ovato - **Janteo*** latis fubiiiat is ft rial is , capful is obliquis, gtlblicbrt(> 2ir?»no<, mit (tielaufeubcu und geftreften ©proftti ejinubi Laijenf6ntiu geii/ **prUmenf6tmig<n** nub ges ftrciftai 23tiitu*rn, unb fdjefen Sftbfn; e^ todebf in >::8< land, in eiuUfea und i» ber ^ c b j mils, unb **fonntt** oiel nit bem ^viornmofe fiberrisi, hat nber langere Sproflen, ent

ferntere Mefte, tlnb unter ffd& febenbe 33üd)fen; e\$ fteigt be& Ditten : Hypnum fericeum, furculis longioribus & reftioribus capfulis incurvis*

Hypnum minimum, foliis ovato-lanceolatis, capfulis ere&is, operculis conids, biefe fdjweijerifdje Mrt bef*rcibt fatter unteri757; fie lft &ie Heinfte 2lvtl)rer@attiutg; ibre @tenge! ftnb faum etlid)e Sittien tang, aber afltg unb blatt* teicfo; i()ie flätter ftnb qpunbs Ianjenfbrmig, unb enbigen ftc0 in cine ()ararii.ae @pi^;il)rc SSftci)* fen fle&ett aufrec^t auf purpur* tot(cn Stielen / unb finD xoalU jeufbrmici; tbr X)ete(aerlängert fid) in eiien (annen jteftel,

« *Hitens*, furculis ereftis, ramu. Us brevidlmis, foliis lanceolatis apprefTis ftriatl, perichaetiis Ion* giffimis, capfulis oblfquis, ~~glftn~~ jenOcB *Ufimos*, ttiit duſtreſteu @proffen felr furjen ~~Sf ten~~ ^ Ianjenf&rmicitii, (ingeDr&I ten uno geftreisten Slattern, febr lai\$en S3lattlein dti bent Urfptun^ Der ~~ffndt~~, unttfty~~ſeffatiſſicſt~~Heti;; ed tDachft in ber @cfrweij ttnb in 2leutfd)lanb wt(b * nnb bluljt feU ten; feine @proffen ftnb mit ei* ttem bid)ten braunen gilje be? tleibet; feine erfle SJefte jtnb wc< tiige / fo lanq, n(d bie @proffen, itnb ebenfdHd fil^; feine duferfte Slejle ftnb fel;r furj; feine Sditttr ftnD bvcnm, iu obrrfl aber (ang, toertieft, c\elb, glaitjenb/ geffretfr tinbfcbdrf jugefpijt; feine @tiele finb roth; feine ^ficbfen ftnb (ang^ licbti AeFrifimmt tint) r6ri)(id>t # linb (idben einen fpijigen fegeb fftrmtgen @efel: f*d fxa@t bep JDidett: Hypnum pal uft re er eft urn trlchode*, ramulis crebris Juteo & rufo virentibus gUbriis; bcv) ^ (t(t lent I Hypnum ramls compreflis 1 foliis pilo ariftatis nitentibus, capfulii er<ftisi opercttlis conicwj

ttnb 6e» 9leFern: Hypnum (trichodes) ramis reftiufulis, pinnulis approximate! apice pedunculiferis,

Hypnum piliferum, ramis vagla reBis, foliis ovatis concavis obtufis apice plifieris, operculis cuſpidatis, 2lffj moa mft tfatcri, Ceſſen 9lefte dualaufen unbgera^ beffen99fa^ ter ei;runb, vertieft nnb ffumpf ftnb, unb (in ibrer @ptje ^arc tragen, unb beffen S)eCel lange @pijen (;aben; biefe 2Irt hat @d)reber in @aH)fen in fd)atti< gen fenc&ten @egenbeir gefun^ ben unp bef^rieben; fie fammt fetjv otef mit bent gemeitiffett Hits moa.nberetn; aber ibre flätter ftnb tnefr an ben (Stengel ange^ t)rufr, e^runb/ unb nteiftend l&fs felfftntitg; t)ve @tiele ftiid rot^ unb einen i3olt lang; ti)reS)efel (egelfbrmig)*

- *polyanthus* I furculis ramofifTmis.' ramis reftis teretibus multi. floris, capfulis e reft is, ~~viehlu~~ fil'B ai?/noH, beffen ~~Wihken auf-~~ reclt fteben, uno ~~biTen~~ ~~g~~ npf. fen lebr Diele, gerabe^ runblic^te unb t>ie(blumige ^ (ele trecteit; ed tt)id)(l in S)eutfd)(anb unb'in ber @d;iveij an alten 23antuen n>i(b; feine @tengel ftnb rtmblicftt, fries c^enb ttnb aw id>reu @uben freio; feue Sieſle ftnb fe(r furj, bid)t gebrängt/ aufrecbr, unb ganj ntit Slattern befleiber; bieſe liegen^ ~~UMe~~ ^ ad})iegel, auf etnanber, ftnb f(ein, aufrec^t, lanjenf&^ ntig, ettva^ t>ertieft / nid)t ~~ge~~ ftreift unb gtinfeub, uub encio gen ffcf) in (attge @pijett, unb biefe in Jjave; il)ve jablreiche auf< red)te @tiele ftnb blaþprotl); ibre 4>dttben ftnb iveij}. id)t; t^re ^ 5udv fen frugffrrmig, gclblic^t 5 rot(), unb mit (egelf6rmigen 2)efeln Derfeben; ed Hei0t be> DiUen; Hypnum fericeum ramofius & te-~~pius~~; capfulis acuminatis.

Hypnum ramis pinnatis, pinnis ramofis, foliis circinnatis, bfcfc SIrt Don fcenen SHpen befc&reibt fatter unter 1767; pc fommt nafje ju bem famnfrautarrtCH, ijl aber twit garter unb flechner; tore gten* gel (tub fount cinen 30II lang, un& sjaben >on ber 2Burjel an un jal)li*c d jtige 91e(le; ibrc l>aar* Savte, fraufe unb ft#elformtge SBlatter enbigen fid) in 5?arc; ibre ©tiele |tibfeinen3oll lang; tote 33fid)jen fnb fur}, e^runb -unb fechr bit, unb ljaben einen rotten fegef&rmigen OefeU

0 • repens> triangularibus reflexis foliis minus, bebeutet bet) Dillen eine f letncre ©piclart be* fpars rfcbtrfi affmofw*

- *ftelJatum*, furculis ereftis, foliis ovatis lpngie mucronatis, erefto-patulis coloratis f?pmformt^ 8* 8 Xffmos, beffcn Sprofien auf* recbt ftnt), unb bejfen egrunbe unb (jcfarbte SBlatter fid) in lava gc (leife ©ptjen enbigen 1 unb aufrcd)t unb toon bem Stengel abftel)cu; e£ wad)fi in ©adjfen unb Seifen auf fumpf^en SSte^ feu wilt; feiue Stengel fnb urn ten 5frerd \d)mrl\<t) ober rotfc fidb, ju oberft aber gtlbltdftt; feine flatter umfaffen ben ©tens gel, fnb an ibrer ©runblime erweitevt unb uicet cjemfreift, unb tterbfutnern ft* nad) ber ©pije

I.
« *Jlnatum, ramis vagis recurvis*, foliis ovatis lineatis acutis undique patentibus, operculis mucronatis^qflJrftfcefl 2(f?mo8, mit au6tdufenben nnb jurfif gef v&mms ten 2leften, rpruntoen, ge fti b teñ, (Vijigcu unb aGennhalben dbiie)enben Slattern / unb p~~le~~ leln, bie fid) in (leife ©pijett cnbitgen; ed w ^ H in ber ©d)n)ei) **nab** in Seutfc&Ianb, in fc&arth **gra**, najfen jOvtcn tvilb; feiuc

SBlattct (tub gebrattgt, fnb breu ter, sieben weiter Don einanDer, unb umfaffen ben (Stengel mefir, aid be» bem ctnieinihn; fie lja* baben aud) etn fpijicte6 (gnbe, unb ganj feine fageuartige 3^1)* ne; edljeigt bet)2)iUen: Hypnum vulgare dentatum, operculis cuppidatis*

Hypnum fylvaticum 9, fronde pinnata ramofa decumbente, foliolis acutis^ medio pedunculifera, U>OlOaf?s mo8, tuit einem gefteberten, afis gen unb barnieberliegenbcnSHat* te, ivelcbed aitf fpijigen %\lxu leiu befcl(t, unb in ber SWitte einen ©tiel treibt; man fnbt e\$ in £)euffd)lanb auf feuc)ten utib febattigen Ddmmcn; feiue Släu ter fnb gerabe; feine ©proffen fnb l)in unb n>ieber uu}ertl)eilt, uub treiben fiber ibrer ©runbi fidcfe ©tiele; iOr Dctel enbiget ffcb in eine ftftarfe fleifc ©pije*

0 . terreftre minimum & breve, capitulis tumidioribus & ceruuis, l)ierunter Derfle^t £)iden eine 9lb< art bed Sammtmofcs*

i *trichomanoides*, fronde ramofa, foliis diftichis imbricatis acinaciformibus obtufis^ miUtvamoxti^s Wmos, nitt Jfligem Statte, befién fabelfbrmige unb fiumpft S I d t e n in SReiben^ unD, wie **Dachziegel**, auf einanber liegen; **ob mdd)ft** in Seutfc)lanb intD in ber ©cbweiij in febattigen #au nen an benen SQurjeln ber @diu me, unb fommt nafte ju betu geebneteitt aberedifltleinerunD fftm&ler; feine 2Ielle fnb fftrjer unb baben table Snben; feine flatter fnb fcfr flein unb e^> runt); feiue ©tiele entfie^en meit flen6 aud bem SSiufel ber Sle* fie; feine Cefel fnb Wtfrfer ju^ gefpijt; c^ beifit bet) X)Uen: Hy. pnum pennatum trichomanoides splendens ramofumi

Jyypochaerti Hypochoeris, Hippo* chaeris, tfl nid)t nur bie ©encns tiling, unterwelcfter ©alechamp bie coflDe VDegwarten t>erfiebt # fonbern dumber ©attunafname, ttelben *8aillant Denenjenigett SIrten bed &auPraute<t, berett 33(£tt(einan bem runblichen uutr an feiner ©runbfirtc&e jcbupigen SBlumenfelcbe, roie Sacbjitgel, duf einanber liegen, unb beren ©a* ^ men eine feberartige Arone bflben, Sinne' aber, gubmiq \$Mmcr tint) frailer biefer ginjen ©at* tuug mit aerroacftien @taub» fceuteln, unb tauter fruchtbaren gn)itrernbn)(egen, beren \$rtfd)t* boben bfäffericbt i(l r beren ^3UUti Iein an bent \$(umeufe(ct>e faff, ttje Dacbjiegel, auf einauoer lies gen, unb beren ©amcnfrone fc- berartifl t(i; fiittne' ^atDier jlv ten:

typocbaerif ponttna, cauie simplic foliofo unifloro, foliis lanceolatis dentatis, fa»0j7lfTeB ^aufraut^ tnittiHemeinfacfreit, blattytidbm mtb eiublumtgen (Stengel, unb lanjenf&rmigen uxth ^ejaftnteit Slattern; ef sommt t>an benen fat>oi)ifct)en ©ebürgen; e^ ifl glatr, toirb fe&r b o *, unb fjiefft bet) fQaiUdnt I Hypochoensis non ramo* fa, endiviae folio praeloago, tno* nanthos.

» , *taaculatn** caulfe fubnudo: r^ mo folitarlo, foliis ovato-obJongis Integris dentatis, gefleh^B Qaus fraur, beffen ©tr ngel iuml'id) nas lenb tfi, unb nur einen einigen filfl treibt, unb beffen flatter c^runb *ldnglid)t,unjertbeirl unb g e ^ n t jtnD-, geflechte^ §crflefn< Iraut; man ftnDt e& in bem tåb tern Jf>eilet>on Europa auf aBie< fen unb in 30d(bern; eine SBur> iel ifi bleibenh; feine Slitter ftnb eftcrtigefleft, bi^eilen gar nicfft gr^ n t , unb mancbmaleu fefyr fomali fcmeatofegelbeSSlumctt

jeigen ft* im ^eumonat; man fanned fcbr leidbt burcbben@as. men fortptlianjen; Die @tnolaiis ber peniefen fetne SMAfter a\6 5 4:f ;I koi t f t b e y daUern: Hypochoeris caule unifloro, foliis dentatis hirfutis; ober: Hypochoeris foliis hirfutis ovatis faepe dentatis > caule plerumque unifloro; unb bet) 93ai(Iant: Hypochoeris hirfuta, endiviae folio, magno floro.

Uypochaeris glabra, calycibus oblongis irabricaris, caule ramofo nudo, fo-' His dentato- finuatis, gl*Utf«^aus { raut, beifen &ldrt(ein an bem lán^licf)ten »lnmenfelci)f, n?ie ©ad)jieqe(, auf eiuan^er Ueflen f beffen ©teuquel jftig unb nafenb, unb beffen ^l^tter fle)a,)nt 9 au6i gebbit fmb patted gerfelfrant; fefklinfrautvScbiDenicicboriejed wchbfin £)Ainemarf, Deut.4: lanb unb in benen 92tebeilanben tvilb i bie ganje ^flanje ifi glatt; bte ffiuriel jäbrig ; ibre «fos in^n lei^en fikt) im \$eumon*t, treiben jutveilen 3 ""^ u^ fcabtn Heine qelbe Aionen, nad) oben)u t>erbifte 6tie(e unb fllatr te @cf)upen an benen ^elc^en ; ibre 6amen an bem Strale W- bett eine wfiffjenbe, bie fibrige rtber eine gefielte Krone: Man lann fie febr leicft bird) ben \$a* men fortptlanjen: tgiebeitg bep SiaiUdnt: Hypochoeris chondril* lae folio, parvo (lore.

• *radicata*, foliis runcinatis obtutis fcabris, caule ramofo nudo laevi, pedunculis ramoiis lquamosis, gewurzeltes Sacfrapt nut f c & r o t f ^ t a z w b s l e n , fom pfen uno rauben '-Slattern, tis nem dfligen, nafenbeu unb %\au ten @tenftel, uubfetjupiaen 95lus men(ii(en; gemurjelre^ ftxUU fraut; grod gerf elf raut nut febr langen B wje n; grof « ABictem babichts

babibtfraut mil: *fefar lancien* 3Bur[«]
jeln; e[»]roād)ft inbem angebaute*
ten JbeileEuropcnG aufBiefen;
feint SBurjeliftmttoarent), unb
flleiAt juweffen ben SBurgeln bed
~~2~~^{lif}~~ff~~^sdilla; *fefneas* Sd^jter^hbbig*
tteilen banbfbrmig; feine Slumeri
jcigen ftd) im #erbftmonat, b[»]w
ben grofe gelbe kronen, unb an
benen Sdwpcn ibrc* ^elcbed ei*
tie barige 3J&fenf#drfe, tmb ffjen
auf Sttelen, welcbc nad) obett
ju uerbift ftnb; man fann c\$
leicft burcb ben @amen fortplam[<]
jcn; bie aanje ^flaitje ift bitter;
unb sommtinift'en j£)ei(^fräften
tnit benen VC>ec\wartn fiberein;
tl)re tinmen geben^ fo »ie bie
~~Blumen~~ der geflecken ~~Saufräute~~
tts, benen Sienen @off ju ~~Wadob~~
unb £tcnig: €\$ foeigt bet) ~~Sal.~~
Icvn: Hypochoeris dentibus folio*
rum reftangulis, caule nudo ramo-
fo; ober: Hypochoeris foliis ie-
mipinnatis hirfutis, caule nudo bra-
cliato; bet) Slfeeobor: Hypochoe-
ris porceiiia; uub bet) Siaillant;
Hypochoeris vulgaris major.

Hypochcerls calycibus aequalibus hi-
fpidis, fo nennt ginne' in ber Sto-
fdneibunfl be6 @liffortfd)en @art
ten* ben ätnenfifcben Risgelträf-
ger.

- . chondrillae folio, parvo flore,
capite prolifer, bebeiltet ~~berg~~
^aillanteine fproffenfe ~~Spielart~~
be^ flatten Sauifrautes*
- ; , foliis 4entatis, caule ratnofo
foliofo, calycibus hifpidis; hieraci
barbati folio > calyce hifrido, fyjer*
unter oerftunben e^mald Stnne'
unb >8ai(lant ben brpitnenDeti
~~Zugelräger.~~
- hirfuta, endiviae folio, magno
flore, folio maculato; fo nennt
Saillant eine geflette Spielart
bed Orflet*ceit @auFrautes*
- **vulgaris major**, afphodeliradi-
ce, bebeutet ben tym eine ~~Slbart~~

bed ejrtDnnelten PfouFrautrs mit
affoDillartiger iEur^eL

Hypochoeris vulgaris major, foiorum
lobis pilaris, palmulae fere fitnill-
bus, bierunter t>erfte)t er eine an*
bere mit jerlappten uub *btxytafy*
. Ijauf&rmigen Wdttern.

Hypociflis, ift uicbt nur tie ^Benens
nunfl, miter welcb'r bie metfte
alte Sd)riftsteller ben ^~~Hypocif~~
t>erfte)enf uub ber ~~Bepuame~~,
benifmiftne'gibt, ~~sondern and~~
ber (Sattun^name, beu ihm
Xournefort, Slbanfon, ~~Xandwlg~~
unb 93&bmer bet)(egen»

- cretica, flore purpureo, f^
nennt Xournefort eine canbifebe
yurpurrotbe Slbart beffelbigen*
- flore luteo ; omniho lutea f
f. ochrae colore, bebeutet bet) ibm
eine anbere mit ocbergelber ~~Blu-~~
~~mt.~~
- palfectentis coloris, *ligeis* pur[«]
putafcentibus & nonnilil virelcen*
tibus diftinta, btcfunter wrftebt
ev eine anbere, bereti blaflfe ^5liti
me rütblicfre unb fliünlict)te %\x*
d; t ^at.

, purpurea » fiore candicahe;
purpurea f karmefina* cytino caiu
dicante; fo nennt er eine purpur»
rotbe @pielarr mit iDeij3licl)ter
SMume,

fypocrateriformis, prafetttirtetlef
- ~~fi~~^{an} g fnganboneinem3)1UB-
menfelcb ober einer 93(untentro«
tie, wann fie eine waljenf&rmige
SKfct)re, unb cine flad)C Wiim-
bung bat*

Hypodrys, bebeutet beio etnigen tU
nett @d)n>amm, ber unter benen
(*gidben* wacbt)*

Hypogioifum, ift foroofyl ber ??et)t
name, ben Siime', aid duty bet
GliUtungdname, ben Stat bem
SapfleiiiFraure gibt.

. Diofcordis « laurotaxa Plinii %
biertntter t>rrfle^t golumim eben
biefed,

Hypophyl

Hypophyllocarpodeudron > ijlttid&t
nur ber SJegname, roeldien Sin?
tie' feiner eilften Slrt bed UDeia*
battiti* beplegt, fonbern and)
ber @attung6natne 1 unter roeU
c&ent 9Boerbaa&e einfqe SHrten
biefer Qattnng oereiniget*

- foliis inferioribus a pice trifido rubro, fuperioribus penitus rubris glabris, a(fo nennt 25oet>aat>e tinned jeftenbe 2lrt beg VOetsbaanta*
- foliis lanuginofis in apice trifido rubro, quad florefcens, fd)eitit bet) ibm eine 2lbänferung berfelutigen 311 bebeuten*

Hypopithys, Hypopitys, ifl somot ber @attungSname, rpe kten J)al Ier, (Nbrnifon, SuDiDin «nb23bt)* mer ber tHonotropa b?t)Je.qen,a d ber 23e»name, ben Sinnc' feiner erjicn 21rt btefer @attunq gibr.

- lutea, fpica florida nutantf; fpica nutante, Dierunter verſtehen S)iqen unb Roller Die Sichren, tnonocropa«

ffypoxis, rjärfmg # tft bie 23enen\$ nunfl, unter ivelc'er ftenealme bie iteinflc Voaelnndlj t>er(iel)t, t)inclegen be^ tinned illbanfoiw Subtvi(| unb 935)mern etne <3<*u tung tpflanjen mit fed>3 @tnubs fdben unb eineni (Staubwege, beren SMumenbete in einem JIDC^ fcbaUfleu^Sdlgfeinbefle^t, bereu aSIunienfronc bleibt, in fed>f @tu!c getbeilt ill, unb auf bent grud)tFnoten ftjt, uub beren (Sameufapfel an ibrer @runbfla^ d;e fcblmaler ifl; Sinne' t)at mér Slrten:

- eretta pilosa, capfulis ovatis, aafrecbter bariger ^r h ttg, tnit c^runben @atnenf apfeln; er tomnit au^ 53irginien unb <§a* ttaba; feine 2BurjeI tft blebenn; feinc flatter ftnb, vdit bei) bent Riedflrafe, ober benen barium JBinfen; fein @d)ift ifl türner, bie !@lrtU^, aufrec^t unb

Itarig / unb fat jrco dufrec^te,
pfg amde brm 3 latb e fnjto =
fd;en n?e(d)en etne ober g 53111
men t>ei aufft>n, bié fo (ang f
aid bie SBiattbifen, ftnb*

Hypoxis decumbens pilosa, capfuiis clavatis, OarnicDertteqcñcr baris fler taxiing,, mir feiiienf&rinigett 'Damenfafpellett ;ba8 mittern8d)t* lid)e ilmxka ifl fein ^aterlanb; feine 2BurjeI ifl blebenn; feine SBlätter gutfarbtg, g(etd)brcit uub flact); feine @lumen flebeit 2u e}wo in benen SBinfeln ber 23Idtter auf febr (angen @tielen*

- fascicularh, tubisflorum longiflmlmis, b&fcbelbormtger *\$an ling, nut febr langen Slumen* r6bren; er ifl auS&laurent*, ivacl>il bet) 3l(eppo wilt), unb ^u febv grofe aJluraen.
- fejfh** pitafa acaulis, frutificationibus fubradicalibus, ttef?* auffijenDer, bariger unt) ftamm? lofer dařling ^ beffen 33efruchbung^tbeile fdfl unmittelbar a\|5 ber 2BurjeI !omrnen; er ifl fort* wäbrenbf unb itt Carolina ju J^aufe.

Hypoxyion, tflber S3et)ndmei totU d>en Sinne' feiner fünften Slrt bei K:u(fcbix>arnm8 gibt«

- digitatum , alfo neiUit 93ruts niann eine SIbanberung berfel* bigetu

Hyffopifolia, ifl bie Senennung, ttnter n>elct)er S- Saubin Sinned ad)te Slrt beg Slutfrautea t>er> fleIn, unbberSBeDnante, better Sinne' gtbt

Hyffopoides; *Hyflboides*, ifl bie 33enennung, unter it>eld)er 3* (Eamererebenbife, @e^neraber bie Sonncngunfcl berflebt; unb ber @attung^name, unter roek dbem @iege^bcf einiqe Slrten bed ftrachenfopfes t>ereintget*

Hyffopium Dioicoridis, bebeutet U\$ Columna ben Po k*. Hyffo-

Hyflbpum, Ijicronter aerftefjen SDtafr
tl)iol, (gdfalpfn unb £• ©urante
bei geröönlüchen Jlop.

• . vuigare, olfo itennt Solumna
bag fteröolmUdje (*BnabtvXtauu*)
Hyffopus, 3 f o p , fft uid)t nur bie
SSenennung / unter xo e I d) c r bie
metfste alte ©djrrftteller ben gc»
tt? <5l?nlidjen 3 f o p uerftebcn, fon*
bern aud)ber®eattiuing£uame/beu
bie neuere ArauterFunMiie ciner
©attung ^flanjeu mit jtvep *urn*
gleid) langeu ^)aven Don ©taub*
ffibcn unb nafenben ©amen be;*
Iegen, beren mitferer Slftftfynitt
an ber uutern Sippe ber ©lumens
frone get'erbt, unb b^ren ©taub?
fäben ^gerabe ftnb, unb in einer
@ntfernung t>on einanber fte{jen:
Siune' bat nur bret) 21rten.

• *officinahs*, fpicis fecundis, fo-
liis lanceolatis; gcWölthlid)Ct 3= f o p , mit etnfeittgen **Blumeudly**
ren, uub Iattjenformigen **Blut**
tern; gemciner Sfop; 3fop bet
2li)0t()efen mit blauen 9(e)ren; ev
fft in bem engen £(}a(e, unb ^fel*
Ieid)t aud) in bem aBaUiferlanbe
jn j>aufe; feinc 2Burjclift bleu
benb; fein ©tehgel n>ad)ft be^ an*
bertl>a(b ©d)ui>e l)od), unb ift
anfangS Dterefig, n>irb after nad)*
gel>enb^ runb; feinc S8I.:tter ftnb
tlein, ftjen einanber gerabc gegen
fiber ueft auf, unb ftaben fteben
bi^ ad)t feljr female unb'gerabc
SSlattbefen jwifdjen ftd); feinc
blaue ober wetfle 95lumen jetgen
ftd) im \$}tw* unb Srbtemonat in
a **Btch rmädc** jib&jerfKfinbf
immer nal)er be^famett, unb feU
t*i* auf bevben ©eiten ftel>eti: (*r
ift febr bauevljaft, fommt auf cis
nem trofenenSSoben in fre^erXuft
fel)r n)o)l fort, ried)t juwei^n
nad) SSifam, uub fann burd) ©a«
men ober 9Burjcbt fortgeflan^t
n>erben: Seine flatter into 33(u*
men Ijabcn eineu guten balfamts
fd;cu @eruc^, unb eineu bittern

gen& h tm ©efd&maf, weldje
jte iljvcn ^aujigen unb fiud;tigs
5Ud)ten 2()ct(en ju banfen fyaben:
©ie ftärFen ba)er bie 9tert>en, lbs
fen auf, rotberftetben ber Sdulnig
gelinbe^ unb werben be^wegen in
©eftalt eineS gebrannten 2Bctflcr^f
ober eiueS £l}eed, ober eined fufett
©afted innerltd), befonberS in
S3ruft(ranfbetten, auferli\$aberitt
SBäbcrn, Sil)ungenunb Sh)fltc*
ren uerorbnet; man fann aud) bie
Slldtnev flein gefd)ttitten mtgletfd)
unb 3ugemilfen ftatt be^ ©eivdr*
ic\$ t'od;en; feine SMumen gebett
benen 95tenen ©toff ju j^onig:
e;r heigr bet; tyena, Xobelh unb
©erarb: HjITopus arabum ; bd)
3ngutllara unb Dobonaud: Hyf-
fopus communis ; bet) 99e6(ei'l't *
Hyffopus flore caeruieo; bet) \$}til*
lent t Hyffopus foliis linearibus
punftatis, verticillis in fpicas con-
tinuatis ; fa) gud)§; Hyflbpus hor-
tenfis ; be^ 6» SBauljill t Hyffo-
pus officinarum caerulea f. fpicata»
Ut) (SorbuS unb Dalec^amp: Hyf-
fopus fativa; bep 3\open: Hyffo-
pus fpicis fecundis ; bet)_©e&tem,
S)Obon2uS unb SluftUO ; Hyffo-
pus vulgaris ; unb \>tX) % S3aul}ilU
HyTopns vulgaris anguftifolius,
flore caeruieo*

Hyffopus Lophantbus, corollis refupi*
natis, ftaminibus inferioribus co-
rolla breviroribus* foliis cordads;
fürfischer 3fp , d #n B. ter
^erj ^ngi, uub beijen **Blumen-**
tronen langer, alz bie untere
©taubfdben, ftnb, unbeine w*
tel)re £agc l)aben; fiajenf rant mit
fcftteben t in men; er tommt au\$
bem mtternachtltcten Xbeile t>on
©ina; feine ^Burjel ift bleibcnft,
ftiuf unb faferfd^t, unb treibt \>le*
Ic utcreftqe Steugel, bie ftO in
fleiuere iaefte au^rljeilen ; feine
geferbte flatter fte^en einanber
geraoe gegen iiber; feb» Mu=

men

• 58 lit·men geigen fid) **int Brandy**
 uub \$ e u m o t t a t , unb torn*
 wen an iebem @elewf e in f leinen
 Srauben gum fflorefyein: Sr ijt
 fejr bi?uerl; afr, unb famt Ieidjt
 au\$ bem @amen dejogen roer*
 fcen, ben man im j)erbjt auSfaen
 mug i (inb bfe Vffanjen aufge*
 flangen, fo mug man fie >on Un<
 Iraut reimgen unb geb&ricj &crbun<
 tievn; Un folgcnben &erbjt abet
 fcaljinfegen, wo fie bleiben folletn

Ifyjifopus nepetoides, caafcacuto qua-
 dinguiocarincxwifdjd)c3Moplbef'
 fen Stengel mer fpfjige @fe (>at J
 längfießcanabenfid) e^ Sifenfraft
 tint eiñem Sraunwurjblatt unb
 cimergelbenSMume; cvn>rtd)jl: in
 \$>jrgnien uub Sanaba *wilb*; feine
 gBurjel ijl bleibenb, unb tvebt eU
 nengeraben, bi^DeUen puvpurrot
 t(jen @tenge(, n>e(d)ev <gegen >tiev
 @d)ubet)ocfen)irb, unbimderbf
 nemeltt; feine SSISitter finb^berj*
 f&rmig unb fägenartig dejabut,
 €nbtgeu ftd) in fdjarfe @pijen,
 anb fte)cn auf furjen, felteu auf
 langeu @ttelcn etnauber gerabejjes
 flen fiber; fetnegelbe ober fletfa;s
 rot^c 23[umen jetgen fid) im Aene
 snonat in bid)ren unb bisen **Reh-**
 ten an bent @fpfel be^ @tengel:;
 €r i(i fel>r bauerl)aft, unb Jann,
 twebei' fmefffd)c, fortgefplanit,
 mug aud) eben fo bel>anbelt *xotx**
 ten.

• 0 ab una parte alba, altera viria
 a if d **reht** **pp** **D e l atmp^ f)ro:**
 dor uub Vena eine @pielart des
 gewöhnlichen ^f^ps zu bebeuten,
 deren Lehren auf einer Seite weij,
 <wf ber anbcvA abcr grüti finb<

i . agreftis; iff fot) fBrunfels ber
Gartent u rrey.

• < albis floribus iitrinque digeftis;
 scienmreri>erfrd)f Kubel ^fnetvcfffe
 Sl&art toed gen?ol; nl i* n 3f^ps.
 • * albo flor; **fkeiu** **bry** **Gard**

etne vueffe @pte(art bed d5artens
 faturcys ju fepn»
Hyfiopus alter; foneimt **Sibonius**
 cine Heine Sibmiberung beS g~~te~~
 wci)nli)en 3fcpe mit fd;ma!en
 Slattern.

• , ahiffma, fpicis longiflimis, ver-
 ticillis diftandbus; l)S(t)ftcv OfpO,
 mit fe(r langen i8Iumena()ren, unb
 »on einanber ab(le!)enben2Btvtnel;
 ??fop mit b&nne ftelxnben *lu<
 menmuteln;ift !fl?iller\$ britteSlrt^
 unb fommtmitber **gewöhnlichen**
 in trielcm, aud) in ber **Blüthzeit**
 Aberein; >at abn* teim fo fa~~re~~
 fen @evud), l&ngere (Stengel unb
 21et)ven, fd)m5(eve flatter, wcū
 tendon einanber jlebcubc 33lumen*
 n>trtel ^ unb iweit gr&fere, bunfc<
 ler blaue @lumen : gēeift, tvie
 bfe erfte^it, felv bauevljaft, unb.
 I'ann, ivie biefe, au6 bem Sameit,
 Dbev auS abgef)nitteuen ^roeigen
 dejogen werben; ben erfteren jaet
 man im 9)?erj auf ein ^ert turn
 Ieid)ter fanbiger Grbe: fhub bie
 ^Pflanjen aufgegangcii/ fo fcjt
 man fe ba^in, m fie bteiben fob
 len, einen £d)nl), unb/ ivannfte
 fe cinige ^ettlang t)a ftnb, ^vecn
 @d)ul)c mft »on einanber auf cu
 nen magern twofenen ^Poben, unb
 befccnebet ffc fleifu;; Die abge^
 fd)nittene ^weiglein fejt man im
 illKpril ober 5Jiai in cine 9tabatte,
 wo man fie >ox ber starfen @on*
 nenbye bef)irmen tann; begiefsjt
 &e fleifig, fejt fie, n>annfie2iJup
 jeln baben, bal)in, IDO jte W<<
 &en foUni/ unb bebanbelt fe a>
 dann, wiebie aus dem @^ cll
 gejogene Pflanzen: Sie heljt vep
 Dronstorff; **Hyfiopus verticillis** ne-
 jum rarioribus.

• **anglica;** scheint vep E. Bent
 tjin cine englische Epiklari des ge-
 wölb kid)rj, fo s5u bedeuten, des
 ten SMusntnafyritit auf einer ^eite
 mün, ^uf ber anbem aber ivcig
 fnfc

- Hyffopus angustifolia montana afpera;
bicrunter aerftebt (f. SSaubin tote
quirlförmigc IbymberpfUmse*
• . angufUfoliafpicata; angustifolins
fpicato flore; fo nenneii (5. 9\$au*
binunb C~~H~~^{iftu}6eht< 2lrb^e\$3fope,
roclcb*e* fdjmale flatter unb 23lu*
menaljren bat*
• . apluus Diofcordis & Serapio-
nis; ift be^'Solumna cine Dene*
tiantfdbe Slbfirberuncj be* Pole?*.
• . Arabum; Arabum 'flore rubro;
bebcutet bet) £beobor, 2obeln, @a*
led)mnp , % (Samerern, @erarb
unb SBeSlcrnben rotten 3f?P*
• . aufriacus magno flore, folio cha-
maepithyos; (EVUUCV toerjtel)tjer
main ben ofterrividnidfdjcn JDra*
~~chenlopt.~~
• . camparis;; olfonennt JraguS
bie SonnengunfcL
• capitata· africaira» faturejae rigi*
do hirfuto folio; bcfcutet be) SRos
rtfon bie abrcnformige Thyme
bet 1 c.
• . crifpa; biertmter D^erflebt Qkfc
ttev cine Optelart ^ed 3fops mit
fraufen 951*tern.
• # Diofcordi; fo i ~~nn~~ Anguifolia
rabte crctifd?c Soften*
• . ex codice caefareo; bebeutet
.tcp Dotiondu6, Daled)amp unb
golumna eine 2lrb^e<3f^pemit
bretten Slattern unb vunben ges
~~vringen~~ 2Hjrn.
, flore albo: ^iennitc fcrtfeben
@atecbamp^ 3* Eamewr unb *eS
lev eine nnm|Te^2lbavt bedgen^obm
licbcn yov**
+ . foiiis dift'e&is, fo nennt 2ou n
nefort eine anbere mlt jerfcbnitte*
ncn ^8lartcnt.
• . folio origani; bebeutet Ut) Sa<
Iccbamp eine tflrt bc< 3frP^/ bes
ten flatter r^enb fmb, unb beven
99Iumen 'ilebren bilbein
• . geimina Graecorum ; fyieUUtfCC
t^erltcbct ~~t der D~~eben D^erflebt
ad;te ai

- Hyflbpui Hebraetram; alfo ttennel
ctnige ben Koemariru
• . hirfuta; fd)eint befl E. Baur
bin eine jofgeMrt beS~~gerod~~^{bly}nt
d)en3fop6su bebeutem
• , hirfuta flore albo : bteruttet
»er(W)t Sournefort eine anbere jo*
tige 2lbdnberung mit ~~weisen~~ ~~D~~
men.
• . hifpanicus minor; fc^eint ~~bey~~
<Slu(tu<3 eine Heine fcfcymalblatte
vid)te 2lrb^e bejfelbigen gu \cx)\u
• . humilior myrtifolia ; fo nennt
Sournefort eine anbere mit VClty*
gebldttern unb niebrigem @ten*
• . latifolia ; fd)eint bc\l E. Baur
bin eine anbere mit brettten 931ft*
tevnju bebeuten.
• . latifolia coma rotunda conferta ;
bterunter fd)eint er nod) eine an*
bere mit brettten Slattern, unb
tunben gefcrdngten ~~L~~^z~~l~~~~z~~
j kbm.
• legitimus & Mefuae, fcrafafep-
peHetrucis; alfonennt Gafalpm
Sinned ad)te %xt ber 'sDoftem
• , minor angustifolia; bebeutet bet)
E. 39aul)in eine f (eine @pielavt bed
gen>c^bniiid)en3fop* mit fc^ma*
fen^lattenu
• . -monrana; montana Fuchfii;
montana odora ; l)iertmter twfle*
ben ^attt)iol, & Durante, Sa*
lecbamp unb 3- Camerer bie quirb
fcrmige Ibymberpflanse*
• -. montana verticil 1 ata major; ift
bet) @avreUer unb 93occone ba\$
beftaubte (BliebCraut.
• .. montanus macedonlcus Vale-
randi Dourez; fonennt 3. 93aul)ill
tine 2lrb^e be6 3f?V^f »el^e <mf
benen macebonifd;en @ ebü vgt ti
~~wd~~d)ft
• . montanus CfycWeftls; bebeutet
bet) Vonicern bie @onticiigunfeL
• , mofchata vel de Ciliifa; l)ierim<
ter D^erflebt @eduer eine ilbryt he?
~~getobt, den~~ ~~3~~ f ~~1~~ d \$
B^elcam riedt,
HyHb-

- Hyflbus nemorenffifo lutea; fo ttentit
 55nlecl)amp bcu YPicfenhi^iPci*
i/ttu
- . parva angntis foliis ; bebcutet
 bei)Sobeln eine Heine ©ptielart beg
 len 2Märtern,
 - rotundifolia fpicata forte Diofco-
Mis; bierwiter vevfiebt & 93au*
 férn érne 8ht bcS 3fop6 nut 2Mu-
 menAbreit unb runben 23lattenu
 - , 9 ubra, fpicis brevioribus, ver-
 ticularis compaais ; rot&cr 3fcP >
 nrit furjern ffilumena()ven unb
 btd)tcn g s m ; ?fP wit
 rotfcer Siurne; tfc SKiOcrS jtoevte
 2irt, unb rcirb Don finite' für cine
 Gpf dart beg gcw51?nlid)cn3fop6
 ge()altcn; fie if! aber* nfd)t fo lang;
 i(re ©tençel trctbqn mebrere 2le<
 fie; i^reS!umenal)ren finb ttr>
 jer; itjrc S3Iumenn?irtd ffef?en t>td)t
 benfamen, unb babcit (ange fd)nias
 Ic33I3trer; il)ve SSlumen ftnb rot(),
 alter bieferUnterfd)feb bejldns
 dIg ; fie fommt übrigenS in bev
 S5liirt)e^ett unb in ber 2lrt ber Sort*
 yflanjung mit betn bcd7flctt3fop
 fiberein: ©je- fteigt bev S* 25mu
 lilt : Hyflbus rubro flore ; unb
 befl S. 2Jaul)ill: Hyifopus vulga-
 ris fpicatus anguftifolius flore ru-
 bro,
 - Salomonia ; alfo nemU Hassels
 quist Käthe's ad)tjel)enbe Urz des
 Knetermoes.
 - fpica brevi & rotunda; tff bet)
 Sourncfort etnc 2lit >e\$ 3fcP*
 mic etner furjeu uub nmbcn S2ic()i\
 - « fpicis igteqFiiptis; bcbditet in
 ber 9icfbihHbiwg be^ CliffbrttKbcii
 ©artc n^ Tfar cftcrreidjifc^en
 Echthop.
 - « fylvefris & naontaua; fytruntrc
 (d>ctnt SraguS btc quirlf^rmige
 Cbymberpflanse ju ueiftct^eiu
 - . coior/iv<aureus; alfonenut
 spuren et eine ©pielart bc5 g^
 wöhnlichen 3rops mit gelbge-
 fütttn Blättern.

- Hyflbus umbellata ; bebeutet bCJ(L
 SJaufyin eine SIrtbeS 3fog£, vocU
 <he siumenbolben trägt. *
- . vulgaris alba; lterunter tocrlief)t
 (L SBmibfn eine weiße Slbart
 grotzlynden 3p.
 - vulgaris comofus; aNO
 (SluftuS erne 2lrt be3 3fop8, ml*
 Ayz Shmienbolben na\$t.
 - vulgaris mofchum redolens : its
 beutet bei; Sournefovt eine qdans
 berunfl bc5 piew^bnlichen 3rops,
 roeld;c nad) SBifam ried;t.
 - utrinque florifera; Dientntet
 i>erfle(t £)obon\$u£ cine aubere^
 weldje ju beiphn ©eiten beg ©tctu
 gels 23Inmenal)rcn trdgt*
 - zeylanicus tenellus pratenfis;
 alfv nennt Surmaun ben intuani*
 fcfeen {JanenFamm..
- Hyfterophorus, t(! nicfet nurber ®at^
 tung&umie/weld?en9?«illant unb
 Slbanfon ber Xftcybblnme begle*
 gen, fonbern aud) ber Seyname,
 ben Sttine' feiuer crfteti 2Irt btefer
 Gattung gibt*
- ambrofiae folio ; fo beftimitit
 5>atllant eben biefe eiff Art.
- Hyftrix, tft ber 23epnnme, ~~welchen~~
~~Kunig denk / . . . Drachens~~
 fängur gtbt.
- frutex, bebeutet U9 ~~Ran;~~
 tbm dtefctu
- j.
- Jaca & J>qna ; iT be9 Sinfcot eftte
 2Irt berjenigen ©attiug, tueWe
 illbanfon Durb nennt*
- jabak; ijl be» benen Jubidiern eine
 airttar Sopl; cra.
- Jaborandi; Dicruuter acrste&en yjlatp
 graf unb ^Difo ben m&vnuQcn
 Pfriß.
- Jabotapitta : i(l tlfcot ttUf ber (Stf*
 tung^name, «>dd)en ^lumicr unb
 Slbaufou bem 3abotapitabaum
 bcplegcn^ unbbieSJcenming/ un^
 ierir'cld)er9Karcgraf uubSRai ben
 gemeinen Jabotapitabaum bes-
 glichen, sondern auch der ~~Scymas~~
 sic,

me, weldien Same' bcm Ie\$tem

Jahotapitt pyramidato flore luted, fru-
ftu ruhro; fo beftmmmt \$1umier
ben ic;,rcnu

Jaca bebaict ben ©arjfo*, gra*
OofuS unb^fllcdwrnp ciur>lrtber
©attung, n>cid)e ^lbanfou Durio
ncunr.

. major,t)icvuntei'i?eifti^r C.Suran*
te cine 2(n bed S'^fdx*¹¹^¹¹¹¹¹⁶
. minor, olfe n<Ult CV OIIo 3II't
beviftiu;cn @attui
fln Durio netint.

Jaca iftnUlrmiv der Beyname, wel-
dion^inuc' beraem^IMM S ^ ^ »
btumc fti&t, fonbem and) tcv
Gattungsname, welchen Ponte-
dera der Scharte, Vaillant des
neuj gai Srten bev fe 'lo Fc
me / bcreii (Scftspeti an fc'an^Mu*
mmUldtf mit JOrtrcn ctrtfajlr, be*
ncn unfniel)tbare S3lu finchen in
gleichfern mehr hervorra-
flen, bveitne Slbfctniittc unb
fteven @amcn emc baxigepberfc*
bevm'ti.]C ,iWotie tjnbcu ; S6urnes
fort fe(fn<>jcnlgeB deren Schuppen

an dem Mif I d je obuc Sta-
cheln sind; Rati und Boerhaave
denenjenigen, bereii 35lflttev irnb
©tengen t%e ©tadjeht (i>b / b<
ren <tdtrer einen glatten¹ 3iimb
Ijaben, unb terciT Oi!umden etit¹
roebev alle l&Ijtdjt nub eoltfoin*
men, o&cv bicjenigc an bem 6tra(

unvollkommen fuib ; Waller aber
einer Gattung zusamengesetzter
mit verwachsenen Staub-
bcutehi bcnegt, die der Kornblu-

me kin- uaijc Eoram, abft lauter
fhicljtborc ^ltmid)cn bat.
* acanlos lutea, erucae folio, fqua-
marum ciliis can did is, bt'OcutCt
ben Shaw bie (taninilofc ^Ict'en?
blume.

aculeata P. tubcrofo vel quarta,
hierunter v trfletn SUjeobot cine
©pldart ber tnollfecn JDifti'L

. irtliiopka, iloeb»do\$ citrinse
(Ortomat, Botatt.Tom. IK)

majoribus foliis tomentosis, capi-
tulorum rpinis & iquaniulis ex. au<
reo colore nitpntibus, a&no uennz
fyhutntt Sinne'si crfie aivt der
StaTHifd jen pfumze,

jacca alba, fcfbeutet bci) SJjcobor bie
wdfFe, bev) ijaledjump bie vitV^{ens}
formigc SfeEtmblume.

. alba liirCuto capue, hierunter
verfcfjt 6. SBauftin eine ©pielait
ber pbrygifeben 8cl f b lume,
alia nigra, alfo tiennt Dalea
cham lokenblume,

. alia pumila fivevaria, bedeutet
bey 3. Samerern btc zapfentra-
gende S lokenblume.

alpina, calcitrapae folio , flore
albo , Ijicvunter t>crftetjt Xomrne*
fort ciueroeif 3lb art der weichen
titel.

. alpina, calcitrapae folio i flore
caeruleo, fllfo iieimt cr bie tx>eid)e
JDiflel.

. glpina fuccifne folio, bcbcutt
bey il)in cine Sllrt UDII bcnen²llpni^
beren SMfater boicn 23latrent, be\$
Teufelsqbbi en.

. altera, ijiciuntCV *Klftct)t g.
Sw r bie trcyfarbigc tSole:
t)io! btc j>e^f3irbigc ©plet
«tt der r f c g , Clfins nb< 2j[n<
nes Kj ^ unb tvcyftgfre 8i< bee
SloEcnbUimc.

. altera non ramofa tuherofa radi*
ce, foliis latioribus, flotes fcrens
paociorcs majores, fo befdf)reibt
2 i f £ nne t ze' fe ^ der
Scharte.

. anguttifolia, cstpite birfuto, be
btutet bei) §. itiau()iti cine c p c l
an bev pbrygirc)cn SlofenJbh»
me nut Kl)nniilmf3lrrttenu

. auguftiloJia, tubtroiaradice vir-
giniana , ijiemntci¹ oerfti'ljt ^Mu*
tenet bie al^rcnfotmigc BdMrtc*.

. annua, foiiis l^cimatis ierrati*,
pufpuralcente flore , dtyb liemit
^ouroefort Viune'^ erste Stot pet

* ^jlotmbiume

jacea arborea arglntea ragufina, Be*
bcuter bcp -tamdjclti bie riifjuft*
fdjc SteEcnblume.

, arborefcens ftyracis folio, i)\U
untev verfwjt Sourncfort tie
bmimartigc 61 a l?c I n i f d? e
Pftanze.

. auftriaca major villofo capre,
flore albo , fllfo ncmit ^ » W ^{filtc}
aibart ber p]?rygtfd;en glofctt-
blumc.

. auftriaca prima, bebeutct ^{bey}
<flufu* G. Obf ^{Art} to3 ffinfte
bcr SloEcnblume.

. jiufttiaca Tecienda, vel jacea moi-
tana villofo capite elatior, I)ionui-
tev t>cvf<t) ev bl« pl?rygifu) c § lo-
fcnblumc.

. auftriaca fi?xta ; auftriara tertia
al

blume.

. auftriaca vniobs capite, f. quar-
ta elatior, bcbmtft fctt) i^ttl
^ryflifctjc glotcnblume.

. babylonica, ^{hierunter versteht}
E. Bauhin Me babylonische
@d)arte.

^ . hicolor, frugum & hortorum vi-
tium, ^{Alf} nemit 3. S5aut)in b
wenfarbige Spielart ^{reysfar-}
bigen Piole.

; m calyculis argenteis major, be*
beutct bay !J;oirnefort t>r glam
lokenblume.

, calyculis argenteis minor, ^{biers}
untcr twr(i^t ev bie weiffe 51
tcttblume*

, candidifHma laciniata , flore U-
teo mapno, rtlfo tiennt ^{aiUant}
bk tagufifd)c Sbfenblu^{me.}

. capitata rofmarim folio, ^{bedeus}
tct bcuSournefovtbie \$TOeifcU?af*

. capite Jongis aculeis fpinofo,
I)icruiter t>erfte(jt <g, SSaufeiii etnc
tUit/ beven ^{Blumenkdpfe lange}
^tacfceln babetu

cineraria Jaciiiata, fiore purpu-
reus, al ^{fpennen} X ournefort, \$l

rifen und eine Abart bcr
Wbcnflefenblumc.

Jacea cinerea degener, bedeutet bey
5fcnrnefort cine anbere Abände-
rung berfrifbgen.

» . cinerea laciniata, acutisfoliorum
lobis, flore purpureo. fttmintcv ^{ver-}
^{steht Baikant} tint ^{andere mit spie-}
^{zigen Lappen} ait beiwn 951

. cinerea fimpliciter laciniata flo-
re albo , fo nennt er «iw ^{andere}
mit metj^r SPIutne.

cretica acaulos cichor^i folio
bebeutct bet) ftanrfefort cine a
bfd)c (liimmlofe airt bcr §ldfi

Hume mit VPegivm-tenbunrei
cretica acul^ata in can A, \CXV
tei¹ »er(tri)t w bie \$tA <hlid)u Slo
tenblumc.

. cretica argentea tenuifolia, flo-
te parvo, alfo nennt ©bccoitie ^{die}
überfarbige Stökenblume.

. ccetica fiutPicensflichryfi folio,
flore ma^no purparaicente , DcbCU'
tet bci) Xeuroefort Sitme'S jn>&zif
t€ art ber ed>arte.

. cretica laciniata ar^nte, flore
parvo flavefcnte, ijiormUOr bet's
ftctjt cr Die filbcrfarbige ij ^{loken}
blume.

cretica lutea, foliis ^{cinarae, r}
fo teemrt «v ragusische Sloke.
blume*

. cretica faxatilis, glaili folio, flo-
re purpurafcente, bcbCUU'tbfl) ^{ihnt}
eine Wxt ber 8'^^nblume/
d?e in ^anbien auf &<ncn i
»adj|r, Bub ©fitter, »ie ^{der Särs}
benraib, unb i b d ^{Steinen}
t>at.

. cum fpinofis capituiis, purpu-
rea tenuifolia, ijICVUtlUr ^{versteht}
% aJauIjin bie r<ul;e ^{Sloken}
blume.

. cum fquatnij cilii inftar pilofis*
fdjetnt bej) tljm cine ©vielart bet
tammformigen SIOEcnbume 3^u
feyn.

. cum fquamij peuuatix £ capit
viUfl-

villoso, fe nenntcrbfc t'ammfet*
miaej il: lenbume.

[acea cum tqtiamic pennatis f. capite
villofo oiatior, bcbottet bet) ibm
etnc **bbifte** ©piflort bevfelbtgen,

cum fquamis pennatis f- capite
villofo, flore albo, calycerurpfcente;
f)fenituf r scrffrftt or amanbe?
re mit tveitfer ^T Imuenhone,

, cum fqumis pinna tis f capite
villofo, foliis partini integr.U, par-
tim diffeftjs; alfo nennt cr cine <tn
bere mir **lfeil6** un^rttjeilten, tljeitS
gerfebmrronen tylxt tenr*

> cum (quamis pinnatis f. capite
villofo lutntiliar; bebciltct bt'l) i'
einc

yanoides alters alato caule;
bimuiter bcrftcbr **j^ermmyi** bie
gicPenblttmc mit 6tcfnibciu
blattern-

cyanoitiss echinato capite; fo
nennt C5, 3?uit)in Die 3gclflp?cru
Hume.

cyanoides eliiinato capite, fIor«
albo; bebeutet beij S3oerboat)C eine
Alba it beifelbijcii mit lvctfjer **Vlyz**
me.

cynai^ folio, capite maxitto;
biefuntr fdjdnt ^oiSont bie TM*
gu... „Pi>vlLiit» 'Mi> 111 V*rium
hen.

epidaurica candidiiHrna Si to-
mentofa •, alfo ncimt ^ourncfov
te raguftfdic Slolrcnblcliunc,
, flore ^Ibo; t(t bep ©CVavb die

weisse Slokenbume.
foliis candidantibus laciniatis,
lisnoufplndentibus; bet>eu»
tet bei? ii)in D ie vifrenformiffie **isio***

FenWutnc

foliis cic!>oraceis altifhma afpera
mawritatiica ; JCrUCV tuMftcJjt
gBoerbflseeiue nnuiTimuid)C:3lb
an ber fdnwmifcfeen S *
blumt.

, IOIIIJ dchoracei* villofis
flore *tbo; alfo nennt
<in<

Jacea foliis cictiMffeis villoiis altiffl-
nia, flore porpureo; bcbClItCt bit)
jh m die salmantische Sloken-
blume

foliis cicloreiis, caule alato, flo-
re purporo; ljevuntcv verſiehen
Rai und **2 U ii e wegwartena-**
tige Slotcwlwmc.

foliis erucae lanuginofis; also
nctmt ^wivncfort bie S **lokenblus**
me init **KowtetibUttern**,

, foUis lactniatis viridibus, caly-
cuiis avgpteis : f(t be») itjm cine
2(rt mit **yfca^tiffraen** imb fartqms
mil **Solfotetn**, unb (itbeifnvbigett
Blumenfelchen.

foliis radkalibus **semipinnatis**,
caulinis ovato-lanceolatis, caulis
angulati^; %\CCCt mtt \C\nb flCftC?
beften ^BurjelblcUtent, em*unb<
umgenfbtmigeti ©tammbi^ttevn,
unb efiflen ©tengeln; biefc Slit
tefdjYetbt \$)<&& a\\$ nen; ftc
n?ad)(i in (Jti^olUtrt), in ©dnvo*
ben unb be» SSafif in ber ©cfenwij;
tv*i*" ©tongcl ujivb ofttber jwecn
.©foutje)od? f «nb tretbt jtmli^
biele SJefte, tveldje fid) mir einem
©lumcuf ^pfttf n enbigni;i()if ©lata
tor **ftnb** rnnl) unb **jimlid**) barr,
imb l)flben cine fravfe ^irtelribbe;
\w untcra^e flatter fiebfn m»f eb
flen ©tieleii/ unb tl)ei[cn fid) in
Voent^e unb einfrtd)e Sdppen; bie
mittelv jieljen auf (angen 6tie*
vleu, n»b finb einfnd) unbftej(if)iir,
bie o&crc Ijobcn einen ftbninlcsm
atnfong, unb bie oberfte finb ateicb*
bvetr; iljr >clch Ijar nicl **lingcre**
-niir fdjivar^cn ipnren emgefagtc
©djupen; itvc ^tftmd)cn finb al*

foliis frridis candidantibus, pur-
purea; bedeuter bej (^ Bau in die
fpanifd)c ijloEenbhme.

, foliis fubincanis, tenuiflime **la-**
cinia;ti*, flore albo coronato; **hier-**
-untcv i)erflel)t ^GaUlmit cine **Art**
ber SloPcnblumc mir jimlid) be*
fianbrcu, bunn **jifrf^Kffnejp** »I a u
tern

tern, unbtciffcn geflrrltcn 3?Ius
men.

Jacea folio cerintlips ; folio c^rinthps,
purpurafcente flore, e rnpp vifto.
riae ; fo itemit -ftcrniitiin Me Sic*
Cenblumc **mit** naPcnfccm **&ttn***
gel.

folio c]pgantfr laeitmto slbo;
fyebenrer kn 3?ofrtxMt>e cine 9lrt
birfer @attikty rait weiffem fd;lm
jcrfdriiflenfm SMitre,

, frutefcens plantaginis folio, flo-
re aibo ; **Affronter wfeht Zotit***
nefbrtbie ftanbigt Slet'cnblumc.

fruticans pini folio; dlfo IiClitt
E. Baubin Linne's zwölfe Slrtbev
Sd rte.

hetf*nitis pnluflris Infitam'ea ; tfl
bfi © f t> cine 2(rt ber SloPon:
blwme, u>eld)e in ^portugaU in
6&npfai niadjft.

hifpanka httfclia, nfris folio-
mm lanuginofis; bcdftitet betf
^totirncfcrt eiiiie fprttiifcb* 9Irt ber
Slohnblume mit brciton 2Mat*
tern mib **roefltgen Wffinmm***

Infpanica pumila linaria*¹ folio;
bteruntiT ttfrfrtrir er bie **Sltftu**
blumc mit Ucittblaftcrn.

, liumilis alba hjpracii folio; ho-
milis hipra#ii folio; (itfonwiicti (5.
Bauhlt, SKoHfon unb **Dalechamp**
Linne's jwMftc 9Ivt ber **Sloken**
blume.

huroilis purpurra, folio Jacima-
to paium cinprpo ; t|l b?» 95o<P«
haave cine iricbriiK **purpurrothe**
Art de Blätz T Slef enbhme, beren
ter cirau, unb roenig **verschlissen**
(inb.

ineana; incana altfra cyani sat
jacpap capitulis ; incana cyani ca-
pitulis; bedeutet ben **Dalechamp**,
Pena itnb (5. 5?mi)iii cine **Spiele**
art ber jiUmjKiiPrvcB Mtmn',
incana folio oleae; (Itentritor
t<11ri)t Dalccbflitip eine tuiDcre
mtr ^d>ten Slunifnf&pfgctt.
iiitegrifulia huntillii; ⚡ netlUt

C. ^ anbin cine Abart bev Berg,
flcfcnbliime.

Jacea intybaes, capitp rubro fpinofo;
bedeutet **bet)** ^arrellerunb EB0COM
ne bfc_SIcfcnblumc mit note
ban Stengel.

lacinata lutea ; hierunt rr ner*
stel t E. Bauhln btc ^elsenfloken= blntne,

la ci nata squamata ; ist E. Bau-
hins britre Art der zerschlissenen Can-

bten irilb, unb **bar** zerschlissene
Olatter unb ftfeuptgeSMomenftpfe

laciniara fonchi folio f. jacea lati-
folia purpiirpa, capit* fpinofa ; f
nennenC. ^iuil)in, joenmuin und
fplutenn pit **SbHenbiiftK** mit
©oiKbcnblatrern.

laevi.s maxima c*?iuauoijpsapii*
la ; bebeurer t>ey (**SoltmttKtVinn**)»
neun tmb Dier^gfre **JMt** ber **Slo***
Fenblume.

JatiTolia capite Iiirfuto; (jimttts
ter **t*rftd)f&** '3iiii)tu bie vl;ry*
gifu^e Jslfcnblumc.

lati'bla caule ajato » caplt* ma-
gno turbinato; Jatifolia, fpinofisca*
pitulis ptilchris, fior^urpur?o, ji?
ttetet ^ta ft , ^ ^ f i i n n i p t
Rai die 1ptiifcbe **globftiWumi**

latiffimo Irteinjato folio; bebt'U»
tet bev (s. !Bauhlin Me babyiom*
febe Sdjrttrte.

luiitanica maxima fprrppriron.?;
bitTunter Kiftrljcn cintge bic itn*
tnergyfme **glofenbhime.**

luittanica puniila, (erratnlae fo-
lio, ni3enoflo-i-p ; fo liflint Xouia
nefov cine **nlebtigi portii<jieftfcOe**
21 rt mit SdjiuTenDIurmi unt>
grofen ^hum'it.

hi^tanica frmpPrvir^rw ; bedeu-
ret ben **QJfortfon** bieimm rgrfme
Glokenblume.

lutea; lute;icapitP fpinofo; **hier-**
untcx t>fr(iel)cn Clusius, D -tie.
iliamp Mitt) (i. Bauhlin die 5u gel* ^
flofenblumc*

Jacra Iutea annua flellan & alata, foliis c>ani; lufa capita spinnob *minori ; if! ben SMorlfon unb s>cv-wiflun Sinn'3 Kcl)6 tmb trierjigfle 3lrr ^cr §§t Penblumt.

- t** Jutca spiuauft cematiroidVs; {tU fo 1 emit (L. Stauffn fimte'8 neun unb tHeratafte^tbiffer (%ortunu lutpo nor?; bebeutet bei> € fine bte ^ftctclffofrughitnc
- major; Hevumer b e r f & f bel uub Dalftbomp tie 3<elfU>* BcnbUime; Oci\nt cine sepiefc art ber ictnutir^cn^iofcnbl
- * major, foliis cichoraceia bus, flore ftatoineo; nujor foliis cirhoracfh mollibos lanuRinoJi ; fl* fo nentifti 50 i 0 r if0 n u » 0 (5. Ai r. I) i ti bif fabrumtifcbc ^Ifn blume
- major lutra ; tjt bfln, I><i champ, T^eodor, Gies taib unb ^C'Mciti bie Gagellos fenblimie.
- , major i. vinla tricolor; ill & Dwranti tt^vcvf'rbigc^iclc*
- , maritim fujrina iocaua, purpureo fluip, Toiiis laciniatis, opitulu parv rauhe ^t Penbhune,

; ailpin blBabylonifdjc @ct?rttc. maxima luiitaita, fp ncrttt Qn tsa **kl>** tic immergruie ^t,oPcn= **Hume***

- m4*lic<s&i, capitulis conijohatis; bebeutet beo^occne^ djlort* fon uub 9i(d ttcnialcfifdjc si Ebenblume.
- minor ; (jUTUtl Uer Vfl'ftclit G. b« 6wvfitlEgetn>ole ^piclart
- minor fulf* aculeatis; fo nomit (L. ^aubin cine Heine tlrt ber J^Io?ciiblumc mlt fiad)lid)tt'n >5wtern.
- minor toio liter arit, capite spinofo; Ofbcattt ben Jtofljliioe ei* ne onbere mil v'^bid tmi, und fachlichten Blumenlo pfciu

Jacea monfpefl^^^^ cui in fquamis fibrae nigra^m^lerdum acaulis; hierunter iwlteljt % 'Paubin Sin* ne's zwblfe Art Dcr ^loPenbhume. inoiitaiia; ffi neiui (^crrtr eine wohlriechende be fuUi^rc %op bet Klokenblume, n?cld;c auf S5ev* en wächst.

, montatia camlidiUima; monUna canJidiniuia Roefah foliis; Bauhin

bie SifdKiffloFctiblumc,

, moutaua capita macro ftrobili; ijiovmutT Wiftcbr % 95aut)n bie 5ap fcii tra get^c ^loPon^ lu me, niontana echinato capita fivpfeptrims; diffo lU'imr (^iujtu6 bie

i f t V ll] u me. Montana iucana al'prra, capitulis biTpidis,* bebeutet lu'j) (S, "intutjin bie Paminf.'rmige SloPenblunte,

• montana iurana rapitp ptm;lici" a tuner >er|tcljt er bie zapientras lokenblume.

, montana incana laciniata capi* tulo liilpido ; montana incana mol- Jis, capitulis hifpidU; fo Itemit (i*. QMubin bio Rwnmf^tfnige (s ^ Vcnblumc.

, inonrana incana oilora; bedeu=tct bet) i()ti fine be^&iubte wohl= rteckenbe iMit ber ^loffublume, njeldx auf 'J^rgen iv^rhit*

• montana incana lupina teuuifoV lis, purpupo flore; bli'l'tUUlTeers fclt) ^DitdHfi eine biTuuibte tik* fUtitbe Sfrit bet SlotcnHwnc,tnlt bimuen ^23liUtem tuib purpurrja tbcti ^Uitmen, n\lcl)e auf Cergen w\dl)*

• montana minima tfouifolia ; fo nennr SotlORtta bie ^el|Vnflcircii> blum g

, montana Narbon^nfis ; bfbctu te wohls tct bet? Vobelneme betfAb rfed)enbe 2lrt ber Alofenblume, welche auf Ber9m wächst.

. montana laxatilis argentea, penaio aurirulato acuto folio, capita lis oifri| dilute purpurcu ; l)icr» timer

imter fccrfMjt Boerfmaae* etftcff* bcnveiffc ^rrra. ^IctVnbUime, Md)t flitf fieintgm @ebftrgen tvadrft, fletebmr, Qj&fyrtt unb fpi» 3i^kje splatter, fcbwarje SUtmun* feldie, unb blaprot&e SBlumenfro* hen tjoti

cea montana faxatilis atrovirens tt« suifolis, flore luteo, fo nennt 9}it» d)c|t cine tinbece Kfenxnrjgrfinc 8lrt# tretdje auf (trtnigert (SebArgen hjadjt, unb bunne fBlattei* unb gelbc 23uimen Ijat

montana five aca*nephora, bf; feeuert ~~bey Dalechamp die zapfentragende S~~lokenblume.

I . montana fquamofa major femine nigro, iitcrutuer ffibttntf^53au3 ^»in cine arof« @pietartber fcbivars jen glotenbluine tttt f^warzen ~~Camen u ver jen.~~

montana, rquamofo capite mi- nor, ftminealbicante, fd)dnt btf) U)m cine nnfccve Hvtncrc mit iv<i§* ticfetem @amen ju feptti

, muntana ftipina incana, foiiis tenuiter divifis, flore purpuretJj fo nciint 5?tdKli fine fYicd;cnbe b?s flaubte airtber ^IcFenMuiiic, Vweldje ttuf SPfrgcn nnkljfr, unb bnnnc jmijelte flitter unb puts purvorlje ^fumentjat.

* moiitana, villofo cSpi^ humi- lior, bebeutet be» Sluftufi cine niedrige ~~ab~~ ii v t biT p^r>gifd?en Flokenblume.

mufcata&quinta, D(CnlfUf r Kr- ftcl)r ^tturoftci* cine bestäubte, wohl- ried)ent>e 9ft ber ^lokenblume, tt>eld>e aiifiBergi wächst.

nemorenfs altiilima centauroi- des, fo nennt Zournefort tie ges Frönte Scharte.

nemorensis altiffchia perficae fc* no, bebeutet be» iljm biefe-I;rl?o* he Scharte.

uemorenfs, quic ferratula vul- go, fyta'unter terflcfyt ev bte ~~Jårs~~ verscharte.

D'emorenfts>qua*ferratula vulgo

flare albo, dlft> UCtlUt «V ehtC tt>Ciffc ~~zvanderung derzelbigen.~~

Jaceanigra, bebeutet bey Dodonäus die r ? 5 ; bey Gesner, Theo- bov unb @erorb die gemeine Flo- fenblume.

* . nigra anpuftifolia, vel littiofper- hii arvenfis foiiis ~~^ra~~angusfifolia, vel Jithoi*pcrmi arvpnfis foliis, caule aspero, hierunter verſtēhen C. Bauhin uub Xouruefov eirtt Spielart der ~~ljtern~~ mit fcbmalen Slattern unb vnuljem (Stengel.

»r . nigra anijuftirolia vel littiofppr- mi arvenfis fbjiis, caule laevi^ fo nennt Soiirncfort cine nnbevc mit fc^malfii 33(attem unb vauljetn (Stengel.

* . nigra fiorfe albo, bebeutet bey Spedtern cine an&ere mit wjeijfe* Blume.

. nigra flore purpureo, hierunter berfleljt er Die ejemeine Floken- blume.

i **nign** laciniata, fo netnU Si S3aus (jiti tie fd)ivar5c ^icPcnbluinc.

* . ni^ra laciniata flare albo, calyce fnfeo. beticuter bei> -Baitar ebrt @jMc(mt bei-felbifien mit weisser SSlinenh-ortC unB ~~blutinem~~ Blu- mcnMd)c.

. **Pfetn** Jaciniata (lore fuaveruben te, (jieruntrDeriuijtereine mibe» remit rfol)Hd)ter fBhxmt*

* . ntgra Lnpduneniis vulpdris, fo nennen totaa unb ^i ~~bel die schwarze~~ lokenblume.

. nigra pratenfs Jatifolia, bedeu- tet bet) @. iOtuiljin bie gemeinc Flo enblume.

. nipra pratenfs latifolia flore aU- bo, Ijicmmcv ocrflcfitt Xourtnefort cine tvefffc Kbori berfcibigeu

. nigra fquamofa capite major, fo tiemuG. iSmibiit iu".murDlid? cine «efc @pfelart ber fdjivrtr^cn ^lo« renbluntf mit fd)ttmr3en @amen.

. nigra fquamolo capite nnot, fd;cintbti; Hnn cine Hcinac 2(bai

selbiflen mit wctpc&rrem Samen
zu btbeuten.

jacea nigra vui<raris capitata & fquamata, **bierutter** writ el) t % 'Julius
t)iu bu* **gemeue** fillofenblumc*

« , non ranioi'a, tubprnlaradicr, floribus plurimum rigidis perangustis,
alfo nennt **Banister die Ahrenförs**
triigcf3d) "tc*

i. . non fpinofa, foliis ma^is divi-
fis, rlatior , cnpitulii minorlbos
non fpleiidptibus , bfbeuttt , b?»)
SRortfon bie rifpenformtgc glo*
tcnblume.

. HOD fpinofa, foliis ma<ns divi-
fisplarior, capimlis pl^ndentibus,
ift bn) H)!notegtfn5eiit>eSk>Ben*
*b[utnc.

, oieap folio f cspituNs **Bauhin**
ftis, **fierunner** t>erfiel) Ci. **art der**
eine monjenliu?ifd)e ©yield

oleae olio capHulis simplicibus,
fo itenut er bie jahnige **Stroh-**
blumc.

, oirap folio, minorr flor*, bedens-
tct be» il)m eine {leiure \Hbart
derfeliigen.

orit^ Li s ac*ulos ric'iorii folio,
flore effcno, ()it'runcr ocrfretjt
2ourncfot cine l|<flitmof< 5Brt bcr
Blöfeblumc mit We ^warten-
blättein, unb citroncnqelbcn 5Bluz-
men, weldK/ rote i>c jroMf fol-
gende, aus dem Morgenlande
kommt.

s , ortentalis aonua coronopi folio,
flore luteo, fo nennt cr cine mit
bere mit j^ljvtqcv **3Burje**(, mit
B di **vrinjfftreffeildttcni**, unb mit
gelbcn ^uittl<ti»

orientlsis rony?ae folio , flore
magni- ; **btbeatet bty U)m** eine an-
dere mit \$/\$ **hypflanzenblättern**
uno grofen 'jjlumen.

K . orientalis, cyani folio, flore par-
vo, calyw ar^enteo; 11111111 CT w r *
flctjt cr bie Prit **schende Sipiens**
bluniCt

JacMoriPnta)J5 folio nnuato fubtusto-
mentofo, flor?TMrpureo t fo **tlCtltt**
et einc anberc morgentilnbifdbe
aift ber ^[et^nblume mit pur»
purrotben S&Iumcn unb ausgehöls-
ten diif ber untern 51 **äliche filzigen**
Blättern.

orientalis incana acaulos&mu!-
tifiora, foliis **Uciaiatu**, bcbeutct
bo> tl)tn cine rtnbere, meld)e be*
ftthibr if!, unb Fcineti ©tamn,
nber t>itk ^-8lumen unb **gerschliss**
ne ^tatter hau

a orientalis laciniata incana 3r mo»
fchata, ljevunvcv ttevflejt er eine
anbet'e, ive(d)c jeii'djiincne flatter
tjat, befl5nbrift, unb 2MtUtev,
n>ie bie Sd)n?cin9frctTe **hut**,

, ^orientalis patula , carthnmi fa-
cie, fiore lut<o ir,agno ; bfbfUtet
ben iljm fine anberc, irpldje nb*
stehende 9\$t, bdfi ainfdjcn bed
Safiors, unb grafe SPIumenl^t.

orientalis ppr<nnis anguftiffimo
& incano coronopi folio, flore pur»
pnrafcente, Dlgu<tev tJi'vftcljt et
einc f1n ber emil **b l d b c n B** ^
sehr fd) malen unb bestäubten
SchweinsFresseblättern, und rdih*
lichten Blumen,

orientalis perennis, Jsto cpro»
nopi fojio, flore purpurafrete; fo
nennt tx cjtie anbevc mit bletbena
ber QStinel, bi'ctten **Schweins-**
Fresseblättern, unb rdihlichten
Blumen.

orientalis, ferratulac folio , flo-
re magno purpureo ; bebeutet **hej**
Ujmi'iiu¹ andere mit Schartenblät-
tcvn, unb grofen purpurrothen
83 lumen.

orientalis fpinofa, folio erysimf,
flore iutpo ; if! 3^OCVI)fl(U)e fftnfs
zehende •2lvt; fie fommt anf> ben
Morgenland , uub Ijnt ©tadjcln,
gelbe Blume IT, unb ilatter, vote
ber gt*nJol?nUd)c \$ci)Qxi<\$).

orientalis teuuiffime lacii)ata,ca»
pite roagno arRfnteo , IjjeittlltCV
uerfteljt XouiiKfui nod; **efftc an***
il 4 bete

- micere, tif dñnn zerschlissenet
2M5tterii, uiid groien silberweis-
fen Blumenlösgen.
- jarea pannonica ^pitol criipoj^fO
iiemir J. {ttmerqr Die phrygische
Slofenblume.
- i . panhonicrf Clufii hirfuto capite,
bebeiiret be» iljm bie schwarze
Slofenblume.
- i * peregrina napifolla, echhiatis
fcapitulis, caule alato, biminter
tJevftheben WuFener unb SJcoriijin
tit Slofenblume mit @tcfr&ben=bf&srtm
- i * puimla; pumila ferpens acau-
lii fennp fiore albo, fo "itemirn
fjenfl unb Mobcl 1?iiiti^ jiv&lffe
Slrt bpr ^lot'enholumr.
- i . porpurea hiipanica muticata,
bedeutet bey 3. liSrtiiijtu oife spa=ni sche Slofenblume.
- i . purpurea valentioamuricato ca-
pite, bieruntfr totrfsteljt Clufus
eben diese.
- 1 . pnilla incanaalcera fotioolMe_f
fn . neint J'ot'fl e mpon! ^
dische Silbartbcra(>ngc) Grobs= blume.
- i . quarta auftriaca capite villoro.
bedeutet b«j (iiifiue^ Die phrygische Slofenblume.
- i i (jui carduus piimilus supinus,
folio jaceae incano & t^nui, bier=
Muter »cr|tel>t ^ocrfoiare Bail=
lauXfS jcctaelKnbe iUrl Oer unach= ten Sternditsel.
- i . qui carduus stellatus luteus,
pitulo mimis (pinofo, fo neiutt tx
toe ^frffnbUttie^ *on ^nalifl.
- v . ramoTiflima> capita lojigis acu-
fi\$ fteltatim jiafceuribus armato,
bedeutet bey Sttnrifori trntie'es
vicr urib fierjufte Wri bet ijlo= Egentlins oPer bie Sternditsel
- i . rubraanjuftifoliahelnata; ru-»
l&ra major iaciniofa, hierunter ver= steht Dalechamp E. Bauhins
adite 41 rT ber Stoebe.
- t k ttbra foliis Intyb&cifc
H*/*i foiiCltit Barretier Baile
- Iants ti^untc fifrt; fie &at rot&s
Blumen, r.nb \$&\hxtt, toit bie
Wegwarten.
- jacea (axatilis, lon^o incano nneufto
holiclyii crptki folio; faxatili*
lonjo incano an^uflo helichryfl
cretiti foio montatia erefta, fiord
purpureo, be&cutet bei) 35occone
eine ©pietart ber bitterm Slo*
Jenblume.
- . /ictila cichorit folio, flore lu*
teo, capite fpiitofo; ficula emcae
folio echinata, Ojeruiiter oerfteben
^occone, ^aqnol unb SWortfon
Die |5h(wnifcbe §1(^1nblume.
- five flos trlnitatis, aiio tiens
n<n ?KatttHoi mib 3. (gumercr
bie Drrpfbrbigc Viole*.
- * five ftoebe fjallica, bcbeutet
bey Qajius bie rilpenformige
Slofenblume.
- . fpfuercephala fpinofa tintjita*
na, bieruuKrwrfcbtn C*ermann
und Morison bie rundköpfige
Slofenblume.
- . fpiuofa alato caule, capite la=
liuginoro, \o neiinr "t>€il)(7flbe
finne? Orc unb oftrjiflfte llrt
bcv SIbenblume.
- f^iuoa cretica, B Peutet
Zanichelli bie roniifcbe Slofen= blume.
- fquumato capite montana prima»
hierunter fKut Slufiu<rinc grds= sere eptrUrt Cer frbivarjen oder
der ftemrmrn Slofenblume zu
versiehen.
- (ijuamato capicv inotu?na secun= da, ffceint bep ihm eine fleiiicre
Art der ferselbigen
- fqiiamato capite tertia cretica,
foiUnnt tvI£.&Mb\& brine Art
ber jerfdilifrttKn Slofenblume.
- ftellatsl, folio papaveris errati= ci, bebcutet bey Boerhaave Lins= ne's vier und vierzigste Art der
Slofenblume, cber bie Siern= ditsel.
- Gellata folio papaveri* erratici,
flore

florc albo , fcienmter wrffef) er
cine iwiffe Slbart **befefbigfm**

lacea fteilatai fpina folftitalis difta ,
folliis cyani, fo nemit er l'iniw'0
ſechs und vierzigste
Penblume.

filzige
fränften Blättern.

tricolor f. **trinitatisflo***, bedeu-
tet be» Ztnunefort ciite I>UH>H^m
ſche >i , t. ^^-^«

hierunter verſteht

vulfiari* lacimata flore purpureo*
fo m'ruit a Die **t5tf#m»urjU**.

vuigarii iaciniata, rpg.uientis an-
pjftlbribw flore albo, bfbeutet
I ^ t ^ f e i i c eine **iiJaubertunj**

nen Bliiwo*

YulRaris laciniata, segmentisan-
gliftiuritJUs, flore purpureo , bjer=
untet un|ld)ter eme mioere nut
ret^SBIUine, >f «] > £ « » .
schmitten an benen **©littjfm**,

Jaceae auftriarae priniai aliud genus,
vel jacea moinana Tquamotb **capita**
minor, fo nennt (gfufutf eine
kleine i^niotui't ber \d)VOAr\$tn
oder der **emeinen Sforneum**.

olene folio **ftffims** » fd)t'in(bey
C. Bauhin eine **Diit** der Strohs-
blume verwandte caudische Pflan-
ze zu bedenten.

tricoloris genus flore lateo magno
repent» aoa annum , hierunter

»ertfef) 3f. [^]nifin eiite qrofe
Cpielart Cer gefpornten **Viole**,
Jaceros in Calr-ci^fo heißt eine Art
bfrj<nigen®! ^{ring, welche Adans-}
nennit.

^{Benens-}
her Dodonäus
Jacobsblume

tei bey Plukenet eine Spielart
der Farnförmigen Othonne.

aegyptia, folio gauco corono.

* aegyptiacaannua, curonopi fo-
verſteht Bails
hint bie eifrrifltaue ^rt ufpflanze.
aegyptiaca iVnrciouis folio flora
m'more, fo neui er bie ?\$ypti*
febe (Trfujpflan^c.

pmar e.

aetliopica anguftiflmis & prae.
Iongis folliis rarius crcnatis, l)Ur*
unter verſteht \plufcnetbiedrcu5e
vflanze **Hi it iangen Efo** ttern.

V aethiopica foUs abrotaui " trfc
fidis> ^ wule capituljg ^
vj s glomeraus, fo nennt er die
2ltbanaf7c mit Neerfendelblätz
tern*

artliopica laricis folio, fcebeiu
tet beo «**reon** unb SDtorifon ^{den}
Plant ^{den} Sichtenblättern.
aetlnopica lavrndulae folio, Dicr*
unter uerfteljt SJrevn bie ffreuujj
pffoiijc mit langen Blactern.

aeuiea* folliis rigidulis venufij
laciniatis criiplj, jt bey Cupani
§ 15

Baillants zehende Art der Jas.
Eobsblume.

Jacobaei aetnea, ITatiii.? folio leviter
dentato umbflliAa > a[lo ncnn et
&fltlant\$ neume 3irt ber </?olO;
rurbr.

aptnenfis, coronopi folio, bis
leutet K' ilxn v^iithiintr eilfre
flirt, n>elcte »nt6 bcr <\$fe^ent des
Sergei iHerna tommt „ und v lats
ter, rote Die OctjtDantst'rctjV,
hat.

aetnenfis, coronopi folio, ra
diis fiorum iiiflulofis, Ijientner \>cn
fieht T*«-jUnt fine aibanbening
iter orrber^eljenbeo mit xht)vid)s
ten jjitumen.

aetnenfis, folio minus feRo
glauco, ift Mllonttf im Art,
ICUHIU aud ber ^teioben Gegend,
und hat etenaraue, minCer zers
schmittene flatter.

afra facie jacobaeae pannoni
cae primae Clufii, i(l 23oerl)fla»eS
grvepte !iirt, unb fomrot aus
Vi ca.

afra folio botryos, i(t feine
toritt Ulrt, nnb ifil pfl^ flfid)c
Waterland, uub flatter, mit
das < iMubenlrraat.

afra perennis vifcofa lutea f
niplpnii foliis, fo iiruiu'ii ^Qarllatit
und JDiiUn Jtron'tf itebeujel)en&e
Uirt her ^reujprlanje-

arricanaanlintlii fotiu bedeu
Ut bey jDIDfnlanO Die fammfor
mige Othonne.

africana annua feneciouis fo
lio, flotitius fuaverubentibus, i(t
bet> ^•oltjiu'ii ^atUautd ad)
und jivanjtftle Jflrt Der 3st'ob8>
blume.

africana dentls leonis folio, tjt
§BdiUaiiff neun unb jti\inju^e
Hrt| ftefommt mieilfrica, unb
tjat flatter, ivie ber iHondba*
Ifopf.

africana, fioribus parvis fparsis,
/oYiis tenuiftime diffpftis viridibus,
* Up Wai tint afxitanife Art

mit kleinen ohne gewisse Ordnung
stehenden Blumen, und sehr dünn
gerchnittenen Blättern.

Jacobaea africana foliis dentis leont*
parvis, cauiefimplici, duos in fafli
gio flores fatis amplos purpureos
gefante, 1)ierunter fcUetnt iHax
tt<n biete ii» verfleben.

africana foliis integris undua*
tis & crifpis, fo itt'itm Xoui;ie«
fort Die tftft Uirfu;p|l4Ti;v,

, afrirana folio rapiJiaceo viridi,
bebeutet bcp j>erm>mn btevTret
pfldnje mit Un^rn £>ljrrcm

africana frutecpns coronopi fo
lio, bieruuter t>erstebt Commelin
Me i^tbonne mil Schwinstress
seblätern.

afncanafnitefcensera(IIs&fu&
culentis foliis, 10 itninf er bic
Othonne mit &ifen 2M&dtm.

africana fmplicetis flore ampio
purpureo elegantifTlmo, fpnencionis
folio, bebeutet be) ^oltduiern
eine Sptelart bcr fctjonen (&fa|«
pflanze.

africann frutecpns foliis abfin
thi umhflliferi iitcauis, iff bf>
(Eommelin tie fftmmformiile
CDitronnc.

* afric»;iafrutpfccens, foliis incifi*
& fub(us cineraceis, 1)icrunier on •
flcblt er bie ifri'titptUnie mit
Stechpalmenblättern.

african3 frutecens, foliis ri^idls
& hirfntis, fo iientit er bie Steife
Creuzpflanz.

africana frutecens, folio longo
glauco, betmet bet) ii^m tic if it»
re freujpflanze.

africana frutecens, hormini fo
lio, ifl U) DlbenUtib bie tfife.
Creuzpflanze.

africana frutecens, lavendulae
folio anguftior*, 1)ieunter tier*
flebt Sommdin eine TdjmalbliSts
terid)(e6pie[nrt ber (Creu^pflanje
mit tana;en Slattern.

africana frutecens lavendulae
folio

- folio latiare, fo nemttt bit <Treß>
pflame mit langen Slättern.
- Jacobaea africana fruticans foliis abrotani f. crithmi major & minor, be* fceutet be*; ffioltaitiern, 9 W, \$[ufeuet unb ©eba bie dOfronne mit cstabnnirjblitterm
- * * africana f(Wicans) oblongis foJiis anguftis integris incanis, (Oierun* trr oerfiebt Solfamer bie frets;* pfian* e nüt la*ilen Jbldtrmn
- § , africana fruticefcens » flore am* plo el^gantissimo, feneconis folio, tlt bep Stolfamern erne ©pietaft ber f*one» (Creajpflanje).
- , A africana hederae terrefris folio re pens, fo netint §ommeltn bie blast?™.
- » . africana laciniata anguftifbla flore purpureo, beDCUrtCtbc^iour^ tiefort Die febone (Treu5pflan\$e*
- A # africana lariuata latifolia flore purpureo, fyierunter oerjlebt er cme grofe breitbl&tericbte Slbart
- bfelbälem officinaperennis, intgrooblongo folio glauco, beDeutet bepfBoIs lament unb fRax bie fiftrre (Treu^f pflanze)
- africana io ©albae folijs ^ier unter oerfiebt ber le^tere bie <£uujpflanje mft *fpeifibl4trtrm
- africana radice tuberosa, iflbeo Hermann uub Zournefort bie bollige (X>tbonne*
- b africana ramofiflma, foliis fenectionis pinguis rigidis & lucentibus fubtus incanis, fo UCltU SRat bie flette (freujpflanje)*
- » africana fonchi folio, tlt bet Clbenlanb cine art mit Soncbenblättern AU8 2lfra>
- - africana ftoebet facie, flore pliore, petalis radiaibis trifidis, bebeinet b»; >Uolfrtmern ba& (folje 2)arcnohr.
- . alpina abfinthii folio liumilior, bieninter oerjlefft Stournefortbie beffäubte Creujpflanze,
- Jacobaea alpina ftiiis feralaceis* ttlfy nennt Staillant eine ©pielart ber (Trcnjpflanje mit Scabious bldttenu
- 4 alpina foliis iongioribus ferratis, bebeutet Da& Sournefort bie faraccnfcbe (Xrct^pflan^).
 - alpina foJiis rotundis ferratis; alpina foliis fubrotundis ferratis > fo tiennt & 25auf)in bie Alpen-Aspergflanze.
 - alpina incana minor, alpina tten 93arrelter unb SSoccoue bie bzfüaubtz (Sreu^pflait^).
 - alpina Jaciniata, flore buph* thaimi, bebeirtet bei) 6. <5<uit)in cine geflügelte 6pielart ber 3(1* pflaft bepp anze
 - . hierunter versteht Dos donaus die Creujpflanje mittKau* Eenblättern.
 - « « alti/Yima, foliis erucae artemisiae fimeilibus & aemulis, alfo nennt SRupp eben biese.
 - « • altiflima luhtanira tenuiflme laciniara, bebeutet bey Zournefort eine portugieftfebe febr Slrt tjer jfai?obi<blu;ne.
 - americana arborefcens, helenii folio lurido, (Oiemnter Dcrfelbt er eine anbeve americanifdbe baunia arrige »2t ber tafir'ob^biume mit gldnjebetl Tllanthldtteni.
 - americana foliis falicis ad margines vilioiis, fo nennt er eine an* bere and America mit VotiOtn* blauern*
 - v . americana humifufa, hyperici foliis, bebeutet bn; tt)m eine an* beie aud America mit ^eftreftern @tengel uuD Tjobanntspflanicn^ blattern.
 - » americana odorata vifcofa» florrum radiis breviflimis albis, 1}ien unter Dcrfiejt J^oufloun bte t'le bricbte /Uutfcnbluunt.
 - fe aquatica elatior» foliis magis directis, fo uenut SRorifon bie ©pm fachend anze
 - , artemifraefoliof radice repente, sonder

- bedeutet ber) 3\$ntffant bre £rectjs pflan^e mit Kaur'enbartern.
- Jacobaca capenfis, flow purpureo, fene^ccionis folio dentalis, hierunter &er* steht Seba Die sch^ön^e Creuz- pflanze.
- capensis malvae folio ianugrno- fo, fo nennt er die Aschenpflanze mit Wurzblättern.
- cliia, ipiiccione folio villofo, fibre magno, bebeutet bei) Jcur* ttefort eitic 2itt ber j^Cobsblu* me m\& bem (i'»liUit'e Cilito mit grofeu ^htnie uub rouchen ?51ati nriif meld)c benen SMaireniber gemi'mm <Lrett\$rf\Xmt cileubciu
- cliryantitemi cretici folio glau- co f ist Baillants zebende Art, liUP bat eiengrane Blätter, wel- dye txnen Slattern ber Kron- wucherblume gleichen.
- Cineraria braiTicae foliis, hiers- timer Derstefcn CSjpani und Rai citie 31 b a r t Der canadischen Aschenpflanze.
- > Cineraria lampfanae foliis, fo neimrn fie cine S2rt Differ @dt^o turn; mit 'RbfmPohlblütern.
- coronopi rigCfitibui fbJiis aptlii -pi- ca, ist Baillants achte Artjitetomt aus Ethiopien i uub s^t etwas steife Blätter, welche denen Blät- tern der Schweinstresse gleichen.
- civtica iiiicana, incPi<ro ttinaonij folio, brbrutet bep 'J3tirreli« t>ie weisse obpflanze.
- crithnii littorei foliis, j(l bet) Morib n Die (Treu;pf)jn;e nut Leinblättern.
- doronici foliis & flore monta* na, hienuiter fc^eint Barrelier ^JtUjnto Dter utiD zwanzigste 81rt ocr (Solorutbe Ji verstehen.
- erepta incana, l)copi folio, j|) ffiaitaiir^ fecbg aoo brenfi))Ue fiJrt bev y^t^bsblume , fie ift AufrfcOt iino tviiatot, iind hat SBuitiff, ivie ber IOolftJCtt*
- erepta niulticaulis iucana, fcro, phulariae foliis incana, fljo Htfuttt Woccone eben diese.

- Jaeobaea ex marithnae semine degene banter bet; Tournefort e'ne Spielart der Seestrandaschens- pflanze.
- foliis amplioribus incanis, fo netint ^oripn <\> 5lbort der Jakobsblume mit großen bestäub- ten Lätern.
- foliis fpj-ularpjs, fjore msjore, bedeutet hen Boerhaave eine grös- fm ©pielart ber <TrcujpfItin>c mit ^xahtrnrjbl^ttern.
- foliis ffrulacets flore mJnore, hierunter wrftebt er X>it Creuz- pflanze mit ^tabiutnjbfätiern.
- foliis lonfris inf^rts & rauicro* nans, atfo ncntil OKonfon bie Sumpfcreuzpflanze.
- foliis falicis ad marpines villo- fis, heN'iitct ben ^Muniier tJiinc'd erste d^rirt ocr Pfiftr.
- fruticefcfoI* africanH pprennis , ru^ofo foJio inregro, floribus co- piofis parvts, hieniitit' verfietjt Jffai bif ftrife ffrcojpflaiji, friiticosfior, foHis utriuqac can- dicaiuibis, olio tiennt r:orifon Me ^ee^ran&flafrbcni>flar»e.
- gracea maritime, foliis super* ne virentibus inferne incanis, 1es- tener (»» Xowuefon eine 9lrt. bev ^^obBblartif, wcK1)e ttt Griedenldiib mi bem ^tranbe wächst, linb ^el•e^ SUUter auf der obern ^!ad)e fattAtun, ouf ber tintcrti aber beflnnbt jtnb.
- liifpanica, foliofrnecionis, llor* ampio; ift Boerhaaves siebenzehn- hende %xt, unb in Spanien zu Hause; ibre Stmnken sind groß, unb tb're Slitter gleutxn denen Blättern ber gemicincn Creuz- pflanze.
- hifpanica minus laciniata , per talis breviflimis, bieruuter t>erfl^oftt Baillant oie Oreylrppi^e Creuz- pflanze.
- liil'panica rorifmarini folio, fo ttenttt Tournefort die Creuzpflan- se mit Leinblättern.

Jacoba^a humilis ercta, rraffolucicto latoquP folio, parimi incifo, montis Circiii, TK 23aiflant« jw&lfte 9irt; ib* (5teniet ift oufredjt unb mebrtc, un» ibre flatter bif, ftll*«i»* B?" tre,r*
 , . rnnnilis fenecit uts folio, be"; bmtft ben 'ioccone £*dtlldnt3 **ffinf wait atwriagtf** 3lt ber 3»» fobublumr.
 ^ a liuiuilis* v^rnnHs {'ubronindofenpeionis folio, j|t ebat biese 2lrt be? SJaiUant; idr i^rrngrl ift niebrig, rretbr febr flrdj? S&lr* men, "ui^bntnlnblichre iMarter, tveldK beueh*s*iMotternbfr£temfi*
 Men (iroujprianji' nieicuriu incana altera, bifriintiT »ers feln (5. 33a<»bi» bie (I>cujp^an5e mit JCaufrnWaitprn.
 m incflia pyrenaica laxatiiis & la^tifolia, oho tiennt Sournefopt **eine** S ^ i e U r t ber bff?flubtcr» (frcujpflanjf*
 „ incana ripens, bebflttct fret) S5rtiT<»ier bie Crpupf^l^ne mtt XantVnbtermu
 , incana vilcofa annua., fenecionis folio, **bwunterwr^ebt^mt*** lant bie flebnd)tf tircujpflinj^
 , integro & craflo hieracii folio, tft bet? Joumefort Vinne'6 breip unb ijicr.iiglu ^trt bet <Lxm\$, **pflanzr.**
 . Uktidu folio aetnenfis, rtlfo ttcimen t&tponi unb iRoi ^ail* [ttttS luuinte^lrt ber d5olorurbc»
 # , latifolia, bci?cuutbe*;(^.^5flus bin eme br?irbUiierid?u ^ilburt Der Daf'obtbtumc, ujcctje m <3um« pfen lnrdjfr.
 . UtifoHa altera, bierunter uer* (tebt (itii|iu0 bie ^V^na|d?£n* pflanje.
 . latifolia paluftrisiv aqj^fc,<l[f(> nennt Xoumcrori eme Dr^unlrtia teridjrc^pittart P^i^arobsbdis me, tvaajc m ^fim^fcn »uad)tt.
 . linifojja Wfpapica & itajica, btbeutet bey ffloccorK unb ^at*

reTier bie ^rcu5pfTart?e mit (*Ltiti** blhtmn). Jacobapa marina, btertlittr t>crfie&Ctt 2)obciiau\$ urrb r-tiledMnip bie ffrettjpfl^nje mit K^uPcnbtat* icrn.
 . marina TIVP cineraria; marina VPI Chr>Thanth^Bmum& aitemifia marina npotpricorum, alfo nennett **3f, ^auWn, ^3emt** unb Vobel bie ^<efrran&->flfd^cnp|Ta JJC- miiritima, bebcuret be» S. iBdiw bin eben biese.
 . maritima folio minus Ineano, floribus rarius dij^ftis, btmitlter wrftelebu onbere **tine** minber bc# |iuuPie t2f)ieirtvt Peifel&t<jen, j^nmritima minima fflabra, fene- cmis folio, italica, fonenntSor* relier ^mllaut^ **fftnf** unb 3n>an< jigftc 9lt ber Dafobsblume.
 . maritima non laciniata lanugi rofa latilblia, bebCUTft bet) ?our< nefort *Unitlinite \ubtn unb ^njanj jigfte **Sfrt** ber (**Belorntbf**
 . inantima Ppnae 1 bierimtet t>erfltb 2) a I c d) it m p bie *5ec* frranORaffi enpflanjo.
 . mnrttinia feiiPijonis folio crafifo & lucido, mafflfnfis, if) ^aiN **ianti** fftnf unb auwnjijffr >iirt; (ie tvodjft iu bem miit^igcri **gMrrfwut**) wnb in gtalmi an bem ^tiiinbe, unb l)tU bife unb fll^itjenbc SSlattei*, iutld)e teiten 25Ui<»ei ber atmtintn dreuj* pflanje cjeid)en.
 . maritima iive Cinpniria latifolia, to neunt (\$, 93*mblu bie **cana»** O)d)e Jfl?cnpflftt,je
 . maritima five Cineraria latifolia, ioJiis utrinque mcanis, *bit* beum bet) ajoiflont eine i*pte'» flit berieibigen, beren SBltSotec fluf'beyoeu ^wdjeii bejlimbt fmK
 . nioniaua, croceo, aimplo (in-^ulari flore, fpatulae (lore elatior, if! boo ^mveitev **fume's** bv<^ intb treoi'tdlte **3trt** ber tousvttan^e*
 . nioiitaua, betonicae ioilio, \g bcutet

scentet **bey ihm** 5 **Jahantain** unb
brevisigste Art ber <0oK>rut&e.

- Jacobaea montana, incurvo folio; **hier**
unter *erstet er SQatflants **unb**
unb brojftgfaSIrt ber(E>ott>ritt?c>
moiitana integro rotundo folio>
d)terunter fcerjleften Soccone unb
SSarrclcr btc 2 Upenaf d?en*
pffcmse*
- montana lanuginosa anguftifolia jioii laciniata, alfo nennt (I* 33au*
Din eineSlbarc berfcbligcnmituns
jcrtl)eiltcit *f&latmm*.
 - montana major • ab alis furfum
perforata laciiiata crafb folio, tjl
*at am ^ terutlrlr ver-
roach auf Bergem, i t gvoS*, unb bat bite unb *gvoS*
JeneSliUter.*
 - ^ « .montana non laciniata nofras;
jnontana polyanthos, flore aureo.,
 - foliis longis & integris, bcbCUtet
be^ fStax unb Samlier eine i&bavi
ber 3Upenafd)enpfUti5P mit *W*
gerri)etlteM@lattern.
 - montana (necionis foho, ff{
Gallans fismjet>enbe Slrt; fte
*roach auf Sevgetu unbl)atSBKU-
ter, wie die gemeine Creuzpflanze.*
 - montana, fenecionis paltido par-
yo flore, ^ierunter verstet 93arre^
Jier £fnne'6 bierje)enbe Slrt ber
Creuzpflanze.
 - multifida umbeliata annua, {ft
SJaiUants jnje^ mib itvanilgffe
2lrt; fte Ijat eine jal>rige aBurjeJ,
in *mUZfytik MwittntVblatw,*
• itnb Slumenbolben*
 - » . nebrodenfis altera oblongo/olip
latiori 'minus incurvo Jacerato, **rttennt Rai Kume & vierjehende Art**
ber **Creuzpflanze.**
 - n<morenfu , latiore rigidiqe &
hifuto folio, bebcutcc ben SRupp
Jbie ^ainceuspflanse^
 - orientalis pltiflima, TQIO Janji-
giado integro, stimmter Derfteljt
Creudefort eine sehr Holde Slrt ber
Jacobsblumi MuitiPoUigenunP

unjertlKiltci! Slattern, **welche**,
roie Die fteben foment*, aug bra
SBorgeulanbe fenimt,

- Jacobaea orientalis, cacaliae folio , fa
nennt er bie fflnrifae **Asphens-
pflanze.**
- orientalis folifs longioribus den*
tatis, flore magno , bebeutet *bet*)
iinn elne anbere 2Trt ber \$acob9s
bluine nrit grofen JMunien, unl?
langen gejaljoten SBIAttern,
 - orientalis, foliis oblo^gis, now
laciniatis incanU, ^terutlrlr ver-
fle&t er eine anbere mit länglich-
ten, bcfdubteit tmb **unzertheilten**
Slattern.
 - » orientalis incana & tomentofa,
^cantbi folio, fo nennt cr eine be#
(flubte unb filjjge Slrt mit **W**
renffcniablättern.
 - ji oriental!* latifolia altijflima; **bes**
beutet **bey ihm eine sehr hohe und**
breitblättertete Art.
 - orientalis limonii folio ; Die.rut!s
.ter #erjieljt er eine ontere, b.ere«
SMdtrer benen Slattern einer **Art**
ber xtfraeblimie gleidKiu
 - # orientalis pannonicae **primaes Clu-**
iii fi mil is, folio ampUflmo; fo nennt
er erne anbere mtt felr grofen 931dt*
*ter, mit heb er He bi dren Creuz-
pflanze gleich.*
 - .. orientalis fenecionis.foJio tepuif-
jime diviib non iocano » flore ma-
gno;; bebeum b.e ibra nod) eine
morgenIdnWfcie Slrt# .nütgrofen
3Mumen, unb fein'feiii|ert()eilt<tt
juibefiaubten Slattern, wclfrebes
uen SBlatteru ber geincinen **Creuz-
pflanze gleichen.**
 - paluftus altifima foliis ferratis;
**hierunter verſieht jer die Gumpf-
sumpfplan e.**
 - ^ Pflanz viridior, latiore folio;
t(l bo) SRorifon eine ^Ubpt ber
njaçobeblumc, n>eld?e in **Güm-
pfen wdc6p.**
 - .. pannonica altera; alfo nennt
glufiu^eine ^pidartbev tflpent
afd;en«

- a ~~bep~~ ~~flext~~ e tñit utqertfailten
SMArtern.
- Jacobaea pannonica prima ; bebeutet
bei) Hjm bie Elebricfote <Creu\$*
~~p. n̄ze.~~
- pannonica tertia latifolia prima;
~~biermutfr~~ ~~terjtel~~ cr etne geflügek
te © pici art ber 2llpcnafd)ett*
~~pflanze.~~
 - perfblata, folio longo acuto au-
ricuiato; alfo nennt SSurmann ben
oftininflic 'aUxnt.
 - » . pratenfis aUiflima, iimonii fo-
lio; bebeufet &eu Sournefort Sins
ne'3 ein unb brefigfte Slrt ber
~~Creusp~~ ~~anzc.~~
 - pratenfis aitifima, Iimonii fo-
lio, floribus denfioribus; fyierilUter
terfe&t er eine Slbänberung ber
felbigen tñit bittern SBlumendfc
rem
 - prima vel pannonica molJior;
dlfo nennt (SljtuS bit Webridjte
~~tret~~ O e.
 - pumila fubrotundo bellidis folio,
iicula; t(l 33ata<tittf liebenie)en
be Shrt; fie ijt niebrig, fommt
mi5 ©icilien, unb Ijat rimblt\$te
~~XHibb~~ en ter.
 - pyrenaica perficæ folio; ~~bebeifl~~
ter bep iomnefort ^aillant^ pier
~~und a man g~~ (12 I nt der Doldbrache.
 - quarta vel latifolia fecunda; ~~ter~~
ttuter terfct)t (Sluftu* bie 2tlpcn*
~~af dpt f s~~
 - # . qui fenecio in montibus; fo
neunt S3er(aat)e etne Slrt ber
~~Qren3plan~~ Se, n^(d;e auf Bergen
n»
 - ~~U~~ramosa, foMo rigido glauco per
bie «^Pero; bebeutet bep grAf
 - ftarrc (tmyvfl^nsc*
 - ~~U~~reundifolia incana ; i)kx\Utn
f « idanjin mH> Surfer
ben 21lam aud DerPrvike.
.. f^r^io; fo neiincn ^
 - # Sobel bie 2*cobebhxym*
leiieciom* Wore, zP
ratz. Procuu bie ^umiatin Die
~~Stylant~~ ~~Chrysanthem~~

- ~~Introbata~~ fenecionis folio; ^terunter
terjtel SRortfon eineSirt ber 3a*
cobeblume, bereu Sorter benen
93lättern ber gemeinen Creu\$
pflatise gleichen.
- fenecionis folio incano peren-
nis; fo nennt 9m bie XValbcreu3a
pflatise.
 - ficula facie chryfantbemi, folio
glauco; bebeutet bet) ^oerbaatje
eine 9irt ber 3acobsblumc, web
d)e bad 2Infel)en ber n7iid>erbltis
me, unb eifengraue931dtterl)at«.
 - ficula, facie chryfanthemi, folio
viridi; tjleruuter terfle)t er eine
anbere, xoeld)t ton ber twfverte*
Denben nur bind) tyre fattgritne
Setter unterfd)ieben ifl.
 - ficula gtafti folio; alfo nennt
Sournefort ^atUantS neunte Slrt
be* (Etatb*)
 - fonchi folio, florepurpleo am-
plo, africana ; iff bet) iSre^n bie
Slfcbenpflanse mit ©ondjen*
blätterm
 - fpicata monomatapenfis; be*
beutet be^ 23repn nnb SRorifott
finne'd ad)fjebenbe Slrt ber (treus?
pflatyc*.
 - fubrotundo minus laciniato fo*
Ho; bierunter terftel) & 23aul)in
bie faracenid^e (Lreu3pflan\$e»
 - « supina maritima; fo nennt Tx'l\$
innfetti aSatUant^ fünf unbjman*
aigste idxt ber 3^cob6blume.
 - fylvatica tomentofa, cichorii fyj-
vefris folio; bebeutet be& yjloxi\$
fon bie fti>tfen6e (Bmnbtvtfe.
 - tenuiflime laciniata, buphthai-
mi flore; iff 3)aill<ntd ter unb
|»mt)i8(ie Slrt; tyre flatter (tub
fein jertbeilt, unb tine Slumeu,
tok ben betn Kmbdaugc.
 - tertiaj Jatifolia prima ; Oieruin<
ter terfct)t Giuftud eine geflü-
gelte <5pie(ort ber ~~I(penachetw~~
~~p. anze.~~
 - virginiana, foliis imis alliarat
glabris, cnulefoetibus barbareae;

- fo nctult SDfevifcit bie #ol&0ctbC
(Ercu\$v.ffoi5c*)
- Jacobaea vulgaris ; tebcittct bet) (£tu?
fin? bte 3acd?9blume.
- > . viilcaris flore nudo, fyienintff
t>erftet)en -Dtortfon nnb Suit cine
@picfarr berfclbigen , bercn **§8fu***
menfvonen fritmi(£tm! (jetben*
- * . vul^aris foliis ad raphanum ac-
oedendbas; fo nennt **'Xtwmtfov**t
cine onberc, n>eld?e in ©fuwpfen
nifld)ft.
- * . vulparis foliis inftar erucae laci-
nJatw. be&eutct tf») ifjni cine ant
beve, bereti2?!attcv bencn SBLWtem
bcr Kou?e glcidjen.
- 9 . vulffarisladni^ta; (jttTnnntVtieVt
ftft)tg.53flul)inbtt';uuobfbu»nc,
- * . \nlgari.s florfdifcoidp; fowillt
2)aiBant cmeSpiclavt bcifclbijen
oljiu'SMumcni^ral.
- Jatobapae alfiiis, aethiopica fiumilis,
florc *intMs* aureo, extuspunicanti-
bits ftriis iacfripto; JbcbflltCt *bet}*
n?i ovi ion &if rra » ri etc B/hce 11 c l?r*
, * n.ffinisflaflta tuberofacapitis bo-
jiae fppi; l)Cl*UlltCr **P.CVt*etjCl*** ?rci)tl
iwtb^iDvifon bieboliigcdHljotttip,
Jacobafaftrum , ijr bcr C^tUttlflyntU
me, unrci¹ iveldjenPlHiillant eints
ge Arten der Oryonne vereinnaet.
- ^ . cacaliae Tolio, fp ncnilt *Mtttt*
tmitiH bie ril>iriHt)c^lfditfiiptafi\$c,
- 4 . pinnatilolum tomentcruni &
in-canum, bfbentct bev^itUIant bie
fammfcrmigc d?tbo»ne>
- 4 . ptinatinfJiun viriilp, rapiteova-
riorum uudo, bieimrcr *nTftcI)t
cr bie 5trewtc 2Irt btefcv 0> it turn 3
nod? **Strate***
- jncobaeoidM, ift bev ©atftingonome.
ben **§§<U<** bcr 2lfdjenpflrtn5e
gibt.
- ^ . afraeymbflliciac folio 1 fonetlUt
or bie 2lfd7cnpfUui5.« mit £ym*
bcllVautbluttcnt.
- j. , afrs, peiatiii t.ilninliiii folioj &e*
baucr bep iljiii cine ^pfelart bevs
Hfbigcn.
- , ^ an loljo crenato, (licrimttl¹ Dfl'(tel)t
itr pie fibirifdjc 'jll'djcnvflnn5c*
- Jacoliacoidesfoliis imis a1Harh# > cau- «
If'lcentibus jacobaeac, fo nentlt *it* '
bie qolftofelbe Crcu^pfittiisc.
• . ge\ rotuiidiToiii folio, bi'bCUtCt :
bc» i()in bie %"dicnyfian\$e **mit** i
tnci*5r>?in*3blatterTi.
. fcropiolarraefoJioPhicrnntervcr*
ftcht er bie ^ilpcnafdfjenpftanjc.
Jacobi flos; . Jacobi herba , fo nemiClt
bic alte ©djviftjtclier **b|e3acpbd<**
blitmc*
- Jscquin v. Jaqmn.
- Jacquinia v. Jaqiiiiia.
- Jacula Acautra, bcbentCt &C *tyifo* fife
Qowmwwifeg mit ©d;arlad)s
bltittcrtt,
- Jajagua; jajam*. tjtemntfr DCl(ie) t
r^K'b ejntae 5lbai*ten ber 'ilna^s
nas.
- JakuakanKa; bebeutft br^> ^ifo bif
(toftwurs.
- jakaikaclii, fo ticUUOlt bic ^tiribaCt JK
ben Xc»>tol\uivi".
- Jaiaps, Jalappa, I ft ilid) tlU It' bcr (?i(tt* •
tung^nrtme, nxfdgfl ^ouniefpvt,
S^oerbartoc, J^aftcr unb ^tmnfDnil
bei' XPut^erblinn, nnb &r ^cp» r
inline, ben ^iime' bev ^ivi'incu l't c
bicfev ©i%ttun<| unb bev jrtlc;
q i l>t, fonb cr n a ud) b ic 5xnennn i
utUer uiefctiit bie Sicr^te in fl?rc»^s
^crovbinin^cn bic [c^teic •x'/frcbenH
. floi¹ **albo** pitrpureis mnculis iu-
npqualibus vcl latis vel imnutis **tint**]
punftatim quaut vir^&rini nlperfo,-"
fo nennt Xoymfrtl ein« ftseiffc uitfe
pnrvpt-erl) qeflcro 3ltmn bev gw
mciiten **tt'mi&<'t>I»nte»** *
- * flore ex albo & purpureo dinu» J
diatim commixtis nocnto, bcbflHCt J
bet) ibtti cine **ocbere** mit tinmen,
welche zur Helfte weiss, zur Helfe
et vnuvverath sind
- , . t'orf ex albo & rwbro elpgantil-
fimflpuripgato, l^cnnner »e^:iel)t
^33oeir)afIM **etnc** nuDcre mit xw\\$\
«nb votl)cn bun ten ^Minncti.
- , . tloreex Juteo, rubro & alrjotnifto.
fonennt cr cine gubeve mit gclb* 1
ijf unb rpil^r^Umvt

Jalapa flore ex parpureo & luteo mifto,
be&etiret bet) Sournefort eine an*
bere mft purpurrotl) unb getber
©lume.

» flore ex rubro, Jutfo&albo mix-
to, fjHwntrr ucifrcjt er *tint an**
tore mit rotl)*gelb uiib *weisser*
23lume,

, flute «ta!bido, fo *nennt er*
eine anbeic mir mattmciffer
Blume,

. flore fiavo, betcutet bey fstm *el**
ue ^nbere mit gelber 2Mume.

, flore obfolete rubente, *hierun-*
U\-\ t)fvfle\ot er ein andere mit*
mattrdthlicher Blume,

• florc purpur*o, fo tiemit ff *eis*
tie rtiibere niit purpurrother
Blume,

fiore radiis flavis diftinfo, bf*
baiter bet) ibm einc rtiiberc mit
gelbgestralter Blume,

officinarum, *hierunter versteht*
Martyn bw 5 weytheilige Wun-
*ftcrbdnnnc**

officinarum fruftu rugofo, fo
nennt 2;puvuefort cine ©pictovt
serfetbfgcu mit rut^tuijtc- ^vuc^t.

parvo flore, be&eittet bcj) tljm
mk 5 tv e y t \ e i l i g c Wunder-
blumc.

lapsum, Mechoacauna nigra» *hier-*
untix ufiftdzi J)alc bU3«lfP<

:jalave, alfo uetinn bic53Jatflicn cine
grud)t^ \vdd)t fcie ©lofebcj' £1=

4)eltt Ijflt, uttf) ton iljncn **jar** @tftf=

Iung ber ^d;ii?id;m gebraucht
wird.

Jamatuje; bebcutetttn3apaH.eiuu **Gar-**
IUIUJ ^vtnjeH^ reeled Sibanfoit
Mondo nennt.

Jambaii, ifl *say* tencn ?
Nalaboren
der malaccische Jambusen-

Jambeir arbor, fntftus Jambos Lufitanis, Jambas malabarenfibuj, fo
nennt ^ If a eb<ti b\elva.

{Ofiormar, Botan, Tom, IV,}

Ja;nbalona, **ifr** der Gattungsname,
bcu Qlb anson den Jambolonen
beylegt.

Jambnhfera, ^CwCooX onen, ist ben
Sttme', £ubt9i(| nub *Bdhmern* et*
ne ©attumi spflrnjeii mit *achte*
©trtHbfabctt unb rinem ©fau**hwe**
fle/bercuSBlumfnMd¹ t>fei \$awe,

hat, unb riidirerfomiig, &nrett
©tjubfaben ^imlict) flad), unb
bereu *OUvbt* ^infiid? if!; mati
femtt bf^ljer tmr etne 9Ut biefer
©Utimci, traldv b en 93epnamen:
pedunculate X>k Qcfticlte, \a\ \f\\$
tommt mi Cifiinbien, unb fjtat cf>*
nen llVneti (Etengel: \$?mt ges
nießt if?re 93Iarrtf uub gmc^te,
*und ma**df** ie ein.*

Jambolins; Jauibolones ; Jatnbolyn;
Iijenintev ucrftcren 2ltfa, \$ras.

SSau^in imb *JaIuban «bcn biefe
Oamboionn.

Jambos ; iftnnd)tn.urbie Benennung,
ntirer *welder Garzfas, Frago-*
Icosta, Dalechamp und Lin-
fcot b*<i* mrt^ccifdjens^inbufcn*
brttun tjerftcbm, fonbevn and; b<p
^anie, ben Ifibanfon blefcr gan-
«n ©artafll , unb Dcr ©cp name,
ben ^iuuebcm (trmefnen *Jam-*
bufenbaum **b**legt,

* Arabibps, TMpha Indi*, p*fr
JlsTuphat, Turcis Almat; fo neimt
pauvan malaccischen Jambu-
senbaum.

Jambosa ceramica; bedeutet bei) Kumpf
Linn'e's funft 3lvt bcr *Xilyrtcn*,

domestica; hierunter versteht
cr ben malaccischen Jambusen-
baum.

fylvefrisalba; fo nctmt er **den**
Geuen Jambusenbaum.

mi bffern
Jamma gobo; bedeutet bei) &4mpfern
bie "ivcrmcebeerc mit *achte*
Qt b f i len,

M in

Jam-

jwiromas; Jangomi; htmmter ver-
stehen (Siorzian, Traedius, Dale-
d)ctmp, Sinfot unb Scofta cmm
suit ben Pilitiimcn t>criwnibtc»
ftadjHdmn \$mon, beffm^u*³
tc nber ftart bc5 i\ctn^ ^bnitem
cnrljalteti.

Jan ipabn; alfo nemtcn SPtorcgraf unb
Wijo den Tempatuum.

3antpi.a; ift ber genome* tt)ckbm
^tnuc'fcincradjmi^ *der Brech-*
impj#t.

I

frutescens

Tan - Raja; ift der Gattungsnai
welchen Pluntier und Adanson ber
Rajischen Pflanze geben.

angusto
auriculato; bcbftitct bro *Plumfer*
tic spondon **tf** rmige ^ *asiatische*
Pflanze.

scandens, Tolio tnmni; Iicr«ns
ter versteht er die herzfrmige
Rajische Pflanze.

scandens quinquesolia; alfo
nemt er die ffnfblatterichte Raj-
ische Pflanze.

Januarius; b enen Gart-
nern eine fru(>c »eiff< otov blau-
Abänderung
schen Hyacinths.

Japarandiha; ift bei Adanson eine
Gattung Pflanzen aus seiner Fa-
milie der Cistrélein, und deren
dritten Abtheilung mit einer Blus-
menkronen, und wechselseitig
henden Blättern; die sind ein-
fach, und tragen in ihren Wün-
keln flache Blumensträuse; ihre
Blümen haben zehn Blättlein, un-
gefähr hundert Staubfäden, ei-
nen Griffel, und eine kegelförmige
Narbe, und hinterlassen eine
Weere mit einer Zelle, in welcher
nehveve c^n unde Kerne liegen.

Japotapita; Ijcvuntcv verstehen einige

Schriftsteller die Gattung des Ja-
botapitabuums.

Japotapita **cinnsmomi** folio» floribns
spicatis fo ticimt 93urmano bfn
apotapitabuam.

frqnin, (5Utc, ?fi>fJ fin tied) (**fta**
bet berfihtnter 5tratitafnnbfgr, i
imb ^ffhitltcev Srfjvei ber ^crns ^
ni! auf >er bfit)«t 2'd)«1e 511
©ion, twltbtfrben fprni!fd)ni 5ln«
tt>cit wft SmericA bwrrffit, cine-

baheben (SvlAtib^ *tin?* ffiefd[)tcbt«?|
rtiiScrlfmer am«icflntfd)cr (?c*
nprt)fe mit .Rupffrticbm, bier
S t 11 e W« boumti'cheti «Seobtcf»
tungen ebenfnll^ mit ^ *kupferstis*
d)eii, einf 9?efd>re ibung tec
^Jftiin^n, WfldK in der Segend
D'en ^l*ien wilb nwi(t)fen/ **rin** als
pbabcticbe* "Serjeirnit ^ des
5j) p.MH<nrcicbfS n<*»«ni *linne'i*
fdjfn tffi>rqbcb»ntt***e**, unb ciw?n *bos*
tanifd>en ©arten, rconuner
minitM f mnerfticbf fcltener C^e*
»ad)|V **aelufer** * mib tpooon turn
green-Ha*ri.iew!*i^?pft-r -taw,
ausgegeben, unb ftd) alfo urn bie
Pflanzenkenntniß fefor wrDicntj
gemacht bat; ii)m bat bie f
gende Gittunquon 5)Mlanj«B it)<
re sDt-uemuung 3" Danfetu

Jaquiwa, Jacquinische Pflanze,
ti^bet) fciniw', ^miiciuntJ))til*
Urn eiue ^mtunf) lpan,ieu nut
ffmf 61 a u b f a f t t tt **und** «<<<
Staubwege, deren 93?
nc in zeben Abchnitte zerpalten,
tan ^taubfäden dem Fruchts-
boden einverleibt sind, und des-
mi ©ffte mtr eitit" Sonnen ents
hält; linne' hat dren Arten:

ntfcftotiAt k}ii« l#ucroJ»ti*
acuminatis, 3acquuufobf ptianje
in it Mausdornblattcn, nut
lanzenformigen uuD i'djarf JUfse*

bem mittägigen Theile von Mme-
yicn wilt); ihr i&teiigd ift fan*
fe, enar wrrt un^efabr ejnen
Schuh hoch, li U eine fun ter
ne Rinde, nub treibt etlUtK wes-
ke jjrre -21cfte; jlne froife 23
fer fi.^eji in 'iCiteln rinfifl um
ten Stengel herum, nub ftmb
aujoa obeni /ViUtvMnitct, auf
t>tv nnfera aber b(i.jlcirnn; ilre
SEUumeii (ieben in btnen 2L-
Uln Der @tetter unb an bem Oi»
pfl bcr riffle eimeln tiuf ftgc«
nen etielou; g5« mup in etncut
war nu¹ u (i>(xi **ba u ie q ? (jii 11 en rwr*
ben, aber oicle frir&H Vufr £)Js
ben; m>m tann it: and T^{geschnit-}
teueu giffifn o&er aue^ Dem *Saz*
men vflKiw Beu man aus ihrem
©atfrlmte btib<>nmu, uuDauf
etn ^tftbett (Set.

jfatjuiua armiUaris, fotis obtufis
cum acumine, armbandförmige
3aquimt be Pfj^me, inir ftums
»f<i l&tiitfrnn / bi< (id) in eine
fcgbgrfe Spt,?e enbi^ew; fie ift,
wie die folgcnoe, in America ^u
Hauje; ibr Stengel i(t stauden-
artig wird bi*n* fünf Schuhe hoch.
UUU tln-ilf 1Kb nad) Pent (^ipfel
zu in vier Weste, un'd>e rinijfl inn
den Stengel berutn tl^beni i^re
flatter fielfen in ibutcln lv^o
(ameu ; ilwt njeiffe tote &Iu men
fiebeii traufteunjeife an Dem *Siz*
vfel ber »ile!le, utib riedjen nach
3afmin, due!)/ »tfnn fie (ebon
wrw^t iHO : tiJlan tuna vii,
wie die erste Art, fortspflanzen,
und muß ne eben to behandeln:
ei anici icanicbe Grauen immer
tragen ihre Blumen jitr jierbe.

. lute tin, t foliisline^rtbus icuini-
natis; fllet t breite 3aouinij'die
PIUnje, mit rtleiiU^rvien UUD
fdwf ,u^ffpiiUn ^lAlter 11; ilr
^ ang e e i t ^tenael wirD fcU
ten über zween Schuhe hoch, uub

th tU fid> in jcrcfc>iebetie Weste;
ibie flatter fleben ringd um bU
^?Kite berotn in h>:« win, m fe*
ren •Olitte ^riete bertwfomntpn,
tt>eld)< an iEjer virpije einc Heine
njeiffe uno petiKfcfofe SJMunie tras
fleu: Wan fdim fie, rote bit er=
fte Slrt, fortpfliinjen, unb tnup
fie cben l> behandeln.

Jtron, bebeuret beo'Diofcoribeft eu
lie 'ilrt De^s Arons.

Jaruma, tiferuiU^r verſieht Dvied
ben ironip tenbaum.

©c&affcflbiofen, (jrrfjnfrtiv"^^^ til bet) Xbcppbrajl cine ^Irt tier
Glokenbi^{mne} bet> (gtftnern c ie
Werwinde, ben Linne', Ludwig,
Haller unb ^85l)niern aber eftie
©atlung \$ftan\$en mit uerroad)*
feueu •SMubbcutclu, beren ge*
mriufd>iftlid)et 2)[unicifelct)(iuft
zeben Blätte in Mti ht, und gleich*
jfi>tmig ill, miD teren (Samon=
tapsel unter N'r^Mume fijt, und
zwo Zellen Ihr: kftmte lut tmr
cine ^Irt, it>cld)er et Den ^ipnaa
tnett: mtmtana, gtbr; fie nnidjft
in gang Suiopa auf jc^c trofe*
neu j^figeln, nut) [Ubt emeu
©aiibbaben ; ibre 5BurjeI ifl jal)iriia;
il)r strata f&0U(bt, (d)lo=uiia,
uiiD benfn ©<taf<u inn
gfiu'hm ; itue SSlumen fiitb b(au,
|eigen lid; itQJ&euntotiftt, nedjen
ftarftiddj SNfain, unb geben tu
nen^ienen Steff ju^Diiig: (f)e
ljeiiH bet? Bto&a: Jaiioue folits
liiieari-laiiceolatis oblbjete Orratis.

jafmc & Sambac, Dieruntev verſieht
(JCMur tin ^ca>ol;iiIajCK 3>V*
min.

. . montana, q[fo HCUlt Dale^s
champ ben r auchen Manns= schild.

JaTmini species trifolia, non vldetur
ad polemonium accedere, bfbdls
?J(III 2 t <